

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

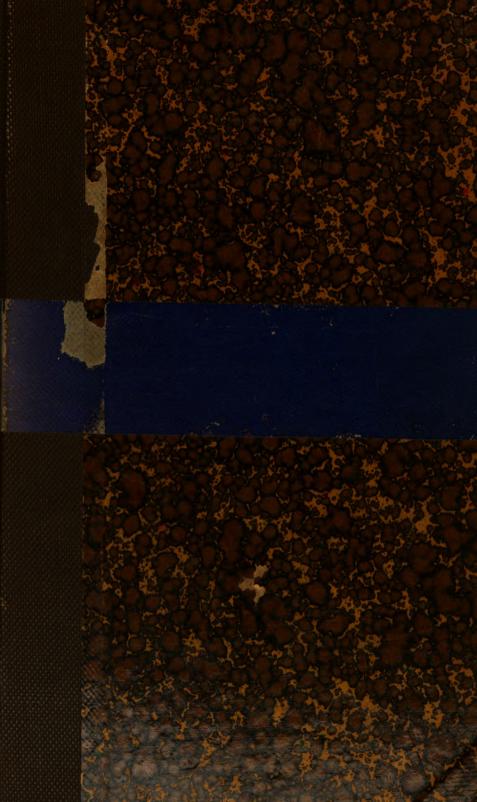
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







NOVUM TESTAMENTUM GRAECE.

AD ANTIQUOS TESTES DENUO RECENSUIT

APPARATUM CRITICUM OMNI STUDIO PERFECTUM

APPOSUIT

COMMENTATIONEM ISAGOGICAM

PRAETEXUIT

AENOTH. FRID. CONST. TISCHENDORF

PHIL. ET THEOL, DR. THEOL. PROF. P. O. H. ORDD. REG. SAX. ALB. IMP. RUSS. S. STAN. CL. II. IMP. FRANC, LEG. HON. REG. BOR. AQU. RUB. CL. III. BEG. BAV. S. MICH. CL. I. REG. SUEC. DE STELL. POL. REG. SARD. SS. MAUR. ET LAZ, REG. GRAEC. SALV. DUC. PARM. S. LUD. EQUES, SOCIET. REG. SCIENT. UPSAL. PRO DEF. REL. CHR. HAG. HIST. THEOL. LIPS. ORIENT. GERM. SOC.

EDITIO SEPTIMA.

PARS ALTERA.

LIPSIAE, SUMPTIBUS ADOLPHI WINTER.
1859.





ΠΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ.

T.

1 Τον μεν πρώτον λόγον εποιησάμην περί πάντων, & Θεόφιλε, διν ήρξατο Ίησοῦς ποιεῖν τε καὶ διδάσκειν, 2 ἄχρι ἡς ἡμέρας ἐντειλάμενος τοῖς ἀποστόλοις διὰ πνεύματος άγίου οῦς ἔξελέξατο ἀνελήμφθη 3οίς καὶ παρέστησεν έαυτον ζώντα μετὰ τὸ παθεῖν αὐτὸν ἐν πολλοῖς τεκμηρίοις, δι ἡμερών τεσσεράκοντα ὀπτανόμενος

TISCHENDORF N. T. Edit. 7.

Digitized by Google

^{*} πραξεις (D -ξις) αποστολον c. BD, item 40. al praemissis λουκα ευαγγελιστου.. al mu Or Chr Synops al πραξεις των αποστ. (ita Gb Sz etc) vel ut Eus (dem. 8, 2. etc) Cyrhr Thdrt (5, 1044.) al praemisso αι (Thdrt 1, 617. Epiph^{788.} Chron αι πραξεις, et Thdrt 2, 1687. ιστορια των πραξεων, Eus h. e. η των πραξ. γραφη).. Α** ΕGH (sed hi⁴ ad calcem libri habent; in A abscissus titulus, item in c isque in fine hiat; GH initio manci sunt) al cop Thdorant al πραξεις (4. πραξις) των αγιων (47. add και πανευφημων) αποστ. (itas Vtst etc), ac passim additur: συγγραφεισαι (4. -σα) παρα του αγιων (47. add ενδοξου και πακευγημων) λουκα αποστολου και ευαγγελιστου.. d fu demid al Aug saepe actus apostolorum (d epistulae iohanis III explicit incipit actus apostolorum), Hil¹ liber acturm, item¹ liber actuum, am liber actuum apostolorum

I. 1. ιησους c. BD (:: cf ad Lc 1, 15. 24, 15. 23, 28. ac saepius).. ς praem δ c. AE al ut vdtr omn Const al

^{2.} δια πν. αγ cum antecdd conjg vg lux cop ar etc Chr Thph Oec etc ... cum seqq conjg (ους εξελ. δι. πν. αγ.) syrutr are aethutr Cyr Aug Vig | ους εξελεξ. .. D syrp mg Aug^S add και εκελευσε κηφυσσειν το ευαγγελιον (Aug plene sic: in die qua app. elegit per sp. s. et praecepit [1 mandans eis] praedicare ev.), item omisso κ. εκελ. sah Idac, item (usque in diem qua praecipiens apostolis per sp. s. praedicare ev., quos et elegit) lux | ανελημφθη c. Abco (D sah syrp mg Idac post ημεφας pon) Ε etc. .. ς ανεληφθη c. min ut vdtr omn

δι (D*om) ημ. τεσσ. (D*τε. ημ.) (d post dies quadraginta).. Amb Idac om. Aug - - in multis argum. dierum (ita² sed alibi in mult. sign.), visus (alibi add est) eis per 40 dies | τεσσεφακ. C.AB*CD loti... 5 τεσσαφ. C. E rell fere omn | Ε οπταννομένος... D* οπτανομένοις

Το 16, τ. 11, 16. αὐτοῖς καὶ λέγων τὰ περὶ τῆς βασιλείας τοῦ τεοῦ το Αναὶ συναλιζόμενος παρήγγειλεν αὐτοῖς ἀπὸ Ἱεροσολύμων μὴ χωρίζεσται, ἀλλὰ τοῦ πατρὶς περιμένειν τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ πατρὸς ῆν ἠκούσατέ μου 5 ὅτι Ἰωάννης μὲν ἐβάπτισεν ὕδατι, ὑμεῖς δὲ βαπτιστήσεστε ἐν πνεύματι ἀγίω οὺ μετὰ πολλὰς ταύτας ἡμέρας. Θοὶ μὲν οὐν συνελθόντες ἡρώτων αὐτὸν λέγοντες Κύριε, εἰ ἐν τῷ χρόνω τούτω ἀποκατιστάνεις τὴν βασιλείαν τῷ Ἰσραήλ; 7 εἰπεν δὲ πρὸς αὐτούς Οὐχ ὑμῶν ἐστὶν γνῶναι χρόνους ἢ καιροὺς οῦς ὁ πατὴρ ἔθετο ἐν τῷ ἰδίᾳ ἐξουσίᾳ, 8 ὰλλὰ λήμψεστε δύναμν ἐπελθόντος τοῦ άγίου πνεύματος ἐφὶ ὑμᾶς, καὶ ἔσεσθε μου μάρτυρες ἔν τε Ἱερουσαλὴμ καὶ πάση τῷ Ἰουδαία καὶ Σαμαρεία καὶ ἔως ἐσγάτου τῆς γῆς.

^{4.} συναλιζομένος c. ABCDE al pl, vide post .. 4, 27, 31, 36.* 40. al fere25 συναυλίζομ. (Gb') . D συναλισκομένος (** -λισγομ.) μετ αυτών . . e*lux cum conversaretur cum illis, item Aug8; e**vg Hier Bed convescens, d convivens. Item convesc. c. illis exprim cop sah syr al mu, syrP accuratissime salem sumens; contra aethutr accumbens, convivatus c. eis. Apud ppgr similiter lectio fluct ut ap Eusdem coddaliq συναυλ. (item Eusdani) sedcod un συναλίζι, Epiph 652 συνηλίσθη τοις μαθ. sed 1100 τοις αππ. σινεφαγε κ. σινεπιε κ. σινηυλισθη et 2,137 . σινεσθιών κ. συναυλιζομένος. Thart Thph1. et2. συναλ., catox* συναυλ. et** συναλ. Explicant iidem ut Chr Thph1 (κοινωνών άλων, κοινωνών τραπέζης, item schol) Thph2 Oec de convescendo c. app. Apud Did est σιναιλιζομενοις. Etymol. ξιναλιζόμενοι: σιναθροιζόμενοι ή συνεσθίοντες. Hesych συναλιζόμενος : συναλισθείς, συναχθείς, συναθροισθείς. παρηγγειλ. (Egr al aliq -γγελλεν) αυτοις c. BD al pler vg cop sah al Phot Thph1. (Thph2. αυτ. nec ante nec post) Oec Aug Hil al . . ACE (sed e cum συναλ. coni) Chr (αυτ. c. συναλ. coni.) αυτ. παφ. (49.) D vg lux aethutr Hil Aug (non item Rebapt Gaud) Hier ην ηκουσ. φησιν (d am fu om) δια του στοματος μου (in D est ην ηχουσα^{τε} φησιν δια του στοματος μου)

^{5.} Der ιωανης | βαπτισθ. h.l.c. Ace al ut vdtr omn vv fere omn Or (et. Orint) Thph Amb Rebapt Gaud.. B post πνευμ. (Ln); D Did Hil Victorin Augsaepe al post αγιω, praetereaque D* tol Hil Aug al add και ο (quem et) μελλετε λαμβανειν | D* d sah Augs in f. add εως της πεντηκοστης

^{6.} ηρωτων (C* -τοιν) c. ABC* Chrcomm . . 5 (49.) επηρωτ. (-τοιν C***
12.lect) c. C***DE al ut vdtr omn etc | D αποκαταστανεις εις (** et d om) την β. του (** τω) ισφ.

^{7.} ειπεν δε c. A al ut vdtromn vg cop syrP al . . B* sah syr ειπεν, B* ειπ. οιν, C Aug ο δε ειπεν, D και ειπεν, E aethutr ο δε αποκριθεις ειπ. | πρ. αυτους . . E vg cop sah al αυτοις

^{8.} $\lambda \eta \mu \psi$. c. ABCDE... $\xi \lambda \eta \psi$. c. min omn | $\mu o \nu$ c. ABCD al? Or¹... $\xi \mu o \nu$ c. E al pler Or¹ Epiph⁵⁰⁷ Chr Thph | $\varkappa a \nu \pi a \sigma \eta$ (Gb') c. Ac* D loti 40.

9 καὶ ταῦτα εἰπῶν βλεπόντων αὐτῶν ἐπήρθη, καὶ νεφέλη ὑπέλαβεν αὐτὸν ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν. 10 καὶ ὡς ἀτενίζοντες ἦσαν εἰς τὸν οὐρανὸν πορευομένου αὐτοῦ, καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο παρειστήκεισαν αὐτοῖς ἐν ἐσθήσεσιν λευκαῖς, 11 οι καὶ εἶπαν "Ανδρες Γαλιλαῖοι, τί ἐστήκατε ἐμβλέποντες εἰς τὸν οὐρανόν; οὖτος ὁ Ἰησοῦς ὁ ἀναλημφθεὶς ἀφὶ ὑμῶν εἰς τὸν οὐρανὸν οὖτως ἐλεύσεται ὃν τρόπον ἐθτάσασθε αὐτὸν πορευόμενον εἰς τὸν οὐρανόν.

12 Τότε υπέστρεψαν εἰς Ἱερουσαλημ ἀπὸ ὄρους τοῦ καλουμένου ἐλαιῶνος, ὅ ἐστιν ἐγγὺς Ἱερουσαλημ σαββάτου ἔχον ὁδόν. 13 καὶ ὅτε εἰσῆλθον, εἰς τὸ ὑπερῷον ἀνέβησαν οὖ ησαν καταμένοντες, ὅ τε Πέτρος καὶ Ἰωάννης καὶ Ἰάκωβος καὶ ᾿Ανδρέας, Φίλιππος καὶ Θωμᾶς, Βαρθολομαῖος καὶ Μαθθαῖος, Ἰάκωβος ᾿Αλφαίου καὶ Σίμων ὁ ζηλωτης καὶ Ἰούδας Ἰακώβου. 14 οἶτοι πάντες ησαν προσκαρτεροῦντες ὁμοθυμαδὸν τῆ προσευχῆ σὺν γυναιξὶν καὶ Μαριὰμ τῷ μητρὶ τοῦ Ἰησοῦ καὶ σὺν τοῖς ἀδελφοῖς αὐτοῦ.

al⁶ cop sah Or¹ Hil . . ; κ. εν π c. B c***ε al pl vg syr^{utr} Or¹ Severian^{cat} Chr Did^{int} al | ADE etc σαμαφια

^{9.} D καυτα (d κ. ταιτ.) ειποντος αυτου νεφελη υπεβαλεν αυτον και απηςθη απο (** add των) οφθ. α., item sah Augaliq (sed¹ ut vg) his dictis
(vel cum haec diceret; sah ταυτα δε ειπ.) nubes suscepit eum et sublatus
est ab eis | Β αυτον βλεποντ. | νεφελη (et. Eus) . Thart add φωτεινη
10. ce etc παριστηκεισαν | εσθησ. λ. c. Abc* loti al³ vg cop sah syr arm
Eusdem Promiss .. ς εσθητι λευκη c. C***DE al pler syrP al Chr Cosm
Thoh Orint Aug

^{11.} ειπαν c. ABC^{*}D loti...ς ειπον c. c***E al pler | εμβλεπ. c. ACD (ενβλ.) al pl Chredd Thdrt 1.290 et 2.231 Cosm Thph²·, item aspicientes vg e Aug aliq (alibi respic.) al.. BBS loti al¹⁵ Eusdem Chredd Thdrt 2.11 Thph 1. βλεπ., Epiph^{886·409·518·} ατενιζοντες | αναλημφθ. et ς -ληφθ. ut v. 2. | εις τ. ουψ. sec. (et. Orint al)... i) 33.* tol Aug¹ Vig Idac Avit om (al pauc om ε. τ. ο. pr; al⁶ sah ab ουφανον prim ad ουφ. sec transiliunt) | ουτως (et. Eusdem Epiph⁴⁰⁹ Thdrtsaepe Cosm al).. al¹⁰ ουτος

^{12.} E vg εις ιεροσολυμα (non Eusdem)
13. Det εισηλθεν | εις το υπ. ανεβ. c. ABC (et * et ***) loti vg (Of) Chr Thph? comm Bedet . . ς αν. ε. το υπ. c. De al pler tol cop sah syrutr | ιωανν. (D ιωανης) κ. ιακ. c. ABCD loti 96. vg al pl Aug (Bedlat petr. et ioh. et andr. et iac) . . ς ιακ. κ. ιω. c. E al pler syre arr Chr Thph Bedet | και ανόρ. . . Ε Bedet ante κ. ιακ κ. ιω. | αλφαιου. . D praem ο του | και σιμ. . D om και | μαθθαιος c. Ε(vdtr, certe*)D sah (:: cf ad Mt 9, 9, 10, 3 et pp.) . . ς (49.) ματθ. c. ACE etc

^{14.} τη προσευχη (Gb) c. ABC*DE h loti al4 vv fere omn Chr1 Thph? (comm) Cyp al mu ... 5 add και τη δεησει c.c*** al pler ar? Chr (ad h. l.) al (Or alludens τη δεησ. και τη πρ.) (:: cf Phil 4, 6.) | γυναιξιν (D*

15 Καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις ἀναστὰς Πέτρος ἐν μέσφ τοῦν ἀδελφῶν εἶπεν ἡν τε ὅχλος ὀνομάτων ἐπὶ τὸ αὐτὸ ὡς ἑκατὸν εἴκοσι 16"Ανδρες ἀδελφοί, ἔδει πληρωθῆναι τὴν γραφὴν ταύτην ἣν προεῖπεν τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον διὰ στόματος Δαυεὶδ περὶ Ἰούδα τοῦ γενομένου ὁδηγοῦ τοῖς συλλαβοῦσιν Ἰησοῦν, 17 ὅτι κατηριθμημένος ἡν ἐν ἡμῖν καὶ ἔλαχεν τὸν κλῆρον τῆς διακονίας ταύτης.

Μ127,5... 18οῦτος μὲν οὐν ἐκτήσατο χωρίον ἐκ μισθοῦ τῆς ἀδικίας, καὶ πρηνής γενόμενος ἐλάκησεν μέσος, καὶ ἔξεχύθη πάντα τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ 19 καὶ γνωστὸν ἐγένετο πᾶσιν τοῖς κατοικοῦσιν Ἱερουσαλήμ, ωστε κληθῆναι τὸ γωρίον ἐκεῖνο τῆ ἰδία διαλέκτω αὐτῶν ᾿Ακελ-

ταις γυν.).. D add και τεκνοις | μαριαμ c. BE loti 27. 40. 81. 96. 142. al sah aethutr Chreat ox... 5 (Ln) μαρια c. ACD al pl cop Chr al | B om του | κ. συν τ. c. BC**E al pler syrutr al Chr al .. Ln 49. και τοις (Gb") c. AC*D al4 vg cop sah arm aethutr Cyp Aug

15. και εν c. ABC loti al ut vdtr omn su demid cop syrutr al Chr Thph Aug¹. . De sah syrp mg Aug¹ εν δε . . vged et am al εν | D ο πετρ. | ACE εμμεσω | αδελφων (Gb′) c. ABC* al6 vg cop sah aethutr arm . . ς μαθητων c. c***De al pl syrutr al Chr Thph Cyp Aug² (:: αδελφ. accuratius definiendum vdbtur) | τε c. ABES al pler Chr Thph² (sah aethutr [dum essent] Thph¹ om) . . CD** (* γαρ, d* praeterea) al pauc vg e d** cop syrutr Cyp Aug δε | ονοματων (et. su sah cop syrp) . . Ε ανδύων, item hominum vg syr al (d non omnium corrupte) | ως . . AC 40. 118. Thph² ωσει | εικοσι c. ABC (D ρχ) Ε (-σει) loti al . . ς εικοσιν c. min nt ydtr pler

16. εδει c. ABCD**E al ut vdtr omn vv longe pl Or Eusdem al Didint?..

D* vg d cop Ircdd pl Aug Vig Gild δει | ταυτην c. c***DE al pl syrutr

Did Chr al Irint Aug.. ABC* h loti al⁸ vg cop sah al mu Or² Eusdem
al Didint² Idac Gild om (Gbº Ln 49.::at cur additum sit, quum locus
ipse non statim sequatur, vix dici poterit) | ιησοιν c. ABC* Eus Did
... 5 praem τον c. c***DE al ut vdtr om Chr al

17. εν (et. Gb Sz) c. ABCDE h loti al 10 fere vg cop sah Eusdem Irint Aug
... ς (Gb') συν c. min pl syrutr al Chr al | και ... p* (non d) ος

18. μισθου c. Abcde h lot al longe pl Eusdem Chr al .. 5 (= Gb Sz) του μισθ. c. min mu Thph²· | τ. αδικιας .. d sah aethutr syrp c.* Eus Aug add αυτου | πρηνης (Ac al⁶ schol πρινης; d e pronus, vg Bed suspensus, Aug deiectus in faciem) .. Papias ap Thph²· πρησθεις: cf ad Mt 27, 5. Papiae locum vide catox ad act p. 12 sq | ελακησεν .. al mu schol Thph¹· -κισεν | A Thph¹· Gaud om παντα

19. και... Dgr 18. Aug ο και, sah και τουτο | ιδια (al² ιουδαια)... B*D vv mu Aug om | ε 163. Aug αυτων διαλ. | ακελδαμαχ c. A (A 40. loti αχελδ.) BD (D ακελδαιμαχ, tol haceldemach, Aug aceldemach, am fu lux Bed acheldemac, item demid 96.lat -mach) ε (-μακ, e -mac) al vv (sah akyldamach) Eusdem ... ς ακελδαμα c. c al pl vged (haceldama) cop (acheldama) syr (aceldama) syrP (aceldema) aethro (chakladama; sed aethro-demach) Chr al

δαμάχ, τοῦτ' ἔστιν χωρίον αἴματος. 20 γέγραπται γὰρ ἐν βίβλφ ψαλμῶν Γενηθήτω ἢ ἔπαυλις αὐτοῦ ἔρημος καὶ μὴ ἔστω ὁ κατοικῶν Ροθε (60), κε. ἐν αὐτῆ, καί Τὴν ἐπισκοπὴν αὐτοῦ λαβέτω ἔτερος. 21 δεῖ οὖν τῶν κοι 108(100), κ. συνελθόντων ἡμῖν ἀνδρῶν ἐν παντὶ χρόνφ ῷ εἰσῆλθεν καὶ ἔξῆλθεν ἐφ' ἡμᾶς ὁ κύριος Ἰησοῦς, 22 ἀρξάμενος ἀπὸ τοῦ βαπτίσματος Ἰωάντου ἔως τῆς ἡμέρας ἡς ἀνελήμφθη ἀφ' ἡμῶν, μάρτυρα τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ σὺν ἡμῖν γενέσθαι ἔνα τούτων. 23 Καὶ ἔστησαν δύο, Ἰωσὴφ τὸν καλούμενον Βαρσαββᾶν, δς ἐπεκλήθη Ἰοῦστος, καὶ Μαθθίαν. 24 καὶ προσευξάμενοι εἶπαν Σὰ κύριε καρδιογνῶστα πάντων, ἀνάδειξον δν ἔξελέξω ἐκ τούτων τῶν δύο ἔνα 25 λαβεῖν τὸν τόπον τῆς διακονίας ταύτης καὶ ἀποστολῆς, ἀφ' ἡς παρέβη Ἰούδας πορευθῆναι εἰς τὸν τόπον τὸν ἔδιον. 26 καὶ ἔδωκαν κλήρους αὐτοῖς, καὶ ἔπεσεν ὁ κλῆρος ἐπὶ Μαθθίαν, καὶ συνκατεψηφίσθη μετὰ τῶν ἔθεκα ἀποστόλων.

20. αυτου pr (et. Eus al Irint Hil al)...loti al mu vg (non am demid al) d* aethro arm Chr αυτον | εστω ... D* η | λαβετω c. ABCD loti al Eusdem Chr ... 5 λαβοι (al Thphutr -βη)c. E al pler :: ut LXX

21. χρονω . . D τω χρ. | φ c. ABC*D** (* ως, d* quoniam) loti vg al (cop cum) Aug . . 5 εν ω c. c*** (item ** vdtr) E al pler Chr al | D syrP aethutr al Aug add in f. χρωστος

22. B*DBr* ισιανου | εως . . A loti al aliq αχρι | ανελημφθη c. Abde . . 5
-ληφθη c. c et rell | συν η. γεν. c. Abcd loti al⁵ vg arm Chr² al Aug . . 5

γεν. (all post μαρτ. pon) σιν η. c. E al pler Thph1.

23. εστησαν (Chr:οὐχὲ αὐτὸς αὐτοὺς ἔστησεν ἀλλὰ πάντες)...D*d aethro arp Aug εστησεν. Praeterea E Beds praem τουτων λεχθεντων | ιωσηφ... B sl² syrp sah ιωσην | βαφσαββαν c. Abe loti al mu am (-bba) fu (-bban) cop sah syrp Euscdd (h. e. 3, 39, 5.)... 5 -σαβαν c. c al pl vg syr al Eus (l. l.) Chr al ... D tol aethutr -ναβαν (cf 4, 36.) | μαθθιαν c. B*D sahfragm (txt μαθιας)... 5 (49. et Ln ex errore de B) ματθ. c. rell ut vdtr. Item v. 26.

24. ειπαν c. ABCD loti...ς ειπον c. E rell | ον εξελ. h. l. c. ABCDE h loti al longe pl vg cop syrP al (syr are arm ενα ον εξ. εκ etc) Eus al mu... ς (= Gb Sz) post ενα (Dgr* 8.Pe ανα) c. min non mu (sah aethutr)

25. τοπον (Gb') c. Abc^{*}D (add τον) vg cop sah Procopdis (v. Mthaei) cat (δεῖ τοίνιν τὸν κληρωθέντα τόπον ἔχειν ὅν ἐκληρωθήν). Aug.. 5 κληρον c. C***E al ut vdtr omn syrutr al (sed aethutr την διακονιαν ταιντης τ. αποστ.) | αφ (Gb') c. AbcD loti al⁵ cop al (d Aug a) Bas Aug.. 5 εξ c. E al pler vg (de, item e) Chr al (sah in quo) | τοπ. τ. ιδιον .. c ιδ. τοπ., Α τοπ. τ. διαιον, 101. τοπ. αυτου

26. αντοις c. ABCD** loti al7 vg cop sah sl (aethutr vdtr) Chr1...om syr are Auged . . . σ αντον c. D*E al pl syrP al Chr1 Augedd | D* om ο | μαθθ. et ματθ. vide ad v. 23. | σινκ. c. AB(vdtr)CE loti al . . ς (Ln 49). σιγκ. c. min pler; D** σινεψηφισθη (* συψηφ.) | ενδεκα . .

D iβ et XII, Eusdem δωδεκα

II.

- - II. 1. και εν τω . . D και εγενετο εν ταις ημεραις εκειναις του | συνπλ. c. Ab(vdtr) CDE al .. 5 (Ln 49.) συμπλ. c. min pler | ησαν .. D byr are aethutr οντων αυτων | παντες c. Abc loti al 15 fere Ath, item D παντων (et. syr are aeth) .. 5 (49.) απαντ. c. min pl Thph 1. .. E 163. Chr om. Praeterea h al fere 30 sl (exc cdd 2) Thph 2 add οι αποστολοι. | ομου c. Abc 1 loti 18. vg e (vg pariter, e Aug simul. Sed ομοθυμαδ. Latini solent unanimiter reddere) sl 1 et slmur (de rell vv non satis liquet, sed exprim simul) Ath .. D cop sah (inter se pro επι τ. α.) by ? om .. 5 (49.) ομοθυμαδον c. C*** E al pler Chr Thph 1 (:: ομοθυμ. decies in Act legitur ac fere nusquam fluct; et. 20, 18. aliena manu inlatum est. Videntur απαντες et ομοθυμ. [aptius ad sq επι τ. α.] ab eodem profecta esse.) | επι τ. α. .. 69. om
 - 2. και . . D add ειδου | εκ του (et. Eusmarcell Thdrt al mu; Or εξ) .. Ε απο (sed e de) | πνοης βιαιας (et. Or Eusmarcell Thdrt² al mu) . . D al⁵ βι. πν. | ολον (Dgr παντα, item omnem e Idae²) .. al⁵ Cyr om | καθτίομ. c. CD .. 5 καθημένου c. ABE al ut vdtr omn Cyrhr Thdrt² al 3. εκαθισέν (-σαν D gr* et ** ν mu Ath¹ Did² Cyr¹) τε c. Ac***p*Egr al pl Eus h. e. Thdrt Thph¹². .. B (Dgr* και εκ. τε) loti al² Ath² Did¹ Chr Cyr Cyrhr² και εκαθ. (Ln) . . c* e Did¹ Aug εκαθισέν (-σαν Did) δε
 - 4. απαντες c. B**c al pler Cyrhr² Cosm Thph.. AB*DE loti al pauc παντες (Ln) | E vg aethutr το πν. το αγιον | αποφθ. αυτ. c. ABc*D loti al vg sah al Ath Cyr⁴ Did al ... 5 αυτ. αποφθ. c. c***E al pler syrp al Cyrhr al
 - ησ. δε εν (Α εις) ιερ. (D εν ιερ. ησαν) κατ. (C cop syr Aug¹ κατ. εν ιερ.) ιουδ. (Ε ιουδ. κατ.) ανδρ. (C* ανδρ. ιουδ.) ευλ. (D ευλ. ανδρ., Aug² om ευλ. sed¹ hab) c. B etc vg etc Hil Hier, item ACDE etc
 - 6. οτι . . Dgr και (d* qui) | ηκουον c. ADEI (vdtr) al pl cop Chr al . . B al² ηκουσεν, C loti ηκουεν, vg Aug² Bed audiebat item sah syrutr al, 40. al ηκουσαν | Ε al² οπ εις | τη ιδ.δι. (vg e Aug¹ lingua sua, sua ling., Bed -am suam) λαλ. αυτ. . . D λαλουντας ταις γλοισσαις (d lingua sua) αυτ. (Aug¹ suo sermone et suis linguis loq. eos), item - linguis ipsorum syrutr

διαλέκτος λαλούντων αὐτῶν. Τέξισταντο δὲ καὶ ἐθαύμαζον λέγοντες Οὐχὶ ἰδοὺ ἄπαντες οὐτοί εἰσιν οἱ λαλοῦντες Γαλιλαῖοι; 8 καὶ πῶς ἡμεῖς ἀκούομεν ἕκαστος τῷ ἰδίᾳ διαλέκτος ἡμῶν ἐν ἡ ἐγεννήθημεν, 9 Πάρθοι καὶ Μῆδοι καὶ Ἐλαμεῖται, καὶ οἱ κατοικοῦντες τὴν Μεσοποταμίαν, Ἰουδαίαν τε καὶ Καππαδοκίαν, Πόντον καὶ τὴν ᾿Ασίαν, 10 Φρυγίαν τε καὶ Παμφυλίαν, Αἴγυπτον καὶ τὰ μέρη τῆς Λιβύης τῆς κατὰ Κυρήνην, καὶ οἱ ἐπιδημοῦντες Ῥωμαῖοι, Ἰουδαῖοί τε καὶ προσήλυτοι, 11 Κρῆτες καὶ Ἦραβες, ἀκούομεν λαλούντον αὐτῶν ταῖς ἡμετέραις γλώσσαις τὰ μεγαλεῖα τοῦ θεοῦ; 12 ἐξίσταντο δὲ πάντες καὶ δηποροῦντο, ἄλλος πρὸς ἄλλον λέγοντες Τί ἂν θέλοι τοῦτο εἰναι; 13 ἔτεροι δὲ διαχλευάζοντες ἔλεγον ὅτι γλεύκους μεμεστωμένοι εἰσίν.

14 Σταθείς δε Πέτρος συν τοῖς ενδεκα έπηρεν την φωνήν αὐ-

8. Ε εκαστ. ακου. | τη ιδ. διαλ. . . DS** vged (non am fu) al Aug² (sed¹ τ. ιδιαν δ.) Hier την διαλεκτον | Ε ημ. διαλ. | AC*** (**?) E* loti 1. 18. Thph²* εγενηθημεν

9. ελαμεται (c* εμαλειτ. *** ελαμητ., Β αιλαμ.) c. ABCD . . 5 (Ln 49.) ελαμιται (d vged aelam.) c. EI al ut vdtr omn | και οι . . DEr* om και | ιουδαιαν . . Hier Syriam, Tert Aug¹ Armenium . . om Thph¹· | D* · d vg (non am* fu) al Aug om τε | Α καμπαδ.

10 D vg (non Aug) al om τε | C πανφυλ. | DET αιγ. τε | DET* λιβουης et lott χυρινην

11. D* αραβοι, d arabi | μεγαλεια (sic ABD etc) .. CE al μεγαλια

12. παντες .. 3. 95.* om | διηπορουντο c. ab .. ς (Ln) διηπορουν c. cdei al ut vdtr omn Chr al | αλλ. πρ. αλλ. .. 103.mg Chr¹ Aug¹ om; al fere¹ Chr¹ Thph¹ προς αλληλους, αλληλους, αλληλους (vg ad invicem) .. d syrp mg Aug¹ add επι τω γεγονοτι (d perg και λεγοντες) | αν θελοι c. e al pl (vg e Aug² quidnam vult-) Thph¹ · · . Ln θελει c. A(A al¹ post τουτο) BCD(1 vdtr) al² (et al² θελη) Chr cat (d quid vult; item ut vdtr cop sah al)

13. διαχλευαζ. (Gb Sz) c. Abcd(sed D* d διεχλευαζον λεγοττες)** 40. al plus syrp mg Cyrhr Bas Chraliq Thph ... ς χλευαζοντ. c. ει* etc Thph et Oec | γλευκους ... D add ουτοι, item varie positum vg cop sah aethutr

14. Dgr* τοτε σταθ. δε | πετρος c.ce al pler Thph¹ Oec .. and loti 40. al pauc Chr Thph² ο πετρ. (Ln) | ενδεκα .. D* d* δεκα et D 12. lect

^{7.} εξιστ. δε c. BD h al plus⁸⁵ aethutr arr sl¹ et³ Chrcat Aug³... ε (= Gb⁰Sz) add παντες (::cf v. 12.) c. Acei al mu vg cop sah syrutr Thdrt al, al³ απαντες | λεγοντες c. Abc loti 26. vg cop sah aethutr Thdrt Chrcat (in comm ad h.l. πρ. εαιτοιις)... ε add (vg^{cd} Aug³ praem) προς αλληλους c. Dei al pler vg^{cd} syrutr al Aug³ | οιχι c. B, item (ita Ln) De loti οιχ... ε οιχι c. Ac al pler Chr al | απαντες c. Ab^{**}coli al... ε παντες c. B^{**} al pler | εισιν... c* al² syrp post λαλ., loti ante οιντ., vg cop post γαλ. (sah annon galil. sunt hi omn. loq.)

τοῦ καὶ ἀπεφθέγξατο αὐτοῖς "Ανδρες Ἰουδαῖοι καὶ οἱ κατοικοῦντες Ἱερουσαλὴμ ἄπαντες, τοῦτο ὑμῖν γνωστὸν ἔστω, καὶ ἐνωτίσασθε τὰ ἡήματά μου. 15 οὐ γὰρ ὡς ὑμῖς ὑπολαμβάνετε οὐτοι μεθύουσιν, ἔστιν γὰρ ὡρα τρίτη τῆς ἡμέρας, 16 ἀλλὰ τοῦτό ἐστιν τὸ εἰρη
Δο μενον διὰ τοῦ προφήτου 17 Εσται ἐν ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις, λέγει οἱ θεός, ἐκχεῶ ἀπὸ τοῦ πνεύματός μου ἐπὶ πᾶσαν σάρκα, καὶ προφητεύσουσιν οἱ υἰοὶ ὑμῶν καὶ αὶ θυγατέρες ὑμῶν, καὶ οἱ νεανίσκοι ὑμῶν ὁράσεις ὅψονται, καὶ οἱ πρεσβύτεροι ὑμῶν ἐνυπνίοις ἐνυπνιασθήσονται 18 καίγε ἐπὶ τοὺς δούλους μου καὶ ἐπὶ τὰς δούλας μου ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἐκχεῶ ἀπὸ τοῦ πνεύματός μου, καὶ προφητεύσουσιν. 19 καὶ δώσω τέρατα ἐν τῷ οὐρατῷ ἄνω καὶ σημεῖα ἐπὶ τῆς γῆς κάτω, αίμα καὶ πῦρ καὶ ἀτμίδα καπνοῦ. 20 ὁ ῆλιος μεταστραφήσεται εἰς σκότος καὶ ἡ σελήνη εἰς αίμα, πρὶν ἢ κο 10, 18. ἔλθεῖν ἡμέραν κυρίου τὴν μεγάλην καὶ ἐπισανῆ. 21 καὶ ἔσται πᾶς

syr Aug add αποστολοις | \mathbf{D}^* d επηφ. πρωτος (Επροτερον post αυτου) | απεφθ. (al επεφθ., c Aug add λεγων) . . D (om αυτοις) ειπεν, item dixit d (aethutr syrutr), cop sah respondit | απαντ. c. $\mathbf{E}\mathbf{I}^{**}$ al pler Chr Thph 1.2. Oec . . Abcd (ante of) lot 12. lect παντες (Ln) | D om και post εστω | \mathbf{D}^* ενωτισατε

^{15.} c $\mu \in \partial v \omega \sigma \iota \nu \mid \varepsilon \sigma \tau \iota \nu \gamma \alpha \varrho$ etc (et. Cyr^{hr} Chr al) . Dgr* 1.* (?) vg e (Ir^{int}) Aug Gaud $o v \sigma \eta \varsigma$ (cum sit) $\omega \varrho \alpha \varsigma \tau \eta \varsigma \eta \iota \iota$ (Ir^{int} tert. diei)

^{16.} προφητου c. D Irint Rebapt Hil Aug . . 5 (Ln) add ισηλ c. ABCEI al ut vdtr omn vg rell (sed sah syrp aethutr Gaud ante προφ.) Cyrhr Chr al Gaud

^{17.} εσται c. D cop sah syr Irint Rebapt Hil Aug... ε (Ln) και εστ. c. iisdem test qui modo ιωηλ habuere | εν τ. ε. ημ... B sah aethpp Cyrhr (Const ex ipsis LXX afferunt locum) μετα ταυτα: ut LXX, c al¹ arm Thph² μετ. ταυτ. εν τ. ε. ημ. | CI εκχαιω | ο θεος c. AbCI al pler cop sah syr al Cyrhr Thph²... DE al¹ vg syrP Thph¹ (vdtr) Irint Hil al κυζιος, 47.ms Chr κυζιο ο θ. | D*εν πασας σαμκας | υμωνν pr (om 106.**) et see (om c)... D Rebapt Hil Hier bis αυτων; iidem (sed tacetHil) om υμ. tert, item (et. c*?E; sed tacent Hil Hier) quart | αι... c*? D om | ενυπνιος (Gb Sz) c. AbCp** (*εν om) h al fere³0 Epiph¹060 Thph¹ (vdtr) Thph²... ε ενυπνια c. E al pm Severian cat Chr al

γε (sah al om) . . D* d εγω | D Rebapt Hier om εν τ. ημ. εκ., item
 με t LXX) και προφητ.

A al² sah syr ar^e om ανω (item κατω syr ar^e):: utrque LXX om | αιμα usq καπνοι (et. Did^{cat ox}). D om

Dgr* μεταστρεφεται | η c. B al fere omn Chr al . . ACDE loti 13. om (Ln Gb⁰ :: ut LXX) | ημεραν c. BD . . ς την ημ. c. ACE al ut vdtr omn Chr al (:: ita et. LXX) | D om και επιφ.

^{21.} ος εων c. BE al cat . . ς (Ln) ος ων c. ACD al pler Chr al (:: et. LXX) | D* του κυρ.

ος εὰν ἐπικαλέσηται τὸ ὄνομα κυρίου σωθήσεται. 22 "Ανδρες 'Ισραηλεῖται, ἀκούσιτε τοὺς λόγους τούτους ' Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον, κ. 10, 28.
ἄνδρα ἀποδεδειγμένον ἀπὸ τοῦ θεοῦ εἰς ὑμᾶς δυνάμεσιν καὶ τερασιν καὶ σημείοις, οἱς ἐποίησεν δὶ αὐτοῦ ὁ θεὸς ἐν μέσφ ὑμῶν, καθῶς αὐτοὶ οἴδατε, 23 τοῦτον τῆ ῶρισμένη βουλῆ καὶ προγνώσει τοῦ
θεοῦ ἔκδοτον διὰ χειρὸς ἀνόμων προσπήξαντες ἀνείλατε, 24 δν ὁ
θεὸς ἀνέστησεν λύσας τὰς ἀδῖνας τοῦ θανάτου, καθότι οὐκ ἡν
δυνατὸν κρατεῖσθαι αὐτὸν ὑπ' αὐτοῦ. 25 Δανείδ γὰρ λέγει εἰς αὐ- * Po 15 (16).
τόν Προορώμην τὸν κύριον ἐνώπιόν μου διὰ παντός, ὅτι ἐκ δεξιῶν
μου ἐστίν, ἴνα μὴ σαλευθῶ. 26 διὰ τοῦτο ηὐφράνθη μου ἡ καρδία
καὶ ἡγαλλιάσατο ἡ γλῶσσά μου, ἔτι δὲ καὶ ἡ σάρξ μου κατασκηνώσει ἐφ' ἐλπίδι, 27 ὅτι οὐκ ἐγκαταλείψεις τὴν ψυχήν μου εἰς ἄδην 18, 35.
οὐδὲ δώσεις τὸν ὅσιόν σου ἰδεῖν διαφθοράν. 28 ἐγνώρισάς μοι όδοὺς

23. εκδοτον c. ABC* loti al⁵ vv pl Ath Irint Victorin Fulg... 5 (Gb⁰⁰) add λαβοντες c. DE al pl syrP Chr Cosm al | χειφος (Gb") c. ABC*D loti al⁶ syrP aethutr al Ath Cyr... 5 -φοιν c. C***Ε al pl vg cop sah al Chr al Irint al | ανειλατε (Gb") c. ABCDE loti al mu Ath Thph¹... 5 -λετε c. min pl Chr al

24. λυσας.. E Bedgr add δι αυτου | θαν. c. ABCEgr rell omn Bedgr sah syrp aethutr arp al Ath Epiph¹ Thdrt² Thdotanc Cosm.. D vg e cop syr are Polyc Epiph¹099 Pseudath (de pass. dom.) Irint Fulg Cass αδου: Gb' [cf vv. 27 et 31. item * Ps 18, 5. 6. 116, 3.]

25. δανειδ, item δανιδ (Sz 49.) δαβιδ (5 Gb), et. vv sqq: vide ad Mt 1, 1. | γαρ... ε al pauc praem μεν | εις αντον... Α ε. αντην | προορωμην c. ΑΒ*CDE etc... 5 προωρωμην c. Β** al certe pler | D syr (om ενωπ. μ.) are τ. κυρ. μου (non Chr al Irint Fulg) | μου ἐστίν: sic loti etc non (ut Ln 49.) μού ἐστιν et μού τις. Cf ad Lc 8, 46.

26. ηυφφ. c. ABCDE loti al Clem . . ς ευφψ. c. min pl | μου η καφδ. c. B Clem . . ς (Ln) η κα. μου c. ACDE al ut vdtr omn etc | εφ c. CD (:: cf ad Lc 1, 25. 6, 35.) . . ς (49.) επ c. AB (? certe alibi passim εφ c. similib.) E al certe pler

27. εγκ. c. AB?C etc. . DE ενκ. | αδην (Gb") c. ABCD al²⁰ fere Clem Epiph

2.39. Thph^{1.2}. . . 5 αδου c. E al pl Or Chr Thph^{2.} comm (:: item LXX

A, B -δην)

^{22.} ισραηλειται (Ε ιστρα-) c. AB?CDE...ς (Ln 49.) -λιται c. min ut vdtr omn | αποδεδειγμ. (-διγμ. ACD**Ε, D* δεδοχιμασμενον) απο (Epiph⁵¹ εκ) τ. θε. c. BCD* loti al aliq vg arm arr Ath Epiph² (51 et 1025; alibi⁴⁶⁷ om α. τ. θ.) Chrsaepe Irint Fulg...ς απ. τ. θε. αποδεδ. c. AD**Ε al pl vv aliq Thph Oec | D* al d sl^{5.} εις ημας (item al postea ημον) | οις... D* οσα | Ε vged (non am fu demid) al mu (non syrp) Ath Thph^{2.} (semel) ο (οm c) θ.δι αυτ. | ΑCΕ εμμεσω | καθοις c. ABC*DE loti al mu vv pm Ath Irint al...ς (Gb⁰⁰) add και c. c*** al pl syrp Chr al | αυτοι... 117. vg al mu νμεις, Ε νμ. παντες

ζωῆς, πληρώσεις με εὐφροσύνης μετὰ τοῦ προσώπου σου. 29 "Ανδρες ἀδελφοί, έξὸν εἰπεῖν μετὰ παρρησίας πρὸς ὑμᾶς περὶ τοῦ πατριάρχου Λαυείδ, ὅτι καὶ ἐτελεύτησεν καὶ ἐτάφη, καὶ τὸ μνῆμα αὐτοῦ ἔστιν ἐν ἡμῖν ἄχρι τῆς ἡμέρας ταύτης. 30 προφήτης οὐν ὑπάρρ, 80, (80), 4. χων καὶ εἰδὼς ὅτι ὅρκφ ὤμοσεν αὐτῷ ὁ θεὸς ἐκ καρποῦ τῆς ὀσφύος
αὐτοῦ καθίσαι ἐπὶ τὸν θρόνον αὐτοῦ, 31 προϊδών ἐλάλησεν περὶ
21. τῆς ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ, ὅτι οὕτε ἐγκατελείφθη εἰς ἄδην οὕτε
3, 15. 5, 30. ἡ σὰρξ αὐτοῦ εἰδεν διαφθοράν. 32 τοῦτον τὸν Ἰησοῦν ἀνέστησεν ὁ
θεός, οἱ πάντες ἡμεῖς ἐσμὲν μάρτυρες. 33 τῆ δεξιᾶ οἰν τοῦ θεοῦ
ὑψωθεὶς τήν τε ἐπαγγελίαν τοῦ πνεύματος τοῦ ἀγίου λαβών παρὰ
τοῦ πατρὸς ἐξέγεεν τοῦτο δ ὑμεῖς καὶ βλέπετε καὶ ἀκούετε. 34 οὐ

^{28.} DST* γνωρισας | A* (vdtr) 69. ευφροσυνην, item iucunditatem e* fu (item LXX A)

^{29.} C $\pi\alpha\rho\eta\sigma$ ias (ut B Io 18, 20.) | D $\tau\sigma$ $\mu\nu\eta\mu$ ior | $\epsilon\nu$ $\eta\mu\nu$ (ut et. Thdrt Chr al), al⁵ Thph² ϵ . $\nu\mu\nu$. D (vg e al apud vos) $\pi\alpha\rho$ $\eta\mu$.

^{30.} ειδως (C ιδως)... DST* ειδων | οσφυος... D* καφδιας (d praecordia). ventris am syr aethutr Irint Victorin | καθισαι c. ABCD** h lot! al⁸ vg cop sah syr aethutr arm Ath Cyr Irint Victorin Fulg Vig (Ath Vig add τον χν. κατα σαφκα)... ς (= Gb) praem το (om D* al⁸) κατα σαφκα (Ε al⁸ Bedgr om το κ. σ.) αναστησειν (D*Ε al⁵ -στησαι) τον χρυστον (DF ε al⁴ Bedgr sled et cd¹ add και, al⁸ add τε post καθισαι) c. (D*Ε) 1. 13. al pl d syrP arr Eusp⁸ Chr Thdrt (1,693. αναστησειν το κ. σ. τον χν omissis καθ. etc) Thph¹·3· | τον θρονον c. ABCD lot! al Eus Ps 15· Thph¹· (vdtr)... ς τον θρονον c. Ε al pler Chr al

^{31.} προϊδων (-ειδων ΑCE): et. Thdrt. 1698- al... D** (* item d om πρ. ελαλ. π. της) al? προειδως | B om της | ουτε bis (Gb") c. ABCD loti al fere 10 (sec. loc. paullo plur) Beds τ vg e Eus Nyss Cyract Chr Irint Victorin Fulg... 5 ου (ουπ ε al Thdrt) et ουδε c. Est al pl cop san syrut al Thdormop Thph Oec | εγκατελειφθη (εγκ. c. AB? etc, CDE ενκ.; D* ενκαταλ., c* -λημφθη) (Gb") c. ABCDE loti al pm Eus Nyss Chr Thdrt Thdormop al... 5 κατελειφθη c. min pl Cyract. Praeterea absq additam (Gb) c. ABC*D loti al vg cop san syr aethut are Irint Victorin Didint... 5 add η ψυχη αυτου c. c** E al pl Beds syr ar D Chr Thdormop Thdrt Fulg Philast (Chr ante εγκ., syr Thdrt post αδου) | αδην c. B loti 40. al fere 20 Eus Thaum Nyss Thph 2... 5 (Ln) αδου c. ACDE al pm Chr al

^{32.} τοιντον . . D* (omisso τον) E d Victorin Amb add οιν | D vg al μαρτ. εσμεν

^{33.} την τε (Thdrt δε) . . D και την | του πν. του αγ. c. ABCE lot! al Chr (spiritus sancti vv ut vdtr omn et pp lat) . . ς του αγ. πν. c. D al pl Thdrt Cosm Thph¹⁻²· Irint | τουτο (Ε Bedgr vv mu Irint Cyp al add το δωφον) ο : ita et. Thdrt al . . D* d υμειν ο . . 40. 133. vg (et. am al) lux Bed τουτον ον | υμεις c. ABC*D al mu vv longe pl Cyr Thdrt Did Amb Philast . . ς (Gb⁰⁰) praem νιν c. c***E al pl syrP arP Cosm

γὰρ Δανείδ ἀνέβη εἰς τοὺς οὐρανούς, λέγει δὲ αὐτός Εἰπεν ὁ κύριος *Ρ* 100(110).1. τῷ κυρίφ μου Κάθου ἐκ δεξιῶν μου 35 ἔως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς 1 co 16, 25. σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου. 36 ἀσφαλῶς οὖν γινωσκέτω πᾶς οἰκος Ἰσραὴλ ὅτι καὶ κύριον αὐτὸν καὶ Χριστὸν ἐποίησεν ὁ θεός, τοῦτον τὸν Ἰησοῦν ὅν ὑμεῖς ἐσταυρώσατε.

37 'Ακούσαντες δε κατειύγησαν την καρδίαν, είπον τε προς τον Πέτρον και τους λοιπους άποστόλους Τ΄ ποιήσομεν, ἄνδρες_{Le 8, 10 14}. άδελφοί; 38 Πέτρος δε προς αυτούς Μετανοήσατε, και βαπτισθήτω εκαστος ύμων επί τῷ ονόματι 'Ιησού Χριστού εἰς ἄφεσιν άμαρτιών, και λήμψεσθε την δωρεάν τοῦ άγίου πνεύματος. 39 υμιν γάρ έστιν ἡ επαγγελία και τοῖς τέκνοις υμών και πασιν τοῖς εἰς μακράν^{Ερh 2, 18}.

35. D* om αν | Ε εκγθρους, D* εκθρ.

36. οικος c. Abe al ut vdtr omn Epiph⁷⁸⁸ Eust ap Thdrt Chr al... CD ο οικ. (Ln) | και κυφιον (ς Gb Sz) c. AbcDe al⁴⁰ fere vg syrP aethPP Epiph ⁷³⁸⁻⁷⁶⁴ Nyss (Mai p. 6.) al mu Irint al... 5° om και c. min mu cop sah syr al Eust ap Thdrt Nyss¹ (l.l.) al | αυτον h. l. (Gb Sz) c. AbcD** al mu vg arm (cop sah ante κυφ.) Ath¹ Bas Nyss¹ Chr Eust ap Thdrt al Irint al... 5 post $\overline{\chi \nu}$ (Gb') c. E al pl syrutr Ath¹ Epiph²·⁴⁶ al (et. post θε. ponitur)... D* (42. om αυτ. κ. $\overline{\chi \nu}$) d om | εποι. ο. θ. c. B loti vged aethutr syrutr cop Ath² Leont Tert Amb ... 5 (Ln) ο θ. εποι. c. ACDE al pler am fu al Epiph al | D* om τον

37. ακ. δε (EF Aug our, fu om) . . D syrp ms τοτε παντες οι σινελθοντες και ακουσαντες | Ε loti κατηνιγησαν | την καρδιαν c. ABC loti al Chr . . ς τη καρδια c. DE al pl vg etc Thph^{1.2.} | ειπον τε (Ε και ειπ., 19. ει. δε, al⁶ Aug¹ ειποντες) . . D και τινες εξ αιτων ειπαν (**st ειποντες) | λοιπους . . om d 104. Aug¹ (alibi om τ. πετρ. κ.) | τι (D Irint Aug² add ουν) ποιησομέν c. BD al pl (item vg al Irint Aug, sed vide ad Lc 3, 10 sqq) (Cyrhr Thdrt al . . ACE loti al²⁰ fere Bas Epiph²⁷ Chr τι ποιησωμέν (49.) | DE Bedst tol syrp ms Aug² Promiss add in f. επιδειζατε ημιν

38. δε c. B al⁵ ac plur demid al (ap Ln) Aug¹... ς add εφη c. E al pl (sed al⁴ syr arm al ειπ. δε [syr om] πετρ.) cop sah al Thph^{1.2} Aug¹, Ac al vg Cyr^{hr} φησω post Μεταν., D φησω post αυτους | επι τοι c. AE rell ut vdtr omn Bas Chr al .. BCD Thdrt¹ (et² εις το etc) Epiph² εν τω (Ln) | τω χ̄υ (syr are Oec Irint om χ̄υ) ... DE al⁴ vv pm Bas Cyr^{hr} Thdret Epiph Cyp Leif Hil al praem (vel add ut Epiph) του κυρεου (vel et. addito ημων ut Epiph Leif) | αμαρτιων c. DE al pler syrutr ar Pal Bas Cyr^{hr} Chr al Irint Cyp Leif Amb Aug² ... ABC loti 40. 96. vg cop sah aethutr Vig Fulg Aug^{aliq} των (96. om) αμαρτ. υμων (CB? ημ.): ita Ln | λημψ. et ς ληψ. ut 1, 2.

39. vµw et vµw . . D Aug 1 ημεν et ημων [οσους c. BDE al pler Chr al . . Ac 104. sah ους (Ln)

Thph | $\kappa\alpha\iota$ $\beta\lambda\epsilon\pi\epsilon\tau\epsilon$ c. BD 81., Ln [κ .] $\beta\lambda$. . . ς om $\kappa\alpha\iota$ c. ACE al pler vv ut vdtr omn Thdrt al

^{34.} λεγει δε . . D ειρηπεν (et vg [non am fu al] dirit) γαρ, item syr | ειπεν . . D am cddlat ap Bed λεγει | Β*D om δ (:: cf ad Mt 22, 44.)

οσους αν προσκαλέσηται κύριος ὁ θεὸς ήμιον. 40 έτεροις τε λόγοις τε λέγων Σώθητε ἀπὸ τῆς γενεᾶς τῆς σκολιᾶς ταύτης. 41 Οἱ μεν οὐν ἀποδεξάμενοι τὸν λόγον αὐτοῦ ἐβαπτίσθησαν, καὶ προσετέθησαν ἐν τῆ ἡμέρα ἐκείνη ψυχαὶ ώσεὶ τρισχίλιαι 42 ήσαν δὲ προσκαρτεροῦντες τῆ διδαχῆ τῶν ἀποστόλων καὶ τῆ κοινωνία, τῆ κλάσει τοῦ ἄρτου καὶ ταῖς προσευχαῖς.

43 Έγίνετο δὲ πάση ψυχῆ φόβος, πολλά τε τέριιτα καὶ σημεῖα διὰ τῶν ἀποστόλων ἐγὶνετο. 44 πάντες δὲ οἱ πιστεύοντες ἦσαν ἐπὶ τὸ αὐτὸ καὶ εἰχον ἄπαντα κοινά, 45 καὶ τὰ κτήματα καὶ τὰς ὑπάρξεις ἐπίπρασκον καὶ διεμέριζον αὐτὰ πᾶσιν καθότι ἄν τις χρείαν εἰχεν 46 καθ ἡμέραν τε προσκαρτεροῦντες ὁμοθυμαδὸν ἐν τῷ

^{40.} Der cop sah ετερ. δε | διεμαρτυρατο (Gb") c. ABCDE loti al mu Chr al ... ς -ρετο c. min pl | παρεκαλει c. E 1. al pl syrP (sed add c.* αυτοις post διεμαρτ.) Chr² Thph¹-². Oec (Aug¹ testificabatur dicens et¹ test. eis dic.) .. ABCD loti al¹5 fere vg al pler Lcif add αυτους (Ln) | D al vg al Lcif ταυτ. της σκ.

^{41.} αποδεξαμένοι (al¹ Thph υποδεξ., al¹ καταδεξ., al¹ δεξ., D πιστευσαντές; syrp ms Aug αποδεξ. κ. πιστ.) c. Abc loti al vg cop sah aethutr al Clem Chr¹ (vdtr) Aug¹ . . 5 (Gb⁰⁰) praem ασμένως c. E al pler Beds² syrutr arp al Chr (ad h. l.) Thph al Aug¹ | εν c. Abcd loti al vg aethutr (item are etp al) . . 5 om c. E al pler (cop sah al) Chr al

^{42.} D syr και ησαν πρ. | τη . . . A 98. d vg al mu praem εν, hinc Ln [ε.] | αποστολον . . D add εν ιερουσαλημ (item tol post προσευχ.) | τη κλ. c. ABCD* loti al, item (et communicatione fractionis panis) vg d cop sah aethutr al . . 5 praem και c. D**E al pler syrp (syr associabant se in precatione et in fractione eucharistiae) al Chr Thph8. al

^{43.} εγινετο (BCD εγενν.) c. ABCD al vg cop syrutr...ς εγενετο c. B loti al pler sah al Chr al | τε c. ACD**E al pler vg al mu Chr al ... B loti cop (sah γαρ) δε, DST* al² om | E 25. σημ. ου μικρα | E 40. 96. al² syrp aethutr are δια των χειρων'τ. αποστ. | εγιν. (CD εγεν. al mu Thph? Oeced εγεν., E al² εγινοντο)... AC syr cop sah aethutr arp ante δια σοσ, sed ACE al mu vg cop syr al Thph? catox ροποστ. add εν (al εις) ιεροισαλημ, praetereaque AC al vg cop (item are ante πολια τε) add φοβος τε ην μεγας επι παντας [cf 5, 5. et alibi] atque iidem fere (certe AC) et loti al catox pergunt** και παντες δε

^{44.} δε (cf ad v. 43.) . . D τε, vg etiam | πιστευοντες c. ACDB al pl Chr Thph¹ Oec . . B h al mu Or Thph² catox -σαντες | B 57. Or Salv om ησαν et και | D παντα

^{45.} και τα (loti om) κτ. etc . . D syr και οσοι κτηματα είχον η υπαρξείς (syr om η υπ., item aethutr) | Α εμερίζον | πασιν . . D praem καθ ημεραν | καθοτι . . D gr^* τοις

^{46.} καθ ημερ. τε (D* παντες τε, ** καθ ημεραν παντες τε) προσκαρτ. (Dπροσεκαρτερουν) ομοθ. (om D al², C al post ιερω pon) | κλωντ. τε

ίερῷ, κλῶντές τε κατ' οἶκον ἄρτον, μετελάμβανον τροφῆς ἐν ἀγαλλιάσει καὶ ἀφελύτητι καρδίας, 47 αἰνοῦντες τὸν θεὸν καὶ ἔχοντες χάριν πρὸς ὅλον τὸν λαόν. ὁ δὲ κύριος προσετίθει τοὺς σωζομέ- ε, τί: νους καθ' ἡμέραν τῆ ἐκκλησία.

III.

1'Επὶ τὸ αὐτὸ δὲ Πέτρος καὶ Ἰωάννης ἀνέβαινον εἰς τὸ ἱερὸν ἐπὶ τὴν ὤραν τῆς προσευχῆς τὴν ἐνάτην. 2 καί τις ἀνὴρ χωλὸς ἐκ 14, 8. κκλίας μητρὸς αὐτοῦ ὑπάρχων ἐβαστάζετο, ὅν ἐτίθουν καθ' ἡμέραν πρὸς τὴν θύραν τοῦ ἱεροῦ τὴν λεγομένην ὡραίαν τοῦ αἰτεῖν ἐλεημοσύνην παρὰ τῶν εἰσπορευομένων εἰς τὸ ἱερόν ἢρώτα ἐλεημοσύνην λαβεῖν. 4 ἀτενίσας δὲ Πέτρος εἰς αὐτὸν σὺν τῷ Ἰωάννη εἰπεν Βλέψον εἰς ἡμᾶς. 5 ὁ δὲ ἐπεῖχεν αὐτοῖς προσδοκῶν τι παρὸ

⁽loti 117. om, 47.* 1.lect δε, 40. τε και) etc . . D και κατ οικοις αν (** om) επι το αυτο κλωντες τε αρτον (d panes)

^{47.} λαον (et. Or etc) . . D κοσμον | τη (D 40. al⁵ fere syr arr εν τη) εκκλ. c. Dr al longe pl Beds^τ syr^{utr} arr sl Thdrt Chr al . . Arc lo^{ti} 3.Pe al? (al⁸ antea τοις σωζομενοις) vg cop sah aeth^{utr} arm Cyr om (Gb⁰ Ln :: cf v. 41. ubi nemo add)

III. 1. επι το αυτο δε π. c. B al longe pl syrP Bedsr Chr Thph. 2. Oec item (libere; επι τ. αυτ. post ανεβ.) syr arr . . ABC loti al vg cop sah aethutr arm Cyr Euthal (vdtr) Lcf(vdtr) επι το αυτο (haec D 19. post καθ ημερ. 2, 47. pon et D cap. III. incipit ad modum fere lectionariorum Εν δε ταις ημεραις ταυταις πε.) ad 2, 47. adnect pergentes: πετρ. δε (Ln) | D ιωανης, item vv sqq (non raro accedit B) | ΔC ανεβεννον (Α αναιβ.) | D ante επι add το δειλεινον | της πρ. τ. ενατην (c. ABCE al pl; ς εννατ. c. loti al mu) . . D** την ενατην (D\$r* ενατη τη) τ. πρ.

D* d syr και ιδού τις | υπαρχών . . om D (syr al) Leif | προς . .
 loti επι | θυραν . Ε al⁸ Bas⁸⁶ πυλην (d e Leif ianuam, vg portam) : :
 ut v. 10. | D* παρ αυτών εισπορευομένων αυτών (d ab his qui ingrediebantur)

^{3.} Of idea (CD**R eid.)... D reg outof attribus tois of valueis autoi xai (d** reg om) idea | of usq eis to iteor... loti * om, ** idea te tov metr. x. i.e. | D imary | eisterai... D*gr eisai | $\eta cota$ (D reg cop sah al add autois)... C equita | $\lambda a \beta eiv$ c. Abce (add $\pi a \rho$ autoir) loti al mu vg cop al (item ut darent syr sah are aethutr) Chr al... D h al plus reg arp sl Thph Leif om (Gb**)

D εμβλεψας δε ο πετρ. | D* συν ιωανην και ειπεν, d cum iohannen et
 (** om) dix. | D ατενεισον εις

^{5.} επείχεν . . DE ατενεισας | τι π. αυτων (C αυτου) λαβ. . . DE al vv Leif τι λαβ. (E λαβ. τι) παφ (D απ) αυτ., vg Leif se aliquid accepturum ab eis, reg aliquid accipere ab eo

αὐτῶν λαβεῖν. 6 είπεν δὲ Πέτρος Αργύριον καὶ γρυσίον οὐγ ὑπάργει μοι δ δὲ ἔγω, τοῦτό σοι δίδωμι ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ του Ναζωραίου έγειρε και περιπάτει. 7 και πιάσας αυτον της δεξιας γειρός ήγειρεν παραγρήμα δε έστερεώθησαν αυτου αί βάσεις καὶ τὰ σφυρά, 8 καὶ έξαλλύμενος έστη καὶ περιεπάτει, καὶ είσηλθεν σύν αὐτοῖς είς τὸ ἱερὸν περιπατῶν καὶ άλλόμενος αἰνῶν τὸν θεόν. 9 καὶ είδεν πᾶς ὁ λαὸς αὐτὸν πεοιπατοῦντα καὶ αἰνοῦντα τὸν θεόν 10 έπεγίνωσκόν τε αὐτόν, ὅτι οὖτος ἢν ὁ πρὸς τὴν έλεημοσύνην καθήμενος έπὶ τῆ ώραία πύλη τοῦ ἱεροῦ, καὶ ἐπλήσθησαν θάμβους καὶ ἐκστάσεως ἐπὶ τῷ συμβεβηκότι αὐτῷ.

11 Κρατούττος δε αὐτού τὸν Πέτρον καὶ Ἰωάννην συνέδραμεν 5, 12, πᾶς ὁ λαὸς πρὸς αὐτοὺς ἐπὶ τῆ στοᾶ τῆ καλουμένη Σολομώνος

6. ειπ. δε (syr om; aethutr και ειπ.) π. (D o πετρ.) c. B(D)E al ut vdtr omn reg syrutr aethutr al Chr al Leif al . . Ac vg cop sah πετφ. δε ειπ. | C ουκ | CD ναζοραιου (C -ρεου) | εγειρε (-ρε c. AE lott al pm; 5 -ραι c. c al) και περιπ. c. ACE loti al ut vdtr omn vv pler Eusdem Thdrt² Chr Thph^{1.2.} (Did $\epsilon\gamma\epsilon\varrho\vartheta\eta\tau\iota *.\pi.$, Epiph⁷⁰¹ avas $\tau\alpha *\alpha\iota \pi\epsilon\varrho.$) Cyp Leif al mu . . BD sah om εγ. και (49. et Ln [ε. κ.] :: at subsqq vdtr in caussa fuisse ut omitterentur)

7. nyelver c. DE al longe pl Chr2 Thph1.2 (txt) Oec . . ABC loti al3 vv ut vdtr omn Basutr Thph2-comm Cyp Leif add autor (Ln) | D reg και παραχρ. εσταθη και εστ. | αυτου αι βασ. c. De al fere omn Chr al Irint (eius confirm. sunt gressus) . . ABC loti vg reg etc αι βα. αιτ. (Ln) | A σφυδρα, item c* omisso σ, 1. σφυρια

8. περιεπατει. . . E add χαιρων, item D -ρομενος | αινων c. A sah Leif, item omissis περιπ. κ. αλλ. (al² περιπ. ante εις pon) D reg aethutr . . 5 praem xai, Ln [xai] c. BCE al pler vv pler Chr al

9. c al ιδεν | αυτον h. l. c. ABCD loti vg reg (sah) . . 5 ante πας c. E al pler vv pl Chr al Leif | Geor . . C zuquor

10. 78 (om sah) c. DEST al longe pl syrutr aethutr al Chr Thph Leif . . ABC loti als vg reg e cop Bassel de (Ln) | outos c. BDE al pler vv pm Chr al . . Ac loti al5 vg reg aethutr al Bassel Lcif autos (Ln 49.) ην . . 40. 101. Chr εστιν | D καθεζομένος | C θαμβου | συμβέβ. (Ε συνβ.) . . D γεγενημενω

11. κρατ. δε (A syr τε) αιτοι (et. Gb Sz c. ABCR al20 fere vv pler; ς του ιαθεντος χωλου c. min pl colb arp Chr [absq χωλου] Thph1.2.) τ. πε. κ. (AB loti al Chr add τον : ita Ln) ιω. . . D reg εκποφευομενου δε του πετρου και ιωανου (d reg -νν-) | $\pi \rho$. αυτ. (om al¹ Chr², al² πρ. αυτον) h. l. c. ABC loti al vg reg colb syr aethutr arm sah Thph? .. 5 ante πας c. E al pl cop syrp al Thph1 | σολομωνος c. BDE al pm . . 5 (sed non Gb Sz) Ln σολομωντος (A σαλομ.) c. Ac al pm Chr Thph1.2. | συνεδραμεν - - επι (al8 εν) τη στοα . . D (item reg simul et ipse prodibat [vdtr] tenens eos; et concurrit etc) σινεξεποφείνετο κρατών αυτους οι δε θαμβηθεντες εστησαν εν τη στ

ἔκθαμβοι. 12 ίδων δὲ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο πρὸς τὸν λαόν "Āνδρες Ἰσραηλεϊται, τί θαυμάζετε ἐπὶ τούτω, ἢ ἡμῖν τί ἀτενίζετε ὡς ιδία δυνάμει ἢ εὐσεβεία πεποιηκόσιν τοῦ περιπατεῖν αὐτόν; 13 ὁ θεὸς 'Ε΄ S, ε. Άβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ, ὁ θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν, ἐδόξασεν τὸν παῖδα αὐτοῦ Ἰησοῦν, ὅν ὑμεῖς μὰν παρεδώκατε καὶ ἢρνήσασθε αὐτὸν κατὰ πρόσωπον Πιλάτου, κρίναντος ἐκείνου ἀπολύειν 14 ὑμεῖς δὲ τὸν ἄγιον καὶ δίκαιον ἠρνήσασθε, καὶ ἢτήσασθε ἄνδρα φονέα χαρισθῆναι ὑμῖν, 15 τὸν δὲ ἀρχηγὸν τῆς ζωῆς ἀπεκτείνατε, ὅν ὁ θεὸς ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν, οῦ ἡμεῖς μάρτύρές 5, 31. ἐσμεν. 16 καὶ ἐπὶ τῆ πίστει τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ τοῦτον, ὅν θεωρεῖτε καὶ οἴδατε, ἐστερέωσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ ἡ πίστις ἡ δι' αὐτοῦ ἔδωκεν αὐτῷ τὴν ὁλοκληρίαν ταύτην ἀπέναντι πάντων ὑμῶν. 17 καὶ νῦν, ἀδελφοί, οἰδα ὅτι κατὰ ἄγνοιιν ἐπρά-

^{12.} εδων (Ε ειδ.) - - απεκρ. πρ. τ. λαον (sah dixit eis, similiter syr al)...

D αποκριθείς δε ο πε. ειπεν πρ. αυτους | ο πετρ. c. Abcd lot! al Chr... 5 om δ c. E al longe pl Thph¹⁻² | ισραηλειται c. Ab (vdtr): cf ad 2, 22... 5 (Ln 49.) -λιται c. CDE (ιστρ. item d) etc. | επι τουτω... lot! ε. τουτο | ως ειδ. δυ. η ευσ. (ita et. am demid colb cop sah syrP aethutr arp Cassiod; contra vg reg syr are arm aut potestate, Irint! om, 4. post πεποι. pon) πεπ. τ. (lot! om) περ. αυτον (E vg al Irint Cass τουτον)... D ως ημων τη ειδ. δ. η. ευσ. τουτο πεποιηκοτων τουτο περιπ. αυτ. (d ut ambulet hic)

^{13.} κ. ισ. κ. ισκ. c. be al longe pl sah syrutr arp Thdotanc Thphl·3. Oec . . Ad al³ Did add θεος ante ισ. (D ισακ) et ισκ. (Ln), item c al⁴ Chr Thph² ο θεος, item vg aethutr cop are (arm add ante ισ.) Irint | \(\overline{\pi} \) (29. Irint om) . D aethpp \(\overline{\pi} \) \(\overline{\pi} \) | \(\overline{\pi} \) π (Gb Sz) c. Abce al longe pl vg syrp sl⁵ etant Chr Thph Irint al . 5 om c. D (ημεις pro ινμ., d om) al (vv pm) | παρεδοκ. . De syrp mg Irint add εις κρινών (ε κριτηριον) | D απηρνησασθ. | αυτον c. De al pl sah syrp Chr al . . Abc loti al¹0 vg al mu Did Irint Hier om (Gb° Ln) | κρινωντος (c al -νοντος) εκ. απολ. (43. cop sah al add αυτον): Irint cum remittere eum vellet, aethutr volente eo vivum eum servare vobis: Chr (p. 83. ad h. l.) οὐκ εἶπε Θελήσαντος ἀλλά Κρίναντος, etsi paullo ante : δύο τὰ ἐγκλήματα, καὶ ὅτι ΙΙιλ. ἤθελεν ἀπολύειν καὶ ὅτι ὑμεῖς ἐκείνου θελήσαντος οὐκ ἡθελήσατε . D πειλατου του κρειναντος εκείνου απολ. αυτον θελοντος, d cum iudicasset ille dismittere eum voluit

^{14.} D δικαιον εβαρυνατε (item Irint aggravastis) και (E syrp mg add μαλλον) ητησατε | Ε Aug ζην και χαρισθ. υμ.

^{16.} επ. (119. εν., item vg d e cop sah al Irint).. om B loti al³ | Dgr* τουτον θεωρειτε και οιδατε οτι εστερεωσεν (Ln εστερεωσεν το :contra Chrcomm επήγαγε Καὶ τὸ ὄν. αἰτ. έστερ. αὐτόν. Contra sunt et. Oec c*** loti etc)

^{17.} DE ανόρες αδελφοι | οιδα . . D επισταμεθα, al4 οιδατε (aeth ιδετε?)

ξατε, ωσπερ καὶ οἱ ἄρχοντες ὑμων ' 18 ὁ δὲ θεὸς ἃ προκατήγγει λεν διὰ στόματος πάντων των προφητων, παθεῖν τὸν Χριστὸν αὐτοῦ, ἐπλήρωσεν οὕτως. 19 μετανοήσατε οὖν καὶ ἐπιστρέψατε εἰς τὸ ἐξαλειφθήναι ὑμων τὰς ἀμαρτίας, ὅπως ὰν ἔλθωσιν καιροὶ ἀναψύξεως ἀπὸ προσώπου τοῦ κυρίου ' 20 καὶ ἀποστείλη τὸν προκεχειρισμένον ὑμῦν Χριστὸν Ἰησοῦν, 21 ὃν δεῖ οὐρανὸν μὲν δέξασθαι ἄχρι χρόνων ἀποκαταστάσεως πάντων ὧν ἐλάλησεν ὁ θεὸς διὰ στόματος τῶν άγίων ἀπ' αἰῶνος αὐτοῦ προφητῶν. 22 Μωϋ. Τις, 15.19. σῆς μὲν εἰπεν ὅτι προφήτην ὑμῦν ἀναστήσει κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν ἐκ τῶν ἀδελωῶν ὑμῶν ὁς ἐμέ' αὐτοῦ ἀκούσεσθε κατὰ

^{17.} D οτι υμεις μεν | επραξατε . . D* add πονηρον, D** 34. syrp mg Irint al το πονηρον

^{18.} α ... der o, demid bodl hal vgsixt Ircd1 eted1 Idac qui (syr aethutr arm ως) | αυτου h. l. (Gb") c. bcde loti (τ. χρηστ.) al8 vg syrutr are arm Chr Irint (66.** aethPP Idac utroq loco habet) ... 5 post προψητων pon c. (A, sed A om παθ. τ. χριστ.) al pl cop aethro arp etc ... utroque loco om al2 sah

^{19.} εις . . Β προς | D (vv pl; non am fu) τας αμ. υμων | οπως αν ελθωσων (Der επελθ. Tert superven.).. vg ut cum venerint | E tol Bedlat post αναψυξ. add υμων, item post ελθ. Beder cop syr syrP c.* arP Chr1 Irint Tert | E al mu om του

^{20.} προκεχειρισμ. (Gb Sz) c. ABCDE al plus⁶⁰ Chr Euthal Chron al item praedestinatum (d, e qui praedistinatus est), praeparatum (Irint), praedesignatum (Tert), similiterque sah syrutr al (aethutr προκεχρισμ. reddit) . . 5 προκεκηριγμένον (:: cf 13, 24.) c. min ut vdtr paue item Or Oec, item qui praedicatus est vg cop (prius annunciatum vertit Wilk.) | π̄ν c. BDgre al plus¹⁵ sah syrp Thph^{1.2}· . 5 τ̄ν χ̄ν c. Ac loti al pm vv pl Chr Chron Cosm Irint (Tert om τ̄ν)

^{21.} των (Gb Sz) c. Abcd h loti al⁷ vg cop sah syr arm aeth are Or Chr¹ Irint Tert... e al pl syrP arp Chr¹ Chron Thph παντων των, item 5 παντων c. paucis ut vdtr min Cosm Oec; 13. αυτων των, al² plane om απ αιων. αυτου πρ. c. Ab*c loti al aliq Chron etc, item praemisso των b**ε al, item αυτ. (4. add των) απ αιω. πρ. 4. Or vg... D (αυτου των πρ.) 19. arm Cosm Irint Tert om (Gb⁰⁰) απ αιω. ... 5 αυτ. προφ. απ αιω. c. min pm syrutr al (cop proph. suor. sanctor. ab aeterno, sah απ αιων. cum ελαλ. coni.) Chr¹ (et¹ τ.αγ. αυτω πρ. των απ αι.) Tiph¹⁻².

^{22.} μωνσης c. ABCD loti al mu.. ς μωσης c. E al pl (de vv vide alibi) | μεν (Gb Sz) c. ABCDE loti al mu vg cop sah syrp aeth al Chr¹ Irint ... ς add γαψ c. min pl syr al Chr al | ειπεν (Gb") c. ABC loti al⁵ vg cop syr ... ς praem πφος τους πατεφας (al add υμων s. ημων) c. pauc ut vdtr min Thph¹·²·.. eadem (addito ημων D al sah aeth Irint, addito υμων E al Bedgr) postpon DE al mu Bedgr sah aeth¹ur arm arr Chr² Irint | υμων pr c. AD loti al pl vg arp etc Chr¹ Irint .. om B 60. cop sahtxt woi (syr om o. 9. υμ.) Ignintpl Chr¹ .. ce al mu syrp

πάντα ὅσα ἂν λαλήση πρὸς ὑμᾶς. 23 ἔσται δὲ πᾶσα ψυχὴ ἤτις ἐὰν μὴ ἀκούση τοῦ προφήτου ἐκείνου ἐξολεθρευθήσεται ἐκ τοῦ λαοῦ. 24 καὶ πάντες δὲ οἱ προφῆται ἀπὸ Σαμουὴλ καὶ τῶν καθεξῆς ὅσοι ἐλάλησαν, καὶ κατήγγειλαν τὰς ἡμέρας ταύτας. 25 ὑμεῖς 'Gen 12, 3. ἐστὲ οἱ υἱοὶ τῶν προφητῶν καὶ τῆς διαθήκης ἡς διέθετο ὁ θεὸς πρὸς τοὺς πατέρας ἡμῶν, λέγων πρὸς 'Αβραάμ Καὶ ἐν τῷ σπέρματί σου ἐνευλογηθήσονται πᾶσαι αἱ πατριαὶ τῆς γῆς. 26 ὑμῖν πρῶτον ἀναστήσας ὁ θεὸς τὸν παῖδα αὐτοῦ ἀπέστειλεν αὐτὸν εὐλογοῦντα ὑμᾶς ἐν τῷ ἀποστρέφειν ἕκαστον ἀπὸ τῶν πονηριῶν ὑμῶν.

IV.

1 Λαλούντων δε αθτών προς τον λαόν, επέστησαν αθτοῖς οί ίερεῖς καὶ ὁ στρατηγὸς τοῦ ίεροῦ καὶ οί Σαδδουκαῖοι, 2 διαπονού-

sahfragm aethutr Iustquaest Thph Oec ημων | υμων sec . . pgr al⁵ Iustqu Thph¹· ημων | c lo^{ti} (antea αναστηση) al³ λαλησει

^{23.} εαν c. Ac loti al pl Thph .. ς (Ln) αν c. BDE al non ita mu Chr al εξολεθψευθ. c. ABCD etc .. ς εξολοθψευθ. c. E al certe pler

^{24.} Dom δε, nec exprim vg (exprim e sah syr) al | D κατεξης | οσοι c. Abc* (vdtr) c*** E al ut vdtr omn d Irint Chr Chron al ... c** Dgr** (* 0) οι, item vg cop sah al | ελαλησαν... c** arm επφοφητεύσαν | κατηγγ. c. Ab(c* vdtr) DE al longe pl vg (adnuntiav.) cop sah syrutr etc Chr Chron al Irint... 5 (= Gb Sz) πφοκατηγγ. c. c** al non ita mu Cosm

^{25.} on viola c. ABCE loti al pletc.., ς (= Gb† Sz) om oi c. D al mu Chron Chrsaepe al $|\eta\varsigma...D^*\eta\nu|$ διεθ. (al εθετο) ο θ. c. ACE al ut vdtromn vg syrutr etc Chr Cosm al .. BD cop sah Irint ο θ. διεθ. (Ln) $|\eta\mu\omega\nu\rangle$ c. BCD al pler vg cop sahcod syrutr aethutr al Irint .. AE loti al sahtxi woi arm sl^{5.} eted Chraliq Chron Thph 1·2· $\nu\mu\omega\nu$ (49.) $|\epsilon\nu$ (Gb Sz) c. ABCD κgr al longe pl vg cop sah syrutr al Chr Chron al Irint .. ς om c. min ut vdtr pauce (et semini tuo) $|c| = \epsilon \pi \epsilon \nu \lambda \rho \gamma \eta \theta$., A* (vdtr) al Chr al ενλογηθ.

^{26.} αναστ. ο θε. c. BC al syr aethutr arp cat... 5 (Ln) ο θε. αναστ. c. Ade al pl vg syrp cop sah al Chr al | τον π. αυτ. c. cde loti vv longe pl Chr Chron Thph3· Irint ... 5 (= Gb Sz) add εησουν c. Ab al pler sl arp Cosm Thph1·2· al | de εξαπεστεελεν | de Chr1 Thph1· Irint om αυτον | de ευλογουντας | de εκαστος | απο ... de εν | υμων c. Ade al pl syr (om εκαστ.) syrp aethutr al Chron Cosm Thph1·bis Thph2·bis cat... c* al3 αυτων (Ln) et al8 αυτου, item s. αυτων s. αυτου vg cop sah al Irint ... B Chr2 Thph5· plane om

IV. 1. λαον.. DE reg syr syrp mg are Thph! Leif add ταυτα τα ηηματα vel (ut D reg Thph!) τα ηημ. ταυτ. | αυτοις.. om D vg Leif | BC 4. aethutr οι αρχιερεις | και ο στρατ. (cop sah syrutr al οι -γοι) τ. εερ. (syr haec post σαθδ.).. D om

^{2.} διαπονουμ. (c* και διαπ. vdtr, item aethPP, aethro om) .. D** κατα-TISCHENDORF. N. T. Edit. 7.

μενοι διά τὸ διδάσκειν αὐτοὺς τὸν λαὸν καὶ καταγγέλλειν έν 5, 18. Ίησοῦ τὴν ἀνάστασιν τὴν ἐκ νεκρῶν, 3 καὶ ἐπέβαλον αὐτοῖς γείρας καὶ έθεντο είς τήρησιν είς την αύριον ήν γαρ έσπέρα 4 πολλοί δὲ τῶν ἀκουσάντων τὸν λόγον ἐπίστευσαν, καὶ έγεν ο άριθμος των άνδρων χιλιάδες πέντε.

5 Έγενετο δε έπι την αύριον συναγθηναι αυτών τους άρ τας καὶ τοὺς πρεσβυτέρους καὶ τοὺς γραμματεῖς ἐν Ἱερουσα. 6 καὶ "Ανναν τὸν ἀρχιερέα καὶ Καϊάφαν καὶ Ἰωάννην καὶ 🕹 ξανδρον καὶ όσοι ήσαν έκ γένους άρχιερατικού, 7 καὶ στήσα αὐτοὺς ἐν μεσφ ἐπυνθάνοντο Ἐν ποία δυνάμει ἢ ἐν ποίφ ὀνόμ έποιήσατε τούτο ύμεις; 8 τότε Πέτρος πλησθείς πνεύματος ά είπεν πρός αὐτούς "Αργοντες τοῦ λαοῦ καὶ πρεσβύτεροι τοῦ 'Ισρι 9 εί ήμεῖς σίμερον ανακρινόμεθα έπὶ εὐεργεσία ανθρώπου ας

πον. (* καιαπον.) | D αναγγελλειν τον ιησουν εν τη αναστασει | τη c. ABCEgr loti al vg syrutr cop etc Thph2 cat .. D h al fere50 e sah aethutr arp Chr Thph1. Leif των (Gb")

^{3.} επεβαλον (al4 -λλον) .. Dgr επειβαλοντές et και εθέντο | εθέντ BD loti al pl reg Thph 1. Lcif .. add autous ACE al mu vv fere (Chr Thph2. cat | D 40. επουριον

^{4.} A om τον λογον | D και αφιθμ. τε εγεν. ανδφ. | και εγεν. (Dgr τε ε post αφιθμ.) o (c. AE loti al ut vdtr omn Chr al; BD om: ita Ln) αφι των (D om) ανδο. | χιλιαδ. c. A loti vg (et. am fu demid al) cop (i . sah?) aethutr Hil .. ς ωσει c. E al pl Chr al, item BD al ως (Ln 49.), i reg syr^{utr} al

^{5.} D^* anglor quegar | D surged hoar of agg. x. of $\pi g \in \mathcal{G}$. xat ye., i arras etc autwr c. ABE al pler vg sah syrP al Chr al .. om D al2 cop aethutr arr | τους πρ. κ. τους γρ. c. AB (cf D) al fere20 cat bis om rous c. E al pl Chr al | ev (Gb") c. ABDE al pm sah (vg in hierusalem) Chr1 cat . . ; sig c. min pl cop syrP Chr1 Thph1. (:: 26, 3. συνηγθησαν εις τ. αυλ. non fluct, nec similia alibi) .. syr o ερ., transp Thph2. ante x. γυαμμ.

^{6.} ABD (vide iam ante) loti al3 (ac plur?) xau arias o (om B?) aq. ρευς κ. καιαφας (D καϊφ.) κ. ιωαννης (D ιωναθας, d ioathas) κ. αλεξ δρος (Ln) | αρχιερατ. (pontificali d al) .. al5 ιερατικου (sacerdotal) e cop aethutr arp)

^{7.} εν μεσω c. DE al longe pl Chr Thph1. 2. . . ς (= Gb Sz) Ln εν μεσω c. AB loti al non ita mu Oec cat | Ε τουτο εποιησ.

^{8.} του (al1 om, al2 add laov, syr domus) ισο. c. de al ut vdtr (Bedgr reg syrutr arr al Chr2 Thph cat Irint Cyp Amb .. AB vg (cop sah aethutr Cyr Fulg om (Ln) | E al vged (non item am fu de al) colb syr al cat Cyp in f, add ακουσατε

^{9.} ανακρινομεθα.. DE reg syr aethpp are Irint Cyp add αφ υμων .. D al3 επ

νοῦς, ἐν τίνι οὖτος σέσωσται, 10 γνωστὸν ἔστω πᾶσιν ὑμῶν καὶ s, ε. 15.
παντὶ τῷ λαῷ Ἰσραήλ, ὅτι ἐν τῷ ὀνύματι Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ
Ναζωραίου, ὅν ὑμῶς ἐσταυρώσατε, ὅν ὁ θεὺς ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν,
ἐν τούτῷ οὖτος παρέστηκεν ἐνώπιον ὑμῶν ὑγιής. 11 οὖτός ἐστιν ὑ^{*Pa} 117, (118),
λίθος ὁ ἔξουθενηθεὶς ὑφ' ὑμῶν τῶν οἰκοδόμων, ὁ γενύμενος εἰς και ἐνὰ ἔστιν ἐν ἄλλῷ οὐδενὶ ἡ σωτηρία οὐδὲ
γὰρ ὅνομά ἐστιν ἔτερον ὑπὸ τὸν οὐρανὸν τὸ δεδομένον ἐν ἀνθρώποις ἐν ῷ δεῖ σωθῆναι ἡμᾶς. 13 Θεωροῦντες δὲ τὴν τοῦ Πέτρου
παρρησίαν καὶ Ἰωάννου, καὶ καταλαβόμενοι ὅτι ἀνθρωποι ἀγράμματοί εἰσιν καὶ ἰδιῶται, ἐθαύμαζον, ἐπεγίνωσκόν τε αὐτοὺς ὅτι σὰν
τῷ Ἰησοῦ ἡσαν, 14 τόν τε ἄνθρωπον βλέποντες σὰν αὐτοῖς ἐστῶτα
τὸν τεθεραπευμένον οὐδὲν εἰχον ἀντειπεῖν. 15 κελεύσαντες δὲ αὐτοὺς ἔξω τοῦ συνεδρίου ἀπελθεῖν, συνέβαλλον πρὸς ἀλλήλους
16 λέγοντες Τί ποιήσομεν τοῖς ἀνθρώποις τούτοις; ὅτι μὲν γὰρ
γνωστὸν σημεῖον γέγονεν δι' αὐτῶν, πᾶσιν τοῖς κατοικοῦσιν Ἱερου-

2*

^{10.} w χν (d χν w, χν om am aethro arp) .. e vged (non demid am fu) reg praem του κυριου (vged add ημων) | E Bedsr syrp mg reg Cyp υγιης (Ε σημέρον υγ., Bedsr υγ. σημ.) και εν αλλω ουδενι (:: cf v. 12)

εξουθενηθεις (et. Thdrt Thph¹) .. al aliq Or Chr Oec -θενωθεις,
 Did Thph² - δενωθεις | οικοδομων (Gb") c. ABD al pm Or Did cat
 ... 5 -μουντων c. E al pl Chr al

^{12.} και ουκ usq σωτηφια (η σωτ. om d).. reg Irint Cyp Rebapt Aug Amb Ambrst Leo, item (omisso simul v. 11.) Quaest om (Gb⁰), nisi quod nonnulli ex pp istis libere seqq absque prioribus afferre potuerunt | ουδε (Gb⁰) c.AB al plus³⁰ cop sah Did Thdrt Bas cat.. d reg Cyp al ου.. 5 ουτε c. E al pm Chr al | ου. ε. ετες. c. B al pl am Chr Thph^{1,2}... AE al fu demid al Cyr ου. ετ. ε., der Bas Irint Aug al ετ. ου., d Rebapt aliud est nom., vged aliud nom. est, Euther reg εστ. ου. ετες. | υπο τ. ους. c. ABDE al mu vv longe pl Chr Thdrt Irint al ... om h al⁴⁰ fere arb sl⁵ Thph^{1,2} | d* ο δεδομ. (d quod datum est) | εν ανθς... d al² reg vg Irint Cyp al om εν | ημας (et. Thdrt Chr al Irint al; Did om)... B υμας

^{13.} D εωανου (ut solet) | D om και εδιωτ. | τε (et. Or al Leif) .. D e cop δε 14. τε (Gb') c. Abd** (* om) E al mu vg sah syrutr aethutr arr Chr Thph** Leif .. 5 δε c. min pl cop (videntes autem etiam) Thph** cat | DB** reg ειχ. ποιησαι η αντιπειν

^{15.} DBT aethutr om δε | αυτους .. al² αυτοις | απελθειν .. DBT reg απαχθηναι | συνεβαλλ. c. AE al plus³0 vg reg syr cop Chr Thph¹ Leif ... 5 συνεβαλον c. BD al pm syrP sah aeth Thph² cat

^{16.} ποιησομέν c. BDS^r al pl e reg vg al pl Chr Thph². Leif Amb . . AES^r al²⁵ fere d Thph¹. cat -σωμέν (Gb' 49. :: cf 2, 37.) | γεγονέν (DS^{r*} γεγονένω) . . al⁴ εγένετο

σαλημ φανερόν, καὶ οὐ δυνάμεθα ἀρνήσασθαι 17 ἀλλ ίν 5, 28. 40. έπὶ πλεῖον διανεμηθή εἰς τὸν λαόν, ἀπειλή ἀπειλησώμεθα α μηκέτι λαλείν έπὶ τῷ ὀνόματι τούτῷ μηδενὶ ἀνθρώπων. 18 καλέσαντες αὐτοὺς παρήγγειλαν τὸ καθόλου μὴ φθέγγεσθαι διδάσκειν έπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ. 19 ὁ δὲ Πέτρος καὶ Ἰωο 5, 29. αποκριθέντες είπαν προς αυτούς Εί δίκαιον έστιν ένωπιον θεού, ύμων ακούειν μάλλον η τού θεού, κοίνατε 20 ού δυνάι γαο ήμεις α είδαμεν και ήκούσαμεν μη λαλείν. 21 οί δέ π απειλησάμενοι απέλυσαν αυτούς, μηδέν ευρίσκοντες το πως κ σωνται αὐτούς, διὰ τὸν λαύν, ὅτι πάντες ἐδύξαζον τὸν θεὸι τῷ γεγονότι 22 ἐτῶν γὰρ ἢν πλειόνων τεσσεράκοντα ὁ ἄνθρο έφ' ὂν γεγόνει τὸ σημεῖον τοῦτο τῆς ἰάσεως.

> 23 'Απολυθέντες δὲ ήλθον πρὸς τοὺς ίδίους καὶ ἀπήγγε όσα πρός αὐτοὺς οἱ ἀργιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι εἰπαν. 24 ο

^{16.} Dgr φανεγοτεγον εστιν αγνησασθ. c. E al longe pl Chr Thph1.2 .. ABD al 10 Bassel agreed au (Ln)

^{17.} A** αλλ (om Dgr) ινα δε | D επι πλεον τι | λαον .. E syrp mg (ne plius sit divisio in populo propter sermones hos) reg Leif add τα ψημ ταιτα (reg istorum) | απειλη c. E al pler syrP arP Chr Thph1. 2. cs ABD al5 vv pl Bassel Oec Leif om (Ln) | απειλησωμεθα c. ABE a vv fere omn Chr (sed diff edd) Thph1. Lcif.. Gb" -σομεθα c. cat Thph2: ; item Dgr** (* επιλ.) απιλησομεθα ουν | μηκετι . . A 142

^{18.} και καλ, αυτους .. p syrp mg reg Leif συνκατατιθεμένων δε αυ τη γνωμη φωνησαντές αυτους, et D perg παρηγγείλαντο κατα το φθ. | παρηγγ. c. ABDET E al mu vg arm syrP Chr cat (-λαντο). (Gb0) add autoic c. 1. al pl vv pm Thph1.2 Leif | 70 .. B om (Ln)

^{19.} ο δε πε. κ. (A add ο) ιω... D syr aethutr Leif αποκρειθεις (vv I -θεντες) δε πε. κ. ιωανης (d etc -νν-) | ειπαν (c. B; 5 Ln 49. -πο. rell) πρ. α. (cop sah syr eis) c. ABDE al mu vg cop sah syrutr arm (.. ς πρ. α. ειπ. c. 1. al pl Thph1. 2. (Leif om πρ. αυτ.) | δικ. εστι Ε τουτο υμίν δικ. φαινεται | ακου. μαλλ. (et. Chr² Lcif etc) .. Ε μα. **ακο**υ.

^{20.} ειδαμεν c. AB*D al Chrgue .. 5 -δομεν c. B**E al pler (al ιδομεν) . . р* d* om

^{21.} D als vg cop sah syr Lcif μη (al μηδε) ευφισκ. (al ευφηκοτες cop syr al add αντιαν) | το πως .. D* οπως, d qua .. E 18. sah το | κολασωντ. c. ABDE al pm .. Gb0 -σονται c. al fere35 Chr Thph1 cat | δια etc . . Ε φοβουμενοι τον λαον· παντ. γαφ (π. γαφ et. Leif)

^{22.} $\tau \in \sigma \sigma \in Q$. c. AB(D $\overline{\mu}$) etc . . 5 (Ln) $\tau \in \sigma \sigma \circ Q$. c. E al pler | E arm η ανθο. πλ. τεσσ. | γεγονει c. BD . . 5 εγεγονει c. AE al certe pler | Irint Leif om τουτο

^{23.} απολ. δε (al mu Thph1. add οι αποστολοι) .. Ε εκεινοι δε απολ.

ακούσαντες όμοθυμαδον ήραν φωνήν πρὸς τὰν θεὸν καὶ εἰπαν. Τετ⁸⁰ (88), 17. Λέσποτα, σὰ ὁ ποιήσας τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς, 25 ὁ διὰ στόματος Δανεὶδ παιδός σου εἰπών Ίνα τί ἐφρύαξαν ἔθνη καὶ λαοὶ ἐμελέτησαν κενά; 26 παρ-έστησαν οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς καὶ οἱ ἄρχοντες συνήχθησαν ἐπὶ τὸ αὐτὸ κατὰ τοῦ κυρίου καὶ κατὰ τοῦ Κριστοῦ αὐτοῦ. 27 συνήχθησαν γὰρ ἐπὶ ἀληθείας ἐν τῆ πόλει ταύτη ἐπὶ τὸν ἄγιον παιδά σου Ἰησοῦν, ὁν ἔχρισας, Ἡρώδης τε καὶ Πόντιος Πιλᾶτος σὺν

αρχ. κ. οι πρεσβ. .. R οι πρεσβ. κ. οι αρχ. | ειπαν c. Abd ... ς -πον c. E al certe pler

^{24.} ακουσαιτές .. D add και επιγνοντές την του θέου ενεφγείαν | φωνην (134. την φω.) .. E cop sah syrutr aethutr al την φων. αυτων | ειπαν c. abd 40. al .. ς -πον c. e al pler | συ c. ab am fu demid cop Ath Did (sed ipsum et. συ om) Amb item (tu es) vged Hil Aug al .. 13. Chr² ο θέος, al ο θ. ημων s. κυψε (al¹ om δέσπ.) ο θ. s. κυψ. ο θέο ημων, al aliq syrutr sah Thph¹· Irint συ ει ο θέος .. ς συ (aethutr add κυψιε) ο θέος c. de al pl aeth al cat Thph²· Lcif (:: quantopere studium fuerit has preces excolendi, satis ex v. sq. intellegitur. Videbatur autem δέσποτα nimis nude positum)

^{25.} ο δια στομ, δαν, παιδ. (παιδ. ut et. Gb Sz c. ABDE al pl Ath Did Chr1 Thph1.; 5 του παιδ. c. min pm Chr1 Thph2.) σου (Cereal sancti pueri tui) sin. c. 40. aliisq longe pl arp sl5.8. et rec Ath (ex cdd aliq et edd: 1, 543.) Chr2 (in expositione vero est : καθάπευ ο πε έλεγε τοῖς Ίουδαίοις Εί δε έγω έν πνεύμ. Θεοῦ λαλώ, ούτω και αίτοί φασι Διά πιεύματος άγίου. ίδου και ό σωτής εν πιεύματι φθέγγεται, τί δέ έστιν δ και λέγουσιν, άκουε. Δέσπ. δ θε. δ διά στόμ. δαυ. π. σ. είπ.) Thph1. 2. Cereal; accedunt addito ante dia in spir. sancto (cop) vel per sp. s. (syr) cop syr sl7, item (o δια πν. αγ. στομ. δε δα.) Did et (qui per sp. sa. ore dav.) Didint; similiter et. D oς δια πν. αγ. δια του στομ. λαλησας δαυ. παιδος (d puero) σου. Item ad δαυ. addito του πατρος ημων vg (qui spiritu sa. per os patris nostri Dav. pueri tui dixisti) sah (fere ut vg) aethutr (patris nostri post παιδ. σου) syrp (- - Dav. patris nostr. servi tui per spir. sa. dix.) are Irint et Leif (qui per sp. sa. ore [Leif et os] Dav. patr. no. pueri tui dix.). Rursus simplicius Hil et Aug qui per os patris no. Da. sancti pu. tui dix. Denique eadem ordine ut vdtr turbato ABE al7 Ath (e cdd5) cat ο του πατρ. ημων δια πreuμ. αγιου στοματος δαυ. παιδος σου ειπων (Ln :: at quae simpliciter Lucas scripserat, ea ornatius dicendi studium omnes turbas creasse videtur. Ad spiritus sancti mentionem et titulum "patris nostri" [e Mc 11, 10.], quod utrumque alienne manus puto, omnis redit fluctuatio.) D equitar | AD al xaira

^{27.} ετ τη πολ. (A add σου) ταυτη c. ABDE al²⁵ fere vv omn (exc arP) Chr Cyr Cosm Ir^{int} Tert² Leif Hil al mu ...; (= Gb Sz) om c. min pm arP cat Thph^{1, 2,} | D 137. Hil² σου παιδα | πιλατος: sic h. l. et. AD. Contra 3, 13 et 13, 28. D πειλ., non item A (nec magis 1 Tim 6, 13.). Cf

έθνεσιν καὶ λαοῖς Ἰσραήλ, 28 ποιῆσαι ὅσα ἡ χείρ συν καὶ ἡ βι σύν προώρισεν γενέσθαι. 29 καὶ τὰ νῦν, κύριε, ἔφιδε ἐπὶ τὰς ἀ λὰς αὐτῶν, καὶ δὸς τοῖς δούλοις σου μετὰ παρρησίας πάσης λα τὸν λόγον σου 30 ἐν τῷ τὴν χεῖρά σου ἐκτείνειν εἰς ἴασιν καὶ μεῖα καὶ τέρατα γίνεσθαι διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ ἀγίου παιδός Ἰησοῦ. 31 καὶ δεηθέντων αὐτῶν ἐσαλεύθη ὁ τόπος ἐν ῷ ἦ συνηγμένοι, καὶ ἐπλήσθησαν ἄπαντες τοῦ ἀγίου πνεύματος, ἐλάλουν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ μετὰ παρρησίας.

32 Τοῦ δὲ πλήθους τῶν πιστευσάντων ἦν ἡ καρδία κα 2.44 ψυχὴ μία, καὶ οὐδὲ εἰς τι τῶν ὑπαρχόντων αὐτῷ ἔλεγεν ἴδιον εἰι ἀλλ' ἦν αὐτοῖς ἄπαντα κοινά. 33 καὶ μεγάλη δυνάμει ἀπεδίδ τὸ μαρτύριον οἱ ἀπόστολοι τῆς ἀναστάσεως τοῦ κυρίου Ἰησοῦ,

ad Le 23, 1. | $\lambda aois$ (e sah syrP aethutr populo, syr synagoga) .. E Thph 1. Hil Aug $\lambda aois$

^{28.} σου sec c. A**DE al pler vv fere omn Chr al Irint Cereal al . . . al² am* e* Hil Leif Aug om (Ln)

^{29.} εφιδε (AE -ειδε) c. ADE al? . . ς επιδε (al -ειδε) c. B al certe ple DST* επι τας αγιας αυτ. | DSTE vg cop arP Hil Leif πασ. (om al⁵ : Thph $^{1\cdot \text{com}}$) παρυ.

^{30.} σου εκτειν. c. de 40. 3.pe al⁶ ac plur (vg cum manum tuam [den -us -as] extendas) Chr², item ut vdtr arm cop sah syr^{utr}.. A σε εκ B εκτ. σε (Ln) (d cum manum extendas, Leif dum extendis manus). σου εκτ. σε c. 1. al pl Thph^{1.2} cat | d* al aliq Thph¹ γενεσθαι

^{31.} του αγ. πν. c. ABD al am .. ς πνευμ. αγ. c. E al pl vg al pl Chr ε DE Bedgr Irint Aug (non Leif Amb) add in f. παντι τω Θελοντι π στευειν (πι. om Aug)

^{32.} η καφδ. c. D**E al ut vdtr omn Or² Chr³ Bas² (accurate 3, 348.) L ont Thph¹·²· ... Abd* Or² Euthal Bas³ om η (Ln) | η ψυχ. c. be al vdtr fere omn Or² Chr³ Bas² Leont Thph¹·²· ... Ad 96. Or² Euth Bas³ om η (Ln) (Ath Thdrt ην αυτοις κ. μια και ψ. μια) | μια ... 1 Bedsr Cyp² Amb Zeno add και ουκ ην διακφισις (Ε χωφισμος) εν α τοις ουδεμια (Ε τις) | και (om E) ουδε εις (d al ουδεις) τι (d om) τ. υ αυτω (d -του, al mu Thph -του, h al³ om) | d αλλα | απαντα c. ΔΕ pler Bas Chr Sevcat Thph¹· cat .. Bd 177. Thph²· παντα (Ln)

^{33.} $\mu \epsilon \gamma$. $\delta \nu \nu$. c. E al pler cop sah al Thph. 2. . . ABD al vg syrutr al Chr Ir int Aug Ors $\delta \nu \nu$. $\mu \epsilon \gamma$. (Ln 49. :: at ubique fere $\mu \epsilon \gamma$. postpon ac pos positum nusq. fere fluct) | AE al mu vg al cat Thph. Aug Ors (not Ir int) o. $\alpha \pi$. τo $\mu \alpha \varphi \tau$. | τ . $\kappa \nu \varrho$. $\bar{\nu}$. c. Bal pl sah syrp ach P Thph. Ir int Aug, item addito $\bar{\chi} \bar{\nu}$ de al mu are aeth of (dom. nostr). Chr (so o. $\alpha \pi$. τ . $\kappa \nu \varrho$. . χ . post τ . $(\kappa \nu \alpha \sigma \tau)$. . A al aliq vg cop τ . $\kappa \nu \varrho$. (al vector) is an amen and demid cop add $(\eta \mu \omega \nu)$ $\bar{\nu}$. (cop post $\bar{\chi} \bar{\nu}$) $\bar{\chi} \bar{\nu}$, item so ar $\bar{\nu}$ $\bar{\nu}$. Praetereaque ista h. l. posuimus c. test pler ... Bante $\tau \nu$

ρις τε μεγάλη ην έπὶ πάντας αὐτούς. 34 οὐδὲ γὰρ ἐνδεής τις ὑπηρχεν ἐν αὐτοῖς ὅσοι γὰρ κτήτορες χωρίων ἢ οἰκιῶν ὑπηρχον, πωλοῦντες ἔφερον τὰς τιμὰς τῶν πιπρασκομένων 35 καὶ ἐτίθουν 2, ω
παρὰ τοὺς πόδας τῶν ἀποστόλων ὁιεδίδετο δὲ ἐκάστω καθότι ἄν
τις χρείαν εἰχεν. 36 Ἰωσὴφ δὲ ὁ ἐπικληθεὶς Βαρνάβας ἀπὸ τῶν
ἀποστόλων, ὅ ἐστιν μεθερμηνευόμενον νίος παρακλήσεως, Λευείτης,
Κύπριος τῷ γένει, 37 ὑπάρχοντος αὐτῷ ἀγροῦ, πωλήσας ἤνεγκεν
τὸ χρῆμα καὶ ἔθηκεν παρὰ τοὺς πόδας τῶν ἀποστόλων.

V.

1 'Ανηο δέ τις 'Ανανίας ὀνόματι σὺν Σαπφείρη τῆ γυναικὶ αὐτοῦ ἐπώλησεν κτῆμα, 2 καὶ ἐνοσφίσατο ἀπὸ τῆς τιμῆς, συνειδυίης καὶ τῆς γυναικός, καὶ ἐνέγκας μέρος τι παρὰ τοὺς πύδας

αναστ. (26. 31. om τ. α.), Chr vide ante. Hinc Ln τ. $\times v \varphi$. \overline{v} $[\overline{\chi v}]$ της αναστ.

^{34.} τις υπηρχέν c. de al pl Chr al .. Abf al mu Cyr τις ην (β ην τις): ita Ln | d οσοί γ. κτ. ησαν χ. η οίκ. υπηρχον (** om, item d) πολ. και φεροντές (** πωλ. εφέρον, d π. και εφέρον) τ. τι. των πιπυασκοντών (** -κομένων, item d)

^{35.} διεδιδετο c. AB*DE . . ς -δοτο c. B** al ut vdtr omn | εκαστω .. D praem ενε (d vg Aug¹ singulis, sed e Aug^{aliq} unicuique) | καθοτι αν (al aliq om αν) .. al καθο s. καθο αν

^{36.} ιωσηφ (Gb') c. ABDE 40. al mu vg cop syr aethutr arm slantiq Epiph 149 (καὶ γὰν καὶ Βαννάβαν λέγει Ἰωσήφ ποτε καλούμενον etc) Chr¹ (cod¹ -σης et alio loco 9, 105. sic: οὐ δοκεῖ μοι οὐτος ἐκεῖνος εἶναι ὁ μετὰ Ματθίου ἐκεῖνος γὰν καὶ Ἰωσῆς ἐλέγετο καὶ Βανσαβᾶς, ὕστερον δὲ ἐπεκλ. καὶ Ἰοῦστος οἶτος δὲ Βαννάβ. νί. πανακήσεως ὑπὸ τ. ἀππ. ἐπωνομάσθη. Eadem fere et Thph¹· et Thph²· nisi quod potius utroque loco ἰωσήφ quam ἰωσῆς legisse vdtr) cat .. ς ιωσης c. min pla syrp arr slrecent | απο c. ABE h al plus³0 Thph¹· 2· .. ς υπο c. D al pm Chr cat | Β ευμηνευομενον, al² μεθερμηνευομενος, al¹ om | λευετης c. B(vdtr, certe*)D (post κυπρ.) .. ς (Ln 49.) λευετης c. rell ut vdtr

^{37.} αγρου .. D χωριου (* -ιον) | παρα .. E al Thph 1. προς

V. 1. apply detis. E et aits de twis acquire applied (apar. oropi. c. be al plet Chr al (cop sah al cuius nomen erat)... Ad al vg cat ov. av. (Ln) | $\sigma \alpha \pi \varphi \epsilon \iota \varphi \eta$ ($-\pi \varphi$ - et. cop; sah $-\pi \pi$ -) c. Ae ($-\varphi \varphi \iota \varphi \eta$) 1. al ut vdtr pl Cyrhr Oec... Bd (* $\sigma \alpha \varphi \varphi \upsilon \varphi \alpha$, ** $-\iota \varphi \alpha$) al pm Chr al (Or Thdrt) $\sigma \alpha \pi \varphi \epsilon \iota \varphi \alpha$ (Ln)

^{2.} απο.. D εκ | συνειδυτης c. AB*E.. ς -υτας c. B**D al certe pler | γυναικος c. ABD\$r al8 arm Chr catox.. ς (Gboo) add αυτου c. E al pl vv
pler Thph^{1.2}·

των αποστόλων έθηκεν. 3 είπεν δε ο Πέτρος Ανανία, ο έπλήρωσεν ο σατανάς την καρδίαν σου, ψεύσασθαί σε το π τὸ ανών καὶ νοσφίσασθαί σε από τῆς τιμῆς τοῦ γωρίου; 4 μένον σοὶ έμενεν καὶ πραθέν έν τῆ σῆ έξουσία ὑπῆρχεν; τί ὅτι έν τη καρδία σου τὸ πράγμα τοῦτο; οὐκ ἐψεύσω ἀνθρώποις τω θεω. 5 ακούων δε ο Ανανίας τους λόγους τούτους. π έξεψυξεν καὶ έγενετο φόβος μέγας έπὶ πάντας τους άκούο 6 άναστάντες δε οί νεώτεροι συνέστειλαν αυτόν και έξενεγκ έθαψαν. 7 Έγενετο δε ώς ώρων τριών διάστημα και ή γυνη ι μη είδυῖα τὸ γεγονὸς είσηλθεν. 8 απεκρίθη πρὸς αὐτην ὁ Π. Εἰπέ μοι, εἰ τοσούτου τὸ χωρίον ἀπέδοσθε; ἡ δὲ εἰπεν Ναί σούτου. 9 ὁ δὲ Πέτρος πρὸς αὐτήν Τί ὅτι συνεφωνήθη ὑμῖν π σαι τὸ πνεῦμα κυρίου; ἰδοὺ οἱ πόδες τῶν θαψάντων τὸν ἄ

^{2.} EGyner .. D EGETO, al TEGELNER

^{3.} ο πετφ. c. ABE al mu Chr cat . . 5 om o c. D al pl Thph1.2. Praet E al vgcd (ap. Mthaei.) syrp c.* Thph1.2. praem (E) vel add πυος tor, item cop sah syrutr al auto | avavia . . D vgsixt etcdd (ap προς ανανιαν | επληρωσεν (Ath Cyrhr Epiph 749. 2, 74. Chr L Bedgr Cyp Leif Didint Ps-Athint2 Valer al) .. vg Did'Epiph 500. Athint2 Fulg1 Vig1 Bed (,,in alia translatione iuxta Gr imple επειρασεν, Thdrt2 ηπατησεν Dgr το αγ. πν. σε sec (pr om al pa c. D (d et intercipere te) al plus25 sah Leont Thph1. 2. Oec . . 5 (Ln c. ABE al pm Chr cat

^{4.} το πρ. τουτο .. D sah ποιησαι (v^{**} add το) πονηγον τουτ. (d fa dolose rem istam)

^{5.} pgr ακουσας δε. Ε και ευθεως ακουων | δ (Gb Sz) c. Abe al fe Chr Thph 1. 2. . . g om c. D al pm Or Oec cat D παραγρημα (item R) araor. δε παραχρ.) πεσων $| \epsilon \xi \epsilon \psi ... D^*$ teste Wtst Or απεψυξ. $| α \varkappa$ ortas c. ABD ale vg cop sah syr aethpp are Or catox Lcif .. 5 (G add ταυτα c. E al pl syrp sl (aethro eum, arp talia) Chr Thph1.2.

^{7.} ο διαστεμα

^{8.} απέκριθη c. B al aliq vgcdd (ap Ln) item (dix.) sah syr .. ς (Ln) δε (180. Or και απ.) c. A al pl syrp (cop Petr. autem dix. ei) t Thph cat, item D vg ειπεν δε, item aethutr al Leif και ειπ. . . E (προς ην ο πε. εφη) | πρ. αντην ε. ABD(E) al mu ar cat Or Leif.αὐτη c. min pl vg al pl (syrp c.*) Chr Thph 1.2. | ο πε. c. DE al f omn Or Chr al .. AB 12.lect (vdtr) cat om δ (Ln) | ειπε μοι .. Or γων .. Dgr επερωτησω σε, pergens ει αρα | τοσουτου .. Dgr sah p το χωρ. | η δε (D* η δη) .. B om

^{9.} ο δε πετρ. c. BD al aliq vg .. 5 add ειπε (Or φησιν) c. A al pl vv Chr al .. E ειπεν δε πε. | D συνεφωνησεν (d e vg convenit) | χυριου (Or Cyrhr al) .. D TOU NUQ., al aethutr are Chr1 Bas Avit TO aysor ειστανται επι τη θ. (Α ταις θυμαις)

σου έπὶ τῆ θύρα, καὶ έξοίσουσιν σέ. 10 έπεσεν δὲ παραγρημα πρός τους πόδας αὐτοῦ καὶ ἐξέψυξεν εἰσελθόντες δὲ οἱ νεανίσκοι εύραν αυτήν νεκράν, καὶ έξενέγκαντες έθαψαν προς τον άνδρα αὐτῆς. 11 καὶ ἐγένετο φόβος μέγας ἐφ' όλην την ἐκκλησίαν καὶ έπὶ πάντας τοὺς ἀκούοντας ταῦτα.

12 Διὰ δὲ τῶν γειρῶν τῶν ἀποστόλων ἐγίνετο σημεῖα καὶ τέοατα έν τῶ λαῷ πολλά καὶ ἦσαν ὁμοθυμαδὸν ἄπαντες έν τῆ στοᾶ 3, 11. Σολομώτος 13 των δε λοιπων ούδεις ετόλμα κολλάσθαι αυτοίς. άλλ' έμεγάλυνεν αὐτοὺς ὁ λαός 14 μᾶλλον δὲ προσετίθεντο πιστεύοντες τῷ κυρίῳ, πλήθη ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν 15 ώστε κατά τας πλατείας έκφερειν τους ασθενείς και τιθέναι έπι κλιναρίων καὶ κραβάττων, ἴνα ἐρχομένου Πέτρου κᾶτ ἡ σκιὰ ἐπισκιάση

^{10.} επ. δε (vg sah om, Or γαρ παρ. και αιτή) .. D syr al Leif και επ. προς c. ABD Or .. 5 παρα c. E al pl Chr Thph1.2.; al aliq επε, al υπο (al8 cat ενωπιον pro πρ. τ. ποδ) | ευραν (Ε ηυρ.) c. AE al? . . 5 (Ln 49.) swoor c. B(e sil.)D al pler | Dgr (similiter syr are) και συνστειλαντές εξηνεγκαν και εθαψ.

^{11.} A sah om emi | D Tous axouortes

^{12.} δια δε .. B syr sethutr al δια τε | εγιν. (et. 5e Gb Sz) c. ABDE al pl vv pl Chr catox Leif .. 5 syspeto (Gb') c. 4. 14. al non ita mu arp Cyrhr Thph1. 2. Oec πολλα (al2 aethutr om) h. l. c. 1, al longe pl syrv Chr Thph Oeccat . . ABDE al vg syr al (cop ante et sah post onu.) Cyrhr Leif ante εν (Ln) | απαντ. c. p al ut vdtr omn Chr Thph1. 2. al .. ABE παιτες (Ln). Additur συνηγμενοι (syr cop), εν τω ιεσω (D 42. sah sethutr), er to row συνηγμενοι (E) | D 42. er τη στ. τη | σολομωνος (Gb Sz) e. BDE al pl .. ς (Ln) -μωντος c. A al pm Chr Thph1.2. cat

^{13.} των δε (syrutr aethutr al και των) λ. ουδεις (Β ουθείς) . . D και ουδεις των λοιπ.

^{14.} A al oi $\pi i \sigma \tau$. | $\pi \lambda \eta \vartheta \eta$. . Dgr* $\pi \lambda \eta \vartheta i$ et al - $\vartheta \epsilon i$, al $\pi \lambda \eta \vartheta o \varsigma$

^{15.} κατα (12.lect και κατα) c. D* (omisso τας) 1. al pl (vv omn.sine και; cop per plateas, vg sah syrutr al Leif in plateas s. in plateis; plane om aethutr) Chr Oec Thphi. .. ABD** (Ε και εν ταις πλατιες, Thdrt alludens εν ταις πλατ.) al mu (al2 om και) catox και εις (Ln) | D al3 ασθεν. αιτων Ε τιθ. ενποοσθεν αιτων χλιναριών (Gb") c. A (praem των) BD al mu (vg d e Leif lectulis) Cyrhr cat . . 5 xlirwr c. E al pl Chr Thdrt al | κραβαττων c. ABD al (grabattis am fu d e, grabatis vged) .. 5 κραββατ. c. E al pl (1. κραβατων) :: cf Mc 2, 4. 9. etc | E al vv pm Thdrt Thph2. η σκ. αυτου (non Cyrhr Chr Thph1.) | B ale Thph2. επισκιασει | αιτων .. E add και ουσθωσιν απο πασης ασθενιας ης ειχον, item D απηλλασσοντο γας απο πασης ασθενιας ως ειχεν exactos autwr. Item vged (et. am demid al, sed non fu al) Leif et liberarentur (am Leif -bantur; al add omnes) ab infirmitatib, suis (am demid al -tate, al add sua)

τινὶ αὐτῶν. 16 συνήρχετο δὲ καὶ τὸ πλῆθος τῶν πέριξ πό. Ἱερουσαλήμ, φέροντες ἀσθενεῖς καὶ ὀχλουμένους ὑπὸ πνι ἀκαθάρτων, οἴτινες ἐθεραπεύοντο ἄπαντες.

17 'Αναστάς δε ὁ ἀρχιερεὺς καὶ πάντες οἱ σὺν αὐτῷ, 4,3 αἴρεσις τῶν Σαδδουκαίων, ἐπλήσθησαν ζήλου 18 καὶ ἐι τὰς χεῖρας ἐπὶ τοὺς ἀποστόλους καὶ ἔθεντο αὐτοὺς ἐν της μοσία. 19 ἄγγελος δὲ κυρίου διὰ νυκτὸς ἀνοίξας τὰς θύ φυλακῆς ἔξαγαγών τε αὐτοὺς εἶπεν 20 Πορεύεσθε καὶ στι λαλεῖτε ἐν τῷ ἱερῷ τῷ λαῷ πάντα τὰ ἡήματα τῆς ζωῆς 21 ἀκούσαντες δὲ εἰσῆλθον ὑπὸ τὸν ὅρθρον εἰς τὸ ἱερὸν δασκον. παραγενύμενος δὲ ὁ ἀρχιερεὺς καὶ οἱ σὺν αὐτῷ λεσαν τὸ συνέδριον καὶ πᾶσαν τὴν γερουσίαν τῶν υἰῶν Ἰσρα ἀπέστειλαν εἰς τὸ δεσμωτήριον ἀχθῆναι αὐτούς. 22 οἱ δὲ γενόμενοι ὑπηρέται οὐχ εὖρον αὐτοὺς ἐν τῷ φυλακῷ ἀναστ τες δὲ ἀπήγγειλαν 23 λέγοντες ὅτι τὸ δεσμωτήριον εὔρομεν

^{16.} Ε διο συνηψχετο | D* om και το (** om το), item cop syr s εις ιεφουσαλημ (A* vdtr ιηλ pro ιλημ) c. D (* πεψι pro πεψιξ) Ε omn demid (al ut vdtr) ard sl Chr Thph al .. Ab 103. om εις (149.). Item Hierusalem vg (et. am fu al) Leif, item circa Hie cop sah syrutr al | φεψοντες .. Ε add μεθ εαυτων | υπο .. D α τινες c. Abe al pler vg syrd al (cop isti autem) Chr al .. Dgr s Leif και (et. οι και et οιτ. και leg) | D ειωντο παντες

^{17.} αταστ. δε.. Ε Bedgr και ταυτα βλεπων αναστας.. syr are o
18. Α επεβαλλον χειψας c. Abd 40. al aliq vg syr are arm cat T
Leif.. 5 (Gboo) add αυτων c. Ε al pler cop sah syrp al Chr | D* |
| Egr Leif (om δημ.) εις τηψησειν | D add in f. και επορευθη εις ε
εις τα ιδια

^{19.} νυκτος c. ABD (τοτε δια ν. αγγ. κυφ.) 40. 69.*.. ς (49.) prac c. ε al pler Chr al | ανοιξας c. A 40. al vg sah (cop aperuit edu: ... ς (Ln) ηνοιξε (-εν) c. BD (D*Br ανεωξαν, **-ξεν item Chr pl vv mu Chr² al Lcif | εξ. τε .. B 73. εξ. δε .. Ε Chr¹ και εξ eduxit eos dicens iis)

^{21.} ακουσ. δε .. Ε syr are εξελθοντες δε, et Ε add εκ της φυλακη αυτω .. D add εγευθεντες το πρωι | D και συνκαλεσαμένοι (s και sq), d et convocaverunt

^{22.} παραγ. υπηρ. c. AB 40. al mu vg cop syr (al² Chr παραγ. δε ι Lcif .. 5 υπηρ. παραγ. c. D (D vg syrP c.* add και ανυξαντες τι λακην) Ε al pl sah syrP Thph cat | Ε ο. ηυρον, D ουκ ευρ. | εν τ (aethutr om, item vg sed vide ante) .. D εσω | D* αναστρ. και ο (d reversi sunt et)

^{23.} Egr vg al om στι | το c. ABD h al4 ac plur? e syrutr aethutr ..
μεν c. Egr al pler vg cop sah Chr al | E bis ηνφαμεν | εστωτας c. Al

σμένον ἐν πάση ἀσφαλεία καὶ τοὺς φύλακας ἐστῶτας ἐπὶ τῶν θυρῶν, ἀνοίξαντες δὲ ἔσω οὐδένα εὕρομεν. 24 ὡς δὲ ἤκουσαν τοὺς λόγους τούτους ὅ τε ἱερεὺς καὶ ὁ στρατηγὸς τοῦ ἱεροῦ καὶ οἱ ἀρχιερεῖς, διηπόρουν περὶ αὐτῶν, τί ἂν γένοιτο τοῦτο. 25 παραγενόμενος δὲ τις ἀπήγγειλεν αὐτοῖς ὅτι ἰδοὺ οἱ ἄνδρες οῦς ἔθεσθε ἐν τῷ φυλακῷ εἰσὶν ἐν τῷ ἱερῷ ἑστῶτες καὶ διδάσκοντες τὸν λαόν. 26 Τότε ἀπελθών ὁ στρατηγὸς σὺν τοῖς ὑπηρέταις ἤγαγεν αὐτούς, οὐ μετὰ βίας, ἐφοβοῦντο γὰρ τὸν λαόν, ἵνα μὴ λιθασθῶσιν 27 ἀγαγόντες δὲ αὐτοὺς ἔστησαν ἐν τῷ συνεδρίῳ. καὶ ἐπηρώτησεν αὐτοὺς ὁ ἀρχιερεὺς 28 λέγων Παραγγελία παρηγγείλαμεν ὑμῖν μὴ διδάσκειν 4, 12 ἐπὶ τῷ ὀνόματι τούτᾳ, καὶ ἰδοὺ πεπληρώκατε τὴν Ἱερουσαλὴμ τῆς διδαχῆς ὑμῶν, καὶ βούλεσθε ἐπαγαγεῖν ἐφ΄ ἡμᾶς τὸ αίμα τοῦ ἀνθρώπου τούτου. 29 ἀποκριθεὶς δὲ Πέτρος καὶ οἱ ἀπόστολοι εἶπαν Πειθαρχεῖν δεῖ θεῷ μᾶλλον ἢ ἀνθρώποις. 30 ὁ θεὸς τῶν 4, 10. πατέρων ἡμῶν ἤγειρεν Ἰησοῦν, ὃν ὑμεῖς διεχειρίσασθε κρεμάσαντες

longe pl vv omn cat Chr Thph Leif .. ς (= Gb Sz) praem $\epsilon \xi \omega$ c. pauc min Chr^{txt} | $\epsilon \pi \iota$ c. ABD al (am fu demid d e sah syr ad; Leif in ianua) .. $\varsigma \pi \varrho \sigma$ c. E al pler vged cop syrP Chr al

^{24.} o τε εερ. (E Bedgr of ιερεις, al3 syrp are sirec Chr Thph¹ ο τε αρχεερεις) και ο στρ. τ. ι. κ. οι αρχ. (slant ο αρχεερεις) c. (E) al pl syrp al Chr Thph¹ · 0 cc .. abd al8 vg cop sah arm cat Leif ο τε στρ. τ. ιε. (Leif om τ. ι.) κ. οι αρχ. (Ln), item 96. ο τε στρ. κ. ο ιερειις του ιε., syr aeth οι αρχ. κ. οι στρατ. τ. ιε. | E Bedgr εθαυμάζον και διηπ. π. αιτ. τι αν θελοι ειναι τ. | \mathbf{D}^* γενηται

οτι c. A(B e Wo. Ceph.) DE h al longe pl vv fere omn Chr Oec Thph¹
 .. ς (= Gb Sz) praem λεγων c. min vix mu cat Thph². Leif (οm οτι)

^{26.} ο στρατ... E add εν τω ιερω | ηγαγεν c. AD*E al ut vdtr omn vg al pl Chr Thph cat Leif .. BD** (d deducebant) ηγεν (Ln) | D* d om ov | DB* φοβουμενοι γαρ | ιτα c. A al pler Chr Thph cat .. BDE al* om (Ln) | Ln: (εφοβ. usq λιθασθ.)

^{27.} ο αρχιερ. .. Dgr* Lcif ο ιερευς (sacerdos) :: cf v. 24.

^{28.} Παραγγελια c. AB vg d cop Ath Cyr (item Chrsue omisso παραγγ.)

Leif Praedest.. 5 (Gb⁰) praem οὐ c. pgr E Bedsr al ut vdtr omn sah

syrutr aethutr al (Chr ad h. l. ουχι) Thdrt al | διδασκειν.. A 17.lect

Chr¹ (non ad h. l.) Cyr Thdrt λαλειν | και ιδου .. p* d om και | A al³

Cyr Chr επληρωσατε | p* εφαγαγειν | τουτου (vg istius) .. pgr* sah

Leif εκεινου, al³ om

^{29.} πετοος c. ABE al³⁰ ac plur Chr.. ς ο πετο. c. min pm Thph cat (p** itemque* post ανθο. ponens sic: ο δε πε. ειπεν [d respondit] ποος αντονς pro αποκο. δε usq ειπαν) | ειπαν c. ABE .. ς ειπον c. H al ut vdtr omnib Chr al

^{30.} A cop o δε θεος | ir (et. Or al) .. B τον iv, E Bedgr τον παιδα αυτου ir

- 3, 15. ἐπὶ ξύλου 31 τοῦτον ὁ θεὸς ἀρχηγὸν καὶ σωτῆρα ὕψωσεν τῆ αὐτοῦ, δοῦναι μετάνοιαν τῷ Ἰσραὴλ καὶ ἄφεσιν άμαρτιῶν. 3 ἡμεῖς ἐσμὲν αὐτοῦ μάρτυρες τῶν ἡημάτων τούτων καὶ τὸ π δὲ τὸ ἄγιον ὁ ἔδωκεν ὁ θεὸς τοῖς πειθαρχοῦσιν αὐτοῦ. 33 ἀκούσαντες διεπρίοιτο καὶ ἐβουλεύοντο ἀνελεῖν αὐτούς. 34 στὰς δὲ τις ἐν τῷ συνεδρίῳ Ψαρισαῖος ὀνόματι Γαμαλιήλ, νι δάσκαλος τίμιος παντὶ τῷ λαῷ, ἐκέλευσεν ἔξω βραχὺ τοὺς ἀι πους ποιῆσαι, 35 εἶπέν τε πρὸς αὐτούς "Ανδρες Ἰσραηλ προσέχετε ἑαυτοῖς ἐπὶ τοῖς ἀνθρώποις τούτοις τί μέλλετε πρά 36 πρὸ γὰρ τούτων τῶν ἡμερῶν ἀνέστη Θευδᾶς, λέγων εἶναι ἑαυτόν, ῷ προσεκλίθη ἀνδρῶν ἀριθμὸς ὡς τετρακοσίων, ὃς ρέθη, καὶ πάντες ὅσοι ἐπείθοντο αὐτῷ διελύθησαν καὶ ἐγένον
 - 31. δεξια.. D* sah Irint δοξη (d caritate) | δουναι (Chri, d e Irin dare).. B Chr² του δουν. (vg ad dandam paenit.) Chri επι τω δ D** al των αμαψτ. | D* d sah aethro (arp dans per eum) in f. ε αυτω (:: ef ad v. 32.)
 - 32. εσμεν... B om (nec exprim aethutr)... A am d syr Irint post μαφ. (Ln) | αντον c. EH al ut vdtr pl (al post μαφτ.) syrP (post ψημ. aethutr Chr¹ Thph cat... Gb⁰⁰ c. Ap* al¹¹ vg cop sah syr al Chr... B 69.* 100. 103. Irint εν αντω (Ln, ante εσμεν), 31. αντω | παντων τ. φημ. τοντ. | δε c. E al longe pl syrP Chr Thph¹ cat... al² (vg al pl) Irint Did Thph² om (Ln) | δ... om B 17. 73. cop... 1
 - 33. ακουσαντες (ε al vv mu Leif add ταυτα vel τα ψηματα ταυτ.) al²⁰ fere Leif ακουοντες | εβουλευοντο c. DH al ut vdtr longe syr^{utr} arr Chr¹ Thph¹· (²· -σαντο) Leif .. Abe al mu cop sah a Chr² cat εβουλοντο (Ln)
 - 34. εν τω συνεόζεω... DBT E cop ard εκ του συνεόζεου (E add αυτ om syr are | εξω... B 78. post ποιησαι | βραχυ c. Abde al pi om) Chr²... ς βυ. τι c. 1. al pm Thph² item H al mu Thph¹ ant | τ. ανθυ. (Gb′) c. Ab 80. vg (et. fu demid am* [sed ipse * aposto homines fecit], non tol) cop arm Chr²... ς τ. αποστολούς c. Deh ε omn syr sah aethutr al Chr¹ Thph¹. 2. cat
 - 35. τε.. c 58. e syrP cop δε | αιτους.. D sah τους αρχοιτας και συνεδυιους | ισμαηλειται (Ε d ιστρ.) c. ABDE.. ε (Ln 49.) -λιτς al ut vdtr omn | επι τοις etc.. E tol απο των ανθρωπων τοιτωι
 - 36. εαυτον c. A*BCH al pl vg (et. am fu demid, non tol) cop sah s Eush.e. Chr Thph¹¹² ... praem μεγαν d, item add μεγαν A**E al tol syr arr slree (Or alludens) Cyr Hier | προσεκλιθη (Gb'') c. al plus¹o, item -κληθη c(* vdtr -θησαν)d*(** -κλειθησαν)EH al Cyr (item vg e ard consensit, d adsensum est, syrd inclinaverum adhaeserunt, syr sah aethutr secuti sunt, arm accesserunt)... ς : εκολληθη c. al ut vdtr non ita mu (al¹ -θησαν) Chr Oec Thph al προσετεθη (appositi sunt Hier), προσεκληρωθη, et aliter | αριθμ. c. ABCE al mu demid fu al (vv.mu non exprim αριθμ.) Cy

οὐδέν. 37 μετὰ τοῦτον ἀνέστη Ἰούδας ὁ Γαλιλαῖος ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς ἀπογραφῆς καὶ ἀπέστησεν λαὸν ὁπίσω αὐτοῦ· κάκεῖνος ἀπώλετο, καὶ πάντες ὅσοι ἐπείθοντο αὐτῷ διεσκορπίσθησαν. 38 καὶ τὰ νῦν λέγω ὑμῖν, ἀπόστητε ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων τούτων καὶ ἐάσατε αὐτούς· ὅτι ἐὰν ἢ ἔξ ἀνθρώπων ἡ βουλὴ αὔτη ἢ τὸ ἔργον τοῦτο, καταλυθήσεται· 39 εἰ δὲ ἐκ θεοῦ ἐστίν, οὐ δυνήσεσθε καταλῦσαι αὐτούς, μίποτε καὶ θεομάχοι εὐρεθῆτε. 40 ἐπείσθησαν δὲ αὐτῷ, καὶ προσκαλεσάμενοι τοὺς ἀποστόλους δείραντες παρήγρειλαν μὴ λαλεῖν ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἀπέλυσαν. 41 Οἱ μὲν οὐν ἐπορεύοντο χαίροντες ἀπὸ προσώπου τοῦ συνεδρίου, ὅτι κατηξιώθησαν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος ἀτιμασθῆναι· 42 πᾶσάν τε

αρ. ανδυ. c. dh al pl vg syrP Chr al | ως c. Abcde al mu Chr .. ς ωσει c. h al pl Thph cat | ος ανηφεθη (Eush. e. κατελυθη, dgr* διελυθη) .. dgr add αιτος δι αιτου | d om διελυθησ., item d διελ. και | d 33. ουθεν $\frac{1}{2}$

^{37.} απεστησεν .. Η ανεστ. | λαον (Gb') c. Λ*Β 81. vg d Cyr .. 5 λα. ικαrov c. H al pl sah syrutr al Thph cat, item E al cop Chr ικαν. λα. .. c
(* πολυ) DB Eus (l. l. 1, 5.) λα. πολυν (Or alludens πολυ πληθος) |
D 95. om παντες | οσοι .. c* et*** οι (d e qui)

^{38.} τα (B*E om) την (τὰ τῦν: sic H al)... D add εισεν (D** d om) αδελφοι | εασατε c. DEH al ut vdtr omn Chr Thph cat ... Ln αφετε c. ABC | αυτους ... D 34. add μη μιανατες τας χειφας, Ε Bedgr μη μολυτουτες τας χ. υμων | αυτη c. ABCDE al pl vv pl Or Chr Thph¹· .. Gbo c. H al plus⁸⁰ sl⁵⁻ etant Oec Thph²·. Ln: (στι εαν - - καταλ. αυτους)

^{39.} εε... Ε εαν, item Or sed pergit δε η εκ θε. | δυνησεσθ. (Gb') c. BCDE 40. al plus⁸⁰ vg sah Or Chr² Oec Thph²· cat... ς δυνασθε c. Ah al pm fu syrP cop al Chr¹ Thph¹· | αυτους (Gb') c. Abc**Db 40. al²0 fere am fu al syrP aethutr arm cat Bed.. al¹ αυτον, vgcd om (Orlib τοιτου διδασκαλεαν)... ς αυτο c. C*H al pl vgcd (et. demid) cop sah syr al Chr Oec Thph¹·²·. Praeteres E Beds¹ add ουτε υμεις ουτε οι αυχουτες υμων, item D syrP c.* similiterque demid ουτε υμεις ουτε βασιλεις ουτε τυραννοι (demid principes viri pro βα. ο. τυρ.)· απεχεσθαι (-σθε) ουν απο των αυθωπων τοινων (demid ab εis). Similiter 33.ms 180. εγκρατευετε (180. αποσχεσθε) ουν απο των αυθφ. (180. ανόφων) τουτ. | D 163. d cop sah al om και

δειραντες .. E d add αυτους, item eos dimiserunt Leif | λαλειν .. E add τεν., A add αυτους | απελυσαν c. ABC .. 5 (Ln ex errore) add αυτους c. DEH-al ut vdtr omn vg etc Chr al

^{41.} ovr.. D 180. syrP add αποστολοι | κατηξιωθ. h. l. c. Abc al mu vg syr cop sah arP (cop sah arP ατιμασθ. ante υπερ) cat Or² Thdrt Ambrst² Quaest.. ς ante ατιμασθ. c. Deh al pl syrP al Chr Thph¹-²· Leif | ονοματος c. AbcDh al mu cop sah syr arê Ammoneat (ita in catox ,, ύπλυ τ. ονόματος ἀτιμασθηναι." τῷ καθολικῷ χυησάμενος ἐδήλωσεν ὅτι θεὸς ἦν ὁ τις τῶσπερ γάρ τις λέγων Αὐτὸς εἶπε, 'Ο ὢν εἶπε,

- 3. 16. ἐπὶ ξύλου 31 τοῦτον ὁ θεὺς ἀρχηγὸν καὶ σωτῆρα ὕψωσεν τῆ αὐτοῦ, δοῦναι μετάνοιαν τῷ Ἰσραὴλ καὶ ἄφεσιν άμαρτιῶν. 32 ἡμεῖς ἐσμὲν αὐτοῦ μάρτυρες τῶν ἡημάτων τούτων καὶ τὸ πν δὲ τὸ ἄγιον ὁ ἔδωκεν ὁ θεὸς τοῖς πειθαρχοῦσιν αὐτῷ. 33 ἀκούσαντες διεπρίοντο καὶ ἐβουλεύοντο ἀνελεῖν αὐτούς. 34 ἀ στὰς δέ τις ἐν τῷ συνεδρίῷ Ψαρισαῖος ὀνόματι Γαμαλιήλ, νο δάσκαλος τίμιος παντὶ τῷ λαῷ, ἐκέλευσεν ἔξω βραχὺ τοὺς ἀν πους ποιῆσαι, 35 εἰπέν τε πρὸς αὐτούς ᾿Ανδρες Ἰσραηλε προσέχετε ἑαυτοῖς ἐπὶ τοῖς ἀνθρώποις τούτοις τί μέλλετε πράο 36 πρὸ γὰρ τούτων τῶν ἡμερῶν ἀνέστη Θευδᾶς, λέγων εἰναί ἑαυτόν, ῷ προσεκλίθη ἀνδρῶν ἀριθμὸς ὡς τετρακοσίων, ὅς ρέθη, καὶ πάντες ὅσοι ἐπείθοντο αὐτῷ διελύθησαν καὶ ἐγένοντ
 - 31. δεξια.. D* sah Irint δοξη (d caritate) | δουναι (Chr!, d e Irint dare).. B Chr² του δουν. (vg ad dandam paenit.) Chr¹ επι τω δο D** al των αμαψτ. | D* d sah aethro (arp dans per eum) in f. a αυτω (:: cf ad v. 32.)
 - 32. εσμεν... B om (nec exprim aethutr)... A am d syr Irint post μαψτ (Ln) | αυτου c. EH al ut vdtr pl (al post μαψτ.) syrP (post ψημ. aethutr Chr¹ Thph cat... Gboo c. Ap* al¹¹ vg cop sah syr al Chr¹... B 69.* 100. 103. Irint εν αυτω (Ln, ante εσμεν), 31. αυτω | παντων τ. ψημ. τουτ. | δε c. E al longe pl syrP Chr Thph¹ cat... al8 (vg al pl) Irint Did Thph² om (Ln) | δ... om B 17. 73. cop... D
 - 33. ακουσαντες (E al vv mu Leif add ταυτα vel τα φηματα ταυτ.) . al²⁰ fere Leif ακουστες | εβουλευστο c. DH al ut vdtr longe I syr^{utr} arr Chr¹ Thph¹· (²· -σαντο) Leif .. ABE al mu cop sah ae Chr² cat εβουλοντο (Ln)
 - 34. εν τω συνεόζεω... DST E cop at P εκ τον συνεόζεον (E add αυτο om syr at e | εξω... B 78. post ποιησαι | βυαχν c. Abde al pm om) Chr²... ς βυ. τι c. 1. al pm Thph² item h al mu Thph¹ ante | τ. ανθυ. (Gb′) c. Ab 80. vg (et. fu demid am* [sed ipse * apostol homines fecit], non tol) cop arm Chr²... ς τ. αποστολούς c. Deh al omn syr sah aethutr al Chr¹ Thph¹. 2. cat
 - 35. τε.. c 58. e syrP cop δε | αιτους.. D sah τους αρχοιτας και συνεδυιους | ισυαηλειται (Ε d ιστρ.) c. abde.. ς (Ln 49.) -λιται al ut vdtr omn | επι τοις etc.. Ε tol απο των ανθρωπων τουτων
 - 36. εαντον c. A*BCH al pl vg (et. am fu demid, non tol) cop sah sy Eush. e. Chr Thph^{1·2·}.. praem μεγαν d, item add μεγαν A** E al p tol syr arr stree (Or alludens) Cyr Hier | προσεκλεθη (Gb") c. A al plus 10, item -κληθη c(* vdtr -θησαν)d*(** -κλεεθησαν) ΕΗ al f Cyr (item vg e ard consensit, d adsensum est, syrd inclinaverunt adhaeserunt, syr sah aeth^{utr} secuti sunt, arm accesserunt)... 5 π εκολληθη c. al ut vdtr non ita mu (al¹ -θησαν) Chr Oec Thph¹ al προσετεθη (appositi sunt Hier), προσεκληφωθη, et aliter | αφεθμ. c. ABCK al mu demid fu al (vv.mu non exprim αφεθμ.) Cyr

οὐδέν. 37 μετὰ τοῦτον ἀνέστη Ἰούδας ὁ Γαλιλαῖος ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς ἀπογραφῆς καὶ ἀπέστησεν λαὸν ὀπίσω αὐτοῦ κάκεῖνος ἀπώλετο, καὶ πάντες ὅσοι ἐπείθοντο αὐτῷ διεσκορπίσθησαν. 38 καὶ τὰ νῦν λέγω ὑμῖν, ἀπόστητε ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων τοὐτων καὶ ἐάσατε αὐτούς ὅτι ἐὰν ἢ ἔξ ἀνθρώπων ἡ βουλὴ αὔτη ἢ τὸ ἔργον τοῦτο, καταλυθήσεται 39 εἰ δὲ ἐκ θεοῦ ἐστίν, οὐ δυνήσεσθε καταλῦσαι αὐτούς, μήποτε καὶ θεομάχοι εὐρεθῆτε. 40 ἐπείσθησαν δὲ αὐτῷ, καὶ προσκαλεσάμενοι τοὺς ἀποστύλους δείραντες παρήγρειλαν μὴ λαλεῖν ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ Ἰρσοῦ, καὶ ἀπέλυσαν. 41 Οἱ μὲν οὖν ἐπορεύοντο χαίροντες ἀπὸ προσώπου τοῦ συνεδρίων, ὅτι κατηξιώθησαν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος ἀτιμασθῆναι 42 πᾶσάν τε

- 37. απεστησεν... Η ανεστ. | λαον (Gb') c. λ*Β 81. vg d Cyr... ς λα. ικανον c. Η al pl sah syrutr al Thph cat, item Ε al cop Chr ικαν. λα... c
 (* πολυ) DBT Eus (l. l. 1, 5.) λα. πολυν (Or alludens πολυ πληθος)|
 D 95. om παντες | οσοι... c* et*** οι (d e qui)
- 38. τα (B*E om) την (τὰ τῆν: sic H al)... D add εισιν (D** d om) αδελφοι | εασατε c. DEH al ut vdtr omn Chr Thph cat .. Ln αφετε c. ABC | αυτοις ... D 34. add μη μιανατιες τας χειφας, Ε Beds μη μολυνοιτες τας χ. υμων | αυτη c. ABCDE al pl vv pl Or Chr Thph ... Gbo c. H al plus ols etant Oec Thph ... Ln: (στι εαν - - καταλ. αυτοις)
- 39. εε... Ε εαν, item Or sed pergit δε η εκ θε. | δυνησεσθ. (Gb') c. BCDE 40. al plus⁸⁰ vg sah Or Chr² Oec Thph² cat... ς δυνασθε c. Ah al pm fu syrP cop al Chr¹ Thph¹ | αυτους (Gb') c. ABC**DB 40. al²0 fere am fu al syrP aethur arm cat Bed... al¹ αυτου, vgcd om (Orlib τουτου διδασκαλιαν)... ς αυτο c. c*h al pl vged (et. demid) cop sah syr al Chr Oec Thph¹². Praeterea E Beds¹ add ουτε υμεις ουτε οι αγχοντες υμων, item D syrP c.* similiterque demid ουτε υμεις ουτε βασιλεις ουτε τυραννοι (demid principes viri pro βα. ο. τυς.) απεχεσθαι (-σθε) ουν απο των ανθωπων τουτων (demid ab eis). Similiter 33.ms 180. εγκρατευετε (180. αποσχεσθε) ουν απο των ανθο. (180. ανδομων) τουτ. | D 163. d cop sah al om και
- 40. δειραντες .. E d add αυτους, item eos dimiserunt Leif | λαλειτ .. E add τενε, A add αυτους | απελυσαν c. ABC .. 5 (Ln ex errore) add αυτους c. DEH al ut vdtr omn vg etc Chr al
- 41. our.. D 180. syrP add αποστολοι | κατηξιωθ. h. l. c. Abc al mu vg syr cop sah arP (cop sah arP ατιμασθ. ante υπες) cat Or² Thart Ambret² Quaest...ς ante ατιμασθ. c. Deh al pl syrP al Chr Thph¹¹². Leif | ονοματος c. AbcDh al mu cop sah syr ar² Ammoncat (ita in catox ,, ύπλι τ. ἀνόματος ἀτιμασθηται... τῷ καθολικῷ χρησάμενος ἐδήλωσεν ὅτι θεὸς ἦν ὁ τῷ τῶσπες γάς τις λίγων Αὐτὸς εἶπε, Ὁ ὢν εἶπε,

ar. ardy. c. dh al pl vg syrP Chr al | ws c. Abcde al mu Chr ... ς wore c. h al pl Thph cat | os aryredy (Eush. e. κατελυθη, der* δεελυθη)... der add autos δι αυτου | d om διελυθησ., item d διελ. και | d 33. ουθεν'

ήμεραν εν τῷ ίερῷ καὶ κατ' οίκον οὐκ επαύοντο διδάσκοι εὐαγγελιζόμενοι τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν.

VI.

1 Έν δε ταῖς ἡμέραις ταύταις πληθυνόντων τῶν μ έγένετο γογγυσμός των Ελληνιστών πρός τους Έβραίους, δ θεωρούντο έν τη διακονία τη καθημερινή αίγηραι αὐτών. καλεσάμενοι δε οί δώδεκα το πλήθος των μαθητών είπ άρεστύν έστιν ήμας καταλείψαντας τον λόγον του θεού δι τραπέζαις. 3 έπισκέψασθε οδν, άδελφοί, άνδρας έξ ύμων ρουμένους έπτὰ πλήρεις πνεύματος καὶ σοφίας, ους κατασι έπὶ τῆς χρείας ταύτης. 4 ήμεῖς δὲ τῷ προσευχῷ καὶ τῷ δ

τον θεύν σημαίνει, ούτως και ό άορίστως το όνομα μόνοι όμοίως την θείαν τοῦ το οὐσίαν ἐσήμανεν. Eadem tribuit A schol. codicis 15.) .. 5 (= Gb Sz) add autov c. min ut vd aethutr Or2 Lcif .. E al pl vv mu pp mu add 1900v (vg arP Th του τυ (cat) s. του κυφ. τυ (E sl Thph1.) s. του κυφ. (syrP Bas A Thart του δεσποτου) s. του χριστου (fu tol Chr Thart Ambrst Quaest) s. w w s. vov Seov (Thdrt cod)

^{42.} τε .. D al2 vg e cop sah Leif δε | τον χν τν c. AB al30 fere vg al, non am tol) syrp cat Bas Cyrhr Irint (add filium dei) .. 5 17 70 н al pm am tol syr aethro cop al Thph1.2. Leif .. E 65. Chr tv 13. sah aethPP τ ov $\varkappa v \varrho_i ov \overline{iv}$ (D sah aethPP add \overline{xv}), al aliter

VI. 1. ταις ημ. ταυτ. (c*** al vg al εκειναις) .. Der ταυτ. τ. ημ. .. D* om | D* d add in f. εν τη διακονία των εβραιών

^{2.} Dgr* (d itaque) sah om δε (syr al και πρ.) | ειπαν c. ABC ... DEH al ut vdtr omn. Praeterea D add προς αυτους, item eis: al Cyp | ημας c. ABE(E 180. post καταλ.)H al ut vdtr omn B Marcmon Chr Thph1. . . cd Thph2. ημιν (Dam om) | καταλειι (c -rτες) .. E 40. 180. al fere10 Mac Bas Chr Dam al καταλιπο

^{3.} επισκεψ. (Β επισκεψαμεθα, al pauc επιλεξασθε, εκλεξασθε, 1 sah al Orint Quaest eligite) ουν (et. Chr al Orint Didint; A δη [i B δε, sah aethutr Quaest om) αδελφ. (et. Chr al Didint; A 13. ε Bas Marcmon Orint Quaest om: ita Ln) c. (AB)CEH al fere of pl pp mu.. D τι ουν εστιν αδελφοι · επισκεψασθαι (d prospic que) | D Marcmon εξ υμ. αυτων (d om) ανδρας | ABH al πληρης | ματος c. B(C** vdtr)D 137. 180. fu am lux cop syrp (plenos sp pientiae) are Chr Thph1. comm .. 5 (Gb00) add ayrov c. Ac(*et vdtr)EH al pl vg (et. demid al) sah al (syr xuquou) Bas Thph1.t καταστησομέν c. A(B e Wo. Ceph.) CDE al pl sah syr aethutr Ba Oec Thph1. .. 5e (= 5 Gb Sz) -σωμεν c. H al pm vg (et. d e tuamus) al Marcmon Thph2.

^{4.} D ημ. δε εσομεθα (d sumus) et λογ. προσκαρτερουντες (d pers

τοῦ λόγου προσχαρτερήσυμεν. 5 καὶ ήρεσεν ὁ λόγος ἐνώπιον παντὸς του πλήθους, καὶ έξελέξαντο Στέφανον, ἄνδρα πλήρη πίστεως καὶ πτεύματος άγίου, καὶ Φίλιππον καὶ Πρόγορον καὶ Νικάνορα καὶ Τίμωνα καὶ Παρμενάν καὶ Νικόλαον προσήλυτον Αντιοχέα, 6 ους έστησαν ένώπιον των αποστόλων, καὶ προσευξάμενοι έπέθηκαν αὐτοῖς τὰς γεῖρας.

7 Καὶ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ηὕξανεν, καὶ ἐπληθύνετο ὁ ἀριθμὸς 12,24. των μαθητών εν Ίερουσαλημ σφόδρα, πολύς τε όγλος των ίερεων ύπήκουον τῆ πίστει.

8 Στέφανος δὲ πλήρης χάριτος καὶ δυνάμεως ἐποίει τέρατα καί σημεία μεγάλα έν τῷ λαῷ. 9 ἀνέστησαν δέ τινες τῶν έκ τῆς συναγωγής της λεγομένης Λιβερτίνων καὶ Κυρηναίων καὶ Άλεξανδρέων καὶ τῶν ἀπὸ Κιλικίας καὶ Ασίας συνζητούντες τῶ Στεφά-, νω, 10 και ούκ ίσγυον άντιστηναι τη σοφία και τω πνεύματι ώ

mus, vg e instantes erimus) .. EH al plus30 cop sah al Ephr Bas Chr Marcmon Procop προσκαρτερησωμεν

^{5.} ο λογος (et. vg) .. D vv mu add ουτος | ενωπιον .. C εναντιον | πληθους .. D add των μαθητων | AC*DEH al mu πληρης (Ln) | E al προχωρον | B*E al νικανωρα (Dgr νικορα) | D τειμωνα .. C** al τιμονα | C artioxear

^{6.} oug evenour .. Der outor even Andar, item sah syr are | xar.. Der OFFIFE

^{7.} Seov c. ABCH al fere omn vv pl Chrcom al .. DE 180. vg syrp Chrtxt $μυριου | μαθητων ... Ε μανθανοντων | ιερεων ... <math>al^5$ syr Thph² ιουδαιων | Dgr* υπηκουον αν .. AE al (vg al) Chr cat -κουεν, 18. -σαν, 137. -σε

^{8.} χαριτος c. ABD al plus²⁰ vg cop sah syr are arm (aeth^{utr} χαρ. Θεου) Bas Did Nyss Chr al Aug (pergit et spir. sancto) Gaud (pergit et veritate) .. ς (= Gb Sz) πιστεως c. H al pm arP sl Thph1. 2. (sed uterq in comm vdtr χας. agnoscere) .. Ε χας. και πιστ. | Ε 40. 96. al? σημ. κ. τερ | DE al Bedgr sah syrp c.* Aug add in f. δια (43. υπερ) του ονοματος (Ε εν τω ονοματι) χυριου (È al του χυρ., al 1 τ. χ. ημων, 43. om) $\overline{w} \ \overline{\chi v} \ (\text{syrP c.* om } \overline{w} \ \overline{\chi v})$

^{9.} Ε καθ o (e adv. quem) ανέστ. τένες | της λέγ. . . A al7 cop sah Chredd των λεγομενων .. 105. om | D λειβευτεινων, arm Libyorum, art Corinthiorum | A xyguraiwr, H al xugur. | A xylixias | xai agias c. BCD**EH al fere omn vv (exc d) omn Chr al .. AD* d 12.lect om (Ln) | συνζητ. c. ABCDE .. 5 συζητ. c. H al ut vdtr omn

^{10.} και οικ. . . D οιτινές ουκ | DE Bedgr τη σοφ. τη ουση εν αυτω κ. τω πν. τω αγω ω ελ. et pergunt, item syrp mg (et. am** et codlat ap Erasm, item versio bohem. ad fin. v. 9.) δια το ελεγγεσθαι αυτους (Ε Bedgr διοτι ηλεγχοντο) υπ (D* επ) αυτου μετα πασης παυρησιας. μη δυναμενοι ουν (D* ου) αντοφθαλμειν (E Bedgr επιδη ουχ ηδυναντο

ελάλει. 11 τότε ὑπέβαλον ἄνδρας λέγοντας ὅτι ἀκιμόα λαλοῦντος ἡήματα βλάσφημα εἰς Μωϋσῆν καὶ τὸν Φεόν, εκίνησάν τε τὸν λαὸν καὶ τοὺς πρεσβυτέρους καὶ τοὺς γι καὶ ἐπιστάντες συνήρπασαν αὐτὸν καὶ ἤγαγον εἰς τὸ 13 ἔστησάν τε μάρτυρας ψευδεῖς λέγοντας Ὁ ἄνθρωποι παύεται ἡήματα λαλῶν κατὰ τοῦ τόπου τοῦ άγίου καὶ τι 14 ἀκηκόαμεν γὰρ αὐτοῦ λέγοντος ὅτι Ἰησοῦς ὁ Ναζωρο καταλύσει τὸν τόπον τοῦτον καὶ ἀλλάξει τὰ ἔθη ἃ παρέδι Μωϋσῆς. 15 καὶ ἀτενίσαντες εἰς αὐτὸν ἄπαντες οἱ και ἐν τῷ συνεδρίιρ εἰδαν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡσεὶ πρόσωπον

VII.

1 Είπεν δε ο αρχιερεύς Εί αρα ταῦτα ούτως έχει; 2

- artileγir) τη αληθεία (am** cod ap Erasm bohem propter i propterea] redarguerentur [boh -bantur] ab eo cum omni fiduc qua non add)
- 11. λεγοντας (A 8. Pe rτες) .. 42. ψευδολεγοντ. | βλασφημα ... vg βλασφημας (Gb') | μωυσην c. ABCDH al pm, item vg (e e cop sah etc .. ς μωσην c. Egr al pl am etc
- Ε και ταυτα ειποντες συνέκ, τε | C* και γυαμματ. | ηγαγον sah syr syrP e, ob. add αυτον
- 13. εστ. τε (D* και εστ.) .. Η 13. 40. 96. e cop εστ. δε | ψευδεις κατα (** κατ) αυτου | C vv mu (non vg lux al) Chr (non Th ο ανθο. | ψηματα c. ABCD al⁷ vg cop sah syr^{utt} are Chr Pr (— Gb Sz) add βλασφημα c. EH al pl lux aeth^{utr} arm ar Thph cat | λαλων h. l. c. ADEH al pler Chr Thph^{1.2}· .. ante (BC al pauc vv pler cat Procl | αγιου c. ADEH al plus⁴⁰ vg (demid lux, sed lux add et deum) cop aeth^{utr} arm Nyssed (Dam Thph^{1.}· .. ς (— Gb Sz) add τουτου c. BC al non ita mt syr^{utr} Chrtxt Thph²· cat
- 14. D* rαζοφαίος (ut et. 3, 6. CD rαζοφαίου) | H al καταλυση | c. bcdeh al pm .. A al pl μωσης
- 15. DBT* και (?) ητενίζον δε αυτω | απαντες c. D**H al ut vdtr l Chr Oec Thph²... Gb" Ln παντες c. ABCD*E al⁵ pluribusve cat^{ox} | D al³ καθημενοι | ειδαν c. A... 5 Ln 49. ειδον c. B(e si pl, item D και ειδον .. H al ιδον | D add in f. εστωτος εν μεσα
- VII. 1. DE Bedgr tol germ ο αρχ. τω στεφανω | αρα (e enim, syrl c. DEH al ut vdtr longe pl Chr Oec Thph¹⁻² ... ABC al⁵ (non d vg al pl) cat^{cod} om (Gb⁰⁰ Ln) .. al³ om ει αρα | D τουτο
- 2. χαρραν.. E al (Aug) χαρρα (in Charra), DST al mu vg (non demid al) χαραν

"Ανδοες άδελφοὶ καὶ πατέρες, ἀκούσατε. ὁ θεὸς τῆς δόξης ὤφθη τῷ πατρὶ ἡμῶν 'Αβραὰμ ὄντι ἐν τῆ Μεσοποταμία πρὶν ἢ κατοικῆσαι αὐτὸν ἐν Χαρράν, '3 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτόν "Εξελθε ἐκ τῆς •Gn 12, 1. γῆς σου καὶ τῆς συγγενείας σου, καὶ δεῦρο εἰς τὴν γῆν ἢν ἄν σοι δείξω. 4 τότε ἔξελθών ἐκ γῆς Χαλδαίων κατώκησεν ἐν Χαρράν. • Gn 12, 5. κἀκεῖθεν μετὰ τὸ ἀποθανεῖν τὸν πατέρα αὐτοῦ μετώκισεν αὐτὸν εἰς τὴν γῆν ταύτην εἰς ἢν ὑμεῖς νῦν κατοικεῖτε, 5 καὶ οὐκ ἔδωκεν αὐτῷ κληρονομίαν ἐν αὐτῷ οὐδὲ βῆμα ποδός, καὶ ἐπηγγείλατο δοῦ- •Gn 12, τ. ναι αὐτῷ εἰς κατάσχεσιν αὐτὴν καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ μετ' αὐτόν, οὐκ ὅντος αὐτῷ τέκνου. 6 ἐλάλησεν δὲ οῦτως ὁ θεός, ὅτι ἔσται τὸ * 13 14. σπέρμα αὐτοῦ πάροικον ἐν γῆ ἀλλοτρία, καὶ δουλώσουσιν αὐτὸ καὶ κακώσουσιν ἔτη τετρακόσια '7 καὶ τὸ ἔθνος ῷ ἐὰν δουλεύσουσιν κρινῶ ἐγώ, εἶπεν ὁ θεός, καὶ μετὰ ταῦτα ἔξελεύσονται καὶ λατρεύσουσίν μοι ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ. 8 καὶ ἔδωκεν αὐτῷ διαθήκην περι- •Gn 17, 10.

TISCHENDORF. N. T. Edit. 7.

^{3.} εκ.. D* απο (d de) | και της c. BD* sah Thph1...ς και εκ της c. AC D**EH etc vv pl (sed d a, antea de) cat Thph2. Irint Aug (:: ita LXX lectione non fluct) | συγγενειας (CDE -νιας, CD συνγ.) σου .. ε al sl8. Aug add και εκ του οικου του πατφος σου :: e LXX | την c. ABCDE al ...ς (= Gb†) om c. H al pl Chr al

^{4.} τοτε... D syr add αβυααμ | D* d και κατωκησεν | εν... al² om, h al plus²0 Thph¹·² εις, al επι | κακειθεν (al mu και εκ.)... D* d κακει ην et και μετωκ. | το... A om | μετωκισεν... D*EH al Oec -κησεν, item omisso αυτον al aliq Thph¹ (Hier migravit, item d intrans migravit; sed vg al pl Irint transtulit illum, Aug collocarit illum) | αυτον... E syr are add ο θεος | κατοικειτε... DE syrP c.* Aug add και οι πατευες ημων (Ε syrP Aug υμ.) οι προ ημων (syrP υμ., E Aug om οι πρ. η.)

^{5.} Ε εν αυτη κληφονομ. | και επηγγ. c. ABCEH al ut vdtr omn fu (al) cop syrutr Chr al .. d vg (et. am al) sah al Irint αλλ επ. | δου. αυτω (Irint om) ε. κα. αυτην c. BCDH al³⁰ fere Thph cat (vv pl δ. αυτω αυτην ε. κ. vel δ. αυτην αυτω ε. κα.) .. Gb' δου. αυτην ε. κ. αυτω c. AE al mu .. ς αυτω δου. ε. κ. αυτην c, pauc ut vdtr min | αυτω ultim .. c al αυτου

^{6.} ουτως (am fu om; H* al mu vged demid al αυτω, al tol Ath αυτω ουτω;) ο θε. (D Irint add προς αυτον, item vv aliq λεγων [et. Chr] πρ. αυτ.) | αυτου .. al4 vgsixt cop sah syr al σου | αυτο .. D vg sah al αυτους | κακωσουσιτ .. c al vv mu (sed syrP c. ob.) Thph¹· comm add αυτο (vel illos) (Ε κακ. αυτο κ. δουλ.)

^{7.} και το .. c al sah aethPP το δε | εαν c. ACEH al ut vdtr omn Chr al .. BD αν (Ln) | δουλευσουσιν c. ACBF al cop sah syrutr Irint .. 5 (Ln) -σωσιν c. BEH al pl vg (servierint) al Chr al | ειπ. ο Φ. c. DEH al ut vdtr omn vv ut vdtr omn Chr Thph¹·²· Irint al .. ABC ο Φ. ειπ. (Ln) | εξελευσ. .. E add εκιθεν | c*E al λατρευσωσιν

τομῆς καὶ οὕτως ἐγέννησεν τὸν Ἰσαὰκ καὶ περιέτεμεν α ἡμέρα τῷ ὀγδόη, καὶ ὁ Ἰσαὰκ τὸν Ἰακώβ, καὶ ὁ Ἰσκὰβ τ ½8.8.8.5.5 δεκα πατριάρχας. 9 Καὶ οἱ πατριάρχαι ζηλώσαντες τὸν ἀπέδοντο εἰς Αἴγυπτον καὶ ἦν ὁ θεὸς μετ αὐτοῦ, 10 κ 'Gn 41, 40. λατο αὐτὸν ἐκ πασῶν τῶν θλίψεων αὐτοῦ, καὶ ἔδωκεν αὐτοῦ καὶ σοφίαν ἐναντίον Ψαραὼ βασιλέως Αἰγύπτου, καὶ κατε 'Gn 41, 54. αὐτὸν ἡγούμενον ἐπ' Αἴγυπτον καὶ δλον τὸν οἶκον αὐτοῦ. 1 θεν δὲ λιμὸς ἐφ' ὅλην τὴν γῆν Αἰγύπτου καὶ Χαναὰν καὶ τ 'Gn 42, 45. μεγάλη, καὶ οὐχ εὕρισκον χορτάσματα οἱ πατέρες ἡμῶν. 12 σας δὲ Ἰακὼβ ὅντα σιτία εἰς Αἴγυπτον ἔξαπέστειλεν τοὺς πα: 'Gn 45, 1. ἡμῶν πρῶτον' 13 καὶ ἐν τῷ δευτέρῷ ἀνεγνωρίσθη Ἰωσὴφ ἀδελφοῖς αὐτοῦ, καὶ φανερὸν ἐγένετο τῷ Ψαραὼ τὸ γένος Ἰω 'Gn 45, 1. ἡμῶν πρῶτον καὶ βανερὸν ἐγένετο τῷ Ψαραὼ τὸ γένος Ἰω 'Gn 45, 1. ἡμῶν πρῶτον δὲ Ἰωσὴφ μετεκαλέσατο Ἰακὼβ τὸν πατέρα α 'Dι 10, 22. καὶ πᾶσαν τὴν συγγένειαν ἐν ψυχαῖς ἑβδομήκοντα πέντε. 15

^{8.} ουτως .. al mu ουτος | ο ισ. c. D (D ut solet ισαχ) H al ut vdtr romn Chr Oec Thph²· cat .. Abce al² Thph¹· om δ (Ln). Praetere syr (et. post ο ιαχ.) add εγεννησεν | ο ιαχ. c. bD**H al ut vdtr f omn Chr Oec Thph¹· ²· cat .. Acd *E al³ om δ (Ln)

^{9.} και οι πατριαφχ. etc .. Thph2. in textu οι δε αδελφοι ιωσηφ ζηλ. σαντες απεδ. αυτογ

^{11.} την (al³ om) γ. αιγ. c. (D**)EH al ut vdtr fere omn aeth^{utr} syrp a Chr al.. Gb' Ln την αιγυπτον c. ABC(D*) 81. vg cop sah syr (D ει ολης της [** add γης] αιγυπτου) | θλίψις (et. H): de acc. cf ad Mt 24 9. | ευψισκον c. ACDH al pler Chr al.. BE al cat ηυψισκ. (49. Sed cf ad Lc 19, 48. Aliter Mc 14, 55. edendum vdbtr.)

^{12.} συτια (Gb") c. ABCDE al mu (al cat -τεια) .. 5 συτα c. H al pl Chr al (al Thph¹· συτον) | εις (Gb") αυγ. c. ABCE al .. 5 εν αιγυπτω c. DH al pl Chr al

^{13.} εν.. D 18. επι | ανεγνως. c, CDEH al ut vdtr fere omn Chr Thph al .. AB εγνως. (Ln), 25. εγνωσθη (e agnitus est, d recognitus est, vg cognitus est etc) | D εγενηθη | ιωσηφ sec c. BC al .. ς τον ιωσηφ c. DH al pl Chr al .. AE 40. vg arm αυτου (Gb')

^{14.} $\iota\alpha\kappa\omega\beta$ h. l. c. abcde all mu vg cop sah arm .. 5 post autou c. H all pl syrutr all Chr all. om (Gboo) als aethutr cat | $\sigma\nu\gamma$. c. abcet ed. Wo. Ceph.) ch all fere 40 am fu demid (et. tolut vdtr) arm cat Chr Oec Thph .. 5 (= Gb Sz) add autou c. de all pm vged etcdd aliq all | derived accet $\bar{\epsilon}$ $\bar{\epsilon}$

^{15.} και κατ. (Gb') c. ACE al mu vg syr aethutr al cat.. ς κατ. δε c. BH al pl cop sah al Chr al .. D al³ syrP κατεβη (deleta est coniunctio ut con-

iungerentur εν ψυχ. ε. π. cum κατεβη: id qued ex LXX fluxit) | ιακωβ c. Β.. ς (Ln) add εις αιγυπτον (aethutr εις γην αιγυπτου) c. rell test :: ut ad explendam sententiam necessarium videbatur, ita ex LXX sumi poterat. | ετελ. (Ε syr add εκει) αυτος (D add τε)... Β αυτ. ετελ.

^{16.} D μετηχθησαν | DBT συχεν | syr are μετετεθη et ετεθη | δ c. ABC DE al pm Thph¹· cat .. 5 (= Gb Sz) δ c. H al Chr Thph²· al | αβψ. .. E Beds add ο πατης αυτου | εμμως c. ABCDH al mu cop (sah εμως) Chr cat .. 5 εμμος c. E al pl Thph¹· comm (al vg [non am] Thph¹· ²· txt εμος) | του συχ. c. D (d et sychem) H al ut vdtr pl vg aeth ar Chr Oec Thph .. plane om syr ar c. .. AE al³ tol cop syr p του εν συχ. (Lin) .. BC al² sah arm cat εν συχ.

^{17.} A ως δε | ηγγίζεν (sic et. c, ex errore typis exscr. est εγγ.) .. B ηγγωσεν, item d ut vero adpropinquavit | χορνος .. A καιφος | ωμολογ. c. Abc al² vg (confessus erat; demid constituerat) sah syrp mg cat (aeth) .. de Bedgr tol επηγγίλατο .. 5 ωμοσεν c. μ loti al ut vdtr longe pl cop al mu Chr al (:: e LXX Gen 24, 7. 26, 3. etc)

^{18.} αχρι c. B*CD etc Thph. . . ς αχρις c. AB**EH al pler Chr al | ετεφος c. Deh loti al ut vdtr pl syrP arr slan Chr Oec Thph .. ABC al²⁰ fere vg (in Aegypto) cop sah syr syrP mg al cat add επ αιγυπτον (40. αι-γυπτου): ita Ln (:: ex Exod 1, 8.) | ηδει τον .. DE εμνησθη του

^{19.} ουτος .. DBT και (d om) | πατεφας c. BD am* (sed ipse *add nostros) fu al ... ς add ημων c. ACEH al ut vdtr omn vv fere omn Chr al | εκθετα h. l. c. ABC ... ς post ποιειν c. DEH al pler (loti al pauc post αυτων) Chr Thph^{1,2,} cat | ζωογον. .. ε add τα αυψενα, 48. αυτα

^{20.} A eyern $\partial \eta$ | $\mu\omega\nu\sigma\eta\varsigma$ c. BCDH alpm cat.. ς $\mu\omega\sigma\eta\varsigma$ c. AE alpl. Cf alibi | $\pi\alpha\tau\varrho\sigma\varsigma$ c. ABCH loti alplus Chr.. ς (= Gb Sz) add $\alpha\nu\tau\sigma\nu$ c. DE alpl vv own Thph. 2. cat

^{21.} εκτεθεντα δ. α. c. ΕΗ al pl (cop al) (al aliq Chr Thph om αυτον sec)
.. ΑΒCD loti alio vg cat -θεντας δ. αυτου (Ln). Praeterea DE syrp c.*
add παρα (Ε εις) τον ποταμον | ανειλαιτο (Gb") c. ΑΒCDΕΗ loti al mu
.. 5 -λετο c. 1. al pl Chr al. | και (Dgr* om) ανεθρ. αυτ. (D* al d om)
εαυτη (D* al αυτη) εις (B om) υι.

υίον. 22 καὶ ἐπαιδεύθη Μωϋσῆς ἐν πάση σοφία Αἰγυπτίου δε δυνατὸς ἐν λόγοις καὶ ἔργοις αὐτοῦ. 23 ὡς δὲ ἐπληροῦτο τεσσερακονταέτης χρόνος, ἀνέβη ἐπὶ τὴν καρδίαν αὐτοῦ ἐπισν ἀδικούμενον ἢμύνατο, καὶ ἐποίησεν ἐκδίκησιν τῷ καταπονου, πατάξας τὸν Αἰγύπτιον. 25 ἐνόμιζεν δὲ συνιέναι τοὺς ἀδελιοῦτι ὁ θεὸς διὰ χειρὸς αὐτοῦ δίδωσιν σωτηρίαν αὐτοῖς τό δὲ οὐ Ετ 2, 18. ῆκαν. 26 τῷ τε ἐπιούση ἡμέρα ἄφθη αὐτοῖς μαχομένοις, καὶ ἡλασεν αὐτοὺς εἰς εἰρήνην εἰπών Ανδρες, ἀδελιφοί ἐστε ἴνα Ετ 2, 14 καὶ ἀδικεῖτε ἀλλήλους; 27 ὁ δὲ ἀδικῶν τὸν πλησίον ἀπώσατο αὐ εἰπών Τίς σε κατέστησεν ἄργοντα καὶ δικαστὴν ἐφ' ἡμῶν; 28

^{22.} μωνσης et μωσης ut v. 20. | εν παση σοφ. c. Ace al vg^{cod} cop s syrutr Or² Ps-Iustqu. ^{25.} Bas Thdret ... ε (Ln) om εν c. D** H al ut vd pl vg Or¹cod Chr¹ Thph cat .. в πασης σοφιας, D* (item sine τ. Clem alludens Chr¹) πασαν την σοφιαν | ην δε c. Abch al fere omn cop Chr¹ Thph cat .. Degr ην τε, 99. Chr¹ και ην, item vg al pl | εξ γοις c. Ab (εν εψγ. και λογ. α.) cDH al plus³⁰ e cop Ps-Iust (l. l. εν εψχ. κ. λογ.) Chr Thph cat ... ε (Gb⁰⁰) praem εν c. Egr al pl vg al | αυτοι c. Abcde al mu vg syr cop sah al ... ε (= Gb Sz) om c. H al pl syrl ar Ps-Iust Chr al

^{23.} $\tau \epsilon \sigma \sigma \epsilon \psi \alpha x$. (D $\overline{\mu}$ $\epsilon \tau \eta \varsigma$ $\alpha \nu \tau \omega$) c. AB*C (loti $- \epsilon \tau \eta \varsigma$ hoc acc.) .. ς (Ln) $\tau \epsilon \sigma \sigma \alpha \psi \alpha x$. c. B**EH al pler | $\epsilon \pi \iota$ c. ABCDE etc .. H al? $\epsilon \iota \varsigma$ | E al $\tau \circ \nu$ $\epsilon \pi \iota \sigma x$. | B om $\tau \circ \nu \varsigma$ sec

^{24.} τενα .. loti τεναν | αδικουμενον .. DE syr syrp c.* are aethutr add ex του γενους αυτου (DE om αυτ.) | D* ημυνετο | D aethutr add in f. και εκρυψεν αυτον εν τη αμμω (Thph^{2. comm} και κατεκρυψεν εις γην)

^{25.} Der 13. ενομίζον | αδελφους c. BC vg (et. am fu demid; non tol) Fulg.. ς (Ln) add αυτου c. Adeh al ut vdtr omn vv pler Chr al (syr syrp mg are add τους υιούς ισφαηλ) | σωτ. αυτ. c. Abcd al vg cop cat Fulg.. ς αυτ. σωτ. c. εh al pl sah (αυτ. σω. δια χ. α.) syrp Chr al

^{26.} τη τε (Gb") c. ΔB(e Wo. Ceph.) cd**(D* d τοτε) H al pm syrp aethutr al cat Chr al .. 5° (non 5) Gb Sz τη δε c. ε al pm vg cop sah al μαχομενοις (D*gr -νος) .. D* add και ειδεν αυτους αδικουντας συνηλασεν (H loti -λλασεν) c. Δεgr al pl vv pl (al accurate reddunt ut syrp, al certe propius accedunt ad -λασεν quam ad -λλασεν) Chr al .. BcD al ferelo vg (reconciliabat, d -ανίι) sah Promiss συνηλλασσεν (Ln 49. Gb") | c*h συνηλλ. αυτοις | εστε c. ΔΒC(D τι ποιειτε ανδυες αδελφοι ινα τι αδικειται εις [** om] αλληλους) ε loti al mu vg sah arm syr? Chr Promiss .. 5 (Gb°) add υμεις c. H al pl syrp (cop al transp) Thph¹⁻²· Oec cat

^{27.} D $\epsilon\iota\pi\alpha\varsigma$ | $\kappa\alpha\iota$.. E cop al η | $\eta\mu\omega\nu$ (Gb') c. ABCH lot al⁵⁰ fere Thph¹ (ettxt etcomm) cat .. ς $\eta\mu\alpha\varsigma$ c. DE al pm Chr al (::ita et. test pl in LXX, AB vero ϵ . $\eta\mu\omega\nu$)

ἀνελεῖν με σὺ θέλεις ὅν τρόπον ἀνεῖλες ἐχθὲς τὸν Αἰγύπτιον; 29 ἔφυγεν δὲ Μωϋσῆς ἐν τῷ λόγος τούτος, καὶ ἐγένετο πάροικος ἐν τῷ Μαδιάμ, οὖ ἐγέντησεν νίοὺς δύο. 30 Καὶ πληρωθέντων ἐτῶν Εκ 3, 2 m. τεσσεράκοντα ἄφθη αὐτῷ ἐν τῷ ἐρήμῳ τοῦ ὅρους Σινᾶ ἄγγελος ἐν πυρὶ φλογὸς βάτου. 31 ὁ δὲ Μωϋσῆς ἰδῶν ἐθαύμαζεν τὸ ὅραμα προσερχομένου δὲ αὐτοῦ κατανοῆσαι ἐγένετο φωνὴ κυρίου 32 Ἐγὰ ὁ θεὺς τῶν πατέρων σου, ὁ θεὸς ᾿Αβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ κι 22, 32. pp. Ἰακώβ. ἔντρομος δὲ γενόμενος Μωϋσῆς οὐκ ἐτόλμα κατανοῆσαι. 33 εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ κύριος Λύσον τὸ ὑπόδημα τῶν ποδῶν σου ὁ γὰρ τόπος ἐφ᾽ ῷ ἔστηκας γῆ ἀγία ἐστίν. 34 ἰδῶν εἰδον τὴν κάκω-

^{28.} $\epsilon\chi \vartheta \epsilon \varsigma$ c. BCD al.. $\varsigma \chi \vartheta \epsilon \varsigma$ c. AEH loti al pler. Praeterea A cop sah syrP post τ . GIY $v\pi \tau$, pon

^{29.} $D^* - - -$ (?) xas (d adque ita) εφυγαδευσεν μωυσης, E εφυγαδευσεν δε μωυσην | μωυσ. c. bcdeh al mu . . 5 μωσ. c. A al pl. Cf et. alibi| D^* διω

^{30.} D* d και μετα ταυτα (d add εt) πλησθεντων (**πληρωθ.) αυτω (** d om; add et. syr are) ετη (** ετων) | τεσσερ. c. Ab*(D μ) C (σερακοντα) ... ς (Ln) τεσσαρ. c. B**EH al omn? | εν τ. ερημω ... ista Bms add | αγγελος c. Abc loti al vg cop sah ... ς (Gb°) add κυριου c. DeHal pler syrutr al mu Chr al | πυρι φλογ. (Gb″) c. Ace al mu vg syr are cat ... ς (Ln) φλογι πυρος c. BdH loti al pl cop sah syrP al Chr al (:: eundem in modum lectio LXX fluct)

^{31.} μωνσ. et. μωσ. ut ante | εθανμαζεν c. den loti al plus⁴⁰ cat Thph¹· Aug... ς (= Gb Sz) Ln -ασεν c. A(om το ορ.)bc al mu vg al pl Chr al | d και προσερχ. αντ. (des ad και, d cumque ipse accederet et consideraret) καταν, et d syr aethutr perg ο κυριος είπεν αντω λεγων | κυριον (al² om, item e Beder sed add εκ τον ουρανον λεγωναα) c. Ab (d vide ante) loti al mu am fu demid cop arm syrp... ς (Gb⁰⁰) add προς αντον (Aug λεγουσα, vged πρ. α. λεγ., sed vgcdd aliq πρ. αντ.) c. Ceh al pl vgcdd aliq sah al Chr al

^{32.} CH* $\epsilon \gamma \omega$ (E vg [non am fu al] d add $\epsilon \iota \mu \eta$) $\vartheta \epsilon \circ \varsigma$ | o $\vartheta \epsilon \circ \varsigma$ sec... C om δ | $\iota \sigma$. (CD $\iota \sigma \sigma \varkappa$) \varkappa . $\iota \sigma \varkappa$. c. ABC lotial⁵ fu al syrutr cop sah arm ... ς o (D om) $\vartheta \epsilon \circ \varsigma$ $\iota \sigma$. \varkappa . o (D om) $\vartheta \epsilon \circ \varsigma$ $\iota \sigma \varkappa$. c. DEH al pl aethutr arr al Chr al (:: similiter fluct 3, 13. et LXX) | $\mu \omega \iota \sigma$. et $\mu \omega \sigma$. ut ante. Item infra.

^{33.} ειπ. δε (al² om) α. ο (A al² om) κυρ. (Ε ο θεος, arP om) .. D και εγενετο φωνη προς αυτον | n** al λυσαι | το υποδ. (c* add σου εκ non omisso σου sq. c** Ε [ipse * add extra lineam] al mu Bedst syrutr al add εκ) τ. π. σου (Β σ. τ. π.) | εφ ω c. Abcd** loti (* ου) .. ς εν ω c. Eh al pler Chr al (ut LXX), Praeterea (ut LXX) c (c* συν) al sah arm add συ

^{34.} εδων (c al εεδ.) .. D* d και (d om) εδ. γαρ | ADE εδον | μου .. D* d
47. om | αυτων c. ACEH al ut vdtr fere omn vv fere omn pp mu .. BD 26.

σιν τοῦ λαοῦ μου τοῦ ἐν Αἰγύπτω, καὶ τοῦ στεναγμοῦ αὐτῶν ήκι σα, καὶ κατέβην έξελέσθαι αὐτούς καὶ νῦν δεῦρο ἀποστείλο 21. είς Αίγυπτον. 35 Τούτον τον Μωϋσην, ον ηρνήσαντο είποντ Τίς σε κατέστησεν άργοντα καὶ δικαστήν; τοῦτον ὁ Θεὸς καὶ ά χοντα καὶ λυτρωτὴν ἀπέσταλκεν σὺν γειρὶ ἀγγέλου τοῦ όφιθέ: τος αὐτῷ ἐν τῆ βάτῳ. 36 οὐτος ἔξήγαγεν αὐτοὺς ποιήσα τέρατα καὶ σημεῖα έν γῆ Αἰγύπτω καὶ έν έρυθρα θαλάσση κα έν τη έρημο έτη τεσσεράκοντα. 37 ουτός έστιν ο Μωυσης ο · 10. 18, 15. είπας τοῖς υίοῖς Ἰσραήλ Προφήτην ύμιν ἀναστήσει ὁ Θεὸς έκ των αδελφων ύμων ως έμέ. 38 ούτος έστιν ο γενόμενος έν τη •Εx 19, 8. έκκλησία έν τῆ έρήμω μετὰ τοῦ ἀγγέλου τοῦ λαλοῦντος αὐτῶ έν τῷ ὄρει Σινᾶ καὶ τῶν πατέρων ἡμῶν, ος ἐδέξατο λόγια ζώντα δούναι ήμιν, 39 δ ούκ ήθέλησαν υπήκοοι γενέσθαι οί πατέρες ήμων, άλλα απώσαντο και έστραφησαν τη καρδία αύ-·Ex 82, 1. των είς Αίγυπτον, 40 είπόντες τῷ 'Ααρών Ποίησον ἡμῖν θεούς

αιτοι (Ln) | D al ακηκοα | C** νιτι | αποστείλω c. ABCDE (-στελω) loti al Chr cat .. ς -στελω c. H al pl Thph1.2.

^{35.} δικαστην c. ABH al ut vdtr pl vg Thph1... CDE al pm vv longe pl (syrP c.*) Chr Thph2. cat add εφ ημων (CD loti) s. εφ ημας (E) | και αρχ. (A al Chr² αρχηγον) c. BDE loti al5 syrP cat .. 5 om και c. ACH al pl vg al pl Chr al απεσταλκεν c. ABDE loti al10 fere .. ς -στειλέν c. CH al pl Chr al | our (Gb') c. ABCDE loti als vg sah syrp (vv rell pl per manum) Chr2.. 5 er c. H al pl d Chr1 Thph1.2. cat

^{36.} D* ο ποιησας | γη αιγυπτω c. AEH loti al plus40 e* Chr Oec Thph1. .. BC al4 (item al4 sine $\tau\eta$) d sah cat $\tau\eta$ asy. (Ln) .. ς (= Gb Sz) $\gamma\eta$ αιγυπτου c. D al mu vg e** al pl Thph2. | τεσσερ. c. ABC(D lot $\overline{\mu}$)... ς (Ln) τεσσας. c. EH etc

^{37.} ο μωνσης (A al pl μωσ.) .. DH al mu om δ | ειπας c. ABCD loti .. ς ειπων c. EH al fere omn Chr al | o θε. (om al2 syrP Chr1) c. ABD vg sah aethutr .. 5 (Gbo) praem xuquos c. CEH al pler vv pm cat Chr1 (Eusdem al sed pendent a LXX), praeterea 5 (= Gb Sz) post &coc add υμων c. min mu cat Oec (EH al mu sl5.* Thph1.2. ημων) contra ABCD al mu vv pl $\operatorname{Chr}^2 \mid \omega \varsigma \ (\mathrm{D}^* \ \omega \sigma \epsilon \iota) \ \epsilon \mu \epsilon \ \mathrm{c.} \ \mathrm{ABH} \ \mathrm{lot}^{\mathrm{ti}} \ \mathrm{al} \ \mathrm{plus}^{80} \ \mathrm{sah} \ \mathrm{arp} \ \mathrm{sl}^{5}$ Chr2 Thph1. . . 5 add autou axouses & (D* axoves & e* quem audistis) c. CDE al pm cop syrutr al Thph2. Oec cat :: e LXX

^{38.} D* om του sec | εδεξατο (et. Irint) .. B εξελεξατο | λογια .. al mu λογον

^{39.} ω .. pgr οτι | ημων .. loti al Irint υμ. | αλλα c. ABCDEH al .. 5 αλλ c. al pl D 31. απεστραφησαν, item vg aversi sunt | τη καρδια c. H al 50 fere cop (εν τη) syrP aethPP arP Chr2 Oec Thph1.2. Irint (in corde) .. 5 rais xagdiais c. D(om autur sq)E loti al mu vg syr aethro al .. ABC al's sah cat Didcat er rais xand. (Ln)

οῦ προπορεύσονται ἡμῶν ὁ γὰρ Μωϋσῆς οὐτος, δς ἐξήγαγεν ἡμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, οὐκ οἴδαμεν τί γέγονεν αὐτῷ. 41 καὶ ἐμοσχο- •Εκ 32, 6. ποίησαν ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις καὶ ἀνήγαγον θυσίαν τῷ εἰδώλῳ, καὶ εὐφραίνοντο ἐν τοῖς ἔργοις τῶν χειρῶν αὐτῶν. 42 ἔστρεψεν ·Ier 10, 18. δὲ ὁ θεὸς καὶ παρέδωκεν αὐτοὺς λατρεύειν τῷ στρατιῷ τοῦ οὐρα-νοῦ, καθῶς γέγραπται ἐν βίβλφ τῶν προφητῶν Μὴ σφάγια καὶ ·Απιδ, 25-27. θυσίας προσηγέγκατέ μοι ἔτη τεσσεράκοντα ἐν τῷ ἐρήμῳ, οἰκος Ἰσραήλ, 43 καὶ ἀνελάβετε τὴν σκηνὴν τοῦ Μολὸχ καὶ τὸ ἄστρον τοῦ θεοῦ Ῥεφάν, τοὺς τύπους οῦς ἐποιήσατε προσκυνεῖν αὐτοῖς; καὶ μετοικιῶ ὑμᾶς ἐπέκεινα Βαβυλῶνος. 44 Ἡ σκηνὴ τοῦ μαρτυ- •Εκ 25, 40. ρίου ἦν τοῖς πατράσιν ἡμῶν ἐν τῷ ἐρήμῳ, καθῶς διετάξατο ὁ λαλῶν τῷ Μωϋσῷ ποιῆσαι αὐτὴν κατὰ τὸν τύπον ὃν ἑωράκει, 45 ῆν •10π 8, 14. καὶ εἰσήγαγον διαδεξάμενοι οἱ πατέρες ἡμῶν μετὰ Ἰησοῦ ἐν τῷ κατασχέσει τῶν ἐθνῶν ὧν ἔξωσεν ὁ θεὸς ἀπὸ προσώπου τῶν πατέρων ἡμῶν ἔως τῶν ἡμερῶν Δαυείδ· 46 ὃς εὐρεν χάριν ἐνόπιον •Ρε131(152),6.

^{40.} D estartes | E o e fayayar | yeyover c. Den loti al ut vdtr longe pl Chr Oec Thph $^{1\cdot 2\cdot}$. . Abc al 4 cat eyereto (Ln)

^{41.} D* απηγοντο | ευφφ. c. abceh al pl (loti εφφαις.) .. D al pauc ηυφφ.

^{42.} C sah εστρ. δε αυτους | ABD (non CEH) al στρατεια | D om των | E προσετεγκ. | τεσσερ. (A ετ. τεσσ. post ισρ., variant al) et 5 (Ln) τεσσαρ. ut v. 36. | C in f. add λεγει κυριος

^{43.} μολοχ... loti μόλοχ | Θεου c. BD al syr sah arm Or Irint Philast... ς add υμων (:: at in LXX nemo om) c. ACEH al pl vg cop syrP al Chr al | οεφαν (Gb') c. A (A al φαιφαν) CE (e refam, fu ripham, item aethro, sed aethPP -fan) al mu (al fere²o Oec φεφαν) syrutr cop sah arr Orcod Cyr Thdrt Thph¹· cat Hier; H al ψεφα et -φφα, al Iust (dial. 22.) φαφαν... ς ψεμφαν c. min ut vdtr pauc Thdorant Chr Thph²· Item D al vg Irint ψεμφαμ, B al φομφα, loti vgcd (ap Ln) ψεμφα | επεκείνα... D* επε τα μεψη (d in illas partes, e in partem)

^{45.} D* μετα ιησουν, d cum iesum | ἔξωσεν (ita lott al, item Wtst Gb Sz; Ln 49. ἔξῶσεν: uterq acc. in usu) .. E al εξεωσεν (eadem forma utitur Pamph: cf Bibl. Coisl. p. 79.). Varinus (ex Wtst): ἀπέωσεν λέξις ἀττική, κατά καὶ τὸ ἐξέωσεν. ἔστι δὲ ταὐτὸν τῷ ἔξῶσεν.

*1 Reg 6, 1. τοῦ θεοῦ καὶ ἢτήσατο εὐρεῖν σκήνωμα τῷ θεῷ Ἰακώβ. 47
μῶν δὲ ἀκοδόμησεν αὐτῷ οἰκον. 48 ἀλλ' οὐχ ὁ ὕτριστος ἐν
17, 21. ποιήτοις κατοικεῖ, καθῶς ὁ προφήτης λέγει 49 ΄Ο οὐρανό
*Εκ 60, 1 • θρόνος, ἡ δὲ γῆ ὑποπόδιον τῶν ποδῶν μου ποῖον οἰκον οἰκον
σετέ μοι, λέγει κύριος, ἢ τίς τόπος τῆς καταπαύσεως μου; 50
ἡ χείρ μου ἐποίησεν πάντα ταῦτα; 51 Σκληροτράχηλοι
ἀπερίτμητοι τῆ καρδία καὶ τοῖς ώσίν, ὑμεῖς ἀεὶ τῷ πνεύματι τῷ ἀ
ἀντιπίπτετε, ὡς οἱ πατέρες ὑμῶν καὶ ὑμεῖς. 52 τίνα τῶν προ
τῶν οὐκ ἐδίωξαν οἱ πατέρες ὑμῶν; καὶ ἀπέκτειναν τοὺς προκατ
γείλαντας περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ δικαίου οὖ νῦν ὑμεῖς προδόται >
Gal 3, 19. φονεῖς ἐγένεσθε, 53 οἵτινες ἐλάβετε τὸν νόμον εἰς διαταγὰς ἀγ΄
λων, καὶ οὐκ ἐφυλάξατε.

54 'Ακούοντες δε ταυτα διεπρίοντο ταις καρδίαις αὐτών κι

^{46.} Ε ηυφεν | ευφ. σκην... D σκ. ευφ., d tabernac. inven. | τω Θεω c. AC: al ut vdtr omn vv omn Chr Oec Thph cat .. BD(d sedes domui iac.) Η το οικω (Ln)

^{47.} σολομων c. BDEH al ut vdtr omn . . Ac σαλωμων | ωκοδομ. c. AB** CEH al certe pler . . B*D οικοδ. (49. :: at quum ubique fere ab uno vel altero testium antiquissimorum ista forma exhibeatur, cf ad Mt 7, 24 et 26. 21, 33. Mc 12, 1. Le 7, 5., aut plerumque aut nusquam recipienda vdtr. Cf et. ad Act 7, 49.) | αυτω . . CH 40. al³ Thph. εαυτω

^{48.} αλλ ουχ etc.. D ο δε υψιστ. ου κατοικ. εν, item cop sah al | χειροποιητοις c. ABCDE loti al aliq vg al pl Pamphint Fulg.. 5 add raoiς
c. H al ut vdtr pl (al² post κατ.) Chr Thph cat Aug | καθως.. Εξτ (item
e**) al καθ. και.. D ως

^{49.} μοι ... D* (d meus, item vv al) μου (ut LXX, sed non A) et D'S al add εστιν | η δε (126. τε) γη (et. vg syr) ... B vv pl και η γη (ut LXX, sed non A) | ποιου οικου (H 177.* om οικ.) ... al Chr praem και | B 42. οικοδομησατε, d aedificatis | τις ... D ποιος (ut LXX) | D al vv mu Thdrt Chr (sed lectio fluct) add in f. εστιν

^{50.} παντ. ταιτ. c. ACDE al .. ς (Ln) ταιτ. παντ. c. bh al pler vv ut vdtr omn Chr al

^{51.} τη καςδ. c. eh loti al ut vdtr longe pl m cop sah syr Ath Chr¹ Cyrhr Thdrt Thph cat Lcif Augsaepe Fulg al .. Ln καςδιαις c. acd et praemisso ταις al¹0 fere (aliq add υμων) Chr¹, item vg al mu Hier .. в καςδιας | ως c. abceh al ut vdtr omn Ath Chr Thdrt Thph cat .. Ln καθως c. d (al?)

^{52.} οι (ΕΒ΄ ως οι) πατ. υμων .. D* d εκεινοι | D απεκτ. αυτους τους προκαταγγελλοντας (et. vg praenuntiabant, e Leif adnuntiabant) π. (** add της) ελευσ. | εγενεσθε c. ABCDE loti al mu Or cat .. ς γεγενησθε c. H al pl Chr al

^{53.} εφυλαξατε .. Α εφυλαξεσθε

^{54.} D ακουσαντες (sic et. 33. et Lcif; sed d vg audientes) δε αντον

έβουχον τοὺς ὀδόντας ἐπ' αὐτύν. 55 ὑπάρχων δὲ πλήρης πνεύματος άγών, ἀτενίσας εἰς τὸν οὐρανὸν εἰδεν δόξαν θεοῦ καὶ Ἰησοῦν ἐστῶτα ἐκ δεξιῶν τοῦ θεοῦ, 56 καὶ εἰπεν Ἰδοὺ θεωρῶ τοὺς οὐρα-μι 28, 64. νοὺς διηνοιγμένους καὶ τὸν υίὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐκ δεξιῶν ἑστῶτα τοῦ θεοῦ. 57 Κράξαντες δὲ φωνῆ μεγάλη συνέσχον τὰ ἀνα αὐτῶν καὶ ῶρμησαν ὁμοθυμαδὸν ἐπ' αὐτόν, 58 καὶ ἐκβαλόντες ἔξω τῆς πόλεως ἐλιθοβόλουν. καὶ οἱ μάρτυρες ἀπέθεντο τὰ ἰμάτια παρὰ τοὺς πόδας νεανίου καλουμένου Σαύλου, 59 καὶ ἐλιθοβόλουν τὸν Στέφανον, ἐπικαλούμενον καὶ λέγοντα Κύριε Ἰησοῦ, δέξαι τὸ πνεύμά μου. 60 θεὶς δὲ τὰ γύνατα ἔκραξεν φωνῆ μεγάλη Κύριε, 1.c 23, 46. μὴ στήσης αὐτοῖς τὴν ἀμαρτίαν ταύτην. καὶ τοῦτο εἰπῶν ἐκοιμήθη, 1.c 23, 34. (δ, 1.) Σαῦλος δὲ ἢν συνευδοκῶν τῆ ἀναιρέσει αὐτοῦ.

VIII.

1 Έγένετο δὲ ἐν ἐκείνη τῆ ἡμέρα διωγμὸς μέγας ἐπὶ τὴν ἐκκλησίαν τὴν ἐν Ἱεροσολύμοις πάντες δὲ διεσπάρησαν κατὰ τὰς χώρας τῆς Ἰουδαίας καὶ Σαμαρείας πλὴν τῶν ἀποστόλων. 2 συνεκόμι-

^{54.} DBT* και εβο. τε | οδοντας (et. vg. Lcif) .. E al mu vv mu add αυτων
55. D ιησουν τον κυριον εκ δ. του Θε. εστ. | του Θεου .. C 1. Thph²·
αυτου

^{56.} διηνοιγμ. (Β* -νυγμ.) c. ABC loti al⁵ Ath Chr^{hr} (διηνεωγμ.) . . 5 ανεωγμ. c. D**EH al pl Epiph Chr Const Thdrt Thph cat, D* ηνεωγμ. | ACE al vv pl (non am) Nyss Epiph⁸ Chr¹ Cyr^{hr} al mu Aug al (non Ath Chr ad h. l. Epiph⁸¹⁷Const Thph^{1.2}· Ir^{int}) εστ. (177.* om) εκ δεξ.

^{57.} κραξαντες .. 18. d -rτος (et cum exclamasset d) | D συνεσχαν

^{58.} εκβαλ. . . A al vv pl (sed syrP c. ob.) Thph² add αυτον | ελιθοβ. . . D vv pl (sed syrP c.*) add αυτον | εματια c. H al plus⁴⁰ slant et^{5. 8}. Thph¹ . . . ς (Ln) add αυτον c. ACDE loti al vv pler cat Chr Thph². Oec, Β εαυτον | rεανιου . . D vv aliq add τονος, al⁵ Chr¹ Thph¹ του

^{59.} ιησου (sah om) .. c 40. ale are Chr Thdrt add χριστε

^{60.} D φωνην (et. c*) μεγαλην et D m am al cop al add λεγων | D* al στησεις | τ. αμ. ταυτ. c. EH al ut vdtr omn cop syrP Or Chr³ Thdrt Chron al .. ABCD m vg såh syr al Petr Irint Cyp al ταυτ. τ. αμαψτ. (Ln 49.)

VIII. 1. $\mu\epsilon\gamma\alpha\varsigma$ (et. Eusps Euthal al)... D sah add $\kappa\alphas$ (sah add $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\eta$) $\partial\lambda\epsilon\iota\psi\epsilon\iota\varsigma$ | E $\delta\lambda\eta\iota\sigma\sigma\lambda\iota\mu\iota\sigma\iota\varsigma$ (sic ipse*) | $\delta\epsilon$ sec (Gb") c. BCDEH al plus*0 (al³ om) vg cop sah syrP Eusps Isid Chr¹ Thph cat... ς $\tau\epsilon$ c. A al mu syr sethutr. Item al fere ¹⁰ Chr¹ $\kappa\alpha\iota$ $\kappa\alpha\tau\iota$, 106. d $\kappa\alpha$. $\gamma\alpha\varrho$ | D* om $\tau\eta\varsigma$ | DE $\sigma\alpha\mu\alpha\varrho\iota\alpha\varsigma$ | D* sah Aug add in f. Os $\epsilon\mu\epsilon\nu\alpha\tau$ $\epsilon\tau$ $\iota\epsilon\varrho\sigma\sigma\alpha\lambda\eta\mu$

συνέκ. (al -σαντο) δε (D** d Egr aethutr τε, cop om) .. Dgr* συνκομισαντες | εποιησαντο c. EH al pl Chr¹ Oec Thph¹・²· .. ABCD loti al¹¹

σαν δε τον Στέφανον ἄνδρες εύλαβεῖς καὶ εποιήσαντο κοπετον μέγαν έπ' αὐτῷ. 3 Σαῦλος δὲ έλυμαίνετο τὴν έκκλησίαν, κατὰ τοὺς οικους είσπορευόμενος, σύρων τε ανδρας και γυναϊκας παρεδίδου είς φυλακήν.

4 Οί μεν υψν διασπαρέντες διηλθον εψαγγελιζόμενοι τον λόγον 5 Φίλιππος δε κατελθών είς πόλιν της Σαμαρείας εκήρυσσεν αυ-6. 5. τοῖς τὸν Χριστόν. 6 προσεῖγον δὲ οἱ ὄγλοι τοῖς λεγομένοις ὑπὸ τοῦ Φιλίππου όμοθυμαδον έν τῷ ἀκούειν αὐτοὺς καὶ βλέπειν τὰ σημεῖα ἃ ἐποίει. 7 πολλῶν γὰρ τῶν ἐχόντων πνεύματα ἀκάθαρτα, βοώντα φωνή μεγάλη έξήργοντο πολλοί δὲ παραλελυμένοι καὶ γωλοὶ έθεραπεύθησαν 8 έγένετο δὲ πολλή χαρὰ έν τῆ πόλει ἐκείνη. 9 Ανήο δε τις ονόματι Σίμων προϋπήρχεν εν τη πόλει μαγεύων

⁽al1 add τον) Thdrt Chr1 cat εποιησαν (Ln) | μεγαν .. H 56. μεγα επ αυτω .. H al ε. αυτον

^{3.} D ο δε σαυλος | Egr aethro ελυμηνατο

^{4.} C διασπερεντες | τον λογον .. E 47.** vg (et. am al; sed non fu demid) syr add του θεου

^{5.} κατελθων .. Dgr* και ελθων vel καθελθ. | εις πολιν c. CDEH al fere omn Chr al .. AB 31. 40. ε. την πολ. (Ln) | CDE σαμαφίας

^{6.} προσειχ. δε etc (Gb') c. ABCD** loti al mu vg e cop sah syrP Eus cat .. 5 πρ. τε etc c. Egr al pl aethpp (aethro και - -δε) Chr al .. pgr* syr are ως δε ηχουον παν (syr are om) οι οχλοι πυοσειχ. (syr are add αυτω κει επιστεύον) τοις λεγ. | D* al om του | φιλιππ. . . A* παυλου | ομοθυμαδον .. D* ενιζοντο? και ενιζοντο? | ά .. A om

^{7.} πολλων c. H al longe pl cop (ex multis enim in quibus - - egrediebantur exclamantes - -) arP al Chr Thph1.2. Oec .. ABC(D**? απο πολλοις ***? - - πολλοις*, d a multis)E loti 40. al2 catox πολλοι, item vg (multi enim eorum qui habebant spir. inmundos, clamantes voce magna exiebant) sah syrutr aethpp (multi habentes daemonia mala clamantia magna voce exierunt; liberius aethro exire fecit omnes spir. imm. clamantes ma. vo.) | φωνη μεγ. c. ABCDEH al plus 30 vg syrutr al Chr al .. ς (= Gb Sz) μεγ. φων. c. min non ita mu cop sah al | εξηρχοντο (Gb') c. ABCDE loti al15 Thph2 catox (:: εξηρχοντο non ita cum πολλοι cohaeret ut aut utrumque aut neutrum stet, quemadmodum illud etiam paullo pluribus testib utitur. Ipsum εξηρχοντο, quod minime correctorem prodit, ut similibus locis probatur, in caussa fuisse videtur ut πολλοι textui inferretur.) .. 5 -χετο c. H al pl Chr Thph1. Praeterea syr syrP c.* sah add εξ αυτων δε .. E al syrP Chr δε και .. al cop sah al τε | και .. D* 31. d om | D al εθευαπευοντο (non vg etc)

^{8.} εγεν. δε c. ABC loti al mu (105. και εγ. δε) cop (d sah om δε) Thph2. cat .. ς και εγ. c. EH al pl syrutr al (vg al εγ. ουν) Thph1. al (Dgr χαγα τε μεγ. εγ.) | πολλη χ. c. ABC al (am fu demid aethutr magn. gaud.) .. ς χ. μεγαλη c. DEH al pl vv pl Chr al

καὶ ἐξιστάνων τὸ ἔθνος τῆς Σαμαρείας, λέγων εἰναί τινα ἑαυτὸν μέγαν, 10 ῷ προσεῖχον ἀπὸ μικροῦ ἔως μεγάλου λέγοντες Οὖτός ἐστιν ἡ δύναμις τοῦ θεοῦ ἡ καλουμένη μεγάλη. 11 προσεῖχον δὲ αὐτῷ διὰ τὸ ἱκανῷ χρόνῳ ταῖς μαγίαις ἐξεστακέναι αὐτούς. 12 ὅτε δὲ ἐπίστευσαν τῷ Φιλίππῳ εὐαγγελιζομένῳ περὶ τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ ὀνύματος Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐβαπτίζοντο ἄνδρες τε καὶ γυναῖκες. 13 ὁ δὲ Σίμων καὶ αὐτὸς ἐπίστευσεν, καὶ βαπτισθεὶς ἡν προσκαρτερῶν τῷ Φιλίππῳ, θεωρῶν τε δυνάμεις καὶ σημεῖα γινόμενα ἐξίστατο. 14 ἀκούσαντες δὲ οἱ ἐν Ἱεροσολύμοις ἀπόστολοι ὅτι δέδεκται ἡ Σαμάρεια τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, ἀπέστειλαν πρὸς αὐτοὺς Πέτρον καὶ Ἰωάννην, 15 οἴτινες καταβάντες προσηύξαντο περὶ αὐτῶν ὅπως λάβωσιν πνεῦμα ἄγιον. 16 οὐδίπω γὰρ ἡν ἐπ' οὐδενὶ αὐτῶν ἐπιπεπτωκός, μόνον δὲ βεβαπτισμένοι

^{9.} Der προϋπαυχων | D*er om και | εξιστανων c. Abc(D*? εξειστανεν?) loti al ... ς εξιστων c. D**eh al pler Beder Chr al | ε om το | CDE σαμαφιας

^{10.} απο c. H al⁵⁰ aethPP arP Oec Thph^{1·2·} Irint .. 5 (Gb⁰) Ln praem παιτες (al³ cat⁰x απαιτ., 42. post λεγ. pon; 38. syrP sah post μεγ. add αυτων:: cf Heb 8, 11.) c. ABCDE lott al mu vv pler Chr | καλουμετη c. ABCDE lott al⁹ vg cop aeth⁷⁰ arP arm syrP Or² Irint (al² λεγομενη) .. 5 (= Gb Sz) om c. GH al pl sah syr aethPP Chr al

μαγιαις c. ABCDEH al . . 5 (Ln 49.) μαγειαις c. G al pl | εξεστακεναι
 c. BDG al pl Thph cat (al Chr εξεστηκεναι) . . A (*-κειναι) c (εξειστ.)
 EH al εξιστακεναι

^{12.} $\pi\epsilon \varrho \nu$ c. ABCDE loti al² catox (vv pl) ... ς praem $\tau \alpha$ c. GH al pler Chr al $\mid \overline{\imath v} \ \overline{\chi v}$ c. ABCDEGH al longe pl Chr al ... ς (= Gb Sz) praem $\tau o \nu$ c. pauc ut vdtr min $\mid \tau \epsilon$... A al om nec exprim vg d e etc

^{13.} D* ην και προσκ. (d et baptizatus est et adherebat) | τε (105. e δε, d om) .. B τα | δυτ. κ. σημ. c. EGH al fere syrp arp sl Chr Thph^{1.2.} Oec .. ε (= Gb Sz) Ln σημ. κ. δυν. c. Abcd loti al vg syr cop sah aethut al cat | γινομεγα (Gb Sz) c. EGH al pl Chr Thph^{1.2.} Oec .. ε Ln -μετας c. Abd loti al cat; c al³ om. Idque absque additamento (Gb') c. GH al⁴⁰ fere (syrp vide post) arp sl^{5.8.} Thph^{1.2.} Oec .. ε (Ln) praem μεγαλας (E al -λα, item syrp aethpp) c. Abcde al mu vg syrp syrp c.* cop sah aethut al Chr cat (sed 100. Chr δυν. μεγ. κ. σημ. γε.; cop sah μεγ. ante δυν. pon, aethro ante σημ., syrp post σημ.) | c*D* εξισταιτο

D ιερουσαλημ | CDE σαμαρια | αυτους .. Ε αυτον | πετρον c. ABCDE loti al mu Eusps Chr² cat .. 5 (Gb°) praem τον c. GH al pl Thph¹ · ² · Oec | D ιωανην

^{15.} Β προσευξαντο (-ηυ- ACDEGH etc)

^{16.} $ou\delta\epsilon\pi\omega$ (Gb") c. Abcde loti al mu Did Chr cat .. ϵ $ou\pi\omega$ c. GH al pl Oec Thph1-2 | $\epsilon\pi$ (E* $\epsilon\nu$, sed ipse* restituit $\epsilon\pi$) $ou\delta\epsilon\nu$.. D* $\epsilon\pi$.

ύπῆρχον εἰς τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῖ. 17 τότε ἐπετίθεσαν τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτούς, καὶ ἐλάμβανον πνεῦμα ἄγιον. 18 ἰδών δὲ ὁ Σίμων ὅτι διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν τῶν ἀποστόλων δίδοται τὸ πνεῦμα, προσήνεγκεν αὐτοῖς χρήματα 19 λέγων Δότε κὰμοὶ τὴν ἔξουσίαν ταύτην, ἴνα ὡ ἐὰν ἐπιθῶ τὰς χεῖρας λαμβάνη πνεῦμα ἄγιον. 20 Πέτρος δὲ εἰπεν πρὸς αὐτόν Τὸ ἀργύριόν σου σὰν σοὶ εἰη εἰς ἀπώλειαν, ὅτι τὴν δωρεὰν τοῦ θεοῦ ἐνόμισας διὰ χρημάτων κτᾶσθαι. 21 οὐκ ἔστιν σοι μερὶς οὐδὲ κλῆρος ἐν τῷ λόγῳ τούτῳ ἡ γὰρ καρδία σου οὐκ ἔστιν εὐθεῖα ἔναντι τοῦ θεοῦ. 22 μετανόησον οὖν ἀπὸ τῆς κακίας σου ταύτης, καὶ δεήθητι τοῦ κυρίου εἰ ἄρα ἀφεθήσεταί σοι ἡ ἐπίνοια τῆς καρδίας σου ' 23 εἰς γὰρ χολὴν πικρίας καὶ σύνδεσμον ἀδικίας ὁρῶ σε ὄντα. 24 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Σίμων εἰπεν Δεήθητε ὑμεῖς ὑπὲρ ἐμοῦ πρὸς τὸν κύριον, ὅπως μηδὲν ἐπέλθη ἐπ' ἐμὲ ὧν εἰρήκατε.

25 Οι μεν οὖν διαμαιτυράμενοι καὶ λαλήσαντες τὸν λόγον τοῦ κυρίου ὑπέστρεφον εἰς Ἱεροσόλυμα, πολλάς τε κώμας τῶν Σαμαρειτῶν εὐηγγελίζοντο.

ουδενα | κυς. \overline{w} .. GH al pl ar POec Thph \overline{v} χριστου \overline{w} (al \overline{w} $\overline{\chi v}$) .. p fu al κυς. \overline{w} $\overline{\chi v}$

^{17.} επετιθεσαν (Β -θοσαν, C -θεισαν) c. ABCD** loti al mu Eus Did Cyrhr cat.. ς -τιθουν c. D*EGH al pl Chr al

^{18.} εδων c. ABCDE al pl cat Const Bas Chr² Taras Dam .. 5 (= Gb Sz) Θεασαμενος c. GH al pm Thph¹·²· | το πν. c. B sah Const .. 5 (Ln) add το αγεον c. ACDEGH al ut vdtr omn vv longe pler Chr al mu

λεγων . . D praem παρακαλων και | εαν c. Abceg al pl Thph¹⁻². Oec
 . 6 (non 6° Gb Sz) αν c. Dh al mu Const Chr Cyrhr Taras cat | επιθω
 . D add καγω (Const add post ινα) | Eh al mu λαμβανει

^{20.} p om To et σου (d deficit a verbis το αργ. σου)

E al μερος | D* 177.* om γαρ | εναντι (Gb") c. ABD al cat; -ιον C loti al Bas Chr Dam ... ς ενωπιον c. EGH al pl Const Ath Taras Thph¹- ².
 χυριου (Gb") c. ABCDE loti al⁹ vgcdd cop sah syrP al Const Ath Bas Chr Amb ... ς Θεου c. GH al pl vg syr al Taras Thph¹-²- cat

^{23.} D* ην (εν? ** εις) γας πικοιας (** -αν) χολη (** -ης) κ. συνδεσμω (** -ον) | DE al² Const Chr Θεωμω

^{24.} Em al³ om δ | D (aeth^{utr}) ειπεν πφος αυτους (aeth αυτοις) | Δεηθητε ... D al² syrP c.* Const praem παρακαλω | D* 96. περι εμου | κυριον ... D al pm fu demid syr^{utr} (sed κυψ. syrP mg) al θεον | επ (c om) εμε ... D μοι | ων (G ως) ειρηκ. (E add κακων) ... D τουτων των κακων ον (** ων) ειρ. μοι, praetereaque D* syrP mg add ος (om syrP mg) πολλα κλαιων ου διελιμπανεν (sed -λιμπ- ex -λυμπ- corr.)

^{25.} G al pm Thph¹ διαμαρτυρομετοι του (180. om) πυ .. al4 om .. A

26 "Αγγελος δὲ-χυρίου ἐλάλησεν πρὸς Φίλιππον λέγων 'Ανάστηθι καὶ πορεύου κατὰ μεσημβρίαν ἐπὶ τὴν ὁδὸν τὴν καταβαίνου-'Zeph 2, 4. σαν ἀπὸ 'Ιερουσαλημ εἰς Γάζαν' αὕτη ἐστὶν ἔρημος. 27 καὶ ἀναστὰς ἐπορεύθη, καὶ ἰδοὺ ἀνὴρ Αἰθίοψ εὐνοῦχος δυνάστης Κανδάκης βασιλίσσης Αἰθιόπων, ος ἦν ἐπὶ πάσης τῆς γάζης αὐτῆς, ος ἐληλύθει προσκυνήσων εἰς 'Ιερουσαλήμ, 28 ἢν τε ὑποστρέφων καὶ καθήμενος ἐπὶ τοῦ ἄρματος αὐτοῦ καὶ ἀνεγίνωσκεν τὸν προφήτην 'Ησαΐαν. 29 εἰπεν δὲ τὸ πνεῦμα τῷ Φιλίππω Πρόσελθε καὶ κολλήθητι τῷ ἄρματι τούτῳ. 30 προσδραμών δὲ ὁ Φίλιππος ἤκουσεν αὐτοῦ ἀναγινώσκοντος 'Ησαΐαν τὸν προφήτην, καὶ εἰπεν 'Αράγε γινώσκεις ἃ ἀναγινώσκεις; 31 ὁ δὲ εἰπεν Πῶς γὰρ ᾶν δυναίμην ἐὰν μή τις ὁδογήσει με; παρεκάλεσέν τε τὸν Φίλιππον ἀναβάντα καθίσαι σὸν αὐτοῦ. 32 ἡ δὲ περιοχή τῆς γραφῆς ῆν ἀνεγίνωσκεν ἢν •Ε. 58, 7. 8. αὕτη 'Ως πρόβατον ἐπὶ σφαγὴν ἤχθη, καὶ ὡς ἀμνὸς ἐναντίον τοῦ κείραντος αὐτὸν ἄφωνος, οὕτως οὐκ ἀνοίγει τὸ στόμα αὐτοῦ. 33 ἐν

al mu demid al cop syr al Thph¹, comm τ . Here | upertequer of c. abd loti al² vg cat Aug ... ς -ewar c. cegh al pl vv pl Chr al | eeqosoluma (Gb'') c. abcde loti al mu Chr cat ... ς eeqousalum c. gh al pl vg Oec Thph¹-²- | $\tau \epsilon$... D cop sah $\delta \epsilon$ | eugypelu, (Gb') c. abcdeg loti al² sah vg cat Aug ... ς -lisarto c. gh al pl e cop al Chr al

^{26.} $\pi o \rho \epsilon v o v$ c. abe all pler Chr al.. cd al⁸ $\pi o \rho \epsilon v \theta \gamma \tau \iota$ (d. 40. avastas $\pi o \rho .$): ita Ln | xata .. e al Chr $\pi \rho o s$ | $\epsilon \pi \iota$ (h $\epsilon \iota s$) .. loti om | $\epsilon \sigma \tau \iota v$.. loti om

^{27.} βασιλ. c. ABCD (* add τινος) Ε loti al² cat.. ς (Gb⁰) praem της c. GH al pl Chr al ος sec c. Bc**D**EGH al ut vdtr omn cop syrP aethutr (et) syr (et ipse erat super - - et venerat) Chr Thph cat .. Ln om c. Ac*D* vg sah Oec | προσχυνησων .. E** e vg -νησαι | εις .. D** (* om) G εν

^{28.} τε c. ADEGH al ut vdtr omn vg syr al Thph¹·²· Oec cat.. BC e cop sah syrP Chr δε | και pr c. ABCD**EGH etc (sah syr cum vero redibat sedebat).. D* al² vg cop arP om (49. :: at molestum vdbatur) | c om του | D* Ps-Iustqu.¹³⁴ om αυτου | και (al mu Thph¹· om) ανεγινωσκ. c. BCEGH al longe pl cop syrutr aethutr al Ps-Iust Chr Thph²· cat, item(Ln) A ανεγιν. τε et 40. ανεγ. δε.. D vg (sed praem και) sah slrec αναγεινωσκων (49.) :: vario modo elegantior reddita est dictio) | τ. προφ. ησ. (D ισαίαν) c. ABDEGH al pl am fu demid cop syrP Ps-Iust Chr al.. c al vged sah syr aethutr al cat ησ. τ. προφ.

^{30.} ησ. τ. προφ. c. ABC al vg (et. am fu demid) sah al mu Chr cat .. 5 τ. πρ. ησ. c. EGH loti al pl cop syrP Thph^{1.2.}

^{31.} $\pi\omega\varsigma$ $\gamma\alpha\varrho$ (ita et. syrP; vg et quomodo) .. E 105. vv mu om $\gamma\alpha\varrho$ | A om $\alpha\nu$ | $o\delta\eta\gamma\eta\sigma\varepsilon\iota$ (C $\mu\varepsilon$ od.) c. B*CE al mu .. ς (Ln 49.) $-\gamma\eta\sigma\eta$ c. AB** GH al pl Chr al | $\tau\varepsilon$.. E cop sah $\delta\varepsilon$

^{32.} xespartos c. ACEGH 40. al fere 20 Ignint ol e LXX? Chr Chron cat

τῆ ταπεινώσει αὐτοῦ ἡ κρίσις αὐτοῦ ἤρθη' τὴν δὲ γενεὰν αὐτοῦ τίς διηγήσεται; ὅτι αἴρεται ἀπὸ τῆς γῆς ἡ ζωὴ αὐτοῦ. 34 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ εὐνοῦχος τῷ Φιλίππφ εἶπεν Δέομαί σου, περὶ τίνος ὁ προφήτης λέγει τοῦτο; περὶ ἑαυτοῦ ἢ περὶ ἐτέρου τινός; 35 ἀνοίξας δὲ ὁ Φίλιππος τὸ στόμα αὐτοῦ καὶ ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς γραφῆς ταύτης εὐηγγελίσατο αὐτῷ τὸν Ἰησοῦν. 36 ὡς δὲ ἐπορεύοντο κατὰ τὴν ὁδόν, ἤλθον ἐπί τι ὕδωρ, καί φησιν ὁ εὐνοῦχος Ἰδοὺ ὕδωρ τί κωλύει με βαπτισθῆναι; 38 καὶ ἐκέλευσεν στῆναι τὸ ἄρμα, καὶ κατέβησαν ἀμφότεροι εἰς τὸ ὕδωρ, ὅ τε Φίλιππος καὶ ὁ εὐνοῦχος, καὶ ἐβάπτισεν αὐτόν. 39 ὅτε δὲ ἀνέβησαν ἐκ τοῦ ὕδατος, πνεῦμα κυρίου ἤρπασεν τὸν Φίλιππον, καὶ οὐκ εἰδεν αὐτὸν οὐκέτι ὁ εὐνοῦχος ἐπορεύετο γὰρ τὴν ὁδὸν αὐτοῦ χαίρων. 40 Φίλιππος δὲ

^{..} ς (Ln) -φοντος c. B loti al pl Or Cyrhr Thph1. 2. (:: pariter fluct lectio LXX: Β -φοντος, Δ -φοντος) | ουτως .. Gh al mu ουτος

^{33.} autou pr c. cegh al ut vdtr fere omn vv fere omn Chr Oec Thph cat .. Ln om c. Ab 100. vg Ir^{int 1} (et alibi om $\epsilon \tau \tau$ usq $\eta \varrho \theta \eta$):: ita LXX | $\delta \epsilon$ c. egh al ut vdtr omn tol cop arr Chr al Ir^{int} .. Ln om c. Abc vg sah syr^p (syr aeth^{pp} et quis, aeth^{r o} quoniam quis):: ita LXX

τουτο (am ante λεγ.) . . B* al aliq om | εαυτου . . Η αὐτου | Ε τινος (cop sah om) ετεφου, al² αλλου τιν.

^{35.} ε al² om δ | ιησουν... sah syr ar⁶ Or praem κυσιον... sah aeth^{ro} add χειστον

^{37.} $\varsigma := \text{Gb S}z$) είπε δε (om am** arp, e al vv Bedst add αυτω) ο Φιλιππος (al cat syrp om) Ει (e εαν) πιστευεις εξ ολης της καφδιας (e al vv Bedst cat Cyp Praedest add σου), εξεστιν (vgcd om; e Bedst σωθησει, e* suscepis e** salvus eris; diff al). αποκριθεις δε είπε Πιστευω του υιον του θεου είναι τον Ιησουν Χριστον (E Bedst Πι. είς τον χν τον νι. τ. θεου, diff al) c. (e Bedst) al fere²⁰ vg (et. demid; non am* fu al) m (sic: et respondens spado aŭ Credo filium dei esse Chr. Ies.) arm arp sl^{6.7.}ed syrp c.* Irst etlat (affert enim ex h. l. πιστευω usq $\bar{\imath}\bar{\imath}$ χν [Irin tom $\bar{\chi}\bar{\imath}$]) Oeced Thph^{2.} cat Cyp Hier Aug Praedest Pacian... om c. abcgh al plus⁶⁰ am* fu al cop sah syr (syrp habet c.*) aethut are sl^{5.8.} Chr² Oeced Thph^{1.} Bed

^{38.} αμφοτ. (aethPP om) .. E al3 cop syrP Chr post υδως

^{39.} εκ (vg e de).. Est al απο | πτευμ. (Aug angelus; Didint de sp. sa. 3. spir. dom. explicat per angel. dom.; Hier in Esa. 63, 14. quaerit an super angelo debeamus accipere [sed vide Hier infra]. Chr ad h. l. οὖκέτι ἄγγελος ἀλλὰ τὸ πτεῦμα αὐτὸν ἀφπάζει) κυψωνυ.. A** (ipsetest qui, postquam πν. κυφ. ηψπ. τ. ψιλ. iam scripserat, mutavit itextum) al syr c.* sled πνευμ. αγων (syr κυψων) επεπεσεν επω (al εις) τον ευνουχον αγγελος δε κυψων. Είdem lectioni favet quod Hier. dial. adv. Luciferian. 9. legitur "quum abscederent ab aqua, spir. sanot. venit in eunuchum") | Η ιδεν | Β αυτου την οδον

εύρεθη είς Αζωτον, καὶ διερχόμενος εὐηγγελίζετο τὰς πόλεις πάσας εως τοῦ έλθεῖν αὐτὸν είς Καισάρειαν.

IX.

1 'Ο δὲ Σαῦλος ἔτι ἐνπνέων ἀπειλῆς καὶ φόνον εἰς τοὺς μα- \$2,3 mm.
θητὰς τοῦ κυρίον, προσελθὼν τῷ ἀρχιερεῖ 2 ἢτήσατο παρ' αὐτοῦ
ἐπιστολὰς εἰς Δαμασκὸν πρὸς τὰς συναγωγάς, ὅπως ἐάν τινας
εὕρη τῆς ὁδοῦ ὅντας, ἄνδρας τε καὶ γυναῖκας, δεδεμένους ἀγάγη
εἰς Ἱερουσαλήμ. ᢃ ἐν δὲ τῷ πορεύεσθαι ἐγένετο αὐτὸν ἐγγίζειν τῷ
Λαμασκῷ, ἔξαίφνης τε περιήστραψεν αὐτὸν φῶς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ,
4 καὶ πεσὼν ἐπὶ τὴν γῆν ἤκουσεν φωνὴν λέγουσαν αὐτῷ Σαοὺλ
Σαούλ, τί με διώκεις; 5 εἰπεν δὲ Τίς εἰ, κύριε; ὁ δὲ Ἐγώ εἰμι 1 co 15, 8.
Ἰησοῦς ὃν οὺ διώκεις. 6 ἀλλὰ ἀνάστηθι καὶ εἴσελθε εἰς τὴν πόλιν,

^{40.} Ε ηυρεθή | Α τας πολ. πασ. ευηγγ. | ΑΕ καισαριαν

¹X. 1. ετι .. om al fere⁴ sah | ενπνεων c. AB(vdtr)EH al (:: ut συνπνιγ.) .. 5 (Ln 49.) εμπν. c. cg al pl

^{2.} $\epsilon \alpha \nu$.. E al Chr $\alpha \nu | \tau \eta \varsigma$ of. (25. 40. e vg al mu add $\tau \alpha \nu \tau \eta \varsigma$) .. A al² post ort.

^{3.} EGH loti al εν δε το | εξαιφν. (Β*CE εξεφν.) τε c. ABC loti al⁶ cat ... 5 και εξ. c. EGH al pl Chr al | περιηστρ. c. A**BEGH al pl Chr al .. Ln (et. edd Elz sed non 1624. nec 5 Mill Wtst etc) περιεστρ. c. A*(vdtr, nisi erat περιαστρ.)c*** (*περιεστρ.) al | αυτον h. l. c. EGH al ut vdtr longe pl vv omn Chr al .. Ln ante περ. c. (Δ αυτ. φ. περ.) BC loti al⁵ cat | εκ (Gb') c. ABCG loti al mu e vg (e vg de) sah al cat Thph² ... 5 απο c. EH al pl Chr Thph¹·

^{4.} σαουλ bis .. E** (corrector homo Latinus) σαουλε bis

^{5.} C τις ει συ | ο δε c. ABC loti ** al⁵ vg cat.. loti * al³ cop arm add ειπεν (aethutr et dixit ei), 100. Hil χυριος, ε al χυριος προς αυτον... 5 (Gb⁰⁰) add χυριος ειπεν c. GH al pl syrutr al Chr al | ιησους.. ACE al³ syr syrp c.* cop aethutr are (non vg sah etc) Hil Aug Amb¹ add ο ναζωραιος (item Ir^{int} Christus), hinc Ln [ο ναζ.] | 5 (= Gb Sz) in f. add σχληρον σοι προς χεντρα λαχτίζειν. ⁶ τρεμων τε και θαμβων ειπε Κυριε, τι με θέλεις ποιησαι; και ο χυριος προς αυτον c. (nullo cd gr ut vdtr) vg (et. fu demid sed non am* nec am** nec tol) aethutr (sed diff in singg) arP arm (ed. Zohrab. sed addito αλλα) georg syrp c.* sled Thph²·txt Oeced (Hil priorib omissis habet τρεμων usq ποιησαι):: ell pp fluxit... pro his αλλα (al αλλ) c. ABCE(E 180. am** syr are post v. 4. add σχληρ. σοι πρ. κ. λακτίζειν) GH rell ut vdtr omn am* (item ** sed vide ante) tol syr syrp mg cop sah al Chr Thph¹· Oeccod cat

^{6.} αλλα : cf ad v. 5. | εισελθε . . Β εισιθι

οὐκ ἔφαγεν οὐδὲ ἔπιεν.

10 Hr δέ τις μαθητης ἐν Δαμασκῷ ὀνόματι ἀνανίας, καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὸν ἐν ὁράματι ὁ κύριος ἀνανία. ὁ δὲ εἶπεν Ἰδοὺ ἐγώ, κύριε. 11 ὁ δὲ κύριος πρὸς αὐτόν ἀναστὰς πορεύθητι ἐπὶ τὴν ρύμην πὴν καλουμένην εὐθεῖαν καὶ ζήτησον ἐν οἰκίᾳ Ἰούδα Σαῦλον ὀνόματι Ταρσέα ἰδοὺ γὰρ προσεύχεται, 12 καὶ εἶδεν ἄνδρα ἀναγίαν ὀνόματι εἰσελθόντα καὶ ἐπιθέντα αὐτῷ χεῖρα ὅπως ἀναβλέψη. 13 ἀπεκρίθη δὲ ἀνανίας Κύριε, ἀκήκοα ἀπὸ πολλῶν περὶ τοῦ ἀνδρὸς τούτου, ὅσα κακὰ τοῖς άγίοις σου ἐποίησεν ἐν Ἱερουσαλήμ· 14 καὶ ώδε ἔχει ἐξουσίαν παρὰ τῶν ἀρχερέων δῆσαι πάντας τοὺς ἐπικαλουμένους τὸ ὅνομά σου. 15 εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ κύριος Πορεύου, ὅτι σκεῦος ἐκλογῆς ἐστίν μοι

ο τι (Gb') c. Abc loti al⁷ Cyr cat...ς τι c. egh al pl Chr al | egr δει σε
 ενεοι (Gb') c. Abceh al pl (et. syrp mg gr)...ς εννεοι c. g al pm | μεν
 ... loti δε omisso δε sq

^{8.} σανλος c. Abce loti al cat... ς praem δ c. GH al pl Chr al | ηνεωγμ. c. ce loti al, item A ηνοιγμ... ς ανεωγμ. c. bgh al pl Chr al | δε sec... GH al mu vg aethutr arm arp Chr al τε | ουδεν c. A*be vg syrutr are (aeth sah non)... ς ουδενα c. A**cegrgh al ut vdtr omn cop al Chr al 9. ουδε... c και ουκ

εν ορ. ο κυρ. (Gb') c. ABCE al⁵ vg aethro cat.. 5 ο κυρ. εν ορ. c. GH lott al pl vv pl Chr al

^{11.} αναστας (et. am demid) . Ln αναστα c. B, et. cop sah syrutr (sed hae vv omn eodem modo et. 10, 13 et 20. ubi Graecorum fere nemo fluct) item (addito et, quod fu om) vged et aeth (sed eodem modo 11.11.)

^{12.} AH loti ιδεν | ανδρα c. A loti vg cop sah aethutr... 5 praem εν οραματι c. EGH Bedgr al pl syrutr al Chr al, idem add BC al | αν. ονομ. c. ABCE loti al vg arm (aethro sah Chr om ονομ.) Thph² cat... 5 ον. αν. c. GH al pl (cop al cuius nomen est Anan.) Thph¹ | χειρα (12.lect praem την) c. GH al longe pl syrutr sah are aethpp Chr Thph¹·². Oec cat... AC loti al χειρας et (Ln) BE al Ant et Max τας χειρ., item vg al mu (:: cf v. 17. ubi lectio non fluct) | G αναβλεψει

^{13.} ανανίας c. Abcegh al pl cat Thph Oec (praetereaque e add και ειπεν)... ς (= Gb Sz) praem δ c. min mu | ακηκοα c. Gh al pl Chr al ... Ln 49. ηκουσα c. Abce loti al mu | εποίησ. h. l. c. bce loti al am fu demid al cat ... A post ιερουσ. et ς ante τοις c. Gh al pl vv pl Chr al

ούτος τοῦ βαστάσαι τὸ ὅνομά μου ἐνώπιον ἐθνῶν τε καὶ βασιλέων νίῶν τε Ἰσραήλ. 16 ἐγὼ γὰρ ὑποδείξω αὐτῷ ὅσα δεῖ αὐτὸν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματός μου παθεῖν. 17 ᾿Απῆλθεν δὲ ᾿Ανανίας καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν, καὶ ἐπιθεἰς ἐπὰ αὐτὸν τὰς χεῖρας εἶπεν Σαοὺλ ἀδελφε, ὁ κύριος ἀπέσταλκέν με, Ἰησοῦς ὁ ὀφθείς σοι ἐν τῆ ὁδῷ ἡ ἤρχου, ὅπως ἀναβλέψης καὶ πλησθῆς πνεύματος άγίου. 18 καὶ εὐθέως ἀπέπεσαν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν ώσεὶ λεπίδες ἀνέβεψέν τε, καὶ ἀναστὰς ἐβαπτίσθη, 19 καὶ λαβών τροφὴν ἐνίσχυσεν.

Έγένετο δε μετά των εν Δαμασκῷ μαθητων ἡμέρας τινάς, 20 καὶ εὐθέως ἐν ταῖς συναγωγαῖς ἐκήρυσσεν τὸν Ἰησοῦν, ὅτι οὖτός ἐστιν ὁ νίὸς τοῦ θεοῦ. 21 ἔξίσταντο δε πάντες οἱ ἀκούοντες καὶ ἔλεγον Οὐχ οὖτός ἐστιν ὁ πορθήσας ἐν Ἱερουσαλὴμ τοὺς ἐπικα-8,188. λουμένους τὸ ὅνομα τοῦτο, καὶ ώδε εἰς τοῦτο ἐλήλυθεν ἵνα δεδε-0,2. μένους αὐτοὺς ἀγάγη ἐπὶ τοὺς ἀρχιερεῖς; 22 Σαῦλος δε μᾶλλον ἐνεδυναμοῦτο καὶ συνέχυνεν τοὺς Ἰουδαίους τοὺς κατοικοῦντας ἐν

^{15.} εστιν μοι c. Abc loti al vg syrutr al cat Didcat... 5 μοι εστ. c.egh al pl cop sah al Archel Thdrt al Irint | εθνων c. Accorregh al ut vdtr omn cat Thdrt Chr al .. Ln των εθνων c. Bc* Cyr | τε pr c. Abce loti al⁸ Thph²· cat ... 5 om c. gh al pl Chr Thdrt Thph¹· al

^{16.} αυτω .. G 96. αυτον | al3 Thph1 om αυτον

^{17.} $\delta \epsilon$ c. BCEGH al fere omn cop sah al mu Chr al .. A vg $\tau \epsilon$ (137. 180. $\tau \sigma \tau \epsilon$ [ita et. syr] $\epsilon \gamma \epsilon \varrho \theta \epsilon \iota \varsigma$ $A \nu$, $\alpha \pi \eta \lambda \theta$.) | c vv mu $\tau \alpha \varsigma \gamma \epsilon \iota \varrho$. $\epsilon \pi \alpha \nu \tau$. | E 24. $\sigma \alpha \nu \lambda \epsilon$ | $\overline{\iota s}$ (am syrutr are aethpp [$\overline{\iota s}$] ante $\alpha \pi \iota \sigma \tau$. pon) c. ABCE al pm vg al mu Chr .. GH al plus 50 cop sah arp aethro sl $^{5-8}$ eted Thph $^{1-2}$. Oec om (Gb 0)

^{18.} $\alpha\pi\epsilon\pi\epsilon\sigma\alpha\nu$ c. Abceh loti al Thphi·... ς -so ν c. G al pl Chr Thphi· al | $\alpha\nu\tau\sigma\nu$ h. l. c. Ab al ... ς post $\sigma\sigma\theta\alpha\lambda\mu$. c. Cegh al pl vg etc | $\omega\sigma\epsilon\nu$ c. Cegh rell fere omn Chr al .. Ln $\omega\varsigma$ c. Ab loti | $\tau\epsilon$ (c** al cop al $\delta\epsilon$) c. Abch al plus 40 vg eop al mu cat ... ς (Gb00) add $\pi\alpha\varrho\alpha\chi\varrho\eta\mu\alpha$ c. Eg al pm syrP al (sed sah aethro ad $\alpha\nu\alpha\sigma\tau\alpha\varsigma$, arP ad $\lambda\alpha\beta\omega\nu$ trah) Chr al

^{19.} Bc* al³ Chrcat (sed Chrcomm aliq -υσεν) ενισχυθη | Εγεν. δε c. ABCE loti al mu vv pl Chr... 5 (= Gb Sz) add ο σαυλος c. GH al pl arp sl Thph cat, item initio v. 20. m vg^{cdd} (ap Ln) et ingressus Paulus | των .. GH al fere³0 Chr Thph² add οντων

^{20.} εκηρυσσεν .. Ε εκηρυξε αυτοις | τ. ιησουν c. ABCE loti al mu vv pl cat Irint (sed 68. m Thph²· Irint post εστιν add o χ̄s) .. 5 (= Gb Sz) τ. χριστον c. Gh al pl Chr al (aethPP Ies. Chr., sah domin. Ies. addito Ies. Chr. post εστ.)

^{21.} εν .. A al εις | τους επικ. (al sah [om ε. ιερ.] syr praem παντας) .. om al⁴ | εληλυθεν (Gb") c. εgr gh loti al plus⁴⁰ vv pl Chr Oec Thph 1.2. .. 5 (Ln) εληλυθει c. Abc al mu e cat

ετεδυναμούτο .. ce al add τω (ε εν τω) λογω | συνεχυνεν (c -χυννεν, Chr συνησχ., 64.* συνεσχ., 13. εσυνεχ.) .. e al Thph²· συνεχεν | в om Tischendorf. N. T. Edit. 7.

Δαμασκῷ, συνβιβάζων ὅτι οὖτός ἐστιν ὁ Χριστός. 23 Ως δὲ ἐπλη2001. ροῦντο ἡμέραι ἱκαναί, συνεβουλεύσαντο οἱ Ἰουδαῖοι ἀνελεῖν αὐτόν
24 ἐγνώσθη δὲ τῷ Σαύλῳ ἡ ἐπιβουλὴ αὐτῶν. παρετηροῦντο δὲ καὶ
τὰς πύλας ἡμέρας τε καὶ νυκτός, ὅπως αὐτὸν ἀνέλωσιν 25 λαβόντες δὲ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ νυκτὸς διὰ τοῦ τείχους καθῆκαν χαλάσαντες ἐν σπυρίδι.

Gall, 18 a. 26 Παραγενόμενος δε εν Ίερουσαλημ επειράτο κολλάσθαι τοῖς μαθηταῖς καὶ πάντες εφοβοῦντο αὐτόν, μη πιστεύοντες ὅτι ἔστιν μαθητής. 27 Βαρνάβας δε ἐπιλαβόμενος αὐτὸν ῆγαγεν πρὸς τοὺς ἀποστόλους, καὶ διηγήσατο αὐτοῖς πῶς ἐν τῆ ὁδῷ εἶδεν τὸν κύριον καὶ ὅτι ἐλάλησεν αὐτῷ, καὶ πῶς ἐν Δαμασκῷ ἐπαρρησιάσατο ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ. 28 καὶ ἢν μετ' αὐτῶν εἰσπορενόμενος καὶ ἐκπορενόμενος εἰς Ἱερουσαλήμ, παρρησιαζόμενος ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ

τους pr | συνβιβαζ. (συνβ. c. bceh etc, 5 Ln 49. συμβ. c. Ag al pler) .. ε add και λεγων

^{23.} Η αι ημερ. ικαν.

^{24.} παρετηρουντο (Gb") c. ABCEF loti al mu Or cat. 5 - ρουν c. GH al pl Chr al | δε και (Gb") c. ABCEF (item omisso και G al cop sah syrP arm) loti al mu vg Or cat.. 5 τε c. H al pl syr al Chr al | A al (vv) Or om τε | Α οπ. πιασωσιν αυτ. idque post πυλας pon

^{25.} οι μαθ. αυτου (Gb') c. ABCF, loti* am demid (item vgcdd ap Ln eum disc. eius) Or (Chrcomm vdtr ex verbis: ἐπέτρεψε τοῖς μαθητ. αὐτοῦ καὶ γὰφ μαθητάς εἶχεν εὐθέως) Hier, item omisso αυτου 36. 69. 12.lect tol aethro arp ... 5 (49.) αυτου οι μαθ. c. Egh al pler vged cop sah syrutr aethrp al Chr al, item loti** 31. οι μαθ. αυτου (:: offenderunt eo quod discipuli ipsius Pauli iam fuisse dicuntur. Ceterum haec simul c. sqq mutata sunt.) | δια (Or om) τ. τειχ. καθ. αυτου (Gb') c. ABCF loti (ipse nimirum* correxit supra) al⁸ vg al Or Petralex Hier, item absq αυτου Ε 31... 5 (49.) καθ. (cat vv pl add αυτου) δια τ. τειχ. c. gh al pl vv pl Chr al | c σφυριδι

^{26.} Παραγ. δε c. Abc loti al vg cop san syr aethro Chrcomm Hier .. 5 (=Gb Sz) add ο σαυλος c. Gh al pl syrp aethro al Chrtxt al, item e al Bedgr arp add ο παυλος | εν ιερ. (Gb') c. begh loti al plus³⁰ Oeced Thph¹ .. 5 εις ιερ. c. Ac al pm Chr Thph² cat | επειρατο c. egh al pler Chr Thph cat .. Ln επειρατον c. Abc loti al³ | ἔστιν .. 5 ἐστίν (ita loti) 27 αυτον 37 Chr³ αυτον | AGH εδεν | Ψ c. BC al³ et 5 του Ψ c. Egh al

^{27.} $\alpha \nu \tau \sigma \nu$. 37. Chr³ $\alpha \nu \tau \sigma \nu$ | AGH $\iota \delta \epsilon \nu$ | $\overline{\iota \nu}$ c. BC al⁸ et 5 $\tau \sigma \nu$ $\overline{\iota \nu}$ c. EGH al pl Chron Thph² cat, item vg cop sah syr^{utr} al .. A 98.^{mg} $\star \nu \varrho \iota \sigma \nu$, 12. lect $\tau \sigma \nu$ $\star \nu \varrho$., al¹⁵ fere sl⁸ Chr Thph¹ $\tau \sigma \nu$ $\star \nu \varrho$. $\overline{\iota \nu}$, 36. $\overline{\iota \nu}$ τ . $\star \nu \varrho$.

^{28.} GH al plus 40 al^{5.8}. Chr¹ Thph 1 om και εκπορ. | εις ιέρ. (Gb") c. Abceg loti al fere 50 Chr¹ Oec Thph cat.. ς εν ιέρ. c. H al pm Chr¹ | παρρησιαζ. c. Abc loti al⁴ fu al arm aeth^{ro} cat.. ς (Gb⁰) praem και c. Egh al pl vv pm Chr al | του κυριου c. Abe loti al⁴ vg cop sah syrp

κυρίου, 29 ελάλει τε καὶ συτεζήτει πρὸς τοὺς Ελλητιστάς οἱ δὲ ἐπεχείρουν ἀνελεῖν αὐτόν. 30 ἐπιγνόντες δὲ οἱ ἀδελφοὶ κατήγαγον αὐτὸν εἰς Καισάρειαν καὶ ἐξαπέστειλαν αὐτὸν εἰς Ταρσόν.

31 'Η μεν ούν έκκλησία καθ' όλης τῆς Ιουδαίας καὶ Γαλιλαίας καὶ Σαμαρείας είχεν εἰρήνην, οἰκοδομουμένη καὶ πορευομένη τῷ φόβῷ τοῦ κυρίου, καὶ τῆ παρακλήσει τοῦ ἀγίου πνεύματος ἐπληθύνετο. 32 ἐγένετο δὲ Πέτρον διερχόμενον διὰ πάντων κατελθεῖν καὶ πρὸς τοὺς ἀγίους τοὺς κατοικοῦντας Λύδδα. 33 εὐρεν δὲ ἐκεῖ ἄνθρωπόν τινα ὀνόματι Αἰνέαν ἔξ ἐτῶν ὀκτὰ κατακείμενον ἐπὶ κραβάττου, δς ἢν παραλελυμένος. 34 καὶ είπεν αὐτῷ ὁ Πέτρος Αἰνέα, ἰᾶταί σε Ἰησοῦς ὁ Χριστός ἀνάστι, θι καὶ στρῶσον σεαυτῷ. καὶ εὐθέως ἀνέστη, 35 καὶ είδαν αὐτὸν πάντες οἱ κατοικοῦντες Λύδδα καὶ τὸν Σάρωνα, οἵτινες ἐπέστρεψαν ἐπὶ τὸν κύριον.

arm aethro Hier .. 5 add $\iota\eta\sigma\sigma\upsilon$ (al¹ praem) c. GH al pl aethPP arP Chr¹ al .. c al6 syr al Chr¹ $\overline{\imath}\upsilon$

^{29.} ελληνιστας c. BCEGH etc (Chr τοὺς έλληνιστὶ φθεγγομένους λέγει. καὶ τοῦτο σφόδρα σασῶς ἐκεῖνοι γὰρ οἱ ἄλλοι οὐδὲ ἰδεῖν αὐτὸν ἡθέλι,σαν οἱ βαθεῖς Ἑβραῖοι)... A ελληνας. Latini verterunt Graecos, nec aliter interpretes plerique (syr "Iudaeos illos qui noverant Graece"). Ceterum vged etcdd aliq (non item am demid al) sic: loquebatur quoque gentibus et disputabat cum Graecis. | ανελ. αυτ. c. ABCE al mu vv pl Chr cat ... 5 αυτ. ανελ. c. GH al pl Thph^{1.2}·

^{30.} GH loti al επιγνωντες | αυτον pr.. G 100. om | καισαφειαν (CE -φιαν)
... Α ιεφοσολυμα. Ceterum E al vv aliq add δια [180. om] νυπτος | αυτον
sec c. BCGH loti al pl cop sah syrutr al Chr al .. AE al mu vg al om
(Ln 49. :: ut abundans omissum)

^{31.} η μεν οιν εκκλησια usq επληθυνετο (Gb') c. Abc loti al mu vg syr cop sah aeth arm are Dionalex Thph² cat.. ς αι μ. ο. εκκλησιαι (E add πασαι) – ειχον – οικοδομουμεναι (Ε -νοι) κ. ποφευομεναι (Ε -νοι) – επληθυνοντο c. Egh al pl syrp arp ChrThph¹ Oec | Ε σαμαφιας | του κυρ. c. Bcegh etc .. A loti al³ Chr om του

^{32.} λυδόα c. AB 33. 34. (λιδό.) 40. 68. 96. . . 5 λυδόαν c. CEGH al pl Chr al

^{33.} Ε ηυφεν | ονομ. αιν. c. ABCE loti al⁷ vg arm (cop sah al cuius nomen est Aen.) Thph² cat...ς αιν. ονομ. c. GH al pl Chr Thph¹ | επι κφαβαττου c. AB (-ββαττου) c loti al Chr ...ς επι κφαββατω (EGH al κραβαττω) c. EGH al pl Thph^{1.2} cat

^{34.} ιησους (et. fu al cop syrutr al) .. A al⁵ vv mu Thph⁹ cat Amb Cass praem ο κυριος | ο χριστ. c. Ab**EGH loti al longe pl Didcat! Chr al. Ln om δ c. b*c al⁴ cat et Didcat!

ειδαν c. ABC (-δα) .. ς ειδον (Η ιδον) c. EGH al ut vdtr omn | λιπδα c. AB 33. 34. (λιδδ.) 40. 68. 96. .. ς -δαν ut v. 32. (al fere to utroq versu λιδαν) | σαρωνα (Ln σαρῶνα) c. A (σαρρ. sed vox est in rasura)

36 Έν Ἰόππη δέ τις ην μαθήτρια ὀνόματι Ταβιθά, η διεομενευομένη λέγεται Δορκάς αύτη ην πλήρης έργων αγαθών καλ έλεημοσυνών ών έποίει. 37 έγένετο δε έν ταῖς ημέραις έκείναις άσθενήσασαν αὐτὴν ἀποθανεῖν λούσαντες δὲ αὐτὴν ἔθηκαν ἐν ύπερώω. 38 έγγυς δε ούσης Λύδδας τη Ιόππη οι μαθηταί ακούσαντες ότι Πέτρος έστιν έν αὐτῆ ἀπέστειλαν δύο ἄνδρας πρὸς αὐτὸν παρακαλοῦντες Μη ὀκνήσης διελθεῖν ἔως ἡμῶν. 39 ἀναστὰς δε Πέτρος συνήλθεν αὐτοῖς ον παραγενόμενον ἀνήγαγον είς τὸ ύπερφον, καὶ παρέστησαν αὐτῷ πᾶσαι αὶ γῆραι κλαίουσαι καὶ ἐπιδεικνύμεναι γιτώνας καὶ ἱμάτια ὅσα ἐποίει μετ' αὐτών οὐσα ή Μτθ. 25. Δορκάς. 40 έκβαλων δε έξω πάντας ο Πέτρος θείς τὰ γόνατα προσηύξατο, καὶ ἐπιστρέψας πρὸς τὸ σῶμα είπεν Ταβιθὰ ἀνάστηθι. ή δὲ ήνοιξεν τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῆς, καὶ ἰδοῦσα τὸν Πέτρον ανεκάθισεν. 41 δούς δε αὐτῆ γεῖρα ανέστησεν αὐτήν, φωνήσας δε τους άγίους και τας γήρας παρέστησεν αυτην ζώσαν. 42 γνωστον δὲ έγένετο καθ' 'ὅλης τῆς Ἰόππης, καὶ ἐπίστευσαν πολλοὶ ἐπὶ τὸν

BCE al (cop sah, item al) Thph²·.. ς (non ς ^e Gb Sz) $\sigma \alpha \rho \omega r \tilde{\alpha} r$ c. loti (- $r \dot{\alpha} r$) al mu cat (cf et. Anecd. m. p. 126.) .. GH al pl sl Chr Thph¹· $\alpha \sigma \sigma \alpha \rho \omega r \tilde{\alpha}$

^{36.} B om ην pr | ταβιθα (syrp mg gr ταβιθας, e tabithas): sic Aegh al pl Cyrhr Thdrt Thph¹... Bc ταβειθα... loti al mu Bas Chr Thph². Oec ταβηθα. Cf et. infra. | εψγ. αγαθ. c. Bce al vg m cop sah syrutr al cat...5 αγ. εψγ. c. Agh al pl Chr al

^{37.} δε.. loti om | αυτην sec h.l. c. CEGH al ut vdtr fere omn Chr Thph^{1,2}... B cat om.. Ln post εθηκαν c. A loti 40. (vg m quam cum lavissent posuerunt eam) | υπερωω c. BGH loti al longe pl Chr² Thph¹- txt.. Ln praem τω c. ACE al⁴ Or Thph¹- comm Thph²- cat

^{38.} $\lambda\nu\delta\delta\alpha\varsigma$ c. $\mathbf{B}^*\mathbf{C}$ loti (A $\lambda\nu\delta\delta\alpha$)... ς (Ln 49.) $\lambda\nu\delta\delta\eta\varsigma$ c. $\mathbf{B}^{**}\mathbf{E}\mathbf{G}\mathbf{H}$ all pler Chr al | $\delta\nu\sigma$ $\alpha\nu\delta\varrho$... $\mathbf{G}\mathbf{H}$ (antea of $\delta\epsilon$ $\mu\alpha\theta$.) all plus 45 ard $\mathbf{S}^{15.8}$. Chr loec Thph 1 om ($\mathbf{G}\mathbf{b}^0$) | $\mu\eta$ $\sigma\kappa\nu\eta\sigma\eta\varsigma$ δ . ϵ . $\eta\mu$. c. $\mathbf{A}\mathbf{B}\mathbf{C}^*\mathbf{E}$ loti al ($\mathbf{a}\mathbf{l}^1$ - $\sigma\epsilon\iota\varsigma$) vg m (cop sah $\sigma\kappa\nu\eta\sigma\alpha\iota$ et $\eta\mu\omega\nu$)... ς $\mu\eta$ $\sigma\kappa\nu\eta\sigma\alpha\iota$ δ . ϵ . $\alpha\nu\tau\omega\nu$ c. ($\mathbf{C}^{***}\mathbf{V}$ vdtr) $\mathbf{G}\mathbf{H}$ all pl syrutr al Chr al

^{39.} c al cat ο πετρος | παρεστησαν (vg e m circumsteterunt) .. Bas Chr περιεστησαν | Α επιδιγνύμ.

^{40.} εξω παντ. c. ABE loti al fere omn Chr al .. Ln παντ. εξω c. C al³ vg m | θεις c.'s al ut vdtr longe pl (sah al) Chr Thph¹ Oec .. Ln και θεις c. ABCE loti al⁹ cop (al) Thph² cat | ταβιθα : sic h. l. ACEGH etc .. B -βειθα. De -βηθα vide ante | ηνοιξεν (al⁶ διην., Thph² ηνεωξε) .. Ε sah praem παμαχυημα, item aethPP add ante ιδουσα

^{41.} δε pr .. A syr aethutr τε

^{42.} $\tau\eta\varsigma$ c. AC***EG $(o\lambda\eta\varsigma$ $\tau\eta$ $\iota o\pi\pi\eta)$ rell ut vdtr omn Chr al .. BC* om | $\epsilon\pi\iota\sigma\tau$. $\pi o\lambda\lambda$. c. ABCE loti al vg m arm .. ς $\pi o\lambda\lambda$. $\epsilon\pi\iota\sigma\tau$. c. G al pl vv pm Chr al

κύριοτ. 43 εγένετο δε ήμερας ίκανας μεῖναι αὐτὸν εν Ἰόππη παρά τινι Σίμωνι βυρσεῖ.

X.

1 'Ανὴρ δέ τις ἐν Καισαρεία ὀνόματι Κορνήλιος, ἐκατοντάρχης ἐκ σπείρης τῆς καλουμένης 'Ιταλικῆς, 2 εὐσεβὴς καὶ φοβούμενος τὸν θεὸν σὺν παντὶ τῷ οἵκφ αὐτοῦ, ποιῶν τε ἐλεημοσύνας πολλὰς τῷ λαῷ καὶ δεόμενος τοῦ θεοῦ διὰ παντός, 3 εἰδεν ἐν ὑράματι 10, 30 m. φανερῶς, ώσεὶ ώραν ἐνάτην τῆς ἡμέρας, ἄγγελον τοῦ θεοῦ εἰσελθύντα πρὸς αὐτὸν καὶ εἰπόντα αὐτῷ Κορνήλιε. 4 ὁ δὲ ἀτενίσας αὐτῷ καὶ ἔμφοβος γενόμενος εἶπεν Τί ἐστιν, κύριε; εἶπεν δὲ αὐτῷ Αἰ προσευχαί σου καὶ αἱ ἐλεημοσύναι σου ἀνέβησαν εἰς μνημόσυνον ἔμπροσθεν τοῦ θεοῦ. 5 καὶ νῦν πέμψον ἄνδρας εἰς Ἰόππην καὶ 11,18. μετάπεμψαι Σίμωνά τινα δς ἐπικαλεῖται Πέτρος ΄ 6 οῦτος ξενίζεται παρά τινι Σίμωνι βυρσεῖ, ῷ ἐστὶν οἰκία παρὰ θάλασσαν. 7 ὡς

^{43.} ικανας .. c al cat^{cod} τινας | αιτον h. l. c. cg al longe pl Chr cat al .. La post δε c. AE loti al⁷ .. B 95.* om | G om εν ιοππη

X. 1. τις c. ABCEG loti al pm Chr cat.. 5 (Gb⁰⁰) add ητ c. 1. al pl vv ut vdtr omn Thph¹⁻²· | Ε καισαφια | G om εκατονταφχ. | σπειφης c. ACEG loti al ut vdtr pl Thph¹⁻²· Occ cat.. B al mu Chr σπειφας

^{2.} $\tau\epsilon$ (Gb°) c. G al pler acthPP Thph^{1-2.} Occ..ABCE lotial⁵ (item ut fere solent vg al pl lr^{int}) Chr cat om (Ln:: eadem atque etiam paullo gravior auctoritas vetat nos v. sq. arcere $\pi\epsilon\rho$; nihilominus arcendum est)

^{3.} C s dev | $\omega \sigma \epsilon_{\ell}$ (als sah arm om; al mu Dam Thph. ω_{S} , Thph. bis ω_{S} $\epsilon_{\ell S}$) c. G al pl Chr ($\omega_{\ell} \omega \epsilon_{\ell} \omega \epsilon_{\ell} \tau_{\ell}$) Oec .. Ln add $\pi \epsilon_{\ell} \iota$ c. Abce al fere cat (ω_{S} $\pi \epsilon_{\ell} \iota$) Dam Thph. | $\epsilon_{\ell} \omega \epsilon_{\ell} \tau_{\ell} \tau_{\ell}$ c. Abce loti al pl . . 5 $\epsilon_{\ell} \tau_{\ell} \tau_{\ell} \tau_{\ell}$ c. G al pm

^{4.} Ε ενφοβ. | C loti al aliq om αι sec | εμπροσθεν c. AB loti 40. al⁴ ac plur cat .. 5 ενωπιών c. CEG al pler Severian^{cat} Chr al

^{5.} ανδρ. ενς ιοππ. c. ABCE loti al aliq vg d cop sah syrutr arm al .. ς εις ι. ανδρ. c. G al pler arp Chr cat al | τινα c. ABC loti al mu vg (et. am fu tol) cop syrp mg arm cat .. ς om c. EG al pl demid d syr sah al Or Chr Thph Irint | ος επ. πε. c. ABC loti al pl cat Chr¹.. Gb' τον επικαλουμένον (Orallud Chr¹ ed καλουμένον) πετρον c. EG al plus³⁰ Oec Thph^{1.2}.

^{6.} Cal vv mu (d om τιν.) σιμωνι τινι | loti ἔστιν | οικια... C 12.lect cat η οικ. | ς (= Gb Sz) in f. add ουτος λαλησει σοι τι σε δει ποιειν (al coped sled et. ος λαλ. εηματα προς σε usq οικ. σου cf 11, 14.) c. min Chr1 pauc ut vdtr vg (et. demid al, non am tol al) aethro Thph2 cat .. om c. Abcks h loti al pl vv pl Chr Thph1.

δε ἀπῆλθεν ὁ ἄγγελος ὁ λαλῶν αὐτῷ, φωνήσας δύο τῶν οἰκετῶν καὶ στρατιώτην εὐσεβῆ τῶν προσκαρτερούντων αὐτῷ, 8 καὶ ἐξηγησάμενος ἄπαντα αὐτοῖς ἀπέστειλεν αὐτοὺς εἰς τὴν Ἰόππην.

9 Τη δε επαύριον όδοιπορούντων εκείνων και τη πόλει εγγιζόντων ἀνέβη Πέτρος ἐπὶ τὸ δῶμα προσεύξασθαι περὶ ὧραν ἔκτην. 10 εγένετο δε πρόσπεινος καὶ ἤθελεν γεύσασθαι παρασκευαζόντων δε αὐτῶν ἐγένετο ἐπὶ αὐτὸν ἔκστασις, 11 καὶ θεωρεῖ τὸν οὐρανὸν ἀνεφγμένον καὶ καταβαῖνον σκεῦός τι ὡς ὀθόνην μεγάλην, τέσσαρσιν ἀρχαῖς δεδεμένον καὶ καθιέμενον ἐπὶ τῆς γῆς, 12 ἐν ῷ ὑπῆρχεν πάντα τὰ τετράποδα καὶ ἐρπετὰ τῆς γῆς καὶ πετεινὰ τοῦ

G al om δ sec | αυτω pr c. abce loti al mu vv pl .. 5 (= Gb Sz) τω κορνηλιω c. G al pl syrP arP Chr cat al | οικετων c. abce loti al arm .. (Gb⁰⁰) add αυτου c. G al longe pl vv pl Chr al

^{8.} και .. 33. d Thph¹· om | απαντ. αυτ. c. ABE loti al cop sah .. ς αυτ. απ.c. cG al pler vv mu Chr cat al

^{9.} εκείνων c. BC al pl d e vg etc Chr Thph 1.2. Oec .. Gb' αυτων c. AEG loti al pm cat (:: id quod multo magis ex iis quae proxime praecedunt se obtulit) .. al² om | A tol in f. add της ημέρας

^{10.} αυτων (Gb") c. ABCE loti al fere²⁰ al pm d fu am demid tol etc Or cat.. 5 εκεινων c. G al pl vg^{ed} etc Chr al | εγενετο (Gb") c. ABC loti al¹⁴ cop (aeth venit) Or cat et Did^{cat}.. 5 επεπεσεν c. EG al pl vv pl Chr al (al⁷ Clem επεσεν) | c Or εκστ. επ αυτ.

^{11.} Ε ηνεωγμ. | καταβαινον c. ABC**(* non liquet) E h loti al 12 vg cop aethutr Or2 (syrutr sah και [sah add ιδου] σκευ. τι δεδ. τεσσ. αρχ. ως οθ. μεγ. καταβαιν. και [sah om κα. κ.] καθ. [syr et descendebat pro κα. n. nat.], cop et vas descendens sicut magn. lint. vinctum in quatt. initiis, d [post caelum apertum] ex quattuor principiis ligatum vas quodam et [corrige quoddam ut] linteum splendidum quod differebatur de caelo in terram) cat .. ς (= Gb Sz) add επ αυτον (al -τω) c. G al pl arp Chr Thph^{1·2·} | c^{**} om $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\eta\nu$ | ϵ $\tau\epsilon\tau\rho\alpha\sigma\nu$, item Or (1, 216) Ath | $\delta\epsilon\delta\epsilon\mu$. και (Gb⁰⁰) c. c*(omnino vdtr) c loti al longe pl (36. om κ. καθ.) d syrutr sah cop (sed de his vv omnib vide ante) arp (item are vdtr) Chr Thph¹· (Thph²· $\times \alpha \tau \alpha \beta$. \times . $\times \alpha \vartheta$. antea posito $\delta \epsilon \delta \epsilon \mu$. pro $\times \alpha \tau \alpha \beta$.) Oec cat (,, τεσσαρσιν ευαγγελιοις δεδεμενην την εππλησιαν"), item agnoscunt Clem (libere, sed habet τι σκ. τεσσ. αρχ. εκδεδεμ. επι της γης) Const (τεσσ. αρχ. δεδεμ. σκ. τι ως οθ. λαμπρ. και καθιεμ. επι τ. γ.) Amb Aug .. ABC**E al⁵ vg arm aeth^{utr} Or⁴ Cyr Thdrt om (Ln 49. :: at eo minus omittendum quum loco parallelo 11, 5. καθιεμ. absq δεδεμ. και non fluctuet) | της γης .. loti 40. 12.lect την γην

^{12.} της γης h.l. c. Abce lot! al mu vv pl Clem Or Const Thdrt... 5 post τετραπ. c. G al pl ar P Chr al ... al d sah (aethro om versum) Amblib om (Gbo) | 5 (Gboo) ante και (c. Abc**[et*?]ε lot! Or Const Thph!; 5 [Gboo] add τα c. G al pler Clem Thdrt Chr Thph?) ερπετα habet και τα θηρια c. G al longe pl syr P ar P Chr al (item ante και πετειν. ε al

ούρανοῦ. 13 καὶ ἐγένετο φωνή πρὸς αὐτόν Αναστάς Πέτρε θῦσον καὶ φάγε. 14 ὁ δὲ Πέτρος είπεν Μηδαμῶς, κύριε, ὅτι οὐδέποτε έφαγον πῶν κοινὸν καὶ ἀκάθαρτον. 15 καὶ φωνή πάλιν έκ δευτέρου προς αυτόν 'Α ο θεος έκαθέρισεν συ μη κοίνου. 16 τοῦτο δε εγένετο έπὶ τρίς, καὶ εὐθὺς ἀνελήμφθη τὸ σκεῦος εἰς τὸν οὐρανόν. 17 ώς δε εν έαυτο διηπόρει ο Πέτρος, τί αν είη το οραμα ο είδεν, καὶ ίδου οι άνδρες οι απεσταλμένοι από του Κορνηλίου διερωτήσωτες την οικίαν του Σίμωνος επέστησαν επί τον πυλώνα, 18 καί φωνήσαντες έπυνθάνοντο εί Σίμων ὁ έπικαλούμενος Πέτρος ενθάδε ξενίζεται. 19 Τοῦ δὲ Πέτρου διενθυμουμένου περὶ τοῦ ὁράματος είπεν τὸ πνευμα αὐτῷ Ἰδοὺ ἄνδρες ζητοῦσίν σε 20 άλλὰ άναστας κατάβηθι, καὶ πορεύου σύν αὐτοῖς μηδεν διακρινόμενος, ὅτι

Or1); om vero c. ABC** loti al5 vv pm Clem Or2 Const Thdrt Thph1-comm Aug Cassiod | πετεινα c. ABC** loti Or2 . . 5 τα πετ. c. C*EG al pler Clem Const Chr Thdrt al (: : cf 11, 5.)

^{13.} αναστας πε. θυσ. . . d vg cop sah al surge (d post petr.) petre occide (fu* et ecc.)

^{14.} xas c. AB al mu d vg sah syrutr arr Clem Or Const cat et Cyrcat Aug Amb .. 5 n e. cDgrEG al pl cop al Ps-Instqu89. Chr al

^{15.} και φωνη (et. d).. D φωνησας δε | εκαθερισεν (105. εκαθαιρ., G -ρησεν) c. Acq loti 13. 68. 105. (et. in Nyss editum) : cf ad Mt 8, 3. Mc 1, 42. (utrog loco et. B*) Lc 4, 27. (fortasse et. Lc 17, 14 et 17. eodem modo scribendum) . . 5 (Ln 49.) εκαθαρισ. c. B(e sil.) DE al pl (Or1cdd Thph2. εκαθηφε) | συ .. D σοι, cuiusmodi saepe a pluribus, ut E loti κινου

^{16.} ευθυς c. ABCEgr loti al (al2 -θεως; al2 ευθυς αν. παλιν) vg cop syrp mg aethro .. al2 d syr sah aethPP are arm Const cat Amb om (Gboo) .. 5 males c. G al pl e syrp arp Chr al, item Der post arel. :: cf 11, 10. | ανελημφθη c. ABDE . . 5 -ληφθη c. G al ut vdtr omn

^{17.} er eauto (B 133. cat auto) .. D add eyereto AC ider | xai idou c. CDEG al longe pl fu al aethro Chr al .. Ln om xac c. AB loti al4 cat (vv pl) | B om o, pr | $\alpha\pi$ o c. ACG al longe pl Chr Thph1· (2· $\pi\alpha\varrho\alpha$) .. BE loti cat al6 υπο | D Thph2 om του pr | διερωτ. (D επερ.) .. (G teste Sz) 32. 42. 57. 126. 163. Chr add και μαθοντές | του σιμ. c. ABCD loti al Chr Thph2. cat .. 5 om του c. EG al pl Thph1.

^{18.} ΒΟ επυθοντο

^{19.} διενθυμ. c. ABCDEG al pl Chr al .. 5 (= Gb Sz) ενθυμ. c. min mu GUTW h. l. c. AC loti al vg sah cat .. B cop om .. 5 post sutter c. EG al pl vv mu Chr al ανδρες c. DGH al plus⁵⁰ m syrp arp slant arm (add twees) Const Chr Cyrhr Thph1. Aug Amb al . . 5 (Gb0) Ln add τρεις (:: ut 11, 11.) c. ACE loti al mu vg syr (cop al ante ανδο.) syrp mg al Thph2; B δυο :: cf v. 7. | B loti ζητουντές (-νταις loti)

²⁰ D*αναστα, d am fu al surge et, vged demid surge, item cop sah :: cf ad 9, 11. | ott (Gb") c. ABCDEH loti als Bas1 Did Cyrhr cat et Chr cat (eadem Thph1. com) .. 5 deore c. G al pl Bas (2, 41.) Const al

έγο ἀπέσταλκα αὐτούς. 21 καταβὰς δὲ Πέτρος πρὸς τοὺς ἄνδρας εἶπεν Ἰδοὺ ἐγώ εἰμι ὃν ζητεῖτε· τίς ἡ αἰτία δὶ ἢν πάρεστε;
22 οἱ δὲ εἰπαν Κορνήλιος ἐκατοντάρχης, ἀνὴρ δίκαιος καὶ φοβούμενος τὸν θεόν, μαρτυρούμενος τε ὑπὸ ὅλου τοῦ ἔθνους τῶν Ἰουδαίων, ἐχοηματίσθη ὑπὸ ἀγγελου ἀγίου μεταπέμψασθαί σε εἰς
τὸν οἶκον αὐτοῦ καὶ ἀκοῦσαι ῥήματα παρὰ σοῦ. 23 εἰσκαλεσάμενος οὖν αὐτοὺς ἐξένισεν.

Τη δε επαύριον ἀναστὰς εξηλθεν σὺν αὐτοῖς, καί τινες τῶν ἀδελφῶν τῶν ἀπὸ Ἰόππης συνηλθον αὐτοῦ. 24 τῆ δε ἐπαύριον εἰσηλθεν εἰς τὴν Καισάρειαν ὁ δε Κορνήλιος ἢν προσδοκῶν αὐτούς, συνκαλεσάμενος τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ καὶ τοὺς ἀναγκαίους φίλους. 25 Ὠς δε ἐγένετο τοῦ εἰσελθεῖν τὸν Πέτρον, συναντήσας αὐτῷ ὁ Κορνήλιος πεσῶν ἐπὶ τοὺς πόδας προσεκύνησεν. 26 ὁ δὲ Πέτρος ἤγειρεν αὐτὸν λέγων Ἰνάστηθι κὰγὸ αὐτὸς ἄνθρωπός

^{21.} κατ. δε.. DE syr τοτε κατ. | πετς: c. abch loti al longe pl Thph¹ cat.. Deg al² Chr Thph² ο πετς. | τους ανδρας (σ* arm αυτους) c. ab(c) Deg loti al plus⁵ο vv longe pl Chr Thph²...ς (= Gb Sz) add τους απεσταλμενους απο (al mu Thph¹ υπο) του (η οπ) κορνηλιου προς αυτον c. η al mu sl⁵-? Thph¹ Oec cat (sed hi test ipsi vario modo diff) | τις η (β om η)... D syrP praem τι θελεται η (syrP om η)

^{22.} ειπαν c. ABCE loti...ς ειπον c. D (D add προς αυτον item sah syr αυτου) GH al pler | Dgr κορν. τις, item syr | D υφ ολου

^{23.} εισκαλ. ουν (al pauc vv εισκ. vel ut syrp και εισκ. vel ut cop εισκ. δε).. Ε τοτε προσκαλ. (e introducens); D 40. τοτε εισαγαγον (d ingressus), item introducens igitur (et intr. syr) vg syr. Praeterea D 40. sah add ο πετρος, syr Simon | D 40. εξεν. αιτ. | αναστας c. Abcd loti al mu vg cop sah syr aethuir.. ε (= Gb Sz) ο πετρος c. GH al mu arp Thphi... ε al pl syrp are al Chr Thph2 cat αναστ. ο πετρ. | τουν απο... D al aliq om τονν | ιοππης c. Abcdegh al pl Chr Oec Thphicat.. ε (= Gb Sz) praem της c. min mu Thph2 | D συνηλθαν

^{24.} τη δε (Gb") c. ABCD (d quoque i. e. τε) E loti al vg cop sah syrutr Thph1·..ς και τη c. GH al pl aethutr al (Chr1, 1 om αυτω. τη δε επ. εισ.) Thph2· cat | εισηλθεν c. BD loti al aeth syrP Thph1·..ς -θον c. A(c -θαν)EGH al pl vv pl (Chr1) | D al om την | ACDE καισαψιαν | D ην προσδεχομενος αυτ. και συνκαλ. (συνκ. c. BCDE; ς Ln 49. συγκ. c. AGH etc) τους συνγενεις | αυτου .. loti om | φιλους ... D syrP mg add περιεμευνεν

είμι. 27 και συνομιλών αυτώ είσηλθεν, και ευρίσκει συνεληλυθότας πολλούς, 28 έφη τε προς αυτούς Υμείς επίστασθε ώς αθέμιτόν έστιν άνδρὶ Ἰουδαίω κολλασθαι ἢ προσέργεσθαι άλλοφύλω. κάμοὶ έδειξεν ο θεός μηδένα κοινονη ακάθαρτον λέγειν ανθρωπον 29 διο καὶ ἀναντιροήτως ήλθον μεταπεμφθείς. πονθάνομαι οἶν, τίνι λόγω μετεπέμψασθέ με; 30 καὶ ὁ Κορνήλιος ἔφη Απὸ τετάρτης ἡμέρας 10,8 88. μέγρι ταύτης της ώρας ήμην νηστεύων και την ενάτην προσευγόμενος έν τῷ οἶκω μου, καὶ ίδου ανήρ ἔστη ἐνώπιόν μου ἐν ἐσθητι λαμπρά 31 και φησίν Κορνήλιε, είσηκούσθη σου ή προσευγή και αί έλεημοσύναι σου έμνήσθησαν ένώπιον τοῦ θεοῦ. 32 πέμψον οὖν είς Ιόππην καὶ μετακάλεσαι Σίμωνα δς έπικαλεῖται Πέτρος · ούτος ξενίζεται έν οἰκία Σίμωνος βυρσέως παρά θάλασσαν, δς παραγετόμενος λαλήσει σοι. 33 έξαυτης οθν έπεμψα πρός σέ, σύ τε καλώς

Thph cat .. Gbo Ln om c. AB loti al7 vg cop aethro :: cf v. 6. 33. $\pi \rho o \varsigma \sigma \epsilon ... D$ syrp c.* add $\pi a \rho a \kappa a \lambda \omega \nu \epsilon \lambda \vartheta \epsilon \iota \nu$ (D** d add $\sigma \epsilon$) $\pi \rho o \varsigma$

ημας | συτε (Α γε) .. De cop sah συ δε

^{26.} ηγειρ. αυτ. c. ABCDE loti al plus²⁰ (vv omn) Chr Thph²· cat .. 5 αυτ. ηγειρ. c. GH al pl Thph1. | αναστηθι .. D τι ποιεις, item syrP addito αναστηθι | καγω αυτ. (D sah om αυτ.) c. AGH al pl Marcmon Thph1. .. B loti cat και εγω αυτ., C Thdrt κ. αυτ. εγ., E al. vv. Chr και γαρ εγω, al mu x. γ. εγ. αυτ., Thph2 x. γ. α. ε. (cf Lc 7, 8.) | ειμι .. p* (et. d)E cop aethutr add ως και (e om) συ

^{27.} π. συνομ. usq ευρισκει .. D* d και εισελθών τε και ευρεν

^{28.} $\epsilon \pi \iota \sigma \tau \alpha \sigma \vartheta \epsilon \left(D^* \epsilon \varphi \iota \sigma \tau . \right) ... D Aug¹ praem <math>\beta \epsilon \lambda \tau \iota \sigma v \mid D^* \alpha \vartheta \epsilon \mu \iota \sigma \tau \sigma v \mid \alpha \lambda$ λοφυλω .. pgr 12.lect sah syr praem ανδοι | καμοι c. ABCDE al .. 5 παι εμοι c. GH al pl (loti cat καί μοι) Chr al | εδειξ. ο θε. c. AE al vg (aethutr arp).. 5 (Ln) ο θε. εδ. (D επεδειξ.) c. BCDGH loti al pl cop sah al Chr al

^{29.} B*D loti αναντιρητως (item 19, 36. B* sed solus αναντιρητων) | μεταπεμφθ. (C -πεφθ., item 13, 4. loti εκπεφθ.) .. DE al add υφ υμων | E τινι τω λογω

^{30.} τεταρτης .. D* της τριτης (d nustertiana) | ταυτης της .. D της αρτι | νηστευων και (Dgr* pro και habet τε post ενατ., **om τε) c. A**DEH al longe pl Bedgr (item cddlat ap Bed) sah syrutr arp sl Chrtxt Thph1.2., item G νηστ. omissis και την usq μου .. Ln om c. A*BC loti al3 vg (item eddlat ap Bed) cop aeth arm are Chrcomm (vdtr): cf v. 3. | evaτην (5 εννατ. c. min mu) c. ABCD loti al4 (E Bedgr και προσευγ, απο extys wear ews evatus) .. 5 (Gb00) add wear c. H al pler ve etc Chr al 31. xai φησίν : his acc. loti aliique haud dubie pl, non xai φησιν | E al

d vg etc n προσευγ. σου 32. εις ιοππην .. E add ανδρας (item arm ven) | εν οικ. σι. (al arm add τινος) βυρσ. .. c al παρα τινι σιμωνι βυρσει | ος παρ. λαλ. σοι c. cdech Beder al longe pl vv pl (sah add ρηματα εν οις σωθηση) Chr

ἐποίησας παραγενόμενος. νῦν οὖν πάντες ἡμεῖς ἐνώπιον τοῦ θεοῦ πάρεσμεν ἀκοῦσαι πάντα τὰ προστεταγμένα σοι ἀπὸ τοῦ κυρίου. 34 Ανοίξας δὲ Πέτρος τὸ στόμα εἶπεν 'Επ' ἀληθείας καταλαμκ. 1, 11. βάνομαι ὅτι οὐκ ἔστιν προσωπολήμπτης ὁ θεός, 35 ἀλλ' ἐν παντὰ ἔθνει ὁ φοβούμενος αὐτὸν καὶ ἐργαζόμενος δικαιοσύνην δεκτὸς αὐτῷ ἐστίν, 36 τὸν λόγον δν ἀπέστειλεν τοῖς νἱοῖς 'Ισραὴλ εὐαγγε-λιζόμενος εἰρήνην διὰ 'Ιησοῦ Χριστοῦ' οὖτός ἐστιν πάντων κύριος.
Δι 4, 17. 37 ὑμεῖς οἴδατε τὸ γενόμενον ῥῆμα καθ' ὅλης τῆς 'Ιουδαίας, ἀρξάμενον ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας μετὰ τὸ βάπτισμα δ ἐκήρυξεν 'Ιωάντης, 38 'Ιησοῦν τὸν ἀπὸ Ναζαρέθ, ὡς ἔχρισεν αὐτὸν ὁ θεὸς πνεύματι ἀγί καὶ δυνάμει, δς διῆλθεν εὐεργετῶν καὶ ἰώμενος πάντας τοὺς

^{33.} παραγενομένος (loti -ναμένος)... D εν ταχει παραγέν. | DST* νιν ιδου παντ. | ενωπ. τ. θεου (al³ χυριου)... Gb΄ ενωπ. σου c. D* d vg syr sah aethutr arm Bed (non Bedst Chr: οὐχ εἶπεν ἐνώπιον ἀνθρώπου ἀλλὰ τοῦ θεοῦ. Eadem Thph¹ et cat) | παρεσμέν (Thph¹ txt et comm παρεστηχαμ.)... om D* sah | D* d syr ακουσαι βουλομένοι (d volumus, DST** om) et D add παρα σου | D al² sah om παντα (A post σοι pon) | απο c. ACD .. Ε παρα ... ς υπο c. BGH al ut vdtr omn Chr al | του χυριου c. ABCE al² vg cop syrp arm cat .. ς (49.) του (loti om) θεου c. DGH loti al pl syr sah al Chr al

^{34.} το στομα (D am cop aethutr pon ante πετρ.) c. BDGH loti al ut vdtr fere omn am fu al Chr.. ACE al vv pl Thph cat add αυτου | προσωπολημπτ. c. ABCDE... 5 -ληπτης c. GH al ut vdtr omn

^{35.} A αλλα | εστιν (sic Thdrt Chr Cyrhr al) .. A Const (sed ed¹ et cod¹ εστιν) εσται

^{36.} c (cf c in append) DSr 137. tol syr syrP c.* sah τον γαφ λογ. | ον c. c(cf c in app)DEGH al fere omn syrutr al Chrtxt etcomm Cyrhr Thph1-2-cat.. Ln om c. AB loti vg cop sah aethutr Ath (m verbum emm suum misü)

³⁶ sqq. Editores interpungendo different. Ln ἐστίν. 36 τὸν – – \overline{w} $\overline{\chi}\overline{v}$. οὖτος – $\alpha \dot{v}$ τοῦ 39 ($x \dot{\alpha} \dot{a}$ – ἱερουσαλήμ), -ξύλου.

^{37.} B om υμεις, item aethro | Ε γεναμενον, C γεγονος | D om ρημα † αρξαμενον c. BG loti al ut vdtr longe pl Ath Chr (text et² comm) Thdrt Thph cat... ACDEH al²-μενος (ita Ln ed. min. ut debebat; ed. mai. reiecit in mg). Latini incipiens e vg Irint Hil Amb Faustin, cum coepieset d. Praeterea AD e vg Ath Irint (non Chr Thdrt al Hil al) add γαρ, Ln [γ.] | Dgr ιωανης

^{38.} ναζαφεθ (Gb') c. BCDE al pm vg cop sah al Chr al ... ς - ψετ c. AGH loti al ut vdtr pl Thph1.2. cat | ως εχφ. αυτ. (Ath Chr Bas 8.584. Thdrt Cosm al Irint al m) .. D syrutr al Bas² (ex cdd omn) cat Faustin ον εχφεσεν | αυτον ... D* d ete (sed non cat) om | πν. (EG al praem εν) αγ. ... D αγεω πνευμ. | ος (Chr Thdrt Cosm al mu) ... D tol sah syr Irint (ipse) Faustin ουτος, 12. lect Thph² ως | D καταδυναστευθεντας | ΕΕΓ υπο τ. σατανα

καταδυναστευομένους ὑπὸ τοῦ διαβόλου, ὅτι ὁ θεὸς ἦτ μετ' αὐτοῦ, 39 καὶ ἡμεῖς μάρτυρες πάντων ὧν ἐποίησεν ἔν τε τῆ χώρα τῶν ^{2, 22, 3, 15, 15} Ιουδαίων καὶ Ἱερουσαλήμ, ὅν καὶ ἀνεῖλαν κρεμάσαντες ἐπὶ ξύλου. ^{5, 80, 16} 40 τοῦτον ὁ θεὸς ἦγειρεν τῆ τρίτη ἡμέρα καὶ ἔδωκεν αὐτὸν ἐμφανῆ γενέσθαι, 41 οὐ παντὶ τῷ λαῷ ἀλλὰ μάρτυσιν τοῖς προκεχειρο· 10 21, 18, τονημένοις ὑπὸ τοῦ θεοῦ, ἡμῖν οἴτινες συνεφάγομεν καὶ συνεπίοιεν αὐτῷ μετὰ τὸ ἀναστῆναι αὐτὸν ἐκ νεκρῶν ' 42 καὶ παρήγγειλεν ἡμῖν κηρῦξαι τῷ λαῷ καὶ διαμαρτύρασθαι ὅτι αὐτός ἐστιν ὁ ώρισμένος ὑπὸ τοῦ θεοῦ κριτὴς ζώντων καὶ νεκρῶν. 43 τούτῷ πάντες 17, 51, οἱ προφῆται μαρτυροῦσιν, ἄφεσιν ἀμαρτιῶν λαβεῖν διὰ τοῦ ὀνόμα. Τος αὐτοῦ πάντα τὸν πιστεύοντα εἰς αὐτόν.

44 Έτι λαλούντος τοῦ Πέτρου τὰ ὁήματα ταῦτα ἐπέπεσεν τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ἐπὶ πάντας τοὺς ἀκούοντας τὸν λόγον. 45 καὶ ἔξέστησαν οἱ ἐκ περιτομῆς πιστοὶ ὅσοι συνῆλθαν τῷ Πέτρω, ὅτι καὶ ἐπὶ τὰ ἔθνη ἡ δωρεὰ τοῦ ἀγίου πνεύματος ἐκκέχυται 46 ἤκουον γὰρ αὐτῶν λαλούντων γλώσσαις καὶ μεγαλυνόντων τὸν θεόν. τότε ^{2, 4}6.

^{39.} ημεις (ADST νμ.) c. ABCDE loti al mu syrutr aethuir Chr cat Irint (ex cdd³) ... ς (= Gb Sz) add εσμεν c. GH al pl vg al mu Cosm al (al vv post μαρτ.) | παντον. (Thph² τουτου και παντ.)... D αυτου | ιερουσαλημ c. BD loti al vg (et. fu demid al, non am) al mu ... ς εν ιερ. (Ln [ε.] ιερ.) c. ACEGH al pl cop sah al cat Chr Cosm al Irint | ον και c. ABCD EGH al longe pl am demid tol syrP al cat Chr al ... ς (= Gb Sz) om και c. min mu vg (et. fu) cop al Cosm Irint | ανειλαν c. ABCDE loti al ... ς -λον c. GH al pl cat al

^{40.} The (C allowaliq entry) to $\eta\mu\dots D^*$ define the tolerand $\eta\mu$ form | autoneque D^* 45. decreased ADE engand

^{41.} C (syr sah al) ημιν υπο τ. θ. | συνεφαγ... C syr add αυτω (138. vv aliq αυτω sq huc transpon) | συνεπ. αυτω... D syrP c.* add και συνανεστραφημέν (D* συνεστρ. d conversi) | νέκρων ... DE vv mu Cassiod Vig al (non Chr Cosm Oec Thph Irint etc) add ημέρας μ (D) vel δι ημέρων τέσσαρακοντα (Ε)

^{42.} παρηγγ... D ενετειλατο | GH loti (al pl) κηρύξαι | αυτος c. AH loti al longe pl d e vg aethutt al Chr Cosm Oec Thph¹⁻²· cat Irint .. Gb' Ln ουτος c. BCDEG al⁹ syrutt cop sah al

^{43.} τουτω .. GH τουτον, al τουτο

^{44.} επεπεσεν c. BEGH loti al longe pl Chr al .. AD al aliq cat επεσεν (Ln -σε ut Δ)

^{45.} οσοι c. ADSTEGH al ut vdtr omn Chr al Rebapt al .. Ln οι c. B vg d al pm Vig al | συνηλθαν c. B .. 5 (Ln 49.) -λθον c. rell ut vdtr | του αγ. πν. c. ABGH loti al fere omn Chr al .. Ln του πν. του αγ. c. BD** (* του πν. αγ.) 40. (vv fere omn)

^{46.} τοτε απεκριθη .. D ειπεν δε, syr και ειπ.

ἀπεχρίθη Πέτρος 47 Μήτι τὸ ὕδωρ δύναται κωλῦσαί τις τοῦ μὴ 2,4. βαπτισθήναι τούτους, οἶτινες τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ἔλαβον ὡς καὶ ἡμεῖς; 48 προσέταξέν τε αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου βαπτισθήναι τότε ἡρώτησαν αὐτὸν ἐπιμεῖναι ἡμέρας τινάς.

XI.

1 "Ηκουσαν δε οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ ἀδελφοὶ οἱ ὅντες κατὰ τὴν Ἰουδαίαν ὅτι καὶ τὰ ἔθνη ἐδέξαντο τὸν λόγον τοῦ θεοῦ. 2 ὅτε δε ἀνέβη Πέτρος εἰς Ἱερουσαλήμ, διεκρίνοντο πρὸς αὐτὸν οἱ ἐκ περι10, 25 11. τομῆς 3 λέγοντες ὅτι εἰσῆλθες πρὸς ἄνδρας ἀκροβυστίαν ἔχοντας

46. πετρος c. Ab loti al aliq Chr cat .. 5 (49.) ο πετρ. c. DEGH al longe pl Thph^{1.9.} Oec | γλωσσαις .. d (D* latet) praevaricatis linguis, sah aliis linguis, syr linguis linguis

47. δυν. κωλ. τις c. AB loti 100. al, item sed τις ante κωλ. E (sed E* om κωλ.) 40. al cat et Epiphcat... ς (49.) κωλ. δυν. τις c. D**GH al longe pl Chr al, D* κωλ. τ. δυν. (vg d Irint Rebapt aquam quis [d Ir Reb aliquis aq.] prohibere potest. Var al) | ως c. AB loti 40. al pm Chrcom Epiph^{112.} cat... D ωσπερ, ς (49.) καθως c. EGH al pl Chrtxt al (:: pleniorem formam maluerunt ut simili loco 7, 51.)

48. τε c. Agh al longe pl vg al (D syr τοτε ante προσετ.) Chr Oec Thph¹⁻²· Rebapt.. be loti al aliq cop sah syrP al cat δε | αυτους.. A al αυτους | του κυριου c. Gh al pl arr, item addito w al mu Thph¹· et addito w πυ D al vg (et. fu al) .. Gb' Ln w πυ c. Abe al pm am cop sah al Cyrhr Chr al Rebapt | βαπτισθ. h. l. c. Ab loti 40. al am demid Cyrhr.. ς (49.) ante εν τω c. degh al pler vv pler Chr al Rebapt | ηρωτησων.. D παρεκαλεσων | επιμεινωι (D* διαμ.) .. D vv mu praem προς αυτους

XI. 1. D Axonotor de exercto (similiter syr Et auditum fuit ab etc) τοις αποστ. x. τοις αδ. τοις $(D^* \circ \iota)$ er τη ιουδαία $\mid E^*$ εδέξατο

2. στε δε c. ABE loti al mu vg cop sah al cat Hier Cassiod ... ς και στε c. GH al pl syrut aethutr al Chr al | ιερουσαλημ c. AB loti al ... ς ιεροσολιμα c. (D)EGH al pler Chr al | D versum sic habet: ο μεν ουν πετρ. δια ικανου χρονου ηθελησαι (** -σεν) πορευθηναι εις ιεροσολυμα και προσφωνησας τους αδελφους και επιστηριξας αυτους πολυν λογον ποιουμενος δια των χωρων διδαπκων αυτους · ος (d quia) και κατηντησεν αυτοις και απηγγιλέν αυτοις την χαριν του θεου · οι δε εκ περιτομης αδελφοι διεκρινοντο προς αυτον. Similiter syrb c.* inter v. 1. et 2. haec habet: Et benedicebant deo. Ipse quidem igitur Petrus per tempus non modicum volebat abire Hierosolymam et loqui fratribus: et quum confirmasset, profectus est (c. ob. adduntur et docuit eos).

3. εισηλθ. h. l. c. ABD loti ale vg cop sah aethutr arm arp Thph? cat ... 5 post εχοντας c. EGH al pl syrutr Chr Thph! | BG loti al mu syrutr (aliter syrp ms) cat εισηλθεν et συνεφαγεν | D* συν αυτοις

καὶ συνέφαγες αὐτοῖς. 4 ἀρξάμενος δὲ Πέτρος ἐξετίθετο αὐτοῖς καθεξῆς λέγων 5 Ἐγὰ ἤμην ἐν πόλει Ἰόππη προσευχόμενος, καὶ 10,0 m. εἰδον ἐν ἐκστάσει ὅραμα, καταβαῖνον σκεῦός τι ὡς ὀθόνην μεγάλην τέσσαρσιν ἀρχαῖς καθιεμένην ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἢλθεν ἄχρι ἐμοῦ ΄ 6 εἰς ἢν ἀτεκίσας κατενόουν καὶ εἰδον τὰ τετράποδα τῆς γῆς καὶ τὰ θηρία καὶ τὰ ἐρπετὰ καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ. 7 ἤκουσα δὲ καὶ φωνῆς λεγούσης μοι ᾿Αναστὰς Πέτρε θῦσον καὶ φάγε. 8 εἰπον δέ Μιδαμῶς, κύριε, ὅτι κοινὸν ἢ ἀκάθαρτον οὐδέποτε εἰσῆλθεν εἰς τὸ στόμα μου. 9 ἀπεκρίθη δὲ φωνὴ ἐκ δευτέρου ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ᾿Α ὁ θεὸς ἐκαθέρισεν σὺ μὴ κοίνου. 10 τοῦτο δὲ ἐγένετο ἐπὶ τρίς, καὶ ἀνεσπάσθη πάλιν ἄπαντα εἰς τὸν οὐρανόν. 11 καὶ ἰδοὺ ἔξαυτῆς τρεῖς ἄνδρες ἐπέστησαν ἐπὶ τὴν οἰκίαν ἐν ἢ ἤμην, ἀπεσταλμένοι ἀπὸ Καισαρείας πρὸς μέ. 12 εἶπεν δὲ τὸ πνεῦμά μοι συνελθεῖν 10, 20. αὐτοῖς. ἦλθον δὲ σὺν ἐμοὶ καὶ οἱ ἕξ ἀδελφοὶ οὐτοι, καὶ εἰσήλθομεν

^{4.} πετρ. c. ABDE loti 40. al Chr cat.. 5 (49.) ο πετρ. c. GH al pler Thph Oec | DS' τα κατεξης (** καθ.), H* 4.* cop om (al Thph? post λεγ.)

^{5.} D cop er ιοππ. πολει | Η ιδον, item v. sq. | Dgr* om er sec | καταβ. (loti post τι) .. A loti -βαινων | D Epiph¹¹² τετφασιν, cf ad 10, 11. | αχψι c. AB*G .. 5 (Ln ex err.) αχψις c. B**EH al pler .. D al εως

της γης .. al⁶ om, al aliq vv pauc post θηψ. vel post εψπ. pon | D* om τα pr et tert, item D quart

^{7.} $\eta \varkappa$. $\delta \varepsilon \varkappa \alpha \iota$ c. ABE loti al mu vg cop sah .. D al syr aeth^{utr} arr $\varkappa \alpha \iota$ $\eta \varkappa$., Thph²· $\eta \varkappa$. $\tau \varepsilon$.. ε $\eta \varkappa$. $\delta \varepsilon$ c. GH al pl syrP Chr Thph¹· Oec | D 12.lect $\varphi \omega \nu \eta \nu$ $\lambda \varepsilon \gamma \omega \omega \alpha \nu$ | DBT* $\alpha \nu \omega \omega \omega$, item (vide ad 9, 11. 10, 13 et 20.) vv aliq

D ειπα | κοινον c. ABDE loti al mu vg etc Chr Epiph¹¹²· et ¹⁴⁷· al.. ς
 Gb Sz) praem παν c. GH al pl Thph¹⁻²·

^{9.} D εγένετο (** et d add δε) φωνη εκ του ους. προς με | απέκρ. δε c. AB loti al³ vg cop sah arm cat.. 5 add μοι c. EGH al pl syrutr aethutr al Chr Epiph¹¹² al | φωνη (Thph² post ους. pon) εκ δευτ. (D 4. are om, 2. δευτερα).. BE al syrP Chr Epiph cat εκ δ. φω. | εκαθερισεν (H al εκαθαιρ.) c. AGH loti * al mu (cf ad 10, 15.).. 5 (Ln 49.) εκαθαρισ. c. BDE al pl (al Thph¹ εκαθηρε s. εκαθαρε)

ανεσπ. παλιν c. ABD loti al⁶ vg cop aethutr arm cat ... 5 παλ. αν. c.
 EGH al longe pl syrP al (sah ante εγεν., syr om) Chr al

τρεις . Epiph¹¹² δυο | ημην c. EGH al fere omn vv omn Chr cat al
 Lin ημεν c. ABD (d erant) 40. | ΔΕ καισαφιας, D -ραιας

^{12.} το πν. μοι c. ABD loti vg cop sah.. ς μοι το πν. c. EGH al pler syrutr al Chr al | αυτοις c, D syrp.. ς (Gb°) add μηδεν διακρινομένον (33.46. -νος sed 46. antea συνελθε) c. GH al pl Chr al; item Ln μηδεν διακριναντα c. AB loti al (Thph²· μη διακριναντι, item E al cat -νοντα :: cf 10, 20. | δε (syr al τε).. D al om

εἰς τὸν οἰκον τοῦ ἀνδρός. 13 ἀπίγγειλέν τε ἡμῖν πῶς εἰδεν τὸν 10, 5. 52. ἄγγελον ἐν τῷ οἴκῷ αὐτοῦ σταθέντα καὶ εἰπόντα αὐτῷ ᾿Απόστειλον εἰς Ἰόππην καὶ μετάπεμψαι Σίμωνα τὸν ἐπικαλούμενον Πέτρον, 14 δς λαλήσει ἡήματα πρὸς σὲ ἐν οἶς σωθήση σὺ καὶ πᾶς ὁ οἰκός 10, 44. σου. 15 ἐν δὲ τῷ ἄρξασθαί με λαλεῖν ἐπέπεσεν τὸ πνεῦμα τὸ 1, 5. ἄγιον ἐπ΄ αὐτοὺς ὥσπερ καὶ ἐφ΄ ἡμᾶς ἐν ἀρχῆ. 16 ἐμνήσθην δὲ τοῦ ἡήματος κυρίου, ὡς ἔλεγεν Ἰωάννης μὲν ἐβάπτισεν ὕδατι, ὑμεῖς δὲ βαπτισθήσεσθε ἐν πνεύματι ἀγίῳ. 17 εἰ οὐν τὴν ἴσην δωρεάν ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ θεὸς ὡς καὶ ἡμῖν, πιστεύσασιν ἐπὶ τὸν κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, ἐγὼ δὲ τίς ἤμην δυνατὸς κωλῦσαι τὸν θεὸν; 18 ἀκούσαντες δὲ ταῦτα ἡσύχασαν, καὶ ἐδόξαζον τὸν θεὸν λέγοντες Ἅραγε καὶ τοῖς ἔθνεσιν ὁ θεὸς τὴν μετάνοιαν ἔδωκεν εἰς ζωήν.

8, 1. 4. 19 Οἱ μὲν οὖν διασπαρέντες ἀπὸ τῆς θλίψεως τῆς γενομένης ἐπὶ Στεφάνο διῆλθον ἔως Φοινίκης καὶ Κύπρου καὶ Αντιοχείας, μηδενὶ λαλοῦντες τὸν λόγον εἰ μὴ μόνον Ιουδαίοις. 20 ἦσαν δέ τινες ἔξ

^{13.} Β ανηγγειλ. | τε c. EGH al longe pl syr aethutr (sah om) al Thph¹· Oec... Ln δε c. Abd loti al plus¹o vg cop syrP arr (arm) cat Chr Thph²· | AH ιδεν | D om τον pr | αυτω c. degH al fere omn vv pler Chr al... Ln om c. Ab loti cop | αποστειλον... Β πεμψον | ιοππην c. Abd loti al fere³o vv pler cat... ς (=Gb Sz) add ανδρας c. EGH al pm syrP arp Chr al :: ex 10, 5.

^{14.} λαλησει .. Α -ση | σωθηση .. E al -σει

^{15.} λαλειν . . D aethutr add αιτοις | D al επεσεν | D* επ αιτοις | D ως

^{16.} A εμνησθημεν | κυφιου c. GH al pl Chr Thph2. Oec .. Gb Sz Ln του κυρ. c. Abde loti al mu Thph1. cat

^{17.} D Aug Rebapt (non Chr Thph^{1.2}. Amb Didint al) om o θεος [δε c. eah al pl sah syrp Thph¹... Gb⁰ Ln om c. abd al pm (loti om δε τις) vv pl cat Did Chr al Didint Aug al [δυνατος (Thph¹ com δυναμενος) ... om 34. al¹ cop | D (al³ syrp Aug) add in f. του μη δουναι αυτοις πνευμα αγιον πιστευσασιν επ αυτω (al³ Aug om πι. ε. αυτ., syrp πι. επι τον χυρ. εν χν. Similiter et. bohem)

^{18.} εδοξαζον c. AEGH al longe pl Thph¹· cat .. Ln εδοξασαν c. BD** (* εδοξαν) loti al⁶ vg cop sah syrutr aethutr Chr Thph²· | αφαγε c EGH al longe pl Chr al .. Ln αφα c. ABD loti al | D om την | εδ. εις ζω. c. EGH al ut vdtr longe pl vv pl Chr al .. Ln εις ζ. εδ. c. ABD loti 40. 180. am fu tol demid cat

^{19.} επι στεφανω c. BGH loti al cop sah syrutr al cat Chr Thph? Oec.

Gb" Ln επι στεφανου c. AE al⁸ (d e vg snb Stephano) Thph!, D απο του (** om) στεφανου | AE αντιοχιας (ita passim) | D τ. λογ. λαλουντ.

D vg μονοις

^{20.} ελθοντες c. abdeg loti al plus cop sah syrP al Chr cat .. 5 (= Gb Sz) εισελθ. c. H al pl vg syr arP Thph 1.3 | ελαλουν c. degh al pler

αὐτών ἄνδοες Κύπριοι καὶ Κυρηναῖοι, οἶτινες ἐλθόντες εἰς Αντιόγειαν έλάλουν προς τους Ελληνας ευαγγελιζομενοι τον χύριον Ιησούν. 21 και την γείο κυρίου μετ' αὐτών, πολύς τε άριθμός ὁ πιστεύσας έπεστρεψεν επί τον κύριον. 22 Ήκούσθη δε ο λόγος είς τὰ ώτα της έκκλησίας της έν Ίερουσαλημ περί αὐτῶν, καὶ έξαπέστειλαν Βαρνάβαν διελθείν έως Αντιογείας 23 ος παραγενόμενος καί ίδων την γάριν του θεου έγάρη, και παρεκάλει πάντας τη προθέσει της καρδίας προσμένειν τῷ κυρίφ, 24 ὅτι ην ἀνηρ ἀγαθὸς καὶ πλήρης πνεύματος άγίου καὶ πίστεως, καὶ προσετέθη ὄγλος ἱκανὸς τῷ κυρίω. 25 ἐξῆλθεν δὲ εἰς Ταρσὸν ἀναζητήσαι Σαῦλον, καὶ 9, 80. εύρων ηγαγεν είς Αντιόγειαν. 26 έγένετο δε αὐτοῖς καὶ ένιαυτον Gal 2,11. ολον συναγθηναι έν τη έκκλησία καὶ διδάξαι όγλον ίκανόν, γρηματίσαι τε πρώτον εν Αντιογεία τοὺς μαθητάς Χριστιανούς.

^{(40.} add και σινεζητοιν) fu (al) cop sah al mu cat Chr al .. Ln add xαι c. AB loti al4 vg (et. am demid) | ελληνας c. AD* (vg al pler inter ελληνας et -νιστας non vdtr distinguere; cf 6, 1. et alibi) Eus Chr comm² Oeccomm Thph³ Cassiod (gentiles) .. 5 (= Gb Sz) ελληνιστας c. BD ** EGH al ut vdtr omn cat Chrtxt Oectxt Thuhtxt | ingoin .. D al arp (om τ. κυφ.) aethpp add χριστον

^{21.} και ην .. Dgr ην δε | δ c. AB loti al cat _ 5 om c. DEGH al pler Chr al | xupior .. E aliq add iv

^{22.} της εν . . BE al fere 10 Chr της ουσης εν | ιερουσαλημ c. ABD loti al6 cat .. 5 ιεροσολυμοις c. EGH al pl Chr al | E Chr τα περι αυτον | διελθειν c. DEGH al ut vdtr fere omn syrp arp sah (ελθειν) cat Chr al .. Ln om c. AB loti vv pm | D* εως της αντιοχ.

^{23.} Dgr og και παραγ. | την χαρ. του c, Dege al ut vdtr omn Chr al ... Ln την χαρ. την του c. AB | τω χυριω .. B 40. vg (in domino; item e; d a [i. e. ad] dominum) cop sah al praem ev

^{24.} Β* om τω χυριω

^{25.} εις ταρσον c. AB(D) al⁴ am* fu demid al syr cop sah arm (syrp mg) .. 5 (Gboo) add o βαρναβας c. EGH loti al pler vged am** syrp al Chr al | αναζητησαι .. Β* αναστησαι | ευρων c. ABE loti al pm Chr Chron cat .. 5 (Gbo) add autor c. GH al pl vv pler (syrp c. ob.) Thph1.2. nyayer c. AB loti al plus80 vv mu Chron Thph1. cat .. 5 (Gb0) add autor c. EGH al pl cop sah Chr Thph2 | D syrp mg versum sic habent: ακουσας δε οτι σαυλος εστιν εις ταρσον (D* d θαρσ.) εξηλθεν αναζητων αυτον και 195 συντυχων (d et cum invenissent depraecabantur, syr p mg qui cum collocutus esset cum eo etc) παρεκαλεσεν αυτον (p* d om) ELDEW EIG CIVTIOYEICH

^{26.} autois c. Abe loti 40. als cat .. 5 autous c. GH al longe pl Did Chr al .. 4.* (vv) om | xai pr c. AB d syrp Ath Vig (factum est autem et integro anno eos convenire in ecclesia etc; d contigit vero eis annum totum

27 Έν ταύταις δὲ ταῖς ἡμέραις κατῆλθον ἀπὸ Ἱεροσολύμων 21, 10. προφῆται εἰς ἀντιύχειαν · 28 ἀναστὰς δὲ εἰς εξ αὐτῶν ὀνόματι ἄναβος ἐσήμανεν διὰ τοῦ πνεύματος λιμὸν μεγάλην μελλειν ἔσεσθαι ἐφ' ὅλην τὴν οἰκουμένην ῆτις καὶ ἐγένετο ἐπὶ Κλαυδίου. 29 τῶν δὲ μαθητῶν καθῶς εὐπορεῖτό τις, ὥρισαν ἔκαστος αὐτῶν εἰς διακονίαν πέμψαι τοῖς κατοικοῦσιν ἐν τῆ Ἰουδαία ἀδελφοῖς · 30 δ καὶ ἐποίησαν ἀποστείλαντες πρὸς τοὺς πρεσβυτέρους διὰ χειρὸς 12, 25. Βαρνάβα καὶ Σαύλου.

XII.

1 Κατ' έκεῖνον δὲ τὸν καιρὸν ἐπέβαλεν Ἡρώδης ὁ βασιλεὺς τὰς χεῖρας κακῶσαί τινας τῶν ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας. 2 ἀνείλεν δὲ Ἰάκωβον τὸν ἀδελφὸν Ἰωάννου μαχαίρη. 3 ἰδών δὲ ὅτι ἀρεστόν

commiscere ecclesiam. Contra vglibere et annum totum conversati sunt in eccl., item syr are)... 5 om c. Egh al ut vdtr omn vv pl Chr Did al | E sah Chr om ολον | gh al pl Thph¹ om εν pr | πρωτον (et. Cyrʰr al mu)... BD** al πρωτως, αl πρωτους | Λ εις αντιοχειαν | lott χρηστιανους | Dgr* sic versum habet: οιτινες παραγενομενοι ενιαυτον ολον συνεχυθησαν οχλον ικανον και τοτε πρωτον εχρηματισεν (-σαν?) εν αντ. οι μαθ. χρειστιανοι. Post commisc. eccles. d pergit: et tunc primum nuncupati sunt in antiochiam discipulos christianos. D** non satis liquet. Pergit syrP mg (post cum eo, rogabat eum venire Antioch.) sic: quum venissent autem, annum integrum congregati sunt.

27. ταυταις (et. Eust al mu) . . Β αυταις

- 28. αναστ. δε εις .. D Aug ην δε πολλη αγαλλιασις συνεστραμμενον (d revertentibus, Aug congregatis) δε ημον εφη εις (Aug pro εφη εις surgens unus) | εσημανεν c. A(D8 σημενον)ΕσΗ al ut vdtr omn vv pl cat Chr al .. Ln εσημαινεν c. B d (αὐ - significabat) vg Chron Aug | μεγαλην (Gb") c. ABD** loti al* Epiph*60° Euthal .. 5 μεγαν c. D*EGΗ al pler cat Chr Chron al | ητις (Gb") c. ABDE loti al Ερίρη Ευτhal Chron .. 5 οστις c. GΗ al longe pl cat Chr al | και c. EGΗ al ut vdtr longe pl syr arp (cop hoc autem) cat Chr al .. Gb° Ln om c. ABD loti al vv pm Epiph Chron | 5 (= Gb Sz) add in f. καισαρος (c. EGΗ al pler syrutr al cat Chr Epiph Cassiod al) contra ABD loti al vg cop sah aethutr arm Chron
- 29. ευπορείτο c. ABD (οι δε μαθηται καθως ευπορουντο) EH al mu Thph¹ cat... 5 ηυπορ. c. G loti al pl Chr al | A al ωρίσεν

30. δ .. G οί | B 34. cop om προς

- XII. 1. D ag x ante $\eta \rho \omega \delta$. o $eta a \sigma$. (loti o eta a. $\eta \rho$.) | D syrp c.* add in f. ev $au \eta$ 100 data
 - 2. D syr aethutr arp kai aveider, al Thph¹ av. de kai | D8² iwavou ut solet | $\mu \alpha \chi \alpha \iota \rho \eta$ c. AD** loti .. ς (Ln 49.) - $\rho \alpha$ c. (B? cf Mt 26, 52. Lc 22, 49.) D*EGH al longe pler
 - 3. ιδ. δε (Gb') c. ABE loti al mu vg lux cop sah Chrcomm cat .. 5 και

εστιν τοῖς Ἰονδαίοις, προσέθετο συλλαβεῖν καὶ Πέτρον, ἦσαν δὲ αἱ ἡμέραι τῶν ἀζύμων, 4 δν καὶ πιάσας ἔθετο εἰς φυλακήν, παραδοὺς τέσσαρσιν τετραδίοις στρατιωτῶν φυλάσσειν αὐτόν, βουλόμενος μετὰ τὸ πάσχα ἀναγαγεῖν αὐτὸν τῷ λαῷ. 5 ὁ μὲν οὐν Πέτρος ἐτηρεῖτο ἐν τῷ φυλακῷ προσευχὴ δὲ ἡν ἐκτενὴς γινομένη ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας πρὸς τὸν θεὸν περὶ αὐτοῦ. 6 ὅτε δὲ ἤμελλεν προαγαγεῖν αὐτὸν ὁ Ἡρώδης, τῷ νυκτὶ ἐκείνη ἡν ὁ Πέτρος κομώμενος μεταξὺ δύο στρατιωτῶν, δεδεμένος άλύσεσιν δυσίν, φύλακές τε πρὸ τῆς θύρας ἐτήρουν τὴν φυλακήν. 7 καὶ ἰδοὺ ἄγγελος κυρίου ἐπέστη, καὶ φῶς ἔλαμψεν ἐν τῷ οἰκήματι πατάξας δὲ τὴν πλευρὰν τοῦ Πέτρου ἤγειρεν αὐτὸν λέγων ἀνάστα ἐν τάχει. καὶ ἔξέπεσαν αὐτοῦ αἱ άλύσεις ἐκ τῶν χειρῶν. 8 εἶπέν τε ὁ ἄγγε- λος πρὸς αὐτόν Ζῶσαι καὶ ὑπόδησαι τὰ σανδάλιά σου. ἐποίησεν δὲ οῦτως. καὶ λέγει αὐτῷ Περιβαλοῦ τὸ ἱμάτιόν σου καὶ ἀκολού-

TISCHENDORF. N. T. Edit. 7.

ιδ. c. dgh al pl vv pm Chr^{txt} al Leif | ιουδαιοις .. d add η επιχειψησεις αυτου επι τους πιστους | ε al του συλλ. (de συνλ.) | αι (Gb Sz) c. A(B?) de loti al⁴⁰ fere cat Chr (alibi ην δε ημεψα τ. α.) Thph¹⁻²· .. 5 (49.) om c. (B e sil.) gh al pm Oec

^{4.} ον και... D cop τουτον | EST εν φυλακη | A παραδιδούς, e vg tradens | αυτον pr... D vg (non am) om, et. transponitur | αναγαγ. (d vg Leif producere, e perduc.)... A al⁶ (syrutr tradere; syrp mg producere) αγαγειν 5. εκτενης c. A**ΕGΗ loti al longe pler vv pm cat et Sevant cat Chr Oec Thph¹⁻²... Lin εκτενος c. A*(vdtr)Β al³ vg (fiebat sine intermissione) e (erat incessanter fiebat) Leif Cassiod (D sic: πολλη δε προσευχη ην εν εκτενεια περι αυτου [π. α. οm D**] απο της εκκλ. π. τ. θ. πε. αυτ.) | loti al mu γενομενη | Β οm πρ. τ. θε. | περι (Gb") c. A(corr ex υπ vel επ)ΒD loti al¹¹... ς υπερ (et significantius et usitatius, cf Ro 15, 30. Iac 5, 16. Col 1, 9. 1 Th 5, 25.) c. EGH al longe pl cat et Sevant cat Chr al

^{6.} ημελλ. c. Beg loti al (cf 16, 27. 27, 33. Lc 7, 2. 10, 1; sed et. alibi) ... 5 Ln εμελλ. c. Adh al pl Chr al | προαγαγ. c. Ab (προσαγαγ.) loti al mu cat ... 5 προαγειν (et. αγειν, προσαγειν leg) c. degh al pl Chr al | αιτον h. l. c. Abde loti al mu vv pl Chr cat ... 5 ante προαγ. c. gh al pl Thph^{1.2.} Oec | d om δ pr | d* χοιμουμενος | d e cop φυλ. δε | Α προς τη θυρα

^{7.} D sah syrP c.* επεστη τω πετρω | D επελαμψεν τω | παταξας... D syr are Leif νυξας (Leif compungens) | εξεπεσαν c. Abde loti al (et al επεπεσαν?) cat... 5 -σον c. Gh al longe pl Chr al | DBr vv mu Leif αυτου pon in f.

^{8.} τε c. AG lott al ut vdtr longe pl syr aethutr arp Chr Thph² Oec.. Ln δε c. BDEH al vv mu Thph¹ cat | G πρ. αντ. ο αγγελ. | ζωσαι (Gb') c. ABD lott al mu sah Bas Chrcomm² cat.. 5 περιζωσαι c. EGH al pl Chrtxt Thph Oec | οντως.. lott 12.lect οντος

θει μοι. 9 καὶ έξελθων ηκολούθει, καὶ οὐκ ήδει ὅτι άληθές ἐστιν τὸ γινόμενον ὑπὸ τοῦ ἀγγελου, ἐδόχει δὲ ὅραμα βλέπειν. 10 διελθύντες δε πρώτην φυλακήν και δευτέραν ήλθαν έπι την πύλην την σιδηράν την φέρουσαν είς την πόλιν, ήτις αυτομάτη ηνοίγη αυτοίζς. καὶ έξελθόντες προηλθον ρύμην μίαν, καὶ εὐθέως ἀπέστη ὁ ἄγγελος απ' αυτού. 11 καὶ ὁ Πέτρος ἐν ἐαυτῷ γενόμενος είπεν Νῦν οίδα άληθως ὅτι ἐξαπέστειλεν κύριος τὸν ἄγγελον αὐτοῦ καὶ ἔξείλατό με έκ γειρὸς Ἡρώδου καὶ πάσης τῆς προσδοκίας τοῦ λαοῦ των Ιουδαίων. 12 συνιδών τε ηλθεν έπὶ την οἰκίαν της Μαρίας της μητρός 'Ιωάννου του έπικαλουμένου Μάρκου, οδ ήσαν ίκανολ συνηθροισμένοι καὶ προσευγόμενοι. 13 κρούσαντος δὲ αὐτοῦ τὴν • θύραν του πυλώνος προσηλθεν παιδίσκη υπακούσαι, ονόματι Ρόδη, 14 καὶ ἐπιγνοῦσα τὴν φωνὴν τοῦ Πέτρου ἀπὸ τῆς γαρᾶς οὐκ ηνοιξεν τον πυλώνα, είσδραμούσα δε απήγγειλεν έστάναι τον Πέτρον πρό του πυλώνος. 15 οι δε πρός αυτήν είπαν Μαίνη. ή δὲ διϊσγυρίζετο ουτως έγειν. οἱ δὲ έλεγον Ο ἄγγελός ἐστιν αὐτοῦ.

^{9.} ηχολουθει c. ABD loti al⁵ fu tol arm al cat.. 5 (Gb⁰) add αυτω c. EGH al pl vg (et. am al) al Chr al | G al cat γενομενον | υπο c. AH al mu syrp mg Chr¹ Thph²... 5 Ln δια c. BDEG al pl vv pl cat Chr¹ Thph¹ Occ | D al vv aliq cat εδοχ. γαψ (Thph¹ αλλ εδοχ.)

^{10.} δε... loti om, item d (et Leif et cum transissent) | D vg al Leif πρ. κ. δειτ. φιλακην | ηλθαν c. Ab ... ς ηλθον c. Degh al ut vdtr omn Chr al | G syr om την φε. εις (loti al aliq επι) τ. πολ. | ηνοιγη (BD ηνιγη) c. Abd loti al mu cat ... ς ηνοιχθη c. Egh al pl Chr al | εξελθοντες ... D add κατεβησαν τους ζ΄ βαθμους και | D al mu (Chr Thph¹ diff mss) Οες προσηλθαν (D) vel -θον | απεστη ... A απηλθεν, 68. εξηλθ.

^{11.} εν εαυτω (Β αυτω) γεν. c. ABD loti al⁵ vg cat Lcif .. ς γεν. ε. εαυτ. c. EGH al longe pl Chr al | αλ. οτι (et. cat Thph Oec) .. DE aethutr al Chr Lcif οτι αληθ. | Β al ο χυρ., al ο θεος | εξειλατο c. ABDEGH loti al mu cat .. ς (= Gb Sz) -λετο c. min pl Chr al | Ε al vg al Lcif και εχ πασης | Α syr om του λαου

^{12.} $\sigma_{i}\nu$. τ_{ϵ} (59.* om) c. Begh al pl vv mu Chr al ... A loti al mu cop sah cat $\sigma_{i}\nu$. δ_{ϵ} ... D xai $\sigma_{i}\nu$. | $\tau\eta_{\varsigma}$ $\mu\alpha\rho_{i}\alpha_{\varsigma}$ c. ABD loti al cat ... ς om $\tau\eta_{\varsigma}$ c. Egh al pler Chr al | D^{gr} ionarov

^{13.} αυτου c. ABD lot al mu vg (et. am demid) cop sah syr al Thph²·.. ς (= Gb Sz) του πετρου c. EGH al pl vgcdd (ap Ln) syrP al cat Chr al | D* εξω (ydtr, item d) pro του πυλ. | E al mu cop sah cat ρωδη (68. ρωθη) | D ου. ρο. υπακ.

ηνοιξ. (D ηνυξ.) .. E syr syrP c.* add αυτω | τον πυλ. .. Ε την θυραν | D* d και εισδρ. δε | D* om τον sec

πρ. α. ειπαν (c. Ab loti; ς -or c. egh etc), vg al dixer. ad eam (al et)... Dgr** ελεγον αυτη, Dgr* (vdtr) Chr nil nisi πρ. αυτην | ελεγον

16 ὁ δὲ Πέτρος ἐπέμενεν κρούων ἀνοίξαντες δὲ είδαν αὐτὸν καὶ ἐξέστησαν. 17 κατασείσας δὲ αὐτοῖς τῆ χειρὶ σιγᾶν διηγήσατο πῶς ὁ κύριος αὐτὸν ἐξήγαγεν ἐκ τῆς φυλακῆς, είπέν τε Απαγγείλατε Ἰακώβω καὶ τοῖς ἀδελφοῖς ταῦτα. καὶ ἔξελθών ἐποφεύθη εἰς ἔτερον τόπον. 18 Γενομένης δὲ ἡμέρας ἡν τάραχος οὐκ ὀλίγος ἐν τοῖς στρατιώταις, τί ἄρα ὁ Πέτρος ἐγένετο. 19 Ἡρώδης δὲ ἐπίζητήσας αὐτὸν καὶ μὴ εὐρών, ἀνακρίνας τοὺς φύλακας ἐκελευσεν ἀπαχθῆναι, καὶ κατελθών ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Καισάρειαν διέτριβεν. 20 ἡν δὲ θυμομαχῶν Τυρίοις καὶ Σιδωνίοις ὁροθυμαδὸν δὲ παρῆσαν πρὸς αὐτόν, καὶ πείσαντες Βλάστον τὸν ἐπὶ τοῦ κοιτῶνος τοῦ βασιλέως ἡτοῦντο εἰρήνην διὰ τὸ τρέφεσθαι αὐτῶν τὴν χώραν ἀπὸ τῆς βασιλικῆς. 21 τακτῆ δὲ ἡμέρα ὁ Ἡρώδης ἐνδυσάμενος ἐσθητα βασιλικὴν καὶ καθίσας ἐπὶ τοῦ βήματος ἐδημήροει πρὸς αὐτούς 22 ὁ δὲ δῆμος ἐπεφώνει Θεοῦ φωνή καὶ οὐκ

c. AD (D syr are add προς αυτην [et, item cop sah] Τυχον) EGH loti al ut vdtr fere omn Or Chr cat al .. Ln ειπαν c. B 13. d | εστ.αυτ c. AB .. 5 αυτ. εστ. c. DEGH al ut vdtr omn (vg etc) Or al

D om πετρ. (Gb^o) | DBr* εξανοιξ. δε και ιδοντες α. και (D** om) εξ. | ειδαν c. AB . . ς - ον c. EGH (ιδ.) al ut vdtr omn

^{17.} Α κατασισαντος δε αυτου σιγ. | D* ινα σειγωσιν (d e vg ut tacerent) | διηγησατο (D syr syrP c.* praem εισηλθεν και) c. A loti al6 vg arm ... 5 (Ln) add αυτοις (4. praem) c. BDEGH al longe pl vv pl cat Chr al | A αυτοι (loti 40. etc post εξ.) ο κυρ. | τε c. ABE loti al vg syr aethutr sah ... 5 δε c. DGH al pl cop syrP al cat Chr al

^{18.} ουκ (A ουχ) ολιγ. . . D 76. Leif om, al vv mu Cassiod μεγας

^{19.} δε .. A aethutr arp τε | απαχθηναι (Petralex απαχγθ., cod¹ αποκτενται) .. D*gr cop sah syr are aethPP αποκτανθηναι (pauci al variant) | την c. gh al longe pl Chr Thph¹·2· Oec .. Ln om c. Abde loti
al⁷ cat (:: at εις καισαφειαν multo usitatius nec fluct ut 8, 40. 9, 30.
18, 22. etc; contra et. 10, 24. την om D al) | A διετριψεν, vg commoratus est, Leif mansit

^{20.} δε (D aethutr γαρ, al τε) c. ABD loti al⁶ vv pm Euthal Lcif...ς (= Gb Sz) add ο (om E al Thph¹) ηρωδης c. (E)GH al pl syrP al cat Chr al | Ε θυμωμαχων | D οι δε ομοθυμ. (οι δε ομ. et. syrP mg) εξ αμφοτερων των πολεων (εξ α. τ. π. et. syrP c.*) παρησαν πρ. τον βασιλεα | του βασιλ... D αυτου, d om | A sah ητησαντο | D vg Lcif τας χωρας αυτων, al vv mu την χ. α., E al³ α. την πολιν | απο .. D 40. 105. εκ, item de e Lcif

^{21.} B 69. 103. 105. 3.Pe (al ut vdtr) om ô | B lot 40. om xau (vg Leif vestitus sedit, am vestitus est seditque), hinc Ln [x.]

^{22.} o δε etc: sic etiam d praemissis his: καταλλαγεντος δε (d om) αυτου τοις τυριοις, item syrP c.* reconciliatus est iis autem | θε. φονη (d vg syr Leif -ναι) . Gh al pm vv mu φον. θεου

ἀνθρώπου. 23 παραχρημα δὲ ἐπάταξεν αὐτὸν ἄγγελος κυρίου ἀνθ' ών οὐκ ἔδωκεν τὴν δόξαν τῷ θεῷ, καὶ γενόμενος σκωληκόβρωτος ἐξέψυξεν.

6,1. 24 'Q δὲ λόγος τοῦ θεοῦ ηὕξανεν καὶ ἐπληθύνετο. 25 Βαρνάβας δὲ καὶ Σαῦλος ὑπέστρεψαν ἔξ Ἱερουσαλήμ, πληρώσαντες 12,12. τὴν διακονίαν, συνπαραλαβύντες καὶ Ἰωάννην τὸν ἐπικληθέντα Μάρκον.

XIII.

1 Ήσαν δὲ ἐκ Αντιοχεία κατὰ τὴν οὐσαν ἐκκλησίαν προφήται καὶ διδάσκαλοι ὅ τι Βαρνάβας καὶ Συμεων ὁ καλούμενος Νίγερ, καὶ Λούκιος ὁ Κοξηναῖος, Μαναήν τε Ἡρωδου τοῦ τετράρχου σύντροφος καὶ Σαῦλος. 2 λειτουργούντων δὲ αὐτῶν τῷ κυρίῷ καὶ νηστευόντων εἶπεν τὸ πνευμα τὸ ἄγιον Αφορίσατε δή μοι τὸν Βαρνάβαν καὶ Σαῦλον εἰς τὸ ἔργον ὁ προσκέκλημαι αὐτούς. 3 τότε νηστεύσαντες καὶ προσευξάμενοι καὶ ἐπιθέντες τὰς χεῖρας αὐτοῖς

^{23.} D al cat Thph²· αυτ. επαταξ. | την δοξ. c. AB·loti al ut vdtr pl cat .. Gb Sz Ln (ex err.) om την c. Degh al plus³⁰ Chr Thph^{1·2·} Oec (: solet dici δουναι δοξαν τω θεω, cf Le 17, 18. Io 9, 24. Ro 4, 20. quorum locorum nullo lectio fluct) | D και καταβας απο του βηματος γενομ. σκωλ. ετι ζων και ουτως εξεψ.

^{24.} θεου .. B vg arp χυριου | Δ ηυξανετο, D* ευξανε

^{25.} D* απεστρεψ. | εξ ειρουσ. c. A al mu cop Chr; item απο εερ. D al mu vg cat Chrmss, item απο (ut E) vel εξ εερ. addito εις αντιοχειαν Ε al mu vv mu Cassiod .. BGH loti al fere 30 arp slant Chrms Oec Thph 1-2: εις εερ., al 9 sah sl 8: εις (al¹ add την) αντιοχ. | συνπαραλαβ c. AB*DEH .. ς (Ln 49.) συμπαραλαβ. c. B**G al certe pler | και εω. c. D**EGH loti al ut vdtr longe pl cop sah syrp al Chr Thph 1-2: Oec.. Ln om και c. ABD* (τον εωανην) al 4 vg syr al cat | A loti al mu Thph 2: επικαλουμενον

XIII. 1. $\eta \sigma \alpha \nu$ de c. ABD loti al⁸ vv pl Vig.. ε (Gb⁰) add $\tau t \nu \varepsilon \varsigma$ c. EGH al pl syrP cat Chr al | 0 $\tau \varepsilon$.. D* vg Vig $\varepsilon \nu$ 0 $\iota \varepsilon$, d in quo (D**g* Vig add $\eta \nu$ xa ι) | B $\sigma \iota \mu \varepsilon \omega \nu$ | D al $\varepsilon \pi \iota \kappa \alpha \lambda 0 \iota \mu \varepsilon \nu \sigma \varsigma$ | A sahedd $\nu \varepsilon \iota \nu \varepsilon \varphi \varepsilon$.. syrP mg aethutr $\nu \eta \gamma \varepsilon \varphi$ | D $\lambda 0 \iota \nu \kappa \varepsilon \iota \sigma \varsigma$ (** add δ) $\kappa \iota \varphi$. | D* d $\eta \varphi$. xa ι $\tau \varepsilon \tau \varphi$.

^{2.} C λειτουψγωντων | ειπεν .. B vg syr aethutr add αυτοις | τον c. ABC DEGH al pl vv ut vdtr omn Ath Cyrhr Bas³ Chr al .. 5 (= Gb Sz) add τε c. min mu Thph²· | σαυλον c. ABCDE loti (sed* ex parte iam τον scripserat) al mu cat Epiph⁸⁹² (om et. τον antea) Bas¹ Cyrhr Chr Dam al (m Cyrhr τ. βαφν. κ. παυλον [Cyrcod ¹ σαυλ.], Ath Bas² Amb Cassiod τ. παυλ. κ. [Bas¹ add τον] βαφν., Dam παυλ. κ. βαφν.) .. 5 (Gb⁰) praem τον c. GH al pl Thdrt Thph^{1.2}· Oec

^{3.} προσευξ. .. D add παντες | E al αυτοις τας χειρ.

ἀπέλυσαν. 4 αὐτοὶ μὲν οὖν ἐκπεμφθέντες ὑπὸ τοῦ άγίου πνεύματος κατῆλθον εἰς τὴν Σελεύκειαν, ἐκεῖθέν τε ἀπέπλευσαν εἰς τὴν Κύπρον, 5 καὶ γετόμενοι ἐν Σαλαμῖνι κατήγγελλον τὸν λόγον τοῦ θεοῦ ἐν ταῖς συναγωγαῖς τῶν Ἰουδαίων εἰχον δὲ καὶ Ἰωάννην ὑπηρέτην. 6 διελθόντες δὲ ὅλην τὴν νῆσον ἄχρι Πάφου εἰνον ἄνδρα τινὰ μάγον ψευδοπροφήτην Ἰουδαῖον, ῷ ὅνομα Βαριησοῦς, 7 ος ἦν σὰν τῷ ἀνθυπάτφ Σεργίφ Παύλφ, ἀνδρὶ συνετῷ. οὖτος προσκαλεσάμενος Βαρνάβαν καὶ Σαῦλον ἐπεζήτησεν ἀκοῦσαι τὸν λόγον τοῦ θεοῦ · 8 ἀνθίστατο δὲ αὐτοῖς Ἐλύμας ὁ μάγος, οὕτως γὰρ

^{3.} απελισαν (om D; al2 απηλθον) .. E vv mu Leif al add αυτους

^{4.} αυτοι c. AB (c non liquet) loti al⁸ vg d e syr^{utr} al cat Amb Vig al ... 5 ουτοι c. Eg^rgh al pl cop (ut vdtr) al? Chr al .. D 12.lect Ath οι | οιν ... loti al fere¹⁰ om | Β εκπεμψαντες | του αγ. πν. c. ABC** (* latet) D** (* τ. πν. αγ.) loti al cat Ath ... 5 τ. πν. του αγ. c. Egh al pler (vv fere omn) Chr al (sah των αγιων) | κατηλθον .. Α απηλθ., Ath ηλθ., Dg^τ καταβαντες δε | την bis c. Egh al longe pl Oec (pr et. Epiph Thph^{1.2}·; sec et. Chr) .. Ln om c. ABC** (* non liquet) D loti al Chron. (pr et. Did Chr; sec et. Thph^{1.2}·) | AB²C**DE σελευκιαν (Suid σελεύκεια πόλις, σελευκία δε ὄνομα κύριον) | τε .. D 64. om (al Chr κακειθεν sine τε, cat addito τε, item al addito δε) .. Gh loti al pl d sah syrp mg Thph^{1.2}· Oec δε

^{5.} Der γενομ. δε | D εν τη σαλαμενν, Aeg loti al εν σαλαμενη (vg Leif Cassiod Salaminam, d e am fu al Leif -mina) | G loti al κατηγγελον, Der al Chr¹ -γειλαν (99. -λον) | θεου .. Der syr cop Leif κυριου | ειχ. δε (om sah) και (al sl⁵ etant Leif om) ιω. (D h. l. ιωαννην) υπ. (D sah arP syrp me υπηρετουντα αυτοις, vg in ministerio [edd ap Ln -rium]) : ita et. Eush. e. Dionalex al .. ε εχοντες μεθ εαυτών και ιωανην (sic egr) εις διακονιαν

^{6.} D** διελθοντων δε (* διαπειμελθ.? και περιε. δε?) αυτων, d cum pergressi fuissent | ολην c. abcde loti al pm vv pler cat Leif al, item 137. Chr post νησον .. ς (= Gb Sz) om c. gh al pl ard Thph¹⁻²· Oec | Ε ηυρον, A ευραν .. c al Thph²· add εκει | ανδρα c. abcd loti al mu vv mu Chr Thph¹⁻²·, item post τινα Ε 36. vg sah sled Leif .. ς om c. gh al pl (arm? Blcd ?) Oec | D ονοματι καλουμενον (item al cat sine καλ.) | βαριησους c. Bce al mu sah (aethpp barjasus) Chr Thph²· .. D* βαριησουαν (d -suam), Leif δαριησουν .. ad να geop syrd arm βαριησους syr δατευπα, vgcdd Hier (addit ,,nonnulli corrupte bariesu legunt") Bed barieu .. E Bedst demid Leif add ο μεθερμηνευέται ελυμας (paratus, i. e. ετοιμας cf ad v. 8.)

^{7.} D συνκαλεσαμενος | D και εξητησεν, d et quaesire voluit

^{8.} ελυμας .. D* ετοιμας, d etoemas, Leif etoemus, 8ah elymas; syr hic magus barsuma, cuius nomen interpretatur elymas | μαγος .. G 34.* Leif μεγας | D* d syrP c.* add in f. επιδη ηδιστα ηχουεν αυτων; item E Beds στι ηδεως αυτων ηχουεν

15, 38,

μεθερμηνεύεται τὸ ὅτομα αὐτοῦ, ζητῶν διαστρέψαι τὸν ἀνθύπατον ἀπὸ τῆς πίστεως. 9 Σαῦλος δέ, ὁ καὶ Παῦλος, πλησθεὶς πνεύματος άγίου ἀτενίσας εἰς αὐτὸν 10 εἶπεν Ω πλήρης παντὸς δόλου καὶ πάσης ὁαδιουργίας, υἱε διαβόλου, ἐχθρὲ πάσης δικαιοσύτης, οὐ παύση διαστρέφων τὰς ὁδοὺς κυρίου τὰς εὐθείας; 11 καὶ νῦν ἰδοὺ χεὶρ κυρίου ἐπὶ σέ, καὶ ἔση τυφλὸς μὴ βλέπων τὸν ῆλιον ἄχρι καιροῦ. παραχρῆμα δὲ ἐπέπεσεν ἐπ΄ αὐτὸν ἀχλὺς καὶ σκότος, καὶ περιάγων ἔζήτει χειραγωγούς. 12 τότε ἰδων ὁ ἀνθύπατος τὸ γεγονὸς ἐπίστευσεν, ἐκπλησσόμενος ἐπὶ τῷ διδαχῆ τοῦ κυρίου.

13 'Αναχθέντες δὲ ἀπὸ τῆς Πάφου οἱ περὶ Παῦλον ἢλθον εἰς Πέργην τῆς Παμφυλίας 'Ιωάννης δὲ ἀποχωρήσας ἀπ' αὐτῶν ὑπέστρεψεν εἰς 'Ιεροσόλυμα. 14 αὐτοὶ δὲ διελθόντες ἀπὸ τῆς Πέργης παρεγένοντο εἰς 'Αντιόχειαν τὴν Πισιδίαν, καὶ εἰσελθόντες εἰς τὴν συναγωγὴν τῆ ἡμέρα τῶν σαββάτων ἐκάθισαν. 15 μετὰ δὲ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν ἀπέστειλαν οἱ

^{9.} D $\pi\lambda\eta\theta$ εις | ατενισας c. Abco lott al⁷ vg al (cop om ατεν. ε. α.) cat Chr Leif al .. ς (Gb⁰⁰) praem και c. deh al pl vv mu Thph Oec

^{10.} D* d* arm Leif2 Vig Orint (non item Or) om πασης pr | D* νιος? |

D εκθρε, Α εχρε | Β του κυριου | D* τας ουσας (d quae sunt) ευθειας

^{11.} D* η χειρ | χυριου c. ABCDEGH loti al pl cat et Dideat Chr Thdrt Thph^{1.2}...ς (= Gb Sz) του χυρ. c. min mu Oec | D εως χαιρου | δε c. ABEGH al fere omn sah syrp al Chr Thph^{1.2}. Oec cat... c loti vg cop syr aeth^{utr} arr Leif Hier τε (D και ευθεως pro πα. δε) | επεπεσεν c. CEGH al ut vdtr longe pl cat Chr Thph². Oec .. Ln επεσεν c. ABD loti al Thp¹ | B om επ α υτ.

^{12.} τοτε ιδ... D Lcif ιδ. δε | επιστ. (D add τω θεω, item aethutr τω κυς. omissis reliquis)... A syr are post εκπλ. pon... DE aethutr Lcif praem εθαυμασεν και | B 69. al εκπληττομ. | τ. κυςιου... C Vig τ. θεου, 63. τ. χυ, 4. των αποστ.

^{13.} $\pi \alpha \nu \lambda o \nu$ c. Abode loti al⁵ Eush. e. Dionalex Chr cat .. 5 (Gb°) praem $\tau o \nu$ c. Gh al longe pl Thph^{1.2}. Oec | Dgr $\iota \omega \alpha \nu \eta \varsigma$ | $\delta \varepsilon$.. H* 42.* om (syr et i o h.) | $\alpha \pi o \chi \omega \varrho$. (et. Eus Dion al) .. E al $\alpha \nu \alpha \chi \omega \varrho$.

^{14.} αυτ. δε .. Ε παυλος δε και βαρναβας | Α εγενοντο | την πισιδιαν c. ABC (tol quae est Pisidiae : την πισιδιας) .. ς (49.) της πισιδιας (D al πεισιδ., 4. πισσιδ.) c. DEGH al ut vdtr omn (vv hac in re vix přobant) Chr al (:: cum οἱ Πισίδαι et Πισιδεῖς satis convenit adiectivum Πισίδιος) | BC loti cop ελθοντες | DET τη (* την) ημετερα τω σαββατω (non correctum?)

^{15.} τις (εἴ τις ἐστὶν ex usu codd plerorumq, ut et. 25, 5. εἴ τι ἐστὶν loti atque certe pler; Ln 49. εἴ τίς ἐστιν etc) c. ABCD* loti al¹⁵ vg syr cop Cassiod ... 5 (49.) om c. D**EGH al pl vv mu Chr Thph¹-2 Oec

^{15.} λογ. (D add σοφιας, d et intellectus) εν νμ. c. DEG al longe pl Chr Thph¹¹². Oec .. Ln εν (H al om) νμ. λογ. c. ABCH al mu vg etc cat | πρ. τ. λαον .. G al aliq syrutr sah are al c. sqq coni

D ο παυλος | ισφαηλειται c. ABC .. 5 (Ln 49.) -λιται (DE ιστφ.) c.
 DEGH etc | H al Chr οι εν υμιν φοβ.

^{17.} τουτου c. EGH al plus⁵⁰ syrutr arr sl Chr Thph^{1.2}· Oec Lcif... ς (= Gb Sz) Ln add ισραηλ c. Ab (sed του pro τουτου, 40. vg al om τουτ.) cD loti al vg cop sah (om λαου τουτ.) al cat | και τον ... D δια τον | D* εν τη γη | αιγυπτω c. CDEGH al ut vdtr longe pl cat Chr Thph^{1.2}· Oec ... Ln -πτου c. Ab loti al (vv ut vdtr omn)

^{18.} DE vv pl (non syrP; vg e per quadr. annor. tempus) om ως | τεσσεφακονταετη (-έτη hoc acc. loti al; Gb Sz Wtst -ετη, c* -ετην) χρ. c. ABC loti .. 5 (Ln) τεσσαφακονταετή χρ. c. EGH al pler .. D VV ετή $\overline{\mu}$ ετροφοφορησ. (Gb Sz) c. Ac*E 24.** 68. 78.* mg 93. 100. 105. 142. d (ac si nutrix aluit) item (nutrivit, ut et. e) cop sah syrutr aethutr arm arr (sed arp duplici verbo utens duplicem lectionem reddidit: victores fecit eos [i. e. ἐτροπαιοφόρ. ut cod. Holm. 53. ad Deut 1, 31.] et aluit cos) Const (nam 7, 36, ubi alluditur ad locum nostrum, non ut editum est ετροποφ. sed ετροφοφ. legendum esse apparet ex additis παντοίοις ἀγαθοῖς). Eidem lectioni favent Cyrglossar et Hesych ἐτροφοφόρησεν interpretantes έθρεψεν. Idem verbum habetur 2 Macc 7, 27. έλέησον με -την έκθρέψασάν σε - και τροφοφορήσασαν, item Macar hom. 46. ἀναλαμβάνει καὶ περιθάλπει καὶ τροφοφορεῖ ἐν πολλῆ στοργῆ. Maxime vero commendat Deut 1, 31. quem locum Paulus sine dubio respexit. Est ibi enim : τροφοφορήσει (vel potius έτροφοφόρησεν) σε χύριος ο θεός σου ώς εξ τις τροφοφορήσαι άνθρωπος (de τροφεύς, non de nutrice femina cogitandum) τὸν νίὸν αὐτοῦ. Fluctuat ibi quoque lectio atque Or τροποφορ. legit (vide post); sed cdd longe plurimi in iisque gravissimi Vat. et Alex. τροφοφορ. tuentur, item Cyr (in Oseam p. 182. και ανιδρωτί κατορθών παν όπερ βούλοιτο, αὐτὸς ό τροφοφουήσας κατά την ξρημον. Item in Deut. p. 415. ώς δ θείος ξφη Δαυίδ, έτροφοφόρησεν αὐτούς έν τη έρήμω και άρτον οὐρανοῦ ἔδωκεν αὐτοῖς: extrema in ps. 77, 25.), ipso confirmante contextu, quemadmodum nostro quoque loco ετροφοφορ. aptiorem sensum dat quam ετροποφ. Contra vero 5 (49. Gb') tenent ετροποφορησεν c. BC**DGH loti al longe pl vg (mores corum sustinuit) syrp mg gr cat, item (sed non illustrant comm) Chr Thph2. (1. ετροφοπορ.) Oec. Confirmare putatur

. 10 1, 1: ἐν τῆ ἐρήμο, 19 καὶ καθελών ἔθνη ἐπτὰ ἐν γῆ Χαναὰν κατεκληρονόμησεν αὐτοῖς τὴν γῆν αὐτῶν 20 καὶ μετὰ ταῦτα ὡς ἔτεσιν τετρακοσίοις καὶ πειτήκοντα ἔδωκεν κριτὰς ἔως Σαμουὴλ 1. 5 και κριτὰς τοῦ προφήτου. 21 κἀκείθεν ἢτήσαντο βασιλέα, καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ θεὸς τὸν Σαοὺλ νίὸν Κείς, ἄνδρα ἐκ φυλῆς Βενιαμείν; ἔτη τεσσεράκοντα 22 καὶ μεταστήσας αὐτὸν ἤγειρεν τὸν Δαυεὶδ αὐτοῖς κρικεικείς βασιλέα, ῷ καὶ εἰπεν μαρτυρήσας Ευρον Δαυεὶδ τὸν τοῦ Ἰεσσαί, ἄνδρα κατὰ τὴν καρδίαν μου, ὸς ποιήσει πάντα τὰ θελήματά μου. 23 τούτου ὁ θεὸς ἀπὸ τοῦ σπέρματος κατ' ἐπαγγελίαν ἤγαι. Le 3, 3. pp. γεν τῷ Ἰσραὴλ σωτῆρα Ἰησοῦν, 24 προκηρύξαντος Ἰωάννου πρὸ

Photius in lexico, ubi haec tantum leguntur: τροποφορεῖν. τροπώσομαι, νικήσω, ὑποτάξω. Imprimis vero commendatur auctoritate Origenis, qui sic legit Deut 1, 3t. Cf contr. Cels. IV. p. 557. (ubi lectio comprobatur e nexu) item Orint (in Ezech. hom. 6, 6. "Súpportavit enim mores tuos dominus deus tuus, quomodo si quis supportet homō filium suum. Igitur mores nostros supportat deus sicut passiones nostras portat filius dei; "in Matth. hom. 20. "Morigeravit te dom. de. tuus quemadmod. si pater morigeret filium suum.") Accedit Leit pro Ath. 1, 5. "quomodo fovit te dom. deus tuus, sicut quis foveat homo filium suum." (Laudat insuper Wetst. hanc ad lectionem Targum in Cant. 2, 6.) Ad sensum cf et. Rom 9, 22. Idem verbum, perrarum alibi, habetur in schol. Aristoph. (cf Suid. sub οὐ χρή) et Cic. ad Att. 13, 29. ("in hoc τύφον μου, πρὸς θεῶν, τροποφόρησον.")

B sah om και | επτα... E Beder post χανααν (D 34. -αμ) pon | εν γη
 ... H al εν τη | κατεκληρονομ. c. ABCDEGH loti al plus⁶⁰ Chr Thph¹.
 Oec cat ... 5 (= Gb Sz) κατεκληγοδοτησεν c. min ut vdtr pauc Thph² | βp* loti al² cop sah om αυτοις | αυτων ... p* syrp c.* των αλλοφυλων

20. και μ. ταυτ. (p* syrutr are aethro om με. τα.) h. l. c. p**EGH al longe pl aethPP arP al (item syrutr are aethro) Chr Thphi-2. Oec. ... Ln (Gb') ante εδωκεν pon c. Abc loti ale vg cop arm (sah και tantum omissis μετ. ταυτ.) cat | ως... pgr* εως (d et quasi annis etc, vg quasi post annos etc, aethro et post annos etc) | E al sah al Chr εδωκ. αυτοις | B (item A vdtr) loti om του

21. loti βασιλέαν | ο θέος .. 4.* 34. al10 (item eddlat ap Wtst: vdtr respici ad Rom. correctiones Luc. Brug. qui ad h. v. notat: "non est omittendum nomen Deus.") om (95. post σαουλ pon) | κεις c. ABCD ... ς (49.) κις c. Egh al ut vdtr omn; item βενιαμείν c. ABC et (-μεῖμ) loti ... ς (49.) -μιν c. DE(G -μην) H etc | τεσσερακ. c. AB*C ... ς (Lu) τεσσαρακ. c. B*Egh al pler .. D loti μ

22. τ . (D om) dan. (de -veid, -vid, - β id of ad Mt 1, 1.) autois c. ABD cop sah... 5 aut. τ . da. c. Cegh al ut vdtr omn vv pl Chr al \mid e η vgor \mid D 34. Or \mid tov (Or \mid om) vior ieds. \mid ardya (B om) xa. τ . xayd. μ . os.

23. D ο θεος ουν απο τ. σπ. αυτου | ηγαγεν c. ABEGH loti al plus 50 (11.

προσώπου της εἰσόδου αὐτοῦ βάπτισμα μετανοίας παντί τῷ λαῷ Ισραήλ. 25 ώς δε επλήρου ο Ιωάννης τον δρόμον, έλεγεν Τίνα με \dot{v} πονοεῖτε εἶναι, οὐχ εἰμὶ ἐγώ ἀλλὶ ἰδοὺ ἔρχεται μετὶ ἐμὲ οὖ οὐχ $^{\rm Lc}_{
m Io\ 1,\,27,\,pp}$, είμι άξιος το υπόδημα των ποδων λύσαι. 26 άνδρες άδελφοί, νίοι γένους 'Αβραάμ καὶ οἱ ἐν ὑμῖν φοβούμενοι τὸν θεόν, ὑμῖν ὁ λόγος της σωτηρίας ταύτης έξαπεστάλη. 27 οι γάρ κατοικούντες έν 'Ιερουσαλήμι και οι άργοντες αυτών τούτον αγνοήσαντες και τας φωνάς των προφητών τας κατά παν σάββατον αναγινωσκομένας χρίναντες επλήρωσαν, 28 καὶ μηδεμίαν αιτίαν θακάτου ευρόντες Lc 23, 23. ητήσαντο Πιλάτον άναιρεθήναι αυτόν. 29 ώς δε έτελεσαν πάντα τὰ περὶ αὐτοῦ γεγραμμένα, καθελόντες ἀπὸ τοῦ ξύλου ἔθηκαν εἰς 1.023,53.

lect arnyay.) vg (et. am fu demid, non tol) cop aethutr arp Ath Chr comm Thph 1. Oec Aug .. 5 (= Gb Sz) ηγειρε c. cd al mu tol sah syrutr al Thdrt Chrtxt Thph2 cat (,,ηγειρε λέγει, οὐκ ἔκτισε τον γάρ όντα ήγειρεν, οὐ τὸν μὴ ὄντα!") | σωτ. ιησ. (i. e. σρα ιν) c. ABCD (σ. τον w) E al mu vv pl Ath Thdrt Thph2. Oec Aug (al9 Chr2 om ησ.).. GH (σριαν sic) al plus40 aethutr arp sl5.8. Chr1 edd Thph1. (et text et comm) σωτηφιαν

^{24.} pgr ιωανου | παιτι τω λα. (al add του) ισρ. c. BCDE loti al pm vv pl Chrtxt cat .. GH al fere40 arp sl5.8. Chrcom Thuhl.2. Oec om παντι. item A al longe pl arP sl5.8. Chrcom Thph1.2. Oec om λαω, al2 sah om ισο.

^{25. 0} w. (:: ita rarius) c. BG al pler Chr Thph2... ACDEH loti al pauc Thph1. Oec cat warr. (Dgr* -avng): ita Ln 49. (:: at ita plerumque) τινα με c. cdegh al fere omn vv fere omn Chr al .. Ln τι εμε c. AB loti (τί μαι) sah (5 sic: τ. μ. υ. ειναι; οικ) | εγω .. Ε 68. 12.lect Bedgr tol Thph2. add o \(\overline{\gamma} \sim \) D αλλα | D μεθ εμε

^{26.} zai oi .. B om zai | AD loti ev nuiv | Tov Geor .. E Bedgr add axovσατε | Ln ημιν ο λογ. c. AD loti al3 sah syrp mg | c al mu aethutr arm syrp ο λογ. ουτος (al syrutr aethutr arm are om ταυτης) | εξαπεστ. c. ABCD loti al fere 30 Chr cat .. 5 απεσταλη c. EGH al pl Thph1.2. Oec

^{27.} CE loti al pl vg al Chr2 om εν | D* οι αρχ. αυτης (sic et. vg) αγνοησαντές τας γραφας (et. Ε syr γραφ. pro φων.) | κριναντές .. D praem xav

^{28.} ευροντές .. D vg cop sah syrp c.* aethutr al add εν αυτω | ητησ. etc .. D* κρειναντες αυτον παρεδωκαν πειλατω ινα εις αναιρεσιν

^{29.} ετελεσαν c. BC (D** -σεν, * ετελοιν) EGH etc .. A (ed. Woid.) al ut vdtr pauc ετελησαν : sic edd Elz [sed non ç nec çe 1624.] Wtst al | παντα c. ABCDEGH loti al longe pl Chr Thph1.2. . . 5 (= Gb Sz) απαντα c. min aliq Oec | B vv pl (non vg syrp) τα γεγφ. πε. αυτ. | γεγφαμμ. (Dgr* add εισιν, d quae - - scr. sunt) .. D* d add ητοιντο τον πειλατον τουτον μεν σταυρωσαι, και επιτυχοντές παλιν και. Similiter syrp mg (post γεγραμμ.) sic : Postquam crucifixus esset, petierunt Pilatum ut

μνημείον. 30 ὁ δὲ θεὸς ἥγειρεν αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, 31 δς ώφθη 10, 10 δε ἐκὶ ἡμέρας πλείους τοῖς συναναβᾶσιν αὐτῷ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας εἰς Ἱερουσαλήμ, οἴτινες νῦν εἰσὶν μάρτυρες αὐτοῦ πρὸς τὸν λαόν. 32 καὶ ἡμεῖς ὑμᾶς εὐαγγελιζόμεθα τὴν πρὸς τοὺς πατέρας ἐπαγγελίαν γενομένην, ὅτι ταύτην ὁ θεὸς ἐκπεπλήρωκεν τοῖς τέκνοις αὐτῶν - Pe 2, 1 ἡμῖν ἀναστήσας Ἰησοῦν, 33 ώς καὶ ἐν τῷ πρώτῷ ψαλμῷ γέγραπται Τίός μου εἶ σύ, ἐγὼ σήμερον γεγέννηκά σε. 34 ὅτι δὲ ἀνέ-

de ligno detraherent eum. Impetrarunt, et detrahentes eum posuerunt eum in sepulchro. | ξυλου ... ε syr σταυγου | p* d και εθηκαν

^{30.} D totum versum sic habet: ον ο θε. (d add vero) ηγειρεν

^{31.} oς .. d e cop sah ουτος | d ωφθη τοις συναναβαινουσων (** -βασων) αυτω α. τ. γ. ε. ιερ. εφ ημερ. πλειονας (** πλειους) | νυν c. Ac loti al fere²⁰ syr cop sah aethro are cat (item και νυν arm); item αχρι νυν d 137. vg syr p. . 5 (= Gb+ Sz) om c. begh al pl aethpp are Chr al | h om αυτου

^{32.} πατερας.. DE al vv mu add ημων | D al Hil γενομ. επαγγ. | αυτων ημων (utrumq om cop; om ημων sah arP Ambms Bedgr) c. c***EGH loti al ut vdtr fere omn syrutr al Chr Thph². Oec (item 5.lect Thph¹ αυτ. υμων).. 76. ημων.. Ln ημων c. ABC*D vg (tol υμων) aethutr Hil (ημ. s. υμ.) Amb Bed | υησουν... D al sah syrp c.* Amb Hil τον κυρων (137. syrp Hil add ημων) υη. χρυστον (om syrp)... ** αυτον εκ νεκρων

^{33.} ως και .. D ουτως γαρ | πρωτω ψ. c. D Orschol (in ps.2. δυσίν έντυχόντες έβραϊκοῖς ἀντιγράφοις ἐν μὲν τῷ ἐτέρῳ εὕρομεν ἀρχὴν δευτέρου ψαλμοῦ ταῦτα, ἐν δὲ τῶ ἑτέρω συνῆπτο τῷ πρώτω. καὶ ἐν ταῖς πράξεσι των άππ. το Υίος μου εί σύ κτλ. έλέγετο είναι του πρώτου ψαλμοῦ ώς γὰρ γέγραπται, φησίν, ἐν πρώτω ψα. Υίός μου εἶ σύ, τὰ έλληνικά μέντοι άντίγραφα δεύτερον είναι τοῦτον τῶν ψα, μηνύει, καὶ τούτο δε ούκ άγνοητέον ότι εν τῷ έβραϊκῷ οὐδενὶ τῶν ψα. άριθμὸς παράκειται πρώτος, εί τύχοι, η δεύτερ. η τρίτ.) Georgalex (teste Bengelio aliisq) item (ψα. τω πρωτω) Oeced Hil (,,plures nostrum ambiguos fecit apostolica auctoritas, utrum psalmum hunc cohaerentem primo et veluti primi extremum putent esse, an vero subiacentem et secundum potius nominent. Namque in actibus app. primum hunc haberi atque esse sub oratione b. Pauli ita docemur") cddlat ap Bèd (,,quidam cdd habent: sicut in primo psalmo scriptum est. Quod ita exponitur, primum et secundum ps. compositos" - -). Idem testantur Tert (adv. Mcion. 4, 22. in primo [al. secundo] ps. Filius meus es tu etc) Cypmss Hier Cassiod, testanturque ps. 1. et 2. in unum coniunctos Iust (apol. 1, 40, affert utriusque textum non distinctum) Petilian ap Aug: id quod ex Hebraeorum usu fieri quum Rabbini (vide locos ap. Wetst.) tum Graeci ut Eus Euth (πολλά τῶν ἐβραϊκῶν ἀντιγρ. σινημμένον έγουσι τῷ πρώτω ψα. τὸν δεύτερον, οὐ προσκειμένου τοῖς ψα. ἀριθμοῦ παρ' αὐτοῖς) auctores sunt ipsisque antiquis libris scriptis probatur. .. ς (= Gb) ψ. τω δευτερω c. EG al pler vv pler Chr Thph Amb; item posito τω δευτ. post γεγφ. ABC loti al arm; item δευτ. ψ.

στησεν αὐτὸν ἐκ νεκρῶν μηκέτι μέλλοντα ὑποστρέφειν εἰς διαφθοράν, ·Ε. 65, 8.
οὖτως εἴρηκεν ὅτι δώσω ὑμῖν τὰ ὅσια Δανείδ τὰ πιστά. 35 διότι ·P. 16, 10.
καὶ ἐν ἐτέρφ λέγει Οὐ δώσεις τὸν ὅσιόν σου ἰδεῖν διαφθοράν.
36 Δανείδ μὲν γὰρ ἰδία γενεᾶ ὑπηρετήσας τῆ τοῦ θεοῦ βουλῆ λει 2, π • ε.
ἐκοιμήθη καὶ προσετέθη πρὸς τοὺς πατέρας αὐτοῦ καὶ εἰδεν διαφθοράν · 37 ὃν δὲ ὁ θεὸς ἤγειρεν, οὐκ εἰδεν διαφθοράν. 38 γνωστὸν οὖν ἔστω ὑμῖν, ἄνδρες ἀδελφοί, ὅτι διὰ τούτου ὑμῖν ἄφεσις ὑμαρτιῶν καταγγέλλεται, 39 καὶ ἀπὸ πάντων ὧν οὐκ ἦδυνήθητε ἐν νόμφ Μωϋσέως δικαιωθῆναι, ἐν τούτφ πᾶς ὁ πιστεύων δικαι- Βο 8, 3.
οῦται. 40 βλέπετε οὖν μὴ ἐπέλθη τὸ εἰρημένον ἐν τοῖς προφήταις
41 Ἰδετε, οἱ καταφρονηταί, καὶ θαυμάσατε καὶ ἀφανίσθητε, ὅτι ·Hab 1, 5.

Hal. Inde Ln ψ. γεγφ. τω πφωτω (sine teste; sed respexit ad Abc unaque d) . . 46.* cddlat ap Erasm Hespresb ψαλμω (sine numero), similiter Cyp (ad Quirin. 1.) in ed. Erasm. (: id quod Beng. probat) | destriction by property and did not a ατησαι παφ εμου και δωσω σοι εθνη την κληφονομιαν σου και την κατασχεσιν σου τα πεφατα της γης e Ps. 2, 8.

 ^{34.} οτι . . D 137. Hil οτε | ανεστ. αυτον . . E 68. syr are Thph² add ο θεος | μελλοντα (al² Thph¹ μελλων) . . E al Chr add αυτον | δαυειδ, -υιδ, -βιδ : cf ad Mt 1, 1.

^{35.} διοτι c. AB loti* 97. 98.mg sah . . ς 49. διο c. cegh loti** al pler vv pm Chr Thph Oec . . Dgr (d ideoque) syr are acthur om | εν (13. add τω) ετεψω (16. -ρα) . . D ετεψως (vg alias, d alia), cop sah in alio loco

^{36.} D 26. vg al om μεν | προς τους . . C πρους | ACD ιδεν (non item v. sq)

^{37.} ον.. p*gr ο | ο θεος .. loti om | h 40. al aliq om versum, item 1.lect om vv. 36 et 37.

^{38.} $\epsilon \sigma \tau$. $\nu \mu \iota \nu$. A $\nu \mu$. $\epsilon \sigma \tau$. | δια τουτου ... E al aethutr δι αυτου ... B* al¹⁰ cat δια τουτο | αφεσις (D $-\sigma \epsilon \iota \varsigma$) .. A $-\sigma \iota \nu$

^{39.} και (D syrP c.* add μετανοια) c. BC***DEG rell ut vdtr omn vv pler Chr al .. Ln om c. AC* am fu demid tol aethPP | A εδυνηθητε .. Dgr ηδυνηθημεν | νομω c. ABCD loti 40. al aliq cat Chr .. 5 τω νομ. c. EG al longe pl Thph. 2. Oec | μωνσεως c. BCE al mu d etc Chr etc .. 5 μωσ. c. ADG al pl etc | D syrP mg εν τοντω ουν (d enim) | πιστενων .. 1 add επ αντω, similiter sah εις τουτον | D 137. syrP mg add in f. παρα (137. add τω) θεω

^{40.} επελθη (al⁵ Chr^{com} - θοι, 34. ελθη) c. BD al⁵ am tol al cat.. ς (49.) add εφ υμας c. ACEGI al longe pl vv pler Chr al (137. εις υμας idque post προφητ. pon)

^{41.} ιδετε.. E Bedgr ακουσατε | και δανμασατε.. E al¹⁵ Bedgr sled add και (om E Bedgr) επιβλεψατε, eadem praem I al⁷ syrP Chr (sed¹ εμιβλ.) ~ Thph²·

ἔργον ἐργάζομαι ἐγὰ ἐν ταῖς ἡμέραις ὑμῶν, ἔργον δ οὐ μὴ πιστεύστε ἐάν τις ἐκδιηγῆται ὑμῖν.

- 42 Έξιόντων δε αὐτῶν παρεκάλουν εἰς τὸ μεταξὸ σάββατον λαληθῆναι αὐτοῖς τὰ ἡήματα ταῦτα. 43 λυθείσης δε τῆς συναγωγῆς ἠκολούθησαν πολλοὶ τῶν Ἰουδαίων καὶ τῶν σεβομένων προσηλύτων τῷ Παύλω καὶ τῷ Βαρνάβα, οἴτινες προσλαλοῦντες ἔπειθον αὐτοὺς προσμένειν τῆ χάριτι τοῦ θεοῦ. 44 τῷ τε ἐχομένω σαββάτω σχεδὸν πᾶσα ἡ πόλις συνήχθη ἀκοῦσαι τὸν λόγον τοῦ κυρίου. 45 ἰδόντες δε οἰ Ἰουδαῖοι τοὺς ὅχλους ἐπλήσθησαν ζήλου, καὶ ἀντ
- 41. εργαζ. εγω c. Abd loti al vg (et. am fu al) sah arm .. ς εγ. (Thph² ante εργον pon) εργ. c. cegi al pler demid al Chr cat al .. h vv aliq om εγω | εργον sec c. Abci loti al pm vg cop sah aeth^{το} Thph² .. deg al fere⁴⁰ tol syrutr aethPP arr sl Chr Cosm Thph¹ Oec cat | ω (Gb") c. Abcdegi loti al⁵⁰ Chr Thph¹ .. ς (= Sz) ω c. 1. al mu Cosm Oec cat | Ag al εκδιηγειται, d* al -γησεται | d syrP c.* add in f. και εσιγησαν (-σεν syrP)
- 42. αντων c. abodei loti al fere²⁰ vv pl (syr praem εξ) Chr cat Cass.. ς (= Gb Sz) εκ της συναγωγης των εσιδαιων c. min mu Thph¹. Oec, item praemisso αντων g al mu sl Thph². Libere aethutr: Et rogarunt eos ut sibi nuntiarent hunc sermonem in alio sabb. Et exeuntibus iis ex synagoga secuti sunt (v. 43.) etc. Etiam liberius arp: Et rogarunt eos quidam de synagoga Iudaeorum ut hortarentur gentes talia verba cum eis loquendo de eo quod stabiliebat sabbatum. | παφεκαλοιν (ε om, β al¹ [et. Chrcom] ηξεουν post σαββ. positum) c. abcdei loti al mu vv pl Chr Thph cat Cass.. ς (= Gb Sz) add τα εθνη c. g al pl arp al Oec | μεταξν (d e vg al mu sequente)... D εξης, 104. ἐπιόν, 37. add τοιπεστιν το εσομενον, ut habet Ammca | τα (p* om) ψημ. τ... 4. τον λογον | Gbo τωντα c. h al fere³0 Thph¹ (Gb: "totus versus e variis glossematibus coiisse videtur")
- 43. σεβομ... E Bedst syrutr al add τον θεον | τω π. και τω (DG om) βαρν... syr αυτοις. Praeterea 137. syrp c.* add αξιουντες (rogantes) βαπτισθηναι | προσλαλ. c. EG h al fere⁵⁰ Bedst vg syr sl^{5.} Oec Thph... ς (= Gb⁰⁰ Sz) Ln add αυτοις c. ABCDI loti al mu vv pl Chr (sedcomm om αυτους sq) Thph. cat | προσμεν. c. ABCDI loti al pm Chr Thph. cat ... ς (= Gb Sz) επιμεν. c. G al pl Thph. | DE Bedst syrp ms add in f. εγενετο δε καθ ολης της πολεως διελθειν (Ε Bedst κατα πασαν πολιν φημισθηναι) τον λογον (D add τον θεου)
- 44. τε c. begra al pl syrutr aethro (aethPP om) Chr Thph Oec cat (σ 59. Oec τοτε pro τω τε)...ς (= Gb Sz) Ln δε (Gb') c. acd loti al pm vg cop sah al εχομενω c. ac**e* 34. 40. 8.Pe al⁵...ς (= Gb Sz) ερχομενω (Gb') c. bc*de**gi loti al pl Chr al :: cf Lc 13, 33. | πασα... do λη, e vg universa, d tota | τον λογ. τ. χυριου (χυρ. c. ab** loti 34. 40. 180. al mu am fu tol al sah cat; ς θεου c. b*ceg al pl vged demid cop al mu Chr al : cf vv sqq et 8, 25.)... d παυλου
- 45. idort. de (loti om d.) . . d polur te (d om) loyor poingamerou peqitou

πισιου και ιδοντες | τους οχλ. (aeth^{ro} om)... D (sah) το πληθος | τοις ... DE 14.* syr add λογοις τοις (u* om) | Ln om του c. Ab 56. contra cdegi al fere omn cat Chr Thph | λεγομενοις c. cdgi al pler al Chr Thph cat... Ln λαλοιμενοις c. Abe loti al³ (:: 16, 14. λαλ. non fluct; sed nec λεγ. 8, 6. 27, 11. Vitabatur nostro loc. repetitum λεγ.)... al² εισημενοις | αντιλεγοντ. και c. di al ut vdtr pl syrP arP sl Chr Thph Oec... E 14.* εναντισμενοι (sic certe E) και... Gb⁰ Ln om c. Abcg loti al plus²⁰ vv pl cat

^{46.} D 105. παψησιασαμενος | τε c. ABCDST loti al mu aethutr (sah arp om; vg tune) cat...ς δε c. Egi al pl vv mu Chr al | ο βαφν... D 68. Thph¹· om δ | ειπαν c. ABD (add πφος αυτους) loti...ς -πον c. Egi al pler | ην... c 177. om; D post πφωτ. pon | DST οm αναγκ., 100. Or³ (sed¹ habet) Cyr Hier¹ om πφωτ. | επειδη (c loti al³ Or⁴ επει) δε c. AC D**Eg al longe pler vv pm Or⁵ Thdrt³ Chr² Thph²· Oec... Ln om δε c. BD* loti 180. cop sah syrp cat Thph¹· E vg Thdrt³ εαυτ. κψινετε (D* κφεινατε, d am fu al iudicastis [am deiud.]) | Ε στφεφ. ημεις

^{47.} D* 47.ms Cyr Thdrt εντεταλχεν, loti al εντελλεται | DST 57.* om ημων (al mu ante εντετ. pon) | ο χυφιος... DE al Cyp add ιδου:: e LXX | D Cyp (Aug) ηως (sine εις) τεθ. (DST** τεθ. φ.) σε | D am fu demid Aug al τοις εθνεσιν

^{48.} D syr aethutr al και ακουοντ. τα | εδοξάζον .. D Aug εδεξαντο (:: cf 11, 1.) | τ. λο. τ. κυριου c. Α(ν λογ. τ. κυρ. in rasura)cg loti al longe pl d e vg (et. am al) sah al cat al .. BD8^TE8^T al⁹ cop Aug¹ τ. λο. τ. θεου .. 68. syrutr aeth are τον θεον, 34. τ. θε. και τ. λογ. τ. κ., 105. τ. λογ. | Β αιωνιαν

^{49.} διεφ. δε (12, lect syrp om)... D aethutr ard και διεφ. | A al καθ ολης 50. D*gr παρωτουνον, loti Oec -ωξυναν | τας ευσχημ. c. Abcd loti al mu sah syr arm cat Cassiod ... ς (= Gb Sz) και τας ευ. c. eg al pl vv pm Chr al | De θλιψιν (D add μεγαλην) και διωγμ. | D al om τον | βαφ- μαβ. c. Abcdeg loti al mu Chr Thph² cat ... ς (Gb⁰⁰) praem τον c. 1. al pl Thph¹ Oec | 40. εξεβαλαν

Le 9, 5. τοὺς ἀπὸ τῶν ὁρίων αὐτῶν. 51 οἱ δὲ ἐκτιναξάμενοι τὸν κονιορτὸν τῶν ποδῶν ἐπ' αὐτοὺς ἡλθον εἰς Ἰκόνιον, 52 οἶ τε μαθηταὶ ἐπλη-ροῦντο χαρᾶς καὶ πνεύματος άγίου.

XIV.

1 'Εγένετο δὲ ἐν Ἰκονίφ κατὰ τὸ αὐτὸ εἰσελθεῖν αὐτοὺς εἰς τὴν συναγωγὴν τῶν Ἰουδαίων καὶ λαλῆσαι οὕτως ὥστε πιστεῦσαι Ἰουδαίων τε καὶ Ἑλλήνων πολὺ πλῆθος. 2 οἱ δὲ ι'πειθήσαντες Ἰουδαῖω ἐπήγειραν καὶ ἐκάκωσαν τὰς ψυχὰς τῶν ἐθνῶν κατὰ τῶν ἀδελφῶν. 3 ἱκανὸν μὲν οὖν χρόνον διέτριψαν παρρησιαζύμενοι ἐπὶ τῷ κυρίφ τῷ μαρτυροῦντι τῷ λύγφ τῆς χάριτος αὐτοῦ, διδόντι τὸ πλῆθος τῆς πόλεως, καὶ οἱ μὲν ἦσαν σὺν τοῖς Ἰουδαίως, οἱ δὲ σὸν τοῖς ἀποστόλοις. 5 ὡς δὲ ἐγένετο ὁρμὴ τῶν ἐθνῶν τε καὶ Ἰουδαίων σὺν τοῖς ἄρχουσιν αὐτῶν ὑβρίσαι καὶ λιθοβολῆσαι αὐτούς,

^{50.} αυτων .. B om?

^{51.} των (ε al mu syrp Chr Thph² praem απο) ποδων c. Abc loti al mu vg syrp arm cat .. 5 (Gb⁰) add αυτων c. Deg al pl vv pm Chr al | επ .. ε εις | ηλθον .. Deg κατηντησαν | Ε εις το Ικ.

^{52.} τε c. AB 13. 100. al⁵ vg syr aethutr arP cat ... ς δε c. CDEG loti al longe pl syrP cop sah al Chr al

XIV. 1. autous .. det autou | outws .. d add $\pi \rho os$ autous, item e praem, similiter syr | $\pi \iota \sigma \tau \epsilon \iota \sigma a\iota$ (d $-\epsilon \iota \iota \epsilon \iota \nu$) .. e $\theta \alpha \iota \mu \alpha \sigma \alpha \iota$ (sed add $\pi \iota \iota \sigma \tau \epsilon \iota \sigma a\iota$ post $\pi \lambda \eta \vartheta$.)

^{2.} απειθησαντες c. Abc loti al plus (item vg qui increduli fuerunt [am -rant]) cat Thph² . . . ς -θουντες c. Eg al pl Chr al | οι δε usq επηγειραν: D syrp mg οι δε (d om) αρχισυναγωγοι των ιουδ. και οι αρχοντες της συναγωγης (syrp om τ. σ.) επηγαγον (d syrp incitaverunt) αυτοις (d syrp om) διωγμον κατα των δικαιων (syrp om κ. τ. δ.) | D syrp mg demid Cassiod in f. add ο δε κυριος εδωκεν ταχυ ειρηνην, item E Bedgr ο δε κυρ. ειρ. εποιησεν (Rom. corrector.: Non subicias Deus autem pacem fecit.)

^{3.} διετριψαν (Α -τριβον) .. E syr syrP c. ob. add εκει | D διατρειψαντες παρησιασαμενοι (* -σιαμενοι) | Α μαρτυρ. επι τω | διδοντι (133.
-ντος) c. Abde al fere⁵⁰ vg al pm cat Chr Oec..ς (= Gb Sz) και
διδοντι (loti -ντος) c. cg al mu aethutr Thph^{1.2}·

^{4.} D ην δε εσχισμένον | οι δε .. D αλλοι δε | D syrp mg add in f. κολλωμένοι (hoc et. syr) δια τον λογον του θεου

^{5.} $\tau \epsilon$ (e autem) .. al Chr (vg etc) om | D $\tau \omega \nu$ 100 data ν | autous .. E ante xat $\lambda \epsilon \theta \circ \beta$. pon

- 6 συνιδόντες κατέφυγον είς τὰς πόλεις τῆς Λυκαονίας Λύστραν καὶ Δέρβην καὶ τὴν περίχωρον 7 κἀκεῖ ἦσαν εὐαγγελιζόμενοι.
- 8 Καί τις ἀνὴρ ἐν Λύστροις ἀδύνατος τοῖς ποσὶν ἐκάθητο, χωλὸς ἐκ κοιλίας μητρὸς αὐτοῦ, δς οὐδέποτε περιεπάτησεν. 9 οὖτος ἄκουσεν τοῦ Παύλου λαλοῦντος, δς ἀτενίσας αὐτῷ καὶ ἰδών ὅτι ἔχει πίστιν τοῦ σωθῆναι, 10 εἶπεν μεγάλη τῆ φωνῆ ᾿Ανάστηθι ἐπὶ τοὺς πόδας σου ὀρθός. καὶ ἥλατο, καὶ περιεπάτει. 11 οἴ τε όχλοι ἰδόντες δ ἐποίησεν Παῦλος ἐπῆραν τὴν φωνὴν αὐτῶν Αυκαονιστὶ λέγοντες Οἱ θεοὶ ὁμοιωθέντες ἀνθρώποις κατέβησαν
 - 6. συνιδοντ. (Ioti al συνειδ.)... D* d add και | κατεφυγ... c*** 40. al mu (sed aliq praem) Thph¹² add οι αποστολοι | Ln εις λυστρ. c. c* D* | περιχωρον... DE add ολην, vg praem. Praeterea syrp ms vv. 5 et 6. sic habet: Et iterum excitaverunt persecutionem secundo Iudaei cum gentibus; et lapidantes eos eduxerunt eos ex civitate, et fugientes pervenerunt in Lycaoniam, in civitatem quandam quae vocatur Lystra, et Derben.
 - 7. ησ. ευαγγ. c. cegh al longe pler d cat Chr Thph Oec .. Ln ευαγγ. ησ. c. Abder loti al | d add in f. και εκεινηθη ολον το πληθος επι τη διδαχη (d in doctrinis) ο δε παυλος και βαρναβας διετριβον εν λυστροις, item e Beder vgsixt τον λογον του θεου και εξεπλησσετο πασα η πολυπληθια επι τη διδαχ. αυτων ο δε π. και βαρν, διετρ. εν λυστρ.
- 8. B esdup. ante ev pon, D 137. exas. ante adup., De etc (vide ante) om ev λv . | D om $\chi \omega \lambda$. (Gb°) | D* $\tau \eta \varsigma$ $\mu \eta \tau v o \varsigma$ | autov c. Abcde loti al fere 15 cat .. ς (= Gb Sz) add $v \pi \alpha \varrho \chi \omega v$ c. Gh al pl (69. ωv) Chr al :: ex 3, 2. | $\pi \epsilon \varrho \iota \epsilon \pi \alpha \tau \eta \sigma \epsilon v$ c. Abc loti al mu cat .. ς e (ς $\pi \epsilon \varrho \iota \epsilon \pi \epsilon \pi$.) Gb Sz $\pi \epsilon \varrho \iota \tau \tau \tau \eta \tau \epsilon \epsilon$ c. Degh al pl Chr al (Thph¹· $\pi \epsilon \varrho \iota \epsilon \pi \alpha \tau \eta \kappa \epsilon \epsilon$)
- 9. ηχουσεν (Gb") c. Adegh lot al pl vg al cat Chr Thph 1. 3. ηχουε c. Bc al pm sah syrp Oec | λαλουντος .. D add υπαρχων εν φοβω, tum pergit ατενισας δε αυτω ο παυλος, ε προς ον ατεν. ο παυλ. | εχ. πιστ. c. Abcd lot al 10 fere am demid fu al sah al cat .. . 5 πιστ. εχ. c. Egh al pl vged Chr al
- 10. τη c. AD**EGH al fere omn cat Chr al .. Ln om c. BCD loti | ανασστηθι c. ABGH loti al longe pl vg syrp ixt cop sl^{1.5.8} aethut arp Chr Thph^{1.} Oec .. Ln praem σοι λίγω εν τω (ε al om) ονοματι του χυριου (al om τ. κ., ε al sah syr al add ημων) ιησου χριστου (al cat Thph^{2.} om χυ.) c. CDE al pm Bedst vv pm cat Thph^{2.} (:: cf 3, 6.) | ορθος .. εsth al mu syrp ms Thph^{1.} -θως .. D syrp ms add και περιπατει | ηλατο (ε vv aliq praem παφαχρημα, D ευθεως παφαχυ.) c. ABC(D* ατηλατο, **ανηλλατο) loti al pm vg (exilivit et ambulabat) al Chr cat (al mu Dam ηλλατο, ε εξηλλατο) .. ς (= Gb Sz) ηλλετο c. GH (ηλετο) al pl syrp Thph^{1.2.} | ε* οm και sec
- 11. τε c. AB 40. al aethutr syr (cop igitur) cat .. ς δε c. CDEGH loti al pler vv pl Chr al | c ιδοτες | ο .. Β οπες | παυλος c. ABCDE al Chr cat .. ς praem ὁ c. GH loti al longe pl Thph al | D οπ την | λυκαονιστι

πρὸς ἡμᾶς, 12 ἐκάλουν τε τὸν Βαρνάβαν Δίαν, τὸν δὲ Παῦλον Ἑρμῆν, ἐπειδὴ αὐτὸς ἦν ὁ ἡγούμενος τοῦ λόγου. 13 ὅ τε ἱερεὺς τοῦ Διὸς τοῦ ὅντος πρὸ τῆς πόλεως, ταύρους καὶ στέμματα ἐπὶ τοὺς πυλώνας ἐνέγκας, σὺν τοῖς ὅχλοις ἤθελεν θύειν. 14 ἀκούσαντες δὲ οἱ ἀπόστολοι Βαρνάβας καὶ Παῦλος, διαορήξαντες τὰ ἡμάτια αὐτῶν ἔξεπήδησαν εἰς τὸν ὅχλον, κράζοντες 15 καὶ λέγοντες "Ανδρες, τί ταῦτα ποιεῖτε; καὶ ἡμεῖς ὁμοιοπαθεῖς ἐσμὲν ὑμῖν ἄνθρωποι, εὐαγγελιζόμενοι ὑμῖς ἀπὸ τούτων τῶν ματαίων ἐπι-4,2ι. στρέφειν ἐπὶ θεὸν ζῶντα, ὅς ἐποίησεν τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς, 16 ὅς ἐν ταῖς παρωχη-17,24 εν. μέναις γενεαῖς εἴασεν πάντα τὰ ἔθνη πορεύεσθαι ταῖς ὁδοῖς αὐτῶν 17 καίτοιγε οὐκ ἀμάρτυρον ἑαυτὸν ἀφῆκεν ἀγαθουργῶν, οὐρανόθεν

⁽D 68. linawrist., item antea D* linawriss) c. Abcdeh etc .. G -ist $\tilde{\eta}$, loti -ist $\dot{\eta}$ | D al tois ande.

^{12.} τε (d cop om)... D al⁵ e Chr δε | τον pr c. ABC* (D nec τον nec μεν habet) loti al vg al pm cat... 5 (Gb⁰⁰) add μεν c. c***EGH al pler syrp cop al Cyrcat Chr al | Διαν c. DEGH loti 15. 40. 68. 12.lect (al sine dubio)... 5 (Ln 49.) Δια c. ABC al pl (:: formam acc. 3. decl. cum ν finali quum tantam auctoritatem fere nusquam habeat, h. l. a textu non arcendam duxi. Poterat illa quidem hoc in nomine prae ceteris usitata esse.) | δ c. ABC**EGH loti al pler cat Chr al .. c*D al om

^{13.} ο τε c. ABC (c Toτε sed T erasum) al⁶ (et loti 12.lect τοτε ο) vg syr aeth^{utr} al Chr cat...ς ο δε c. D (D 96. οι δε ιερεις - - ενεγκαντες - ηθελον) egh al pler cop sah syrP al Thph^{1.2.} Oec | D 137. του οντ. Διος | προ .. loti πρω (sic) των πυλων | D* οπ της | πολεως c. ABC*D loti al mu vg cop sah al mu cat ...ς (= Gb Sz) add αυτων c. C***Egh al pl syrP al Chr al | D ταυρ. αυτοις, item e 137. στεμμ. αυτοις | Gb' ηθελον c. Dh loti al mu tol (aethPP et adduxerunt sacerdotem Iovis - et voluerunt sacrific. iis. Sed aeth^{το} et adduxer. sacerdos -- et voluerunt etc) Thph^{1.} (soli D 96. supra οι ιερεις ενεγκαντες) | D επιθυειν

^{14.} D ακουσας δε (D syr om οι αποστ.) | αυτων c. CDEGH loti al longe pl Chr Thph Oec.. Ln εαυτων c. AB al⁴ cat | εξεπηδησ. c. ABC*DE loti al mu vg al pl cat Chr Thph¹ comm.. ς (= Gb Sz) εισεπηδ. c. c***GH al pl Thph¹ txt Thph² | εις.. C επι

^{15.} και (sah om) λεγοντ. (D* φωνουντ.) ... 18. 100. om | τι... Α* ει (corrige εις?) τι | D om και | H al om υμιν (flor vivos pro vobis), c al Chr Irint ante εσμ., al post ανθε. pon | υμας... D flor Irint υμιν τον θεον, et DE flor Irint pergunt οπως (Ε ιτα) απο τ. τ. μ. επιστρεψηται (Ε -φητε) | θεον ζωντ. (Gb") c. ABCD**(D* al praem τον)Ε loti al Ath Thdrt cat... 5 τον θε. τον ζωντ. c. GH al longe pl Chr al | ος εποι... D τον ποιησαντα

^{17.} καιτοιγε c. c***GH loti** al longe pler Chr Thdrt Thph Oec cat .. Ln καιτοι c. ABc* loti* al2 cop sah Ath .. DE καιγε | εαιτον c. cD(post

ύμῖν ύετοὺς διδοὺς καὶ καιροὺς καρποφόρους, ἐμπιπλῶν τροφῆς καὶ εὐφροσύνης τὰς καρδίας ὑμῶν. 18 καὶ ταῦτα λέγοντες μόλις κατέπαυσαν τοὺς ὅχλους τοῦ μὴ θύειν αὐτοῖς.

19 Έπηλθαν δε ἀπο Αντιοχείας καὶ Ἰκονίου Ἰουδαῖοι, καὶ πείσαντες τοὺς ὅχλους καὶ λιθάσαντες τὸν Παῦλον ἔσυρον ἔξω τῆς 2 °C 11, 25. πόλεως, νομίζοντες αὐτὸν τεθνηκέναι. 20 κυκλωσάντων δε τῶν μαθητῶν αὐτὸν ἀναστὰς εἰσῆλθεν εἰς τὴν πόλιν. καὶ τῆ ἐπαύριον ἔξηλθεν σὺν τῷ Βαρνάβα εἰς Δέρβην. 21 εὐαγγελιζόμενοί τε τὴν πόλιν ἐκείνην καὶ μαθητεύσαντες ἱκανοὺς ὑπέστρεψαν εἰς τὴν

αφηκ. pon) gh al ut vdtr omn Ath Chr Thdrt al.. Ln αὐτον c. Abe (:: cf ad Lc 8, 5.) | c ήφηκεν (sic) | αγαθουψνων (Gb") c. Abc loti al mu Ath cat...ς αγαθοποιων c. deg(h αγαθοπων) al pl Chr Thdrt al |loti ουφανονθεν | υμιν (Gb Sz) c. b(e Wo. Ceph.) cdegh al pm flor m syrp sl Ath Thdrt Thph. 2. cat Irint (ex cdd pl) ...ς ημιν c. min pl cop arp sirec Chr Oec; sah syr are Leo αυτοις (ad αγαθουψν. trahentes) .. A loti 13. vg aethur Irint (ex cdd² et eddaliq) om (Gb" 49.) | loti al vg al διδ. υετ. | de εμπιμπλων (de ενπ.) | τας ... de om | υμων c. cde loti al mu m am fu demid tol flor syrp sl Ath Thdrt Thph. Irint al ...ς (= Gb Sz) ημων c. Ab(e sil.) gh al pl vged cop aethutr ard Chr Thph² Leo al (Rom correct: Non mutes nostra in vestra.) .. syr sah are αυτων

^{18.} D cop sah μογις \mid C* κατεπαισαντο \mid C lot \mid al 25 fere syrp mg arm s \mid 1.7· eted cat add in f. αλλα πορειεσθαι εκαστον εις τα ιδια

^{19.} επηλθαν c. Ab loti... 5 -θον c. CDEGH al fere omn. Praeterea CDE Bedgr loti al⁴⁰ fere syrp mg arm sled are cat Cassiod praem διατυμβοντων δε (D*gr d al? om) αυτων (40. add εκει, 98. εν λυστυρις) και (c om) διδασκοντων omisso δε sq (Lned. min. receperat, excepto δε post διατρ. et servato δε sq, adnectens praecedentibus) | DE Bedgr vg al Cassiod τινες απο αντ. κ. ικ. ιουδ. (D ιουδ. απο ικ. κ. αντ.) | και πεισ. (D 31. επεισεισαντες, e commoventes, d cum insticassent) τ. οχλ. .. c loti al plus³⁰ syrp mg arm sled και διαλεγομενων αυτων παρφησια επεισαν (loti al pl ανεπ.) τ. οχλ. αποστηναι απ (al om) αυτων λεγοντες οτι ουδεν (180. om) αληθες λεγουσιν αλλα παντα (loti αλλ απαντ.) ψευδονται | A al cat λιθοβολησαντες | εσυφον c. Abch loti al pl Thph¹-2· Oec cat... Deg al mu Chr -ραν (49.) | νομίζοντες c. Abc loti 13. 40. .. 5 (49.) -σαντες c. Cegh al pler cat Chr al | τεθνηκεναι c. Abc loti al¹ cat... 5 (49.) τεθναναι (D αυτον postpon) c. Degh al longe pl Chr Tliph¹-2· Oec

των μαθ. αιτον (D* d -τοι) c. ABCD loti al mu Chr cat . . 5 αιτον (G al -των) τ. μ. (E add αυτοι) c. EGH al pl Thph^{1, 2.} θec | D την λυστραν πολιν | D* την επαυριον

εναγγελιζομενοι c. ADEH .. ς -σαμενοι c. BCG loti al ut vdtr omn vg al cat Chr al | τε .. D 40. 96. cop sah δε | την π. εκ. .. D8 τους εν τη πολει | D μαδ. πολλους υπεστρεφον | D al Chr Thph? om την | εις Τιβαμέπορες. N. T. Edit. 7.

Αύστραν καὶ εἰς Ἰκόνιον καὶ εἰς ᾿Αντιόχειαν, 22 ἐπιστηρίζοντες τὰς ψυχὰς τῶν μαθητῶν, παρακαλοῦντες ἐμμένειν τῷ πίστει, καὶ ὅτι διὰ πολλῶν θλίψεων δεῖ ἡμᾶς εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. 23 χειροτονήσαντες δὲ αὐτοῖς κατ ἐκκλησίαν πρεσβυτέρους, προσευξάμενοι μετὰ νηστειῶν παρέθεντο αὐτοὺς τῷ κυρίῷ εἰς ἐν πεπιστεύκεισαν. 24 καὶ διελθύντες τὴν Πισιδίαν ἡλθον εἰς τὴν Παμφυλίαν, 25 καὶ λαλήσαντες ἐν Πέργη τὸν λύγον κατέβησαν εἰς ᾿Ατταλίαν, 26 κὰκεῖθεν ἀπέπλευσαν εἰς ᾿Αντιόχειαν, ὅθεν ἡσαν παραδεδομένοι τῷ χάριτι τοῦ θεοῦ εἰς τὸ ἔργον ὁ ἐπλήρωσαν. 27 παραγενόμενοι δὲ καὶ συναγαγύντες τὴν ἐκκλησίαν, ἀνήγγελλον 1 co 16, ε. ὕσα ἐποίησεν ὁ θεὸς μετ ἀὐτῶν καὶ ὅτι ἤνοιξεν τοῖς ἔθνεσιν θύραν πίστεως. 28 διέτριβον δὲ χρόνον οὐκ ὀλίγον σὰν τοῖς μαθηταῖς.

XV.

Gal 5, 25. 1 Καί τινες κατελθύντες ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας ἐδίδασκον τοὺς ἀδελφούς, ὅτι ἐὰν μὴ περιτμηθῆτε τῷ ἔθει Μωϊσέως, οὐ δύνασθε

 $I_{\times 0}$, \times , ϵ_{i} ; A_{YT} , c. ACES loti 13. 40. al fere 10 cat.. 5 (49.) om bis ϵ_{i} 5 c. BDGH al pl e Chr al

c al vv aliq Thph². Oec (non Chr Thph¹) και παφακ., Dgr vg (non fu tol al) παφ. τε | D* ελθειν

^{23.} κατ (D al κατα) εκκ. πρ. c. Abod loti al mu vg syr arm arp cat...ς πρ. κ. εκκ. c. egh al pl vv pm Chr al | D προσευξ. δε, al vv pler (non sah) και πρ. vel πρ. τε | G αυτοις | D 78. 137. (crediderunt vg d e) πεπιστευκασιν (78. 137. praem και)

^{24.} D cop $\delta\iota\epsilon\lambda\vartheta$. $\delta\epsilon$ | D $\eta\lambda\vartheta\alpha\nu$ | $\epsilon\iota\varsigma$ $\tau\eta\nu$ c. BCE lot al cat .. ς (Ln) om $\tau\eta\nu$ c. ADGH al pler Chr al

^{25.} A loti εις (loti add την) περγην, item in pergen am fu demid al; d apud pergen | τ. λογον... ACE loti al mu vv mu add του κυριου vel (ut E are) τ. Θεου | ατταλιαν c. AB*CDE al mu cat .. ς (Ln 49.) -λειαν c. B**GH al pl | D 137. syrp c.* add in f. ευαγγελιζομενοι αυτους

^{26.} απεπλευσαν (Η ανεπλ.) .. B* om

^{27.} D συναξαντες, loti al συνάγοντες | ανηγγελλον c. ABC(D ανηγγελλον) loti (-γγελον) al mu cop syr cat .. 5 ανηγγελλαν c. GH al pl vg al pl Thph Oec, item E Bas Chr απηγγελλ | D al sah al ο θε εποι., et D pergit αυτοις (** om) μετα των ψυχων αυτων

^{28.} Seet c. de c. abcd lot! 40. als vg aethutr arm cat .. ς (= Gb Sz) add exec c. egh al pl vv pm Chr al | lot! om oux

XV. 1. τ. αδελφους . . 8. 137. syrp mg των πεπιστευνοτών απο της αιρεσεώς των φαρισαίων | περιπμηθ. (Gb") c. Ab(* περιθμητε)cd loti al⁷ Const Ath Epiph cat . . ς περιτεμνησθε c. Egh al pler Chr al | μων-

σωθήναι. 2 γενομένης δὲ στάσεως καὶ ζητήσεως οὐκ ὀλίγης τῷ Παύλω καὶ τῷ Βαρνάβα πρὸς αὐτούς, ἔταξαν ἀναβαίνειν Παῦλον 15, 7. καὶ Βαρνάβαν καὶ τινας ἄλλους έξ αὐτῶν πρὸς τοὺς ἀποστόλους καὶ πρεσβυτέρους εἰς Γερουσαλημ περὶ τοῦ ζητήματος τούτου. 3 οἱ μὲν οὖν προπεμφθέντες ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας διήρχοντο τήν τε Φονίκην καὶ Σαμάρειαν, ἐκδιηγούμενοι τὴν ἐπιστροφὴν τῶν ἐθνῶν, καὶ ἐποίουν χαρὰν μεγάλην πασιν τοῖς ἀδελφοῖς. 4 παραγενόμενοι δὲ εἰς Γερουσαλημ παρεδέχθησαν ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας καὶ τῶν ἀποστόλενν καὶ τῶν πρεσβυτέρων, ἀνήγγειλάν τε ὅσα ὁ θεὸς ἐποίησεν μετ' αὐτῶν. 5 ἔξανέστησαν δὲ τινες τῶν ἀπὸ τῆς αἰρέσεως

σεως (ADG al pl $\mu\omega\sigma$.) c. c**(vel***) degh al fere omn Const Ath Chr Thph Oec cat .. Ln praem $\tau\omega$ c. ABC* loti. Sic d syrp mg : περιτμ. και τω εθ. $\mu\omega$. περιπατητε (Const post $\mu\omega\nu\sigma$. add και τοις εθεσιν οις διεταξατο περιπατητε) | δυνασθε (et. Ammeat al mu) .. c al cat δυνησησθαι (al cat $-\sigma$ εσθε)

^{2.} δε c. BCDgrg loti al mu cop sah cat ... 5 Ln ουν c. Aeh al pl d vg syrp al (syr al και γεν.) Chr al | Dgr εκτασεως | κ. ζητησ. c. Abcdgh loti al plus⁶⁰ sah al Const Chr Thph¹ cat ... 5 (= Gb Sz) κ. συζητ. c. pauc ut vdtr min Thph². Oec .. plane om (Gb⁶⁰) ε 68. vg cop Hier | Dε οπ τω sec | πρ. αυτ. .. Dgr (cop sah ut vdtr) συν αυτοις | εταξαν usq προς ... D syrp mg ελεγεν γαρ (d αυτεμ) ο παυλος μενεω ουτως καθως επιστευσαν (haec omnia et. bodl) διισχυρίζομενος (διισχ. om d; syrp sicut quis crediderit firmiter) οι δε εληλυθοτες απο ιερουσαλημ παρηγγειλαν αυτοις (syrp iusserunt tunc) τω παυλω και βαρν. και τισιν αλλοις αναβαινειν προς (d om προς, hinc quosdam alios ascendere apostolos etc) | Ε εταξαιτο | c al cat και τους πρεσβ. | Ε εν ιερουσ. | περι .. D 137. praem οπως κριθωσεν επ αυτοις (D** 137. -των), eadem syrp c.* post πε. τ. ζη. τουτ.

^{3.} Ε εκπεμφ θ. | την τε c. BCD loti al cat .. 5 om τε c. Aegh al pler Chr al | DH al Thph 1. και την σαμ. (CDEH - Qιαν)

^{4.} ιερουσαλημ c. CDEGH al longe pler cat Chr Thph Oec .. Ln ιεροσολυμα c. AB loti al² | παρεδεχθ. c. ABD** (* παρεδοθησαν) loti (:: παραδεχεσθ. τινα paullo inusitatius nec alibi in N. T. nisi ex LXX Heb 12, 6.: hinc usitatiors substituta, quae ipsa alibi non fluct) .. ς (49.) απεδεχθ. c. CEGH al longe pl Chr Thph Oec; al cat υπεδεχθ. et προσεδεχθ. Praeterea co** (* μεγως) 137. sah syrp c.* Amb Cassiod add μεγαλως | απο c. BC al⁴ ac plur cat .. ς (Ln) υπο c. ADEGH loti al longe pl Chr al | D* απηγγειλαντες (** -λαν τε) | D al εποι. ο θε., loti ο θε. post μ. αυτ. | c***GH al¹5 fere sl arp Thph² add in f. και στι ηνοιξεν τοις εθνεσι (GH -σιν) θυραν πιστεως

^{5.} εξ. δε τ. των απο . . D syrP mg οι δε παρραγγείλαντες αυτοις αναβαινειν προς τους πρεσβυτερους εξανεστησαν λεγοντες (om λεγ. g) τινες (om των et. $Thph^{I}$) απο (syrP mg εξαν. κατα των αππ. οντες

των Φαρισαίων πεπιστευκότες, λέγοντες ότι δει περιτέμνειν αὐτοὺς παραγγέλλειν τε τηρείν τὸν νόμον Μωϋσέως.

6 Συνήχθησάν τε οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ πρεσβύτεροι ἰδεῖν περὶ 15, 2. τοῦ λόγου τούτου. 7 πολλῆς δὲ συνζητήσεως γενομένης ἀναστὰς Πέτρος εἰπεν πρὸς αὐτούς "Ανδρες ἀδελφοί, ὑμεῖς ἐπίστασθε ὅτι 10, 9 · · · · ἀφ' ἡμερῶν ἀρχαίων ἐν ὑμῖν ἔξελέξατο ὁ θεὸς διὰ τοῦ στόματός μου ἀκοῦσαι τὰ ἔθνη τὸν λόγον τοῦ εὐαγγελίου καὶ πιστεῦσαι. 8 καὶ ὁ καρδιογνώστης θεὸς ἐμαρτύρησεν αὐτοῖς δοὺς τὸ πνεῦμα 11, 15. τὸ ἄγιον καθώς καὶ ἡμῖν, 9 καὶ οὐθὲν διέκρινεν μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ αὐτῶν, τῆ πίστει καθαρίσας τὰς καρδίας αὐτῶν. 10 νῦν οὖν θαὶς, 1 τί πειράζετε τὸν θεόν, ἐπιθεῖναι ζυγὸν ἐπὶ τὸν τράχηλον τῶν μαθητῶν ὁν οὖτε οἱ πατέρες ἡμῶν οὕτε ἡμεῖς ἰσχύσαμεν βαστάσαι; 11 ἀλλὰ διὰ τῆς χάριτος τοῦ κυρίου Ἰτροῦ πιστεύομεν σωθῆναι καθ' ὁν τρόπον κάκεῖνοι. 12 ἐσίγησεν δὲ πᾶν τὸ πλῆθος,

απο) | A τινες ανόψες | πεπιστευχοτες .. G al¹⁵ fere –χοτων (al praem των) | οτι .. Ε ως | τε .. D* δε | μωυσ. c. bceh al pm .. Adg al pl μωσ. 6. τε c. loti al aliq be vg aethut arp (al?) .. ς (Ln) δε c. Adegh al pl cop sah al mu cat Chr al | D om οι sec | λογου .. Ε 137. syrp mg ζητηματος, 65. ρηματος

^{7.} δε .. loti d syr τε | συνζητ. c. BCDE; item ς συζητ. c. GH al pl .. A loti al mu cop sah ζητησ. | D* ανεστησεν εν πνευματι (ε. πν. vel ε. πν. αγι. add et. 137. syr mg Cassiod) πετρ. και ειπεν | εν υμ. (om ε. ν. al² syr sah vgcd ap Gb aethut) εξ. ο δε. (hoc ordine et. am fu demid) c. ABC loti al Const cat, item εν υμ. ο δε. εξελ. vel alio ordine al mu vy mu Chrlrint .. ς ο δε. εν ημεν εξ. c. EGH al pl vged al Thph Oec Amb Rebapt .. D*gr 137. ημειν (D** praem εν) ο δε. εξ. | D*E 96. δια στομ.

^{8.} D o δε καφδ. o θε. | C διεμαφτυρησεν | δους c. AB loti al Didint ... ς (Gbo) Ln add αντοις c. CE(E sah vg Amb Rebapt om αντοις antecedens)GH al pl vv pl cat Const Chr al Irint (105. post αγιον pon); D Hier επ αυτους

^{9.} A* om και | ουθεν c. BGH al mu Consted Mans .. 5 (Ln) ουδεν (Thph²· Occ^{com} ου) c. ACDE al pl cat Chr al | D om τε

^{10.} Eacthuir και νυν ουν (acth quoque) | c* om our (vdtr) | τ. Θε. (Hil al dominum): ita et. Const Chr Thdrt al mu Irint... om vgms Hier² Haymo (Ambret al: quid imponitis vel vultis imponere) | GH al mu επιθηναι

^{11.} του κυψιου c. ABCDEGH loti al pl Const Chr Thdrt Thph Oec cat... ς (= Gb Sz) om του c. min non ita mu | ιησου c. ABEGH loti al pl am fu demid al sah syrP aethro al Chr Thdrt al Tert al... ς (= Gb Sz) add χψιστου c. cd al pm vged syr cop aethPP al cat Const Thph? Oec | Dgr πιστευσομεν

καὶ ἤκουον Βαρνάβα καὶ Παύλου ἔξηγουμένων ὅσα ἐποίησεν ὁ θεὸς σημεῖα καὶ τέρατα ἐν τοῖς ἔθνεσιν δι' αὐτῶν. 13 Μετὰ δὲ τὸ σιγῆσαι αὐτοὺς ἀπεκρίθη Ἰάκωβος λέγων Ἄνδρες ἀδελφοί, ἀκούσατέ μου. 14 Συμεὼν ἔξηγήσατο καθὼς πρῶτον ὁ θεὸς 2 Pe 1, 1. ἐπεσκέψατο λαβεῖν ἔξ ἐθτῶν λαὸν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ. 15 καὶ τούτφ συμφωνοῦσιν οἱ λόγοι τῶν προσητῶν, καθὼς γέγραπται 16 Μετὰ ταῦτα ἀναστρέψω καὶ ἀνοικοδομήσω τὴν σκηνὴν Δαυείδ Απι θ, 11. 12 τὴν πεπτωκυῖαν, καὶ τὰ κατεσκαμμένα αὐτῆς ἀνοικοδομήσω καὶ ἀνορθώσω αὐτήν, 17 ὅπως ὰν ἐκζητήσωσιν οἱ κατάλοιποι τῶν ἀνθρώπων τὸν κύριον, καὶ πάντα τὰ ἔθνη ἐφ' οῦς ἐπικέκληται τὸ ὅνομά μου ἐπ' αὐτούς, λέγει κύριος ὁ ποιῶν ταῦτα 18 γνωστὰ ἀπ' αἰῶνος. 19 διὸ ἐγὼ κρίνω μὴ παρενοχλεῖν τοῖς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν ἐπιστρέφουσιν ἐπὶ τὸν θεόν, 20 ἀλλὰ ἐπιστεῖλαι αὐτοῖς τοῦ ἀπέγεσθαι ἀπὸ τῶν ἀλισγημάτων τῶν εἰδώλων καὶ τῆς πορνείας

^{12.} εσιγησεν (C -σαν) δε παν (E al απαν) .. D syrP c.* συνκατατεθεμενων (d desponentes; syrP quum assensissent) δε των πρεσβυτερων τοις υπο του πετρου ειρημενοις εσειγησεν παν | D* βαφναβαν κ. παυλον εξηγουμενοι | lot εξηγουμενου

^{13.} απεκρ. ιακ. λεγ. . . D syr αναστας ιακ. ειπεν

^{14.} επεσκεψ. .. Ε επελεξατο, 137.* εξελεξ., al pauc aliter | c εξ εθν. λαβ. | τω c. ACDE loti al mu vg syrutr sah (aethutr om τ. ον. α.) cat Const Chr Procop Thph¹·com Thph²· Irint Rebapt al .. ς (Gb⁰) praem επι c. в β al pl cop al Thph¹·txt Oec

^{15.} τουτω .. GH al τουτο, D* d Irint ουτως | D* συνφωνησουσιν

^{16.} D* d μετα δε | D επιστρεψω | δανειδ, -νιδ, -βιδ cf ad Mt 1, 1. | B κατεστρεμμετα, item al⁸ Procop -στραμμενα .. E ανεσκαμμενα | C* (vdtr) 68. al οικοδομησω sec loco

^{17.} E 69. Chr² om αν | κυφιον... D arp θεον | ο ποιων c. AcD**Egh al ut vdtr omn Chr al... Ln ποιων c. B(D* ποιησει); d e vg Irint Rebapt al faciens | ταιτα c. ABCD loti al mu vg cop aethutr (sah om ο ποι. τα.)

Const Irint Rebapt al... 5 (= Gb Sz) add παντα c. H al pm syr al cat Chr al; praem Eg al mu syrP slms Thph¹.

^{18.} γr. (sah add haec) απαι. c. Bc loti al 18 cop sah arm (ap Sz), item praemissis α εστιν et addito (32. om) αντω al 5 slms, item are γν. α. αι. τω κυριω, aethur quod notum est (aethur add domino sive deo) απαιω... ς (=Gb Sz) add εστι τω θεω παιτα τα εργα αυτου c. Egh al pl syrp cat Const Chr al .. Ln γνωστον απαι. (d vg syrp mg Irint add εστιν) τω κυριω (syrp mg om) το εργον αυτου c. Ad vg syrp ms arm Irint .. syr nota sunt a saec. opera dei. Diff al. Gb totum versum omitti vult (Gb⁰) sine teste.

^{20.} CH loti al mu Chr al αλλ | του .. H om | απο c. ACESTGH al longe pl d vg cat Const Chr al Irint .. Ln om c. BDST loti al 4 e Oec | D Irint Ambrst (sophistae Graecorum non intelligentes -- adulterarunt scriptu-

καὶ τοῦ πνικτοῦ καὶ τοῦ αἵματος. 21 Μοιϋσῆς γὰρ ἐκ γενεῶν ἀρχαίων κατὰ πόλιν τοὺς κηρύσσοντας αὐτὸν ἔχει ἐν ταῖς συναγωγαῖς κατὰ πᾶν σάββατον ἀναγινωσκόμενος.

22 Τότε έδοξεν τοῖς ἀποστόλοις καὶ τοῖς πρεσβυτέροις σὺν ὅλη τῆ ἐκκλησία, ἐκλεξαμένους ἄνδρας ἐξ αὐτῶν πέμψαι εἰς 'Αντιώχειαν σὺν τῷ Παύλῳ καὶ Βαρνάβα, 'Ιούδαν τὸν καλούμενον Βαρσαββαν καὶ Σίλαν, ἄνδρας ἡγουμένους ἐν τοῖς ἀδελφοῖς, 23 γράψαντες διὰ χειρὸς αὐτῶν Οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ πρεσβύτεροι καὶ οἱ ἀδελφοὶ τοῖς κατὰ τὴν 'Αντιόχειαν καὶ Συρίαν καὶ Κιλικίαν ἀδελφοῖς τοῖς ἔξ ἐθνῶν χαίρειν. 24 ἐπειδὴ ἠκούσαμεν ὅτι τινὲς ἔξ 601, το ἡμῶν ἔξελθύντες ἐτάραξαν ὑμᾶς λόγοις ἀνασκευάζοντες τὰς ψυχὰς

- 21. μωνσ. c. Bodh al pm .. 5 μωσ. c. Aeg al pl | c al τ. κης. αυτ. κατ. πολ. εχει, cop sah εχ. τ. κης. κα. πο., p syrp κα. πολ. εχει τους κης. αυτ. (p h. l. repetit εχει, d habent, sed p**gr om). Liberius vv aliae.
- 22. A om εξ αντων | τω παυλω c. Abce loti al ut vdtr pl cat Thph^{2.} (habet et. τω βαφν.) .. DGH al fere³⁰ Chr Thph^{1.} Oec om τω (Gb⁰⁰) | καλουμενον (Gb') c. Abcdeg loti al cat Const ... ς επικαλ. c. H al longe pl Chr Thph Oec | βαφαββ. c. Abcegh loti al mu am cop sah Const (D βαφαββαν, fu aethro βαφναβαν) ... ς βαφσαβαν c. min pl vged syrutr al Chr Thph Oec cat
- 23. δια χ. αυτ. c. AB vg cop aethro... s add ταδε c. EGH lott al pler syrp (syr ουτως) al cat Const Chr al .. cd aethpp add επιστολην πεφιεχουσαν ταδε, sah επιστ. ουτως, syrp mg epistolam et muttentes, in qua erant haec (Rom. correct.: Non subücias quod quidam epistolam continentem haec) | και οι αδ. c. EGH al longe pler syrutr cop aethutr al cat Const Chr Thph Oec.. Gbo Ln οm και οι c. ABCD lott 13. vg arm Athint Irint Pacian Vig... 34. sah plane om; item Clem Or Cyrhr 4, 28. libere citantes (Clem om et. κ. οι πρεσβ.) | c* om vdtr τοις pr | D τοις εξ εδν. αδελφ.
- 24. B arm (ως εξ ημων) Const Vig (non Chr al Irint Pacian al) om εξελθοντ. (al om εξ ημ., aeth^{το} om εξ η. εξελθ.) .. G ελθοντες | D* εξεταφαξαν | τ. ψυχ. υμων c. Abd loti al vg cop sah aeth^{το} Const Epiph Athint Vig Bed .. 5 (Gb⁰⁰) add λεγοντες πεψιτεμνεσθαι (B Beds add

ram quartum mandatum addentes: et a suffocato -) al (passim non satis patet utrum ad v. 20. an ad v. 29. a pp respiciatur; at vdtr de utroq versu idem valere. Hinc vide ad v. 29.) om και του (Ln om του c. Ab loti [om et. του sq] al, vide et. Const) πνικτου (Gb⁰) contra Abcegh al ut vdtr omn vv omn (Clem Or testantur ad v. 29.) cat Const (sic habent: απο των αλισγ. των εθνων ειδοιλοθυτου κ. αιμαστος κ. πνικτου κ. πορνειας) Chr Thph Oec Evant (vg cop pplat των -κτων). Praeterea cf ad v. 29. | D al⁷ sah aethut sl⁷ eted Irint al (vide similiter ad v. 29.) add in f. και οσα (al add αν) μη θελουσιν (al -λωσιν) εαντοις (al αυτοις) γινεσθαι (D γειν.) ετεροις μη ποιειτε (al Irint ποιειν: sah εαντ. γιν., μη αυτο γινεσθ. ετι)

ύμῶν, οἶς οὐ διεστειλάμεθα, 25 ἔδοξεν ἡμῶν γενομένοις ὁμοθυμαδόν, ἐκλεξαμένους ἄνδρας πέμψαι πρὸς ὑμᾶς σὺν τοῖς ἀγαπητοῖς
ἡμῶν Βαρνάβα καὶ Παύλφ, 26 ἀνθρώποις παραδεδωκόσιν τὰς
ψυχὰς αὐτῶν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.
27 ἀπεστάλκαμεν οὖν Ἰούδαν καὶ Σίλαν, καὶ αὐτοὺς διὰ λόγου
ἀπαγγέλλοντας τὰ αὐτά. 28 ἔδοξεν γὰρ τῷ ἁγίφ πνεύματι καὶ 5, 82.
ἡμῶν, μηδὲν πλέον ἐπιτίθεσθαι ὑμῶν βάρος πλὴν τῶν ἐπάναγκες,
29 ἀπέχεσθαι εἰδωλοθύτων καὶ αἵματος καὶ πνικτῶν καὶ πορ- 15, 10.
νείας, ἐξ ὧν διατηροῦντες ἐαυτοὺς εὖ πράξετε. ἔρρωσθε. 100 8, 1 κε.

30 Οί μεν οθν απολυθέντες ήλθον είς 'Αντιόχειαν, καί συν-

δει, Chredd pler περιτεμνείν αυτους τα τεκνα) και τηψείν τον νομον c. Cegh al pler syrutr aethpp al (Chr) Thph^{1. 2.} Oec (Ir^{int} dicentes Circumcidimini et servate leg. post διεστ.)

^{25.} Η γεναμενοις | εκλεξαμενους (d Irint electos) c. CDEH al ut vdtr longe pl Const Chr Thph Oec cat .. Ln -νοις c. ABG loti al⁹ | Const εκπεμψα» | DBr αγαπ. υμων

^{26.} D Irint την ψυχην | DE 137. Bedgr syrp mg add in f. εις παντα πειρασμον

^{27.} Ε λογου πολλου | DB απαγγελουντας, 137. καταγγελλαντας | τα (31. om) αυτα .. D* ταυτα, item haec d sah syrP aethPP (ro om)

^{28.} τω αγ. πν. c. CDEGH loti al pler cat et Seveat Const Cyrhr Bas² Chr Thph Oec Cyp Pacian .. Ln τω πν. τω αγ. c. Ab loti al⁴ (vg al pler, item Irint Tert al) Clem Epiph | D 105. πλειον | των επαναγκες (-καις Ac[D** teste Wist] al Const) c. A al⁰ Clem² Epiph 124. et 892. Cyr Orint Athint Pacian (sed diff mss) .. ς (Gb⁶⁰) add τοιτων c.eg al pl Chr Oec, idem Ln praem c. BCD(* om των) h loti al mu vg al Const Thph Irint al (aethutr sic : πλην τούτων. Ἐπάναγκες ἀπέχ. etc)

^{29.} και πγικτων c. A*BC loti 137. cop sah cdd ap Hier (vide post) Clem² Orint (Or τα πγικτα, ad sensum citat) Cyrhr¹cdd mu (contra cdd pler και omiserunt) Gaud (a sang. id est suffocatis)...ς κ. (am fu al Athint Cassiod om) πγικτου c. A**βGH al pler vg al mu cat et Ammest Epiph¹24 Thdrt (sed alaiiq Epiph Thdrt et. ειδωλοθιτου) Const Chr al Vig (:: cf v. 10.)... ea om (Gb⁰) o Irint Cyp Tert Amb Pacian Hier (in Gal 5, 2. ab idolothytis et sanguine sive ut in nonnullis exx. scriptum est et a suffocatis) πορνειας... D al fere¹o vv aliq Irint Cyp add και σα (al add αν) μη θελετε εαυτοις (vel αυτοις, al add υμιν) γινεσθαι (σ γενι.) ετερω (vel -ροις) μη ποιευτε (D* ποιευν) | εξ... D αφ, item ab d e vg Irint al | πραξετε (et. Did al mu Irint al; d agitis)... CDs̄'GH al aethro πραξατε, Ε al Thph² πραξητε, et D Irint Tert add φερομενοι εν τω αγιω πνευματι (Irint ambulantes in sp. sa., Tert rectante vos sp. sa.)

ηλθον c. egh al longe pl vv pl Chr Thph¹ · Oec . . Gb″ Ln κατηλθον
 c. Abcd (praem εν ημεραις ολιγαις) loti al mu vg aeth^{utr} Thph² · cat
 (:: cf 15, 1. et alibi)

88

αγαγόντες το πλήθος επέδωκαν την επιστολήν. 31 αναγνόντες δε έγάρησαν έπὶ τῆ παρακλήσει. 32 Ἰούδας τε καὶ Σίλας, καὶ αὐτοὶ προφήται όντες, διά λόγου πολλού παρεκάλεσαν τους άδελφους καὶ έπεστήρισαν 33 ποιήσαντες δε γρόνον απελύθησαν μετ' είρηνης από των άδελφων πρός τους αποστείλαντας αυτούς.

35 Παύλος δὲ καὶ Βαρνάβας διέτριβον ἐν 'Αντιογεία, διδάσχοντες και εὐαγγελιζόμενοι μετά και έτερων πολλών τον λόγον του χυρίου. 36 Μετά δέ τινας ημέρας είπεν προς Βαρνάβαν Παύλος 'Επιστρέψαντες δη έπισκεψώμεθα τους άδελφους κατά πόλιν πάσαν έν αίς κατηγγείλαμεν τὸν λόγον τοῦ κυρίου, πῶς έγουσιν. 37 Βαρνάβας δε έβουλεύσατο συνπαραλαβεῖν καὶ Ιωάν-

^{30.} D* συναγοντες E επιδεδωκαν, al Thph1. εδωκαν

^{31.} EG al avayvortes

^{32.} TE C. ABCEGIGH loti al pl d syr aethPP al (sah aethro om) Chr Thph1. Oec cat .. 5e (item Mill, non 5 Gb Sz) de c. Dgr al pm e vg cop syrp al Thph? | ovtes (E unaggortes) .. D add ningers nreumatos arrou | D 18. om πολλου | επεστηρισαν c. (B vdtr, cf Le 9 et 22.) CE al .. 5 (Ln) -ρ.ξαν c. A(B e sil.)DGH loti al pler cat Chr al (:: ct ad Lc 9, 51. 22, 32.)

^{33.} anoresi. autous c. ABCD loti al mu vg sah aethro al cat Thoh? Cassiod Bed . . ; (= Gb Sz) anostolous c. Egh Bedgr al pl cop syrutr al Chr al

^{34. 5 (}Gb00) εδοξε δε τω σιλα (D σειλεα d sileae, aethutr παυλω) επιμειναι αυτου (CD* αυτους, al2 αυτοις, D** προς αυτους, al αυτοθι; d sustinere eos; praeterea D vged arm [noned ven] sled Cassiod add μονός δε ιουδα; επορευθη, insuperque vv exedem et Cassiod add Jerusalem) c. cD al mu vged sah syrP c.* (item in syr add Tremell, de suo ut vdtr) arm are sled Thph? Oec (aethutr Et perseveravit Paulus manens [aethPP add ibi]) .. om c. ABEGH loti al fere50 am fu demid al syr cop sl5. 8. arp Chr Thph1.

^{35.} D ο δε παιλος | D* και μετα ετερ. | κυρ. (vv aliq θεου) .. Dgr* om (?) 36. πρ. (180. add τοι) βα. (180. al cat Thph? add δ) παυλ. c. ABC loti al vg Thph²· cat . . ς παυλ. (D praem δ) πρ. βαρν. c. DEGH al pler vv pl Chr al | H 13. al επισκεψομεθα | τ. αδελφ. c. ABCD (D 137. 180. syr syrP c.* al add τους) B loti al 15 fere vv pl cat Chr .. 5 (= Gb Sz) add numr c. GH al pl (142. numr tous) aethuir arp Thph Oec | nol. πασ. c. ABC al cop .. ς πασ. πολ. c. DEGH loti al pler vv pl cat Chr al | D er ois | κατηγγ. . . C al cat (cop syrutr?) εκηρυξαμεν | Ε το πως | Add in f. syrP c.* ήρεσε δε ή έπίνοια τῷ Βαρνάβα.

^{37.} εβουλευσατο c. GH al longe pl Chr Thph1. Oec (D εβουλευετο) .. Gb' Ln εβουλετο (al ηβουλ.) c. ABCE loti al fere12 cat Thph2. (vv ut vdtr omn volebat ut vg d e vel voluit) | ovrnag. c. ABCDEG al .. 5 (Ln 49.) συμπας. c. H al pler. Praeterea A συνπαςαλαμβανειν | και (D ale om, Gbo) warr. (DH -arny) c. AB(B loti al xas tor sw.)CE loti al

νην τὸν καλούμενον Μάρκον 38 Παῦλος δὲ ἢξίου, τὸν ἀποστάντα ἀπ' αὐτοῖν ἀπὸ Παμφυλίας καὶ μὴ συνελθόντα αὐτοῖς εἰς τὸ ἔρ- 13, 13. γον, μὴ συνπαραλαμβάνειν τοῦτον. 39 ἐγένετο δὲ παροξυσμός, Gal 2, 13. ὅστε ἀποχωρισθῆναι αὐτοὺς ἀπ' ἀλλήλων, τόν τε Βαρνάβαν παραλαβόντα τὸν Μάρκον ἐκπλεῦσαι εἰς Κύπρον.

40 Παῦλος δὲ ἐπιλεξάμενος Σίλαν ἔξῆλθεν παραδοθεὶς τῆ τάρτι τοῦ κυρίου ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν, 41 διήρχετο δὲ τὴν Συρίαν καὶ Κιλικίαν ἐπιστηρίζων τὰς ἐκκλησίας.

XVI.

1 Κατήντησεν δε είς Δέρβην και Λύστραν. και ίδου μαθητής

- 38. ηξιου (cat ηξιουτο, e voledat, item syr are sah aethPP noledat assumere etc)... D ουπ εβουλετο λεγων (d pergit corrupte: hiis qui discesserunt ad eis a Pa. et nec simul venerunt ad opus - hunc non adsumerent secum) | Α αποστατησαντα, D αποστησαντα | C** οπ απο παμφυλ. | D οπ αυτοις | εγγον... D tol al (ap Ln) add εις ο επεμφθησαν (Rom. correct. Nec hic addendum est quo missi fuerant) | συνπαφαλαμβανειν (συνπ. ut Ab*CE; ς Ln 49. συμπ. c. b**gh etc) c. Abc loti al⁵ cat (D τουτον μη ειναι συν αυτοις)... ς -λαβειν c. egh al pler Chr Thph Oec
- 39. δε c. ABD loti al vg cop sah.. ς ουν c. CEGH al pler syrP arP cat Chr al | παροξυσμος: vide de hac re uberrime exponentem cat^{ox} p. 256 sqq., item Act. Barnab. in Act. apocr. p. 66 sq. | Ε αποχωρησω... al mu Chr Thph¹· χωρισθητωι | G αυτοις | τον τε (H al Thph¹· δε) βα. πα. τον (Α 177.* om) μα. εκπλευσω... D τοτε βαρναβας παραλαβων τ. μα. επλευσεν
- 40. EST σαυλος | D επιδεξαμενος | του (D* om) κυρ. c. ABD lot al⁵ am fu demid tol al sah arP Thph²· . . ς τ. Θεου c. CEGH al pler vg^{ed} cop syrutr al Chr al | υπο . . D απο
- 41. Ln την κιλικιαν c. BD cat Thph? | D vged (item fu demid; non am tol al) syrP mg arm (sed non ed. Venet.) Cassiod add in f. παραδιδους (vg praecipiens custodire) τας εντολας των (vg syrP arm add αππ. και των) πρεσβυτερων (Rom. corr. Haec verba a veteribus mss minime praetermittuntur, quamvis Graece absint).
- XVI. 1. κατηντ. δε .. D syrp ms Cassiod διελθων δε (d om) τα εθνη ταιντα κατηντ. (syrp διελθοντες - κατηντησαν) | δε εις c. c(D vide ante) egh al pler vg syrp ms al (sah syr και κατηντ.) Chr al .. In δε και εις c. Ab al³ cop syrp | λυστραν c. cdegh al pler vg al Chr al ..

pm vg cop syrP arm Chr Thph⁹ cat .. ς (= Gb Sz) τον ιω. c. (D vide ante) GH al pl sah syr aeth^{utr} al Thph¹ Oec | CD lo^{ti} al mu επικολουμένον :: cf ad 12, 12.

τις ην έχει ὀνόματι Τιμόθεος, υίος γυναικός Ιουδαίας πιστης πατρος δε Ελληνος, 2 ος εμαρτυρείτο υπο των εν Λύστροις καί Ίκονίω άδελφων. 3 τουτον ήθελησεν ο Παύλος συν αυτώ έξελθειν, καὶ λαβών περιέτεμεν αὐτὸν διὰ τοὺς Ἰουδαίους τοὺς ὅντας ἐν τοῖς τύποις έχείνοις ήδεισαν γαρ απαντές τον πατέρα αὐτοῦ ὅτι Ελλην ύπῆργεν.

4 Ως δε διεπορεύοντο τας πόλεις, παρεδίδοσαν αύτοῖς αυλάσ-15, 20. 29. σειν τὰ δόγματα τὰ κεκριμένα ὑπὸ τῶν ἀποστόλων καὶ πρεσβυτέρων τῶν ἐν Ἱεροσολύμοις.

5 Αί μεν οθν έκκλησίαι έστερεούντο τη πίστει καὶ έπερίσσευον 18, 23. τῷ ἀριθμῷ καθ' ἡμέραν. 6 διελθύντες δὲ τὴν Φρυγίαν καὶ Γαλατικήν χώραν, κωλυθέντες ύπὸ τοῦ άγίου πνεύματος λαλήσαι τὸν λόγον έν τη Ασία, 7 έλθύντες κατά την Μυσίαν έπείραζον είς την

Ln esc Av. c. AB syrp txt etms loti als Thph2. D exet nv | yvvaixos c. ABCDE loti al pm vg cop syrP al cat Chr Orint Hier (et. Thdrt, sed ipsum yur. om) .. 5 (= Gb Sz) add τινος c. GH al pl sah syr Thph Oec | ιουδακας (fu al Aug al viduae, 25. ιουδ. γηρας) .. E om

^{2.} εν λυστρ. .. loti ελλυστρ.

^{3.} απαντ. c. ABEGH loti al pler Chr Thph Oec ., Ln παντές c, cD al2 τον π. α. οτι ελλ. c. DEGH al longe pl syrutr Chr Thph1. Oec .. Gb' Ln οτι ελλην ο πατηρ αυτου c. ABC loti al mu cat Thph? (οτι ο πα. αυτ. ελλ.)

^{4.} παρεδιδοσαν c. ABC(-δοισαν)DE loti al .. 5 -διδοιν c. GH al pler cat Chr al | πρεσβυτερων c. ABCD loti al mu Bas Thph2. cat .. ς praem των c. EGH al pl Chr al | ιεροσολυμοις c. ABCD loti al vg Thph2. cat .. 5 sepougalnu c. EGH al pler Chr al | D versum sic : deepyoneros de τας πολεις εκηψυσσον και παρεδιδοσαν αυτοις μετα πασης παρψησιας τον χυριον \overline{v} $\overline{\chi}\overline{v}$, αμα παραδιδοντές και τας εντολας (** add των) αποστ. και πρεσβ. των εν ιερ. Similiter syrp mg post τας πολ. add κηρύσσοντες μετά πάσ. παρρ. τον κύρ. τν χν

^{5.} D om τη πιστ. | E al fere 10 Chrcdd aliq περιεσσευον

^{6.} diel Fortes c. GH al pl (vg Ps-Athint transeuntes vetati [vetiti] sunt) Chr Thph1. 2. Oec Ps-Athint 2 558. .. Gb' Ln Sinl For c. ABCDE loti al pm (vv pl) cat Ps-Ath 2, 10. Epiph Did al | γαλατικην c. ABCD loti al Caes . . 5 praem την c. EGH al pler cat Ps-Ath Epiph 992. Did al | τ. αγ. $\pi\nu$... al vv pl (et. ∇g^{ed} am demid, sed non m fu al) Epiph al τ . $\pi\nu$. τ. αγ. | D μηδενε λαλησαι, sah ου λαλ. | D vged m cop al mu Ps-Ath τ. λογ. του θεου (non item Ps-Athint 2, 558.) | Chr in f. add την φουγ. κ. την γαλατιαν αφεντες (mss2 καταλιποντες) εις την μεσογαιον εσπευδοκ

^{7.} ELGOTES (D* YEVOMENTY, ** -vos) c. GH al pl Chr Thph1.2. Oec .. Ln add of c. ABCDE loti al pm vv pm (syr aethutr xas el 9.) Ps-Ath Epiph Did al | επειραζ. (et. Did Epiph al mu) .. D syr ηθελαν | εις c. ABCD

Βιθυνίαν πορευθήναι, καὶ οὐκ εἴασεν αὐτοὺς τὸ πνεῦμα Ἰησοῦ 8 παρελθόντες δὲ την Μυσίαν κατέβησαν εἰς Τρφάδα. 9 καὶ δραμα διὰ νυκτὸς τῷ Παύλῷ ἄφθη, ἀνὴρ Μακεδούν τις ἤν έστὰς παρακαλῶν αὐτὸν καὶ λέγων Διαβὰς εἰς Μακεδονίαν βοήθησον ἡμῖν. 10 ὡς δὲ τὸ ὅραμα εἶδεν, εὐθέως ἐζητήσαμεν ἔξελθεῖν εἰς τὴν Μακεδονίαν, συνβιβάζοντες ὅτι προσκέκληται ἡμᾶς ὁ κύριος εὐαγγελίσασθαι αὐτούς.

11 'Αναχθέντες δε ἀπὸ τῆς Τοφάδος εὐθυδοομήσαμεν εἰς Σαμοθράκην, τῆ τε ἐπιούση εἰς Νεάπολυ, 12 ἐκεῖθέν τε εἰς Φι-

E loti al fere²⁵ cat Epiph Cyr Chr Thph²· al .. ς (= Gb Sz) κατα c. gh al pm Thph¹· Oec | πορευθηναι c. Abe loti al mu cat Cyr Ps-Ath Did Thph²· .. ς πορευεσθαι c. cdgh al pl Chr Thph¹· Oec | ιησου c. Abc**(c* demid κυριου) de loti* al 7 vg syrutr cop aethutr al cat Ps-Ath²· 10 etint²·,558· Hier Orint Vig al, item του τω al mu Cyr al .. ς (= Gb Sz) om c. gh al pl sah ard sl Chr Thph Oec (Epiph⁸⁹² add το αγι.)
8. D διελθοντες | dgr κατηντησαν | loti τρωαδαν

^{9.} DBT e syr εν οραματι | δια νυκτ. c. A(** itemq ut vdtr*) BD 40. al cat ...ς (49.) δια (c om) της νυκτ. c. cegh loti al pler Chr al (:: cf ad Lc 5, 5. Act 5, 19. 17, 10.) | τω π. ωφθη c. bD** E loti 40. al vg...ς (Ln) ωφθ. τω π. c. Acd* Gh al pler syrutr al cat Chr al | D syr sah ωσει ανηφ | τις h. l. c. Abcde loti al aliq vg Thph² cat ...ς post ανηφ c. Gh al pler syrutr al Chr al | ην h. l. c. Abcd** loti al vg cat Thph², al pauc syrutr (αν. τις μακ.) post μακεδ. ...ς post αν. τις c. Gh al pl Chr Thph¹ Oec .. D*ε (vide ante: εν οφ.) al aliq cop syr al (Chrcom lib και ιδου αν. μακ. εστ.) om (49.) | D sah syr P c.** εστως κατα προσωπον αυτου | παφακαλων c. DGH al pl cop al Chr² Thph Oec .. Ln praem και c. Abce loti al fere²0 vg al mu cat | D om αυτον | και .. d fu al cop sah om

^{10.} CH al ider | ως δε usq οτι.. D διεγερθεις ουν διηγησατο το οραμα ημιν (hucusque consentit sah) και ενοησαμεν οτι | την c. Adh al pler Chrcom Thph². Oec cat.. Ln om c. BCEG loti al⁵ Chrtxt Thph¹· |συνβ. c. BCE... ς (Ln 49.) συμβ. c. rell ut vdtr | ο κυρ. c. DGH al longe pl syrutr sah arr Chr Thph¹· Oec Irint.. Gb' Ln ο θεος c. ABCE loti al plus¹⁰ vg cop Thph²· Hier | αυτους (A al mu Thph^{1·2}· αυτοις).. D τους εν τη μακεδονια

^{11.} δε c. AD (D 137. syrp mg Tη δε επαυριον αχθ. [D** αναχθ.] απο) Ε loti al vg cop syrp mg (syr al και αναχθ.) Chr Thph²·.. ς (Ln) οιν c. всен sah syrp txt al cat Thph¹· Oec | της c. Gh al longe pl Thdrt Thph¹·²· Oec .. Gb⁰ Ln om c. ABCDE loti al⁶ Chr cat | τη τε c. H al longe pl vg syr aeth arr Chr Thph¹·²· Oec, item D και τη .. Ln τη δε c. AB (δ') CEG loti al⁶ cop sah syrp cat | D επιουση ημερα | AD** νεαν πολιν

^{12.} εκ. τε c. H al longe pl Chr Thph1. Oec (item et inde vg syr cop aethutr arr) .. Ln κακειθεν c. ABCDE loti al plus 10 cat Thph2. .. G al

λίππους, ἥτις ἐστὶν πρώτη τῆς μερίδος τῆς Μακεδονίας πόλις, κολώνεια. ἦμεν δὲ ἐν αὐτῆ τῆ πόλει διατρίβοντες ἡμέρας τινάς. 13 τῆ τε ἡμέρα τῶν σαββάτων ἐξήλθομεν ἔξω τῆς πύλης παρὰ ποταμὸν οὖ ἐνομίζετο προσευχὴ εἶναι, καὶ καθίσαντες ἐλαλοῦμεν ταῖς συνελθούσαις γυναιξίν. 14 καί τις γυνὴ ὀνόματι Αυδία, πορφυρόπωλις πόλεως Θυατείρων σεβομένη τὸν θεόν, ἤκουεν, ῆς ὁ κύριος διήνοιξεν τὴν καρδίαν προσέχειν τοῖς λαλουμένοις ὑπὸ τοῦ Παύλου. 15 ὡς δὲ ἐβαπτίσθη καὶ ὁ οἶκος αὐτῆς, παρεκάλεσεν λέγουσα Εἰ κεκρίκατέ με πιστὴν τῷ κυρίω εἶναι, εἰσελθόντες εἰς τὸν οἶκόν μου μείνατε καὶ παρεβιάσατο ἡμᾶς.

16 Έγένετο δε πορευομένων ήμων είς την προσευχήν, παιδίσκην τινὰ έχουσαν πνευμα πύθωνα ύπαντησαι ήμιν, ήτις έργασίαν πολ-

^{13.} τε.. D alle vg cop sah syrp Chr Thph^{1. 2.} (non Oec) δε | πυλλι 13. τε.. D alle vg cop sah syrp Chr Thph^{1. 2.} (non Oec) δε | πυλλι της πολ. αιστ^{νος ατ}. ε πολεως c. Egh al pler syrp aeth^{1. α} al Chr al | D al³ Thph^{1. τον} ποταμ. | ενομίζετο προσευχη ειν. c. (A* vdtr) Egh al pler cat et Amm^{cat} Chr Thph^{1. 2.} Oec, item D Epiph εδοκει etc (videbatur vg de syrp, conspiciebatur syr, erat are aeth^{1. α} (B)c lot! (om ού) 13. 40. aeth^{1. α} cop (uti cogitavimus quod orationes ibi fierent; sah in locum ubi precabamur) arm (uti putabant etc) ενομίζομεν (c -ζαμεν) προσευχην (Β -χη) ειν. (al³ ενομίζετο προσευχην ειν.): ita Ln | συνελθουσαις (D - εληλυθυιαις)... CE aeth¹⁰ add ημιν

^{14.} D της πολεως | ηκουέν (E praem ητις) .. Gb' ηκουσέν c. D*gra al pm vg Chr Thph². Oec auct^{vocat} | ο κυρ. .. Egr ο θέος | BD om του :: cf ad 13, 45. | aeth^{utr} om προσέχ. usq παυλου

^{15.} και (D al aethutr al add πας) ο οικος .. praem αυτη Ε al fere 15 fu demid al sah syrutr al Chr cat | τω κυριω .. DST τ. Θεω .. 11. 19. 24. 78.* 99. 126. om (et. ante πιστην et post είναι ponitur) | μείνατε c. CGH al ut vdtr fere omn Chr Thph 1. 2. Oec cat .. Ln μένετε c. ABDE loti 13.

^{16.} την (Gb† Sz) c. ABCE loti al⁸ Or Thph²· cat ... 5 om c. dgh al longe pl Chr al | πυθωνα c. ABC* (d* ap Wtst) loti al vg (et. am fu demid) Or (Cyrhr²⁷⁸· τοῦ Πύθωνος ἐν ονομ. χο τὴν ἀπελασίαν, Isid², ⁸⁵· τὸν Πύθωνα, Did^{cat} περὶ τοῦ καλουμένου Πύθωνος μαντικοῦ πνεύμ.) Amb ... 5 -νος c. degh tol al (vv pler spir. divinationis, cop sp. divinans) cat et Amm^{cat} Chr Eust al Leif | υπαντ. c. BCE loti

λην παρείγεν τοις πυρίοις αυτης μαντευομένη. 17 αυτη κατακολουθήσασα τῷ Παύλω καὶ ἡμῖν ἔχραξεν λέγουσα Ούτοι οἱ ἄνθρωποι δούλοι τού θεού του υψίστου είσίν, οίτινες καταγγέλλουσιν ύμιν όδον σωτηρίας. 18 τούτο δε εποίει επί πολλος ημέρας. διαπονηθείς δε ο Παύλος και έπιστοέψας τῷ πνεύματι είπεν Παραγγέλλω σοι έν ονόματι Ίησου Χοιστού έξελθεϊν απ' αυτης: καί έξηλθεν αυτή τη ώρα. 19 ίδόντες δε οι κύριοι αυτής ότι έξηλθεν ή έλπις της έργασίας αὐτῶν, ἐπιλαβόμενοι τον Παῦλον καὶ Σίλαν είλκυσαν είς την άγοραν έπὶ τους άργοντας, 20 καὶ προσαγαγόντες αὐτούς τοῖς στρατηγοῖς εἶπαν Οὐτοι οἱ ἄνθοωποι ἐκταράσσουσιν ήμων την πόλιν, Ιουδαΐοι υπάρχοντες, 21 και καταγγέλ- 21, 21. λουσιν έθη α ούκ έξεστιν ημίν παραδέχεσθαι ούδε ποιείν Ρωμαίοις ούσιν. 22 καὶ συνεπέστη ὁ όγλος κατ αυτών, καὶ οἱ στρατηγοί 2 Co 11, 25.

al mu Or cat (:: nec υπαντ. nec απαντ. inprimis fluct solet; tamen cf Lc 14, 31 et Io 4, 51. ubi pl απ. pro υπ. substituere) .. 5 Ln απαντ. c. ADGH al pl Eust Chr al | C παρειχετο, Eust παρεσχεν | D* d δια τουτου μαντευομένη

^{17.} κατακολουθησασα c. ACEGH al fere omn (loti παρακολ.) Or Chr Eust al (d persecuta est - et [και et. D*] clamabat) .. BDgr 180. cat κατακολουθουσα | B Or om τω | ημιν .. G al plus 15 τω σιλα, al paue τω σίλ. και ημ. D* (item d*) Leif om ανθρωπ. D εναγγελίζοντε (* -τες) pro καταγγ. | υμιν c. BDEgr loti al playe syrutr aethpp arr Thdrt3 (ed. rom. 1ημ.) cat .. 5 (item Gb Sz, non 5e) Ln ημιν c. Ac**(* non liquet) GH al pl e cop sah aethro sl Or Chr Eust Thph Oec Leif

^{18.} δε .. H sah om (syr και τουτο) ο c. CDEGH al ut vdtr omn cat Chr. al .. AB om (Lned. min.) | D sic : επιστρεψ. δε ο παυλ. τω πνευμ. και διαπον. | c παραγγελω (item loti -έλω), item v. 21. H loti al καταγγέλουσιν | ονοματι c. ABCE loti al Eust Ps-Ath2, 504. Thdrt Chr cat ... ς praem τω c. DGH al pler Thph Oec D wa εξελθης εξηλθ. αυτ. τ. ωο. .. D aethro ευθεως εξηλθ.

^{19.} ιδοντ. δε (B syr aethutr και ιδ., Eust θεασαμενοι ουν, A* d om δε: ita Lned. min.) usq εργ. αυτων (Lcif - - quia exit spes reditus corum) .. D ως δε (d om) ειδαν οι κυρ. της πεδισκης οτι απεστερησθαι της εργ. αντ. ης (d quoniam spes et reditus corum quam) ειχαν δι αντης σελαν c. CD 2. 42. 47. 57. 78. 80. (al ut vdtr) ... 5 (Ln) praem τον c. ABEGH al longe pl cat Eust Chr al ειλκ. (C ηλκ.)... Ε εσυραν

^{20.} ειπαν c. ABEH loti . . 5 -πον c. CDG al fere omn

^{21.} p* (item d) 15.* τα εθνη (p** εθη omisso τα, G ηθη, tol Leif sectam). et D pergit a o. εξ. ημας παραδεξασθαι ουτε π. οω. υπαρχουσω (e constitutis pro ovow)

^{22.} και συν. ο οχλ. (26. syrutr al Leif add πολυς) κ. αυτ. και οι .. D και πολυς οχλ. συνεπεστησαν κατ α. κραζοντες τοτε οι

περιρήξαντες αὐτῶν τὰ ἱμάτια ἐκέλευον ἡαβδίζειν, 23 πολλάς τε έπιθέντες αὐτοῖς πληγάς έβαλον είς φυλακήν, παραγγείλαντες τώ δεσμοφύλακι άσφαλώς τηρείν αὐτούς 24 ος παραγγελίαν τοιαύτην είληφως έβαλεν αὐτοὺς είς την έσωτέραν φυλακήν καὶ τοὺς πόδας ήσφαλίσατο αὐτῶν είς τὸ ξύλον. 25 κατὰ δὲ τὸ μεσονύκτιον Παῦλος καὶ Σίλας προσευγόμενοι υμνουν τον θεόν επηκροώντο δε αυτων οι δέσμιοι. 26 άφνω δε σεισμός εγένετο μέγας, ώστε σαλευθηναι τὰ θεμέλια τοῦ δεσμωτηρίου ηνεώγθησάν τε παραγρημα αί θύραι πάσαι, καὶ πάντων τὰ δεσμὰ ἀνέθη. 27 ἔξυπνος δὲ γενύμενος ὁ δεσμοφύλαξ καὶ ίδων ανεωγμένας τὰς θύρας τῆς φυλακῆς, σπασάμενος μάγαιραν ημελλεν έαυτὸν αναιρεῖν, νομίζων έχπεφευγέναι τοὺς δεσμίους. 28 έφωνησεν δὲ μεγάλη φωνῆ ὁ Παῦλος λέγων Μηδέν πράξης σεαυτώ κακόν απαντες γάρ έσμεν ένθάδε. 29 αιτήσας δε φωτα είσεπήδησεν, και έντρομος γενόμενος

^{22.} $\pi \epsilon \varrho \iota \varrho \eta \xi$. c. abcdegh loti.. $\epsilon \pi \epsilon \varrho \iota \varrho \varrho \eta \xi$. c. min pler

^{23.} τε .. Β loti 40. e cop δε | Ε δεσμωφυλ. (non item v. 27.) | D τηρεισθαι 24. oc.. D o δε | ειληφως c. GH al longe pl Chr Thph 1. 2. Oec (:: similiter in evgl Luc perf. toties invitis antiquiss pler tenendum erat, cf 7, 24 sqq) .. Gb" Ln λαβων c. ABCDE loti al10 cat; 37. λαμβανων | εβαλεν

^{..} A al ελαβεν | ησφ. αυτων c. ABC* loti al .. 5 αυτ. ησφ. c. C**DEGH al pler Chr al | D εν τω ξυλω

^{25.} D* κατα δε μεσον της νυκτος | D ο παυλ. | C ο σιλ. | C Or και οι δεσμ.

^{26.} ηνεωχ θ. c. BCD al Thph2 cat, item AE loti al Or ηνοιχ θ. . . 5 ανεωγθ. c. GH al pler Chr al | τε c. CGH al longe pl vg al mu Chr al .. ABDE loti al15 fere cop sah syrp cat Thph? Se (Ln 49.) | B Lcif Cassiod om παραχρ. | ανεθη (al10 ανειθη) .. D* ανελυθη (d relaxata sunt), item al pauc ανελυθησαν, διελυθησαν, ελυθη, ανεωχθη

^{27.} p syr aeth arP και εξυπν. γεν. | c vg (non am fu demid) Chr1 (sed non ad h. l.) τ. θυρ. ανεωγμ. | Dgr* και σπασ. | μαχαιρ. c. AEGH loti** al fere omn cat Chr al .. Ln την μαγαιο. c. BCD loti* (:: cf Mc 14, 47. ubi nonnisi D al pauc om την) | ημελλ. c. ABCEG loti al .. ς εμελλ. c. DH al pler cat Chr al (Thph2. η θελεν) | c* al ανελειν | Α εκπεφυ-

^{28.} μεγ. φων. c. AB al d am al cop sah (et. Lued. min.) .. 5 (49.) φω. μεγ. (:: ut scribi solet lectione non fluct) c. CDgrEGH al pler vged etmss mu syrutr al cat Chr al Leif. Praeterea B al vg cop sah al cat ante λεγων pon | Bc al Thph1. om δ | πραξης . . Ε πονησης | loti σεαυτον | Dgr τι κακον

^{29.} D φωτα δε ετησας | γενομενος .. c*Dgr al3 Chraliq υπαρχων | D* d vg al mu (syrP c. ob.) Leif προσεπ. προς τους ποδας | σιλα c. Bc*D .. 5 praem τω c. AC**EGH loti al ut vdtr omn cat Chr al

προσέπεσεν τῷ Παύλφ καὶ Σίλα, 30 καὶ προυγαγῶν αὐτοὺς ἔξω έφη Κύριοι, τί με δεῖ ποιεῖν ἵνα σωθῶ; 31 οἱ δὲ εἶπαν Πίστεν-30 3, 16. 61 οι ἐπὶ τὸν κύριον Ἰι,σοῦν, καὶ σωθήση σὰ καὶ ὁ οἰκός σου. 32 καὶ ἐἰάλησαν αὐτῷ τὸν λύγον τοῦ κυρίου σὰν πᾶσιν τοῖς ἐν τῆ οἰκία αὐτοῦ. 33 καὶ παραλαβῶν αὐτοὺς ἐν ἐκείνη τῆ ῶρα τῆς νυκτὸς ἔλουσεν ἀπὸ τῶν πληγῶν, καὶ ἐβαπτίσθη αὐτὸς καὶ οἱ αὐτοῦ πάντες παραχρῆμα, 34 ἀναγαγών τε αὐτοὺς εἰς τὸν οἰκον παρέθηκεν τράπεζαν, καὶ ἡγαλλιᾶτο πανοικεὶ πεπιστευκὸς τῷ θεῷ. 35 Ἡμέρας δὲ γενομένης ἀπέστειλαν οἱ στρατηγοὶ τοὺς ἡαβδούχους λέγοντες Ἀπόλυσον τοὺς ἀνθρώπους ἐκείνους. 36 ἀπήγγειλεν δὲ ὁ δεσμοφύλαξ τοὺς λόγους τούτους πρὸς τὸν Παῦλον, ὅτι ἀπέσταλκαν

^{30.} loti al aliq προσαγαγ. | Β κ. προηγαγεν αυτ. εξω, et D syrP c.* add τους (syrP και τους) λοιπους ασφαλισαμενος και (DSr** syrP om, d custodiv. et; syrP add vero appropringuavit et | εφη (180. al cat ειπε) .. D ειπεν αυτοις, item cop sah al

^{31.} ειπουν c. Abc(vdtr) de loti... ς -που c. Gh al pler cat | επι... ε al εις | ιησουν c. Ab loti al4 vg cop Oec (sed diff mss) Lcif... ς add χωιστον c. cdegh al pler vv pl cat Thdrt Chr al | ε σωθησι | ε al mu vv mu πας ο οικ.

^{32.} του (D om) κυφιου.. Β τ. Θεου | συν (Gb") c. ABCD loti (συμ) al mu vg cat Leif .. ς και c. EGH al pl syrutr al Chr al

D* d ελυσεν | D αυτ. εβαπτ. | οι (A add οικιοι, item al νιοι, Thph²·
μετ) αυτου παντ. (Β απ.) . . 40. ο οικος αυτου απαντες

^{34.} Det* και αναγαγ. τε... c al6 cop syrP cat αν. δε | οικον c. Bc loti 40. al mu cat Lcif... ς (Lned. min.) add αντον c. Adegh al longe pl vv ut vdtr omn Chr al | D* d και παφεθ. | ηγαλλιατο (Gb") c. c*(vdtr)d al fere35 e syr sah Chr Oec Thph¹· Lcif (epulabantur)... ς (Ln) ηγαλλιασο σατο c. Abc**εξτζη loti al pm vg cop syrP al Thph²· cat | πανοκει c. Ac 13. 180. (aliss qut vdtr, nec Wtst nec Gb attend.), 17. lect πανοκιο... ς (Ln 49.) πανοκιι c. B(e sil.) Gh al pler (:: ut cdd antiquiss. his in rebus sequi cautum duximus, ita hoc quoque loco recipiendum est -ει. In LXX similiter fluct lectio; sed A cum plerisq Exod 1, 1. πανοκια, item 3 Macc. 3, 25.) ... E om (sah post θεω pon) ... D συν τω οικω αυτου | D πεπ. επι τον θεον

^{35.} γεν. (Ε γεναμενης) απ. οι στυ. τους .. D syrp mg γεν. συνηλθον οι σστυατηγοι (sic D) επιτο αυτο εις την αγουαν και αναμνησθεντες τον σεισμον τον γεγονοτα εφοβηθησαν και απεστειλαν τους | D 68. syr are λεγοντας | D 137. syrp mg add in f. ους εχθες παυελαβες

^{36.} D syr are και εισελθων (syr are ακουσας) ο δεσμοφ. απηγγ. | δε... Est sah aethutt τε | τουτους c. Aegh loti al pler d vg al pler cat Chr (sed vide post) al.. Ln om c. BCDst al⁵ Chrcdd² (et cd¹ τον λογ. προς αυτους) (aethto om τ. λογ. τουτ.) | απεσταλκαν c. Ab.. C loti απεστειλαν.. ς απεσταλκασω c. Degh al pler cat Chr al

Jac 2, 16. οἱ στρατηγοὶ ἴνα ἀπολυθήτε' νῦν οὖν ἔξελθόντες πορεύεσθε ἐν εἰρήνη. 37 ὁ δὲ Παῦλος ἔφη πρὸς αὐτούς Δείραντες ἡμᾶς δημοσία ἀκατακρίτους, ἀνθρώπους Ῥωμαίους ὑπάρχοντας, ἔβαλαν εἰς φυλακήν, καὶ νῦν λάθρα ἡμᾶς ἐκβάλλουσιν; οὐ γάρ, ἀλλὰ ἔλθόντες αὐτοὶ ἡμᾶς ἐξαγαγέτωσαν. 38 ἀπήγγειλαν δὲ τοῖς στρατηγοῖς οἱ ἡαβδοῦχοι τὰ ἡήματα ταῦτα ἐφοβήθησαν δὲ ἀκούσαντες ὅτι Ῥωμαῖοί εἰσιν, 39 καὶ ἐλθόντες παρεκάλεσαν αὐτούς, καὶ ἔξαγαγόντες ἡρώτων ἀπελθεῖν ἀπὸ τῆς πόλεως. 40 ἔξελθόντες δὲ ἐκ τῖς συλακῆς εἰσῆλθον πρὸς τὴν Δυδίαν, καὶ ἰδόντες τοὺς ἀδελφούς παρεκάλεσαν αὐτούς, καὶ ἔξῆλθον.

XVII.

1 Διοδεύσαντες δε την 'Αμφίπολιν και 'Απολλωνίαν ήλθον είς Θεσσαλονίκην, ὅπου ἤν ἡ συναγωγή τῶν 'Ιουδαίων. 2 κατὰ δε τὸ

^{36.} p om er eig.

^{37.} εφη.. loti om | Ε om πρ. αυτους | Δειραντες... D (item sah syr al, sed om ακατακρ.) praem αναιτειους | εβαλαν c. BD... ς -λον c. AEGH al ut vdtr omn | G Thph². αλλ | Ε αυτ. ημας (om h al fere ²⁰ slant Oec) ελθοντ.

^{38.} απηγγ. (Gb') c. Abde loti al plus chrcom Thph? cat... ς ανηγγ. c. Gh al pl Chrtxt al | δε... est syr aethutt al τε... cop sah syr om | ε 69. 96. οι φαβδ. τοις στφατ. | ταυτα... d syr are add τα φηθεντα πφος τους στφατηγους (syr are πφ. αυτους) | εφοβ. δε c. Ab(d) loti 40. 69. al mu cop cat... ς και εφοβ. c. egh al pl vg al pm Chr al | εφοβ. usq εισι... d oι δε ακουσαντες οτι φω. εισ. εφοβηθ.

^{39.} χ. ελθοντες .. D και παραγενομένοι μετα φιλων πολλων εις την φυλακην (εις τ. φυ. et. 137. syrp c.*) | παρέκ. αυτ. χ. εξ. ηυ. (A Thph³· ηρωτουν, Ε -τησαν, 137. syr [sed habet εξελθ. και απέλθ.] aeth aro om χ. εξ. ηυ.) απέλθ. (c. Ab loti al fere cat; ς εξελθ. c. egh al longe pi Chr al) απο (c. Ab loti al mu cat; Ε έχ, νς de urbe [sed am al urbem]; ς om c. gh al pi Chr al) τ. πολέως .. D 137. syrp c.* παρέκ. αυτ. εξελθεν ειποντες Ηγνοησαμέν τα καθ υμας, οτι εσται ανόρες δικαιοί και εξαγαγοντες παρέκαλεσαν αυτους λεγοντες (137. syrp om και εξαγ. usq λεγοντ.) Εχ (137. και εχ) της πολέως ταυτης εξελθατε (137. -θετε) μηποτε παλέν συνστραφωσίν ημείν επικραζοντε; (137. μηπως επιστρ. παλ. οι επικραξαντες) καθ υμων

^{40.} εκ (B al⁵ Thph²· απο) .. al pane om | D e ηλθον | πφος c. Abdegh loti al plus⁵⁰ cat Chr Thph .. ς (= Gb Sz) εις c. min ut vdtr paue Oec | ιδοντ. τ. αδ. παφ. αυτ. c. Egh al longe pler vg syrutr sah aethutr al cat Chr al .. Ln ιδοντ. παφεκ. τ. αδελφ. c. Ab loti 13. 40. cop .. D Cassiod ιδ. τ. αδ. διηγησαντο οσα εποιησεν κυφιος αυτοις παφακαλεσαντες (D** παφακ- vel potius παφεκαλεσαν τε) αυτους | D εξηλθαν

είωθὸς τῷ Παύλφ εἰσῆλθεν πρὸς αὐτούς, καὶ ἐπὶ σάββατα τρία διελέγετο αὐτοῖς ἀπὸ τῶν γραφῶν, 3 διανοίγων καὶ παρατιθέμε- Lc 24, 26 ε. νος ὅτι τὸν Χριστὸν ἔδει παθεῖν καὶ ἀναστῆναι ἐκ νεκρῶν, καὶ ὅτι 9, 22. οὐτός ἐστιν ὁ Χριστός, Ἰησοῦς ὅν ἐγὼ καταγγέλλω ὑμῖν. 4 καί τινες ἔξ αὐτῶν ἐπείσθησαν καὶ προσεκληρώθησαν τῷ Παύλφ καὶ τῷ Σίλα, τῶν τε σεβομένων Ἑλλήνων πλῆθος πολύ, γυναικῶν τε τῶν πρώτων οὐκ ὀλίγαι. 5 προσλαβόμενοι δὲ οἱ Ἰουδαῖοι οἱ ἀπειθοῦντες τῶν ἀγοραίων ἄνδρας τινὰς πονηροὺς καὶ ὀχλοποιήσαντες

TISCHENDORF, N. T. Edit. 7.



XVII. 1. E διελθοντες | απολλωνιαν c. (D) GH all pler Chr Thph txt Oec . Ln praem την c. Abb (την απολλων. κ. την αμφιπ.) loti alf Thph trom Thph cat | και απολλη ηλθον ... D και (D\$T** om) κατηλθον (D\$T** add και) εις απολλωνιδα (d-niam) κακειθεν | B 104. ε. την θεσσαλ. | $\hat{\eta}$ c. EGH al longe pl Chr Oec Thph .. Ln om c. Abd loti alf cat

^{2.} D* d aethutr arp και κατα το | D e vg al mu ο παυλος | loti εισηλ-Θον | D om και | διελεγετο c. GH al longe pl e vg Chr⁴ Thph Oec.. Ln διελεξατο c. AB loti 13. 103., Gb' διελεχθη c. DEST al⁶ (item al² διηλεχθη) Chr¹ cat | απο (D εκ) τ. γρ. cum διελεγ. conjg g al ut vdtr pler cop item ut vdtr al pler Chr^{com} Thph¹·com

^{3.} Dom $\tau o \nu \mid o \ \overline{\chi s}$ (B add δ) $\overline{\epsilon s}$ c. BGH all longe ploce Thph. 2., et Ln $\overline{\chi s}$ $\overline{\epsilon s}$ c. AD loti al 2 Chr., item Chr. Ies. am demid to all syrpsah. E all aliq vged etmss aliq cop syr aethutr al Chr. cat $\overline{\epsilon s}$ o $\overline{\chi s}$ vel (ut 137. al) o $\overline{\epsilon s}$ $\overline{\chi s}$ et (ut pauc) $\overline{\epsilon s}$ $\overline{\chi s}$ | loti καταγγέλω ut solet

^{4.} επεισθησαν . . Ε 40. 137. al (vg al crediderunt) επιστευσαν, 4. εβαπτισθ. | B om τω sec | D post τω σιλαια (sic) add τη διδαχη πολλει et om τε (H δε) | ελληνων .. 15. 27.29.36. 180. Thph¹· om .. Ln praem και c. Ad loti 13. 40. vg cop | πλ. πολυ c. Abde loti al plus¹o vg cop sah syrP al cat Chr¹ Thph²· .. ς πολ. πλ. c. Gh al pl Chr¹ Thph¹· Oec | γυν. τε .. D e vg al mu και γυναικ. (vg e etc perg nobiles, principales) | Β* ουχ ολιγ.

^{5.} προσλαβ. δε οι ι. οι (1. Thph¹ om) απειθ. (38. Chrcom οι απειθ. ιουδ.) c. Gh al fere⁵⁵ arp slms Chrcom Thph¹ (sic et. Sz) .. eadem Gb omissis οι απειθ. c. 142. (προσλ. δε omissis rell 2. ap Mill et Beng ex errore notatum vdtr) .. ς (= Gb Sz) ζηλωσαντες δε οι απειθ. (68. Thph² απειθησαντες, item e post πονηρους, 137. οι απειθουντ. post κ. προσλ.) ιουδ. και προσλαβ. (31. om κ. πρ.) c. (ε) al non ita mu Chrtxt (Thph²) Oec .. Ab loti al¹² vg cop sah syrutr al (aethro om οι ιουδ.) cat ζηλωσαντες δε οι (cat om) ιουδαιοι και προσλαβ. (ita Ln) .. D οι δε απειθ. ιουδ. συνστρεψαντες (:: aptissimum erat ad significandam totam rem ζηλώσαι verbum: hinc ζηλωσαντες omnibus rell praepositum est vel servato vel, quippe quo facile supersedendum videretur, omisso απειθουντες.) | ανδρ. τιν. c. Abe loti al⁵ ac plur vg sah (al mu om τιν.) Thph² (Chrcom om ανδρ.) .. ς τιν. ανδρ. c. (D ante των αγ. pon) Gh al pler Chrtxt al | D om και οχλοπ.

λυσαν αὐτούς.

εθυρύβουν την πόλιν, επιστάντες τε τη οικία Ίασονος εζήτουν αὐτοὺς ἀγαγεῖν εἰς τὸν δημον 6 μη εὐρόντες δὲ αὐτοὺς ἔσυρον τὸν Ἰάσονα καί τινας ἀδελφοὺς ἐπὶ τοὺς πολιτάρχας, βοῶντες ὅτι οἱ την οἰκουμένην ἀναστατώσαντες οὖτοι καὶ ἐνθ άδε πάρεισιν, 7 οὖς ὑποδέδεκται Ἰάσων καὶ οὖτοι πάντες ἀπέναντι τῶν δογμάτων Καίσαρος πράσσουσιν, βασιλέα λέγοντες ἔτερον εἶναι Ἰησοῦν.

10. 23, 2. 8 ἐτάραξαν δὲ τὸν ὅχλον καὶ τοὺς πολιτάρχας ἀκούοντας ταῦτα, 9 καὶ λαβόντες τὸ ἰκανὸν παρὰ τοῦ Ἰάσονος καὶ τῶν λοιπῶν ἀπέ-

10 Οἱ δὲ ἀδελφοὶ εὐθέως διὰ νυκτὸς ἔξέπεμψαν τόν τε Παῦλον καὶ τὸν Σίλαν εἰς Βέροιαν, οἶτινες παραγενόμενοι εἰς τὴν συναγωγὴν ἀπήεσαν τῶν Ἰουδαίων 11 οὖτοι δὲ ἦσαν εὐγενέστεροι

^{5.} D εθορυβουσαν | επίστ. τε (δε sah) c. GH al longe pl Chr Thph¹ Occ.. Ln και επίστ. c. ABDE loti al mu Thph² cat | ADE al mu Thph² cat ιασωνος, item (sed non A) vv. 6. 9. | αγαγεων c. H al al longe pl Chr Thph Occ.. Ln προαγαγ. c. AB loti al fere¹o cat Chredd², item producere vg d e syrp, item Egt al προσαγαγ., G al αναγαγ., Dgt 104. cop sah aethPP εξαγαγ.

^{6.} εσυφον c. ABGH loti al pler (vg trahebant) cat Thphi-2. Oec .. DE al⁵ Chr εσυφαν (traxerunt d e, item al mu): ita 49. (:: cf ad 14, 19. ubi ita similes testes) | τον c. EGH al longe pler cat Chr Thph Oec .. Ln om c. ABD loti 137. | DE al Thph² cat ιασωνα (D* ισωναν), cf ad v. 5. | τινας .. E Bedgr add αλλους | A 2. lect βοωντας .. D βοωντ. και λεγοντες | ουτοι .. D* d (item tol al) add εισιν

^{7.} πρασσουσιν (A -σι) c. AB(e Wo. Ceph.) DEGH lot! al ut vdtr pl Chr Oec Thph¹·..ς πραττ. c. min ut vdtr non ita mu Thph²· | λεγ. ετ. ειν. c. DGH al longe pl Chrcom Thph¹· Oec, item E λε. ει. ετ. ... Ln ετ. λεγ. ειν. c. A lot! al vg syrp cat Chrtxt, item B ετ. ειν. λεγ. (al pauc om ειν.)

^{8.} τ . och. . . E $\tau\eta\nu$ polir | D xai etaque er (d - ear) tou; pol. xai tor och. axougartes (** - $\tau\alpha$) taut.

^{9.} DE al cat Thph2. ιασωνος nt vv. 5. 6.

^{10.} ευθ. δια (c. bd 13. 25. 31. 40. 68. 69. 73. 105. 180. al ut vdtr cat Petralex Thph²; 5 49. add της c. egh al pl Chr Thph¹ Oec: cf ad 16, 9.) γυκτος .. A om, loti om δι. γυκτ. | D al aliq om τε | βεφοιαν c. Abdegh loti vv ut vdtr omn Chr Thph² .. al mu Oeced Thph¹ cat βεφοιαν | απη. (ε vg al mu εισηεσ.) των ίουδ. c. egh al pl (vv pl απ. εις τ. συ. τ. ιουδ.) Chr Oec Thph¹ ... ς (Ln) τ. ιουδ. απη. c. Abd al pm vg Thph².

Def ευγένεις | D εν τη θεσσ. | λογον... E add τον θεον | με. πασ. προθυμ... Est μετ. παφρησιας | το c. Bgh al pl Chr² (¹ex cdd³ om) Thph¹·². (Thph¹· et.com) Oec... Ln om c. Ade loti al mu cat | D*E al

τῶν ἐν Θεσσαλονίχη, οἴτινες ἐδέξαντο τὸν λόγον μετὰ πάσης προθυμίας, τὸ καθ' ἡμέραν ἀνακρίνοντες τὰς γραφάς, εἰ ἔχοι ταῦτα
οὕτως. 12 πολλοὶ μὲν οὖν ἔξ αὐτῶν ἐπίστευσαν, καὶ τῶν Ἑλληνίδων γυναικῶν τῶν εὐσχημόνων καὶ ἀνδρῶν οὐκ ὀλίγοι 13 ὡς δὲ
ἔγνωσαν οἱ ἀπὸ τῆς Θεσσαλονίκης Ἰουδαῖοι ὅτι καὶ ἐν τῆ Βεροία
κατηγγέλη ὑπὸ τοῦ Ηαύλου ὁ λόγος τοῦ θεοῦ, ἦλθον κἀκεῖ σαλεύοντες τοὺς ὅχλους. 14 εὐθέως δὲ τότε τὸν Παῦλον ἔξαπέστειλαν
οἱ ἀδελφοὶ πορεύεσθαι ὡς ἐπὶ τὴν θάλασσαν ὑπέμεινέν τε ὅ τε
Σίλας καὶ ὁ Τιμόθεος ἐκεῖ. 15 οἱ δὲ καθιστάνοντες τὸν Παῦλον
ἤγαγον ἔως ᾿Αθηνῶν, καὶ λαβόντες ἐντολὴν πρὸς τὸν Σίλαν καὶ ¹ε, ε.
Τιμόθεον, ἵνα ὡς τάχιστα ἔλθωσιν πρὸς αὐτόν, ἔξήεσαν.

16 Έν δε ταῖς 'Αθήναις εκδεχομένου αὐτους τοῦ Παύλου, παρωξύνετο τὸ πνεῦμα αὐτοῦ εν αὐτοῦ,' θεωροῦντος κατείδωλον

fere 15 Thph 1. Θες εχει, 3. εχοιεν | ουτως (ε al -τω) .. 137. syrp c.* add καθως παυλος απαγγελλει (syrp απηγγελλεν)

^{12.} DET τινες μεν ουν αυτων Ε Thph1. om ουν Επιστ... D 137. add τινες δε ηπιστησαν ελληνιδων usq ολιγοι... D* d ελληνων (DET** ελληνιδων) και των ευσχ. ανδρες και γυναικες ικανοι επιστευσαν

^{13.} DE 105, om της | De βερροια cf ad v, 10. | οτι και - - ηλθον... D οτι (** add ο) λογ. (** add του) θεου κατηγγ. (et. Cassiod om υπ. τ. παυλ.) εις βεροιαν και (** om) επιστευσαν και ηλθον εις αιτην (** om ε. α.) | σαλευοντες c. Egh al ut vdtr pl aethuir arp sl Chr Thph Oec Cassiod.. Ln add και ταρασσοντες (Dgr τασσοντ.) c. Abd loti al fere v pl cat | H vv aliq τον οχλον | D syr are add in f. ου διελιμπανον

^{14.} ενθ. δε τοτε (40. 137. sah syrP al om) τον (al cat τον τε sine τοτε ... d syr are τον μεν ονν (sed d statimquae, vg statimq. tunc) | d οι αδ. εξαπ. απελθειν | ως c. gh al pl cat Chr Thph Oec .. Ln εως c. Abeloti al⁷ (vg usq. ad) .. d (d ad mare versus) al⁶ vv mu om | υπεμεινεν c. Ad 27. 40. (επεμ.) 137. syr sah .. b loti al υπεμειναν, ε απεμιναν, al Thdrt Thph²· επεμειναν, item vg (remanserunt) etc .. ς υπεμενον c. gh al pl cat Chr Oec Thph¹· | τε c. Abeloti al mu syrP aethutr ard Thph²· cat .. ς Ln δε c. dgh al pl vg cop sah al Chr Thdrt al | ο τε .. d al om τε | εκει .. h ante ο τε σιλ. pon

^{15.} καθιστανοντ. c. Ab loti (αποκαθ.) al (p* καταστανοντες) .. 5 καθιστωντ. c. p**Egh al pl cat Chr al (al aliq cat αποκαθ.) | ηγαγον c.
Abd loti al mu fu tol al Thph²· .. 5 (Gb⁰) add αυτον c. Egh al pl vv
pl cat Chr al | Ε εως των αθ. | και λαβ. .. D παφηλθεν δε την θεσσαλιαν εκωλνθη γαφ εις αυτους κηφυξαι τον λογον λαβ. δε | εντολην
(Egt syr are επιστολην) .. D add παφα παυλου, Ε νν mu απ αυτου.
B loti al³ cat τον τιμοθ. | D οπως εν ταχει | G al Thph²· εξιεσαν

^{16.} αυτους... D* 96. syr are αυτου | D* παρωξυνε το πν. | Θεωφουντος (Gb') c. Abe loti al plus²⁰ cat Chr¹ Thdrt Euthal Thph²... ς - φουντο c. dgh al pl Chr² (ad h. l.) Thph¹ Oec

δαίοις καὶ τοῖς σεβομένοις καὶ ἐν τῷ ἀγορῷ κατὰ πᾶσαν ἡμέραν πρὸς τοὺς παρατυγχάνοντας. 18 τινὲς δὲ καὶ τῶν Ἐπικουρείων καὶ Στοϊκῶν φιλοσόφων συνέβαλλον αὐτῷ, καί τινες ἔλεγον Τί ἂν θέλοι ὁ σπερμολόγος οὐτος λέγειν; οἱ δέ Ξένων δαιμονίων δοκεῖ καταγγελεὺς εἶναι, ὅτι τὸν Ἰησοῦν καὶ τὴν ἀνάστασιν εὐηγγελίζετο. 19 ἐπιλαβόμενοί τε αὐτοῦ ἐπὶ τὸν Ἄρειον πάγον ἤγαγον, λέγοντες κοι, 20 ξενίζοντα γάρ τινα εἰσφέρεις εἰς τὰς ἀκοὰς ἡμῶν βουλόμεθα 2.12. οὖν γνῶναι τί ἂν θέλοι ταῦτα εἶναι. 21 ᾿Αθηναῖοι δὲ πάντες καὶ οἱ ἐπιδημοῦντες ξένοι εἰς οὐδὲν ἔτερον ηὐκαίρουν ἢ λέγειν τι ἢ ἀκούειν καινότερον. 22 Σταθεὶς δὲ ὁ Παῦλος ἐν μέσῷ τοῦ ᾿Αρείον

^{17.} D 137. sah (cop) syrp mg και τοις εν τη | D* παρατυχοντας

^{18.} και pr c. Abdgh loti al plus³⁵ syr are Chr.. ε (= Gb† Sz?) om c. E al pm vv pm Thph Oec | Ade loti επικουρίων | στοικ. (c. Ab? Degh al ut vdtr pl cop sah Thph²· cat; ε στωικ. c. [B?] loti al pm Chr al) c. Abe loti 13. 40. 68. 69. 180. al aliq cat... ε praem των c. defi al pl Chr al | defi 13. 40. 68. 69. 180. al aliq cat... ε praem των c. defi al pl Chr al | defi 26. define Chr Thph¹· Oec cat συνεβαλον | θελοι (Cyrcat εθ.).. define Chr al plus³0 sah syrp arm sl⁵· δ· Chr... ε praem συτοις c. min non ita mu cat Oec, item Ln add c. Aeh loti al fere³0 vg al Thph Oec.. al⁵ syr are cop aethpp αυτου ευηγγ. αυτοις, item 68. omisso αυτοις (sah τ. αναστ. των νεκρων).. d om (Gb°) στι τον usq ευηγγελ.

^{20.} εισφερεις (D φερεις, syr are σπειρεις).. DE vv mu vel praem (D) vel add (E) ρηματα | 10ti βουλωμεθα | τι αν θελοι (al Thph? -λη) c. DE GH al longe pl vg (quidnam velint haec esse) Chr Thph Oec.. Ln τινα θελει c. AB loti al fere8 (69. τινα θελοι) sah (quae haec sint) al mu cat | E om ταιντα (cat post ειν., 137. ante θελ.)

^{21.} επιδημουντ... Der sah add εις αυτους | ηυκαις. c. abde loti 40. al aliq Thph²· Oec...ς ευκαις. c. gh al longe pl cat Bas Chr Thph¹· | η sec c. abd al aliq vg sah syrp...ς και c. egh loti al pler vv mu cat Bas Chr al | ακουειν c. degh al ut vdtr omn Bas Chr Thph Oec.. Ln add τι c. ab (item vg al omisso τι altero)

Ln om δ c. Ab Thph¹· | AE εμμεσω (non dgh loti al certe pler; nec magis ullo loco ut vdtr [de aliquot enim locis certus sum] B: quam

πάγου ἔφη "Ανδρες 'Αθηναῖοι, κατὰ πάντα ὡς δεισιδαιμονεστέρους ὑμᾶς θεωρῶ. 23 διερχόμενος γὰρ καὶ ἀναθεωρῶν τὰ σεβάσματα ὑμῶν εὐρον καὶ βωμὸν ἐν ῷ ἐπεγέγραπτο 'Αγνώστω θεῷ. ὅ οὐν ἀγνοοῦντες εὐσεβεῖτε, τοῦτο ἐγὼ καταγγέλλω ὑμῖν. 24 ὁ θεὸς 14, 15. ὁ ποιήσας τὸν κύσμον καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῷ, οὐτος οὐρανοῦ καὶ γῆς ὑπάρχων κύριος οὐκ ἐν χειροποιήτοις ναοῖς κατοικεῖ, 25 οὐδὲ ὑπὸ χειρῶν ἀνθρωπίνων θεραπεύεται προσδεόμενός τινος, αὐτὸς διδοὺς πᾶσιν ζωὴν καὶ πνοὴν καὶ τὰ πάντα '26 ἐποίησέν τε ἔξ ἐνὸς αἴματος πᾶν ἔθνος ἀνθρώπων κατοικεῖν ἐπὶ παντὸς προσώπου τῆς γῆς, ὁρίσας προστεταγμένους καιροὺς καὶ τὰς ὁροθεσίας τῆς κατοικίας αὐτῶν, 27 ζητεῖν τὸν θεόν, εἰ ἄραγε ψηλαφήσειαν αὐ- *Ες 55, 6.

ipsam ob caussam nusquam edendum duxi) | ADE $\alpha \omega ov$ | $\epsilon \phi \eta$.. E al cat $\epsilon \iota \pi \epsilon \nu$

^{23.} αναθεωρων .. D* διιστορων (d perspiciens), Clem¹ ιστορων | Ε ηθρον | επεγεγρ. (Clem¹ αναγεγρ., Οτ εγεγρ., et aliter) .. D ην (*η) γεγραμμενον | ο εt τουτο c. A*BD lot! (δ et τοῦτον) vg Or Hier .. ς ον et τουτον c. A**EGH al fere omn vv pler Clem Ps-Ath², 391. Chr Cosm Thph Oec cat Aug | ευσεβεντε .. G σέβητε

^{24.} Egr και παντ. και τα | υπαρχ. κυρ. c. Abe loti 13. 31. 40. 68. 69. 133. 180. 12. lect al vg (cum sit dominus) m (cum sit caeli et te. dom.) Clem¹ Thdrt¹ Thph² cat.. ς κυρ. υπαρχ. c. dgh al longe pl Clem¹ Chr al Irint

^{25.} ανθοωπινων (Gb') c. ABD loti al fere¹⁵ vg cat Clem² Thdrt¹ Irint ... ς ανθοωπων c. EGH al pl vv pl Chr Thdrt¹ Cosm al | προσδ... 25. d e Thdrt² (sed¹ in uno tantum cd) Irint praem ως | τινος ... p* ('* supplet τι αυτος) al pauc om | αυτος (H al Chr¹ om) διδους (H al Clem¹ Chr¹ δους) ... D στι (** om) ουτος ο δους (** ουτ. διδ.) | και τα (ε loti om τα) c. ADE loti al ut vdtr pl vg syrp arm aethutr (aethutr al και τα πα. c. seqq conjg omisso τε sq) sleec Clem² Chr Thdrt¹ Cosm Thph¹· cat (Irint et omnia fecerit; ²⁶qui fecit) ... ς (non ςe Gb Sz) κατα c. BGH al longe pl (40. και κατα) arp slant (sah unicuique, item fere cop) Thdrt¹ Thph²· Oec ... 13. syr are om και τα παντ.

^{26.} τε (31. δε)... om de syrp al (vide ante) | αμιατος c. degh al ut vdtr longe pl Bedgr syrutr arr sl cat Thdrt² Chrsaepe Cosm Thph Oec Irint... Gbº Ln om c. ab loti al³ vg cop sah aethutr (aethro om εξ ενος) Clem Bed | εθνος (et. Thdrt Chr Cosm Thph¹)... 69. 96. 137. al aliq vg syrp mg sl³·mg Clem Thph²· Irint γενος | der ανθωπου | παντοσ πυοσωπου c. abd loti al² Clem cat... ς παν (al³ om) το (e Thdrt¹ om) προσωπον c. egh al pl Chr Thdrt Cosm al | προστετ. c. abd**egh loti al plus⁵0 vv fere omn Clem Ammon Chr Cosm Thph Oec cat... ς (Gb') προτεταγμ. c. de al sled (Irint praesiniens)... al³ τεταγμ. (Ln πρὸς τεταγμένους) | der* Irint κατα οροθεσιαν

^{27.} ζητειν .. Der praem μαλιστα, 96. αυτον | τ. Θεον c. Angu loti al^{co} ac plur vg syrutr cop sah al cat Chr Thph². Oec Hil Amb .. D Ir^{int}.

τὸν καὶ εθροιεν, καίγε οὐ μακράν ἀπὸ ένὸς έκάστου ἡμῶν ὑπάργοντα. 28 έν αὐτῷ γὰρ ζῶμεν καὶ κινούμεθα καὶ ἐσμέν, ὡς καί τινες των καθ' ύμας ποιητων είρηκασιν Του γάρ καὶ γένος έσμέν. 29 γένος οὖν ὑπάρχοντες τοῦ θεοῦ οὐκ ὀφείλομεν νομίζειν, γρυσῷ η ἀργύρω η λίθω, γαράγματι τέγνης καὶ ένθυμήσεως ἀνθρώπου, 14, 16. το θείον είναι όμοιον. 30 τους μέν ουν γρόνους της αγνοίας ύπεριδών ὁ θεὸς τὰ νῦν παραγγέλλει τοῖς ἀνθρώποις πᾶσιν πανταγοῦ μετανοείν, 31 καθότι έστησεν ημέραν έν ή μέλλει κρίνειν την οίκουμένην εν δικαιοσύνη, εν ανδρί ω ωρισεν, πίστιν παρασγών πασιν

Ari Prais

- 28. εσμεν .. D add το καθ ημεραν | D ωσπερ και (Ir et quemadm.) των κ. υμ. (al cop ημας) τινες (syr quidam dixit) | ποιητων (sic Or Did Chr Cosm Thph Oec etc; aethPP sapientes, syr e sapientibus) .. om (Gbo) D Irint Aug Amb Ambret Quaest Pac | vov .. D* al Irint vovvov, E** al autor, e vg Hil al ipsius. Ceterum syrp mg adnotat: aparor nontou, quemadmodum praeter alios et. Did adscripsit, alteram versus partem : ὁ δ' ἤπιος ἀνθρώποισιν addens.
- 29. D* ουτε χρυσω | AE al Dam Thph2. χρυσιω (hoc et. Thdrt1 sed diff ms1) η αργυριω (-ριω et. cat) | και .. Dgr Irint η (cop sah aethro om) Egr al ανθρωπων
- 30. D* d vg (non item m) τ. αγν. ταυτης | Ε και τους χρ. μετ ουτ, vg (non item m) et tempora quidem | D* παριδων, D** 103. περιδων | B απαγγελλει | πασιν c. GH al longe pl m (syr are omnibus ut omnes etc) syrp aethutr al Ps-Ath2, 514. Chr Thdrt Cosm Thph1. 2. Oec Irint (sed cdd2 om omnib. [post hominib.]; item Hier om) .. Gb' Ln 49. παντας c. ABD(D* ινα παιτες)E al7 Ath1, 195. Cyr Chron item (ut omnes ubiq. paenit. agant) vg d cop sah al Aug
- 31. καθοτι (Gb") c. ABDE al mu (al³ cat καθο) Ath et Ps-Ath^{2, 386}-Thdrt4 Eulog (ap Phot bibl 225.) Cyr Chron Thph2 al (e m vg & quod, d Irint quoniam) .. 5 diori c. GH al pl Chr Thph ! Oec | EV 7 μελλ. κριτειν .. D κρειται, Aug Irint iudicare (Ir -ri) | εν (D om) ανδρι .. D Irint add ιησου Ε ορισεν D παρεσχειν (d exibere), al? παρασχειν (in viro cui statuit fidem praestans omnibus e, in viro in [Amb om] quo

το (corrige ος? τ/? d quod, Ir illud quod) θειον εστιν (postea D* d αυτο pro -τον).. 5 (= Gb Sz) τ. κυφιον (Gb') c. E al ut vdtr non ita mu arp al (arm?) Cosm Thph1. | ψηλαφησειαν .. D -φησαισαν (et ευροισαν), E al mu Oec -φησειεν (Ε -σιεν et ευρυεν), al -φησαιεν | και c. весн loti al longe pl vv pl Clem Chr Cosm Thph Oec .. Ln й с. AD ale vg (et. am fu demid; non tol) sah cat Irint | xaiye (Gb') c. BD (* xaits)GH loti al fere 50 cat Did Thph 1. Oecms .. AE Clem xaitoi .. 5 xautouye c. min ut vdtr mu Chr Cosm Thph2. Oeccd (Ir quamvis etiam, vg etc Amb quamvis) | ου μακρ. απο (E al αφ, Η απ) ενος εκ. ημων (A*G al υμ.) υπαργοντα (Ε 12.lect Clem -ντος, al3 απεγοντα) .. D ου μακρ. ον (corr est ων) αφ ενος εκ. ημ. (sed corr add υπαρχων), d non longe ab unoquoque nostrorum; vg Irint non longe sit ab unoq. nostrum

ἀναστίσας αὐτὸν ἐκ νεκρῶν. 32 ἀκούσαντες δὲ ἀνάστασιν νεκρῶν, οἱ μὲν ἐχλεύαζον, οἱ δὲ εἶπαν ᾿Ακουσόμεθά σου περὶ τούτου καὶ πάλιν. 33 οὔτως ὁ Παῦλος ἐξῆλθεν ἐκ μέσου αὐτῶν ΄ 34 τινὲς δὲ ἄνδρες κολληθέντες αὐτῷ ἐπίστευσαν, ἐν οἶς καὶ Διονύσιος ὁ ᾿Αρεοπαγείτης καὶ γυνὴ ὀνόματι Δάμαρις, καὶ ἔτεροι σὺν αὐτοῖς.

XVIII.

1 Μετὰ δὲ ταῦτα χωρισθεὶς ἐκ τῶν 'Αθηνῶν ἦλθεν εἰς Κόρινθον. 2 καὶ εὐρών τινα 'Ιουδαῖον ἀνόματι 'Ακύλαν, Ποντικὸν τοι 16, 8, τῷ γένει, προσφάτως ἐληλυθότα ἀπὸ τῆς 'Ιταλίας, καὶ Πρίσκιλλαν ἱις οι 16, οις γυναῖκα αὐτοῦ, διὰ τὸ διατεταχέναι Κλαύδιον χωρίζεσθαι πάντας τοὺς 'Ιουδαίους ἀπὸ τῆς 'Ρώμης, προσῆλθεν αὐτοῖς, 3 καὶ διὰ τὸ ὑμώτεχνον εἶναι ἔμενεν παρ' αὐτοῖς καὶ ἡργάζετο ' ἡσαν γὰρ σκη-

definivit fidem omnib. [Amb omn. fid.] Aug Amb; in viro Iesu in quo statuit fidem Irint; in viro Iesu cuius constituit fidem exibere omnib. d)

^{32.} ειπαν c. Be .. ς (Ln) ειπον c. Addh al certe pler | περι τ. και (D vg om) παλιν. 33 ουτως (Thph²· praem και) c. Ab 40. al⁵ Thph²·, item d vg .. ς παλιν πε. τουτ. (E al arm aeth^{utr} al πα. πε. το., sah om πα.) ³³ και ουτως c. (E)Gh al longe pl vv pl cat Chr Thph¹· Oec

^{34.} Det* εχολληθησαν | δ (D τις) .. Ln om c. B | αφεοπαγειτης: -γειτης c. BD; 5 Ln 49. -γιτης c. AEGH etc (e am fu al Ariopagita, vged d Areop.). Praeterea B** αφεωπαγ. et D add ενσχημων (complacens) | και γυν. (E add τιμια) ον. δαμ. .. D om | ετεψοι .. al⁷ add πολλοι

XVIII. 1. δε c. D (αναχωψησας δε omissis με. ταυτ.) EGH al longe pler vv pm (sed syr aethutr και με. τα.) Chr Thph Oec cat .. Ln om c. ΔB al³ vg cop | χωψισθεις (D αναχωψησ.) c. BD 13. vg sah Aug .. ς (Gb⁰) add ο παυλος c. AEGH al longe pler vv pl cat Chr al

D om ειναι | E (sed e manebat) GH al fere¹⁰ Chr Thph εμεινεν | D al προς αυτους | ηργαζετο (Β* ηργασαντο, **ειργ.) c. AB*DE al .. ς ειργ. c. B**GH etc | D om (Gb") ησαν γ. σκ. τ. τιχν.

17, 15. 5 'Ως δὲ κατῆλθον ἀπὸ τῆς Μακεδονίας ὅ τε Σίλας καὶ ὁ 28. Τιμόθεος, συνείχετο τῷ λόγῳ ὁ Παῦλος, διαμαρτυρόμενος τοῦς Ἰουδαίοις τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν. 6 ἀντιτασσομένων δὲ αὐτῶν καὶ 20, 28. βλασφημούντων ἐκτιναξάμενος τὰ ἱμάτια εἰπεν πρὸς αὐτούς Τὸ αἰμα ὑμῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ὑμῶν καθαρὸς ἐγὼ ἀπὸ τοῦ νῦν εἰς τὰ ἔθνη πορεύσομαι. 7 καὶ μεταβὰς ἐκεῖθεν ἢλθεν εἰς οἰκίαν ^{Co 4, 11.} τινὸς ὀνόματι Ἰούστου σεβομένου τὸν θεόν, οὖ ἡ οἰκία ἢν συνομοι ^{Co 1, 12.} ροῦσα τῷ συναγωγῷ. 8 Κρίσπος δὲ ὁ ἀρχισυνάγωγος ἐπίστευσεν τῷ κυρίφ σὺν ὅλφ τῷ οἴκῳ αὐτοῦ, καὶ πολλοὶ τῶν Κορινθίων

^{3.} τη τεχνη c. Abeg al¹⁵ Chr...ς την τεχνην c. Hal pl cat Thph Oec 4. D bic: εισπορευομένος δε εις την συναγωγην κατα παν σαββ. διελεγετο (tol ingrediebatur pro disputabat) και εντιθεις το ονομα του κυριου ιησου (εντ. το usq ιησ. et. vged syrp mg) και (Dbr** om) επιθεν δε (d om) ου μονον ιουδαιους αλλα και ελληνας... am * fu al cdd lat ap Bed om versum | παν ... Η μιαν

^{5.} ως δε κατηλθ. (al e vg al Thdrt Cassiod ηλθον)... D παρεγενοντο δε | G al om της | D*gr τοτε pro ο τε | D al om δ ante τιμοθ. | τω λογω c. Abdeg 13. 40. 73. 137. 142. al vg syr syr txt cop sah aethutr are Bas Thdrt Chreod Hier Cassiod... ς (= Gb Sz) τ. πνευματι (68. add τω αγιω) c. H al longe pl arm syr mg ard sl Chr Thph Oec cat | ο παυλος... D om ο | D* 40. 68. Thph διαμαφτυρουμένος | Ah 177.* οm τοις ιουδ. | τον (al cat om) χν (D add κυριον) τν c. EGH al ut vdtr pl vgcdd (ap Ln) slant Chr Thdrt Thph! Oec ... Ln praem ειναι (al transp) c. Abd al fere cot pl; sed syr c.*) Bas Thph cat

^{6.} αντιτασσ. (d'gr ετι τασσ., al aliq cat ανθισταμ.) .. d syrp mg praem πολλου δε (d que) λογου γεινομενου και γυαφων διευμηνευομενων (syrp om δε sq) | εκτιναξ. .. d tol al (ap Wtst) add ο παυλος | τα ιματ. .. d al mu vv aliq Thph? add αυτου, item 40. 69. al aliq praem | πρ. αυτ. .. εgr syr al αυτοις .. sah om | την κεφ. .. al mu cat τας κεφαλας | d' d εγω αφ υμων νυν | d'gh* al syr are cat (in Chr² diff mss) πορευομαι

^{7.} Der* om και | εκειθεν .. D* 137. απο του ακυλα | ηλθεν c. BD**EGH al longe pl cop syrp txt arp sl Chr Thph¹ Oec cat .. Ln εισηλθεν c. AD* (D* perg ε. τον οικον) al¹o sah syr syrp mg vg al Thph² | ονοματι (D* -τος) .. A 2. 30. 104. aeth om | ιουστου c. AD*GH al longe pl aethutt sl Chr Thph¹ Oec .. 2. 30. om .. BD**ET τιτιου ιουστ., E al vg (sed am * titi nomine iusti,) cop syrp arm arp cat Hier (de nom. hebr.) τιτου (arp add υιου) ιουστ., syr sah are Cassiod τιτου | AD al συνομοροουσα

ἀκούοντες ἐπίστευον καὶ ἐβαπτίζοντο. 9 εἶπεν δὲ ὁ κύριος δι' ὁρά-. 23, 11. ματος ἐν νυκὶ τῷ Παύλῳ Μὴ φοβοῦ, ἀλλὰ λάλει καὶ μὴ σιωπήσης, 10 διότι ἐγώ εἰμι μετὰ σοῦ καὶ οὐδεὶς ἐπιθήσεταί σοι τοῦ κακῶσαί σε, διότι λαός ἐστίν μοι πολὺς ἐν τῷ πόλει ταύτη. 11 ἐκάθισὶν τε ἐνιαυτὸν καὶ μῆνας ἔξ διδάσκων ἐν αὐτοῖς τὸν λόγον τοῦ θεοῦ. 12 Γαλλίωνος δὲ ἀνθυπατεύοντος τῆς ᾿Αχαΐας κατεπέστησαν όμοθυμαδὸν οἱ Ἰουδαῖοι τῷ Παύλῳ καὶ ἤγαγον αὐτὸν ἐπὶ τὸ βῆμα, 13 λέγοντες ὅτι παρὰ τὸν νόμον ἀναπείθει οὐτος τοὺς ἀνθρώπους σέβεσθαι τὸν θεόν. 14 μελλοντος δὲ τοῦ Παύλου ἀνοίγειν τὸ στόμα εἶπεν ὁ Γαλλίων πρὸς τοὺς Ἰουδαῖοι, κατὰ λόγον ἂν ἀνεσχόμην ὑμῶν 15 εἰ δὲ ζητήματά ἐστιν περὶ λόγου καὶ ὀνομάτων καὶ νόμου τοῦ καθ ὑμᾶς, ὄψεσθε αὐτοί κριτὴς ἐγὼ τούτων οὐ βούλομαι εἶναι. 16 καὶ ἀπήλασεν αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ βήματος. ^{Μι 27, 24.}

add et. syr are) δια του ονοματος του χυριου ημων ιησου χριστου (δια etc ad επιστ. add et. 137. syrP c.*)

10. DgrE tol sl5. eted (sed ap. Mur. sl om του κακ. σε) om σοι

λεγοντες .. D praem καταβοωντες και | αναπ. (Η 40. πειθει, 1. 65.
 133. ανατρεπει) ουτ. (8.Ρο om) c. AB 1. 38. 47. 68. 69. 105. 113. 133.
 (al ut vdtr) arm Thph²· .. ς ουτ. αναπ. c. Degh al pl vg al cat Chr al

^{9.} D om δ | εν νυατι (Η της νυατος) h. l. c. EGH al longe pl sah cop aethutr syrp sl Chr Oec.. Ln ante δι ορ. c. B 40. 68. 69. al⁵ vg arm Thph²· cat; D Thph¹· post τ. παυλω .. A (sed habet εν οραματι, cf 9, 10. 12. 10, 3.) syr ar⁶ (Chr¹·) om

^{11.} εκ. τε c. egrgh al longe pl syr aethutr al Chr Thph Oec... D και εκ. (D syr syrp c.* are aethpp add εν κορυνθω, 40. vged demid al sah al εκει)... Ln εκ. δε c. ab als vg e cop sah syrp cat | εν (als om) αυτοις... Dgr al vv aliq αυτους

^{12.} ανθυπατευοντος c. egh al longe pl Chr Thph Oec.. Ln ανθυπατου οντος c. Abd al⁹ cat | b cop sah οι ιουδ. ομοθ. | τω π. και (sah syrp c.* add επιθεντες τας χειρας αυτω) .. D συνλαλησαντες μεθ εαυτων επι τον παυλον και επιθεντες τας χειρας (d manum)

^{14.} ει .. Α η | ουν c. G (G al⁴ om ην, A* η, al³ post τι pon) η al pl Oec .. Gb⁹ Ln om c. Abde al fere²⁰ (nec exprimunt vv) Chr Thph cat | D · vg ω ανδρες εουδ. | αν ηνεσχ. c. degn al longe pler Chr Thph Oec cat .. Ln αν ανεσχ. c. B 13., item omisso αν A al³ (:: Moeris: ἡνέσχετο ἀττικῶς ἀνέσχετο ἐλληνικῶς.)

^{15.} ζητηματα (Gb') c. Abds^{**}-est 40. 69. 137. al fere¹⁰ vg syrutr cop sah arm are sl Thph¹· .. ς ζητημα c. d*gh al pl arp Chr Thph²· Occ cat .. 96. ζητ. τι (:: accommodatum ζήτημα et ζήτ. τι ad praecedens) | εστιν .. dsr εχετε | χριτης c. Abd al vg cop (aethPP εγω δε, aeth¹⁰ εγ. οιν).. ς add γαφ c. egh al pler sah syrutr al cat Chr al | D οιν δελω

^{16.} απηλασεν .. D* (d abiecit) 133. απελυσεν

17 επιλαβόμενοι δε πάντες Σωσθένην τον ἀργισυνάγωγον ετυπτον έμπροσθεν τοῦ βίματος καὶ οὐδεν τούτων τῷ Γαλλίωνι έμελεν.

18 'Ο δὲ Παῦλος ἔτι προσμείνας ἡμέρας ἰκανάς, τοῖς ἀδελφοῖς ἀποταξάμενος έξέπλει είς την Συρίαν, καὶ σὺν αὐτῶ Πρίσκιλλα καὶ 'Ακύλας, κειράμενος έν Κεγγρεαῖς την κεφαλήν' είχεν γαρ εθγήν, 19 κατήντησαν δε είς "Εφεσον, κάκείνους κατέλιπεν αὐτοῦ, αὐτὸς δὲ εἰσελθών εἰς την συναγωγην διελέγθη τοῖς Ἰουδαίοις. 20 έρωτώντων δε αυτών έπι πλείονα γρόνον μείναι ούχ έπένευσες, 21 άλλα αποταξάμενος και είπων Πάλιν ανακάμψω ποὸς ὑμᾶς τοῦ θεοῦ θέλοντος, ἀνήγθη ἀπὸ τῆς Ἐφέσου, 22 καὶ

17. Dgr* απολαβομένοι | παντές c. AB al vg cop are (Chrcom sed om una παντ.) Bedlat .. 5 (Gb00) add οι ελληνες c. DEGH al longe pl Bedgr sah syrutr aethutr al Thph1.2. Oec, al aliq 1010 acos (180. praem o1) | D* μετα σωσθ. (d cum sosthenen) | και ουδεν - - εμελεν (EGH al mu cat -ller) .. D* τοτε γαλλιων (rell latent), d tunc gallio fingebat eum non videre

18. Ε επιμινας | D* επλευσεν (d vg navigavit), E** εξεπλευσεν (e enavigavit) | ev neyye. (D nevyeelals, AE nevye. of ad Ro 16, 1., H al mu sah κεχφεαις, al κεγχφαις, vg d e in cenchris [-cris], aethro om εν κεγχφ.) την κέφ. c. AB al vg Thph2. cat .. 5 την κέφ. εν κ. c. DEGH al pler vv

pler Chr al | D* προσευχην (d orationem)

19. κατηντησαν c. ABE al d tol al syr sah are aethpp cat .. Dgr καταντησας .. 5 κατηντησε c. GH al pler vg cop syrP al Chr al | EH al mu Chr Thph 1. Oec και εκεινούς .. D και τω επιοντί σαββατώ εκεινούς (item 137. sah syrP c.* τω επ. σαββ. add post εφεσον) | AGH al κατελειπεν (d reliquerunt) | αυτου c. BGH al longe pler cat Chr al .. Ln εκει c. ADE al (κακ. κατ. αυτ. om sah, eadem v. 21. post θελοντος add syr are) | διελεχθη (Thdrt διηλ.) c. EGH al pler Thdrt Chr Thph' Oec cat .. Ln -λεξατο c. AB al3 Thph2. .. D al2 vg (non am) al διε-

20. δε .. p* syr aethutr τε | αυτων (137. om) .. p**g al (vv pl) Thph2. autor | μειναι c. AB al plus10 vg aethutr (syrp vide post) cat ... 5 (Gb') add παρ αυτοις c. DEGH al pl syr cop al (syrP c. ob. add, tol

sah arm εκει; 25. παραμειναι αυτοις) Chr al

21. αλλα c. ABDE al mu Thph^{1.} Oec .. ς αλλ c. GH al pl cat Chr Thph^{2.} | αποταξαμ. (E al8 Thph2. cat add αυτοις) κ. ειπον c. ABDE al10 vg aethutr arm cat Thph2. (syr are om αλλα αποτ. και) .. ς απεταξατο αυτοις ειπων c. GH al pl cop syrp al (sah αλλα κατελιπε τους εν τω τοπω εκείνω και απεταξατο αυτοις είπ.) Chr Thph 1. Oec. Praetereaque ς (Gb00) add Δει (177.** sl οτι δει) με παντως (al2 demid om) την εορτην την (D ημεραν pro την) ερχομενην (d solemnem diem festum) ποιησαι εις ιεροσολυμα (40. 68. al Thph2. ιερουσαλημ) c. dgh al pl demid syrutr arr sl (aethPP sed nunc volo agere festum venturum in Ierus. post θελοντος) Chr Thph Oec cat, sed om c. ABE al9 vg (et. am fu tol etc) cop sah aethro arm (:: cf 19, 21, 20, 16., sed non tam ex

κατελθών εἰς Καισάρειαν, ἀναβάς καὶ ἀσπασάμενος την ἐκκλησίαν κατέβη εἰς 'Αντιόχειαν, 23 καὶ ποιήσας χρόνον τινὰ ἔξηλθεν,
διερχόμενος καθεξῆς την Γαλατικήν χώραν καὶ Φρυγίαν, ἐπιστηρίζων πάντας τοὺς μαθητάς.

24 'Ιουδαίος δέ τις 'Απολλώς ὀνόματι, 'Αλεξανδρεὺς τῷ γένει, 1 ^{Co 3, 5}. ἀνηρ λόγιος, κατήντησεν εἰς Έφεσον, δυνατὸς ὢν ἐν ταῖς γραφαῖς. Lo 24, 10. 25 οὖτος ην κατηχημένος την ὁδὸν τοῦ κυρίου, καὶ ζέων τῷ πνεύματι ἐλάλει καὶ ἐδίδασκεν ἀκριβῶς τὰ περὶ τοῦ 'Ιησοῦ, ἐπιστάμενος 10, 3. μόνον τὸ βάπτισμα 'Ιωάννου, 26 οὖτός τε ἤρξατο παρρησιάζεσθαι ἐν τῷ συναγωγῷ. ἀκούσαντες δὲ αὐτοῦ 'Ακύλας καὶ Πρίσκιλλα προσελάβοντο αὐτὸν καὶ ἀκριβέστερον αὐτῷ ἐξέθεντο τὴν τοῦ θεοῦ

his 11. quam ex proxime sqq ortum vdtr additamentum, ad quod satis alliciebat nude dictum παλιν ανακαμψω. Similia toties aliena manu Actis inlata sunt. Contra quam sententiam nihil valet quod ad testes gravissimos in omnibus loci istius partib. consentientes accedunt nonnulli non omnia confirmantes: id enim similibus locis omnino solet fieri.) | παλιν (D sah om) c. Abe al⁶ vg (ut antea) cop aethutr cat .. 5 (Gb⁰⁰) add δε c. Gh syrp al Chr Thph¹· Oec (demid syr Thph²· και παλιν) | ανηχθη c. Abd al⁷ vg sah arm aeth⁷⁰ sl cat .. 5 praem και c. Egh al longe- pl aethpp al (sed cop ανηχθ. δε) Chr al (syrp mg pro και ανηχθη usq αναβας sic: ακυλαν δε κατελιπεν εν εφεσω αυτος γαφ εν πλοιω αχθεις ηλθεν εις καισαφειαν αναβ. δε Item 137. τον δε ακυλαν ειασεν εν εφεσω (haec et. 97.) αυτος δε ανενεχθεις ηλθεν εις καισαφειαν αναβ. δε Item 137. τον δε ακυλαν ειασεν εν εφεσω (haec et. 97.) αυτος δε ανενεχθεις ηλθεν εις καισαφειαν etc. Syr post et si deus voluerit veniam rursus ad vos pergit: (vide ad v. 19.) Et Aquilam et Prisc. reliquit Ephesi, et ipse iter fecit per mare ac venit Caesaream etc | D* απο του

^{22.} D και αναβας (praeterea vide ante) | ΔDE καισαφιαν, item Ε αντιοχιαν.

^{23.} D* κατέξης | επιστηψ. (D al praem και) c. DEGH al ut vdtr fere omn cat Chr Thph Oec .. Ln στηφιζών c. AB 13.

^{24.} απολλως (e vg sah syrutr Apollo, aethro Apollon; D al post ονοματι)
.. D απολλωνιος, 15. 180. scholl cop armtxt απελλης: cf ad 19, 1. | D γενει (sine τω) αλεξ

^{25.} ουτος.. DBT ος | κατηχ... D add εν τη πατψιδι | την οδον... D al plus to cateod τον λογον | του (B Thph! om) κυψιου... 5.lect sls. του ε̄τ, 34. χυ | D απελαλει (d eloquebater)... Β ελαλει δε | του (D 40. 68. 69. 137. al om) ιησου c. ABDE al fere v g syrutr cop sah aethutr arm are sl Thph? cat Aug... 5 του (all om) κυψιου c. GH al pl arp Chr Thph! Oec (33. τ. χυ) | DST* ιωανου

^{26.} τε (e vg ergo; cop syrp aethro δε)... dsth sah aethpp om | d παψησιαξεσθ. (ut alibi b*) | d* om τη | d*d syr al και ακουσ. | ακιώ κ. πψισκ. c. dgh al longe pler syrutr sah al mu cat Chr al ... Ln 49. πψισκ. κ. ακιώ. (:: ut v. 18.) c. abe 13. vg cop aethutr | d εξεθοντο, h -θετο | την του θεου οδ. c. gh al longe pl Chr al, item (ut Ln ::

27 βουλομένου δε αὐτοῦ διελθεῖν εἰς την Άγαΐαν, προτρεψάμενοι οἱ ἀδελφοὶ ἔγραψαν τοῖς μαθηταῖς ἀποδέξασθαι αὐτόν. ΰς παραγενόμενος συνεβάλετο πολύ τοῖς πεπιστευχόσιν διὰ της γάριτος. 28 εὐτύνως γάρ τοῖς Ιουδαίοις διακατηλέγγετο δημοσία έπιδεικνύς διά των γραφών είναι τον Χριστον Ιπσούν.

XIX.

1 Έγενετο δε εν τῷ τὸν Απολλώ είναι εν Κορίνθω Παῦλον 18, 24. διελθόντα τὰ ἀνωτερικὰ μέρη έλθεῖν είς Εφεσον καὶ εύρεῖν τινὰς

> ex aperta correctione) τ . od. τ . $\vartheta \varepsilon$. AB al¹¹ am fu tol al sah syrP al Thph 9... E al pauc vged demid syr cop al Aug τ.οδ. του κυφιου, item al4 τον λογον τ. κυφ., Cassiod scripturas domini .. D την οδον (Gb" 49. :: at 19, 23 et 24, 22. η of oc eodem sensu dictum non fluct et 19, 9. certe in pler intactum mansit. Hoc vero loco την του θε. οδ., ut a multis [interpretes quidem non in sensum veniunt] ad vulgarem ordinem revocatum est, ita alios offendit quod non tam domini i. e. Christi quam dei via instructus dicitur Apollos ille "potens in scripturis.")

27. Ε εις τ. αχ. διελθ. | A (Dgr) al2 Thph1. (non vg etc) συνεβαλλετο (al2 συνελαβετο) | (D) 137. vg (non tol) syrP Bassel Aug Bed (sed "aliam translationem" habere testatur) om δια τ. χαρ. | D (item syrp mg usq ad τον ανδυα) versum sic exhibent: εν δε τη εφεσω επιδημοιντες (d in aephesum autem exeuntes) τινες κορινθιοι και ακουσαντες αιτου παρεκαλοιν διελθειν σιν αυτοις εις την πατριδα αυτων σινκατανευσαντος (d redeunte) δε αυτου οι εφεσιοι (syrP fraires) εγραψαν τοις εν κορινθω μαθηταις οπως (d quomodo) αποδεξωνται τον ανδρα: ος επιδημησας εις την αγαΐαν (ε. τ. αγ. add et. ad παραγεν. 137. syrP c.*, item εν τη αχ. 12.lect) πολυ (D* -λυν) συνεβαλλετο (d contulit) Er tais Exxingiais.

28. Α διακατηλλεγχετο, Ε κατηλεγχετο, 15. διακατηλεγετο, al διελεγετο | δημοσια .. E Bedgr add και κατ οικον | επιδεικνυς .. D 137. praem διαλεγομενός και | ειν. τον (E om) $\overline{\chi \nu}$ $\overline{\iota \nu}$.. D sah al τον $\overline{\iota \nu}$ ειναι χν .. diff al

XIX. 1. A** G 40. Euthal απολλον, 180. απελλην (:: Didcaf ad 18, 24: είσι διαβεβαιούμενοι ώς Απολλώς ὁ αὐτός ἐστιν Απελλής τῶν Κορινθίων ἐπίσχοπος, περί οδ γράφει Παῦλος Περί δὲ Απολλῶ πολλὰ παρεκάλεσα αὐτόν, καί "Θτι έγω έφύτευσα, Απ. επότισε. καὶ εἰ άληθές τοῦτο, σκόπει εί διώνυμος ὁ ἀνήρ, εί ἄλλως μετεποιήθη θάτερον τῶν ὀνομάτων εἰς τὸ λοιπόν. Eadem fere Oec ad h. l. p. 142.) | ανωτερικα .. al3 Thph1. ανατολικα | AE al mu Hier κατελθειν | εγενετο δε usq ελθειν... D syrp mg sic: θελοντος δε του παυλου κατα την ιδιαν βουλην πορευεσθαι εις ιεροσολυμα ειπεν αυτω το πνευμα υποστρεφειν (syrp - qe, item d revertere) EIG THY action . Sieldwr de ta ar. u. Epyeμαθητάς, 2 εἰπέν τε πρὸς αὐτούς Εἰ πνεῦμα ἄγιον ἐλάβετε πιστεύσαντες; οἱ δὲ πρὺς αὐτόν ᾿Αλλ΄ οὐδὲ εἰ πνεῦμα ἄγιον ἔστιν ἀκούσαμεν. 3 εἰπέν τε Εἰς τί οὖν ἐβαπτίσθητε; οἱ δὲ εἰπαν Εἰς τὸ 18, 25. Ἰωάννου βάπτισμα. 4 εἰπεν δὲ Παῦλος Ἰωάννης μὲν ἐβάπτισεν βάπτισμα μετανοίας, τῷ λαῷ λέγων εἰς τὸν ἐρχόμενον μετ᾽ αὐτὸν 11, 16. Ἰνα πιστεύσωσιν, τοῦτ᾽ ἔστιν εἰς τὸν Ἰησοῦν. 5 ἀκούσαντες δὲ 8, 16 π. ἐβαπτίσθησαν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ, 6 καὶ ἐπιθέντος αὐτοῖς τοῦ Παύλου χεῖρας ἢλθεν τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ἐπ᾽ αὐτούς, ἐλάλουν τε γλώσσαις καὶ ἐπροφήτευον. 7 ἤσαν δὲ οἱ πάντες ἄν- 10, 46. δρες ώσεὶ δεκαδύο.

ται | ευφειτ c. AB 13. 15. 36. 105. 163. 180. vg cop cat Fulg... ς ευφωτ c. (D vide ante) Ε (ευφωτ) GH al longe pl sah al mu Chr al (:: c. omisso τε arctissime cohaeret estque manifesta correctio)

^{2.} τ_{ϵ} c. AB 13. 15. 36. 163. 180. vg (item δ_{ϵ} 105. cop) ... ϵ om c. iisdem qui modo $\epsilon \nu \varphi \omega \nu$, item cat $\mid o_{\epsilon} \delta_{\epsilon}$ c. ABDE 13. 40. 73. 137. syrP am tol al cat Hier ... ϵ (Gb⁰⁰) add $\epsilon \iota \pi \sigma \nu$ c. GH al pler vv pl Chr al (al⁵ Chr $\epsilon \iota \pi \alpha \nu$, al Marcmon post $\alpha \nu \tau \sigma \nu$ pon) \mid D syrP mg (similiter sah) $\alpha \lambda \lambda$ $\sigma \nu \delta$ $\epsilon \iota$ (D* d $\sigma \nu \delta \epsilon$ absq $\epsilon \iota$) $\pi \nu$. $\alpha \gamma$. $\lambda \alpha \mu \beta \alpha \nu \sigma \nu \sigma \nu \tau \nu \nu \epsilon \epsilon$ $\gamma \kappa \sigma \nu \sigma \alpha \mu \epsilon \nu \mid \sigma \nu \delta \epsilon$ c. (D*)EGH al ut vdtr omn cat Chr Thdrt Marcmon Thph Oec .. Ln $\sigma \nu \delta$ c. ABD**

^{3.} ειπ. τε (sah syr om τε) c. BGH al longe pl aethutr al cat Chr al .. D al ειπ. δε, AΕ al vg cop Hier ο δε ειπ., syrP Marcmon ειπ. οιν, etc .. praeterea ε (Gb00) add προς αιντοις (al cop sah al Thph2· αιντοις) c GH al pl vv mu Chr Marcmon al contra ABDE al mu vg syrP arm cat | ειπαν c. ABE al .. ε-πον c. GH al pler cat Chr Marcmon al .. Dgr ελεγον

δε.. H al aethutr Thph¹ τε | D al⁵ cat ο παυλος | D8r ωανης et v.
 ωανου | μεν c. EGH al longe pl syrutr cop arr sl Chr Marcmon Thph Oec.. Gboo Ln om c. ABD al² vg sah cat | τον εν (Gb") c. ABE al vg cop syrp aethro Marcmon Hier Fulg... D χριστον... 5 τ. χν εν c. GH al pler cat Chr al (al sah arm aethPP syr τ. εν χν)

^{5.} D (vv) ακουσ. δε τουτο | του (D* 58 lect om) κυρ. τω.. D syrP c.* add χριστου (hoc add et. 64. 137. vv aliq Hier Amb) εις αφεσιν αμαρτιου (eadem add Hier v. 4.)

^{6.} χειφας c. ABH al plus 10 ... D (ante του π.) am demid al syr aethutr are χειφα ... 5 τας χειφας c. Eg al longe pl cat Chr Marcmon al | ηλθεν (tol al? continuo venit) ... D Hier ευθεως επεπεσεν | D* 58. lect επ αυτοις | τε ... DET 25. e cop sah δε, 31. d arm om | γλωσσαις .. syrp ms add aliis (ετεφαις et. sah) et sentiebant in seipsis quod et interpretabantur illas hi ipsi, tum pro και hab quidam autem | επφοφητ. c. ABD 1. 15. 180. al cat ... 5 πφοεφητ. c. EGH al pler Chr al

δεκαδυο c. GH al longe pl Chr Thph¹· Oec .. Ln δωδεκα c ABDE al⁹ Chr¹ cod (ap Gb) Thph²· cat

- 8 Είσελθών δε είς την συναγωγην επαφοησιάζετο επί μηνας ε, 12. τρεῖς διαλεγόμενος καὶ πείθων περὶ τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ. 9 ὡς δε τινες ἐσκληρύνοντο καὶ ἠπείθουν κακολογοῦντες τὴν ὁδὸν ἐνώπιον τοῦ πλήθους, ἀποστὰς ἀπὰ αὐτῶν ἀφώρισεν τοὺς μαθητάς, καθ ἡμέραν διαλεγόμενος ἐν τῆ σχολῆ Τυράννου. 10 τοῦτο δε ἐγένετο ἐπὶ ἔτη δύο, ὥστε πάντας τοὺς κατοικοῦντας τὴν ᾿Ασίαν ἀκοῦσαι τὸν λόγον τοῦ κυρίου, Ἰουδαίους τε καὶ Ἑλληνας.
- 5, 12. 11 Δυνάμεις τε οὐ τὰς τυχούσας ἐποίει ὁ θεὸς διὰ τῶν χει5, 15. οῶν Παύλου, 12 ὥστε καὶ ἐπὶ τοὺς ἀσθενοῦντας ἀποφέρεσθαι ἀπὸ τοῦ χρωτὸς αὐτοῦ σουδάρια ἢ σιμικίνθια, καὶ ἀπαλλάσσεσθαι ἀπ' αὐτῶν τὰς νόσους, τά τε πνεύματα τὰ πονηρὰ ἐκπορεύεσθαι.
- 13 'Επεχείρησαν δέ τινες καὶ τῶν περιερχομένων 'Ιουδαίων έξορ-1.c. 9. 40. κιστῶν ὀνομάζειν ἐπὶ τοὺς ἔχοντας τὰ πνεύματα τὰ πονηρὰ τὸ ὅνομα τοῦ κυρίου 'Ιησοῦν, λέγοντες 'Ορκίζω ὑμᾶς τὸν 'Ιησοῦν ὃν

^{8.} εισ. δε.. D al syr aethutr add ο παιλος | επαφυησιαζετο (EST -ασατο)
.. D syrp ms praem εν δυναμει μεγαλη | περι c. BD 12. lect al ut vdtr vg al ut vdtr pl .. ς τα περι c. AEGH al pler cat Chr al (:: cf ad 28, 23. 8, 12.)

^{9.} ως δε τινες ... D τινες μεν οιν αιντων | τ. οδον c. ABDGH al pler am* fu al cop sah syrp aethutr al cat Chr al .. additur του χυρωου (Ε 31. vged et am** demid sled), του θεου (al* syr are), της πωτεως (arp) | του (al*0 praem παντος) πληθους .. DE 100. syr syrp c.* are add των εθνων | D syr syrp c.* (sine ὁ πα.) are τοτε αποστας ο παιλος | H al αφορωτεν | D το καθ ημ. | τυραννου (Dgr al -ννωυ) c. Ab al³ fu tol al cop sah .. 5 add τωνς c. D (D 137. syrp c.* praeterea add απο ωρας ·ε· εως δεκατης) EGH al pler vv pm Chr Thph Oec (:: non innotuit aliunde, hinc par erat tale quid addere)

ωστε usq ελληνας .. Dgr* εως (d ita ut, e item syr usque quo) παντες οι κατοικουντες τ. α. ηκουσαν τους λογους (et. d) τ. κ. ιουδαιοι κ. ελληνες | τ. κυφιου c. abdeh al fere to vg cop sah syr utr al cat ... ς (= Gb Sz) add ιησου c. g al pl ar P sl Chr Thph Oec

^{11.} τε .. p*gr al² cop syrP Thph¹. δε, sah om | επ. ο θε. c. GH al longe pl vged syrutr cop aethutr al Chr Thph¹. Oec .. Ln ο θε. επ. c. ABDE al⁵ am fu tol demid sah arm Thph². cat

^{12.} αποφερ. (Gb') c. Abe al¹⁵ vg (deferrentur) all ut vdtr pl cat ... ς επιφερ. c DGH all pl Chr al (al² περιφ.) | η̈ .. DB arm η και, all vged tol all cop sah all (Cyrhr² libere) Thph². και | Β* απαλλασεσθ. | εκπορεινεσθ. c. Abde all fere²0 cat ... ς (= Gb Sz) εξερχεσθ. (Gb') c. GH all pl Chr Thph Oec, et quidem addito απ αυτον c. lisdem et sah (εξ α.) ar P sl contra Abde all fere¹5 vv pl cat

^{13.} τινες και (Gb") c. ABE al¹⁵ syr; item addito απο vel (ita 31.** de vg) εκ H al mu vg arm syrP .. ς τινες απο c. GH al pm cop al Chr Thph¹ Oec, D al² τιν. εκ .. 33. sah Thph² τινες | 15. 18. al ut vdtr

Παῦλος κηρύσσει. 14 ήσαν δέ τινες Σκευᾶ Ἰουδαίου ἀρχιερέως έπτὰ υίοὶ οἱ τοῦτο ποιοῦντες. 15 ἀποκριθέν δὲ τὸ πνεῦμα τὸ πονηρὸν εἰπεν Τὸν Ἰησοῦν γινώσκω καὶ τὸν Παῦλον ἐπίσταμαι ὑμεῖς δὲ τίνες ἐστέ; 16 καὶ ἐφαλλόμενος ὁ ἄνθρωπος ἐπ' αὐτούς, ἐν ῷ ἦν τὸ πνεῦμα τὸ πονηρόν, κατακυριεύσας ἀμφοτέρων ἴσχυσεν κατ' αὐτῶν, ιστε γυμνοὺς καὶ τετραυματισμένους ἐκφυγεῖν ἐκ τοῦ οἴκου ἐκείνου. 17 τοῦτο δὲ ἐγένετο γνωστὸν πᾶσιν Ἰουδαίοις τε καὶ Ἑλλησιν τοῖς κατοικοῦσιν τὴν Έφεσον, καὶ ἐπέπεσεν φόβος ἐπὶ 5,5 11. πάντας αὐτούς, καὶ ἐμεγαλύνετο τὸ ὅνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ,

cat ονοματιζειν | D^* om του | οφαιζω c. Abde al ferelo (105. εξοφα.) vg cop (sl vdtr) Cassiod .. ς (= Gb Sz, sed Gb') οφαιζομεν (Gb') c. Gh al pl (als cat εξοφα.) vv pl cat Chr Thph Oec | παυλος c. Adeh 13. 40. al mu Chr cat .. ς (Gb⁰⁰) praem δ c. B (e sil.) G al pl Thph Oec

^{14.} τίνες c. Agh al longe pler e vg (et. am fu tol) syrP al (sah erat autem Iudaeus - habens sept. fil.) Chr Thph Oec .. Ln τίνος c. B(d) egg 36. 180. Bedg vgsixt demid al syr cop cat | υιοι h. l. c. Abe 14.*
15. 18. 40. al (ut vdtr) mu vg arm ... ς ante σκευα (λ σκευα) c. (d) (ιουδαίοι) h al pl (13. 31. 180. plane om) syr cop (sept. fil. syr cop) syrP al Chr al | Ln om οι c. Ab 14.* 15. 18. 13. 105. 180. (cop syr?) | d syrP mg versum sic habent: εν οις (d in quo) και (syrP om) υιοι (syrP add επτα) σκευα τίνος ιεξεως ηθελησαν το αυτο ποιησαι εθος είχαν τους τοιουτους εξορκίζειν και εισελθοντες προς τον δαιμονίζομενον (introierunt ad implentes d) ηξάαντο επικαλεισθαί το ονομα λεγοντες Παραγγελλομέν σοι εν ιησού ον παυλος κηρύσσει εξελθείν (dgr* εξ. κηρ.)

^{15.} DBT τοτε απεκψιθη το πν. το π. (**add και) ειπ. | ειπεν c. Egh al pl sl (arP αποκφ. δε αυτοις) Thph! Oec .. Ln add αυτοις c. Abd al fere²⁰ vv pler Chr Thph? cat | BEST 40. 73. 137. syrP τον μεν ιησουν (om μεν et. Chrsaepe Thph Oec cat)

^{16.} εφαλλομ. e. (D εναλλομενος) EGH al ut vdtr fere omn Chr Thph Oec cat.. Ln εφαλομενος c. AB 104. |ο ανθφ. επ αυτ. c. AB 13. 31. 40. 68. 73. 137. 180. am fu demid al syrP Thph? Chrcom cat.. ς επ (D vg εις) αυτ. (al² arm om, Ε ε. αυτοις post πονηφ.) ο ανθφ. c.' (D)GH al pl (vv pl) Chrtxt Thph! Oec | κατακιφ. (Gb' -σαν c. AEGH al fere Chr Thph!; D κυφιευσας, al⁴ cat κφατησας) c. ABDE al² cop (sah) arm arp... ς (Gb[∞]) praem και c. GH al longe pl vg al mu cat Chr al | αμφοτεφον (Gb') c. ABD al plus! vg arm (syrP aethro omnium) Thph? cat... ς αυτον c. GH al pl cop sah syr al Chr al ... E om plane | εκφυγειν ... A add αυτους

^{17.} E $\pi \alpha \sigma$. τοις ιουδαιοις | DE sah (al mu qui non solent exprim) om $\tau \epsilon$ | A*E 137. om $\tau \eta \nu$ | $\epsilon \pi \epsilon \pi \epsilon \sigma$. c. BGH al ut vdtr fere omn cat Chr Thph²· Oec .. Ln $\epsilon \pi \epsilon \sigma \epsilon \nu$ c. AD ($\varphi \circ \beta$. $\epsilon \pi$.) E ($\epsilon \pi \epsilon \epsilon \nu$) 13. Thph¹· | D 101. 133. om του

18 πολλοί τε τῶν πεπιστευκότων ἤρχοντο ἔξομολογούμενοι καὶ ἀναγγέλλοντες τὰς πράξεις αὐτῶν. 19 ίκανοὶ δὲ τῶν τὰ περίεργα πραξάντων συνενέγκαντες τὰς βίβλους κατέκαιον ἐνώπιον πάντων καὶ συνεψήφισαν τὰς τιμὰς αὐτῶν καὶ εὐρον ἀργυρίου μυριάδας πέντε.

6,7. 20 Οῦτως κατὰ κράτος τοῦ κυρίου ὁ λόγος ηὕξανεν καὶ ἴσχυεν.

1 co 16, 5. 21 'Ως δὲ ἐπληρώθη ταῦτα, ἔθετο ὁ Παῦλος ἐν τῷ πνεύματι (18, 21.) διελθών τὴν Μακεδονίαν καὶ 'Αχαΐαν πορεύεσθαι εἰς 'Ιεροσόλυμα, εἰπών ὅτι μετὰ τὸ γενέσθαι με ἐκεῖ δεῖ με καὶ 'Ρώμην ἰδεῖν.

29, 11. 22 ἀποστείλας δὲ εἰς τὴν Μακεδονίαν δύο τῶν διακονούντων αὐτῶ.

23, 11. 22 ἀποστείλας δὲ εἰς τὴν Μακεδονίαν δύο τῶν διακονούντων αὐτῷ, 16, 18, 23. Τιμόθεον καὶ "Εραστον, αὐτὸς ἐπέσχεν χρόνον εἰς τὴν 'Ασίαν.

23 Έγένετο δὲ κατὰ τὸν καιοὸν ἐκεῖνον τάραχος οὐκ ὁλίγος περὶ τῆς ὁδοῦ. 24 Δημήτριος γάρ τις ὀνόματι, ἀργυροκόπος, ποιῶν

19. δε.. D*gr om .. E syrutr al Bas Chr τε | Dgr* των περι τα εργα | D συνενεγκ. και τας | Ε vg al κατεκαυσαν | Ε συνκατεψηφισαν | και (Dgr* om; d e vg conputatis praetiis illorum invener.) ευρον (Ε ηυρ.)

20. κατ. κρατ... 137. arm (sah, sed habet ηυξαν. και ησφαλισθη κ. ισχ.) om | του κυρ. ο λογ. c. Ab .. 5 ο λογ. (syr arp η πιστις) τ. κυρ. (ε al³ vv pm τ. θεου) c. (ε) GH rell am (vg verb. dei) cop etc Chr cat al | d sic: ουτως κ. κρ. ενισχυσεν (d convalescebat) και η πιστις του θεου ηυξανε (** -νεν) και επληθυνετο

21. ως δε επλ. (Ε - ρωθησαν, al² - ρουτο) ταυτα .. D τοτε | DE 137. cop ο (om D 137.) παυλ. εθ. | Est 40. 68. om εν | Ln διελθειν c. AD (sed postea και πορευεσθαι) Ε | Ln την αχαΐαν c. ADE al² contra bgh al fere omn cat Chr Thph Oec | ιεροσολυμα c. Abde 40. 68. 69. 137. al vg Chrcom Thph² ... ς ιερουσαλημ c. gh al pl Chrcat Thph¹ Oec cat (:: quamquam forma ιερουσαλημ Lcae fere propria est nec ranc cum altera est commutata, tamen saepe nec εις ιεροσολυμα nec εις ιερουσαλημ fluct; quemadmodum cap. 21. vv. 4 et 15. plus gravissimorum τestium -σολυμα quam -ρουσαλημ tenent, vv. vero 12 et 13. -ρουσαλημ tantum που variat. Hinc ut testib. fere paribus praeferendum est -ρουσαλημ, ita non tenendum vdtr invitis antiquiss. codicibus)

22. D syr aethutr και αποστ. εις | E al fere 10 om την | διακονοιντων αυτω .. A -κονοιν αυτων (sic) | χρονον .. D8 25. add ολιγον, 40. praem τινα | D (e vg al) εν τη ασια

23. Ln our oliv. c. AD (uterque our v. seq); non BEGH rell

Ε δημιτριος | Der ην pro ονοματι (d sah om) | να. αργυρ. (B om) αρτεμ... 33. 34.mg 57. ad haec adscripta habent ισως [et. additur ως]

^{18.} τε.. D al aliq cop sah cat δε | D πιστευοντων, Ε 28. πιστευσαντων | εξομολ... B syr al add τας αμαρτιας αυτων, item demid confitentes pecc. sua omissis sqq

ναούς άργυρους Αρτέμιδος παρείχετο τοις τεχνίταις έργασίαν ούκ ολίγην, 25 ους συναθροίσας καὶ τους περί τὰ τοιαυτα έργάτας είπεν "Ανδρες, επίστασθε ότι έκ ταύτης της εργασίας ή ευπορία ημίν έστίν, 26 καὶ θεωρείτε καὶ ακούετε ότι οὐ μόνον Έφεσου άλλα σχεδον πάσης της 'Ασίας ὁ Παύλος ούτος πείσας μετέστησεν ίκανὸν ὅχλον, λέγων ὅτι οὐκ εἰσὶν θεοὶ οἱ διὰ χειρῶν γινόμενοι. 27 οὐ μόνον δὲ τοῦτο κινδυνεύει ἡμῖν τὸ μέρος εἰς ἀπελεγμὸν έλ- 11, 29. θείν, αλλά καὶ τὸ τῆς μεγάλης θεᾶς ἱερὸν Αρτέμιδος εἰς οὐθὲν λογισθηναι, μέλλειν τε καὶ καθαιρεῖσθαι την μεγαλειότητα αὐτης, ην όλη ή Ασία καὶ ή οἰκουμένη σέβεται. 28 ἀκούσαντες δὲ καὶ

κιβωρια μικρα, quod et. in scholiis legitur | παρειχετο c. A**BGH al longe pler cat Chr Thph Oec .. Ln παρειχε c. A*D (praem oς) E al8 | D* τεχνεταις, **-νειταις | εργ. ουκ ολ. c. EGH al longe pler syr (lucrum magnum) syrP al Chr Thph1. Oec .. Ln ουκ ολ. εργ. c. ABD al8 vg al cat Thph2.

^{25.} ους .. D 137. tol al sah al ουτος omisso και sq | εργατας (16. om) .. DET (item artifices e tol; vg opifices) τεχνετας (* -ταις) | ειπεν .. D εφη, et D vv mu add προς αυτους | ανδρες .. D sah syrP c.* add συντεχνειται (item 106. αδελφοι) | ημιν (Gb' ex errore υμων) c. ABDE al mu vg cop sah Thph2. (item Chr ap Wtst) .. 5 ημων c. GH al pl syrutr aeth utr al Chr2 (ed. Montf.) Thph1. Oec

^{26.} D syr ακουετ. κ. θεως. | D om οτι | D 14. εως εφ. (D -σιου; d ipsius ephesi), ale Thph2. της εφ. | Ln αλλα και c. ADgra al fere10 demid syr arp Chr Thph to contra BEH al longe pl d vg (et. am al) cop sah al Thph²· Oec | D* 31. om της | D ουτος τις τοτε (d hic quidam tunc) | A πεισαν | E απεστησεν | οτι .. Dgr add ουτοι | D* 68. al γενομενοι (D** yew.)

^{27.} Egr om δε (exprim vg cop sah al) | D 31. ημ. κινδ. (Dgr** -νευσει) | A 137. το μερ. κινδ. ημ. | ιερ. αρτεμ. (Gb') c. DEH al plus²⁰ Chr Thph¹. Hier .. 5 Ln αρτ. ιερ. c. ABG al pl vg (vv pl ιερον ante της μεγ. pon, sed vg [et. am demid al; non fu tol] sah om θε.) Thph? Oec cat | ουθεν c. ABH al fere 15 .. 5 ουδεν c. DEG al pl cat Chr al | λογισθηναι c. BGH al ut vdtr fere omn Chr Thph Oec (cat ut al aliq λογισθηναι μελλει καθ. τε) .. Ln λογισθησεται c. ADE 73. vg (al pler) | μελλειν c. BEGH al longe pl Chr Oec.. Ln μελλει c. A*(D) al fere10 (vv pler) Thph | τε c. AE (E al om et. και) al ut vdtr pl Oec Hier .. 5 (non 5° Gb Sz) δε c. BGH al fere25 vg Chr Thph .. al om et vv pler sive τε sive και tantum exprim .. D sic: αλλα καθερισθαι μελλει | την μεγαλ. c. GH al certe pl vg cop syrP al Chr Thph Oec .. Ln της μεγαλειστητος c. ABE al fere 15 sah cat .. D om τ . $\mu \epsilon \gamma$. $\alpha \nu \tau \eta \varsigma$ ($\alpha \nu \tau \eta \varsigma$ om et. B, 42. αυτοις) | ην (B om; ρ*η) ολη η (BD om) ασια (31. η ασια ολη) και η(B om) οικ. σεβ. (d sic: sed destrui incipiet tota asia et orbis terrarum colitur)

^{28.} D ταυτα δε ακουσ., 133. ακ. δε ταυτα, vg his auditis item al | AEG TISCHENDORF. N. T. Edit. 7.

γενόμενοι πλήρεις θυμοῦ ἔκραζον λέγοντες Μεγάλη ἡ "Αρτεμις Έφεσίων. 29 καὶ ἐπλήσθη ἡ πόλις τῆς συγχύσεως, ὥρμησάν τε ὁμοκαι 18,23. θυμαδὸν εἰς τὸ θέατρον συναρπάσαντες Γάϊον καὶ 'Αρίσταρχον 2001, ε. Μακεδόνας, συνεκδήμους Παύλου. 30 τοῦ δὲ Παύλου βουλομένου εἰσελθεῖν εἰς τὸν δῆμον, οὐκ εἴων αὐτὸν οἱ μαθηταί: 31 τινὲς δὲ καὶ τῶν 'Ασιαρχῶν, ὅντες αὐτῷ φίλοι, πέμψαντες πρὸς αὐτὸν παρεκάλουν μὴ δοῦναι ἐαυτὸν εἰς τὸ θέατρον. 32 ἄλλοι μὲν οὖν ἄλλο τι ἔκραζον ἢν γὰρ ἡ ἐκκλησία συγκεχυμένη, καὶ οἱ πλείους οὐκ ἤδεισαν τίνος ἔνεκεν συνεληλύθεισαν. 33 ἐκ δὲ τοῦ ὅχλου προεβίβασαν 'Αλέξανδρον, προβαλόντων αὐτὸν τῶν 'Ιουδαίων' ὁ δὲ 'Αλέξανδρος κατασείσας τὴν χεῖρα ἤθελεν ἀπολογεῖσθαι τῷ δήμφ. 34 ἐπιγνόντες δὲ ὅτι 'Ιουδαῖός ἐστιν, φωνὴ ἐγένετο μία ἐκ πάντων, ὡς ἐπὶ ὥρας δύο κραζόντων Μεγάλη ἡ "Αρτεμις 'Εφεσίων. 35 κατα-

al $\pi\lambda\eta\eta\eta\varsigma$ | expactor (d e vg al exclamaverunt, d clam.) .. d 137. syrp ms praem (137. syrp xai) dramovers eig to ampodor (137. edgodor, d in campo, syrp in forum) | d* al om $\hat{\eta}$

^{29.} η πολις c. AB 13. 40. vg cop arm .. 5 add ολη c. egh al pler sah syrp al Chr Thph Oec cat; praem ολη D (et* et**) syr aethutr al (:: cf 21, 30.) | της c. AD** (d repleta est tota civitas confusionem et D* συνέχυθη ολ. η π. αισχυνης) gh al plus⁴⁰ Chr Thph Oeced cat .. 5 (= Gb+ Sz) Ln om c. B(D*) e al sat mu ut vdtr Oeced | τε... Dsr al cop δε, sah arm om | D και συναοπ. | μακεδονας .. D* -νες, al² cat -να, 56. 117. 177.* -νιας, 100. om | παυλου c. Abdegh al longe pl Chr Thph cat .. 5 (= Gb Sz) του παυλου c. min mu Oec. Supra e συνχ.

^{30.} του δε π. c. D (βουλ. δε του π.) EGH al longe pler cat Chr Thph Oec
.. Ln παυλου δε c. AB 13. 31. | ουκ ειων (Ε εων, GH 68. ειον, 104. ειασσαν) α. οι μ. .. Dgr οι μαθ. εκωλυον, item syr are aethutr

οντες .. D υπαρχοντες | αυτω .. Egr al αυτου, item vg etc amici eius
 D 42. om τι (nec exprimit vg al) | D η γαρ εκκλ. (al add ολη) ην |
 AD συνκεχ. | Dgr πλειστοι | ενεκεν c. Degh al longe pler Chr Thph!
 Oec .. Ln ενεκα c. AB 13. 36. 68. 180. cat Thph? | Η συνεληλυθασιν,
 G Thph! -λυθησαν (Oeced -λυθεσαν)

^{33.} προεβιβ. c. D** (* κατεβιβ., d distraxerunt, vg detrax.) GH al longe pl cat Chr Thph Oec .. Ln συνεβιβ. c. Abe al⁶ (nulla ut vdtr versio) | προβαλοντ. (Gb') c. Ab (e Wo. Ceph. et 5) EH 40. al pm Chr^{txt} et com Oec .. 5⁶ (item Gb Sz, non 5) Ln προβαλλοντ. c. DG al ut vdtr sat mu cat Thph | αυτον .. G* 40. al Thph¹ αυτον | ο δε .. A fu demid tol al ο ουν | την χειρα c. Abegh al longe pl Thph¹ Oec cat ... D al fere¹0 Chr Thph² τη χειρι | Ε τω λαω

^{34.} επιγνοντες (H al Thph¹ - γνωντ.) c. ABDEGH al longe pl Chr Thph ... 5 (= Gb Sz) επιγνοντων c. min Oec cat | D om εκ, item (omnium) vg al mu | B 13. al ωσει | A κραζοντες | D* om ή | B μεγ. η αρτ. εφεσ. bis habet

στείλας δὲ ὁ γραμματεὺς τὸν ὅχλον φησίν "Ανδρες Ἐφέσιοι, τίς γάρ ἐστιν ἀνθρώπων ὅς οὺ γινώσκει τὴν Ἐφεσίων πόλιν νεωκόρον οὖσαν τῆς μεγάλης 'Αρτέμιδος καὶ τοῦ διοπετοῦς; 36 ἀναντιρρήτων οὐν ὅντων τούτων δέον ἐστὶν ὑμᾶς κατεσταλμένους ὑπάρχειν καὶ μηδὲν προπετὲς πράσσειν. 37 ἡγάγετε γὰρ τοὺς ἄνδρας τούτους οὕτε ἱεροσύλους οὕτε βλασφημοῦντας τὴν θεὸν ὑμῶν. 38 εἰ μὲν οὖν Δημήτριος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ τεχνῖται ἔχουσιν πρός τινα λύγον, ἀγόραιοι ἄγονται καὶ ἀνθύπατοί εἰσιν, ἐγκαλείτωσαν ἀλλήλοις. 39 εἰ δὲ τι περαιτέρω ἐπίζητεῖτε, ἐν τῆ ἐννόμφ ἐκκλησία ἐπιλυθήσεται. 40 καὶ γὰρ κινδυνεύομεν ἐγκαλεῖσθαι στάσεως περὶ τῆς σήμερον, μηδενὸς αἰτίου ὑπάρχοντος περὶ οὖ δυνησόμεθα δοῦναι

36. Β* αναντιρητων, G -τηρητων (Η -τηρρητ.). Cf ad 10, 29. | A al⁶ Chr com τουτων (al² om) οντων | πρασσειν c. Abdegh al pl cat Chr Thph Oec ... 5 πραττειν c. min ut vdtr non ita mu

37. τουτους... D syrp ms add ενθαδε | D μητε εερ. μητε | την. θεον c. Abd*te*Gh al longe pl Chrcat Thph¹· cat... al mu Chr τον θεον... 5 (= Gb Sz) την θεαν c. D*E** al pm Thph²· Oec | υμων c. BE*grgh al longe pl vg cop syrp aethro al Chr Thph²· Oec cat... Gb″ Ln ημων c. Ade** al² e syr sah aethpp arr Thph¹· Chrcat

38. δημητρ. . . D vv aliq add ουτος, 137. praem δ | εχ. πρ. τ. (al πρ. τινας, D πρ. αυτους τινα, d cum aliquo quendam, sah om) λογ. c. ABD EGH al longe pl vg al mu Chr Thph cat . . ς (= Gb Sz) πρ. τ. λογ. εχ. c. min non ita mu Oec | ς (non Gb Sz, sed Wtst al) ἀγοραῖοι (sic GH) . . de ἀγόραιοι (et. Ln) cf Steph. Thes. I. p. 430 sq ubi rejectis sliorum rationibus agnoscitur Suidas qui c. Zonara sic statuit: ἀγοραῖος προπερισπωμένως δ ἐν ἀγορᾶ ἀναστρεφόμενος ἄνθρωπος (ut supra 17,5.) ἀγόραιος δὲ προπαροξιτόνως ἡ ἡμέρα ἐν ἡ ἡ ἀγορὰ τελεῖται. Ex nostris quidem libris scriptis distinctio ista non confirmanda vdtr. Cf et. Goettl. p. 297. | DE ενκαλ., item v. 40.

39. περαιτερω (Β** -ρω, 68. περ' έταιρω) c. B al fere 15 d (ulterius) cat (:: similem in modum Plat. Phaed. οὐδὲν ζητήσετε περαιτερω) .. 5 (49.) περι ετερων c. AD (Ε περ ετερων sic, ut περ potius c. ει δε τι iungatur; e vg alterius rei) GH al pl Chr Thph Oec | D* (d in legem ecclosiae) εν τω νομω εκκλησια (-σιας? D** εν τη ενν. εκκλησιας[?]), item sl5· etaut εν νομω εκκλησιας

40. D σημερ. ενχαλεισθ. στασεως μηθ. αιτ. οντος $| περι ου (G^* ουν) e.$

^{35.} DE 137. al⁸ Thph¹ κατασεισας (d conpescuisset, e vg sedasset) | B al² cop τον οχλ. ο γρ. | Ε εφη (dixit vg al) | ανθρωπων (al praem των) c. Abe al mu vg syr cop (sah) arm are Thph² cat et Chrcat...ς ανθρωπος c. D** (* ο ανθρ.) GH syrP aethutr al Chr Thph¹ Oec | εφεσιων (Ε cop sah al post πολιν, 180. cat praem των)... D ημετεραν (d vestram) | D* ναοκορον, EG al νεοκορον | ουσαν... D ειναι | μεγαλης c. Abde al fere²⁰ vg cop sah syrutr al Isid cat...ς (= Gb Sz) add θεας c. GH al pl aethutr arp sled Chr Thph Oec | D 68. διοσπετους

λόγον της συστροφης ταύτης. 41 καὶ ταῦτα εἰπών ἀπέλυσεν την έκκλησίαν.

XX.

1 Μετὰ δὲ τὸ παύσιασθαι τὸν θόρυβον προσκαλεσάμενος ὁ Παῦλος τοὺς μαθητὰς καὶ ἀσπασάμενος ἔξηλθεν πορευθηναι εἰς τὴν Μακεδονίαν. 2 διελθών δὲ τὰ μέρη ἐκεῖνα καὶ παρακαλέσας αὐτοὺς λόγφ πολλῷ ἦλθεν εἰς τὴν Ἑλλάδα, 3 ποιήσας τε μῆνας τρεῖς, γενομένης ἐπιβουλῆς αὐτῷ ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων μέλλοντι ἀνάγεσθαι εἰς τὴν Συρίαν ἐγένετο γνώμη τοῦ ὑποστρέφειν διὰ Μακεδονίας. 4 συνείπετο δὲ αὐτῷ ἄχρι τῆς ᾿Ασίας Σώπατρος Πύρρου

BDE al ut vdtr sat mu vg (et. am fu demid tol) cop sah al Chrcom Thph². Oec cat .. Gb⁺ add oὐ c. AGH al plus³⁰ vg^{cd} (ap Gb) syr^{utr} arp arm sl⁵⁻⁷. Chr^{txt} Thph¹· | δοιναι (Gb") c. GH al plus⁴⁰ Thph¹· Oec^{ed} .. 5 Ln αποδοιναι c. ABDE al mu Chr Thph²· Oec^{cod} cat | της συστρ. (sic, non συνστ., ABDEGH etc) c. DGH al ut vdtr longe pl vv pm Chr Thph¹· Oec .. Ln praem περι c. ABE al fere¹⁵ d syr (cop in hoc tumultu) arm sl⁵⁻⁷· Thph²· cat

- XX. 1. προσκαλεσ. c. Adgh al longe pl (vg vocatis vel convocatis, item advoc. syrutr aethPP are al) Chr Thph¹ Oec.. Be al fere¹0 cop sah aeth¹0 Thph² cat μεταπεμψαμενος, al μεταστειλαμενος | D om δ | κ. ασπασ. c. gh al ut vdtr pl Chr Thph¹ Oec.. Ln και (tol sl om; det** add ποιλα) παρακαλεσας (d*παρακελευσας s. -λεσσας, vg al add αυτους) ασπασαμ. (d* αποσπασ., ε και ασπασ., 69. ασπασ. δε, d** al mu vv pm Thph² cat ασπασ. τε insuperq vv pler add αυτους) c. Ab al⁵ cop al, item de al mu vv pm Thph² cat | πορευεσθαι c. Ab al longe pl Chr Thph¹ Oec.. d al³ om.. Ln πορευεσθαι c. Ab al plus¹0 cat Thph², item post μακεδ. ε | την c. Adh al longe pl Chr Thph¹ Oec.. Ln om c. beg al fere¹0 Thph² cat
- 2. D παντα τα μερη εκεινη (** -να) | παρακ. αυτους .. D*gr χρησαμενος 3. τε .. D al² e cop δε | γενομενης (40. add τε, G add δε) .. D και γενηθεισης (gr* -θεις) | επιβ. αυτω c. Abe 38. 69. 113. 180. al cat ...ς (49.) αυτ. επιβ. c. DGH al longe pl vg (factae sunt illi insidiae) al Chr Thph Oec | μελλοντι (Ε -λων, al¹5 Chr¹ -λοντα) αναγ. (ε al αγεσθ.) ε. τ. σ. (16. om μελλ. usq συρ.) εγ. γνωμη (AE al mu cat -μης) του (al cat om) υπ. δια (cop εκ, syr sah are εις -ιαν) μακ. .. D syrp mg ηθελησεν αναχθηναι εις συριαν ειπεν δε το πνευμα αυτω υποστρεφειν δια της μακ.
 - 4. σινειπ. δε αυτω αχρι... D syrp mg μελλοντος ουν (d syrp δε) εξειεναι αυτου (d comitari eum) μεχρι (syrp mg comitati sunt eum usque) | B 13. vg (et. am fu tol; sed non demid al) aethutr are Bed om αχρι της ασιας | σωπατρος .. 40. al plus 15 vg edd aliq cop sah arm are sleted Thph. Oec Bed σωσιπατρ. | πυρρου c. ABDE al³⁰ vg cop sah

Βεροιαῖος, Θεσσαλονικέων δὲ ᾿Αρίσταρχος καὶ Σέκουνδος καὶ $\frac{R_0}{Eph}$, $\frac{6}{6}$, $\frac{11}{Eph}$, $\frac{21}{6}$, $\frac{21}{16}$, $\frac{21}{6}$, $\frac{21}{16}$, $\frac{21}{6}$, $\frac{21}{16}$, $\frac{21}{6}$, $\frac{21}{16}$,

7 Έν δὲ τῆ μιὰ τῶν σαββάτων συνηγμένων ἡμῶν κλάσαι ἄρτον ὁ Παῦλος διελέγετο αὐτοῖς, μέλλων έξιέναι τῆ ἐπαύριον, παρέτεινέν τε τὸν λόγον μέχρι μεσονυκτίου 8 ἢσαν δὲ λαμπάδες ἱκαναὶ ἐν τῷ ὑπεροڼφ οὐ ἡμεν συνηγμένοι. 9 καθεζόμενος δέ τις νεανίας ὀνόματι Εὕτυχος ἐπὶ τῆς θυρίδος, καταφερόμενος ὕπνφ βαθεῖ, διαλεγομένου τοῦ Παύλου ἐπὶ πλεῖον, κατενεχθεὶς ἀπὸ τοῦ ὕπνου

syrp mg arm sl (slant post βεροι. pon) cat Thph²· Orint Bed .. 5 (= Gb Sz) om c. GH al pm syrutr aethutr arr Chr Thph¹· Oec | GH(A*?) al βηροιαιος, D*Ε βερυαιος (d beryensis, e beroensis), al Thph¹· Oeced βερροιαιος (cf ad 17, 10.) | Η θεσαλονικ. (idem codex 17, 3. 11. 13. θεσαλονικ) | σέκοινδος: ita H al .. 5 Ln σεκοῦνδος, ut G al | δερβαιος (A al praem δ) .. D* δουβεριος (d doverius) | τιμοθεος .. syr are add Lystrensis; 137. εφεσιος | ασιανοι (D sah syrp mg εφεσιοι) .. Ln and ασ. plene dist; non ita Thdrt^{3.442}· | τυχικός (ita et. 5 Ln; 49. τύχικος cf Win. gr. p. 49.): hoc acc. GH et ut vdtr pler; cf et. ad Eph 6, 21 etc. .. D ευτυγος

^{5.} Outo c. DGH allonge pl vg syr app sl al (sah add $\mu\epsilon r$) Chr Thph-Oec cat .. Ln add $\delta\epsilon$ c. Abe al¹⁰ cop syrp | Δ (vdtr)Estgh al pl $\pi \psi o \sigma - \epsilon \lambda \theta$ opts | $\eta \mu \alpha \varsigma$.. Dst autor | D*E $\tau \psi o \alpha \delta \iota$ (E $-\delta \epsilon \iota$); item E v. seq. $\tau \psi o \alpha \delta a$

^{7.} $\delta \epsilon$.. Det syr aethur $\tau \epsilon$ | E om $\tau \eta$ | Det $\mu \iota \alpha$ $\pi \varrho \omega \tau \eta$ | $\eta \mu \omega \nu$ c. Abde al fere²⁰ vv pl cat Chr² (et. in caten.) Thph²· Aug ... ς (= Gb Sz) $\tau \omega \nu$ $\mu \alpha \theta \eta \tau \omega \nu$ c. Gh al pl arp sl Bas Thph¹· Oec (Cassiod om) | $\nu \lambda \alpha \sigma \omega$ c. Abegh al pl cat Bas Chr² (et. in cat.) Thph¹· ... ς (= Gb Sz) $\tau \omega \nu$ $\nu \lambda$. c. D al pm Thph²· Oec | $\tau \epsilon$... Det om, al⁵ cop sah syrp Bas Thph¹· cat $\delta \epsilon$

^{8.} D υπολαμπαδες (d faculae) | ημεν c. Abdegh al pl vg al pl cat Chr Thph^{2.} . . ς (= Gb Sz) ησαν c. min non ita mu cop aeth^{το} Thph^{1.} Occ | ε om συνηγμ. (4. συνηθροισμ.)

^{9.} καθεζομένος c. Abde al mu cat .. ς καθημένος c. GH al pl Chr Thph Oec | Ε οπ νέανιας (12. lect post ονομ., 137. -νίσκος) | Ο έπι τη θυφιδι κατέχομένος υπν. βαφεί | του παυλου .. D οπ του | Ε κατανέχθις | απο .. De al mu Chr Oeced υπο

ξπεσεν ἀπὸ τοῦ τριστέγου κάτω καὶ ἤρθη νεκρός. 10 καταβὰς δὲ ὁ Παῦλος ἐπέπεσεν αὐτῷ καὶ συνπεριλαβὸν είπεν Μὴ θυρυβεῖσθε ἡ γὰρ ψυχὴ αὐτοῦ ἐν αὐτῷ ἐστίν. 11 ἀναβὰς δὲ καὶ κλάσας τὸν ἄρτον καὶ γευσάμενος, ἐφ' ἰκανόν τε ὑμιλήσας ἄχρι αὐγῆς, οὕτως ἔξῆλθεν. 12 ἤγαγον δὲ τὸν παῖδα ζῶντα, καὶ παρεκλήθησαν οὐ μετρίως.

13 Ήμεῖς δὲ προελθόντες ἐπὶ τὸ πλοῖον ἀνήχθημεν ἐπὶ τὴν "Ασσον, ἐκεῖθεν μέλλοντες ἀναλαμβάνειν τὸν Παῦλον οὖτως γὰρ ἦν διατεταγμένος μέλλων αὐτὸς πεζεύειν. 14 ὡς δὲ συνέβαλεν ἡμῖν εἰς τὴν "Ασσον, ἀναλαβόντες αὐτὸν ἤλθομεν εἰς Μιτυλήνην, 15 κἀκεῖθεν ἀποπλεύσαντες τῷ ἐπιούση κατηντήσαμεν ἄντικρυς Χύου, τῷ δὲ ἐτέρᾳ παρεβάλομεν εἰς Σάμον, καὶ μείναντες ἐν Τρω-

^{9.} Εςτ πεσων omisso και ες | D*gr και ος ηρθη (ap Mill: και επηρθη)

D επεσεν επ αυτω, al Chr Thph² επεπ. επ αυτω | συνπεριλ. (συνπ. c. Ab*Deh; 5 Ln 49. συμπ. c. B**G al certe pler; c* -βαλων, al6 συμπαραλαβ.)... c add αυτου, al7 Chr Thph² cat αυτον, al αυτω | DBr* και ειπεν (d circumplexit et dix.)

^{11.} τον c. ABCD* al Thph²·..ς om c. D**EGH al pler Bas Chr Thph¹· Oec cat | τε... DB*EB¹ al Thph¹· δε | αχρ· c. AC**E al Thph¹· Oeced ... ς Ln αχρ·ς c. B(e sil.)C*DGH al pler cat al (Bas μεχρ·ς)

^{12.} ηγαγ. usq ζωντα (ea om 12. lect) .. D ασπαζομένων δε αυτων ηγαγέν (d -γον, item al³ arm ηγαγέν) τ. νεανισκον ζω.

^{13.} Aeh al plus³⁰ Chr Thph¹ προσελθοντες, DSr (syr are) κατελθοντ., al προσαχθεντ., 98. ms εμβαντ., vg ascendentes, d ascendimus | επι το ... D al εις το | επι την c. Abce 13. 40. al Thph² ... ς εις την c. DGH al longe pl cat Chr Thph¹ Oec | ασσον c. AbcDe(Q v. sq) h al pl vg (et. am fu demid tol) cop etc Chr al .. al⁵ vgcod ασον, al³ cateod νασον, G (non v. sq) al mu syrutr sah ard θασον (aliq θασσον). Item v. sq | ην διατετ. c. DGH al longe pl Chr Thph Oec .. Ln διατεταγμένος (Β* -νον) ην c. Abe al⁴, item c al³ cat εντεταλμένος ην | D 36. cat οις μέλλον | Ε αυτ. μέλλ.

^{14.} c* om δε (vdtr) | συνεβαλέν c. CDGH al longe pler vg e etc Chr Thph Oec cat .. Ln συνεβαλέν c. ABEST 40. | ημων .. al fere 10 ημως | G* ανηλθομέν | μιτυληνην c. BCDH al pler .. ΑΕ μιτυλινην, G μυτυλινην. Et. aliter legitur

^{15.} Ε και εκειθ. | αντικρυς c. ACDEG al mu Thph²· cat .. ς αντικρυ c. Bh al pl Chr al | ετερα .. B 15. 19. 73. cat εσπερα | D*g παφελαβομεν, al Thph¹· παφεβαλλομεν | και μειναντ. εν τψων. τη εχ. c. DGH al longe pl syrutr sah arr. sl cat Chr Thph Oec .. Gb" Ln τη δε εχ. c. ABCE al⁴, item al⁴ vg cop aethPp arm Hier και (cop aeth om) τη εχ. (aethrom και μειναντ. usp μιλητον) | τρωγυλιω c. D (Dg τρωγυλιω, d trogylio) G (τρογυλιω, item al mu), item -λιω non -λλιω al pl (sed legitur τρογγυλιω, [et. Thph¹], στρογγυλιω, στρογυλιω), item syr sah arr sl Chr

γυλίφ τη έχομένη ήλθομεν εἰς Μίλητον. 16 κεκρίκει γὰρ ὁ Παῦλος παραπλεύσαι τὴν Έφεσον, ὅπως μὴ γένηται αὐτῷ χρονοτριβῆσαι ἐν τῆ ᾿Ασίᾳ ἔσπευδεν γάρ, εἰ δυνατὸν ἦν αὐτῷ, τὴν ἡμέραν τῆς πεντηκοστῆς γενέσθαι εἰς Ἱερουσαλήμ.

(18, 21.) 19, 21.

17 'Απὸ δὲ τῆς Μιλήτου πέμψας εἰς 'Εφεσον μετεκαλέσατο τοὺς πρεσβυτέρους τῆς ἐκκλησίας. 18 ὡς δὲ παρεγένοντο πρὸς αὐτόν, εἶπεν αὐτοῖς 'Τμεῖς ἐπίστασθε, ἀπὸ πρώτης ἡμέρας ἀφ' ῆς ἐπέβην εἰς τὴν 'Ασίαν, πῶς μεθ' ὑμῶν τὸν πάντα χρόνον ἐγενόμην, 19 δουλεύων τῷ κυρίῳ μετὰ πάσης ταπεινοφροσύνης καὶ δακρύων 19,10. καὶ πειρασμῶν τῶν συμβάντων μοι ἐν ταῖς ἐπιβουλαῖς τῶν 'Ιου-20,81. δαίων, 20 ὡς οὐδὲν ὑπεστειλάμην τῶν συμφερόντων τοῦ μὴ ἀναγγείλαι ὑμῖν καὶ διδάξαι ὑμᾶς δημοσία καὶ κατ' οἴκους, 21 διαμαρτυρόμενος 'Ιουδαίοις τε καὶ Ελλησιν τὴν εἰς θεὸν μετάνοιαν καὶ πίστιν τὴν εἰς τὸν κύριον ἡμῶν 'Ιησοῦν. 22 καὶ νῦν ἰδοὺ δεδεμένος

Thph²· Oec .. ς τρωγυλλιω c. H al mu syrP Oec cat | D* alè ac plur εργομένη

^{16.} Χεκρικει (Gb") c. AB(* κεκρει) c*DE al mu vg (proposuerat) al ut vdtr pl cat (Thph² κεκρικε) ... ς εκρινε c. c***GH al pl Chr Thph¹ Oec | οπως μες χεονοτρ. .. D μηποτε γενηθη αυτω κατασχεσις τις | ην c. G 40. al longe pl Chr Thph Oec .. Ln είη c. ABCE al¹0 cat .. DH aeth¹0 om ει δυν. ην α. | D εις την ημερ., Η τη ημερα | εις (105. εν) ιερουσαλημ c. AΕ 13. 40. 12.lect 58.lect al ... ς (Ln 49.) εις ιεροσολυμα c. BCD(* εν ιεροσολυμα) GH al longe pl cat Chr al (:: cf ad 19, 21.)

^{17.} μετεκαλεσατο .. D μετεπεμψατο, dialmaced μετεστειλατο | Ε οπ τους 18. παρεγενοντο .. Est εσκληρινοντο | προς αυτον .. Ln add ομου (D* ομωσε, D** 40.mg ομοσε) οντων αυτον c. AD 40.mg; item Ε 73. add ομοθυμαδον, item vg et simul essent: contra BCGH al fere omn vv fere omn cat Chr Thph Oec | επιστασθε .. D add αδελφοι, item als sah praem | αφ .. D* εφ (d in qua), al aliq om | εις .. Ε επι | πως usq εγενομην .. D ως τριετιαν η (d om) και πλειον ποταπως (** πως) μεθ υμ. ην παντος χρονου (** μ. υμ. τον παντα χρ. εγενομην, d fui per omne tempore [Lcif -pus]: ita et. Lcif)

^{19.} τω κυρω .. c al cat Chr^{txt} add $\mu \in \theta$ υμων | δακρυων c. Abde al fere¹⁰ vg syr cop sah aethPP ar⁰ Lcif .. ς (= Gb Sz) praem πολλων c. cgh al pl syrP aeth¹⁰ arm arP sl Chr Thph Oec cat | συμβαντ. (de συνβ.) .. c al συμβαντοντων, al¹ συμβεβηκοτων

C cat των συμφερ. (DE συνφ.) υπεστειλ. | D sirec et⁵ Leif om μη |
 D Thph¹ Leif Hier om υμας | D κατ οικ. και δημ.

^{21.} Hal⁶ Bas^{cod¹} Thph¹· διαμαρτυφαμένος, D* -φουμένος | Θέον c. BCE al⁷ Bas Chr Thph¹· .. ς (Ln) praem τον c. Addh al longe pl cat Bas cod¹ Thph²· Oec | πίστ. την c. Begh al ut vdtr longe pl Bas Chr Thph Oec .. Gb⁰ Ln om την c. Ac al fere¹⁰ cat, item d (dg^r pergit δια του χυσμου ημ. w π̄) | E om ημών | ιησούν c. Bgh al fere³⁵ sali

(1, 11.) έγω τῷ πνεύματι πορεύομαι εἰς Ἱερουσαλήμ, τὰ ἐν αὐτῆ συναντή11. 11. σοντά μοι μὴ εἰδώς, 23 πλὴν ὅτι τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον κατὰ πόλιν
διαμαρτύρεταί μοι λέγων ὅτι δεσμὰ. καὶ θλίψεις με μένουσιν.
24 ἀλλ' οὐδενὸς λόγου ποιοῦμαι τὴν ψυχὴν τιμίαν ἐμαυτῷ ὡς τελειῶσαι τὸν δρόμον μου καὶ τὴν διακονίαν ἣν ἔλαβον παρὰ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ, διαμαρτύρασθαι τὸ εὐαγγέλιον τῆς χάριτος τοῦ θεοῦ.

aethro syr
P sl $^{5\cdot8}$ · Bas Thph $^{1\cdot}$ Oec Leif ... ς (Ln) add $\chi \varrho \iota \sigma \tau \sigma \nu$ c. ACDE
al mu cop syr aethPP al cat Chr Thph $^{2\cdot}$

^{22.} εγω h. l. c. ABCE al vg (et. fu demid al, non am) Athmas (Aethed Leif om) Thph²· cat ... 5 ante δεδ. pon c. deh al pl vv pler Chr Epiph⁸⁹²· al | d εξοσολυμα | συνατησοντα c. be al pler vv ut vdtr omn Ath Chr Oec .. c al⁶ Ath^{cdd 2} Thph²· cat συμβησομένα .. Adgr Egrh al Thph¹· συναντησαντα | B εμοι, Egr με | d μη γεννωσχων

^{23.} Det το αγ. πν. | E om κατα (D vg al mu Leif add πασαν) πολεν |

AE al Athedd² (Ath¹ διαμαρτυρειται) διεμαρτυρατο | μοι c. Abcde al
fere³⁰ vg syrutr cop sah aethPP al Ath Cyrhr² Chr (post πνειμα) Bas
(Did με) Epiph⁸⁹² (post πν.) Thdrtms 1 (ed με) Thph²· Leif Hier ... 5
(= Gb Sz) om c. Gh al pm aethro al Thph¹· Oec | λεγων c. degh al
pl Ath¹ (tamen diff edd) Epiph⁸⁹² cat (:: cf ad 28, 26. item Le 11,
25.) ... 5 (Ln 49.) λεγων c. Ab (e sil.) c al pm Chr al | με (sah syr ar⁶
aethutr σε) h. l. (Gb") c. Abceh al plus 15 vg al Ath¹ (vv pl Ath¹ post
μενουσων, ibidem d μοι) Bas Cyrhr Did Chr Thph¹· cat ... 5 post
δεσμα c. G al pl Thdrt Thph²· Oec | d vg (non demid al, sed habet
am sub ÷) sah syrP c.* Leif add in f. εν ιεροσολυμοις

^{24.} ουδένος λογου ποι. τ. ψ. τιμ. εμ. c. BCD** item syr sah aethutr arm are (sed hae vv, excepta arm, non exprimunt τιμιαν) item Lcif (pro nihilo aestimo animam meam cariorem (esse mihi); similiter Amb: nec facio an. me. cariorem mihi, et Aug: non enim facio an. me. pretiosam (s. -osiorem) mihi (priora: ουδενος λογου ποιουμαι diserte et. Ammeat praetermissis rell; eadem confirmant et. 96. 180. cat: vide post) .. Ln ουδενος λογον εχω ουδε ποιουμαι τ. ψ. τι. εμ. c. AD* (sed habet εγω μοι et τ. ψ. μου [om d] τι. εμαυτου, d exprim ουδενος τουτων) al4 (item fere vg: nihil horum vereor, nec facio animam meam pretiosiorem quam me) .. 5 ουδενος (43. 81. 99. arp add τουτων) λογον (96. 180. cat λογου) ποιουμαι ουδε εχω την ψυχ. μου (μου praeter ABCD** al Leif om et. G al cat Ignintpol Chr) τιμ. εμαυτω c. EGH etc arP sl cat Ignintpol (ad Tars. 1. ουδενος λογον ποιουμαι των δεινων, ουδε εχω την ψυχ. τιμ. εμαυτω ως αγαπων αυτην μαλλον η τον χυριον) Bas^{2,296} Chrtxt (in comm est: ουκ εχω τιμιαν την εμαυτου ψυχην) Thph Oec | ως (d Leif quam consummare, vg dummodo consummem, e ut consummem) .. E al mu ωστε, c 104. ως το, D του | Β τελειωσω | τον δρ. μου c. ABD al5 vg cop sah syr aethutr are Leif Amb .. s (Gb00) add μετα χαρας c. cegh al pler syrp arp sl cat Bas Chr Thph Oec | διακονιαν .. D vg Leif Amb add του λογου | D 137. al fere 10 παρελαβον | D sah Leif διαμαρτ. ιουδαιοις και ελλησιν | του (D* om) 9:00

25 καὶ νῦν ιδοὺ ἐγὰ οἰδα ὅτι οὐκέτι ὄψεσθε τὸ πρόσωπόν μου ὑμεῖς πάντες ἐν οἶς διῆλθον κηρύσσων τὴν βασιλείαν. 26 διὸ μαρτύρομαι ὑμῖν ἐν τῆ σήμερον ἡμέρα ὅτι καθαρὸς ἐγὰ ἀπὸ τοῦ αἴματος πάντων ΄ 27 οὐ γὰρ ὑπεστειλάμην τοῦ μὴ ἀναγγεῖλαι ὑμῖν ^{18, 6.} πᾶσαν τὴν βουλὴν τοῦ θεοῦ. 28 προσέχετε οὖν ἑαυτοῖς καὶ παντὶ τῷ ποιμνίῳ, ἐν ῷ ὑμᾶς τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ἔθετο ἐπισκόπους, ποιμαίνειν τὴν ἐκκλησίαν τοῦ κυρίου, ἡν περιεποιήσατο διὰ τοῦ αἴμα- 1 Pc 5, 2.

- 25. E al fere o syr arr Leif om ιδου (Gb⁰) | c 31. arm οιδα εγω, 180. Irint om εγω | την βασ. c. abc al cop syrP arm Chr cat.. 5 (Gb⁰⁰) add του θεου c. egh al pler vg syr aeth^{utr} al Thdrt Thph Oec, item D sah add του ιησου, Leif τ. χιψιου τ̄υ
- 26. διο (al⁴ add και) c. bcgh al longe pl cat Thph^{1.2.} (libere Chr^{com} ωστε εικστως διαμαρτυρομ. υμιν).. AE al plus¹⁰ διοτι.. syr Oec om, syr^p hab c.* | διο usq οτι.. bgr* αχοι ουν της σημερον ημερας | εγω c. aeh al longe pl cop sl Bas¹ Chr³ Thph¹ Oec .. Gb′ Ln ειμι c. bc de al fere¹s vg syrutr cat et Amm^{cat} Bas² Chr¹ Dam al .. al pauc arm sah Hier Gild εγω ειμι (sah Hier ει. εγ.) | E al mu cop (non sah) syrutr aethutr vg^{cod} (sed non am fu demid tol al) al Bas al (sed non Irint Leif nec Chr Thph¹ Oec al) add in f. υμων
- 27. D*gr al⁴ slrec om μη | υμω h. l. c. AEGH al pler syrutr cop sah al Bas³ Chr Thph Oec Irint Hier Gild .. Ln post θεου c. BCD (* ημω) 13. 31. 81. vg cat
- 28. ow c. cegh al longe pl m syrutr al Chr Thph Oec Irint .. Gbo Ln ed. min. (et [o.] ed. mai.) om c. ABD al5 cat item lectionarr vg cop (sah δε) al (Did Thdrt Caelest [vide post] Lcif al) | D* αυτοις | Dgr το αγ. πν. | κυριου (Gb) c. AC*DE 13. 15. 18. 36,txt 40. 69. 73. 81. 95.* 130. 156. 163. 180. 58. lect cop sah syrp mg arm (aethro et xvo. et &s. confirm ex usu linguae) cat Eusesai Athed 1 (1,522.) Const (συντρεχετε εις την εχχλ. του χυρ. ην περιεποιησατο τω αιματι του χυ) Did (praeterea illustrans locum habet τω ποιμνίω ο περιεποιήσατο ο σωτήρ τω ιδίω αιματι) Ammeat Chr1 (praeterea ad h. l. sic: ειγε ο δεσποτης υπερ της εκκλησιας [sed o δεσπ. usq εκκλ. om cd^{1}] ουδε του αιμ. εφεισατο του εαυτου) Maxim (Nicandro episc) Thdorstud 2,56. Thph3. al Irint Leif Aug Hier Sedul al .. 5 (= Gb) Frov c. B (me ipsc teste) al fere²⁰ (sed⁹ e sil. collat.) vg (et. am fu demid tol etc) syrP syrlect vat Ps- Ath 2.3. Ath 1 ed (sed $\overline{\chi v}$ mss 4 et $\varkappa v \rho$. ms 1. Praetereaque grave quod habet c. Apollin. ουδαμου δε αιμα θεου καθ ημας παραδεδωκασιν αι γραφαι' Αρειανών τα τοιαυτα τολμηματα) Chr^3 (i.e. ter ad h.l., sed vide supra) Epiph 895 et2,74. Baseth 80. Antioch61-122. Caelest (ep. ad synod. Eph. ap. Mansi IV p. 1286.) Thph2. Oec Amb Ors Cassiod Ferrand Prim al (Ceterum iam Ign αιμα θεου [Ignintpol zv], cf ad Eph 1. pag. 120 et 320.) .. Gb' κυριου και θεου c. C***GH al plus 100 sl Thph1. .. legitur etiam xuqoou Geou (al2 arp), xuq. του Θεου (georg), θε. και κυφ. (47.), χριστου (χρ. syr are Or' [sed alibi' την εκκλ. sine genitivo] Athedda dialmaced 481. Thdrt2 al), Iesu Christi m | D sah (Ir int sibi constituit) περιποι. εαυτω | του αιμ. τ. ιδ. c. ABCDE al fere?"

τος τοῦ ίδίου. 29 έγω γαρ οίδα τοῦτο, ὅτι εἰσελεύσονται μετά τὴν άφιξίν μου λύχοι βαρείς είς ύμας, μη φειδόμενοι του ποιμνίου, 30 καὶ έξ ύμων αὐτων ἀναστήσονται ἄνδρες λαλούντες διεστραμ-19, 8. 10. μένα τοῦ ἀποσπᾶν τοὺς μαθητὰς ὀπίσω αὐτῶν. 31 διὸ γρηγορείτε, μνημονεύοντες ότι τριετίαν νύκτα καὶ ἡμέραν οὐκ ἐπαυσάμην μετά δαχρύων νουθετών ένα έκαστον. 32 και τὰ νῦν παρατίθεμαι ύμᾶς το θεῶ καὶ τῷ λόγω τῆς γάριτος αὐτοῦ, τῷ δυναμένω ἐποιχοδομήσαι καὶ δοῦναι κληρονομίαν ἐν τοῖς ἡγιασμένοις πᾶσιν. 33 αργυρίου η γρυσίου η ίματισμοῦ οὐθενὸς ἐπεθύμησα 34 αὐτοὶ 18. 3. γινώσκετε ότι ταῖς γρείαις μου καὶ τοῖς οὖσιν μετ' έμοῦ ὑπηρέτη-

vv pl cat Did Irint Leif al .. ς (= Gb Sz) του ιδ. αιμ. c. GH al pl Ath 1,522. Chr Caelest (τω ιδ. αιμ.) Thph Oec

^{29.} εγω γαρ c. c*** EGH al pler syrutr sah al Chr Thph Oec; cop εγω δε, aethutr και εγω, Β οτι εγω .. Gb" Ln 49. εγω c. Ac*D al6 vg cat Irint Leif Caelest (ep. 13. ad Nestor. Idem Graece Mansi IV, 1031.) Hier (:: at offendit γαρ praecedente προσεχ. ουν ac sequente διο γρηγ. Ceterum confirmatur yap et, inde quod τουτο ab iisdem fere testib omittitur idque minime alienam manum prodit) | τουτο c. c***EGH al longe pl syrP Chr Thph Oec .. Ln 49. om (Gb00) c, ABC*D al12 fere vv pler cat Thdrt (1.190. οιδα οτι etc 2.1399. οιδα γαρ οτι: bis libere) Irint Leif Caelest (ut ante) Hier | DE αφεξιν, G αφηξιν

^{30.} B sah aethutr om αυτων pr | Dgr του αποστρεφειν, vg abducant, d abstrahant, e Leif adducant, Irint convertant | autwo c. cdegh al ut vdtr omn cat Ps-Iustqu22. Bas Chr Thph Oec .. AB εαυτων (Lned. min.)

^{31.} A vertar DE al plus15 vg al pler Thph2 (item Bas2,299 sed non2,327. nec Chr al) Leif Hier Ors add in f. υμων

^{32.} Ε παρατιθεμι (sic), 2. 30. -θημι | υμας (Η υμιν) c. ABD al4 vg syr utr cop sah aethpp are Ors Hier .. 5 (Gb0) add αδελφοι c. CEGH al pler aethro arP sl cat Chr al | θεω .. B 33. 68. cop sah κυριω | εποικοδομ. c. GH al pler Chrdis (,,ουκ ειπεν οικοδομησαι αλλ εποικοδομησαι, δεικνυς οτι ηδη ωκοδομηθησαν") Thph Oec .. Gb" Ln οικοδοunou c. ABCDE al6 cat. Praeterea add (DE al vv mu) vel praem (al6 syr Chr¹ Ors) υμας (163. ημ.) | δουναι c. Abde al vg cop .. ς add υμιν (al Thph²· ημ.) c. cgh al pler vv pl Chr (sed Chr^{txt} υμ. post κληφονομ. add) cat Ors al | ACE al2 cat την κληφ. (A add αυτου) | πασιν .. Dgr (d a medio v. 31. usq 21, 2. hiat) των παντων

^{33.} $\tilde{\eta}$ pr... D m vg (non am al) Oec xa: (Lned. min. falsus de testibus om sine teste, falso et. ed. mai. de B) | ov 9 evos c. AE (al?) .. 5 Ln ουδενος c. BCDGH al certe pler cat Chr al. Praeterea DE arm m add υμων (97. τουτων)

^{34.} autor c. ABCDEGH al longe pl m vg al pl cat Bas Chr al .. 5 (= Gb Sz) add δε c. min aliq cop Thph2. Oec | γινωσκ. .. A οιδατε, Chr επιστασθε | ταις χρ. (D* τας χρειας) μου .. D* add πασιν | αυται ... D sah mov, cop syr al mov avtai

σαν αί χεῖρες αὖνται. 35 πάντα ὑπέδειξα ὑμῖν, ὅτι οὕτως κοπιῶντας δεῖ ἀντιλαμβάνεσθαι τῶν ἀσθενούντων, μνημονεύειν τε τῶν λόγων τοῦ κυρίων Ἰησοῦ, ὅτι αὐτὸς εἶπεν Μακάριόν ἐστιν μᾶλλον διδόναι ἢ λαμβάνειν. 36 καὶ ταῦτα εἰπών, θεὶς τὰ γόνατα αὐτοῦ σὰν πᾶσιν αὐτοῖς προσηύξατο. 37 ἱκανὸς δὲ κλαυθμὸς ἐγένετο πάντων, καὶ ἐπιπεσόντες ἐπὶ τὸν τράχηλον τοῦ Παύλου κατεφίλουν αὐτόν, 38 ὀδυνώμενοι μάλιστα ἐπὶ τῷ λόγῳ ῷ εἰρήκει, ὅτι οὐκέτι μέλλουσιν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ θεωρεῖν. προέπεμπον δὲ αὐτὸν εἰς τὸ πλοῖον.

XXI.

1 'Ως δὲ ἐγένετο ἀναχθῆναι ἡμᾶς ἀποσπασθέντας ἀπ' αὐτῶν, εὐθυδρομήσαντες ἥλθομεν εἰς τὴν Κῶ, τῆ δὲ ἑξῆς εἰς τὴν Ῥόδον, κἀκεῖθεν εἰς Πάταρα. 2 καὶ εὐρόντες πλοῖον διαπερῶν εἰς Φοινίκην, ἐπιβάντες ἀνήχθημεν. 3 ἀναφανέντες δὲ τὴν Κύπρον καὶ

36. **D*** ειπας | **D*** arm om αυτου | **G** συμ πασυν | **C*** 36. arm om αυτους (180. sah om πασυν, 58. lect πρ. πασ. τουτους) | **D** προσευξατο

38. D μ alist. Ep. 700 log. (** add ω eq.) oduvo μ , ot eiter (** om) our. μ ell. (* μ ellei soi) | Gh al oduvo μ evoi | D* om autou | eq. .. D epi

^{35.} παντα (D* πασι? item omnibus vobis demonstravi m).. Ln cum v. 34. conjg: non ita Aegh Bas³ al cop sah (uterque πα. post υπεδ. υμ. pon); nec magis (vide post) cd etc.. c*d** al mu cat syr arp και παντα (aeth^{utr} om πα. υπ. υμ.) | ουτως: ita Abcdegh etc.. ς ουτω c. min mu | Α των ασθ. αντιλ. | d* (item A*?) cop sah om τε (item al⁵ cat qui habent μνημονευετε) | G al plus80 vg sah arm aethutr Chr Thph¹ τον λογον, al mu του λογου | A (vel potius ** ut vdtr) al⁵ Epiph Chr Bas om ιησου | D* ουτος | μαλλ. διδ. c. Abcdegh al pl m vg al Chr Antioch Dam cat al Aug...ς (= Gb Sz) διδ. μαλλ. c. min non ita mu ut vdtr sah Epiph^{802.} Oec (Const sic: ὁ κύριος μακάριον εἶπεν εἶναι τὸν διδόντα ἤπερ [Anastqu υπερ] τὸν λαμβάνοντα)

^{37.} κλαυθμ. εγεν. c. ABCDE 13, 40. 69. 180. al⁵ ac plur vg (al pl libere)
Thph²· cat...ς εγ. κλ. c. gh al pl Thph¹· Oec (137. Chr εγεν. δε κλ.
κ.) | D** al² Thph¹· om του

XXI. 1. ω_S $\delta \varepsilon$ $\varepsilon \gamma$. αv . $\eta \mu$. $(A^{**}$ $\eta \mu$. αv ., * vdtr om αv .) $\alpha \pi \sigma \sigma \pi$. $(BE^{**}$ $-\theta \varepsilon v \tau \varepsilon \varsigma)$. D^* $\kappa \alpha \iota \varepsilon \pi \iota \beta \alpha v \tau \varepsilon \varsigma$ $\alpha v \eta \chi \theta \eta \mu \varepsilon v$: $\alpha \pi \sigma \sigma \pi \alpha \sigma \theta \varepsilon v \tau \omega v$ $\delta \varepsilon$ $\eta \mu \omega v$ $| \eta \lambda - \theta \sigma \nu \varepsilon v$. D $\eta \kappa \sigma \mu \varepsilon v$ | D om $\tau \eta v$ $| \kappa \omega$ c. Abcde al plus 4Q cat Thph? Oec. S (= Gb Sz) $\kappa \omega v$ c. $G(\kappa \omega v)H$ $(\kappa \omega v)$ al mu (vg Coum, sed am Cho, tol Chio) $Chr^2(?)$ $| \varepsilon \xi \eta \varsigma$. D $\varepsilon \pi \iota \omega \iota \omega \eta$ $| \tau \eta v$ ϱo . C. Abegh al longe pler cat Thph Oec. . Ln om $\tau \eta v$ c. CD 40. 68. Chr^2 | AC $\pi \alpha \tau \varepsilon \varrho \alpha$ | D sah $v g^{ms}$ (sed non am fu demid etc) add in f. $\kappa \alpha \iota \mu \nu \varrho \alpha$ (sah $-\varrho \varrho \alpha$)

^{2.} E al dianepour, G al Thph2. dianepor

^{3.} ς (et. Mill, non ςe Gb Sz) ἀναφάναντες c. B** min pauc Chr¹ (sed

καταλιπόντες αὐτην εὐώνυμον ἐπλέομεν είς Συρίαν, καὶ κατήν θημεν είς Τύρον έκεισε γαρ ήν το πλοιον αποσορτιζύμενον τον γόμον. 4 ανευρόντες δε τους μαθητάς επεμείναμεν αυτού ήμερας επτά, 20, 23. ΄οίτινες τῷ ΙΙαύλῳ έλεγον διὰ τοῦ πνεύματος μὴ ἐπιβαίνειν εἰς Ίεροσόλυμα. 5 ότε δε εγένετο έξαρτίσαι ήμας τὸς ήμερας, έξελθύντες έπορευόμεθα προπεμπόντων ήμᾶς πάντων σύν γυναιξίν καὶ τέκνοις έως έξω της πόλεως, καὶ θέντες τὰ γόνατα ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν προσευξάμενοι 6 άπησπασάμεθα άλλήλους, καὶ ἀνέβημεν εἰς τὸ πλοῖον, έχεῖνοι δὲ ὑπέστρεψαν είς τὰ ἴδια.

7 Ήμεῖς δὲ τὸν πλοῦν διανύσαντες ἀπὸ Τύρου κατηντήσαμεν είς Πτολεμαΐδα, καὶ ἀσπασάμενοι τοὺς ἀδελφοὺς έμείναμεν ἡμέραν

diff mss) | E om την | A al² pluresve vg (et. demid, sed non am fu) om και | AGH al Thph2. καταλειποντές (sed GH -πόντές), d e vg relinquentes | A* om επλεομ., E** επλευσαμέν, e vg navigavimus, d collavimus | κατηχθημ. c. CGH al longe pler d (enavigavimus) e (deposti sumus) al cat Chr Thph Oec . . Ln κατηλθομέν c. ABE al vg cop sab aethutr al | H al εκει | ην το πλ. c. GH al longe pler (item accurate syrp) Chr Thph Oec cat .. Ln το πλ. ην c. ABCE al2

^{4.} ανευρ. δε c. ABC*E al plus15 vg cop sah cat Thph2. (Oec και ανευρ. δε) .. 5 και ανευρ. c. c*** GH al pl d syrutr aethutr al Chr Thph1. | τους c. ABCE al ut vdtr sat mu cat Thph2. Oec .. GH al plus30 Chr Thph1. om | αυτου (28. om, 177. εκει) c. BCH al longe pl vg al Thph1. Oec cat .. AEG al aliq Thph2. αυτοις; d e al pl Chr2 (1 εμειναμ.) προς αυτους, 56. αυτον | Β ελεγαν | επιβαιν. c. ABC al5 (d ingredi) Thph2. cat .. ς αναβαιν. c. egh al pler vg al pl Chr Did (μη αναβαινε) Thph1. Oec | ιεροσολυμα c. ABCE al mu vg d Thph2. cat.. 5 (= Gb Sz) ιερουσαλημ c. GH al pl Epiph 892. Chr Did al

^{5.} εξαρτ. ημ. c. ABE 68. 177. al .. ς ημ. εξαρτ. c. CGH al pler cat Chr al | A 105. om exelorres | ore de etc .. d sequenti autem die exeuntes ambulamus viam nostram

^{5. 6.} προσευξαμενοι 6 απησπασαμεθα (c απεσπ., al4 cat ησπασ., 40. απησπασαμενοι retento και sq) αλλ. και c. ABCE al plus 10 .. ς προσηυξαμεθα (G al Chr Oec προσευξ., 180. προσηυξαμεν). ⁶και ασπασαμενοι αλλ. c. GH al pl vg etc Chr Thph Oec (:: plane apparet excultam dictionem esse substituto προσηυξαμέθα και etc pro -ξαμένοι [post θεντες] etc; nec minus απασπαζεσθαι, hoc solo loco scriptum, varie temptatum esse quum vel simplex $\alpha \sigma \pi$. vel $\alpha \pi \sigma \sigma \pi \alpha \zeta$. ex v. 1. reponerent) .. A 13. προσευξαμένοι απησπασμέθα αλλ. και (απησπασμεθ. agnoscit et. aethro "dimissi sumus")

^{6.} ανέβ. c. AC 40. 69. 137. 180. al4 Thph2. cat .. Ln ενέβ. c. BE al8 Chr., ς επεβ. c. GH al longe pl Thph¹. Oec

^{7,} κατηντησ. c. BCGH al pler cat Chr al .. AE al κατεβημέν | A 40. επεμειναμεν

μίαν παρ' αὐτοῖς. 8 τῆ δὲ ἐπαύριον ἔξελθόντες ἢλθαμεν εἰς Καισάρειαν, καὶ εἰσελθόντες εἰς τὸν οἶκον Φιλίππου τοῦ εὐαγγελιστοῦ ὅντος ἐκ τῶν ἑπτά, ἐμείναμεν παρ' αὐτῷ. 9 τούτῷ δὲ ἦσαν παρ- 6,5. θένοι θυγατέρες τέσσαρες προφητεύουσαι. 10 ἐπιμενόντων δὲ ἡμέρας πλείους κατῆλθέν τις ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας προφήτης ὀνόματι Αγαβος, 11 καὶ ἐλθών πρὸς ἡμᾶς καὶ ἄρας τὴν ζώνην τοῦ Παύλου, 11,29. δήσας ἐαυτοῦ τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας εἶπεν Τάδε λέγει τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον Τὸν ἄνδρα οὖ ἐστὶν ἡ ζώνη αὕτη οῦτως δήσουσιν ἐν Ἱερουσαλὴμ οἱ Ἰουδαῖοι καὶ παραδώσουσιν εἰς χεῖρας ἐθνῶν. 12 ὡς δὲ ἠκούσαμεν ταῦτα, παρεκαλοῦμεν ἡμεῖς τε καὶ οἱ ἐντόπιοι τοῦ μὴ ἀναβαίνειν αὐτὸν εἰς Ἱερουσαλήμ. 13 ἀπεκρίθη τε ὁ Παῦλος Τί ποιεῖτε κλαίοντες καὶ συνθρύπτοντές μου τὴν καρδίαν; ἐγὼ

^{8.} εξελθοντες c. ABCE al pl vv pm Chr Thph? cat.. 5 (= Gb Sz) add οι περι τον παυλον c. Gh al pm aethro arp sl Thph! Oec (al οι αποστολοι) | ηλθαμεν c. B; 5° Gb Sz Ln 49. -ομεν c. ACE al pl vg cop sah syrutr aethutr al cat Eush. e. Chr al.. 5 ηλθον c. Gh al pm Thph! Oec | οντος c. ABCEGH al longe pl Eus Chr Thph Oec cat.. 5 (= Gb Sz) του οντ. c. min pauc ut vdtr

^{9.} παρθ. θυγ. τεσσ. c. c 31. 180. al? cat Eush. e. (Chr Epiph⁶⁷⁴ om παρθ.) . . ς (49.) θυγ. παρθ. τεσσ. c. egh al longe pl syr^{utr} Thph Oec; Ln θυγ. τεσσ. παρθ. c. AB al d fu am demid Chr^{cat}; vv pl τεσσ. θυγ. παρθ.

επιμεν. (15. 18. 36. al cat -μενοντες) δε c. ABCH al⁷ syrP (de vv pl non liquet) Bas cat.. ε add ημών c. Eg al longe pl syrP mg etc Chr al | G τις προφ. απο τ. ιουδ.

^{11.} και (d om) ελθ .. dsr* ανελθων δε | εαυτου (Gb") c. abcde al pm (vg tulit zonam Pa. et alligans sibi) cat Bas Cyrhr (Chrms?) item (δησας εαυτον χειρων κ. ποδων) Or .. ς τε αύτου c. Gh al pl Chr Thph Oec | τ. ποδ. κ. τ. χειρ. c. bcdegh al plus³0 vg syrutr arm ard si⁵ cat Bas Cyrhr Thph .. ς τας χειρ. κ. τ. ποδ. c. A al pm cop sah aethutr are Chr (om τας et τους) Oec item (vide ante) Or (:: magis dici solet manus et pedes quam ped. et man. Similiter Io 11, 44. A c. test al mu τ. χειρ. ante κ. τ. ποδ. transp) | εν ιερ. c. abcgeh al longe pl Thph Oec cat (sed 66*. post οι, 100. demid armed Amb¹ post ιουδ.) .. 49. (:: at ita v. 13. lectione tantum non fluct) εις ιεροσολ.) Or | d* Chr Thph¹ Oec om οι

^{12.} D Thph om τε | D aethutr οι εντ. τον παιλον | D επιβαινειν (d ascend.) | E al Bas om αιτον | C 13. 40. add in f. τοτε (vide post)

^{13.} απέκρ. τε (om τε al⁵ ar^p) c. GH al plus³⁵ aeth sl Thph Oec...ς απέκρ. δε c. c* al pm syr^p Chr... d είπεν δε προς ημας... Ln τοτε απέκρ. c. Abc** (δε enim erasum est; praeterea vide ad v. 12.) ε al⁸ vv pm cat Cassiod, additque Ln ed. min και είπεν post o (b* om) παιλ. c. Ae al fere¹⁵ vv mu Cassiod | συνθρυπτ... d* θορυβουντες | γαρ...

γὰρ οὐ μόνον δεθηναι ἀλλὰ καὶ ἀποθανεῖν εἰς Ἱερουσαλὴμ έτοιμως ἔχω ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ κυρίου Ἰησοῦ. 14 μὴ πειθομένου Lo 22, 42. δὲ αὐτοῦ ἡσυχάσαμεν εἰπόντες Τοῦ κυρίου τὸ θέλημα γινέσθω.

15 Μετὰ δὲ τὰς ἡμέρας ταύτας ἐπισκευασάμενοι ἀνεβαίνομεν εἰς Ἱεροσόλυμα 16 συνῆλθον δὲ καὶ τῶν μαθητῶν ἀπὸ Καισαρείας σὺν ἡμῶν, ἄγοντες παρ' ῷ ξενισθῶμεν Μνάσωνί τινι Κυπρίῳ, ἀρχαίῳ μαθητῆ.

17 Γενομένων δὲ ἡμῶν εἰς Ἱεροσόλυμα, ἀσμένως ἀπεδέξαντο ἡμᾶς οἱ ἀδελφοί. 18 τῆ δὲ ἐπιούση εἰσήει ὁ Παῦλος σὺν ἡμῖν πρὸς Ἰάκωβον, πάντες τε παρεγένοντο οἱ πρεσβύτεροι. 19 καὶ ἀσπασάμενος αὐτοὺς ἔξηγεῖτο καθ' ἐν ἕκαστον ὧν ἐποίησεν ὁ θεὸς ἐν τοῖς ἔθνεσιν διὰ τῆς διακονίας αὐτοῦ. 20 οἱ δὲ ἀκούσαντες ἐδόξαζον

EST vg^{cod} Tert¹ $\delta\epsilon \mid \delta\epsilon\theta\eta\nu\alpha\iota$. De add $\betaov\lambda o\mu\alpha\iota \mid \epsilon\iota\varsigma$ $\iota\epsilon\varrho$. (Or add $\gamma\epsilon-\nu o\mu\epsilon\nu o\varsigma$)... al⁵ Bas Thdrt² Cyr Aug om, a aethur post $\epsilon\chi\omega$ pon $\mid \overline{\epsilon}\overline{\nu}$ (et. Or Bas al)... CD al² syr al Thdrt al Aug al add (d praem) $\chi\varrho\iota\sigma\tau o\nu$

14. ειποντες... D οι (** om) ειπ. προς αλληλους | του κ. το θελ. c. ABCE al vg arm cat ... 5 το θελ. του κ. (Dgr al arr θεου) c. Dgh al pler vv pl Chr al | γινεσθω (ADE γειν.) c. ABCDE al plus 10 cat ... 5 γενεσθω c. gh al pl Chr al

15. τας ημ. ταυτ... Der τωας ημερ. | επισκευασ. (Gb') c. Abeg al plus to cat Pamphil Chr (diff mss?) Euthal Thph Thph Pecom Oec... c al παρασκευασ., Η al επισκεψαμενοι, Ο αποταξαμενοι (sed d refecimus nos et)... ς αποσκευασαμενοι c. min non mu Thph Cetx | CDG* al Chr Thph αναβαωνομεν | ιεροσολυμα (Gb") c. Abcd (teste Wtst, idem de sqq testatur, apud Kipl. vero perierunt omnia inde ab ιεροσολυμα usque dum sequitur παρεγενοντο v. 18.) ε al Euthal Chr cat... ς ιερουσαλημ c. GH al longe pl vg Thph Oec

16. Der* d om συνηλθ. δε και (al add τινες, Ε vg add εκ) των μαθ. | AE καισαριας | αγοντες (al αγαγοντ.) .. D ουτοι δε ηγαγον (d simulquae adduxerunt) et DE sah arm add ημας | παρ ω .. D*gr προς ους | ξενισθ. .. D syrp mg add και παραγενομενοι εις τινα (syrp την) κωμην εγενομεθα παρα | D* (et. d) fu tol al νασωνι Thph! μανασωνι, vgsixt demid al cop ιασωνι, al μνασω s. -σσω | τινι .. A* om | D sah μαθ. αρχ.

17. γενομενων etc.. D κακειθεν εξιοντες ηλθυμεν εις ιεροσολυμα (hucusque consentit syrp mg; certe haec tantum edita leguntur), υπεθεξαν τε (d autem) ημας ασμενως οι αδ. | απεδεξ. c. ABCE al 15 cat Chrcom (:: cf ad Lc 9, 11.) .. 5 εδεξαντο c. GH al longe pl Chrtxt Thph Oec

18. δε c. Bedgh al longe pler e vg cop sah al cat Chr Thph Oec.. AE gr 40. 69. 105. syrutr aethutr al τε | παντ. (om sah) τε παψ. (vg omnesq. collecti sunt) .. D* ησαν δε παφ. αυτω | οι πψ. .. D 34. add συνηγμένοι

19. και (d om) ασπασ. αυτους (G -τοις) εξ. κ. εν (H* ένα) εκ. ων etc ...

D*8τ ους ασπαμενος (sic) διηγειτο ενα εκαστ. ως επ. ο θε. τοις

τὸν θεόν, εἶπόν τε αὐτῷ Θεωρεῖς, ἀδελφέ, πόσαι μυριάδες εἰσὶν ἐν τοῖς Ἰουδαίοις τῶν πεπιστευκότων, καὶ πάντες ζηλωταὶ τοῦ νόμου ὑπάρχουσιν 21 κατηχήθησαν δὲ περὶ σοῦ ὅτι ἀποστασίαν διδάσκεις ἀπὸ Μωϋσέως τοὺς κατὰ τὰ ἔθνη πάντας Ἰουδαίους, λέγων μὴ περιτέμνειν αὐτοὺς τὰ τέκνα μηδὲ τοῖς ἔθεσιν περιπατεῖν. 22 τί οὐν ἐστίν; πάντως δεῖ συνελθεῖν πλῆθος ἀκούσονται γὰρ ι ^{Co 14, 15.} ὅτι ἐλήλυθας. 23 τοῦτο οὐν ποίησον ὅ σοι λέγομεν. εἰσὶν ἡμῖν ἄνδρες τέσσαρες εὐχὴν ἔχοντες ἐφ' ἐαυτῶν 24 τούτους παραλαβών άγνίσθητι σὺν αὐτοῖς, καὶ δαπάνησον ἐπ' αὐτοῖς ἵνα ξυρή και γνώσονται πάντες ὅτι ὧν κατήχηνται περὶ σοῦ οὐδέν ἐστιν, ἀλλὰ στοιγεῖς καὶ αὐτὸς φυλάσσων τὸν νόμον.

^{20.} GH 47. ακουοντες, d audientes | D Thph? εδοξασαν | θεον (Gb") c. ABCEG al²⁶ vv pm Chr Thph cat...ς κυφιον c. DH al pm sah syrP Oec | ειπ. (Ε 15. ειπαν) τε (180. και ειπ., cop Thph? ειπ. δε) αυτω c. ABE GH al pl vg syr sah al cat Thph Oec.. Ln ειποντες αυτω c. C al plus³0 syrP Chr, item omisso αυτω D | εν τοις ιουδ. (Gb") c. ABCE al mu vg aethutr cop Ambrst, item D sah syr Hier Aug εν τη ιουδαια...ς ιουδαιων (al των ιουδ.) c. GH al pl syrP al Chr Thdrt² Thph (sed Thdrt² Thph? post πεπιστ. pon) Oec... al² plane om | παντες... D 38. tol syr al Aug Ambrst Hier add ουτοι

^{21.} κατηχηθησαν (e vg audierunt) .. D* κατηκησαν, 25. 40. κατηχησαν, d diffamaverunt | μωυσεως c. bceh al mu .. ς μωσ. c. adg al pl | D* τους κατα εθνη εισιν (d qui in gentib. sunt) | παντας c. bcb*gh al ut vdtr fere omn vv pl Chr Thph Oec cat .. Gbo Ln om c. ad* (et. d) b 13. vg cop Hier Aug | D Hier om λεγων | E vg Hier Aug μη οφιλειν περιτεμν. | μηδε τ. εθεσ. (D** add αυτους, syrp mg αυτου, syr are του νομου) περιπ. .. D* μητε εν τοις εθνεσιν αυτου περιπ., d neq. gentes eius ambulant

^{22.} παντως δει συνελθ. πληθ. (συν. πλ. c. Ac**Ε 40. 69. al vg sl; ς πλ. συν. c. dgh al pl cat Chr al) ακουσ. γαρ (c** om γ.) c. Ac**debeh al longe pl vg sl cat Chr Thph Oec .. 49. Gb' (:: at caussa addendi ab his testib omissa minime patet) παντως ακουσ. c. bc* al⁵ cop sah syr^p, item arm (om παντως), aeth^{utr} omissis τι ο. εστ.) et (quia igitur audient etc) syr ar⁶ | b εληλυθες

^{23.} δ .. Ε οπερ

^{24.} επ αντοις c. beegh al longe pl cat Chr Thph Oec.. Lned. min. επ αντους c. A al⁵; d εις (Thdrt πφος) αντους | ξυρησονται c. b*d**(* ξυρωνται) E 100. al ... ς (Ln 49.) ξυρησωνται (Gh al Thph²· ξυρισωνται) c. Ab**CGH al pler cat Chr al (:: ef Lc 20, 10.) | την κεφ... al mu vg sah syr al Aug Hier τας κεφαλας | γνωσονται (al cat Thph²· -σωνται) c. Abcde al mu vg cop sah syr al cat Thph²· Hier Aug... ς (= Gb Sz) γνωσι (Gb') c. Gh al longe pl syr d (cognoscant) Chr Thph¹· Oec ων .. c al cat περι ων | A cat αλλα και στοιχεις ... d*gr αλλ οτι πορευου, et d* d om και sq | φυλ. τ. ν. c. Abcde al vg al mu Chr Thph²· cat ... ς τ. ν. φυλ. c. Gh al pler syr Thph¹· Oec

25 περί δε των πεπιστευκότων εθνων ήμεις επεστείλαμεν κρίναντες μηδεν τοιούτον τηρειν αὐτοὺς εἰ μὴ φυλάσσεσθαι αὐτοὺς τό τε 15, 36. εἰδωλόθυτον καὶ αίμα καὶ πνικτὸν καὶ πορνείαν. 26 τότε ὁ Παῦλος παραλαβών τοὺς ἄνδρας τῷ ἐχομένῃ ἡμέρᾳ σὺν αὐτοῖς άγνισθεὶς εἰσήει εἰς τὸ ἰερόν, διαγγελλων τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἡμερῶν τοῦ κπις, 5 16. άγνισμοῦ ἔως οὖ προσηνέχθη ὑπὲρ ἐνὸς ἐκάστου αὐτῶν ἡ προσφορά.

24, 18. 27 'Ως δὲ ἔμελλον αἱ ἑπτὰ ἡμέραι συντελεῖσθαι, οἱ ἀπὸ τῆς ᾿Ασίας Ἰουδαῖοι θεασάμενοι αὐτὸν ἐν τῷ ἱερῷ συνέχεον πάντα τὸν ὅχλον, καὶ ἐπέβαλαν ἐπ᾽ αὐτὸν τὰς χεῖρας, 28 κράζοντες Ἅνδρες Ἰσραηλεῖται, βοηθεῖτε οὖτός ἐστιν ὁ ἄνθρωπος ὁ κατὰ τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ νόμου καὶ τοῦ τόπου τούτου πάντας πανταχῆ διδάσκων, ἔτι τε καὶ Ἕλληνας εἰσήγαγεν εἰς τὸ ἱερὸν καὶ κεκοίνωκεν τὸν ἄγιον 20, 4. τόπον τοῦτον. 29 ἢσαν γὰρ προεωρακότες Τρόφιμον τὸν Ἐφέσιον

^{25.} εθνων .. E Bedgr ανθρωπων .. D sah add ουδεν εχουσι λεγειν προς σε et perg ημεις γαρ | επεστειλ. c. Acegh al ut vdtr fere omn vg d sah syr al cat Chr Thph Oec .. Ln απεστειλ. c. Bdgr 40. cop syrp arp | D* κρεινοντες | μηδεν τοιουτον (-το CE al) τηρειν αυτους ει μη (27. 66.*mg 69. 105. αυτ. αλλα) c. Cdegh al longe pler (40. 66.** 69. 105. arm om αυτους sq) syrp arm al cat Chr Thph. 2. Oec .. Ln 49. om (Gb⁰⁰) c. Ab 13. 40. 81. vg syr cop sah aethutr are | D 137. om τε | αιμα c. Abcd al (E bic: απο ιδωλοθυτων και αιματος κ. πνικτου κ. πορνιας) cat .. 5 το αιμ. c. Gh al pler Chr Thph Oec | D sah Hier Aug om και (al² catod om, al³ Chr Thph² add το) πνικτ. (syr are aethPp sic ordinant: κ. πορν. κ. πν. κ. αιμ.)

^{26.} De al om δ | εχομενη (al 3 ερχομ.) . . D επιουση | εισηει . . D εισηλθεν | εως ου (100. om ου; 105. ε. ο. προσενεχθη) . . D οπως (d donec) | D om $\hat{\eta}$

^{27.} ω_{ζ} de etc.. D superlouments de the effount hmercae | EG al hmerloum | c 180. arm cat of use four post required for . D of de a. τ . as. i. elhautotes | superseau c. abdgh al longe pl sah Chr Thph Oec.. In superseau c. c ale cat, item vg e concitaverunt, d confuderunt, al mu. ale superseau, e superseauhautote | E al om π anta | e π efalar c. A, item 5 (Ln 39.) -alou c. beegh etc.. Det e π efallousin, al Thpherefallou | e π ant. τ . Lew. (Gb") c. Abedde al plus vg syrutr al Chr Thphere cat.. 5 τ . Lea a. c. Gh al pl cop sah al Thphere Cec.

^{29.} προεωρ. c. ABCDE al mu cop syrutr al Thph²· cat .. GH al fere⁵⁰

εν τη πόλει σὺν αὐτῷ, ὖν ἐνόμιζον ὅτι εἰς τὸ ἱερὸν εἰσήγαγεν ὁ Παῦλος. 30 ἐκινήθη τε ἡ πόλις ὅλη καὶ ἐγένετο συνδρομὴ τοῦ λαοῦ, καὶ ἐπιλαβόμενοι τοῦ Παύλου εἰλκον αὐτὸν ἔξω τοῦ ἱεροῦ, καὶ εὐθέως ἐκλείσθησαν αἱ θύραι. 31 ζητούντων τε αὐτὸν ἀποκτεῖναι ἀνέβη φάσις τῷ χιλιάρχφ τῆς σπείρης ὅτι ὅλη συγκέχυται Ἱερουσαλήμ, 32 ὅς ἐξαυτῆς παραλαβών στρατιώτας καὶ ἐκατοντάρχας κατέδραμεν ἐπ' αὐτούς οἱ δὲ ἰδύντες τὸν χιλίαρχον καὶ τοὺς στρατιώτας ἐπαύσαντο τύπτοντες τὸν Παῦλον. 33 τότε ἐγγίσας ὁ χιλίαρχος ἐπελάβετο αὐτοῦ καὶ ἐκέλευσεν δεθῆναι άλύσεσιν δυσίν, καὶ ἐπυνθάνετο τίς ἀν εἴη καὶ τί ἐστιν πεποιηκώς. 34 ἄλλοι δὶ ἄλλο τι ἐπεφώνουν ἐν τῷ ὅχλφ' μὴ δυναμένου δὲ αὐτοῦ γνῶναι τὸ ἀσφαλὲς διὰ τὸν θόρυβον, ἐκέλευσεν ἄγεσθαι αὐτὸν εἰς τὴν παρεμβολήν. 35 ὅτε δὲ ἐγένετο ἐπὶ τοὺς ἀναβαθμούς, συνέβη βαστάζεσθαι αὐτὸν ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν διὰ τὴν βίαν τοῦ ὅχλου. 36 ἤκολούθει γὰρ τὸ πλῆθος τοῦ λαοῦ κράζοντες Αἰρε αὐτόν. ½2. 22, 18.

TISCHENDORF. N. T. Edit. 7.

Chr Thph¹. Occed εωρακοτες (s. εορ. ut GH), item vg (sed tol add ante) viderant al | Dgr ενομισαμεν (d putaverunt), item vg e aestimaverunt | D om δ

^{30.} Ε τον παιλον | D ειλκων, Ε ηλκον | αιτον .. D fu om

^{31.} τε c. ABE al syr aethutr al .. 5 δε c. D** (* και ζητ.) GH al pler vg cop sah syrP al cat Chr al | σπειρης .. al mu Chr Oec - ρας | σιγκεχιται c. Ε (σινκ.) GH al ut vdtr fere omn (item d e confusa est similiterq cop sah syrutr arm) Chr Thph Oec cat .. Ln σιγχιννεται (-νν- certe AD; praeterea AB?D σινχ.) c. ABD 13. vg (confunditur) | ιεψουσαλημ .. syrP c.* add vide igitur ne faciant insurrectionem

^{32.} παραλαβοιν c. ADEGH al ut vdtr omn vg (adsumptis) cat Chr al .. Ln λαβοιν c. B d (sumptis) | εκατονταρχας c. ABD*E al .. ς -χους c. D**GH al pler Chr Thph Oec cat

^{33.} τοτε εγγ. c. ABDE al pm vg cop sah syrp aethutr Chr Thph? cat..

GH al plus⁴⁰ sl Thph! Oec εγγ. δε, syr και εγγ., 43. εγγ. | G επελ.

αυτον | αλυσεσιν δυσιν: ita B?DEH etc.. AG al pl -σι -σι (ita Ln) |

αν c. egh al longe pler Chr Thph Oec.. Ln om c. ABD al⁴ cat | τις

... egr τι | τι.. Dgr* τις

^{34.} αλλο τι... der syrp Chr αλλα | επεφωνουν c. abde al mu Thph² cat ... ς εβοων c. Gh al pl Chr Thph¹ Oec (al³ Chr™s επεβοων) | μη δυναμενου δε (d και μ. δ.) αυτου c. abde al sah Thph² ... ς μη δυναμενος δε c. Gh al pler cat Chr al

^{35.} επι .. D εις | D τον παυλον βαστ. υπο | οχλου .. D λαου

^{36.} D om του λαου | κραζοντες (Gb") c. Abeer al plus 15 vgcdd (ap Ln) syr cop sl Thph cat (:: cf Lc 19, 37.) . . ς κραζον c. dgh al pl Chr Occ | αιρε (d tallite) .. dbr αναιρεισθαι

37 μέλλων τε εἰσάγεσθαι εἰς τὴν παρεμβολὴν ὁ Παῦλος λέγει τῷ χιλιάρχῷ Εἰ ἔξεστίν μοι εἰπεῖν πρὸς σέ; ὁ δὲ ἔφη Ἑλληνιστὶ γινώ(5, 86.) σκεις; 38 οὐκ ἄρα σὰ εἰ ὁ Αἰγύπτιος ὁ πρὸ τούτων τῶν ἡμερῶν ἀναστατώσας καὶ ἔξαγαγὼν εἰς τὴν ἔρημον τὸὺς τετραμισχιλίους
22. ε. ἄνδρας τῶν σικαρίων; 39 εἶπεν δὲ ὁ Παῦλος Ἐγὼ ἄνθρωπος μέν εἰμι Ἰουδαῖος, Ταρσεύς, τῆς Κιλικίας οὐκ ἀσήμου πόλεως πολίτης δέομαι δέ σου, ἐπίτρεψόν μοι λαλῆσαι πρὸς τὸν λαύν. 40 ἐπιτρέψαντος δὲ αὐτοῦ ὁ Παῦλος ἐστὸς ἐπὶ τῶν ἀναβαθμῶν κατέ12. 17. σεισεν τῆ χειρὶ τῷ λαῷ πολλῆς δὲ σιγῆς γεναμένης προσεφώνησεν τῆ Ἑβραίδι διαλέκτω λέγων

XXII.

1 "Ανδρες άδελφοὶ καὶ πατέρες, ἀκούσατέ μου τῆς πρὸς ὑμᾶς νυνὶ ἀπολογίας. 2 ἀκούσαντες δὲ ὅτι τῆ Ἑβραϊδι διαλέκτω προσφωνεῖ αὐτοῖς, μᾶλλον παρέσχον ἡσυχίαν. καὶ φησίν 3 Ἐγω μέν 21, 39. εἰμι ἀνὴρ Ἰουδαῖος, γεγεννημένος ἐν Ταρσῷ τῆς Κιλικίας, ἀνα-

^{37.} Gbo o παυλ. c. d (cf ad v. 35.) .. arm al ante εις pon | λεγει (al aliq vv aliq cat ειπε) τω χιλ...d τω χειλιαρχ. αποκριθεις ειπεν | ειπειν (d λαλησαι) c. dgh al fere tol al syr arm al Thph. Oeced.. ς (Gboo) Ln add τι c. abr al non ita mu vg syrp cop al Chr Thph. cat | g al ελληνιστη

^{38.} ουκ αφα (G al άφα, Η etc άφα)... D ου | D εγυπτιος | Ε εξαναστατωσας | 43. τετρακοσιους | Ε σιρικαριων

^{39.} ταρσ. usq πολιτης... DS' εν ταρσω δε της κελ. γεγεννημενος | επιτρεψ... D συνχωρησαι (d cuius [vdtr ex "civis" quod deest ortum] rogo obsecro autem mihi pro δεομ. usq μοι)

^{40.} επιτο. (d* praem και, item sed absq δε d syr) δε (g 96. om) | αυτου ... d sah του χιλιαρχου | d εστως ο παυλ. ε. τ. α. και σεισας | τω λαω ... h al fere to Chr (sed diff mss) τον λαον ... d syr are προς αυτους | πολλ. δε (vg et magno sil. facto, item sah al) σιγ. γεναμ. (γεναμ. c. A; 5 Ln 49. γενομ. c. rell ut vdtr, b ante σιγ. pon) .. d πολλ. τε ησυχειας γεν. | εβραιδι ... A ιδια

XXII. 1. vvvv c. ABDEGH al longe pl Thph cat .. \$\((= \text{Gb Sz}) vvv \text{ c. min} \)

pm Chr Oec

^{2.} προσφωνεί c. DEH al fere¹⁵ am fu tol al Thph¹ Oec.. G al mu cat (e adlocutus est) προσεφωνησεν, item 5 Ln προσεφωνεί c. Ab al pl (demid loquebatur) Chr Thph² | D om αυτοίς (A* -των?) | παρεσχ. (Thph² παρείχ.) ησυχ... D ησυχασαν | καὶ φησίν: sic GH al, non ut solet edi καὶ φησιν

^{3.} μεν c. GH al longe pl cop syrp aethutr al Chr (et. in cat) Thph Oec ... Ln om c. abde al⁶ vg sah al cat | D εουδ. ανηφ εν τ. της κ. γεγ. (A

τεθ ραμμένος δὲ ἐν τῷ πόλει ταύτη, παρὰ τοὺς πόδας Γαμαλιὴλ 5, ¾.
πεπαιδευμένος κατὰ ἀκρίβειαν τοῦ πατρώου νόμου, ζηλωτης ὑπάρχων τοῦ θεοῦ καθῶς πάττες ὑμεῖς ἐστὲ σήμερον, 4 δς ταύτην τὴν ὁδὸν κ. β. μ. εδίωξα ἄχρι θανάτου, δεσμεύων καὶ παραδιδοὺς εἰς φυλακὰς ἄνδρας τε καὶ γυναϊκας, 5 ὡς καὶ ὁ ἀρχιερεὺς μαρτυρεῖ μοι καὶ πὰν τὸ 9, 1.
πρεαβυτέριον, παρ' ἐν καὶ ἐπιστολὰς δεξάμενος πρὸς τοὺς ὰδελφοὺς εἰς Δαμασκὸν ἐπορευύμην, ἄξων καὶ τοὺς ἐκεῖσε ὅντας δεδεμένους εἰς Ίερουσαλὴμ ἔνα τιμωρηθῶσιν. 6 Ἐγένετο δέ μοι πορευομένως καὶ ἐγγίζοντι τῷ Δαμασκῷ περὶ μεσημβρίαν ἔξαίφνης ἐκ τοῦ οὐρανοῦ περιαστράψαι φῶς ἱκανὸν περὶ ἐμέ, 7 ἔπεσά τε εἰς τὸ ἔδασος καὶ ἤκουσα φωνῆς λεγούσης μοι Σαούλ. Σαούλ, τί με διώκεις; 8 ἐγὼ δὲ ἀπεκρίθην Τίς εἰ, κύριε; εἰπέν τε πρὸς μέ Ἐγώ εἰμι Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος ὅν σὰ διώκεις. 9 οἱ δὲ σὰν ἐμοὶ ὅντες τὸ μὲν φῶς ἐθεάσαντο καὶ ἔμφοβοι ἐγένοντο, τὴν δὲ φωνὴν οὐκ ἤκουσαν τοῦ λαλοῦντός μοι. 10 εἰπον δέ Τί ποιήσω, κύριε; ὁ δὲ κύριος εἰπεν

al cat γεγενημ.) | δε .. al aeth Thph¹ τε; sah al om | Post ταυτη non interpg edd Elz (secus Gb Sz) | B al Chr cat γαμαλιηλου | πεπαιδ. (D παιδευομενος) .. H al mu Chr add δε | κατα .. B (et al haud dubie) κατ | D om υπαρχων (nec vg exprim) | D εσται υμ. παντ.

4. og .. D syr are aeth^{utr} και | D al μεχρι, al εως | D al⁵ am cop

^{5.} o (D* 56. 180. om) αρχ... 137. syrP c.* add ανανίας | D μαρτιφησεί, Β εμαρτιφεί, 137, επιμαρτιφεί | D ολον το πφ. (Η πφεσβιτεφείον) | παρ ων και .. D 3. fu al cop sah al mu om και | D παφα των αδελφων pro προς τ. αδ. | E aethutr αξαί, Η om αξων usq δεδεμ. | D εκεί | D ϵ ν είρουσ.

Eyer. usq μεσημβρ. . . D*d εγγιζοντι δε μοι μεσημβριας δαμασκω | DE εξεφνης | εκ . . D* απο | D**E al περιεστραψεν (D** -ψαι, * -ψαμε)
 επεσα (Gb') c. abeh al fere³⁰ Ath^{3,12}. Then cat . . 5 επεσον c. D (D Ath και επεσ.) g al pl Chr Oec | D 25. (vg) σαιλε σαιλε | E al Bedst demid syrp ms Ath add in f. σκληρον σοι προς κεντρα λακτιζειν

^{8.} $\tau\epsilon$ (cop sah om) .. D al $\delta\epsilon$ | $\mu\epsilon$ c. Degh al ut vdtr omn Ath Chr Thph Oec cat .. Ln $\epsilon\mu\epsilon$ c. Ab (cf ad vv. 13 et 21. 23, 22.) | D* $\tau\alpha$ - $\zeta_0 \rho \alpha \iota_0 \varsigma$

^{9.} και εμφοβ. (DE ενφ.) εγενοντ. (15. 36. γενομενοι) c. DEG al longe pl sah syrP aethutr al Bedgr Chr (agnoscit et. Chrcom verbis his [in scholl Maximo adscriptis]: ὅθεν καὶ ἔμφοβ. γίνονται) Thiph Oec cat .. Ln 49. om (Gb⁰⁰) c. ABH al⁷ vg syr cop arm are Bed (:: at vdtr molesta fuisse. Commendantur et. eo quod εμφοβ. γίνεσθ. praeter Apoc. 11, 13. ap. sol. Lc legitur: Lc 24, 5 et 37. Act. 10, 4 et 24, 25.) | Egr al ηκουον

^{10.} D ειπα | Gb^o κυριος c. D sah (om o δε κυρ.) aeth (et dixit mihi)..

πρὸς μέ Αναστὰς πορεύου εἰς Δαμασκόν, κἀκεῖ σοι λαληθήσεται περὶ πάντων ὧν τέτακταί σοι ποιῆσαι. 11 ὡς δὲ οὐκ ἐνέβλεπαν ἀπὸ τῆς δόξης τοῦ φωτὸς ἐκείνου, χειραγωγούμενος ὑπὸ τῶν συν
10,17 κ. ὑντων μοι ἢλθον εἰς Δαμασκόν. 12 Ανακίας δὲ τις ἀνὴρ εὐλαβὴς κατὰ τὸν νόμον, μαρτυρούμενος ὑπὸ πάντων τῶν κατοικούντων Ἰουδαίων, 13 ἐλθων πρὸς μὲ καὶ ἐπιστὰς εἶπέν μοι Σαοὺλ ἀδελφέ, ἀνάβλεψον. κὰγὼ αὐτῆ τῆ ὥρα ἀνέβλεψα εἰς αὐτόν. 14 ὁ δὲ εἰπεν Ό θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν προεχειρίσατό σε γνῶναι τὸ θέλημα αὐτοῦ καὶ ἰδεῖν τὸν δίκαιον καὶ ἀκοῦσαι φωνὴν ἐκ τοῦ στύματος αὐτοῦ, 15 ὅτι ἔση μάρτυς αὐτῷ πρὸς πάντας ἀνθρώπους ὧν ἑώρακας καὶ ἤκουσας. 16 καὶ νῦν τί μέλλεις; ἀναστὰς βάπτισαι καὶ ἀπόλουσαι τὰς ἁμαρτίας σου, ἐπικαλεσάμενος τὸ ὅνομα αὐτοῦ.

17 Εγένετο δέ μοι ὑποστρέψαντι εἰς Ἱερουσαλὴμ καὶ προσευχομένου μου ἐν τῷ ἱερῷ γενέσθαι με ἐν ἐκστάσει 18 καὶ ἰδεῖν αὐτὸν λέγοντά μοι Σπεῦσον καὶ ἔξελθε ἐν τάγει ἔξ Ἱερουσαλήμ, διάτι οὺ

al³ Oeced om $\epsilon \iota \pi \epsilon \nu \mid \pi \epsilon \nu \iota \pi \alpha$. we retained (43. 99. evertaltal) so (E om, al cat $\sigma \epsilon$) no. (43. 99. praem $\tau \iota \sigma \epsilon \delta \epsilon \iota$), vg e de omnib. quae te (e om) oporteat facere.. Hal⁵ Chr $\tau \iota \sigma \epsilon \delta \epsilon \iota \pi o \iota$.

ουκ ενεβλ. (Ε 18. εβλ., al² Thph² ανεβλ.). Β ουδενεβλεπον (d syr p mg ut autem surrexi, non videbam) | Α χειραγωγ. απο

^{12.} ευλαβης c. BGH al plus³⁵ Chr Thph cat (aethut bonus et timens deum sec. leg., syr iustus in lege etc)...ς ευσεβης c. E al pl (cop sah religiosus, syrP pius) Oec (73. ante ανηφ).. A vg om (49. :: at ανηφ κατα τ. ν. tali additamento non opus habebat; potius omittebatur quod additum erat. Εὐλαβής vero, quae vox Lcae propria est [cf 2, 5. 8, 2. Lc 2, 25.], minime substituta credi potest pro εὐσεβ.) | Α* μαφτυφομένος | κατοκούντων (om d Chr², 80. praem μαθητων και των) c. Abe al sat mu vg (ct. am al, non demid tol al) syr cop al Oec... GH al fere⁵⁰ vv mu Chr¹ Thph cat (73. cat post 1000.) add εν δαμασκω

^{13.} με c. EGH al ut vdtr omn Chr Thph Oec cat .: Ln εμε c. AB (cf ad v. 7.) | Α εβλεψα | εις αυτον .. d sah om

^{14.} ο δε ειπ. (d syr al et dix.) .. 28. d syr sah al add μοι | AG al προεχειρησατο | και (A* om) ιδειν | A 95.* om του

^{15.} Β μαρτ. αυτω προς (Ε** εις, * πανς) π. ανθρ. εση | Egr al⁸ pluresve cat ων τε εωρ. (G al εορ.)

^{16.} autou c. abe al mu vv pler Chr Thph² cat .. ς (= Gb Sz) tou (al om) augiou c. gh al pl arp Thph¹ Oec (al² sl add \overline{w})

μοι υποστρεψαντι (al² Chr Thph² -φοντι, al² -ψαι) .. 25. 105. με -ψαντα | προσευχομενου μου .. Ε al⁴ (vg al) Thph² -μενο (68. 99. Thph² add μοι), 25. 105. -μενον (25. add τε) .. d Chr^{txt} om και praecedens | με .. G al³ μοι, al⁴ arm om

ιδειν .. al⁵ d ειδον | την c. EGH al longe pler Chr Thph Oec cat ...
 Ln om c. AB al³ (d testimonium meum pro σου τ. μ. π. ε.)

παραδέξονταί σου τὴν μαρτυρίαν περὶ ἐμοῦ. 19 κάγὼ ἐΙπον Κύριε, αὐτοὶ ἐπίστανται ὅτι ἐγὼ ἤμην φυλακίζων καὶ δέρων κατὰ τὰς
συναγωγὰς τοὺς πιστεύοντας ἐπὶ σέ 20 καὶ ὅτε ἐξεχύννετο τὸ
αἰμα Στεφάνου τοῦ μάρτυρὸς σου, καὶ αὐτὸς ἤμην ἐφεστὼς καὶ τ, 58.
συνευδοκῶν καὶ φυλάσσων τὰ ἱμάτια τῶν ἀναιρούντων αὐτόν.
21 καὶ εἰπεν πρὸς μέ Πορεύου, ὅτι ἐγὼ εἰς ἔθνη μακρὰν ἔξαποραν τὴν φωνὴν αὐτῶν λέγοντες Αἰρε ἀπὸ τῆς γῆς τὸν τοιοῦτον ^{21, 36}.
οὐ γὰρ καθῆκεν αὐτὸν ζῆν. 23 κραυγαζόντων τε αὐτῶν καὶ
ἡιπτούντων τὰ ἱμάτια καὶ κονιορτὸν βαλλόντων εἰς τὸν ἀέρα,
24 ἐκέλευσεν ὁ χιλίαρχος εἰσάγεσθαι αὐτὸν εἰς τὴν παρεμβολήν,
εἴπας μάστιξιν ἀνετάζεσθαι αὐτόν, ἴνα ἐπιγνῷ δὶ ἢν αἰτίαν οὕτως
ἐπεφώνουν αὐτῷ. 25 ὡς δὲ προέτειναν αὐτὸν τοῖς ἱμᾶσιν, εἶπεν

^{19.} E (d e vg al qui credebant) τ. πεπιστευχότας

^{20.} εξεχυννετο (-νν- c. AB* al? B**ε rell -ν- : cf ad Lc 11, 50. 22, 20. c. pp) c. ABE al? Thph² catcod ...ς εξεχειτο c. Ghal longe pl Chr al | στεφανου c. BEGH al ut vdtr fere omn vv omn Chr Thph Oec cat .. Gb⁰⁰ c. A 68. (al² post μαρτ. σ. pon) | G al⁶ Chrms πρωτομαρτυρος (7. syrp πρωτου μαρτ.) | d om σου (et. 38. om) και | A 37. εστως | συνευδοχων c. ABD (vdtr; d deficit) Ε 40. (al?) vg cop sah aethutr ...ς (= Gb Sz) add τη αναιρησει αυτου (:: ex 8, 1). c. Gh al pler syrp arp sl al Chr Thph Oec cat (syr are τῆ βουλῆ τῶν ἀναιρούντων αὐτόν, posteaq τὰ ἰμ. τῶν λιθαζόντ. αὐτ.) | και φυλασσων (137. φυλ. τε) c. ABDE al ut vdtr pl vg cop sah al cat .. Gh al plus⁴0 syrp arp sl al Chr Thph¹ Oec om και

^{21.} C προς εμε | Egr 25. εθνος | D Ath εξαποστελλω, Egr αποστελλω

^{22.} D syrutr al ηzουσαν | καθηκεν c. ABCDEGH al longe pl Hipp Ath Chr Thph¹ cat .. 5 (= Gb Sz) -κον c. min mu Thph² Oec (al aliq -κει, al -καν)

^{23.} c al plus²⁰ Chr Thph¹ Oeced εραζοντων | τε c. Abc syr aethutr al ... 5 δε c. degh al ut vdtr omn vg cop syrP al cat Chr al | d om αυτων? | degh al mu Thph Oeced ρεπτοντων | τα εματ... E vg al mu add αυτων | αερα... Gb' ουρανον c. d syr Cassiod

^{24.} ο χελ. εισαγ. αυτ. c. Abcde al mu vg syrutr al Chr Thph? . . ς αυτ. ο χελ. αγεσθ. (sed Gb Sz εισαγ. c. al mu cat) c. Gh al pl (item aethro arp sledd αγ.) Thph! Oec cat | ειπας c. Abcde al . . ς ειπων c. Gh al pler cat Chr al | ε al εταξεσθαι, 4. εξετ., D* ανεταζειν | A al? Chr cat γνω | D 137. κατεφωνοιν (D perg περι αυτου), 98.mg Chr κατεβουν, al εφωνουν (perg αυτω)

^{25.} προετειναν c. BG al fere²⁰ (105. -ναντο) Chr (diff mss) cat; item προετεινον AE al Thph²; item προσετειναν CD al (item vv fere omn adstrinaissent [vg], extendiss. [e] etc); item προσετεινον Chr (vide ante) ... 5 (= Gb Sz) προετεινεν c. min pl Oec (H al Thph¹ προσετει-

16. Τ. πρὸς τὸν ἐστῶτα ἐκατόνταρχον ὁ Παῦλος Εἰ ἄνθρωπον Ῥωμαῖον καὶ ἀκατάκριτον ἔξεστιν ὑμῖν μαστίζειν; 26 ἀκούσας δὲ ὁ ἐκατοντάρχης προσελθών τῷ χιλιάρχο ἀπήγγειλεν λέγων Τί μέλλεις ποιεῖν; ὁ γὰρ ἄνθρωπος οὐτος Ῥωμαῖός ἐστιν. 27 προσελθών δὲ ὁ χιλίαρχος εἰπεν αὐτῷ Λέγε μοι, σὰ Ῥωμαῖος εἰ; ὁ δὲ ἔση Ναί. 28 ἀπεκρίθη ὁ χιλίαρχος Ἐγὼ πολλοῦ κεφαλαίου τὴν πολιτείαν ταύτην ἐκτησάμην. ὁ δὲ Παῦλος ἔση Ἐγὼ δὲ καὶ γεγέννημαι. 29 εὐθέως οὐν ἀπέστησαν ἀπ' αὐτοῦ οἱ μέλλοντες αὐτὸν ἀνετάζειν καὶ ὁ χιλίαρχος δὲ ἐφοβήθη, ἐπιγνοὺς ὅτι Ῥωμαῖός ἐστιν καὶ ὅτι 21, 33. ἢν αὐτὸν δεδεκώς.

νεν) | εκατονταρχον (D 73. - ρ χην) ο παυλος (cop arm al post ειπ. pon) c. ABCEGH al ut vdtr omn vv fere omn cat Thph Oec.. D syrP Chr om ο παυλ. (Gb⁰ 49.) | D εξεστ. $v\mu$. post E_{ℓ} pon

^{26.} D τουτο ακουσας ο | εκατονταυχής c. ACD al.. 5 -χος c. BEGH al pler cat Chr al. Praeterea D 137. add οτι φωμαιον εαυτον λεγει | τω χιλ. απηγή. (D* επηγή.) c. ABCDE al mu vg al mu Chr Thph² cat.. 5 απ. τω χιλ. c. GH al pl arP sl Thph¹ Oec | λεγωή.. D 99. 137. syrP om, eiusque loco D 99. syrP c.* αυτω | τι c. ABCE al¹⁰ vg al mu cat.. 5 (= Gb·Sz) praem οφα c. DGH al longe pl aeth^{utr} arP sl Chr al | D* aeth^{utr} om γαρ

^{27.} D τοτε προσελθ. ο χ. επηρωτησεν αυτον | αυτω... G τω παυλω | συ c. ABCDEH al longe pl vv mu cat et Ammeat... ς (= Gb Sz) praem ει c. G al mu vged (et. demid, non am fu tol al) al Chr al | εφη Ναι... D ειπεν Ειμι

^{28.} απεκριθη ε. AG 40. 96. 142. arm ard sl Chr.. Ln add δε c. bce al cop syrutr al cat, item 5 add τε c. h al pl vg al Thph Oec... D και αποκριθεις, pergens ο χιλ. (* add και) ειπεν αυτω (* om) | πολλου... D οιδα ποσου. Item Bed: "alia editio manifestius quid dixerit insinuat": Dixit tribunus Tam facile dicis civem Romanum esse? Ego enim scio quanto pretio civilitatem istam possedi. Horum priora et. bohem | AEG πολιτιαν | C om την | ο δε πα. εφη... D παυλος δε εφη... H om | δε... c al4 Thph 1 om, cop om δε και | A al γεγενημαι

^{29.} ευθεως οιπ.. D aethut τοτε (post απ αυτου deficit der et lat) | ε vg οτι πολιτης φωμ. | ην αυτου c. GH al pler Chr Thph! Oec.. Ln αυτ. ην c. abce al4 Thph? cat | a** (a* al mu Thph! δεδωκως, al² δεδοικ.) c δεδηκως (aethutr om και οτι η. α. δεδ.). Praeterea 137. syrp c.* add και παφαχρημα ελυσευ αυτου

^{30.} επαιφίον... 137. επίουση | το τι ... Ε om το | 137. κατηγορείτο | παρα c. GH al pl Thph! Oec ... Ln υπο c. ABCE al fere 5 Chr Thph? cat | ελυσεν ... 137. syrP c.* praem 137. πεμψας | αυτον c. ABCE al mu vv pler Chr ... ζ (= Gb Sz) add απο των δεσμων c. GH al pl aethPP (solvit eius vincula) arP sl Thph Oec cat | συνελθείν c. ABCE al pm vg al mu Chr Thph? cat .. ζ (= Gb Sz) ελθείν c. GH al pl syr cop aeth utr Thph! Oec (99. 137. εισελθ.) | παν c. ABCE al pm (40. απαν) vg

XXIII.

30 Τη δε επαύριον βουλύμενος γνώναι το ασφαλές, το τί κατηγορείται παρά των Ιουδαίων, έλυσεν αύτον και έκελευσεν συνελθεῖν τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ πᾶν τὸ συνέδριον, καὶ κατιιγαγών τὸν 13, 28. Παύλον έστησεν είς αὐτούς. (ΧΧΙΙΙ.) 1 ἀτενίσας δὲ Παύλος τῶ συνεδρίω είπεν Ανδρες άδελφοί, έγω πάση συνειδήσει άγαθη πεπολέτευμαι τῷ θεῷ ἄγρι ταύτης τῆς ἡμέρας. 2 ὁ δὲ ἀργιερεὺς 'Αναγίας έπεταξεν τοῦς παρεστώσιν αὐτῷ τύπτειν αὐτοῦ τὸ στόμα. 3 τότε ὁ Παῦλος πρὸς αὐτὸν είπεν Τύπτειν σε μέλλει ὁ θεός, τοίγε κεκονιαμένε καὶ σὰ κάθη κρίνων με κατά τὸν νόμον, καὶ παρακομών κελεύεις με τύπτεσθαι; 4 οἱ δὲ παρεστώτες εἶπαν Τὸν *1. 19, 15. αργιερέα του θεού λοιδορείς; 5 έφη τε ο Παύλος Ούκ ήδειν, άδελφοί, ότι έστιν άργιερεὺς γέγραπται γάρ Αργοντα τοῦ λαοῦ σου *Εx 22, 28. ούκ έρεις κακώς. 6 γγούς δε ο Παύλος ότι το εν μέρος έστιν Σαδδουκαίων τὸ δὲ ἔτερον Φαρισαίων, ἔκραζεν εν τῷ συνεδρίω "Ανδρες 26, 5. άδελφοί, έγω Φαρισαϊός είμι, νίὸς Φαρισαίων περί έλπίδος καί 24, 21. άραστάσεως νεχρών έγω κρίνομαι. 7 τουτο δε αυτού λαλήσαντος έγένετο στάσις των Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων, καὶ έσγίσθη τὸ

⁽omne) Chr Thph²· cat ... ς (= Gb Sz) olov c. GH al pl Thph¹· Oec | $\sigma \iota \nu \iota \delta \rho \iota \nu \iota \sigma$ c. Abce al fere²⁰ vg eop sah syr^p al Chr cat ... ς (= Gb Sz) add $\sigma \iota \iota \tau \iota \nu$ c. GH al pl arr (syr) al Thph Oec

XXIII. 1. παυλος (c. B 40. 57. 130. 137. 180. cat Chr²; 5 49. ο παυλ. c. GH al pl Thph Oec) τω (40. vged Thph² εν τω) συνεός. c. BGH al pler vv pl Chr Thph Oec cat .. Ln τω συν. (Leif in concilium) ο παυλ. c. ACE al³ vg syr Leif

επεταξεν .. C al⁸ cat εκελευσεν

^{3.} c vg (non am fu tol al) al ειπ. πρ. αυτ. | c* Οτ κεκονιασμενε | παρανομών .. z vg al Leif al παρα τον νομον

^{4.} ειπαν c. B .. ς (Ln 49.) -πον c. rell ut vdtr

Αρχοντα c. CEGH al ut vdtr fere omn Chr Thph¹ Oec cat.. Ln praem στι c. AB 13. 37. Thph²

^{6.} εκραζέν c. Bc al cat... ς (Ln) εκραξέν c. Aegh al pler vg al pl Chr al | φαρισαίων sec (Gb") c. Abc al vg syr cat Tert... ς -σαίου c. egh Beds al longe pl vv pl Chr al | εγω sec c. Ac** (item*?) egh al ut vdtr omn vg al mu cat Chr al ... в cop al om

λαλησαντος (Β al⁵ λαλουντος) c. cgh al pl Chr Thph¹. Oec cat... Ln ειποντος c. AE al mu (vg dixisset) Thph². | εγενετο... Β επεπεσεν | σαδδουκαιών c. AEc al pm Thph¹. (E al Chr Thph²)... 5 praem των

πλήθος. 8 Σαδδουκαίοι μὲν γὰρ λέγουσιν μὴ εἶναι ἀνάστασιν μηδὲ το 20, 27 μρ. ἄγγελον μήτε πνεῦμα, Φαρισαίοι δὲ όμολογοῦσιν τὰ ἀμφότερα. 9 εγένετο δὲ κραυγὴ μεγάλη, καὶ ἀναστάντες γραμματεῖς τοῦ μέρους τῶν Φαρισαίων διεμάχοντο λέγοντες Οὐδὲν κακὸν εὐρίσκομεν εἰν τῷ ἀνθρώπῳ τούτῳ εἰ δὲ πνεῦμα ελάλησεν αὐτῷ ἢ ἄγγελος; 10 πολλῆς δὲ γενομένης στάσεως εὐλαβηθεὶς ὁ χιλίαρχος μὴ διασπασθῆ ὁ Παῦλος ὑπ' αὐτῶν, ἐκέλευσεν τὸ στράτευμα καταβὰν άρπάσαι αὐτὸν ἐκ μέσου αὐτῶν ἄγειν τε εἰς τὴν παρεμβολήν. 11 τῆ δὲ ἐπιούση τυκτὶ ἐπιστὰς αὐτῷ ὁ κύριος εἶπεν Θάρσει ὡς γὰρ διεμαρτύρω τὰ περὶ ἐμοῦ εἰς Ἱερουσαλήμ, οὕτως σε δεῖ καὶ εἰς 19, 21. Ρώμην μαρτυρῆσαι.

c. GH al pl cat Oec (E al syrP sl Chr Thph² των σαδδ. και φα ϱ .; al mu om και σαδδ.) | Ε διεσχισθη

^{8.} Lned. min. (per errorem ed. mai. ἐσχ. μέν τὸ πλῆθ. 8 σαδδ. γὰρ etc) om μεν c. B e vg sah contra ACES GH al ut vdtr omn cop syrutr al cat Chr al | μηθε c. GH al longe pl Chr Thph! Oec .. Ln μητε c. ABCE al fere Thph? cat. Ceterum Ln. (σαδδ. γὰρ - - ἀμφότ.)

^{9.} γραμματεις (Gb') c. GH al fere25 aethutr (vide post) Oec (item 21.** syr are praem τινες) .. 5 οι γραμμ. c. min non mu Thph1 .. Bc al mu sah al Did Chr1 Thph2. cat τινες (alibi Chr1 om, item syrP?) των (C εκ των) γραμματεων, item Ln τινες c. AE 13. 15. 25. vg cop (:: γραμματεις alii explicatius dixerunt reponentes τινες των vel εκ των γρ. [similiter v. 12.], alii satis habuerunt rive; row gazioaion, id quod eminet, accuratioribus posthabitis, alii denique articulum praeponere maluerunt quod ipsum haud alienum a loco aut usu.) | Ln om του μερους (Thph1. το -ρος; al2 του γενους) c. AE 13. 15. 25, vg cop (sah quidam scribarum et pars phar., aethutr scribae et phar.) | ayyelog c. ABC*E loti al3 vg cop aeth syrP arm, item ut vdtr Ammcat (vide catox p. 369. ἀσαφές τὸ ὑητόν ἢ γὰρ λείπει τι αὐτῷ πρὸς ἀναπλήρωσιν του νοήματος - - η ως από των φαρισ. το έπμα λεκτέον - αντί τοῦ Ἰδοὺ τὰ περὶ ἀναστάσεως λαλῶν δῆλός ἐστιν ἢ διὰ πνεύματος άγ. ἢ δι' ἀγγέλου κατηχηθεὶς τὸν τῆς ἀναστ. λόγον) Euthal Chr (Chri cdd2 in ipso textu om) Isidpel Thph Oec .. 5 (= Gb Sz) add (:: cf 5, 39.)μη θεομαχωμεν (Η -χόμεν) c. c***GH al pler sah arp sl cat (Chrtxt ed) Thphtxt Oectxt (syr are add quid est in hoc?)

^{10.} γενομ. (Β γινομ.) στασ. c. Begh loti al ut vdtr omn syr al Chr Thph Oec cat.. Ln στασ. γεν. c. Ac vg sah al | ευλαβηθ. c. Gh al longe pl Thph Oec.. Gb' Ln φοβηθεις c. Abce loti al 14 cat Chr Thph | Ce απ αυτων | καταβαν c. Abce loti al ut vdtr sat mu syr al Chr cat.. Gh al fere 60 vg al Thph Oec καταβηναι και | αγειν c. BcGh loti al ut vdtr omn sah al Thph Oec (al 2 Chr αγαγειν).. Lned. min. απαγειν c. Ae (vg syr p deducere, Lcif reducere) | B 31. cop om τε

Φαρσει c. ABC*E al⁹ vg cop sah syrp arm al (item syr ar⁹ aeth^{utr}, sed antea ειπεν τω πανλω) cat Chr Lcif .. 5 (= Gb Sz) add πανλε c.

12 Γενομένης δὲ ἡμέρας ποιήσωντες συστροφήν οἱ Ἰουδαῖοι ἀνεθεμάτισαν ἐαυτούς, λέγοντες μήτε φαγεῖν μήτε πιεῖν ἔως οὖ 21. ἀποκτείνωσιν τὸν Παῦλον. 13 ἤσαν δὲ πλείους τεσσεράκοντα οἱ ταύτην τὴν συνωμοσίαν ποιησάμενοι, 14 οἶτινες προσελθύντες τοῖς ἀρχιερεῦσιν καὶ τοῖς πρεσβυτέροις εἶπαν ᾿Αναθέματι ἀνεθεματίσαμεν ἑαυτοὺς μηθενὸς γεύσασθαι ἔως οὖ ἀποκτείνωμεν τὸν Παῦλον. 15 τῦν οὖν ὑμεῖς ἐμφανίσατε τῷ χιλιάρχφ σὺνι τῷ συνεδρίφ, ὅπως καταγάγη αὐτὸν εἰς ὑμᾶς ὡς μέλλοντας διαγινώσκειν κιὰ ἀνεθέστερον τὰ περὰ αὐτοῦ ἡμεῖς δὲ πρὸ τοῦ ἐγγίσαι αὐτὸν ἔτοιμοί ἐσμεν τοῦ ἀνελεῖν αὐτόν. 16 ᾿Ακούσας δὲ ὁ νίὸς τῆς ἀδελφῆς Παύλου τὸ ἔνεδρον, παραγενάμενος καὶ εἰσελθών εἰς τὴν παρεμβολὴν ἀπήγγειλεν τῷ Παύλφ. 17 προσκαλεσάμενος δὲ ὁ Παῦλος ἕνα τῶν ἐκατονταρχῶν ἔφη Τὸν νεανίαν τοῦτον ἀπάγαγε πρὸς

c***GH loti al longe pl armvenet arp sl Thph Oec Cassiod Ambrst | C διεμαρτυρου | ουτως: ita CEGH etc; 5 Ln ουτω c. A(B?) loti etc

^{12.} δε c. ACEGH al ut vdtr omn vv pl cat Chr al Lcif.. B syrutr aethutr τε | συστο. οι ιουδ. (vel ut 137. syrP al Chr Thph²· οι ι. σ.) c. ABCE lot al¹5 cop syrP aethutr arm Chr Thph²· cat.. ς (= Gb Sz) τινές των ιουδαίων συστο. c. σ. (σ al συ. τιν. τ. ι.) Η al pl vg syr sah al Thph¹· Oec Lcif | c al mu syr syrP (sed habet syrP mg) are arm Chr om λεγοντες | αποκτ... A al³ Chr ανελωσιν

^{13.} τεσσερακ. c. AB*c .. ς Ln τεσσαρ. c. B**EGH al certe pler; lot i $\overline{\mu}$ | E συνομωσιαν, lot i συνομωσιαν | ποιησαμενοι (Gb') c. ABCE lot i al mu Thph 2 cat .. ς πεποιηκοτες c. H al pl Chr Thph 1 Oec, G al aliq ποιησαντες

^{14.} ειπαν c. Abce loti al .. 5 -or c. Gh al pler cat Chr al | μηθενος c. AG (al) .. 5 Ln μηθενος c. BCEH al certe pler cat Chr al

^{15.} την ουν - εις υμας... syrp mg sah nunc igitur rogamus vos ut hoc nobis faciatis, ut quum congregaveritis consessum, indicetis (sah congregate synedrium et dicite) tribuno ut producat eum ad nos, item Leif nunc ergo vos colligite concilium et notum facite tribuno ut deducat eum ad vos | οπως c. Abce loti al mu vv pler cat Chr Leif... 5 (Gb⁰⁰) add αυρον c. Gh al pl (104. transp) arp Thph Oce | καταγ. αυτ. c. Abceg loti al mu vg al ut vdtr pl cat et Chrcat Leif... 5 αυτ. καταγ. c. h al pl Chr al | εις c. Abe loti al sah... 5 προς c. cgh al pler cat Chr al (vg Leif ad) | c 31: 40. 73. 130. 137. vg syr cat Leif ακριβ. διαγινώσκ. (c al γινωσκειν, 42. διαγαγιν.) | Ε μελλοντα (* -λλωντα) | 137. syrp mg του (Ε om) ανελ. αυτ. εαν δεη και αποθανειν

το ενεδο. (Gb') c. bgh al plus³⁰ Chr Thph¹. Oec .. 5° (item Gb, non 5 Sz) Ln την ενεδοαν c. ace lot al ut vdtr pm Thph². cat | παρεμβολην .. A συναγωγην

έκατονταρχῶν (:: pro frequentiore in N. T. usu formae -αρχης quam -αρχος)...
 £ Ln -άρχων | έφη ... G lot! al cat ειπέν | B lot! al¹ απαγέ,

τὸν γιλίαργον, έγει γάρ τι ἀπαγγείλαι αὐτῷ. 18 ὁ μὲν οὖν παραλαβών αὐτὸν ήγαγεν πρὸς τὸν γιλίαργον καὶ φησίν Ο δέσμιος Παῦλος προσκαλεσάμετός με ηρώτησεν τουτον τον νεανίσκον αγαγείν πρός σέ, έγοντά τι λαλησαί σοι. 19 επιλαβόμετος δε της γειρός αὐτοῦ ὁ γιλίαργος καὶ ἀναγωρήσας κατὶ ιδίαν ἐπυνθάνετο Τί έστιν δ έγεις απαγγείλαί μοι; 20 είπεν δε ότι οί Ιουδαίοι συνέ-15. θεντο του έρωτησαί σε όπως αύριον τον Παύλον καταγάγης είς τὸ συνέδριον ώς μέλλων τι ακριβέστερον πυνθάνεσθαι περί αὐτοῦ. 21 σύ οὖν μη πεισθης αὐτοῖς ένεδρεύουσιν γὰρ αὐτὸν έξ αὐτῶν 12. ἄνδρες πλείους τεσσεράχοντα, οίτινες άνεθεμάτισαν έαυτούς μήτε φαγείν μήτε πιείν έως ου ανέλωσιν αυτόν, και νύν είσιν έτοιμοι προσδεγόμενοι την από σοῦ επαγγελίαν. 22 ό μεν οδυ γιλίαργος άπελυσεν τὸν νεανίσκον, παραγγείλας μηδενὶ ἐκλαλῆσαι ὅτι ταῦτα ένεφάνισας πρός μέ. 23 Καὶ προσκαλεσάμενος δύο τινάς των έκατοντιιργών είπεν Ετοιμάσατε στρατιώτας διακοσίους οπως πορευθώσιν έως Καισαρείας, καὶ ἱππεῖς ἐβδομήκοντα καὶ δεξιολάβους διακοσίους, ἀπὸ τρίτης ώρας τῆς τυκτός, 24 κτήνη τε παραστησαι, ίνα επιβιβάσαντες τον Παύλον διασώσωσιν προς Φήλικα

^{33.} επαγαγαγε, 105. απαγαγετε | τι απαγγ. c. CGH al ut vdtr fere omn vg al mu Chr Thph Oec cat .. Ln απαγγ. τι c. ABE loti 13.

^{18.} Egr* om με | νεανισχον (ita v. 17. al* et 1. νεον) c. ΔΕ loti 40. al mu ... 5 (49.) -νιαν c. BGH al longe pl cat Chr al. Ceterum καὶ φησίν (non ut solet edi καὶ φησίν) GH al ut vdtr pl | σοι .. B* om

^{19.} Δ επινθ. κατ ιδ.

^{20.} H* sine don'to | ton π . (40. om τ . π .) kat. eig to σ . c. abe loti al am fu demid tol al cat Chr, item σ al cop sah syrutr vged al kat. τ . π . eig τ . σ 5 eig τ . σ . kat. τ . π . (τ . π . kat. Thph?) c. H al pl Thph? Oec | μ ehlow c. abe loti al6 cop aethutr... gh al mu Thph? μ ehlov τ ... al plus! Ohr cat μ ehlor τ ... 5 μ ehlov τ 6 c. min pl vv pm Thph? Oec | π eqe... H praem τ 6 (* τ 6)

^{21.} $\tau \epsilon \sigma \sigma \epsilon \rho \alpha x. c. AB^* ... \varsigma Ln \tau \epsilon \sigma \sigma \alpha \rho. c. B^{**}EGH al certe pler; loti <math>\overline{\mu}$ | $\epsilon \epsilon \sigma.$ $\epsilon \tau o \epsilon \mu.$ c. ABE loti 13. 31. 40. 68. 69. al Thph? ... ς $\epsilon \tau.$ $\epsilon \epsilon \sigma.$ c. GH al pler vg s etc cat Chr al

^{22.} νεανισχον c. ABE 13. 29. 40. 69. al .. 5 (49.) νεανιαν c. GH loti al pler cat Chr al | Β προς εμε (:: cf ad 22, 8.)

^{23.} B loti 13. τινας διο | ἐκατονταρχῶν .. ς Ln -άρχων (ita GH loti utroq loco): ut v. 17. | ἐβδομηκ. .. 137. syrp ms sah aethro ἐκατον | δεξιολαβοιις c. Begh al ut vdtr fere omn (et. syrp ms graece) Chr Thph Oec cat .. Lned. min. δεξιοβολοιις c. A et cd ap Erasm (syr iaculantes dextra, are iaculatores, arp sagitarios, es vg al lanciarios, cop syrp stipatores, sah aethro hastatos, aethpp arcu armatos)

τον ήγεμόνα, 25 γράψας έπιστολήν περιέχουσαν τον τύπον τοῦτον 26 Κλαύδιος Αυσίας τῷ κρατίστῷ ήγεμόνι Φήλικι χαίρειν. 27 τον ἄιδρα τοῦτον συλλημφθέντα ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων καὶ μελ. 21, 22. 30. λοιτα ἀναιρεϊσίται ὑπὰ αὐτῶν ἐπιστὰς σὺν τῷ στρατεύματι ἔξει 22, 21. λάμην αὐτόν, μαθών ὅτι Ῥωμαϊός ἐστιν 28 βουλόμενός τε ἐπι 22, 30. γνῶναι τὴν αἰτίαν δι ἡν ἐνεκάλουν αὐτῷ, κατήγαγον αὐτὸν τἰς τὸ συνέδριον αὐτῶν, μηδὲν δὲ ἄξιον δανάτου ἢ δεσμῶν ἔχοντα ἔγκλημα. 6, 9. 30 μηνυθείσης δέ μοι ἐπιβουλῆς εἰς τὸν ἄνδρα μέλλειν ἔσεσθαι, 20.

^{24.} Β* διασωσι, ε διασωσουσιν, 40. -σωσονται | AH al mu Thph! φιλικα, al φιληκα; item v. 26. | ηγεμονα .. 137. add εις καισαφειαν, item syrP c.* post διασωσ. | 137. vg (non am fu demid tol al) syrP c.* Cassiod (arm eadem post διασωσωσιν postenque perg και πφος φηλ. τον ηγεμ.; non item vero arzohr) add in f. εφοβηθη γαφ μηποτε αφπασαντες αυτον οι ιουδαιοι αποκτενωσι και αυτος μεταξυ (vg postea) εγκλημα εχη ως αφγυριον ειληφως (vg accepturus pecuniam)

^{25.} πεφιεχ. c. AGH al longe pl Chr Thph Oec cat .. Ln εχουσαν c. BE lot als

^{26.} H* (sed ipse * ut vdtr in mg supplet φιλικι) om φηλικι

^{27.} συλλημφθ. (Ε συνλ.) c. ABR... ς συλληφθ. c. GH al ut vdtr omn | εξειλαμην c. ABR loti al⁴... ς -λομην c. GH al pler cat Chr al | αυτον c. GH al longe pl Thph... Gb⁰ Ln om c. ABE loti al fere to yg Chr Oec cat

^{28.} τε c. ABBS al vg syr aethutr arp sl (sah οιν) Thph cat ... ς δε c. GH loti al pler e cop syrp Chr Oec | επιγν. c. AB loti al mu Chrms cat ... ς γνωναι c. EGH al longe pl Chr al (Thph' μαθειν) | κατηγ. αιτον (13. 69. 99. 105. 137. om) ε. το σιν. αιτων .. B hacc in mg suppleta habet, eadem loti om

^{30.} μηνυθ. δε usq εξαυτης: are aethPP et quum expenderem quid fecerint Iudaei huic homini insidiando; aethro et propterea; 180. om εις τ. ανδυ., item 36. cat εις usq μελλειν, item 15.* εις usq εσεσθ. (Gho εις usq εξαυτης), vg sic: et cum mihi perlatum esset de insidiis quas paraverunt ei, 18. 105. Chr εις τ. ανδυ. post εσεσθ. pon. Praeterea vide sqq | μελλειν c. GH al pl Chr Thph Oec.. Ln om c. ABE lot 13. 40. 68. 69. 73. 105. 40.lect (et 15. 86. vide ante) | εσεσθαι c. B 15.* 86. 137. 180. (vg) cop cat...ς add υπο των ιουδαιων c. GH al pl syr sah al (Chr υπο τ. ιουδ. εξ αυτων επεμψα) Thph Oec (απο τ. ι.); item AE lot 13.

εξαυτης έπεμυα πρός σέ, παραγγείλας καὶ τοῖς κατηγόροις λέγειν 24, 8. αὐτοὺς ἐπὶ σοῦ.

31 Οἱ μὲν οὐν στρατιῶται κατὰ τὸ διατεταγμένον αὐτοῖς ἀναλαβόντες τὸν Παῦλον ἡγαγον διὰ νυπτὸς εἰς τὴν ' Αντιπατρίδα, 32 τῆ δὲ ἐπαύμον ἐάσαντες τοὺς ἱππεῖς πορεψεσθαι σὺν αὐτῷ, ὑπέστρεψαν εἰς τὴν παρεμβολήν. 33 οἶτινες εἰσελθόντες εἰς τὴν Καισάρειαν καὶ ἀναδόντες τὴν ἐπιστολὴν τῷ ἡγεμόνι, παρέστησαν καὶ τὸν Παῦλον αὐτῷ. 34 ἀναγνοὺς δὲ καὶ ἐπερωτήσας ἐκ ποίας ἐπαρχίας ἐστίν, καὶ πυθόμενος ὅτι ἀπὸ Κιλικίας, 35 Διακούσομαί σου, ἔφη, ὅταν καὶ οἱ κατήγοροί σου παραγένωνται, κελεύσις ἐν τῷ πραιτωρίφ Ἡρώδου φυλάσσεσθαι αὐτόν.

^{40. 68. 69. 73. 105. 40.} lect arm syrd εξ αυτων (Ln) | εξαυτης c. BG (add οιν) Hallonge plsyr cop sahal cat Thph 1.2. Oec .. Ln om c. AE loti 13. 40. 68. 69. 105. vg syrd arm Chr | loti επεψα | E cop sah syr al τ. κατην. αυτου | αυτους c. AG (praem τα πρ. αυτ.) 13. (40. αυτου) vg cop sah .. ς τα (om Be syr) προς αυτον c. (B) EG (vide ante) Hallonge pler syrd al cat Chr Thph Oec | ς (Gb°) in f. add ερφωσο c. EG loti al pl vged demid tol syrutr aethpp arr (Chr) Thph Oec cat, item Hallo Chrodd et edd ερφωσθε [cf 15, 29.] .. om c. AB 13. am fu al cop sah aethro

^{31.} δια νυκτ. c. ABE lot! 13. 40. 68. 105. 137. 180. Chr Thph² cat... ς (49.) δ. της νυκτ. c. GH al longe pl Thph¹ Oec (:: cf ad 16, 9. 17, 10 etc)

^{32.} ποψενεσθ. c. GH al longe pl Chr Thph²· (Thph¹· εισποψενεσθ.) Occ cat; item ire e, ut irent vg; item syrp... Ln 49. απερχεσθαι c. Abb lot al⁸, item abire cop (sah syr non exprim)

^{33.} Δε καισαφίαν | G 40. arm τω ηγέμ. την έπιστ. | και (68. 69. syr sah al om) τον (137. om) παιλον . . ε om (2. Chr om αυτω)

^{34.} αναγν. δε c. abe loti al mu vg cop syrutr aethutr arm are Chr cat..
\$\(\subseteq \text{Gb Sz} \) add o ηγεμων c. Gh al pl sah are Thenh Oec | G εμωτησας | κιλικιας (G της κιλ.) ... a 68. (vv mu, sed non vg) add εστιν. Habet versum cum sqq syre ms sic: ἀναγνούς δὲ τὴν ἐπιστολὴν ἐπηφώτησε τὸν παῦλον Ἐκ ποίας ἐπαρχίας εἶ; καὶ εἶπεν Κιλικίας. καὶ πυθόμενος εἶπεν 'Ακούσομαι ὅταν οἱ κατ. σου παραγένωνται (sive ἔλθωσιν). Similiter 137. ἀναγν. δὲ τ. ἐπ. καὶ ἐπερωτήσας τ. παῦλ. -εἶ; ἔφη Κίλιξ. καὶ πυθ. ἔφη 'Ακ. σου ὅταν etc

^{35.} εφη... 137. ante διακ. | και... om 37. 101. 137. vg (sed non am demid) syrutr cop al Thph¹ cat | GH lot al παψαγενοντ. | κελευσας c. Abe lot 40. 68. 105. 137. syrP Thph²... ς εκελευσε τε (96. sah δε) c. GH al pler vv pl cat Chr al | ηρωδου c. B (sed praem τω) GH 137. al pl Chr Euthal Thph Oec cat... ς (Gb⁰) Ln praem τωυ c. Ae lot al pm | αυτον h. l. c. Abe lot 13. 40. 68. 105. 137. vg arm Thph²... ς post εκελευσε τε c. GH al pler cat Chr al | 137. om εν

XXIV.

1 Μετὰ δὲ πέντε ἡμέρας κατέβη ὁ ἀρχιερεὺς Ἀνανίας μετὰ 25, 2.
τῶν πρεσβυτέρων καὶ ἡτορος Τερτύλλου τιτός, οἴτινες ἐνεφάνισαν
τῷ ἡγεμόνι κατὰ τοῦ Παύλου. 2 κληθέντος δὲ αὐτοῦ ἤρξατο κατηγορεῖν ὁ Τέρτυλλος λέγων 3 Πολλῆς εἰρήνης τυγχάνοντες διὰ σοῦ καὶ κατορθωμάτων γινομένων τῷ ἔθνει τούτῷ διὰ τῆς σῆς προνοίας, πάντη τε καὶ πανταχοῦ ἀποδεχόμεθα, κράτιστε Φῆλιξ, μετὰ πάσης εἰχαριστίας. 4 ἴνα δὲ μὴ ἐπὶ πλείόν σε ἐνκόπτω, παρακαλῶ ἀκοῦσαί σε ἡμῶν συντόμως τῷ σῷ ἐπιεικεία.
5 εὐρόντες γὰρ τὸν ἄνδρα τοῦτον λοιμὸν καὶ κινοῦντα στάσιν πᾶσιν τοῖς Ἰουδαίοις τοῖς κατὰ τὴν οἰκουμένην, πρωτοστάτην τε τῆς τῶν Ναζωραίων αἰρέσεως, 6 δς καὶ τὸ ἱερὸν ἐπείρασεν βεβηλῶ- 21, 28.
σαι, δν καὶ ἐκρατήσαμεν, 8 παρ' οῦ δυνήση αὐτὸς ἀνακρίνας περὶ

XXIV. 1. πεντε .. A τινας | των (Chr om) πφεσβ. c. GH al longe pl syr cop aethutr al Oec .. Ln πφεσβ. τινων c. Abe loti al mu vg sah syrP arm Thph cat

2. B om autou | al pm syrp mg gr τευτυλος

3. κατορθωμ. c. GH al longe pl Chr Thph Oec (:: κατόρθωμα teste Phryn. ἀδόκιμον, sed probatum Plut. Strab. Polyb. aliisq; cf Eclog. p. 250 sq) .. Gb' Ln διορθωμ. c. Abe loti al fere το cat Chrms (ap Wtst) | G al Thph? γενομενων | τω .. ε om | παντη .. loti al plus τα παντι | τε .. Η om | φῆλιξ (A al φιλιξ): ita Η etc .. Ln φήλιξ ut Β** loti . Testibus Apollon. et Herodiano τὰ εἰς λιξ πανταχοῦ τὸ ι συνεσταλμένον ἔχοντα.

4. εγκοπτ. (εγκ. c. AB*E; ς Ln 49. εγκ. ut B**H etc) c. ABEH loti al pler cat Chr al .. G al Thph? εκκοπτω, al (item A* vdtr) κοπτω. Reddunt vg e protraham, syrutr fatigem; cop sah molestus sim. | Ε σε (om G cat Chr) ακουσαι

5. στασιν c. GH al ut vdtr longe pl syrutr sah aethutr arr Thph¹... Gb¹ Ln στασιις c. ABE loti al¹¹ vg cop Chr (et. in cat) Thph². Oec cat | τε... Ε δε (cop sah non exprim)

6. εκρατησαμεν c. Abgh lot al fere ω am* fu tol al cop sah sl $^{5.5}$. Bed.. ς (Gb 90) add και κατα τον ημετερον νομον ηθελησαμεν (al 4 ηβουληθημεν s. εβουλ.) κρινεν (-νειν c. min aliq Thph 2 . Oec; Gb" κριναι c. κ al 25 cat Chr Thph 1* ; 46. 66.* aethPP ηβουληθημεν κριναι κατα τ. ημ. νομ.). 7 παρελθον (46. 66.* ελθων) δε λυσιας ο χιλιαρχος (46. 66.* ο χιλ. λυσ.) μετα πολλης βιας (32. 42. 46. 57. 66.* βια πολλη) εν των χειρων ημων απηγαγε (46. 66.* αφειλετο [-λατο 42.] και προς σε απιστειλε, item sequentibus ut vdtr κελευσας και τους κατ. ερχεσθαι 32. 42. 57. sl 7*), *κελευσας (al Oec κελευον; al arm add και) τους κατηγορους (180. κελευσασθαι? επι σε παραγγειλας τοις -ροις servatis et. ερχ. ε. σοι) αυτου (69. 180. om) ερχεσθαι επι σε (al fere 15 Chr Thph 1* επι σου, ε 46. 66.* 133. προς σε) c. ε al pm 1* ed am** demid

πάντων τούτων ἐπιγνῶναι ὧν ἡμεῖς κατηγοροῦμεν αὐτοῦ. 9 συνεπέθεντο δὲ καὶ οἱ Ἰουδαῖοι φάσκοντες ταῦτα οὕτως ἔχειν. 10 ᾿Απεκρίθη τε ὁ Παῦλος, νεύσαντος αὐτῷ τοῦ ἡγεμόνος λέγειν, Ἐκ
πολλῶν ἐτῶν ὅντα σε κριτὴν τῷ ἔθνει τούτῷ ἐπιστάμενος, εὐθύμως τὰ περὶ ἐμαυτοῦ ἀπολογοῦμαι, 11 δυναμένου σου ἐπιγνῶναι
ὅτι οὐ πλείους εἰσίν μοι ἡμέραι δεκαδύο ἀφ՝ ἡς ἀνέβην προσκυνήσων εἰς Ἱερουσαλήμ. 12 καὶ οὕτε ἐν τῷ ἱερῷ εὐρόν με πρός τινα
διαλεγόμενον ἢ ἐπισύστασιν ποιοῦντα ὅχλου, οὕτε ἐν ταῖς συναγωγαῖς οὕτε κατὰ τὴν πόλιν, 13 οὕτε παραστῆσαι δύνανται περὶ ὧν

21, 15. 18. 26. 27. 22, 30. 23, 12. 32. 24, 1.

(quem et apprehendimus et [am** vg et apprehensum] seo. leg. nostr. voluimus [am** vg ante sec.] iudicare. Transiens [am** vg superveniens] autem Lys. trib. [vg tr. Ly.] cum multa vi [iidem c. vi magna] de manib. nostr. eduxit [iidem eripuit eum de m. n.] iubens accusatores eius ante [iid. ad] te venire) edd ap Bed ("quidam nostri edd aliquot vv. habent qui in Graeco ita leguntur: quem et apprehendimus etc [fere ut demid] syrutr aethPP et (omissis priorib. et paullulum mutatis rell) aethro al cat Chr Thph Oec Cassiod (:: cf 21, 32, 23, 27, 30.)

8. $\pi \alpha \varphi$ ov c. ABGH loti al pler vg (a quo) (cop $\pi \epsilon \varphi \iota$ ov?) etc Chr Thph Oec.. E 36. cat π . ω , al⁷ π . ωr | E al δυνησει, 73. sah Chr Thph¹· δυνασαι | αυτος (al² vg^{cod} Thph²· praem και; 26. αυτου, 40. αυτους) ... A om. nec exprim syrutr al

9. συνεπεθ. c. ABEGH loti al longe pl Chr Thph cat ... ς (= Gb Sz) συνεθεντο (Gb') c. min mu Oec. Praeterea 137. syrP c.* praem ειποντος δε αυτου ταυτα

10. τε c. ABEST loti als syr aethutr al (cop om) Thph. .. ς δε c. GH al pler vv pm cat Chr al | ετων .. Ε ενιωντων | κριτην .. Ε 40. 137. al plus s syr s Chr (οὐκ ἔστι ταὖτα κολακίας τὰ ξήματα, τὸ μαρτυριστικό τῷ δικαστῆ δικαισσίνην) Thph cat Alcim add δικαιον | ευθυμως (Gb") c. ABE loti al mu vg (al ut vdtr omn) Ath Thph? cat (-μος) .. ς ευθυμοτερον c. G (-μωτερον) H al pl Chr Thph! Oec (:: videtur inde ortum quod Paulus omnino laeto animo se debuerit defendere; ευθυμοτερον ergo substituerunt ut significaretur a persona talis iudica augeri, non nasci apostoli confidentiam. Ceterum cf 17, 21. 25, 10. ubi nec καινοτερον nec καλλιον fluct, et similia.)

11. A om σου | επιγνων. (Gb') c. Abe loti al plus is Thph cat .. ς γνωναι c. Gh al pl Chr Oec | δεκαδυο c. Gh al longe pl Chr Oec cat .. Ln δωδεκα c. Abe loti al Thph. Praeterea ς (= Gb Sz) praem η c. min mu
Thph? Oec contra Abegh al plus cat Chr Thph! | E 137. προσκυνησαι, item vg al adorare | εις (Gb") c. Aeh loti al plus cop sah Thph
cat .. ς εν c. bg al pl Chr Oec

12. Ε ηυφον | ΕΒ΄ πρ. τινας | επισυστασ. c. GH al longe pl (vg concursum) Epiph¹²¹. Chr Thph Oec cat .. Ln επιστασιν c. ABE al? (loti εποστασιαν et οὐδε κατα)

 ουτε c. Aegh al fere omn Chr Thph Oec cat.. Ln ουδε c. B loti (ash ter ουδε) Epiph¹²¹· (ουδε ων μου κατηγ. ουδεν πεποιηκα) | παραστησαι νυνὶ κατηγορούσιν μου. 14 όμολογο δε τοῦτό σοι, ότι κατά την οδον ην λέγουσιν αίρεσιν ούτως λατρεύω τῷ πατρώφ θεῷ, πιστεύων 5. πάσιν τοῖς κατά τὸν νύμον καὶ τοῖς προφήτως γεγραμμένοις, 15 έλπίδα έγων είς τον θεόν, ην καὶ αύτοι ούτοι προσδέγονται, 28, 6. ανάστασιν μέλλειν έσεσθαι δικαίων τε καὶ άδίκων. 16 ἐν τούτφ καὶ αὐτὸς ἀσκῶ ἀπρόσκο πον συνείδησιν έγειν πρὸς τὸν θεὸν καὶ τοὺς ἀνθρώπους διὰ παντός. 17 δι' ἐτῶν δὲ πλειόνων έλεημοσύ- 11, 29. etc. νας ποιήσων είς το έθνος μου παρεγενόμην και προσφοράς, 18 έν π. οίς εδρόν με ήγνισμένον έν τῷ ίειρῷ, οὐ μετὰ ὅχλου οὐδὲ μετὰ θορύβου, τινές δὲ ἀπὸ τῆς 'Ασίας 'Ιουδαΐοι, 19 οῦς ἔδει ἐπὶ σοῦ παρ-

c. ABEG al longe pl vv pl Chr (praem ver, item al4) Oec cat .. 5 (non ce Gb 8z) praem με (al μοι) c. min mu slant (Chrms?) Oec. item με riv (al μοι νιν) H al Thph1. δινανται c. GH al longe pl sah syrP seth Chr Thph Oec cat .. Ln add oos c. ABE lot al mu vv mu (al praem) www (30. cop aeth Oec om) c. AB lot 27. 68. 105. 133. 137. Thph2. .. 5 very (al sah transp) c. EGH al pler cat Chr Thph1.

^{14.} Ε πατροω | B om πασιν | B 56. Chr om τον | και τοις (101, 103, schol om rois) c. (et. 5) AGH also ac plur vg (quae in lege et prophetis) cop sah aethutr al Thphi. Oec .. (Gb Sz) xat tots er tots c. E loti al fere20 Thph? cat .. 50 xas ev tou; c. B al pm (syrutr quae in lege et in proph.) Epiph (τοις εν τω νομω και εν τοις πρ. sine γεγρ.) Chr

^{15.} ελπιδα .. 137. add δε | εις τον (180. om) .. c 68. 69. Thph2. προς τον (c om) | εσεσθαι c. ABC loti als vg cop sah arm Chr Thph2 ... ς (Gb00) add vexpow c. EGH al pler syrutr aethutr al cat Thph1-

^{16.} και αυτος (Gb") c. ABCEG loti 40. 137. al mu vg syrutr sah Thph? cat .. al fere10 arm sl Chr Thph1. de xau aut., 31. te autos, item 5 de αιτ. c. H al pl cop Oec εχειν c. ABCE loti al sat mu vg cop sah syrutr al Thph Oec .. Gb' syor c. GH al plus⁵⁰ arP sl cat Chr | G 137. al fere15 syrp Chr Thph2. προς τε (non ABCEH loti al pi cat al) | δια παντος (E sah syrp ante προς) .. 32. 42. 57.* 137. om

^{17.} παιρεγενομην (A om) h. l. c. BC loti al7 vg Thph2. cat .. 5 post πλεεover c. GH al pl vv pl Chr al; E al post προσφορ.

^{18.} εν (Thph1. εφ) οις c. GH al longe pl Chr Thph1. Oec .. Sz Gb' Ln er ouc c. ABCE lot al12 Thph2 cat | E nigor | de c. AB (e Wo. Ce.) CE loti al pl vg cop sah syrp arp Thphi. Oec cat .. 5e (non 5 Gb Sz) om c. GH al pm Thph2. Libere vero syr are sic: εἰ μή τωτες ἀπὸ τῆς 'Aσίας 'Ιουδαΐοι έθορύβησαν. Item post θορυβου vgsixt demid al add et apprehenderunt me clamantes et dicentes Tolle inimicum nostrum (demid virum). De quibus Lucbrug: ,,ut superflux auferenda patres censucrunt." (Gb Sz θορυβου. τυνες δε: ita fere Ac etc) | απο .. CE 40. 137. al mu syrP Thph cat των απο et (exc c al) ιουδαιων

^{19.} edes c. ACE loti al ut vdtr sat mu vg syrutr cop al Ath Chri Thph cat .. 5 (non 5e Gb Sz) des (Gb') c. BGH al fere40 sah aethutr sl Chr1 Oec

εῖναι καὶ κατηγορεῖν, εἴ τι ἔχοιεν πρὸς ἐμέ. 20 ἢ αὐτοὶ οὖτοι εἰπάτωσαν τί εὖρον ἐν ἐμοὶ ἀδίκημα στάντος μου ἐπὶ τοῦ συνεδρίου, 23, ε. 21 ἢ περὶ μιᾶς ταὐτης φωνῆς ῆς ἐκέκραξα ἐν αὐτοῖς ἑστως ὅτι περὶ ἀναστάσεως νεκρῶν ἐγω κρίνομαι σήμερον ἐφ' ὑμῶν. 22'Ανε-23, 26. βάλετο δὲ αὐτοὺς ὁ Φῆλιξ, ἀκριβέστερον είδως τὰ περὶ τῆς ὁδοῦ, εἴπας "Όταν Λυσίας ὁ χιλίαρχος καταβῆ, διαγνώσομαι τὰ καθ' ὑμᾶς, 23 διαταξάμενος τῷ ἐκατοντάρχη τηρεῖσθαι αὐτὸν ἔχειν τε ἄνεσιν καὶ μηδένα κωλύειν τῶν ἰδίων αὐτοῦ ὑπηρετεῖν αὐτῷ.

24 Μετά δὲ ήμερας τινάς παραγενόμενος ὁ Φηλίξ σὺν Δρουσίλη τη γυναικι ούση Ἰουδαία μετεπέμψατο τὸν Παύλον, καὶ

εμε c. ABCE loti 13. al (:: istis conjunctis testib. obtemperandum vdtr. Aliter supra identidem) .. 5 με c. GH al pler cat Chr al | ει (Η η) τι (G ἔτι vitiose) .. 137. οτι

^{20.} η.. Ac ει | τι c. Abcegh loti al plus cop arm syr al Chr Thph cat ... ς (= Gb Sz) praem ει c. min vg syrP al Oec | Ε ηυφον | εν εμοι c. cegh al longe pier vv omn Chr Thph Oec .. Ln om c. Ab loti 40. (105. post αδικημ. pon)

^{21.} E 137. al syrP Thph¹· φων. ταυτ. (cop φω. τα. μι.) | εκεκραξα c. A(B e Wo. Ce.)c loti al fere²υ Chr³ Thph¹· Oec.. ς Ln εκραξα c. Egh al pl Thph²·; 101. εκηρυξα | εν α. εστ. c. Abce loti al vg cop Thph cat ... ς εστ. εν α. c. gh syrutr al Chr Oec | c om εγω | εφ c. Abc loti al syr (aethutr apud te) ... ς υφ c. Egh al pler vg al pm cat Chr al

^{22.} ανεβ. δε α. ο φηλ. (Chr ο φη. α.) c. ABCEH lot! 40. 137. al aliq vg cop (sahwoi deficit) syrutr al Chr ... ς (= Gb Sz) ακουσας δε ταυτα ο φηλ. ανεβ. αυτ. c. G al pl (sah ap Gb) arP sl cat Thph Oec. Sic aethPP: Felix autem sciebat quod antiquitus dimicarent Iudaei cum lege et doctrina Christianorum, et tunc iis blanditus est et dixit iis: Itaque postquam descendit Lys. princeps inquiremus ut cognoscamus et intelligamus sermonem vestrum. Aliter sed libere et. aethro | ειπας c. ABC lot! ... ς ειπων c. EGH al longe pler cat Chr al

^{23.} διαταξ. c. ABCE loti 13. 40. 137. al aliq cop syrP arm Thph² cat... ς (Gb⁰) add τε c. H al pl vg al mu (vg e al inssique) Chr al; G add δε εκατονταρχη c. ABCGH al pler cat Chr al .. E al aliq Oeced -ρχω | αυτον c. ABCG loti al fere v g cop syrP arm Thph² cat... ς (= Gb·Sz) τον παυλον c. GH al lenge pl syr aethnir al Chr al (sah ap Gb) | τ. ιδ. αυτου (vg e de suis)... Ε οπ αιτ. | υπηρετείν c. ABCE loti al⁵ vg syrtr cop arm are ... ς (Gb⁰⁰) add η προσερχεσθαι c. GH al pler (sah ap Gb) ar⁹ sl (hae vv και πρ., aeth⁷⁰ προσερχ. pro υπηρ., aeth⁷¹ προσ. και υπ.) cat Chr al

^{24.} ημερ. τυν. c. BCGH al fere omn vv pl cat Chr al .. Ln τυν. ημ. c. AE 137. vg syr (:: nec posterius 15, 36. nec prius 16, 12. fluct. Hinc praestat quod testatius est.) | Ε δρουσελλε, α δρυσελλη | τη γυν. (Gb 82) c. c*GH al fere Chr .. ς add αυτου c. E al mu vg etc Thph¹. Oec; Ln τη εδια γυν. c. Bc** al fere vg syrp mg Amm^{cat} Thph² cat; A loti al

ηχουσεν αὐτοῦ περὶ τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως. 25 διαλεγομένου δὲ αὐτοῦ περὶ δικαιοσύιης καὶ ἐγκρατείας καὶ τοῦ κρίματος τοῦ μέλλοντος ἔσεσθαι ἔμφοβος γενόμενος ὁ Φῆλιξ ἀπεκρίθη Τὸ νῦν ἔχον πορεύου, καιρὸν δὲ μεταλαβών μετακαλέσομαί σε, 26 ἄμα καὶ ἐλπίζων ὅτι χρήματα δοθήσεται αὐτῷ ὑπὸ τοῦ Παύλου διὸ καὶ πυκνότερον αὐτὸν μεταπεμπόμενος ώμίλει αὐτῷ. 27 διετίας δὲ 25, 9. πληρωθείσης ἔλαβεν διάδοχον ὁ Φῆλιξ Πόρκιον Φῆστον θέλων τε χάριτας καταθέσθαι τοῦς Ἰουδαίοις ὁ Φῆλιξ κατέλιπεν τὸν Παῦλον δεδεμένον.

XXV.

1 Φῆστος οὖν ἐπιβὰς τῆ ἐπαρχία μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀνέβη εἰς Ἱεροσόλυμα ἀπὸ Καισαρείας, 2 ἐγεφάνισάν τε αὐτῷ οἱ ἀρχιερεῖς $^{15}_{34,1}$.

τη ιδια γ. αυτου | μετεπεμψατο .. syrp ms praem quae rogabat videre Paulum et audire (hucusque accedit bohem) verbum. Volens igitur satisfacere ei | c* (ηχουτεν) om αυτου | χριστον c. A (c* et ** vdtr) H al ut vdtr pl syr are Thph¹· Oec .. Sz Ln add ιησουν (praem am tol fu al aethutr arp) c. beg loti al fere40 vg cop syrp al Chr Thph²· cat

^{25.} Ε ενκρατίας | Gb" του μελλοντ. κριμ. c. c al⁵ arm Chr¹ cat | εσεσθαι c. GH al longe pl Chr² Thph Oec .. Gb Sz Ln om c. Abce loti al¹² cat (:: fluct lectio ubicumque μελλ. εσεσθ. legitur; cf 11, 28. ubi min fere¹⁵ om εσεσθ. item 23, 30. ubi abe al mu idem om) | A al εμφοβ. (Ε ενφ.) δε | το νυν .. Εβ¹ τοινυν | G al εχων (Η εχουν) | καιρ. δε μεταλαβ. (Α παφαλαβ., loti al mu Chr¹ et ¹ ms Thph¹ λαβων) .. ε νς καιρω δε επιτηδω

^{26.} αμα και (76. 137. om κ.) c. ABCEGH loti al fere⁵⁰ vv pl Chr Thph¹ cat .. ς (= Gb Sz) αμα δε και c. min cop Thph² Oec | 137. οτι και χρ. | Β οπ αυτω | υπο τ. π. c. ABCE loti al⁵ vg syr^{utr} arm aeth¹⁰ .. ς (= Gb Sz) add οπως λυση (al mu ινα απολυση) αυτον c. GH al longe pl aeth¹P cop arr sl Chr Thph Oec cat | ωμιλει (G ομιλ.) .. c al διελεγετο (vg e loquebatur cum)

^{27.} τε.. loti ** al mu vg e al mu Chr Thph δε | χαριτας c. H al longe pl (nulla ut vdtr versio) Ammat Thph! Oec cat.. Gb' Ln χαριτα c. Abc loti al².. Eg 40. 137. al!! Chr Thph? χαριν | φηλιξ sec.. A φιλιξ | Agh al κατελειπεν | θελων τε - δεδεμενον .. 137. syrp mg τον δε παιλον ειασεν εν τηρησει δια δρουσιλλαν

XXV. 1. Α τη επαρχειώ, loti την επαρχιάν | Ε καισαρίας

H al Thph² Oec ενεφανησαν (iidem fere sic etiam 23, 22. 24, 1. 25, 15.) | τε c. ABC loti 13. 40. 68. al vg syr aeth^{utr} al Chr Thph² Oec . . ς δε c. EGH al pl cop syrP al Thph¹ | οι αρχείρ. (Gb') c. ABCEG TISCHENDORF. N. T. Edit. 7.

εῖναι καὶ κατηγορεῖν, εἴ τι ἔχοιεν πρὸς ἐμέ. 20 ἢ αὐτοὶ οὖτοι εἰπάτωσαν τί εὐρον ἐν ἐμοὶ ἀδίκημα στάντος μου ἐπὶ τοῦ συνεδρίου, 23, ε. 21 ἢ περὶ μιᾶς ταύτης φωνῆς ἡς ἐκέκραξα ἐν αὐτοῖς ἐστὼς ὅτι περὶ ἀναστάσεως νεκρῶν ἐγὼ κρίνομαι σήμερον ἐφ᾽ ὑμῶν. 22'Ανε-23, γε. βάλετο δὲ αὐτοὺς ὁ Ψῆλιξ, ἀκμβέστερον εἰδὼς τὰ περὶ τῆς ὁδοῦ, εἴπας Ὅταν Λυσίας ὁ χιλίαρχος καταβῆ, διαγνώσομαι τὰ καθ᾽ ὑμᾶς, 23 διαταξάμενος τῷ ἐκατοντάρχη τηρεῖσθαι αὐτὸν ἔχειν τε ἄνεσιν καὶ μηδένα κωλύειν τῶν ἰδίων αὐτοῦ ὑπηρετεῖν αὐτῷ.

24 Μετά δὲ ήμέρας τινάς παραγενόμενος ὁ Φηλίξ σὰν Δρουσίλλη τῆ γυναικὶ ούση Ἰουδαία μετεπέμψατο τὸν Παύλον, καὶ

εμε c. ABCR loti 13. al (:: istis conjunctis testib. obtemperandum vdtr. Aliter supra identidem)...ς με c. GH al pler cat Chr al | ει (Η η) τι (G ἔτι vitiose)...137. οτι

^{20.} η .. AC ει | τι c. ABCEGH loti al plus⁶⁰ cop arm syr al Chr Thph cat ... ς (= Gb Sz) praem ει c. min vg syrP al Oec | Ε ηυφον | εν εμοι c. CEGH al longe pler ww omn Chr Thph Oec .. Ln om c. AB loti 40. (105. post αδικημ. pon)

^{21.} E 137. al syrp Thph¹ φων. ταυτ. (cop φω. τα. μι.) | εκεκραξα c. A(B e Wo. Ce.)c loti al fere²º Chr³ Thph¹ Oec.. ς Ln εκραξα c. EGH al pl Thph²; 101. εκηρυξα | εν α. εστ. c. ABCE loti al vg cop Thph cat ... ς εστ. εν α. c. GH syrutr al Chr Oec | c om ενω | εφ c. ABC loti al⁵ syr (aethutr apud te) ... ς υφ c. EGH al pler vg al pm cat Chr al

^{22.} ανεβ. δε α. ο φηλ. (Chr ο φη. α.) c. ABCEH lot! 40. 137. al aliq vg cop (sahwoi deficit) syrutr al Chr ... ς (= Gb Sz) ακοισας δε ταυτα ο φηλ. ανεβ. αυτ. c. G al pl (sah ap Gb) arp sl cat Thph Oec. Sic aethPp: Felix autem sciebat quod antiquitus dimicarent Iudaci cum lege et doctrina Christianorum, et tunc iis blanditus est et dixit iis: Itaque postquam descendit Lys. princeps inquiremus ut cognoscamus et intelligamus sermonem vestrum. Aliter sed libere et. aethro | ειπας c. ABC lot! .. ς ειπων c. EGH al longe pler cat Chr al

^{23.} διαταξ. c. ABCE loti 18. 40. 187. al aliq cop syrP arm Thph²· cat... ς (Gb⁰) add τε c. H al pl vg al mu (vg e al inssique) Chr al; G add δε εκατονταρχη c. ABCGH al pier cat Chr al .. E al aliq Occed -ρχω | αυτον c. ABCE loti al fere to vg cop syrP arm Thph²· cat... ς (= Gb Sz τον παυλον c. GH al lenge pl syr aethut al Chr al (sah ap Gb) | τ. εδ. αυτου (vg e de suis) .. Ε οπ αυτ. | υπηρετείν c. ABCE loti al s vg syrutr cop arm are .. ς (Gb⁰⁰) add η προσερχεσθαι c. GH al pler (sah ap Gb) ar^p sl (hae vv και πρ., aeth^{ro} προσερχ. pro υπηρ., aeth^{pp} προσ. και υπ.) cat Chr al

^{24.} ημέρ. τω. c. BCGH al fere omn vv pl cat Chr al .. Ln τω. ημ. c. AE 137. vg syr (:: nec posterius 15, 36. nec prius 16, 12. fluct. Hinc praestat quod testatius est.) | Ε δρουσώλω, G δρυσώλω | τη γυν. (Gb 8z) c. c*GH al fere (Chr .. ς add αυτου c. E al mu vg etc Thph! Oec; Ln τη ιδια γυν. c. Bc** al fere vg syrp mg Amment Thph? cat; A loti al

ηκουσεν αὐτοῦ περὶ τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως. 25 διαλεγομένου δὲ αὐτοῦ περὶ δικαιοσύιης καὶ ἐγκρατείας καὶ τοῦ κρίματος τοῦ μέλλοντος ἔσεσθαι ἔμφοβος γενόμενος ὁ Φῆλιξ ἀπεκρίθη Τὸ νῦν ἔχον πορεύου, καιρὸν δὲ μεταλαβών μετακαλέσομαί σε, 26 ἄμα καὶ ἐλπίζων ὅτι χρήματα δοθήσεται αὐτῷ ὑπὸ τοῦ Παύλου διὸ καὶ πυκνότερον αὐτὸν μεταπεμπόμενος ὡμίλει αὐτῷ. 27 διετίας δὲ 25, 8. πληρωθείσης ἔλαβεν διάδοχον ὁ Φῆλιξ Πόρκιον Φῆστον θέλων τε χάριτας καταθέσθαι τοῖς Ἰουδαίοις ὁ Φῆλιξ κατέλιπεν τὸν Παῦλον δεδεμένον.

XXV.

1 Φῆστος οὖν ἐπιβὰς τῷ ἐπαρχία μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀνέβη εἰς Ἱεροσύλυμα ἀπὸ Καισαρείας, 2 ἐνεφάνισάν τε αὐτῷ οἱ ἀρχιερεῖς $^{15}_{34,1}$.

τη ιδια γ. αυτου | μετεπεμψατο .. syrp mg praem quae rogabat videre Paulum et audire (hucusque accedit bohem) verbum. Volens igitur satisfacere ei | c* (ηχουεεν) οπ αυτου | χριστον c. A (c* et ** vdtr) H al ut vdtr pl syr are Thph¹ Oec .. Sz Ln add ιησουν (praem am tol fu al aethutr arp) c. Beg loti al fere40 vg cop syrp al Chr Thph² cat

^{25.} E eparatas | Gb" του μελλοντ. αριμ. c. c als arm Chr¹ cat | εσεσθαι c. Gh al longe pl Chr² Thph Oec... Gb Sz Ln om c. abce loti al¹² cat (:: fluct lectio ubicumque μελλ. εσεσθ. legitur; cf 11, 28. ubi min fere¹⁵ om εσεσθ. item 23, 30. ubi abe al mu idem om) | A al εμφοβ. (Ε ενφ.) δε | το νυν... egr τοινυν | G al εχων (Η εχουν) | ααιρ. δε μεταλαβ. (Α παφαλαβ., loti al mu Chr¹ et ¹ ms Thph¹· λαβων)... ε vg καιρω δε επιτηδιω

^{26.} αμα και (76. 137. om κ.) c. ABCEGH loti al fere⁵⁰ vv pl Chr Thph¹ cat .. 5 (= Gb Sz) αμα δε και c. min cop Thph² Oec | 137. οτι και χρ. | Β οm αυτω | υπο τ. π. c. ABCE loti al⁵ vg syr^{utr} arm aeth^{ro} .. 5 (= Gb Sz) add οπως λυση (al mu ινα απολυση) αυτον c. GH al longe pl aeth^{PP} cop arr sl Chr Thph Oec cat | ωμιλει (G ομιλ.) .. c al διελεγετο (vg e loquebatur cum)

^{27.} τε.. loti ** al mu vg e al mu Chr Thph δε | χαριτας c. H al longe pl (nulla ut vdtr versio) Amm^{cat} Thph¹. Oec cat.. Gb' Ln χαριτα c. Abc lotⁱ al².. Eg 40. 137. al¹¹ Chr Thph²· χαριν | φηλιξ sec.. A φιλιξ | AGH al κατελειπεν | θελων τε - δεδεμενον .. 137. syrp mg τον δε παυλον ειασεν εν τηρησει δια δρουσιλλαν

XXV. 1. Α τη επαρχειώ, loti την επαρχιαν | Ε καισαριας

^{2.} H al Thph^{2.} Oec ενεφανησαν (iidem fere sic etiam 23, 22. 24, 1. 25, 15.) | τε c. ABC loti 13. 40. 68. al vg syr aethutr al Chr Thph^{2.} Oec...ς δε c. EGH al pl cop syrP al Thph^{1.} | οι αρχιερ. (Gb') c. ABCEG TISCHENDORF. N. T. Edit. 7.

loti al plus²⁰ vv omn Chr^{txt} Thph²· cat .. 5 ο αρχιερευς c. H al pl Thph¹· Oec (item al Chr^{com} υ τε αρχ.)

^{3.} κατ .. c al⁶ vv aliq cat Chr^{txt} παρ | Ε al εις ιεροσολυμα | 137. Chr ενεύρον | In fine (teste Wtst exeunte v. 2.) syrp ms add οἱ τὴν εὐχὴν πεποιηκότες, κατὰ τὸ δινατόν, ἵνα ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῶν γένηται.

εις καισαφ. (Gb') c. ABCE loti 13. 40. 73. (AE -φιαν)... ς εν καισαφεια c. GH al pler cat Chr al | Ε Leif om μελλειν (sed e profecturum; Leif proficisci)

^{5.} δινατοι h. l. c. ABCE loti 40. al aliq vg arm Chrcom cat ... 5 ante εν υμιν c. GH al pler aethutr syrp Chrtxt Thph Oec (99. syr arr Leif om φησιν) | σιναταβ. c. AB*CE etc ... 5 (Ln 49.) συγκ. c. B**GH al certe pler | εῖ τι ἐστὶν: his acc. loti etc, non εἴ τί ἐστ. ut Ln 49. | τουτω (Gb⁰⁰: 105. 133. om) c. GH al longe pl cop syrutr aethutr al Chr Thph Oec (sed al fere 30 syrutr cop cat Thph? vel add vel praem ατοπον) .. Ln ατοπον (sine τουτω) c. ABCE loti ali² vg arm sl²- Leif

^{6.} ου (Egr al⁹ om; Gb+) πλειους (B - ονας) οντω (al⁴ sled om, cat εννεα) η δεκ. c. ABC(Egr) loti al fere²⁰ (item al mu sled) vg e cop arm Thph^{2·}; item omisso ου πλειους 137. syr^{utr} sah (ap Gb) al .. 5 (= Gb Sz) πλειους η δεκα (al⁸ οντω) c. GH al pm Chr^{txt} (Chr^{com} om πλ. η) Thph^{1·} Oec | ΔΕ καισαφιαν | Α και τη επαυφ. (al τη δε επ.), item praecedente κατεβη 180. vg al Leif | G syr^{utr} cop al Leif αχθ. τ. π.

^{7.} περιεστησαν c. H al longe pl cop al Chr Thphl. Oec .. Ln add αυτον c. Abcg al fere 10 vv mu cat Leif (item αυτω ε loti al Thph.) | αιτιωματα c. Abcgeh loti al longe pl Chr Thph. .. ς (= Gb Sz) αιτιαματα c. min Thph. Oec cat | καταφερ. c. Abc loti 40. al vg al Leif (item al² additis του παυλου) .. Ε επιφερ. τω παυλω .. ς φεροντες (ita sed nihil addens 73.) κατα του παυλου (Gb. κατ. τ. π.; G al³ vv mu κατ αυτου) c. (G) H al longe pl syrp al Chr Thph Oec cat

^{8.} τov (E am fu demid al Leif add $\delta \epsilon$, syr $\tau \epsilon$) $\pi av\lambda$. $\alpha \pi o\lambda$. (sic sed addito insuper $\alpha v \tau ov$ G, item 13?) c. ABC(E) loti 40. 137. al⁵ vg syrutr

οῦτε εἰς τὸ ἱερὸν οὕτε εἰς Καίσαρά τι ημαρτον. 9 ὁ Φηστος δὲ Φέλων τοῖς Ἰονδαίοις χάριν καταθέσθαι, ἀποκριθεὶς τῷ Παύλφ 24, 27. εἶπεν Θέλεις εἰς Ἱεροσόλυμα ἀναβὰς ἐκεῖ περὶ τούτων κριθηναι ἐπ' ἔμοῦ; 10 εἶπεν δὲ ὁ Παῦλος Ἐπὶ τοῦ βήματος Καίσαρος ἑστώς εἰμι, οῦ με δεῖ κρίνεσθαι. Ἰονδαίους οὐδὲν ἠδίκησα, ὡς καὶ σὰ κάλλιον ἐπιγινώσκεις. 11 εἰ μὲν οὖν ἀδικῶ καὶ ἄξιον θατάτου πίπραχά τι, οὐ παραιτοῦμαι τὸ ἀποθανεῖν εἰ δὲ οὐδέν ἐστιν ὧν οὖντοι κατηγοροῦσίν μου, οὐδείς με δύναται αὐτοῖς χαρίσασθαι Καίσαρα ἐπικαλοῦμαι. 12 τότε ὁ Φῆστος συνλαλήσας μετὰ τοῦ 23. 11. συμβουλίου ἀπεκρίθη Καίσαρα ἐπικέκλησαι, ἐπὶ Καίσαρα πορεύση. 23. 11. συμβουλίου ἀπεκρίθη Καίσαρα ἐπικέκλησαι, ἐπὶ Καίσαρα πορεύση. 23. 11. συμβουλίου ἀπεκρίθη Καίσαρα ἐπικέκλησαι, ἐπὶ Καίσαρα πορεύση.

13 Ήμερων δε διαγενομένων τινών Άγρίππας ὁ βασιλεύς καὶ Βερνίκη κατήντησαν εἰς Καισάρειαν ἀσπασόμενοι τὸν Ψήστον. 14 ώς δε πλείους ήμέρας διέτριβον ἐκεῖ, ὁ Ψῆστος τῷ βασιλεῖ ἀνέθετο τὰ κατὰ τὸν Παῦλον λέγων Άνήρ τίς ἐστιν καταλελειμμένος 24, 27. ὑπὸ Φήλικος δέσμιος, 15 περὶ οὖ γενομένου μου εἰς Ἱεροσόλυμα 1.2.24.

cop al Thph²· (Leif) .. ς απολογ. (al Thph¹· cat add $\delta \epsilon$) αυτου c. Gu al longe pl ar P al Chr (Thph¹· cat) Oec | $\tau \iota$.. 137, $\tau \iota \nu \alpha$, al aliq om

^{9.} $\delta \epsilon ...$ A 40. our (variant vv) | $\vartheta \epsilon \lambda$. $\tau o \iota_{\zeta} \iota_{\partial} v \vartheta_{\delta}$. (Gb') c. ABCE lot al⁶ vg al mu Thph²· cat .. $\varsigma \tau_{\partial} \iota_{\zeta} \iota_{\delta}$. $\vartheta \epsilon \lambda$, c. GH al longe pl Chr Thph¹· Occ | A χαριτα | χριθηναι c. ABCE lot al⁷ Thph²· .. $\varsigma \kappa \rho_{i} v \epsilon_{\sigma} \vartheta \alpha \iota_{\delta}$ c. GH al longe pl cat Chr al | $\epsilon \pi$ (lot al $\epsilon \pi \iota_{\delta}$) .. al fere²⁵ Chrcom Thph¹· cat $v \pi$

A om δ | B 31. εστως ante επι pon | Β ηδικηκα (loti ἠδικηκώς καὶ σὺ) | c 137. al γινωσκεις

^{11.} οιν (Gb") c. ABCE loti al fere 15 cop sl cat Chr com Thph²·.. ς γαρ c. Gh al pl vv mu Chr txt Thph 1· Oec (40. e om) | και .. Ε al vg syr Chr on η | H al mu του αποθανειν | Ln οὐθεν ἔστιν | μου .. G 78.* μοι | αυτοις c. ABEH loti al longe pl Chr Thph Oec .. cg al cat τουτοις

^{12.} συνλαλ. c. B*CE loti .. 5 (Ln 49.) συλλαλ. c. AB**GH al certe pler (:: cf ad Mc 9, 4.) | Ε συνβ., G 18. συμβούλου, C συνεδριου, 68. συνεδρ. και συμβ. | Ε επικαλισαι, 26. επικαλησαι

^{13.} τίνων .. om 1. 36. 137. syrutr Chr cat (al² τρίων, al transp) | c** arm βερενίκη .. c* (vdtr) βερηνίκη (sed infra v. 23. c βερονίκης) .. e tol demid al Cassiod βερονίκη | c κατηντησέν | ΑΕ καισαρίαν | ασπασομένοι c. B loti al pl e vg syrutr al Chr Thph? Oec cat .. Aestgh al plus²0 aethutr item (vdtr) cop arp Thph! ασπασαμένοι (in c utraque lectio exstitisse vdtr, altera* altera**, sed utri -0- utri -α- non liquet)

^{14.} H al plus²⁰ aethro arp Thph 1. Oeced διετριβεν

ενεφάνισαν οι άρχιερεῖς καὶ οι πρεσβύτεροι τῶν Ἰουδαίων, αἰτούμενοι κατ' αὐτοῦ δίκην' 16 πρὸς οῦς ἀπεκρίθην ὅτι οὐκ ἔστιν

- 11. έθος Ρωμαίοις χαρίζεσθαί τινα άνθρωπον πρίν ή ο κατηγορού-
- ε. μενος κατὰ πρόσωπον ἔχοι τοὺς κατηγόρους τόπον τε ἀπολογίας λάβοι περὶ τοῦ ἐγκλήματος. 17 συνελθόντων οὐν ἐνθάδε ἀναβο-
- 6. λην μηδεμίαν ποιησάμενος, τῆ έξης καθίσας ἐπὶ τοῦ βήματος ἐκέ-
- τ. λευσα ἀχθῆναι τὸν ἄνδρα 18 περὶ οὖ σταθέντες οἱ κατήγοροι 23, 29; οὐδεμίαν αἰτίαν ἔφερον ὧν ὑπενόουν ἐγώ, 19 ζητήματα δέ τινα περὶ τῆς ἰδίας δεισιδαιμονίας εἰχον πρὸς αὐτὸν καὶ περί τινος Ἰησοῦ τεθνηκότος, ὅν ἔφασκεν ὁ Παῦλος ζῆν. 20 ἀπορούμενος δὲ ἐγὼ
 - εἰς τὴν περὶ τούτων ζήτησιν ἔλεγον εἰ βούλοιτο πορεύεσθαι εἰς Ἱεροσόλυμα κἀκεῖ κρίνεσθαι περὶ τούτων. 21 τοῦ δὲ Παύλου ἐπικαλεσαμένου τηρηθηναι αὐτὸν εἰς τὴν τοῦ Σεβαστοῦ διάγνωσιν,
- 27, 1. ἐκέλευσα τηρεῖσθαι αὐτὸν έως οὖ ἀναπέμψω αὐτὸν πρὸς Καίσαρα.

ενεφανισαν (de -νησαν cf ad v. 2.) .. Egr vg al mu add μοι | δικην c. Egh lott al longe pl Chr Thph Oec cat .. Gb' Ln καταδικην c. ABC al¹² Bas (vg etc damnationem)

^{16.} τινα (et. Ath Chr Thph Oec) .. Gb" τινι c. c al³ Bas (Thdrt om) | ανθυωπον c. abck loti al¹⁰ vg (sed vg damnare, am fu al donare) cop sah arm (aethutr vdtr) (syrp vide post) Ath Thdrt Bas actchalced .. ς (Gb⁰⁰) add εις απωλειαν c. Gh al pl syr syrp c.* arr sl Chr Thph Oec cat | εχοι (et. Ath al) .. al mu Thph εχει, 104. Bas εχη (item al Bas λαβη), Thdrt σχοιη | τε a Begr δε

^{17.} συνελθ. ουν c. B 13. 40. al plus¹0 .. 5 (Gbº) Ln add αυτον c. Aegh (c cat add post ενθαδε, item 137. αυτ. δε) al pl Chr Thph Oec | B μηδεμιαν αναβολ. (vg sine ulla dilatione)

^{18.} εφερον (Gb") c. ABCEG loti al mu cat.. ς επεφερον c. H al longe pl Chr Thph (68. Thph²· add κατ αυτου) Oec (al² υπεφερ.) | υπεν. εγω c. egh al longe pl Chr Thph¹· Oec cat.. Ln εγω υπεν. c. ABC loti al (item vg etc) Thph²· | Ln add in f. πονηραν c. Ac* (** πονηρα) al mu am (malam; vg malum) al mu (sed varie transp) Thph²· cat; item be loti al⁴ πονηρων .. om c. gh al longe pl arP sl Chr Thph¹· Oec

^{19.} Δ ειγ. πρ. αυτους | εφασκ. . . 137. ελεγεν

^{20.} εις pr... Ah loti al fere³⁰ Thph¹. Oec om; item al aliq Chr² (¹ εις τ. πε.) qui pergunt περι την; 31. 137. om περι; 113. om εις την | του-των (Gb") c. Abceg loti al plus²⁰ syrutr cop al cat Chr¹ Thph². (vg e al de huiusmodi quaestione) ... 5 τουτου c. h al pl Chr¹ al | ιεροσολυμα c. Abceh loti al mu vg Thph²· cat ... 5 ιερουσαλημ c. G al pl Chr al | G κριθηναι

τηρηθηναι . . c al τηρεισθαι | τηρεισθ. αυτ. . . 137. 68. αυτ. τηρ. | αναπεμψω (Gb") c. Abce loti al fere²⁰ cat Thph²· . . 5 πεμψω c. GH al pl Chr al

22 Αγρίππας δε πρός του Φηστου Έβουλόμην και αὐτός τοῦ ἀνθρώπου ἀκοῦσαι. Αύριος, φησίν, ἀκούση αὐτοῦ.

23 Τη οδυ επαύριου ελθόντος του Αγρίππα καὶ της Βερνίκης μετα πολλής φαντασίας, και είσελθύντων είς το άκροατήριον σύν τε χιλιάρχοις καὶ ἀνδράσιν τοῖς κατ' έξογὴν τῆς πόλεως, καὶ κελεύσαντος του Φήστου ήγθη ὁ Παύλος. 24 καί φησιν ὁ Φήστος Αγοίππα βασιλεῦ καὶ πάντες οἱ συνπαρόντες ἡμῖν ἄνδρες, Θεω- 16. ρείτε τούτον περί οδ απαν τὸ πλήθος των Ιουδαίων ένετυγόν μοι έν τε Ιεροσολύμοις καὶ ένθάδε, έπιβοωντες μη δεῖν ζῆν αὐτὸν μηκέτι. 25 έγω δε καταλαβύμενος μηδέν άξιον αυτύν θανάτου πε- 22, 22. πραγέναι καὶ αὐτοῦ δὲ τούτου ἐπικαλεσαμένου τὸν Σεβαστὸν ἔκρινα 23, 29. πέμπειν. 26 περί οδ άσφαλές τι γράψαι τω κυρίω οὐκ ἔγω διὸ

^{22.} πρ. τ. φηστον c. AB am al .. 5 add εφη c. CEGH loti al ut vdtr omn vv pler cat Chr al | αυριον c. AB vg cop .. 5 praem o δε c. CEGH loti al ut vdtr omn syrP (syr Et Festus ait) al cat ($q\eta\sigma$. ante $Av\varrho$.) Chr al 23. ελθοντος .. Ε εισελθ. | C demid al βερονικής (cf ad v. 13.) | Η ακροτηριον | γιλιαργοις c. ABCE loti 40. 137. al mu .. 5 (Gb00) praem τοις c. GH al pl cat Chr al | και (c om) ανδυ. (Egr add τοις) | κατ (c καθ) εξοχ. (al καθ υπεροχην) c. ABC loti al⁵ Chrcom (et. in cat) ... ς (Gb⁰) add ovor c. EGH al longe pl cat al; syrp mg qui descendissent de provincia pergens praecepit Festus ut adduceretur Pa. | loti om xai ult

^{24.} καί φησιν: ut loti etc (Η vero καὶ φησὶν) | σινπαρ. c. Ab*ce .. 5 (Ln 49.) συμπ. c. B**GH al certe pler | απαν c. ABCEG loti al mu Thph2. cat.. 5 παν c. H al pl Chr al | BH 25, 40. ενετυχεν | ιεροσολυμοις .. Egr 40. ιεφουσαλημ | και ενθάδε .. syrp mg (similiter bohem usq in Caesaream) pergit: ut traderem eum iis ad tormentum sine defensione. Non potui autem tradere eum propter mandata quae habemus ab Augusto. Si autem quis eum accusaturus esset, dicebam ut sequeretur me in Caesaream, ubi custodiebatur. Qui quum venissent clamaverunt ut tolleretur e vita. Quum autem hanc et alteram partem audivissem, comperi quod in nullo reus esset mortis. Quum autem dicerem: Vis iudicari cum iis Hierosolymae? Caesarem appellavit. De quo nihil certum scribere domino meo habeo. | Ln βοωντες c. AB loti | ζην αυτον c. GH al longe pl Chri Thphi Oec .. Gb' Ln αυτ. ζην c. ABCE loti 13. 31. 40. 69. vg al cat Chrcom 1 Thph2.

^{25.} καταλαβομένος c. GH al longe pl syrp aethpp arp etc cat Chr Thph Occ .. Gb" Ln κατελαβομην c. ABCE loti al vg cop syr | αυτον θανατου c. ABCE 40. am fu demid tol al .. 5 θαν. αυτ. c. GH al pler vged etc cat Chr al (loti 73. om αυτον; 105. 137. post πεπραχ., 68. arm al Thph2. ante αξιον pon) | και c. GH al longe pl syrP al Chr Thph1. Oec cat .. Gb⁰ Ln om c. ABCE loti al vg al Thph². | πεμπειν c. ABC loti al mu vg arm cat .. ς (Gb00) add αυτον c. Egh al pl vv mu Chr Thph1.2. Oec

^{26.} c ασφαλως τω κυριω .. al mu cop arm aethPP syrP c.* (item syrP mg,

ένεφάνισαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τῶν Ἰονδαίων, αἰτούμενοι κατ' αὐτοῦ δίκην' 16 πρὸς οῦς ἀπεκρίθην ὅτι οὐκ ἔστιν

- 11. Εθος Ρωμαίοις χαρίζεσθαί τινα άνθρωπον πρίν ή ό κατηγορού-5. μενος κατά πρόσωπον έχοι τους κατηγόρους τόπον τε απολογίας
- λάβοι περί τοῦ έγκλήματος. 17 συνελθόντων οὐν ένθάδε ἀναβοδ. λην μηδεμίαν ποιησάμενος, τῆ έξης καθίσας ἐπὶ τοῦ βήματος ἐκέ-
- λην μηδεμίαν ποιησάμενος, τη έξης καθίσας έπι του βήματος έκε λευσα άχθηναι τὸν ἄνδρα 18 περὶ οῦ σταθέντες οἱ κατήγοροι
- 23, 29. οὐδεμίαν αἰτίαν ἔφερον ὧν ὑπενόουν ἐγώ, 19 ζητήματα δέ τινα περὶ τῆς ἰδίας δεισιδαιμονίας είχον πρὸς αὐτὸν καὶ περί τινος Ἰησοῦ τεθνικότος, ὅν ἔφασκεν ὁ Παῦλος ζῆν. 20 ἀπορούμενος δὲ ἐγώ
 - εἰς τὴν περὶ τούτων ζήτησιν ἔλεγον εἰ βούλοιτο πορεύεσθαι εἰς Ἱεροσόλυμα κἀκεῖ κρίνεσθαι περὶ τούτων. 21 τοῦ δὲ Παύλου ἐπικαλεσαμένου τηρηθήναι αὐτὸν εἰς τὴν τοῦ Σεβαστοῦ διάγνωσιν,
- 27, 1. έκελευσα τηρεῖσθαι αὐτὸν ἔως οὖ ἀναπεμψω αὐτὸν πρὸς Καίσαρα.

ενεφανισαν (de -νησαν cf ad v. 2.).. EST vg al mu add μοι | δικην c. EGH loti al longe pl Chr Thph Oec cat.. Gb' Ln καταδικην c. ABC al¹² Bas (vg etc damnationem)

^{16.} τινα (et. Ath Chr Thph Oec).. Gb" τινι c. c al³ Bas (Thdrt om) | ανθρωπον c. abck loti al¹⁰ vg (sed vg damnare, am fu al donare) cop sah arm (aethutr vdtr) (syrp vide post) Ath Thdrt Bas actchalced... 5 (Gb⁰⁰) add εις απωλειαν c. Gh al pl syr syrp c.* arr sl Chr Thph Oec cat | εχοι (et. Ath al).. al mu Thph εχει, 104. Bas εχη (item al Bas λαβη), Thdrt σχοιη | τε a begr δε

^{17.} συνελθ. ουν c. B 13. 40. al plus¹o .. 5 (Gbo) Ln add αυτων c. AEGH (c cat add post ενθαδε, item 137. αυτ. δε) al pl Chr Thph Oec | B μηδεμιαν αναβολ. (vg sine ulla dilatione)

^{18.} εφερον (Gb") c. ABCEG loti al mu cat.. ς επεφερον c. H al longe pl Chr Thph (68. Thph? add κατ αυτου) Oec (al² υπεφερ.) | υπεν. εγω c. Egh al longe pl Chr Thph! Oec cat.. Ln εγω υπεν. c. ABC loti al (item vg etc) Thph? | Ln add in f. πονηραν c. AC* (** πονηρα) al mu am (malam; vg malum) al mu (sed varie transp) Thph? cat; item BE loti al4 πονηρων .. om c. Gh al longe pl ar P sl Chr Thph! Oec

^{19.} Δ ειχ. πρ. αυτους | εφασκ. . . 137. ελεγεν

^{20.} εις pr.. Ah loti al fere⁸⁰ Thph¹. Oec om; item al aliq Chr² (1 εις τ. πε.) qui pergunt περι την; 31. 137. om περι; 113. om εις την | τουτων (Gb") c. Abceg loti al plus²⁰ syrutr cop al cat Chr¹ Thph². (vg e al de huiusmodi quaestione) ... 5 τουτου c. H al pl Chr¹ al | ιεροσολυμα c. Abceh loti al mu vg Thph²· cat ... 5 ιερουσαλημ c. G al pl Chr al | G κριθηναι

^{21.} τηρηθηναι .. C al τηρεισθαι | τηρεισθ. αυτ. .. 137. 68. αυτ. τηρ. | αναπεμψω (Gb'') c. Abce loti al fere²⁰ cat $Thph^2$ · .. 5 πεμψω c. Gh al pl Chr al

22 'Αγρίππας δὲ πρὸς τὸν Φῆστον 'Εβουλόμην καὶ αὐτὸς τοῦ ἀνθρώπου ακούσαι. Αύριος, φησίς, ακούση αὐτοῦ.

23 Τη ουν επαύριον ελθόντος του Αγρίππα και της Βερνίκης μετὰ πολλής φαντασίας, καὶ είσελθύντων είς τὸ ἀκροατίριον σύν τε γιλιάρχοις καὶ ἀνδράσιν τοῖς κατ' έξογὴν τῆς πόλεως, καὶ κελεύσαντος του Φήστου ήγθη ὁ Παύλος. 24 καί φησιν ὁ Φῆστος Αγοίππα βασιλεύ και πάντες οι συνπαρόντες ήμιν ἄνδρες, Θεω- 15. ρείτε τούτον περί οδ απαν τὸ πληθος των Ιουδαίων ενέτυγον μοι έν τε Γεροσολύμοις καὶ ένθάδε, έπιβοώντες μη δεῖν ζην αὐτὸν μηκέτι. 25 έγω δε καταλαβόμενος μηδεν άξιον αυτον θανάτου πε- 22, 22. πραγέναι καὶ αὐτοῦ δὲ τούτου ἐπικαλεσαμένου τὸν Σεβαστὸν ἔκρινα 23, 29. πέμπειν. 26 περὶ οὖ ἀσφαλές τι γράψαι τῶ κυρίω οὐκ ἔγω · διὸ

^{22.} $\pi \rho$. τ . $\varphi \eta \sigma \tau \sigma v$ c. AB am al . . 5 add $\epsilon \varphi \eta$ c. CEGH loti al ut vdtr omn vv pler cat Chr al | αυριον c. AB vg cop .. 5 praem o δε c. CEGH loti al ut vdtr omn syrP (syr Et Festus ait) al cat (φησ. ante Aυρ.) Chr al 23. ελθοντος .. Ε εισελθ. | c demid al βερονικής (cf ad v. 13.) | Η ακροτηριον | χιλιαρχοις c. ABCE loti 40. 137. al mu .. 5 (Gb00) praem τοις c. GH al pl cat Chr al | και (c om) ανδρ. (Egr add τοις) | κατ (c καθ) εξογ. (al καθ υπερογην) c. ABC loti al5 Chrcom (et. in cat) .. 5 (Gb0) add ovor c. EGH al longe pl cat al; syrp mg qui descendissent de provincia pergens praecepit Festus ut adduceretur Pa. | loti om xai ult

^{24.} καί φησιν: ut loti etc (Η vero καὶ φησίν) | σινπαρ. c. Ab*ce .. 5 (Ln 49.) συμπ. c. B**GH al certe pler | απαν c. ABCEG loti al mu Thph2. cat.. 5 παν c. H al pl Chr al | BH 25, 40. ενετυχέν | ιεροσολυμοις .. Egr 40. ιεφουσαλημ | και ενθάδε .. syrp mg (similiter bohem usq in Caesaream) pergit: ut traderem eum iis ad tormentum sine defensione. Non potui autem tradere eum propter mandata quae habemus ab Augusto. Si autem quis eum accusaturus esset, dicebam ut sequeretur me in Caesaream, ubi custodiebatur. Qui quum venissent clamaverunt ut tolleretur e vita. Quum autem hanc et alteram partem audivissem, comperi quod in nullo reus esset mortis. Quum autem dicerem: Vis iudicari cum iis Hierosolymae? Caesarem appellavit. De quo nihil certum scribere domino meo habeo. | Ln βοωντές c. AB loti | ζην αυτον c. GH al longe pl Chr¹ Thph¹ Oec .. Gb' Ln αυτ, ζην c. ABCE loti 13, 31, 40. 69. vg al cat Chrcom 1 Thph2.

^{25.} καταλαβομένος c. GH al longe pl syrP aethPP arP etc cat Chr Thph Oce .. Gb" Ln κατελαβομην c. ABCE loti al vg cop syr | αυτον θανατου c. ABCE 40. am fu demid tol al .. 5 θαν. αυτ. c. GH al pler vged etc cat Chr al (loti 73. om αυτον; 105. 137. post πεπραχ., 68. arm al Thph2. ante αξιον pon) | και c. GH al longe pl syrP al Chr Thph1. Oec cat .. Gbo Ln om c. ABCE loti al vg al Thph2. | πεμπειν c. ABC loti al mu vg arm cat .. ς (Gb00) add αυτον c. EGH al pl vv mu Chr Thph1.2. Oec

^{26.} c ασφαλως τω χυριω .. al mu cop arm aethPP syrP c.* (item syrP mg,

προήγαγον αὐτὸν ἐφ' ὑμῶν καὶ μάλιστα ἐπὶ σοῦ, βασιλεῦ Αγρίππα, ὅπως τῆς ἀναχρίσεως γενομένης σχῶ τί γράψω. 27 ἄλογον γάρ μοι δοκεῖ πέμποντα δέσμιον μὴ καὶ τὰς κατ' αὐτοῦ αἰτίας σημᾶναι.

XXVI.

1 'Αγρίππας δὲ πρὸς τὸν Παῦλον ἔφη Ἐπιτρέπεταί σοι περὶ σεαυτοῦ λέγειν. τότε ὁ Παῦλος ἀπελογεῖτο, ἐκτείνας τὴν χεῖρα, 2 Περὶ πάντων ὧν ἐγκαλοῦμαι ὑπὸ Ἰουδαίων, βασιλεῦ 'Αγρίππα, ηγημαι ἐμαυτὸν μακάριον ἐπὶ σοῦ μέλλων ἀπολογεῖσθαι σήμερον, 3 μάλιστα γνώστην ὅντα σε πάντων τῶν κατὰ Ἰουδαίους ἐθῶν τε καὶ ζητημάτων ' διὸ δέρμαι μακροθύμως ἀκοῦσαί μου. 4 τὴν μὲν οὖν βίωσίν μου ἐκ νεύτητος τὴν ἀπ' ἀρχῆς γενομένην ἐν τῷ ἔθνει μου ἔν τε Ἱεροσολύμως ἴσασιν πάντες Ἰουδαῖοι, 5 προγινώσκοντές

sed $\eta\mu\omega\nu$ ap. Wtst) cat Thph² add $\mu\nu\nu$ | $\pi\varrho\sigma\eta\gamma\alpha\gamma\nu$.. Egr al $\pi\varrho\sigma\sigma\eta\gamma$., A $\varepsilon\pi\eta\gamma$. | E $\varepsilon\varrho\iota\sigma\varepsilon\omega\varsigma$ | AE loti 137. Thph² $\varepsilon\chi\omega$ | $\gamma\varrho\alpha\psi\omega$ c. ABC loti al⁵ syrP (vg al pl etiam antea $-\psi\omega$ pro $-\psi\alpha\iota$ exprim) Thph² ... $\varepsilon\gamma\varrho\alpha$ $+\psi\alpha\iota$ c. EgH al pler cat Chr al

^{27.} G al πεμποντι | E vg al μη post αιτιας pon

XXVI. 1. G επιτετρεπται, loti 137. al Thph²· επιτετραπται | περι (Gb") c. Aceh loti 137. (λαλειν πε. σ.) al mu cat .. ς υπερ c. bg al pl Chr al | εκτ. τ. χειρ. (137. τας -ρας) h. l. c. gh al longe pl syrP Chr Thph¹ Oec .. Ln ante απελογ. c. Abce loti 40. al mu vv pl Thph² cat (απ. ουτως) | τοτε usq χειρα .. syrP mg tunc ipse Pa. confidens et in spiritu sancto consolationem accipiens extendit manum

^{2.} επι σ. μελλ. απολ. (al mu -λογησασθαι) σημες. (απ. σημ. c. egh al fere³⁰ vg syrp al Chr Thph¹ Bed; Gb Sz Ln σημ. απολ. c. abc lo^{ti} al⁸ syr cat Thph² Hier; al² Amb om σημ.) c. [abc]egh al pl vv mu Chr Thph cat .. 5 (= Gb Sz) μελλ. απολ. επι σ. σημ. c. min non ita mu Oec

^{3.} c 40. 73. cat Chr^1 (sed non ad h. l.) $\sigma \epsilon$ (180. om) $\operatorname{ovta} \mid A$ al² cop aethutr om $\operatorname{paytom} \mid AE$ al $\operatorname{pata} \iota \operatorname{ovdalov} \mid GH$ al mu Thph² $\operatorname{phot} A$ (al³ $\operatorname{ehrot} A$) $\mid AC$ al sl⁸ Oec post $\operatorname{chthhom} A$) $\operatorname{chthhom} A$ and $\operatorname{chthhom} A$ (98. $\operatorname{mg} \epsilon \pi \iota \sigma \tau$. $\operatorname{hhothhom} A$) vel similiter al mu vy aliq cat alio loco $\mid \delta \epsilon \sigma - \mu \alpha \iota$ c. ABE loti al mu vy aethutr syrp arm cat ... 5 (Gb⁰⁰) add $\operatorname{oov} C$. CGH al pl cop syr al Chr al

^{4.} εκ νεοτητ. c. BC*H al⁵ cat ... ε Ln praem την c. AC**EG loti al longe pl (sed Ε την ε. νε. post την α. αρχ.) Chr al | τε c. ABEF al syr are cat ... ε om c. cgh loti al pler vg al Chr al | παντες c. BC*E loti al⁹ Chrcom² ... ε add οι c. AC**GH al longe pl cat al

^{5.} c* 10. πφοσγιν. | με .. 137. om | θρησκειας c. A (B e sil.) GH loti al certe pler .. Lned. min. -σκιας c. CE

έλπίδι της είς τους πατέρας έπαγγελίας γενομένης υπό του θεου έστηκα κρινόμενος, 7 είς ην το δωδεκάφυλον ημών έν έκτενία νύκτα καὶ ἡμέραν λατρεῦον ἐλπίζει καταντῆσαι περὶ ῆς ἐλπίδος έγκαλουμαι υπό Ιουδαίων, βασιλεύ. 8 τί ἄπιστον κρίνεται παρ' ύμιν εί ὁ θεὸς νεκρούς έγείρει; 9 έγω μέν οὖν ἔδοξα έμαυτῷ πρὸς 🐉 3.29.1. τὸ ὅνομα Ἰησοῦ τοῦ Ναζωραίου δεῖν πολλὰ ἐναντία πρᾶξαι 10 δ καὶ ἐποίησα ἐν Ἱεροσολύμοις, καὶ πολλούς τε τῶν ἁγίων ἐγὼ έν φυλακαῖς κατέκλεισα, την παρά των άρχιερέων έξουσίαν λαβών, αναιρουμένων τε αὐτῶν κατήνεγκα ψῆφον, 11 καὶ κατὰ πάσας τὰς συναγωγὰς πολλάκις τιμωρών αὐτοὺς ἢνάγκαζον βλασφημεῖν, περισσώς τε έμμαινόμενος αὐτοῖς έδίωχον έως καὶ εἰς τὰς έξω πόλεις. 12 'Ev οίς καὶ πορευόμενος εἰς τὴν Δαμασκον μετ' έξουσίας 22,6 ss. καὶ ἐπιτροπῆς τῆς παρὰ τῶν ἀργιερέων, 13 ἡμέρας μέσης κατὰ

^{6.} εις (Gb') c. ABE loti al8 .. 5 προς c. CGH al longe pl cat Chr al (:: cf 13, 32.) | πατερας c. GH al pl slmss Thph1. Oec .. Gb+ Sz Ln add ημων c. ABCE loti al fere30 vv pl Chr Thph2 cat (:: at ut frequentissimum οι πατ. ημ. minime fluctuare solet, ita et. 13, 32. simillimo loco et 7, 19. pl addiderunt nuon [cf et. ad 3, 22.]. Ceterum iidem testes quos h. l. sequimur saepe invitis rell soli verum tenent.) | G 142. υπο θεου

^{7.} εκτενια c. AB(vdtr)CEH al .. 5 (Ln 49.) -νεια c. G etc | H al λατρεύουν | Β καταντησειν | C ενκαλουμ., item v. 2. CE | υπο c. ABCEGHI loti al longe pl cat Chron Chr Thph .. ς (= Gb Sz) υπο των c. min non ita mu Oec | βασιλευ c. BCEI loti al mu vg al mu Chron442. Thph2. .. 5 βασιλευ (Gbo) αγφιππα (Gboo) post εγκαλ. c. GH al pl syrp al (sed 40. al aliq syr aethutr post ιουδ., arp ante περι pon) Chr al (:: cf v. 2.) .. A 18. 36. cat plane om (49.)

^{8.} Edd mu ut Wtst (non Mill) Gb Sz τί; ἄπιστον (ita E cat, non item ACGHI loti etc)

^{9.} B om μεν | loti πράξαι (ut al mu)

^{10.} α .. B διο | τε pr c. ACEI loti al (item omisso και 68. Thph2.) .. 36. 180. cat δε .. 5 om c. BGH al pler Chr al | εν c. ABCEGI loti al plus²⁰ vg al cat .. ς (= Gb+ Sz) om c. H al pl Chr al | τε sec .. H 137. al e cop syrp Thph2. δε | E om αυτων

^{11.} τε .. B om .. Egr cop δε

^{12.} και pr c. GH al longe pl (73. post πος.) syr al Chr Thph1. Oec .. Gboo Ln om c. ABCEI loti al 12 vg al mu Thph2. cat | E 137. al om την | της (al4 cat Thph2 om) παρα (B loti om) c. cgh al pler Chr Thph1. Oec .. Ln om c. AEI al³ (vg etc) :: nulla caussa erat cur επιτροπης

την όδον είδον, βασιλεῦ, οὐρανόθεν ὑπὲρ την λαμπρότητα τοῦ ἡλίου περιλάμψαν με φῶς καὶ τοὺς σὺν ἐμοὶ πορευομένους 14 πάντων τε καταπεσύντων ἡμῶν εἰς την ηῆν ἤκουσα φωνην λαλοῦσαν πρὸς μὲ καὶ λέγουσαν τῆ Ἑβραίδι διαλέκτφ Σαοὺλ Σαοὺλ, τί με διώκεις; σκληρόν σοι πρὸς κέντρα λακτίζειν. 15 ἐγὼ δὲ είπα Τίς εἰ, κύριε; ὁ δὲ κύριος είπεν Ἐγώ εἰμι Ἰησοῦς δν σὺ διώκεις. 16 ἀλλὰ ἀνάστηθι καὶ στῆθι ἐπὶ τοὺς πόδας σου εἰς τοῦτο γὰρ ὤφθην σοι, προχειρίσασθαί σε ὑπηρέτην καὶ μάρτυρα ὧν τε εἰδες ὧν τε ὀφθήσομαί σοι, 17 ἔξαιρούμενός σε ἐκ τοῦ λαοῦ καὶ τῶν ἐθνῶν, εἰς οῦς ἐγὼ ἀποστέλλω σε, 18 ἀνοῖξαι ὀφθαλμοὺς αὐτῶν, τοῦ ἐπιστρέψαι ἀπὸ σκότους εἰς φῶς καὶ τῆς ἔξουσίας τοῦ σατανᾶ ἐπὶ τος ψαι ἀπὸ σκότους εἰς φῶς καὶ τῆς ἔξουσίας τοῦ σατανᾶ ἐπὶ τος τοὲ ψαι ἀπὸ σκότους εἰς φῶς καὶ τῆς ἔξουσίας καὶ κλῆρον ἐν τοῖς

 $[\]tau\omega\nu$ ad ea quae v. 2. scripta sunt redigeretur; contra electis modo $\tau\eta_{S}$ modo $\pi\alpha\rho\alpha$ modo utroq simplicitati dictionis consultum est.

^{13.} AC(sic)H idor | loti 78. $\pi\epsilon \varrho$ ila $\mu\psi\alpha r$ $\tau\alpha$ | $\mu\epsilon$.. G μ oi

^{14.} τε (Gb") c. Abei loti al mu vg syrutr al Thph²· cat ... ς δε c. cgh al pl cop al Chr al | ημων c. Aceghi etc (B om : ita Lned. min.) | εις (loti 40. επι) τ. γην ... 137. add δια τον φοβον εγω μονος, item syrp mg sic: δια τ. φοβ. εις τ. γην εγω μον. | φ. λαλουσαν πυ. με (80. μοι) χ. λεγ. (Gb° χαι λεγ. c. h al² vg syrp) c. g(h) al longe pl arp al Chr Thph¹· Oec .. Ln φ. λεγουσαν πυ. με c. Abci loti 40. al² cop syr arm aethPp are cat; item ε al Thph²· φωνης λεγουσης πυ. με :: cf 9, 4. 22, 7. | ε σανλε σανλε (ut e vg)

^{15.} δε... 1* om | ειπα c. Abceh loti al mu Thph? ... ς ειπον c. Gi al pl cat Chr al | κυφιος c. Abcegi loti al fere²⁰ vg syrutr cop arm are sl Thph? cat... ς om c. h al pl aethPP arP Chr Thph! Oec | ε syr aethPP cop al ειπεν πφος με | ες... 40. 137. al aliq syr syr c.* add ο ναζωφαιος (syrutr ναζαφηνος)

^{16.} B* om και στηθι | Α προχειρασθαι | ειδες (ΑCH ιδες)... B (item C* vdtr) 137. al² arm syrP (cf White in adnott.) Amb Aug add με (Aug quae a me vides, quibus et. praeco tihi; Amb quibus vidisti me et in quib. risurus es)

^{17.} και (al⁶ syr ar⁶ Thph²· praem των ισισάσιων, al⁷ σm και) των c. cgh al longe pl e vg al Chr Thph¹· Oec cat .. Ln και εκ των c. Abegt loti al³ fu al Thph²· |εγω (Gb') c. Abeeth loti al longe pl cop syrP aethPP arm al Chr Thph¹· Ang (vg al Thph²· τιν εγω, fu ego nune, al aliq syr ar⁶ cat utrumq om) .. ς τιν c. min mu Oec | αποστελλω (ι al demis Thph¹ -στελω, c al εξαποστελλω, loti 13. 68. 73. al cat Thph²· εξ-αποστελλω) σε c. Abeel al pm vg syrut aethPP al cat Thph^{1,2}· .. ς (49.) σε αποστελλω (н al cop -στελω) c. gh al pl cop al Chr Oec

^{18.} αυτων .. EI tol (item eddiat al ut vdtr) Aug τυφλων | επωτο, c. вс EGI al pl cat al (e vg ut convertantur) .. An loti al mu Chr Thphi Aug

ήγιασμένοις πίστει τῆ εἰς ἐμέ. 19 ὅθεν, βασιλεῦ Αγρίππα, οὐκ ἐγειόμην ἀπειθής τῆ οὐρανίφ ὀπτασία, 20 ἀλλὰ τοῖς ἐν Δαμασκῷ πρῶτύν τε καὶ Ἱεροσολύμοις εἰς πᾶσάν τε τὴν χώραν τῆς Ἰουδαίας καὶ τοῖς ἔθνεσιν ἀπήγγελλον μεταιοεῖν καὶ ἐπιστρέφειν ἐπὶ τὸν θεόν, ἄξια τῆς μετανοίας ἔργα πράσσοντας. 21 ἔνεκα τούτων 21, 27. με οἱ Ἰουδαῖοι συλλαβόμενοι ἐν τῷ ἱερῷ ἐπειρῶντο διαχειρίσασθαι. 22 ἐπικουρίας οὐν τυχὼν τῆς ἀπὸ τοῦ θεοῦ ἄχρι τῆς ἡμέρας ταύτις ἔστηκα μαρτυρόμενος μικρῷ τε καὶ μεγάλφ, οὐδὲν ἐκτὸς λέγων ὧν τε οἱ προφῆται ἐλάλησαν μελλύντων γίνεσθαι καὶ Μωϋσῆς, 21, 11. 23 εἰ παθητὸς ὁ Χριστός, εἰ πρῶτος ἔξ ἀναστάσεως νεκρῶν φῶς μέλλει καταγγέλλειν τῷ τε λαῷ καὶ τοῖς ἔθνεσιν. 24 ταῦτα δὲ αὐτοῦ ἀπολογουμένου ὁ Φῆστος μεγάλη τῆ φωνῆ φησίν Μαίνη, Παῦλε τὰ πολλά σε γράμματα εἰς μανίαν περιτρέπει. 25 ὁ δέ Οὐ μαίνομαι, φησίν, κράτιστε Φῆστε, ἀλλὰ ἀληθείας καὶ σωφρο-

αποστρεψαι (Aug ut avertantur), al fere²⁰ Chr^{ms} υποστρ. | της εξουσ. c. ABH loti al longe pl Chr Thph¹ Oec.. CEG 137. al (vg etc) Thph² cat praem απο | ηγιασμ... E add πασιν (:: cf 20, 32.)

^{20.} πρωτ. τε c. AB loti al ... ς om τε c. eg(om et. τε sq)h al pler cat Chr al | και ιεψ. c. egh loti al longe pl Chr Oec .. Ln κ. εν (137. al κ. τοις εν) ιεψοσ. c. ΑΕ (ιεψονσαλημ) al mu Thphi· cat | εις c. egh loti al ut vdtr omn vg (et. am fu demid tol) etc cat Chr al .. AB (cddlat ap Ln) om (Ln :: at εις post σις excidit facillime) | την .. H* 96. 142. om | απηγγελλον c. ABE loti al pl vg al pl cat (Thph -γελον) .. ς (non ςe Gb Sz) απαγγελλων c. Gh al mu arp Oec; al pm Chr απαγγελλω, atque et. aliter legitur | θεον .. 40. al mu arm cat praem ζωντα | Εαξία τε

με (A al syrP al post συλλαβ., EG loti al Chr Thph? cat post τουδ.
 pon, 180. Chron om) οι (BG al² Chron Thph? cat om) τουδ. | E loti al mu vg al Chron 442. cat οντα εν τω | Α διαχειμησασθ.

^{22.} απο c. Abe loti al mu Chron Thph²· cat ... 5 παφα c. GH al longe pl Chr al | μαφτιφομένος (Gb") c. Abgh loti al plus⁴⁰ (vg etc testificans) Chr Chron Thph¹· cat ... 5 -φοιμένος c. E al pm Thph²· Oec | μοινοη; c. Bgh al pm ... 5 μοσ. c. Ae al pl. Praeterea cf alibi.

μελλει (H loti 40. al mu -λλειν) καταγγελλειν (Egr -λλει, H loti al -έλειν) | τε c. ΔΒΕΒτ loti al plus²⁰ Chr Thph²· . . 5 om c. G al pl Chron Thph¹· Oec cat

^{24.} E vg aethPP τ. δε λαλουττος αυτου και απολογ. | φησιν c. Abe loti al⁸ Chr^{com} Thph cat .. 5 εφη c. GH al pl (vg etc dixit) Chr^{txt} Oec (137. al ειπε, al εφωνησε) | loti μαινει | γραμματα .. A add επιστασθε

^{25.} ο δε c. GH al longe pl syrP arr al Thph! Oec .. Ln add παυλος c. ABE loti al 15 vg al mu Thph? cat (ounisso δε) αλλα c. A(B?)EG loti al Chr Thph Oec cat .. ς αλλ c. H al pl

σύνης ἡήματα ἀποφθέγγομαι. 26 ἐπίσταται γὰρ περὶ τούτων ὁ βασιλεύς, πρὸς ὃν καὶ παρρησιαζόμενος λαλῶ λανθάνειν γὰρ αὐτόν τι τούτων οὐ πείθομαι οὐθέν οὐ γάρ ἐστιν ἐν γωνία πεπραγμένον τοῦτο. 27 πιστεύεις, βασιλεῦ Αγρίππα, τοῖς προφήταις; οἰδα ὅτι πιστεύεις. 28 ὁ δὲ Αγρίππας πρὸς τὸν Παῦλον Ἐν ὀλίγω με πείθεις Χριστιανὸν γενέσθαι. 29 ὁ δὲ Παῦλος Εὐξαίμην ἂν τῷ θεῷ καὶ ἐν ὀλίγω καὶ ἐν μεγάλω οὐ μόνον σὲ ἀλλὰ καὶ πάντας τοὺς ἀκούοντάς μου σήμερον γενέσθαι τοιούτους ὁποῖος κὰγώ εἰμι, παρεκτὸς τῶν δεσμῶν τούτων. 30 ἀνέστη τε ὁ βασιλεὺς καὶ ὁ ἡγεμων ἢ τε Βερνίκη καὶ οἱ συγκαθήμενοι αὐτοῖς, 31 καὶ ἀναχω25, 25, 26, ρήσαντες ἐλάλουν πρὸς ἀλλήλους λέγοντες ὅτι οὐδὲν θανάτον ἄξιον ἢ δεσμῶν πράσσει ὁ ἄνθρωπος οῦτος. 32 Άγρίππας δὲ τῷ Ψήστω 25, 11. ἔφη ᾿Απολελύσθαι ἐδύνατο ὁ ἄνθρωπος οῦτος εἰ μὴ ἐπικέκλητο Καίσαρα.

^{26.} B 25. om και | B 137. 180. cat om τι (et. transp) | ουθεν c. B loti (sed ουθ. πειθ. omisso ου).. Lu om c. AE (sed vide post) al⁷ (al om ου, 180. al arm cat habent ουθεν πειθ.)... ς ουθεν c. GH al longe pl Chr al | ου ... E** (E* e ουθεν) 40. al mu cat ουθε | H al mu om εστιν (al varie transp)

^{28.} πφ. τ. παυλ. c. AB loti 13. 17. 40. 68. 73. 105. 137. vg (exc tol) ... ς (Gb⁰⁰) add εφη c. egh al longe pl (al ειπεν) vv pler cat Chr al | γενεσθαι c. egh al longe pler vv pl (aethPP introire) cat Cyrhr 279. Chr Thph Oec (:: Thdrt 5, 930: Παρ' ολίγον με πείθεις όμοουσιαστήν γενέσθαι) .. Ln ποιησαι c. A(sed antea πειθη) B loti 13. 17. 40. cop (facere me) syrp mg

^{29.} ο δε π. c. AB loti 13. 17. 40. 68. 73. 105. 137. vg syr^p... 5 (Gb⁰⁰) add ειπεν c. GH al pl (al⁷ cat εφη) vv pl Chr al | GH loti 1. al ευξαμην | μεγαλω c. AB loti 5. 13. 40. 105. (et barb. unus) vg syr^{utr} cop arm al ... 5 πολλω c. GH al pler (aethPP vdtr) Chr Thph Oec cat (omisso εν) | καγω ... Β 105. και εγω

^{30.} ανεστη τε c. Ab loti 13. 36. 68. 73. 103. 142. 180. vg syr arm aethPP are; item αν. δε al⁵ cop syrP Chr; 81. και αν. .. ς (= Gb Sz, sed rursus Gb") και ταντα ειποττος αυτου (137. om) ανεστη (Thph²· cat add τε) c. Gh syrP c.* arP sl Thph Oec cat | Α συγκαθ.

A cop al cat αξιον θαν. | Ln η δισμ. αξ. c. B loti 13. 31. 40. 105.
 vg | πυασσει .. A 13. 68. vg (nihil morte aut vincul. dignum quid)
 praem τι

^{32.} εδυνατο c. AB*GH loti (αεδυν.) al ut vdtr longe pl Chr Thph¹· Oec
.. Ln ηδυνατο c. B** al* Thph²· cat | επικεκλ. c. AG (-κλειτο) al mu
Thph .. ς επεκεκλ. c. BH al pl cat Chr Oec

XXVII.

1 'Ως δὲ ἐκρίθη τοῦ ἀποπλεῖν ἡμᾶς εἰς τὴν 'Ιταλίαν, παρεδί- 25, 12. δουν τόν τε Παῦλον καί τινας ἐτέρους δεσμώτας ἐκατοιτάρχη ὀνόματι 'Ιουλίφ σπείρης Σεβαστῆς. 2 ἐπιβάντες δὲ πλοίφ 'Αδραμυττηνῷ μέλλοιτι πλεῖν τοὺς κατὰ τὴν 'Ασίαν τόπους, ἀνήχθημεν ^{19, 20}, ὅντος σὺν ἡμῖν 'Αριστάρχου Μακεδόνος Θεσσαλονικέως' 3 τῷ τε ^{20, 4}, ¹⁰. ἐτέρα κατήχθημεν εἰς Σιδῶνα, φιλανθρώπως τε ὁ Ἰούλιος τῷ Παύλφ χρησάμενος ἐπέτρεψεν πρὸς τοὺς φίλους πορευθέντα ἐπιμελείας τὺχεῖν. 4 κἀκεῖθεν ἀναχθέντες ὑπεπλεύσαμεν τὴν Κύπρον διὰ τὸ τοὺς ἀνέμους εἶναι ἐναντίους, 5 τό τε πέλαγος τὸ κατὰ

XXVII. 1. ως δε - ιταλιαν (97. praem και οιτως εκρινεν αυτον ο ηγεμων αναπεμπεσθαι καισαρι. Similiter 64.).. syr are Et praecepit de eo Festus ut mitteretur ad Cuesarem in Italiam. Item syrp mg Sic igitur iudicavit praeses mittere eum ad Caesarem. Tum pergit: Quum die postero vocasset centurionem quendam cuius nomen Iulianus, ex cohorte Augusta, tradidit ei Paulum cum et (ουν τε) caeteris vinctis. | παιεδιδουν (vg et tradi; Bed: "consequentius in Graeco tradiderunt Paulum" etc).. A al4 demid (tradidit) syr are Thph¹ παιεδιδου (aethPP traditus est) | ετερους... 137. syrP om, ο post δεσμ. pon | εκατονταιγη... 137. al aliq cat Thph¹ Oeced - ρχω | σπειψης... al aliq Chr - ρας

^{2.} πλοιω.. 137. praem εν αδραμιττηνω c. GH loti al longe pl cat Chr al, item G al mu -ττινω.. Α αδραμιντηνω, al -μιντινω, vg adrumctinam (cddaliq -mentinam) | μελλοντι (Gb") c. AB loti 40. 137. al plus²⁰ am al syrutr cop aethPP arm are cat (al mu -τα vel -τος).. ς μελλοντις c. GH al pl vg sl Chr al | 137. πλεειν | τους κατα c. GH al pl Chr Thph¹ Oec .. Ln praem εις c. AB** loti al 7 Thph²; item B* al8 cat επι (vg etc circa) | Θεσσαλονικεως .. 137. syrP -κεων adduntque δε αφισταφχου (137. -ρχος) και σεκουνδου (137. -νδος) :: ex 20, 4.

^{3.} τε.. G loti 40. al vg cop Chr δε | Α ιουλιανος (ut v. 1. syrp mg) | ς (et. 5° 1624. al et Mill, sed non Wtst Gb Sz) om τους contra abgual certe pler cat Chr Thph Oec | πουευθεντα c. GH al longe pl Chr Thph 1. Oec .. Ln -θεντι c. ab loti al Thph 2. cat

^{5.} την .. 137. om | διαπλευσ. (Η πλευσαντες) .. 137. syrp c.* add δι ημερων δεκαπεντε | κατηλθαμεν (-θαμεν c. A; ς Ln 49. -θομεν c. BGH etc) .. al mu Oec κατηχθημεν, al vg al Hier ηλθομεν μυφα c. G (loti μύψαν) al longe pl syrutr (arm σμυφα) cat Euthal (μύψαν et cod¹ μύψναν) Chr Thph Oec (cf et. "interpretationem nom. Hebr. quae in Act. habentur" in Anecd. Tisch. sacr. et prof. 126. ubi legitur μεψά) Hier (vide post), item Ln μυφφα c. B (et syrp mg gr εις μυψφαν) .. Η μοιψων, A vg cop armmg (ed. Amst. et Const.) Cassiod Bed λυστψα,

την Κιλικίαν καὶ Παμφυλίαν διαπλεύσαντες κατήλθαμεν εἰς Μύρα της Λυκίας. 6 Κάκεῖ εὐρων ὁ ἐκατοντάρχης πλοῖον 'Αλεξανδρινὸν πλέον εἰς τὴν 'Ιταλίαν ἐνεβίβασεν ἡμᾶς εἰς αὐτό. 7 ἐν ἰκαναῖς δὲ ἡμέραις βραδυπλοοῦντες καὶ μόλις γενόμενοι κατὰ τὴν Κνίδον, μὴ προσεῶντος ἡμᾶς τοῦ ἀνέμου, ὑπεπλεύσαμεν τὴν Κρήτην κατὰ Σαλμώνην, 8 μόλις τε παραλεγόμενοι αὐτὴν ἤλθομεν εἰς τόπον τινὰ καλούμενον Καλοὺς λιμέιας, ὧ ἐγγὺς ἢν πόλις Λασέα. 9 'Ικανοῦ δὲ χρόνου διαγενομένου καὶ ὅντος ἤδη ἐπισφαλοῦς τοῦ πλοὸς διὰ τὸ καὶ τὴν νηστείαν ἤδη παρεληλυθέναι, παρήνει ὁ Παῦλος 10 λέγων αὐτοῖς "Ανδρες, θεωρῶ ὅτι μετὰ ὕβρεως καὶ πολλῆς ζημῶς οὐ μόνον τοῦ φορτίου καὶ τοῦ πλοίου ἀλλὰ καὶ τῶν ψυχῶν ἡμῶν μέλλειν ἔσεσθαι τὸν πλοῦν. 11 ὁ δὲ ἐκατοντάρχης τῷ κυβερνήτη καὶ τῷ ναυκλίρο μᾶλλον ἐπείθετο ἢ τοῖς ὑπὸ τοῦ Παύ

^{31.} Hier ("Smyrnam Lyciae, pro quo aliqui codices habent: Venimus in Lystram, quae est in Cilicia.") Bedgr ("pro Lystra in Graeco Smyrna positum est, pro quo Hier in libro Hebr. nom. Myram [in ed. Hier Vallars. 3, 102. est Myrra] ponit. Quod idcirca reor in quibusdam codd. ita reperiri quia μύρα Graece Smyrna appellatur.") σμυψριαν | Αλικυας

^{6.} κακει c. BGH loti al longe pl Chr al .. A al κακειθεν, al⁶ cat κακεισε, al² και | εκατονταρχης c. AB loti al Thph²· cat .. ς -αρχος c. GH al pl Chr Thph¹· Oec | αλεξανδυικόν (hoc acc. GH loti al ut vdtr pl Thph³· Oec; item -δυηνόν Β** al mu Thph²·; ς Ln -δοῦνον) .. Β* -δρεινον, Β** al mu Thph¹· -δυηνον, al -δυενον | H al cat om την | ενεβιβ. c. ABGH loti al pl Oec .. al plus²⁰ cat Chr Thph²· (item Thph¹· ανεβιβασαμεν) ανεβιβ. | 137. εις αυτο ημας

ικαναις .. loti εκειναις | κα. σαλμ. .. haec syrp c.* habet

^{8.} παραλεγομ... 40. al παραγενομ. | A 133. syr are sistem τινα | A 13. 69. πολε; ην | λασεα c. B loti 21. 31. 45. 73. cop aethPP Hier (de loc. Hebr., pro qua quidam corrupte Thalassa legunt"), item ς (49.) λασεια c. GH al pl syrP al Chr Thph Oec; praetera al λασσεια νεί λισαια, 180. al syr cat λασεια, 8.Pe κολασαια... A 40. 96. syrP ms αλασσα (alasn): ita Ln; vg (et quidam ap Hier: vide ante) Thalassa (cddail Thaslassa, Thassala, Thessala). In numis inventum est θα. Ceterum cf Hoeck: Kreta 1, 439 sqq

φορτιου c. Abgh loti al longe pl Chr Thph¹ cat .. ς (= Gb Sz)
 φορτου c. min non ita mu Thph². Oec | G** al υμων

^{11.} $\epsilon \times \alpha \tau \sigma \tau \tau \alpha \varrho \chi \eta_S$ c. Abb loti al fere Chr Thph cat.. ϵ (= Gb Sz) $-\alpha \varrho \chi \sigma_S$ c. mu min Oec | $\mu \alpha \lambda \lambda$. $\epsilon \pi$. c. Ab loti 13. 31. 40. 68. 103. 105. al vg arm cat Chr^{com} Thph³·.. ϵ (49.) $\epsilon \pi$. $\mu \alpha \lambda \lambda$. c. Gh al pl syrutr Chr^{txt} Thph¹· Oec (:: cf 10, 35. ubi mu $\mu \alpha \lambda \lambda$. ante $\tilde{\eta}$ posuerunt, et

λου λεγομένοις. 12 ἀνευθέτου δὲ τοῦ λιμένος ὑπάρχοντος πρὸς παραχειμασίαν, οἱ πλείους ἔθεντο βουλὴν ἀναχθῆναι κάκεῖθεν, εἴπως δύναιντο καταντήσαντες εἰς Ψοίνικα παραχειμάσαι, λιμένα τῆς Κρήτης βλέποντα κατὰ λίβα καὶ κατὰ χῶρον. 13 'Υποπνεύσαντος δὲ νότου δόξαντες τῆς προθέσεως κεκρατηκέναι, ἄραντες ἀσσον παρελέγοντο τὴν Κρήτην. 14 μετ' οὐ πολὺ δὲ ἔβαλεν κατ' αὐτῆς ἄνεμος τυφωνικὸς ὁ καλούμενος εὐροκλύδων' 15 συναρπασθέντος δὲ τοῦ πλοίου καὶ μὴ δυναμέτου ἀντοφθαλμεῖν τῷ ἀνέμφ ἐπιδύντες ἐφερόμεθα. 16 νησίον δὲ τι ὑποδραμόντες καλούμενον Κλαύδην ἰσχύσαμεν μόλις περικρατεῖς γενέσθαι τῆς σκάφης, 17 ῆν ἄραντες βοηθείαις ἐχρῶντο, ὑποζωννύντες τὸ πλοῖον' φοβούμενοί τε μὴ

^{4, 19.} ubi perpauci μ où \(\text{a}\), ante $\ddot{\eta}$ positum turbarunt) | τ ov c. GH al fere omn Chr Thph Oec cat .. Ln om c. AB loti (:: cf ad 13, 45. 16, 14.)

^{12.} πλειους c. GH al pler cat Chr Thph Oec... Ab loti al⁵ πλειουες (Ln 49. :: passim nec πλειου, nec πλειους fluct; sed et. 25, 6. et 13, 31. a b et D substitutum est πλειου. pro πλειους.) | κακειθευ c. H al ut vdtr pl syrP Thph Oec... Sz Lu εκειθευ c. Abg loti al fere³⁰ vg al mu Chr cat | A δυνανται | G βλεπου

^{13.} ἀσσον (ita loti al) .. edd Elz (sed 1624. ἄσσον) Mill Sz (non Gb) ἤσσον (hoc acc. G al; item Asson vg cop (aethPP vertit Malos), non arP; item ἤσσον Chred Thphed Oeced, sed horum nemo attingit in comm)

^{14.} ευροκλυδων (loti-δω) c. GH loti (GH εύρ., loti εύρ.) al longe pl syr (enroclydon) syrP (euraclydon, syrP mg gr ευρακλυδον) arP (excitator fluctum) Chr Thph Oec; item b** 40. 133. cat ευρυκλυδων (Gb").. Ln ευρακυλων c. Ab* sah (ευρακηλων) cop (ευτρακηλων) vg et Cassiod (Euroaquilo) (arm ευρακυκλων; aethPP ευρακις et hic ventus vocatur salbiba)

^{15.} Β* δυνομενου επιδοντες .. 137. syrP c.* add τω πλεοντι και συστειλαντες τα ιστια (syrP et collegimus artemonem interprete White). Similiter "alia translatio" ap Bed itemque Cassiod colligere vela coeperunt pro εφεψομεθα (syrP exprim iuxta id quod contingebat ferebamur)

^{16.} κλαυδην c. A(litterae υδην abscissae exeunte linea) ch al pl; item loti 13. 40. 66. ms 105. 137. κλαυδα, al aliq -δαν vel -διν, item "alia transl." ap Bed Claude; κλαυδα et. syrP et syrP mg gr, item cop; arp Claudius) Chr Thph Oec (Hieroel et Ptolem Κλαῦδος). Ln καῦδα c. b vg (fu al Caudam) (item syr Kyra s. Keuda et aethPP Keda); tol et Hier Cauden, Cassiod Gaudem (Suid Καυδώ, al Γαυδος, Mela Plin Gaudos) | ισχυσ. μολις (40. μογις) c. Ab loti al vg.. 5 μολ. ισχ. c. ch al pl syrutr aethPP cop cat Chr al ("alia translat." ap Bed sic: quam occupare non potuerunt; sed scaphae missae adiuvare coeperunt navem, praecingentes eam)

την Κιλικίαν καὶ Παμφυλίαν διαπλεύσαντες κατήλθαμεν εἰς Μύρα τῆς Λυκίας. 6 Κάκεῖ εὐρὼν ὁ ἐκατοντάρχης πλοῖον 'Αλεξανδρινὸν πλέον εἰς τὴν 'Ιταλίαν ἐνεβίβασεν ἡμᾶς εἰς αὐτό. 7 ἐν ἰκαναῖς δὲ ἡμέραις βραδυπλοοῦντες καὶ μόλις γενόμενοι κατὰ τὴν Κνίδον, μὴ προσεῶντος ἡμᾶς τοῦ ἀνέμου, ὑπεπλεύσαμεν τὴν Κρήτην κατὰ Σαλμώνην, 8 μόλις τε παραλεγόμενοι αὐτὴν ἤλθομεν εἰς τόπον τινὰ καλούμενον Καλοὺς λιμέιας, ῷ ἐγγὺς ἤν πόλις Λασέα. 9 'Ικανοῦ δὲ χρόνου διαγενομένου καὶ ὅντος ἤδη ἐπισφαλοῦς τοῦ πλοὸς διὰ τὸ καὶ τὴν νηστείαν ἤδη παρεληλυθέναι, παρήνει ὁ Παῦλος 10 λέγων αὐτοῖς "Ανδρες, θεωρῶ ὅτι μετὰ ὕβρεως καὶ πολλῆς ζημίας οὐ μόνον τοῦ φορτίου καὶ τοῦ πλοίου ἀλλὰ καὶ τῶν ψυχῶν ἡμῶν μέλλειν ἔσεσθαι τὸν πλοῦν. 11 ὁ δὲ ἑκατοντάρχης τῷ κυβερνήτη καὶ τῷ ναυκλήρω μᾶλλον ἐπείθετο ἢ τοῖς ὑπὸ τοῦ Παύ-

^{31.} Hier ("Smyrnam Lyciae, pro quo aliqui codices habent: Venimus in Lystram, quae est in Cilicia.") Bedgr ("pro Lystra in Graeco Smyrna positum est, pro quo Hier in libro Hebr. nom. Myram [in ed. Hier Vallars. 3, 102. est Myrra] ponit. Quod idcirca reor in quibusdam codd. ita reperiri quia μύρα Graece Smyrna appellatur.") σμυςναν | Α λικυας

^{6.} κακει c. BGH loti al longe pl Chr al .. A al κακειθεν, al6 cat κακεισε, al² και | εκατονταρχης c. AB loti al Thph²· cat .. ς -αρχος c. GH al pl Chr Thph¹· Oec | αλεξανθεινόν (hoc acc. GH loti al ut vdtr pl Thph²· Oec; item -θεηνόν B** al mu Thph²·; ς Ln -δρίνον) .. B* -δρεινον, B** al mu Thph¹· -δεηνον, al -δεενον | H al cat om την | ενεβιβ. c. ABGH loti al pl Oec .. al plus²0 cat Chr Thph²· (item Thph¹· ανεβιβασαμεν) ανεβιβ. | 137. εις αυτο ημας

^{8.} παραλεγομ... 40. al παραγενομ. | A 133. syr are sl⁵ om τινα | A 13. 69. πολες ην | λαστα c. B loti 21. 31. 45. 73. cop aethPP Hier (de loc. Hebr. "pro qua quidam corrupte Thalassa legunt"), item 5 (49.) λασαια c. GH al pl syrP al Chr Thph Oec; praeterea al λασσαια vel λισαια, 180. al syr cat λασια, 8.Pe κολασαια ... A 40. 96. syrP ms αλασσα (alasa): ita Ln; vg (et quidam ap Hier: vide ante) Thalassa (cddaliq Thaslassa, Thassala, Thessala). In numis inventum est θα. Ceterum cf Hoeck: Kreta 1, 439 sqq

φορτιου c. abgh loti al longe pi Chr Thph¹ cat .. ς (= Gb Sz) φορτου c. min non ita mu Thph². Oec | G** al υμων

^{11.} εκατονταγχης c. Abgh loti al fere⁴⁰ Chr Thph cat.. ς (= Gb Sz) -αγχος c. mu min Oec | μαλλ. επ. c. Ab loti 13. 31. 40. 68. 103. 105. al vg arm cat Chr^{com} Thph²·.. ς (49.) επ. μαλλ. c. Gh al pl syrutr Chr^{txt} Thph¹· Oec (:: cf 10, 35. ubi mu μαλλ. ante ή posuerunt, et

λου λεγομένοις. 12 ἀνευθέτου δὲ τοῦ λιμένος ὑπάρχοντος πρὸς παραχειμασίαν, οἱ πλείους ἔθεντο βουλὴν ἀναχθῆναι κὰκεῖθεν, εἴπως δύναιντο καταντήσαντες εἰς Φοίνικα παραχειμάσαι, λιμένα τῆς Κρήτης βλέποντα κατὰ λίβα καὶ κατὰ χῶρον. 13 Ὑποπνεύσαντος δὲ νότου δόξαντες τῆς προθέσεως κεκρατηκέναι, ἄραντες ἄσσον παρελέγοντο τὴν Κρήτην. 14 μετ' οὐ πολὺ δὲ ἔβαλεν κατ' αὐτῆς ἄνεμος τυφωνικὸς ὁ καλούμενος εὐροκλύδων ' 15 συναρπασθέντος δὲ τοῦ πλοίου καὶ μὴ δυναμέτου ἀντοφθαλμεῖν τῷ ἀνέμφ ἐπιδύντες ἐφερόμεθα. 16 νησίον δέ τι ὑποδραμόντες καλούμενον Κλαύδην ἰσχύσαμεν μόλις περικρατεῖς γενέσθαι τῆς σκάφης, 17 ῆν ἄραντες βοηθείαις ἐχρῶντο, ὑποζωννύντες τὸ πλοῖον · φοβούμενοί τε μὴ

^{4, 19.} ubi perpauci μαλλ. ante ή positum turbarunt) | του c. GH al fere omn Chr Thph Oec cat.. Ln om c. AB loti (:: cf ad 13, 45.16, 14.)

^{12.} πλειους c. GH al pler cat Chr Thph Oec... AB loti als πλειουες (Ln 49. :: passim nec πλειου. nec πλειους fluct; sed et. 25, 6. et 13, 31. a B et D substitutum est πλειου. pro πλειους.) | κακειθευ c. H al ut vdtr pl syrP Thph Oec... Sz Ln εκειθευ c. ABG loti al fere o vg al mu Chr cat | A δυνανται | G βλεπου

^{13.} ἀσσον (ita loti al) .. edd Elz (sed 1624. ἄσσον) Mill Sz (non Gb) Ασσον (hoc acc. G al; item Asson vg cop (aethPP vertit Malos), non arP; item Ασσον Chred Thphed Oeced, sed horum nemo attingit in comm)

^{14.} ευφακλυδων (loti-δω) c. GH loti (GH εύφ., loti εύφ.) al longe pl syr (enroclydon) syrP (euraclydon, syrP mg gr ευφακλυδον) arP (excitator fluctum) Chr Thph Oec; item b** 40. 133. cat ευφυκλυδων (Gb").. Ln ευφακυλων c. Ab* sah (ευφακηλων) cop (ευτφακηλων) vg et Cassiod (Euroaquilo) (arm ευφακυκλων; aethPP ευφακις et hic ventus vocatur salbiba)

^{15.} Β* δυνομενου | επιδοντες . . 137. syrP c.* add τω πλεοντι και συστειλαντες τα ιστια (syrP et collegimus artemonem interprete White). Similiter ,, alia translatio" ap Bed itemque Cassiod colligere vela coeperunt pro εφεψομεθα (syrP exprim iuxta id quod contingebat ferebamur)

^{16.} κλανδην c. A(litterae νδην abscissae exeunte linea) GH al pl; item loti 13. 40. 66. ms 10δ. 137. κλανδα, al aliq -δαν vel -διν, item "alia transl." ap Bed Claude; κλανδα et. syrP et syrP ms gr, item cop; arp Claudius) Chr Thph Oec (Hierocl et Ptolem Κλαῦδος). Ln καῦδα c. B vg (fu al Caudam) (item syr Kyra s. Keuda et aethPP Keda); tol et Hier Cauden, Cassiod Gaudem (Suid Κανδώ, al Γανδος, Mela Plin Gaudos) | ισχνσ. μολις (40. μογις) c. AB loti al⁴ vg.. ς μολ. ισχ. c. Gal pl syrutr aethPP cop cat Chr al ("alia translat." ap Bed sic: quam occupare non potuerunt; sed scaphae missae adiuvare coeperunt navem, praecingentes eam)

την Κιλικίαν καὶ Παμφυλίαν διαπλεύσαντες κατήλθαμεν εἰς Μύρα τῆς Λυκίας. 6 Κάκεῖ εὐρων ὁ ἐκατοντάρχης πλοῖον ᾿Αλεξανδρινὸν πλέον εἰς τὴν Ἰταλίαν ἐνεβίβασεν ἡμᾶς εἰς αὐτό. 7 ἐν ἱκαναῖς δὲ ἡμέραις βραδυπλοοῦντες καὶ μόλις γενόμενοι κατὰ τὴν Κνίδον, μὴ προσεῶντος ἡμᾶς τοῦ ἀνέμου, ὑπεπλεύσαμεν τὴν Κρήτην κατὰ Σαλμώνην, 8 μόλις τε παραλεγόμενοι αὐτὴν ἤλθομεν εἰς τόπον τινὰ καλούμενον Καλοὺς λιμέιας, ῷ ἐγγὺς ἤν πόλις Λασέα. 9 Ἱκανοῦ δὲ χρόνου διαγενομένου καὶ ὅντος ἤδη ἐπισφαλοῦς τοῦ πλοὸς διὰ τὸ καὶ τὴν νηστείαν ἤδη παρεληλυθέναι, παρήνει ὁ Παῦλος 10 λέγων αὐτοῖς Ἅνδρες, θεωρῶ ὅτι μετὰ ὕβρεως καὶ πολλῆς ζημῶς οὐ μόνον τοῦ φορτίου καὶ τοῦ πλοίου ἀλλὰ καὶ τῶν ψυχῶν ἡμῶν μέλλειν ἔσεσθαι τὸν πλοῦν. 11 ὁ δὲ ἐκατοντάρχης τῷ κυβερνήτη καὶ τῷ γαυκλήρω μᾶλλον ἐπείθετο ἢ τοῖς ὑπὸ τοῦ Παύ-

^{31.} Hier ("Smyrnam Lyciae, pro quo aliqui codices habent: Venimus in Lystram, quae est in Cilicia.") Bedgr ("pro Lystra in Graeco Smyrna positum est, pro quo Hier in libro Hebr. nom. Myram [in ed. Hier Vallars. 3, 102. est Myrra] ponit. Quod idcirca reor in quibusdam codd. ita reperiri quia μύρα Graece Smyrna appellatur.") σμυψηναν | Αλκυας

^{6.} πακει c. BGH loti al longe pl Chr al .. A al πακειθεν, al6 cat πακεισε, al2 και | εκατονταρχης c. AB loti al Thph²· cat .. ς -αρχος c. GH al pl Chr Thph¹· Oec | αλεξανδινόν (hoc acc. GH loti al ut vdtr pl Thph²· Oec; item -δυηνόν B** al mu Thph²·; ς Ln -δοῖνον) .. B* -δυεινον, B** al mu Thph¹· -δυηνον, al -δυενον | H al cat om την | ενεβιβ. c. ABGH loti al pl Oec .. al plus²⁰ cat Chr Thph²· (item Thph¹· ανεβιβα-σαμεν) ανεβιβ. | 137. εις αυτο ημας

εκαναις .. loti εκειναις | κα. σαλμ. .. haec syrp c.* habet

^{8.} παραλεγομ... 40. al παραγενομ. | A 133. syr are sl^{5.} om τενα | A 13. 69. πολες ην | λασεα c. B loti 21. 31. 45. 73. cop aethPP Hier (de loc. Hebr. "pro qua quidam corrupte Thalassa legunt"), item ε (49.) λασιας c. GH al pl syrP al Chr Thph Oec; praeterea al λασσαια vel λεσαια, 180. al syr cat λασια, 8.Pe κολασσια ... A 40. 96. syrP ms αλασσα (alasn): ita Ln; vg (et quidam ap Hier: vide ante) Thalassa (cddaliq Thaslassa, Thassala, Thessala). In numis inventum est Θα. Ceterum of Hoeck: Kreta 1, 439 sqq

^{10.} φοςτιου c. aboh loti al longe pi Chr Thph¹ cat .. ς (= Gb Sz) φοςτου c. min non ita mu Thph² Occ | G** al υμων

^{11.} εκατονταυχης c. Abgh loti al fere⁴⁰ Chr Thph cat.. ς (= Gb Sz) -αυχος c. mu min Oec | μαλλ. επ. c. Ab loti 13. 31. 40. 68. 103. 105. al vg arm cat Chr^{com} Thph²·.. ς (49.) επ. μαλλ. c. gh al pl syrutr Chr^{txt} Thph¹· Oec (:: cf 10, 35. ubi mu μαλλ. ante η posuerunt, et

λου λεγομένοις. 12 ανευθέτου δε τοῦ λιμένος ὑπάργοντος πρὸς παραγειμασίαν, οἱ πλείους έθεντο βουλὸν ἀνανθῆναι κἀκεῖθεν, εἴπως δύναιντο καταντήσαντες είς Φοίνικα παραγειμάσαι, λιμένα τῆς Κρήτης βλέποντα κατά λίβα καὶ κατά γῶρον. 13 Υποπνεύσαντος δε νότου δόξαντες της προθέσεως κεκρατηκέναι, άραντες άσσον παρελέγοντο την Κρήτην. 14 μετ' οὐ πολύ δὲ ἔβαλεν κατ' αὐτῆς άνεμος τυφωνικός ὁ καλούμενος εὐροκλύδων 15 συναρπασθέντος δε του πλοίου και μη δυναμένου άντοφθαλμεῖν τῷ ἀνέμφ ἐπιδύντες έφερόμεθα. 16 νησίον δέ τι υποδραμόντες καλούμενον Κλαύδην ίσγύσαμεν μόλις περικρατεῖς γενέσθαι τῆς σκάφης, 17 ην ἄραντες βοηθείαις έγρωντο, ύποζωννύντες το πλοίον σοβούμενοί τε μη

^{4, 19.} ubi perpauci μαλλ. ante ή positum turbarunt) | του c. GH al fere omn Chr Thph Oec cat .. Ln om c. AB loti (:: cf ad 13, 45. 16, 14.)

^{12.} πλειους c. GH al pler cat Chr Thph Oec .. AB loti als πλειονες (Ln 49. :: passim nec $\pi \lambda \epsilon_{iov}$, nec $\pi \lambda \epsilon_{iov}$; fluct; sed et. 25, 6, et 13, 31. a B et D substitutum est πλειον. pro πλειοις.) κακειθεν c. H al ut vdtr pl syrP Thph Oec .. Sz Lu exce Der c. ABG loti al fere 80 vg al mu Chr cat | A durarrai | G Blenor

^{13.} ἀσσον (ita loti al) .. edd Elz (sed 1624. άσσον) Mill Sz (non Gb) Accor (hoc acc. G al; item Asson vg cop (aethPP vertit Malos), non arP; item Accor Chred Thphed Oeced, sed horum nemo attingit in comm)

^{14.} ευροχλυδων (loti -δω) c. GH loti (GH εύρ., loti εύρ.) al longe pl syr (enroclydon) syrP (euraclydon, syrP mg gr eupanludon) arP (excitator fluctuum) Chr Thph Oec; item B** 40. 133. cat ευρυκλυδων (Gb") .. Ln ευγακυλων c. AB* sah (ευγακηλων) cop (ευτγακηλων) vg et Cassiod (Euroaquilo) (arm ευρακυκλων; aethPP ευρακις et hic ventus vocatur salbiba)

^{15.} Β* δυνομενου επιδοντες .. 137. syrP c.* add τω πλεοντι και συστειλαντες τα ιστια (syrP et collegimus artemonem interprete White), Similiter "alia translatio" ap Bed itemque Cassiod colligere vela coeperunt pro εφεγομεθα (syrP exprim iuxta id quod contingebat ferebamur)

^{16.} κλαυδην c. A(litterae υδην abscissae exeunte linea)GH al pl; item loti 13. 40. 66.mg 105. 137. κλαυδα, al aliq -δαν vel -διν, item ,,alia transl." ap Bed Claude; xlanda et. syrp et syrp mg gr, item cop; arp Claudius) Chr Thph Oec (Hierocl et Ptolem Κλαῦδος) .. Ln καῦδα c. B vg (fu al Caudam) (item syr Kyra s. Keuda et aethPP Keda); tol et Hier Cauden, Cassiod Gaudem (Suid Καυδώ, al Γαυδος, Mela Plin Gaudos) | ισχυσ. μολις (40. μογις) c. AB loti al4 vg.. 5 μολ. ισχ. c. GH al pl syrutr aethpp cop cat Chr al (,,alia translat." ap Bed sic: quam occupare non potuerunt; sed scaphae missae adiuvare coeperunt navem, praecingentes eam)

^{17.} H loti al6 (non c) cat βοηθείας | συφτίν c. ABC loti etc ("al transl." ap Bed Syrtes)... gh al pl syrp mg gr Thph συφτην (am syrtem, vg -tim); 105. -ταν | το σκευος ... al4 Chr τα ιστία, 98.mg syr are το ιστίον...,al transl." ap Bed antennas; s depositis velis | εφεψοντο ... al4 syr cop al cat -φομεθα

^{18.} $\delta\epsilon$ c. BCGH al ut vdtr fere omn vg cop al cat Chr Thph Oec .. A 25. s syr aethpp al $\tau\epsilon$ (Lned. min)

^{19.} εροιψαμεν c. GH al longe pl cop syrutr aethPP al Chr Thph Oec.. Gb" Ln εροιψαν c. AB**(* ερειψαν)c loti al fere 15 s vg cat (:: corr. est ad praecedens εποιουντο. Confirmat εροιψαμεν lectionem adpositum αυτοχειρες, sed istud non eiusmodi est ut provocaverit -ψαμεν.) Praeterea s (et cddlat ap Wtst) syrP c.* add in mare (σκευην s reddit armaturam, vg armamenta)

A ουχ ολιγου | Β οπ λοιπον | ελπ. πασα c. AB loti al s vg cop .. ς πασ. ελπ. c. cg(g al π. η ελπ.) H al pler syrP cat Chr al

^{21.} τε c. ABC loti al fere s vg syr aethPP arr Thph2...ς δε c. GH al pler cop syrP cat Chr al | ngh al ασιτείας | A 21. om τοτε, aethPP et | ο παιλ. (al s. ante σταθ. s. ante είπεν pon) .. cop om | A εμμεσω | αυτων .. 137. ημων | 137. αναγαγεσθαί | H om της

^{22.} ουδεμια.. al mu s vg al cat -μιας

^{23.} ταυτ. τη νυ. (Gb") c. ABCGH loti al pm vv pm Chr Thphi. (2. om ταυτ.) cat ... 5 τη νυ. ταυτ. c. min pl syrp Oec | εμμ c. BC*GH loti al longe pl s syrutr al Chr Thph Oec .. Ln add εγω c. AC** al³ vg cop arm (73. post λατζευω add) | αγγελος h. l. c. ABC al6 cat ... 5 ante του θεου c. GH al pler (loti sic: άγγ. κυρίου οὖ etc) vg s etc cat Chr al

27 'Ως δὲ τεσσαρεσκαιδεκάτη νὺξ ἐπεγένετο διαφερομένων ἡμῶν ἐν τῷ ' Αδρία, κατὰ μέσον τῆς νυκτὸς ὑπενόουν οἱ ναῦται προσάγειν τιὰ αὐτοῖς χώραν. 28 καὶ βολίσαντες εὐρον ὀργυιὰς εἴκοσι, βραχὺ δὲ διαστήσαντες καὶ πάλιν βολίσαντες εὐρον ὀργυιὰς δεκαπέντε 29 φοβούμενοί τε μήπου κατὰ τραχεῖς τύπους ἐκπέσωμεν, ἐκ πρύμνης ῥίψαντες ἀγκύρας τέσσαρας εὕχοντο ἡμέραν γενέσθαι. 30 Τῶν δὲ ναυτῶν ζητούντων συγεῖν ἐκ τοῦ πλοίου καὶ χαλασάντων τὴν σκάφην εἰς τὴν θάλασσαν προφάσει ὡς ἐκ πρώρας ἀγκύρας μελλύντων ἐκτείνειν, 31 εἶπεν ὁ Παῦλος τῷ ἑκατοντάρχη καὶ τοῖς στρατιώταις 'Εὰν μὴ οὐτοι μείνωσιν ἐν τῷ πλοίῷ, ὑμεῖς σωθῆναι οὐ δύνασθε. 32 τύτε ἀπέκοψαν οἱ στρατιῶται τὰ σχοινία τῆς σκάφης καὶ εἴασαν αὐτὴν ἐκπεσεῖν. 33 "Αχρι δὲ οὖ ἤμελλεν ἡμέρα γίνεσθαι, παρεκάλει ὁ Παῦλος ἄπαντας μεταλαβεῖν τροφῆς

^{26.} δει ημας (12.lect cat υμας) .. Β ημας δει

^{27.} επεγενετο 'c. A loti 68. vg (supervenit) .. ς (Ln, sed επεγ. ed. min.) εγενετο c. BCGH al longe pler cat Chr al | πιοσαγειν (25. Thph²· πιοαγ., 40. πιοσαγαγ.) c. ACGH al longe pler (syrntr cop sah al quod appropinquarent ad terram) Chr Thph¹· Oec cat .. Lned. min. πιοσαγειν c. Β** (Β* πιοσαγειν); 137. πιοσεγγιζειν (vg apparere sibi aliq. reg.)

^{28.} ogyrias. B teste Thoma Btl -vias, sed B(**?) ex collatione quae dici solet Btl loti 13. item semelh -vas (loti -vas, 13.h -vas, B^{**} -vas) | xai $\pi \alpha \lambda$. $\beta \alpha \lambda$ is. . . 24. 67. vg om (syr tantum $\pi \alpha \lambda i \nu$ exprim) | C^* every pro even sec

^{29.} τε.. c loti al vg cop syrp Thphi. δε (al om) | μηπου c. bc loti al⁵ (sah μηποτε) Thphi. .. Ln μηπω c. A; ς μηπως c. Gh al pler cop cat Chr al; al μη | κατα c. Abc loti al⁵ Thphi. .. ς εις c. Gh al pler cat Chr al | εκπεσωμεν c. AbcGh al longe pl vg syrutr cop are slms Chr cat .. ς (= Gb Sz) -σωσιν c. loti al mu sah aethPp arp Thph Oec| τεσσωρας (sic et. Ac et ut vdtr b, non -σερας) .. al⁶ om | ευχοντο c. b* ch al Chr cat .. ς Ln ηυχ. c. Ab*c loti al longe pl Thph Oec; 40. ηυξαντο

^{30.} A 96. 137. 142. 8.Pe εκφυγειν | 137. om προφασει | πρωμας c. всен al ut vdtr omn cat Chr al .. Ln πρωρης c. A | αγκ. μελλ. c. ABc loti 13. 31. 40. 12. lect al cat .. ς (49.) μελλ. αγκυρ. c. GH al longe pl am al (vv pl libere) Chr Thph Oec

^{31.} μεινωσιν .. 38. 113. 137. 12. lect vg al Thph1. post πλοιω

^{32.} απεκ. οι στο. c. ABC 13. 31. 40. 68. 137. 12. lect (loti om οι στο.) vg syrutr arP Thph 1. . . ς οι στο. απ. c. GH al pler cop sah si Chr al

^{33.} ημελλ. c. BCG loti al mu Thph¹· cat .. ς εμελλ. c. AH al pl Chr al | ημερα (Chr Thph²· -ραν) h. l. c. GH al longe pl syrutr arr Chr Thph

- 21. λέγων Τεσσαρεσκαιδεκάτην σήμερον ήμέραν προσδοκώντες ἄσιτοι διατελείτε, μηθ εν προσλαβόμενοι. 34 διὸ παρακαλῶ ὑμᾶς μετα21 Sam 14, 45. λαβεῖν τροφῆς τοῦτο γὰρ πρὸς τῆς ὑμετέρας σωτηρίας ὑπάρχει
 1.c 21, 18. οὐδενὸς γὰρ ὑμῶν θρὶξ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἀπολεῖται. 35 εἴπας δὲ
 ταῦτα καὶ λαβων ἄρτον εὐχαρίστησεν τῷ θεῷ ἐνώπιον πάντων
 καὶ κλάσας ἤρξατο ἐσθίειν. 36 εὔθυμοι δὲ γενόμενοι πάντες καὶ
 αὐτοὶ προσελάβοντο τροφῆς. 37 ἤμεθα δὲ αὶ πᾶσαι ψυχαὶ ἐν τῷ
 πλοίφ διακόσιαι ἐβδομήκοντα ἔξ. 38 κορεσθέντες δὲ τροφῆς ἐκούφιζον τὸ πλοῖον ἐκβαλλόμενοι τὸν σῖτον εἰς τὴν θάλασσαν. 39 Θτε
 δὲ ἡμέρα ἐγένετο, τὴν γῆν οὐκ ἐπεγίνωσκον, κόλπον δέ τινα κατενόουν ἔχοντα αἰγιαλόν, εἰς δν ἐβουλεύσαντο εἰ δυνατὸν ἐξῶσαι τὸ
 - Oec .. Ln ante ημελλ. c. Abc loti al vg al cat | προσδ. ασιτοι (Β ασειτ.) διατ. .. 15. 36. 180. cat επιτελειτε προσδοκωντες και ασιτοι διαμενετε | μηθεν c. Ab .. ς μηδεν c. CGH al longe pler cat Chr al | προσλαβομενοι c. BCGH loti al pler Chr Thph Oec cat .. Ln $-\lambda \alpha \mu \beta \alpha$ νομενοι c. A 40. 12.lect
 - 34. διο .. Β (teste Thom. Btl) add και | μεταλαβ. c. Abc al plus³0 Chr Thph² cat .. ς (= Gb Sz) προσλαβ. (Gb′) c. Gh al pl Thph¹ Oec | τροφης .. 137. syrP Thph¹ τινος τρ. (syrP τρ. τι.). Similiter al² v. 33. | προς .. Β (testatur Thom. Btl., male Bch) 101. 100schol sah προ (68. al cat προς την -ραν -αν) | νμετερας c. Bch loti al longe pl vv pl Chr Thph¹ Oec cat .. Ag al fere¹0 syrP Thph² ημετερ. | ουδενος c. Bcgh et rell ut vdtr omn .. Ln ουθενος c. A | απο c. Abc loti 137. al⁶ cat .. ς εκ c. gh al longe pl (vy de) Thph Oec (:: cf Lc 21, 18.) .. Chr οm | απολειται c. Abc loti al¹¹ vg cop syr aethPP arm are Thph² cat .. ς (= Gb Sz) πεσειται (Gb′) c. Gh al longe pl sah syrP arP sl Chr al (:: cf 1 Sam 14, 45. ζῆ κύριος εἰ πεσείται τριχὸς τῆς κεφ. αὐτοῦ. Item 2 Sam 14, 11. 1 Reg. 1, 52.)
 - 35. ειπας c. ABC al... ς ειπων c. GH loti al pler cat Chr al | ευχαιρ. c. BCGH al pl cat Chr al .. A loti 137. al⁵ ηυχαιρ. | εσθιειν (Β -ειειν) .. 137. sah syrP c.* add επιδιδους (et dedit) και ημιν
 - 36. A 40. προσελαβον, 137. μετελαμβανον, Thph2. μετελαβον
 - 37. ημεθα c. Ab loti 40... 5 ημεν c. cgh al longe pler cat Chr al | αι (A loti al om, Chrcom Thph 1. post πασ.) πασ. ψ. εν τ. πλ. c. Abc loti 40. 137. al 4 vg cop arm sl Chrcom Thph 1. cat .. 5 εν τ. πλ. αι π. ψ. c. gh al pl syr P al Chr al | διακοσιαι (B sah nil nisi ως) εβδομ. εξ (Α πεντε, 31. om) .. loti σος (i. e. 277. Ex σ male intellecto, praecedente πλοιω, ortum vdtr ωσ in B sah), Epiph 2,85. lib εβδομηκ.
 - 38. GH al mu Chr της τροφης | G εκβαλομενοι
 - B 25. εγενωσκον (Β εγειν.) | Α πιος ον | εβουλευσαντο c. GH al pl syrP al Chr Thph Oec.. Ln -λευοντο c, BC al¹⁵ vg cat, item A loti 13.
 40. 95. 8.Pe aethPP εβουλοντο | δυνατον (Gb') c. cGH al plus⁵⁰ vv mu

πλοῖον. 40 καὶ τὰς ἀγκύρας περιελόντες εἴων εἰς τὴν θάλασσαν, ἄμα ἀνέντες τὰς ζευκτηρίας τῶν πηδαλίων, καὶ ἐπάραντες τὸν ἀρτέμωνα τῷ πνεούση κατεῖχον εἰς τὸν αἰγιαλόν. 41 περιπεσόντες δὲ εἰς τόπον διθ άλασσον ἐπέκειλαν τὴν ναῦν, καὶ ἡ μὲν πρώρα ἐρείσασα ἔμεινεν ἀσάλευτος, ἡ δὲ πρύμνα ἐλύετο ὑπὸ τῆς βίας. 42 Τῶν δὲ στρατιωτῶν βουλὴ ἐγένετο ἴνα τοὺς δεσμώτας ἀποκτείνωσιν, μή τις ἐκκολυμβήσας διαφύγη 43 ὁ δὲ ἐκατοντάρχης βουλόμενος διασῶσαι τὸν Παῦλον ἐκόλυσεν αὐτοὺς τοῦ βουλήματος, ἐκελευσέν τε τοὺς δυναμένους κολυμβᾶν ἀπορρίψαντας πρώτους ἐπὶ τὴν γῆν ἔξιέναι, 44 καὶ τοὺς λοιποὺς οῦς μὲν ἐπὶ σανίσιν, οῦς δὲ ἐπί τινων τῶν ἀπὸ τοῦ πλοίου. καὶ οὕτως ἐγένετο πάντας διασωθήναι ἐπὶ τὴν γῆν.

XXVIII.

1 Καὶ διασωθέντες τότε ἐπέγνωμεν ὅτι Μελίτη ἡ νῆσος κα- 27, 26. 39.

Chr Oec cat.. ς Ln δυταιντο c. ab loti al ut vdtr mu vg al Thph | B*c (item cop salvare) εκσωσαι

40. αφτεμωνα c. abch loti al pl cat .. 5 -μονα c. G al pl Chr al

- 41. επεκειλαν c. AB*c loti 40. 73. (25. επεκηλαν, 12.lect -κηλον)...ς επωκειλαν c. B**G (Η 8.Pe εποκιλαν) al pler cat Chr al (:: επεκειλαν eundem in sensum atque επωκειλ. abisse vdtr; certe enim et. Hesych επέκειλλεν explicat επώκειλεν.) | ναυν... syrp c.* add εο ubi syrtis | Ln πρῶρα (cf v. 30.), B**GH loti etc πρώρα... Α πρωτη | εμεινεν c. BCG al pler cop al Chr Thph Oec... Ln εμενεν c. AH al³ cat vg al | G 31. 137. 12.lect 8.Pe διελνετο | βιας c. AB...ς add των κυματων c. CGH al ut vdtr omn vv pl cat Chr al (vg a vi maris, arm om της βιας)
- 42. c* om $\delta\epsilon$ | $\tau\iota\varsigma$.. syr syrp c.* add $av\tau\omega v$ | 3. 95.* $*vokv\mu\beta\eta\sigma\alpha\varsigma$ | $\delta\iota\alpha-qv\gamma\eta$ c. ABCG($-qv\gamma\epsilon\iota$)H loti al plus⁵⁰ cat Chr Thph .. ς (= Gb Sz) $-qv\gamma\iota\iota$ c. min mu Oec
- 43. εκατονταιχης c. Abc loti al Thph? cat.. ς -αοχος c. Gh al pler Chr al | A 13. 68. 8. Pe al τον παυλ. διασ. | 42. 57. al ut vdtr βουλευματος | τε.. c loti al cop syrP δε | Β εκκολυμβαν | c αποφιψαντας, Β αποφορειψ. (ut solet; ita hoc capite v. 3. σειδωνα v. 12. φοινεικα v. 19. εφειψαν v. 21. ασιτειας v. 29. ψειψαντες v. 33. γεινεσθαι et ασειτοι v. 35. εσθειειν v. 38. σειτον v. 39. εγεινωσκον v. 43. εξειεναι)
- 44. ους bis .. 137. τους | 137. Thph επι της (137. om) γης (137. et. v. 43. ε. της γης)
- XXVIII. 1. επεγνωμεν c. ABC loti 13. 68. 137. 8.Pe vg syrutr cop aethpp are ... ς επεγνωσαν c. c***mggh al pler arp sl cat Chr al. Praeterea c***mgg al mu sl Thph¹· post διασωθ. add οι περι τον (c*** om) Τιschendorf. N. T. Edit. 7.

λεῖται. 2 οἶ τε βάιβαιοι παρεῖχαν οὐ τὴν τυχοῦσαν φιλανθρωπίαν ἡμῖν ἀνάψαντες γὰρ πυρὰν προσελάβοντο πάντας ἡμᾶς διὰ τὸν ὑετὸν τὸν ἐφεστῶτα καὶ διὰ τὸ ψῦχος. 3 Συστρέψαντος δὲ τοῦ Παύλου φρυγάνων τι πλῆθος καὶ ἐπιθέντος ἐπὶ τὴν πυράν, ἔχιδνα ἀπὸ τῆς θέρμης διεξελθοῦσα καθῆψεν τῆς χειρὸς αὐτοῦ. 4 ὡς δὲ εἰδαν οἱ βάιβαιροι κρεμάμενον τὸ θηρίον ἐκ τῆς χειρὸς αὐτοῦ, πρὸς ἀλλήλους ἔλεγον Πάντως φονεύς ἐστιν ὁ ἄνθρωπος οὐτος, ὃν διασωθέντα ἐκ τῆς θαλάσσης ἡ δίκη ζῆν οὐκ εἶασεν. 5 ὁ μὲν οὐν ἀποτιναξάμενος τὸ θηρίον εἰς τὸ πῦρ ἔπαθεν οὐδὲν κακόν 6 οἱ δὲ προσεδόκων αὐτὸν μέλλειν πίμπρασθαι ἢ καταπίπτειν ἄφνω νεκρόν. ἐπὶ πολὰ δὲ αὐτῶν προσδοκώντων καὶ θεωρούντων μηδὲν ἄτοπον εἰς αὐτὸν γινόμενον, μεταβαλόμενοι ἔλεγον

παυλον εκ του πλοος, al οι π. τ. παυλον vel οι π. τ. πα. βαυβαφοι | μελιτη .. Β* 12. lect μελιτηνη, item am fu demid Militene (cdd ap Ln Miletena, ap Erasm Metylene; sed vged tol Melita; notatque Lebrus: non scribas Mitylene etc); item vel Melitene (cop Meletine) syrP arm al Hier; aethPP Malajat

^{2.} τε c. ABC loti al⁸ syrutr aethPP (arP enim) Thph¹···ς δε c. GH al longe pl vg cop al cat Chr al | παρειχαν c. AB···ς -χον c. CGH loti al ut vdtr onn | AH* τοιχονσαν | αναψαντ. c. GH al pler Chr³ Thph Oec cat.. Ln αψαντ. c. ABC loti al⁴ | προσελαβοντο ··· 137. προσελαμβανον. Habet vg (et. am fu etc) reficiebant; sed Beda sic:,,in Graeco scriptum est recipiebant, quod et nos arbitramur primo sic interpretatum esse in Latinum, sed librariorum negligentia mutatum." | A cop Chr^{cd 1} om παντας (al vv mu post ημας pon) | G al υφεστωτα | B** loti ψύχος

^{4.} ειδαν c. B; ς Ln 49. ειδον c. GH lo^{ti} al pler .. Ac ιδον | G al κφεμμαμενον | πφ. αλλ. ελεγ. c. ABC lo^{ti} 40. 137. al vg syrP (syr om πφ. αλλ.) Thph cat .. ς ελεγ. πφ. αλλ. c. GH al pler cop al Chr Oec

^{5.} αποτιναξαμενος (Gb') c. agh loti al fere³⁵ Chr Thph³· cat .. ς (= Sz) Ln αποτιναξας c. в al pm Thph¹· Oec (:: ut Le 9, 5. Similiter εκτιναξατε Mt 10, 14. Mc 6, 11.; non item Act 13, 51. 18, 6.)

^{6.} GH 13. 40. 68. al 4 Thph 1* cat προσεδοκοιν | A al aliq Oeced πιπμασθαι, 40. al εμπιμπμ., al εμπιπρ., al πεπρασθ. | A al προσδοκοιντων, G-κοντων | Βμηθεν | μεταβαλομ. c. AB lot 40. al ... 5 Ln 49. μεταβαλλομ. (vg convertentes se) c. GH etc | Β ελεγαν | αυτ. ειν. θε. c. B lot 68. al vg

αὐτὸν είναι θεόν. 7 'Εν δὲ τοῖς περὶ τὸν τόπον ἐκεῖνον ὑπῆρχεν χωρία τῷ πρώτῷ τῆς νήσου ὀνόματι Ποπλίῷ, ος ἀναδεξάμενος ἡμᾶς τρεῖς ἡμέρας φιλοφρόνως ἐξένισεν. 8 ἐγένετο δὲ τὸν πατέρα τοῦ Ποπλίου πυρετοῖς καὶ δυσεντερίῷ συνεχύμενον κατακεῖσθαι, πρὸς ον ὁ Παῦλος εἰσελθών καὶ προσευξάμειος, ἐπιθεὶς τὰς χεῖρας αὐτῷ, ἰάσατο αὐτόν. 9 τούτου δὲ γειομένου καὶ οἱ λοιποὶ οἱ ἐν τῷ νήσῷ ἔχοντες ἀσθενείας προσήρχοντο καὶ ἐθεραπεύοντο, 10 οῦ καὶ πολλαῖς τιμαῖς ἐτίμησαν ἡμᾶς καὶ ἀναγομένοις ἐπέθεντο τὰ πρὸς τὰς γρείας.

11 Μετὰ δὲ τρεῖς μῆνας ἀνήχθημεν ἐν πλοίφ παρακεχειμακότι ἐν τῆ τήσφ, ᾿Αλεξανδρινῷ, παρασήμφ Διοσκούροις. 12 καὶ καταχθέντες εἰς Συρακούσας ἐπεμείναμεν ἡμέρας τρεῖς, 13 ὅθεν περιελθύντες κατηντήσαμεν εἰς Ἡήγιον. καὶ μετὰ μίαν ἡμέραν ἐπιγενομένου νότου δευτεραῖοι ἥλθομεν εἰς Ποτιόλους, 14 οῦ εἰρόντες ἀδελφοὺς παρεκλήθημεν ἐπ᾽ αὐτοῖς ἐπιμεῖναι ἡμέρας ἐπτά·

Thph^{2.}; similiter a $\epsilon i \nu$. $\alpha \nu \tau$. $\theta \epsilon$. (al⁵Thph^{1.} cat $\alpha \nu \tau$. $\theta \epsilon$. $\epsilon i \nu$.) .. ϵ (49.) $\theta \epsilon$. $\alpha \nu \tau$. $\epsilon i \nu$. c. gh al pl Chr Oec

ποπλιω.. loti al³ vg (Publii, am Puplii) cop syrutr Ath Dam Synops πουπλιω | τψ. ημεψ. c. AGH loti al pler Chr Thph Oec cat.. B 40.137. al ημεψ. τψ. Ceterum syr et syrP c.* add εν τω οικω αυτου

ποπλιου : cf ad v. 7. | δυσεντεριω c. ABGH al⁸ (Moeris : -ρία ἀττικῶς, -ριον ελληνικῶς) .. ς -τερια c. loti al pl cat Chr al; 13. -τεριοις,
 25. 40. -τεριαις

^{9.} δε c. Abi loti al fere 15 cop syrP sl Chr .. ς ουν c. Gh al pl syr al Thph Oec cat | γενομ. (G γινομ.) .. H add ὑγιοῦς | B om και | εν τη νησω h. l. c. Abi loti 40. al vg cop syr al Thph²· .. ς post ασθενειας c. Gh al pler syrP al cat Chr al | Β προηρχον

^{10.} αναγομ... syr et syr c.* add ενειθεν | επεθ... syr c.* add εν τω πλοιω | τα... A 137. τας | τας χψ. c. ABI 13. 40. 103. 105. 137. al syr (quae ad usus) (quae necessaria erant vg etc)... 5 την χψειαν c. GH loti al pler cat Chr al (:: τα πψ. τας etc non potest ex 20, 34. ortum credi. Videturque potius την χψ. ex emendatione fluxisse; plura enim navigantibus opus fuisse, id plane significatum erat τα praeposito.)

^{11.} H al pl $\eta\chi\partial\eta\mu\epsilon\nu$ | $\alpha\lambda\epsilon\xi\alpha\nu\delta\varrho\nu\bar{\nu}$ (loti $-\delta\varrho\epsilon\nu\bar{\omega}$, B**G al $-\nu\bar{\omega}$, B* al Thph¹· $-\delta\varrho\eta\nu\omega$) .. ς Ln $-\delta\varrho\ell\nu\omega$: cf ad 27, 6.

επεμ. .. syr et syrP c.* add εκει | ημ. τρ. (137. cop al τρ. ημ.) c. AG
 H1 etc .. Ln ημεραις τρισιν c. B (vg triduo). Cf ad v. 7.

^{13.} Β περιελοντες | Β*G ρηγειον | Α* πουτιολους ut vdtr

επ c. GH al pl Chr Thph¹. Oec .. Ln παρ c. ABI loti al plus¹5 cat Thph². | H 137. al syr¹P Thph επιμειναντες (24. μειναντες) et syr²P c.*

καὶ οὖτως εἰς τὴν Ῥώμιν ἤλθαμεν. 15 κάκεῖθεν οἱ ἀδελφοὶ ἀκούσαντες τὰ περὶ ἡμῶν ἤλθαν εἰς ἀπάντησιν ἡμῖν ἄχρι Ἀππίου φόρου καὶ Τριῶν ταβερνῶν, οὖς ἰδὼν ὁ Παῦλος εὐχαριστήσας τῷ θεῷ ἔλαβεν θάρσος.

16 Θτε δὲ εἰσήλθαμεν εἰς Ῥώμην, ἐπετράπη τῷ Παύλῳ μένειν καθ' ἑαυτὸν σὺν τῷ φυλάσσοντι αὐτὸν στρατιώτη. 17 Ἐγένετο δὲ μετὰ ἡμέρας τρεῖς συνκαλέσασθαι αὐτὸν τοὺς ὄντας τῶν Ἰουδαίων πρώτους συνελθόντων δὲ αὐτῶν ἔλεγεν πρὸς αὐτούς

add $\pi\alpha\rho$ autois .. A επιμεινα (sic) .. al⁵ επι | ηλθαμεν c. Ab .. ε -θομεν c. IG(G Thph¹· εισηλθ.)H (om εις) loti al ut vdtr omn .. Ln ante εις pon c. Ai loti 13. 40. 8.Pe al³ vg arm al Thph²· | Ln om την c. Ai 13. 38. 40. 68. 96. 137. 8.Pe Thph²·

^{15.} B 96. om o_{ℓ} | $\tau \alpha$ (100. cop om) $\pi \epsilon \varrho$. $\eta \mu$... vg syr are aethPP om | $\eta \lambda \theta \alpha \nu$ (c. BI; A rell $-\lambda \theta \sigma \nu$: ita Ln) c. ABI loti 17. 25. 40. 12.lect 8.pe cop ... ς (40.) $\epsilon \epsilon \eta \lambda \theta \sigma \nu$ c. GH all pler syrthraethPP cat Chr al (:: $\epsilon \epsilon \epsilon \lambda \theta$. $\epsilon \iota \varsigma$ $\iota \tau \pi$. vel $\alpha \pi$. solebat dici, cf Mt 8, 34. 25, 1 et 6. Ioh 12, 13. nec usquam substituturunt $\epsilon \lambda \theta \epsilon \iota \nu$. Hinc nostro loco quod usitatius esset substitutum esse iudicandum est.) | $\eta \mu \iota \nu$ c. ABGH all pl syrthr Chr Thph. Occ... I loti 40. al fere 25 cat Thph. $\eta \mu \omega \nu$ | $\alpha \chi \varrho \iota$ c. AB loti 13. al... 5 Ln $\alpha \chi \varrho \iota \varsigma$ c. IGH all pler cat Chr al

^{16.} εισηλθαμεν (-αμεν c. A; B et rell ut vdtr -ομεν: ita Ln; I periit) c. ABI loti 5. 6. 7. 13. 31. 40. 105. 8.pe cddlat (ap Wtst) syr cop aethpp are .. ς (49.) ηλθομεν c. G(H ηλθον) al longe pl vg (et. am fu demid tol) syrP arP sl cat Chr al (:: quod quum ex v. 14. placuisse videatur, etiamsi εισηλθ. ut significantius possit substitutum esse, praestat antiquiss. test. sequi.) | φωμην .. G 68. 137. 12.lect 3.pe praem την | επετραπη τω παυλ. (cop praeceperunt Paulo, syr aethPP et ingressi sumus Ro. et permisit centurio Paulo) c. (Gb") ABI loti 40. 12.lect (al?) vg cop syr syrP (sed habet additamenta c.*) arm are Chr (ettxt etcom) .. 5 (49.) ο εκατονταρχος παρεδωκε τους δεσμιους τω στρατοπεδαρχω (-ρχη c. min pm cat Thph Oec; 49. - εχω c. GH al plus²⁰), τω δε παυλω επετραπη c. GH al pler (syrP o εκ. παρ. τ. δεσμ. τω στρ. add c.* ante επετρ. τω πα.) arP sl cat Thph Oec (:: invitis antiquiss, test. omn, inter quos tali in re eminent vv, ista vix possunt in txtum admitti. Scribas ab εκατονταρχ. ad στρατοπεδαρχ. aberrasse statui nequit. Cur quis omittenda duxerit non patet; contra videbantur addenda quod ante et. reliquorum vinctorum mentio facta est et quod comparatis reliquis magis perspicua fiebat Pauli ratio.) | καθ εαυτον (Β autor) .. syrp seorsum praemisso c.* extra castra; item 137. demid add εξω της παρεμβολης, foras extra castra | αυτον .. G αυτω

^{17.} συγκαλ. c. AB*1 etc ... ς (Ln 49.) συγκ. c. B**GH al pler | αυτον c. ABI loti al mu vg cop syrp al Chr¹ cat ... ς (= Gb Sz) τον παυλον c. GH al longe pl syr aethPp al Chr¹ al | εγω h. l. c. ABI loti 40. 137.

Έγω, ανδρες αδελφοί, οὐδεν έναντίον ποιήσας τω λαώ ή τοῖς έθεσιν τοῖς πατρώσις, δέσμιος ἐξ Ἱεροσολύμων παρεδύθην εἰς τὰς γεῖ- 25, 8. ρας των 'Ρωμαίων, 18 οίτινες ανακρίναντές με έβούλοντο απο- 25, 25. λύσαι διὰ τὸ μηδεμίαν αἰτίαν θανάτου ὑπάργειν ἐν ἐμοί 19 ἀντιλεγόντων δὲ τῶν Ἰουδαίων ἢναγκάσθην ἐπικαλέσασθαι Καίσαρα, ούγ ώς τοῦ ἔθνους μου ἔγων τι κατηγορεῖν. 20 διὰ ταύτην οὖν 15, 11. την αίτίαν παρεκάλεσα ύμας ίδεῖν καὶ προσλαλήσαι ένεκεν γάρ της έλπίδος του Ίσραλλ την άλυσιν ταύτην περίκειμαι. 21 οί δέ 28, 6. 7. πρός αὐτὸν είπαν Ήμεῖς οὕτε γράμματα έδεξάμεθα περὶ σοῦ ἀπὸ της Ιουδαίας, ούτε παραγενόμενός τις των άδελφων απήγγειλεν ή ελάλησεν τι περί σου πονηρόν. 22 άξιουμεν δε παρά σου άκουσαι ά φρονείς περί μεν γάρ της αίρεσεως ταύτης γνωστύν έστιν ήμιν οτι πανταγού αντιλέγεται. 23 Ταξάμενοι δε αυτώ ημέραν ήπον προς αυτον είς την ξενίαν πλείονες, οίς έξετίθετο διαμαρτυρόμενος την βασιλείαν τοῦ θεοῦ, πείθων τε αὐτοὺς περὶ τοῦ Ἰησοῦ ἀπό τε τοῦ νόμου Μωϋσέως καὶ τῶν προσητῶν, ἀπὸ πρωὶ ἔως ἐσπέρας. 24 καὶ οἱ μὲν ἐπείθοντο τοῖς λεγομένοις, οἱ δὲ ἡπίστουν 25 ἀσύμ-

^{8.}Pe al⁷ vg cop syrP arm Thph²... 5 post αδελφοι c. GH al longe pl syr al cat Chr al | loti ειπεν pro ελεγ. et πυαξας pro ποιησ.

^{18.} αταχοιτ... 137. syrP c.* praem πολλα | εβουλ. c. AB al ut vdtr pler cat Chr al .. GH 95. 137. ηβουλ.

^{19.} των (95.* 137. Chrcom om) ιουδ... 137. syrP c.* add και επικραζοντων Αιφε τον εχθυον ημων (:: cf 22, 22.) | α ηνηγκασθην | κατηγοφείν c. ab loti 13.25.40. 68. 105. 12.lect al .. 5 (49.) - ψησαι c. gh al longe pl cat Chr al (:: vdtr ob reliquos inf. aor. maximeque επικαλεσασθ. substitutum esse). Praeterea 137. syrP c.* add αλλ ινα λυτψωσωμαι (syrP ut servarem) την ψυχην μου εκ θανατου

^{20.} Η λαλησαι | Α εινεκεν

ειπαν c. Abh loti al .. ς -πον c. G al pler cat Chr al | περι σου h.
 c. A 13. 103. 105. al ut vdtr vg aeth^{pp} al (cop post ιουδ.) Thph²·
 .. ς (49.) post γψαμμ. c. bgh loti al pler syrutr al cat Chr Thph¹· Oec

^{22.} af. $\delta\epsilon$ (G om haec) $\pi\alpha\psi\alpha$ (H $\pi\epsilon\psi\epsilon$) σ . axovo. (G 40. al aethPP arp ante $\pi\alpha\psi\alpha$. Chr^{com} $\alpha\varkappa$, β ovlome θ . $\pi\alpha$, σ ov) | $\epsilon\sigma\tau$. $\eta\mu\epsilon\nu$ c. GH al longe pl s vg cop syrP sl Chr Thph^{1.} Oec . . Ln $\eta\mu$. $\epsilon\sigma\tau$. c. Ab loti al⁶ cat Thph^{2.}

^{23.} η xov c. Gh al longe pl Chr Thph Oec .. Gb' Ln $\eta\lambda\theta$ ov c. A $(-\theta\alpha r)$ - B loti al¹¹ cat | A $\pi\alpha\psi\alpha\tau\epsilon\iota\theta\epsilon\mu\epsilon r$ os pro $\delta\iota\alpha\mu\alpha\psi\tau$. (loti al aliq cat Thph² $-\varphi ov\mu\epsilon r$ os) | $\pi\epsilon\varphi\iota$ c. Abh loti 40. 137. al mu s vg al mu cat .. \mathfrak{s} (Gb⁰⁰) praem $\tau\alpha$ c. G al pl arP al Chr Thph Oec (:: cf 8, 12. 19, 8.) | $\mu\omega\nu\sigma$. c. BG al mu .. \mathfrak{s} $\mu\omega\sigma$. c. Ah al pl. Cf alibi.

16.

φωνοι δὲ ὅντες πρὸς ἀλλήλους ἀπελύοντο εἰπόντος τοῦ Παύλου ὁῆμα ἔν, ὅτι καλῶς τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ἐλάλησεν διὰ Ἡσαίου τοῦ τιτις, 14. προφήτου πρὸς τοὺς πατέρας ὑμῶν 26 λέγων Πορεύθητι πρὸς τὸν λαὸν τοῦτον καὶ εἰπόν ᾿Ακοῆ ἀκούσετε καὶ οὐ μὴ συνῆτε, καὶ βλέποντες βλέψετε καὶ οὐ μὴ ἴδητε · 27 ἐπαχύνθη γὰρ ἡ καρδία τοῦ λαοῦ τούτου, καὶ τοῖς ἀσὶν βαρέως ἤκουσαν, καὶ τοὺς ὀφθαλμοῦς αὐτῶν ἐκάμμυσαν · μήποτε ἴδωσιν τοῖς ὀφθαλμοῦς καὶ τοῖς ἀσὶν ἀκούσωσιν καὶ τῆ καρδία συνῶσιν καὶ ἐπιστρέψωσιν, καὶ 18, 40 ἰάσομαι αὐτούς. 28 γνωστὸν οὐν ἔστω ὑμῖν ὅτι τοῖς ἔθνεσιν ἀπεστάλη τοῦτο τὸ σωτήριον τοῦ θεοῦ · αὐτοὶ καὶ ἀκούσονται.

30 Ένεμεινεν δε διετίων όλην εν ίδιφ μισθώματι, καὶ άπεδέχετο πάντας τους εἰσποφευομένους προς αὐτόν, 31 κηρύσσων την βα-

^{25.} A δια η. τ. πρ. post υμων pon | υμων c. AB lott 40. al fere²⁰ vgms (sed non fu am demid tol nec s) syr (syrp om) sl (exc slrec) Ath et Athint Bas Cyrhr Ammcat Did Dam Vig Quaest ... 5 ημων c. GH al pl s vg cop al Chr Thph Oec cat Amb Hier

^{26.} λεγων c, BG 13. 68. 96. al plus 10 Thph 1· 2· ... ς Ln λεγον c. Ah al pl cat Did 1 Chr Oec (Did 1 λεγοντος) | ειπον c. Abegh lot i al longe pl Chr Did (add αυτω) cat (sed gh lot i al pl είπον) ... ς (= Gb) ειπε c. min non ita mu Thph Oec | ακουσετε (et. h Bas) et βλεψετε c. bg al pl Chr Thph 2· Oec cat .. Ab lot i al mu Thph 1· Dam -σητε et (et. h Bas) -ψητε | G lot Thph 2· συνειτε, al συνιετε

^{27.} ωσιν pr.. A al¹⁰ tol al (sed non vg^{ed} am fu demid al) syr arm aethPP al (non item cop syrP) Thph^{2.} Athint Hier² (1 om) Vig add αυτων | AE loti Thph^{1.} επιστρεψουσιν | ιασομαι (Gb') c. ABGH 137. al plus³⁰ Sev^{cat} Thph.. 5 Ln ιασωμαι c. E loti al pm Chr Oec cat (:: cf ad Io 12, 40.)

^{28.} B loti al pauc cat υμισ εστω | τουτο c. AB loti 40. al7 e vg syrutr aethPP cop aro Chr cat .. ς om c. egrgh al pl tol aeth arP sl Thph Oec

^{29.} ς (Gb^ω) Και ταντα αυτου ειποντος (al ειπ. αυτ.) απηλθον (tol Et cum non essent intelligentes, egressi sunt) οι ιουδαιοι, πολλην (Chr παλιν) εχοντες εν εαυτοις συζητησιν (al ζητησιν) c. GH al longe pl vged (item codvind al) syrp c.* arm arp (sed in singg differt) sl Chr Thph Oec cat.. om c. Abe loti 13. 40. 68. 1. lect s am fu demid al 96. lat syr (in cdd pl et edd) (syrp vide ante) cop are aethpp

^{30.} Ενεμειν. c. B loti 13. (om εν sq) al ut vdtr; item (confusis ν et π ex forma unciali simillimis) 137. 156. επεμεινεν... ς (Ln 49.) εμεινεν c. aegh al pler (vg etc mansit) cat Chr al (:: εμμενειν praeter duos locos ex LXX petitos non legitur nisi Act 14, 22. Quod idem ab h. l. arcendi idonea caussa non est.) | δε (137. al syrp txt ουν) c. abe loti alf vg cop arm (syrp vide post)... ς (= Gb Sz) add ο παυλος c. Gh al pler tol syr syrp c.* aethpp al cat Chr Thph Oec | προς (13. 31.* 32. 69. 96. 142. εις) αυτον.. 137. add ιουδαιους, item tol al syrp c.* ιουδαιους και ελληνας

σιλείαν τοῦ θεοῦ καὶ διδάσκων τὰ περὶ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ πάσης παρρησίας ἀκωλύτως.

31. ακωλιτως.. demid (item versio germanica a. 1462.) syrP add quia (syrP praem dicens) hic est dominus (syrP om) Iesus Christus (syrP Chr. Ies.) filius dei, per quem incipiet (syrP futurus est, μέλλει) totus mundus iudicari. (Item bohem quoniam hic est Christus. Similiter tol pro τὰ πεψί τ. κ. τω το habet: quoniam hic est Chr. fil. dei per quem omnis mundus iudicabitur.) Praeterea 40. 96. al⁵ am fu hal syrP Chr^{txt} add in f. αμην

Subscriptio: B loti πραξεις (loti add των) αποστολων, λεση al mu πραξεις των αγιων αποστολων .. 137. τελος συν θεω των πραξεων των αποστολων, 73. al τελος των πραξεων, item 100. al additis των αγ. αππ., al add συγγραφεισων παρα λουκα του ευαγγελιστου και συνεκδημου φανεντος παυλου του αποστ. vel συγγρ. παρα του αγ. απ. και ευαγγ. λουκα .. syrp finiti sunt (et) descripti actus duodecim app. ss.; syr finita sunt gesta app. beatorum, hoc vero est, historiae eorum .. am demid explicit liber actuum apostolorum, fu exp. actus apostolorum. Praeteren numerantur sectiones in b λς' in e LVIII usq 26, 24. (sqq manca sunt); in aliis (cum Euthalio) κεφφ. μ' (sed copms οξ'), αναγνωσεις ις', μαρτυριαι λα' .. στιχοι βγκό' (sic ο 73. 137. al), βφις', βφης' (ita 40. atque et. Euthal), βω' (ita Niceph), τοζ' (sic copms) .. eddlat (teste Wtst; nihil eiusmodi am aliiq) IIIMDC versus.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΚΑΘΟΛΙΚΑΙ.

ΙΑΚΩΒΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

I.

1 Ἰακωβος θεοῦ καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ δοῦλος ταῖς δώδεκα φυλαῖς ταῖς ἐν τῆ διασπορῷ χαίρειν.

1 re 1, 6. 7. 2 Πᾶσαν χαρὰν ἡγήσασθε, ἀδελφοί μου, ὅταν πειρασμοῖς πε
Βο 5, 8 π ριπέσητε ποικίλοις, 3 γινώσκοντες ὅτι τὸ δοκίμιον ὑμῶν τῆς πίστεως

κατεργάζεται ὑπομονήν. 4 ἡ δὲ ὑπομονὴ ἔργον τέλειον ἐχέτω, ἵνα

ἦτε τέλειοι καὶ ὁλόκληροι, ἐν μηδενὶ λειπόμενοι. 5 εἰ δε τις ὑμῶν

λείπεται σοφίας, αἰτείτω παρὰ τοῦ διδύντος θεοῦ πᾶσιν ἀπλῶς

Μι 21, 21. καὶ μὴ ὀνειδίζοντος, καὶ δοθήσεται αὐτῷ. 6 αἰτείτω δὲ ἐν πίστει,

^{*} Β (item A in fine; in Ac titulus absciss. est et c in fine hiat) κ ιαχωβου επιστολη (ita et. Gb Sz).. G al επιστολη καθολικη του αγιου απ. ιαχωβου (71. add του αδελφου θεου).. al mu ιαχωβου καθολ. επιστ. (sic etiam 5).. 5° ιακ. του αποστ. επ. καθ. Similiter al.. am incipit epistula iacobi (vg cdd al sancti iacobi vel sanct. iac. apostoli); ff. incipit epistola iacobi feliciter; s subscriptum habet (inscriptio periit aut deest) exp. epistola iacobi. Οτ^{4, 306} ως έν τῆ φεψομένη Ἰαχώβου έπιστολῆ ανέγνωμεν. Did⁹⁰ Ἰαχωβος έν γενικοῖς χαράγμασιν ἔφη. Eush. e. 2, 23. Ἰάκοβον οὖ ἡ πρώτη τῶν ὀνομαζομένων καθολικῶν ἐπιστολῶν εἶναι λέγεται.

I. 3. το δοχιμιον (illustrat vocem Oec; 101. -μεῖον, al³ δοχιμον) υμων (syrutr om) της πιστ. c. AB*CGK al pler s vg syr cop arm aeth al cattxt etcom Thph Oec Bed.. B** (corrector enim uncis circumdedit nec instauravit) 81. ff (is ipse vdtr Wtstnio esse "cddlat") syrP om της πιστ. (ita 49. videbatur ex 1 Pe 1, 6. ortum; sed non sat auctoritatis a testib. habet). Čf et. Cassiod: bonae mentis patientia inde nascitur.

^{5.} του διδοντ. Θεου .. A τ. Θεου του διδ. | $\mu\eta$ c. ABCG al pl .. k al 50 fere (et. h) cat Thph ουχ

μηδεν διακρινόμενος ὁ γὰρ διακρινόμενος ἔοικεν κλύδωνι Φαλάσσης ἀνεμιζομένω καὶ ἡιπιζομένω. 7 μη γὰρ οἰέσθω ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖτος ὅτι λήμψεταί τι παρὰ τοῦ κυρίου, 8 ἀνηρ δίψυχος, ἀκατάστατος ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς αὐτοῦ. 9 Καυχάσθω δὲ ὁ ἀδελφὸς ὁ ταπεινὸς ἐν τῷ ὕψει αὐτοῦ, 10 ὁ δὲ πλούσιος ἐν τῷ ταπεινώσει αὐτοῦ, ὅτι ὡς ἄνθος χόρτου παρελεύσεται. 11 ἀνέτειλεν γὰρ ὁ 1 Pc 1,24. τῆλιος σὺν τῷ καύσωνι καὶ ἔξήρανεν τὸν χόρτον, καὶ τὸ ἄνθος αὐ- 'Ε. 40. 6 ·. τοῦ ἔξέπεσεν καὶ ἡ εὐπρέπεια τοῦ προσώπου αὐτοῦ ἀπώλετο ' οὕτως καὶ ὁ πλούσιος ἐν ταῖς πορείαις αὐτοῦ μαρανθήσεται.

12 Μακάριος ἀνὴρ ος ὑπομέτει πειρασμόν, ὅτι δόκιμος γενό- ε, 11. μενος λήμψεται τὸν στέφανον τῆς ζωῆς, ὅν ἐπηγγείλατο τοῖς ἀγα-2 Ti 4, 8. πῶσιν αὐτόν. 13 μηδεὶς πειραζόμενος λεγέτω ὅτι ἀπὸ θεοῦ πειράζομαι. ὁ γὰρ θεὸς ἀπείραστός ἐστιν κακῶν, πειράζει δὲ αὐτὸς 1 Co 10, 13. οὐδένα. 14 ἕκαστος δὲ πειράζεται ὑπὸ τῆς ἰδίας ἐπιθυμίας ἔξελκόμενος καὶ δελεαζόμενος 15 εἰτα ἡ ἐπιθυμία συλλαβοῦσα τ΄κτει ἁμαρτίαν, ἡ δὲ ἁμαρτία ἀποτελεσθεῖσα ἀποκύει θάνατον.

16 Μη πλανᾶσθε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοί. 17 πᾶσα δόσις ἀγαθη καὶ πᾶν δώρημα τέλειον ἄνωθέν ἐστιν καταβαῖνον ἀπὸ τοῦ

^{6.} εσικεν κλυδωνι θαλασσης .. in c κεν κλυδωνι θ rescripta sunt a**

^{7.} $\lambda\eta\mu\psi$. c. ABC; sed in C ot $\lambda\eta\mu\psi$. te (36. 100. cat^{txt} om) $\pi\alpha\varrho\alpha$ rescripta \mathbf{a}^{**} ... 5 $\lambda\eta\psi$. c. GK all ut vdtr omn | $\pi\alpha\varrho\alpha$ (70. $\kappa\alpha\tau\alpha$) to ν (all Thph om) $\kappa\nu\varrho\nu\nu$ (\mathbf{a}^{*} ? arm sled θ for): ita et. Cyr^{ioh 806} etc... 95.* om

^{8.} ανηφ .. 33. arm syrp c.* Cyrioh 806 add γαφ

^{9.} ο αδελφυς .. B om δ

^{11.} αυτου pr.. 69. syrP Thph om | αυτου sec.. B om | τ. ποφειαις c. Bcg etc (A al⁸ ac plur Thph ποφιαις).. 30. ευποφειαις, 64. τω πλουτω, lux honoribus | αυτου tert.. c (vdtr) εαυτου

^{12.} ανης c. bcgk al pler vv pl Thph Oec cat^{txt}... A 70. 104. (itemlibere cop sah arr) ανθεωπος | υπομένει (vg suffert, item cop syr^{utr} al; sed ff Chrom sustinuerit)... gk al mu υπομένει | γενομένος ... κ Thph γωνου. | λημψ. et ληψ. ut v. 7. nisi quod h. l. et. c ληψ. | επηγγειλατο c. Ab ff arm (exced ven)... 5 (Gb°) add o (c 117. om) χυριος c. (c) gk al pler syrP arm^{ven} al cat^{txt} Thph Oec; item al⁴ vg syr cop aeth^{utr} sl Chrom Gelas add o θεος

θεου c. ABCGK al longe pl Eus ap Dam Cyrioh 431 etador 10. 539 Thph Oec cat^{txt}... ς (= Gb Sz) του θε. c. min non ita mu

^{15.} η επιθυμια .. c om ή | άποχύει .. Cyr κύει, al mu άποκυεί

^{17.} καταβαινον (Δ. -νων) .. al³ κατερχομενον (Oec aeth^{ro} om) | απο (et. Cyrhr¹¹⁴ al) .. h al mu Cyr^{ioh 1} παρα, Cyr^{ioh 162} et ³⁷⁰ Thph¹ Oec εκ (47. εκ απο)

πατούς τῶν φώτων, παρ' ὧ οὐκ ἔνι παραλλαγὴ ἢ τροπῆς ἀποκ. ε. ε. σκίασμα. 18 βουληθεὶς ἀπεκίησεν ἡμᾶς λόγω ἀληθείας, εἰς τὸ
εἶναι ἡμᾶς ἀπαργήν τινα τῶν ἐαυτοῦ κτισμάτων.

19 Ωστε, άδελφοί μου άγαπητοί, ἔστω πᾶς ἄνθρωπος ταχὺς εἰς τὸ ἀκοῦσαι, βραδὺς εἰς τὸ λαλῆσαι, βραδὺς εἰς ὀργήν 20 ὀργὴ τος, γὰρ ἀνδρὸς δικαιοσύνην θεοῦ οὐ κατεργάζεται. 21 διὸ ἀποθέμενοι πᾶσαν ὑνπαρίαν καὶ περισσείαν κακίας ἐν πραΰτητι δέξασθε τὸν ἔμφυτον λόγον τὸν δυνάμενον σῶσαι τὰς ψυχὰς ὑμῶν. 22 γίνεσθε δὲ ποιηταὶ λόγου καὶ μὴ ἀκροαταὶ μόνον παραλογιζύμενοι ἑαυτούς.

Με 7, 26. 23 ὅτι εἴ τις ἀκροατης λόγου ἐστὶν καὶ οὐ ποιητής, οὖτος ἔοικεν ἀνδρὶ κατανοοῦντι τὸ πρόσωπον τῆς γενέσεως αὐτοῦ ἐν ἐσόπτρω 24 κατενόησεν γὰρ ἑαυτὸν καὶ ἀπελήλυθεν καὶ εὐθέως ἐπελάθετο ὁποῖος ἦν. 25 ὁ δὲ παρακύψας εἰς νόμον τέλειον τὸν τῆς ἐλευθε-

^{17.} τροπης αποσιιασμα (Β -σματος): vg vicissitudinis obumbratio, Hier conversionis obumbraculum .. ff modicum obumbrationis, Aug^{saepe} momenti (ροπης) obumbratio

^{18.} τινα... om 81. 95.* ff cop syr al Cyr Hier alius ap Bed | εαυτου c. Ac 105. al?... ς Ln 49. αυτου c. BGK al fere omn Thph Oec cat^{txt} (:: cf ad v. 26.)

^{19.} ωστε c. GK al fere omn syrP (itaque; sed agnoscit et. syr vertens et vos, fr. mei dil., quisque ex vobis sit; item aethPP και νιν αδ. ημων εστω, aeth^{ΓΟ} εστε αδ. ημ. και εστω) arP sl Thph Oec cat^{KX}. . Gb' Ln 49. εστε (ff cop syrP mg scitote, vg scitis) c. A (sed add δε) bc 73. 83. ff vg cop arm syrP mg Bed (:: ωστε alienissimum ab emendatore est. εστε si quis male tulisset, εστω eum in illius locum transpositum fuisse vix dubium est. Contra εστε est etiam quod alii εστω δε, alii και εστω scripserunt) . . 42. 47. om | εστω c. GK al fere omn vv pm (vide ante) Dam ^{2.420}Thph Oec cat^{KX} Augloh ⁵⁷ (ubi priora non affert) .. Ln 49. εστω δε c. Bc (et. 83. ut vdtr; Sz 81. notat) ff m vg cop Bed; item A 13. auct^{mans} και εστω

^{20.} ου κατεργ. c. c*GK al pl Ath⁶⁴⁷ Ps-Ath⁹²⁸ et⁶²⁹ Thph Oec cat^{txt} .. Ln ουκ εργαζ. c. ABC*** al¹⁰ (:: cf Act 10, 35. He 11, 33.)

^{21.} περισσειαν (κ* -σιαν) .. A 68. περισσευμα | πραυτητι c. ABCGK etc .. al 5 πραστητι | υμων c. ABCK al longe pl vv omn etc .. G al 15 fere ημων

^{22.} $\delta \epsilon$.. h 105. vv aliq om, al² ov | λ oyou (36. - γ or) .. c** al mu aeth utr arr Thph $ro\mu$ ou | μ orov h. l. c. B al ff vg cop syrutr al Thph Hier Bed .. ϵ ante $\alpha \kappa \rho$ o $\alpha \tau$. c. ACGK al pler Oec cat^{txt} :: at solet μ orov ad ipsum μ η et ou adponi (al⁵ om)

^{23.} οτι (cop syr si quis enim; A Hier al om) ει (A η) | λογου c. ABCGK etc (et. Cassiod) .. al plus 15 arp νομου (Hier om, item 100. λογ. εστ.) | εστιν .. G cop syr al post τις pon

ρίας και παραμείνας, οὖτος οὖχ ἀκροατης ἐπιλησμονης γενόμενος ἀλλὰ ποιητης ἔργον, οὖτος μακάριος ἐν τῆ ποιήσει αὐτοῦ ἔσται. 26 εἴ τις δοκεῖ θρησκὸς εἶναι, μη χαλιναγωγῶν γλῶσσαν ἑαντοῦ ἀλλὰ ἀπατῶν καρδίαν ἑαντοῦ, τούτου μάταιος ἡ θοησκεία. 27 θρησκεία καθαρὰ καὶ ἀμίαντος παρὰ θεῷ καὶ πατρὶ αὕτη ἐστίν, ἐπισκέπτεσθαι ὀρφανοὺς καὶ χήρας ἐν τῆ θλίψει αὐτῶν, ἄσπιλον ἑαυτὸν τηρεῖν ἀπὸ τοῦ κόσμου.

II.

1 'Αδελφοί μου, μη έν προσωπολημψίαις έχετε την πίστιν τοῦ κυρίου ήμῶν 'Ιησοῦ Χριστοῦ τῆς δόξης. 2 ἐὰν γὰρ εἰσελθη εἰς τὴν συναγωγὴν ὑμῶν ἀνηρ χρυσοδικτύλιος ἐν ἐσθῆτι λαμπρῷ, εἰσελθη

^{25.} τον c. ABCGK etc.. al⁶ om | ουτος pr c. GK al pler (24. om ουτος sq. ibidem ar^p και ουτως) syr^p ar^p cat^{txt} Thph Oec; item 105. ουτως (c. παραμεινας coniunctum; similiter vged syr syr^p c.* arm are ad παραμ. add εν αυτω) .. Gb⁰ Ln 49. om c. ABC 13. 29. 68. 73. ff vg cop syr are (aeth^{utr} και ουκ) Aug Cassiod Bed (:: at est manifesta correctio; ουτος bis positum satis convenit Iacobi dictioni; nec pro ipsa re ac testium ratione apte dici potest ab ουκ visa esse instituenda apodosis)

^{26.} ει c. Abgk al fere omn m syrP al (syr al και ει) cattxt etcom Thph Oec .. Ln add δε c. c 31. ff vg cop Bed (Cyrioh 295 ει τις γαρ φησι etc) | θρησκός: ita enim Gk al mu et ut vdtr pl; ε Ln 49. θρῆσκος | ειναι c. Abc h al⁵ ff m vg cop sah syrutr al Bed .. ε (= Gb Sz) add εν υμιν c. Gk al pl arr sl Cyrioh 295 Thph Oec cattxt; al mu praem | χαλινα-γωγων (in c -αγωγων γλωσσαν in rasura) .. Β χαλινων (ita Mai; fortasse ut Bart. notaverat χαληνων) | εαυτου pr c. β 101. al? Thph .. ε Ln 49. αυτου c. Acgk al pler Cyr Oec (cattxt om) | αλλα c. Abcg al Cyr Oec .. ε αλλ c. κ al pl Thph | εαυτου c. βc 4. al? Thph .. ε 49. αυτου c. Agk al pler Cyr Oec cattxt (:: ut et. alibi saepe, ita per istam epistulam aliquoties εαυτου c. αυτου a plerisq testib permutatum vdtr i. e. 1, 18. et bis 1, 26. quibus ll. omnib certe eadem sequenda ratio) | θρησκεια: ita Abcg etc .. Lned min (ex sententia sua) -σκια et h. l. et ubiq

^{27.} $\theta \rho \eta \sigma \kappa \epsilon \iota \alpha$... A al⁸ syr add $\gamma \alpha \varrho$; item 8.Pe ff m am cop sah syrP c.* al Epiph¹⁰²¹ $\delta \epsilon \mid \theta \epsilon \omega$ c. $c^{**}GK$ al plus⁴⁰ cat^{*} Thph ... 5 (Gb⁰⁰) Ln praem $\tau \omega$ c. ABC* al pm Epiph¹⁰²¹ (om $\pi \alpha \varrho$.) Occ | $\kappa \alpha \omega$ (al aliq m sah syr al om; A add $\tau \omega$) $\pi \alpha \tau \varrho \iota \mid \epsilon \alpha \omega \tau \sigma \nu$... A $\sigma \epsilon \alpha \omega \tau \sigma \nu$, 180. $\alpha \omega \tau \sigma \nu \mid \alpha \pi \sigma$... C $\epsilon \kappa$

Η. 1. προσωπολημψ. c. ABC .. ς -ληψ. c. GK al ut vdtr omn

^{2.} Thy c. AGE al ut vdtr omn Cyrioh 584 Thph Oec cattxt .. Ln om c. BC

δε καὶ πτωχὸς εν ὁυπαρᾳ εσθητι, 3 επιβλέψητε δε επὶ τὸν φοροῦντα τὴν ἐσθητα τὴν λαμπρὰν καὶ εἴπητε Σὰ κάθου ώδε καλῶς, καὶ τῷ πτωχῷ εἴπητε Σὰ στῆθι έκεῖ ἢ κάθου ὑπὸ τὸ ὑποπόδιόν μου, 4 καὶ οὐ διεκρίθητε εν ε΄αυτοῖς καὶ ἐγένεσθε κριταὶ διαλογισμῶν πονηρῶν;

5 'Ακούσατε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοί. οὺχ ὁ θεὸς ἔξελέξατο
1 Co 1, 27 ε. τοὺς πτωχοὺς τῷ κόσμῷ πλουσίους ἐν πίστει καὶ κληρονόμους τῆς
βασιλείας ἦς ἐπηγγείλατο τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν; 6 ὑμεῖς δὲ ἢτιμάσατε τὸν πτωχόν. οὐχὶ οἱ πλούσιοι καταδυναστεύουσιν ὑμῶν,
καὶ αὐτοὶ ἔλκουσιν ὑμᾶς εἰς κριτήρια; 7 οὐκ αὐτοὶ βλασφημοῦσιν
*Μι 22, 38. τὸ καλὸν ὅνομα τὸ ἐπικληθὲν ἐφ' ὑμᾶς; 8 εἰ μέντοι νόμον τελεῖτε
βασιλικὸν κατὰ τὴν γραφήν 'Αγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν, καλῶς ποιεῖτε: 9 εἰ δὲ προσωπολημπτεῖτε, ἀμαρτίαν ἐργά-

^{3.} $\epsilon\pi\iota\beta\lambda$. $\delta\epsilon$ c. BCK 69. If syrP Thph ... ϵ Ln $\epsilon\pi\iota\beta\lambda$. c. AG al pler vg al pl cat^{txt} Oec Bed | $\epsilon\iota\pi\eta\tau\epsilon$ pr c. ABC al⁶ If harl fu syrP arm Thph Heslev ¹³⁴ ... ϵ (= Gb Sz) add $\alpha\nu\tau\omega$ c. GK al pler vg (et. am) al mu cat^{txt} Oec Bed | $\epsilon\kappa\iota$ (sah om) .. B If post $\kappa\alpha\vartheta$ out pon | $\kappa\alpha\vartheta$ out c. ABC al³ If vg syrP arm Cyr Aug Bed ... ϵ (Gb⁰⁰) add $\omega\delta\epsilon$ c. c**GK al pler cop sah syr al cat^{txt} Thph Oec | $\nu\pi\sigma$ c. AB**CGK etc. .. B** al⁶ syr cop sah are $\epsilon\pi\iota$ | $\mu\sigma\nu$ (A $\sigma\sigma\nu$) c. BCGK al pler If (sub scamello meo) cop sah al Cyrioh ⁵³⁴ al .. Lned min praem $\tau\omega\nu$ $\pi\sigma\delta\omega\nu$ c. A 13. vg syrutr al Aug Heslev

^{4.} και ου c. GK al longe pl (27. 29. και omisso ου) sl Thphdis Oecdis (Thph ὁ Καὶ σύνδεσμος παφέλκει ἐνταῦθα συνήθως ἀρχαιζούση φράσει, ἐπεὶ ἀποδόσεως οὕσης ἐνταῦθα τοῦ ἀνω εἰρημένου περιττὸς ὁ σύνδεσμος. Item Oec: ὁ Καὶ σύνδεσμος παφέλκει, rursusque ad και ἐγένεσθε etc: ὁ Καὶ σύνδεσμος παφέκλει ἐνταῦθα, ὡς εἴρηται, συνήθως ἀρχαιζούση φράσει, ἐπεὶ etc ut supra.).. Gb" Ln 49. ου omisso και c. A B** c al 16 vg cop syrutr arm al Cyrioh 534 Antioch cattxt Aug Bed... sah ει... B* ff (diiudicati estis inter vos, facti estis indices etc) om utrumq (:: και non minus ab alien amau abhorret quam cur a tot testib abiectum sit clarum est) | πονηρων; (ita et. ς Wtst Gb Sz Ln 49.).. Κπαρρ aliiq πονηρων.

^{5.} τω κοσμω c. A*BC*, item 27. 43. 64. syrP praemisso εν, 29. εν τω κο. τουτω, vg Bed in hoc mundo .. ς του κοσμου τουτου c. min pauc aeth al Oectxt; item Gb Sz του κοσμου c. A**c**gk al plus⁶⁰ ff cop arm syrutr al Thphtxt etcom Oeccom cattxt .. 113. plane om | βασιλειας .. Α επαγγελειας

^{6.} ουχι c. Ac* 180. al ut vdtr .. ς Ln 49. ουχ c. Bc**GK al pler cattxt Thph Oec (:: at nec οὐχ v. 5. nec οὐx v. 7. fluct; cf et. ad Io 7, 42.) | υμων c. BCGK al pler cattxt Thph Oec .. A h al⁵ υμως

^{8.} τελ. βασιλ... c syrp arp al Antioch βασ. τελ. | την γραφην (et. ff syrp

ζεσθε, έλεγχόμενοι ὑπὸ τοῦ νόμου ὡς παραβάται. 10 ὅστις γὰρ ὅλων τὸν νόμον τηρήση, πταίση δὲ ἐν ἐνί, γέγονεν πάντων ἔνοχυς.
11 ὁ γὰρ εἰπών Μη μοιχεύσης, εἰπεν καί Μη φονεύσης εἰ δὲ οὐ Εκ 20, 11 κπ. μοιχεύεις, φονεύεις δέ, γέγονας παραβάτης νόμου. 12 οὕτως λαλεῖτέ καὶ οὕτως ποιεῖτε ὡς διὰ νόμου ἐλευθερίας μέλλοντες κρίνεσθαι. 13 ἡ γὰρ κρίσις ἀνέλεος τῷ μὴ ποιήσαντι ἔλεος κατακαυχάται ἔλεος κρίσεως.

14 Τί τὸ ὄφελος, ἀδελφοί μου, έὰν πίστιν λέγη τις ἔχειν, ἔργα

al) .. 27. 29. vg cop Bed τας γραφας | σεαυτον (Β σαυτ.) c. ABCGK etc .. al plus Thph cattxt εαυτον

^{9.} προσωπολημπτ. c. ABC .. 5 -ληπτ. c. GK al ut vdtr omn

^{10.} οστις... c ος | c cop sah τον νομ. ολον | τηψηση c. Bc al² (et ut vdtr al mu) Thph Oec, item (servaverit) ff vg Hier al .. ς τηψησει c. Gk al pl; item A al² πληψωσει, 13. πληψωσας τηψησει, al² τελεσει | πταιση c. ABC al ff (peccaverit) vg (offendat) Thph Oec Hier al .. ς -σει c. Gk al pl, itembis cattxt

^{11.} $\epsilon \iota \pi \omega v$ c. BCGK al ut vdtr omn .. A $\epsilon \iota \pi \alpha \varsigma$ | C 69. 106. syrP arm arp Thph $M\eta$ $\varphi \omega v \varepsilon \upsilon \sigma \eta \varsigma$, $\epsilon \iota \pi$. $\varkappa \alpha \iota$ $M\eta$ $\mu \omega \iota \chi$. (:: cf Mc 10, 19.) | $\mu \omega \iota \chi \varepsilon \upsilon \varepsilon \iota \varsigma$, $\varphi \omega v \varepsilon \upsilon \varepsilon \iota \varsigma$ c. ABC al cattest syr cop .. $\varsigma - \sigma \varepsilon \iota \varsigma$, $- \sigma \varepsilon \iota \varsigma$ c. K al longe pl Thph; item G Oec $- \sigma \eta \varsigma$, $- \sigma \eta \varsigma$, item moechaberis, occides (ff -deris) ff vg sah al Bed (15. 70. arm $\varphi \omega v$. $\mu \omega \iota \chi$.) | $\gamma \varepsilon \gamma \omega v \alpha \varsigma$.. A 13. $\varepsilon \gamma \varepsilon v \omega v$ | $\pi \alpha \varphi \alpha \beta \alpha \tau \eta \varsigma$.. A 13. $\alpha \pi \omega \sigma \tau \alpha \tau \eta \varsigma$

^{13.} areleog (A arail.) c. (Gb') ABCK al30 fere cattxt etcom (Jec (al plus10 ανηλέος, Cyr ανιλέος, 78.** ανειλέος, 14. ανηλίος) .. ς ανιλέως c. G al pm (180. $\alpha \nu \epsilon \lambda \epsilon \omega \varsigma$, $al^2 \alpha \nu \eta \lambda \epsilon \omega \varsigma$) Chr Thph | $\epsilon \lambda \epsilon o \varsigma$ pr .. κal^{20} fere Chr 11,860 ελεον κατακαυχαται (B teste Btl -χατε, item -χατε vel -χα τε [ut edidit Mtthaei] min aliq) c. BGK al pl Thph Oec cattxt item (ff supergloriatur autem misericordia iudicium, vg Augsaepe Promiss Bed superexaltat [iu Aug2 exult.] autem [Prom enim] misericordia iudicio; m quoniam misericordia praefertur iudicio) ff m vg sah syrP al Aug al ... A al4 vgcod (teste Sz) cop -χασθω; c** (*latet, tamen pro spatio vdir -yaτaı) vg cod syr (exaltabimini per mis. super iudicium) -yaσθε. Praeterea absq conjunctione edidimus (et. Gb Sz Lned mai) c. Bc (et* et**) GK h al longe pl cop sah syr al cattxt .. ς praem και c. min mu aeth utr slrec Thph; item A al5 ff vg syrP Oec Aug Bed add de (ita Lned min), item arm Cyr (ap Niceph) Prom γαρ, cf et. supra m | ελεος c. AB (ut ed Mai) al sat mu Thph .. CGK (et. B vdtr ap Btl) h al plus 50 Oec ελεον (i. e. έλεων? sed vv non confirmant)

^{14.} το c. AC**GK al ut vdtr fere omn Thph Oec cattxt etcom.. Ln om c. BC* h (νμας pro το) 99. (γαφ pro το) :: iidem fere edd v. 16: om το et similes 1 Cor 15, 32; at ὄφελος magis quam τὸ ὄφελος istum in modum dici solitum, cf Steph. Thes. sub h. v. | λεγη (G al λεγει et μη εχει) τις c. BGK al ut vdtr fere omn syrP Thph Oec cattxt etcom Aug (si fidem dicat se quis habere).. Ln τις λεγη c. AC 56. al? vv pler

δὲ μὴ ἔχη; μὴ δύναται ἡ πίστις σῶσαι αὐτόν; 15 ἐὰν δὲ ἀδελφὸς ἢ ἀδελφὴ γυμνοὶ ὑπάρχωσιν καὶ λειπόμενοι τῆς ἐφημέρου τροφῆς, 16 εἴπη δέ τις αὐτοῖς ἔξ ὑμῶν Ὑπάγετε ἐν εἰρήνη, θερμαίνεσθε καὶ χορτάζεσθε, μὴ δῶτε δὲ αὐτοῖς τὰ ἐπιτήδεια τοῦ σώματος, τί τὸ ὅφελος; 17 οὕτως καὶ ἡ πίστις, ἐὰν μὴ ἔχη ἔργα, νεκρά ἐστιν 2. καθ' ἑαυτήν. 18 ἀλλ' ἐρεῖ τις Σὺ πίστιν ἔχεις, κάγὼ ἔργα ἔχω δεῖζόν μοι τὴν πίστιν σου γωοὸς τῶν ἔργων, κάγὼ δείζω σοι ἐκ τῶν

δείξόν μοι την πίστιν σου χωρίς των έργων, κάγω δείξω σοι έκ των κιτ, ν. έργων μου την πίστιν. 19 συ πιστεύεις ὅτι είς ὁ θεός έστιν; και το δαιμόνια πιστεύουσιν και φρίσσουσιν. 20 θέ-

λεις δε γνώναι, ὦ ἄνθυωπε κενέ, ὅτι ἡ πίστις χωρὶς τῶν ἔργων - Gn. 22, 9. ἀργή ἐστιν; 21 ᾿Αβραὰμ ὁ πατὴρ ἡμῶν οὐκ ἔξ ἔργων ἐδικαιώθη, ἀνενέγκας Ἰσαὰκ τὸν υίον αὐτοῦ ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον; 22 βλέπεις ὅτι ἡ πίστις συνήργει τοῖς ἔργοις αὐτοῦ καὶ ἐκ τῶν ἔργων ἡ - Gn. 15, 6. πίστις ἐτελειώθη, 23 καὶ ἐπληρώθη ἡ γραφὴ ἡ λέγουσα Ἐπίστευ-

^{14.} η πιστις .. ff m fides sola

^{15.} $\delta \epsilon$ c. ACGK al longe pl vg syrP al Thph Oec Bed (sah Cyr $\epsilon \alpha \nu \gamma \alpha \rho$, syr $\kappa \alpha \iota \epsilon \alpha \nu$) .. B al plus 10 ff m cop sah arm al cat om $(Gb^{00})|\kappa \alpha \iota$ (A al arm al η) $\lambda \epsilon \iota \pi o \mu \epsilon \nu o$ c. BCK cop sah syrutr Antioch 92 .. 5 (Ln) add wow c. AG al certe pler cat^{txt} Thph Oec (vg et indigent, ff et desit eis, m et defuerit eis)

^{16.} $\epsilon \iota \pi \eta$ $\delta \epsilon$.. A ai⁴ syr sah (cop $\kappa \alpha \iota - \delta \epsilon$) aethutr ar P sl $\kappa \alpha \iota - \epsilon \iota \pi \eta$ | C* (vdtr) 73. $\iota \tau \pi \alpha \gamma \epsilon$ | Ln om τo c. BC* (:: vide ad v. 14.)

^{17.} $\epsilon \chi \eta$ $\epsilon \varrho \gamma$. c. Abck h al mu if m vg sah syrP al cattat Bed .. $\mathfrak s$ (= Gb Sz) $\epsilon \varrho \gamma$. $\epsilon \chi$. c. G al longe pl (cop syr libere) Thph Oec

^{18.} αλλ c. bcg etc.. A αλλα | χωρις c. Abc h al¹⁵ fere ff vg cop sah syrutr arm al Faustreg Salv.. 5 (= Gh Sz) εκ c. gk al pl arp sl cattricthph (Oec om χωρ. τ. εργ.) | εργων c. Ab 13. 69. 73. 83. ff vg cop sah syrutr al (68. ff sl om et. σου post πιστιν).. 5 (Gh⁰⁰) add σου c. cgk al pler arp sl Thph cattrictles σου δειξω.. ff aeth om | πιστιν c. bc 13. 68. 69. 73. ff .. 5 (Gh⁰⁰) Ln add μου c. Agk al pler vv pler cat Thph Oec (ff vg syrp om μου post εργ.)

^{19.} εις ο (B 69. Thph om) θε. εστ. (ff aethro sl Cyr om) c. Bc 69. syrp (ff aethro sl Cyrioh ετε) Thph .. Ln εις εστ. ο θε. c. A 68. vg cop sah syr arm aethpp Cyrioh ετε .. Κ ο θε. (εις add in mg) εστ., Ps-Ath εστι θεος .. ς ο (al om) θε. εις εστ. c. G al pl Did cattxt Occ

Ali arm arP om δε | αργη c. BC* 27. 29. ff am ** fu demid al sal armven Aug Bed .. 5 νεκρα c. AC**GK al pler vg cop al mu Thph Oec cattxt:: e vv. 17 et 26.

^{22.} A συνεργει, item s cooperatur | Edd pl (et. Wtst Gb Sz I.n) ετελειωθη;

^{23.} G 69. vv fere omn om de

σεν δὲ Αβραὰμ τῷ θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην, καὶ $^{\text{Ro 4},8}_{\text{Gal 5},6}$. φίλος θεοῦ ἐκλήθη. 24 ὁρᾶτε ὅτι ἐξ ἔργων δικαιοῦται ἄνθρωπος $_{\text{Ro 3},98}$. καὶ οὐκ ἐκ πίστεως μόνον. 25 ὁμοίως δὲ καὶ Ῥαὰβ ἡ πύρνη οὐκ $^{*\text{Jos 2},1}_{\text{10},6,17}$. ἔξ ἔργων εδικαιώθη, ὑποδεξαμένη τοὺς ἀγγελινς καὶ ἑτέρᾳ ὑδῷ $^{\text{Rob 11},31}_{\text{εκβαλοῦσα}}$; 26 ὤσπερ γὰρ τὸ σῶμα χωρὶς πνεύματος νεκρόν ἐστιν, οὖτως καὶ ἡ πίστις χωρὶς τῶν ἔργων νεκρά ἐστιν.

III.

1 Μη πολλοι διδάσκαλοι γίνεσθε, άδελφοί μου, είδότες ὅτι μεῖζον κρίμα λημψόμεθα. 2 πολλά γὰρ πταίομεν ἄπαντες εἴ τις ἐν λόγφ οὐ πταίει, οὖτος τελειος ἀνήρ, δυνατὸς χαλιναγωγῆσαι καὶ ὅλον τὸ σῶμα. 3 εἰ δὲ τῶν ἵππων τοὺς χαλινοὺς εἰς τὰ στόματα βάλλομεν εἰς τὸ πείθεσθαι ἡμῖν αὐτούς, καὶ ὅλον τὸ σῶμα μετάγομεν αὐτῶν 4 ἰδοὺ καὶ τὰ πλοῖα, τηλικαῦτα ὅντα καὶ ὑπὸ ἀνέμων σκληρῶν ἐλαυνόμενα, μετάγεται ὑπὸ ἐλαχίστου πηδαλίου ὅπου

^{24.} ορατε c. ABC h al mu ff vg cop syrutr aethutr al cattxt Thph Bed .. ς (Gb Sz) add τονυν c. GK al pl arr Oec | μοτον .. al⁴ Thph μονης

^{25.} ομοιως... c vv aliq οιτως | c al⁴ vv mu om δε | αγγελους c. abk al longe pl vg syrp sl³· arp cat^{ixt} Thph Oec Bed ... cgkms al mu ff (exploratores ex 12 tribus Israhel) cop syr syrp ms (exploratores Iosuae) arm are aeth slpler κατασκοποιις

^{26.} γαρ (ff Or δε) .. B syr aethutr arm om | τονν .. B 69. Or om (al aliq χωρ. του πνευμ.)

III. 1. πολλοι (G πολλυ) διδασκαλοι . . m multiloqui | λημψ. c. ABC . . ς ληψ. c. GK et rell (G -ψωμεθα) | K μειζονα κρ.

^{2.} δυνατος (ale Dam Thph δυναμενος) .. c*(vdtr) δυνατος τε (vg potest [sed demid al potens] etiam [sed cddaliq autem]; aethutr ac potest)

^{3.} ει δε (Gb') c. ABGK al plus²⁰ ff vg (ff vg si autem, cdd ap Bed et Lebrug sicut autem [sed Lebrug "Si non est commutand cum Sicut"], m quare ergo) cop ar P Dam ^{2,421} Oec .. Gb Sz ίδε c. c al fere ⁴⁰ Thph (in comm: το μεν ιδε αντι του σχοπει); item 5 ιδου c. min ut vdtr pauc cat^{txt} (syrP sah al ecce, syr ecce enim, aeth PP et ecce, aeth ^{το} et insuper etc) | A al⁵ arm syrP το στομα | εις c. BC Dam ^{2,421} .. ς προς | ημιν αυτους (Gb") c. Ac 40. 73. 98. .. ς Ln αυτ. ημ. c. BGK al pler Dam Thph Oec | αυτων h. l. c. A al ut vdtr cat^{txt} .. ς (Ln 49.) ante μεταγ. c. BCGK al pler Dam Thph .. al aliq m Oec om

ιδου .. 24. ει δε | τηλικαυτα .. B praem τα | ανεμ. σκληρ. c. BCK als ac plur ff m vg syrutr cop sah cattxt Dam Bed .. 5 σκλ. ανεμ. c. AG al pl aethutr arp sl Thph Oec

αν (al εαν) .. B sah om | B (male ut vdtr Mai -ληται) 1. Dam^{2,421}
βουλεται, 69. βουλοιτο

^{5.} ουτως .. A al⁵ cop ωσαυτως | μεγαλα αυχει c. Ac* (vg Bed magna exaltat [iu al exult.], ff magna gloriatur, harl magne exultat) .. ς 49. μεγαλαυχει c. Bc** GK al ut vdtr omn (m magniloqua) Dam cat^{txt} Thph Oec (:: quae vox quum usitatissima sit, praeferendum μεγαλα αυχει) | ηλειου c. A**(*?) Bc* vg Chr Antioch³⁰ Oec Bed (:: adhibuerim locos eos ubi ut Lucian. Hermot. 5. significat Quantulus) .. ς ολιγου c. A*(vdtr)c** GK al ut vdtr omn ff m al pler Dam cat^{txt} Thph | ηλικην .. m sah syr (similiter cop syr al) magnam

^{6.} η γλωσσα (non interpunximus ante hanc vocem praecunte m : ita et lingua ignis est, et mundus iniquitatis per linguam constat in membris nostris, quae maculat etc. Ln non interpg inde ab καὶ ή usq μέλ. ήμῶν. Aliter ff ignis saeculi iniquitatis; cop ignis est in splendorem iniquitatis; are et ornatus [cf et. Thph et Oec κοσμεί την άδικίαν διά etc] iniquitatis: syrsch et mundus peccati veluti silva est, et ipsa lingua etc. Nec nobiscum facit Isidpel 4, 10 et 2, 158.) καθιστ. c. ABCK al⁵ ff m vg cop salı syr arm Antioch30 Dam2,421 .. 5 (Gb00) praem ουτως c. min syrp c.* arp catext Thih Oec; item G 106. sl ovr. xar (aeth et ecce) | yevegewa (agnoscit et. Isidpel II. II. et 4, 1. Praeterea al6 vg al mu add ημων) ... schol15. Cyrillo adscriptum: ἀνάπτει τὸν τρογὸν τῆς γεέννης, τουτέστι καὶ ἐγκαίουσα καὶ κατατρέχειν ἡμῶν ποιοῦσα τὸ πῦρ. Item Oec (nec fere aliter Thph) : φλογίζει τὸν τυοχ. τῆς γεέννης, τουτέστιν ἐχχαίει καὶ έρεθίζει καθ' ήμῶν την γέενναν, ώσπερεὶ κατατρέχειν ήμῶν ποιοῦσα τὸ πῦρ - - εἰ μὲν οὖν τῆς γεέννης ἔχει, ώς τινα τῶν ἀντιγράφων έχει - - εί δὲ τὸν τροχ. τῆς γενέσεως, τὴν ζωὴν ἡμῶν φησίν. Utramque lectionem testantur et. schol 100 et 103 (cf ap. Matthaeium XI. p. 191.) | z. ηλογ. υπο τ. γεεννης .. m et inflammatur a genitura (praecedit: et inflammat rotam geniturae)

A 11. 47. om τε sec; 11. 73. 99. Thiph om τε pr | εναλιών (ff natantium, m beluarum maritimar.)... vg (et. am fu) ceterorum (sed cddaliq ap Erasm et Estium cetorum) | δαμαζ. και δεδ. (syr om κ. δεδ.)... c δεδ. κ. δαμ.

διν. ανθυ. δαμ. c. G al longe pl Cyrioh 724 Dam Thph Oec cattxt etcom.. Ln δαμ. διν. ανθυ. c. Bc syrp; item AK al διν. δαμ. ανθυ. | ακαταστατον c. AB 7. vg (inquietum) ff (inconstans) cop arm Hier

13 Τίς σοφὸς καὶ ἐπιστήμων ἐν ὑμῖν; δειξάτω ἐκ τῆς καλῆς ἀναστροφῆς τὰ ἔργα αὐτοῦ ἐν πραϋτητι σοφίας. 14 εἰ δὲ ζῆλον πικρὸν ἔχετε καὶ ἐριθείαν ἐν τῆ καρδία ὑμῶν, μὴ κατακαυχᾶσθε καὶ ψεύδεσθε κατὰ τῆς ἀληθείας. 15 οὐκ ἔστιν αὕτη ἡ σοφία 1, 17. ἄνωθεν κατερχομένη, ἀλλὰ ἐπίγειος, ψυχική, δαιμονιώδης. 16 ὅπου γὰρ ζῆλος καὶ ἐριθεία; ἐκεῖ ἀκαταστασία καὶ πᾶν φαῦλον πρᾶγμα. 17 ἡ δὲ ἄνωθεν σοφία πρῶτον μὲν ἀγνή ἐστιν, ἔπειτα εἰρηνική, ἐπιεικής, εὐπειθής, μεστὴ ἐλέους καὶ καρπῶν ἀγαθῶν, ἀδιάκριτος,

pelag⁷⁶⁴ incontinens .. ς ακατασχέτον c. cGK al pler m (nec retinere a malo [ut 13.lect κακῶν pro κακον]) syrutr al Epiph⁸¹⁴ Dam Thph Oec

^{9.} κυφιον (Gb") c. abc al² ff vgms (ap Ln) syr cop arm Cyresai 107... 5 σεον c. gk al pler vg syrP al Epiph⁸¹⁴ Dam Thph Oec cat^{txt} | γεγονοτας ... a al⁴ Dam γεγενημένους, al γενομένους

^{12.} ουτε (13. 27. 29. 66.** Cyr ουδε) αλυκ. (ff salmacidum) γλυκυ c. ABC (et * et **) 13. 27. 29. 66.** 83. 142. ff vg (syr are: ita et. aqua salsa non fieri potest dulcis; aeth sic quoque ergo et aqua dulcis non erit amara, et aqua amara et. non erit dulcis; cop ita fonti dulci facere aquam amaram) Cyresai 107... ς (= Gb) ουδεμια πηγη αλυκον (al Thph Oec αλικον, 45. αλμυφον) και γλυκυ c. GK al pler syrp arp sl cattxt Thph Oec. Praeterea ς (Gb⁶⁰) praem ουτως c. c**GK al pler vv pler (sed syrp c.*) Cyr cattxt Thph Oec: om c. ABC* 83. arm

^{13.} τις (al ει τις) .. κ al mu arp om | Ln εν υμιν, δειξ.

^{14.} A 13. 56. 108. ει δε αφα | AB* εφειθείαν | τη καφδια .. al⁷ ff s vg cop syrutr arm al Bed ταις -διαις | κατακαυχασθε .. A al¹⁴ καυχασθε (ff quid alapamini [ex elevamini ortum putavit Martian.])

αυτη (ff om) η σοφια... c Did Thph η σοφ. αυτη, Epiph ²⁰⁶ ἡ αὐτὴ σοφ. | αλλα c. B al ut vdtr Epiph²⁰⁶... ς Ln 49. αλλ c. AcG etc

^{16.} $\epsilon \rho \epsilon \theta \epsilon \epsilon \omega$ (- $\theta \epsilon i \omega$ et antea - $\theta \epsilon i \omega$ GK al mu; $\epsilon - i \theta \epsilon \epsilon \omega$ et - $i \theta \epsilon \epsilon \omega$) .. c $\epsilon \rho \epsilon \epsilon \epsilon$ | A al⁴ vg^{odd} (ap Ln) syr $\epsilon x \epsilon \epsilon$ xa ϵ

^{17.} δε (et. Epiph²⁰⁶).. Did γαρ | επειτα (et. Epiph).. Did om | επεικης (Epiph om) ευπειθης (ita et. accurate s et am modesta suadibilis).. ff et verecundiae consentiens, vg (et. fu demid al) modesta suadibilis bonis consentiens (cddal mod. bon. cons. suad.) | καρπων.. c (** erasit?) al⁴ Did add εργων | αδιακρ... al aliq ευδιακρ.

TISCHENDORF. N. T. Edit. 7.

ανυπόκριτος. 18 καρπός δε δικαιοσύνης εν είψηνη σπείρεται τοῖς ποιούσιν εἰψήνην.

IV.

1 Πόθεν πόλεμοι καὶ πόθεν μάχαι ἐν ὑμῖν; οἰκ ἐντεῦθεν, ἐκ

1 Po 2, 11. τῶν ἡδονῶν ὑμῶν τῶν στρατευομένων ἐν τοῖς μέλεσιν ὑμῶν; 2 ἐπι
θυμεῖτε, καὶ οὐκ ἔχετε 'φονεύετε καὶ ζηλοῦτε, καὶ οὐ δύνασθε ἐπι

τυχεῖν μάχεσθε καὶ πολεμεῖτε. οὐκ ἔχετε διὰ τὸ μὴ αἰτεῖσθαι

μι, τ. ὑμᾶς '3 αἰτεῖτε καὶ οὐ λαμβάνετε, διότι κακῶς αἰτεῖσθε, ἴνα ἐν

ταῖς ἡδοναῖς ὑμῶν δαπανήσητε. 4 μοιχαλίδες, οὐκ οἴδατε ὅτι ἡ

(Εδ. 8, 7, α) φιλία τοῦ κόσμου ἔχθρα τοῦ θεοῦ ἐστίν; ος ἐὰν οὖν βουληθῆ φίλος

^{17.} ανυποκψετ. c. ABC al⁶ ff s vg arm cop syrP al Did Dam Bed .. ς (Gb⁰⁰) praem και c. Gk al longe pl syr al cat^{txt} Thph Oec

^{18.} δικαιοσυνης c. ABCG al pl Thph . . ς (= Gb Sz) praem της c. κ al pm Oec cat txt

IV. 1. ποθεν sec c. ABC al⁵ ff m (om και) cop syrP arm Antioch²⁸ cat^{txt} Thph Hier ... 5 (= Gb + Sz) om c. GK s vg syr al Oec | εν υμιν .. A 5. post πολεμοι pon

^{2.} φονευετε .. edd mu (ut Erasm. sec. atque et. Luth.) φθονειτε contra testes omn | Ln επιτυχειν. | 5 πολεμειτε, | ουκ (A ουχ) εχετε c. Abgk h al longe pl fu tol al .. 5 (= Gb Sz) add δε c. min ut vdtr pauc; item Gb' και ουκ εχ. c. al plus³⁰ ff vg cop syr^{utr} al mu Thph Oec (cat^{txt} και ο. εχ. δε)

^{3.} δαπανησητε .. Β -νησετε

^{4.} μοιγαλιδ. c. AB 13. item (μοιγοι exprimentibus) ff (fornicatores) vg (adulteri) syr cop aethutr arm Bed .. ς praem μοιχοι και c. GK al pler syrP arr sl cattxt Thph Oec (:: loco identidem considerate non possum quin teneam etiamnum lectionem iam in ed. anni 1841. p. XL. a me defensam, postea vero maxime a Fritzschio explosam. Auctoritatem enim a testib. habet insignem, praesertim quum statuere non liceat interpretes veteres in cdd. suis aliud invenisse quam μοιχαλιδες quamvis pro interpretandi libertate non femininum sed masc. exprimant. Accedit quod similiter ab ipsis olim Graecis dici probatum est. Cf G. Hermanni diss. de off. interpr. p. 22. ubi est: ,, ὑποφάτιες mihi quidem et iidem esse videntur qui Syracusis ποταγωγίδες audiebant et ob eamdem caussam dicti genere feminino. Quod apud Aristot. Pol. 5, 11. legitur οίον περί Συρακούσας αι ποταγωγίδες καλούμεναι - recte scriptum esse ostendit Photii adnotatio: ποταγωγίδες · φάνται η μηνυταί. Nec dubitandum puto, quin illi non feminae sed viri fuerint : quare Plut. eos in Dione c. 28. τοὺς καλουμένους προσαγωγίδας vocavit. Idem in libello de curiositate p. 522, extr. - τοὺς δέ προσ-

11 Μη καταλαλείτε άλλήλων, άδελφοί · ό καταλαλών άδελφοῦ η κρίνων τὸν άδελφὸν αὐτοῦ καταλαλεί νόμου καὶ κρίνει νό-

αγωγίδας οἱ Λιονύσιοι τοῖς Συψακοσίοις κατέμιξαν – Convicium autem fuisse ποταγωγὶς videtur" etc. Simili modo Latinorum scortum adhibitum esse Theilius notavit. Oritur vero inde quod Iacobus tali voce h. l. utitur orationi non minima gravitas, convenitque translato sensui, quem solum loco isti aptum habeo , multo magis si qui desciverunt a dei foedere omnes communiter μοιχαλιδες compellantur, quam si sexus ratio habetur et uterque curiose ponitur.) | ἔχθψα (sic G etc, item cop syrutr al mu , item Thphcom) .. Ln ἐχθψά (ita ff vg Bed) | ος εαν c. B 5. 22. 69. codwetst al ut vdtr mu .. 5 49. ος αν c. agk al pl Thph Oec | ουν (et. ff vg cop syrutr etc) ... G al fere 26 Oec om, hinc Gb^0

^{5. ×}ενως .. ff om | ς (consentientibus et. Ln 49.) λέγει Πρὸς - ἡμῖν; Gb Sz λέγει; πρὸς sed etiam εν ημιν; .. A al Oec (in comm ἢ πρ. φθ.;) πρ. φθον. c. λεγει conjg (non item g etc); hinc 104. perg οτι επιποθ., 40. επιποθ. δε | κατωκησεν c. σκ al pler cat^{txt} Thph Oec, item habitat (fu al inhabitat) ff vg cop syr^{utr} al ut vdtr omn Bed .. Ab al aliq κατωκισεν (-κεισεν A): ita Ln

G al aliq ab χαριν ad χαριν transiliunt | ο θεος .. al plus 10 arm al ο κυριος (:: LXX κυριος lectione tantum non fluct)

αντιστητε c. GK al pl arP al cattxt Thph Oec .. Ln add δε c. AB al fere³⁵ ff vg cop syrP al (item teste Wtst 10. 26. ουν); m syr aethutr et resistite

^{8.} τω θεω .. K om τω | εγγιει .. B -ισει

^{9.} και (a om) κλαυσατε .. al³ syr ar
P Aug om | Β 69. Thph μετατραπητω

πυριου c. ABK al³ Or Hesychhr.. ς (Gb⁰⁰) praem του c. G al pler Thph Oec cat^{txt}

αλληλων αδελφοι (m sah ante μη pon; cop syr^{utr} al add μου) .. A 5.
 αδελφ. μου (5. 13 om?) αλλ. | η κρινων (Gb') c. AB al⁹ vg cop sah syr^{utr} arm al Thph .. ς και κρ. c. GK ff m floriac al Oec cat^{txt}

μον εί δὲ νόμον κρίνεις, οὐκ εἰ ποιητης νόμου ἀλλὰ κριτης. 12 εἰς ἐστὶν ὁ νομοθέτης καὶ κριτης, ὁ δυνάμενος σῶσαι καὶ ἀπολέσαι ⁸⁰, 1. τὸ δὲ τίς εἰ, ὁ κρίνων τὸν πλησίον;

13 "Αγε νῦν οἱ λέγοντες Σήμερον καὶ αὐριον πορευσόμεθα εἰς τήνδε τὴν πόλιν καὶ ποιήσομεν έκεῖ ένιαυτὸν ένα καὶ ἐμπορευσόμεθα καὶ κερδήσομεν, 14 οἴτινες οὐκ ἐπίστασθε τὸ τῆς αὕριον ποία γὰρ ἡ ζωὴ ὑμῶν; ἀτμὶς γάρ ἐστε ἡ πρὸς ὀλίγον φαινομένη, ἔπειτα καὶ ἀφανιζομένη 15 ἀντὶ τοῦ λέγειν ὑμᾶς Ἐὰν ὁ κύριος θελήση καὶ ζήσομεν, καὶ ποιήσομεν τοῦτο ἢ ἐκεῖνο. 16 νῦν δὲ καυχᾶσθε

^{11.} ει .. A η | ουκ .. κ al plus10 m floriac tol ουκετι

^{12.} και κριτης c. Ab al plus for m floriac lux vg cop sah syr et syr c.* al fere omn Did Cyract et Cyr ap Euthpanopl Antioch for Euthal Thph txt cattxt Cassiod ... ς (= Gb Sz) om c. Gk al pm arp Thphcom Oec | A om δ sec | δε c. Abgk al fere for m floriac vg cop syrutr al mu cattxt Antioch Thph Bed ... ς (= Gb Sz) om c. min pm sah Oec | ο κρινι (Gb') c. Ab al for sah sl (exc3) Thph ... ς ος κρινιις c. Gk al pour txt Oec | πλησιον (Gb') c. Ab al plus fm floriac vg cop sah syrutr al Thph ... ς ετερον c. Gk al pl arp al? Oec cattxt. Praeterea k al aliq h. l. (18. ad finem v. 11.) add ότι οὐκ ἐν ἀνθοώποψ άλλ ἐν θεῷ τὰ διαβήματα ἀνθοώπου κατευθύνεται: quae eadem Euthal in elencho capitum sub num. VI. habet (:: cf ps. 36, 23.).

^{13.} και αυφιον c. AGK al fere⁵⁰ syrp arp slant cattxt Cyrador ⁵⁰⁴ Thph Oec ... $\mathfrak{s}^{\mathfrak{e}}$ (non \mathfrak{s} Gb Sz) Ln \mathfrak{n} αυφ. (Gb') c. B al mu ff vg cop sah syr al Hier | $-\sigma o \mu \epsilon \vartheta \alpha$, $-\sigma o \mu \epsilon \vartheta \alpha$, $-\sigma o \mu \epsilon \vartheta \alpha$, $-\sigma o \mu \epsilon \vartheta \alpha$ c. A(sed incipit $-\sigma \omega \mu \epsilon \vartheta \alpha$ et $-\sigma \omega \mu \epsilon \vartheta \alpha$) B al pl ff vg syrutr aethutr al (cop sah abibimus ut agamus mercemur - lucremur) Cyr Hier (proficiscemur et faciemus - ut negotiemur et lucremur) Cassiodlib Bed .. \mathfrak{s} (item Gb Sz, non $\mathfrak{s}^{\mathfrak{o}}$) $-\sigma \omega \mu \epsilon \vartheta \alpha$, $-\sigma \omega \mu \epsilon \vartheta \alpha$,

^{14.} το c. GK al pler ff (crastinum) vg (quid crit in crastino) al pl catixt Thph Oec, item Ln τα c. A al⁴ syrp.. B om | γαρ (ff aethPP autem).. B syrP aeth^{ro} arm om | B om ή | νμων.. al vv aliq Thph ημων | ατμ. γαρ (et. ff syrP al Hier).. A vg cop om (Ln) (sah vita vestra enim est sicut vapor; syr quid enim est vita nostra nisi vapor; aeth nonne fumus vos) | εστε (-τε B al fere 10 syrp aethutr arp; λκ al pl Oec catixt -ται; hinc Gb' εσται) c. λΒΚ h al fere 50 syrp aethutr arp Oec.. ς εσται c. al mu ff vg al (vide ante) Thph Hier Bed | η προς.. B om η | επειτ. και c. λΒΚ al mu ff vg aethutr Dam Bed (sed vg [et. am demid] aeth Bed και επ.).. ς επ. δε c. min aliq sah al Thph Oec; item 6 40. al plus 80 επ. δε και; item al³ fu tol harl al cop syrP Hier επειτα

^{15.} Θεληση .. Β 69. Θελη | ζησομεν (Ln Θεληση, και ζησ. κ. ποι.) c. AB al plus¹⁰ ff (si dominus voluerit et vivemus aut [?] faciemus) .. ς ζησωμεν c. GK al pl vv pler Cyr cat^{txt} Thph Oec | ποιησομεν c. iisd qui ζη-

έν ταῖς ἀλαζονίαις ὑμῶν πᾶσα καύχησις τοιαύτη πονηρά ἐστιν.
17 εἰδότι οὐν καλὸν ποιεῖν καὶ μὴ ποιοῦντι, ἁμαρτία αὐτῷ ἐστίν. 1.0 12, 47.

V.

σομέν praetereaq al? Cyr (omisso και) item (omisso plerumque και) vv pl Hier Cassiod (vg Hier Cassiod si dom. voluerit et si [am om] vixerimus, faciemus; nec aliter cop sah syrsch arm al; item syrP servato και. At ex ista versionum ratione ut opinor non sequitur interpretes invenisse και ζησωμέν και ποιησομέν, sed debebant potius pro sensu exprimere ζησωμέν, quippe a quo ζησομέν ipso sensu non differt. Omnino correctorem prodit και ζησωμέν scriptura, eaque ipsa etiam ad sq ποιησομέν valuit.) .. ς (= Sz) -σωμέν c. GK al pl cat^{txt} Thph Oec 16. αλαζονιαις c. AB*G al (nec ut vdtr pauc) :: cf Steph. Thes. .. ς Ln 49. -νεισις c. B**K al pl

^{17.} ποιειν (A* vdtr ποιησαι) .. al11 syr arm Hier (non Aug Bed) om

V. 1. επερχομεναις .. 5. al aliq vg al mu add υμιν, item m divitüs vestris (omissis ο πλουτ. υμ.)

^{2.} σεσηπεν .. 40. al4 σεσηπται

^{3.} A και ο αργυρ. post κατιωτ. pon (arm ο αργ. υμ. και ο χρ. κατ.) | ως (A 5. 13. syrP praem ο ιος) πυρ (13. περ) .. AG (υμων ως πυρ εθησαυρισατε, εν) al syr (om ως) Oeccom ante haec plene distinguunt; aeth arr sled Thph post πυρ add ὅ | εθησαυρισατε .. vg (sed non fu harl tol al; nec ff qui add εt) Bed add vobis (am om) iram (demid add det), item Oec (txt, non testaturcom) οργην | Δ cop syrutr al ημερ. εσχατ.

^{4.} \mathbf{B}^* αφυστερημένος, \mathbf{G} αποστερημένος | εισεληλύθαν \mathbf{C} . \mathbf{A} (-θέν) \mathbf{B} ... $\mathbf{\varsigma}$ -λύθασιν \mathbf{C} . \mathbf{G} \mathbf{K} al certe pler

A 73. cop Cyr (εσπ. ante επι pon) om και | καφδιας .. 40. 73. syr σαρκας | εν ημερα (Α -ραις) c. AB 13. 81. ff m vg cop (aethro om ε.

7 Μακροθυμήσατε οὖν, ἀδελφοί, ἔως τῆς παρουσίας τοῦ κυρίου. ἰδοὺ ὁ γεωργὸς ἐκδέχεται τὸν τίμιον καρπὸν τῆς γῆς, μακροθυμῶν ἐπ' αὐτῷ ἔως λάβη πρόϊμον καὶ ὄψιμον: 8 μακροθυμήσατε καὶ ὑμεῖς, στηρίξατε τὰς καρδίας ὑμῶν, ὅτι ἡ παρουσία τοῦ κυρίου 1 τhe 4, 15 11. ἰδοὺ ὁ κριτῆς πρὸ τῶν θυρῶν ἔστηκεν. 1() ὑπόδειγμα λάβετε, ἀδελφοί, κατ' ἀλλήλων, ἵνα μὴ κριθῆτε: 2 τhe 2, 1 11. ἰδοὺ ὁ κριτῆς πρὸ τῶν θυρῶν ἔστηκεν. 1() ὑπόδειγμα λάβετε, ἀδελφοί, τῆς κακοπαθείας καὶ τῆς μακροθυμίας τοὺς προφήτας, οῦ 2 το 1, 21. ἐλάλησαν τῷ ὀνόματι κυρίου. 11 ἰδοὺ μακαρίζομεν τοὺς ὑπομένοντας: τὴν ὑπομονὴν Ἰωβ ἠκούσατε καὶ τὸ τελος κυρίου ἴδετε, ὅτι **Pn 102 (109), πολύσπλαγγνός ἐστιν καὶ οἰκτίρμων.

 $[\]eta\mu$. $\sigma\varphi$., aethPP ut qui saginat bovem in diem mactationis) ... 5 praem $\omega\varsigma$ c. GK al pler syrutr al cattxt Cyresai 468 Thph Oec

^{7.} επ αυτω (ff patiens in ipso, sed vg arm aethutr patienter ferens absq ε. α.) c. AB al pl Oec cattxt .. gk h al plus⁴⁰ Thph επ αυτον, 43. επ αυτης | εως sec c. ABGK 40. 73. 95.* 180. al plus²⁰ sah syrp txt sl cat txt Thph Oectxt .. ς (Gb⁰⁰) Ln (ex errore) add αν c. min pm syrp mg Oeccom | προϋμον (ita c. AB* al; cf exempla istius scripturae Steph. Thes. sub πρωυ: ς Ln 49. πρωϋμον c. B**gk al pler) c. B 31. (sed praem και τον) vg (et. am fu harl demid etc) sah arm (aethutr patienter ferens vespere et mane ut maturescat et fructificet ei et metatur) .. ς praem υετον c. AGK al pler (73. ante λαβη pon) syrutr al cattxt Thph Oec; contra 9. ff cop syrp mg Antioch¹¹⁰ Cassiod praem vel add (ff post οψωον) καρπον

μακροθυμησατε .. G al vg (et. fu tol; sed non am demid al) aethutr al add ουν

^{9.} αδελφοι (A 13. cop sah syr al add μου) h. l. c. AB 5. 13. 31. 69. al ff vg syrp aethutr... \$\sigma\$ post κατ αλλ. c. \$\sigma\$ all pl cop sah syr al Thph Oec... \$\kappa\$ all cattxt om | κριθητε c. ABGK all plus⁶⁰ vv ut vdtr omn (vg ut non iudicemini, ff ne in iudicium incidatis) cattxt Thph... \$\sigma\$ (= Gb Sz) κατακριθ. c. min ut vdtr pauc Oec | ο κριτης c. ABGK al fere⁶⁰ (et. syrp mg gr) cattxt Thph Oec... \$\sigma\$ (= Gb Sz) om δ c. min ut vdtr pauc

^{10.} λαβετε .. A εχετε post μακροθυμ. (item 40.mg 73. servato λαβετε) | αδελφοι (64. om) c. AB al fere 15 ff vg syrP arm are Chr Bed .. 5 (Gb00) add μου c. GK al pl syr cop sah al cat^{txt} Thph Oec | αδελφ. (μου) h. l. c. ABGK h al plus 50 ff vg cop sah syr^{utr} al Chr Thph cat^{txt} Bed .. 5 (= Gb Sz) post κακοπαθ. c. min ut vdtr pauc Oec | τω ονοματι c. AGK al pl Oec .. Ln praem εν c. B al plus 20 (40. επι) Chr (τον λογον εν τω) Thph cat^{txt}, item in nomine ff vg al ut vdtr omn Bed

^{11.} υπομενοντας c. GK al longe pl cop sah aeth^{utr} al Thph Oec cat^{txt}
.. Gb" Ln -μειναντας c. AB al⁹, item qui sustinuerunt ff vg syr^{utr} Bed
| τελος .. 27. 29. 66**ms ελεος | ιδετε c. AB(sed est B** teste Maio)G
al¹⁰ et ut vdtr pl Thph .. 5 Ln ειδετε c. B*(teste Maio)K al pl Oec

- 12 Πρὸ πάντων δέ, ἀδελφοί μου, μὴ ὀμνύετε, μήτε τὸν οὐρα- ½5, 16.4 ***
 τὸν μήτε τὴν γῆν μήτε ἄλλον τινὰ ὅρχον ὅτω δὲ ὑμῶν τὸ ναὶ ναί,
 καὶ τὸ οῦ οὔ, ἴνα μὴ ὑπὸ κρίσιν πέσητε.
- 13 Κακοπαθεῖ τις ἐν ὑμῖν, προσευχέσθω εὐθυμεῖ τις, ψαλλέτω. 14 ἀσθενεῖ τις ἐν ὑμῖν, προσκαλεσάσθω τοὺς πρεσβυτέρους τῆς ἐκκλησίας, καὶ προσευξάσθωσαν ἐπ' αὐτόν, ἀλείψαντες αὐτὸν ἐλαίφ ἐν τῷ ὀνόματι κυρίου. 15 καὶ ἡ εὐχὴ τῆς πίστεως σώσει τὸν κάμνοντα, καὶ ἐγερεῖ αὐτὸν ὁ κύριος κὰν ἁμαρτίας ἢ πεποιηκώς, ἀφεθήσεται αὐτῷ. 16 ἔξομολογεῖσθε ἀλλήλοις τὰ παραπτώματα καὶ εὕχεσθε ὑπὲρ ἀλλήλων, ὅπως ἰαθῆτε πολὺ ἰσχύει δέησις δικαίου ἐνεργουμένη. 17 Ἡλίας ἄνθρωπος ἢν ὁμοιο-το 9, 81. παθὴς ἡμῖν, καὶ προσευχῆ προσηύξατο τοῦ μὴ βρέξαι, καὶ οὐκ τις εξρεξεν ἐπὶ τῆς γῆς ἐνιαυτοὺς τρεῖς καὶ μῆνας ἔξ 18 καὶ πάλιν προσηύξατο, καὶ ὁ οὐρανὸς ὑετὸν ἔδωκεν καὶ ἡ γῆ ἐβλάστησεν τὸν καρπὸν αὐτῆς.

- 12. τινα ο οχον . . Α ο οχα. τινα | υπο (al² sl¹· εις) κρισιν c. Ab 8. 13. 25. 27. 29. 36. al ut vdtr mu ff vg syrutr cop sah aethutr are Bed . . 5 (non 5° Gb Sz) εις υποκρισιν c. Gk al plus arm ar sl Antioch Thph Oec catxt. Ceterum convenit cum Iacobi verbis Clemhom 5.55. τοῖς δὲ τομίζουσιν, ώς αί γραφαὶ διδάσκουσιν, ὅτι ὁ θεὸς ὀμνύει, ἔφη ἔστω ὑμῶν τὸ ναὶ ναὶ, [καὶ] τὸ οὖ οὖ τὸ γὰρ περισσὸν τούτων ἐκ τοῦ ποτηροῦ ἐστίν.
- 13. ϵ Wtst Ln al (non Gb Sz) $\epsilon \nu \nu \mu \nu \nu$; $\pi \psi$. item $\epsilon \nu \vartheta$. $\tau \iota \varsigma$; ψ . item v. 14. $\epsilon \nu \nu \mu \nu \nu$; $\pi \psi$. | Eusps $\varphi \alpha \lambda \lambda \lambda \alpha \tau \omega$
- 14. $\alpha \lambda \epsilon \iota \psi$, $\alpha \nu \tau \sigma \nu$. B ff om $\alpha \nu \tau \sigma \nu$ | $\kappa \iota \varrho \iota \sigma \nu$ c. A 38. 67. 100. 17. lect 18. lect sl.. 5 $\tau \sigma \nu$ $\kappa \iota \varrho$. c. GK all longe pl cat^{txt} Chr Thph Oec; 6. $\overline{\iota \nu}$ $\overline{\chi \nu}$, 7. lect $\tau \sigma \nu$ $\kappa \iota \varrho$. $\overline{\iota \nu}$. B plane om (:: cf Act 5, 41.)
- 16. εξομολογ. c. G al longe pl ff aethutr arr Thph Oec .. Ln add ουν c. Abk al 10 vg cop sah syrp cattxt Bed; 107. syr sl 1 add δε | τα παραπτ. c. Gk al longe pl cattxt Thph Oec (Aug delicta, ff vg peccata) .. Ln τας αμαφτιας c. Ab al 7 (Ευεπιαις 286 καθό λέλεκται εν ετέφοις Έξομολογεῖσθε άλλήλοις τὰς άμαφτίας). Praeterea 69. al? ff vg cop sah syrutr al Aug add υμων, item 5. εαυτων | ενεφγουμενη .. ff frequens, vg assidua | ευχεσθε c. Gk al fere omn cattxt Thph Oec .. Ln προσευχεθε c. Ab 73. (al 6 et. v. 15. η προσευχη)
- 17. B* nleias (ut solet)
- υετ. εδωκ. c. BGK al fere omn syrP cattxt Thph Oec.. Ln εδ. υετ. c. A 73. ff vg cop sah syr al Bed

cat^{txt} | πολυσπλαγχν. c. Abgk al pl Oec cat^{txt} .. Gb' πολυευσπλαγχν. c. al fere³⁰ Thph (legitur ista vox etiam ap Clem³⁵⁷ Ephr And^{cre} Dam al) | εστιν c. Gk h al fere⁷⁰ vg^{cdd} (ap Ln) arp sl^{ms} Thph cat^{txt} .. ς (Gb⁰⁰) Ln add o (B om) κυφιος c. Ab al vix mu ff vg cop sah syr^{utr} al Oec (123.** post οικτιφμ. pon)

184 IAC. 5, 19. Praemium convertendi errantes. Salutatio.

μι 18, 16. 19 'Αδελφοί, ἐάν τις ἐν ὑμῖν πλανηθῆ ἀπὸ τῆς ἀληθείας καὶ ἐπιστρέψη τις αὐτόν, 20 γινωσκέτω ὅτι ὁ ἐπιστρέψας άμαρτωλὸν 1 Po 4, 8. ἐκ πλάνης ὁδοῦ αὐτοῦ σώσει ψυχὴν ἐκ θανάτου καὶ καλύψει πλῆθος άμαρτιῶν.

ΠΕΤΡΟΥ Α.

I.

1 Πέτρος ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐκλεκτοῖς παρεπιδήμοις διασπορᾶς Πύντου, Γαλατίας, Καππαδοκίας, ᾿Ασίας καὶ Βιθυνίας, 2 κατὰ πρόγνωσιν θεοῦ πατρός, ἐν ἀγιασμῷ πνεύματος, εἰς

^{19.} αδελφοι c. G al pl sl Did³¹⁵ Oec .. Ln add μου c. Abk h al pm vv pler cat^{txt} Thph Bed | κ al επιστρεψει

^{20.} γενωσκετω (ita et. ff s vg etc; B syrP aeth -σκετε) στε .. ff sah Ambrst Cassiod om | εκ πλανης οδου .. ff vg etc ab errore viae, s ab erroris via | ψυχην (A 73. 81. al praem την) c. BGK al longe pl ff sah sl Thph Oec.. Ln add αυτου c. A al⁸ s vg al pl Cyr^{sopho 594} Did Ambrst Cassiod | θανατου .. B ff add αυτου

Subscriptio: Β ιαχωβου, Α 40. 69. αΙ ιαχωβου επιστολη, Thph ιαχωβου επιστ. καθολ., αΙ επιστολη του αγιου ιαχωβου, αΙ τελος της του ιαχωβου καθολικης επιστολης, αΙ τελος της επιστ. του αγ. αποστ. ιαχ. του αδελφοθεου (ita 38., 71. του αδελφου θεου) α τελος του αγιου αποστολου ιαχωβου επιστολη καθολικη. ff explicit epistola iacobi filii zebedaei, ε exp. epistola iacobi inc. epist. petri I., syrutr finita est epist. Iac. apostoli (syrp add catholica). Praeterea a al pm (et. κ ut vdtr) Thph add στιχχ. σμβ΄, 40. αΙ σλ΄, αΙ σλζ΄; cop μα΄ ε. μς΄. In β numerantur sectiones θ΄, in vg^{cdd} (ut am fu) capp. XX. Euthal in elencho: lαχώβου επιστολή. ἀνάγνωσις πρώτη κεφαλαίων δ΄, μαρτυριών γ,, στίχων ομβ΄. ἀνάγνωσις δευτέρα κεφφ. β΄, μαρτ. μιᾶς, στίχων οχα΄.

^{*} Β πετρου α, Ac al πετρου επιστολη α (ita Gb Sz), G al πετρ. επιστ. πρωτη, al πετρου καθολικη πρωτη επιστ., του αγ. αποστ. πετρ. επιστ. (al add καθολικη) α, G επιστ. καθολικη α του αγ. και πανευφημου αποστ. πετρου .. s inc. epist. petri I. .. 5° πετρ. του απ. επιστ. καθ. πρωτη, 5 πε. καθ. επ. πρωτη.

I. 1. B* om xat (al² om) $\beta i \theta u \nu i \alpha \varsigma$ (s harl** bitiniae) .. al¹ om $\alpha \sigma i \alpha \varsigma$ (s praem xat) .. syrutr al xat $\gamma \alpha \lambda$. xat $\kappa \alpha \pi \pi$. xat $\alpha \sigma$.

ύπακοην καὶ ὁαντισμὸν αίματος Ἰησοῦ Χριστοῦ. χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη.

3 Ευλογητός ὁ θεὸς καὶ πατης τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι-τί s, s. τ. στοῦ, ὁ κατὰ τὸ πολὸ αὐτοῦ έλεος ἀναγεννήσας ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζῶσαν δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐκ νεκρῶν, 4 εἰς κληρονομίαν ἄφθαρτον καὶ ἀμίαντον καὶ ἀμάραντον, τετηρημένην ἐν οὐρανοῖς εἰς ὑμᾶς 5 τοὺς ἐν δυνάμει θεοῦ φρουρουμένους διὰ πίστεως εἰς σωτηρίαν ἐτοίμην ἀποκαλυφθῆναι ἐν καιρῷ ἐσχάτῳ. κο s, 18. 6 ἐν ῷ ἀγαλλιᾶσθε, ὀλίγον ἄρτι εἰ δέον λυπηθέντες ἐν ποικίλοις πειρασμοῖς, 7 ἴνα τὸ δοκίμιον ὑμῶν τῆς πίστεως πολυτιμότερον το 1.2.3. χρυσίου τοῦ ἀπολλυμένου, διὰ πυρὸς δὲ δυκιμαζομένου, εύρεθῆ εἰς ἔπαινον καὶ δόξαν καὶ τιμὴν ἐν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ Χριστοῦ, 8 δυ οὐκ ἰδόντες ἀγαπᾶτε, εἰς δν ἄρτι μὴ ὁρῶντες πιστεύοντες δὲ ἀγαλ-

^{3.} $\zeta \omega \sigma \alpha \nu$... 9. 46. lux demid syrutr cop al Hier $\zeta \omega \eta \varsigma$, item vitae aeternae tol Aug Cassiod al

^{4.} υμας (et. 5° Gb Sz) c. ABCGK al longe pl s vg syrutr al mu cattxt Oeced Hier Aug Gild Bed ... 5 ημας c. min ut vdtr pauc harl cop Thph (Oec^{ms}?) .. aeth ημ. και υμ.

^{6.} c** om εν ω | αγαλλιασθε (Thph et Oec τὸ γὰρ ἀγαλλιᾶσθε ἀντὶ μέλλοντος εἴληπται ἢ καὶ κατὰ τὸ ἐνεστός) .. s vg (et. demid tol al, sed non am harl) al (syr are gaudebitis in aeternum) Or Fulg Bed αγαλλιασεσθε, exultabitis | ει δεον c. в Clem Thph¹com; (cf et. Max² ap Phot¹⁰² εις δεον, sed ed. Bekk. -ἀγαλλιᾶσθε - εὶ δέον ἐστὶ λυπηθέντας ἡμᾶς) .. ς Ln add εστιν c. λCGK al certe pler Or Thph² Oec cat txt .. syr om | G al fere³⁰ λυπηθεντας .. 105. vg al Thphcom¹ λυπηθηναι

^{7.} δοκιμιον (G -μειον).. 23. 56. 69. -μον | νμων (Or ημων; al² om) τ. πιστεως .. Clem τ. π. νμ., item s (non vg) al certe pler | πολυτιμοτεφ. c. Abc al plus²0 (de b sic testatur Btl; Mai ed πολυ τειμιωτεφον: -ιω- per err. ut vdtr).. ς (= Gb Sz) πολυ τειμιωτεφον (G al -ιοτεφον) c. Gk al pl Clem Or Thph Oec cat^{txt} | b χφυσον | τον απολλυμενον .. vg (et. am harl lux al; non fu tol nec ut vdtr s) Aug Fulg Bed om | δια π. δε (68. Clem Or και δια π., 40. 60. 98.mg 99. 117. 1.lect vg lux syrutr arm aeth arr Aug al om δε) δοκιμαζ. (25. 27. 29. 68. item [qui δε om] 40. 98.mg 99. 177. 1.lect Clem Or δεδοκιμασμενον) .. 96. 142. 55.lect om | δοξ. κ. τιμ. (Clem om κ. τιμ.) c. Abc al¹5 vg cop syr Or cattxt Fulg Bed .. ς τιμ. κ. (Gk al mu add εις) δοξ. c. Gk al pl syr al Thph Oec

^{8.} οιπ.. Β* οιχ | ιδοττες c. Bc al¹¹ vg syrutr aethutr arr sl Polyc (εις ον ουχ ιδοντες πιστευετε πιστευοντες δε αγαλλ. [sed cdd⁶ om], sed Polycint vet quem cum non videritis nunc diligitis; in quem nunc non aspicientes creditis; credentes autem) Irint² Fulg Bed ... ς ειδοτες c. Agk al pl cop Clem Thph Oec cat^{txt} | ορωντες .. 68. vg (et. lux, non fu harl

λιασθε γαρα ανεκλαλήτω και δεδοξασμένη, 9 κομιζόμενοι το τέλος της πίστεως σωτηρίαν ψυγών. 10 περί ης σωτηρίας έξεζήτησαν καὶ έξηραύνησαν προφήται οί περὶ τῆς εἰς ὑμᾶς γάριτος προφητεύσαντες, 11 έραυνωντες είς τίνα η ποιον καιρον έδήλου το έν αὐτοῖς πνευμα Χριστού προμαρτυρόμενον τὰ είς Χριστὸν παθήματα καὶ τὰς μετὰ ταῦτα δύξας. 12 οἰς ἀπεκαλύφθη ὅτι οὐγ έαυτοῖς ὑμῖν δὲ διηκύνουν αὐτά, ἃ νῦν ἀνηγγέλη ὑμῖν διὰ τῶν εὐαγγελισαμένων ύμας πνεύματι άγίω αποσταλέντι απ' οὐρανοῦ, εἰς α έπιθυμούσιν άγγελοι παρακύψαι.

13 Διὸ ἀναζωσάμενοι τὰς ὀσφύας τῆς διανοίας ὑμῶν, νήφοντες, τελείως έλπίσατε έπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν χάριν ἐν ἀποκαλύψει Ro 12, 2. Ίτισοῦ Χριστοῦ. 14 ώς τέκνα ὑπακοῆς, μὴ συνσγηματιζόμενοι ταῖς πρότερον εν τη άγνοία ύμων έπιθυμίαις, 15 άλλα κατά τον καλέσαντα ύμᾶς ἄγιον καὶ αὐτοὶ ἄγιοι ἐν πάση ἀναστροφή γενήθητε, $^{^{1}\text{LV}}_{_{19},_{2}}^{_{11},_{44}}$ 16 διότι γέγραπται ὅτι ἄγιοι ἔσεσθε, ὅτι ἐγὼ ἄγιος. 17 καὶ εί $^{^{2}\text{LV}}_{_{20},_{26}}$ κι 5, 48

tol, nec s) Polycint vet Irint (Aug1) add miorevere, item am Aug1 sed pergentes quem cum viederitis exultabitis: 55, lect ayanars ayalluas 9 a c. AC**GK alut vdtromn Polyc Clem Thph Oec cattxt .. BC* (vdtr) Or -1078 9. πιστεως c. B 1. 45. Clem Ath⁵²² Cyr Aug .. 5 Ln add υμων c. ACGK al pler vv omn cattxt Thph Oec Oros Fulg; al ημων (Orlib om της πε.)

^{10.} εξηφαυνησαν c. AB* .. ς (Ln 49.) εξηφευν. c. B**cgk al ut vdtr omn (G al εξεφευν.) | κ al5 s Ath522 excdd 2 Oros εις ημας

^{11.} εραυν. (ut ubique ex testib edendum duximus) c, B* .. 5 (Ln 49.) ερευν. c. rell ut vdtr | ἐδήλου τό .. G al6 ac plur Athed etmss pl Did Cyrhr ἐδηλοῦτο | χ̄υ (26. Θεου) .. B om | A al fere 10 Did Cyr Thph προμαρτυρουμενον

^{12.} OUY FAUTOIS .. C** OUR AUTOIS | UMIT (Gb Sz) C. ABCG al fere45 vg syrp aethutr arr sl5. 8. cattxt Vig Bed .. 5 (Gb' 49.) nur c. k al certe mu cop syr al Thph Oec | ανηγγελη .. et. απηγγ. (al Thph), ευηγγ. (Oec), αναγγελλει (al Did) legitur | πνευματι c. AB 13. 73. 133. vg sl5. eted Cyr Did Hil Amb Victvit Bed .. 5 (Gb0) praem ev c. cgk al pl cop (syrutr al per spir. s.) cattxt Thph Oec Vig | εις α (et. Clem³ Or4 al Irint 337 excdd4 etedd opt [alibi 820 libere est quem concupiscunt angeli videre Amb1) .. vg (et. am fu harl demid) Irint 387 excdd et edd pr Hier al in quem (Fulg' in quo)

^{13.} της διατοιας .. 4.* 99. om; item Polyc 378 διο αναζωσαμετοι τας οσφυας υμων | τελειως (vgcdd ap Ln lux perfecti) .. 38. 70. 73. al mu (non G etc) syr (excitamini perfecte et sperate) Oec Hier cum vnqort. (B* νεφ.) conjg

^{14.} συνσχηματίζομενοι (συνσχ. c. c, sed eodem modo Rom 12, 2. BDFG; 5 Ln 49. συσχ. c. rell ut vdtr) .. B -μεναι (Maied correxit -μενα)

^{16.} γεγυαπται οτι c. B 31, al? .. 5 (Ln 49.) om οτι c. ACGK etc (:: cuius-

πατέρα ἐπικαλεῖσθε τὸν ἀπισοσωπολήμπτως κρίτοντα κατὰ τὸ ἑκάστου ἔργον, ἐν φόβφ τὸν τῆς παροικίας ὑμῶν χρόνον ἀναστράφητε, 18 εἰδότες ὅτι οὐ φθαρτοῖς, ἀργυρίφ ἢ χρυσίφ, ἐλυτρώθητε ἐκ τῆς ματαίας ὑμῶν ἀναστροσῆς πατροπαραδότου, 19 ἀλλὰ τιμίφ αἴματι ὡς ἀμιοῦ ἀμώμου καὶ ἀσπίλου Χριστοῦ, 20 προεγνωσμένου μὲν πρὸ καταβολῆς κόσμου, φαιερωθέντος δὲ ἐπ' ἐσχάτου τῶν χρόνων δι' ὑμᾶς 21 τοὺς δι' αὐτοῦ πιστοὺς εἰς θεὸν τὸν ἐγείραντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα, ὥστε τὴν πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς θεόν.

22 Τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγνικότες ἐν τῆ ὑπακοῆ τῆς ἀληθείας εἰς φιλαδελφίαν ἀνυπόκριτον, ἐκ καρδίας ἀλλήλους ἀγαπήσατε ἐκτενῶς, 23 ἀναγεγεννημένοι οὐκ ἐκ σπορᾶς φθαρτῆς ἀλλὰ ἀφθάρτου, διὰ λόγου ζῶντος θεοῦ καὶ μένοντος. 24 διότι πᾶσα *Ε. 1,0 °.

modi στι toties omissum a plerisq scimus; hoc vero loco eo magis vdtr propter antecedens διστι et sq στι) | εσεσθε (Gb') c. ABC all¹ vg (eritis; am estote [cddaliq sitis] atque ita vv pl) Clem Cyr cattxt Opt ("non dixit Sancti estis, sed Sancti eritis dixit") Bed (ita et. LXX ubique lectione tantum non fluct) ... ς γενεσθε c. κ al pl, item G al plus²0 Thph Oec γενεσθε | αγιος c. Δ*Β Clem Cyr ... ς add εκμι c. CGκ al ut vdtr omn vv omn (sed cop sah εκμι αγ.) Thph Oec cattxt (ita LXX * Lv 11, 44 et 20, 26. non 19, 2. sed lectio ubiq fluct)

^{17. -}λημπτως c. ABC .. ς -ληπτως c. GK etc | C κρινουντα

αναστφ. πατφοπ. (et. Or etc) .. c 31. 69. 137. arm Thph πατφοπ. αναστφ.

^{19.} τιμιω (et. Or² etc) .. c 31. al? praem τω. Respicit ad h. v. Thdot ap Clem⁹⁷¹ τιμιω και αμωμω και ασπιλω αιματι ελυτφωθημεν

^{20.} προεγν... c* προσεγν. | εσχατου (Gb') c. ABC al⁸ cop syrutr (cddlat ap Wtst) Cyrglaph ²⁷⁶ cattxt...ς εσχατων c. GK al pl vg sah al Thph Oec | υμας c. BCGK al longe pl vv omn cattxt Thph Oec ... A al⁷ Max qu ⁶⁰ ημας

^{22.} τ. αληθείας c. ABC 13. 27. 73. vg (et. am fu demid tol lux harl) cop syrutr aethutr arm are ... ς (Gb⁰⁰) add δια πνευματος c. GK al pler m (ad obaudiendum fidei per spiritum) arP sl Thph Oec cat^{txt} Gild Vig | καψδιας c. AB vg (in fraternitatis amore simplici [possit et. ad sqq trahi ut redditum sit ανυποκυτου pro -ιτον] ex corde; sed tol harl al - simplici [tol harl -ices] ex cord. puro) Gild ... ς praem καθαψας c. cgk al ut vdtr omn vv pler cat^{txt} Thph Oec

Ac εκ φθορας φθαρτης | μετοντος c. ABC h al⁶ fu demid al cop syrP arm Did²⁵⁹ Cyresai quater Hier .. 5 (= Gb Sz) add εις τον (5. om, 25.

σὰρξ ώς χόρτος, καὶ πᾶσα δόξα αὐτῆς ώς ἄνθος χόρτου έξηράνθη ὁ χόρτος, καὶ τὸ ἄνθος αὐτοῦ ἐξέπεσεν 25 τὸ δὲ ἡῆμα κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα. τοῦτο δέ ἐστιν τὸ ἡῆμα τὸ εὐαγγελισθὲν εἰς ὑμᾶς.

II.

1 1, 21. 1 'Αποθέμενοι οὖν πᾶσαν κακίαν καὶ πάντα δόλον καὶ ὑποκρίσεις καὶ φθόνους καὶ πάσας καταλαλιάς, 2 ὡς ἀρτιγέννητα βρέφη τὸ λογικὸν ἄδολον γάλα ἐπιποθήσατε, ἴνα ἐν αὐτῷ αὐξηΟῆτε εἰς σωτηρίαν, 3 εἴπερ ἐγεύσασθε ὅτι χρηστὸς ὁ κύριος.
*P. 34, 8. (8.) 4 πρὸς δν προσερχόμενοι, λίθον ζῶντα, ὑπὸ ἀνθρώπων μὲν ἀποΕρh 2, 20. δεδοκιμασμένον παρὰ δὲ θεῷ ἐκλεκτόν, ἔντιμον, 5 καὶ αὐτοὶ ὡς

τους) αιωνα (25. -νας) c. GK al longe pl vg (et. am al) syr al cattxt Thph Oec (:: cf 1, 25.)

^{24.} ως pr c. bcgk al longe pl vg (item am** fu demid tol) cop syrp mg aethutr arr sl Did Oec Bed .. Gbo Ln om c. a al8 am* harl syrutr Or (exPe? ex Esai?) cattxt Thph Zeno | αυτης c. abcgk h al7 vg syrutr cop aethutr Or (v. ante) Did Thph cattxt Zeno Bed .. 5 (= Gb Sz) ανθυωπου (Gb') c. min arr (tol carnis) Chr Oec (27. om plane) | αυτου c. cgk al longe pl vg (et. fu harl demid tol) cop aethutr arr Oecms cattxt .. Gboo Ln om c. ab al9 am al syrutr arm Or (vide ante) Did Thph Oeced Bed (:: LXXed consentiente a sic : πασα σαφξ χουτος, και πασα δοξα ανθυωπου ως ανθος χουτου εξηφανθη ο χουτος και το ανθος εξεπεσε, το δε ψημ. του θεου ημων μενει εις τον αιωνα.)

χυρώου (Or praem του) .. syr aethutr Did Thph του θέου | A om το ρημ. (το εη. om et. Thphtxt) το

II. 1. υποκυισεις (B syr cop ar P Ruf Aug -σιν, Clem την -σιν, item aeth utr sed habet et h. l. et in sqq infinitivum) κ. φθονους (Syr cop al Clem Ruf Aug -νον, G -νου, B φονους) κ. πασας (G πασης, A syr aeth utr Clem Ruf Aug Gild om) καταλ. (G -λιᾶς, syr cop al Clem Ruf al -λιαν)

^{2.} A al (Clem fluctuante lectione) $\alpha \rho \tau i \gamma \epsilon \tau \eta \tau \alpha \mid \alpha \delta \sigma \lambda \sigma \tau$ (Clem om).. alé am tol al arm syrutr al Or¹ Aug al praem *\alpha \tau \ \epsilon \epsilon \sigma \tau \eta \rho \text{LECK al plus} \text{50 vv pler Clem Cyr Dam Thpht** cat** Aug Ruf al mu .. 5 (= Gb Sz) om c. G al mu arp Thphcom (vdtr; addit enim \epsilon \epsilon \text{\$\text{\$\sigma \text{\$\text{\$\sigma \text{\$\text{

^{3.} $\epsilon \iota \pi \epsilon \varrho$ c. cgk al ut vdtr omn vg (si tamen) item cop syrP al Thph Oec cat^{txt} Bed .. Ln $\epsilon \iota$ c. AB syr Clem | $\chi \varrho \eta \sigma \tau \circ \varsigma$.. gk 40. al fege 30 Clem Naz Procop Thph^{txt} $\chi \varrho \iota \sigma \tau \circ \varsigma$ ($\overline{\chi \varsigma}$ ut G)

^{4.} υπο (B υπ) .. C al² απο

λίθοι ζώντες οἰκοδομεῖσθε, οἰκος πνευματικός, ἱεράτευμα ἄγων, ἀνενέγκαι πνευματικὰς θυσίας εὐπροσδέκτους θεῷ διὰ Ἰησοῦ Χρι· 10 12, 1. στοῦ, 6 διότι περιέχει ἐν γραφῆ Ἰδοὺ τίθημι ἐν Σιῶν λίθον ἀκρο· $^{*E_{0}}_{Ro}$ 9, 33. γωνιαῖον ἐκλεκτὸν ἐντιμον, καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ καταισυνθῆ. 7 ὑμῖν οὖν ἡ τιμὴ τοῖς πιστεύουσιν ἀπειθοῦσιν δέ, λίθον $^{*P_{0}}_{hi}$ 118, 22. δν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὖτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γω· $^{*E_{0}}_{hi}$ 8 14. νίας καὶ λίθος προσκόμματος καὶ πέτρα σκανδάλου, 8 οἶ προσκοποιν τῷ λόγῷ ἀπειθοῦντες, εἰς ὁ καὶ ἐτέθησαν. 9 ὑμεῖς δὲ $^{*E_{m}}_{Em}$ 14, 20 ε. γένος ἐκλεκτόν, βασίλειον ἱεράτευμα, ἔθνος ἄγιον, λαὸς εἰς περιποίησιν, ὅπως τὰς ἀρετὰς ἔξαγγείλητε τοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς καλέσαντος εἰς τὸ θαυμαστὸν αὐτοῦ φῶς· 10 οἴ ποτε οὐ λαός, νῦν δὲ $^{*Hos}_{Ro}$ 2, 23. λαὸς θεοῦ, οἱ οὐκ ἡλεημένοι, νῦν δὲ ἐλεηθέντες.

11 Άγαπητοί, παρακαλώ ώς παροίκους καὶ παρεπιδήμους ἀπέγεσθαι τῶν σαρκικῶν ἐπιθυμιῶν, αἶτινες στρατεύονται κατὰ τῆς $^{\text{Ia}}_{\text{Ro}}$ $^{4}_{\text{C,Ro}}$.

^{5.} οικοδομ. c. AB*GK al longe pl vv pl Clem (in cat Niceph^{2,897}) Or⁵ Thph Oec .. A**c al plus¹⁵ vg Cyradof³³⁰ et glaph ³³¹· ⁴²⁷ Procop (ap Niceph^{2,24}) cat^{ixt} Bed εποικοδομ. | ιεψατευμα c. GK al longe pl vg (et. am fu demid) syr^p (syr et sacerdotes s.) sl Clem (ap Niceph) Or¹ lib Thph Oec Bed .. Ln praem εις c. ABC al fere¹⁸ tol cop aethutr arm arp Or³ Eusp³ Cyr Procop cat^{ixt} Hil Aug al (sed arp Procop Tich . Fulg² Hier³ etiam εις οικον πνευματικον) | θεω c. ABC al ... 5 praem τω c. GK al pl Clem (ap Niceph) Or Thph Oec cat^{ixt}

^{6.} διστι c. ABCGK h al fere or vg (propter quod) cop syrutr al (certe enim hae vv non exprim και additum; aethutr quia ita) cattxt Thph Aug Bed.. ς (= Gb Sz) διο και c. min ut vdtr pauc (nulla versio) Oec.. al² διο | εν γραφ. c. AB 38. 73... ς εν τη γρ. c. GK al pl cattxt Thph Oec.. Ln η γραφη c. c al fere of vg pplat | ακρογων. εκλεκτ. c. AGK etc.. BC (item Barn of alludens) εκλεκτ. ακρογων. (syr εκλ. εντ. ακρογ., Oeccom ακρ. εντ. εκλ.) :: ut LXX (λιθον πολυτελη εκλεκτ. ακρογ. εντ.)

^{7.} απειθουσιν c. AGK al pler cat^{txt} Thph Oec .. BC al² απιστουσιν | λιθον c. c**(vdtr)GK al longe pl cat^{txt} Thph .. Ln λιθος c. ABC* (vdtr) al⁷ Oec

^{8.} οι ... \mathbf{c}^* al 9 syr p οσοι (et. $\frac{\pi}{\eta}$, $\frac{\pi}{\eta}$ καί, $\frac{\pi}{\alpha}$ legitur) | απειθουντες ... \mathbf{B} απιστουντες | εις ο και ετεθησαν ... 57.** 69. 137. εις ην παρεσκευασαν εαυτους ταξιν και ετεθησαν, quemadmodum et. ap Thph et Oec in comm legitur

^{10.} C ηλεηθεντες

^{11.} ως παρ. κ. παρεπιδ.: haec ς Gb Sz 49. cum παρακαλω conjg | απεχεσθαι c. bk al pl ut vdtr vg arP Clem Thph Oec cattxt Gelas Bed. (Praeterea Ln [ex errore de c] add υμας c. vg al et pplat; al vero pauc vv aliq Thph add υμας post παρακ. vel ante απεχ.) . 49. απεχεσθε c. Acg al²⁰ ac plur syrutr cop aethutr Did Cyr² Zeno Leo | των

- Ro 18, 1 ss. 13 'Υποτάγητε οὖν πάση ἀνθρωπίνη κτίσει διὰ τὸν κύριον, εἴτε βασιλεῖ ὡς ὑπερέχοντι, 14 εἴτε ἡγεμόσιν ὡς δι' αὐτοῦ πεμπομένοις εἰς ἐκδίκησιν κακοποιῶν, ἔπαινον δὲ ἀγαθοποιῶν 15 ὅτι οὕτως ἐστὶν τὸ θέλιμα τοῦ θεοῦ, ἀγαθοποιοῦντας φιμοῦν τὴν τῶν
- Gr. 5, 12. ἀφρόνων ἀνθρώπων ἀγνωσίαν· 16 ώς έλεύθεροι, καὶ μὴ ώς έπικάλυμμα έχοντες τῆς κακίας τὴν έλευθερίαν ἀλλ' ώς θεοῦ δοῦλοι. 17 πάντας τιμήσατε, τὴν ἀδελφότητα ἀγαπᾶτε, τὸν θεὸν φοβεῖσθε,
 - Ερη 6, 5. τον βασιλέα τιμάτε. 18 Οι οικέται, υποτασσύμενοι έν παντί φόβος τοις δεσπόταις, ου μόνον τοις άγαθοις και έπιεικέσιν άλλα και τοις σκολιοίς. 19 τουτο γαρ χάρις εί δια συνείδησιν θεού υποφέρει τις

^{..} c* 27. Did praem απο (vg abstinere vos a carnalib. etc, item pplat. Ceterum alludit ad h. v. ut vdtr Polyc³⁸³ οτι πασα επιθυμια κατα του πνευματος στρατευετάι.

^{12.} την αν. υμων (Cyp om) εν τ. εθν. εχοντ. (B om) καλην: ita et. vg, sed vv pllibere... GK al pm Clem¹ Oec Polycint (388 conservationem vestram irreprehensibilem habentes in gentibus) Cyp εχοντες (38. -ντας) καλην (Clem Polyc ante εχ., Cyp post εθν.) εν τοις εθν... 69. 137. παρακαλω δε και τουτο, την ε. τ. εθν. υμων αναστρ. εχειν καλ. | G al fere²5 Clemcdd cattxt καταλαλωσιν | εποπτευοντες c. BC al6 cattxt Thph Oec (vg considerantes, Cyp aspicientes) ... ς -σαντες c. AGK al longe pl | καλων ... 59.** 69. 137. cop arm al Cyp add υμων

^{13.} ουν c. GK al longe pl vg (non am fu al) syrP (syr και υποτ.) arP cat txt Thph Oec Bed.. Gb⁰⁰ Ln om c. abc al³ vv pm Did Amb Cassiod cal cop sah syrP Did κτισ. ανθρ. Pro κτιστι m harl tol Ambcdd pler—Cassiod habent ordinationi

^{14.} εκδικησιν c. ABGK h al pl m vg al pm Bed .. ς (= Gb Sz) add μεν c. c '(vdtr) al mu syrp c.* sled Thph Oec cattxt

^{15.} αγαθοποιουντας (c -τες)... c al⁵ Thph add υμας | GK al mu φημουν | αγνωσιαν .. 96. 142. Clem εργασιαν

^{16.} Ln ante ως plene, exeunte versu non dist | θε. δουλ. c. BCK 5. 22. 68. 73. 55, lect al ut vdtr arm .. ς Ln δουλ. θε. c. AG al longe pl m vg al pl cat^{txt} Thph Oec

^{17.} GK h 40. al fere 40 αγαπησατε (73. postea τ. βασ. τιμησατε)

^{18.} υποτασσομενοι .. 57.** 69. 137. add ητε (et. vged eteddaliq al mu estote), quemadmodum Thph et Oec notant: προσυπακουστέον τὸ ἦτε, ἕν' ἦ οὕτως Οἱ οἰκ. ἦτε ὑποτασσόμενοι. 'Ομοίως καὶ ἐν τῷ Αἱ γυναικες. | Β*C επιεικεσι αλλα, cuiusmodi aliquoties.

^{49.} χαρις .. c al mu m syr syrp c.* al cattxt Eph Anton 118 Dam Thph

λύπας πάσχων ἀδίκως. 20 ποῖον γὰρ κλέος εἰ ἁμαρτάνοντες καὶ κολαφιζόμενοι ὑπομενεῖτε; ἀλλ' εἰ ἀγαθοποιοῦντες καὶ πάσχοντες ὑπομενεῖτε τοῦτο γὰρ χάρις παρὰ θεῷ. 21 Εἰς τοῦτο γὰρ ἐκλήθητε, ὅτι καὶ Χριστος ἔπαθεν ὑπὲρ ἡμῶν, ὑμῖν ὑπολιμπάνων ὑπο- ¾, 18.
γραμμὸν ἴνα ἐπακολουθήσητε τοῖς ἵγνεσιν αὐτοῦ, 22 ος ἀμαρτίαν 1ο 13, 15.
οὐκ ἐποίησεν οὐδὲ εὐρέθη δόλος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ, 23 ος λοι- *Ε4 58, 9.
δορούμενος οὐκ ἀντελοιδόρει, πάσχων οὐκ ἡπείλει, παρεδίδου δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως, 24 ος τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν αὐτὸς ἀνήνεγκεν ἐν *Επ 58, 4 κ.
τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον, ἵνα ταῖς ἀμαρτίαις ἀπογενόμενοι col 1, 22.
τῷ δικαιοσύνη ζήσωμεν, οὖ τῷ μιδιωπι αὐτοῦ ἰάθητε ' 25 ἡτε γὰρ ὡς πρόβατα πλανώμενοι, ἀλλ' ἐπεστράφητε νῦν ἐπὶ τὸν ποιμένα καὶ ἐπίσκοπον τῶν ψυχῶν ὑμῶν.

5, 2.

add $\pi \alpha \psi \alpha \tau \omega$ (al cat Anton ¹¹⁸ om) $\theta \epsilon \omega$ (et. $\theta \epsilon o v$ additur) | $\theta \epsilon o v$... c al mu syr^{utr} al Anton et Max⁷² et¹¹⁸ Thph cat^{txt} $\alpha \gamma \alpha \theta \eta v$, item A* al ad $\theta \epsilon o v$ add $\alpha \gamma \alpha \theta \eta v$

^{20.} υπομενευτε sec .. c om; al⁴ m vg al $-\mu$ ενετε (idem antea al plus ¹⁵ Anton et Max m vg al) | γα ρ sec c. AB al ¹² sl⁵ Thph Oec Tert .. σ om c. cgk al pl m vg al pl cat^{txt} | θ ε ω .. A al mu cat^{txt} Thph τ ω θ ε.

^{21.} γαρ... al mu sled add και, Tert και sine γαρ | οτι και ... A vgcdd (ap Ln) syrP al om και | επαθεν (et. Thph Oec Tert Cyp al mu)... al 10 syr arm are cattxt Eph Dam Amb Fulg απεθανεν | υπερ ... A περι | ημων υμιν (item Sz; Gb") c. GK al plus 30 vg (et. fu* al) sl 5 Cyr act Dam Thph cattxt Cyp Tert Fulg Bed ... ξe (item Gb) Ln υμων υμιν c. Abc al mu am fu** demid tol harl sah syrP aethutr al Oec Amb al ... ξ (Gb') ημων ημιν c. al mu cop syr arr sled Ephr Aug (:: nil probabilius quam ημιν υμιν in caussa fuisse cur bis ab alis υμιν, ab aliis ημιν scriberetur. Quod tota oratio ad lectores incitandos instituta est, id emendatori magis υμιν quam ημιν commendabat.)

^{22.} Habet versum et. Polyc³⁸⁶ Or etc | ευφεθη .. κ ηυφεθη

^{23.} δε (et. Cyrioh 514 et 571 al Irint Cyp al) ... c τε | τω κριν. δικαιως (Promiss iudicanti se iuste, harl* iudicante iuste) .. vg (et. harl**) Cyp² Fulg iudicanti (harl** -te) se (am Cyp¹ se iud., Fulged om se) iniuste (item 1.lect τ. κριν. σε αδικως)

^{24.} ημων (et. Amb Fulg Promiss al) .. Β υμων | αμαφτιαις .. A aeth add ημων | ζησωμεν .. C συνζησ. | ου (a nemine omittitur) τ. μωλ. αυτου c. G 40. al pl Thph Oec .. Abck h al²⁵ cat^{txt} om αυτου (οὖ - αὐτοῦ emendatori deberi incredibile est; nec magis credibile αὐτοῦ ex LXX inlatum esse servato inepte οὖ. Similes vero emendationes manifestae per evangelia saepe plus etiam a testibus antiquiss. auctoritatis habent.): ita Ln, Gb^o

^{25.} B om ητε γαφ | πλανωμενοι c. AB 5. 40. item (sicut oves errabatis)

Ш.

Ερά 8, 18. 1 Όμοίως αἱ γυναῖκες, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν, ἴνα καὶ εἴ τινες ἀπειθοῦσιν τῷ λόγῳ, διὰ τῆς τῶν γυναικῶν ἀναστροφῆς ἄνευ λόγου κερδηθήσονται, 2 ἐποπτεύσαντες τὴν ἐν φόρῳ 1 Τι 2, 9 ε. ἀγνὴν ἀναστροφὴν ὑμῶν. 3 ών ἔστω οὺχ ὁ ἔξωθεν ἐμπλοκῆς τριχῶν καὶ περιθέσεως χρυσίων ἢ ἐνδύσεως ἱματίων κόσμος, 4 ἀλλ' Ερά 8, 16. ὁ κρυπτὸς τῆς καρδίας ἄνθηωπος ἐν τῷ ἀφθάρτῳ τοῦ πραέως καὶ ἡσυχίου πνεύματος, ὅ ἐστιν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ πολυτελές. 5 οὔτως γάρ ποτε καὶ αἱ ἄγιαι γυναῖκες αἱ ἐλπίζουσαι εἰς θεὸν ἐκόσμουν ἑαυτάς, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν, 6 ὡς Σάρρα ὑπήκουση 18, 12. σεν τῷ ᾿Αβραάμ, κύριον αὐτὸν καλοῦσα; ἡς ἐγενήθητε τέκνα ἀγαθοποιοῦσαι καὶ μὴ φοβούμεναι μηδεμίαν πτύησιν. 7 Οἱ ἄνδρες

tol harl Fulg .. 5 -μενα c. cgk al pler Thph Oec cat^{txt} (vg etc eratis enim sicut oves errantes) | Β αλλα | C επεστφεψατε | G al mu ψυχ. ημων

III. 1. αί (al pauc vg [et. am al; sed non fu al] cop syrutr al praem και) c. cgκ al ut vdtr omn cat^{txt} Thph Oec.. Ln om c. Ab | και (B al³ arm cop al Ps-Athlat ⁶⁴⁷ Fulg al om) ει (h 23. om) τινες c. Ag al pl vg al Clem cat^{txt} Aug Bed.. cκ al mu ει και τινες, al vv aliq Thph Oec Cassiod και οιτινες, 38. οιτινες (m ex quibus si qui) | κευδηθησονται (Gb') c. Abcgk al fere³⁰ Clem (sed ως pro ινα) Thph Oec.. 5 -σωνται c. min pm cat^{txt}

^{3.} εμπλοκης (C ενπλ.) .. al³ Clemedd² Oeced εκ πλοκης | τριχών c. A BG al ut vdtr omn vv pl (et. m capillor. inplicatus) cat^{txt} Thph Oec Aug Amb³ al mu .. Ln om c. c arm (vg Ps-Athlat capillatura pro εμπ. τρ.) Clem (Cyp sit in muliere non exterior ornamenti aut auri aut vestis cultus etc) (:: solet εμπλοκη eundem in sensum et. absque τριχών dici, ut Clem²⁸³ κρωβύλον, δ ἐμπλοκῆς ἐστὶν εἰδος, ἀνεδοῦντο χρυσοῦν. Similiter ἐν πλέγμασων legitur 1 Tim 2.) | Ln η περιθ. c. c m vg syr Ps-Athlat Cyp Fulg Vig al

^{4.} πρα. (πραεως c. BGK al mu; 5 Ln 49. -εος c. Ac al pl) κ. ησυχ. c. A CGK al ut vdtr omn syrP al Clein Did¹⁵² Thph Oec cat^{txt} Hier .. B m (mansueti et modesti) vg cop Ps-Athlat Aug Amb al ησυχ. κ. πρα. (Ln) | του θεου .. κ al¹⁵ fere om του

εiς c. ABC al⁶ Dam Thph cat^{txt}...ς επι c. GK al longe pl Oec | θεον c. ABCGK al mu Dam Thph ...ς praem τον c. min pl Oec cat^{txt}

^{6.} υπηκουσεν c. Acgk al fere omn am syrP Thph Oec cat^{txt} .. Ln -κουεν c. B (teste Btl, invito Mai) 31. m vg syr aeth^{utr} arP Aug² Fulg | κ al Thph εγεννηθητε | G φοβουμενοι | G πτωησιν, al πτωσων

^{7.} B om O.

όμοίως, συνοικοῦντες κατὰ γνῶσιν ὡς ἀσθενεστέρω σκεύει τῷ γυ- $^{\rm Eph}_{0}$ $^{\rm t}_{0}$, $^{\rm th}_{0}$ τα κείω, ἀπονέμοντες τιμὴν ὡς καὶ συνκληρονόμοις χάριτος ζωῆς, εἰς τὸ μὴ ἐκκόπτεσθαι τὰς προσευχὰς ὑμῶν.

8 Το δε τέλος πάντες όμόφρονες, συμπαθεῖς, φιλάδελφοι, εὕσπλαγγνοι, ταπεινόφρονες, 9 μὴ ἀποδιδόντες κακὸν ἀντὶ κακοῦ ἢ Βο 12, 17. λοιδορίαν ἀντὶ λοιδορίας, τοὐναντίον δὲ εὐλογοῦντες, ὅτι εἰς τοῦτο ἐκλήθητε ἵνα εὐλογίαν κληρονομήσητε. 10 ὁ γὰρ θέλων ζωὴν ἀγα- *Ρπ 35 (34), πᾶν καὶ ἰδεῖν ἡμέρας ἀγαθὰς παυσάτω τὴν γλῶσσαν ἀπὸ κακοῦ καὶ μείλη τοῦ μὴ λαλῆσαι δόλον, 11 ἐκκλινάτω δὲ ἀπὸ κακοῦ καὶ θεδ 12, 14. ποιησάτω ἀγαθόν, ζητησάτω εἰρήνην καὶ διωξάτω αὐτήν, 12 ὅτι

TISCHENDORF, N. T. Edit. 7.

^{7.} AG al mu γυναικιω | συνκηλφονομοις (συνκλ. c. AB*C al; 5 Ln 49. συγκλ. c. B**G al pl) c. (Gb') B (teste Maio Bchium errasse significante) al mu (notantur 7. 8. 26. 31. 61. 66.** 68.) m vg syr aeth arm arr (cop?) Thph Oec Aug Amb Cassiod Bed .. 5 Ln -νομοι c. ACGK h al fere55 syrP (ut etiam una heredes sitis) sl5 eted (hinc non omn cdd vdtr) catixt Hier | χαφισος .. AC** al Hier (multiplicis - quod significantius Graece dicitur ποικίλης i. e. variae) praem ποικίλης .. al² (pergentes και ζω.) syrP idem add, cop post ζω. add | ζωης .. al fere³0 Thphcom Oeccom ζωσης | εκκοπτ. c. c**(*latet)GK al sat mu syrP un non intercidantur preces vestrae; syr vide post) al catixt etcom (in schol¹00 et¹03 est εγκ. Adscribuntur eadem verba et. Severoant) Thph² (addit τίνα γὰρ ἐκκοπὴν φέρει προσευχῆς ἀνδρος πρὸς γυναίκα αὐτοῦ αὐστηψία;) Oec² (sed eadem c. Thph addens habet ἐγκοπήν) .. AB h al fere³5 (m vg cop al Hier al ut ne impediantur) εγκοπτεσθαι (Gb Sz Ln) | Β ταις προσευχαις (syr impingatis in oratt. vestris)

^{8.} ομοφρονές .. GK h al add εσεσθε s. -θω (ita g) | c συνπαθείς | ταπεινοφρ. c. ABC al pl am demid al cop syrutr al Clem Antioch⁷⁹⁻⁹⁸ ... ς (= Gb Sz) φιλοφρονές c. K al cat^{txt} .. g al mu vged et^{cdd aliq} sl Thph Oec φιλοφρ. ταπεινοφρ.

^{9.} μη αποδιδ. usq λοιδοριας .. eadem Polyc⁸⁷⁸ habet addens η γρόνθον ἀντὶ γρόνθου η κατάραν ἀντὶ κατάρας | οτι c. ABCK h al⁶ vg cop syr^{utr} al Antioch Dam Fulg Bed (m ut benedictionem hereditate possideatis) .. 5 (Gb⁰⁰) praem ειδοτες c. G al pl syr^p mg arr sl Thph Oec cat^{kxt}

^{10.} αγαπαν usq ιδειν ημερ. (c 38. 137. syrutr al ημ. εδ.) ... 22. 60. tol (diligere et cupit videre etc.) Hesychcat (certe alludens his of γαρ πολλολ - οὐδὲ ἰδεῖν ἀγαπῶσιν ἡμερας ἀγαθὰς etc :: cf LXX.) Cassiod και αγαπων ημ. εδειν | γλωσσαν c. Abc al⁴ .. 5 (Gb⁰⁰) add αυτου c. GK al pler vg cop syrutr al cattat etc | χειλη (c* praem τα) c. Abck al⁸ fu syrp .. 5 (Gb⁰⁰) add αυτου c. G al longe pl vv pl cattat etc

^{11.} δε c. ABC* al fu am** tol harl syrP (aeth arP και εκκλ.) ... ς om c. c**gκ al pler vg (et. am* fu al) cop syr al cattxt Thph Oec :: ut LXX lectione non fluct | ς (non ς Gb Sz) om αγαθον, ζητησατω ex errore nt vdtr

όφθαλμοὶ πυρίου ἐπὶ δικαίους καὶ ὧτα αὐτοῦ εἰς δέησιν αὐτῶν, πρόσωπον δὲ κυρίου ἐπὶ ποιοῦντας κακά.

13 Καὶ τίς ὁ κακώσων ὑμᾶς ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ μιμηταὶ γένη
2, 20 σθε; 14 ἀλλ' εἰ καὶ πάσχοιτε διὰ δικαιοσύνην, μακάριοι. τὸν δὲ

Εε 8, 12 · φόβον αὐτῶν μὴ φοβηθῆτε μηδὲ ταραχθῆτε, 15 κύριον δὲ τὸν
Χριστὸν ἀγιάσατε ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν, ἔτειμοι δὲ ἀεὶ πρὸς ἀπολογίαν παντὶ τῷ αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ὑμῖν ἐλπίδος,
ἀλλὰ μετὰ πραῦτητος καὶ φόβου, 16 συνείδησιν ἔχοντες ἀγαθήν,

2, 12. ἴνα ἐν ῷ καταλαλεῖσθε καταισχυνθῶσιν οἱ ἐπηρεάζοντες ὑμῶν τὴν

2, 20. ἀγαθὴν ἐν Χριστῷ ἀναστροφήν. 17 κρεῖττον γὰρ ἀγαθοποιοῦντας, εἰ θέλοι τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, πάσχειν ἢ κακοποιοῦντας.

2, 21. 18 ότι καὶ Χριστὸς ἄπαξ περὶ άμαρτιῶν ἔπαθεν, δίκαιος ὑπὲρ 1 Τι 8, 16. ἀδίκων, ἵνα ὑμᾶς προσαγάγη τῷ θεῷ, θανατωθεὶς μὲν σαρκὶ ζωο-

^{12.} οφθαλμοι c. ABC*GK h al fere 45 Thph .. 5 (= Gb00 Sz) praem οι c. c** al pm Oec cat*x* | δεησιν .. c praem την

^{13.} εαν.. B 3. 101. al ut vdtr ει | μεμηται c. GK al pl Oec cat^{txt}.. Gb" Ln ζηλωται (:: cf Tit 2, 14) c. ABC al¹⁸ Clem^{lib} Dam Thph (vg aemulatores, item vv pl; tol sectatores, harl factores) | Β γενοισθε

^{14.} $\alpha\lambda\lambda$ $\epsilon\iota$... A alf $\epsilon\iota$ $\delta\epsilon$ | G al $\pi\alpha\sigma\chi\eta\tau\epsilon$, al $-\chi\epsilon\tau\epsilon$, Clem $-\chi o\mu\epsilon r$ | $\mu\eta\delta\epsilon$ (137. $\kappa\alpha\iota$ or $\mu\eta$) $\tau\alpha\rho\alpha\chi\vartheta$. c. ACK al fere omn vv omn Clem Thph Oec cattat ... BG 43. om

^{15.} τον χ̄ν (Gb') c. ABC 7. 13. 33.mg 69. 137. (item 1.lect τν χ̄ν ημων) vg syrutr cop sah arm are Clem Fulg Bed (item Hier Iesum Chr.).. aeth Promiss om .. ς τον δεον c. GK al longe pl are sl catuat Then Oec | δε sec c. A(A 123. syr arm om αει) GK al longe pl are sl (syrutr aeth et estote parati) Clem Then Oec .. Gb⁰⁰ Ln om c. Bc all vg cop arm Or³ catuat Bed | αιτοιντι: et. Clem Or³ Chraliq al; Euspraep 1,3 et⁵ Eunom 149 lib επερωτωντι, A Cyr catuat απαιτοιντι (et. Dideat alludens) | αλλα c. ABC all vg cop syre arm (aeth και) Clem Dam Then .. ς om c. GK al pl m syr al catuat Oec Bed

^{16.} καταλαλεισθε c. B 69. 137. syrP (ut in eo quod dicitur contra vos, sed vide post) Clem, item certe om ως κακοποι. m vg (et. am demid al) arm ... ς Ln καταλαλωσιν (Gb' Ln -λουσιν c. αck al plus²⁰) υμων ως κακοποιων c. αck al pler fu tol harl syr (syrP ως κακοπ. add c.*) cop al cat^{txt} Thph Oec Bed | την αγαθην (38. 93. τη αγαθη) ε. χ. αναστφορην (iidem -φη) ... c 22. 137. την (137. τη) εν χ. αγνην (22. αγαθην, 137. -θη) αναστφ. (137. -φη)

^{17.} κρειττον: sic abcg etc, non -σσον | Θελοι c. abcgk h al⁶⁰ Clem
Thph Oec cat^{txt} .. ς (= Gb Sz) -λει (Gb') c. min non mu | c κακοποιουντες

περι .. al⁹ Did Oeced υπερ | αμαρτιων (al³ ημων, Did! αμαρτωλων)
 .. Lned min add ημων c. c** (vdtr) al³ vg [non am tol al] syr al Cyp

ποιηθεὶς δὲ πνεύματι, 19 ἐν ῷ καὶ τοῖς ἐν φυλακῆ πνεύμασιν [21, 6, 9. πορευθεὶς ἐκήρυξεν, 20 ἀπειθήσασίν ποτε ὅτε ἀπεξεδέχετο ἡ τοῦ κι 24, 81 81. θεοῦ μακροθυμία ἐν ἡμέραις Νῶε κατασκευαζομένης κιβωτοῦ, εἰς ἡν ὐλίγοι, τοῦτ' ἔστιν ὀκτὰ ψυχαί, διεσώθησαν δι' ὕδατος. 21 ὅ •6n 7, 13. καὶ ὑμᾶς ἀντίτυπον νῦν σώζει βάπτισμα, οὐ σαρκὸς ἀπόθεσις ὑύπου, ἀλλὰ συνειδήσεως ἀγαθῆς ἐπερώτημα εἰς θεόν, δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, 22 ὅς ἐστιν ἐν δεξιᾶ τοῦ θεοῦ, πορευθεὶς Ερμί 1, 20. εἰς οὐρανόν, ὑποταγέντων αὐτῷ ἀγγέλων καὶ ἔξουσιῶν καὶ δυνάμεων.

- Ang Bed .. Ac*(vdtr)G al mu cop syrP al cattxt Did¹ al add $v\pi\epsilon\varrho$ $\eta\mu\omega\nu$ (c*G etc) vel $v\pi$. $v\mu\omega\nu$ (A etc) | $\epsilon\pi\alpha\vartheta\epsilon\nu$ c. BGK al longe pl arP sl cat txt Thphcom Oec Aug¹ .. Gb′ Ln $\alpha\pi\epsilon\vartheta\alpha\nu\epsilon\nu$ c. Ac al¹o vg cop syrutr al Cyract Did² Sev (cf catox 7¹) Thphtxt Cyp Aug¹ | $v\mu\alpha\varsigma$ c. B al¹o syr utr arm .. ς Ln 49. $\eta\mu\alpha\varsigma$ c. AcGK al pl vg cop syrP ms al Thph Oec cattxt Cyp al (:: cf ad v. 21. ubi quod legendum est, ad istum etiam locum valere vdtr) | $\tau\omega$ (c om) $\vartheta\epsilon\omega$.. B om .. 61. $\tau\omega$ $\pi\alpha\tau\varrho$ | $\pi\tau\epsilon\nu$ - $\mu\alpha\tau\iota$ c. AbcGK h al longe pl Or Did Cyract Epiph 75. 2,46.97. Thph cat txt .. ς (= Gb Sz) $\tau\omega$ $\pi\nu$. c. min Epiph 449. 1026 Oec. Ceterum pro mortificatus et vivificatus (ut fu al mu et vged) habent am (sed vivificatos est am**) demid al Fulg Bed (sed addit ,,in alia translatione" -tus et -tus) mortificatos et vivificatos
- 19. εν φιλακη: et. Or² et Orint^{3,929}. Ath¹ Epiph¹00² al.. c al² vv mu Ath²55 Aug Ruf add κατακεκλεισμένοις | πνειμασιν.. 137. (item schol ut vdtr) πνευματι.. codlat (i.e. corb. nr. 2. ap Sab.) Cassiod Bed spiritu veniens (item cdd ap Bed in quo et iis qui in carcere erant spiritu veniens praedicavit), vgcdd aliq spiritaliter (demid spiritalibus), Cyr (teste Gb) πατρασιν (sed Cyrschol πνευμασιν)
- 20. απεξεδεχ. c. ABCGK hal fere το vv pler Or Cyr Thph cat*xt pplat omn .. al mu arp απαξ εδεχετο .. ς (= Gb Sz) απαξ εξεδεχετο sine cd? (sed ita et. Or¹ed Oectxted). Videtur ex coniectura Erasmi fluxisse, qui sic edidit inde ab ed. 2. | ολιγοι c. AB ale vg cop Or et Orint 3, 922 Cyp Aug Vig Fulg Bed .. ς -γαι c. cgk al longe pl syrp al cat*xt Thph Oec
- 21. δ (et. 5 Gb Sz) c. ABCGK h also ac plur vg Did²⁷⁶ Cyrglaph ³⁶ etesails

 Dam Thph Oec cat^{txt} Cyp al mu .. 5 e δ c. min ut vdtr perpauc (42.
 δν) | και νμας c. AB al mu vg syrutr arm Did²⁷⁶ Cyp Aug^{38epe} Fulg

 Vig Bed .. 5 κ. ημας c. CGK al pl cop aeth arr sl Thph Oec cat^{txt}.

 Præsterea κ al plus⁴⁰ sl (non vg syrp; sed vv mu libere) Oec cat^{txt} post ο αντιτ. νιν (al arm om) pon, item 1. al Thph post σωζει | δι'
- 22. του θεου (et. Did Cyrhr al) . . B om του. Praeterea vg (et. am harl demid tol al; sed non fu al) Aug Fulg Cassiod Bed (non Ruf) add deglutiens mortem ut vitae acternae heredes efficeremur (demid -ciamur). Eadem armmg in edd Amst. et Const. post πορ. ε. ουρ.

IV.

2, 3, 18. 1 Χριστοῦ οὖν παθόντος σαρχὶ καὶ ὑμεῖς τὴν αὐτὴν ἔννοιαν
Βο 6, 6 • ὁπλίσασθε, ὅτι ὁ παθὼν σαρχὶ πέπανται ἀμαρτίας, 2 εἰς τὸ μηκέτι ἀνθρώπων ἐπιθυμίαις ἀλλὰ θελήματι θεοῦ τὸν ἐπίλοιπον ἐν
σαρχὶ βιῶσαι χρόνον. 3 ἀρχετὸς γὰρ ὁ παρεληλυθὼς χρόνος τὸ
βούλημα τῶν ἐθνῶν κατειργάσθαι, πεπορευμένους ἐν ἀσελγείαις,
ἐπιθυμίαις, οἰνοφλυγίαις, κώμοις, πότοις καὶ ἀθεμίτοις εἰδωλολατρείαις, 4 ἐν ῷ ξενίζονται, μὴ συντρεχόντων ὑμῶν εἰς τὴν αὐτὴν
τῆς ἀσωτίας ἀνάχυσιν, βλασφημοῦντες, 5 οἱ ἀποδώσουσιν λόγον
τῷ ἐτοίμως ἔχοντι κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς. 6 εἰς τοῦτο γὰρ καὶ
3, 10. νεκροῖς εὐηγγελίσθη, ἵνα κριθῶσιν μὲν κατὰ ἀνθρώπους σαρχί,
ζῶσιν δὲ κατὰ θεὸν πνεύματι.

1a.5, a. 7 Πάντων δὲ τὸ τέλος ἥγγικεν. σωφρονήσατε οὖν καὶ νήψατε
1a.5, po. εἰς τὰς προσευχάς, 8 πρὸ πάντων δὲ τὴν εἰς έαυτοὺς ἀγάπην

IV. 1. παθοντος c. Bc al³ vg sah Ath¹ (i. e. ⁴⁶⁰ in cdd³) Thdrt^{4, 276} Oec com Aug³ Amb Fulg Bed .. ς (Gb⁰) add υπερ ημων (al Thph Oectat ed υμων) c. AGK al pler cop syrutr al Did³⁵⁷ Epiph⁷⁶⁵⁻¹⁰³⁸ Ath³ Thdrt^{4, 213} [Ps-] Ath^{2, 1} al Hier Aug¹ (etiam varie transponitur) | σαρκι sec (Gb") c. ABCG al³⁰ ac plur ut vdtr am al Thph Aug¹ .. ς (49.) praem εν (ital priore loco ut vdtr cds⁷ nullus) c. K al pm (sed pler e silentio) vg al (sed vg al fere omn et. antea εν σαρκι) cattxt Oec Hier Aug¹ (sed pplat et. antea modo in carne modo per carnem modo carne habent) | αμαρτιας (al⁵ praem απο) .. B vg syr aeth¹ are αμαρτιαις

^{3.} αρχ. γαρ c. AB al⁵ vg syr^{utr} arm Clem Aug²... ς (Gb⁰) add ημων c. CGK al pl sl Oec cat^{txt} Hier, item al¹⁵ cop al Thph Aug¹ add νμων | χρονος c. ABC al⁹ vg cop syr^{utr} arm aeth are Clem Aug Hier Cassiod ... ς (Gb⁰⁰) add του βιου c. GK al longe pl arp sl cat^{txt} Thph Oec (et. varie transp) | βουλημα (Gb'') c. ABC al⁸ Clem Thph-cat^{txt} ... ς θελημα c. GK al longe pl Oec | κατειργασασθαι c. ABC (κατειργασασθαι, sed ασ vdtr erasum) al⁸ Clem (sic) Thph (sed^{ed} κατειργασασθαι c. ς κατειργασασθαι c. G (-σθε) K al pler cat^{txt} Oec | Β* οινοφλυγιοις | C αθεμιταις

^{4.} c 27. 29. arm και βλασφημουσιν (aethro et ii qui blasphemant ⁵ reddere debent rationem; aethPP et ecce homines ex iis demirabuntur vos et blasphemabunt super vobis si vos videbunt esse participes cum iis illius operis iam dudum: ⁵ illi igitur rationem reddere debent etc)

^{5.} εχοντι κριναι .. B (item c* vdtr) 69. 137. κρινοντι

^{7.} τας πυοσευχας c. GK al pler (Polyc⁸⁸⁵ alludens νήφοντες εἰς τὰς πυοσευχάς) cat^{txt} Thph Oec .. Ln 49. om τας c. AB 5. 137. (13. προσ-

έκτενη έχοντες, δτι άγάπη καλύπτει πλήθος άμαρτιών, 9 φιλύξε-(*Prov 10,12.) νοι εἰς άλλήλους ἄνευ γογγυσμοῦ, 10 έκαστος καθώς έλαβεν χά-Heb 13, 2. με ρισμα, εἰς ἐαυτοὺς αὐτὸ διακονοῦντες ὡς καλοὶ οἰκονόμοι ποικίλης χάριτος θεοῦ· 11 εἴ τις λαλεῖ, ὡς λόγια θεοῦ, εἴ τις διακονεῖ, ὡς Βο 13, ε. ἐξ ἰσχύος ἡς χορηγεῖ ὁ θεός, ἴνα ἐν πᾶσιν δοξάζηται ὁ θεὸς διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ῷ ἐστὶν ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας col 2, 17. τῶν αἰῶνων ἀμήν.

12 'Αγαπητοί, μη ξενίζεσθε τῆ ἐν ὑμῖν πυρώσει πρὸς πειρασμὸν ὑμῖν γινομένη, ὡς ξένου ὑμῖν συμβαίνοντος, 13 ἀλλὰ καθὸ κοινωνεῖτε τοῖς τοῦ Χριστοῦ παθήμασιν χαίρετε, ἵνα καὶ ἐν τῆ $^{\rm Ro}_{2,\rm Co}^{\rm Ro}_{1,\rm T}^{\rm Ro}$, ἀποκαλύψει τῆς δόξης αὐτοῦ χαρῆτε ἀγαλλιώμενοι. 14 εἰ ὀνειδί- $^{\rm Mi}_{10,\rm S_{10}}$. ζεσθε ἐν ἀνόματι Χριστοῦ, μακάριοι, ὅτι τὸ τῆς δόξης καὶ τὸ τοῦ

ευχην):: at articulus non intellecta ea quam habet vi omittendus vdbatur. Similiter alius εις προσευχην scribendum duxit. Ab emendatore vero alienum erat additamentum.

^{8.} δε c. GK al ut vdtr fere omn m vg (et. fu demid al) cop sah syrP al (aethutr και - δε, syr και -) Thph Oec cat^{txt} Bed .. A(vdtr)B 13. am tol harl arm Aug om | αγαπη c. AbgK al fere²⁰ Clem^{ro 26} Clem⁵ Chr² Euthal Oec cat^{txt} .. ς² (item Sz, non ς; Gb⁰⁰) praem ἡ c. min mu Thph | καλυπτει (Gb'') c. AbgK al plus⁴⁰ vg cop syr (certe syr^{3ch}) arm sl Clem^{ro 26} Clem⁴ Cyr Chr² Euthal Antioch Dam Thph cat^{txt} Tert al pm (m cooperuit, cf et. sah) .. ς -ψει c. G al mu syrP arr aeth Oec

γογγυσμου (Gb') c. AB al fere²⁰ m vg syr^{utr} arr Cyr Thph Fulg².
 -μων c. GK al pl (nulla versio ut vdtr) cat^{txt} Oec (:: cf Phil 2, 14. ubi nullus cdgr -μου atque etiam vv pl -μων)

^{10.} καθως .. G εν ω, 137. al καθ ο

^{11.} ει τις bis .. A η τις (G 68. fu* om ει usq θεου) | ης (G h al plus 25 sl5ως) χος. ο θεος .. 69. 137. χος ηγιαν | δοξ. ο θεος .. 69. 137. syrP ο
θε. δοξ. | εστιν .. A 13. 24. 73. arm al om | των αιωνων .. 69. 137.
al6 am al syrP arm om (fu al om αμην)

^{12.} τη εν υμιν .. h al5 praem επι | πυρωσει .. 3.* πωρωσει

καθυ c. ABGK al plus⁴⁰ Clem Did⁹⁰ Thph Oec cat^{xx} ... s^e (non s Gb Sz) καθυς c. min ut vdtr pauc | B (solo Btl teste, non Maio) Oeced om του | χαρητε .. G χαρειτε

^{14.} ε. .. 69. 137. αλλ ε. και, syrutr και ει | της δόξης c. BGK al pl am lux al (vide post) syr Clem Cyr Oec Tert Fulg .. Gb⁺ Sz Ln add και δυκαμεως (18. add αυτου) c. A al plus²⁵ vv pl (sed varie diff: ita syrp quia nomen et spiritus gloriae et virtutis dei; sah quia spiritus gloriae et virtutis dei; are quia laus et gloria et virtus et spiritus dei; aeth quia τὸ gloriae eius et virtutis domini in spir. sa., vg ed quoniam quod est honoris gloriae et virtutis dei et qui est eius spiritus, quibus ex verbis am lux al haec tantum habent quon. gloriae [lux gloria?] dei spiritus) Ath 538

- 2, 20. Θεοῦ ππεῦμα ἐφ' ὑμᾶς ἀναπαύεται. 15 μὴ γάρ τις ὑμῶν πασχέτω ώς φονεὺς ἢ κλέπτης ἢ κακοποιὸς ἢ ὡς ἀλλοτριοεπίσκοπος 16 εἰ δὲ ως Χριστιανός, μὴ αἰσχυνέσθω, δοξαζέτω δὲ τὸν θεὸν ἐν τῷ ὀνόματι τούτῳ. 17 ὅτι ὁ καιρὸς τοῦ ἄρξασθαι τὸ κρίμα ἀπὸ τοῦ οίκου τοῦ θεοῦ εἰ δὲ πρῶτον ἀφ' ἡμῶν, τί τὸ τέλος τῶν ἀπειθούντων *Pròv 11, 21. τῷ τοῦ θεοῦ εὐαγγελίῳ; 18 καὶ εἰ ὁ δίκαιος μόλις σώζεται, ὁ δὲ ἀσεβὴς καὶ ἀμαρτωλὸς ποῦ φανεῖται; 19 ῶστε καὶ οἱ πάσχοντες 2, 11. κατὰ τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ ὡς πιστῷ κτίστη παρατιθέσθωσαν τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐν ἀγαθοποιίᾳ.
 - Did²⁹⁸ (sed om και το τ. θεου) Thph cat^{txt} Cyp^{bis} (quia maiestatis et virtutis domini nomen) Cassiod | αναπαυεται (A al⁸ επαναπ.) c. ABGK al certe pm Clem Thph Oec (vg Cyp Tert Fulg requiescit) .. al fere⁴⁰ Ath Cyr Did Eph Antioch αναπεπαυται (:: cf 2 Co 7, 13. ubi αναπεπ. non variat) | ε (Gb⁰⁰) add in fine κατα μεν αυτους βλασφημειται, κατα δε υμας δοξαζεται (60. om και με α. βλασφ., 95.* om και δε υμ. δοξ.) c. GK al pl am (ab aliis blasphematus, a vobis autem honorificatus) harl tol sah syrp c.* arp sl Thph Oec Cyp (- secundum nos autem -) .. om c. AB al fere²⁰ vg (et. fu demid al) syr (syrp vide ante) cop aeth^{utr} arm are Tert Amb Bed (item Clem vdtr qui vv. 12. 13. 14. citat usq αναπαυεται)
 - 15. η κακοποιος (Cyp Tert maleficus; vg Aug Promiss maledicus; 69. 137. al aliq κακουργος)... h om | Syr Cyrioh 203 Promiss om η ως αλλοτρ. | αλλοτριοεπισκ. c. gk al pler Thph Oec cat^{txt} (Cyp curas alienas agens, Tert alieni speculator, vg alienorum adpetitor)... A 31. 40. αλλοτριος (40. -ίως) επισκ... Ln αλλοτριεπισκ. c. b (:: vdtr elegantiae caussa eiectum o. Legitur eadem vox ap Dion^{areo} ep. 8. p. 783. et ap Germ^{const} in Cotel. Monum. 2, 481.)
 - ονοματι (Gb") c. As al¹² vv pler Cyrioh ^{9,3} Eph Oec Tert Aug Promiss .. 5 μερει c. GK al pl arP sl cattxt Thph
 - 17. A om δ | κρίμα: cf ad Mc 12, 40. (G h. l. κρῖμα) | αφ... Β απο (v. 14. εφ A habet ex emendatione; A* επι?) | ημων c. A*BGK al longe pl vv pler Oectxt cattxt Aug Fulg Hier Bed ... A** al⁸ aeth^{ro} sl Thph Oec^{com} υμων
 - ο δε c. B* 137. al ut vdtr syrP (cop aut peccator). 5 Ln 49. om δε
 c. AB**GK etc (:: ut LXX) | και αμαφτ. .. A 3. 95.* 96. και ο αμαφτ.
 - 19. ως c. GK al pler syrP al cat^{txt} Thph Oec Hil .. Ln om c. AB 9. 13. (π. τω κτ.) 73. vg cop (praem deo) al Ath³⁷⁷ | κτίστη: ita GK al pl. non ut ς κτιστῆ | αυτων (Gb') c. AGK h al plus³⁵ cat^{txt} Thph Oec .. B om .. ς εαυτων c. min mu (item al² Ath ante ψυχ.) | αγαθοποιια c. BGK al pl (item cop aeth^{utr} al in bene faciundo) Thph Oec cat^{txt} .. Gb" Ln 49. -ποιιαις (A -ποιειαις) c. A al¹³ (item vg syr^{utr} are Hier in bene factis) .. Ath om ε. αγ.

V.

- 1 Πρεσβυτέρους τοὺς ἐν ὑμῖν παρακαλῶ ὁ συνπρεσβύτερος καὶ μάρτυς τῶν τοῦ Χριστοῦ παθημάτων, ὁ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι δόξης κοινωνός · 2 ποιμάνατε τὸ ἐν ὑμῖν ποίμνιον Δει 20, 28. τοῦ θεοῦ, ἐπισκοποῦντες μὴ ἀναγκαστῶς ἀλλὰ ἐκουσίως, μὴ αἰσχροκερδῶς ἀλλὰ προθύμως, 3 μηδ' ὡς κατακυριεύοντες τῶν τιτί, 7. 11. κλήρων ἀλλὰ τύποι γινόμενοι τοῦ ποιμνίου · 4 καὶ φανερωθέντος τοῦ ἀρχιποίμενος κομεῖσθε τὸν ἀμαράντινον τῆς δόξης στέφανον.
- 5 Όμοίως νεώτεροι ύποτάγητε πρεσβυτέροις, πάντες δε άλλή- Eph 5, 21. λοις την ταπεινοφροσύνην έγχομβώσασθε, ὅτι ὁ θεὺς ὑπερηφάνοις Prov 3, 34. ἀντιτάσσεται, ταπεινοῖς δε δίδωσιν χάριν. 6 ταπεινώθητε οὐν ὑπὸ 14 4, 6. την κραταιὰν χεῖρα τοῦ θεοῦ, ἴνα ὑμᾶς ὑψώση ἐν καιρῷ, 7 πᾶσαν

V. 1. Πρεσβ. c. GK al longe pl cop al Thph Oec cattxt Hier¹.. Ln add our c. AB 69. 137. al plus¹⁰ vg arm syrP c.* (m syr πρ. δε, aeth και πρ.) Hier¹ Bed | Ln om τους c. AB 69. (παρακ. εν υμ.) 137. ∤ο συνπρ. (συνπρ. c. A[B?]; ς Ln 49. συμπρ. c. B^{mai}gK etc).. al mu arm syrP sl ως συμπρεσβ. | αποκαλυπτ... A arm post δοξης, 80. post κουν.

^{2.} του θεου (et. Idac Bed) .. 4.* Ignintpl 310 conciltol 10. om .. al 4 Cyr Chr al τ. χριστου (et. του χυριου [m Hier] et υμων leg] | επισχοπουντες (69. -πευοντες) c. Agk al longe pler m vg cop syrutr al ut vdtr omn (sl ante ποιμ. pon) cat^{xx} Thph Oec .. 49. om c. B 27. 29. Hier Idac concil^{tol 10.} | αλλα c. B 68. al .. ς Ln 49. αλλ c. Agk (e sil.) etc | εκουσιως c. Bgk al pl m (ut regatis plebem domini, curae habentes non in avaritia neque in dominatione fratrum, sed voluntarie ex animo libenter et sine repraehensione, ut forma sitis ovibus in operib. bonis, in omni conversatione quae secundum deum est) syr (sed post επισχοπ. add πνευματικως) arr (sed are post επισχ. add κατα θεου) Oec cat^{xx} Idac (νοluntarie ex animo) .. Ln add κατα θεου c. A al fere²⁰ vg (vide et. m) cop syrP al Antioch al pplat aliq (sed al² sl Antioch και κα. θ.) | μη c. Ag al⁸ syr aeth^{utr} arp Oec .. ς Ln μηδε c. Bk al longe pl vg cop syrP Thph cat^{xx} Bed (46. μητε)

^{3.} B om versum $| \mu \eta \delta ...$ al mu $\mu \eta \delta \epsilon$

^{4.} αρχιποίμενος : hoc acc. GK al pm .. ς αρχιποιμένος

^{5.} ομοιως .. 40. 69. 137. al syrP add δε και οι, al mu cat^{txt} δε οι vel similiter | αλληλοις c. AB 13. 27. 29. 68. 81. vg syr cop arm Antioch .. ς (Gb⁰) add υποτασσομένοι c. GK al longe pl syrP al cat^{txt} Thph Oec (om antea δε); item 9. υποτασσεσθε, 137. syrP υποταγωμέν | B 177.* om δ , item Clem^{lib} (θεος γαρ)

^{6.} υμ. υψωση (et. m vg) .. 69. 137. (cop al) υψ. υμ. | εν καιρω c. BGK

•r̄a 55, 22. την μέριμναν ύμων έπιρίψαντες ἐπ' αὐτόν, ὅτι αὐτῷ μέλει περὶ ύμων.

8 Νήψατε, γρηγορήσατε. ὁ ἀντίδικος ὑμῶν διάβολος ὡς λέων τα 4, τ. ὡρυόμενος περιπατεῖ ζητῶν τίνα καταπίη θ ῷ ἀντίστητε στερεοὶ τῆ πίστει, εἰδότες τὰ αὐτὰ τῶν παθημάτων τῆ ἐν κόσμῳ ὑμῶν ἀδελφότητι ἐπιτελεῖσθαι. 10 ὁ δὲ θεὸς πάσης χάριτος ὁ καλέσας Heb 18, 21. ὑμᾶς εἰς τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δύξαν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ὐλίγον πα-4, 11. θύντας αὐτὸς καταρτίσει, στηρίξει, σθενώσει, θεμελιώσει. 11 αὐτῷ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας, ἀμήν.

al longe pl syr al Or Thph Oec cat^{txt} .. Ln add επισχοπης c. A al¹⁰ m vg cop syrP c.* al Eph²⁹⁷ Max et Anton³⁴ Hier (:: cf 2, 12.)

επιριψαντές c. ΔΒ* . . 5 49. επιρριψ. c. Β**GK etc | μελει . . G 137.
 177 * al μελλει (quod frequens vitium)

^{8.} ο αντιδ. c. ABK h al longe pl slms Thph ... 5 (= Gb Sz) praem στι c. G al mu vv pler Oec Leif al mu (Or ο γαρ) | περιπατει .. al fere 10 Or¹ Chrsaepe Cyrhr al mu περιερχεται | τινα καταπιη c. AG al sat mu vg syrutr al Or² (et¹ fluct lectione) Chr³ (et¹ τ. αρπαση) Ephr Cyrhr² Thdrt², 517. Isidpel cattxt Orint³, 572 Leif Felic ad Ath (Ath², 614) Amb al mu; item 80. 180. Marcmon Ps-Ath², 614 τ. καταπιει .. Ln τινά (sed G τίνα) καταπιειν c. (B omisso τινα) GK h al mu cop (Or¹ lectione fluct) Cyrhr¹ excd¹ Cyp Hil al (Orint³, 896 quaerens devorare circuit)

^{9.} Β εν τω κοσμω | υμων .. G syrP om, κ al vv mu post αδελφ. pon (137. υμων post αδελφ.)

^{10.} υμας (Gb') c. Abg al plus demid cop syrP al mu Thph cat^{xx}...ς ημας c. κ al pm vg syr al Did def Oec auctvocat | δοξαν... g praem βασιλειαν και | εν (B add τω) κω εν (syrP habet εν c.*, syr arP ante κω pon)... B al om εν (καταρτ. c. Ab al de vg syr arm auctvocat...ς (Gb') add υμας c. GK al pl cop (repetit post στηρ. et rell) syrP c.* al Thph Oec cat xx | καταρτισει (Gb'') c. Ab al fere vg arm cop aethutr al auctvocat...ς -τισαι c. GK al pl syrP al (syr libere) cat xx Thph Oec (22. -τισαι) | στηριξει, σθενωσει, θεμελιωσει c. Ab (sed Ab et com θεμ.) gK h al plus vg arm cop aethutr al cat xx auctvocat Martin...ς (= Gb Sz) -ξαι, -σαι, -ωσαι (Gb') c. min ut vdtr pauc syrP al (syr deus - est qui vocavit nos - qui dedit nobis [his vdtr καταρτισ. expressibse] - ut corroboremur et confirmemur et stabiliamur) Thph Oec | θεμελιωσ. c. GK al ut vdtr omn vv pl cat xxt Thph Oec .. Gb o Ln om c. Ab vg (et. lux) aethutr auctvocat

^{11.} το κρατος (Gh') c. AB 23. am fu al aethro .. 45. η δοξα ... ς η (70. om) δοξα και το (κ al plus²⁰ om κ. τ., Oec om το) κρατος c. G(κ) al longe pl vged (sed et. demid harl al) aethPP al cat^{txt} Thph Oec (auct vocat virtus et potestas); al⁵ cop syrutr (syr laus et potentia et gloria) arm το κρατ. και η δοξ. | αιωνας c. B 36. 99. cop arm ... ς Ln add των

12 Διὰ Σιλουανοῦ ὑμῖν τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡς λογίζομαι, δι' ὀλίγων ἔγραψα, παρακαλῶν καὶ ἐπιμαρτυρῶν ταύτην εἰναι ἀληθῆ χάριν τοῦ θεοῦ, εἰς ἣν ἑστήκατε. 13 ἀσπάζεται ὑμᾶς ἡ ἐν Βαβυλῶνι συνεκλεκτὴ καὶ Μάρκος ὁ υίος μου. 14 ἀσπάσασθε $^{\text{Ro}}_{\text{2 Co}}$ ιδ, 12. ἀλλήλους ἐν φιλήματι ἀγάπης.

Εἰρήνη ὑμῖν πᾶσιν τοῖς ἐν Χριστῷ.

αιουνον c. AGK al pler vv pl cattxt Thph Oec auctvocat (:: cf huc 4, 11.) | αμην .. 68. om

^{12.} Β σιλβανου | του πιστου .. Ln om του c. (B vdtr ap Btl, sed habet Mai) 2. | εις ην (16. ον) .. vg in qua (A teste Wtst εν η) | εστηκατε c. gκ al longe pl Thph Oec cattxt .. Ln στητε c. AB al plus¹5

^{13.} βαβυλωνι (cdd ap Georg Syncell ιοππη, 4.mg ρωμη)... 4.mg 33.mg vg syr arm arr (Thph, sed fluct lectio) Oec add εκκλησια (cop socia electa pro συνεκλ.). Habet cat ad h. l. (similiterq ap Thph ap Oec et in schollis scriptum est): Βαβυλῶνα οὖν τροπικώτερον τὴν 'Ρώμην ὀνομάζει· συνεκλεκτὴν δὲ τὴν ἐν αὐτῆ τῆ 'Ρώμη συστᾶσαν Χριστοῦ ἐκκλησίαν· Μάρκον δὲ τὸν εὐαγγελιστὴν λέγει, ὅν καὶ υἱὸν ἐν χω ἀποκαλεῖ. Totum vers. afferunt et. Eush. e. 2, 15 et Or ap Eush. e. 6, 25.

^{14.} αγαπης.. h al mu vg syr al αγιω (:: ut alibi) | χριστω c. AB 36. fu demid harl syr aeth cat^{txt}.. ς (Gb⁰⁰) add ιησου (ar^p praem) c. GK al pler vg (et. am) syr^p cop al Thph Oec; praetereaque ς (= Gb Sz) add αμην c. GK al pler vg (et. fu al) syr^{utr} al Thph Oec cat^{txt}; sed om c. AB 25. 27. 29. am harl cop aeth

Subscriptio: AB πετρου α, al πε. επιστολη (40. al add καθολικη) πρωτη (vel ut 40. \overline{a}), \overline{a} al του αγιου αποστολου πετρου καθολικη επιστολη α .. al τελος της α [καθολικης] πετρου [αποστολου] επιστολης. Item am expl. epistula Petri apostoli prima, al expl. epist. sancti apostoli (al om) Petri (fu al add ad gentes prima). Syrutr finita est epist. (syrP add catholica) prima Petri apost. . . 95. πρωτης γραφης πεφθακε τερμα του πετρου. Praeterea al mu add εγραφη απο ρωμης, item Chron 1, 487 (Πέτρος μόνος ἀπό 'Ρώμης γράφει, ως τινες ίστοροῦσιν) Thph Oec. 6 al Thph numerant $\sigma \tau_{\nu} \chi \chi$. $\sigma \lambda s'$, al $\sigma \lambda \beta'$, al $\sigma \mu \beta'$, 71. τ' . In B numerantur sectiones η' , in vgcdd (ut am fu) XX. Euthal in elencho: πέτρου ἐπιστολή α΄. ἀνάγνωσις πρώτη κεφαλαίων γ΄, μαρτυριών ς', στίχων νη'. ανάγνωσις δευτέρα κεφφ. ε', μαρτυριών η', στίγων ομθ'. Ceterum Eush. e. 4, 14. testatur : δ μέντοι Πολύκαρπος κέχρηταί τισι μαρτυρίαις ἀπὸ τῆς Πέτρ. πρώτης ἐπιστολῆς, item 3, 39. κέγρηται δ' αὐτὸς (i. e. Papias) μαρτυρίαις ἀπὸ τῆς ἰωανν. προτέρας έπιστ. καὶ τῆς Πέτρ. ὁμοίως.

ΠΕΤΡΟΥ Β.

- Αct 15, 14. 1 Συμεών Πέτρος δούλος καὶ ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῖς ἐσότιμον ἡμῖν λαχοῦσιν πίστιν ἐν δικαιοσύνη τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ ^{1 Pe 1, 2}, σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ. 2 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη ἐν ^{2, 20}, ἐπιγνώσει τοῦ θεοῦ καὶ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν.
 - 3 Ως πάντα ήμιν της θείας δυνάμεως αὐτοῦ τὰ πρὸς ζωὴν καὶ εὐσέβειαν δεδωρημένης διὰ της ἐπιγνώσεως τοῦ καλέσαντος ἡμᾶς ἰδία δύξη καὶ ἀρετη, 4 δι' ὧν τὰ μέγιστα καὶ τίμια ἡμῖν ἐπαγγέλματα δεδώρηται, ἵνα διὰ τούτων γένησθε θείας κοινωνοὶ

^{*} AB πετρου $\overline{\rho}$, CK al πε. επιστολη $\overline{\rho}$ (ut C al) vel (ut Gb Sz c. K al) δευτερα, al η δευτερα πε. επιστολη, al πε. επιστολη καθολικη $\overline{\rho}$ vel δευτερα, G al Thph επιστολη καθολικη (Thph om) δευτ. του αγιου αποστολου πε., similiter al. Item am incipit epistula petri apostoli II., fu inc. epist. sancti petri secunda, al inc. eiusdem secunda (ut et. Hil: beatus apost. Petrus in epist. sua altera) .. 50 πε. του αποστ. επιστολη καθ. δευτερα, ς επιστολη πετρου καθ. δευτ. Testatur vero Barsalibi (cf Whita adnot. in ep. Pe. 2.): "ep. sec. Petri non fuit versa in linguam Syrancum libris qui diebus antiquis redditi sunt, ideoq. non invenitur nisi in translatione Thomae episc. Heracl." Hinc "syr" per h. libr. ipsa aetate cedit "syraep."

I. 1. Συμέων c. AGK al longe pl catixt Synops Thph (ait: τοῦ Συμέων τὸ Σίμων ὑποκορισμός ἐστιν) cdd ap Oec (γράφεται καὶ Συμέων. τοῦ γὰρ Συμέων etc ut Thph) .. Ln σιμών c. B al fere²⁰ Oec (vv fere omn et h. l. et [non fu al] Act 15, 14. Σιμών exprimunt) .. c om vdtr (cf c in append.)

^{2.} τ . $\theta \epsilon$. $\kappa \alpha \iota$ $\overline{\iota v}$ (AG al pm vg cop arm aeth are al cat^{txt} Thph^{txt} Aug al add [al vg Aug Bed¹ praem] $\overline{\kappa v}$) $\tau ov \kappa v \varrho$. $\eta \mu$. (Gb⁰ $\eta \mu o v$ c. 25. 38. 40.) c. BCK (AG etc) al pl arP (item vg cop arm al) Thph^{com} (cat^{txt} Thph txt) Oec... am fu demid harl corb³ al $\tau o v \kappa v \varrho$. $\eta \mu$. omissis cett, item addito $\overline{\iota v}$ $\overline{\kappa v}$ 69. 137. 163. m syrutr Pelag... sah om versum

^{3.} Ln sic interpg: ἡμῶν, ³ὡς et infra: φθορᾶς. ⁵×αί | A 5. 137. 3.Pe Did τα παντα | ιδια δοξ. κ. αρ. (Gb") c. Ac 69. 137. al mu m vg (vg Cassiod Bed propria gloria et virtute; Pelag propria gloriae virtute, m sua inlustri virtute) item ut vdtr al pl (sah in gloria sua et virtute sua, cop in gloriam suam et virtutem, syr in gloriam sui ipsius et virtutis, syrP gloria sui ipsius et virtute verbi eius etc) Did Cyr cattxt Pelag Cassiod Bed .. ς δια δοξης κ. αρετης c. BGK al pl (vv?) Thph Oec

δι' ών (syrP om) .. 8. (et plur?) vg (per quem; m am Pelag per quam, sed fu per quae [*que]) δι' ὄν | μεγιστ. et τιμ. hoc ord c. Ac al pl

φύσεως, ἀποφυγόντες τῆς ἐν κύσμος ἐν ἐπιθυμία φθορᾶς, 5 καὶ αὐτὸ τοῦτο δὲ σπουδὴν πᾶσαν παρεισει έγκαντες ἐπιχορηγήσατε ἐν τῆ πίστει ὑμῶν τὴν ἀρετήν, ἐν δὲ τῆ ἀρετῆ τὴν γνῶσιν, 6 ἐν δὲ τῆ πίστει ὑμῶν τὴν ἀρετήν, ἐν δὲ τῆ ἀρετῆ τὴν γνῶσιν, 6 ἐν δὲ τῷ ὑπομονῆ τὴν εὐσέβειαν, 7 ἐν δὲ τῷ εὐσεβεία τὴν φιλαδελφίαν, ἐν δὲ τῷ εὐσεβεία τὴν φιλαδελφίαν, ἐν δὲ τῷ σἰλαδελφία τὴν ἀγάπην. 8 ταῦτα γὰρ ὑμῖν ὑπάρχοντα καὶ πλεονάζοντα οὐκ ἀργοὺς οὐδὲ ἀκάρπους καθίστησην εἰς τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐπίγνωσην. 9 ῷ γὰρ μὴ πάρεστιν ταῦτα, τυφλός ἐστιν μυωπάζων, λήθην λαβών τοῦ καθαρισμοῦ τῶν πάλαι αὐτοῦ άμαρτημάτων. 10 διὸ μᾶλλον, ἀδελφοί, σπουδάσατε βεβαίαν ὑμῶν τὴν κλῆσιν καὶ ἐκλογὴν ποιεῖσθαι ταῦτα

vg cop sah (cop sah magna promissa praetiosa) syr (maxim. vobis cognitiones et honores) al Did cat^{txt} ($\mu \epsilon \gamma$, $\eta \mu$, κ , $\tau \iota$.) auctdemetr (max nobis et pret.) Hier (grandia nobis et pret.) . 49. $\tau \iota \mu$. et $\mu \epsilon \gamma$. c. BGK 137. al³⁰ fere m syrP arP sl Thph Oec. Praeterea $\eta \mu \iota \nu$ (A 66. 68. syr et syrP mg sl^{3. txt} $\iota \iota \mu \iota \nu \nu$) ante $\epsilon \pi \alpha \gamma \gamma$. c. ABC al pl m vg syrP al Did Thph .. GK al pm Oec post $\tau \iota \mu \iota \iota \alpha$ (ante $\kappa \alpha \iota$ $\iota \iota \epsilon \gamma$.) et cattat auctdemetr Hier post $\iota \epsilon \gamma$ (ante $\kappa \alpha \iota$ $\iota \iota \iota \iota \nu$.) $|\kappa \sigma \sigma \mu \nu$ c. c. al longe pl Thph Oec cat^{txt} .. Ln praem $\tau \nu$ c. ABG 69. 137. 163. $|\epsilon \nu$ (al² om) $\epsilon \pi \iota \partial \nu \mu \iota \alpha$ (m post evasionem quae est in mundo in cupiditatem perditae vitae) .. c 69. 137. 163. al syrP arm al $\epsilon \pi \iota \partial \nu \mu \iota \alpha \gamma$ xa ι , item omisso xa ι al² vg al pplat (vg auctdemetr eius quae in mundo est concupiscentiae corruptionem; Hier eam quae in mundo est concupiscentiam corruptionis)

^{5.} αυτο τουτο δε (4. om δε) c. BC*GK al pl syrp Oec... c** 69. 137. 163. al fere (vv?) Then cattet αυτο δε τουτο... Gb' αυτω δε τουτω c. 13. 40. (sah et in hoc vero etiam, cop et in hoc)... Gb Ln αυτο δε c. A (vg vos autem omisso και, m sed et vos, aeth et vos quoque), item addito τουτο 8. 73... Gb' αυτο δε τουτω de coniectura | c al³ am (sed ipse tu vdtr supplet) Then om (137. ante σπουδ. pon) πασαν (syrp habet c.*) | παρεισευτεγκαντες... 137. -γκοντες, h προσεν: | υμων (C ημων)... m om

^{6.} εγκρατ. (ABG etc) .. C bis ενκρατ.

^{7.} την αγαπην .. 40. add εν δε τη α; απη την παρακλησιν

^{8.} υπαρχοντα c. BCGK al longe pl m (vobis cum [vobiscum?] sint) syrp cattet Thph Oec . Ln παροντα c. A al vg (si [fu al om] vobiscum adsint [al adsistant]) sah Cyract Ps-Chr 12, 1084 | και πλεοναζοντα .. aethutr om | ακαρπους .. 2. 40. Oec απρακτους, 96. 142. ασκοπους

^{9.} αμαρτηματον c. Ak h al plus²⁰ Marc^{mon 1} Dam Ps-Chr^{12, 1064}... ς (= Gb Sz, sed rursus Gb') Ln αμαρτιών c. BCG al pl Marc^{mon 1} Thph Oec cat^{ixt}

^{10.} σπουδασατε c. BCGK al longe pl arP sl Thph Oec Amb .. Ln add
ινα δια των καλων υμων (69. al plus vg cop sah syrP al om) εργων
c. A al fere 10 vg cop sah syrutr arm are aeth cattat Bed | κλησεν .. A

γὰς ποιούντες οὺ μὴ πταίσητέ ποτε. 11 οὖτως γὰς πλουσίως ἐπιχυρηγηθήσεται ὑμῖν ἡ εἴσοδος εἰς τὴν αἰώνιον βασιλείαν τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ.

1uab. 12 Διο μελλήσω άεὶ υμᾶς υπομμνήσκειν περὶ τούτων, καίπερ εἰδότας καὶ ἐστηριγμένους ἐν τῆ παρούση ἀληθεία. 13 δίκαιον δὲ ε, 1. ἡγοῦμαι, ἐφ' ὅσον εἰμὶ ἐν τούτω τῷ σκηνώματι, διεγείρειν ὑμᾶς ἐν το 21, 10. ὑπομνήσει, 14 εἰδως ὅτι ταχινή ἐστιν ἡ ἀπόθεσις τοῦ σκηνώματός μου, καθως καὶ ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἐδήλωσέν μοι. 15 σπουδάσω δὲ καὶ ἐκάστοτε ἔχειν ὑμᾶς μετὰ τὴν ἐμὴν ἔξοδον τὴν τούτων μνήμην ποιεῖσθαι. 16 οὐ γὰρ σεσοφισμένοις μύθοις ἔξακολουθήσαντες ἐγνωρίσαμεν ὑμῖν τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ δύναμιν καὶ παρουσίαν, ἀλλ' ἐπόπται γενηθέντες τῆς ἐκείνου μεγαλειότητος. 17 λαβων γὰρ παρὰ θεοῦ πατρὸς τιμὴν καὶ δόξαν τὶ, ερρ. φωνῆς ἐνεχθείσης αὐτῷ τοιᾶσδε ὑπὸ τῆς μεγαλοπρεποῦς δόξης Ὁ υίος μου ὁ ἀγαπητός μου οὐτός ἐστιν, εἰς δν ἐγω εὐδόκησα. 18 καὶ μι 17, 1 pp. ταύτην τὴν φωνὴν ἡμεῖς ἠκούσαμεν ἔξ οὐρανοῦ ἐνεχθεῖσαν σὺν

παρακλησιν | ποιεισθαι .. Ln ποιεισθε c. A al catxt, al ποιησθε, item vv pl Bed | A 73. aethutr Amb om ποτε

^{11.} $\epsilon\iota\varsigma$ $\tau\eta\nu$. Kalmu praem η | C* al aιωνιαν, al² $\epsilon\pi$ ουρανιον, 38. om | και σωτηρος (cop sah syr add $\eta\mu\omega\nu$, item A al aeth omisso $\eta\mu\omega\nu$ praeced)... 69. al fere 10 om

^{12.} μελλησω (Gb') c. ABC 25. 27. 29. 126. vg cop sah arm Bed (Suid ad μελλήσω notat σπουδάσω φροντίσω. Similiter al); 8. ου μελλησω (tol Cassiod non differam) .. 5 ουκ αμελησω c. GK al pler syrutr al cattat Thph Oec | αει (al⁵ om) υμας c. BCGK h al pl syr al cattat Thph .. 5 (= Gb Sz) Ln υμ. αει c. A al mu vg al Oec

^{13.} c* vdtr om τω | A al? εν τη υπομν.

^{15.} Gb ex errore om xat, item Sz. Qui error et. ad alios manavit.

^{16.} σεσοφισμενοις: vg (et. am al) doctas, demid harl** al indoctas, tol commentitias | A* vdtr γεννηθεντες | Β*CG μεγαλιοτητος

^{17.} Θεου (et. Ath⁴⁶⁸ al)... c 69. praem του | c*** ανεχθεισης | c* Thph τοιασθε αυτω | O υι. μου ο αγαπ. μου ουτος εστ. εις ον c. B (de c ad h. l. ef c in append.) ... ς Ln 49. Ουτος εστ. ο υι. μου ο αγαπ. (cop sah repetunt h. l. μου, ut et. Mt 17, 5. et alibi) εις ον c. ACGK etc (:: at ita locis parall. omnib. quorum nullo ουτ. εστ. postponitur neque Graec. ullus testis μου repetit). Cf Aug: delatam dicit domino Christo vocem de magnifica potestate Tu es fil. meus dilectus in quo bene sensi. | εις ον ... 13. 137. al (item vg al in quo) Thph εν ω | al⁵ syrP al om εγω | A al Thph ηυδοκησα. Praeterea vg (et. demid al, sed non am al) add ipsum audite (:: e Mt)

^{18.} Δ εκ του ουρανου | αγιω ορει c. BC* 13. al ut vdtr Thph Promiss ..

αὐτῷ ὅντες ἐν τῷ ἀγίῷ ὕρει, 19 καὶ ἔχομεν βεβαιότερον τὸν προφητικὸν λόγον, ῷ καλῶς ποιεῖτε προσέχοντες ὡς λύχνῷ φαίνοντι ἐν αὐχμηρῷ τόπῷ, ἔως οὐ ἡμέρα διαυγάση καὶ φωσφόρος ἀνατείλη ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν, 20 τοῦτο πρῶτον γινώσκοντες, ὅτι πᾶσα προφητεία γραφῆς ἰδίας ἐπιλύσεως οὐ γίνεται. 21 οὐ γὰρ θελήματι ἀνθρώπου ἡνέχθη προφητεία ποτέ, ἀλλὰ ὑπὸ πνεύματος άγίου φερόμενοι ἐλάλησαν ἀπὸ θεοῦ ἄνθρωποι.

II.

1 Έγένοντο δὲ καὶ ψευδοπροφήται ἐν τῷ λαῷ, ὡς καὶ ἐν ὑμῖν Μι 24. 1. ἔσονται ψευδοδιδάσκαλοι, οἶτινες παρεισάξουσιν αἰρέσεις ἀπωλείας, καὶ τὸν ἀγοράσαντα αὐτοὺς δεσπότην ἀρνούμενοι, ἐπάγοντες ἑαυ- Iud 1. τοῖς ταχινὴν ἀπώλειαν, 2 καὶ πολλοὶ ἔξακολουθήσουσιν αὐτῶν ταῖς ἀσελγείαις, δι' οὖς ἡ ὁδὸς τῆς ἀληθείας βλασφημηθήσεται, 3 καὶ ἐν πλεονεξία πλαστοῖς λόγοις ὑμᾶς ἐμπορεύσονται, οἷς τὸ κρίμα ἔκπαλαι οὐκ ἀργεῖ, καὶ ἡ ἀπώλεια αὐτῶν οὐ νυστάζει. 4 Εἰ

⁵ Ln 49. ορει τω αγιω (17. lect om τ. α.) c. Ac***GK al pler vg etc Oec cat** Aug

Α βεβαιωτερον | Α 26. 33. 18. lect αχμηρω | φωσφορος .. 69. syrp mg gr εωσφορος (137. φορος)

^{20.} προφητεία γραφης .. 69. 137. γραφη προφητείας | 9. ιδιας διαλυσεως

^{21.} προφ. ποτε (προφητει c**, sed ποτε h. l. ipse c*) c. BCK 69. 137. al mu cop (sah προφ. ποτε θελημ. ανθρ.) syrP Did Thph cat^{txt} (Idac prophetia allata est aliquando) .. ς Ln πο. προφ. c. Ag al pl vg al Oee Promiss Cassiod | αλλα c. B al (ita et. ed. Compl) .. ς Ln 49. αλλ c. ACGK (e sil) et pler ut vdtr | απο θεου c. B 66.** 68. 69. 137. syrP cop, item exprimentibus tantum θεου arm Promiss Fulg¹, item addito (praemisso aethutr Thph) αγιοι c 27. 29. aeth Did Thph (υπο) .. Ln αγιοι του θεου c. A, Gb Sz αγιοι θεου c. GK al pl cat^{txt}, ς οι αγ. θε. c. min pm vg syr al Oec Fulg², item 180. sah οι αγιοι, ldac plane om

II. 1. λαω .. 137. syrP add εκεινω | εαυτοις .. B* (sed praeterit Mai) 78.** αυτοις, al εν αυτ.

ασελγειαις c. ABCGK al longe pl vv omn cat^{txt} Chr al .. ς (= Gb 8z) απωλειαις c. min ut vdtr pauc Oeced | οδος .. A 9 sah (pergit της βασελειας) aeth δοξα

GK al plus⁸⁰ sl^{5- ant} Thph νυσταξει | κρίμα: ita h. l. et G, cf ad 1 Pe
 17.

Ιτα 6. 3, 6. γὰρ ὁ θεὸς ἀγγέλων άμαρτησάντων οὐκ ἐφείσατο, ἀλλὰ σειραῖς ζόφου ταρταρώσας παρέδωκεν εἰς κρίσιν τηρουμένους, 5 καὶ ἀρχαίου κύσμου οὐκ ἐφείσατο, ἄλλα ὄγδυον Νῶε δικαιοσύνης κήρυκα 1 Pe. 3, 20. ἐφύλαξεν, κατακλυσμὸν κόσμω ἀσεβῶν ἐπάξας, 6 καὶ πόλεις Συ
ση 19. δύμων καὶ Γομύρρας τεφρώσας καταστροφῆ κατέκρινεν, ὑπόδειγμα μελλόντων ἀσεβεῖν τεθεικώς, 7 καὶ δίκαιον Λωτ καταπονούμενον ὑπὸ τῆς τῶν ἀθέσμων ἐν ἀσελγεία ἀναστροφῆς ἐρύσατο 8 βλέμματι γὰρ καὶ ἀκοῆ ὁ δίκαιος ἐνκατοικῶν ἐν αὐτοῖς ἡμέραν ἔξ ἡμέρας ψυχὴν δικαίαν ἀνόμοις ἔργοις ἐβασάνιζεν 9 οίδεν κύριος εὐσεβεῖς ἐκ πειρασμοῦ ὑύεσθαι, ἀδίκους δὲ εἰς ἡμέραν κρίσεως κολαζομένους Ιτα ε τηρεῖν, 10 μάλιστα δὲ τοὺς ὀπίσω σαρκὸς ἐν ἐπιθυμία μιασμοῦ πορευομένους καὶ κυριότητος καταφρονοῦντας. τολμηταὶ αὐθάδεις, δόξας οὐ τρέμουσιν βλασφημοῦντες, 11 ὅπου ἄγγελοι ἰσχύὶ καὶ δυ
Τια ε νάμει μείζονες ὅντες οὐ φέρουσιν κατ' αὐτῶν βλάσφημον κρίσιν

^{4.} σειραις c. GK al ut vdtr omn Eph³⁰⁵ Cyrlulian ²¹¹ Procopniceph ^{2,62} Thph Oec cat^{txt}. Ln σειροις (sed edidit σιροῖς, ef σιρός [et. σειρός acribitur]: "scrobs in qua condita frumenta asservantur") c. A(pergit ζοφοις) BC | τηρουμένους c. BC*GK 69. 137. al longe pl arP (reliquit eos detentos ad iudicium) cat^{txt} Procopniceph .. ς (= Gb Sz) τετηρημένους c. min ut vdtr pauc Thph Oec .. Ln κολαζομένους τηρειν (13. -ρεισθαι) c. Ac** (sed cf c in append) al⁶ vg (in iudicium cruciandos [ed cruc. in iud.] reservari) syr (ut servarentur ad iudicium cruciatus) et syrP (ed cruciatus habet c.*) cop (ut observarentur in iudicium puniri) are (- ad cruciatum iudicii) Cyr (l. l. παρεδωκέν εις κρισιν μέγαλης ημέρας κολασθησομένους τηρειν, similiter alibi. Cf et. Did εις κρισιν μέγαλης ημέρ τετηρηκέν.) Dam al Aug^{aliq} Promiss (uterque in iudicio puniendos reservari) al (:: fluxit e v. 9.)

δ. ασεβων .. 40.69.137. tol Thph κατα ασ., sed 69. 137. antea κοσμου | αλλα c. ABCG etc .. ς Ln αλλ c. κ (e sil) al ut vdtr pl

^{6.} BC* (**add) 27. 29. 66. ** 68. cop om καταστροφη (habet et. Eph³⁰⁶ etc) | ασεβειν . . B 69. 137. ασεβειν (33:* om μελλ. ασεβ.)

^{7.} λωτ .. B* am fu al λωθ. Cf ad Lc 17, 32. | A αναστροφη | ερυσατο (ut ubique edidimus) c. B* .. 5 Ln 49. ερρυσ. c. AB**CGK (e sil) et certe pler

^{8.} ο δικαιος c. ACGK etc (ct. Eph⁹⁷⁰) .. Ln om δ c. B | ενκατοικ. c. B*c ... 5 Ln 49. εγκ. c. AB**GK etc (:: ista vox hoc solo loco; similiter vero ενκαινια 1ο 10, 22.)

^{9,} πειρασμου .. 69, 137. al mu tol cop syr
P Eph 270 cattxt Oeccom πειρασμων

^{10.} c al¹⁴ cop syrutr al Eph Thph cattxt Hier εν επιθυμιαις | Δ καταφρονουντές

^{11.} βλασφημον c. A 9. 18. 40. 65. 68. 69. 73. 103. 137. 180. vg syr eop

12 ούτοι δέ, ώς άλογα ζῶα γεγεννημένα φυσικὰ εἰς άλωσιν καὶ Iud 10. φθοράν, ἐν οἰς ἀγνοοῦσιν βλασφημοῦντες, ἐν τῆ φθορὰ αὐτῶν καὶ φθαρήσονται 13 κομιούμενοι μισθὸν ἀδικίας, ἡδονὴν ἡγούμενοι τὴν ἐν ἡμέρα τρυφήν, σπίλοι καὶ μῶμοι ἐντρυφῶντες ἐν ταῖς ἀπά-Iud 12. ταις αὐτῶν συνευωχούμενοι ὑμῖν, 14 ὀφθαλμοὺς ἔχοντες μεστοὺς μιοιχαλίδος καὶ ἀκαταπαύστους ἁμαρτίας, δελεάζοντες ψυχὰς ἀστηρίκτους, καρδίαν γεγυμνασμένην πλεονεξίας ἔχοντες, κατάρας τέκνα 15 καταλιπόντες εὐθεῖαν ὑδὸν ἐπλανήθησαν, ἐξακολουθήσαντες τῆ ὁδῷ τοῦ Βαλαὰμ τοῦ Βοσόρ, δς μισθὸν ἀδικίας ἡγάπησεν, Νη 22 10.

- 12. γεγεννημένα c. A*BC al sat mu m (nati) Eph Thph .. ς (item Sz, non ςº Gb, sed Gb') γεγενημένα c. A**GK al plus³5 syrutr al Oec cattxt | γεγ. φυσ. (95.* φυσιχως) c. ABC al mu syrutr al Eph Thph .. ς φυσ. γεγ. c. GK al pl (m naturaliter in luem et pernio. nati) Oec .. 9. vg (naturaliter) cop om γεγ., cattxt om φυσ. | και φθαφησ. c. ABC* al⁴ am fu harl* al syrP aethro (PP liberius) arm (Eph³²γ φθαφ. sine και) Hier .. ς καταφθαφησ. c. c**GK al pl m (hii vero qui nati et ipsi quae ignorant exsecrantur, in periculo suo perient) vg (et. demid tol) cop sah syr al Thph Oec cattxt
- 13. χομιουμενοι .. Β αδικουμενοι | Ln ἀδικίας. ἡδονήν | τρυφην .. κ sl τροφην | σπίλοι: hoc acc. G ut vdtr pl (invenitur et. in antiquiss. cdd. σπειλος et σπηλος), non (ut 49. ex Arcad. de regg. pros. praecepto et ex auctoritate codicis D*** Eph 5, 27.) σπίλοι | απαταις c. Λ*cgκ al nt vdtr omn cop syrp sl Thph Oec cattx etcom (,,ἐπειδὰν ἀπατήσωσι, φησικ. -) (Hierlibere sic: luxuriam qui putant delicias esse, iniustitiam [exprim απαταις?] sordes et maculas et nihil aliud nisi de voluptatibus cogitantes) .. Gb' Ln αγαπαις c. Λ** (sed ipse* se corr vdtr) B m (- dulcedinem aestimantes malignitatem, deliciis coinquinati et infamati in summis voluptatibus, conviviis adtenti) vg syr syrp mg sah arr aethutr Eph⁸²⁷ auctsing cler .. al³ αγνοιαις | c ante συνευωχ. add σπιλαδες
- 14. A al⁸ (vv ut vdtr omn exprimunt adulterium) Eph pplat μοιχαλιας, 142 μοιχειας | ακαταπαυστους c. CGK al pl m (incessabiles delictis) fu al (incessabiles delicti) sah (non derelinquunt peccatum) al cat^{txt} Oec; item Ln -παστους c. AB .. Gb' -παυστου c. 13. 40. 68. al fere ¹² vg (incessabilis delicti; item am incessabili delicto) cop syrutr al Eph Thph Hier Aug auct^{sing cler} | πλεονεξιας c. ABCGK h al plus⁴⁰ vg cop syrutr al mu Eph Thph Oec .. ς (= Gb Sz, sed Gb') -ξιαις c. min sah cat^{txt} | τεκνα·.. ς (et. Gb Sz) Ln 49. τεκνα,
- Α καταλειποντες | ευθείαν c. ABCGK h al longe pl Eph cat^{txt}...ς
 (= Gb Sz) praem την c. min Thph Oec | βοσοφ c. ACGK etc... B 81.
 tol syr sah arm are βεωφ | B arm ηγαπησαν omisso ος

aethutr arm are Eph³²⁷ Did Bed .. 5 (Gh⁰⁰) praem παρα κυριου c. BC GK al pl tol syrP c.* arP sl Thph Oec, item al mu παρα κυριου (et. transponitur), m domini omissis κατ αυτ.

^{16.} Β ελενξω | εν ανθοωπου (c* -ποιν) .. Β εν ανθοωποις. Eusemes in cat ox (item Eus ap Niceph 1, 1826) sic: ὑποζύγιον ἄφωνον ἐν (om ap Niceph) ἀνθρώπου φωνῆ φθεγξάμενον ἤλεγξε (ap Niceph ἤλεγχε) τοῦ προφήτου τὴν ἀφροσύνην.

^{17.} και ομιχλ. c. ABC 40. 137. al fere²⁰ vg cop sah syrP aeth are Eph³²¹ Oecms cattxt etcom (οὐκ εἰσί, φησί, διαυγεῖς ὥσπες οἱ ἄγιοι οἱ ὅντες νεφέλαι, ἀλλ' ὁμίχλαι, τοῦτ' ἔστι σκότους καὶ γνόφου μεστοί, ὑπὸ τοῦ πονηροῦ πνεύματος ἐλαινόμενοι) schol¹⁰⁰ etal Hier Aug Cassiod Bed .. 5 (= Gb Sz) νεφελαι c. G (κ om και ομιχλ. usq τετηρηται) al pl syr al Thph Oeced | Λε λελαπος | τετηρηται c. B vg syrutr cop sah aeth^{το} Hier Aug Bed .. 5 (Gb⁰⁰) praem εις αιωνα (al² -νας) c. Λες al certe pler aethPP arr Eph Thph Oec cattxt

^{18.} Β* ματαιότης | ασελγειαις (ita et. ς Gb Sz; sed ς praem εγ c. min ut vdtr paue Thph Oec; arm εγ ασελγ. εγ επιθ. σ., Thphcom et Oec com δια της σαφαια. επιθυμιας εγ ταις ασελγειαις) c. Abcek al pl sah al cattat. . 49. Gb" ασελγειας c. 27. 29. 66.** 68. 69. 73. 137. al plus¹o vg (in desideriis carnis luxuriae) syrutr cop sl⁵. Eph²²¹ Hier Aug Bed | ολιγος c. Ab al¹ vg cop sah syrutr al (Eph²²¹ τοὺς λόγους ἀποφεύγ τοὺς εὐθεῖς ααὶ τοὺς ἐν πλ. ἀ.) Hier Aug Bed, al⁴ ολιγον .. ς (= Gb Sz) οντως c. cg (ap Sz ουτως per errorem ut vdtr) κ al pl arm arp sl cattat Thph Oec, 40. al² οντας | αποφεύγοντ. (Gb") c. Abc al vg syrutr al Eph Thph Bed .. ς αποφυγοντ. c. Gk al pl cop sah al cattat Oec Hier Aug

αυτοις (al εαυτ.)... 137. om | αυτοι... B** teste altera Btl και αυτ.
 υπαρχοντες... A al οντες | B om και (habet et. Dial⁴¹ Eph³²¹ Orint ², ¹⁷⁴ etc)

^{20.} κυφιου c. BK al longe pl Oec catixt.. Ln add ημων c. ACG al⁹ vg cop sah (et. τ. σωτ. ημων sed post τυ χ̄υ pon) syr (et. τ. σω. ημ.) syrP aeth al Eph³²¹ Ps-Chr ^{12, 1064} Thph Aug Fastid Salv | G al⁸ cop aeth al Eph Ps-Chr om και σωτηφος (Hier om κυφ. και)

^{21.} κρειττον c. BCG al ut vdtr longe pl cat^{txt} Thph Occ .. A al Eph -σσον | A al αυτοις ην (sed A* vdtr om ην) | επιστρεψ. (137. praem

ην αὐτοῖς μη ἐπεγνωκέναι την ὁδὸν τῆς δικαιοσύνης, η ἐπιγνοῦσιν «ετον 20, 11. ἐπιστρέψαι ἐκ τῆς παραδοθείσης αὐτοῖς άγίας ἐντολῆς. 22 συμβέβηκεν αὐτοῖς τὸ τῆς ἀληθοῦς παροιμίας Κύων ἐπιστρέψας ἐπὶ τὸ ἴδιον ἐξέραμα, καί Τς λουσαμένη εἰς κυλισμὸν βορβόρου.

Ш.

1 Ταύτην ήδη, άγαπητοί, δευτέραν ύμιν γράφω έπιστολήν, έν 1, 13. αίς διεγείρω ύμων εν ύπομνήσει την είλικρινη διάνοιαν, 2 μνησθή-Ιασία ναι των προειρημένων όημάτων ύπο των άγων προφητών καὶ τῆς των άποστόλων ύμων εντολῆς τοῦ κυρίου καὶ σωτῆρος, 3 τοῦτο πρώτον γινώσκοντες, ὅτι ελεύσονται ἐπ' ἐσχάτων των ἡμερών ἐν τιτία τὰς ἐψπαιγμονῆ ἐμπαϊκται κατὰ τὰς ἰδίας αὐτων ἐπιθυμίας πορευύμε-

εις τα οπισω, eadem 9. 69. Thph add) c. GK al pl (vg retrorsum converti, m apostatare, Orsies 45 reverti) Thph Oec cat^{txt}, item BC al 4 Dam υποστρεψαι ... A al 5 Eph (2, 181) Cyrmalach 865 et aliq Ps-Chr 12, 1064 epist ad regem Persarum anni 362. (cf Gallandi V, 240.) εις (epist επι) τα οπισω ανακαμψαι ... item εις τα οπισω s. add s. praem vg (non m) al Didlat Aug Hier Salv Fastid al ... hinc effecit Ln εις τα οπισω υποστρεψαι | εκ c. BCGK al longe pl cat^{txt} .. Ln απο c. A 69. 137. al (vg ab) Eph Cyrmalach 865 etglaph 334 Thph

^{22.} συμβεβ. c. AB m am sah Cyrglaph Salv Promiss .. 5 add δε c. CGK al certe pler Thph Oec cattxt (item add γαρ vg cop Cyrmalach Aug Fastid; praem et aeth al) | το ιδ. εξεραμα (al mu -ρασμα, Κ -ρεμα) .. 137. Eph¹3 Chr 8, 280 lib et Ps-Chr 12, 1064 Thdrt 2, 1105 Thph τον ιδ. εμετον | κυλισμον c. Bc* 29. 66.** 69. m (in volutatione sua) Ps-Chr 12, 1064 (εν κυλισμο) .. 5 Ln κυλισμα c. AGK al pler Eph²1 epistad reg Cyrmalach 865 etesai 551 Thph Oec cattxt (vg Hier al in volutabro suo)

III. 1. $\eta \delta \eta$ αγαπητοι (vv aliq libere transp) .. κ αγαπ. $\eta \delta \eta$

^{2.} $\alpha \gamma \iota \omega \nu$ (cop sah syrP al post $\pi \iota \varrho \circ \varphi$.) ... h al⁶ om | $\iota \iota \mu \omega \nu$ (Gb') c. ABC GK al fere⁵⁰ vg arm al Thph ... 5 $\eta \iota \omega \nu$ c. min aliq Oec cat^{txt} ... syrutr sah (add $\alpha \gamma \iota \omega \nu$) cop aeth (add $\eta \iota \omega \nu$ ad $\sigma \omega \tau$.) al om, conjgentes $\alpha \pi \circ \sigma \tau$. $\tau \circ \nu \times \iota \varrho \iota \circ \nu$ addito $\eta \iota \omega \nu$, item 29. harl* om

^{3.} C* πρωτ. πρυ; ινωσκ. | εσχατων c. ABC** (* -τω) 69. 137. al mu vg cop sah al Ps-Hipp (de consumm. mundi 10.) Antioch³¹ Ps-Chrde pseud Thph Hier ... ς εσχατου c. GK al pl syrutr cat^{txt} Oec Aug | εν (c 5. 106. om) εμπαιγμ. (B teste Mai-εμπαικμ.) c. ABC 40. al mu vg cop sah syrutr aeth al Cyract Ps-Chr cat^{txt} (item Antioch³⁴ εν εμπαιγμω [ita et. Ps-Chr] οι) pplat (137. εμπαιγμωνης) ... ς (= Gb Sz) om c. GK al pl Ps-Hipp Thph Oec | A ενπειται, c al εμπειτ. | αυτων (vg non exprim) επιθυμ. c. A al pl Oec cat^{txt}.. Gb Sz Ln επιθ. αυτ. c. BCGK al plus³⁰ Thph Ps-Hipp (in cod¹ deest αυτ.)

Τισμεννονος Ν. Τ. Edit. 7.

νοι 4 καὶ λέγοντες 1Ιοῦ ἔστιν ἡ ἐπαγγελία τῆς παρουσίας αὐτοῦς ἀφ' ἦς γὰρ οἱ πατέρες ἐκοιμήθησαν, πάντα οὕτως διαμένει ἀπ' ἀρχῆς κτίσεως. 5 λανθάνει γὰρ αὐτοὺς τοῦτο θελοντας ὅτι οὐρανοὶ ἦσαν ἔκπαλαι καὶ γῆ ἔξ ὕδατος καὶ δι' ὕδατος συνεστώσα τῷ •απ τ, 21. τοῦ θεοῦ λόγῳ, 6 δι' ών ὁ τότε κόσμος ὕδατι κατακλυσθεὶς ἀπώλετο 7 οἱ δὲ νῦν οὐρανοὶ καὶ ἡ γῆ τῷ αὐτοῦ λόγῳ τεθησαυρισμέτα 10 15. νοι εἰσίν, πυρὶ τηρούμενοι εἰς ἡμέραν κρίσεως καὶ ἀπωλείας τῶν •ρ. ∞, 4 ἀσεβῶν ἀνθρώπων. 8 ἕν δὲ τοῦτο μὴ λανθανέτω ὑμᾶς, ἀγαπητοί, ὅτι μία ἡμέρα παρὰ κυρίφ ὡς χίλια ἔτη καὶ χίλια ἔτη ὡς ἡμέρα μία. 9 οὐ βραδύνει κύριος τῆς ἐπαγγελίας, ὡς τινες βραδυτῆτα ἡγοῦνται, ἀλλὰ μακροθυμεῖ εἰς ὑμᾶς, μὴ βουλόμενός τινας ἀπολέ-2 τι 2, 4, σθαι ἀλλὰ πάντας εἰς μετάνοιαν χωρῆσαι.

1 Th 5, 2. 10 "Ηξει δε ήμερα χυρίου ως χλέπτης, εν ή οι ουρανοι ροιζηδον παρελεύσονται, στοιχεῖα δε καυσούμενα λυθήσονται, και γη και

^{4. 9}ι πατερες .. 69. 137. cop sah syrutr al add ημων

^{5. 100.} θελοντάς omisso τουτο | C η γη, 80. οι ουςαν. | Β συνεστωσης, κ συνεστωσαι (idem ante om γη)

^{7.} $\tau\omega$ autou (Gb Sz) c. BCGK al plus⁶⁰ syr^{utr} aeth al cat^{ixt} Thph, item omisso $\tau\omega$ (ita 5) al pauc Oece^{ed}, 20. $\tau\sigma\nu$ autou ... τ^e (Gb') Ln $\tau\omega$ autou c. A al vix mu vg cop sah al Aug Hier Did^{lat} al $|\pi\nu\rho\iota$ (Ln post $\pi\nu\rho\iota$ interpg) .. c^* 27. 29. al⁵ praem $\epsilon\nu$ $|\alpha\pi\omega\lambda\iota\iota\alpha\varsigma$.. A $\alpha\sigma\epsilon\beta\iota\iota\alpha\varsigma$

^{8.} εν δε τουτο .. 5. 40. εν δε τουτω | υμας .. C ημας | ABC χειλια bis

^{9.} κυψιος c. ABC al⁶ catixt... ς (Gb⁰⁰) praem δ c. GK al longe pl Thph Oec | ov βραδυνει etc... vg non tardat dominus promissionem suam, sicut quidam existimant, sed etc; am fu corb² al Fastid-promissis, sed etc; m Fulg Aug non tardat dominus suum promissum (Fulg prom. suum, Aug om suum) sicut quidam tarditatem existimant, sed etc; Hier non moratur dominus in promisso, ut quidam morari existimant etc | εις c. BCGK al longe pl cop arr sl Thph Oec cat^{txt}... Gb" Ln δι' c. A 5. 13. 69. 73. 137. m vg (et. corb²) sah syrutr aeth al Aug Fulg Fastid | νμας (Gb") c. ABC 5.13.27.31.40.73. 137. al plus mvg (et. corb²) sah syrutr al Aug Fulg Fastid ... ς ημας c. GK al pl cop arp cat^{txt} Thph Oec Bed | τινας ... 43. 98. 99. m am tol corb² al cop al Thph Aug Fulg (non cat^{txt} Oec Fastid Bed) τινα

^{10.} ημερα c. BC 114. al ut vdtr cat^{txt} Cyresai ⁷⁰⁷... 5 praem ή c. AGK al pl Thph Oec | κλεπτης c. AB 13. 40. al mu m vg cop sah syr arm al Cyr Didlat Aug Pelag Bed ... 5 (= Gb Sz) add εν νυκτι c. cGK al pl syrP arP Thph Oec cat^{txt} (item Epiph ^{2, 26} ως κλέπτ. ἐν νυκτὶ ἔρχεται ἡ ἡμέρα ἐκείνη, sed id potius ex 1 Th 5, 2. petitum vdtr, unde omnino fluxisse vdtr additamentum) | οι c. ABC al pl Thph Oec cat^{txt}.. Gb⁰⁰ c. GK al plus²⁰ (v. 12. al fere οι ουφαν.) | ΔΚ al ⁵ ρυζηδον; 40. sl⁵ Didlat ριζηδον (13. ρηζιδον); 96. ροιζοδον | λυθησονται c. AGK al fere

τὰ ἐν αὐτῷ ἔργα κατακαήσεται. 11 Τούτων οὕτως πάντων λυομένων ποταποὺς δεῖ ὑπάρχειν ὑμᾶς ἐν άγίαις ἀναστροφαῖς καὶ εὐσεβείαις, 12 προσδοκῶντας καὶ σπεύδοντας τὴν παρουσίαν τῆς τοῦ θεοῦ ἡμέρας, δι' ἡν οὐρανοὶ πυρούμενοι λυθήσονται καὶ στοιχεῖα καυσούμενα τήκεται. 13 καινοὺς δὲ οὐρανοὺς καὶ γῆν καινὴν εκ, 22. 12. κατὰ τὸ ἐπάγγελμα αὐτοῦ προσδοκῶμεν, ἐν οῖς δικαισσύνη κατοικεῖ. Δρος 21. 12.

14 Διό, άγαπητοί, ταῦτα προσδοκῶντες σπουδάσατε ἄσπιλοι καὶ ἀμώμητοι αὐτῷ εὐρεθ ἤναι ἐν εἰρήνη, 15 καὶ τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν μακροθυμίαν σωτηρίαν ἡγεῖσθε, καθώς καὶ ὁ ἀγαπητὸς κ. 2, 4. ἡμῶν ἀδελφὸς Παῦλος κατὰ τὴν δοθεῖσαν αὐτῷ σοφίαν ἔγραψεν ὑμῖν, 16 ώς καὶ ἐν πάσαις ἐπιστολαῖς λαλῶν ἐν αὐταῖς περὶ τούτων, ἐν οἰς ἐστὶν δυσνόητά τινα, ἃ οἱ ἀμαθεῖς καὶ ἀστήρικτοι στρε-

omn Cyresai 707 cattxt Thph Oec .. Ln -σεται c. Bc 36. Cyresai 467 et 901 | και (c 68. al add ή) γη (177. vg Cyresai 707 γη δε sine και) και τα ε. α. εργα (69.* Oeccom ed om) κατακ. (κατακ. c. Ag al longe pl vv pm Cyresai 467 [707 κατακαυθησονται] Oec cattxt; 5. Glyc -σονται: Bk al³ sah syrp mg ευρεθησεται [sah -σονται]; c syr αφανισθησονται. Praeterea m Cyr² add παντα) .. ea om am fu harl al Thph (et. Oeccom praeterit) Pelag Cassiod

^{11.} ουτως c. Bc al plus¹⁰ syrP arm sah (sed c al praem δε et al ουτ; sah igitur sic, syrP mg ¹ sic igitur) .. al³ δε (syrP mg ¹ γαρ?) .. 5 Ln ουν c. AGK al pl vg (m plane om) al mu cat^{txt} Thph Oec pplat | υμας .. al⁷ cop arP sl⁸ ant Thph Pelag ημας .. B om | Gb Sz ευσεβευαις;

^{12.} Θεου... c 27. 29. al⁵ m vg (et. am al, non fu al) al Cyr^{aliq} al (non cat^{txt} Thph Oec) χυριου | τηκεται c. Abgk al longe pl Cosm² Oec.. Ln ταχησεται c. c 137. al¹² cat^{txt}, item tabescent vg al ut vdtr omn pplat; item Thph -σονται

^{13.} A vg aethutr Cosm καινην (Ac al κενην) (Cosm add την) γην κατα το (c*** om) επαγγ. (42. 177. παραγγ., 20. απαγγ.) c. Begk al longe pl syr arP al cattxt Thph Oec, item 5. vg (et. tol) cop syrP Cyresai 467 et 707 Didlat Aug Promiss κατα τα (Cyresai 467 om) -ματα .. Ln και τα -ματα c. A am fu harl demid corb²· vg^{sixt} sah Hier Bed | A 69. 137. Dam ενοικει, Aug inhabitat

αμωμητοι .. Gb' αμωμοι c. A 69. 137. al⁹ Photmanich 1,8. (vg immaculati et inviolati, item syrutr al; Aug inviol. et immac.)

^{15.} δοθεισ. αυτω c. ABCK 137. al⁶ vg cop sah syr^{utr} al Nil (de purgatorio) Photmanich et^{ep 175} Thph cat^{txt} Aug al .. 5 αυτ. (68. om) δοθ. c. G al pl Oec

^{16.} πασαις c. ABC 5. 180. 14.lect ... ς (Gb°) add ταις c. GK al pler Phot Thph Oec cat^{txt} | A 9. 21. 47. εν αυτοις | οις c. cgK al pl Phot Oec cat^{txt} .. Gb′ Ln αις c. AB 5. 69. 73. 137. al fere 2 syrutr al Thph | εστιν c. BCGK al longe pl Phot Thph Oec cat^{txt} ... A al⁷ sah

βλούσιν ώς καὶ τὰς λοιπὰς γραφὰς πρὸς τὴν ἰδίαν αὐτῶν ἀπώλειαν.

1 τα το. 17 'Υμεῖς οὐν, ἀγαπητοί, προγινώσκοντες φυλάσσεσθε ἴνα μὴ τῷ τῶν ἀθέσμων πλάνη συναπαχθέντες ἐκπέσητε τοῦ ἰδίου στηριγμοῦ,

1 20 5, 11. Ἰησοῦ Χριστοῦ. αὐτῷ ἡ δόξα καὶ νῦν καὶ εἰς ἡμέραν αἰῶνος.

ΙΩΑΝΝΟΥ Α.

I.

2, 13. 1 "Ο η π απ' αρχης, ο ακηκόαμεν, ο έορακαμεν τοῖς όφθαλμοῖς ημῶν, ο έθεασάμεθα καὶ αί χεῖρες ημῶν εψηλάφησαν, περὶ τοῦ

εισιν | c^* 27. 29. 68. στρεβλωσουσιν, c^{**} στρεβλωσιν, Epiph 149 διαστρεφουσι τη εαιτων αγνωσια

^{17.} C προγινωσκ. (Δ προγιγνωσκ.) αγαπητοι

^{18.} αυξανετε (al mu -νητε vel -νοιτε, 96. αυξετε) .. c al αυξανεσθε (36. -νησθε) | $i\bar{v}$ $\bar{\chi}v$.. 9. 40. 69. 137. syrutr Thph add και θεου πατρος | και νιν .. κ al aliq om και, item (abhino) cop sah | αιωνος c. в 10. 61. harl* Aug Bed ... $_{5}$ (Gb°) Ln add αμην c. acgk al pler vv fere omn Thph Oec cattxt

Subscriptio: AB $\pi\epsilon\tau\varrho ov$ $\overline{\beta}$, c $\pi\epsilon$. ** $\alpha\varthetao\lambda$ *** $\alpha\varthetao\lambda$ *** (cf c in append.) 126. $\pi\epsilon$. \$\varepsilon \text{instale}, 40. al \$\pi\epsilon\epsilon\epsilon\$, \$\varepsilon\$, all \$\ta\epsilon\epsilon\epsilon\$, \$\varepsilon\epsilon\epsilon\epsilon\epsilon\$, similiter al; am expl. epistula Petri secunda, fu al expl. epist. sancti apostoli (al om) Petri II (cddaliq om II). Item syrutr al finita est epist. sec. Petri apostoli. Praeterea numerantur $\sigma\iota_{\chi}o\iota\ epo'$ (ita c 40. al pl Thph), al $c\xi'$. In B numerantur sectiones β' , in vg^{cdd} (ut am fu) capp. XI. Euthal in elencho: $\pi\epsilon\tau\varrho ov\ \ell\pi\iota\sigma\tauo\lambda\eta'$ $\delta\epsilon\upsilon\tau\epsilon\varrho\alpha$. $\alpha\dot{\nu}\alpha\dot{\nu}\nu\omega\sigma\iota\varsigma\ \pi\varrho\dot{\omega}\tau\eta$ ** $\kappa\epsilon\varphi\alpha\lambda a\ell\omega\nu'$ δ' , $\mu\alpha\varrho\tau\upsilon\varrho\iota\bar{\omega}\nu$ γ' , $\sigma\iota\ell\chi\omega\nu$ $\varrho\nu\delta'$.

^{*} AB ιωαννου (Β -ανου) α, (in c titulus abscissus est, sed fuisse vdtr ιω. επιστολη α), κ al ιωαννου επιστ. πρωτη (ita Gb Sz), al επιστ. ιω. πρωτη, G al επιστ. καθολικη του αγιου αποστολου ιωαννου, al mu ιω. επιστ. καθολικη α, similiter al .. ς ω. του αποστ. επιστ. καθολ. πρωτη, ς επιστ. ιω. καθολ. πρωτη. Cf Ens h. e. 8, 89. κέχρηται δ΄ δ αὐτὸς (Papias) μαρτυρίαις ἀπὸ τῆς Ἰω. προτέρας ἐπιστολῆς, idemh. e. 5,8. μέμνηται δὲ καὶ τῆς Ἰω. πρώτης ἐπιστολῆς (Irenaeus). Or 4, 24. 1, 233 etallibi ἐν τῆ καθολικῆ ἐπιστολῆ ὁ Ἰωάννης, item in fragm. in cantic. (catox 115) διὰ τὴν γραφὴν τὴν παρὰ τῷ ἰω. ἐν τῆ καθολ. ἐπιστ.

λόγου τῆς ζωῆς. 2 καὶ ἡ ζωὴ ἐφανερώθη, καὶ ἑοράκαμεν καὶ μαρ $^{-10}$, 11 , 14 τυροῦμεν καὶ ἀπαγγελλομεν ὑμῖν τὴν ζωὴν τὴν αἰώνιον, ῆτις ἢν πρὸς τὸν πατέρα καὶ ἐφανερώθη ἡμῖν. 3 δ ἑοράκαμεν καὶ ἀκηκόαμεν, ἀπαγγελλομεν ὑμῖν, ἵνα καὶ ὑμεῖς κοινωνίαν ἔχητε μεθ ἡμῶν. καὶ ἡ κοινωνία δὲ ἡ ἡμετέρα μετὰ τοῦ πατρὸς καὶ μετὰ 10 , 15 , 11 , τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. 4 καὶ ταῦτα γράφομεν ὑμῖν ἵνα 10 , 12 . ἡ χαρὰ ὑμῶν ἢ πεπληρωμένη.

5 Καὶ ἔστιν αὖτη ἡ ἀγγελία ἣν ἀκικόαμεν ἀπ' αὐτοῦ καὶ ἀναγελλομεν ὑμῖν, ὅτι ὁ θεὸς φῶς ἐστὶν καὶ σκοτία ἐν αὐτῷ οὐκ ¾, ¾. ἐστιν οὐδεμία. 6 ἐὰν εἴπωμεν ὅτι κοινωνίαν ἔχομεν μετ' αὐτοῦ, καὶ ἐν τῷ σκότει περιπατῶμεν, ψευδόμεθα καὶ οὐ ποιοῦμεν τὴν ἀλήθειαν 7 ἐὰν δὲ ἐν τῷ φωτὶ περιπατῶμεν ὡς αὐτός ἐστιν ἐν Ερλ 5, ε.

- I. 1. εορακαμεν: ita B* teste altera Btli et h. l. et in sqq nec aliter 3, 6 et 4, 20. Accedit secundo loco A. Eandem formam Io 20, 25. recepimus, non item 20, 18. 20, 29. etc, quos ad locos cf comm. Versibus istis tribus εωρακαμεν A bis, B**G ubique habet. Item ll. sqq. (3, 6. accedit c). Nec adnotarunt collatores reliquorum differentiam, talia illi quidem minus curantes. 5 Ln 49. εωρακαμεν ubique.
 - 2. B 40. και ο εορακαμεν (B** 40. εωρ., 40. add και ακηκοαμεν)
- 3. εορακαμέν: cf ad v. 1. | υμίν c. GK al longe pl vg (et. demid tol; am et annunt. vobis) cop al (Thph και απαγγ. υμ.) Oec cat^{txt} Aug¹ Bed .. Ln praem και c. ABC al⁵ harl al (et. fu ut vdtr) syr syrP c.* sah aeth (sed syr sah om και sq) Did Aug¹ | c* al⁶ vg sah syrP al (non cop syr) Aug om δε (sed vg sah Aug et societas nostra sit)
- 4. νμιν c. A**cgk al fere omn vv pler Thph Oec cat^{txt} Aug Bed .. Gb'
 Ln ημεις c. A*B 13. harl* sah | νμων c. Ac (c* post πεπληφ. add εν
 ημιν) k al pl vg (et. demid) cop syrp aeth arp sled etmss Thphtxt
 Oec^{txt} Aug Bed .. 5 (non 5° Gb Sz) ημων c. BG al mu am fu harl tol
 (corb² ut gaudeatis et gaudium nostrum sit plenum) sah syr are (sed syr
 are add εν νμεν) sl⁵. Thphcom Oeccom
- 5. εστιν αυτη (Gb') c. BCGK 40. 69. 137. al plus⁵⁰ syrP Thph Oec schol ... ς Ln αυτη εστ. c. A al vix mu vv pler (et. syrP mg) cat^{txt} | αγγελια c. ABGK al longe pl Didcom Thphcom Oeccom cat^{txt} ... ς (= Gb Sz) επαγγελια c. c. al mu Thph^{txt} Oec^{txt} | αναγγελλομεν ... 40. 69. 137. al aliq απαγγ. | B 31. Clem Or³ (sed⁴ ε. α. ο. ε.) ουκ εστ. εν αυτω, item sah nullae tenebr. sunt in eo
- A εαν γαρ ειπωμεν (al aliq ειπομεν, item al vv. sqq) et ου ποιωμεν
 δε . . 29. 66.** harl arP om | G Clem om εστιν

Praeterea cddlat aliq (teste Sz, mu"), item Aug² etiamque Possidius in indice opp Aug¹ Idac Cassiod epistulam istam inscribunt ad Parthos (codgenev sparthos? vide Sab., teste Sz Bibl. Krit. Reise p. 67. spartos). Cf ad 2 Io.

τῷ φωτί, κοινωνίαν ἔχομεν μετ' ἀλλήλων καὶ τὸ αίμα Ἰησοῦ τοῦ κο, 1. υίοῦ αὐτοῦ καθαρίζει ἡμᾶς ἀπό πάσης άμαρτίας. 8 ἐὰν εἴπωμεν ὅτι άμαρτίαν οὐκ ἔχομεν, ἑαυτοὺς πλανῶμεν καὶ ἡ ἀλήθεια ἐν ἡμῖν οὐκ ἔστιν. 9 ἐὰν ὁμολογῶμεν τὰς άμαρτίας ἡμῶν, πιστός ἐστιν 1 τh 5, 2. καὶ δίκαιος, ἵνα ἀφῆ ἡμῖν τὰς άμαρτίας καὶ καθαρίση ἡμᾶς ἀπὸ 10 5, 38 πάσης ἀδικίας. 10 ἐὰν εἴπωμεν ὅτι οὐχ ἡμαρτήκαμεν, ψεύστην ποιοῦμεν αὐτόν, καὶ ὁ λόγος αὐτοῦ οὐκ ἔστιν ἐν ἡμῖν.

II.

1 Τεκνία μου, ταῦτα γράφω ὑμῖν ἵνα μὴ ἁμάρτητε. καὶ ἐάν το 14, 16. τις ἀμάρτη, παράκλητον ἔχομεν πρὸς τὸν πατέρα, Ἰισοῦν Χριστὸν 1011, 16. δίκαιον 2 καὶ αὐτὸς ἱλασμός ἐστιν περὶ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν, οὐ περὶ τῶν ἡμετέρων δὲ μόνον ἀλλὰ καὶ περὶ δλου τοῦ κόσμου. 3 Καὶ ἐν τούτῷ γινώσκομεν ὅτι ἐγνώκαμεν αὐτόν, ἐὰν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ 10 15, 10. τηρῶμεν. 4 ὁ λέγων ὅτι ἔγνωκα αὐτόν, καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ μὴ 4. 20. τηρῶν, ψεύστης ἐστίν, καὶ ἐν τούτῷ ἡ ἀλήθεια οὐκ ἔστιν 5 ὅς

^{7.} αλληλων ... A* (vdtr) tol al (aethro inter nos cum eo, PP om cum eo) Clem Tert Didint (Thph et Oec sic: τῆς κοινωνίας τῆς ἀλλήλων δῆλων δὲ ὅτι καὶ τῆς ἡμῶν τε καὶ τοῦ φωτός) αυτου .. harl cum deo | ιησου c. BC 29. 69.* fu al syr sah aethro (aethutr om τ. υι. αυτ. quae 34. transp) arm Clem Hier Fulg Leo .. 5 (Gb^o) add χριστου c. AGK al pler vg (et. am al) syrp c.* eop al cattxt Thph Oec Tert Aug (sed Aug¹ om w χ̄υ) Bed | καθαρίζει .. al mu cop sah ar Aug¹ -ρισει s. -ριει

^{8.} $\epsilon \nu \eta \mu$. $o \nu \kappa \epsilon \sigma \tau$. (Sz Gb') c. Ack 5. 31.69.137. al aliq m vg syrP arm cattxt Thph Augpersaepe Hier Oros² Optat Ennod al mu .. 5 $o \nu \kappa \epsilon$. $\epsilon \nu \eta \kappa$. c. BG al longe pl cop sah al Oec Tert

^{9.} αμαφτίας sec... c al vg (et. am fu al, sed al om) al mu Augplerque Hier¹ Bed (sed m Cyp al mu non add) add ημων | καθαφίση ... Ας** (vdtr) h al -ρισει | c om ημας

^{10.} ουκ εστ. ε. ημιν .. 69. 137. al am al syrutr Thph εν ημ. ουκ εστ.

II. 2. ελασμ. εστ. c. cgk al fere omn Clem Orsaepe Petalex Ath⁹⁶³ et⁹⁷⁸ Thph Oec cattxt Tert Athint ⁷⁷⁵ Aug⁵ Vig al .. Ln εστ. ελασμ. c. AB 68. 180. vg al Cyp Hil Aug^{aliq} al | μοτον (Clem Orsaepe al) .. B al fere¹⁰ cop sah Or¹ μονων

^{3.} Α γινωσκωμιν

^{4.} οτι c. AB 66.** 68. 69. al plus 2 (cop sah ex ingenio linguae) Clem¹ Thph Cyp Leif¹ Tich al .. 5 49. om (Ln [οτι]) c. cgk al pl syrutr aeth utr Clem¹ Oec cattxt Leif¹ (vg qui dicit se nosse) | Gbo και sec c. A 27. 29.

δ' ὰν τηρῆ αὐτοῦ τὸν λόγον, ἀληθῶς ἐν τούτῷ ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ $^{4, 12.}_{10, 18. 35.}$ τετελείωται. ἐν τούτῷ γινώσκομεν ὅτι ἐν αὐτῷ ἐσμέν. 6 ὁ λέγων $^{14, 21. 36.}$ ἐν αὐτῷ μένειν ὀφείλει καθώς ἐκεῖνος περιεπάτησεν καὶ αὐτὸς οῦ- 10 15 , 15 . τως περιπατεῖν.

7 Αγαπητοί, οὐκ ἐντολὴν καινὴν γράφω ὑμῖν, ἀλλὶ ἐντολὴν $^{2}_{\text{M15,43}}$ παλαιάν, ἢν εἴχετε ἀπὶ ἀρχῆς ἡ ἐντολὴ ἡ παλαιά ἐστιν ὁ λόγος ὅν ἠκούσατε. 8 πάλιν ἐντολὴν καινὴν γράφω ὑμῖν, ὅ ἐστιν ἀληθὲς 10 18, 81. ἐν αὐτῷ καὶ ἐν ὑμῖν, ὅτι ἡ σκοτία παράγεται καὶ τὸ φῶς τὸ ἀληθὸν ἀντοῦ ἤδη φαίνει. 9 ὁ λέγων ἐν τῷ φωτὶ εἶναι καὶ τὸν ἀδελφὸν 4, 80. αὐτοῦ μισῶν ἐν τῷ σκοτία ἐστὶν ἕως ἄρτι. 10 ὁ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἐν τῷ φωτὶ μένει, καὶ σκάνδαλον ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν 11 ὁ δὲ μισῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἐν τῷ σκοτία ἐστὶν καὶ ἐν τῷ 3, 14. σκοτία περιπατεῖ, καὶ οὐκ οίδεν ποῦ ὑπάγει, ὅτι ἡ σκοτία ἐτύφλω- 10 12, 35. σεν τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ.

12 Γράφω ύμιν, τεκνία, ὅτι ἀφέωνται ὑμιν αι άμαρτίαι διὰ τὸ ὅνομα αὐτοῦ. 13 γράφω ὑμιν, πατέρες, ὅτι ἐγνώκατε τὸν ἀπ' 1, 1 ἀρχῆς. γράφω ὑμιν, νεανίσκοι, ὅτι νενικήκατε τὸν πονηρόν. ἔγραψα ε, 18.

^{5.} τηρη .. κ al τηρει | αληθως .. 27. 29. 66.** om

^{6.} συτως c. CK al longe pl cop syrP (libere syr) arP sl cattxt Thph Oec Salv (sic et ipse). Ln om c. AB al⁵ vg sah al Clem (καθ. κακεινος) Cyr^{esai 799} Cyp Caes^{arel} al mu (G om και α. ουτ. πεψιπ.)

αγαπητοι c. ABC al fere²⁰ vg cop sah syrutr arm cat^{xx} Thph Did^{int} Aug Bed... ς (= Gb Sz) αδελφοι (Gb') c. GK al pl aeth^{utr} arp Oec | ειχετε... 27. 29. al aliq εχετε | ηκοισατε c. ABC al plus¹⁰ vv pler Thph Aug Cassiod Bed... ς (Gb⁰⁰) add απ αρχης c. GK al longe pl arp sl Ath¹⁶⁶ Oec cat^{xx} Did^{int} (:: cf v. 24.)

^{8.} αληθ. εν αυτω c. BCGK etc... A εν αυτω αληθ. | εν υμεν c. BCGK al longe pl vv pler cat^{txt} Thph Oec Aug Bed... Gb' εν ημεν c. A al mu tol al syrp mg Hier | σκοτια... A σκια (item 100. v. sq)

^{9.} μισων .. 15. 43. 98. 137. arm aeth (schol100 et103) Cyp1 add ψευστης εστικαι (schol ψευδεται) :: cf v. 4.

^{10.} εν αυτ. ουκ εστ. c. BGK al pler vg syrP al Thph Oec cattat Aug Fulg Bed.. Ac 5. 105. m sah (cop non est scand. in eo) syr Leif ουκ εστ. εν αυτω: ita Ln (cf ad 1, 5. 8. 10.)

^{11.} τ. οφθα. (Lcif' cor) αυτου (ita et. Or etc) .. 3. 42. 57. 95. 101. αυτου τ. οφθαλμ.

^{12.} τεκνια (40. al³ τεκνα) .. 27. 29. 66.** 68. al fere 12 catcom et Sevcat παιδια

εγραψα (Gb') c. ABCG al plus³⁰ syrutr cop sah aethutr are sl Orcat
 (item Orint 3, 27) Cyrador 43 Photamphil qu 155 Thph cattat .. ς γραφω

ύμῖν, παιδία, ὅτι ἐγνώκατε τὸν πατέρα. 14 ἔγραψα ὑμῖν, πατέρες, 1, 10. ὅτι ἐγνώκατε τὸν ἀπ' ἀρχῆς. ἔγραψα ὑμῖν, νεανίσκοι, ὅτι ἰσχυροί ἐστε καὶ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ἐν ὑμῖν μένει καὶ νενικήκατε τὸν πονηρόν. 15 μῆ ἀγαπᾶτε τὸν κόσμον μηδὲ τὰ ἐν τῷ κόσμῳ. ἐάν τις 164, 4. ἀγαπᾶ τὸν κόσμον, οὐκ ἔστιν ἡ ἀγάπη τοῦ πατρὸς ἐν αὐτῷ, 16 ὅτι πᾶν τὸ ἐν τῷ κύσμῳ, ἡ ἐπιθυμία τῆς σαρκὸς καὶ ἡ ἐπιθυμία τῶν ὀφθαλμῶν καὶ ἡ ἀλαζονία τοῦ βίου, οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ πατρὸς, ἀλλὰ ἐκ τοῦ κόσμου ἐστίν. 17 καὶ ὁ κύσμος παράγεται καὶ ἡ ἐπιθυμία αὐτοῦ ὁ δὲ ποιῶν τὸ θελημα τοῦ θεοῦ μένει εἰς τὸν αἰῶνα.

2, 21, 4, 8, 1 18 Παιδία, έσχάτη ωρα έστίν, καὶ καθως ήκούσατε ὅτι ἀντί1 Pe 4, 7. χριστος ἔρχεται, καὶ νῦν ἀντίχριστοι πολλοὶ γεγόνασιν ὅθεν γινώΑσι 20, 20. σκομεν ὅτι ἐσχάτη ωρα ἐστίν. 19 ἐξ ἡμων ἐξῆλθαν, ἀλλ' οὐκ ἡσαν
1 Co 11, 19. ἔξ ἡμων εἰ γὰρ ἔξ ἡμων ἡσαν, μεμενίκεισαν ὰν μεθ' ἡμων ἀλλ'

2, 27 ενα φανερωθώσιν ότι οὐκ εἰσὶν πάντες έξ ἡμῶν. 20 καὶ ὑμεῖς γρῖσμα έγετε ἀπὸ τοῦ ἀγίου καὶ οἴδατε πάντα. 21 οὐκ έγραψα

c. K al pm ar POec.. vg (et. am tol, non fu demid harl) om $\epsilon \gamma \rho \alpha \psi \alpha \nu \mu$. $\pi \alpha \tau$. usq $\alpha \rho \chi \eta \gamma$ et habet quinquies (fu demid harl sexies) scribo [am quinto loco scripsi], item sexies Aug Bed

^{14.} τον απ .. Β το απ | Β sah om του θεου

πατρος c. BGK al longe pl vg syrutr cop sah al Or (alibi alludens θεον) Thph Oec cattxt Aug^{saepissime} al mu .. Ac al⁵ harl aethutr Cyr θεον και πατρος)

^{16.} αλαζονια c. AB*G al .. 5 Ln 49. -νεια c. B**κ (e sil) al ut vdtr longe pl :: cf ad Iac 4, 16. | αλλα c. Bc etc Thph .. 5 Ln αλλ c. AG al ut vdtr pler Or Oec cat*xt

^{17.} αυτου (et. cattxt Thph Oec Cyp Leif Aug al mu) .. A 5. 13. 27. 29. 66.** srm Or om, hinc Gb⁰ | αιωνα .. sah tol Cyp^{aliq} Leif Aug^{aliq} al (non item Hier al) add quomodo et (passim omittitur) deus manet in aeternum

^{18.} C* εσχατη τη ωμα | και καθως .. κ om και | AG al⁴ aeth^{το} om oτι (non Or Epiph⁴⁰³ et⁴²⁴ Thph Oec cat^{txt} Irint Cyp Orint³, ⁸⁵¹ Leif al mu) | αντιχμιστ. c. BG al³ Or² Epiph⁴⁰³ et⁴²⁴ .. ς praem δ c. AGK al longe pl Thph Oec cat^{txt} | Α γινωσκωμεν

^{19.} εξηλθαν c. abc... ς -θον c. gk al certe pler Or Epiph al | εξ ημ. ησ. c. bc 69. 137. syr (sed ita bis) syrP cop sah aethut Amb³ Opt... ς Ln ησ. εξ ημ. c. agk al pler vg al Cyrhr ⁹⁵ Epiph ⁴⁰³ Thph Oec cat txt Irint Orint ^{3,70} Cyp al mu | φανερωθωσιν (Epiph ⁴⁰³ γνωσθωσ.)... 69. syr et syrP mg -ρωθη | παντες... 69. syrut Epiph ⁴⁰³ Irint Cassiod om

χεισμα (ε* ubiq χρεισμα): ad v. 27. ex g notavi χρίσμα (ut 5 Gb Sz ediderunt) | και οιδατε παντα (9. Hesychlev παντες, syr παντα

ύμιν ὅτι οὐκ οἴδατε τὴν ἀλήθειαν, ἀλλ' ὅτι οἴδατε αὐτήν, καὶ ὅτι πᾶν ψεῦδος ἐκ τῆς ἀληθείας οὐκ ἔστιν. 22 τίς ἐστιν ὁ ψεύστης εἰ μὴ ὁ ἀρνούμενος ὅτι Ἰησοῦς οὐκ ἔστιν ὁ Χριστός; οὖτός ἐστιν ὁ $\frac{4}{10}$, ἀντίχριστος, ὁ ἀρνούμενος τὸν πατέρα καὶ τὸν νίόν. 23 πᾶς ὁ $\frac{2}{10}$ θ. αἰρνούμενος τὸν υίον σὰδὲ τὸν πατέρα ἔχει ὁ ὁμολογῶν τὸν νίὸν $\frac{1}{10}$ δ. $\frac{1}{10}$ δ. καὶ τὸν πατέρα ἔχει. 24 ὑμεῖς ὃ ἡκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἐν ὑμῖν με- $\frac{1}{10}$ δ. $\frac{1}{10}$ δ. $\frac{1}{10}$ δ. $\frac{1}{10}$ καὶ ἐν τῷ πατρὶ μενεῖτε. 25 καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἐπαγγελία ἣν $\frac{1}{5}$, $\frac{5}{11}$ αὐτὸς ἐπηγγείλατο ἡμῖν, τὴν ζωὴν τὴν αὶώνιον.

26 Ταῦτα ἔγραψα ὑμῖν περὶ τῶν πλανώντων ὑμᾶς. 27 καὶ ὑμεῖς τὸ χρῖσμα ὁ ἐλάβατε ἀπ' αὐτοῦ, μένει ἐν ὑμῖν, καὶ οὐ χρείαν 2, ∞. ἔχετε ἴνα τις διδάσκη ὑμᾶς, ἀλλ' ὡς τὸ αὐτοῦ χρῖσμα διδάσκει ὑμᾶς

ανθυωπον) .. B sah οιδατε (sah add υμεις) παντες .. Aug ut ipsi vohis manifesti sitis

^{21.} παν (et. m) .. c om

^{23.} ο ομολογων τ. υι. και τ. πατ. εχει (Euthal Melet ap Epiph⁸⁷⁸ Cyrioh ⁸⁶⁴ ομολογει) c. Abc al plus ⁸⁰ vv pler Clem Or ³ Ath Cyraliq Cyrhr Thph cattxt (item ii qui ομολογει) Vig Pelag al (item m Cyp Hil al mu post τον υι. repetito και τον υιον) ... 5 (= Gb Sz) om c. Gk al pm harl (item al, sed non am fu demid tol al) ar sl Oec

^{24.} υμεις (Gb⁰⁰) c. ABC 13. 27. 29. 66.** 68. 69. al⁴ vg syrp arm Cyr¹⁰h

⁷⁹⁹ Bed .. 5 (Gb⁰⁰) add ουν c. GK al longe pl arp sl (sah δε, cop syr

et vos, aeth^{ro} et vos quo_γue, PP et vos autem) cat^{txt} Thph Oec Aug (Me
let ap Epiph ὅπευ οὖν, φησίν, ἐξ ἀυχῆς ἡκούσατε, τοῦτο μετέτω ἐ. ὑμ.)

| εν τω πατοι c. Acgk al ut vdtr omn demid syr^{utr} sah al Cyr¹⁰h ⁷⁹⁰

Thph Oec cat^{txt}.. Ln om εν c. B vg cop al pp^{lat} (item Melet ap

Ερίph ⁸⁷⁸ μενειτε και τω πατοι)

^{25.} ημιν c. ACGK al ut vdtr omn vv fere omn Thph Oec cat^{txt} Aug Bed .. Lned min υμιν c. B am al | Β αιωνιαν

^{26.} Α πλάνουντων

^{27.} χυσμα pr (et. Ath⁵⁸⁷ Cyr^{10h 347} etc) .. B 10.** χαυσμα | ελαβατε c. B* .. ς Ln 49. -βετε c. rell ut vdtr omn | μετει ε. ν. (Gb") c. A(A* vdtr ημιν) BC al vg al pl Ath⁵⁸⁷ Cyr^{10h 347} Did Thph Ang al .. ς ε. ν. μετει c. GK al pler syrP al cattxt Oec (μετει : 13. 27. 29. 66.** 68. 69. 81. 137. al⁵ vg syrP arP Thph Ang al μετετω) | διδασκη .. cgκ al⁵ -σκει | αλλ ως .. B 25. sah aeth Ang Hier αλλα | το αυτου (Gb") c. c. 5. 27. 29. 68. 69. 81. al plus¹o vg sah syrP aeth¹¹ arm arr (syr unctio quae est a deo) Ath⁶⁸⁷ Cyr Did cattxt Ang Fulg Bed .. ς Ln το αυτο c. Ab gκ al pl cop Thph Oec Hier (:: cf 2 Pe 3, 7.) | χυσμα (et. Ath⁵⁸⁷ Cyr ioh ³⁴⁷ etc) .. 10.** χαυσμα, 25. 81. cop aeth¹¹ Cyr¹ πνευμα (schol χυσμα τὸ πνευματικών χαρισμα λέγει τῆς γνώσεως)

10 14, 20. περὶ πάντων, καὶ άληθές έστιν καὶ οὐκ ἔστιν ψεῦδυς, καὶ καθώς έδίδαξεν ὑμᾶς μενεῖτε ἐν αὐτῷ.

Ερά, 17, 28 Καὶ νῦν, τεκνία, μένετε ἐν αὐτς, ὅνα ὅταν φανερωθῆ σχωμεν παρρησίαν καὶ μὴ αἰσχυνθῶμεν ἀπ' αὐτοῦ ἐν τῆ παρουσία 3,7. 9. αὐτοῦ. 29 ἐὰν εἰδῆτε ὅτι δίκαιός ἐστιν, γινώσκετε ὅτι καὶ πᾶς ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην ἐξ αὐτοῦ γεγέννηται.

III.

1 "Ιδετε ποταπὴν ἀγάπην δέδωκεν ἡμῖν ὁ πατὴο ΐνα τέκνα το 17, 25. θεοῦ κληθῶμεν. διὰ τοῦτο ὁ κόσμος οὐ γινώσκει ἡμᾶς ὅτι οὐκ ἔγνω αὐτόν.

2 'Αγαπητοί, νῦν τέχνα θεοῦ ἐσμέν, καὶ οὕπω ἐφανερώθη τί cols, ι. ἐσύμεθα. οἴδαμεν ὅτι ἐὰν φανερωθῆ ὅμοιοι αὐτῷ ἐσόμεθα, ὅτι ὸψόμεθα αὐτὸν καθώς ἐστιν. 3 καὶ πᾶς ὁ ἔχων τὴν ἐλπίδα ταύ-5, 17. την ἐπ' αὐτῷ ἀγνίζει ἑαυτόν, καθὼς ἐκεῖνος άγνός ἐστιν. 4 πᾶς

^{27.} C (vdtr) ψευδες | και καθως .. A sah Aug om και | μενευτε c. Gκ al pl Thph Oec cat^{txt} .. Gb' Ln μενετε c. Abc al mu Cyr Phot^{ep 174} (vv pl [arm^{mg}] et pp^{lat} manete; arp μενειν exprim)

^{28.} τεκνια.. κ h 40. vv mu add μου | σταν c. σκ al longe pl Thph Oec cat^{txt}.. Ln εαν c. abc al⁶ cop sah | σχωμεν c. bc 15. 26. 27. 40. 66.** 68. Thph .. ς εχωμεν c. agκ al pl cat^{txt} Oec | απ' .. 69. 137. παρ

^{29.} ειδητε (vg al pl Aug al seitis).. AGK al pl cop aethut Thph ιδητε | οτι και c. AC 7. 8. 13. 29. 68. 69. al vg (et. fu demid al, non am harl tol) sah (syr ap Wtst)... 5 Ln 49. om και (cuius addendi nulla caussa erat; ex Iohannis vero usu est) c. bgk al pl vv pl cat Thph Oec Amb Aug Idac | γεγεννηται ... 31. 69.* 177.* al aliq syr et syrp txt γεγενηται

III. 1. δεδωκεν c. BCK al longe pl Thph Oec .. AG 13.27. εδωκεν | ημεν .. BK* al* arP υμιν | κληθωμεν c. GK al pl cop (pergit et nos etiam propter hoc mundus non cognovit) arP Oec (Oeccom ξδωκεν ήμεν τέκνα αὐτοῦ γενέσθαι τε καὶ κληθῆναι, item Thphcom - γεν. τε κ. λογισθῆναι) .. Ln add και εσμεν c. ABC al²o vv pl (sed vg [et. am demid] Aug² Bed syrP al et simus; fu harl tol sah et sumus) cattxt Thph Aug Bed | ημας c. ABC al sat mu vv pler cattxt Aug Bed .. GK al fere³5 arP slant Thph Oec υμας (:: cf 3, 13.)

^{2.} $o\iota\delta\alpha\mu\iota$ r c. ABC 5. 68. vg sah syrP arm al Or² Did Tert Augsaepe al mu .. ς (Gb⁰⁰) add $\delta\epsilon$ c. GK al pler syr cop al Or¹ Thph Oec cat^{txt} Amb¹ Hier¹ Quaest

ό ποιών την άμαρτίαν και την άνομίαν ποιεί, και ή άμαρτία έστην ή άνομία. 5 και οίδατε ότι έκειτος έφανερώθη ίνα τας άμαρτίας άρη, και άμαρτία έν αὐτῷ οὐκ έστιτ. 6 πᾶς ὁ ἐν αὐτῷ μένων οὐχ 1 Pe 2, 24. 22. άμαρτάνει πᾶς ὁ άμαρτάνων οὐχ έδρακεν αὐτὸν οὐδὲ ἔγνωκεν 2, 3 10 11. αὐτόν.

7 Παιδία, μηδείς πλανάτω ύμας. ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην δίκαιός ἐστιν, καθως ἐκεῖνος δίκαιός ἐστιν. 8 ὁ ποιῶν τὴν ἁμαρτίαν 10 8, 41. ἐκ τοῦ διαβόλου ἐστίν, ὅτι ἀπ' ἀρχῆς ὁ διάβολος ἁμαρτάνει. εἰς τοῦτο ἐφανερώθη ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ ἵνα λύση τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου. 9 πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ θεοῦ ἀμαρτίαν οὐ ποιεῖ, ὅτι σπέρμα 5, 18. 1. αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μένει καὶ οὐ δύναται ἁμαρτάνειν, ὅτι ἐκ τοῦ θεοῦ γεγέννηται. 10 ἐν τούτῷ φανερά ἐστιν τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ καὶ τὰ τέκνα τοῦ διαβόλου πᾶς ὁ μὴ ποιῶν δικαιοσύνην οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ 10 8, 47. θεοῦ, καὶ ὁ μὴ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ. 11 ὅτι αὕτη ἐστὶν ἡ ਜ. 5.5.2, ἀγγελία ῆν ἡκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλους, 12 οὐ καθως Κάϊν ἐκ τοῦ πονηροῦ ἦν καὶ ἔσφαξεν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ *611 4. 8.

^{4.} η αμαρτια c. ABCGK etc .. Ln om η sine teste (de B falsus)

^{5.} $\tau \alpha_5$ $\alpha \mu \alpha \varrho \tau$. c. AB 5. 27. 66.** 81. am fu demid harl tol al cop sah syrp aeth^{utr} arm Tert Aug Fulg Cassiod . . 5 (Gb^{oo}) add $\eta \mu \omega \nu$ c. cgk al longe pl syr vg^{ed} al Ath⁴⁶³ Thph Oec cat^{txt} Bed

^{6.} εουακεν c. B* et al ut vdtr .. ς Ln 49. εωρακ. c. AB**CG (κ e sil) etc. Cf ad 1, 1.

^{7.} παιδια c. Ac 5. 27. 29. cop sah syrp mg arm Leif (filii) ... 5 Ln τεκτια (al⁴ cat^{txt} sah syr al add μου) c. bgk al pler cat^{txt} Thph Oec, item filioli m vg syr^{utr} al Tert al | μηδεις ... A μη τις

^{8.} ο ποιων (et. Or⁵ et⁴ πας ο) .. A 25. 68. tol cop syr ard Leif ο δε ποιων | εστιν: Or ^{4, 325} dicit uberius εστιν poni ubi εκ του διαβολου dicatur, γεγεννημενος vero ubi sit εκ του θεου. Nihilominus ipse alibi aliquoties γεγεννηται pro εστιν habet, item Eus^{ecl 24}

^{9.} γεγεννημένος .. κ al aliq γεγενημ. (al et. postea γεγενηται)

^{10.} c* (vdtr) aethro και πας | ποιων (ACK h al mu add την:: e v. 7.) δικαιοσυνην c. ABCGK al ut vdtr omn harl tol cop syr et syrp txt al cat txt Thph Oec Didint.. m (sed idem v. 9. non peccat pro pecc, non facit, item Aug²) vg (et. am fu demid) sah syrp mg Or Tert Cyp Lcif Aug Bed ων δικαιος (ita Ln)

^{11.} αγγελια c. ABGK al pl vg (annunciatio, item Aug³ Bed) al cat^{txt} Thph Oec^{com} Aug Bed .. c 27. 29. 40. 66.** 69. al mu har! (mandatum) syr atr (et. syrp graec in mg adscriptum habet) cop sah aeth^{utr} (mandatum) Cyr^{ioh} ⁷⁹⁹ Oec^{txt} Leif (repromissio) επαγγελια (syrp mg -λεια)

καὶ χάριν τίνος ἔσφαξεν αὐτόν; ὅτι τὰ ἔργα αὐτοῦ πονηρὰ ἦν, τὰ δὲ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ δίκαια.

10 15, 18 1. 13 Μή θανμάζετε, αδελφοί, εἰ μισεῖ ὑμᾶς ὁ κόσμος. 14 ἡμεῖς
10 5, 24. οἴδαμεν ὅτι μεταβεβήκαμεν ἐκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωήν, ὅτι ἀγα2, 10 1. πῶμεν τοὺς ἀδελφούς ὁ μὴ ἀγαπῶν μένει ἐν τῷ θανάτῳ. 15 πᾶς

10 5, 38. ὁ μισῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἀνθοωποκτόνος ἐστίν, καὶ οἴδατε ὅτι
πᾶς ἀνθοωποκτόνος οὐκ ἔχει ζωὴν αἰώνιον ἐν αὐτῷ μένουσαν.

16 εν τούτω εγνωκαμεν την άγάπην, ὅτι εκεῖνος ὑπερ ήμῶν την 10 15, 12 .. ψυχην αὐτοῦ ἔθηκεν καὶ ἡμεῖς ὀφείλομεν ὑπερ τῶν ἀδελφῶν τὰς ψυχὰς θεῖναι. 17 ος δ' ἂν ἔχη τὸν βίον τοῦ κόσμου καὶ θεωρῦ 12, 15 .. τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ χρείαν ἔχοντα καὶ κλείση τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ ἀπ' αὐτοῦ, πῶς ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ μένει ἐν αὐτῷ;

18 Τεκνία, μη αγαπωμεν λύγω μηδε τη γλώσση, αλλ' εν εργω και αληθεία. 19 και εν τούτω γινώσκομεν ότι εκ της αληθείας εσμέν, και εμπροσθεν αὐτοῦ πείσομεν τὰς καρδίας ήμων 20 ότι

^{12.} και χαρ. τιν. εσφ. αυτον .. aethro om

^{13.} $M\eta$... c* 29. 66.** al⁶ syr arm al praem *\alpha \cdot \alpha \partial \text{tod} \cdot \alpha \text{tot} \cdot \cdot

^{14.} αγαπων c. AB 27. 29. vg arm sahmünt Didint Leif Aug Columb Bed.. ς (Gb⁰) add τον αδελφον c. cgk al pler cop sahwoi syrutr al cattxt Thph Oec Cassiod (sed al¹⁰ fere cop sah syrutr al add αντον) item 15. τονς αδελφονς

αυτου . . Β εαυτου | εν αυτω c. BGK al pl Thph Oec cattxt .. Ln εν εαυτω c. Ac al pm

θειναι c. ABC 5. 27. 29. 68. al Thph cat^{txt}.. ς τιθεναι c. GK al longe pl Oec

^{17.} εχη (m vg Cyp al habuerit) et θεωφη (iidem viderit) .. G al mu εχει, item gk al pm θεωφει | κλειση .. G (κλησει) al -σει) | μένει (m vg Cyp al manet, item vel est cop sah syrutr al) B** (*accentu caret ut constat) Gk al μενεί (Aug¹ poterit manere)

^{18.} τεκνία c. ABC al¹² m am syrP arm Clem Dam cat^{txt} Aug... 5 (Gb⁰⁰) add μου c. GK al pl vv pl Thph Oec Bed | τη γλωσσ. c. ABCGK al longe pl Thph... 5 (= Gb Sz) om τη c. min vix mu Clem Oec cat^{txt} | εν c. ABCG al longe pl Clem Thph txt et com... 5 (= Gb Sz) om c. K al mu cat^{txt} Oec txt et com

^{19.} και pr c. cgk al longe pl sah syr al cat^{txt} Thph Oec Aug .. Gb⁰ Ln om c. Ab al⁰ vg cop syrP Clem | γινωσκομέν c. Gk al longe pl vg al Thphtxt etcom Oectxt etcom Aug Bed .. Gb' Ln γνωσομέθα c. Abc 40. 66. 68. 69. 137. al fere¹⁰ cop sah arm al Clem Dam cat^{txt} (9. γινωσκομέθα, syrP cognoscemur) | Lned min ἐσμέν. καὶ ἔμπιροσθέν | πει-

έὰν καταγινώσκη ἡμῶν ἡ καρδία, ὅτι μείζων ἐστὶν ὁ θεὸς τῆς καρ-,
δίας ἡμῶν, καὶ γινώσκει πάντα.

21 Αγαπητοί, εὰν ἡ καρδία ἡμῶν μὴ καταγινώσκη ἡμῶν, παρρη- $\frac{2}{4}$, $\frac{25}{27}$, σίαν ἔχομεν πρὸς τὸν θεόν, 22 καὶ ὁ ἐὰν αἰτῶμεν λαμβάτομεν $\frac{2}{16}$, $\frac{21}{21}$, $\frac{2}{21}$, αλ' αὐτοῦ, ὅτι τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηροῦμεν καὶ τὰ ἀρεστὰ ἐνώ- 10 9, 81. πιον αὐτοῦ ποιοῦμεν. 23 καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἐντολὴ αὐτοῦ, ἵνα πιστεύσωμεν τῷ ὀνόματι τοῦ νίοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἀγαπῶμεν ἀλλήλους καθὰς ἔδωκεν ἐντολήν. 24 καὶ ὁ τηρῶν τὰς ἐν- \$, 11. τολὰς αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μένει καὶ αὐτὸς ἐν αὐτῷ καὶ ἐν τούτῷ γινώ- $\frac{2}{16}$, $\frac{15}{16}$,

t.

σομεν (vged suadebimus, sed am demid al suademus, fu al suadeamus).. 27. 69. al mu Thph πεισωμεν | τας καφδ. c. A**cgk al fere omn vv pl cattat Thph Oec Bed.. Lned min την καφδιαν c. A*B 66.** syr sah Aug

^{20.} G al schol¹⁰³ καταγινωσκει | οτι pr... Ln ο τι. Praeterea pro ἡμῶν· ²⁰ ὅτι habent ς Gb Sz Ln 49. ἡμῶν, ²⁰ ὅτι (Ln ὅτι) | οτι sec c. BCGK al pler cat^{txt} Thph (item Hesychlev et scimus quia; syr quanto magis deus, qui maior est etc). Praeterea ef cat: ἐἀν ἀμάφτωμεν, οὐ λανθάνομεν οὐ ἀὲ διαφευξόμεθα : εἰ γὰφ ἀμαφτάνηντες τὴν καφθίαν ἐαυτῶν λαθεῖν (adde οὐ ex schol ¹⁰⁰ et ¹⁰³) δυνάμεθα, ἀλλὰ νιττόμεθα ὑπὸ τοῦ συνειδότος, πόσφ μᾶλλον τὸν θεὸν πφάττοντές τι τῶν φαίλων (addendum omnino vdtr οὐ, cf Thph πόσφ μᾶλλον – οὐκ ἄν λάθοιμεν) δυνηθῶμεν λαθεῖν; Similiter praeter schol ¹⁰⁰ et ¹⁰³ habent et. Thph et Oec... Lned min om c. λ 33, 34. 63. vg cop sah al Oec Aug Bed | θεος... C κυψιος

^{21.} εαν ... A αν | καταγινωσκη .. G al -σκει | ημων pr c. cgk al longe pl vg (et. am demid harl tol al) cop sah syrutr al Thph Oec cattxt et (p. 142.) com Cyp Aug¹ Hier¹ Heslev al .. Ln om c. Ab 13. 27. 30. 66.** fu al Aug¹ Hier¹ (conscientia) (item Or¹ ἐαν μη ή συνείδησες καταγεν. ήμῶν, sed alibi ἐαν ή συνείδ. ἡμῶν μη καταγ.) | ημων sec .. om BC 68. Or¹ (vide ante) | εχομεν (al εχωμεν, Lcif habeamus) .. B 29. εχει

^{22.} εαν.. B al Or αν | A al λαμβανωμέν, vg cop sah syrP al Cyp Lcit al accipiemus | απ c. ABC 5. 13. 27. 29. 33. 34. 68. 69. 137. 8.Pe al.. 5 πας c. GK al longe pl Or Thph Oec cattxt | AK al τηςωμέν

^{23.} πιστευσωμεν c. BGK al pl Oec cat^{txt}.. Gb' Ln πιστευωμεν c. Ac al plus²⁰ Thph | A 43. sl^{ms1} om του υιου | ιῦ χ̄υ .. A ιῦ χ̄ω | εντολην c. GK h 38. 40. 126. 177. 180. al fere⁴⁵ Oeced .. 5 Ln add ημιν c. ABC al mu vg cop al cat^{txt} Thph Oec^{cod} Leif Bed; al aliq syrP al Aug praem idem

και εν .. 18. 38. 80. 95.** 137. sl⁸· om και | ημων εδωκ. c. AbcG al pl fu al Bas ^{1,276} et ^{8,8}· cat^{xx} .. κ al fere²⁰ vv pler Ath³⁵⁸ et [Ps-] Ath ^{2,25} Cyr Thph Oec pplat εδ. ημων

IV.

1 'Αγαπητοί, μὴ παντὶ πνεύματι πιστεύετε, ἀλλὰ δοκιμάζετε 2 Pe 2, 1 τὰ πνεύματα εἰ ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστίν, ὅτι πολλοὶ ψευδοπροφῆται ἐξεληλύθασιν εἰς τὸν κόσμον. 2 ἐν τούτος γινώσκετε τὸ πνεῦμα τοῦ 4, 15. θεοῦ πᾶν πνεῦμα ὁ ὁμολογεῖ Ἰησοῦν Χριστὸν ἐν σαρκὶ ἐληλυθότα ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστίν, 3 καὶ πᾶν πνεῦμα ὁ μὴ ὁμολογεῖ τὸν Ἰησοῦν 5, 22. ἐκ τοῦ θεοῦ οὐκ ἔστιν, καὶ τοῦτό ἐστιν τὸ τοῦ ἀντιχρίστου, ὁ ἀκηκόατε ὅτι ἔργεται, καὶ νῦν ἐν τῷ κόσμος ἐστὶν ἤδη.

IV. 1. τα πνευματα .. κ praem παντα

^{2.} γινωσκέτε c. ABCG al pm cop sah syrp aethutr arp Oec Irint Leif al .. 9. 14.* 69. γινωσχομέν .. Gb' γινωσκέται c. κ al fere to vg syr are sl Cyr Thph Didint Aug Bed | C χριστ. ιησ. | εληλυθοτα .. B 99. Thdrt εληλυθεναι (item venisse vg al Irint Cyp etc). Cyrador 497 om ε. σ. ελ. 3. ο μη ομολογει : ita et. Polyc⁸⁸⁵ (πᾶς γὰρ ος ἄν μὴ ὁμολογη [-γεῖ] π πν έν σαρχί εληλυθέναι, άντιχριστός έστιν, και ός άν μη όμολογη τό μαυτίνων του σταιγού, έκ του διαβόλου έστίν) Cyrador 497 et alibi Nestor (ut vdtr; vide post) Thdrt4, 48 Thph Oec al Didint (qui negat) Aug1 Fulg1 .. cddvet ap Socr (h. e. 7, 32. αὐτίκα γοῦν ἡγνόησεν ὅτι έν τῆ καθολικῆ Ιωάννου γέγραπτο έν τοις παλαιοίς άντιγμάφοις ὅτι παν πιευμα ο λύει τοι ιν, από του θεου ούκ έστι. ταύτηι γάρ τηι διάνοιαν έχ των παλαιών άντιγυ. περιείλον οί χωρίζειν άπό τοῦ τῆς οίχονομίας άνθυώπου βουλόμενοι την θεότητα: διό και οι παλαιοί έρμηνείς αιτό τούτο έπεσημήναντο, ώς τινες είεν ραδιουργήσαντες την έπιστολήν, λύειν από τοῦ θεοῦ τον ἄνθυωπον θέλοντες.) vg Irint Or int Fulg' al (Fulbert' et de epistola eraserunt Et omnis spir. qui solvit Iesum ex deo non est, sicut Nestorius. Item Hincmar opusc18. quidam etiam de epist. Ioh. eraserunt Et omnis spir, qui solvit Iesum ex deo non est) o lues (qui solvit), item Aug1 al additis in carne venisse vel (Tert1 Tich) et negat in carne venisse, item Lcif (qui destruit) | TOV (c. ABG al pl cddvet ap Socr Cyr Thdrt cattxt al; sed Gbo c. K al fere 30 Polyc Thph) ιησουν c. AB h 13. 27. 29. 69. cddvet ap Socr vg (et. fu al mu) cop syrutr arm al Cyr Thdrt Irint ()rint Leif Didint Fulgi Tich al .. 5 (= Gb Sz) add χριστον c. GK al pler am demid sah al Polye Thph Oec cattxt Aug (1 om Ies.) al mu (34. 137. ante ιησ. pon). Praeterea 5 (= Gb Sz) add εν σαρκι εληλυθοτα c. GK al pler syrutr al Polyc Thart (sed Polyc Thart εληλυθεναι) Theh Oec cattat Orint Cyp al mu: sed om c. AB 27. 29. cddvet ap Socr vg cop sah aethro (om et. τ. εησ.) Cyr Irint Leif Didint Fulg1 Bed | εκ (cddvet ap Socr απο) .. GK 40. al mu sl5. cattat om | nai may usq our foth . . 41. * 61. 57. lect * om (transilientes ab εστιν ad εστιν), item quidam ap Socr ap Fulb ap Hincm: vide ante

4 Υμεῖς ἐχ τοῦ θεοῦ ἐστέ, τεκνία, καὶ νενικήκατε αὐτούς, ὅτι 2, 12. μείζων ἐστὶν ὁ ἐν ὑμῖν ἢ ὁ ἐν τῷ κόσμῳ. 5 αὐτοὶ ἐκ τοῦ κόσμου εἰσίν διὰ τοῦτο ἐκ τοῦ κόσμου λαλοῦσιν καὶ ὁ κόσμος αὐτῶν $^{10}_{15, 19}$. ἀκούει. 6 ἡμεῖς ἐκ τοῦ θεοῦ ἐσμέν ὁ γινώσκων τὸν θεὸν ἀκούει $^{8, 47}$. ἡμῶν, ὅς οὺκ ἔστιν ἐκ τοῦ θεοῦ οὺκ ἀκούει ἡμῶν. ἐκ τούτου γινώσκων τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας καὶ τὸ πνεῦμα τῆς πλάνης.

7 'Αγαπητοί, ἀγαπῶμεν ἀλλήλους, ὅτι ἡ ἀγάπη ἐκ τοῦ θεοῦ \$,11. ἐστίν, καὶ πᾶς ὁ ἀγαπῶν ἐκ τοῦ θεοῦ γεγέννηται καὶ γινώσκει τὸν θεόν. 8 ὁ μὴ ἀγαπῶν οὐκ ἔγνω τὸν θεόν, ὅτι ὁ θεὸς ἀγάπη ἐστίν. 5,1. 9 ἐν τούτῳ ἐφανερώθη ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ ἐν ἡμῖν, ὅτι τὸν υἱὸν 4,16. αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἀπέσταλκεν ὁ θεὸς εἰς τὸν κόσμον ἴνα ζήσω-^{Ro. 5, 8.} μεν δι' αὐτοῦ. 10 ἐν τούτῳ ἐστὶν ἡ ἀγάπη, οὐχ ὅτι ἡμεῖς ἡγαπήσαμεν τὸν θεόν, ἀλλ' ὅτι αὐτὸς ἡγάπησεν ἡμᾶς καὶ ἀπέστειλεν 4,19. τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἱλασμὸν περὶ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν.

11 Αγαπητοί, εἰ οὕτως ὁ θεὸς ἡγάπησεν ἡμᾶς, καὶ ἡμεῖς ὀφεί- ε, 16. λομεν ἀλλήλους ἀγαπᾶν. 12 θεὸν οὐδεὶς πώποτε τεθέαται ἐὰν 1, 18. ἀγαπῶμεν ἀλλήλους, ὁ θεὸς ἐν ἡμῖν μένει καὶ ἡ ἀγάπη αὐτοῦ τετε- 2, 5. λειωμένη ἐστὶν ἐν ἡμῖν. 13 ἐν τούτω γινώσκομεν ὅτι ἐν αὐτῷ μένομεν καὶ αὐτὸς ἐν ἡμῖν, ὅτι ἐκ τοῦ πνεύματος αὐτοῦ δέδωκεν ἡμῖν. 14 Καὶ ἡμεῖς τεθεάμεθα καὶ μαρτυροῦμεν ὅτι ὁ πατὴρ ἀπέσταλ- 1, 1. κεν τὸν υίὸν σωτῆρα τοῦ κόσμου. 15 δς ᾶν ὁμολογήση ὅτι Ἰησοῦς 8, 21.

AG al⁸ om oς ουχ usq ημων | εκ τουτου c. BGK al ut vdtr omn syrutr al Thph Oec cat^{txt} Lcif Aug²... Lned min εν τουτω c. A vg cop sah Bed
 ο αγαπων .. A add τον θεον, item demid tol Fulg fratrem (ita Lcif v. 8.), Didint fratr. suum

οι κ εγνω (31. εγνωκε) .. A al⁷ ου γιτωσκει, item non novit vg Leif, ignorat Did^{int} Fulg; nec aliter cop sah al

^{9.} απεσταλκεν (et. Or Thph Oec cat^{txt}) .. κ al mu Ath⁴¹⁹ lib Vict ap Niceph ^{1, 1654} απεστειλεν | ο θεος .. al mu m aeth^{utr} arm (sed non^{ven}) Aug om

^{10.} Β ηγαπηκαμεν | αυτος .. Δ εκεινος

εν ημιν sec h. l. c. GK al longe pler cop sah syrutr al cattat Oec Aug
 Ln ante τετελ. c. A 5. 31. 68. 69. vg Thph, item B ante εστιν

δεδωκεν c. BGK al longe pl Ath⁷⁰⁴ excdd pl Thph Oec cattxt .. A 13.
 27. 29. al Did Ath^{522·538·537·} et⁷⁰⁴ excd l Chrioh ^{94·126·178} εδωκεν

τεθεαμεθα c. BGK al ut vdtr longe pl Thph Oec cat^{txt} .. A 27. 29. 66.** 68. al mu Cyract 58 εθεασαμεθα

^{15.} αν .. Β εαν | A al ομολογη | ιησους .. B add χριστος (m quia Ies Chr. ex deo natus)

4, 2, 5, 1. ἐστὶν ὁ νίὸς τοῦ θεοῦ, ὁ θεὸς ἐν αὐτῷ μένει καὶ αὐτὸς ἐν τῷ θεῷ. 10 8, 89, 16 καὶ ἡμεῖς ἐγνώκαμεν καὶ πεπιστεύκαμεν τὴν ἀγάπην ἣν ἔχει ὁ 4, 8. θεὸς ἐν ἡμῖν. ὁ θεὸς ἀγάπη ἐρτίν, καὶ ὁ μένων ἐν τῷ ἀγάπη ἐν τῷ θεῷ μένει καὶ ὁ θεὸς ἐν αὐτῷ.

4, 12. 17 Έν τούτφ τετελείωται ή ἀγάπη μεθ' ήμῶν, ἴνα παροισίαν 3, 28. ἔχωμεν ἐν τῷ ἡμέρα τῆς κρίσεως, ὅτί καθὼς ἐκεῖνός ἐστιν καὶ ἡμεῖς ἐσμὲν ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ. 18 φόβος οὐκ ἔστιν ἐν τῷ ἀγάπη, ἀλλ΄ ἡ τελεία ἀγάπη ἔξω βάλλει τὸν φόβον, ὅτι ὁ φύβος κόλασιν ἔχει, ὑ 4, 10. δὲ φοβούμενος οὐ τετελείωται ἐν τῷ ἀγάπη. 19 ἡμεῖς ἀγαπῶμεν, ὅτι αὐτὸς πρῶτος ἡγάπησεν ἡμᾶς. 20 ἐάν τις εἴπη ὅτι ἀγαπῶ τὸν θεόν, καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ μισῷ, ψεύστης ἐστίν ὁ γὰρ μὴ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ὅν ἑόρακεν, τὸν θεὸν ὅν οὐχ ἑόρακεν 5, 1.2. πῶς δύταται ἀγαπᾶν; 21 καὶ ταύτην τὴν ἐντολὴν ἔχομεν ἀπ' αὐτοῦ, ἴνα ὁ ἀγαπῶν τὸν θεὸν ἀγαπᾶ καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ.

V

4. 16. 1 Πας ὁ πιστεύων ὅτι Ἰησοῦς ἐστὶν ὁ Χριστός, ἐκ τοῦ θεοῦ γεγέννηται, καὶ πᾶς ὁ ἀγαπῶν τὸν γεννήσαντα ἀγαπᾶ καὶ τὸν

^{16.} πεπιστευχαμ. c. BGK al fere omn vv pl Thph Occ cat^{txt}.. A 13. am tol (non demid harl al) cop Aug πιστευομέν | και ο θε. εν αυτω c. A al mu vg aeth^{utr} al Thph Occ cat^{txt} Cyp¹ Bed .. Ln add [μενεί] c. BGK h al plus⁴⁰ cop sah syr^{utr} al (sed cop sah syr al et. exeunte v. 15. repetunt) Cyp¹ Aug al

^{17.} εχωμεν .. κ al εχομεν

^{18.} B αλλα | ο δε φοβουμ. etc : haec et. Quaest et Resporth 100 hab

^{19.} ημεις (cat^{txt} Thph Oec Aug²) .. Ln add our c. A al mu vg al (non cop sah syrP al) Pelag Leo Bed | αγαπωμεν c. AB 5. 27. 29. 66. ** fu (am Leo¹ add invicem) aethPP (sah nos scimus quia) Aug¹ Pelag .. ς (Gb⁰⁰) add αντον c. GK al longe pl arr sl cat^{txt} Thph Oec Aug¹, item 13. 33. 34. 68. 69. 91. 137. vg (et. demid harl al) cop syrutr al Leo¹ Bed add τον Θεον (aeth¹⁰ nos invicem et amenus deum) | αντος c. BGK al longe pl harl cop sah syrutr al mu Thph Oec cat^{txt} Aug² Bed .. Ln ο Θεος c. A al² vg Pelag | πρυτος .. 5. 40. 69. al aliq vv aliq -τον

^{20.} $\mu\iota\sigma\eta$.. K h al fere²⁰ Thph cat^{txt} $\mu\iota\sigma\epsilon\iota$ | $\epsilon\sigma\varrho\alpha\epsilon\nu$ bis (K $\epsilon\omega\varrho\alpha$) .. ϵ Ln 49. $\epsilon\omega\varrho$.: vide ad 1, 1. | $\pi\omega\varsigma$ (et. Thph Oec cat^{txt} Cyp Aug Amb Caes^{arcl} Bed) .. B 27. 29. 66.** 68. 69. sah syrP Lcit Zeno $\sigma\nu$: ita Ln

^{21.} απ αυτου .. A vg (et. am demid al, sed non fu al) Bed (non Aug Leif) απο του θεου | B* transilit a τον pr ad τον see

V. 1. zat sec (ita et. Cyrhr Thdrt 3, 742 Thph Oec cat'xt Hil1 Maximin

γεγεννημένον έξ αὐτοῦ. 2 ἐν τούτω γινώσκομεν ὅτι ἀγαπῶμεν τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ, ὅταν τὸν θεὸν ἀγαπῶμεν καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ ποιῶμεν. 3 Αὕτη γάρ ἐστιν ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ, ἴνα τὰς ἐντολὰς $_2$ το $_1$ το αὐτοῦ τηρῶμεν καὶ αἱ ἐντολαὶ αὐτοῦ βαρεῖαι οὐκ εἰσίν, 4 ὅτι πᾶν τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ θεοῦ νικᾶ τὸν κόσμον καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ $_1$ 10 18, 38. νίκη ἡ νικήσασα τὸν κόσμον, ἡ πίστις ἡμῶν. $_2$ τίς ἐστιν ὁ νικῶν $_3$ τὸν κόσμον εἰ μὴ ὁ πιστεύων ὅτι Ἰησοῦς ἐστὶν ὁ νίὸς τοῦ θεοῦ;

6 Ουτός έστιν ὁ έλθων δι' ὕδατος καὶ αἵματος, Ἰησούς Χριστός οὐκ ἐν τῷ ὕδατι μόνον, ἀλλ' ἐν τῷ ὕδατι καὶ ἐν τῷ αἵματι καὶ τὸ πνεῦμά ἐστιν τὸ μαρτυροῦν, ὅτι τὸ πνεῦμά ἐστιν ἡ ἀλήθεια. 7 ὅτι τρεῖς εἰσὶν οἱ μαρτυροῦντες, 8 τὸ πνεῦμα καὶ τὸ ὕδωρ καὶ

Bed) .. B 7. 13. 33. 62. am demid tol (fu om genuit diligit eum qui, a qui ad qui transiliens) sah Hill Aug Vig Fulg om, hinc Ln [xai]

^{2.} ποιωμέν (Gb') c. B 27. 29. 69. al¹¹ (ex his ⁴ -ουμέν) vg (exc tol cav) syr^{utr} cop sah aeth arm Thph Leif Aug² Symm Bed [hae vv omn et pplat, quod grave est, v. sq τηψωμέν] .. 5 τηψωμέν (55. lect -φουμέν) c. (A, sed A al⁵ transiliunt ad τηψωμέν v. sq) GK al pl arr sl cat^{txt} Oec [v. sq nemo testium ποιωμέν pro τηφωμέν]

^{4.} ημων c. Abgk al pl vv pl Thph Oec cat^{txt} Did^{int} Aug Bed .. al pm aeth^{utr} arp cdd^{lat} teste Gb (sed non am fu cav demid harl tol) Leo^{ms} ημων

^{5.} τις εστ. c. AG al pl vg (et. am fu harl) al Oec Bed.. BK al fere²⁰ demid tol cav cop sah syrP arm al (syr add γαρ, aeth^{utr} Leo praem και) Cyr^{nest 142}Thph cat^{txt} Did^{int} τις δε εστ. vel (ut B demid tol) τ. εστ. δε

^{6.} αιματος c. bok al pl vg (et. am fu demid harl) syr al Cyrnest 142
Thph Oec (uterq ettxt etcom) Tert Rebapt Aug¹ al .. al⁴ Cyrioh 378
Amb Aug¹ πτευματος .. A 66.** 69. al mu tol cav al cop sah syrp al αιμ. και πτευματος (et. πτευμ. κ. αιμ., αιμ. κ. πν. αγιου legitur) | ε̄ς κ̄ς
(Gb'') c. Abg al pl Cyrioh 378 etnest 142 Thph Oec, item κ h al mu sah cattxt Amb κ̄ς ε̄ς .. 5 (49.) ε̄ς ο κ̄ς c. min vix mu Thphcom¹ Oeccom¹ | μοτον .. Β μοτω | αλλ .. A αλλα | εν tert c. Abg al mu cop Cyr² cattxt .. 5 om c. κ al pl vg sah al Cyrnest 142 (om et. τω sq. item al aliq) et Cyract 54 Thph Oec Aug | αιματι (tol cav add et spiritu) .. A 21. 41. Cyrioh 378 πτευματι .. 66.** 80. αλλα και εν τω αιμ. και εν τω πνευμ. οmissis εν τω υδατι. Variant al | το πνευμα sec .. 34. vg (et. am fu demid cav tol harl lux al) arm Bryenn Aug¹ Amb¹ incod al χριστος

μαρτυρουντες... ς (= Gb Sz) add ἐν τῷ οὐρανῷ, ὁ πατήρ, ὁ λόγος καὶ τὸ ἄγιον πνεῦμα. καὶ οὖτοι οἱ τιρεῖς ἐν εἰσι. ⁸ καὶ τιρεῖς εἰσιν οἱ μαρτυροῦντες ἐν τῷ γῷ, c. 173.** (*est saec. 11., **est saec. 16. vel etiam recentior), item omissis (eadem verba om et. cddlat pl, ed Compl, Bryenn, Thomaquin) v. 8. verbis καὶ οἱ τρ. εἰς τὸ ἔν εἰσιν, omissis quoque articulis ὁ, ὁ et τό, 34. (saec. fere 16.) et 162. (cod Tischendorf. N. T. Edit. 7.

graec etlat eiusdem fere saec.) Vulgatae codices, quorum plus⁵⁰ a Wetst Gb (in diatribe insigni hunc in locum addita editioni a. 1806. p. 1-25.) aliisque notati cum iisque qui posthac innotuerunt omnium antiquissimi am et fu, itemque qui Alcuini fuisse creditur vallicelI*, verba ista plane non habent, triplicem quandam rationem exhibent. Alii enim confirmant vged quae sic habet: Quoniam tres sunt qui testimonium dant in coelo, pater, verbum et spiritus sanctus, et hi tres unum sunt. 8 Et tres sunt qui testimonium dant in terra, spiritus et aqua et sanguis, et hi tres unum sunt. Alii, ut demid tol cavensis, ad quos accedit etiam insignis ille testis m, eadem transposita ac variata habent hunc in modum : Quia (m Quoniam) tres sunt qui testimonium dant (m dicunt) in terra, spiritus [tol cav add et] aqua et sanguis, et [m tol cav add hi] tres unum sunt [m tol cav add in Christo Iesu]. 8 Et [tol om] tres su qui test. dant [m tol cav dicunt] in caelo, pater, verb. et spir., et hi tres unum sunt. Alii denique, ut weissenb (guelf) 99., ulmenses duo (e quibus posteriora tantum inde a Sicut ante oculos habemus), passion, vallic**, sic: Quia (pass vallic Quoniam) tres sunt qui testim. dant [pass vallic** add in terra] spiritus et (pass vallic om) aqua et sanguis, et tres unum sunt. Sicut [ulm1. Sic] et [ulmduo om] in caelum [ulmduo -lo] tres sunt (ita weiss ulmduo; pass et vallic** Sicut tres sunt qui test. dant in caelo) pater, verbum et spiritus [pass add sanctus], et [vallic** add hi] tres unum sunt. Ex patribus Latinis primus verbis suppositiciis usus est Vigilius taps (saec 5, exeunt.) quum in eo quem Idacii nomine scripsit contr. Varimad. libro ("Io. evglsta ad Parthos Tres sunt, inquit, qui testim. perhibent in terra, aqua sanguis et caro, et tres in nobis sunt; et tres sunt qui testim. perhibent in caelo, pater verbum et spiritus, et hi tres unum sunt") tum aliquoties in iis qui ficto Athanasii nomine ad Theophilum scripti sunt de trinitate libris (cf Ps-Athlat 584. 535. 541. 547.). Tum secuti sunt Fulg (qui quidem in respons, ad Arian, sub finem quae ipse legit iam a Cypriano lecta esse posuit, ex verbis Cypriani iis quae adscripsimus coniectura facta) Cassiod Ansbert aliique mu (in his et. est auctor prologi galeati in epp. cath. Ps-Hieronymiani, qui inde a saec. 9. reperitur in cdd. - - ,, Quae si, sicut ab eis digestae sunt, ita quoque ab interpretibus fideliter in Latinum verterentur eloquium, nec ambiguitatem legentibus facerent nec sermonum sese variantes impugnarent, illo praecipue loco ubi de unitate trinitatis in prima Iohannis epist. positum legimus. In qua etiam ab infidelibus translatoribus multum erratum esse a fidei veritate comperimus, trium tantummodo vocabula, hoc est aquae sanguinis et spiritus, in ipsa sua editione ponentibus, et patris verbique ac spir. sancti testimonium omittentibus : in quo maxime et fides catholica roboratur, et patris ac filii ac spiritus sancti una divinitatis substantia comprobatur" - -). Eorum vero qui iam ante Vigilium ad eadem verba alludere saepe crediti sunt, dicimus Tert (c. Prax. 25. "Ita connexus patris in filio et filii in paracleto tres efficit cohaerentes alterum ex altero, qui tres unum sunt, non unus: quomodo dictum est Ego et pater unum sumus, ad substantiae unitatem, non ad numeri singularitatem." Item de pudic. 21. "Et ecclesia proprie et principaliter ipse est spiritus, in quo est trinitar unius divinitatis, pater et filius et spir. S.") Cyp Phoebad med. saec. 4. (contr. Arian. 45.: pendet ut plane vdtr a Tert) Euchercirca 440. (lib. formul. 11. : at in edd. princ. nihil legitur praeter haec: [de trinitate agitur] "in Ioh. epist. Tria sunt quae testim. perhibent, aqua, sanguis et spiritus.") gravissimus est Cyprianus de eccles. unit. 5. (ed. Krab. p. 15.) "Dicit dominus: Ego et pater unum sumus, et iterum de patre et filio et spiritu sancto scriptum est : Et tres unum sunt." At rectissime de isto Cypriani loco existimavit Facundsaec. 6 med. pro defens, trium capp. 1, 3. "De patre filio et spir. sa. dicit Tres sunt qui testim, dant, spiritus aqua et sanguis, et hi tres unum sunt : in spiritu significans patrem - quod Iohannis apostoli testimonium b. Cyprianus in epist. s. libro quem de unitate scripsit, de patre filio et spiritu sancto intelligit." Huc conferri iuvat Aug c. Maximin. 22. "Si ea quae his [spiritu sanguine et aqua] significata sunt velimus inquirere, non absurde occurret ipsa trinitas, quae unus - deus est, pater et filius et spir. S., de quibus verissime dici potuit Tres sunt testes, et Tres unum sunt, ut nomine spiritus accipiamus patrem nomine autem sauguinis filium et nomine aquae spiritum S." Nimirum patet sic iam veteres interpretatos esse Iohannis verba, minime vero interpolatione aucta legisse. O mittunt vero, praeter cdd. recentissimos illos tres, cddgr omnes i. e. ABGK et alii plus 160 cum lectionariis omnib (fere⁵⁰), item vv. praeter cdd. Lat. supra memoratos, omnes i. e. cop sah (etwoi etmunt) syr (sed passim male edita sunt verba suppositicia praecunte Tremellio, qui de Graeco ipse vertit et in mg apposuit) syrp arm (ut auctoritas iubet cdd. omnium; nihilominus in edd. nonnullas Arm. ex vulgata Latina transiere) aeth utr arr slmss etedd antiq (contra in ed. Mosq 1663, primum in mg edita sunt, in ipso txtu οτι in και mutato additisque εν τη γη). Accedunt patres Graeci, qui vel quae praecedunt et quae sequentur afferent, vel in argumentis pro trinitate conquirendis ista si legissent verba maximopere adhibituri fuisse credendi sunt, gravissimi hi: Ir Clem Or (cf 4, 143. τὸ πνεῦμα καὶ τὸ ὕδωρ καὶ τὸ αἶμα ἀνέγραψε τὰ τοία είς εν γενόμενα) Hipp (contr. Noetum) Dionalex (in ep. ad Paul. Samos.) Ath Did (in libris de trin. et in enarrationib. in 1. Ioh) Bas Naz (cf 1, 568. τρεῖς εἶναι τοὺς μαρτυροῦντας λέγων, τὸ πν. τὸ ὕδ. τὸ αίμ.) Epiph Cyr (cf locum maxime insignem adv. Nestor. pag. 142 sq ubi versus 5 usq 10 toti et continui afferuntur. Cf et. Cyract 54.) Chr aliiq pm (non excepto Euthymio, cuius in panoplia invitis cdd. perperam editi sunt Tergobysti vv. 6-9.). Quibus Graecis adiungendi sunt Latini, ut Leif Hil Amb Faustin Aug Hier etc. Explicationis eiusdem verborum Iohannis allegoricae, quam de Latinis patribus iam vidimus, vestigia luculenta habentur et. in scholiis codicum Graecorum aliquot. Ita in cod. Par. ad v. 8. sic legitur: τοιτέστι τὸ πνευμα τὸ ἄγιον καὶ ὁ πατήρ καὶ αὐτὸς ξαυτοῦ, et ad ξη είσι: τουτέστι μία θεότης, είς θεός. (cf Griesb excurs. ad h. l. p. 10.) Schol aliud (ap Matthaei ad h. l.): οἱ τρεῖς δὲ εἶπεν ἀρσενικῶς ὅτι σύμβολα ταῦτα τῆς τριάδος etc. Post Graecam versionem actorum Latinorum concilii Lateranensis a. 1215. habiti, Manuelem Calecam monachumsaec. 14-(τρείς είσιν οι μαρτυρούντες, ο πατήρ, ο λόγος και το πνεύμα το άγιον,

10 5, 36. τὸ αίμα, καὶ οἱ τρεῖς εἰς τὸ ἔν εἰσιν. 9 εἰ τὴν μαρτυρίαν τῶν ἀνθρώπων λαμβάνομεν, ἡ μαρτυρία τοῦ θεοῦ μείζων ἐστίν, ὅτι αὕτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία τοῦ θεοῦ ὅτι μεμαρτύρηκεν περὶ τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ. 10 ὁ πιστεύων εἰς τὸν υἰον τοῦ θεοῦ ἔχει τὴν μαρτυρίαν ἐν αὐτῷ ὁ μὴ πιστεύων τῷ θεῷ ψεύστην πεποίηκεν αὐτόν, 2, 25. ὅτι οὐ πεπίστευκεν εἰς τὴν μαρτυρίαν ἡν μεμαρτύρηκεν ὁ θεὸς περὶ τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ. 11 καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία, ὅτι ζωὴν αἰώνων ἔδωκεν ἡμῖν ὁ θεός, καὶ αὕτη ἡ ζωὴ ἐν τῷ υἰῷ αὐτοῦ ἐστίν. 12 ὁ

omissis εν τ. οιο. et οίτ. οί τρ. εν είσιν) Ios. Bryennium monachum saec. 15. ineunt. (nisi quod oratio 13. in qua iste locus habetur dubiae originis est, non inventa in cddmosq duobus) primum Graece edita sunt in ed. Compl. a. 1514. (hunc in modum: ὅτι τρεῖς εἰσιτ οί μαρτ. εν τῷ οὐρ., ὁ πατήρ καὶ ὁ λόγος καὶ τὸ ἄγιον πνεῦμα, καὶ οί τρείς εί; τὸ έν είσι. καὶ τρείς είσιν οί μαρτ. ἐπὶ τῆς γῆς, τὸ πν. καὶ τὸ ὕδ. καὶ τὸ αίμα. Sequitur εἰ τὴν etc.), unde et. Ravianus qui dicitur codex sumsit, tum in ed. Erasmi tertia a. 1522. (nondum enim ediderat 1516, et 1518. Scripsit vero hac de mutatione textus in 3, ed. sua in Apologia ad Stunicam: "Repertus est apud Anglos graecus codex unus" [est cod. noster 34.] - Ex hoc igitur cod. britannico reposuimus quod in nostris dicebatur deesse, ne cui sit causa calumniandi, quanquam et hunc suspicor ad Latinorum codices fuisse castigatum."), tum in edd Rob Steph 1546-1569. in edd Bezae 1565-1576. atque inde (edd enim antiqq mult, ut Aldi, Wolfii Cephalaei, Colinaei, om) transiit in edd Elz. Catholicis Romanis tradita sunt eddsixt (1590.) etclement (1592.). Leguntur etiam in edd neograecis (et. Londinensibus ut 1819.). Lutherus (ante quem ex vg Germanice iam versa erant) ea non vertit, hinc non habentur in edd. Viteb. ab anno 1522 usque 1545., sed reperiuntur in edd Lutheranae versionis ad rationem Helveticam missa Lutheri auctoritate translatae Tigurinis 1529. 1531. distincta litteris minusculis, in edd posterioribus 1534-89. inclusa uncinis, post vero in ed. 1597. ed. Francof. 1593. ed. Viteb. 1596. aliisque (sed non ed. Viteb. 1607. edd Hamb. 1596. 1619. 1620.) absque ulla distinctione.

- 9. $o\tau\iota$ pr .. k arm om | $o\tau\iota$ sec (Gb") c. AB 5. 6. 27. 29. 34. 66.** vg cop sah arm Cyrnest 143 et Cyract 54 Aug Bed .. \mathfrak{F} $\eta\nu$ c. GK al longe pl syrutr al Thph Oec cattxt
- 10. μαφτυρίων c. BGK al longe pl sah syrutr al Cyract⁵⁴ et Cyrnest¹⁴⁸ Thph Oec cat^{txt} Aug.. Ln add του θεου c. A al plus¹⁰ vg cop aethutr Bed; item m eius | αυτω c. ABGK h al plus⁴⁰ Thph cat^{txt}...ς Ln εαυτω c. min mu (m in semetipso) Cyract⁵⁴ etnest¹⁴⁸ Oec | θεω c. BGK al longe pl cop syrutr Cyrnest ¹⁴⁸ etact⁵⁴ Thph Oec cat^{txt} Aug Vig.. Gb' Ln νιω c. A 5. 27. 29. 66.** al fere ¹⁰ vg syrp mg (item addito του θεω 56. sah arm arp et addito αυτου aethutr; m in Iesu Christo, are in eum) Prim.. pltane om am | A al³ ουν επιστευσεν | ο θεος.. 4. m vgcdd aliq aeth Cyrnes et (sed postea περι τ. νι. του θεου) act Aug Vig om

ἔχων τὸν υῶν ἔχει τὴν ζωήν ὁ μὴ ἔχων τὸν υῶν τοῦ θευῦ τὴν $^{10.3, 36.}$ ζωὴν οὐκ ἔχει.

13 Ταῦτα ἔγοαψα ὑμῖν ἴνα εἰδῆτε ὅτι ζωὴν ἔχετε αἰώνιον, οί 10 20. 21 πιστεύοντες εἰς τὸ ὅνομα τοῦ υἰοῦ τοῦ θεοῦ. 14 καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ παρρησία ἢν ἔχομεν πρὸς αὐτόν, ὅτι ἐάν τι αἰτώμεθα κατὰ τὸ θέ-το τις λημα αὐτοῦ ἀκούει ἡμῶν. 15 καὶ ἐὰν οἴδαμεν ὅτι ἀκούει ἡμῶν ὁ ἐὰν αἰτώμεθα, οἴδαμεν ὅτι ἔχομεν τὰ αἰτήματα ἃ ἢτήκαμεν ἀπὰ αὐτοῦ. 16 ἐάν τις ἴδη τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἁμαρτάνοντα ἁμαρτίαν μὴ πρὸς θάνατον, αἰτήσει, καὶ δώσει αὐτοῦ ζωήν, τοῖς ἁμαρτάνουσιν μὴ πρὸς θάνατον. ἔστιν ἁμαρτία πρὸς θάνατον οὐ περὶ ἐκείνης λέγω ἵνα ἐρωτήση. 17 πᾶσα ἀδικία ἁμαρτία ἐστίν, καὶ ἔστιν ἁμαρτία οὐ πρὸς θάνατον.

18 Οἴδαμεν ὅτι πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ θεοῦ οὐχ άμαρτά- 3,0. τει, ἀλλὰ ὁ γεννηθεὶς ἐκ τοῦ θεοῦ τηρεῖ αὐτόν, καὶ ὁ πονηρὸς οὐχ

^{11.} ημιν ο θεος .. B 31. 38. 137. syrP al ο θε. ημ. | εστιν (100. om) .. A ante η ζωη pon

^{12.} A OUX EXEL

^{13.} υμιν c. Ab h al⁷ vg cop sah syrutr aethutr arm are Cassiod Bed.. ς (= Gb Sz) add τοις πιστευουσιν εις το ονομα του υιου του θεου (126. οπ εις usq θεου) c. Gk al longe pl ard sl catext Thph Oec | εχετε αιοπίον c. Ab al certe pm vg syrd catext Cassiod Bed.. Gb Sz αιών. εχετε (G 113. al εχητε) c. Gk al plus⁴⁰ Thph Oec | οι πιστ. c. A (β τοις πιστευουσιν) al⁷ vv pler (armmg edamst etconst) Cassiod Bed.. ς (= Gb Sz) και (57. om) ινα πιστευητε (h al -σητε) c. Gk al longe pl sl catext Thph Oec

^{14.} A al (Did teste Wtst) εχωμεν | οτι εαν τι (vg etc quia quodcumque, Didint quia quicquid) .. Ln ο τι αν c. A, item οτι εαν 31. 68. 191. 58.lect | θελημα .. A 31. aethutr ονομα

^{15.} και εαν (Ln αν c. B, vg Didint om) οιδ. οτι ακ. ημων .. A 19.* 96.* om | ο εαν c. B (teste Btl, non Maio) G 5. 29. 60. 62. 69. al plus tatt Thph .. 5 Ln ο αν c. Aκ al pl Oec | απ c. B 5. 13. al fere 5 .. 5 παρ c. AGK al longe pl cattxt (Thph et Oec com ητηκαμεν αυτον)

^{16.} ιδη c. ABGK etc (syrutr cop sah aethutr arp etc viderit) Clem Thph Oec cattxt.. Ln εἰδῆ (vg pplat scit) | Α τοις μη αμαφτανουσιν αμαφτιαν μη πφ. θα. | ἐφωτηση (κ* al -σει) .. al⁶ vg (et. am al, sed non fu lux tol al) syr Clem Or (affert tantum ἐστιν αμαφτια usq ἐφωτ.) Tert² (non Aug al) praem (vg syr Clem add) τις

^{17.} où (68. Clem $\mu\eta$) .. 13. 67.* vg sah syrP aethro arm Tert (teste Wtst) om

αλλα c. B (teste Btl, rursus neglexit Mai) al ut vdtr Or .. ς Ln αλλ
 ακ (e sil) al certe pler cat^{txt} Thph Oec | αυτον c. A*B 105.

4, 4. απτεται αὐτοῦ. 19 οἴδαμεν ὅτι ἐκ τοῦ θεοῦ ἐσμέν, καὶ ὁ κόσμος ὅλος ἐν τῷ πονηρῷ κεῖται. 20 οἴδαμεν δὲ ὅτι ὁ υίὺς τοῦ θεοῦ ἥκει, καὶ δέδωκεν ἡμῖν διάνοιαν ἵνα γινώσκομεν τὸν ἀληθινόν καὶ ἐσμὲν ἐν τῷ ἀληθινὸ, ἐν τῷ υίῷ αὐτοῦ Ἰισοῦ Χριστῷ οὐτός ἐστιν ὁ ἀληθινὸς θεὺς καὶ ζωὴ αἰώνιος.

1 Co 10, 14. 21 Τεκνία. φυλάξατε έαυτους από των είδώλων.

al ut vdtr, item vg Hier sed generatio dei conservat eum, Chrom quiu nativitas dei custodit illum .. ς Ln 49. εαυτον c. A** (ε est supr. lin.) GK al pler Or Did Thph Oec cat^{txt} (:: tali nexu saepe testes pl εαυτ. pro αυτ. substituere)

20. οιδαμ. δε c. BK al pl cop sl Thph Oec .. G als aethutr sl5. Cyrioh 850 Didint om δε .. Gb Sz Ln και οιδαμ. c. A al fere²⁰ m vg sah syrutr al Did Ps-Ath2, 167 Cyract cattxt | A al Did Cyrioh 850 Ps-Ath auct incert in opp Chri ed. Montf. VI, 503. εδωκεν | υεος .. Did85 λογος | γινωσχομέν c. AB*G al Cyrioh . . 5 Ln 49. - σχωμέν c. B**κ al pler Thph al τον αληθινον c. BGK al pl m syrutr slmss auct incert l. l. Hil Faustin Leo Fulg² (item sah Idac Facund qui habent το αληθινον) .. A al fere 30 vg cop arm aeth al Ath 451 et 710 [Ps-] Ath 12 et 167 Cyrioh 850 etact Did Bas al Aug Pelag al add θεον (162. τον θεον τον αληθ., Amb patrem omisso τ. αληθ., are deum veritatis) | και εσμεν .. 34. κ. ωμεν, item et simus m vg Hil al | εν τω υιω (et. Ath 79. 223. 442. 451. 505. 547. 710 etc) .. 33. 34. 45. 56. 162. vg (m et simus in verbo? filio eius) al Cyrioh 850 Did1 (et1 om ev) Bas Ps-Ath2, 12 et167 al Hil al mu om ev τω | ιησ. χριστ. c. BGK al fere omn vv fere omn Athsaepiss et Ps-Ath^{2,12} et¹⁶⁷ Cyr Did Thph Oec cat^{txt} Hil Faustin Aug Hier al mu .. Gbo c. A 162. vg (et. am harl al; non demid tol al) Leo (arp Cyr1 pon ante τω υιω, Cyr1 habet εν τω αληθ. θεω τυ χτο) | ζωη (Gb') c. AB al mu Cyr1 Did3 Ath442. 505. 547 excdd pl et 710 [Ps-]Ath2 12 excod1 Euthal (in argumento epist. έν τω τέλει -λέγων ότι ὁ τοῦ θεοῦ νέος ζωή αἰώνιός ἐστι καὶ θεὸς άληθεινός) al .. 5 η ζωη c. min ut vdtr pauc; item G 40. al pm Ath²²³ et⁴⁵¹ [Ps-]Ath^{2, 12} et¹⁶⁷ Thph cattxt al η ζωη η; item κ al mu Ath^{79. 547}ed et ⁷¹⁰ed Cyrioh Antioch ζωη η. Totum versum m sic habet: Et scimus quia fil. dei venit et carnem induit nostri causa et passus est et resurrexit a mortuis: adsumpsit nos et dedit nobis sensum ut cognosceremus eum qui verus est, et simus in verbo filio eius Iesu Christo. Hic est verus (et. Hil exedd mu et Vigtrin libro 2. om h. l. deus, Faustin et Idac ante verus pon) et vita aeterna et resurrectio nostra. Huc ef Hil et Faustin qui post venit pergunt: et concarnatus (Faustin incarn.) est propter nos et passus est et resurgens de mortuis assumpsit nos, et dedit nobis intellectum optimum (Faustin bonum) ut intelligamus (Faustin cognoscamus) ipsum (Hil om) verum, et simus in vero efc

εαντους c. ak al pl Thph Oec cat^{txt}... Ln εαντα c. ng h al fere²⁰ | ειδωλων c. ab al mu am demid tol cop sah syr^{utr} arm al .. ε (= Gb Sz) add αμην c. gk al pl vg^{ed} (et. cdd aliq)

ΙΩΑΝΝΟΥ Β.

1 'Ο πρεσβύτερος ἐκλεκτῆ Κυρία καὶ τοῖς τέκνοις αὐτῆς, οὖς ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀληθεία, καὶ οὐκ ἐγὼ μόνος ὰλλὰ καὶ πάντες οἱ ἐγνωκότες την ἀλήθειαν, 2 διὰ την ἀλήθειαν την μένουσαν ἐν ἡμῖν, καὶ μεθ' ἡμῶν ἔσται εἰς τὸν αἰῶνα. 3 ἔσται μεθ' ὑμῶν ½ Τὶ 1, ½ χάρις ἔλεος εἰρήνη παρὰ θεοῦ πατρὸς καὶ παρὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ Τὰ 1, 4. τοῦ υἰοῦ τοῦ πατρὸς, ἐν ἀληθεία καὶ ἀγάπη.

Subscriptio: ΑΒ ιωαννου (Β -ανου) $\overline{\alpha}$.. Κ al ιω. επιστ. καθολ. $\overline{\beta}$, al ιω. ευαγγελιστου επιστολη $\overline{\alpha}$, G του αγιου και πανευφημου αποστολου ιω. και θεολογου επιστολη καθολικη $\overline{\alpha}$. Similiter al; 93. 95. Πρώτης έπιστολης έληξε τὖν πέρας Τοῦ τῶν μαθητῶν πλεῖον ηγαπημένου .. am expl. epistula iohannis \overline{p} , fu expl. epist. sancti iohannis prima (al om prima); syrut finita est epist. prima Ioh. apostoli. Praeterea al mu (non G) Thph add εγραφη απο εφεσου. Item numerantur στιχχ. σοδ' (G al pl) s. σογ' s. σξό' (Thph) s. σπό'. In B sectiones sunt ια', in vgcdd (ut am fu) XX. Euthal in elencho: ἰωάννου ἐπιστ. πρώτη. ἀνάγνωσις πρώτη κεφφ. γ', μαρτυρίας α', στίχων ρν'. ἀγάγνωσις δευτέρα κεφφ. δ', στιχχ. ρμ'.

^{*} B (in A titulus abscissus est) ιωανου β.. al ιωαννου επιστ. β vel (ut Gb Sz) δευτερα, επιστ. καθολ. ιω. β, του αυτου επιστ. β, επιστ. δευτ. ιω. του επι στηθους, G al του αγιου αποστ. ιω. του θεολογου επιστ. δευτ., similiter al.. am incipit epistula iohannis secunda, al inc. secunda ioh. vel inc. eiusdem ep. sec... 5° ιω. του αποστ. επιστ. καθολ. δευτ., ς επιστ. ιω. δευτ. Ceterum Ir3, 16,8. "Iohannes in praedicta epist." "et rursus in epistola ait" ita ponit ut non distinguat secundam istam a priore epist. Dionalex ap Eush. e. 1,25. ἀλλ' οὐδὲ ἐν τῆ δευτέρα φερομένη ἰωάννου καὶ τρίτη καίτοι βραχείαις οὕσαις ἐππ. ὁ ἰω. ὀνομαστὶ πρόκειται, ἀλλ' ἀνονύμως ὁ πρεσβύτερος γέγραπται.

Κυρία (al² praem τη, item aethutr και; om 73. εκλ. κ.) ... 5 κυρία.
 Vg aethutr dominae; syr arp Kyriae. De syrp White: "habet voca'es quasi in Graecis nomen mulieris κιρία esset"; sed in mg Graece notatur κυρία. (cop sah ambiguae aeque ac Graecum) | και ουκ εγω ... A 73. syr Thph ουκ εγω δε, item G praemisso και

^{2.} $\mu \epsilon \nu o \nu \sigma \alpha \nu$ (ita et. vv fere omu) .. A $\epsilon \nu o \nu \sigma \alpha \nu$, al³ sah $\sigma \nu \sigma \alpha \nu$.. 66.** om

εσται (al² add δε) μεθ υμων (υμων: ita et. ςe Gb Sz c. κ al pl vg cop syrp al; ς ημων c. bg al pm am sah syr al Thphcom Oeccom cattxt)... A om (syrp Gratia vobis et) | w w (vg Chr. Ies., non item)

8 10 2. 4 Ἐχάρην λίαν ὅτι εὕρηκα ἐκ τῶν τέκνων σου περιπατοῦντας ἐν ἀληθεία καθὼς ἐντολὴν ἐλάβομεν παρὰ τοῦ πατρός. 5 καὶ νῦν 1 10 2, τ. ἐρωτῶ σε, Κυρία, οὐχ ὡς ἐντολὴν γράφων σοι καινὴν ἀλλὰ ἣν εἴ-5, 3. χομεν ἀπ' ἀρχῆς, ἴνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλους. 6 καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγάπη, ἴνα περιπατῶμεν κατὰ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ αὕτη ἡ ἐντολή 110 2, 18. ἐστιν, καθὼς ἡκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἴνα ἐν αὐτῆ περιπατῆτε. 7 ὅτι πολλοὶ πλάνοι ἐξῆλθαν εἰς τὸν κόσμον, οἱ μὴ ὁμολογοῦντες Ἰησοῦν Χριστὸν ἐρχόμενον ἐν σαρκί οὖτός ἐστιν ὁ πλάνος καὶ ὁ ἀντίχριστος. 8 βλέπετε ἑαυτούς, ἵνα μὴ ἀπολέσητε α εἰργάσασθε, ἀλλὰ μισθὸν πλήρη ἀπολάβητε. 9 πᾶς ὁ προάγων καὶ μὴ μένων ἐν τῷ 110 2, 28. διδαχῆ τοῦ Χριστοῦ θεὸν οὐκ ἔχει ὁ μένων ἐν τῷ διδαχῆ, οὖτος

demid tol) c. AB 27. 29. 33. 69. 73. vg (non tol) sah (om et. $\pi \alpha \rho$. $\theta \epsilon$. $\pi \alpha \tau \rho$. $\kappa \alpha \iota$) syr aethutr are . . 5 (Gb⁶⁰) praem $\kappa \nu \rho \iota \sigma \nu$ c. GK al longe pl tol cop syrP al Thph Oec cat^{txt}

^{4.} περιπατουντας .. 40. 67. 69. 101. 180. -τα | παρα (Δ 73. cop sah απο) του (Β om) πατρ.

^{5.} γραφων (-φων: ita et. 5° Gb Sz c. abgk al pl vg sah al cat^{txt} Thph Oec; 5 -φω c. al mu syr^{utr} al) σ. καινην .. Ln καιν. γρ. σωι c. a 5. 13. 31. 68. vg | αλλα c. bk al ut vdtr pm .. ag al ut vdtr pl cat^{txt} Thph Oec αλλ. Praeterea syrP add c.* εντολην παλαιαν | ειχομεν (α ειχαμεν) .. al mu εχομεν

^{6.} $\alpha \nu \tau \eta$ η $\epsilon \nu \tau$. $\epsilon \sigma \tau$. c. ABK al am al syrp... ϵ $\alpha \nu \tau$. $\epsilon \sigma \tau$. η $\epsilon \nu \tau$. c. G al longe pl cop sah al cat^{txt} Thph Oec Leif | AK al mu vg al cat^{txt} $\epsilon \nu \alpha$ $\times \alpha \theta \omega \omega$ (ex his A 73. retinent simul $\epsilon \nu \alpha$ sq) | G al Thph $\pi \epsilon \rho \epsilon \tau \pi \alpha \tau \epsilon \epsilon \tau \epsilon$

^{7.} εξηλθ. (-λθαν c. A, ut 3 Io 7. c. B; ξ 49 -λθον c. B rell) c. (Gb") AB al mu vg (et. am fu demid harl al; m tol prodierunt, Leif progressi sunt) syrutr sah are (cop al venerunt) Ps-Chrde pseudopr cattat Irint Bed ... ς εισηλθ. c. GK al pl ar P sl Thph Oec | ουτος εστιν etc... m syrp mg hii fallaces (syrp sunt seductores omisso sunt sq) et antichristi sunt

^{8.} εαντους .. GK al Irint Leif αὐτους (eos) | απολεσητε et απολαβητε (Gb') c. AB (απολεσηται) 5. 13. 40. 66.** 68. 73. 137. al¹⁵ fere vg cop sah syrutr al (slant -σωμεν et -βητε) Ps-Chrde pseudopr Isidpel Thphcom Oeccom cattxt Irint Leif .. 5 -σωμεν et -βωμεν c. GK al pl slms¹ (arp perdatur et accipianus) Thphtxt Oectxt | ειργασασθε (Gb') c. iisdem qui απολεσητε etc exc B sah syrp mg slant .. 5 -σαμεθα c. iisdem qui απολεσωμεν item B sah syrp mg slant (43. -σητε, -σασθε, -βωμεν) | πληρη .. G -ρης

^{9.} προαγων c. AB 98.ms, item praecedit am fu harl al sah; vgcod procedit, vged (item demid al) Leif Didint recedit .. 5 παραβαινων c. GK syrutr al (cop ambulans extra, al libere vertunt) Thph Oec cattxt | διδαχη sec c. AB 13.27.29.66.** 68. vg sah syrP (sed syrP c.* item syr Leif²add αυτου) Didint Fulg .. 5 (Gb°) add του χριστου c. GK al longe

καὶ τὸν νίον καὶ τὸν πατέρα ἔχει. 10 εἴ τις ἔρχεται πρὸς ὑμᾶς καὶ ταύτην τὴν διδαχὴν οὐ φέρει, μὴ λαμβάνετε αὐτὸν εἰς οἰκίαν καὶ χαίρειν αὐτῷ μὴ λέγετε 11 ὁ λέγων γὰρ χαίρειν κοινωνεῖ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ τοῖς πονηροῖς.

12 Πολλά έχων ὑμῖν γράφειν οὐκ ἐβουλήθην διὰ χάρτου καὶ ^{3 10 13}. μέλανος, ἀλλὰ ἐλπίζω γενέσθαι πρὸς ὑμᾶς καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλῆσαι, ἴνα ἡ χαρὰ ἡμῶν ἢ πεπληρωμένη. 13 ἀσπάζεταί σε τὰ ^{1 10 1}, 4. τέκνα τῆς ἀδελφῆς σου τῆς ἐκλεκτῆς.

pl cop aeth al cattxt Thph Oec | και τ. υιον h. l. c. A 31. (pergit εχει και πατ.) 68. am fu demid harl tol Fulg .. 5 post πατερά c. BGK al pler vged cop sah syrutr (syrp et patr. hab. et fil.) al cattxt Thph Oec Leif² Didint

^{10.} λαμβανετε et λεγετε .. 137. -νητε (et. 101.) et -γητε

^{11.} γαρ h. l. c. AB 5. 31. al ut vdtr .. 5 49. ante λεγ. c. GK al pler Thph Oec cat^{xx} (:: γαρ tert loco positum fere ubique a pler test in sec. locum translatum) | χαιρειν c. K al fere²⁵ Oec .. 5 Ln praem αυτω c. ABG al pl m vg cop sah syrutr al cat^{xx} Thph Leif (ponitur et. ante λεγον, arP habet homini scelerato, 96. αυτον post χαιρειν, Irint eis posteaque ipsorum) | πονηροις .. m et vgcda aliq (ut hal et gemblac, et. "quidam libri" ap Luc^{brug}) add ecce praedixi vobis ne in diem domini condemnemini (ita m; vgcdd ut in diem dom. [nostri Iesu Chr.] non confundamini). Eadem Graece exstant in lectt Velesianis.

^{12.} εχων ... A* 27. 29. 61. 64. 180. εχω | A al γραψαι | εβουληθ. c. Abgk al mu Thph cat^{txt} ... ς ηβουλ. c. min pm Oec | αλλα (g al Thph αλλ) ελπιζ. c. Bgk al longe pl syrutr sah ard al Thph Oec .. Gb Sz Ln ελπ. γαρ c. A 5. 13. 27. 29. 65. 66.** 73. al⁸ vg cop arm aethutr cat^{txt} .. 68. ελπιζων | γενεσθαι (Gb") c. Ab 5. 13. 27. 65. 66.** 68. 137. 180. al aliq vg (et. am fu demid harl; non tol) syrd Thph (item Oeccom παραγενεσθ.) ... ς ελθεων c. Gk al pl vv pl (cop ιδεων υμας) Oec^{txt} cat^{txt} | ημων c. Gk al ut vdtr pl syrutr al (sah μου) Thph Oec cat^{txt} .. Gb" Ln υμων c. Ab al mu vg cop aethutr slrec ... 21. 37. 56. om | η πεπληρ. c. Agk al ut vdtr omn am syrutr cop sah al Oec cat^{txt} .. Ln πεπλ. η c. B vg (exc am) Thph

^{13.} της εκλεκτης (15. 26. fu al τ. εκκλησιας, 73. om) .. 114. add της εν εφεσω | ς (= Gb Sz) add in f. αμην c. gk al longe pl fu al syrutr al Thph Oec cattxt .. om c. ab 5. 13. 27. 29. 68. 73. 99. vg (et. am al; vgcdd aliq add vale) cop sah aethro arm arp Bed (sed 68. 69. 103. syr syrp c.* arm aeth are post εκλεκτ. add η χαρις μεθ υμων vel μετα σου)

ΙΩΑΝΝΟΥ Γ.

 $\frac{\text{Act } ^{19}, ^{29}}{^{20}, ^{4}}$ 1 $^{\circ}$ Ο πρεσβύτερος Γαΐφ τῷ ἀγαπητῷ, ὃν ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀλη- $\frac{\text{Ro } ^{16}, ^{25}}{\text{1c } ^{10}, ^{15}}$ θεία.

2 'Αγαπητέ, περὶ πάντων εὕχομαί σε εὐοδοῦσθαι καὶ ὑγιαίνειν, 210 4. καθώς εὐοδοῦταί σου ἡ ψυχή. 3 ἐχάρην γὰρ λίαν ἐρχομένων ἀδελφῶν καὶ μαρτυρούντων σου τῷ ἀληθεία, καθώς σὰ ἐν ἀληθεία περιπατεῖς. 4 μειζοτέραν τούτων οὐκ ἔχω χαράν, ἵνα ἀκούω τὰ ἐμὰ τέκνα ἐν τῷ ἀληθεία περιπατοῦντα.

5 'Αγαπητέ, πιστον ποιεῖς ο έὰν ἐργάση εἰς τοὺς ἀδελφοὺς

τέλος, Thph Oec τελος της ιω. δειτ. επιστ. .. am fu al explicit epistula (fu al add sancti) iohannis secunda; syrutr finita est epist. secunda Iohannis (syr add apostoli). Praeterea numerantur $\sigma \tau_{i\chi\chi}$. $\overline{\lambda}$ (g al pl Thph), 40. al $\overline{\lambda}$, 73. $\overline{\pi}$. In B numerantur sectiones $\overline{\beta}$, in vgcdd capp V. Euthal in elencho: ἰωάννου ἐπιστ. δευτέφα. ἀνάγνωσις μία, κεφαλαίου Ι. στίχων λ '.

^{*} B (in A titulus periit) ιωανου γ .. C al ιω. επιστολη γ, al τριτη επ. ιω., 99. ιω. καθολικη τριτη .. G al επιστ. τριτη του αγιου αποστ. ιω., 95. του αυτου αγ. ιω. του θεολ. επιστ. τριτη, 4. επ. του αγ. αποστ. και ηγαπημενου προς γαίον ιωαννου, 3. 68. ιω. επιστ. γ προς γαίον .. am incipit epistula iohannis tertia, fu inc. eiusdem epist. tertia, al inc. tertia, d epist. iohannis (superest enim iste titulus in superiore mg); cop sah επιστολη ιωαννου γ (similiter ad rell epp cath); aeth Iohannis evungelistae tertia, ad 2. vero Ioh: epist. Iohannis secunda filii Zebedaei, et ad 1. sic: epist. Ioh. filii Zebedaei, evangelistae, apostoli domini nostri I. Christi (additur praeterea ut etiam passim alibi: precatio eius sit cum nobis in saeculum saeculi. Amen.) .. 5 Gb Sz ιω. επιστ. (5 επ. ιω.) τριτη, 5° ιω. του αποστ. επιστ. καθολ. τρ.

^{3.} $\gamma \alpha \varrho$.. 13. al plus 10 vg sah arm aeth sl (exc⁸⁻) om $\mid \mu \alpha \varrho \tau v \varrho o v \nu \tau \omega r$.. in B omissa est syllaba $\tau \omega v \mid \sigma v$ (al $\times \alpha v \sigma v$) .. A al pauc om

^{4.} μειζοτεραν.. 137, μειζοτα | τουτων (et. vg syrP).. 27. 29. 40. 66.**
68. 69. 73. al 10 fere cop sah syr al ταυτης | ουκ εχω (B teste Maio -χων)... c 68. post χαραν (item 31. post χαρ. ταυτης) | χαραν (69. add η, quemadmodum vg etc pergunt quam ut)... B 7. 35. vg (et. am fu demid; non tol al, nec codres 3564. ap Sab) cop χαρεν | εν τη αλ. c. ABC* al ... 5 om τη c. c**GK al pler Thph Oec cattat

^{5.} εργαση c. BCGK al ut vdtr omn catext Thph Oec .. Ln εργαζη c. A

καὶ τοῦτο ξένους, 6 οἱ ἐμαρτύρησάν σου τῇ ἀγάπῃ ἐνώπιον ἐκκλησίας, οῦς καλῶς ποιήσεις προπέμψας ἀξίως τοῦ θεοῦ. 7 ὑπὲρ γὰρ τοῦ ὀνόματος ἔξῆλθαν μηδὲν λαμβάνοντες ἀπὸ τῶν ἐθνικῶν. 8 ἡμεῖς οὐν ὀφείλομεν ὑπολαμβάνειν τοὺς τοιούτους, ἵνα συνεργοὶ γινώμεθα τῷ ἀληθεία. 9 ἔγραψά τι τῷ ἐκκλησία ἀλλ' ὁ φιλοπρωτεύων αὐτῶν Διοτρεφὴς οὐκ ἐπιδέχεται ἡμᾶς. 10 διὰ τοῦτο, ἐὰν ἔλθω, ὑπομνήσω αὐτοῦ τὰ ἔργα ἀ ποιεῖ λόγοις πονηροῖς φλυαρῶν ἡμᾶς, καὶ μὴ ἀρκούμενος ἐπὶ τούτοις οὐτε αὐτὸς ἐπιδέχεται τοὺς ἀδελφοὺς καὶ τοὺς βουλομένους κωλύει καὶ ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἐκβάλλει.

11 'Αγαπητέ, μη μιμού τὸ κακὸν ἀλλὰ τὸ ἀγαθόν. ὁ ἀγαθο- 1 10 3, 10. ποιῶν ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστίν ὁ κακοποιῶν οὺχ ἑύρακεν τὸν θεόν. 12 Δημητρίω μεμαρτύρηται ὑπὸ πάντων καὶ ὑπὸ ἀὐτῆς τῆς ἀλη-

⁽vg al Hier quidquid operaris) | και τουτο (Gb') c. ABC al mu vv pl (vg Hier Cassiod Bed et hoc, nec aliter cop syrp; sah et hoc etiam) .. 5 και εις τους c. GK al pl sl (arp ε. τ. αδ. ξεν.) cat^{txt} Thph Oec

^{6.} οι .. κ δ ποιησεις (27. 29. 68. al³ demid tol al Hier ποιεις) πυοπεμψας .. c vg (sed non am fu etc) arm ποιησας (vg faciens) πυοπεμψεις

^{7.} oromatos c. abcor h al pl am al cop sah arm sl⁵ cattxt Thph Oec Bed .. $\mathfrak{s}^{\mathfrak{g}}$ (= 5 Gb Sz) add artou c. min mu syr syrp c.* al (Hier add domini) | $\mathfrak{s}_{7}\lambda \theta \alpha r$ c. B (:: cf ad 2 Io. 7.) .. 5 49. -l θ or c. acgrete | $\alpha \pi o$ c. abcor etc .. 5. 13. 29. al θ $\pi \alpha \rho \alpha$ | c om $\tau \omega r$ | $\mathfrak{s}_{7}\theta r \omega \omega r$ (Gb') c. abc al mu, item gentilibus fu tol al cop .. 5 $\mathfrak{s}_{7}\theta r \omega r$ c. Gr al pl cattxt Thph Oec, item gentilus vg (et. am) sah

υπολαμβ. (Gb') c. ABC* al⁹... 5 απολαμβ. c. c^{corr}GK al longe pl (Thph et Oec sic: ἀπολαμβάνειν ἀντὶ τοῦ ἀναλαμβάνειν, ὑποδέχεσθαι, ὡς καὶ τό Ὑπέλαβόν με ὡσεὶ λέων ἕτοιμος εἰς θήψαν. An recte απολ.
 cat^{txt} | c al γινομεθα, κ al mu Thph cat^{txt} γενωμεθα | αληθεια .. Α εκκλησια

^{9.} Β εγραψας | τι c. ABC 7. 68. cop sah, item αι τι 29. 66.** .. 40. 73. al plus cattxt αν (vg scripsissem forsitan, item vellem scribere syrutr; Hier scripsi etiam) ... 5 om c. GK al pl aethutr arp Thph Oec | διοτρεφής.. Ln 49. διοτρέφης, sed invita cdd auctoritate

εαν .. A αν | C φλυαρ. εις ημας, vg garriens in nos | βουλομενους c. ABGK al pler am al cop syrp txt cattxt Thph Occ .. c 5. 7. 27. 29. 66.** vg syr syrp mg sah arm arr επιδεχομενους

^{11.} ο κακοπ. c. ABCK h al longe pl vg (et. am fu demid al) sah al cattxt schol¹⁰⁸.. ς (= Gb Sz) ο δε κακοπ. c. G al mu tol cop al (syr^{utr} και ο κακ.) Thph Oec Did^{int} | ουχ (C ουκ) εορακ. (c. B*, ut ubique in Io. epistulis; ς Ln 49. εωρ. c. rell ut vdtr)

^{12.} $v\pi$.. c $v\pi o$ | $a\lambda\eta\vartheta\epsilon_{\nu}\alpha\varsigma$.. A^* (omnino sic vdtr) $\epsilon_{\nu}\lambda\eta\sigma_{\nu}\alpha\varsigma$.. c syr

- 10 21. 24. θείας ' καὶ ἡμεῖς δὲ μαρτυροῦμεν, καὶ οἴδατε ὅτι ἡ μαρτυρία ἡμῶν ἀληθής ἐστιν.
- 2 10 12 13 Πολλά είχον γράψαι σοι, άλλ' οὐ θέλω διὰ μέλανος καὶ καλάμου σοι γράφειν 14 έλπίζω δὲ εὐθέως σε ίδεῖν, καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλήσομεν. 15 εἰρήνη σοι. ἀσπάζονταί σε οἱ φίλοι ἀσπάζου τοὺς φίλους κατ' ὄνομα.

ΙΟΥΔΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

1 'Ιούδας Χριστοῦ 'Ιησοῦ δοῦλος, ἀδελφὸς δὲ 'Ιακώβου, τοῖς ἐν θεῷ πατρὶ ἠγαπημένοις καὶ 'Ιησοῦ Χριστῷ τετηρημένοις κλη-2 Pe 1, 2. τοῖς. 2 ἔλεος ὑμῖν καὶ εἰρήνη καὶ ἀγάπη πληθυνθείη.

syrp mg arm praem εκκλησιας και της | οιδατε c. GK al pl syrutr aethutr arp sl (exc⁸) Thph Oec.. Gb' Ln οιδας c. Abc al²⁰ d vg cop sah arm are sl⁸· cattxt .. al⁵ οιδαμεν | c 68. αληθ. ημων (68. post εστ.) εστ. η μαρτ., 31. αληθ. εστ. η μαρτ. ημ.

13. γραψαι σοι c. ABC 5. 27. 29. 31. 33. 40. 66.** 68. 73. al d vg cop sah syrutr al Thph ... 5 γραφειν absq σοι c. GK al pl sl cattxt Occ | ου θελω (et. d) .. Α ουκ εβουληθην (vg al nolui) | G καλαμω | σοι (al² om) h. l. c. BCGK al longe pl syr al cattxt Thph Oec .. Ln post γρ. c. A al d vg cop sah syrP al | γραφειν c. ABC 5. 27. 31. 33. 73. al ... 5 γραψαι c. GK al longe pl cattxt Thph Oec

14. σε ιδεω c. ABC al d vg al .. ς ιδ. σε c. GK al longe pl syrutr cop al Thph Oec cattxt | λαλησομεν .. κ al mu Thph -σωμεν

15. οι φιλοι c. BCGK etc (d add tui) .. A al⁶ syrp mg aethutr οι ασελφοι | φιλους .. al³ syrp ασελφους | G al pauc vgcdd aliq (tol al vale) sl add in fine αμην

Subscriptio: AB 137. ιωαννου (Β -ανου) γ , α ιωαννου επιστολη γ , al επ. ιω. γ vel (ut 40.) τριτη α . G al επιστ. γ (al post ιω. pon) του αγιου αποστ. ιω., 95. του αυτου αγ. ιω. του θεολογου επιστ. τριτη, 101. al του αγ. αποστ. και ευαγγελιστου ιω. του θεολ. επιστ. καθολικη γ , 180. ιω. επιστ. τριτη προς γαϊον, 62. ιω. γ προς γαϊον περι δημητριου ώ μαρτυρει καλλιστα α . am expl. epistula iohannis tertia, fu al explepist. sancti ioh. tertia (al apostoli); syrutr finita est epist. tertia (h. apostoli). Praeterea numerantur στιχχ. $\lambda \beta'$ (g 40. al pl Thph), al $\lambda \alpha'$ al λ' 73. $\pi \iota'$. In B non habentur sectiones, vgedd habent V. Euthal in elencho: $\lambda \alpha'$ επιστ. τρίτη. ανάγνωσις μία, πεφαλαίου Ι. στίχων $\lambda \alpha'$

- 3 'Αγαπητοί, πάσαν σπουδήν ποιούμενος γράφειν ύμιν περὶ τῆς κοινῆς σωτηρίας, ἀνάγκην ἔσχον γράψαι ὑμιν παρακαλῶν ἐπαγωνίζεσθαι τῆ ἄπαξ παραδοθείση τοῖς ἀγίοις πίστει. 4 παρεισέδυσαν γάρ τινες ἄνθρωποι, οἱ πάλαι προγεγραμμένοι εἰς τοῦτο 2 νε 2, 1 κα. τὸ κρίμα ἀσεβεῖς, τὴν τοῦ θεοῦ ἡμῶν χάριτα μετατιθέντες εἰς ἀσέλγειαν καὶ τὸν μόνον δεσπότην καὶ κύριον ἡμῶν 'Ιησοῦν Χριστον ἀρνούμενοι.
 - 5 Υπομνησαι δε ύμας βούλομαι, είδότας απαξ πάντα, ὅτι ὁ
- * Β ιουδα, ΑCΚ ιουδα επιστολη (ita Gb Sz), al cop επ. ιουδα, item syr additis fratris iacobi (ap Pocock. vero ep. Iud. apostoli, fratr. Iac. episcopi) .. G al Thph επιστ. (al post ιουδ. pon) του αγιου αποστ. ιουδα, al mu Oec ιουδα (Oec add αποστ. η) καθολικη επιστ. s. του αγ. ιουδα καθ. επιστ. .. am al incipit epistula iudae, item al addito apostoli; aeth epist. Iudae fratris Iacobi .. ς ιουδα του αποστ. επιστ. καθ. Cf Clem 481 οἶμαι προφητικῶς Ἰούδαν ἐν τῆ ἐπιστολῆ εἰψηκέναι. Οτ^{3,814} εἰ δὲ καὶ τὴν Ἰούδα πρόσοιτό τις ἐπιστολήν et^{3,607} ἐν τῆ Ἰούδα ἐπιστολῆ. Orint 4,649 Iudas apostolus in epist. catholica dicit.
- 1. $\overline{\chi v}$ \overline{w} c. κ 40. al fere²⁰ demid tol al (:: qui quidem ordo ubi est a pler testib mutatus esse solet) ... ϵ In \overline{w} $\overline{\chi v}$ c. Abg al pl vv pler Or Synops al Leif al | ηγαπημενοις (Gb') c. Ab al⁷ vg syrutr cop sah arm are (aeth deum patrem amantibus) Or Eph Synops Thphcom Oec Leif Aug Cassiod Bed ... ϵ ηγιασμενοις (57. προηγιασμ.) c. Gκ al longe pl arp sl Thphtxt cattxt | και (om sah) \overline{w} $\overline{\chi w}$ (40. al mu corb²· Or Eph Thphtxt Oectxt \overline{w} $\overline{\chi v}$, vged $\overline{\chi w}$ \overline{w}) τετηρημενοις .. 163. syrP om, sah (τετηρ. εν \overline{w} $\overline{\chi w}$) post κλητ. pon
- 2. και ειρηνη .. κ al aliq om και
- 3. Ln γράφειν ὑμῖν, περί et γράψαι ὑμῖν, παρακαλῶν | κοινης c. GK al pl cop (certe interpr Wi) arp slmss Oec .. Ln add ημων c. AB (item c vdtr) al fere¹⁵ sah syrutr arm al Cyract⁴⁶ (sed d. re. fid. νμ.) Thph Leif; item al⁶ vg al Eph Bed add υμων
- 4. παρεισεδυσαν (ita et. c, corrige errorem editionis typogr.) .. B
 -δυησαν (testib Bch et Btl; neglexit Mai) | κρίμα: sic h. l. et. g |
 γαριτα c. Ab .. ς χαριν c. cgk etc | δεσποτην c. Abc al plus²⁰ vg cop
 sah al Eph Did Ps-Chrde pseudopr Cyract (Thph et Oeccom vdtr)
 cattxt etcom ¹⁵⁸ Lcif Cassiod Bed .. ς (= Gb Sz) add (al praem θεον
 s. θε. και) θεον c. gk al pl syrutr (arp) Thph et Oectxt
- 5. δε.. c Leif ουν.. 36. om | ενδοτας c. ABC** (* non liquet) al fere 15 vg arm al Cyr cattat Leif Hier... ς (Gb⁰⁰) add υμας c. GK al pl Thph Oec | απαξ... 163. Leif om (et. post τουτο [ita κ al³], post ο θεος [ita 68. Clem] et similiter, post λαον [ita Cassiod], post σωσας [ita cop sah] transponitur) | παντα c. ABC** (* non liquet) al⁷ vg cop syrp al (syr omnes) Ephr Cyr Leif Hier... plane om 66.** (Gb⁰)... ς τουτο

*Nm 14, 25 26 χύριος λαὸν ἐκ τῆς Αἰγύπτου σώσας τὸ δεύτερον τοὺς μὴ πιστεύ2 Pe 2, 4 σαντας ἀπώλεσεν, 6 ἀγγέλους τε τοὺς μὴ τηρήσαντας τὴν ἐαυτῶν ἀρχὴν ἀλλὰ ἀπολιπόντας τὸ ἴδιον οἰκητήριον εἰς κρίσιν μεγάλης
2 Pe 2, 6. ἡμέρας δεσμοῖς ἀἰδίοις ὑπὸ ζόφον τετήρηκεν ΄ 7 ὡς Σόδομα καὶ Γόμορρα καὶ αἱ περὶ αὐτὰς πόλεις, τὸν ὅμοιον τρόπον τούτοις ἐκπορνεύσασαι καὶ ἀπελθοῦσαι ὀπίσω σαρκὸς ἐτέρας, πρόκεινται
2 Pe 2, 10. δεῖγμα πυρὸς αἰωνίου δίκην ὑπέχουσαι. 8 Όμοίως μέντοι καὶ οὖτοι ἐνυπνιαζόμενοι σάρκα μὲν μιαίνουσιν, κυρώτητα δὲ ἀθετοῦσιν,
Dan 12, 1. δόξας δὲ βλασφημοῦσιν. 9 ὁ δὲ Μιχαὴλ ὁ ἀρχάγγελος, ὅτε τῷ 2 Pe 2, 11. διαβόλφ διακρινόμενος διελέγετο περὶ τοῦ Μωϋσέως σώματος, οὐκ
*Zach 3, 2 ἐτόλμησεν κρίσιν ἐπενεγκεῖν βλασφημίας, ἀλλὰ εἰπεν Ἐπιτιμήσαι
2 Pe 2, 12. σοι κύριος. 10 οὖτοι δὲ ὅσα μὲν οὐκ οἴδασιν βλασφημοῦσιν, ὅσα δὲ φυσικῶς ὡς τὰ ἄλογα ζῶα ἐπίστανται, ἐν τούτοις φθείρονται.
*Nm 22. 11 οὐαὶ αὐτοῖς, ὅτι τῆ ὁδῷ τοῦ Κάϊν ἐπορεύθησαν, καὶ τῆ πλάνη 2 Pe 2, 15. τοῦ Βαλαὰμ μισθοῦ ἐξεχύθησαν, καὶ τῆ ἀντιλογίς τοῦ Κορὲ ἀπώ-

c. GK al longe pl sah sl Thph Oec cat*xt (Clem sic: εἰδέναι γὰφ ὑμᾶς βοὐλομαι ὅτι ὁ θτὸς ἀπαξ ἐν γῆς etc) | ο κυφιος c. (c*?) GK al longe pl syrP arP sl Synops Thph Oec cat*xt (sedcom 158 ὁ κύφ. τ̄ς χ̄ς ὁ ἀναγαγών τὸν λαὸν ἐξ Αἰγ. ὁιὰ Μωσ.) (Cassiod dominus deus) ... c** 5. 8. 68. tol al syr arm are Clem Leif ο θτος .. Gb' Ln ιησους c. AB 6. 7. 29. 66.** vg cop sah aethutr armed mg Cyr Didint (Did ο κυφ. τ̄ς) Hier (contr. Iovin. 1, 12. de Iosua explic.) Cassian

^{6.} τε c. BCGK al longe pl m (angelos quoque, item Orint^{4,549}) syr sah aethutr al Clem Or Ath⁵³⁹ eted etms Oec cattxt Lcif Vig .. Ln δε c. A 54. 137. vg syrP cop Ath ex^{cdd4} Thph Hier Cassiod | αλλα (et. Clem Or al) .. c al Ath Thph αλλ | G al Clem^{ms} Or¹ απολειποντας (sed G al -πόντας) | μεγαλης ημεφας .. m fu al Lcif magni dei

^{7.} τροπ. τουτοις c. Abc al⁶ Eph .. 5 τουτ. (40. vg al om, 41. αυτοις) τροπ. c. GK al longe pl Thph Oec cat^{txt} | υπεχουσαι (m vg Leif sustinentes) .. A υπερεχουσαι, 40. απεχουσαι

^{8.} ομοιως (et. Clem al Leif al) .. A ομως

^{9.} ο δε (haec in cat^{cod} praepositum habent: εκ του μωυσεως αποκρυφου) μιχ. ο αρχ. οτε (δς syr^{utr}) c. Acgk al ut vdtr omn vv pler Thph Occ cat^{txt} catniceph ¹⁶⁷⁸ Didint .. Ln στε μιχ. ο αρχ. τοτε c. B (vg Hier Bed cum [Hier quando] Mich. arch. altercaretur [Hier disputabat]) | αλλα c. AB etc .. ς αλλ c. CGK (e sil) al certe pl Thph Occ cat^{txt} | μωυσεως c. BCG al mu Thph Occ cat^{txt} .. ς μωσ. c. AK al pl. Cf et. alibi

^{10.} βλασφημουσιν .. Epiph 92 αγνοουντες αλισκονται

τη πλανη τ. βαλααμ etc.. Leif in seductionem baal et in contradictionem choreb

λοντο. 12 Ούτοί εἰσιν οἱ ἐν ταῖς ἀγάπαις ὑμῶν σπιλάδες, συνευω- 2, 18. 17. χούμενοι ἀφόβως, ἑαυτοὺς ποιμαίνοντες, νεφέλαι ἄνυδροι ὑπὸ ἀνέμων παραφερόμεναι, δένδρα φθινοπωρινὰ ἄκαρπα δὶς ἀποθανόντα ἐκριζωθέντα, 13 κύματα ἄγρια θαλάσσης ἐπαφρίζοντα ·Ε. 51, 20. τὰς ἑαυτῶν αἰσχύνας, ἀστέρες πλανῆται, οἶς ὁ ζύφος τοῦ σκύτους εἰς αἰῶνα τετήρηται. 14 Ἐπροφήτευσεν δὲ καὶ τούτοις ἔβδομος ·Gn 5, 18. ἀπὸ ᾿Αδὰμ Ἐνὼχ λέγων Ἰδοὺ ἤλθεν κύριος ἐν ἀγίαις μυριάσιν αὐτοῦ, 15 ποιῆσαι κρίσιν κατὰ πάντων καὶ ἐλέγξαι πάντας τοὺς ἀσερεῖς αὐτῶν περὶ πάντων τῶν ἔργων ἀσεβείας αὐτῶν ὧν ἠσέβη-

^{12.} οι εν ταις (Gb') c. AB (rursus neglex. Mai) G 13. 27. 29. al10 fere (cddlat teste Sz) syrutr (item ut vdtr cop) cattxt Pallad Didint Aug .. 5 om o. c. K al pl vg al Thph Oec Lcif.. c** (* non liquet) sah pro ουτοι εισ. οι εν ταις sic: ουτοι (sah om) εισιν γογγυσται (sah γογγ. εισ.) μεμψιμοιροι (c^{**} -μυροι, item AG v. 16.) κατα τας ιδιας επιθυμιας αυτων πορευομένοι (sah add ουτοι) εν ταις | αγαπαις c. BGK al longe pl vv omn Pallad Thph Oec cattxt Lcif (charitatibus) Didint Aug (uterque dilectionib.). Cf et. catcom έτι κατά τὸν καιρὸν ἐκεῖνον τῶν κοινών εν εκκλησίαις γινομένων τραπεζών, περί ών και ό απόστ. Κορινθίοις επιστέλλει, συνήεσαν, οὐ χάριν τοῦ μεταλαβεῖν τοῦ κυριακοῦ δείπνου, άλλ ίνα καιρών εύρωσι ψυγάς άστηρίκτους δελεάζειν τούτων γάρ και ὁ Πέτρ. ἐν τῆ δευτέρα ἐπιστ. καταλέγει (similia in schol 100 et 108) .. AC 44. 56. 96. απαταις .. al2 ευωγιαις | υμων c. BCGK al ut vdtr omn cop sah syrP al Thph Oec cattxt Leif Didint .. Ln αυτων c. A (sed sic ipse* super rasuram) vg syr arm Lcif Bed | συνευωγουμενοι (κ συνευοχ.) .. c al mu vv mu add υμιν | αφοβως .. Ps-Chrde pseudopr Didint c. sqq conjg | παραφερ. c. ABCGK h al plus⁶⁰ Thph cattxt .. 5 (= Gb Sz) περιφερ. c. min vix mu Oec (vg etc circumferuntur) .. 16. Pallad φερομεναι (16. -νοι)

^{13.} c al⁸ απαφρίζοντα | πλανηται (Α -τε) .. Β -τες | Β οις ζοφος σχοτους | Ln πλανήται οίς | αιωνα c. AbcG al pl (al⁸ αιωνας) Eph Pallad Thph Oec cat^{xx} ... 5 (= Gb Sz) praem τον c. κ al pm Ps-Chr

^{14.} επροφητ.c. B... 5 Ln προεφ.c. acgk etc | δε... a al om | αγ. μυριασ. c. abgk al longe pl vg sl5. Chron 5 Thph Oec cattxt Didint (qui totum locum accurate cum Graecis convenientem exhibet)... 5 (= Gb Sz) μυρ. αγ. c. c al mu vv mu (sed al aliq vv mu μυρ. αγιων αγγελων vel αγιωις μυρ. αγγελων vel μυρ. αγιωις αγγελων vel similiter)

^{15.} ελεγξαι (Gb") c. ABCGK al fere⁵⁰ Eph Chron Photamph qu ¹⁸³. Thph cattxt ... ς εξελεγξ. c. min Oec | αυτων pr c. GK al pl arp sl Thph Oec .. Gb⁰⁰ Ln om c. ABC all¹⁸ vv pler Chron cattxt auct libri ad Novat ap Cyp Did^{int} Idac (:: at minime alienam manum prodit; in Aeth quidem libri Henoch txtu deest) | ασεβειας (Gb⁰ c. c. al⁴ demid arm Dam cattxt; 163. των ασεβειων, Chron πονηφων, auctad novat impiorum) αυτων (163. Chron auctad novat om) c. ABGK al longe pl vv mu

σαν καὶ περὶ πάντων τῶν σκληρῶν ὧν ἐλάλησαν κατ' αὐτοῦ άμαρτωλοὶ ἀσεβεῖς. 16 οὖτοί εἰσιν γογγυσταὶ μεμψίμοιροι, κατὰ τὰς ἐπιθυμίας αὐτῶν πορευόμενοι, καὶ τὸ στόμα αὐτῶν λαλεῖ ὑπέρογκα, 2 Po 2, 18. θαυμάζοντες πρόσωπα ἀφελείας χάριν.

2 Pe s, 2. 17 Υμεῖς δέ, ἀγαπητοί, μνήσθητε τῶν ἡημάτων τῶν προειρημένων ὑπὸ τῶν ἀποστόλων τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, 2 Pe 3, 3. 18 ὅτι ἔλεγον ὑμῖν ὅτι ἐπ' ἐσχάτου τοῦ χρόνου ἔσονται ἐμπαῖκται κατὰ τὰς ἑαυτῶν ἐπιθυμίας πορευόμενοι τῶν ἀσεβειῶν. 19 Οὖτοί 2 Pe s, 17. εἰσιν οἱ ἀποδιορίζοντες, ψυχικοί, πνεῦμα μὴ ἔχοντες. 20 ὑμεῖς δέ, ἀγαπητοί, ἐποικοδομοῦντες ἑαυτοὺς τῆ ἀγιωτάτη ὑμῶν πίστει, ἐν

Then Oec al Didint Vig Bed.. al⁵ tol syr al om | σκληρων.. c al fere¹⁵ vv nu Eph Dam auct^{ad novat} add λογων | κατ αυτου.. Chron προς αυτους. Totum locum auct^{ad novat} sic exhibet: ecce venit cum multis millibus nunciorum suorum facere iudicium de omnibus et perdere omnes impios et arguere omnem carnem de omnib, factis impiorum quae fecerunt impie, et de omnib. verbis impiis quae de deo locuti sunt peccatores. Priora Idac sic: ecce venit dominus in millibus facere iudicium et perdere omnes impios et arguere omnem carnem de omnib. operib. impietatis eorum. Aethiops vero Enoch (^{2,1}): ecce venit cum myriadibus sanctorum suorum iudicium de iis facere, abolere malos et punire omnem earnem de omnibus quae peccatores et impii fecerunt et commiserunt adv. ipsum.

16. αυτων pr c. ABK al pl Thph Occ cattxt .. co al²⁵ fere Eph εαιτων (:: ad v. 18. conformatum vdtr, ubi min tantum pauc αιτων substituere)

τ. ρημ. τ. προειρ. c. BCGK al ut vdtr omn vg syr^{utr} cop etc Cyrioh ⁷⁹⁸
 Thph Oec cat^{txt}. . Ln τ. προειρ. ρημ. c. A Eph Leif

18. κ ελεγεν ημιν | επ εσχατου (Gb") c. ABC al pm cop Eph Cyrioh 798 etact Did Thph cattxt .. al syr Ps-Hippconsum 10 Cyri Ps-Chrde pseudopr επ εσχατων .. ς εν εσχατω c. GK al pl Oec | του χουνου (Gb") c. A al Did Cyrioh 798 Thph et omisso του BC al , item al mu cop syr Eph Cyract Ps-Hipp Ps-Chr των χουνων (Gb') .. ς χουνω c. GK al pl Oec (vg in novissimo tempore, contra Lcif in novissimis temporib.) Oec | εσονται c. BC*GK al longe pl syrutr sl (exc⁵) Ps-Hipp Ps-Chr Cyract Thph Oec Lcif .. Gb' Lned min ελεινσυνται c. AC** al 15 vg cop sah al Eph Did Cyrioh cattxt | G εμπαιγκται, AC** al εμπεκται

αποδιοριζ. c. Aegk h al fere⁴⁰ fu al cop sah syr al Eph Did Cyrioh etact Thph Oec cat^{txt} Lcif Cassiod (schol¹⁰⁰ et ¹⁰³ τουτέστιν οἱ τὰ σχίσματα ποιοῖντες)... 5^e (item Gb Sz, non 5) add εαυτους (Gb⁰⁰) c. c al pm vg (et. am demid tol) syrP Aug Fulg Bed

20. νμείς .. c arm ημείς | εποίκ. ε. τη αγίοτ. (Α αγίοτ.) υμών (c al tol al ημών, al² aeth^{το} arm om) πίστ. c. ABC al vv pler Clem (in fragmlat) Bed .. 5 τη αγ. νμ. (Eph cat ημών) πίστ. εποίκ. εαντ. c. GK al longe pl syr Eph Thph Oec cat^{txt}

πνεύματι άγίφ προσευχόμενοι, 21 έαυτοὺς ἐν ἀγάπη θεοῦ τηρήσατε, προσδεχόμενοι τὸ ἔλεος τοῦ κυρίων ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς ζωὴν αἰώνιον. 22 καὶ οὖς μὲν ἐλέγχετε διακρινομένους, 23 οὖς δὲ σώζετε ἐκ πυρὸς ἀρπάζοντες, οὖς δὲ ἐλεᾶτε ἐν φόβφ, μισοῦντες καὶ τὸν ἀπὸ τῆς σαρκὸς ἐσπιλωμένον χετῶνα.

24 Τῷ δὲ δυναμένο φυλάξαι αὐτοὺς ἀπταίστους καὶ στῆσαι Ro 16, 25 11. κατενώπιον τῆς δόξης αὐτοῦ ἀμώμους ἐν ἀγαλλιάσει, 25 μόνο 1 Ti 1, 17. Φεῷ σωτῆρι ἡμῶν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν δόξα, μεγα-

21. BC* (vdtr, ** τηρησητε) syrutr τηρησωμεν .. 180. αrΡ τηρησωντες 22. ελεγχετε (Gb") c. αc* 5. 6. 7. 17. 27. 29. 33. 40. 66. ** 73. (98.mg) 101. 125. 130. 163. (item 38. 44. 117.) vg cop aethutr arr arm scholodd aliq Thph et Oeccom Cassiod Bed .. ς ελεειτε c. Gk al pl syrp sl (schol¹00 ελεητι) Thph et Oeccut (Clem Hier; vide ad v. sq), item BC** ελεατε | διαιρινομενους (Gb") c. ΔΒC iisdem¹5 qui ελεγχ. et 68. vg (iudicatos) syr (cum resipuerint, vide ad v. sq) syrp (resipiscentes) cop arm arp (cum ambigant) are (cum fuerint victi) (aethro per verbum quod dictum est; P propter peccatum corum) Clem schol³6. (ibi sic est: ἐν ἐτέρω οὐτως κίνρον κείμενον Καὶ οῦς μὲν ἐλέγχετε διακρινομένους, οῦς δὲ ἐλεεῖτε ἐνφόβω) schol ¹00. Thph et Oeccum pplat..ς -μενοι c. gk al pl (et. 38. 44. 117.) sl Thph et Oectxt catxt

23. ους δε (ο. δ. οm Β) σωζ. ε. πυρ. αρπαζ. (Gb") c. ABC iisdem qui ante (item 8. 15. 18. 25. 26. 43. [37. 56?] 58. 68.) vv quae ante et syrP schol (Then et Oeccom vdtr) Cassiod Bed .. 5 ους δε εν φοβω [13. al² om] σωζ. εκ του (Gb⁰⁰; praeter ABC etc om et. GK al pm Clem Then Oec) πυρος αρπαζοντ. c. GK al pl arP sl catixt Then et Oectxt | ους δε ελεατε (ita B 17. 40.; A rell ελειντε: Gb") εν φοβω (Gb") c. AB al iisdem qui ante (item 8. 15. 18. 25. 26. 37. 43. 56. 68. ους δε ελεγχετε εν φοβω [25. 26. om: Gb⁰]) vg cop aethutr arr arm, item c syrutr εν φοβω omissis ο. δ. ελ.; sled ελεγχετε εν φοβω .. 5 om c. GK etc arP sl Then et Oectxt. Totum locum vv. 22. 23. syr sic: et quosdam ex illis ex igne rapite; cum vero resipuerint miseremini super eis in timore. Item are et quosdam corripite super peccatis suis, et quorundam miseremini cum fuerint victi, et quosdam salvate ex igne et liberate eos. Clem Hier haec citant: καὶ οὐς μὲν ἐκ πυρὸς ἀρπαζετε, διακρινομένους δὲ ἐλειῖτε (ἐλεᾶτε) ἐν φόβω (Hier om εν φ.)

24. (Gb') αυτους c. B (ita Bch et Btl; neglex. Mai) κ h al plus⁸⁰ sl⁵ et⁸·mg Cyr (?) Oec... 5° (item Gb Sz, non 5) Ln υμας c. c. G al pm (142. post απταιστ. pon) vv pler Thph cat^{txt} pplat, item A 4.** (* om) ημας | απτ. και ... c al mu vv mu Thph add ασπιλους και (ita C 17. 66.** al syrutr are) vel (ut 27. 29. 68. arm sl Thph) ασπιλους | c al ενωπιον | αμωμους ... Α αμεμπτους

25. μονω c. ABC al¹³ vv pler Eph Fulg Bed .. ς (= Gb Sz) add σοφω c. GK al pl arP sl Thph Oec cat^{xx} | δια τυ χυ τ. κ. ημ. (perpauci variant) c. ABCG al fere²⁵ vv omn Eph Thph cat^{xx} Fulg Bed .. ς (= Gb Sz) om c. K al certe pm Oec | δοξα c. ABC al¹⁰ am fu tol demid al Tischemporf. N. T. Edit. 7.

λωσύνη, κράτος καὶ έξουσία πρὸ παντὸς τοῦ αἰῶνος καὶ νῦν καὶ 2 Po 3, 18. εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας ἀμήν.

syrP Eph Fulg .. ς (Gboo) add xai c. GK al longe pl vv pler Thph Oec cattxt Bed | $\pi \varrho o \pi$. τ . $\alpha \iota \omega$. c. ABCG al 15 vg cop syrP aethutr arm sled et 7 . Eph Thph cattxt (om $\tau o v$) Fulg Cassiol Bed .. ς (=Gb \dagger Sz) om K al pl syr arr (slmss?) Oec | $\pi \alpha r \tau$. (G sp Sz 27. 36. 99. cop cattxt om) τ . $\alpha \iota \omega v \alpha \varsigma$.. G 93. 95. 99. vged (et. demid tol, sed non am fu al) cop syrP ms Fulg Bed add $\tau \omega v \alpha \iota \omega v \omega v$ | 6. 66.** al? Cassiod om $\alpha \mu \eta v$

Subscriptio: Β ιουδα, Α ιουδα επιστολη. πραξεις των αγιων αποστολων. και καθυλικαι, 80. 126. al επιστολη ιουδα, al ιουδα επιστολη, c al ιουδ. επιστ. καθολικη .. G al mu του αγιου αποστ. ιουδα επιστ., 93. 95. τελος γραφης ενθαδε της εξιουδα, κ έτελειώθη σύν θεώ καὶ ή τοῦ λούδα καθολική ἐπιστολή. δόξα σοὶ ὁ θεός, δόξα σοὶ ὁ θεός, δόξα σοὶ δ θεός, δ μακροθυμῶν ἐπ' ἐμοὶ τῷ ἀναξίω δούλω σου. .. am fu explicit epistula (fu add sancti) iudae (Sub istis am add deo gratias amen. feliciter qui legis.) Praeterea numerantur στιχοι ξη' (G 40. al pl Thph) al pauc oa'. Passim additur et. (vide post Euthal): ὁμοῦ τῶν ζ΄ καθολικών ἐπιστολών στίχοι ,αμς'. In B sunt sectiones β', in vgcdd capp VII. Syrms (ap Wtst) explicit epist. Iudae flii Iosephi fratris Iacobi, syrsch expl. epist. Iudae apostoli fratris Iacori et Iosi; item syrp omissis fratris etc, sed praeterea add explicit über sanctus actuum apostolicorum et epistularum catholicarum. Euthsl in elencho: ἰούδα ἐπιστολή. ἀνάγνωσις μία, κεφαλαίων ΙΙΙΙ. μαυτιριῶν ΙΙ. στίχων ξή. Tum addit: όμου των καθολικών έππ. αναγνώσεις ι', κεφάλαια λα', μαρτυρίαι κδ' (στίχοι ια': sed iste numerus ad ipsum elenchum pertinet. Post Iudae vero epistulam adnotavit : όμοῦ τῶν ἑπτὰ καθολιχῶν ἐπιστολῶν στίχοι ,αμς', tum sequitur computatio omnium stichorum in actis et cath. epp. cum procemiis, quorum summa est ,γωλγ'. Denique haec additur nota : ἀντεβλήθη δὲ τῶν πράξεων καὶ καθολιαῶν ἐππ. τὸ βιβλίον πρὸς τὰ ἀχριβη ἀντίγραφα τῆς ἐν Καισαρεία βιβλιοθήμης Εὐσεβίου τοῦ Παμφίλου. Arm ed. 1698. hanc epist. scriptam perhibet a. d. 64. ab apost. Iuda Iacobi, qui et Lebbaeus et Thaddaeus vocetur et Armenis Persisque praedicaverit.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΠΑΥΛΟΥ.

ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΙΟΥΣ.

T.

1 Παῦλος δοῦλος Χριστοῦ Ἰησοῦ, κλητὸς ἀπόστολος ἀφω-1 co 1, 1, etc ρισμένος εἰς εὐαγγέλων θεοῦ, 2 ὁ προεπηγγείλατο διὰ τῶν προ-τίι 1, 2. φητῶν αὐτοῦ ἐν γραφαῖς ἀγίαις, 3 περὶ τοῦ νίοῦ αὐτοῦ τοῦ γενο-2 τί 2, 8. μένον ἐκ σπέρματος Λανεὶδ κατὰ σάρκα, 4 τοῦ ὁρισθέντος νίοῦ θεοῦ ἐν δυνάμει κατὰ πνεῦμα ἀγιωσύνης ἔξ ἀναστάσεως νεκρῶν, Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν, 5 δι' οὖ ἐλάβομεν χάριν καὶ ἀποστολὴν εἰς ὑπακοὴν πίστεως ἐν πᾶσιν τοῖς ἔθνεσιν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ, 6 ἐν οἰς ἐστὲ καὶ ὑμεῖς κλητοὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ, 1 το 1, 2 ε. 7 πᾶσιν τοῖς οὐσιν ἐν Ῥωμη ἀγαπητοῖς θεοῦ, κλητοῖς ἀγίοις. χά-

^{*} πρ. ρωμ. c. ABC (item DFG in inscriptione singg pagg) al (item 1. praemisso titulo επιστολαι του αγιου αποστολου παυλου) .. al πρ. ρωμ. παυλου επιστολη, παυλου αποστ. επιστ. πρ. ρωμ., t του αγιου και πανευφημου αποστ. παυλ. επιστ. πρ. ρωμ., similiter al .. am incipit corpus epistulue ad romanos (antecesserunt argumentum et breves), fu al epist. pauli ap. ad rom... ς παυλου τ. αποστ. η πρ. ρωμ. επιστολη

I. 1. $\overline{\chi v}$ $\overline{v}v$ с. в am fu tol al Or² Aug Amb Ambrst Bed .. 5 Ln $\overline{v}v$ с. AEGKL al certe pler (hiant cdf) vv pler ppgr etlat mu

^{3.} γενομένου (ita et. Orsaepe Eusdem Did Cyrhr? Chr Cyract Thdrt Thph Oec al, item qui factus est de g vg Irint Tert Hil al mu).. al³ cddlat ap Aug γεννωμένου | δαυειδ: 5 δαβιδ, Sz 49. δαυιδ: cf ad Mt 1, 1.

^{4.} ορισθεντ. (ita et. Or⁴ Eus^{marc} Ath Did Chr Cyr^{act} Thdrt Phot al mu, item destinatus Tert Hil Ruf^{dis} al).. Mcell ap Eus^{dis} Thdtiani ap Epiph^{dis 467} προορισθεντ., item praedestinatus d e g vg Ir^{int} Pelag Arnob al mu | κατα πνευμα (109. -ματος).. Chr^{txt} (sed diff mss mu et comm) item syr^{utr} (sed syrP omisso και) acth ar^e και πνευματι

εν ρωμη (et. Or al Aug Ambrst al) .. G g om | αγαπητοις θεου (et. Or al) .. G d* g am fu* Ambrstms εν αγαπη θεου .. E 82. e om (vdtr

ρις ύμῶν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

8 Πρώτον μέν εθγαριστώ τῷ, θεῷ μου διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ 1 Co 1, 4. 1 Th 1, 2. περί πάντων ύμων, ότι ή πίστις ύμων καταγγέλλεται έν όλω τω ΡΗΙΙ 1, 8. Χόσμω. 9 μάρτυς γάρ μου έστιν ό θεός, ῷ λατρεύω ἐν τῷ πνεύματί μου έν τῷ εὐαγγελίω τοῦ υίοῦ αὐτοῦ, ὡς ἀδιαλείπτως μνείαν Ερά 1, 16, ύμων ποιούμαι 10 πάντοτε έπὶ των προσευγών μου, δεύμενος είπως ήδη ποτε ενοδωθήσομαι έν τῷ θελήματι τοῦ θεοῦ έλθεῖν πρὸς 15, 28. ύμας. 11 έπιποθώ γαρ ίδεῖν ύμας, ΐνα τι μεταδώ γάρισμα ύμιν πνευματικόν είς τὸ στηριχθηναι ύμας, 12 τοῦτο δέ έστιν συνπαρακληθηναι εν ύμιν δια της εν αλλήλοις πίστεως, ύμων τε καί έμου. 13 οὐ θέλω δὲ ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, ὅτι πολλάκις προε-15, 22. θέμην έλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, καὶ ἐκωλύθην ἄχρι τοῦ δεῦρο, ἴνα τινὰ καρπόν σχώ και έν ύμιν καθώς και έν τοις λοιποις έθνεσιν. 14 Ελλησίν τε καὶ βαρβάροις, σοφοῖς τε καὶ ἀνοήτοις ὀφειλέτης είμί 15 ούτως τὸ κατ' έμε πρόθυμον καὶ ύμῖν τοῖς έν Ρώμη εὐαγγελίσασθαι. 16 οὐ γὰρ έπαισγύνομαι τὸ εὐαγγελιον δύναμις

scriptor codicis E^e signum verbis in caritate dei in d appositum [margo cum signi explicatione periit] pro delendi nota accepisse. p qui cum d convenisse censendus est periit.)

^{8.} $\mu\epsilon\nu$.. om 40.* syr aethutr are ChrSavil (nonMontf) | $\pi\epsilon\rho\iota$ (Gb') c. ABCD*K all mu Dam .. $\epsilon\nu\pi\epsilon\rho$ c. D***EGL all longe pl Chr Thdrt Thph Oec

^{9.} $D^* \mu \alpha \rho \tau \nu \rho \mid \mu o \nu \text{ pr (et. Chr Cyract Thdrt ad h. l. Thph Oec)} ... <math>D^* G$ al⁸ d e g vg syrutr arm al Thdrt¹ pplat $\mu o \nu \mid \omega \varsigma$ (d e vg q u o d) .. $G \pi \omega \varsigma$ (g q u o m o d o)

δεομενος .. G οδαιομαίνος | Etiam ς (aliter ςº Gb Sz 49.) Ln ante παντοτε non interpg | ειπως .. L al⁹ οπως

^{12.} τουτο δε εστιν .. A d e g (sed g id est aut hoc enim est) vg τουτ εστιν (cop quod est) | συνπαρακλ. c. AB*CDEG etc .. 5 Ln 49. συμπ. c. B**L al certe pler | της εν (G om) αλληλ. πιστ. (G add της)

^{13.} ου θελω (et. Thdrt Chr Thph Oec etc).. D*EG deg Ambrst ουν οιομαι | δε... C 73. fu al γαρ | τυνα (D* τι) καρπ. C. Abcdegk al longe pl deg vg sl ppgr mu itemlat... 5 (= Gb Sz) καρπ. τυν. c. min arp... L al² syr cop al om τυνα | σχω (G al εχω) και... οm και G al mu vv aliq Sedul | Ε οm εθνεσιν (?)

^{15.} το κατ εμε .. G ο επ εμε (vg g Sedul Pelag quod in me promptum est; d e Amb al quod in me est promtus sum) | υμιν .. D* al d* g am fu* praem εν, item G επ | G g om τοις εν ροιμη

^{16.} το (G επι, g erubesco super, Aug al confundor de) ευαγγ. c. ABCD*EG

γὰρ θεοῦ ἐστὶν εἰς σωτηρίαν παντὶ τῷ πιστεύοντι, Ἰουδαίῳ τε $_{1.0}^{1.0}$, $_{1.2}^{1.0}$, πρώτον καὶ Ἦληνι. $_{17}^{17}$ δικαιοσύνη γὰρ θεοῦ ἐν αὐτῷ ἀποκα- $_{18.2}^{0.1}$, $_{10.3}^{1.0}$, λύπτεται ἐκ πίστεως εἰς πίστιν, καθώς γέγραπται Ὁ δὲ δίκαιος $_{10.3}^{0.1}$, ἐκ πίστεως ζήσεται.

18 'Αποκαλύπτεται γὰρ ὀργὴ θεοῦ ἀπ' οὐρανοῦ ἐπὶ πᾶσαν Ερh 5, 6. ἀσέβειαν καὶ ἀδικίαν ἀνθρώπων τῶν τὴν ἀλήθειαν ἐν ἀδικία κατεχόντων, 19 διότι τὸ γνωστὸν τοῦ θεοῦ φανερόν ἐστιν ἐν αὐτοῖς ὁ θεὸς γὰρ αὐτοῖς ἐφανέρωσεν. 20 τὰ γὰρ ἀόρατα αὐτοῦ ἀπὸ κτίσεως κόσμου τοῖς ποιήμασιν νοούμενα καθορᾶται, ἥ τε ἀΐδιος αὐτοῦ δύναμις καὶ θειότης, εἰς τὸ εἰναι αὐτοὺς ἀναπολογήτους, 21 διότι γνύντες τὸν θεὸν οὐχ ὡς θεὸν ἐδόξασαν ἢ ηὐχαρίστησαν, ἀλλ' ἐματαιώθησαν ἐν τοῖς διαλογισμοῖς αὐτῶν καὶ ἐσκοτίσθη ἡ ἀσύνετος αὐτῶν καρδία. 22 φάσκοντες εἰναι σοφοὶ ἐμωράνθησαν, *Ιετ 10, 14. 23 καὶ ἤλλαξαν τὴν δόξαν τοῦ ἀφθάρτου θεοῦ ἐν ὁμοιώματι εἰκόνος φθαρτοῦ ἀνθρώπου καὶ πετεινῶν καὶ τετραπόδων καὶ ἑοπε-

^{5. 17. 67.** 137. 177. 178.} deg vg cop arm syrutr are Or Eusdem etps saepe Did Bas Cyr Chr Thdrt Procop Dam Phot pplat pm... ς (=Gb Sz) add του χριστου c. p***kl al pler (63. τουτο) arp sl (aethuir αυτου) Thph Oec (Victorin dei) | e g om εις σωτηριαν | πρωτον (al² πρωτω) c. ACDEKL al ut vdtr omn vv fere omn Or Eusdem etps Chrdis Thdrt Damdis Thph Oec Rufdis Bed.. om be g Tert, hinc Ln [πρ.]

^{17.} γας (Or Eusdem Did al mu)... A Clem δε | ο δε δικ. (et. Clem Did Chr Thdrt al mu Irint Amb al)... c* vgcdd add μου (ut LXX A), add idem post πιστ. syrP Eus Hier (,,quod apostolus LXX magis testimonio abusus est ad Rom. scribens: Iustus autem ex fide mea vivet, et non eo quod habetur in Hebraico, causa perspicua est: scribebat enim Romanis qui scripturas Hebraicas nesciebant"): ita LXXed

^{18.} ανθρωπων .. D*G al praem των (d e g hominum corum qui; Irint corum hom. qui)

διοτι (et. Or Ath Thdrt Thph Oec) .. D*EG 78. Chr οτι | ο θε. γαρ
 c. ABCD*EG al mu Or² Euspraep Ath¹ Chr Thdrt al .. 5 (= Gb Sz) ο γαρ θε. c. D***κL al longe pl Ath¹ Thph Oec

αορατα (et. Naass ap Hipp²⁹ Or³ etc) .. G 115. ορατα | L om αϊδιος | θειστης : sic non θεστης scriptum esse dicit Did²⁴⁷

^{21.} EL al γνωντες | ηυχαφιστησαν (AD* -σθησαν) c. A (sed A om η praecedens) CDE al pm Naass¹⁰⁰ Clem Or Euspr Did Ath Cyr (Thdrt, sed var et mss et edd) Thph .. 5 (= Gb Sz) ευχαφ. c. bgkl al pl Chr Oec | b αλλα | αυτων καφδια (et. D***) .. D*EG d e g vg etc καφδ. αυτ.

^{23.} ηλλαξαν (et. Naass¹⁰⁰ Clem Or⁴ Ath Did Chr Thdrt¹ Oec) .. κ al Or¹ Eusdem ⁹⁴¹ (sed⁷²³ libere ὡς ἐναλλάξαι etc) Cyract Thdrt¹ Thph -ξαντο | Naass¹⁰⁰ εν ομοιωμασιν

τῶν. 24 Διὸ καὶ παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ θεὸς ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῶν καρδιῶν αὐτῶν εἰς ἀκαθαρσίαν τοῦ ἀτιμάζεσθαι τὰ σώματα αὐτῶν ἐν αὐτοῖς, 25 οἴτινες μετήλλαξαν τὴν ἀλήθειαν τοῦ θεοῦ 200 11, 51. ἐν τῷ ψεὐδει, καὶ ἐσεβάσθησαν καὶ ἐλάτρευσαν τῷ κτίσει παρὰ τὸν κτίσαντα, ὅς ἐστιν εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας, ἀμήν. 26 διὰ τοῦτο παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ θεὸς εἰς πάθη ἀτιμίας αἴ τε γὰρ θήλειαι αὐτῶν μετήλλαξαν τὴν φυσικὴν χρῆσιν εἰς τὴν παρὰ φύσιν, 27 ὁμοίως δὲ καὶ οἱ ἄρσενες ἀφέντες τὴν φυσικὴν χρῆσιν τῆς θηλείας ἔξεκαύθησαν ἐν τῷ ὀρέξει αὐτῶν εἰς ἀλλήλους, ἄρσενες ἐν ἄρσεσιν τὴν ἀσχημοσύνην κατεργαζόμενοι καὶ τὴν ἀντιμισθίαν ἡν ἔδει τῆς πλάνης αὐτῶν ἐν ἑαυτοῖς ἀπολαμβάνοντες. 28 καὶ καθὼς οὐκ ἐδοκίμασαν τὸν θεὸν ἔχειν ἐν ἐπιγνώσει, παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ οὐκ ἐδοκίμασαν τὸν θεὸν ἔχειν ἐν ἐπιγνώσει, παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ σύλλης πονηρία πλεονεξία κακία, μεστοὺς φθόνου φόνου

^{24.} και c. DEGKL al longe pl d e g syrP al Nass¹⁰⁰ Ath Chr Thdrt Thph Oec.. Gb⁰⁰ Ln om c. ABC al⁷ vg al mu Or Did Dam pplat | c* (vdtr) Did Athmss om o θεος | εν αυτοις c. ABCD* al¹⁵ cop (al?) Chr¹.. ς εν εαυτοις c. D***EGKL al pl Did Thdrt Max³⁵⁴ Chr² Dam Thph Oec. Nasss⁹⁹ et¹⁰⁰ afferuntur vv. 20—27. exceptis verbis εν ταις επιθυμιαις v. 24. usq παφεδ. αυτ. ο θεος v. 26.: ita ut a παφεδωκ. αυτ. ο θε. v. 24. scriptor libri aberrasse videatur ad eadem verba v. 26.

^{25.} ελατρευσαν etc.. $Or^{4,229}$: ἐπιφέρει ὁ Ἡρακλέων ὅτι ἐλάτρευον τῆ κτίσει καὶ οὐ τῷ κατ ἀλήθειαν κτίστη

^{26.} χρησιν (et. Naass Or Epiphee etc) .. D* κτισιν (d e sensum) | παφα φυσιν (et. Naass Or Epiph etc) .. D*G d e g vg arm Hier al add χρησιν (usum)

^{27.} δε (Gb") c. AD*G al plus 10 d e g vg syrp Naass Clem Ath Chr Thdrt Dam Thph Aug al .. ε 49. τε c. BD**cekl al pl syr aethutr al Oec .. c al 8 cop ar 6 Or Hier Ruf 1 om | L om οι | αφσενες pr c. BD*G al Athen 87 Or Eus Oec .. ε αφφενες c. ACD***el al pl Naass Ath 2 Thdrt Chr Thph | αφσ. (c. BDEGL al pl Thph Oec; Ac al mu Naass Clem Or Ath 2 Epiph 98 Thdrt Chr αφφ.) εν αφσεσ. (c. BCDEGL al pl Ath 1 Chr Thph Oec; A al mu Naass Clem Or Epiph Thdrt Ath 1 αφφεσ.) | εαυτοις (et. Naass Epiph al) .. BK 35. αυτοις | G αντειλαμβανοντες

^{28.} ο θεος (et. Or² al Irint Leif al) .. A 2. Nyss Dam (Ath) Hiledd Victum om (Chr ante αυτ. pon)

^{29.} αδικια c. ABCK al⁵ cop aethutr Eph Bas Chr Isid Max^{asc 384} Gennad Dam al Aug Rufcom al .. 5 (Gb^{on}) add ποψνεια c. L al pl syrutr al Thdrt Thph Oec Ennod, item D*EG al d e g vg Lcif Ruf Ambrst add post κακια omisso πονηφια | πονηφ. πλεον. κακ. c. BL (item K omisso πονηφ.) al longe pl syrP etc Bas Chr Thdrt Thph Oec .. A syr Eph Aug πον. κακ. πλεον., item Ln κακ. πονηφ. πλεον. c. c al cop aethutr

έριδος δύλου κακοηθείας, 30 ψιθυριστάς, καταλάλους, θεοστυγεῖς, ύβριστάς, ὑπερηφάνους, ἀλαζόνας, ἐφευρετὰς κακῶν, γονεῦσιν ἀπειθεῖς, 31 ἀσυνέτους, ἀσυνθέτους, ἀστόργους, ἀνελεήμονας, 32 οἴτινες τὸ δικαίωμα τοῦ θεοῦ ἐπιγνόντες, ὅτι οἱ τὰ τοιαῦτα πράσσοντες ἄξιοι θανάτου εἰσίν, οὐ μόνον αὐτὰ ποιοῦσιν, ἀλλὰ καὶ συνευδοκοῦσιν τοῖς πράσσουσιν.

II.

1 Διὸ ἀνιπολόγητος εἶ, ὧ ἄνθρωπε πᾶς ὁ κρίνων. ἐν ῷ γὰρ 14, 10. κρίνεις τὸν ἔτερον, σεαυτὸν κατακρίνεις τὰ γὰρ αὐτὰ πράσσεις ὁ

Isid Max Dam; D*EG al d e g vg etc κακ. πορν. [D*** h. l. add πονης.] πλεον. [vg add πονης.] | φονου (G d*g Leif Ennod φονων) .. A post εριδος (G εριδας) pon | A Bas om δολου

^{30.} D κακολαλους, sed d e pariter ac g vg detractatores vel (ut e? vged etmss mu) detractores

^{31.} αστοργους c. ABD*EG d e g fu* cop Eph² Dam Leif al mu .. ς (Gb⁰⁰) add ασπονδους c. cd***kl al pler vv pl Thdrt Chr (om antea ασυνετους) Max³²⁴ Oec (17. 76. Thph praem; d*** ante ασυνθετ. addendum notaverat sed errore intellecto post. ασπονδ. posuit)

^{32.} $\epsilon \pi i \gamma \nu o \nu \tau \epsilon \varsigma$ (L al - $\gamma \nu o \nu \tau \epsilon \varsigma$) .. B 80. $\epsilon \pi i \gamma \epsilon i \nu o \sigma \kappa o \nu \tau \epsilon \varsigma$ (80. $\epsilon \pi i \gamma i \nu$.), Thinh groves, 116. Chr sidotes .. DE Bas add our evonour, G 8.Pe our eyrogar, 15. or granar, item non intellexerunt s. simile quid d e g (non cognover. aut non intell.) vg pplat omn (postea D* ου μονον γαρ, 46. 61. Bas ου μ. δε, vg al Ambret και ου μ.) | ου μον. αυτ. ποιουσιν (Β -οιντες) αλλ. κ. σινεισοκοισων (Β -κοιντες): ita et. Chr Epiph Nyss Thdrt Max al .. quidam ap Isid4,60 (Theologio diac. scribens: τινές μέν οὖν μή νοήσαντες τὸ εἰρημένον, άλλ ώσπερ σὶ διαπορήσαντες καὶ παραπεποιῆσθαι τὰς λέξεις τὰς ἀποστολικὰς νομίσαντες, οὕτως αὐτὰς ήρμήνευσαν Οὐ μόνον οἱ ποιοῦντες αὐτὰ ἀλλὰ καὶ οἱ συνευδοκοῦντες τοις πράττουσιν. ούτω γάρ είχεν, έφασαν, τό παλαιόν αντίγραφον, ίνα μείζον ή το ποιείν του σινευδοκείν. Eadem repetit Oec) d**e g vg (sed non am*) arm Eph1,134 (non item alibi) Bas2,422 Epiph585 (vdtr alludendo : οὐ μόνον τοὺς ποιοῦντας - ὀλέθρω τηρεῖσθαι καὶ όργη παρεγγυά [ὁ ἀπόστ.] άλλα καὶ τοὺς συνευδοκοῦντας αὐτοῖς εἰς αὐτὰς etc) Cyp Leif al ου μον. οι ποιοιντές αυτα αλλ. κ. οι συνευδοκοιντες. Eadem iam legisse vdtr Clemro 80 : ταῦτα γὰρ οἱ πράσσοντες (similia praecedunt atque nostro loco) στυγητοὶ τῶ θεῷ ὑπάνχουσιν. οι μόνον δε οι πράσσοντες αιτά άλλά και οι συνευδοκούντες αὐτοῖς. (Probat Mill uberiore nota ad h. l. Sed cf Reich. comm. crit. ad h. l.)

II. 1. κρινεις .. c* al9 cop syrp c.* arp Orint? Hier praem κριματι

κρίνων. 2 οιδαμεν δε ότι το κρίμα του θεού έστιν κατά άλήθειαν έπὶ τοὺς τὰ τοιαῦτα πράσσοντας. 3 λογίζη δὲ τοῦτο, ω ἄνθρωπε ό κρίνων τοὺς τὰ τοιαῦτα πράσσοντας καὶ ποιῶν αὐτά, ὅτι σὰ ἐκσεύξη τὸ κρίμα τοῦ θεοῦ; 4 ἢ τοῦ πλούτου τῆς τρηστότητος αὐτοῦ 2 Pe 3, 15. χαὶ τῆς ἀνογῆς καὶ τῆς μακροθυμίας καταφρονεῖς, ἀγνοῶν ὅτι τὸ γρηστον του θεου είς μετάνοιάν σε άγει; 5 κατά δε την σκληρότητά σου καὶ αμετανόητον καρδίαν θησαυρίζεις σεαυτῷ ὀργὴν έν ημέρα δργης και άποκαλύψεως δικαιοκρισίας του θεου, 6 δς άποδώσει έκάστω κατά τὰ έργα αὐτοῦ. 7 τοῖς μέν καθ' ὑπομονὴν ξογου άγαθου δόξαν και τιμην και άφθαρσίαν ζητούσιν ζωήν αίώ-Phi 1, 16. 1101 · 8 τοῖς δὲ ἐξ ἐριθείας καὶ ἀπειθούσιν μὲν τῆ ἀληθεία, πει-Ερη 4, 31. θομένοις δε τη άδικία, όργη και θυμός. 9 θλίψις και στενογωρία 1, 16. ἐπὶ πᾶσαν ψυγὴν ἀνθρώπου τοῦ κατεργαζομένου τὸ κακόν, Ἰουδαίου τε πρώτον καὶ Ελληνος. 10 δόξα δὲ καὶ τιμή καὶ είσήνη παντί τῷ ἐργαζομένφ τὸ ἀγαθόν, Ἰουδαίφ τε πρῶτον καὶ Ελληνι. 11 Ου γάρ έστιν προσωπολημψία παρά τῷ θεῷ. 12 ὅσοι γαρ ανόμως ημαρτον, ανόμως και απολούνται και όσοι έν νόμω

δε (et. Thdrt Dam Thph Oec Tert al) .. c al⁸ de vg cop arm Chr Pelag γαρ .. 23. aeth^{utr} om | κρίμα, non κρῖμα et. D***; cf inprimis ad Mc 12, 40.

^{3.} τουτο .. Δ τουτω

^{5.} αποκαλιψεως (et. Or⁵ al mu Ir^{int} Cyp Lcif al) .. A Caes^{arel} ανταποδοσεως (aeth^{ro} si veniet tibi retributio tua et si veniet tibi iudicium domini; aethPP om priora usq et) | δικαιοκρισιας (Or¹ δικαιοσυνης) c. ABD*EG al sat mu d e g vg syr cop al Or³ Eusps ⁶³³ Dam Oec Ir^{int} Cyp Lcif al⁷ .. p*** (Dnov rursus om) kL al fere ⁷⁰ syrP (aeth^{ro}) arP slms Or³ Euses etps ¹¹²· ¹⁵⁶ Eph², ¹⁶³ Bas Chr Thdrtsaepe al mu Mart praem και (:: cf Reich. comm. cr.) | Ln τοῦ θεοῦ; (antes ἄγει,)

^{8.} A εφηθειας, Β* εφειθιας et** -θειας, D* εφιθιας et*** εφειθιας, G εφειθιας. Similiter al | μεν c. AD***EKL al ut vdir omn syrP Or Eph Chr Thdrt Dam Thph Oec Ruf³.. Ln om c. BD*G (vv pl non exprim nec pplat mu) Thphil⁷⁹lib (τοις δε απιστοις κ. καταφφονηταις κ. απειθουσι τη αλ. πειθομ. δε τη αδ.) | οφγη κ. θυμ. (Gb") c. ABD*EG al⁶ vv pl Thphil⁷⁹ Or Eph Dam Thph pplat ... 5 θυμ. κ. οφγ. c. D***KL al pler syrP Chr (et.gue) Thdrt Oec

^{9.} ιουδαιου et ελληνος .. G 1. 37. 109. g ιουδαιω et ελληνι

δε (et. Chr Thdrt Thph Oec Ir^{int} Ruf⁵ al) .. 115. al⁵ Or om | G g τω εργ. το αγ. παντι

προσωπολημψ. c. ABD*G .. ς -ληψ. c. D***EvdtrkL al ut vdtr omn | D* om τω

ημαρτον, διὰ νόμου κριθήσονται ' 13 οὐ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ νόμου IL 1, 12. δίκαιοι παρὰ τῷ θεῷ, ἀλλ' οἱ ποιηταὶ νόμου δικαιωθήσονται. 14 ὅταν γὰρ ἔθνη τὰ μὴ νόμον ἔχοντα φύσει τὰ τοῦ νόμου ποιῶσεν, οὖτοι νόμον μὴ ἔχοντες ἐαντοῖς εἰσὶν νόμος, 15 οἔτινες ἐνδεί- He 8, 10. κνυνται τὸ ἔργον τοῦ νόμου γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, συν- Bo 9, 1. μαρτυρούσης αὐτῶν τῆς συνειδήσεως καὶ μεταξὺ ἀλλήλων τῶν λογισμῶν κατηγορούντων ἢ καὶ ἀπολογουμένων 16 ἐν ἡμέρα ὅτε κρινεῖ ὁ θεὸς τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθρώπων κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου 16, 26. διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ. 17 εἰ δὲ σὺ Ἰουδαῖος ἐπονομάζη καὶ ἐπαναπαύη νόμφ καὶ καυχᾶσαι ἐν θεῷ 18 καὶ γινώσκεις τὸ θελημα καὶ Phil 1, 10. δοκιμάζεις τὰ διαφέροντα κατηχούμενος ἐκ τοῦ νόμου, 19 πέποι- Μι 15, 14. θάς τε σεαυτὸν ὁδηγὸν εἶναι τυφλῶν, φῶς τῶν ἐν σκότει, 20 παι-

^{12.} εν νομω (ita et. Chrgue) .. 8.lect Chrcom (nontxt) Mcionepiph Thphtxt et com Oeccom εννομως

^{13.} νομου pr c. Abdeg al Dam .. ς (Gb⁰⁰) praem του c. KL al longe pl Mcionepiph Chr Thdrt Phot al | τω c. Ad***egkl al ut vdtr omn Mcionepiph Chr Thdrt al mu .. om bd*, Ln [τω] | G αλλα ποιηται | νομου sec c. Abd*g al Dam .. ς (Gb⁰⁰) praem του c. d***ekl al longe pl Mcionepiph Chr Thdrt Phot al | δικαιωθησονται .. G g add παρα θεω

^{14.} γαρ (et. Clem al mu ets etlat) .. G (g enim aut autem) arm Or¹ (¹ om) δε (aethut etiam) | εθνη .. G praem τα | ποιωσιν c. Ab al⁶ Clem Or³ Dam, item -ουσιν p G al⁶ .. 5 ποιη c. p *** ε al pl Chr Thdrt al, item ποιει κι alˀ | ουτοι (et. Clem Or¹ al mu Aug al) .. G d e g vg Or¹ Hil Pelag Fulg οι τοιουτοι

^{15.} Α ενδιγνυνται (G ενδικν.) | συνμαρτ. c. AB*G... ς Ln 49. συμμ. c. B**

DEGKL etc | αυτων της συνειδ. c. ABKL etc (et. Or³ al).. DEG vv pm

Aug τ. συν. αυτων (et. αυτωις τ. συν. vel αυτωις τ. σ. αυτων legitur) |

G των διαλογισμων

^{16.} στε c. DEGKL al longe pl d e g vg (et. am fu demid harl) syrP Ath Chr Thdrt Thph Oec (Cyrhrs σταν κρινη) Ruf⁴ al .. Ln η c. AB (εν η ημερ.) al² tol al syr cop Cyr Dam (ἐν η) Amb Aug Ambrst | μου (et. Or² Dial⁹ bis et⁴⁷ al mu) .. om 37. d* Mciontert 5, 18· .. 42. 43. om κατα το ευ. μ. | δια ευ χυ (ita et. Dial⁴⁷ al mu; B δ. χυ ω, Or εν χω w, Mciontert om w) .. DE d e g Amb add του κυριου ημων

^{17.} ει δε c. ABD*EK al pm d e g vg al mu Clem τινες ap Thdr^{mop} (οὐ κατ' ἐρώτησιν, ὥς τινες ὑπέλαβον, ἀναγνωστέον etc) Did Dam Thph pplat mu .. ς (= Gb Sz sed rursus Gb') ἰδέ (ita ς e, sed ἴδε ς c. L etc) c. D***L al pl syrP al Chr Thdrt Thdr^{mop} Oec (:: cfReich.comm.cr.) | Κ επαναπαυει, 17. -παυσει | νομω c. ABD* al⁶ Clem Did Chr^{com} et Chr^{mosc 1} Dam .. ς (Gb⁰⁰) praem τω c. D***EKL al pler Thdrt Thph Oec (Chr)

δευτην άφρύνων, διδάσκαλον νηπίων, έχοντα την μόρφωσιν τῆς γνώσεως καὶ τῆς άληθείας εν τῷ νόμῳ. 21 ὁ οὖν διδάσκων ετερον σεαυτόν οὐ διδάσκεις; ὁ κηρύσσων μὴ κλέπτειν κλέπτεις; 22 ὁ λέγων μη μοιγεύειν μοιγεύεις; ὁ βδελυσσύμενος τὰ είδωλα ίεροσυλεῖς; 23 ος έν νόμω καυγάσαι, διὰ τῆς παραβάσεως τοῦ •Ε= 52, 6. νόμου τὸν θεὸν ἀτιμάζεις; 24 τὸ γὰρ ὅνομα τοῦ θεοῦ δι' ὑμᾶς 1 00 1, 10. βλασφημεῖται έν τοῖς ἔθνεσιν, καθώς γέγραπται. 25 περιτομή μέν γαρ ωφελει έαν νόμον πράσσης έαν δε παραβάτης νόμου ης, ή περιτομή σου ακροβυστία γέγονεν. 26 έαν οδν ή ακροβυστία τα δικαιώματα τοῦ νόμου φυλάσση, οὐγὶ ἡ ἀκροβυστία αὐτοῦ εἰς περιτομήν λογισθήσεται; 27 καὶ κρινεῖ ή ἐκ φύσεως ἀκροβυστία τὸν νόμον τελούσα σε τὸν διὰ γράμματος καὶ περιτομῆς παραβάτην νόμου. 28 οὐ γὰρ ὁ ἐν τῷ φαιερῷ Ἰουδαῖός ἐστιν, οὐδὲ ἡ ἐν τῷ φανερώ έν σαρκί περιτομή: 29 άλλα ό έν τω κρυπτώ Ιουδαίος, καὶ περιτομή καρδίας έν πνεύματι οὐ γράμματι, οὖ ὁ ἔπαινος οὐκ έξ ἀνθρώπων άλλ' έκ τοῦ θεοῦ.

III.

1 Τί οὖν τὸ περισσὸν τοῦ Ἰονδαίου, ἢ τίς ἡ ώφέλεια τῆς περιτομῆς; 2 πολὺ κατὰ πάντα τρόπον. πρῶτον μὲν γὰρ ὅτι ἐπι-

^{20.} διδασκ. νηπιων .. A om (5. ante παιδ. pon)

^{21.} $\epsilon \tau \epsilon \rho o \nu$.. L al⁴ $\tau o \nu$ $\epsilon \tau \epsilon \rho o \nu$

πρασσης (et. Mcionepiph Dial¹⁵⁶ etc) .. D* φυλασσης, item observes (d e vg) vel (ut vg^{cdd} Aug) custodias d e vg Aug al

^{26.} τα δικαιωματα .. G g** harl* δικαιωμα | L al Dam φυλασσει | ουχι c. DEGKL al fere omn (A non liquet) Chr Thdrt Thph Oec .. Ln ουχ c. B 44. Dam

^{27.} G g om η εκ φυσ. ακφοβ. | Gb Sz Ln rόμου;

^{28. 29.} Haec habent et. Or Eusmai 83-252 etc

^{29.} αλλα c. BD*G etc .. 5 αλλ c. AD***EvdtrKsill al ut vdtr pler Or Eus etc | εν sec .. G d e g oς (circumcisio cordis qui) | ου ο (al³ om) επαιν. ουκ εξ α. αλλ (44.* om) εκ του (p**b[***restituit] g al om) Θε. (p*E d e vg al pplat add εστιν) .. 47.* Chr (et.mosc²) om

III. 1. G om ή

^{2.} πολυ... 120. (et. edd²) Phot πολλη | μεν (al³ om) γας (syr aeth^{utr} arm arr [sed arm are τουτο] om utrumq) c. Ad***kl al pler syrP Thdrt Phot Thph Oec... Ln om γας c. Bd*sG al⁵ deg vg Chr Aug al (Eus dem libere πρωτοι γας επιστευθησαν etc, item πρωτοι absq οτι 47.mg

στεύθησαν τὰ λόγια τοῦ θεοῦ. ᢃ τί γάο; εἰ ἠπίστησάν τινες, μὴ ἡ ἀπιστία αὐτῶν τὴν πίστιν τοῦ θεοῦ καταργήσει; 4 μὴ γένοιτο τιι 1, 2. γινέσθω δὲ ὁ θεὸς ἀληθής, πᾶς δὲ ἄνθρωπος ψεύστης, καθὼς γέγραπται Όπως ὰν δικαιωθῆς ἐν τοῖς λόγοις σου καὶ νικήσης ἐντις (116,11) τῷ κρίνεσθαί σε. 5 εἰ δὲ ἡ ἀδικία ἡμῶν θεοῦ δικαιοσύνιν συνίστησιν, τί ἐροῦμεν; μὴ ἄδικος ὁ θεὸς ὁ ἐπιφέρων τὴν ὀργίν; κατὰ ઉ, 16. ἄνθρωπον λέγω. 6 μὴ γένοιτο ἐπεὶ πῶς κρινεῖ ὁ θεὸς τὸν κόσμον; 7 εἰ γὰρ ἡ ἀλήθεια τοῦ θεοῦ ἐν τῷ ἐμῷ ψεύσματι ἐπερίσσευσεν εἰς τὴν δόξαν αὐτοῦ, τί ἔτι κάγὼ ὡς άμαρτωλὸς κρίνομαι; 8 καὶ μὴ καθὼς βλασφημούμεθα καὶ καθώς φασίν τινες ἡμᾶς λέγειν ὅτι 6, 1. ποιήσωμεν τὰ κακὰ ἵνα ἔλθη τὰ ἀγαθά; ὧν τὸ κρίμα ἔνδικόν ἐστιν.

9 Τί οὖν; προεχόμεθα; οὖ πάντως προητιασάμεθα γὰρ Ἰου- Ga 3, 22. δαίους τε καὶ ελληνας πάντας ὑφ' άμαρτίαν είναι, 10 καθώς

al Or¹ etcat [ει δε πρῶτοι ἐκεῖνοι ἐπιστ. etc] Ruf²) | επιστευθησαν . u** add αυτοις (d e g vg credita sunt illis)

Ln τί γὰς εἰ ἢπ. τινες; | ηπιστησαν .. Α ηπειθησαν (Pacian deliquerunt) | L al Chr^{mose 2} cat^{txt} καταργηση

^{4.} γινεσθω (et. Did al; L al Chr γενεσθω, Orcat ο γενηθητω) .. α εστω, item est d e vg syr Cyp al, g est aut esto, Amb al sit $| \delta \epsilon ...$ G d e g vg cdd syr Cyp al γαρ | καθως ... B Thdrt καθαπερ, 73. ως, 76. καθο | νεκησης ... ADEVdtr al νικησεις

^{5.} Θεου δικαιοσυνην... G g vg al δικ. Θεου κατα ανθφωπον (om Clem κ. ανθφ. λεγω)... cdd ap Ruf ("in quibusdam etiam Gr. exx. sic - adv. homines, et magis secundum hunc sensum videbuntur convenire quae dixi; - secundum hoc vero quod in Lat. exx. et nonnullis Gr. invenimus - secundum hominem" etc) κατα ανθφωπων (omisso λεγω), item Philastr qui infert iram suam hominibus, item aethutr, sed aethpp insuper add et hoc loquor more hominum

^{7.} γαο .. A al7 harl al cop Dam δε

και καθως .. Βκ al² arP om και | οτι .. G al² g vg Epiph⁹³ pplat mu om | τα κακα .. p* om (**b add) τα

^{9.} πυοιχομεθα (AL al -ωμεθα) .. aethut εφουμεν .. D*G 31. d g syr are Thdrt Chrmosc² Sevschol etcat Ambretedd Ruf πυοκατεχομεν (Thdrt Sev κατεχομεν, d e g etc tenemus) πεψισσον, iidem (exc 31.) syrp aethutr om ου παντ. (Ε ex D* et*** conflavit: τι ουν πυοκατεχομεθα [ita ipse quidem D*** ex negligentia ut vdtr] ου παντ. | D*G 31. 89.* Chrmosc² Oeccom ητιασαμεθα, item d e g vg pplat causati sumus | D* om γαρ | Α ιουδ. τε πυωτον και | G απαντας | υφ .. Β υπο (Clem οι υπο αμαρτιαν)

- *P* 18 (14), γέγραπται ὅτι οὐκ ἔστιν δίκαιος οὐδὲ εἶς, 11 οὐκ ἔστιν ὁ συνιῶν, οὐκ ἔστιν ὁ ἐκζητῶν τὸν θεόν 12 πάντες ἔξέκλιναν, ἄμα ἡχρεώ*P* 5, 10. θησαν οὐκ ἔστιν ποιῶν χρηστότητα, οὐκ ἔστιν ἔως ἐνός. 13 τάφος ἀνεφγμένος ὁ λάρυγξ αὐτῶν, ταῖς γλώσσαις αὐτῶν ἐδολιοῦσαν, ἰὸς
 P 28 (10, 7). ἀσπίδων ὑπὸ τὰ χείλη αὐτῶν. 14 ὧν τὸ στόμα ἀρᾶς καὶ πικρίας γέμει. 15 ὀξεῖς οἱ πόδες αὐτῶν ἐκχέαι αἰμα, 16 σύντριμμα καὶ ταλαιπωρία ἐν ταῖς ὁδοῖς αὐτῶν, 17 καὶ ὁδὸν εἰρήνης οὐκ ἔγνω*P* 35 (36), 2 σαν. 18 οὐκ ἔστιν φόβος θεοῦ ἀπέναντι τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν. 19 οἴδαμεν δὲ ὅτι ὅσα ὁ νόμος λέγει τοῖς ἐν τῷ νόμφ λαλεῖ, ἴνα πᾶν στόμα φραγῆ καὶ ὑπόδικος γένηται πᾶς ὁ κύσμος τῷ θεῷ.
 P 142(143), 2. 20 διότι ἐξ ἔργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σὰρξ ἐνώπιον αὐτοῦ διὰ γὰρ νόμου ἐπίγνωσις ἀμαρτίας.
 - 1, 17. 21 Νυνὶ δὲ χωρὶς νόμου δικαιοσύνη θεοῦ πεφανέρωται, μαρτυρουμένη ὑπὸ τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν, 22 δικαιοσύνη δὲ θεοῦ διὰ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, εἰς πάντας καὶ ἐπὶ πάντας τοὺς

οτι (et. Thdrt Thph Oec) .. al plus⁴⁰ vv mu (sed non de g vg syr^p)
 Chr om | ουδε .. p* ουδ

^{11.} ο συνιών c. DEKL al ut vdtr omn Iustindial 244 Chr Thdrt Dam Thph Oec. Praeterea scripsimus συνιών ut kl al ut vdtr pl; Ln συνίων, p*** (sed idem συνιοῦσιν 2 Co 10, 12.) al συνιών. Cf ad Mt 13, 13.
.. Ln om ὁ c. Abg | Ln [ο] εκζητ... om ὁ b (ζητων) g

^{12.} ηχεεωθησαν c. AB*D*G (:: ut αχεεος pro αχεεος) .. 5 Ln 49. ηχεεωθ. c. B**D**EKL al certe pler (item LXX, sed A** teste Babero ηχεεωθ.) | ποιων .. DE praem δ (d e vg qui faciat; g faciens aut qui faciat) | B 67.** syr aeth arP om οικ εστιν sec

^{13.} A 17. 74. al laque (G -qure)

ων το στομα .. Β 17. add αυτων, (Cyp et os eorum) hinc Ln [αυτων]
 λαλει .. D*FG 12.lect λεγει, item f g dicit (antea d e vg Or λαλει pro λεγει, loquitur pro dicit)

^{20.} εξ εργ. νο. ου δικαιωθ. c. Abrl al ut vdtr omn vg (et. am al) cop syrutr etc.. Defg d e f g fu al Ambrst al ου δικ. εξ εργ. νο. | επιγνωσις.. fg -σεως (g agnitio t is)

πεφανερωται .. G* g* (per errorem) praepon δια πιστεως ιῦ χ̄υ εις παντας και επι παντας (g* ε. πα. non exprimit errore ut vdtr intellecto) | μαφτυφουμενη (ita D**c) .. D* al -φομενη

^{22.} ιησου χριστου c. CDEFGKL al ut vdtr omn vv omn Clem Or Thdrt
Thph Oec Pelag Ambrst Chrom Bed .. A εν χριστω ιησου .. Chr om
.. Ln om ιησου c. B Mciontert | εις παντ. και (Ambrst vel, am demid
al Dam om εις πα. κ.) επι παντ. c. DEFGKL al longe pler syrutr arP sl
vg Thdrtdis Chr Thph Oec Ambrst Ruftxt Chrom Bed .. Gb⁰⁰ Ln om
και επι παντ. c. Abc cop aethutr arm are Clem Or (alludit his: δικαιο-

πιστεύοντας. οὐ γάρ ἐστιν διαστολή 23 πάντες γὰρ ημαρτον καὶ 10, 12. ὑστεροῦνται τῆς δύξης τοῦ θεοῦ, 24 δικαιούμενοι δωρεὰν τῆ αὐτοῦ χάριτι διὰ τῆς ἀπολυτρώσεως τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, 25 ὅν προέ-1 10 2, 2. θετο ὁ θεὸς ἱλαστήριον διὰ πίστεως ἐν τῷ αὐτοῦ αἴματι, εἰς ἔνδειξιν τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ, διὰ τὴν πάρεσιν τῶν προγεγονότων άμαρτημάτων 26 ἐν τῆ ἀνοχῆ τοῦ θεοῦ, πρὸς τὴν ἔνδειξιν τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ ἐν τῷ νῦν καιρῷ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν δίκαιον καὶ δικαιοῦντα τὸν ἐκ πίστεως.

27 Ποῦ οὖν ἡ καύχησις; ἔξεκλείσθη. διὰ ποίον νόμου; τῶν ἔργων; οὐχί, ἀλλὰ διὰ νόμου πίστεως. 28 λογιζόμεθα οὖν δικαιοῦ- Ga 2, 16. σθαι πίστει ἄνθρωπον χωρὶς ἔργων νόμου. 29 ἢ Ἰουδαίων ὁ θεὺς μόνων; οὐχὶ καὶ ἐθνῶν; ναὶ καὶ ἐθνῶν, 30 ἐπείπερ εἶς ὁ θεὺς δς κρh 4, 6.

πιστεως, item ς (= Gb Sz) πιστ. δικ. ανθρ. c. KL al longe pl syrutr al

Chr Thdrt al

συνην την εκ πιστ. \overline{vv} χν ητις πεφανερωται εις πα. τους πιστ.) Cyract Aug Rufcom

^{25.} FG ελαστηφείον, B*D* εελαστ. | δια πιστεως (Gh") c. c*D*FG al⁴ Or³ Eusps ter Bas Cyract Dam Thph .. plane om a Chrcom et Chrmosc² .. 5 δ. της πε. c. Bc***D***Ekl al pler Chr^{txt} Thdrt Oec | αιντου pr .. B al εαιντου | παφεσω (et. Or etc) .. 46. πωψωσων (sed nec Chr nec Thph), 69. 116. παψαινεσων, d* e Aug Ambrst Pelag^{com} propositum

^{26.} την c. ABCD* al (FG al² transiliunt a δικ. αυτου ν. 25. ad δικ. αυτου ν. 26.) Clem Cyr^{act}... 5 om c. D***EKL al pler Chr Thdrt Thph Oec | και (FG al f g fu al Ambrst om) δικαιουντα... D* κ. δικαιουν | πιστεως c. FG 52. e (cum voce $\overline{\chi v}$ deleta [d**] una om sq \overline{w}) f g ... 5 (Gb⁰) Ln add ιησου c. ABCK al pl d** am fu al syrP aeth al Chr Thph Oec² Aug Oros, item vg cop Thdrt Pelag Ambrst Ruf \overline{w} $\overline{\chi v}$, d* $\overline{\chi v}$ \overline{w} , syr are του κυριου ημων \overline{w} (are om) $\overline{\chi v}$, item DEvdtr_L al fere²⁵ Clem Oec¹ ιησουν

^{27.} η καυχησις (d* iustificatio).. FG d e f g vg Thphcom Aug¹ al (sed non Aug¹ Tich al) add σου | ουχι.. D* ουκ.. FG ου | D* οπ δια sec 28. D***Evdtrk al λογιζωμέθα | ουν c. BCD***KL al longe pl syrutr al Chr Thdrt Thph Oec .. Gb Sz Ln γαρ c. AD*EFG al⁹ d e f g vg cop ar P Cyr Dam Aug al | δικ. πιστ. α. c. ABCDE al d e (sed d*e hominum pro -nem) cop .. FG f g vg aethutr al Aug al mu δικ. ανθε. δια

^{29.} η (A*vdir 39.** Iuliancyr 106 μη, 77. ε, d**e f g vg pplat an).. al4
Thdrt om | μονων c. B al plus 10 Clem² Ath¹ Iuliancyr 106 Cyriul 107
Chr¹ (sed variant mss) Thph (sed Clem Ath¹ Iulian post εουδ. pon)..

DE μονος .. ς Ln μονον c. Acfgkl al longe pl (d e f g vg pplat tantum) Cyrador 251 Ath¹ Thdrt Oec | ουχε (FG ουχε) και c. Abcdefgk al d e f g vg cop al Clem² Eusdem 768 lib Ath Cyrlul 107 (Iulcyr αλλα και)
Chrmosc¹ Dam pplat .. ς (= Gb Sz) ουχε δε και c. L al pler syrp Cyrador 251 Thdrt Chr Thph Oec

254

δικαιώσει περιτομήν έκ πίστεως καὶ άκρυβυστίαν διὰ τῆς πίστεως. 31 νόμον οὖν καταργοῦμεν διὰ τῆς πίστεως; μὴ γένοιτο, ἀλλὰ νόμον ίστάνομεν.

IV.

1 Τί ουν ερούμεν Αβραάμ τον πατέρα ημών εύρηκε αι κατά σάρκα; 2 εί γὰρ 'Αβραὰμ έξ έργων έδικαιώθη, έγει καύγημα, άλλ' ·Gn 15, 6. οὐ πρὸς θεύν. 3 τί γὰο ἡ γραφη λέγει; Ἐπίστευσεν δὲ ᾿Αβραὰμ 1a 9, 23. τῶ θεῶ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην. 4 τῷ δὲ ἐργαζομένω ό μισθός οὐ λογίζεται κατά γάριν άλλά κατά όφειλημα. 5 τῷ δὲ μη έργαζομένω, πιστεύοντι δε έπὶ τὸν δικαιοῦντα τὸν ἀσεβη, λογίζεται ή πίστις αὐτοῦ εἰς δικαιοσύνην. 6 καθάπερ καὶ Δαυείδ λέγει τὸν μαχαρισμὸν τοῦ ἀνθρώπου ὧ ὁ θεὸς λογίζεται διχαιοσύνην

^{30.} επειπερ c. D* et *** EFGKL al pler Eusdem Ath Chr Thdrt Thph Oec; quoniam quidem d e f g (quon. quid. t siquidem) vg Amb, nec aliter syrutr al .. Gb' Ln 49. ειπερ c. ABCD**b al4 cop (item g vide ante) Clem Or Cyriul 107 et ador 351 Did Dam Hier Pacian (siquidem) :: επειπερ hoc solo loco; ειπερ saepius nec fluct solet | D* Or om δ (quod suppl p**b et***)

^{31.} ιστανομέν (Gb') c. ABCD**b (* π εριστανομέν, *** ιστωμίν) FG (στανομεν linea ineunte) al (10. συνισταν.) Or Cyrador⁵ Procopesai. Dam .. 5 ιστωμεν c. D***EKL al pler (al 1 συνιστ.) Chr Thdrt Thph Oec

IV. 1. ευρημέναι (al^{2} mg ευηρεστημέναι) h. l. c. B (e sil, sed ap Mai plane om, ut 47.* om) KL al longe pler syrutr al Chr Thdrt Thph Oec item Phot et Gennad ap Oec .. Gb" Ln post epouper c. Acdera 5. 21. 73. 137. d e f g vg al Euspraep 7, 11 Cyrglaph 66 Dam Ambrst πατερα c. C***DEFGKL al longe pler d e f g vg syrP al Chr Thdrt Gennad Phot (hi duo ap Oec) Thph Oec .. Gb" Ln προπατορα c. ABC* 5. 10. 21. 137. syr (patriarcham) cop arm aethutr Eus Cyr Chrcom 1 (alludit) Dam (:: quae Abrahami appellatio frequens est ap ppgr; in N. T. non legitur alibi)

^{2.} F αλλα | θεον c. ABCD*FG al? Cyrglaph 66 .. 5 praem τον c. D***EKL al certe pler Chr Thdrt al

^{3.} $\dot{\eta}$.. \mathbf{F}^* om $|\delta \epsilon$.. $\mathbf{D}^*\mathbf{F}\mathbf{G}$ ald \mathbf{d} \mathbf{e} \mathbf{f} \mathbf{g} $\mathbf{v}\mathbf{g}$ ald \mathbf{Chr} Cyp alom

^{4.} υφειλημα (D* οφιλεμα) c. ABCDEFGKL al longe pl Cyrglaph Chr Thdrt al .. 5 (= Gb Sz) praem 70 c. min ut vdtr pauc Oec

^{5.} $\alpha\sigma\epsilon\beta\eta$: its ABCD***Evdtrk(e sil)L etc.. D*FG $\alpha\sigma\epsilon\beta\eta\nu$

^{6.} καθαπερ και δαυ. c. ABCKL etc .. DEFG καθως και ο (δ et. 46. Chrcom 1) δαυιδ (DE? -υειδ). De δαυειδ cf ad Mt 1, 1.

χωρίς έργων 7 Μακάριοι δν ἀφέθησαν αὶ ἀνομίαι καὶ ὧν ἐπεκα-• ε ε (52), 1. ε. λύφθησαν αὶ ἀμαρτίαι 8 μακάριος ἀνὴρ οῦ οῦ μὴ λογίσηται κύρος ἀμαρτίαν. 9 ὁ μακαρισμὸς οὖν οὖτος ἐπὶ τὴν περιτομὴν ἢ καὶ ἐπὶ τὴν ἀκροβυστίαν; λέγομεν γὰρ ὅτι ἐλογίσθη τῷ ᾿Αβραὰμ 4, ε. ἡ πίστις εἰς δικαιοσύνην. 10 πῶς οὖν ἐλογίσθη; ἐν περιτομῆ ὄντι ἢ ἐν ἀκροβυστία; οὐκ ἐν περιτομῆ ἀλλ' ἐν ἀκροβυστία. 11 καὶ • Gn 17, 11. σημεῖον ἔλαβεν περιτομῆς σφραγῖδα τῆς δικαιοσύνης τῆς πίστεως τῆς ἐν τῆ ἀκροβυστία, εἰς τὸ εἰναι αὐτὸν πατέρα πάντων τῶν πιστεύοντων διὰ ἀκροβυστίας, εἰς τὸ λογισθῆναι καὶ αὐτοῖς τὴν

^{7.} $a\varphi \epsilon \vartheta \eta \sigma \alpha v$. 35. 74. 120. (item "mu" ap Mill) $a\varphi \epsilon \iota \vartheta \eta \sigma \alpha v$ (item cddpm in LXX)

^{8.} οῦ c. BD*E?G 67.** . . 5 Ln 49. φ̃ c. ACD***FKL al pler d e f g vg etc Cyrglaph al mu (:: ita ex more ut vv. 4 et 5; item LXXed ex cdd pler, sed AB al pauc οῦ) | κ al λογισεται

^{9.} περιτομην .. DE d* vged (non am fu demid al) etcdd aliq (ut harl*) armmg (in eddconst etamst) Ambret Pelag add μονον | και .. al6 tol syr al Chr (et. mosc 1) om | $\epsilon \pi \iota$ sec (et. Chr Cyr Thdrt etc) .. c $\epsilon \iota \varsigma$.. 29. 33. om | ozi : et. Orcat Chr Cyrglaph Thdrt etc .. Ln [ozi], om enim BD* 47. Kom n mistis (al post dixaios, pon). Orcat ad h. l. sic : νομίζω δὲ τοὺς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν μὴ ἐπιστήσαντας τῆ ἀκριβεία τῆς γραφης έκτεθήσασθαι (sic) τὸ ἀπὸ της Γενέσεως ὑητόν, οὐν ὡς Παῦλος αὐτὸ ἔθηκεν ἐν τῆ ἀρχῆ. οὐκ ἄν γὰρ ὁ οὕτως ἀκριβής ἐξέθετο τό Επίστευσε δὲ Αβμαάμ τῷ θεῷ. οῦτω δὲ εἰκὸς καὶ ἐν τοῖς ἑξῆς γεγράφθαι έν τῆ πρ. 'Ρωμ. ἐπιστυλή ὅτι ἐλογίσθη ἡ πίστις τῷ 'Αβραάμ [lege Αβραμ] είς δικαιοσύνην. νινὶ δὲ ἔχομεν ἡμεῖς Αβραάμ. Consimilia his Orint s. Ruf, nisi quod is manifestius habet: -- ,,illo tempore cum de eo scriptum est quod crediderit deo et reputatum sit ei ad iustitiam, nondum Abraham vocabatur sed Abram erat nomen eius. De quo aliquibus forte videbitur error in exx. haberi, quod facile Abraham pro Abram scribi potuerit. Sed quia haec existimatio potius incerta est quam firma approbatio" ----

orτι .. om fG d*** f g vg (exc fu*) al (non cop syrP al) Cyrglaph etador 53 pplat | η .. D *** E (non am) add και

^{11.} περιτομης (115. add και, Chr ad h. l. και omisso περιτ.) c. BC**DE FGKL al longe pl d e f g vg cop al Orcat Cyrglaph 66 Thdrt Chr4, 502 Thph Oec pplat .. Gb' περιτομην c. AC* al7 syrutr Orschol (Eusdem 49 nil probat: δισπερ τινα σφραγ. την περιτομήν ὑπέμεινε τοῦ σώματος) Cyrador 58 etglaph 124 Cyrhr Chr4, 466 Procopniceph Dam | σφραγιδα.. FG add δια.. L add της περιτομης (sic) | της δικ... A om της τη. DEV dtr FG al Procopniceph Dam om | δια c. AD*FGK(e sil) L etc.. 5 δι c. BCD**b et*** EV dtr al certe pl | και αυτοις c. CDEFGKL al longe pl d e f g vg (et. am al) syrutr aethutr al Thdrt Thph Oec pplat .. Gb0 Ln om και c. AB al plus 10 demid tol al arp Orschol Cyrglaph 66 Dam |

δικαιοσύνην, 12 καὶ πατέρα περιτομῆς τοῖς οὐκ ἐκ περιτομῆς μόνον ἀλλὰ καὶ τοῖς στοιχοῦσιν τοῖς ἴχνεσιν τῆς ἐν ἀκροβυστία πίστεως τοῦ πατρὸς ἡμῶν ᾿Αβραὰμ. 13 οὐ γὰρ διὰ νύμου ἡ ἐπαγγελία τῷ •Gn 22, 12. οιο ᾿Αβραὰμ ἢ τῷ σπέρματι αὐτοῦ, τὸ κληρονύμον αὐτὸν εἶναι κόσμου, Ga 8, 18. ἀλλὰ διὰ δικαιοσύνης πίστεως. 14 εἰ γὰρ οἱ ἐκ νόμου κληρονύμοι, κεκένωται ἡ πίστις καὶ κατήργηται ἡ ἐπαγγελία. 15 ὁ γὰρ νόμος ὀργὴν κατεργάζεται οὐ γὰρ οὐκ ἔστιν νόμος, οὐδὲ παράβασις. 16 διὰ τοῦτο ἐκ πίστεως ἴνα κατὰ χάριν, εἰς τὸ εἶναι βεβαίαν τὴν ἐπαγγελίαν παντὶ τῷ σπέρματι, οὐ τῷ ἐκ τοῦ νόμου μόνον ἀλλὰ Ga 8, 8. καὶ τῷ ἐκ πίστεως ᾿Αβραάμ, ὅς ἐστιν πατὴρ πάντων ἡμῶν, •σn 17, 8. 17 καθώς γέγραπται ὅτι πατέρα πολλῶν ἐθνῶν τέθεικά σε, κατέναντι οὖ ἐπίστευσεν θεοῦ τοῦ ζωοποιοῦντος τοὺς νεκροὺς καὶ καλοῦντος τὰ μὴ ὄντα ὡς ὅντα, 18 ὁς παρ ἱλπίδα ἐφ ἐλπίδι ἐπίσπις, σπευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν πατέρα πολλῶν ἐθνῶν κατὰ τὸ εἰρημένον Οὕτως ἔσται τὸ σπέρμα σου, 19 καὶ μὴ ἀσθενήσας τῆ

την (c**D* al om) δικ. . . A al⁵ Cyrglaph $ει_{\zeta}$ (67.* add την) δικ., item ad institiam d*** e f g vg pplat

^{12.} εν ακροβ. c. ABCD*FG al pm Cyr Procop Dam Oec1.. ς (= Gb) εν τη ακροβ. c. D***EKL al pl Chr Thdrt Thph Oec1 | Gb' Sz της πιστ. της εν τη ακροβ. c. KL al plus⁵⁰ vg (sed non am fu harl* al) al Thdrt Thph¹ Oec¹ pplat (non Aug¹), item DEvdtr 71. d e της πιστ. της εν ακροβ. πιστεως

^{13.} κοσμου c. ABCDEFG al Dam.. ς (=Gb Sz) praem του c. KL al longe pl Cyrglaph Thdrt Thph Oec | δια δικαιοσυνης.. G διακαιοσυνης, F δικαιοσυνην

^{14.} za. .. E vg d e Iul ap Aug (non item Augsaepe) Ambrst Pelag om

^{15.} οῦ.. G* που | γαρ sec c. DEFGKL al pler d e f g vg syrutr al Cyr glaph 67 Chr (antea οτι ο νομ. pro ο γαρ νομ.) Oec Ambrat Aug³ Bed .. Gb' Ln δε c. ABC al⁴ syrp mg cop Thdrt Thph Iul ap Aug Amb Ruf | AFG παραβασεις

^{16.} πιστεως... D* d* add ιησου | ινα ... a al² arm (non Thph) add η | FG al² d e f g om μονον (om et. 42; d*** add) et (ita et. fu harl* al) και | νομου ... D * * add εστιν

^{17.} επιστευσεν .. FG d e f g fu demid tol al mu syr are Ambret al επιστευσας (p* -σαν sed d credidisti), aethutr credent

^{18.} εφ ελπιδι c. c*D*FG .. 5 49. επ ελπ. c. ABC***D***EKL etc | F γενασθαι | FG al² f flor al vgsix Thph pplat mu (sed non Iul ap Aug Ambrst al) add in fine ως αι αστερες (al² Thph τα αστρα) του ουρανου και το αμμον (al² Thph κ. ως η αμμος) της θαλασσης (Thph om), item sicut stellae caeli g harl* al; sicut arena [tol add quae est in litore] maris fu mar tol al

πίστει οὺ κατενόησεν τὸ έαυτοῦ σῶμα νενεκρωμένον, έκατονταέτης · an 11, 11. που ὑπάρχων, καὶ τὴν νέκρωσιν τῆς μήτρας Σάρρας · 20 εἰς δὲ τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ θεοῦ οὐ διεκρίθη τῆ ἀπιστία, ἀλλ' ἐνεδυναμώθη τῆ πίστει δοὺς δόξαν τῷ θεῷ, 21 πληροφορηθεὶς ὅτι οι οι, 21. ἐπήγγελται δυνατός ἐστιν καὶ ποιῆσαι. 22 διὸ καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην. 23 οὐκ ἐγράφη δὲ δι' αὐτὸν μόνον ὅτι ἐλογίσθη · an 15, 6. αὐτῷ, 24 ἀλλὰ καὶ δι' ἡμᾶς, οἷς μέλλει λογίζεσθαι τοῖς πιστεύουσιν ἐπὶ τὸν ἐγείραντα Ἰησοῦν τὸν κύριον ἡμῶν ἐκ νεκρῶν, 25 ος παρεδόθη διὰ τὰ παραπτώματα ἡμῶν καὶ ἡγέρθη διὰ τὴν δικαίω· · Ε. 58, 12. σιν ἡμῶν.

TISCHENDORF. N. T. Edit. 7.

:

^{19.} τη πιστει (et. Epiph⁵⁸¹ etc) .. D*rG d* f g vg^{six} cop syr Iul ap Aug Bed praem εν | ου κατεν. (f ουκ ατεν ησεν inter ν et η supraposito ο) c. Defgkl al fere omn d e f g vg (et. fu demid al) syrP arP al Chr (ad h. l.) Epiph⁵⁸¹ Thph Oec Ambret Bed .. Gb⁵⁰ Ln om ου c. ABC 67.** 93. 137. am fuvict cop syr are Chr¹ etmosc¹ Dam Iul ap Aug (32. Thdrt ως, similiter arm aeth^{utr}) | νενεκρωμ. c. Bfg al² d e f g am demid harl al syr aeth^{utr} are Chr Epiph⁵⁸¹ Ruf. . ς praem ηδη, Ln [ηδη] c. ACDEKL al pler vv mu (sed syrP c.*; vg [et. fu al] Bed c. εκατοντ. conjg) Thdrt al | εκατονταέτης: hoc acc D***L etc, Ln -ετής. Cf et. τεσσερακονταετης Act ^{7,23-18,18-} | νπαρχων (sic D** et***) .. D* -ρχει | α** μητρος (est enim o super α in μητρας positum)

^{20.} FG f g aethutr om $\delta \epsilon$ (d* autem etiam; d*** e vg etiam; cop et -) | τη απιστια .. aethutr om (sed aethPP liberius paullo) | Β αλλα | FG $\epsilon \delta v$ -ναμωθη

πληφοφοφηθείς c. D* * (ut vdtr; sic in codice -και : ut quasi obelo notatum sit, quam improbationem intellexit et. E) EFG d efg vg pplat mu (sed non Aug al) ... ς Ln praem και c. ABCD* et*** KL etc

²² xa* c. AcD**b et*** EKL al ut vdtr omn d e vg syrP al Thdrt Thph Oec Ambrst Iul ap Aug Sedul .. om BD*FG f g syr cop are, hinc Ln [xai]

^{23.} DEFG d e f g vg μονον δι αυτον (Ambret tantum propt. ips. solum) | D ** E al d**d e vg (et. cddaliq, sed non am a!) syr are Thdrt al Ambret al add in fine εις δικαιοσυνην (Thdrt praem η πιστις)

^{24.} εγειραντα .. Α εγειροντα

^{25.} δικαιωσιν (et. Chr Thdrt al) ... D *** E al plus 15 Cyrglaph 68 Chron (teste Wtst) δικαιωσινην (D ** Ε δικαίωσινην : nimirum D *** notaverat tantum νην pro ν finali, relicto et. eo quem D*** posucrat accentu; E vero stulta fide exscripsit exemplar suum.)

V.

1 Δικαιωθέντες οὐν ἐκ πίστεως εἰρήνην ἔχομεν ποὸς τὸν θεὸν

^{Eph} 2, 18. διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, 2 δι' οἱ καὶ τὶν προσαγω
1 pe 5, 12. γὴν ἐσχήκαμεν εἰς τὴν χάριν ταύτην ἐν ἡ ἐστήκαμεν, καὶ καυχώ
μεθα ἐφ' ἐλπίδι τῆς δόξης τοῦ θεοῦ. 3 οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ

1a 1, 8. καυχώμεθα ἐν ταῖς θλίψεσιν, εἰδότες ὅτι ἡ θλίψις ὑπομονὴν κατ
εργάζεται, 4 ἡ δὲ ὑπομονὴ δοκιμήν, ἡ δὲ δοκιμὴ ἐλπίδα. 5 ἡ δὲ

ἔλπὶς οὐ καταισχύνει, ὅτι ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ ἐκκέχυται ἐν ταῖς καρ
δίαις ἡμῶν διὰ πνεύματος ἁγίου τοῦ δοθέντος ἡμῖν. 6 ἔτι γὰρ

Χριστὸς ὅντων ἡμῶν ἀσθενῶν κατὰ καιρὸν ὑπὲρ ἀσεβῶν ἀπέθα
νεν' 7 μόλις γὰρ ὑπὲρ δικαίου τις ἀποθανεῖται. ὑπὲρ γὰρ τοῦ

V. 1. εχομεν c. B**FG al pl syrP sl Did Epiph⁸⁹³ Cyract⁶⁴ et es ⁶⁶⁶ Ambrst¹ Sedul .. Sz Lne^{d min} εχωμεν c. AB*CDKL al fere³⁰ d e f g vg cop syr aeth^{utr} arr Chr (τουτέστι μηκέτι άμαρτάνωμεν etc) Cyrzach Thdrt al Aug al mu

^{2.} εσχηκαμεν c. BDE^{vdtr}FG d* efg aethro Ambrst^{xx} (item teste Gb Aug Hil) ... ς (Gb⁰) add τη πιστει c. CKL al pler vg cop syrP aethPP al Cyract⁶⁴ Thdrt Chr¹ Oec pp^{lat} mu, item A al fu al syr Tit Chr¹ Thph εν τη πιστ. | χαριν .. Α χαραν | εφ c. D*FG (:: eosdem secuti sumus Ro 8, 20. accedente uno B et 4, 18. accedente uno c*. Praeterea cf Lc 1, 25. 6, 35. Act 2, 26. 4, 29.) ... ς Ln 49. επ c. ABCD***EKL etc

^{3.} ου μον. δε .. p* add τουτο | καυχωμεθα (et. Tit Chr Thdrt Thph Oec Cyp al mu; L al καυχομ.) .. BC 80. Or² Tert -χωμενοι (:: cf v. 11.) | θλίψις: hoc acc. et. L; cf ad Mt 24, 9.

^{5.} εκκεχυται .. Or εκκεχυσθω

^{6.} ετι γαφ c. ACD* et*** EK al ut vdtr omn syrp sl Mcionepiph (318-369-τὸ Ἐτι καὶ ᾿Απέθανεν οὐ δοκήσεως ἀλλὰ ἀληθείας ἐστὶ σημαντικόν. εἰ γὰρ δόκησες ἦν, τίς χρεία τοῦ Ἐτι λέγεσθαι, δυναμένου τοῦ χο πάντοτε καὶ νῦν δοκήσει φαίνεσθαι, καὶ μὴ λέγεσθαι Ἐτι ὄντων ἡμῶν ἀσθενῶν. ἀπὸ τοῦ γὰρ Ἐτι τὸ τότε θανεῖν ἀπέδωκε etc) Chr Thart Dam Thph Oec catox (ad Mc 10, 24.) Ruftxt etcom .. Β ειγε, fu* cop are Isid², 117 Aug ει γαρ, L syr ει δε .. D** (sed nec* nec***) FG εις τι γαρ, item ut quid enim d e f g vg Irint Faustin al | ασθενών .. Gb Lin add ετι c. ABCD* (non***) FG 31. 137. d e f g vg syrutr cop art (aethutr nec ante nec h. l., arp ante ετι non exprim) Mcionepiph (vide ante) Isidms Dam Irint Faustin al (non Ruftxt etcom) .. Cyres 666 (confundens c. v. 8.) Thartcom (cf et. Epiph l. l.) ετι cum οντων ημων (Cyr αμαρτωλων) conjg. (Bis igitur ετι ut Gb Ln habent Acd* 31. 137. syrp Mcionepiph Dam. Cf Reich. comm. cr. ad h. l.)

άγαθοῦ τάχα τις καὶ τολμῷ ἀποθανεῖν 8 συνίστησιν δὲ τὴν ἑαυτοῦ ἀγάπην ὁ θεὸς εἰς ἡμᾶς ὅτι ἔτι άμαρτωλῶν ὅντων ἡμῶν Χριστὸς ὑπὲρ ἡμῶν ἀπέθανεν 9 πολλῷ οὖν μᾶλλον δικαιωθέντες νῦν ἐν τῷ αἴματι αὐτοῦ σωθησόμεθα δι' αὐτοῦ ἀπὸ τῆς ὀργῆς. 10 εἰ γὰρ ἐχθροὶ ὅντες κατηλλάγημεν τῷ θεῷ διὰ τοῦ θανάτου τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ, πολλῷ μᾶλλον καταλλαγέντες σωθησόμεθα ἐν τῆ ζωῆ αὐτοῦ, 11 οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ καυχώμενοι ἐν τῷ θεῷ διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οὖ νῦν τὴν καταλλαγὴν ἐλάβομεν.

12 Διὰ τοῦτο ὅσπερ δι' ένὸς ἀνθρώπου εἰς τὸν κόσμον ἡ 1 Co 15, 21. άμαρτία εἰσῆλθεν καὶ διὰ τῆς άμαρτίας ὁ θάνατος, καὶ οὕτως εἰς

Irint om versum; Or post v. 8. pon hunc in modum: καίτοιγε μόγις τις ὑπὲρ τοῦ δικαίου ἀποθανεῖται· ὑπὲρ γὰρ etc | L al om γαρ sec (238. δε)

^{8. 71.} om versum | ο θεος h. l. c. DEFGL al² d e f g vg syrP Dial Thdrt Chr^{mose 1} Thph Ir^{int} Aug al ... ε Ln post ημας pon c. Ack al pler cop Cyr^{act 55} Chr Oee .. в om (syr al Faustin al libere transp) | ετι .. om 109. arr Dial (legitur et. ει [syr Chr], ει ετι [D**b FG d* Cyp Hil al], και ετι) | L Chr ημων οντων

^{9.} D*FG 43. 52. d e f g fu al cop arm Dial Irint Cyp Hil al (non Chr Cyract 55 etc) om ουν (vide ad ετι v. 8.) | νυν .. 39. 41. Dial om

A ab τω θεω transilit ad τω θεω v. 11. | FG εκθροι | δια του .. F om του

^{11.} or movor $\delta\epsilon$.. D*FG d* f g fu* arm arp Ambrst add τουτο (item E ut vdtr το: in D enim corrector puncta improbandi super τουτο ponens quum nullum posuisset super τ alterum, scriba codicis E inepte το servavit) | καυχωμένοι... L al fere³⁰ vv mu Thph pplat καυχωμένα, item FG καυχωμέν

^{12.} εις τον κοσμ. hoc loco c. defe d e f g am fu demid harl tol al mu Amb al .! ς Ln 49. ante εισηλθ. c. Abckl al ut vdtr omn vged syrp Or² Chr Thdrt al Ambrst Aug² al (cop syr aeth al pplat aliq libere transp, plerique vero sic ut similiter atque ς c. εισηλθ. coniunctum exhibeant. Quod cum manifesto prodate mendatorem, iidem atque qui paullo post sequendi vdtr testes.) | ο θανατος.. FG om δ | διηλθεν c. defe 62. d e f g fu harl al (syrp) Augsaepe (impugnat Pelagianos δ θάνατος tuentes. Ita contr. duas epp. Pelag. 2, 4. "volunt intelligi non peccatum sed mortem." De volunt dei 3. "quia vero in omnes hom. mors pertransiit, in omnes necesse est pertransiisse peccatum." Op. imp. contr. Iul.^{2,50} "sive mors sive pecc. sive potius cum morte pecc.") Amb Pac² Leo Bed al .. ς (Gbº) Ln praem ο θανατος c. Abc kl al pler vg (et. am demid al) al pl Chr Thdrt Thph Oec Aug^{aliq}

πάντας ἀνθρώπους διηλθεν ἐφ' φ πάντες ημαρτον 13 ἄχρι γὰρ
4, 16. νόμου άμαρτία ἡν ἐν κόσμφ, άμαρτία δὲ οὐκ ἐλλογεῖται μὴ ὅντος
νόμου 14 ἀλλὰ ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος ἀπὸ ᾿Αδὰμ μέχρι Μωῦ1 Co 16, 46. σέως καὶ ἐπὶ τοὺς μὴ άμαρτήσαντας ἐπὶ τῷ ὁμοιώματι τῆς παραβάσεως ᾿Αδάμ, ὅς ἐστιν τύπος τοῦ μελλοντος. 15 ἀλλ' οὐχ ώς τὸ
παράπτωμα, οὕτως καὶ τὸ χάρισμα ἐι γὰρ τῷ τοῦ ἐνὸς παραπτώματι οἱ πολλοὶ ἀπέθανον, πολλῷ μᾶλλον ἡ χάρις τοῦ θεοῦ καὶ ἡ
δωρεὰ ἐν χάριτι τῷ τοῦ ἐνὸς ἀνθρώπου Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς τοὺς
πολλοὺς ἐπερίσσευσεν. 16 καὶ οὐχ ώς δι' ἐνὸς άμαρτήσαντος τὸ
δώρημα τὸ μὲν γὰρ κρίμα ἔξ ἐνὸς εἰς κατάκριμα, τὸ δὲ χάρισμα
ἐκ πολλῶν παραπτωμάτων εἰς δικαίωμα. 17 εἰ γὰρ ἐν ἐνὶ παρα-

al (sed syr arm Chr Thdrt post $\delta \iota \eta \lambda \theta$. pon, et syr c.* habet ante $\iota \iota \varsigma$, cop al varie transp) | $\iota \varphi \omega$... de f g vg pplat in $q\iota \omega$ (Aug contr. du. epp. Pelag. 4. "restat ut in illo primo homine peccasse omnes intelligantur quia in illo fuerunt omnes quando ille peccavit.")

^{13.} αμαφτια pr (et. Clem Chr Thdrt al) .. 38. 62. 19. lect Or Thph praem ή | ελλογειται (et. Clem Or² Chr Thdrt Thph Oec, DEFG ετλογ.) .. A ελλογατο, al² ελλογειτο, 19. lect λελογισται; item imputabatur f g vg (et. fu demid harl* flor etc, sed non am) syrutr cop aethutr (vdtr) arr sl pplat

^{14.} αλλα c. BDE etc (iidem αλλ v. sq) ... ς Ln αλλ c. ACFGK(e sil)L etc μη (et. [Or¹ ex errore editum esse Gb docuit eo rectius quum Rufini in comm. huius ep. disputatio ipsum Or auctorem referat] Ath² Cyr anthrop 376 etioh 84 (hinc per errorem Gb c. Seml. Cyr alterius lectionis testem laudasse videtur) Acaccat Thdormop Chr Thdrt Cyrhr Gennadcat Thph Oec Irint Archel Hiersaepe Aug⁴ "nonnull exx" ap Ruf (Or?) Epph 8,2 al; praeterea testatur Aug aut omnes aut paene omnes cdd8r μη tenere)... om (Gb⁰) 62. 63. 67.** 18.lect d* (quamquam ipse* non supra lineam supplevisse vdtr) Or¹ (potius², vide ante) Rufdis et cdd ap Ruf (Or?) Ambrstdis item cddlat etgr ap Ambrst cddlat ap Aug (vide ante) Tert Cyp al (:: cf Reich. comm. crit.) μωῦσ. c. Bc (sed* μωνωσ. ut vdtr) DefGKL al pl... ς μωσ. c. A al pm | επι τω (et. Or² Ath² Cyr² etc) ... Β εν τω, item in similitudine vel-nem d e f g vg Irint Hier al. Cf huc Basilid ap Hipp²38 μεχρι μεν ουν μωνσεως απο αδαμ εβασιλευσεν η αμαρτια.

^{15.} ουτως και (et. Or Chr Thdrt al) .. B om και | πολλω .. A syr add ουν | εν χαριτι .. om εν FG (non f g)

^{16.} αμαφτησάντος .. Gb' αμαφτημάτος c. DEFG al² d* e? f g vg (et. fu*, sed non am hari* al) syr are Thdrttxt Aug² (non Augsaepe) Ruf al | γαφ .. FG al² (non f g) om; syrP habet c.* | D* d* fu* al aethutr add in f. ζωης

^{17.} ev (DE add $\tau\omega$) ev (Gb') c. ADEFG fg.. Lned min [ev $\tau\omega$] ev de suo, 47. am demid al Or² ev evos, 44. $\tau\omega$.. 5 (Ln) $\tau\omega$ $\tau\omega$ evos c. BCKL al pler de vg cop syr^{utr} al Chr Thdrt Thph Oec Aug :: ut v. 15. | δ : ω

πτώματι ὁ θάνατος ἐβασίλευσεν διὰ τοῦ ἐνός, πολλῷ μᾶλλον οἱ τὴν περισσείαν τῆς χάριτος καὶ τῆς δωρεᾶς τῆς δικαιοσύτης λαμβάνοντες ἐν ζωῆ βασιλεύσουσιν διὰ τοῦ ἐνὸς Ἰησοῦ Χριστοῦ.

18 Ἄρα οὐν ὡς δι' ἐνὸς παραπτώματος εἰς πάντας ἀνθρώπους ι co 15, 22. εἰς κατάκριμα, οὕτως καὶ δι' ἐνὸς δικαιώματος εἰς πάντας ἀνθρώπους κοῦς ἀνθρώπου άμαρτωλοὶ κατεστάθησαν οἱ πολλοί, οῦτως καὶ διὰ τῆς ὑπακοῆς τοῦ ἐνὸς ἀνθρώπου άμαρτωλοὶ κατεστάθησαν οἱ πολλοί, οῦτως καὶ διὰ τῆς ὑπακοῆς τοῦ ἐνὸς ἀνθρώπου άμαρτωλοὶ κατεστάθησαν οἱ πολλοί, οῦτως καὶ διὰ τῆς ὑπακοῆς τοῦ ἐνὸς δίκαιοι κατασταθήσονται οἱ πολλοί.

20 νόμος δὲ παρεισῆλθεν ἴνα πλεονάση τὸ παράπτωμα' οὖ δὲ σων, 10. ἐπλεύνασεν ἡ ἀμαρτία, ὑπερεπερίσσευσεν ἡ χάρις, 21 ἴνα ὥσπερ ἐβασίλευσεν ἡ ἀμαρτία ἐν τῷ θανάτῳ, οῦτως καὶ ἡ χάρις βασιλεύση διὰ δικαιοσύνης εἰς ζωὴν αἰώνιον διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίον ἡμῶν.

VI.

1 Τί οὖν ἐροῦμεν; ἐπιμένωμεν τῆ ἀμαρτία, ἴνα ἡ χάρις πλεο-

τ. ενος . . 52. 19. lect cop syr are om | Gb⁰ της δωρεας, Ln [τ. δωρ.] . . om B 49. Or 2 Chrcom Irint Augsaepe Bed . . al 5 ar P Thph Ruf την δωρεαν . . 63. vg syrutr al Cyr? Isid 3, 195 Thdrt Chrmosc 1 (item ¹cddal) Oeccom Pelag Ambrat add και | c 70.* Or ¹ (servato της δωρ.) om της δικαισσ. | FG λαμβοντες, 66.mg 76. Or λαβοντες | L al 4 εν τη ζωη | βαστιλευσουσιν (al 2 -σωσιν) . . (p*** vdtr) al 10 cop Or Chr¹ -λευουσιν | $\overline{v}\overline{v}$ (et. Or ¹ al mu Irint al mu) . B Or $\overline{v}\overline{v}\overline{v}$ (et. Or ¹ al mu Irint al mu) . B Or $\overline{v}\overline{v}\overline{v}$

^{18.} παυαπτωματος (et. Eusdem Cyrador ³⁹⁶ etioh ¹⁰⁴⁵ al mu) .. FG 37.46. το (46. al praem ανθυωπου) παυαπτωμα | δικαιωματος (et. Eusdem Cyrioh ¹⁰⁴⁵ al mu) .. DEFG το (F και) δικαιωμα

^{19.} ετος sec .. D*FG (FG d* f g δια της του εν. ανθυ. υπακ.) d* f g sl
Irst (ex cat in Lc: τῦν δὲ ὥσπευ διὰ τῆς παυακ. τοῦ ἐτὸς ἀνθυ. τοῦ
πυώτως ἐκ γῆς - οὕτως ἔδει καὶ δι᾽ ὑπακ. ἐτὸς ἀνθυώπ. τοῦ πρώτως
ἐκ παυθέτου γεγεινημένου δικαιωθῆναι πολλοὺς etc; cf ap Stier. 844.)
Cyrglaph 344 etador 896 Aug¹ (aliq om) Amb¹ Bed (non Faustin Pac Sedul Ambrst) add ανθυωπου (:: ut v. 15.)

^{20.} roμος δε . . L roμ. γαρ | οὖ . . FG οπου

^{21.} FG er θ aratw | β aσιλευση (Δ ε β ασιλευση) .. KL al 20 -σει † B χψιστ. ιησ.

VI. 1. επιμετωμετ (Gb") c. ABCDEFG al plus²⁰ d e Dam, item L al επιμετωμετωμετ, κ al mu cop Gild επιμετομετ .. ς επιμετουμετ c. min mu f g vg al pl Chr Thdrt Gennadcat Diodcat Thph Oec Tert Aug^{saepe} al | τη .. A praem ετ, item it vg perman, in peccato

νάση; 2 μὴ γένοιτο. οἴτινες ἀπεθάνομεν τῆ ἁμαρτία, πῶς ἔτι Ga s, πι ζήσομεν ἐν αὐτῆ; 3 ἢ ἀγνοεῖτε ὅτι ὅσοι ἐβαπτίσθημεν εἰς Χριcol s, 12. στὸν Ἰησοῦν, εἰς τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐβαπτίσθημεν; 4 συνετάφημεν οὖν αὐτῷ διὰ τοῦ βαπτίσματος εἰς τὸν θάνατον, ἵνα ὥσπερ
ἢγέρθη Χριστὸς ἐκ νεκρῶν διὰ τῆς δόξης τοῦ πατρός, οὕτως καὶ
ἡμεῖς ἐν καινότητι ζωῆς περιπατήσωμεν. 5 εἰ γὰρ σύμφυτοι γεγόPhil s, 10. ναμεν τῷ ὁμοιώματι τοῦ θανάτου αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀναστάEph 4, 22. σεως ἐσόμεθα, 6 τοῦτο γινώσκοντες ὅτι ὁ παλαιὸς ἡμῶν ἄνθοωπος συνεσταυρώθη, ἵνα καταργηθῆ τὸ σῶμα τῆς ἀμαρτίας, τοῦ
μηκέτι δουλεύειν ἡμᾶς τῆ ἀμαρτία. 7 ὁ γὰρ ἀποθανὼν δεδικαίω2 Tl 2, 11. ται ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας. 8 εἰ δὲ ἀπεθάνομεν σὸν Χριστῷ, πιστεύομεν ὅτι καὶ συνζήσομεν αὐτῷ, 9 εἰδότες ὅτι Χριστὸς ἐγερθεὶς ἐκ
νεκρῶν οὐκέτι ἀποθνήσκει θάνατος αὐτοῦ οὐκέτι κυριεύει. 10 δ
γὰρ ἀπέθανεν, τῆ ἀμαρτία ἀπέθανεν ἐφάπαξ δ δὲ ζῆ, ξῆ τῷ
θεῷ. 11 οῦτως καὶ ὑμεῖς λογίζεσθε ἑαυτοὺς νεκροὺς μὲν τῆ ἀμαρ-

^{2.} octives .. FG d e f g vg syrutr al pplat mu (non Tert al) add γαψ | CF GL al mu (Diodcat teste Wtst, sed non itacat ox) Chrmosc 1 ζισωμεν (sed L al et. απεθανωμεν)

^{3.} $\overline{\chi \nu}$ $\overline{\iota \nu}$ c. ACDEFGKL al longe pl vv mu Dial¹²⁵ Cyr^{act 55} et Cyr^{cat} Thdrt Oec Ir^{int} Aug^{saepe} al mu (80. syr aeth^{utr} arp $\overline{\iota \nu}$ $\overline{\chi r}$) .. B al mu Chr Thph Amb¹ om $\overline{\iota \nu}$

^{4.} οιν .. d e (g enim t ergo) vg syr Or Cyrador 407 pplat mu (sed non Tert Aug Pac al) γαψ | D*FG om τον | δια (D* vdtr υπο) τ. δοξ. τ. πατψ. (Cyr πτευματος teste Gb, sedglaph 279 etador 407 est πατψος) .. Irint Tert Pac Gaud Chrom om

^{5.} συμφυτοι: ita ABCKL etc (Diodeat ἀκριβῶς τὸ σύμφυτον τέθεικε·
τῶν γὰρ συμπεφυτευμένων πρέμνων εἰς ταυτὸ ἐνοῦται πολλάκις ἡ φύσοις διὰ τῆς κολλήσεως οῦτως οὖν καὶ οἱ γνησίως βαπτισθέντες εἰς τ.
θαν. τοῦ χν ἐνοῦνται αὐτῷ διὰ τῆς πίστ.).. DE συνφυτοι et FG συνφυγοι.. Οτ συμμορφοι | αλλα.. FG de f g vg pplat (sed non Tert¹ Aug¹) αμα | αναστασεως (F ανασθασ.).. FG f g syr arm al add αυτου 6. τουτο... Β και τουτο, 179. τουτ. δε (libere syr aethutr) | ημων ... L om | Α aethutr καταργηση

^{8.} δε.. FG (g autem t enim) tol (syr sl ουν) γαρ | συνζησομεν (ς συζησ. c. Β**CKL al certe pler; συνζ. c. ΑΒ*DEFG)... CK al Thph - ζησωμεν (similiter vgvict vivamus), FG - ζησομεθα | αυτω (et. Marceus Chr Thdrt al Tert Aug² Amb Pelag Ruf Sedul al)... D*EFG it vg (et. am mar al; non fu demid tol nec vgsixt) syr Aug¹ Bed τω χριστω

^{9.} xvqievei .. 28. d e f g vg (et. am fu demid mar tol al, sed non omn ut vdtr) Marceus pplat mu (sed non Tert al) -evoei

^{11.} rezρους μεν (d* e fu om) c. ADEFG al cop Chrmosc 1 Tert2 .. ς (=

τία, ζωντας δὲ τῷ θεῷ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 12 Μὴ οὖν βασιλενέτω ἡ ἀμαρτία ἐν τῷ θνητῷ ὑμῶν σώματι εἰς τὸ ὑπακούειν ταῖς ἐπιθυμίαις αὐτοῦ, 13 μηδὲ παριστάνετε τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα ἀδικίας 19. τῷ ἀμαρτία, ἀλλὰ παραστήσατε ἑαυτοὺς τῷ θεῷ ὡς ἐκ νεκρῶν ζῶντας καὶ τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα δικαιοσύνης τῷ θεῷ. 14 ἀμαρτία γὰρ ὑμῶν οὐ κυριεύσει οὐ γάρ ἐστε ὑπὸ νόμον ἀλλὰ ὑπὸ χάριν. G. 5, 18.

15 Τί οὐν; άμαρτήσωμεν, ὅτι οὐκ ἐσμεν ὑπὸ νόμον άλλὰ ὑπὸ χάριν; μη γένοιτο. 16 οὐκ οἴδατε ὅτι ιῷ παριστάνετε ἐωυτοὺς δούλους εἰς ὑπακοήν, δοῦλοί ἐστε ιῷ ὑπακούετε, ἤτοι ἁμαρτίας εἰς ὑά-108, 84. νατον ἢ ὑπακοῆς εἰς δικαιοσύνην; 17 χάρις δὲ τῷ θεῷ ὅτι ἤτε δοῦλοι τῆς ἁμαρτίας, ὑπηκούσατε δὲ ἐκ καρδίας εἰς ὃν παρεδόθητε τύπον διδαχῆς, 18 ἔλευθερωθέντες δὲ ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας ἐδουλώ-1007, 22.

Gb Sz) add $\epsilon\iota r \alpha\iota$ c. KL al pler vv pler Did Thdrt al Hil al mu, idem BC Cyrador ⁵⁴¹ Dam praem $|\overline{\chi}\!\omega|$ $\overline{\iota}\overline{\upsilon}$ c. ABDEFG al vv mu Bas Cyrador Thdrt Thph et Oeccom Tert² Hil Aug Pelag Sedul Bed .. ϵ (= Gb Sz) add $\tau\omega$ × $\iota v \varrho\iota\omega$ $\eta \iota \iota \omega r$ c. cKL al pler cop syr (sed praem) al Did Chr Thph et Oectxt Ambrst Ruf

^{12.} FG επακουειν | ταις επιθυμ. αυτου c. ABC* al6 d** vg cop sah syr aeth arm are Or² (item ¹τ. επιθ. αυτης) Meth ap Epiph⁵⁷⁸ Antioch⁷⁴ Dam Hier Aug al .. Sz αυτη c. Defg d* f g m Irint Tert Victum .. Gb om omnia c. 178. e (scriptor codicis repudiavit ut solet scripturam d* a correctore improbatam, unaque repudiavit, quod et ipsum saepe fecit, correctoris scripturam lectu isto quidem loco difficilem) Amb Faustin .. ς (= Gb Sz) αυτη (al4 αυτω, 120. om) εν ταις επιθυμιας αυτου (115. Thart αυτης) c. c*** κι al pl syr p ar p sl Chr Thart Thph Oec

^{13.} ως c. DEFGEL al longe pl Chr Thdrt Thph Oec .. Ln ωσει c. ABC al⁴ Meth ap Epiph⁵⁷⁸ Dam | D*FG ζωντες | και τα μελη .. B om τα

^{14.} alla c. bcd*fg.. 5 all c. Ad***Evdtrksill al certe pl

^{15.} αμαφτησωμεν (Gb') c. ABCDERL al plus³⁰ Clem (Thdrt¹?) .. FG ημαφτησαμεν, item d*** (* peccamus) e g am harl al peccavimus (f vged et cdd mu -bimus) .. ς αμαφτησομεν c. min pl vv pler Chr Thdrt (ad h. l.) Thph Oec | αλλα c. BCFG .. ς αλλ c. ADEK^{sil}L al certe pler

^{16.} ουκ.. D*FG 21.* d* f g fu demid flor harl* al sah Sedul Bed (non Amb Ambret al) praem ή | FG παρειστανιεται | Gb⁰⁰ εις θαιατ. c. DE d e sah syr are armven Aug (Rufcom??) (libere adhibito v. 19. Praedest s. iniquitatis ad peccatum s. justitiae ad sanctificationem)

^{17.} καφδιας .. A al arp (aeth^{utr} ex toto corde vestro) Chr^{9, 466} e_λedd aliq (sed ad h. l. nec^{txt} nec^{com 2}) praem καθαφας

^{18.} $\delta \epsilon$ (c al arP our, syr aethro et -, aethPP et nunc vero) .. 37. 39. 62. 12.lect tol al cop om

υττε τῆ δικαιοσύνη. 19 ἀνθρώπινον λέγω διὰ τὴν ἀσθένειαν τῆς

13. σωρκὸς ὑμῶν. ὅσπερ γὰρ παρεστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῆ ἀκαθαρσία καὶ τῆ ἀνομία εἰς τὴν ἀνομίαν, οὕτως νῦν παραστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῆ δικαιοσύνη εἰς ἀγιασμόν. 20 ὅτε γὰρ δοῦλοι ἢτε τῆς ἀμαρτίας, ἐλεύθεροι ἢτε τῆ δικαιοσύνη. 21 τίνα μωι δ, 6. οἶν καιρπὸν εἴχετε τότε; ἐφ' οἶς νῦν ἐπαισχύνεσθε' τὸ γὰρ τέλος ἐκείνων θάνατος. 22 νυνὶ δὲ ἐλευθερωθέντες ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας, 1 ρ- 1, ο. δυυλωθέντες, δὲ τῷ θεῷ, ἔχετε τὸν καρπὸν ὑμῶν εἰς ἀγιασμόν, τὸ δὲ τέλος ζωὴν αἰώνιον. 23 τὰ γὰρ ὑψώνια τῆς ἀμαρτίας θάνατος' τὸ δὲ χάρωμα τοῦ θεοῦ ζωὴ αἰώνιος ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίφ ἡμῶν.

VII.

1 "Η αγνοείτε, αδελφοί, γινώσκουσιν γαρ νόμον λαλώ, ὅτι ὁ
. 10.1, 30. τόμως κυριεύει τοῦ ανθρώπου ἐφ' ὅσον χρόνον ζῷ; 2 ἡ γαρ ὅπανδρος γυνὴ τῷ ζῶντι ἀνδρὶ δέδεται κόμω ἐὰν δὲ ἀποθάνη ὁ ἀκήρ,
κατήργηται ἀπὸ τοῦ κόμου τοῦ ἀνδρός. ᢃ ἄρα οὖν ζῶντος τοῦ ἀνδρὸς μοιχαλὶς χρηματίσει ἐὰν γένηται ἀνδρὶ ἐτέρω ἐὰν δὲ ἀπο-

^{19.} δουλα bis.. FG defg vg pplat pm (sed non Tert Hier) δουλευειν | εις την (Dial om) ανομιαν.. B (al; certe Gb laudat lectmosq) syr are Sedul Ruric¹ om (similiter Dial¹² om εις αγιασμ..) | ουτως (ita BC KL al pl; 5 ουτω c. Adefg al pl: quam forma ουτω auctoritatem quum perraro habeat, adnotandam duxi).. K al vv mu Tert² Sedul add και | δουλα sec (vide ante).. A οπλα

^{20.} δουλ. ητε .. L ητε δουλ.

^{21.} τότε; etc. Cf Thdoreat: κατ' ἐψώτησιν ἀναγνωστέον τό Τίνα οὖν κα. εἴχ. τότε· εἶτα κατὰ ἀπόκρισιν Ἐφ' οἶς τὖν ἐπαισχ. ... 5 (non Gb Sz) τότε, ἐφ ο. ν. ἐπαισχίνεσθε; | το γαρ c. Acd**kl al fere omn vv fere omn Clem Chrtxt etcom Thph Oec pplat .. Ln το μεν γαρ c. Bd*Efg 73. syrp Thdrt Chrmosc² (:: at manifesto haec et sqq νινὶ δὲ - ἔχετε τὸν καρπ. ὑμῶν etc sibi respondent; hinc μεν apte inlatum est) | fg add in f. εστιν, item d e f g vg (sed non fu) al

VII. 1. L γιγνωσκουσιν, FG γεινωσκοσιν

^{2. 5}e 1624. 1633. 1641. (non 5 Mill Wtst etc) om του νομου per errorem | του ανδύος .. F om του

^{3.} μοιχ. (L al -αλλις et infra -αλλιδα) χυηματισει (al si Chr Thdrt -τίζει) .. DEFG it vg go al Hier al (non Hil Cassiod al) χυημ. μοιχ. .. A cop Chr¹ add η γυνη | ο ανηψ .. DEFG d e f g pplat mu (non Tert) add αυτης

θάνη ὁ ἀνήρ, ἐλευθέρα ἐστὶν ἀπὸ τοῦ νόμου, τοῦ μὴ εἰναι αὐτὴν μοιχαλίδα γενομένην ἀνδρὶ ἐτέρφ. 4 ὅστε, ἀδελφοί μου, καὶ ὑμεῖς ἐθανατώθητε τῷ νόμφ διὰ τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ, εἰς τὸ γενέσθαι ὑμᾶς ἐτέρφ, τῷ ἐκ νεκρῶν ἐγερθέντι, ἴνα καρποφορήσωμεν τῷ θεῷ. 5 ὅτε γὰρ ἤμεν ἐν τῷ σαρκί, τὰ παθήματα τῶν ἁμαρτιῶν τὰ διὰ τοῦ νόμου ἐνηργεῖτο ἐν τοῖς μέλεσιν ἡμῶν εἰς τὸ καρποφορῆσαι τῷ θανάτφ. 6 νυνὶ δὲ κατηργήθημεν ἀπὸ τοῦ νόμου, ἀποθανόντες ἐν ῷ κατειχόμεθα, ὥστε δουλεύειν ἡμᾶς ἐν καινότητι 2008, επνεύματος καὶ οὐ παλαιότητι γράμματος.

7 Τί οὖν ἐροῦμεν; ὁ νόμος ἀμαρτία; μὴ γένοιτο ἀλλὰ τὴν ἀμαρτίαν οὐν ἔγνων εἰ μὴ διὰ νόμου τήν τε γὰρ ἐπιθυμίαν οὐν ἤδειν εἰ μὴ ὁ νόμος ἔλεγεν Οὐν ἐπιθυμήσεις. 8 ἀφορμὴν δὲ λα- Εx 20, 17. βοῦσα ἡ ἀμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς κατηργάσατο ἐν ἐμοὶ πᾶσαν ἐπιθυμίαν χωρὶς γὰρ νόμου ἀμαρτία νεκρά. 9 ἐγὸ δὲ ἔζων χωρὶς τό, 15, 22. νόμου πυτέ ἐλθυύσης δὲ τῆς ἐντολῆς ἡ ἀμαρτία ἀνέζησεν, 10 ἐγὸ δὲ ἀπέθανον, καὶ εὐρέθη μοι ἡ ἐντολὴ ἡ εἰς ζωήν, αὕτη εἰς θάνατον. 11 ἡ γὰρ ἀμαρτία ἀφορμὴν λαβοῦσα διὰ τῆς ἐντολῆς ἔξηπάτησέν με καὶ διὰ αὐτῆς ἀπέκτεινεν. 12 ὥστε ὁ μὲν νόμος ἄγιος, καὶ ἡ ἐντολὴ ἀγία καὶ δικαία καὶ ἀγαθή. 13 τὸ οὖν ἀγαθὸν ἐμοὶ

^{4.} FG αδελφ. μοι | FG καρποφορεσωμεν et v. 5. καρποφορεσαι

^{5.} D* nunv | ev th sague .. FG om ev | DE al evegyeito, FG hregyeito

^{6.} αποθανοντες c. ABCKL al⁶⁰ pluribusve am* syrutr cop arr aethutr arm sl go Did Bas Cyr^{schol} (consentit Cyr^{cat} εὶ δὲ ἀπεθανομεν ἐν ῷ κατειχ.) Chr (commentatur his: τοῦ κατειχομένου παψά τῆς ἀμαφτίας ἀνθιώπου παλαιοῦ ἀποθανόντος) Thdrt Dam al Tert Ruf^{dis} Pelag (vdtr).. DEFG it vg (exc am*) cdd ap Ruf (sed Ruf ipse "mortui et verius est et rectius") Hier al mu του θανατου ... ςe (= 5 Gb Sz) αποθανοντος ex errore ut vdtr Bezae Erasmum loci Chrysostomi male interpretatum secuti | ημας c. ACDEKL al ut vdtr omn Chr Thdrt al .. om BFG, hinc Ln [ημ.]

^{7.} FG om $\tau\epsilon$, nec exprim it vg etc | a romos .. L a loyos | K $\epsilon\pi\epsilon\vartheta v - \mu\eta\sigma\eta s$

^{8.} δε.. D* d* om (f g Aug² Sedul igitur | κατηψηασατο c. B*DE 39. 116. 122. al ut vdtr mu .. 5 Ln 49. κατειργ. c. ΔΒ**CFGKL etc | rεκφα .. FGK d e f g vg al pplat mu add ην (item al pplat aliq εστιν)

^{9.} $\epsilon \zeta_{0l'}$ (et. Orcat Meth ap Epiph⁵⁸¹ Chr Cyrglaph ¹³² Gennadcat Thdrt Dam Thph Oec) .. B $\epsilon \zeta_{ll'}$

^{10.} Lal4 Chrmosc 1 om ή sec | αΰτη (d e f g vg hoc) .. Gb" αὐτή

γέγονεν θάνατος; μη γένοιτο, άλλα ή άμαρτία, ἴνα φανη άμαρτία, δια τοῦ ἀγαθοῦ μοι κατεργαζομένη θάνατον, ἴνα γένηται καθ' ὑπερβολην άμαρτωλὸς ἡ άμαρτία δια της ἐντολης. 14 οἴδαμεν γαρ ὅτι ὁ νόμος πνευματικός ἐστιν ἐγω δὲ σάρκινός εἰμι, πεπραμέ19. νος ὑπὸ τὴν άμαρτίαν. 15 ὁ γαρ κατεργάζομαι οὐ γινώσκω οὐ γαρ ὁ θέλω πράσσω, άλλ ὁ μισῶ τοῦτο ποιῶ. 16 εἰ δὲ ὁ οὐ θέλω τοῦτο ποιῶ, σύμφημι τῷ νόμῳ ὅτι καλός 17 νυνὶ δὲ οὐκέτι ἐγω κατεργάζομαι αὐτὸ ἀλλα ἡ οἰκοῦσα ἐν ἐμοὶ άμαρτία. 18 οἶδα γαρ ὅτι οὐκ οἰκεῖ ἐν ἐμοί, τοῦτ ἔστιν ἐν τῆ σαρκί μου, ἀγαθόν. τὸ γαρ θελειν παράκειταί μοι, τὸ δὲ κατεργάζεσθαι τὸ καλὸν οῦ 15. 19 οὐ γαρ ὁ θέλω ποιῶ ἀγαθόν, άλλα δ οὐ θέλω κακὸν τοῦτο

^{13.} γεγονεν (d* f g pplat est) c. Kl. al longe pler Cyrcat Genncat Chr Thdrt Thph Oec .. FG om .. Ln εγενετο c. abcde al⁸ Meth ap Epiph Dam | αλλα c. (A non liquet) deksill al ut vdtr sat mu .. Ln αλλ c. BCFG etc | αμαφτωλ. η αμαφτ. c. abckl al ut vdtr omn vg (et. am al) syrP al Chr Thdrt al Hier al .. defg d e f g arm Ambrst Aug¹ η αμαφτ. αμαφτωλ. (f g Ambrst ipsum peccatum peccans. Augsaepe peccator aut peccatum)

^{14.} γαρ c. BCFGK al pler vv pl Or² Tit Did Cyr^{iul 91} Chr Phot Thph Oec Aug³ Hier¹ al .. Adel al² syr^p mg Or¹ Cyr¹ Thdrt Aug¹ Hil al δε .. om aethutr arm Aug² Hier¹ | σαρκινος c. ABCDEFG al mu Meth epiph ⁵⁷⁵ et ⁵⁸³ Eph ⁹⁴ Nyss (or. 4. de virg. 13.) Bas Cyr^{iul 90} Thdrt Dam .. ς (=Gb Sz) σαρκικος c. K^{sil}l al pl Or Chr Thdrt (ad h. l.) Photmanich ^{3, 13} Thph Oec

^{15.} πρασσω (FG παρασσω, al mu ποιω et postea πρασσω) c. DEFG it go (item cop, sed nec in sqq exprim) Meth ap Epiph⁵⁸⁴ (ubi totum versum accurate affert) Pelag Amb¹ al.. 5 Ln praem τουτο c. ABC KL al certe pler vg al pl Or Methepiph⁵⁸⁷ Chr Thdrt al Aug al (:: τουτο sq nemo om, nec magis v. sq)

^{16.} L om ει δε usq ποιω | σιμφημι : ita ABCKL etc .. DEFG σιτφημι (FG -μει) | καλος (L al καλως, vv mu add est) .. FG καλον εστιν

^{17.} G καταργαζομαι | αλλα c. BDEFGL etc . . ς αλλ c. ACK^{sil} al ut vdtr pl | οικουσα (et. Clem Methepiph Chr Cyriul 90 Thdrt al pplat mu) .. B am Ambrst (am Ambrst et. v. sq ενοικει) ενοικουσα

^{18.} αγαθον (et. Clem Chr Epiph 1021 Thdrt Thph Oec).. Fg al Meth epiph 549 et 587 bis Cyriul Theodcat praem το | το δε κατεργ. το καλον .. Fg το γαρ κατεργ. το αγαθον | οῦ (Gb") c. abc 47.67.** 80. cop arm (armms ους ευρ.) Methepiph 549 (de "Proclo" cf not. Petav. ad Epiph) Cyriul 90 et cat cddgr ap Aug ("non invenio vel sicut habent Graeci codd. non") item Augsaepe .. 5 ουχ (Fουλ) ευρισκω c. DEFGKL al pler vv pl Chr Thdrt Thph Oec Hier Sedul al .. 73. ου γινωσκω, aeth non habeo (libere ergo vertit)

^{19.} ποιω .. c praem τουτο (item vg [et. am fu al pl, non item vgvict]

πράσσω. 20 εἰ δὲ δ οὐ θέλω ἐγὼ τοῦτο ποιῶ, οὐκέτι ἐγὼ κατερ- 17.
γάζομαι αὐτὸ ἀλλὰ ἡ οἰκοῦσα ἐν ἐμοὶ άμαρτία. 21 εὐρίσκω ἄρα
τὸν νόμον τῷ θέλοντι ἐμοὶ ποιεῖν τὸ καλὸν ὅτι ἐμοὶ τὸ κακὸν παράκειται 22 συνήδομαι γὰρ τῷ νόμῷ τοῦ θεοῦ κατὰ τὸν ἔσω ἄνθρωπον, 23 βλέπω δὲ ἔτερον νόμον ἐν τοῖς μέλεσίν μου ἀντιστρατευόμενον τῷ νόμῷ τοῦ τοὸς μου καὶ αἰχμαλωτίζοντά με ἐν τῷ
νόμῷ τῆς ἀμαρτίας τῷ ὅντι ἐν τοῖς μέλεσίν μου. 24 ταλαίπωρος
ἐγὼ ἄνθρωπος τίς με ἡύσεται ἐκ τοῦ σώματος τοῦ θανάτου τούτου; 25 χάρις τῷ θεῷ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν ἄρα 1 co 15, 51.
οὖν αὐτὸς ἐγὼ τῷ μὲν νοὶ δουλεύω νόμῷ θεοῦ, τῷ δὲ σαρκὶ νόμῷ
άμαρτίας.

Hieraliq quod volo bonum hoc facio) | αλλα c. BD^* ... 5 Ln 49. αλλ c. ACD^{***} EFGKL etc | ov θελω ... F f vg^{six} Thdrt Aug^1 Ruf com μεσω (F μεεσω) .. G g om

^{20.} θελω εγω (219. Clem Hier¹ post τουτο, Chrtxt ante οὐ pon) c. Akl al longe pl go cop syrp Chrmosc¹ Thdrt Thphtxt Oec Augsaepe.. Gb⁰⁰ Ln 49. om εγω (:: quod non potest non ad priorum similitudinem factum credi) c. bcdefg al mu it vg syr arm aethutr Cyriul⁹⁰ Chrmosc¹ Thphcom Amb Ambrst Aug¹ Pelag al | αλλα c. bd* etc.. 5 Ln 49. αλλ c. Acc***Efgksil la certe pl

^{21.} FG f g om οτι εμοι το κακ. παρακ.

^{22.} θεου (et. Methepiph 589 Cyriul 91 al mu) . . 34. κυριου, Β roog

^{23.} αντιστρ. etc: et. Methepiph 5,77 Cyriul al mu.. Α αντιστρ. (omissis τ. νομ. τ. νο. μ.) και αιχμαλ. (sine μι) τω νομ. του νοος μου (τ. νο. μ. pro τη; αμαρτ.) τω οντι | εν τω νομω c. BDEFGK al plus 10 it vg go cop sah Clem Thdrt pplat mu.. ς Ln 49. om εν c. (A)CL al pl syrutr Caes Methepiph 549 et 589 Chr Cyranthrop 379 Thph Oec

^{25.} χαφις τ. θ. (Gb") c. B 213. sah (aethut laudatus deus) Or¹ Methapiph 589 item χ. δε τ. θ. c** (* non liquet) al8 cop arm Diodcat 109 Cyranthrop 379 Dam Paulin Hier¹.. Defe 38. it vg (Thdrtcom vdtr) pp lat pm η χαφι; του θεου (fe f g χυφιου pro του θε.), item Irint gratia I. Christi d. nostri .. 5 ευχαφιστω (al add δε) τ. θ. c. Akl al longe pl syrutr go al Or¹ et Orcat Chr Thdrtxt Thph Oec | D* (sed ipse * suppl vdtr) om οιν (d e f igitur, g igitur ergo pro αφ. οιν) | αυτος εγω: et. Dial 146 Ath 524 Cyract etc.. De al d e vg al εγω αυτος (vv mu om αυτ.) | FG 10. it vg pp lat om μεν

VIII.

1 Οὐδὲν ἄρα νῦν κατάκριμα τοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 2 ὁ γὰρ νόμος τοῦ πνεύματος τῆς ζωῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἡλευθέρωσέν με ἀπὸ τοῦ νόμου τῆς ἁμαρτίας καὶ τοῦ θανάτου. 3 τὸ γὰρ ἀδύνα
νὶι *, τ. τι * τοῦ νόμου , ἐν ῷ ἡσθένει διὰ τῆς σαρκός, ὁ θεὸς τὸν ἑαυτοῦ
νἱον πέμψας ἐν ὁμοιώματι σαρκὸς ἁμαρτίας καὶ περὶ ἁμαρτίας
κατέκρινεν τὴν ἁμαρτίαν ἐν τῆ σαρκί, 4 ἴνα τὸ δικαίωμα τοῦ νόμου πλιρωθῆ ἐν ἡμὶν τοῖς μὴ κατὰ σάρκα περιπατοῦσιν ἀλλὰ
κατὰ πνεῦμα. 5 οἱ γὰρ κατὰ σάρκα ὅντες τὰ τῆς σαρκὸς φρονοῦσιν, οἱ δὲ κατὰ πνεῦμα τὰ τοῦ πνεύματος 6 τὸ γὰρ φρόνημα τῆς
σαρκὸς θάνατος, τὸ δὲ φρόνημα τοῦ πνεύματος ζωὴ καὶ εἰρήνη.
7 διότι τὸ φρόνημα τῆς σαρκὸς ἔχθρα εἰς θεόν τῷ γὰρ νόμφ τοῦ
θεοῦ οὺχ ὑποτάσσεται οὐδὲ γὰρ δύναται. 8 οἱ δὲ ἐν σαρκὶ ὅντες
1 co *, 16. θεῷ αρέσαι οὐ δύνανται. 9 ὑμεῖς δὲ οὐκ ἐστὲ ἐν σαρκὶ ἀλλὰ ἐν
πνεύματι, εἴπερ πνεῦμα θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν. εἰ δὲ τις πνεῦμα Χριστοῦ οὐκ ἔχει, οὖτος οὐκ ἔστιν αὐτοῦ. 10 εἰ δὲ Χριστὸς ἐν ὑμῖν.

VIII. 1. νυν: et. Dial¹⁴⁶ Ath⁵²⁴ etc... D* syr aethutrarm arp Cyract ⁵⁷ Hier Victorin Praedest om (76, schol ¹¹⁵ etal Diodcat Genneat Chr² Thdrt Thph Aug post κατακρ. pon) | 5 (= Gb Sz) add in f. μη κατα σαρκα περιπατουσιν (haec sola add Ad* b* b 137. d** f vg go syr arm are Bas Chrdis pplat mu) αλλα κατα πνευμα (:: cf v. 4.) c. (Ad* b) d*** black al per (d** f vg go al) d*** arp sl Thdrt Thph Oec (etc)... om c. bc (** et *) d** f vg go al) d*** arp sl Thdrt Thph Oec (etc) ... om c. bc (** et *) d** f vg go al) d*** arp sl Thdrt Thph Oec (etc) ... om c. bc (** et *) d** f vg go al) d*** arp sl Thdrt Thph Oec (etc) ... om c. bc (** et *) d** f vg go al) d*** arp sl Thdrt Thph Oec (etc) ... om c. bc (** et *) d** f vg go al) d*** arp sl Thdrt Thph Oec (etc) ... om c. bc (** et *) d** f vg go al) d*** arp sl Thdrt Thph Oec (etc) ... om c. bc (** et *) d** f vg go al) d*** arp sl Thdrt Thph Oec (etc) ... om c. bc (** et *) d** f vg go al) d*** arp sl Thdrt Thph Oec (etc) ... om c. bc (** et *) d** f vg go al) d*** arp sl Thdrt Thph Oec (etc) ... om c. bc (** et *) d** f vg go al) d*** arp sl Thdrt Thph Oec (etc) ... om c. bc (** et *) d** f vg go al) d*** arp sl Thdrt Thph Oec (etc) ... om c. bc (** et *) d** f vg go al) d*** arp sl Thdrt Thph Oec (etc) ... om c. bc (** et *) d** f vg go al) d*** arp sl Thdrt Thph Oec (etc) ... om c. bc (** et *) d** f vg go al) d*** arp sl Thdrt Thph Oec (etc) ... om c. bc (** et *) d** f vg go al) d*** arp sl Thdrt Thph Oec (etc) ... om c. bc (** et *) d** f vg go al) d*** arp sl Thdrt Thph Oec (etc) ... om c. bc (** et *) d** f vg go al) d*** arp sl Thdrt Thph Oec (etc) ... om c. bc (** et *) d** f vg go al) d*** arp sl Thdrt Thph Oec (etc) ... om c. bc (** et *) d** f vg go al) d** f vg

^{2.} FG $\epsilon \lambda \epsilon \nu \vartheta \epsilon \rho \omega \sigma \epsilon \nu$ (F $-\sigma \sigma \epsilon \nu$) | $\mu \epsilon$ c. ACDEKL all ut vdtr omn de vg go syrP sah al Ath⁵²⁴ Did Thdrt (Chr¹, sed mss $\sigma \epsilon$) Thph Oec Tert Hier Amb al.. BFG f g m syr Chr² (s. sed ubique variant mss) Aug (¹?) $\sigma \epsilon$.. cop aethutr are Dial Methepiph 589 $\eta \mu \alpha \varsigma$

^{3.} και (om syr Or Did Hil al) περι αμαρτιας .. om 34. 71. 109. Hippnoet (p. 462. sed idem paullo ante om et. δια της σαρκ.) Cyr¹ (non itemioh ⁸³⁰ etiul ⁹² etanthrop ⁸⁷⁹) Ps-Chr (teste Gb)

διοτι ... FG οτι | εχθρα (FG εκθρ.) ... d e f g vg (et. fu etc, sed am inimicitia) go (non cop sah syrutr) pplat pl (sed Hier ut am) inimica | ουδε ... L ουτε

^{8.} θεω (et. Or Cyriul 328 al mu) .. DE τω θεω

^{9.} αλλα c. BD* .. 5 Ln 49. αλλ c. ACD***EFGK^{sil} L etc

^{10.} ει δε χε (Thdrt1 add οικει) εν ιγμιν .. FG f g om | σωμα .. FG f g add

τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν διὰ άμαρτίαν, τὸ δὲ πνεῦμα ζωὴ διὰ δικαιοσύνην. 11 εἰ δὲ τὸ πνεῦμα τοῦ ἐγείραντος Ἰησοῦν ἐκ νεκρῶν οἰκεῖ ἐν ὑμῖν, ὁ ἐγείρας Χριστὸν ἐκ νεκρῶν ζωοποιήσει καὶ τὰ θνητὰ 1006, 14. σώματα ὑμῶν διὰ τὸ ἐνοικοῦν αὐτοῦ πνεῦμα ἐν ὑμῖν.

12 "Αρα οὖν, ἀδελφοί, ὀφειλέται ἐσμὲν οὐ τῷ σαρκὶ τοῦ κατά

estiv (item mortuum est de vg etc) | $\delta \iota \alpha \alpha \mu$. c. ABCD***EFGL etc.. $\epsilon \delta \iota \alpha \mu$. c. D* (K*1) al ut vdtr pl (al mu Cyr¹ $\delta \iota \alpha \tau \eta \nu \alpha \mu$.) | $\zeta \omega \eta$.. 14.lect Cyr¹ (sed nonioh 126-378-812-) $\zeta \omega \nu$, item FG f g vg (sed non am fu harl* al) al $\zeta \eta$

^{11.} εησουν c. CDEFGKL al ut vdtr fere omn vg (et. am al) cop sah syrP al Clem (post vexp. pon) Methepiph 580 Chr Cyrhr Thdrt Thph Oec. item Lned min praemisso vov c. AB 26. 47. 61... vgcdd aliq syr Ath586 Athint 779 ιησ. χρ., Hippnoet Ath584 χριστ. ιησ., Thdormop Epiph486 Did χριστον | χριστον (item 5 praemisso τον c. KL al pl Thdrt Thph Oec) c. BD***E*FG al syrP sah al Valent ap Hipp195 Dial maced Did Methepiph 579. 580. Epiph 486 Irint Tert2 Hil al (item testes qui g confirmant) .. Ln χριστ. [ιησοιν] c. A (post νεκρ. pon) D*E** al d e ppgr (sed Hipp al praem vov) et lat mu, item c (post vexo. pon) vg cop aethro. al ino. yo. (et. τον inσοιν, τον κυριον, τ. κυρ. τν χν legitur) δια το ενοικουν αυτ. πνευμα (et. 5 Gb Sz Lned mai) c. BDEFGKL al longe pl it vg cdd in Dialmaced (vide post) sah syr arr Or2, 534. 8, 618. 812. (item ()rint saepe) Methepiph 536 Cyrioh 92 (alludens ut vdtr ἀποκαλούντες πατέρα τον θεον διά το ένοικησαν αὐτοῖς πνεύμα τοῦ μονογενοῖς) Thdrt Chr (ad h. l.txt etcom) Severiancreat mu (ed. Savil.620) Thph Oeccom Irint Tert Hil Aug1 al mu .. 5e Lned min 49. dia vov evolution autou (c* autol sic) averhatos c. Ac al15 fere cddpl in Dialmaced (vide post) cop syrp aethutr sl Clem 545 (ubi vv. 5 usq 15 sed non accurate exscribuntur) Hippmoet (p. 456) Methepiph 579 Ath 522. 524. 586. Bas1, 276. 803. 2, 584. 8, 48. Epiph485 et 890 Did180. 185. 247. 414. Cyrioh 824 et 831 Cyract 37 Cyrhr 280 Chr8, 529 et 10, 455 (addit αρα τοῦ πνεύματος τὸ ζωοποιείν) Mac5, 20 al Augsaepe Didint Amb1 al. Locus vero gravissimus in Dialmaced (Ath2, 452) sic habet : Maced : δείξον οἶν ὅτι ώσπες ὁ πατής έγείςει τοὺς νεκροὺς καὶ ζωοποιεί, όμοίως δὲ καὶ ὁ υίος οίντω καὶ τὸ πνεῦμα ζωοποιεί. Orth : λέγει Παῦλος Ύμεῖς δὲ οὐκέτι ἐστὲ ἐν σαρκί, εἴπερ πνεῦμα Θεοῦ usque διά τοῦ ἐν. αὐτ. πνεύματος εν ίμιν. Maced : ούτως οὐ γέγραπται Διά τοῦ ένοικοῦντος, άλλά Διά τὸ ἐνοικοῖν. Orth : ἐάν δειχθη ὅτι διά τοῦ ἐνοικ. γέγραπται, πείθη ότι της αὐτης έστὶ φύσεως τό πνευμα πατρὶ καὶ νίῷ; Maced: έὰν οὖν που εν ή δεύτερον ἀντίγραφον εύρεθή ἐσφαλμένον παρ' ὑμῖν, έκ τούτου έχεις με πείσαι; Orth : έχομεν δείξαι ότι έν όλοις τοίς άρχαίοις αντιγράφοις οίντω γέγραπται. ἐπεὶ δὲ νομίζεις τοῦτο άντιλεγόμενον είναι, πληροφορήθητι καὶ έξ άλλης ἀποδείξεως. Maced: εἰπέ, τοῦτο γὰρ ἀντιλέγεται.) Cf et. Reich. comm. crit.

aça οιν : d* e Ambrst igitur, d*** f vg Hier al ergo, g igitur t ergo, Tert Cyp itaque

270

σάρκα ζην. 13 εί γὰρ κατὰ σάρκα ζητε, μελλετε ἀποθνήσκειν εί Ga 5, 18. δε πνεύματι τας πράξεις του σώματος θανατούτε, ζήστεσθε. 14 όσοι γαρ πνεύματι θεού άγονται, ούτοι νίοι είσιν θεού. 15 οὐ σ. ι. ε. γὰο ελάβετε πνευμα δουλείας πάλιν εἰς φόβον, άλλὰ ελάβετε πνεύμα υίοθεσίας, εν ώ κράζομεν Άββα ο πατήρ. 16 αὐτὸ τὸ πιεύμα συνμαφτυρεί τῷ πνεύματι ἡμῶν ὅτι ἐσμὲν τέχνα θεοῦ.

Ga 4, 7. 17 εί δε τέχνα, καὶ κληρονόμοι κληρονόμοι μεν θεοῦ, συνκληρονόμει δε Χριστού, είπερ συνπάσγομεν ίνα καὶ συνδοξασθώμεν.

18 Δογίζομαι γὰρ ὅτι οὐκ ἄξια τὰ παθήματα τοῦ νῦν καιροῦ πρός την μέλλουσαν δύξαν αποκαλυφθήναι είς ήμας. 19 ή γαρ αποχαραδοχία της κτίσεως την αποχάλυψιν των υίων του θεου άπεκδέχεται. 20 τη γάρ ματαιότητι ή κτίσις υπετάγη, ούχ έκουσα άλλα δια τον υποτάξαντα, έφ' έλπίδι 21 οτι και αυτή ή κτίσις έλευθερωθήσεται από της δουλείας της φθοράς είς την έλευθερίαν της δόξης των τέκνων του θεου. 22 οιδαμεν γαρ ότι πάσα ή κτίσις συνστενάζει καὶ συνωδίνει άγρι τοῦ νῦν 23 οὐ μόνον δέ, άλλὰ

^{13.} του σωματος c. ABCKL al ut vdtr omn vv pl Or5 Chr Thdrt al .. Gb' της σαρχος c. DEFG it vg sl Or2 Irint Tert Didint Cyp al mu

^{14.} υι. εισ. θε. c. BFG f g am demid al Or1 Didint 278 Hil2 Aug Ruf Bed al .. ACDE al de fu al aeth Or' Did' Dam Cyp Cassiod Gaud v. Ge. εισ. .. 5 εισ. ι.. θε. c. KL vged cop (sah om εισ.) al Chr Thdrt Gennest al Irint al

^{15.} αλλα c. ABC etc .. ς αλλ c. DEFGKL al certe pl etc | F κραξομέν ΄

^{16.} αυτο .. DE epistdemetr (itaque) praem ωστε (item syr cop et) .. 115. 124. vg (item demid harl* mar* al, non am al) Cyr Thdrt Thph Ruf Pel add γαρ | συνμαρτυρει (συνμ. c. AB*DEFG; 5 Ln 49. συμμ. c. B** CKsil L etc): ita et. Or Did Chr Thdrt Thdormop al .. 1. 211. 17.lect Clem μαρτυρει

^{17.} κληρονομοι pr .. D* συνκληρονομοι | συνκληρ. c. AB*DEFGL al .. 5 Ln 49. συγκλ. c. $B^{**}CK^{sil}$ al pler | συνπασχομ. (A -σχωμεν) c. AB^*CD EFG .. 5 Ln 49. συμπ. c. B**ksil L al certe pler

^{18.} γαρ .. A 9. sethutr δε (Ambret ergo) | οτι ουκ αξια usq finem : haec et. epistvienn etc ap Eush. e. 5, 1.

^{19.} του θεου .. FG om του

^{20.} ουχ εκουσα (et. Or etc; non sponte Hill Amb al) .. FG ου θελουσα (non volens d e f g vg Irint Hil1 al, non voluntaria Ambrst) | eq c. B*D* FG .. 5 Ln 49. επ c. AB**CD***EKL etc

^{21.} οτι (et. Or Methepiph 554 al mu) .. D*FG διοτι, 179. αλλα | FG om ή | CD* al δουλιας

^{22.} γαφ .. A δε (aethutr om; arp et vero) | συνστεναζει (συνστ. c. B*D* FG; 5 Ln 49. συστ. c. AB**CD***KL etc; d f vg ingemiscit item pplat,

καὶ αὐτοὶ τὴν ἀπαρχὴν τοῦ πνεύματος ἔχοντες καὶ αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς στενάζομεν υἱοθεσίαν ἀπεκδεχόμενοι, τὴν ἀπολύτρωσιν τοῦ ^{2 Co 5, 2}. σώματος ἡμῶν. 24 τῆ γὰρ ἐλπίδι ἐσώθημεν ἐλπὶς δὲ βλεπομένη οὐκ ἔστιν ἐλπίς ὁ γὰρ βλέπει τις, τί καὶ ἐλπίζει; 25 εἰ δὲ ὁ οὐ βλέπομεν ἐλπίζομεν, δι' ὑπομονῆς ἀπεκδεχύμεθα.

26 'Ωσαύτως δὲ καὶ τὸ πνεῦμα συναντιλαμβάνεται τῷ ἀσθενείᾳ ἡμῶν. τὸ γὰο τί προσευξόμεθα καθὸ δεῖ οὐκ οἴδαμεν, ἀλλὰ αὐτὸ τὸ πνεῦμα ὑπερεντυγχάνει στεναγμοῖς ἀλαλήτοις 27 ὁ δὲ ٤٠ ἐρευνῶν τὰς καρδίας οἶδεν τί τὸ φρόνημα τοῦ πνεύματος, ὅτι κατὰ

Bed g tol Aug Sedul al congemiscit) Methepiph 554 Ath Chr Thdrt Thdor^{mop} (καλῶς οὖκ εἶπε στενάζει καὶ ἀδίνει, ἀλλὰ συστεν. κ. συνωδ., ἐπειδή καὶ τὸ πᾶσα ἡ κτίσις ἐνταῦθα προσέθηκεν) al .. 33. 35. Οτ στεναζει | FG ωδινει (d vg pp lat pl parturit, f dolet, g parturit t dolet; Amb Sedul¹ comparturit, Sedul¹ condolet, tol aeque dolet)

^{23.} και αυτοι see c. (praecedente και αυτοι) B Methepiph 554, item (praecedente κ. ημεις αυτ.) 31. 93. d*** vg Aug² (sed¹ praeced tantum και ημεις) Ruf .. DFG Amb αυτοι (praecedente κ. ημεις [Amb om] αυτ.), d* g nos ipsi (praeced et nos ipsi); f om (praec et nos ipsi) .. Ln [ημεις] και αυτοι c. Ας al⁴ cop Dam ... ς και ημεις αυτοι c. ΚL al pl Chr Thdrel (praeced κ. ημεις αυτοι, alibi¹ om praecedente και ημεις) Thph Oec .. variant al mu (al fere¹o post αυτοι pr add oi) | FG al εν αυτοις | D* al³ et plur συνστεναζομεν (συστ.) | DFG d f g Ambrst om νιοθεσ.

^{24.} FG η βλεπομενη | τι και (47.* om τι, B* 47.mg ex veteri cd [τὸ παλαιὸν οὕτως ἔχει] om τι και, Thphms add τουτο, 77. τουτο pro τι, cop τουτο pro τι και) ελπίζει (A 47.mg Cyr? υπομενει, syrutr Amb¹ exspectat) c. (A)CKL al fere omn syrP al Chr Thdrt Thph Oec Amb¹.. Ln om και c. B**DFG d f g vg al pplat mu

^{26.} τη ασθενεια (Gb") c. Abcd al⁷ d vg syr are Cyrhr Dam pplat pm .. Fg g της δεησεως (f Ambrst infirmitatem nostrae orationis [f or. no.]) .. ς ταις ασθενειαις c. kl al longe pl vv pm Chr Thdrt Thph Oec | ημων .. d d om | προσευξομεθα (Gb", non ς ut male Wtst Gb Sz) c. dkl al plus Or Naz Cyrcat Cyrhr Mac Chr¹ item Chrmosc¹ Dam Oec .. Fg -χομεθα .. ς Ln -ξωμεθα c. Abc al mu Chr² (ad h.l.) Thdrt² Thph | αλλα c. dfgl al .. ς Ln αλλ c. Abc al certe pl | υπερεντυγχ. c. Abdfg 67.** d* g arm Or³ (ubique add τω θεω) Epiph 473 D.um Aug¹ .. ς (Gb⁰⁰) add υπερ ημων (sic al pauc v. 27. pro υπ. αγων) c. ckl al pler d*** f vg al pm Did⁴³² Hieraca ap Epiph⁷¹¹ (sed pon post αλαλ.) Cyrhr Chr Thdrt al Aug*aope Didint Epph (add addominum) Hier al mu (118. υπ. αγων, al aliq Chr¹ εντυγχ. υπ. ημ. vel υπ. ημ. εντυγχ.)

^{27.} εφεινων: quum ubique sit per totum N. T. ex auctoritate testium εφαινων edendum, et. ανεξεαφινητα Ro 11, 33., hoc tamen loco εφευνων tenendum vdtr, nisi forte Β° ab omnibus male excussus fuerit. In

θεὸν ἐντυγχάνει ὑπὲρ άγίων. 28 οἴδαμεν δὲ ὅτι τοῖς ἀγαπῶσιν τὸν θεὸν πάντα συνεργεῖ εἰς ἀγαθόν, τοῖς κατὰ πρόθεσιν κλητοῖς οὖσιν. 29 ὅτι οὖς προέγνω, καὶ προώρισεν συμμόρφους τῆς εἰκόνος τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πρωτότοκον ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς ΄ 30 οὖς δὲ προώρισεν, τούτους καὶ ἐκάλεσεν ΄ καὶ οὖς ἐκάλεσεν, τούτους καὶ ἐδικαίωσεν ΄ οὖς δὲ ἐδικαίωσεν, τούτους καὶ ἐδόξασεν.

31 Τ΄ οὖν ἐροῦμεν πρὸς ταῦτα; εἰ ὁ θεὸς ὑπὲρ ἡμῶν, τίς καθ' ἡμῶν; 32 ὅςγε τοῦ ἰδίου υἱοῦ οὐκ ἐφείσατο, ἀλλὰ ὑπὲρ ἡμῶν πάντων παρέδωκεν αὐτόν, πῶς οὐχὶ καὶ σὺν αὐτῷ τὰ πάντα ἡμῶν χαρίσεται; 33 τίς ἐγκαλέσει κατὰ ἐκλεκτῶν θεοῦ; θεὸς ὁ δικαιῶν

c quidem inter ερ et ευνων littera crasa est. | εντυγχανει .. L 73. al? υπερεντ.

^{28.} σιντεργει (et. Clem Or⁴ Eusps 258 Chr Cyrcat Thdrt Cyrhr Thph Oec Leif Aug Amb al mu) . . Ln add ο θεος c. Ab, item Or¹ post αγαθον, et Or¹lib (θεὸς ὁ τοῖς ἀγ. αὐτὸν πάντα σιντεργῶν etc) | αγαθον c. Ab CDFGK al pl Or⁴ Chr³ Thdrtcom Oec . . Lned min praem το c. L al plus 25 Clem Or² (Cyr cat 147 προς το αγ., sed 149 εις αγαθ.) Chr cod Cyrhr Thdrttxt Thph

^{29.} $\sigma v \mu \mu o \varrho \varphi$.: ita abcdkl etc.. fg $\sigma v \nu \mu$.

^{30.} προωρισεν .. Α προεγνω | ους δε εδικ. .. Α και ους εδικ.

^{32.} D* et*** FG 0; (D*** add γε) ουδε υιου ιδιου (D του ιδ. υι.) εφεισ., d f g qui nec (f neque, g neque t non) filio proprio (ita f, g suo t proprio, d suo) pepercit, vg qui etiam (fu* om) filio suo proprio (am fu* om, al ante fil.) non pp. Cf Hil²⁰⁹: "Nunc apostolus proprium ait filium, cum in multis vel suum vel eius saepe dixisset. Et quamvis multi edd per translatorum simplicem intelligentiam in h. l. pro proprio filio suo filio conscriptum habeant, tamen Graecitas qua lingua apostolus est locutus, proprium hunc magis quam suum nuncupat. Et licet communis intelligentiae sensu non satis inter proprium et suum differat, verum apostolus cum in caeteris aliis dictis suum filium commemorasset, quod est Graece τὸν ἐαυτοῦ νίον, tamen in h. l. secundum quod ait ὅς γε τοῦ ἰδίου νί. οὐκ ἐφ. qui proprio filio non pep. | αλλα c. Bb*FG etc.. ς αλλ c. Acksil L al certe pl | p*FG om τα

^{33.} DFG ενκαλεσει | Gb Ln o δικαιῶν; Cf Augdoctr chr 3,8. — "pronuntiabitur ergo ita ut post percontationem qua dicimus Quis accusabit etc, illud quod sequitur sono interrogantis enuntietur, Deus qui instificat? ut tacite respondeatur Non: et item percontemur Quis est qui condemnat? rursusq. interrogemus Chr. Ies. qui mortuus etc, ut ubique tacite respondeatur Non." Eucherius: "haec in quibus sibi ipse respondit quasi εἰρωνικῶς legenda. Et est sensus iste: nisi forte electos suos deus qui instificat, aut Chr qui pro his est mortuus, con-

34 τίς ὁ κατακρίνων; Χριστὸς ὁ ἀποθανών, μᾶλλον δὲ καὶ ἐγερ-1 $_{\text{Po}}$ 8, 22. Θείς, θς καὶ ἔστιν ἐν δεξιᾳ τοῦ θεοῦ, θς καὶ ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἡμῶν . 35 τίς ἡμᾶς χωρίσει ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ; θλίψις ἢ στε- 26. 39. νοχωρία ἢ διωγμὸς ἢ λιμὸς ἢ γυμνότης ἢ κίνδυνος ἢ μάχαιρα; $_{\text{Po}}$ 43 (44), 36 καθώς γέγραπται ὅτι ἔνεκεν σοῦ θανατούμεθα ὅλην τὴν ἡμέ- $_{\text{Po}}$ 20. 4, 11. ραν, ἐλογίσθημεν ὡς πρόβατα σφαγῆς. 37 ἀλλ' ἐν τούτοις πᾶσιν ὑπερνικῶμεν διὰ τοῦ ἀγαπήσαντος ἡμᾶς. 38 πέπεισμαι γὰρ ὅτι οὕτε θάνατος οὕτε ζωή, οὕτε ἄγγελοι οὕτε ἀρχαί, οὕτε ἐνεστῶτα οὕτε μέλλοντα, οὕτε δυνάμεις 39 οὕτε ἵψωμα οὕτε βάθος οὕτε

demnabit. Minime utique. Nulla tamen necessitate ita statuunt. Prima enim quaestio: $\tau i \varsigma$, iam continet tacitam negationem alterique quaestioni locum non relinquit. Deinde ipsa quaestio: An is qui absolvit accusabit? An qui patronus est condemnabit? non valde concinna vdtr" — —. Sic Eucher rectissime, ut nobis quidem vdtr. Nec aliter Ath^{881, 947,} aliiq mu.

- 34. χριστος c. BDEK al longe pl d e syrutr arr al Chr Thdrt Cyrhr Thph Oec Irint Hil al mu.. Ln add [ιησους] c. ACFGL al⁷ f g vg cop al Did Dam Ruf Aug¹ Maximin (Cyract⁸⁸ $\overline{c_8}$ $\overline{\chi_2}$) | μαλλ. δε και c. DEFGKL al longe pl it (imo [autem add f g] et [vg post qui] qui [om f]) vg (sed non am*) syrp are etc Chr Thdrt Cyrhr Thph Oec Irint Hil Amb Aug Maximin Ambrst al .. Ln om και c. A(β testib Bch et Btl, contradicente Maio)c al¹0 syr cop Did Dam Ruf Victorin (Cyract δε ο m μαλλ. και) | εγερθεις .. Ac al⁵ cop al Chr (sed mss var) al add εκ νεκρων | και sec c. BDEFGKL al longe pl d*** e f g am harl** syrutr al Thph Oec Maximin Ambrst .. Ac al plus¹0 d* vg go cop Chr Thdrt Did Cyract Cyrhr Irint Hil Ruf al om, hine Ln [κ.] | Β ο m του | υπερ .. FG υπερει (ut possint υπερ et περι conflata credi)
- 35. τις (et. Orsaepe al mu Cyp³ al mu) .. FG d* f g vg (sed non am vgvict al) al Ruf Sedul add ουν | του χ̄υ (et. Or³ [Ored¹ τ. θε.] Eusp³ 164 [ter τ. θε.] Methepiph553 [add δς ξομηνεί εται χεὶρ τοῦ πατρός καὶ λόγος] Cyraliq Cyract³ Ath³ Chrdis Thdrt Cyrhr [sed cdd² τ. θε.] Thph Oec Tert Cyp Leif al mu) .. B (Hil¹, sed alludit potius ad v. 39.) τ. θεου της εν χ̄ω τ̄υ, item al6 schol flor sl ppgr etlat mu τ. θεου | η sec .. p*fG d* g om
- 36. ενέκεν c. ABDEFGL al mu Clem Or Methepiph 558 Chr (et. mosc 2)... ς (= Gb Sz) ενέκα c. ck al pl Dial⁸¹ Thdrt Dam Thph Oec | ένεκεν σοῦ: ita et. D***
- 37. δια του αγαπησαντος (et. Clem Or Methepiph 558 Bas Chr Thdrt Thdormop Dam Thph Oec Aug Ruf al) .. defig it vg sl pplat mu δια τον αγαπησαντα
- 38. αγγελοι .. DEFG it Aug⁸ Ambrst (non Hil Aug^{8aepe} al mu) -λος | ουτε αρχαι .. c al mu syrp c.* ppgr et lat mu (sed non Clem Or Thdrt Chr [ad h. l.] Thph Oec Hil al) add ουτε εξουσιαι, item DE al⁴ d** et*** e praem ουτε εξουσια (al⁴ -σιαι) :: cf Col 2, 15. Eph 6, 12. 1 Co 15, 24. | ουτε δυναμεις (D* -μις, item virtus d e f g fu al Aug, fortiudo Tischendorf. N. T. Edit. 7.

35. τις κτίσις έτέρα δυνήσεται ήμᾶς χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ θεοῦ τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν.

IX.

1 τι 1, τ. 1 'Αλήθειαν λέγω έν Χριστῷ, οὐ ψεύδομαι, συνμαρτυρούσης μοι τῆς συνειδήσεως μου ἐν πνεύματι ἀγίῳ, 2 ὅτι λύπη μοί ἐστιν μεγάλη καὶ ἀδιάλειπτος ὀδύνη τῆ καρδία μου. 3 ηὐχόμην γὰρ ἀνάθεμα είναι αὐτὸς ἐγὼ ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου τῶν συγγενῶν μου κατὰ σάρκα, 4 οἴτινές εἰσιν Ἰσραηλεῖται, ὧν ἡ υἰοθεσία καὶ ἡ δόξα καὶ αἱ διαθῆκαι καὶ ἡ νομοθεσία καὶ ἡ λατρεία καὶ αἱ ἐπαγγελίαι, 5 ὧν οἱ πατέρες, καὶ ἐξ ὧν ὁ Χριστὸς

am tol al [item vged sed add post αρχαι neq. virtutes] Amb²) h. l. c. Abcdefg al6 d e f g vgcdd cop syrp al Or Eusps 593 Ephr Cyract 37 Dam pplat mu .. ς (= Gb Sz) ante ουτε ενεστωτα c. kl al longe pl go syr al (vg vide ante) Chr Thdrt Thph Oec Aug¹ s.² (nullus testium plane om ουτε δυν. nisi ut vdtr 121. et unus alterve pplat eorum qui ουτε εξουσ. exprimunt)

^{39.} DEFG al 2 it vg al pplat (sed Hier 1 neq. alia quaelibet creatura) om $\tau \omega \mid \tau \omega$ xuqu ω . ACFG τ 00 xuquov

IX. 1. χριστω... D*EFG d e f g Athint 777 Ambret (non Aug al) add ιησου | συνμαρτ. c. AB*CDEFG... ς Ln 49. συμμαρτ. c. B**κ^{sil}L al certe pler | εν sec... FG συν (g cum t in, f in)

^{2.} τη καρδια .. κ al της καρδιας

^{3.} DEKL al pm Thdrted ευχομην | αυτ. εγω h. l. (Gb') c. ABDEFG al it syrp go Chr Thdorant Ruf Amb¹ Pac .. 5 ante αναθεμα c. CKL vg (ego ipse sed fu ips. eg.) al mu Ath Cyriul 328 (om εγω ut et. 108.) Photman 3, 13 Thdrt al (Eusmai 225 om αυτ. εγ.) Cyp al (ego ipse pplat pler) | απο .. DEG υπο | των συγγ. μου (et. Eusmai 225 Thdorant Photman al mu) .. D*FG 116. d* g Cyriul pplat mu om μου, et DEFG al 5 Thdrt add των. Ceterum in B teste alt Btli αδελφ. μ. των in mg scripta sunt.

^{4.} A om ων η (FG om) υιο θ. usq επαγγελιαι, item L om και αι διαθ. κ. η νομο θ. | ισφαηλειται c. ABD*FG (D* d* ιστφ.) .. ς Ln 49. -λιται c. CD***EK^{Sil}L etc | αι διαθηκαι c. cκ al ut vdtr omn d e f g am al mu go cop syrutr al Epiph ⁹⁷⁸ Chr Thdrt Photman al Hil al mu .. Ln η διαθηκη c. BDEFG vg (et. demid harl**, non am harl* tol al) Ath Thdorant Cyriul Chrmosc² Cyp al | DEFG (F και επαγγ.), G και ηπαγγ.) Chrmosc² η επαγγελια (g promissa t promissio

^{5.} FG om of $| \varkappa \alpha i \in \xi \ \omega \nu$.. FG f g mar et alius Cyp Hil al (sed non Irint Aug al mu) om $\varkappa \alpha i$ (arm post $\omega \nu$ pon) $| \tau o$ (c* $\tau \alpha$, Hipp¹ δ) $\varkappa \alpha \tau$. $\sigma \alpha \varrho \varkappa \alpha$ (vdtr et. Clem^{τo 76} agnoscere) .. FG Epiph⁸⁹⁴ Cyr¹ (non Cyr^{iul 328} ubi

τὸ κατὰ σάρκα. ὁ ὢν ἐπὶ πάντων θεὸς εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας, ἄμήν. 6 Οὐχ οἶον δὲ ὅτι ἐκπέπτωκεν ὁ λύγος τοῦ θεοῦ. οὐ γὰο 1,25. πάντες οἱ ἐξ Ἰσραήλ, οὗτοι Ἰσραήλ. 7 οὐδ' ὅτι εἰσὶν σπέρμα

est το κα. σα. zs) Thdrt1 om το, Ath489 om ista omnia | ο ων .. Chr (txt ed Montf, nec notatur differentia cdd) om δ | επι παντων (Cyr2 1. 1. -τας, syrutr Irint Victorin sup. omnes, Ath726 edd Thdrt1 ε. παντα, Tert1 per omnia) .. aethutr om .. syr are Irint Tert1 post 9 coc pon | 9:05 .. Eph Cyped Hiled semel Leo1 om (sed ppgr etlat pm habent.) Praeterea saepe verba o wv etc a ppgr ita adhibentur ut plane cum o 75 conjungant. Ita Hippnoet 6 (qui uberius exponit, cf pag 457 et 455) Ath 327. 489. 726 (addit οὐκοῦν ὁμολογείτωσαν καὶ οἱ πρότερον ἀρνούμενοι τον έσταυρωμένον είναι θεον έσφάλθαι, πειθόμενοι ταϊς θείαις γυαφαίς etc. Eadem exscripta habet Epiph1004) Caes 8 et 9 Epiph894 Cyriul (vide post) Thdormop Thdrtcat 317 (καὶ ἦψκει μὲν ἡ τοῦ κατὰ σάμκα προσθήκη παραδηλώσαι τοῦ χῦ τὴν θεότητα · ὁ δὲ προστέθεικε τό 'Ο ων επί etc, καὶ των φύσεων δεικνύς την διαφοράν etc). Cf et. Eus h. e. 8, 11. ubi est ήδη γοῦν όλην Χοιστιανῶν πολίχνην - κατέφλεξαν αὐτούς - τὸν ἐπὶ πάντων θεὸν Χοιστὸν (nisi ista vox interpolata est) ἐπιβοωμένους. At antiquitas Christiana luculenter et. testatur verba o wv etc non cum o zs coniuncta esse. Ita solemniter deus pater ὁ ὢν ἐπὶ πάντων Θεός audit, ut per Eusebii librum dem. evgl. (cf 3, 7. p. 304. τοῦτον γάρ είναι τοῦ μόνου καὶ ἐπὶ πάντων θεοῦ μόνον άγαπητον και μονογενή παϊδα. 5, 13. p. 494. ac saepe) Item Eus marc 1, 1. (p. 16. ώστε μήτε αὐτὸν είναι τὸν ἐπὶ πάντων θεὸν ἡγεῖσθαι μήτε των άγγελων ένα, τούτων δε μέσον και μεσίτην. Item probatur Ignintpol 258 (καὶ ὅτι οὐκ αὐτός ἐστιν ὁ ἐπὶ πάντων θεὸς καὶ πατήρ, άλλ' υίος έκείνου etc) et 268 (πως δε πάλιν ούκ έτι σοι δοκει ο χε είναι έκ τῆς παρθένου άλλ' ὁ ἐπὶ πάντων θεὸς ὁ ὢν ὁ παντοκράτως; etc), Photmanich 8, 14. (καὶ περιφανέστατα δεικτύς πόθεν ταιτα καὶ τίνος ήρτηται προνοίας Ο ων έπὶ πάντ. etc ωστε τοῦ ἐπὶ πάντων θεοῦ καὶ αί νομοθεσίαι καὶ αί etc). In diversas partes testantur Iul et Cyr. Cf Cyriul 327 ubi Iul sic : τον γοῦν το οὕτε Παῦλος ἐτόλμησεν είπειν θεόν οἴτε Ματθ. οἴτε Λουκ. οἴτε Μάυκος, άλλ' ὁ γρηστὸς Ἰωάννης etc, ad quae respondet Cyr : καὶ γοῦν ὁ πάνσοφος Παῦλος Ηὐχόμην γάρ etc. Ιδού γάρ, ίδου τον κατά σάρκ. Εξ Ἰουδαίων, τουτέστι χν, καί θεον έπὶ πάντων, καὶ μήν καὶ εὐλογ. εἰς τ. αὶ. άμ. εἶναι φησίν. Contra vero τὰ πρακτικά τῆς ἐν Ἐφέσω συνόδου, ubi ad probandum ὅτι γ̄s ὁ θεός ex ipsa ad Rom. ep. testimonia petuntur, isto loco prorsus abstinent, cf p. 37. ubi inter similia alia : πῶς οὐ θεὸς ἐναργῶς ο χ̄ς, είπες αύτον άγαπωντες τον των όλων άγαπωμεν θεόν. - εί τοίνυν την άγάπην την τῷ θεῷ πρεπωδεστάτην, ώς ἐξ ὅλης ἰσχύος etc καὶ αὐτῷ προσάγομεν τῷ $\overline{\chi}\overline{\omega}$ · τ/ς ὁ φάναι τολμῶν ώς οὖκ ἀν εἴη θ εός; In ipsis cdd observati sunt qui post σαρκα plene dist (ut 5. 47.), alii post επι παντων (ut 71.), alii post ε. πα. θε. (ut 17.) | αμην .. pplat pl (non Hier al, nec it vg) om

ισφαηλ sec (et. Or² Caes [Chr, vide infra] Cyriul^{25, 254} esa ⁵²⁹ Thdrt

*Gn 21, 12. 'Αβραάμ, πάντες τέκνα, αλλ' Έν Ισαακ κληθήσεται σοι σπέρμα 8 τοῦτ' ἔστιν, οὐ τὰ τέκνα τῆς σαρκὸς ταῦτα τέκνα τοῦ θεοῦ, Ga 4, 28. ἀλλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐπαγγελίας λογίζεται εἰς σπέρμα. 9 ἐπαγγελίας *Gn 18, 20. γὰρ ὁ λόγος οὐτος Κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον ἐλεύσομαι καὶ ἔσται *Gn 25, 21. τῷ Σάρρα νίός. 10 οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ 'Ρεβέκκα έξ ἐνὸς κοίτην ἔχουσα, Ίσαὰκ τοῦ πατρὸς ἡμῶν 11 μήπω γὰρ γεννηθέντων μηδὲ πραξάντων τι ἀγαθὸν ἢ φαῦλον, ἵνα ἡ κατ' ἐκλογὴν πρόθεσις τοῦ θεοῦ μένη, οὐκ έξ ἔργων ἀλλ' ἐκ τοῦ καλοῦντος, 12 ἐρ·Gn 25, 23, ρέθη αὐτῆ ὅτι ὁ μείζων δουλεύσει τῷ ἐλάσσονι, 13 καθὸς γέγραΜαι 1, 2 8 πται Τὸν Ίακὸβ ἦγάπησα, τὸν δὲ Ἡσαῦ ἐμίσησα. -

14 Τί οὖν ἐροῦμεν; μὴ ἀδικία παρὰ τῷ θεῷ; μὴ γένοιτο.
*Εx 53, 19. 15 τῷ Μωϋσεῖ γὰρ λέγει Ἐλεήσω ὅν ἀν ἐλεῶ, καὶ οἰκτειρήσω ὅν ἀν οἰκτείρω. 16 ἄρα οὖν οὐ τοῦ θελοντος οὐδὲ τοῦ τρέχον*Εx 9, 16. τος, ἀλλὰ τοῦ ἐλεῶντος θεοῦ. 17 λέγει γὰρ ἡ γραφὴ τῷ ψαραὼ ὅτι εἰς αὐτὸ τοῦτο ἐξήγειρά σε, ὅπως ἐνδείξωμαι ἐν σοὶ τὴν δύνα-

Then Oec Augsaepe Tich al) .. Defg al² vg (non tol) Nyss Chrcd¹ item Chrmosc² Oeccom Aug¹ Ambret ισφαηλιται (D*FG -λειται, d* istr.)
7. οτι (et. Cyriul bis al mu) .. Or (libere, post habet παντως και τεκκα) Oec οσοι (23. οτοι), item qui vg (et. demid vg^{vict}, non am fu al) go Pelag Aug¹ al (sed non pplat mu) | Defg d* fu ισακ (item De d* v. 10.)

^{8.} τουτ εστιν .. B** 37. 116. Or 1,299 add στι | FG al 5 Or 1 (habet 2) Chr 1 (habet 2) om του

^{10.} εξ ενος κοιτην .. d e f g vg Irint Aug al ex uno concubitu

^{11.} D* al γενηθεντων | μηδε... FG d e f g vg pplat mu (non Aug al) ή | φανλον (Gb") c. AB al⁸ Or³ Cyr Dam ... ς κακον c. Defgkl al longe pl Chr Thdrt Thph Oec | προθ. του θε. c. ABDEFGKl al longe pl it vg go syrP arm sl Or³ al mu Ir^{int} al ... ς (= Gb Sz) του θε. προθ. c. min syr Chr (sed non^{mosc 2}) al | FG μεινη

^{12.} ερφεθη c. AB*D*EFGK al mu Thdrt .. ς ερφηθη c. B**D**cL etc Or Chr al | D* d e harl* al Or³ (sed ¹ praeced λεγεται) Ambret al² om αντη (Thdrt προς αντην)

^{13.} καθως .. Β Οτ καθαπερ

^{14.} τω (et. Clem Or Thdormop al mu) .. D*FG om

^{15.} μωνσ. c. FGKL al pl... ς (= Gb Sz) Ln μωσ. c. ABDE al ut vdtr pl. Praeterea cf alibi. Item -ση c. AB*DEKL al pl Thdrt al... B**FG al mu Chr^{mosc 2} -σει (49.) | γαρ h. l. c. BDEFG al Dam ... ς post τω c. AKL al longe pl Chr Thdrt al

ελεωντος c. AB*DEFG 39. . . ς ελεουντος c. B**κ al pler ppgr mu . . L ευδοκουντος

^{17.} οπως . FG add av | FL al Chrmose 1 ενδειξομαι | L al διαγγελει

μίν μου, καὶ ὅπως διαγγελῆ τὸ ὅνομά μου ἐν πάση τῆ γῆ. 18 ἄρα •Εx τ, s. οὖν ὅν θέλει ἐλεᾳ, ὃν δὲ θέλει σκληρύνει. 19 Ἐρεῖς μοι οὖν Τί οὖν ἔτι μέμφεται; τῷ γὰρ βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθέστηκεν; 20 μενοῦνγε, ὡ ἄνθρωπε, σὰ τίς εἰ ὁ ἀνταποκρινόμενος τῷ θεῷ; μὴ ἐρεῖ •Εx 45, 9. τὸ πλάσμα τῷ πλάσαντι Τί με ἐποίησας οὖτως; 21 ἢ οὐκ ἔχει ἐξουσίαν ὁ κεραμεὺς τοῦ πηλοῦ ἐκ τοῦ αὐτοῦ φυράματος ποιῆσαι ὅ μὲν εἰς τιμὴν σκεῦος, ὅ δὲ εἰς ἀτιμίαν; 22 εἰ δὲ θέλων ὁ θεὸς ἐνδείξασθαι τὴν ὀργὴν καὶ γνωρίσαι τὸ δυνατὸν αὐτοῦ ἤνεγκεν ἐν πολλῆ μακροθυμία σκεὑη ὀργῆς κατηρτισμένα εἰς ἀπώλειαν, 23 καὶ ἴνα γνωρίση τὸν πλοῦτον τῆς δύξης αὐτοῦ ἐπὶ σκεὑη ἔλέους, α προητοίμασεν εἰς δύξαν; 24 οῦς καὶ ἐκάλεσεν ἡμᾶς οὐ μόνον ἐξ Ἰουδαίων ἀλλὰ καὶ ἐξ ἐθνῶν, 25 ὡς καὶ ἐν τῷ Ὠσηὲ λέγει Καλέσω τὸν οὐ λαόν μου λαόν μου καὶ τὴν οὐκ ἡγαπημένην ἡγαπημέ· Ἡος 2. 25. νην, 26 καὶ ἔσται ἐν τῷ τόπω οὖ ἐρρέθη αὐτοῖς Οὐ λαός μου Ἡος 1. 10.

^{18.} αρα ουν: rursus d* g igitur ergo, d*** e f vg ergo | ον θελει... L θελη, Orcat³⁴¹ Cyrcat³³⁶ Chrcat³³⁴ Thdrtcat³³⁹ al ον αν θελη | ελεα c. D*FG... 5 Ln ελεει c. A**(in A ον δε θελει usq η ουν εχει supplevit A**) BD*** Evdtrkl al certe pler. Cf ad v. 16., item Iud 22.

^{19.} μοι ουν (al² arm om ουν) c. AB al⁵ syrP go Or¹... ς ουν μοι c. DEFG KL al longe pl it vg Or² Chr Thdrt al | ουν sec c. BDEFG d* g arp Hier Ruf Sedul... ς om c. AKL al ut vdtr omn d*** e (f) vg al Or⁴ Chr Thdrt al Aug al | γαρ c. ABDEFGKL al longe pl vv fere omn Or Ath Chr Thdrt Thdor^{mop} Dam al Aug al ... ς on c. Gb Sz) om c. min g

^{20.} μενοινγε h. l. c. D***KL al longe pl go cop syrutr al Or Chr Thdrt Thdormop Thph Oec.. Ln post ανθρ. c. AB (μενουν, Mai vero male -νγε) 37. 47.* 116. (item Chrmosc 1 σι μεν οιν γε ω ανθρ.) Dam.. D* EFG 14. it vg aethutr pplat om | εποιησας (et. Or² Methepiph 552 etc).. De syr are Thphms επλασας | "Haeretici nonnulli" ap Aug (teste Wtst) - "adversantes legi et prophetis, quaecumque de illis apostolus sermoni suo inseruit, falsa et a corruptoribus immissa esse criminantur" - negarunt Paulum dixisse: O homo etc.

^{22.} FG d* e f g Iul ap Aug om ητεγκεν | σκευη .. FG d* f g Iul ap Aug Ambrst praem εις

^{23.} και ινα .. B 37. 47.mg 67.** al⁵ vg go cop arm schol Or (libere) pplat mu (non Augsaepe Iul ap Aug al) οm και | τον πλουτον .. FG το πλουτος | εἰς δόξαν; (ita et. ς Sz Lned mai) .. Gb Lned min 49. ε. δοξαν, (Gb -αν')

^{25.} εν .. B om (Aug' sicut Osee dicit) | FG ωση, K οση

^{26.} ερφεθη αυτ. (β* om) c. Aβ*D*κ al mu Thdrt Thph .. 5 ερφηθη αυτ. (β** om) c. β**D***L al pl Oec .. FG d* g Ambrst αν (αν non exprim d* g Ambrst) κληθησονται (Irint in loco liberata [?] in quo vocabatur). Ln ευφ. [αυτ.]

ύμεις, έχει κληθήσονται νίοι θειν ζωντος. 27 'Ησαίας δε κράζει *Ε* 10, 22 *. ὑπερ τοῦ Ἰσραήλ Ἐὰν ἢ ὁ ἀριθμὸς τῶν νίῶν Ἰσραήλ ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης, τὸ ὑπόλειμμα σωθήσεται. 28 λόγον γὰρ συντελῶν καὶ συντέμνων ἐν δικαιοσύνη, ὅτι λόγον συντετμημένον ποιήσει κύ-*Ε* 1,0 ριος ἐπὶ τῆς γῆς. 29 καὶ καθώς προείρηκεν Ἡσαίας Εἰ μὴ κύριος Σαβαώθ ἐγκατέλιπεν ἡμῖν σπέρμα, ὡς Σόδομὰ ἂν ἐγενήθημεν καὶ ὡς Γόμορρα ἂν ὁμοιώθημεν.

30 Τί οὖν ἐροῦμεν; ὅτι ἔθνη τὰ μὴ διώκοντα δικαιοσύνην κατελαβεν δικαιοσύνην, δικαιοσύνην δὲ τὴν ἐκ πίστεως, 31 Ἰσραὴλ δὲ
διώκων νόμον δικαιοσύνης εἰς νόμον δικαιοσύνης οὐκ ἔφθασεν.
32 διὰ τί; ὅτι οὐκ ἐκ πίστεως ἀλλ' ὡς ἔξ ἔργων προσέκοψαν γὰρ
*Εε δ, 14. τῷ λίθω τοῦ προσκόμματος, 33 καθώς γέγραπται Ἰδοὺ τίθημι
10, 11. ἐν Σιῶν λίθον προσκόμματος καὶ πέτραν σκανδάλου, καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ καταισγυνθήσεται.

^{27.} υπολειμμα (sic nullus testis in LXX) c. AB Eusdem 145 et 150 (accurate exscrib. textum) .. 5 καταλειμμα c. Defgkl al certe pler Thdrt al .. 47. υποκαταλειμμα, Chr εγκαταλειμμα.

^{28.} εν δικαιοσυνη, οτι λογ. συντετμ. c. DEFGKL al longe pl it vg syrP go arp sl Eusdem 145 Chr Thph Oec Hier Ambrst Bed .. Ln om c. Ab 23.* 47.* 67.** syr (pergit και ποιησει) cop are Eusdem 150 Dam Aug² (aethutr versum sic: quia consummatum et praecisum verbum enarret deus in mundo, Thdrt om συντελων usq λογον) | κυριος .. Β ο κυρ.

^{29. -}λιπεν: ita BD* etc .. AD***Evdtrekl al εγκατελειπεν (Defg, non ABKL etc, ενκ.) | ημοιωθημ. c. Afgl al .. 5 Ln ωμοιωθ. c. B(certe sic Maied)Deksil al pler

^{30.} κατελαβεν .. G add την

^{31.} δικαιοσυνης sec c. f (praemisso obelo) kL al fere omn d*** f vg (et. am fu demid etc) go syrutr arr sl Chr Thdrt Maxcat 364 (διώκ. νόμ. δικ. τὸν ἐν σκιαῖς δηλονότι καὶ τύποις, εἰς νό. δικ. οὐκ ἔφ θ. τὸν ἐν πνεύματι κατὰ χν τελειούμενον) Thdormop 2 Thph Oec Hier 3 Aug 4 Pelag Ambrst txt Bed (sic).. Gbo Ln om c. abdeg 47. 67.** 140. (al² om εις νομ. δικ.) d* e g cop Procop Dam Orint (hom. in Iudic) Ruftxt etcom Ambrst com Sedul | εφ θασεν.. fg εφθοχεν

^{32.} εξ εργων (Gb") c. ABFG 6. 9. 47.* 67.** f g vg cop Hier Aug Ambrst Ruf al.. ς 49. add νομου c. Dekl al longe pl d e go syrutr al Chrdis (ad h. l. οὐα εἶπεν Ἐξ ἔργων, ἀλλ' Ἱζς ἐξ ἔργων νόμου, δεικνὺς ὅτι οὐδὲ ταὐτην ἔσχον τὴν δωαιοσύνην) Thdormop Thdrt Thph Oec (:: εξ εργ. νομου saepe in ep ad Gal scriptum ubique integrum mansit) | γαρ c. D***Ekl al fere omn vg (et. demid harl) syrutr al Chr Thdormop Thdrt Oec Aug³ Hier Sedul Bed .. Gb⁰⁰ Ln om c. ABD*FG 47.* d e f g am tol al cop go Ambrst Ruf. Praeterea Ln inter εργων et προσεκοψαν non interpg

X.

1 'Αδελφοί, ή μεν εὐδοχία τῆς έμῆς χαρδίας καὶ ή δέησις πρὸς τὸν θεὸν ὑπὲρ αὐτῶν εἰς σωτηρίαν. 2 μαρτυρῶ γὰρ αὐτοῖς ὅτι ζῆλον θεοῦ ἔχουσιν, ἀλλ' οὐ κατ' ἐπίγνωσιν: 3 ἀγνοοῦντες γὰρ Ἐμι 8, 8. τὴν τοῦ θεοῦ δικαιοσύνην καὶ τὴν ἰδίαν δικαιοσύνην ζητοῦντες στῆσαι, τῆ δικαιοσύνην τοῦ θεοῦ οὐχ ὑπετάγησαν. 4 τέλος γὰρ νόμου Χριστὸς εἰς δικαιοσύνην παντὶ τῷ πιστεύοντι. 5 Μωϋσῆς γὰρ γράφει τὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ τοῦ νόμου, ὅτι ὁ ποιήσας αὐτὰ ἄν- *Lv 18, 5. θρωπος ζήσεται ἐν αὐτοῖς. 6 ἡ δὲ ἐκ πίστεως δικαιοσύνη οῦτως λέγει Μὴ εἴπης ἐν τῆ καρδία σου Τίς ἀναβήσεται εἰς τὸν οὐρανόν; *Dt 80, 11-14. τοῦτ' ἔστιν Χριστὸν καταγαγεῖν '7 ἤ Τίς καταβήσεται εἰς τὴν

^{33.} ο πιστευων c. Abdefg 47. d* e f g go syr cop aethutr Or Cyract 64

Dam Aug Ambrst Ruf Bed.. ς (Gboo) praem πας c. kl al pler d***
vg syrP arr sl Did³⁴¹ Chr Thdormop Thdrt (addit idem in LXX) Thph
Oec Hier Sedul (:: cf ad 10, 11. ubi nemo abstulit πας proptereaque
nostro loco ratione tot antiquissimorum testium habita ex 10, 11. inlatum vdtr) | Defg ου μη καταισχυνθη (:: ita LXX)

X. 1. η δεησις c. ABDEFG 47. Cyr (in catniceph 1, 1246) ... ς (Gb⁰⁰) add η c. kl al pler Chr Thdrt al | αυτων c. ABDEFG 47.* al⁶ vv pler (Or ap Wtst) Cyr (catniceph) Chr Dam pplat omn ... ς (= Gb Sz) του ισραηλ c. kl al pler arp sl Thdrt Thph Oec | εις c. ABDEFG 47.* al it go syr cop Cyr Aug¹ ... ς (= Gb Sz) praem εστιν c. kl al pler syrp al Chr Thdrt al; item ante υπ. αυτ. fit d*** vg Aug^{8aepe} (semel sit) al

^{3.} γαψ (et. Clem Cyract⁶⁴ al Irint al pm) ... a al⁴ Leo δε | ιδιαν δικαιοσυνην c. fgkl al fere omn d* f g go syrutr aethutr arr sl Chr (ad h. l., item Chrmosc²) Cyract⁶⁴ (sed pon δικ. post στησ.) Thdrt Thph Oee Irint (ita ed ex mss pl) Tert (vel potius Mciontert: deum enim ignorantes et suam iustit. sistere quaer. etc) Amb Aug² al .. Gb⁰⁰ Ln om δικαι. c. Abde 47. (sed habetmg) 178. 8.lect d*** e vg cop arm Clem Cyresai 454. 908 Bas Chr¹ Procop Dam (Iredd²) Augsaepe

^{4.} νομου $\overline{\chi s}$.. Or¹ Cyriul 256 etioh 318 et acpe (non itemesai 903 et 454) νομ. και προφητών ο $\overline{\chi s}$

^{5.} μωνσ. c. BDEFGK al pl.. ς (= Gb Sz) μωσ. c. Al al pl | εκ του (B om) νομου. . A εκ πιστεως (aeth om την δικ. την ε. τ. νο.) | οτι (115. cop om) . . Al al 17.* 47. 67.** vg Dam Ruf al post γραφει pon | Gb⁰ αυτα, Ln [αυτα]: om Ale 6. 9. 47. 67.** vg Dam Ruf al (d** et d*** e go cop Cassiod eam, al² aeth ταυτα) | FG f g syr ar² Chr Hil om ανθε. | εν αυτοις . . Gb' Ln εν αυτη c. Ab 17. 47. 80. d** et *** e vg go cop arm^{ven} (om antea αυτα? an habet eam?) Dam Ruf al

^{6.} τη .. 5e (non 5 nec Wtst Gb Sz) om ex errore ut vdtr

^{8.} Additur η γραφη vel post λεγει (sic de al mu d e vg [non demid tol] al Or⁴ Thdrt Cyresais39 Hil al mu) vel post τι (fg f g): non item ABKL etc (nec Cyract58 et⁶⁴ etc) | εστιν (h. l. et. nonnulli in LXX; Or² Cyract58 om, al² Or² add σφοδρα).. defe vv mu pplat post εγγ. σον (d e vg pplat aliq om) pon

^{9.} ομολογησης (et. Cyresa 108 Cyract 58 et 64; sed Cyrioh 762 · 1071 · 1077 et alibi ειπης) . . 71. Clem Cyr (sed non ll. ll.) add το ρημα | κυρ. ιησουν (ita et. Cyract 58 et 64; A al Petralex Bas add χν) .. B Clem Cyr στι (ita Cyresai 108 et ioh 762 sed om 1071 et 1077) κυριος ιησους, item addito εστιν cop al Hil Aug (non Irint al) | A al cop al mu Cyrsaepe (sed non act 64) Cyrhr 77 ηγειρ. αυτ.

^{11.} πας (h. l. nemo om) .. al pauc (sed non dg; E??) Ruf Sedul praem οτι | DEFG ου μη καταισχυνθησεται

^{12.} ιουδαιου τε (Did om, nec exprim it vg etc) κ. ελληνος .. DE ιουδαιω και ελληνι

^{14.} επικαλεσονται c. KL al fere omn vv omn (omn certe futurum [go praesens] exprim, item pplat omn) Clem Ath^{2,4} Thdor^{mop} Chr Thdrt Dam Thph Oec.. Ln -σωνται c. Abdefg 73. 115. | πως δε pr.. Fo η πως δε, d e f g vg aut quomodo (non item sec loco) | πιστεισουσιν c. Akl al fere omn, vv omn et pplat ut antea, Clem Ath^{2,4} et Ps-Ath^{2,483} Chr Thdrt Dam Thph Oec.. Ln -σωσιν c. Bdefg 70. 73. 109. item Chr^{mosc 1} | ακουσουσιν c. L al pl, vv omn et pplat ut antea, Clem Chr^{most 1} | ακουσουσιν c. L al pl, vv omn et pplat ut antea, Clem Chr^{most 1} (** non liquet) B al plus 10 Ath Chr^{mosc 2}

^{15.} πως δε.. d* g aut quomodo | κηςυξουσιν c. min longe pl, vv omn et pplat ut v. 14., Clem Chrmontf Thdrt Dam Thph Oec, item FG -σσουσιν

16 'Αλλ' οὐ πάντες ὑπήκουσαν τῷ εὐαγγελίῳ. 'Ησαίας γὰρ ἐΕπ 88, 1. λέγει Κύριε, τίς ἐπίστευσεν τῷ ἀκοῷ ἡμῶν; 17 ἄρα ἡ πίστις ἔξ ἀκοῆς, ἡ δὲ ἀκοὴ διὰ ἡήματος θεοῦ. 18 ἀλλὰ λέγω, μὴ οὐκ ἤκου- Ἦ 18 (19), ε. σαν; μενοῦνγε Εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἔξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν, καὶ εἰς τὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης τὰ ἡήματα αὐτῶν. 19 ἀλλὰ λέγω, μὴ Ἰσραὴλ οὐκ ἔγνω; πρῶτος Μωϋσῆς λέγει Ἐγὼ παραζηλώσω Ἦ 82, 21. ὑμᾶς ἐπ' οὐκ ἔθνει, ἐπὶ ἔθνει ἀσυνέτῳ παροργιῶ ὑμᾶς. 20 Ἡσαίας επ 65, 1. δὲ ἀποτολμᾶ καὶ λέγει Εὐρέθην τοῖς ἐμὲ μὴ ζητοῦσιν, ἐμφανὴς ἐγενόμην τοῖς ἐμὲ μὴ ἐπερωτῶσιν. 21 πρὸς δὲ τὸν Ἰσραὴλ λέγει "Ολην τὴν ἡμέραν ἔξεπέτασα τὰς χεῖράς μου πρὸς λαὸν ἀπειθοῦντα καὶ επ 65, 2. ἀντιλέγοντα.

⁽et quidem $\epsilon \times \eta \rho \nu \sigma \sigma$. ut antea $\epsilon \pi \iota \sigma \tau \epsilon \nu \sigma \omega \sigma \nu$).. Ln $-\xi \omega \sigma \nu$ c. ABDEKL al¹¹ Chrmosc 2 | $\kappa \alpha \theta \omega \varsigma$ c. ACDEFGKL etc.. B $\kappa \alpha \theta \alpha \pi \epsilon \rho$, Chrmosc 1 $\kappa \alpha \theta \alpha$ | $\tau \omega \nu \epsilon \nu \alpha \gamma \gamma \epsilon \lambda$. $\epsilon \iota \rho \eta \nu$. $\tau \omega \nu$ (FG om) c. DefGKL al fere omn it vg go syr utr arr arm sl Eusdem 149 (lib τ . $\epsilon \nu \alpha \gamma \gamma$. $\alpha \gamma$. $\eta \tau \omega \nu$ $\epsilon \nu$. $\epsilon \iota \rho$.) Chr Thdrt Thph Oec Ir^{int} (evang. bona evang. pacem, item Tert Hill) Tert 3 (vide ante) Amb 4 Hier 2 Hil 2 (vide ante, alibi 1 om τ . $\epsilon \nu \alpha \gamma \gamma$. $\tau \alpha \alpha \gamma \alpha \beta$.) al.. Ln om c. ABC 4 7. 4 62. 71. 109. cop sah aeth 4 Clem Or (item Thdor mop vdtr) Dam Ruftxt etcom Epph 1 (alibi 1 om evang. bona) | $\tau \alpha$ c. D*et**et***kL al fere omn Clem Chr Thdrt Thph Oec.. Gb00 Ln om c. ABCD**EFG 47.* 178. Or Euslib (vide ante) Dam (:: om et. LXX)

^{16.} FG του ευαγγελιου

^{17.} Geov c. AD**et***KL al longe pl syrutr aethPP arr sl Clem Ath Thdor^{ant 263} Thdor^{mop} Chr Thdrt Dam Thph Oec Ruf Sedul .. FG f g Hil om .. Ln Zv c. BCD*E al⁷ d e vg go cop sah aeth^{ro} Aug Pel Ambrst (Beda dei Christi)

^{18.} FG d* f g Ruf al (non Hil al) om μενουνγε | πασαν ... D* d* add γαο 19. ισο. οια εγνω c. Abcd*et***EFG al mu it vg go cop sah al Chr Dam (Oeccom?) Hil al ... ς (= Gb Sz) ουα εγν. ισο. c. D**L al pl syrutr sl Thdrt Thph Oectxt | μωυσ. c. Bcfgl al pl (d e h. l. moses, alibi moyses; f g moyses) ... ς (= Gb Sz) μωσ. c. Ade al pl | υμας pr ... c αιτους (:: e LXX). Fortasse sic et. sec loco scriptum erat, sed επ εθνει usq υμας rescripta sunt | επι εθνει c. Afgl al ut vdtr longe pl .. Bc**de al επ εθνει

^{20.} D*et***EFG d* e f g om αποτολμα και | ευρεθην c. ACD**et***EL al ut vdtr omn d e vg cop syrutr al Clem Chr Thdrt al Hil al .. Ln add [εν] c. BD*FG f g sah go Ambrst (sed d e Hil Ambrst εμφ. εγεν. pro ευρεθ. itemque postea ευρ. pro εμφ. εγ.) | εμφ. (FG ενφ.) εγενομην .. Ln add [εν] c. BD* Ruf (d e Ambrst inventus sum inter eos)

προς λαον (ita et. LXX) .. DE (item Iustapol etdial sed affert Esai, non Paul) Clem επι λα., 76. εις λα. | και αντιλεγ. (D*E λεγοντα) .. FG f g Hil om

XI.

- *Page (94,) 14. 1 Λέγω οὖν, μὴ ἀπώσατο ὁ θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ; μὴ γένοιτο καὶ γὰρ ἐγὼ Ἰσραηλείτης εἰμί, ἐκ σπέρματος ᾿Αβραάμ, φυλῆς Βενιαμείν. 2 οὐκ ἀπώσατο ὁ θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ ὃν προέγνω. ἢ οὐκ οἴδατε ἐν Ἡλία τί λέγει ἡ γραφή, ὡς ἐντυγχάνει τῷ θεῷ κατὰ *1 Rg 19, 10. τοῦ Ἰσραήλ; 3 Κύριε, τοὺς προφήτας σου ἀπέκτειναν, τὰ θυσιαστήριά σου κατέσκαψαν, κάγὼ ὑπελείφθην μόνος καὶ ζητοῦσιν τὴν ψυχήν μου. 4 ἀλλὰ τί λέγει αὐτῷ ὁ χρηματισμός; Κατέλιπον *1 Rg 19, 18. ἐμαυτῷ ἐπτακισχιλίους ἄνδρας, οἴτινες οἰκ ἔκαμψαν γόνυ τῷ Βάαλ. 5 οὖτως οὐν καὶ ἐν τῷ νῦν καιρῷ λεῖμμα κατ ἐκλογὴν χάριτος γέγονεν '6 εἰ δὲ χάριτι, οὐκέτι ἔξ ἔργων, ἐπεὶ ἡ χάρις οὐκέτι γύνεται γάρις εἰ δὲ ἔξ ἔργων, οὐκέτι ἔστιν χάρις, ἐπεὶ τὸ ἔργον οὐκέτι ἔστιν
 - XI. 1. τον λαον (FG f g Hil Ambrst al [non Aug^{saepe} al] την κληφονομιαν, go ex Massmanni sententia utriusq lectionis rationem habet) αντου c. BCD***E(FG)L al fere omn vv fere omn Eus^{dem bis} al mu Aug saepe al .. Ln add [ον πψοεγνω] c. AD* 76. d* (Chr^{com} ad v. 2. spectat) Thph Aug¹ (sed Aug^{saepe} non add) Ambrst^{com} | ισψαηλειτης c. AB* (:: ut ubique edidimus) .. ς Ln 49. -λιτης c. B**CDEFGL etc | βενισμειν c. ABC .. 5 49. c. DEFG (L -μην) etc -μιν
 - 2. ηλια (ή- et. D***) c. ACDEL etc.. BFG ηλεια | ς (= Gb Sz) add in fine λεγων c. L al longe pl syr al Thph Oec contra abcdef als it vg cop sah syr arm al Eusdem 150 (sed 146 λεγων περι του ισς.) Chr Thdrt Dam pplat
 - 3. τα θυσ. c. ABCFG al⁹ d e f g vg cop sah Eus^{bis} Chr¹ et Chr^{mosc 1} pp^{lat}.. ς (Gb⁰⁰) praem και c. DEL al longe pl syrutr al Iust^{dial 39} Chr² Thdrt al (:: LXX και hab sed membra inverso ord) | καγω .. D** (non item ***) και εγω
 - 4. κατελιπον c. BDE etc .. ACFGL etc κατελειπον | τη .. FG τω (F το)
 - 5. ουν .. c al syr (syrP habet c.*) cop arm om | λειμμα : ita D***E*dtrL al ut vdtr pl; sed AB*(teste Mai)cD*FG al λιμμα, B** al λημμα | D* κατ εκλογης
 - 6. γινεται... c**vdtr 54. cattxt d e vg syrutr al Chr Thdrt pplat εστιν | ει δε εξ εργ. (haec una cum επει η χ. ο. γ. χ. om 48.* 57.), ουπετι εστιν (β om) χαρις (al⁸ Chr^{mosc 1} om ει δε εξ εργ. usq χαρ.), επει το ε. ο. εστ. εργον (β χαρις; 4.* om επει το usq εργ., cattxt male transp ante ει δε εξ) c. Bl. al fere omn syrutr arr sl Chr Thdrt (uterq in textu; quod non explicant in comm, id minime probat omissionem) Gennadcat (uberius tractat; extrema sunt: εὶ γοῦν χάριτι, φησί, οἰπετι ἐξ ξογων.

έργον. 7 Τί οὖν; ὁ ἐπιζητεῖ Ἰσραήλ, τοῦτο οὐν ἐπέτυχεν, ἡ δὲ ἐκλογὴ ἐπέτυχεν οἱ δὲ λοιποὶ ἐπωρώθησαν, 8 καθώς γέγραπται "Dt 29, 11. "Εδωκεν αὐτοῖς ὁ θεὸς πνεῦμα κατανύξεως, ὀφθαλμοὺς τοῦ μὴ λέπειν καὶ ὧτα τοῦ μὴ ἀκούειν, ἔως τῆς σήμερον ἡμέρας. 9 καὶ Δαυεὶδ λέγει Γενηθήτω ἡ τράπεζα αὐτῶν εἰς παγίδα καὶ εἰς θήραν *P* 68, (69), καὶ εἰς σκάνδαλον καὶ εἰς ἀνταπόδομα αὐτοῖς, 10 σκοτισθήτωσαν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν τοῦ μὴ βλέπειν, καὶ τὸν νῶτον αὐτῶν διὰ παντὸς σύνκαμψον.

11 Δέγω οὖν, μὴ ἔπταισαν ἵνα πέσωσιν; μὴ γένοιτο ἀλλὰ τῷ αὐτῶν παραπτώματι ἡ σωτηρία τοῖς ἔθνεσιν, εἰς τὸ παραζηλῶσαι 10, 10. αὐτούς. 12 εἰ δὲ τὸ παράπτωμα αὐτῶν πλοῦτος κόσμου καὶ τὸ ἥττημα αὐτῶν πλοῦτος ἐθνῶν, πόσω μᾶλλον τὸ πλήρωμα αὐτῶν. 13 ὑμῖν γὰρ λέγω τοῖς ἔθνεσιν. ἐφ' ὅσον μέν εἰμι ἐγὰ ἐθνῶν ἀπό-

ξπεὶ εὶ συγχωρηθη το ἐξ ἔργων, ἀνήρηται ἡ χάρις χάρις εἶναι. πάλιν εἰ ἐξ ἔργων, οὐκέτι ἔστὶ χάρις ἐπεὶ εἰ συγχωρηθη ἡ χάρις, οὐκέτι μένει το ἔργον ἔργον) Thph Oec (aethro versum sic : εἰ δὲ χάριτι [δικαιοῦνται] οὐκέτι [ἐστὶν] ἐξ ἔργων καὶ εἰ ἐξ ἔργων, ἡ χάρις οὐκέτι γίνεται χάρις. Item aethPP : εἰ δὲ χάριτι [δικαιοῦνται], οὐκέτι [ἐστὶν] ἐξ ἔργων εἰ δὲ μή, ἡ χάρις οὐκέτι γίνεται χάρις, ἐπεὶ ἐξ ἔργων δικαιοῦνται) .. Gb Sz Ln om c. ACDEFG 47. (sed hab in mg) it vg cop sah arm Dam Aug Amb Ambrst al (:: verba ista minime produnt interpolatorem; sunt vero eiusmodi quibus facile supersedendum iudicaverint antiquissimi scriptores. Non obliviscendum est gravissimas sacri textus perturbationes plerasque longe praecessisse tertium saeculum, testes vero h. l. omittentes inprimis inter se cognatos esse. Codex в nobis servavit rationem correctoris minus audacis. Similiter versatus est Aethiops interpres.) Cf et. Reich. comm. crit.

^{7.} επιζητε. . . FG al³ d e f g vg syr^{utr} al pplat επεζητει | τουτο c. AB CDEFGL al plus³⁵ Chr^{mosc 2} et ^{8,61} Oec^{ms} . . ς (= Gb Sz) τουτου c. min mu Chr^{montf} (ad h. l.) Thdor^{mop} Thdrt al | Ln ἐπέτυχεν; ἡ δὲ | 66.** επηφωθησαν (it vg pplat excaecati [Hil obcaec.] sunt) . . C επεφωθησαν (sic)

^{8.} καθως .. Β καθαπερ

^{9.} και δαυειδ (δαυειδ etc cf ad Mt 1, 1.) .. c praem καθαπερ \mid FG al ανταποδωμα

^{10.} συνκαμψον c. в*D*FG .. 5 Ln 49. συγκ. c. AB**CD***EvdtrL etc

^{12.} A om versum

^{13.} γαρ (aethuir om) c. Defgl. al longe pl it vg go arr Chr Thdrt Thph Oec pplat... c συν... Ln δε c. Ab al cop syrutr Thdrtcd Dam | μεν c. L al longe pl d*** e vg syrP al Chr Thdrt Thph Oec Aug al .. Ln μεν συν c. Abc cop .. Defg al 7 d* f g go al om | εγω (fg vv pl [non

στολος, την διακονίαν μου δοξάζω, 14 εἴπως παραζηλώσω μου την σάρκα και σώσω τινας έξ αὐτῶν. 15 εἰ γὰρ ἡ ἀποβολη αὐτῶν καταλλαγη κόσμου, τίς ἡ πρόσλημψις εἰ μη ζωη ἐκ νεκρῶν; 16 εἰ δὲ ἡ ἀπαρχὴ ἀγία, καὶ τὸ φύραμα καὶ εἰ ἡ ῥίζα ἀγία, καὶ οἱ κλάδοι.

17 Εἰ δέ τινες τῶν κλάδων ἐξεκλάσθησαν, σὸ δὲ ἀγριέλαιος ῶν ἐνεκεντρίσθης ἐν αὐτοῖς καὶ συνκοινωνὸς τῆς ρίζης καὶ τῆς πώτητος τῆς ἐλαίας ἐγένου, 18 μὴ κατακαυχῶ τῶν κλάδων εἰ δὲ κατακαυχᾶσαι, οὐ σὸ τὴν ρίζαν βαστάζεις ἀλλὰ ἡ ρίζα σέ. 19 ἐρεῖς οὖν Ἐξεκλάσθησαν οἱ κλάδοι ἵνα ἐγὼ ἐνκεντρισθῶ. 20 καλῶς τῷ ἀπιστία ἔξεκλάσθησαν, σὸ δὲ τῷ πίστει ἔστηκας. μὴ ὑψηλοφρόνει, ἀλλὰ φοβοῦ 21 εἰ γὰρ ὁ θεὸς τῶν κατὰ φύσιν κλάδων

syrp] Cyr pplat ante ειμι) . . A al mu arm Thdrtcd 1 om | δοξαζω . . FG al 2 it vg Thdrt 1 (2 - αζω) pplat (sed non Aug) - ασω

^{14.} DEFG (vv ut solent) $\tau \eta \nu \sigma \alpha \rho x$. $\mu o \nu$

^{15. ×}οσμου .. FG f g (mundo t mundi) ×οσμω | προσλημψις (-λημψ. c. ABD*FG; ς -ληψ. c. CD***L etc) .. CFG προλ.

^{16.} $\delta\epsilon$ (A Thdrt 1 $\gamma\alpha\rho$, Irint $et\ si\ -)$... c^{**} go al om | FG al 4 Chr mosc 1 f g arm om $\epsilon\iota$ sec

^{17.} L εκεντρισθης | εν αυτοις .. c*vdtr om εν | συνκοιν. c. AB*D*FG .. 5
Ln 49. συγκ. c. B**CD***L etc | της ριζ. και (BC cop Dam om) της
πι. της ελ. εγ. .. D*FG d f g Irint Aug 1 εγενου (Irint Aug 1 post ελαι.)
της πι. της ελ. Cf. et Cyrhr 312 έκκοπέντες γαρ έκ τῆς ἀγριελαίου ἐνεκεντρίζεσθε εἰς τὴν καλλιέλαιον καὶ κοινωνοὶ ἐγίνεσθε τῆς πιότητος
τῆς ἀληθινῆς ἐλαίας.

κατακαιγασαι .. D*FG d* f g Ambrst (non Augsaepe al) συ καιγασαι | αλλα c. BD* .. ς Ln 49. αλλ c. ACD***FGL etc

^{19.} εξεκλασθησαν.. FG ει κλασθησαν, d* fg si fracti sunt | οι c. BD* sl ut vdtr pl Thdrt Thph.. Gb⁰⁰ Sz Ln om c. ACD***FGL al fere ³⁰ Chr Thdrtcd Dam Oec cat^{txt} | ενκεντψ. c. AB*D*FG.. 5 Ln 49. εγκεντψ. c. B**CD***L etc. Item vv sqq, nisi quod Abis έγκ.

^{20.} εξεκλασθ. c. ACD**et***L al ut vdtr omn Chr Thdrt al . Ln εκλασθησαν c. BD*FG | υψηλοφφ. c. CDFGL al ut vdtr omn Or Chr Thdrt al .. Ln υψηλα φφονει c. AB

^{21.} μηπως c. Dfgl al longe pl vv pl Chrdis (καὶ οὖκ εἶπεν Οὐδὲ σοῦ φείσεται, ἀλλά Μήπως οὐδὲ σοῦ φείσηται, ὑποτεμνόμενος τοῦ λόγου τὸ φουτικὸν τῇ ἀμφιβολία etc) Thdrt Thph Oec Irint Cyp Ambret al (Orlib πόσω μᾶλλον τῶν παρὰ φύσιν οὐ φείσ., πόσω πλέον οὐδὲ ὑμῶν vel ὑμ. οὐ φ.) .. Ln om c. ABC al 6 cop Dam Aug Ruf Ors | φεισεται c. ACDFGl al plus 65 Or (vide ante) Chrmosc 2 Thdrt Antioch 45.58 Dam .. ε (= Gb Sz) -σηται c. B (si recte Mai, quod vix credo) Chrmontf etcat Thph Oec

οὐκ ἐφείσατο, μήπως οὐδὲ σοῦ φείσεται. 22 ἴδε οὐν χρηστότητα καὶ ἀποτομίαν θεοῦ ἐπὶ μὲν τοὺς πεσόντας ἀποτομία, ἐπὶ δὲ σὲ χρηστότης θεοῦ, ἐὰν ἐπιμείνης τῷ χρηστότητι, ἐπεὶ καὶ σὺ ἐκκοπήση. 23 κἀκεῖνοι δέ, ἐὰν μὴ ἐπιμείνωσιν τῷ ἀπιστία, ἐνκεντρισθήσονται δυνατὸς γάρ ἐστιν ὁ θεὸς πάλιν ἐνκεντρίσαι αὐτούς. 24 εἰ γὰρ 14, 4. σὺ ἐκ τῆς κατὰ φύσιν ἔξεκόπης ἀγριελαίου καὶ παρὰ φύσιν ἐνεκεντρίσθης εἰς καλλιέλαιον, πόσφ μᾶλλον οὖτοι οἱ κατὰ φύσιν ἐνκεντρισθήσονται τῷ ἰδία ἔλαία.

25 Οὐ γὰρ θέλω ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, τὸ μυστήριον τοῦτο, ἴνα μὴ ἢτε ἐν ἑαυτοῖς φρόνιμοι, ὅτι πώρωσις ἀπὸ μέρους τῷ Ἰσραὴλ γέγονεν ἄχρις οὖ τὸ πλήρωμα τῶν ἐθνῶν εἰσέλθη, 26 καὶ οὕτως πᾶς Ἰσραὴλ σωθήσεται, καθώς γέγραπται "Ηξει ἐκ Σιὼν ὁ ὑνό- Ἦνος, ἀποστρέψει ἀσεβείας ἀπὸ Ἰακώβ. 27 καὶ αὕτη αὐτοῖς ἡ εἰετ s1, 33 εἰ παρ' ἐμοῦ διαθήκη, ὅταν ἀφέλωμαι τὰς άμαρτίας αὐτῶν. 28 κατὰ μὲν τὸ εὐαγγέλιον ἔχθροὶ δι' ὑμᾶς, κατὰ δὲ τὴν ἐκλογὴν ἀγαπητοὶ

^{22.} ιδε: ita BDEL etc (ἴδε cdd longe pl, non ἰδέ)... ACFG ειδε | θεου c. ACDEFGL al certe pler Clem Or al .. B του θεου | αποτομια (Gb') c. ABC 67.** Orlib Dam .. ς - μιαν c. DEFGL al pler Clem Eusps 208 Chr Thdrt Photman 3.14 al | χρηστοτης (Gb') c. ABCD* 67.** Orlib Eusps 208 Dam .. ς - τητα c. D***FGL al pler Clem Chr Cyrioh 877 Thdrt Phot al | θεου c. ABCD* d* vg (et. am fu harl tol; non demial) cop arm Eusps Dam Pelag .. ς om c. D**et***FGL al ut vdtr omn vv pm Clem Or Chr Thdrt al | BD* επιμενης | Lned min ἐκκοπήση,

^{23.} κακείνοι c. ABCDFG al mu Dam .. ς (= Gb Sz) και εκείνοι c. L al pl Chr Thdrt al | BD* επιμενωσιν | L al ο θεος εστιν | ενκεντρ. bis, item v. sq: vide ad v. 19.

ουτοι οι (D** add εαν) και φυ. ενκεντρισθησοντ. (D** ω pro η): vdtr D** (improbante D***) voluisse ουτοι εαν κ. φ. ενκεντρισθωσιν

^{25.} εν εαντ. c. AB go Dam (syr in cogitatione animae vestrae) .. 49. εαντοις c. FG 47. 67.** d* (*** vobis ipsi, item Ambrst) f g vg cop pplat ... 5 praem πας c. cdl al pler (syrP apud vosmetipsos) Thdor^{mop} Chr Thdrt al (:: cf 12, 16.) | πωρωσις (Hil Ambrst obtusio), l al πορωσις . d f g vg pplat pl caecitas (πηρωσις) :: cf ad 11, 7. | αχρις c. AB**CDFGL al certe pler .. Β* αχρι

^{26.} αποστρεψει c. ABCD* 39. 47. 80. Euthal (in elencho div. testimon. sub 35. ex cod. Cryptoferr. ap. Zacagn. p. 554.) .. FG go αποστρεψαι .. 5 και αποστρεψει c. D**et***EL al pler vv pl (it vg pplat veniet qui eripiat [g eripiet suprascripto -at] et avertat [am -tet]) Or Chr Thdrt al

^{27.} Lal αφελομαι

^{28.} FG εκθροι

διὰ τοὺς πατέρας ' 29 ἀμεταμέλητα γὰρ τὰ χαρίσματα καὶ ἡ κλησις τοῦ θεοῦ. 30 ὥσπερ γὰρ ὑμεῖς ποτὲ ἠπειθήσατε τῷ θεῷ, νῦν δὲ ἠλεήθητε τῷ τοὐτων ἀπειθεία, 31 οὕτως καὶ οῦτοι νῦν ἠπείσες 32 θησαν τῷ ὑμετέρο ἐλέει ἴνα καὶ αὐτοὶ ἐλεηθῶσιν' 32 συνέκλεισεν γὰρ ὁ θεὸς τοὺς πάντας εἰς ἀπείθειαν ἴνα τοὺς πάντας ἐλεήση.

33 ' Ω βάθος πλούτου καὶ σοφίας καὶ γνώσεως θεοῦ ' ὡς ἀνεξεραύ' 100', 18 τητα τὰ κρίματα αὐτοῦ καὶ ἀνεξιχνίαστοι αὶ ὁδοὶ αὐτοῦ. 34 τίς γὰρ ἐγνω νοῦν κυρίου; ἢ τίς σύμβουλος αὐτοῦ ἐγένετο; 35 ἢ τίς (*100 4, 14.) προεδωκεν αὐτῷ, καὶ ἀνταποδοθήσεται αὐτῷ; 36 ὅτι εξ αὐτοῦ 100 8, 8 καὶ δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν τὰ πάντα αὐτῷ ἡ δύξα εἰς τοὺς αἰῶτοὶ, 18, 19. νας, ἀμήν.

XII.

1 Παρακαλώ οὐν ὑμᾶς, ἀδελφοί, διὰ τῶν οἰκτιρμῶν τοῦ θεοῦ, παραστῆσαι τὰ σώματα ὑμῶν θυσίαν ζῶσαν ἁγίαν εὐάρεστον τῷ θεῷ, τὴν λογικὴν λατρείαν ὑμῶν 2 καὶ μὴ συνσγηματίζεσθε τῷ

^{30.} νμεις (A d g* post ποτε) c. ABCD*EFG al mu d* f g go cop aethutr arp Chrsav Dam Thph Hier Augsaepe Ruf.. 5 (Gb⁰⁰) praem και c. p** et***L al pl d*** (vdtr) e vg (d*** e vg Pel Sedul, item 48. 72. ποτε και νιμεις) syrutr Chrmontf etmosc² Thdrt Oec Ambrst Pel Sedul | νυν .. B Chr νυνι | c Thph ελεηθητε

^{31.} ουτοι .. D*FG 93. αυτοι | νυν .. 76. 115. d* om | και αυτοι (al³ add υστερον, item Cyr παλιν) .. Ln add [νυν] c. BD* 4.** Dam

^{32.} τους παντας pr (ita et. Aug Ruf) .. D*FG it vg Irint? Hier al mu τα (om FG) παντα | L al ελεησει

^{33.} και σοφιας (et. Clem Or Eusmarc etps Tit Meth Caes Melet [om και sq] Ath Epiph ⁷⁸⁴ Cyrhr Chr Thdrt al Irint al [Hil¹ om πλουτ. και]).

Ε? 32. d*** (d* habuerat en, inde corr. est et, sed d*** totum deleri voluit) e vg (et. am fu harl al, non demid al) Cyp Novat² al mu om και | FG του θεου | ανεξεραυνητα c. AB* .. 5 Ln 49. ανεξερευν. c. B**

DEFGL etc

^{34.} xuquou .. D* d* Zeno 9:00

^{36.} εις αυτον (et. pps pl; Chr ,, εἰς αὐτὸν ἀφορᾶν ἄπαντας προσήκει, "item Irint Amb 1) .. guelph f (g in ipsum t o) vg go cop syrutr al Cyp Novat Hilsaepe al mu in ipso | αιωνας .. FG** f vg (sed non am) al pplat mu (sed Cyp al om αμην) add των αιωνων

XII. 1. οικτιφμων: ABD*L al οικτειφμ., quod iidem et. alibi tuentur sed practer B non constanter; FG (vitiose) οικτειφων | A vg Augsaepe al τω θε. ευαφεστ.

αἰῶνι τούτφ, ἀλλὰ μεταμορφοῦσθε τῆ ἀνακαινώσει τοῦ νοός, εἰς τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶς τί τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, τὸ ἀγαθὸν καὶ εὐάρε- Ερh 5, 10. 17. στον καὶ τέλειον. ᢃ λέγω γὰρ διὰ τῆς χάριτος τῆς δοθείσης μοι παντὶ τῷ ὅντι ἐν ὑμῖν, μὴ ὑπερφρονεῖν παρ ὁ δεῖ φρονεῖν, ἀλλὰ φρονεῖν εἰς τὸ σωφρονεῖν, ἐκάστφ ως ὁ θεὸς ἐμέρισεν μέτρον πί- 1 co 7, 17. στεως. 4 καθάπερ γὰρ ἐν ἐνὶ σωματι μέλη πολλὰ ἔχομεν, τὰ δὲ 1 co 12, 12 μελη πάντα οὐ τὴν αὐτὴν ἔχει πρᾶξιν, 5 οὕτως οἱ πολλοὶ ἐν σῶμά 1 co 12, 27. ἐσμεν ἐν Χριστῷ, ὁ δὲ καθ ἐις ἀλλήλων μέλη, 6 ἔχοντες δὲ χαρίσματα κατὰ τὴν χάριν τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν διάφορα εἴτε προφη- Ερh 4, 11. τείαν, κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς πίστεως 7 εἴτε διακονίαν, ἐν τῷ διακονία εἴτε ὁ διδάσκων, ἐν τῷ διδασκαλίφ. 8 εἴτε ὁ παρακαλᾶν, ἐν τῷ παρακλήσει ὁ μεταδιδοὺς ἐν ἀπλύτητι, ὁ προϊστάμενος ἐν σπουδῆ, ὁ ἐλεῶν ἐν ἱλαρότητι.

^{2.} συνσχημ. c. bdefg .. 5 Ln 49. συσχ. c. al etc | -ζεσθε et -ρφουσθε c. B*L al pl, item, quod in tali re gravissimum, (scriptura enim -σθαι et $-\sigma \vartheta_{\epsilon}$ tantum non ubique fluctuat) d e f g m guelph vg go cop syrutr al. item (ita ut non solum a scriptura $-\sigma \vartheta \varepsilon$ testimonium pendeat) Clem (affert inde a verbis μη συσχημ. usq τέλειον) Chr Cyrador 492 (ponit et. antea παραστησατε) Thdrt Dam Photcat 436 et ap Oec (τουτέστι μὴ τυποῦτε ξαυτούς κατὰ τὸ σχῆμα τοῦ κόσμ. τούτ.) item Cyp Ambrst al mu (om και 47.* 67.** guelph go Chr) .. Gb" Ln -ζεσθαι et -σθαι c. AB**DEFG al mu Thph Chrmosc1 | vooς c. ABD*FG 47. 67.** cop Clem (Chrcom vdtr) Cyp2 .. 5 (Gb00) add υμων c. D***(E?)L etc vv pl (g vestri sensus) Chrtxt Cyrador Thdrt al Aug al | FG om Tov sec | το (Ln ante το non interpg) αγαθον: ita d*** f vg cop syrutr Chr (θέλημα μεν γάρ ην τοῦ θεοῦ καὶ ή παλαιά πολιτεία - τὸ δὲ τέλειον καὶ εὐάρεστον ή καινή πολιτεία) Cyp., d* e g m guelph go pplat mu (Ruf testatur ita Latinos, non item Graecos habere) praem τι (quod), significantes τὸ ἀγαθὸν etc non ad θέλημα adiecta esse.

^{3.} χαριτος .. L al plus 20 fu guelph go al Thph Aug add του θεου της δοθ. μοι .. aethro om | FG 70. f g om παρ ο δει φρονειν | A guelph am al syr arm εμερισ. ο θε. (:: hoc ord 1 Co 7, 17.)

^{4.} καθαπερ.. D*EFG ωσπερ | μελη πολλ. c. AL al fere omn syrutr go arP Bas 2,662 Chr Dam Oec .. Ln πο. μελη c. BDEFG 115. d e f g guelph vg cop al Thdrt Thph pplat | F f vg syr al pplat παντα μελη

^{5.} FG f g om εσμεν | ο δε c. D**et***EL al pler Eusdem ******* Chr Thort Thoph Oec .. Ln 49. το δε c. Abd*FG 47.* Antioch Dam (:: potius τὸ δὲ quam ὁ δὲ correctoris est)

διακονιαν .. al mu Bas Thdrt^{cd} ο διακονων | ο διδασκων .. A διδασκαν

^{8.} Gb⁰ ειτε c. D*EFG it vg pplat mu (non Aug Ambrst)

9 Ἡ ἀγάπη ἀνυπόκριτος. ἀποστυγοῦντες τὸ πονηρόν, κολλώμενοι τῷ ἀγαθῷ, 10 τῷ φιλαδελφία εἰς ἀλλήλους φιλόστοργοι, τῷ 16, 18, τιμῷ ἀλλήλους προηγούμενοι, 11 τῷ σπουδῷ μὴ ὀκνηροί, τῷ πνεύματι ζέοντες, τῷ κυρίῳ δουλεύοντες, 12 τῷ ἐλπίδι χαίροντες, τῷ

^{9.} αποστυγουντες (Chr -οὐχ άπλῶς μισοῦντες ἀλλὰ καὶ σφόδρα μισοῦντες. τὸ γὰρ ᾿Απὸ τοῦτο πολλαχοῦ ἐπιτάσεώς ἐστι παρ᾽ αὐτῷ· ὡς ὅταν λέγη ᾿Αποκαραδοκίαν καὶ ᾿Απεκδεχόμενοι καὶ ᾿Απολύτρωσιν.)
.. FG μεισουντες (it vg odientes) | FG κολλομενοι (F καλλ.)

^{10.} Β* προσηγουμενοι

^{11.} κυριω (Gb') c. ABD**et***EL al fere omn cddgr ap Hier ap Ambrst (vide post) ap Ruf ap Bed d*** e f vg go cop syrutr arm aethutr georg sledd etmss Clem Ath (huc respicit haud dubie in ep. ad Dracont. p. 208. εί μέν οὖν τὸν καιρὸν ἐφοβήθης - οὖκ ἀνδρικὸν τὸ φρόνημα. έδει γάρ - λέγειν τε τὰ τοῦ μακ. Παύλου ἡήματα. Έν τούτοις πᾶσιν ύπερνικώμεν, και μάλιστα ότι οὐ πρέπει τῷ καιρῷ δουλεύειν άλλά τῶ κυρίω) Bas 2,259 Chr (διὰ γὰο τούτων ἁπάντων ἔστι δουλεῦσαι τῷ θεω όσα γαρ αν ποιήσης είς τον άδελφόν, είς τον δεσπότην σου διαβαίνει) Thart (et.cat: ὁ τοίνυν τῷ πνεύματι ζέων καὶ προθύμως τῷ δεσπότη δουλεύει etc) Euthal (teste Wtst in procem. διδάσκει - άγαπησαι - σπουδήν της πρός τον θεόν δουλείας) Antioch 36. 77. 106. Thph Oec schol 115 etal (όταν φιλάδελφος εἶ, όταν ἀγάπην ἔχεις - τότε δουλεύεις τῷ χυρίω : εἰς ἑαυτὸν γὰρ ἀναδέχεται ὅσα ποιεῖς τῷ ἀδελφῷ) Hier (ep. 24. ad Marcellam, postquam dixit "Latinorum edd. vitiositatem ad Graecam originem voluisse se revocare", habet: "illi legant spe gaudentes, tempori servientes, nos legamus domino servientes.") Ruf ("scio autem in nonnullis Latinorum exx. haberi tempori servientes: quod non mihi vdtr convenienter insertum, nisi si quis forte ita dictum putet ut in aliis idem ap. ait Tempus breve est; superest ut qui habent uxores tanquam non habentes sint 1 Co 7, 29, vel ut illud dictum est Redimentes tempus, quoniam dies mali sint. Ante haec ipsum τῶ κυρίω δουλεύειν explicatur sic: "Ille domino servit qui potest dicere Nobis unus dominus Ies. Chr. per quem omnia et nos per ipsum" etc: quae quidem ex ipso Or petita videntur.) Aug Pelag Sedul Salvian Prim Chrysol Beddis (Cf ad h. l. et. Reich. comm. cr.) .. 5 (item Gb, sed non 5e Sz) καιρω c. D* et Dnovfg 5. (item al?) d* g cddlat ap Hier ap Ruf ap Bed ("Nyss hom. in Steph. bis" ita Wtst per errorem) (Cypep. 5. in ed. Brem. 1690. "circa omnia enim mites et humiles ut servis dei congruit, temporibus servire et quieti prospicere et plebi providere debemus", at nulla Pauli aut scripturae mentione facta. Minus et. aequum erat huc trahere Ign ep. ad. Polyc. 3. τοὺς καιρούς καταμάνθανε.) Ambret dis (,,tempori servientes. In Graeco dicitur haberi sic: deo servientes, quod nec loco ipsi competit. Quid enim opus erat summam hanc ponere totius devotionis, quando singula membra quae ad obsequia et servitia dei pertinent memorat? In omnibus enim iis quae enumerat plenum domino servitium exhibetur. Nam servire tempori quid sit, alibi solvit cum dicit: Redimentes

θλίψει ὑπομένοντες, τῆ προσευχῆ προσκαρτεροῦντες, 13 ταῖς col 4, 2. χρείαις τῶν ἀγίων κοινωνοῦντες, τὴν φιλοξενίαν διώκοντες. 14 εὐλογεῖτε τοὺς διώκοντας, εὐλογεῖτε καὶ μὴ καταρᾶσθε. 15 χαίρειν $^{\text{ML}}_{1 \text{ Co}}, ^{\text{44}}_{1 \text$

- 13. χρειαις c. ABD**et***EL al ut vdtr omn vv fere omn cddlat ap Ruf (sed plures testatur habere memoriis) Clem Chr² (ad h. l.) Thdrt Thdormop Dam Thph Oec Aug¹ Bed (Pel Sedul utramq lectionem testantur)... D*FG ἔνια τῶν ἀντιγράφων ap Thdormop d* g am cddlat ap Ruf Chr¹ Hil Ambrst Opt Aug¹ al μνειαις
- 14. τ. διωκοντα; c. B 47. 67.** am Clem .. 5 Ln add υμας (item al ημας) c. A(DE vide post)L al pler vv pler Chr Bas^{2,289} Thdrt al, item Or τους εχθους ημων .. FG f g Ruf^{ms} Chrsol om ευλ. τ. διωκ. (a διωκοντες ad διωκοντας transilierunt, omisso vero υμας); eadem D*et***(**transp) Ε d e post καταρασθε pon (Amb om ευλογεντε sec)
- 15. κλαιτιν c. BD*FG 47. 67. it vg go syrP arm Tert Aug Ambrst Ruf Pel Sedul Bed.. 5 praem και c. AD***EL al pler syr cop al (Or κλ. μ. κλ. και χαιρ. μ. χ.) Chr Bas^{2,289} Thdrt al
- 16. DE $\gamma_i \gamma \nu_{\xi} \sigma \theta_{\xi}$ (D* $-\sigma \theta \alpha_i$)
- 17. Ln καλα [ενωπιον του θεου και] ενωπιον c. A** (* non liquet sed omnino om vdtr εν. του θε. κ.).. FG d*** f g guelph vg go arm (sed nonven) Leif al mu καλα ου μονον ενωπιον του θε. αλλα και ενωπ. (Polyc 383 alludens [an potius ad 2 Co 8, 21?]: προνοουμ. αει του καλου ενωπιον θεου και ανθψωπ.) | παντων c. (A*?) βD*** EL al longe pl vv pler Chr (sed ed. Montf. post ανθφ. pon, praem cddmosc): Bas². 250 Thdr (om ανθψωπ.) Dam Thph Oec Ambrst Sedul Bed al ... 44. 46. 80 (Polyc) om .. Ln των c. A** D*FG 19. 47. 55. d e g guelph harl tol al Leif al (Clem ap Wtst spectat 2 Co 8, 21. unde locus noster interpolatus ydtr)

TISCHENDORF. N. T. Edit. 7.

*Dt 83, 85. εἰρηνεύοντες, 19 μὴ ἐαυτοὺς ἐκδικοῦντες, ἀγαπητοί, ἀλλὰ δότε τόπον τῷ ὀργῷ γέγραπται γάρ Ἐμοὶ ἐκδίκησις, ἐγὰ ἀνταποδώσω, λέγει κύριος. 20 ἐὰν οὖν πεινῷ ὁ ἐχθρός σου, ψώμιζε αὐτόν ἐὰν *Prov 25, 21 . διψῷ, πύτιζε αὐτόν τοῦτο γὰρ ποιῶν ἄνθρακας πυρὸς σωρεύσεις ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. 21 μὴ νικῶ ὑπὸ τοῦ κακοῦ, ἀλλὰ νίκα ἐν τῷ ἀγαθῷ τὸ κακόν.

XIII.

1 Ρο 2, 13 ε. 1 Πᾶσα ψυχὴ ἔξουσίαις ὑπερεχούσαις ὑποτασσέσθω. οὐ γὰρ ἔστιν ἔξουσία εἰ μὴ ἀπὸ θεοῦ, αἱ δὲ οὖσαι ὑπὸ θεοῦ τεταγμέναι εἰσίν. 2 ὥστε ὁ ι'ντιτασσόμενος τῆ ἔξουσία τῆ τοῦ θεοῦ διαταγῆ ἀνθέστηκεν οἱ δὲ ἀνθεστηκότες ἑαυτοῖς κρίμα λήμψονται. 3 οἱ γὰρ ἄρχοντες οὐκ εἰσὶν φόβος τῷ ἀγαθῷ ἔργῷ ἀλλὰ τῷ κακῷ. θέλεις δὲ μὴ φοβεῖσθαι τὴν ἔξουσίαν; τὸ ἀγαθὸν ποίει, καὶ ἔξεις ἔπαινον ἔξ αὐτῆς 4 θεοῦ γὰρ διάκονός ἐστιν σοὶ εἰς τὸ ἀγαθόν. ἐὰν δὲ τὸ κακὸν ποιῆς, φοβοῦ οὐ γὰρ εἰκῆ τὴν μάχαιραν φορεῖ

^{19.} FG ανταποδω (go retribuo)

^{20.} εαν ουν c...D***EL al longe pl syrP arP Chr Thdrt Thph Oec .. Gb" εαν omisso ουν c. D*FG al⁶ d*** e f g guelph go Cyp al .. Ln αλλα εαν c. Ab al⁹ d* vg cop Bas^{2,289} Dam Ruf Bed .. Did Aug εαν γαρ, syr al et si | FG εκθρος | Α ψωμισε | Β επι της λεφαλης αυτ.

^{21.} A μη νικου | FG απο

XIII. 1. πασα ψυχη et υποτασσ. (et. Or Chr Thdrt Acaccat Gennadcat Thph al Aug Didint Hier Ruf al) ... D*FG d* f g m fu harl al Irint Ambrst al πασαις et υποτασσεσθε | απο θεου c. D*E*FG al ut vdir sat mu Or Thdrt Dam Thphtxt Oectxt .. Gb" Ln υπο c. AbD***Ε***L al plus 60 Bas Isid Chr Thdrted Thphcom Oeccom | αι δε usq εισιν (et. Or etc.) .. om Hier Ruf Sedul | ουσαι c. AbD*FG 67.** 12.lect it guelph vg go cop aethutr arm Or Irint2 Didint Ambrst Aug al .. ς (= Gb Sz) add εξουσιαι c. D***EL al pler syrutr al Chr Thdrt Thph Oec | θεου c. AbDEFG al mu Chr Dam Thph Oec .. ς (= Gb Sz) 49. praem του c. L al pl Or Thdrt Chr^{mosc 1}

^{2.} $\lambda \eta \mu \psi$. c. ABD*FG .. 5 $\lambda \eta \psi$. c. D***EL etc

^{3.} τω αγαθω usq κακω (Gb') c. ABD*FG 6. 67.** it m guelph vg cop go Clem Dam Irint Cyp Tert Aug Ruf al mu .. 5 των αγαθων εξητών α. των κακων c. D***EL al pler syrutr al Chr Thdrt Thph Oec (Ambrsted)

^{4.} σοι .. om fg al² Ambrst^{vdtr} (non Ir^{int} Tert al mu) | Β εις αγαθον | εις οργην (D**et***Ε al fere ²⁰ d*** arP sl Chr Thdrt ante εκδικος pon) .. D*fg 117. d* f g om, hinc Gb⁰

^{5.} αναγκη (al² -γκη, vg Aug Ambrst^{mss} Bed necessitate s. -tati posteaque υποτασσεσθε) υποτασσεσθαι .. Gb' υποτασσεσθε c. Defig it guelph go Irint Sedul¹ al | fg om και

^{7.} αποδοτε c. ABD* 67.** am demid tol cop sah Or² (absq priorib affert) Dam Cyp Aug Ruf Cassiod .. 5 add ουν c. D***EFGL al pler d e f g vg syr^{utr} al (aeth et -) Chr Thph Oec Ambrst al, item τουνν Thdrt

^{8.} αλληλ. αγαπ. c. ABDEFG al mu it vg arm syr Or Cyr Chr Thdrt Dam Cyp al .. 5 (= Gb S2) αγαπ. αλληλ. c. L al pl cop sah syrP al Thph Occ

^{9.} το γαφ .. FG f g Amb γεγφαπται γαφ | κλεψεις c. ABDEFGL al pl it am fu al sah syr Clem² Or ² Cyrioh ⁷⁵² al etgr etlat mu .. 5 (= Gb Sz) add ου ψευδομαρτυρησεις c. min pm vg (sed non am fu tol al) syrp cop al Chr Oec Ruf (et. varie transp; sah are om ου μοιχ. quod syr Clem Dial 66 al post govero, pon; 54. Clem 1 Or 2 Dial Chr om oux επιθυμ.) | ετέρα .. A 17. (it vg al) add εστιν | τω λογ. τουτ. c. BDEFG al cop syrP Or 2 . . . ς τουτ. τω λογ. c. AL al pler vv pl Clem Dial 66 Cyrioh 752 etc | εν τω (et. Clem Or Dial Chr Cyrioh 752 Thdrt al; Clem1 Or1 om εν) .. Ln [εν τω] .. om BFG it vg pplat | σεαυτον c. ABDE al pl Or 2 Dial (sed fluct cdd) Thdrt Dam .. 5 εαυτον c. FGL al pl Clem (sed fluct cdd) Chr Cyrioh Thph Oec (:: cf Mt 19, 19. 22, 39. Mc 12, 31. Le 10, 27. Ia 2, 8. Gal 5, 14. quibus locis omnibus ex auctoritate testium confidenter edendum σεαυτον; tamen ubique cdd pl secundi vel tertii ordinis [ut Mt 19, 19. min⁷⁰, 22, 39.. v al⁵⁰] εαυτον praebent. Hinc altera forma, quam speciosiorem putant, non praefertur nisi studii licentia.

η αγαπη τω (f vg go Cyr Ruf al του, g proximo t i) πλησ. (FG πλησεω) κ. ουκ εργ. (D* al mu ου κατεργ.) .. A om | ουν (al² Ors al om)
 .. D*FG it m Aug^{sae}pe (non Aug¹ al) al aeth^{utr} δε (al² γαρ, syr quia)

^{11.} ειδοτες .. Α*FG** ιδοντες

1 Th 8,6 m. ημάς ηδη έξ υπνου έγερθηναι νυν γαρ έγγυτερον ημών ή σωτηρία η ότε έπιστεύσαμεν. 12 η νυξ προέκοψεν, ή δε ημέρα ηγγικεν. αποθώμεθα ούν τὰ ἔργα τοῦ σκότους, ἐνδυσώμεθα δε τὰ ὅπλα τοῦ φωτός. 13 ώς ἐν ημέρα εὐσχημόνως περιπατήσωμεν, μη κώμοις καὶ μέθαις, μη κοίταις καὶ ἀσελγείαις, μη ἔριδι καὶ ζήλω, 14 ἀλλὰ α. ε, π. ἐνδύσασθε τὸν κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, καὶ τῆς σαρκὸς πρόνοιαν μη ποιεῦσθε εἰς ἐπιθυμίας.

XIV.

15,1.7. 1 Τον δε άσθενοῦντα τῆ πίστει προσλαμβάνεσθε, μὴ εἰς διακρίσεις διαλογισμῶν. 2 ος μεν πιστεύει φαγεῖν πάντα, ὁ δε ἀσθενῶν λάχανα ἐσθίει. 3 ὁ ἐσθίων τὸν μὴ ἐσθίοντα μὴ ἔξουθενείτω 15,7. ὁ δε μὴ ἐσθίων τὸν ἐσθίοντα μὴ κρινέτω ὁ θεὸς γὰρ αὐτὸν προσ14, 19. ελάβετο. 4 σὰ τίς εἶ ὁ κρίνων ἀλλότριον οἰκέτην; τῷ ἰδίω κυρίω 11, 23. στήκει ἢ πίπτει σταθήσεται δε, δυνατεῖ γὰρ ὁ κύριος στῆσαι αὐ-

^{11.} $\eta\mu\alpha\varsigma$ (om syrP Ruf) $\eta\delta\eta$ (Cyrioh 450 om) c. FGL al fere omn f g go al Clem Chr Thdrt Thph Oec. . Ln $\eta\delta$. (A η $\delta\epsilon\iota$) $\eta\mu$. (sed ABC 37. $\iota\iota\mu\alpha\varsigma$, item 76. Clem) c. ABCDE 37. d e vg al Dam Hier Ambret al

^{12.} A ηγγισεν | αποθωμεθα.. D*et***(non item**) ΕΓG αποβαλωμεθα | ενδ. δε (Gb') c. ABC*D*E cop sah go Clem Dam.. ς και ενδ. c. c*** D**et***FGL al certe pler vv pm Chr Cyrador 84 Thdrt al Cyp al | οπλα (et. Clem Or etc).. ADE 32. 93. d e Ors εργα

^{13.} FG ευσχημωνως | B Amb ερισι (et. Cyp certaminib.) και ζηλοις

^{14.} αλλα c. ABD***E etc .. ς Ln αλλ c. CD*FGL etc | B om χυριον, d*
deum, i. e. dm pro dim | B go χριστ. (al 2 Amb om) ιησ. | D*FG d* f
g Sedul om και | εις επιθυμιας (et. Ignintpol 262 Clem Chr Thdrt Thph
Oec) .. Ac 1. Ath Cyrniceph 1,758 Thdrtcom excd 1 Dam εις επιθυμιαν
(sl Amb εν -μια) .. FG it vg pplat εν επιθυμειαις

XIV. 1. διαλογισμων .. 37. 47.* 66.** 73. al 15 Chrcom Thdrt Thphcom Oec λογισμων

ο δε .. FG ος δε | εσθιει (et. Clem Or etc) .. D*FG d*** e f g vg (manducet) sah al pplat mu (sed non Tert Hier 1 Aug 1) εσθιετω

^{3.} $\epsilon \xi o v \vartheta \epsilon v \epsilon \iota \tau \omega$.. A 68. $\delta lect \ n \varrho \iota v \epsilon \tau \omega \ | \ o \ \delta \epsilon \ \mu \eta$ c. ABCD* 5. d* go Clem² Dam .. FG f go $v \vartheta \epsilon \ o \ \mu \eta$ (omisso $\mu \eta$ sq) .. $\epsilon \ n \omega \ o \ \mu \eta$ c. D***EL al pler d*** vg al mu Epiph 507 Thdrt Thph Oec pplat, item e (cum in d et adscriptum, autem vero non deletum sit, vdtr scriptor, dubius utrum adsumeret, neutrum transscribere maluisse) cop Chrcom o $\mu \eta$ (:: non aptum vdbatur opponi ista prioribus: hinc vel deleverunt $\delta \epsilon$ vel $\kappa \alpha \iota$ maluerunt. Alia ratio est versus 2.) | L al o $\gamma \alpha \varrho \ \vartheta \epsilon o \varepsilon$

τόν. 5 ος μεν κρίνει ήμεραν παρ' ήμεραν, ος δε κρίνει πάσαν ήμεραν εκαστος εν τῷ ιδίᾳ νοι πληροφορείσθω. 6 ο φρονῶν τὴν ήμεραν κυρίᾳ φρονεῖ, καὶ ο μὴ φρονῶν τὴν ἡμεραν κυρίᾳ οὐ φρονεῖ. καὶ ο ἐσθίων κυρίᾳ ἐσθίει, εὐχαριστεῖ γὰρ τῷ θεῷ΄ καὶ ο μὴ ἐσθίων κυρίᾳ οὐκ ἐσθίει καὶ εὐχαριστεῖ τῷ θεῷ. 7 οὐδεὶς γὰρ ἡμῶν ἐαυτῷ ζῷ, καὶ οὐδεὶς ἐαυτῷ ἀποθνήσκει. 8 ἐάν τε γὰρ ζῶμεν, τῷ κυρίᾳ ζῶμεν, ἐάν τε ἀποθνήσκωμεν, τῷ κυρίᾳ ἀποθνήσκομεν. ἐάν τε οὖν ζῶμεν ἐάν τε ἀποθνήσκωμεν, τοῦ κυρίο ἐσμέν. 9 εἰς τοῦτο γὰρ 2 Co 5, 15. Χριστὸς ἀπέθανεν καὶ ἔζησεν ἵνα καὶ νεκρῶν καὶ ζώντων κυριεύση. 1 Th 4, 14.

^{4.} δυνατει γαφ (Gb') c. ABCD*FG... D**et***E Bas Chr (syrP c. ob. add εστιν) δυνατος γαφ... ς δυνατος γ. εστιν c. L al certe pler Thdrt al (:: praeter 2 Co 13, 3. cf et. Clemhom 1,6. ubi est δ ἀδυνατεῖ ποιεῖν, Epitome vero scriptum habet δ μὴ δυνατὸς εἴη ποι.) | κυφιος c. AB c* cop sah arm go vgms Aug¹ Ors Opt, item addito αυτου syr are... ς θεος c. c***DEFGL al certe pler it vg syrP al Chr Thdrt al (:: v. 3. ο θεος non variat, ad quod nostrum locum accommodarunt)

^{5.} os $\mu \epsilon \nu$ (et. Dial 48 etc) .. Ln add $[\gamma \alpha \varrho]$ c. Ac al 2 d e f g vg go pplat mu (sed non Aug 2 Hier 2) | A al 2 fu Chr Thdrt cat^{txt} om $\epsilon \nu$

^{6.} και ο μη φο. την ημ. κυρ. ου φρ. c. c***L al fere omn syrutr arr sl Chr Thdrt (uterq in textu; ex comm nihil concludi potest) Bas Dam Photeat 475 Thph Oec.. Gbo Ln om c. Abc Defg 23. 57. 67.** it vg cop aeth Aug Hier Ruf al (66.* ab ημεραν ad ημεραν, al 3 ab εσθιει ad εσθιει, L mar Chrmosc 1 a τω θεω ad τω θεω transiliunt) | και ο εσθιων c. Abc Defg L al fere 60 vy fere omn Chr Thdrt Bas Dam Thph Oec pplat mu.. 5 (= Gb Sz) om και c. min pauc slrec | ευχ. γαρ.. al² vy mu Clem Isid Dam και ευχαρ. | θεω pr.. A 52. κυριω

^{8.} εαν τε αποθνησχωμεν bis c. B (ut ipse in codice recognovi) c (CL al mu priore loco αποθανωμεν) L al longe pl Chr Cyract 58 Thdrt al .. Ln ε. τε αποθνησχομεν c. ADEFG al fere 10 Ephr (pr et. Dam) | CL al Chrmosc 2 τω (FG om) χυρ. αποθνησχωμεν | αποθνησχωμεν ult loco ... FG praem ουν

^{9.} χριστος (Cyrhr Thph ο χρ., Or¹ ιησους, 39. 114. om) c. ABC*D*et***

EFG al fere 20 f g vg (et. fu al pl) cop al Or³ Cyrglaph 307 etact Cyrhr

Chr¹ Anast Dam Sedul .. ς (Gb⁰⁰) add και c. c***p**L al pl am syrp

(item syr?) al Chr¹ Thdrt Thph Oec pplat mu | απεθ. κ. εξησ. c. ABC

cop syrp arm Dionalex Cyrsaepe (et. Cyract) Cyrhr Chr Anast Dam

al Ruf (Sedul εξησ. κ. απεθ.) al, item sed ανεστη pro εξησεν FG f g

vg scholniceph 3,266 Or³ Cyr² Pel Fulg (legitur et. απεθ. κ. ανεζησ.)

.. D*et***E d* e Irint Aug¹ Gaud Ambrst εξησ. κ. απεθ. και ανεστη ..

ζ (= Gb Sz) απεθ. κ. ανεστη κ. ανεζησ. c. min Thdrt, item sed εξησεν pro ανεξησεν pr. al pl Thph Oec etc (et. απεθ. κ. εξησ. κ. ανεστ.

et aliter legitur) | κ. νεκρ. κ. ζωντων .. 54. 55. d e guelph fu harl al

cop go al Ephr Methcat 477 Irint al κ. ζωντ. κ. νεκρ. | L al κυριευσει

10 σὺ δὲ τί κρίτεις τὸν ἀδελφύν σου; ἢ καὶ σὰ τί ἔξουθενεῖς τὸν $_{2}$ $_{\text{Co}}$ $_{5,\,10}$. ἀδελφών σου; πάντες γὰρ παραστησύμεθα τῷ βήματι τοῦ θεοῦ. $_{\text{Phi}}$ $_{5,\,10}$

13 Μηκέτι οὖν ἀλλήλους κρίνωμεν, ἀλλὰ τοῦτο κρίνατε μᾶλλον, τὸ μὴ τιθέναι πρόσκομμα τῷ ἀδελφῷ ἢ σκάνδαλον. 14 οἶδα καὶ 20. πέπεισμαι ἐν κυρίῳ Ἰησοῦ ὅτι οὐδὲν κοινὸν δι' αὐτοῦ, εἰ μὴ τῷ λογίζομένω τι κοινὸν εἶναι, ἐκείνω κοινόν. 15 εἰ γὰρ διὰ βροῶμα ὁ

^{10.} g* (non f) συ δε τι γαρ | η (L ει) και συ .. D*EFG 45. it am** (praetereaque g am** Ambrst post αδελφ. σου sec add εν τω εσθ.) Ambrst praem εν τω μη εσθιειν | θεου (Gb') c. Abc*deffe 47. ms it am fu harl tol mar al cop Dam Rufdis (quod vero in praesenti quidem loco tribunal Dei, αd Cor. vero tribunal Christi posuit, ego quidem puto nullam differentiam etc) Aug¹ al .. ς χριστου c. c** (vdtr) L al pler guelph vged go syrutr al Or Did Chr Cyract³7 Gennadcat⁴π (concluditur inde ap Cyr et Genn: "θεὸς οὖν ἄρα ἔστιν ὁ χ̄s") Thdrt Thdormop al Aug¹ (alibi¹ dominì) Ambrst (?)

^{11.} οτι.. D*FG (g nisi t quoniam) ει μη | πα. γλ. εξομολ. c. ACD**L al ut vdtr omn vg cop syrp al Iustapol 1,52 Chr Thdrt Dam Thph Oec Aug al .. Ln εξομ. π. γλ. BD*et***ΕFG it guelph go (syr aethutr και εμοι εξομ. π. γλ.) Ruf Ambrst Sedul (:: hoc ord et. LXX; nostro vero ord et. Phil 2, 11. lectione non fluct. Nostro loco ad mutandum ord excitarunt quae praecedunt) | τω θεω .. 47. syrp (sed τ. θ. in mg) demid slant τ. κυριω (syr al μοι ante εξομ.)

^{12.} ουν c. Acd**et***El al fere omn vv pl Chr Thdrt al mu .. Ln om c. bd*fg 67.** (it vg Aug itaque pro αρα ουν, item alibi ut supra et v. 19.) | c 116. υμων | εαυτου .. c αυτου | δωσει c. Acd***El al fere omn Polyc 884 (πάντας δεῖ παραστῆσαι τῷ βήμ. τοῦ χ̄υ [haec ad 2 Co 5, 10. conformata vdtr] καὶ ἕκαστον ὑπὲρ ἑαυτοῦ λόγ. δοῖναι) Thdrt Chrmosc 1 Thph Oec .. Ln αποδωσει c. bd*fg 39. Chr (it vg reddet) | τω θεω (et. Chr Thdrt al mu Ambrst al 3) .. om bfg 54. 67.** f g Cyp Aug 2 (Polyc vìde ante), hinc Ln [τ. θ.]

^{13.} D*FG κρινετε | προσκομμα (B om, item syr tamen offendiculum h. l. pon) τω αδ. η (B syr om; al mu sl Chrmosc¹ Cyrador²49 Naz Antioch⁴9 εις) σκανδ.

^{14.} κυρω .. L al plus 15 χριστω | αυτου c. ΔΒ (edmai εαυτ.) DEFGL al longe pl Thdrtdis (τὸ γὰρ δι' αὐτοῦ τοῦτ' ἔστι διὰ τὴν εὐαγγελικὴν αὐτοῦ νομοθεσίαν) Oec et Sev ap Oec (τοῦτ' ἔστι τοῦ θεοῦ) 113 schol (ἦτοι τοῦ κυρίου τω ὡς τὰς νομικὰς παρατηρήσεις παύσαντος ' ἢ δι' ἑαυτοῦ τοῦτ' ἔστιν οὐδὲν αὐτὸ καθ' ἑαυτὸ ἀκάθαρτον) .. ς (= Gb Sz) εαυτου c. c al mu Chr Dam Thph (it vg cop pplat mu per ipsum, syr al ex se ipso) | τι .. p** (non item***) post κοινον pon

αδελφός σου λυπεῖται, οὐκέτι κατὰ ἀγάπην περιπατεῖς. μὴ τῷι co 8, 11. βροόματί σου ἐκεῖνον ἀπόλλυε ὑπὲρ οὐ Χριστὸς ἀπέθανεν. 16 μὴ βλασφημείσθω οὐν ὑμῶν τὸ ἀγαθόν. 17 οὐ γάρ ἐστιν ἡ βασιλεία 1 co 8, 8. τοῦ θεοῦ βρῶσις καὶ πόσις, ἀλλὰ δικαιοσύνη καὶ εἰρήνη καὶ χαρὰ ἐν πνεύματι ἀγίφ 18 ὁ γὰρ ἐν τούτφ δουλεύων τῷ Χριστῷ εὐάρεστος τῷ θεῷ καὶ δόκιμος τοῖς ἀνθρώποις. 19 ἄρα οὖν τὰ τῆς εἰρήνης διώκωμεν καὶ τὰ τῆς οἰκοδομῆς τῆς εἰς ἀλλήλους. 20 μὴ ἔνεκεν βρώματος κατάλυε τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ. πάντα μὲν καθαρά, τη 1, 15. ἀλλὰ κακὸν τῷ ἀνθρώπφ τῷ διὰ προσκόμματος ἐσθίοντι 21 καλὸν τὸ μὴ φαγεῖν κρέα μηδὲ πιεῖν οἶνον μηδὲ ἐν ῷ ὁ ἀδελφός σου 1 co 8, 18. προσκόπτει ἢ σκανδαλίζεται ἢ ἀσθενεῖ. 22 σὰ πίστιν ἔγεις κατὰ σεαυτὸν ἔγε ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. μακάριος ὁ μὴ κρίνων ἑαυτὸν ἐν ῷ δοκιμάζει 23 ὁ δὲ διακρινόμενος ἐὰν φάγη κατακέκριται, ὅτι οὐκ ἐκ πίστεως πῶν δὲ ὁ οὐκ ἐκ πίστεως, ἀμαρτία ἐστίν.

- 16. ovv (fu al enim, syr et -) .. FG 3. f g go arm om | DEFG d e g guelph** go cop syr al (non f syrP arP al) Clem Athlat Dam pplat (sed non auctsing cler) ημων
- 18. τουτω (Gb") c. ABCD*FG 5. d e f g vg cop sah (Or et Chr ap Wtst)

 Dam Rufdis Aug² Ambrst al .. ς τουτοις c. D***EL al pler guelph go
 syrutr al Chr Thdrt al Tert | τω χω c. BCD***EL (e sil) al ut vdtr omn

 Chr Thdtr Dam al .. Ln om τω c. AD*FG | δοχιμος .. BG* δοχιμοις,
 item 77. post ανθρ.
- 19. Lned min ἀρα ο. τὰ τ. ε. διώχομεν (c. ABFGL al Chrmose¹; sed -κω-μεν c. CDE al pler vv omn ppgr etlat mu) καὶ etc ἀλλήλους; (hac interpetione) | p*EFG it guelph vg (non demid nec ut vdtr harl*) pplat mu (non Aug) add in fine φυλαξωμεν
- 20. natalus .. FG -lusur (it vg noli etc; ita et. v. 15)
- 21. D** (non item***) αρεας | πιειν (D* πειν) .. FG Clem 1 πινειν | προσα. η σκανδαλ. η ασθεν. c. BDEFGL al fere omn it vg syrP al Bas².437 et⁶⁷⁰ Chr Thdrt al (115.schol σκανδαλίζεται, ως κοῦφος· προσκόπτει, ως τυφλώττων· ἀσθενεῖ, ως όλιγόπιστος. Similiter alii) Ambst Pel al (al² Chr¹ σκανδ. η προσκ. η ασθ.) .. ας 67.** cop syr aeth are sl Or (certe totum versum afferens nil praeter προσκοπτ. habet) Dam Or¹nt 3,962 Ruf Aug¹ om η σκανδ. η ασθ. (ita 49. et Gb⁰)
- 22. εχεις c. DEFGL al ut vdtr omn it vg (et. am al) cop syrutr al mu Chr Thdrt al Aug ¹ Ambrst al .. Ln praem ην c. Abc fu tol al Ruf Aug ² Pel | σεαιντον c. AbcDel etc .. FG σεαιντω .. 5 (non 5° Gb Sz) σαιντον c. min vix mu | ενωπ. τ. θεου .. al ⁵ Chr (et. mosc ²) om
- 23. εαν .. B αν | L al φαγει | ο .. D* 37. 71. το | αμαρτια εστιν: de

^{15.} γαφ (Gb') c. abcdefgl al 8 it guelph vg cop syrp mg Dam pplat mu ... 5 δε c. min pl go al mu Chr Thdrt al | fg om δ | p***el al απολνε... fg απολλυεν

XV.

XVI, 25—27. quae a testib mu post haec verba exhibentur cf ad XVI, 25.

XV. 1. FG αφεσκον (F antea εαυτους)

^{2.} Exactor c. Abcdefgl al longe pl it vg cop syrP al Bas Chr Thdrt al Ruf Ambrst al .. ς (= Gb Sz) add $\gamma\alpha\rho$ c. min vix mu (al syr arm al $\delta \epsilon$) | $\eta\mu\omega\nu$ c. Abcd*et***L al pl d** e vgcdd aliq cop syrutr al Chreat bis (eadem quae in comm, ubi est $\nu\mu\omega\nu$) Oec Aug al (Ambrst om) .. D** FG al pm d* f g vg (et. am fu demid tol harl; sed diff mss al) al Bas Chr Thdrt Dam Thph Hier Ruf al $\nu\mu\omega\nu$

^{3.} D*FG om δ | FG οια εαυτω | επεπεσαν c. ABCDEFG al pm Dam .. ς -σον (ςº 1633. 1641. -σεν ex errore typor.) c. L al pl (Chr Thdrt Thph Oec ut editi sunt)

^{4.} προεγραφη (al³ add παντα) c. ACD***EL etc, item D*FG προσεγρ... it (exc guelph praescribta sunt) vg al pplat (non Aug³) εγραφη, item addito παντα B.. Clem η γραφη λεγει | εγραφη (Gh'') c. BCDEFG 67.** 80. de f g guelph vg go cop syr al Clem Thph¹ Aug³ al... προεγραφη c. AL al pler syr pal Chr Thdrt Dam Photman³,¹4 Thph (ad h. l.) Oec | της παρακλ. c. DEFG al pl d*** e f g guelph vg go cop syr pal Chr Thdrt³ (et alibic⁴¹) Photman³,¹4 Thph Oec Aug Ambrst Ors al.. Gb⁺ Sz Ln praem δια c. ABCL al fere 25 d* syr Thdrt¹ | εχωμεν... B add της παρακλησεως

^{5.} $\overline{\chi \nu}$ $\overline{\nu \nu}$.. AC*F al f vg (non d e g guelph m) syrutr al Did Thdrt Ambrst al $\overline{\iota \nu}$ $\overline{\chi \nu}$

^{7.} $v\mu\alpha\varsigma$ c. ACD**et**EFGL al pl vv pler Chr pplat . . ς (= Gb Sz) $\eta\mu\alpha\varsigma$ c. BD* al mu d* slms Thdrt al | τov c. ABCDEFG 37. . . ς om c. L al pler Chr Thdrt al

ύμας εἰς δόξαν τοῦ θεοῦ. 8 λέγω γὰρ Χριστὸν διάκονον γεγενησθαι περιτομης ὑπὲρ ἀληθείας θεοῦ, εἰς τὸ βεβαιῶσαι τὰς ἐπαγγελίας τῶν πατέρων, 9 τὰ δὲ ἔθνη ὑπὲρ ἐλέους δοξάσαι τὸν θεόν, "2 8m 23, 50, καθῶς γέγραπται Διὰ τοῦτο ἔξομολογήσομαί σοι ἐν ἔθνεσιν καὶ τῷ ὀνόματί σου ψαλῶ. 10 καὶ πάλιν λέγει Εὐφράνθητε ἔθνη μετὰ "Dt 22, 48, τοῦ λαοῦ αὐτοῦ. 11 καὶ πάλιν Αἰνεῖτε πάντα τὰ ἔθνη τὸν κύριον, *Palie(117),1. καὶ ἐπαινεσάτωσαν αὐτὸν πάντες οἱ λαοί. 12 καὶ πάλιν Ἡσαΐας *Ea 11, 10. λέγει Εσται ἡ ῥίζα τοῦ Ἰεσσαὶ καὶ ὁ ἀνιστάμενος ἄρχειν ἐθνῶν, Μι 12, 21. ἐπ' αὐτῷ ἔθνη ἐλπιοῦσιν. 13 ὁ δὲ θεὸς τῆς ἐλπίδος πληρώσαι ὑμᾶς πάσης χαρᾶς καὶ εἰρήνης ἐν τῷ πιστεύειν, εἰς τὸ περισσεύειν ὑμᾶς ἐν τῷ ἐλπίδι ἐν δυνάμει πνεύματος ἁγίου.

14 Πέπεισμαι δέ, άδελφοί μου, καὶ αὐτὸς έγὼ πεοὶ ὑμῶν, ὅτι καὶ αὐτοὶ μεστοί έστε ἀγαθωσύνης, πεπληρωμένοι πάσης γνώσεως,

^{8.} γαρ (Gb") c, ABCDEFG al 4 it guelph vg cop go Cyract 65 pp lat mu (Epiph 892 aethutr οιν)...ς δε c. L al pler syrutr al Chr Thdrt al | χριστον (Gb") c. ABC cop al Cyract 65 Ath 955 Epiph Chrcom Dam Ruf ...ς ιησ. χρ. c. DEFG it harl syrutr al, item L al pl guelph vg go al Chrtxt Thdrt 2 Thph Oec cat xt pp lat aliq χρ. ιησ. | γενενησθαι c. AC** D***EL al ut vdtr omn Did Epiph 892 Chr Cyract 65 Thdrt Dam al .. Ln γενεσθαι c. BC*D*FG Ath 955

^{9.} εν εθνεσιν .. al fere 25 guelph vg (et. cdd pl, sed non am al) go cop syrP al Chr Pel Sedul add κυριε :: e LXX | deg g ψαλω τω ον. σου

^{11.} παλιν c. ACL al pler vg al Chr Thdrt Dam Thph Oec Ambrst Bed ...
Ln add λεγει c. BDEFG 1. defg guelph go cop syrutr al Hier | πα.
τα εθνη τ. κυφ. (:: ita nemo in LXX) c. ABDE 47. de guelph vg syrp
arm go (cop πα. τ. εθν. αιν. τ. κυφ.) Chr Thdrt al pplat ... 5 τον κυφ.
π. τα εθν. c. CFGL al pler f g syr al Thph Oec | επαινεσατωσαν (ita
in LXX A all Did) c. ABC 39. Chrcdl etsav mg Dam ... 5 -σατε c. DEF
GL al pler Thdrt Chr al (al mu syr Chr om και praeced) :: ita LXXed
ex cdd pler

^{13.} πληρωσαι υμας usq ειρηνης c. acdel al ut vdtr omn Chr Thdrt etc (d e f g guelph vg repleat [ita et. am al; vged impl.] vos omni gaudio et pace).. BFG πληροφορησαι υμας (B add εν) παση χαρα κ. ειρηνη | DEFG d* e f g arm Vig¹ om εν τω πιστ. | εις το (62. εν τω) περισσευειν.. B 57. om (1. om πιστ. εις το) | εν τη ελπιδι.. d*EFG al² d* e g Chrmosc¹ Vig om εν

^{14.} αδελφ. μου (D*EFG d* f g m Thdrt Ambrst om μου, Agap Sedul om αδ. μ.).. DEFG d* e f g (non m) syr Thdrt post περι νμ. pon | περι ... Β υπερ | DEFG it (et. m) al Chrcom Agap om και αυτοι | αγαθωσινης (DEL -θοσυνης).. FG it (et. m) vg pplat (non Agap) αγαπης | πεπληρ... DEFG d* e f g hal* syr praem και | Β 113. 116. Clem πασ. της γνωσ. |

δυνάμενοι καὶ ἀλλήλους νουθετεῖν. 15 τολμηρότερον δὲ ἔγραψα ὑμῖν, ἀδελφοί, ἀπὸ μέρους, ὡς ἐπαναμμινήσκων ὑμᾶς διὰ τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι ὑπὸ τοῦ θεοῦ 16 εἰς τὸ εἶναί με λειτουργὸν Χριστοῦ Ἰησοῦ εἰς τὰ ἔθνη, ἱερουργοῦντα τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ, ἵνα γένηται ἡ προσφορὰ τῶν ἐθνῶν εὐπρόσδεκτος, ἡγιασμένη ἐν πνεύματι ἀγίφ. 17 ἔχω οὖν τὴν καύχησιν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τὰ πρὸς τὸν θεόν 18 οὐ γὰρ τολμήσω τι λαλεῖν ὧν οὐ κατηργάσατο Χριστὸς δι' ἐμοῦ εἰς ὑπακοὴν ἐθνῶν, λόγφ καὶ ἔργφ, 19 ἐν δυνάμει σημείων καὶ τεράτων, ἐν δυνάμει πνεύματος, ὧστε με ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ καὶ κύκλφ μέχρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ πεπληρωκέναι τὸ εὐαγγέ-

D* (item ***) ΕΓG f g γνωσεως αλληλους δυναμ. νουθ. | αλληλους c. A BCDEFG al pm d e f m etc.. Gb' αλλους c. L al fere 60 g (alterum) syrutr al Chr Thdrt Thph Oec cattat Ruf

^{15.} τολμηφοτέφον c. CDEFGL etc (et. Thdormop Cyract⁸⁷)... Lned min τολμηφοτέφως (109. τολμηφον) c. AB | αδέλφοι (syrutr arm arr add μου) e. DEFGL al ut vdtr omn (3. 108. post μέφους) it vg al mu Thdrt al Ambrst al .. Gb° Ln 49. om c. ABC cop aethur Cyract³⁷ Chr (et.mosc³) Aug Ruf (:: et otiosum et molestum visum est. Nec enim ad explicandum tale additamentum satis vdtr quod v. 15. teste Matthaeio caput ιθ΄ incipit.) | Β αναμιμνησκων, item Cyriul ³²⁸ (sed noncat ³⁷) αναμιμνησκω, φησων, υμας etc |υπο .. BF Dam απο | Thdrt om του

^{16.} $\epsilon\iota \nu \alpha\iota$. D*FG $\gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma \vartheta \alpha\iota$ | $\overline{\chi \nu}$ \overline{w} c. ABCFG it vg syrP al (Or ap Wtst) Cyrlul³²⁸ Aug al ... ς \overline{w} $\overline{\chi \nu}$ c. DEL al ut vdtr omn syr cop al Chr Cyr act ³⁷ Thdrt al | B om $\epsilon\iota\varsigma$ $\tau\alpha$ $\epsilon\vartheta \nu\eta$ | B $\iota\nu\alpha$ $\gamma \epsilon \nu\eta\vartheta\eta$ | FG f g Fulg om $\epsilon\iota\nu\pi\rho\sigma\sigma\delta$.

^{17.} την καυχ. c. BCDEFG 37... ς om την c. AL al pler Chr Cyract Thdrt al | τον c. ABCDEFGL al longe pl Did Chr Cyract Thdrt Dam Oec cattxt... ς (= Gb Sz) om c. min ut vdtr pauc Thph

^{18.} τολμησω (et. Ath⁵⁸⁴ Cyract³⁷ Chr [et.^{cat}] al, item m audeam etc).. B it vg Did Dialmaced Thdrt¹ Cyr ap Thdrt pplat τολμω | τι h. l. c. Abcdefg al d e f g m vg Ath Cyract³⁷ Did² Chr Thdrt Bas Archel al.. ς ante ον c. L al longe pl cop al Oec | λαλειν c. Abcl al longe pl Ath Did² Cyract Oec, item al Chr Thdrt Thph -λησαι.. DE FG ειπειν, Bas Dialmaced Thdrt¹ Cyr ap Thdrt λεγειν | κατηργασατο c. Defgl item ut vdtr al .. ς Ln κατειργ. c. Ab (qui alibi solet. -η-tueri) C al ut vdtr pler | FG ο χ̄ς | δι εμου.. B add λογων | υπακοην .. Β ακοην

^{19.} εν δυναμει .. D*(item Dnov) EFG d* f g m add αυτου | πνευματος (Gb'') c. B Pelagcom Vig¹ .. Gb Sz Ln add αγιου c. AcD* et*** EFG** (*αυτου πν. αγ.) al plus 15 d e f g m vg cop arm syrp mg Ath 634 al mu Aug Ambrst al, item ς θεου (Gb') c. D**L al pl syr et syrp txt al Cyr act 38 Chrtxt Thdrt Thph Oec, item 90. θεου αγιου | DEFG it ωστε πεπληρωσθαι (g ut compleretur t compleverim) απο ιερ. μεχρι του ιλλ. και

λων τοῦ Χριστοῦ. 20 οὖτως δὲ φιλοτιμούμενον, εὐαγγελίζεσθαι οὐχ ὅπου ἀνομάσθη Χριστός, ἵνα μὴ ἐπ' ἀλλότριον θεμέλιον οἰκοδομῶ, 21 ἀλλὰ καθὼς γέγραπται Οἶς οὐκ ἀνηγγέλη περὶ αὐτοῦ, ὅψονται, •Ε. 52, 15. καὶ οἱ οὐκ ἀκηκόασιν, συνήσουσιν.

22 Διὸ καὶ ἐνεκοπτόμην τὰ πολλὰ τοῦ ἔλθεῖν πρὸς ἡμᾶς, 23 νυνὶ δὲ μηκέτι τόπον ἔχων ἐν τοῖς κλίμασιν τούτοις, ἐπιποθίαν Δει 19, 21. δὲ ἔχων τοῦ ἔλθεῖν πρὸς ὑμᾶς ἀπὸ ἰκανῶν ἐτῶν, 24 ὡς ἂν πορεύωμαι εἰς τὴν Σπανίαν, ἐλεύσομαι πρὸς ὑμᾶς ἐλπίζω γὰρ διαπορευ- 22.

κυκλω το (απ. ιερ. και κυκλ. μεχρι τ. ι. confirmant et. Ign ²⁵⁶ Or^{4, 95} [alibilib απ. ιερ. εως vel μεχρ. του ιλλ.] Eusmai ¹⁰⁶ eth. e.^{6, 25} etc) | και κυκλω .. Eush. e. ^{3, 1} om, L** Thdrt¹ Cyract³⁸ (sed pergit και μεχρι) om και

^{20.} φιλοτιμουμένον (116. 120.** -νος) c. ACD** et*** EL al ut vdtr omn Or al mu (d e vg Ruf Pel al sic autem hoc praedicavi evangelium vel ev. hoc praed.).. Ln φιλοτιμουμαι c. BD*FG (f g cupide desideravi) | ουχ οπου .. D*FG f g Chr (sed incat οπου ουδε) Bed οπου ουχ | L al ονομασθη | D*FG al Chr ο χρίστ. | FG επ αλλοτριω θεμέλιω

^{21.} FG αναγγελη, c al απηγγελη | οψονται .. B 37. cop ante οις pon

^{22.} DEFG ενεκοπην | τα πολλα c. ACL al ut vdtr omn Chr Thdrt al; item d e f g vg plurimum (g multum t plurimum).. Ln πολλακις c. B DEFG | προς υμας.. G g add απο πολλων αιτων ως αν ουν πορευσμισι του ελθειν υμας (g ex multis iam venire ad vos: media non dedit, punctis super Graeca positis errorem significans). Item F f απο πολλων αιτων ως αν υν (ex multis iam praecedentibus annis). Inepte errata.

^{23.} Afgl al χλημασιν | εχων sec .. D*FG al³ d* f g εχω | A om του | εκανων c. Bc 37. 59. 71. Dam .. 5 Ln πολλων c. Adefgl al pler Chr Thdrt al (:: non raro pro εκανοι substituerunt πολλοι, cf ad Lc 7, 12. 8, 27. 8, 32. Act 5, 37.)

^{24.} αν c. Abc^{vdtt} Defg al Chr¹ Dam .. ς εαν c. L al longe pl Chr¹ Thdrt al. Praeterea defg sl add ουν (d* f g sed cum) | ποφευωμαι c. Abc al pl Chr Thph al .. defg al¹² - ομαι, L 122** - σομαι, Thdrt - σωμαι (d e vg Ambrst proficisci coepero, f g proficiscar) | σπανιαν .. al mu Thdrtedd Thph ισπανιαν | ελευσ. πρ. υμ. c. L al fere omn syrP arP sl Thdrt Thph Oec .. Gb Sz Ln om c. Abcdefg 177. it vg syr are cop aethutr arm Chr Dam Ambrst Pel Ruf Sedul Bed (:: non possum quin verba ελευσομι πρ. υμ. consulto omissa credam. Offendebat quod illud ελευσομια quemadmodum his perscriptum est eventum non habuit, verbis ελπίζω γαψ etc., ad quae ipsa non satis quadrare videbatur tam confidenter dictum ελευσ. πρ. υμ., facillimam emendationis viam praebentibus. [Aliter habet quod v. 28. legitur ἀπελεύσομαι δι΄ ὑμ. εἰς Σπαν., id quod revera factum esse iam in summa antiquitate Christiana creditum est.] Vide infra. Sublatis vero verbis ελ. πψ. υμ. una cum γαφ sq ratio textus planissima est, qua quemquam offendi

όμενος θεάσασθαι ύμᾶς καὶ ἀφ' ύμῶν προπεμφθῆναι ἐκεῖ, ἐὰν Αοι 20, 16. ὑμῶν πρῶτον ἀπὸ μέρους ἐμπλησθῶ. 25 νυνὶ δὲ πορεύομαι εἰς Ἱερουσαλὴμ διακονῶν τοῖς ἀγίοις. 26 εὐδόκησαν γὰρ Μακεδονία 1°Co 8, 8. καὶ Αχαϊα κοινωνίαν τινὰ ποιήσασθαι εἰς τοὺς πτωχοὺς τῶν ἀγίων τῶν ἐν Ἱερουσαλήμ. 27 εὐδόκησαν γάρ, καὶ ὀφειλέται εἰσὶν αὐτῶν 1°Co 9, 11. εἰ γὰρ τοῖς πνευματικοῖς αὐτῶν ἐκοινώνησαν τὰ ἔθνη, ὀφειλουσιν καὶ ἐν τοῖς σαρακοῖς λειτουργῆσαι αὐτοῖς. 28 τοῦτο οὖν ἐπιτελέσας καὶ σφραγισάμενος αὐτοῖς τὸν καρπὸν τοῦτον, ἀπελεύσομαι δι 24. ὑμῶν εἰς Σπανίαν 29 οἰδα δὲ ὅτι ἐρχόμενος πρὸς ὑμᾶς ἐν πληρώματι εὐλογίας Χριστοῦ ἐλεύσομαι. 30 παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς διὰ

potuisse et ad tale supplementum incitari fidei prorsus est absonum. Nec minus improbabile, yaq in ABCDE etc non tam veri textus vindicem esse quam interpolationem ex parte tantum abiectam testari. Ceterum quantopere delectati sint veteres dictis Pauli istis cum rebus gestis conferendis luculenter testatur Thdormop haec ad v. 28. adscribens: - θαυμαστή μέν οὖν ή πρόγνωσες τοῦ μακαρίου Παύλου ούτως αχυιβώς ύποσχομένου το απελεύσεσθαι πρός αύτους και απ' αὐτῶν είς τὴν Σπανίαν etc. Item ad v. 29: Σαφῶς δείκνυσιν ώς καὶ τὸν τρόπον ήπίστατο καθ' ον ξιιελλεν απιέναι πρός αὐτούς: τοῦτο δὲ ἦν τὸ δέσμιον αὐτὸν ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Ῥώμην ὑπὲρ τῆς εὐσεβείας ἀχθηναι etc.) | γαιο c. ABCDEL al longe pler syrP arP sl (arm?) Thdrt 1 Dam Thph Oec (al4 Chrmosc 1 Thdrt 1 de) .. Gb Sz om c. fg it vg syr are cop aethutr Chr pplat (Ambrst videbo vos et a vobis deducar) | A 62. Dam1 πορευομένος | θεασασθαί .. 219. ελθείτ προς | αφ (B απο) c. BDEFG al 15 .. ς υφ c. ACL al pl Chr al | D* προπειφθ. F* ενπλησθ.

- 25. vur. . FG vur $\mid \delta \epsilon$.. it vg Aug¹ igitur $\mid \delta$ iaxovwv c. Abcl al fere omn etc .. DEFG it vg -xov η σαι, 73. -xον η σων, 23. -xονουμένος
- 26. ευδοκησαν (d e f vg Ambret al probaverunt).. B 62. 120. Thdrt¹ et alibicd¹ ευδοκησεν (ita B**, sed* ηυδ.), item flor Aug placuit etc, g placuit t probaverunt | FG f g μακαιδονες (sic et. d*) και αχαιακοι (sed FG om κοι sq in κοινωνιαν) | DEFG d* e f g των εν ιερ. αγιων
- 27. ευδοκ. (A Chr^{mosc 1} ηυδ.) γας και οφειλεται .. DEFG d* e f g Ambrst οφειλ. γας | εισ. αυτ. c. Abcde d e m vg (et. am al, non item fu al) cop syr Ambrst .. ς αυτ. εισ. c. FGL al certe pler f g fu al syr Chr Thdrt al Aug al | L om αυτων sec
- 28. FG g τουτο ουν αφα | B 76. 108. vgvict om αυτοις | FG δι υμας | σπανιαν (legitur et. ισπανιαν ut v. 24.) c. ABDEFG al⁵ Chr .. 5 praem την (:: id v. 24. non omittitur) c. cl al pl Thdrt al
- 29. οιδα δε (d e harl syr Ruf Ambret enim) . . FG f g γεινωσκω γαφ | FG f g ο m ερχομενος | πληψωματι (L έμ pro έν) . . D*FG πληφοφορια, Ε πληφωματι, ρια (conflatum ex D* et***) | χριστου c. Abcdef G 67.** 179.

τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ διὰ τῆς ἀγάπης τοῦ πνεύμα- col 4, 12. τος συναγωνίσασθαί μοι ἐν ταῖς προσευχαῖς ὑπὲρ ἐμοῦ πρὸς τὸν θεόν, 31 ἴνα ἡυσθῶ ἀπὸ τῶν ἀπειθούντων ἐν τῆ Ἰουδαία καὶ ἡ διακονία μου ἡ εἰς Ἱερουσαλὴμ εὐπρόσδεκτος γένηται τοῖς ἀγίοις, 32 ἴνα ἐν χαρᾳ ἔλθω πρὸς ὑμᾶς διὰ θελήματος θεοῦ καὶ συναναπαύσωμαι ὑμῖν. 33 ὁ δὲ θεὸς τῆς εἰρήνης μετὰ πάντων ὑμῶν ὰμήν.

it am fu harl demid al cop aethro (aethPP praem doctrinae) arm Clem pplat mu .. ς (= Gb Sz) praem του ευαγγελιου του c. L al pler syrutr vg al Chr Thdrt al

^{30.} νμας c. B 76. aethro Chr (et.mose) .. 5 Ln add αδελφοι (48. syrutr cop al αδ. μου, lectionaria item c***ms [incipiente hinc lectione eccl] arP ante παρακ. νμ. pon, demid ante νμας) c. ACDEFGL etc (:: αδελφοι eiusmodi minime omitti solet, nec ubi saepius repetitur, cf 1 Co 1, 10 sq Phil 3, 13 et 17. 4, 1 et 8. Passim vero vix dubium est quin aliena manus intulerit. Quapropter possis et. de Ro 15, 15. et 1 Co 11, 2 dubitare.) | κυριου .. L al praem ονοματος του | προσειχαις .. DEFG 30.ms it vg (at non am fu demid mar harl**) al Pelag add νμων (Vig¹ μου) | νπερ (77. 179. περι) εμου (93. post θεον pon) .. FG d* fg vgcd Ruf Bed om

^{31.} και c. ABCD*FG 67.** 80. it vg cop arm syr Dam pplat .. 5 (Gb⁰⁰) add ωα c. D**et**El al pler syr^p Chr Thdrt al | διακονία c. ACD** et***El al ut vdtr omn vv pl (f g administratio, vg Sedul Bed obsequii oblatio, d*** fu Ruf ministerium) Chr Thdrt Dam Thph Oec Ruf al .. Ln δωφοφορία c. BD*FG d e (remuneratio) Ambrit (munerum meorum ministratio) | η (l. al⁵ Thdrt¹ Chr [nonmosc ¹] om) εις c. ACD**El al fere omn Thdrt² (etcat⁵¹⁵) Chrmosc ¹ Thph al .. Ln η εν c. BD*FG 213. (item omisso η 66. Chr) | γενηται (al² γενησεται) τοις αγ. c. DEFGL al ut vdtr omn vv fere omn ppgr etlat mu .. Ln τοις αγ. γεν. c. ABC fu (syrlibere) Dam

^{32.} ελθω.. Lned min ελθων c. Ac 67.** 71. Ruf | θεου c. AcD***L al ut vdtr omn vv fere omn Chr Thdrt Dam Thph Oec pplat.. Ln χυρου εησου c. B, item D*EfG it χ̄υ τ̄υ (Ambrst τ̄υ χ̄υ) | και συναναπαυσωμαι (L 48. al4 -σομαι et 23.* -σω, DΕ αναψυξω, FG αναψυχω) υμιν (23.* 48. υμας, DEFG μεθ υμων) c. Ac(DEFG)L al omn (pauci ut notatum variant) vv omn (ut refrigerer [d*-ren, g-rer t-ren, f-getur] vobiscum d* e f g vg [et. am al] Ambrst al; ut requiescam vobisc. d*** fu al) Chr Euthalcat⁵¹⁶ Thdrt Dam Thph Oec pplat mu.. B om (ita Lned mai Gb⁶)

^{33. 48.} om versum | μετα... D*EFG praem ητω, item sử it vg etc | αμην c. BCDEL al fere omn d e vg cop syrutr aethutr etc Chr Thdrt Dam Thph Oec pplat... Gbº Ln [αμην]... om AFG 80. 109. 178. f g

XVI.

- 1 Συνίστημι δε ύμιν Φοίβην την άδελφην ήμων, οὐσαν διάκονον της έκκλησίας της έν Κενχρεαίς, 2 ίνα προσδέξησθε αὐτην έν κυρίω άξίως των άγίων καὶ παραστητε αὐτη έν ὧ ῶν ὑμων χρήζη πράγματι καὶ γὰρ αὐτη προστάτις πολλων έγενήθη καὶ ἐμοῦ αὐτοῦ.
- Αct 18, 2. 3 'Ασπάσασθε Πρίσκαν καὶ 'Ακύλαν τοὺς συνεργούς μου ἐν Χριστῷ 'Ιησοῦ, 4 οἴτινες ὑπὲρ τῆς ψυχῆς μου τὸν ἑαυτῶν τράχηλον ὑπέθηκαν, οἶς οὐκ ἐγὼ μόνος εὐχαριστῶ ἀλλὰ καὶ πᾶσα αἱ 100 18, 19.15. ἐκκλησίαι τῶν ἐθνῶν, 5 καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησίαν. ἀσπάσασθε 'Επαινετὸν τὸν ἀγαπητύν μου, ὅς ἐστιν ἀπαρχὴ τῆς 'Ασίας εἰς Χριστόν. 6 ἀσπάσασθε Μαριάμ, ἥτις πολλὰ ἐκοπία-

XVI. 1. δε c. ABCD**et***EL etc... D*FG d* f g aethutr Sedul om, hinc Gb⁰ | ημων (aethro Chr om) .. AFG al² d* (correxit **) g Thph υμων | ουσαν (D* ουσην) .. BC* 47. add και | κενχψεαις c. A(εγ pro εν)Β*D* FG ... 5 Ln 49. κεγχψ. c. B**CD***EL etc (al pauc κεχφεαις)

^{2.} προσδεξ. αυτ. c. BCDEFG al³ it harl cop syrP al .. ς αυτ. προσδ. c. Al al pler vg syr al Chr Thdrt Dam al Ambret al | αὐτή (it vg ipsa) .. ς (sed Gb" αὐτή) αὐτη (ita L al, sed legitur et. αὐτή, ut ex Chr mose 2 notatum est) | DEFG d* g και εμου και άλλων (D**et*** add πολλων) προστατις (FG παρασστατες, L al Chrmose 2 προστατης) εγετεί | κ. εμου (A add τε) αυτ. c. ABC al mu vg (sed fu al adstitu mini psi et multis) syrP cop al Chrmose 2 Thdrt Dam Thph .. ς κ. αυτ. εμ. c. L al pl Chrmontf etcat Oec (vgcod Ambret om αυτ.)

^{3.} πρισκαν c. ABCDEFGL al longe pl it vg cop al Euthal Dam Oec Ruf Hier al .. ς (= Gb Sz) πρισκιλλαν c. min syrutr al cdd ap Thdrt (την γὰρ πρίσκιλλαν ἢ πρίσκαν, ἀμφότερα γάρ ἐστιν εὐρεῖν ἐν τοῖς βιβλίοις) Chr Ambrst | μου (al μοι) .. Β* om. Cf ad v. 5.

^{4.} μονός .. L μονον

^{5.} και την κ. οικ. α. εκκλησιαν... D*et*** (non item**) EFG it transp ad finem v. 3. | επαινετόν (Α επεν., evdtr f g epenetum, am al ephaenetum, fu al ephaenitum): hoc acc. (ut et. 5 anteaq. Erasm) edd longe pler, non επαίνετον (ut 5° Gb Sz Ln 49.) | απαίχη... D* απαίχης, item d* in principio (d*** primitibus i. e. ut f vg habent primitivus, sed e inepte ut vdtr in primitibus transscripsit), g a principio | ασιας c. Abcd*ef6 6.67.** it vg (non harl*) cop aethut arm Dam Orint Hier Ambret Rufdis al... 5 (= Gb. Sz) αχαίας (Gb') c. D*et**L al pler syrut al Chr Thdrt Thph Oec | εις χν... DEFG al 10 (vv pl) εν χω

σεν εἰς ἡμᾶς. 7 ἀσπάσασθε 'Ανδρύνικον καὶ 'Ιουνίαν τοὺς συγγενεῖς μου καὶ συναιχμαλώτους μου, οἴτινές εἰσιν ἐπίσημοι ἐν τοῖς ἀποστόλοις, οῖ καὶ πρὸ ἐμοῦ γέγοταν ἐν Χριστῷ. 8 ἀσπάσασθε 'Αμπλίαν τὸν ἀγαπητόν μου ἐν κυρίῳ. 9 ἀσπάσασθε Οὐρβανὸν τὸν συνεργὸν ἡμῶν ἐν Χριστῷ καὶ Στάχυν τὸν ἀγαπητόν μου. 10 ἀσπάσασθε 'Απελλῆν τὸν δόκιμον ἐν Χριστῷ. ἀσπάσασθε τοὺς ἐκ τῶν 'Αριστοβούλου. 11 ἀσπάσασθε 'Ηρωδίωνα τὸν συγγενῆ μου. ἀσπάσασθε τοὺς ἐκ τῶν Ναρκίσσου τοὺς ὅντας ἐν κυρίῳ. 12 ἀσπάσασθε Τρύφαιναν καὶ Τρυφῶσαν τὰς κοπιώσας ἐν κυρίῳ. ἀσπάσασθε Περσίδα τὴν ἀγαπητήν, ῆτις πολλὰ ἐκοπίασεν ἐν κυρίῳ. 13 ἀσπάσασθε 'Ροῦφον τὸν ἐκλεκτὸν ἐν κυρίῳ καὶ (κ. 16, 21.) τὴν μητέρα αὐτοῦ καὶ ἐμοῦ. 14 ἀσπάσασθε 'Ασύγκριτον, Φλέγρυτα, 'Ερμῆν, Πατρόβαν, 'Ερμᾶν, καὶ τοὺς σὸν αὐτοῖς ἀδελφούς.

^{6.} μαφιαμ c. DEFGL al longe pl Chr Thdrt Dam Thph al .. Ln μαφιαν c. ABC al⁶ cop | εις ημας c. C**L al longe pl syrP sl (arm?) Chrcom (εἰς ἡμας· οἰα εἰς ἐαυτὴν μόνον οἰδὲ εἰς τὴν οἰαεἰαν ἀψετήν – ἀλλὰ καὶ εἰς ἑτέψους, ἀποστόλων καὶ εὐαγγελιστῶν ἀναδεξαμένη [ed. est' –ξάμεναι) ὀφόμους) et Chrmosc¹ Thdrt Dam Thph Oec Rufms .. Gb' Ln ε. νμας c. ABC* al⁸ syr cop arr aethut Chrtxt etmosc¹; item εν νημν DEFG it vg Ambrst al (:: tam parum aptum vdtr ε. νμας, ut nec tantae auctoritati cedendum existimem, in tali potissimum re tot in antiquiss. testib turbas passa)

^{7.} ιουνίαν... in Chron⁴²¹ et Ἰουλία et Ἰουνία inter sanctas feminas commemorantur apostolos secutas. Praeterea Iuniam non habet, cf p. 400 sqq | FG συνγένεις | συναιχιαλωτούς... B praem τους | οι κ. πψ. έμου γέγοναν (-ναν c. AB; 5 -νασών c. cl. etc; al² om)... DEFG τοις προ έμου | εν χω... DEFG d* f g Ambrit Hier al add ιησού

^{8.} αμπλιαν c. BC(vdtr)DEL al fere omn syrutr arr al Chr Thdrt Chron⁴⁰⁰
Dam Thph Oec.. AFG 67.** it vg cop aeth^{utr} Euthal pp^{lat} αμπλιατον | BF om μου

^{9.} $\varepsilon \nu \overline{\chi \omega}$ (al² $\varepsilon \iota \varsigma \overline{\chi \nu}$, vg [non am demid] add $\overline{\omega}$) c. ABL al pler vv p Chrmontf Thdrt al Ambrat al .. Ln $\varepsilon \nu$ $\varkappa \iota \varrho \iota \omega$ c. CDEFG al⁴ it arm Chr cd¹ etmosc² (32. d* arm Chr Ambrat Ruf antea $\mu \iota \upsilon \upsilon$ pro $\eta \mu$.) | G g in fine add $\varepsilon \nu$ $\varkappa \iota \varrho \iota \omega$

αριστοβουλου .. B*FG -βολου (G* -λουν), item d* e f g vg aristoboli
 AD* συγγενην, FG συνγ.

^{12.} Afg al τρυφενάν | C κοπιασάς | Afg f g ab εν κυρίω ad εν κυρίω transiltunt, hinc Ln [ασπ. περσ. usq κυρίω]

^{14.} ασιγχριτον: ita ABCL etc.. DEFG ασινχρ. | ερμην πα. ερμαν c. ABCD*rG al⁴ pluribusve it am fu harl tol flor mar al cop syrP aethutr Euthal Ruf Bed al.. ς ερμαν πα. εγμην c. D***EL al pl vged (et. de-

15 ἀσπάσασθε Φιλόλογον καὶ Ἰουλίαν, Νηρέα καὶ τὴν ἀδελφὴν ^{1 Co 16, 20,} αὐτοῦ, καὶ Ὀλυμπᾶν, καὶ τοὺς σὺν αὐτοῖς πάντας ἁγίους. 16 ἀσπά-^{1 Th 5, 26,} σασθε ἀλλήλους ἐν φιλήματι ἀγίφ. ἀσπάζονται ὑμᾶς αἱ ἐκκλησίαι πᾶσαι τοῦ Χριστοῦ.

17 Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, σκοπεῖν τοὺς τὰς διχοστασίας καὶ τὰ σκάνδαλα παρὰ τὴν διδαχὴν ἢν ὑμεῖς ἐμάθετε ποιοῦντας, καὶ ἐκκλίνατε ἀπ' αὐτῶν' 18 οἱ γὰρ τοιοῦτοι τῷ κυρίῳ ἡμῶν μοι κριστῷ οὐ δουλεύουσιν ἀλλὰ τῆ ἑαυτῶν κοιλία, καὶ διὰ τῆς χρηστολογίας καὶ εὐλογίας ἔξαπατῶσιν τὰς καρδίας τῶν ἀκάκων. 19 ἡ γὰρ ὑμῶν ὑπακοὴ εἰς πάντας ἀφίκετο ' ἐφ' ὑμῖν οἶν χαίρω, θελω δὲ ὑμᾶς σοφοὺς εἶναι εἰς τὸ ἀγαθόν, ἀκεραίους δὲ εἰς τὸ

mid) syr al Chr Thdrt Chron (certe hoc ord recenset p. 401) Dam sl Ambret al

^{15.} ιουλιαν (Chrmosc² ιουλιον, C*FG 11. ιουνιαν) .. Chron⁴⁰¹ praeterit, sed (vide ante) ⁴²¹ inter feminas recenset | AFG al νηψεαν, d e g neream (f vg nereum) | ολυμπαν (ita et. Chron⁴⁰¹) .. DE ολυμπιαν, FG ολυμπειδα (it vg pplat Olympiadem)

^{16.} ασπ. υμ. αι εκκλ. πασαι (πασαι c. ABCL [item defe it ad v. 21.] al mu vv omn Cyract 38 Thdrt pplat; $\varsigma = Gb Sz$] om c. min pl Chr [sed in comm habet: οὐκέτι τὸν δεἴνα καὶ τὸν δεἴνα κατ' ἰδιαν ἀλλὰ κοινῆ πάντας] Dam Thph Oec) τ. χριστου... d(* ut vdtr, improbante certe**; versu vero 21. et d** et d*** additamentum improbant) eff d* (non d***) e f g hoc loco om, sed post συγγ. μου v. 21. add και αι εκκ. πα. τ. χψ.

^{17.} παψακαλω .. D(*et*** improbante**) Ε (it vg rogo) εψωτω | σκοπειν .. DEFG d* e f g m auctsing cler ασψαλως σκοπειτε | παφα .. D* πεψι | ποιουντας .. DEFG d* (*** omitti voluit, quamquam correctio ex parte tantum apparet) e f g m auctsing cler praem λεγοντας η | εκκλινατε .. BC 67.** Thdrt Dam -νετε

^{18.} τω.. FG om | κυς. ημ. χω (et. Sz) c. ABC al mu m syrP aethro arm Thdrt (d*** e vg pplat mu χω κυς. ημ., item Aug Leo omisso ημ.).. ς κυς. ημ. τυ χω c. L al pl (item al mu omisso ημων) syr cop aethPP al Chr al, item Gb κυς. (d* add et) χω ημ. c. DFG 178. (d*) g (item f om ημ.) | FG al² δουλευσουσιν | και ευλογιας (109. ευγλοττιας, al² add και καιτης απατης).. D*EFG al7 d* (*** add; hoc supple ad appendicem editionis nostrae) e f g (non item m) Chr^{mosc 1} om

^{19.} DEFG f g m (non d e) υπακοη υμων | εφ υμ. ουν χ. c. ABCL al⁸ arm Dam Ruf...ς χ. ουν το (Gb⁰ c. D*FG al) εφ υμ. c. D**et***E (D*FG al) al pler it m (gaudeo autem -) vg cop syrutr (syrP et. τὸ ἐφ' ὑμῖν exprim) al Chr Thdrt al | θελω δε (δε om 115. Thph Ambrst Ruf)*... D*sfe it m syr al και θελω | σοφους c. BDEFGL al it m vg cop al mu Clem Caes (sed om et. δε sq) Chr Thdrt pplat mu ... ς (Gb⁰⁰) add μεν c. AC al pler syrP Dam Thph Oec Aug

κακόν. 20 ὁ δὲ θεὸς τῆς εἰρήνης συντρίψει τὸν σατανᾶν ὑπὸ τοὺς πόδας ὑμῶν ἐν τάχει.

'Η χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μεθ' ὑμῶν.

- 21 'Ασπάζεται ὑμᾶς Τιμόθεος ὁ συνεργός μου, καὶ Λούκιος (Act. 18, 1. καὶ 'Ιάσων καὶ Σωσίπατρος οἱ συγγενεῖς μου. 22 ἀσπάζομαι ὑμᾶς ^{20, 4.)} ἐγὰ Τέρτιος ὁ γράψας τὴν ἐπιστολὴν ἐν κυρίφ. 23 ἀσπάζεται ^{Act. 20, 4.} ὑμᾶς Γάϊος ὁ ξένος μου καὶ ὅλης τῆς ἐκκλησίας. ἀσπάζεται ὑμᾶς ² Τί 4, ²⁰. Εραστος ὁ οἰκονόμος τῆς πόλεως καὶ Κούαρτος ὁ ἀδελφός.
- 24 'Η χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ πάντων ὑμῶν ἀμήν.
- 25 $T\tilde{\varphi}$ δὲ δυναμέν $\tilde{\varphi}$ ύμᾶς στηρίξαι κατὰ τὸ εὐαγγελιόν μου $\tilde{E}_{\rm ph}^{\rm Ind}$ 3, 30 s. καὶ τὸ κήρυγμα Ἰησοῦ Χριστοῦ, κατὰ ἀποκάλυψιν μυστηρίου χρό-
- 20. συντφιψει (L al -ψη) .. A 67.** vg (et. am demid harl, non fu tol al) fg m al Thdrtcom Amb al' (non Or Cyract 38 Chr Dam Thphdis Oec Victorin Ambrst al) συντφιψαι | A εν ταχει υπο τ. π. ημων | η χαφ. τ. κ. ημ. \overline{w} $\overline{z}v$ (B om) μ. υμων .. D*(** certe defectum notavit) EFG it (sed non d***) Sedul om | 5° (= 5 Gb Sz) add in f. αμην c. min ut vdtr pauc Dam contra ABCDEFGL al longe pl it vg cop syrutr aeth etc ppgr et lat mu
- 21. ασπαζεται (Gb') c. ABCD*FG al fere to it vg cop syrP al Chr Thph pplat .. 5 -ζονται c. D***EL (-ζοται) al pl syr al Thdrt Dam Oec | μου pr .. B 67.** om | και (B om) ιασων .. 47. om | FG συγγενεις | D*EFG d* e f g add in f. και αι etc vide ad v. 16.
- 23. ολης (23.* ό) τ. εκκλ. c. ABCDE al⁷ d e am al (universae ecclesiae: ita et. f g, sed propter FG pro nominativo plur. sumpsimus, quamquam potius per errorem inde fluxisse vdtr ολαι αι etc) go syr^{utr} al.. FG f g ολαι αι –σιαι, item ολη η –σια vg (sed non am al) cop (eccl. omnis) Sedul Pel.. ς της εκκλησιας ολης c. L al pl Chr Thdrt Dam al | G* et g om ασπαζ, sec
- 24. η χαο. τ. κ. ημων (L υμ., al² om) \overline{w} $\overline{\chi}\overline{v}$ (FG f g sl om \overline{w} $\overline{\chi}\overline{v}$, 71. om $\overline{\chi}\overline{v}$) μ. π. υμ. (Chr μεθ υμων) αμην c. DEFGL al longe pl it vg (et. demid harl** tol) arP sl Chr Thdrt Thph Oec Sedul Bed al, item 17.80. syr (sed diff mss) syrP aethPP are Ambrst transp post v. 27... Ln plane om c. ABC 5. am fu harl* al cop aethFO Ruf
- 25. 26. 27. Τω δε usq αμην (citant plura ex his et. Clem Or) h. l. c. BCD (sed*** improbavit eo quod praeter quattuor primas voces nullum accentum posuit [nullis signis aliis additis] quamquam nec post 14, 23. addidit) ε 16. 66. ** t (post αμην ponit τελος. Tamen sequitur τω δε δυν. etc, notatur vero in mg: τελος τῆς ἐπιστ. ὧδε ἐν τοῖς παλαιοῖς ἀντιγράφοις τὰ δὲ δοιπὰ εἰς τέλος τοῦ ιδ΄ κεφ. εὐρίσκεται.) 80. 137. 176. (item a 5. 17. 109.lat [sed ad fin. c. 14. non* sed** adscripsit] 31.? 73.? qui et h. l. et post 14, 23. habent) cddpl ap Ruf (nam Tischendorf » N. T. Edit. 7.

νοις αἰωνίοις σεσιγημένου, 26 φανερωθέντος δὲ νῦν διά τε γραφῶν προφητικῶν κατ' ἐπιταγὴν τοῦ αἰωνίου θεοῦ εἰς ὑπακοὴν πίστεως 1 11, 36 εἰς πάντα τὰ ἔθνη γνωρισθέντος, 27 μόνφ σοφῷ θεῷ, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας ἀμήν.

"nonnullos" aliter habere dicit) d e f vg (et. am fu demid harl tol etc) syr cop aethutr are Ruf Ambret Pelag Bed al .. Gb transp post 14, 23. c. (A al² et 109 lat qui utroq loco habent) L al fere²⁰⁰ (item lectt) syrp arp sl go (vdtr: non enim post 16, 24. habet, altero vero loco inde a 14, 20 usq 15, 3. textus periit) arm (ed Zohrab; in edd2 aliis asterisco notantur; in ed. 1698. non leguntur) cdd nonnull ap Ruf Chr Cyract 65 (apparet ex singulorum ordine) Thdrt Dam (sic enim omnino vdtr; editum est sic ut txt post cap. 14. ponatur, comm ad finem epistulae) Thph Oec (et. Ps-Theodul 1184) .. plane om (D*** vide ante) r (spatio vacuo post 16, 24. [in Graecis] relicto) G et g (spatio vacuo post 14, 23. [in Gr et Lat] relicto) Mcion (,,caput hoc Mcion, a quo scripturae evglicae atq apostolicae interpolatae sunt, de hac epistola penitus abstulit. Et non solum hoc, sed et ab eo ubi scriptum est Omne autem quod non est ex fide peccatum est, usque ad finem cuncta dissecuit. In aliis autem exx, i. e. in his quae non sunt a Mcione temerata, hoc ipsum caput diverse positum invenimus. In - nonnullis etenim cdd post eum locum - alii vero cdd in fine, i. e. ut nunc est positum, continent." Sic Ruf, ex ipso Or ut vdtr) edd ap Hier (vdtr, nam ad Eph 3, 5 sq592 notat : ,,qui volunt prophetas non intellexisse quid dixerint et quasi in ecstasi locutos, cum praesenti testimonio illud quoque quod ad Romanos in plerisque cdd invenitur, ad confirmationem sui dogmatis trahunt" etc). Nec Tert legisse, sunt qui inde concludant quod adv. Mcion 5, 14. scribit "Bene autem quod et in clausula [respicitur vero ad 14, 10.] tribunal Christi comminatur." Praeterea cf Reich. comm. crit. p. 88-120.

- 25. και το κηρ. w̄ χ̄υ (Β χ̄υ w̄) .. Or om. Ceterum vertit arP sic ac si legisset: μόνω δὲ σοφ. θεῷ w̄ χ̄ω τῷ δυναμένω ὑμ. στηρ. κατ. τὸ εὐ. μου καὶ τὸ κήρ. w̄ χ̄υ etc
- 26. τε (et. Clem Or etc).. Gbo τε c. de 34. (nec exprim it vg al nec pplat, sed syr al postea και κατ) Chr | προφητικών .. Or 8 (alibi² similiter) cdd ap Hier (ad Eph l.l.) add και της επιφανειας (adventum) του κυριου ημών τω χυ | γνωρισθεντος (ita et. vged et demid tol al: cogniti).. am fu al cognito, ut ad sqq μονώ σοφώ θεω trahendum sit
- 27. $\sigma o \rho \omega$ $\theta \epsilon \omega$ (Cyract om).. De de $\theta \epsilon \omega$ $\sigma o \rho \omega$ $|\overline{w} \ \overline{\chi} \overline{v} \dots B \ \overline{\chi} \overline{v} \ \overline{w}|$ $|\tilde{w}|$ (a) om) $\tilde{\eta}$ (de cuius).. 33. 72. f Ruf om .. al 2 $\epsilon \iota \eta$, al 2 cop Chrmose aut $\omega \eta$ | alway c. BCL etc.. Ln add two alwows c. A (h. l. sed non add post 14, 23) de 80. de f vg syr cop aethutr sl Dam Ruf | $\alpha \mu \eta v \dots$ 49. 63. am Hil om
- Subscriptio: AB*CD* al προς ρωμαιους, items G g addito ετελεσθη, item B**D** al addito εγραφη απο κορινθου (eadem addunt praeter L al pl etiam d**c [epistula pauli apost. explicit scribens a corinthum] syr^{utr}

ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Α.

I.

1 Παῦλος, κλητὸς ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελήματος 2 co 1, 1. Θεοῦ, καὶ Σωσθένης ὁ ἀδελφὸς 2 τῷ ἐκκλησία τοῦ θεοῦ, ἡγιασμέ- Δet 18, 17. τοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, τῷ οὕση ἐν Κορίνθω, κλητοῖς ἀγίοις, σὺν πᾶσιν τοῖς ἐπικαλουμένοις τὸ ὅνομα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐν παντὶ τόπω, αὐτῶν τε καὶ ἡμῶν. 3 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη Bo 1, 7. etc ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

go cop arp Thart [exceod 1] Oec) ... L του αγιου και πανευφημου αποστολου παυλου, επιστολη προς φωμαιους εγραφη απο κορινθου δια φοιβης της διακονου (δια φοι. της διακ. et. syrutr) .. ς (= Gb Sz) πρ. φωμ. εγραφη απο κορινθου δια φοιβης της διακονου της εν κεγχρεαις εκκλησιας c. min pl cop arp Oec. Praeterea numerantur στιχοι \mathfrak{D} κ' (i. e. 920) (ita L al pl, item Euthal; differunt pauci alii), αναγνωσεις ε΄ (Euthal), κεφαλαια ιθ' (Euthal), μαρτυριαι μη' (Euthal) vel λθ' vel μθ'. B numerat capp 21 (ab α΄ usq κα΄), am fu al 51... c*** notat: χρη γινοσκιν ωτη εχη η αυτη επτ χν. $\overline{\xi}$ και σαββ. $\overline{\iota}$ (i. e. χρη γινώσκειν ὅτι ἔχει $\overline{\eta}$ αὐτη ἐπιστολη κυριακάς $\overline{\xi}$ καὶ σάββατα $\overline{\iota}$)

^{*} A (vdtr, sed fere absciss. est titulus) bcdevdtr al προς κορινθιους α (al πρωτη).. FG πρ. κορινθι αρχεται α (sed G om α).. L του αγιου και πανευφημου αποστολου παυλου επιστολη πρ. κορινθ. πρωτη.. 5 Gb Sz πρ. (5 η προς τους) κορ. επιστολη πρωτη, item 5° praemissis παυλου του αποστολου η.. d ad corinth. I, g ad corinthios incipit, f ad corinthios prior inc., am al inc. epistula (al om) ad corinthios (al add prima)

^{2.} B om τη pr (teste Btl; sed habet Mai) | τη ουση (77. om τη ουσ.) ε. κ. h. l. c. BD* et*** EFG d e f g (non r) (agnoscit et. fu: sanctificatis in Chr. Ie. qui sunt Corinthii, omissis certe fu**: quae est Cor.) ... ς ante ηγιασμ. (119.* Or4. 158 et Orint8. 958 om ηγ. εν χω ω κλ. αγ. sed alibi et Or et Orint habent) c. ΔD**L al ut vdtr omn vv pler ppgr etlat mu | συν πασιν ... alδ συμπασιν | ημων pr (et. Chr Thdrt al

- 4 Εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου πάντοτε περὶ ὑμῶν ἐπὶ τῇ χάριτι τοῦ θεοῦ τῇ δοθείσῃ ὑμῖν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, 5 ὅτι ἐν παντὶ ἐπλου2 Co 8. 1. τίσθητε ἐν αὐτῷ, ἐν παντὶ λόγφ καὶ πάση γνώσει, 6 καθὼς τὸ μαρτύριον τοῦ Χριστοῦ ἐβεβαιώθη ἐν ὑμῖν, 7 ὤστε ὑμᾶς μὴ ὑστερεῖσθαι ἐν μηδενὶ χαρίσματι, ἀπεκδεχομένους τὴν ἀποκάλυψιν τοῦ
 1 Th 5, 23 .. κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, 8 ος καὶ βεβαιώσει ὑμᾶς ἔως τέλους ἀνεγκλήτους ἐν τῇ ἡμέρα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. 9 πιστὸς ὁ θεὸς δι' οὖ ἐκλήθητε εἰς κοινωνίαν τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν.
 - 10 Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, διὰ τοῦ ὀτόματος τοῦ κυρίου εκιι ε, ε. ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἴνα τὸ αὐτὸ λέγητε πάντες καὶ μὴ ἢ ἐν ὑμῖν σχίσματα, ἢτε δὲ κατηρτισμένοι ἐν τῷ αὐτῷ τοὶ καὶ ἐν τῷ αὐτῷ γνώμη. 11 ἐδηλώθη γάρ μοι περὶ ὑμῶν, ἀδελφοί μου, ὑπὸ τῶν ε, ε. Χλόης, ὅτι ἔριδες ἐν ὑμῖν εἰσίν. 12 λέγω δὲ τοῦτο ὅτι ἔκαστος ὑμῶν λέγει Ἐγὼ μέν εἰμι Παύλου, Ἐγὰ δὲ ᾿Απολλώ, Ἐγὰ δὲ Κηφᾶ, Ἐγὰ δὲ Χριστοῦ. 13 μεμέρισται ὁ Χριστός; μὴ Παῦλος ἐσταυρώθη ὑπὲρ ὑμῶν, ἢ εἰς τὸ ὄνομα Παύλου ἐβαπτίσθητε; 14 εὐχα-

Or Int [edd al om] Hil Aug) ... A al 2 (44. $v\mu\omega\nu$) fu Or Tert Ambrst Pel om | A om $\chi\varrho\iota\sigma\tau\sigma\nu$ | τ_{ϵ} (al 4 Chr 1 Thph Or int $\eta\mu$. τ_{ϵ} $\kappa\alpha\iota$ $\alpha\nu\tau$.) ... Ln om c. (A*?)BD*FG al 2 (nec exprim it vg etc, exprim vero syrp)

^{4.} B om μου | A* 39. 87. Cyr2 om του θεου

^{5.} παση .. 17. 115. al f vg al Orint2, 198. 482. 666 praem εν

^{6.} $\overline{\chi v}$.. FG al¹⁰ f g arm θεον

^{8.} εως c. ABCL etc.. DEFG αχει | D* ανενιλητους | ημερα.. DEFG d e f g Ambrst Cassiod παρουσια (d e in adventum, vg Pel Bed in die adventus, sed r in diem) | B om χριστου

^{9.} c* om δ | δι ου (et. d e f g) .. D*FG υφ ου

^{10.} τ . $\times v\varrho$. $\eta\mu$. $\overline{v}v$ $\overline{\chi}v$ c. ABCL etc r vg etc.. DEFG d e f g $\overline{\chi}v$ $\overline{v}v$ (FG d f g $\overline{v}v$ $\overline{v}v$) τov (F om) $\times v$. $\eta\mu$. $\begin{vmatrix} \vec{\eta} \\ \vec{\eta} \end{vmatrix}$. Eusmai⁷⁹ $\epsilon_{\ell}\epsilon_{\ell}v$ \mid $\times \alpha_{\ell}$ $\epsilon_{\ell}v$. G* om $\epsilon_{\ell}v$

μου ε. AB (sed* μοι) C**DEFGL etc... C* (vdtr) de Ambrst al (non Aug Sedul al) om | εν υμ. εισιν... vg (sed non am al) syrutr cop Dial¹⁸ Aug al (non Ambrst) εισ. εν υμ.

^{13.} μεμεφισται . . 10. 39. 71. 73. syr (postea η μη) arm al (Eush. e.? teste Wtst) praem μη | Ln ὁ χριστός. (Thdrt: τοῦτο τινές ἀποφαντικῶς ἀνέγνωσαν etc ἐγὼ δὲ κατ' ἐρώτησων etc) | υπεφ c. Acd***Efgl al ut vdtr omn Dial Cyract 38 Chr Thdrt Severiancat Dam al, item pro vohis d e f g r vg etc .. Ln 49. πεφι c. Bd* (go propter vos) :: nusquam alibi dictum est εστανφ. υπεφ: hoc audacius vel durius dictum vdbtur nostro loco

ριστώ τῷ θεῷ ὅτι οὐδένα ὑμῶν ἐβάπτισα εἰ μὴ Κρίσπον καὶ Γάϊον Αι 18, 8. 15, 28. 15 ἔνα μή τις εἴπη ὅτι εἰς τὸ ἐμὸν ὄνομα ἐβαπτίσθητε. 16 ἐβά-πτισα δὲ καὶ τὸν Στεφανᾶ. οἶκον λοιπὸν οὐκ οἶδα εἴ τινα ἄλλον 1ε, 15. ἐβάπτισα.

17 Οὐ γὰρ ἀπέστειλέν με Χριστὸς βαπτίζειν ἀλλὰ εὐαγγελίζεσθαι, οὐκ ἐν σοφία λόγου, ἴνα μη κενωθη ὁ σταυρὸς τοῦ Χριστοῦ. 18 ὁ λόγος γὰρ ὁ τοῦ σταυροῦ τοῖς μὲν ἀποίλυμένοις μωρία 200 21,16. ἐστίν, τοῖς δὲ σωζομένοις ἡμῖν δύναμις θεοῦ ἐστίν. 19 γέγραπται ε 20, 14. γάρ ἀπολοῦ τὴν σοφίαν τῶν σοφῶν, καὶ τὴν σύνεσιν τῶν συνετῶν ἀθετήσω. 20 ποῦ σοφός; ποῦ γραμματεύς; ποῦ συνζητητὴς τοῦ αἰῶνος τούτου; οὐχὶ ἐμώρανεν ὁ θεὸς τὴν σοφίαν τοῦ κόσμου; 21 ἐπειδὴ γὰρ ἐν τῆ σοφία τοῦ θεοῦ οὐκ ἔγνω ὁ κόσμος διὰ τῆς σοφίας τὸν θεόν, εὐδόκησεν ὁ θεὸς διὰ τῆς μωρίας τοῦ κηρύγματος σῶσαι τοὺς πιστεύοντας 22 ἐπειδὴ καὶ Ἰουδαῖοι σημεῖα αἰ-

^{14.} τω θεω c. CDEFGL al longe pl d e f g r vg (et. am flor harl* tol) go aethutr arr sl Chr Thph Oec Orint 1 Tert Ambrst, item Lned min addito μου c. A al⁸ vg^{sixt} fu demid harl** syr (syrP c. ob.) cop arm Thdrt⁸ Orint Pel Sedul Bed (:: cf v. 4) .. B 67.** om

^{15.} εβαπτισθητε c. ABC* 17. 37. 67.** 73. 80. al4 e f vg cop sah syrp mg arm Chr Dam Ambrst (diff mss) Pel Prim Bed (al2 εβαπτισθη, 46. οτι εις το ο. παυλου εβαπτισθην) .. ς εβαπτισα c: c***DEFGL al pl d g r go syr al Thdrt al Tert al

^{16.} εβαπτισα pr .. D*FG βεβαπτικα | FG το λοιπον, Ambrst ceterorum | αλλον (Thdrt αλλων) .. FG d e f g (non r) fu al (non am demid tol al) om | D* et. sec loco βεβαπτικα

^{17.} A απεσταλκεν (λκεν periit) | Z̄s c. ACDEL al ut vdtr omn Chr Thph Oec .. Ln praem [δ] c. BFG Thdrt | αλλα c. (A vdtr) BDE etc .. 5 Ln αλλ c. cFGL al certe pl | ευαγγελιζεσθαι c. A (c non liquet) DEFGL al ut vdtr omn Chr Thdrt al .. B -λισασθαι

^{18.} γαφ σ.. B Cyrhr 183 (ὁ γαφ λόγ. τοῦ) om ὁ | ημιν (vg Pelag al ² id est nobis, al² υμιν).. FG 8.lect d e f g r fu* am** Thdrt 1 Irint Tert Cyp al³ om

^{19.} γαρ .. D* om | FG ασυνετών (F ασιν.)

^{20.} συνζητ. c. ABCDEFG .. ς συζ. c. L al certe pler | κοσμου c. ABC^{*}D* al⁴ Clem¹ Or¹ Did Epiph², ⁴⁸ Cyresai ⁵⁴⁹ Dam Thph Orint Tert¹ .. ς (Gb⁰⁰) add τουτου c. c***D***EFGL al pler vv omn (sed vv pl huius mundi) Clem¹ Or¹ Epiph ⁷⁴⁴ Chr Thdrt Oec Cyp Tert¹ al mu (sed pleriq huius mundi)

επειδη (G -δεη improbato ε) γαο.. FG al³ arm om γαο | ειιδοκ. c.
 ABDEFGL al pler Clem Or al mu.. c al Chr¹ Dam ηιδοκ. | ο θεος..
 FG τω θεω (it vg placuit deo) | L πιστεισαντας

^{22.} επειδη (FG επει) και .. FG al f g fu al syr om και | σημεια c. ABCD

τοῦσιν καὶ ελληνες σοφίαν ζητοῦσιν, 23 ήμεῖς δὲ κηρύσσομεν Χριστὸν ἐσταυρωμένον, Ἰουδαίοις μὲν σκάνδαλον, ἔθνεσιν δὲ μωρίαν, 24 αὐτοῖς δὲ τοῖς κλητοῖς, Ἰουδαίοις τε καὶ Ελλησιν, Χριστὸν θεοῦ δύναμιν καὶ θεοῦ σοφίαν 25 ὅτι τὸ μωρὸν τοῦ θεοῦ σοφώτερον τῶν ἀνθρώπων ἐστίν, καὶ τὸ ἀσθενὲς τοῦ θεοῦ ἰσχυρότερον τῶν ἀνθρώπων ἐστίν. 26 Βλέπετε γὰρ τὴν κλῆσιν ὑμῶν, ἀδελφοί, ὅτι οὐ πολλοὶ σοφοὶ κατὰ σάρκα, οὐ πολλοὶ δυνατοί, οὐ πολλοὶ εὐγενεῖς 27 ἀλλὰ τὰ μωρὰ τοῦ κόσμου ἐξελέξατο ὁ θεὸς ἴνα καταισχύνη τοὺς σοφούς, καὶ τὰ ἀσθενῆ τοῦ κόσμου ἐξελέξατο ὁ θεὸς ἴνα καταισχύνη τὰ ἰσχυρά, 28 καὶ τὰ ἀγενῆ τοῦ κόσμου καὶ τὰ ἔξουθενημένα ἔξελέξατο ὁ θεός, τὰ μὴ ὅντα, ἴνα τὰ ὅντα Ερλ 2, εκαταργήση, 29 ὅπως μὴ καυχήσηται πᾶσα σὰρξ ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. 30 ἐξ αὐτοῦ δὲ ὑμεῖς ἐστὲ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ὃς ἐγενήθη

EFG al⁴ d e f g r vg syr^{utr} cop go are aethPP (male aethro doctrinam) sl Clem² Cyr^{act3s} al pm Tert^{marc} Cyp al mu .. ς (= Gb Sz) σημειον c. L al pler arp Thph^{txt} Oec^{txt} (:: cf Mt 12, 39. 16, 4. et alia) | Δεπίζητουσων

^{23.} εθνεσιν c. Abc*p*EfGL al mu it vg cop syrutr aeth al Or² Eusdem®5 Ath al mu Cyp al .. ς (= Gb Sz) ελλησιν c. c***p*** al pl go Clem² Or¹cod al

^{24.} FG om τοις | FG om τε (nec exprim it vg etc, exprim vero syr)

^{25.} εστιν pr (67.** εσται).. DEFG it vg al Hil al ante των pon.. 17.

Tert² om | εστιν sec c. A (est**, sed nec* vdtr om) CDEFGL al fere omn vv omn Or² al mu pplat mu (sed DEFG it vg al Hil al ante των)

.. Lned min om c. B 67.** Tert²

^{26.} γαφ (ita et. Or², Or¹ δε) .. DEFG 21. f g aethutr arm Pamph οιν (item Or¹ lib γοιν) | ου (D* οιιδε, item sec et tert loco syr) πο. δινατοι .. 74. Irint post ευγενεις pon, FG g cop om

^{27.} AFG al mu g ab εξελ. ο θεος pr ad εξελ. ο θε. sec transiliunt, item Or¹ ad εξελ. ο θε. tert: hinc Ln [wα καταισχ. τους σο. κ. τ. ασθ. τ. κο. εξ. ο θε.].. al aliter errarunt | καταισχινη (L al -νει bis) τ. σοφ. c. BCDEL al t d e r vg cop syrutr al ut vdtr omn Or⁵ Eusps etecl cyrioh 638 algretlat pm .. ς τ. σοφ. κατ. c. min pl

^{28.} τα μη οντα c. Ac*D*FG 17. deg aethro Or¹(\$,28\$) Irint Tert Ambrst Ruf Tich.. ς (= Gb⁰⁰ Sz) praem και c. Bc***D***EL al pler r f vg al pm Oraliq Eusecl⁵²-55 Chr Thdrt al

^{29.} FG καινχησεται | του θεου c. ABC***DEFGL al fere⁹⁰ d e f g m r cop aethutr arp sl Or² (et¹ omisso του) Eus Eph Bas Chr Dam Thph Aug Tich² (Irint domini) .. 5 (= Gb Sz, sed rursus Gb') αυτου c. c* al mu vg syrutr al Or¹ Dial Thdrt Oec Ambrst al

σοφία ήμῖν ἀπὸ θεοῦ διχαιοσύνη τε καὶ άγιασμὸς καὶ ἀπολύτρωσις, 31 ἴνα καθώς γέγραπται Ο καυχώμενος ἐν κυρίφ καυχάσθω. $\frac{71 \text{cr}}{2}$ $\frac{9}{\text{co}}$ $\frac{20}{10}$, $\frac{10}{17}$.

II.

1 Κάγω έλθων προς ύμας, άδελφοί, ήλθον οὐ καθ' ύπεροχην λόγου η σοφίας καταγγέλλων ύμιν το μαρτύριον τοῦ θεοῦ. 2 οὐ γὰρ ἔκρινά τι εἰδέναι ἐν ὑμιν εἰ μη Ἰησοῦν Χριστὸν καὶ τοῦτον ἔσταυρωμένον. 3 καὶ ἐγω ἐν ἀσθενεία καὶ ἐν φόβω καὶ ἐν τρόμω πολλῷ ἔγενόμην πρὸς ὑμας, 4 καὶ ὁ λόγος μου καὶ τὸ κήρυγμά 12. μου οὐκ ἐν πειθοῖς σοφίας λόγοις, ἀλλ' ἐν ἀποδείξει πνεύματος

- II. 1. μαρτυρίον c. BDEFGL al longe pl d e f g vg sah syrp aethutr arp al Orcat (οὐκ εἶπεν τὸ κήρυγμα ἀλλὰ τὸ μαρτύριον ὁ καὶ αὐτὸ ἱκανὸν ἦν ἀποτρέψαι θάνατον γὰρ περιήει κηρύττων) Cyract³s etcat (μαρτ. τ. θε. φησιν τὸν χν etc) Chr Thph Oec Hier Bed al .. Gb" μυστηρίον c. Ac al τ syr cop Aug Ambrst al².. are Thdrt ευαγγελιον (vg arm [sed nonven] Ambrstcd al χν pro θεου)
 - 2. εκρινα c. ABCD* et*** EFG al mu Ath Cyract38 Chr¹ Antioch Dam (Or³ ἐγω δὲ ἔκρ. μηδὲν εἰδ. ἐν ὑμ.) .. ς (= Gb Sz) add του c. D**L al pl Did Chr Thdrt Thph Oec | τι ειδ. c. BC(D*et*** τι εν υμ. ειδ., D** του εν υμ. ειδ. τι) al 6 Cyrmich 429 Bas Isid Chr¹ Hil Victorin Aug¹ .. 17. Ath om τι .. ς (= Gb Sz) ειδ. τι c. AFG al pl d e f g r (me scire aliquid) vg (sc. me aliq.) al mu Orcat Did Cyract38 al mu Tert al mu | τν χν (et. Or 6 Ath Chr Thdrt al mu Tert Aug² al) .. FG al² f g am harl al Cyract Hil² Aug² al mu χν τν
- 3. και εγω c. defgl al longe pl Chr Thdrt Thph Oec.. Ln καγω c. Abc al^a Or Bas Antioch Dam (:: καγω v. 1. tantum non variat) | εν (fg 49. fg r vg al pplat om) $\varphi \circ \beta \omega$ και εν (defg 49. 119. it vg al pplat om: hinc Gb^o) $\tau \varphi \circ \mu \omega$
- 4. πειθοις (ΑΔ* πιθοις, Mac [ed Gallandi] Chr² πειθανοις) et λογοις (sed FG 74. 137. are om λογοις, 77. και λογοις) c. ABCDE(FG)L al longe pl r (in suasoriis sap. verbis) vg (in persuasibilibus sap. verb. syrP (cop aeth arr) Or⁵ Ath! (i. e. 688 οὐκ ἐν πειθοῖς σοφίας ἐλληνικῆς λόγοις excdd; antea ed. est ἐλληνικοῖς λόγ.) Cyrcat Severiancat Cyrhr³

^{30.} σοφ. (FG praem η) ημιν (Β ημων) c. (Gb") ABCDEFG al 4 d e f g am demid harl** al Orsaepe Dial Eusdem 767 Did Cyract Hier 2 Ambrst Amb²... 5 ημιν (et. υμ. leg) σοφ. c. L al pler r vg (et.cdd aliq) syrutr cop al Or² Eusecl 198 etpr Mac 2 Cyrloh 794 Chr Thdrt al Amb² Aug al δικ. τε (et. Orsaepe Dial Euspr Cyrloh al mu)... D**(* et Ε δικ., ***και δικ., ***και, ***και δικ., ***και δικ., ***δικ. τε, sed cf append. editionis meae codicis D)FG Or¹ Cyr¹ Chr και δικ.

^{31.} C καυχομένος

1 Th 1, 5. καὶ δυνάμεως, 5 ἴνα ἡ πίστις ύμῶν μὴ ἢ ἐν σοφία ἀνθρώπων ἀλλ' ἐν δυνάμει θεοῦ.

6 Σοφίαν δὲ λαλοῦμεν ἐν τοῖς τελείοις, σοφίαν δὲ οὐ τοῦ αἰῶνος τούτου οὐδὲ τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰῶνος τούτου τῶν καταργουΕρμε, 5. μένων 7 ἀλλὰ λαλοῦμεν θεοῦ σοφίαν ἐν μυστηρίφ τὴν ἀποκεκουμμένην, ἣν προώρισεν ὁ θεὸς πρὸ τῶν αἰώνων εἰς δόξαν ἡμῶν 8 ἣν οὐδεὶς τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰῶνος τούτου ἔγνωκεν εἰ γὰρ •Εα ει, ι. ἔγνωσαν, οὐκ ἂν τὸν κύριον τῆς δόξης ἐσταύρωσαν. 9 ἀλλὰ καθὼς γέγραπται Α ὀφθαλμὸς οὐκ είδεν καὶ οὖς οὐκ ῆκουσεν καὶ ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη, ὅσα ἡτοίμασεν ὁ θεὸς τοῖς ἀγαπῶσιν

Chr Thdrt Thph Oec Hier² Amb¹ Vig Bed .. 1. 18.* 48. 72. 106. 108. 131. 154. al de (uterq in persuasione sapientiae sermones) f g (uterq item absq serm.) am (in persuasione sapientiae verbi) syr sah arm (εν πειθοι λογων σοφιας) sl⁵ etant Or³ Euspr Ath¹ (i. e. 956 κατά το μή ἐν πειθοί σοφίας ἀνθρωπ. ἔχειν το κήρυγμα. Alibi³³⁴ est οὐκ ἐν σοφία λόγων) Epiph ³90 cod Glossar Ni Ti (ed. Alberti p. 119. πιθοί πιθανότητι) Ambrst Amb² Sedul Leo πειθοί (Gb") et λογων (ita syr arm Or Euspr) vel των λογων (ita Or¹) vel λογων (ita de am sah [Amb¹]) vel omisso λογ. (ita Gb" c. 18.* f g Or¹ Ath¹ Ambrstcom Sedul). Cf et. Reich. comm. cr. | σοφιας c. Bdefg 17. 46. 71. de f g r am fu tol al syr sah aeth arm Or⁵ Nyss Cyr Chr Cyrhr¹ Epiph ³96 Thdrted¹ al Hier sl .. ς (= Gb Sz) praem (vv et ppaliq postpon) ανθωπινης c. αcl al pler vg (et. demid vgvict) cop syrp al Or² Euspr Ath Mac Cyrhr² Thph Oec Ambrstcom Sedul Bed | Β αλλα | αποσδειξει .. D*et**ε αποκαλιψει

- 5. νμων .. 38. 48. 72. 120. cop (non sah) Clem Or ημων | FG al g om $\frac{3}{4}$ | B αλλα
- 6. FG alf g aethro (ex his 7.lect aethro om et. των καταργ.) a του (F om) αιωνος τουτ. ad αι. τουτ. transiliunt
- 7. extstyle extstyle 7. extstyle extstyle 9 (m om) $extstyle \sigma q$. c. ABCDEFG al sat mu d e f g r vg arm Clem³ Or⁴ Euspr Cyract³8 al pm Hil Amb² al .. extstyle extstyle extstyle 1 extstyle extstyle extstyle 0 extstyle extstyle 0 extstyle extstyle 0 ext
- 8. ουδεις (et. Or4 etc) .. D* ουδε εις | FG εγνωσεν
- 9. αλλα.. A (Pelag al) om | ειδεν (et. Or 4 Eusdem 446 eth. e. 10, 4 etmai 204 ethr Epiph 852 etc).. c al Clemro 114 Smyrnensepist Chron 449 (sed tantum exed ven) ιδεν.. al 8 Clem 1 cd 1 Or 2 Eusmare 114 cod Epiph 1032 Ath 1 cd 1
 That Chron 449 exed par οιδεν | οσα c. Abe vdtr Hipp (adv Plat) Eus mai 204 Epiph 652 Ath 1 Bas Mac 2 (hom. 37. et de elev.) Cyrioh 328 et 572 Cyrhr 92.. 5 49. α c. Deffel al ut vdtr omn Smyrnensepist Or 3 Const Eusmare 10 ethr Ath 2 Epiph 1032 Cyresai 393. 775. 858 Chr That Thiph Oec, item quae d e f g r vg etc. Praeterea cf Orcat 42 λέγεται μὲν γεγράφθα, καὶ ὅταν μὴ διὰ τῶν γραμμάτων ἀλλὰ δι' αἰτῶν τῶν πραγμάτων

αὐτόν. 10 ἡμῖν γὰρ ἀπεκάλυψεν ὁ θεὸς διὰ τοῦ πνεύματος αὐτοῦ. τὸ γὰρ πνεῦμα πάντα ἐραυνᾳ, καὶ τὰ βάθη τοῦ θεοῦ. 11 τίς γὰρ οἶδεν ἀνθρώπων τὰ τοῦ ἀνθρώπου εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου τὸ ἐν αὐτῷ; οὕτως καὶ τὰ τοῦ θεοῦ οὐδεὶς ἔγνωκεν εἰ μὴ τὸ κι 11, π. πνεῦμα τοῦ θεοῦ. 12 ἡμεῖς δὲ οὐ τὸ πνεῦμα τοῦ κόσμου ἐλάβομεν ἀλλὰ τὸ πνεῦμα τὸ ἐκ τοῦ θεοῦ, ἴνα εἰδῶμεν τὰ ὑπὸ τοῦ θεοῦ χαρισθέντα ἡμῖν, 13 ἃ καὶ λαλοῦμεν οὐκ ἐν διδακτοῖς ἀνθρωπίνης σοφίας λόγοις, ἀλλ' ἐν διδακτοῖς πνεύματος, πνευματικοῖς 4.

- 10. γαρ c. B 37. 39. 46. 57. 71. 73. 93. 116. cop sah Clem ... 5 Ln 49. δε c. ACDEFGL al pl d e f g vg syrutr al Epiph 893 al mu Hil al .. al 2 om | απεκ. ο θε. c. ABCDEFG al pm d e f g r vg al mu Clem 659 Epiph 893 Cyrioh 828 al mu Hil al ... 5 (= Gb Sz) ο θε. απεκ. c. L al pl syrP al Chr Thdrt al | πνευμ. αυτου (tol Vig sp. suum sanctum, item Orinta Didint omisso suum) c. DEFGL al ut vdtr omn vv fere omn Did Epiph 893 Mac Chr Thdrt Thph Oec Orinta Hil al mu .. Gb 00 Ln om αυτου c. ABC cop (non sah) Clem Bas Cyrioh 828 | εραυνα c. AB *C ... 5 Ln 49. ερευνα c. B **DEFGL etc
- 11. ανθοωπων (et. Orssepe Ath¹cdd² Ps-Ath²,178 Cyrioh4² Cyrhr² Chr Thdrt al Hil Amb al) ... A 17. Or¹ Ath³ Cyrioh887 Tert² Vig om | του ανθο. sec ... Fg f g Or²lib (alibi³ habet) Hil Amb¹ Vig¹ om | τα του θεων ... D* το τ. θ., Fg g Hil al τα εν τω θεω | εγνωκεν (Gb″) c. AB CDE al fere¹0 Or¹ Ath¹ Bassaep Cyrioh4² et 837 Cyrhr¹ Antioch¹²5 Dam Hil al, item FG 23. Ath¹ Cyrhr¹ Bas¹ Epiph², 17 al εγνω. Accedunt (cognovit) d e f g vg Amb al ... ς οιδεν c. L al pl Or² Did Chr Thdrt al, item scit r Aug al
- 12. κοσμου (et. Iustrect fid Or Eusmarc 28 Epiph 897 etc).. DEFG vv mu Cyresa369 pplat mu add τουτου | ειδωμεν (sciamus d e f g r vg etc).. DEFGL al Or3 (alibi ειδ.) Eusmarc Did 117 Epiph 880 et 896 Cyresa369 Thph ιδωμεν
- 13. α ... FG Eusps om | διδακτοις sec (et. Basilidhipp 240 Nassshipp 112 Clem Or Eusmare 24 Epiph 880 et 882 al mu) ... B (teste Bart, non item Ma) διδακτω ... 10. vg arm Dam Gaud Idac διδακη, item et pr (d e f g in doctrina humana [f g -nae] sapientiae verbis, Ambret in doctrina verborum humanae sap.) et sec d e f g syr are Ambret. Contra r in sapientia [corrige -iae] humanae doctis verbis sed docti (ita et. Aug Vig) spiritu; m non quae docentur per hum. sapientiae verbum sed quae docentur per spir. | πνευματος c. Abcd*FG al7 d e f g r vg (vgvict add sancti,

κείμενα ή, ως επί των ίστοριων. ή όταν το αυτό μεν νόημα κείμενον ή, μή επ' αυτών δε των φημάτων ως ένταυθα· το γάρ Οίς ουα άνηγγείη περί αυτου όψονται, και οι ουα άκηκοασι συνήσουσι, ταυτόν έστιν Α όφθαλμος etc. ή τοῦτο τοίνυν φησίν, ή είκος και γεγράφθαι έν βιβλίοις και ήφανήσθαι τὰ βιβλία· και γάρ πολλά διεφθάρη και όλιγα διεσώθη βιβλία, και έπι τῆς προτέρας αιχμαλωσίας etc.

πνευματικά συναρίτοντες. 14 ψυχικός δὲ ἄνθρωπος οὐ δέχεται τὰ 10 14, 17. τοῦ πνεύματος τοῦ θεοῦ μωρία γὰρ αὐτῷ ἐστίν, καὶ οὐ δύναται γνῶναι ὅτι πνευματικῶς ἀνακρίνεται. 15 ὁ δὲ πνευματικὸς ἀνακρίνεται. 16 τός γὰρ κοι1, 34. ἔγνω νοῦν κυρίου, ὡς συμβιβάσει αὐτόν; ἡμεῖς δὲ νοῦν Χριστοῦ ἔγομεν.

III.

1 Κάγω, άδελφοί, οὐκ ήδυνήθην λαλῆσαι ὑμῖν ὡς πνευματικοῖς ἀλλ' ὡς σαρκίνοις, ὡς νηπίοις ἐν Χριστῷ. 2 γάλα ὑμᾶς ἐπότισα,

am fu* et virtutis) cop arm syr al Naasshipp et Basilidhipp Clem Or⁶ Eusmarc Epiph⁸⁸⁰ algr et^{lat} mu .. ς (= Gb Sz) add (115. praem) αγιου c. D***EL al longe pl syrp al Chr Thdrt al | πνειματικοις .. B -κως | συνκρινο (F συνκρινομέν, G συνκρινομέν, g comparantes t mus) c. AB* (vdtr, quemadmodum ita bis habet 2 Co 10, 12) D*FG .. ς Ln 49. συγκρ. c. B**CD***EL etc

- 14. του θεου c. ABCDEFGL al fere omn vv fere omn Naasshipp¹¹² Clem¹
 Or Did Eusp^r Thdrt al Hil¹ Aug^{saepe} al mu .. 2. 61. syr Clem² Ir(s⁷
 etlat) Epiph⁵⁸⁴ et⁸⁰¹ Ath Chr Thdotanc al mu Hil¹ Ennod om
- 15. ανακρινει c. ACD*FG 17. d e f g r m (sed om rell) vg syr cop are aethutr Clem Oraliq Thdrt¹ pplat mu .. ς (Gbo) add μεν c. BD**et*** EL al pler syrP arP Mac² Chr Thdrt (ad h. l.) al | τα c. ACD* 67. 71. 116. Ircod Orcat (μεν τα πα.) Nyss Chr .. Ln [τα], ς om c. BD**et*** EFGL al pler Ired Clem Or Mac² Thdrt¹ (sed Thdrt ad h. l. item Did 66.201 παντας) al
- 16. συμβ.: ita ABCL etc.. DEFG συηβιβ. | χ̄υ c. ACD**c vel*** EL al ut vdtr omn d e g vg cop syrutr al Oraliq Did Epiph¹025 Cyrloh²¹¹² etalibi al mu Pel Vig Bed.. Ln κυφιου c. BD*FG f g r Thphtxt Aug Ambrat Sedul
- III. 1. καγω c. ABCDEFG al mu Clem Or Chr Dam .. 5 και εγω c. L al pl Did Thdrt Thph Oec | c Or¹ εδινηθην | λαλ. υμ. c. ABCD*et****EFG al pl d e f g r cop syrutr al Clem¹ Epiph** Thdrt al Hier al .. Gb" υμιν λαλησ. c. D**(non* nec***) L al fere σο vg arP Clem¹ Or³ Chr Dam pplat mu | σαφκινοις c. ABC*D* 67.** al Clem** item¹¹9 cod Or³, 479-656-663 Nyss (:: eadem forma et Ro 7, 14 et Heb 7, 16. ex auctoritate edgravissimorum edita est. Quod infra bis σαφκινοι ex eadem auctoritate edendum est, id non eam potest vim habere ut rell locis noetram opinionem praeponamus testibus. PP quidem in rebus eiuanodi quae totae pendent a cdd scriptura vix multum valent; tamen του sipsos cum apostolo duplicem formam promiscue adhibuiste sipsos cum apostolo duplicem formam promiscue adhibuiste sit. Aliter Reich. comm. crit.) .. 5 (= Gb) σαφκικοις c.

οὐ βρῶμα · οὕπω γὰρ ἐδύνασθε. ἀλλ' οὐδὲ ἔτι νῦν δύνασθε · 3 ἔτι 1, 11. ε. γάρ έστε σαρχικοί. ὅπου γὰρ ἐν ὑμῖν ζῆλος καὶ ἔρις, οὐχὶ σαρχικοί Ga 5, 20 έστε καὶ κατὰ ἄνθρωπον περιπατεῖτε; 4 ὅταν γὰρ λέγη τις Ἐγώ μέν είμι Παύλου, έτερος δέ Έγω Απυλλώ, οὐκ ἄνθρωποί έστε; 5 τίς οὖν ἐστὶν ᾿Απολλώς; τίς δέ ἐστιν Παῦλος; ἀλλ' ἢ διάκονοι Ro 13 . δι' ων έπιστεύσατε, καὶ έκάστω ως ὁ κύριος ἔδωκεν. 6 έγω έφύ-

pl Clem⁶⁵⁹ et¹¹⁹ ed Did Epiph¹⁸⁰ al mu | νηπιοις .. al⁵ (Clem¹) Did²⁸⁶ Thph vymious et quidem c. seqq conjgentes (ita et. conjgunt pplat mu; in vv aliquot utroq modo ejgi possunt, ut in vg ubi sqtur: lac vobis potum dedi)

^{2.} ου βρωμα c. ABC al plus¹⁵ r vg cop syrp Clem³ Irgr (ex Dam) etlat Or6 Dial Eusdem Did Cyresais43 et913 al mu Cyp Hil al mu .. 5 (= Gb Sz) praem xai c. DEFGL al pl d e f g syr al (Or1) Caes Thph Oec | εδυνασθε c. ABCFG al pm Clem Or3 al mu .. 5 (= Gb Sz) ηδυνασθε c. DEL al pl Ir (ex Dam) Or1 Dial Did Caes Cyresa Thdrt al | ovds c. ABCDEFG al fere 15 Clem Or 3 Dial Cyresa al mu .. 5 (= Gb Sz) ουτε c. L al pl Or1 Oec | Ln [ετι] .. om B (Cyp Ambret sed neque nunc, vg sed nec nunc quidem; r d e f sed neque adhuc quidem [d e om], g sed neque adhuc nunc)

^{3.} σαρκικοι bis c. ABCD***EL alut vdtr omn, item semel vel bis Clem⁶⁸⁵. 659. 119 Dial Or3 Did Nysscod* al mu .. D*FG (et semel vel bis Or3,764 et1,245 Nysscod**) σαρκινοι | εστε σαρκ. c. DEFG de f g r am fu harl demid tol al Clem Or1, 245 Nyss Cyp Hil Aug al .. 5 Ln σαρκ. εστε c. ABCL al certe pler vged al Or1 Chr Thdrt al | ερις (AFGL al ερεις, Ambrst al aemulationes et contentiones pro L. x. sp., m aemulatio int. vos et contentiones; contra d e f g r vg aemul. [vg f zelus] et contentio, Irint zel. et discordia) c. ABC al3 r vg cop (aethutr) arm Clem2 Or2 Eus algr et lat mu . . ς (Gb⁰⁰) add και διχοστασιαι c. DEFGL al pler d e f g syr utr al Irgr etlat Thdrt Chrtxt al Cyp?

^{4.} DEFG al it vg al pplat τις λεγη (L al mu -γει) | ετευ. δε εγω (om 37. Thdrt, al2 add δε) .. A al2 Chr εγω δε | ουκ c. ABC 17. Dam .. 5 ουχι c. DEFGL al pler Dial Chr Thdrt Thph Oec | ανθρωποι c. ABCDEFG 17. 67.** 71. d e f g r vg cop aethutr Dam Orint Didint Ambrest Aug al .. 5 σαρκικοι c. L al pler syrutr al Dial Chr Thdrt al (:: probat Reich. comm. cr.)

^{5.} TIG bis c. CDEFGL al longe pl syrutr cop arr Chr Thdrt Thph Oec .. Ln τι c. AB al4 d e f g r vg aethutr pplat | απολλως (FG απολλω, item Apollo it vg al) et παυλ. (Gb") c. ABCD*et***EFG 17. 37. 46. 71. 116. d e f g r vg cop Dam Ambrst Aug Pel .. 5 παυλ. et απολλ. c. D**L al pler syrutr al Chr Thdrt al Opt auctvocat | εστιν c. ABC 17. 37. 46. 71. 116. .. 5 om c. DEFGL al pler it vg (al | all n c. D**et***L al pler syrutr sl al Chr Thdrt Thpl tique) .. G' Sz Ln om c. ABCD*EFG 67.** 71. 177. it v (pp om διακ.) arm Dam Ambrst al | δι ων . . d e f (sed Aug2 per quos) - tol* (item cddlat al

τευσα, 'Απολλώς ἐπύτισεν, άλλὰ ὁ θεὸς ηὖξανεν · 7 ωστε οὕτε ὁ φυτεύων ἔστιν τι οὕτε ὁ ποτίζων, άλλ' ὁ αὐξάνων θεός. 8 ὁ φυτεύων δὲ καὶ ὁ ποτίζων ἔν εἰσιν, ἔκαστος δὲ τὸν ἴδιον μισθὸν λήμψεται κατὰ τὸν ἴδιον κόπον. Θ θεοῦ γάρ ἐσμεν συνεργοί θεοῦ γεώργιον, θεοῦ οἰκοδομή ἐστε.

10 Κατὰ τὴν χάριν τοῦ θεοῦ τὴν δοθεῖσάν μοι ὡς σοφὸς ἀς χιτέκτων θεμέλιον τέθεικα, ἄλλος δὲ ἐποικοδομεῖ. ἔκαστος δὲ βλεερև », 20. πέτω πῶς ἐποικοδομεῖ. 11 θεμέλιον γὰρ ἄλλον οὐδεὶς δύναται θεῖναι παρὰ τὸν κείμενον, ὅς ἐστιν Χριστὸς Ἰησοῦς. 12 εἰ δὲ τις ἐποικοδομεῖ ἐπὶ τὸν θεμέλιον τοῦτον χρυσόν, ἄργυρον, λίθους τιμίους, ξύλα, χόρτον, καλάμην, 13 ἐκάστου τὸ ἔργον φαιερὸν γενήσεται ἡ γὰρ ἡμέρα δηλώσει, ὅτι ἐν πυρὶ ἀποκαλύπτεται, καὶ ἐκάστου τὸ ἔργον ὁποῖόν ἐστιν τὸ πῦρ αὐτὸ δοκιμάσει. 14 εἴ τινος τὸ ἔργον μενεῖ ὁ ἐποικοδόμησεν, μισθὸν λήμψεται 15 εἴ τινος τὸ

^{6.} αλλα c. ABD*FG etc .. 5 αλλ c. CD***E^{vdtr}L al ut vdtr longe pl

^{7.} A om ovte pr | $\varepsilon\sigma\tau\nu$ τ_{i} : sic et. B ap Mai; Btl (ex errore ut vdtr) $\varepsilon\sigma\tau\iota$ τ_{i} | ovte sec ... c ovde (cop bis ovde) | \mathbf{p}^{*} $\alpha\lambda\lambda\alpha$

^{8.} c 31. syr Aug om $\delta\epsilon$ sec (Thdrt $\gamma\alpha\psi$) | $\lambda\eta\mu\psi\epsilon\tau\alpha\iota$ c. ΔB^*D^* .. 5 $\lambda_1\psi$. c. $B^{**}CD^{***}$ L etc | $\varkappa\sigma\pi\sigma\nu$ (13. lect* $\sigma\varkappa\sigma\pi\sigma\nu$) .. c $\tau\sigma\pi\sigma\nu$

^{9.} $\gamma \epsilon \omega \varrho \gamma \iota o \nu$ (D* $\gamma \epsilon o \varrho \gamma \iota$, Or¹ $-\varrho \gamma \iota \alpha$) .. D** (non* nec***) vg (non harl*) syrP arm Chr (et.mosc¹) pplat mu add $\epsilon \sigma \tau \epsilon$ (non Clem Or⁴ etc)

^{10.} του θεου.. 55. f demid et al Clem Cyr¹ (non^{act 80}) Thdrt^{cd} Aug Bed om | τεθεικα c. c***Del (τεθηκα) al pler Or² Chr (sic Montf ex mss, edd^{al} εθηκα) Cyr^{esa 56} et^{act 39} Thdrt Thph Oec.. Ln εθηκα c. Abc* al⁴ (Chr) | δε sec.. De d e Chr Orint (in lev.) (i.ld om

^{11.} $\overline{\chi_5}$ $\overline{\iota_5}$ c. c***DE 52. 224. d e f vg syrp Or² Ath¹ Chr¹ Dialtrin⁴¹³ Dam Hil Hier Aug^{saepe} Ambrst Sedul al .. c* (Hil¹) Cyr^{esa} $\overline{\chi_5}$.. Gb Sz $\overline{\iota_5}$ $\overline{\chi_5}$ c. ABL al pl cop syr al Or² Mcelleus ²⁹⁸ Eus^{ecl193} Eus^{mai 126} Ath¹ al mu Arnob, item 5 $\overline{\iota_5}$ o $\overline{\chi_5}$ c. min vix mu

^{12.} τοιτον c. c***Del al ut vdtr omn d e f vg syrutr cop al Ath Epiph^{2,31}
Cyrhr Chr Thdrt Thph Oec Orint Aug Hier al .. Ln om c. Abc* fu*
sah Amb | B 73. Clem χρυσιον (et. Epiph^{2,31}) και αργυριον (-ριον
et. c)

^{13.} εκαστου usq γενησεται... D* d e Ambrst ο ποιησας τουτο το είγν. φανεξος γενηται (γενηται et. 114.) [:: cf 5, 2.] | αυτο c. Abc al⁷ sah Or¹ Eusdem⁶⁴⁷ Bas (de sp. sa.) Chr Thdrt² Procopesai... 5 om c. del al longe pl Clem Or¹ Chrcdd² Thdrt³ Thph Oec (vv pl pplat)

^{14.} μενεί (ita i. e. manseru d e f vg Ambrst al mu, item syrutr cop sah al) .. 5 (= Gb Sz) μένει (sic D***El etc) | εποικοδομ. c. Ab*(neglexit Mai) DEL etc .. 5 εποικοδ. c. B**c al certe pler | λημψ. c. Ab*CD* .. 5 ληψ. c. B**D***El etc

έργον κατακαήσεται, ζημιωθήσεται, αυτός δὲ σωθήσεται, ούτως δὲ ώς διὰ πυρός.

16 Ούκ οίδατε ότι ναὸς θεοῦ ἐστὲ καὶ τὸ πνεῦμα τοῦ θεοῦ 6 19. οίκει ἐν ὑμῖν; 17 εἴ τις τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ φθείρει, φθερεῖ τοῦτον 2 τοῦ 2 ό θεός ό γαρ ναὸς τοῦ θεοῦ ἄγιός ἐστιν, οἴτινές ἐστε ὑμεῖς. 18 Μηδείς έαυτον έξαπατάτω εί τις δοκεί σοφός είναι εν ύμιν εν τῶ αἰῶνι τούτω, μωρὸς γενέσθω, ἵνα γένηται σοφός. 19 ή γὰρ σοφία τοῦ κόσμου τούτου μωρία παρά θεῷ ἐστίν. γέγραπται γάρ *106 5, 13. Ο δρασσόμενος τοὺς σοφοὺς ἐν τῆ πανουργία αὐτῶν. 20 καὶ πάλιν Κύριος γινώσκει τους διαλογισμούς των σοφων ότι είσιν μά-* Ρ * 88 (94), 11. ταιοι. 21 ώστε μηδείς καυγάσθω έν άνθρώποις πάντα γαρ ύμων έστίν, 22 είτε Παύλος είτε Απολλώς είτε Κηφάς, είτε κόσμος είτε ζωή είτε θάνατος, είτε ένεστωτα είτε μελλοντα, πάντα ύμων, 23 ύμεῖς δὲ Χριστοῦ, Χριστὸς δὲ θεοῦ.

IV.

1 Ούτως ήμας λογιζέσθω ανθρωπος ώς ύπηρέτας Χριστού καὶ οίκονόμους μυστηρίων θεού. 2 ώδε λοιπον ζητείται έν τοίς 1 Pe 4, 10.

^{16.} OLKEL EV VILLY (et. Epiph 752. 893. 902 Cyract39 al mu Irint Cyp al mu) .. B al2 ev vu. o.x.

^{17.} φθερει (et. m Cyrioh139 etact39 al mu Irint Cyp al mu) .. DEFGL (sed L φθειρεί) am φθειρει | τουτον c. BCL al pler cop sah syrp Mac Did Amphil Chr3 Thdrt Thph Oec .. Gb' Ln autor c. ADEFG al2 syr syrp mg al Chr1 (defgm vg Irint Cyp al illum) | οιτινες .. it vg Irint al mu quod

^{18.} εξαπατατω .. DE al⁸ d e add κενοις λογοις | εαυτον .. d e f g am tol** al Pel Sedul (sed non vged fu demid al Cyp al) vos.

^{19.} θεω c. CDEFG al Clem Or1 .. 5 Lned min praem τω c. ABL al longe pl Or3 Chr Thdrt al | D* om γαρ | FG om δ et τους.

^{20.} σοφων .. 17. 39. 46. al⁵ am al Mcionepiph³²⁰ Chrcdd (et. mosc¹) Euthalcod (in elencho μαρτυριών) Hier ανθρωπων :: ex LXX

^{21.} ανθρωποις .. FG 17. f g pplat mu (non Pel Bed) -πω

^{22.} FG απολλω (it vg ut ante) | υμων (B al4 ημων, FG praem δι) c. ABC D*FG 17. al d e Dial Aug Ambrst .. ς (Gboo) add εστιν c. D**et***EL al longe pl f g vg etc Chr Thdrt al

^{23.} Β 43. ημεις

IV. 1. FG του θεου

^{2.} ωδε (hic iam d e f vg Hier Aug al; hic iam t ceterum g; cf Col 4, 9.

οἰκονόμοις ἴνα πιστός τις εὐρεθῆ. 3 εμοὶ δὲ εἰς ελάχωτόν ἐστιν ἴνα ὑφ᾽ ὑμῶν ἀνακριθῶ ἢ ὑπὸ ἀνθρωπίνης ἡμέρας: ἀλλ᾽ οὐδὲ ἐμαυτὸν ἀνακρίνω 4 οὐδὲν γὰρ ἐμαυτῷ σύνοιδα, ἀλλ᾽ οὐκ ἐν τούτῷ δεδικαίωμαι ὁ δὲ ἀνακρίνων με κύριός ἐστιν. 5 ὥστε μὴ πρὸ καιροῦ τι κρίνετε, ἔως ἀν ἔλθη ὁ κύριος, ὅς καὶ φωτίσει τὰ κρυπτὰ τοῦ σκότους καὶ φανερώσει τὰς βουλὰς τῶν καρδιῶν καὶ κο ε. 2. 2. τότε ὁ ἔπαινος γενήσεται ἐκάστω ἀπὸ τοῦ θεοῦ.

6 Ταῦτα δέ, ἀδελφοί, μετεσχημάτισα εἰς ἐμαυτὸν καὶ ᾿Απολλώ κο 12, 3 δι΄ ὑμᾶς, ἴνα ἐν ἡμῖν μάθητε τὸ μὴ ὑπὲο ἃ γέγραπται, ἴνα μὴ εἶς ὑπὲο τοῦ ἐνὸς φυσιοῦσθε κατὰ τοῦ ἐτέρου. Τ τίς γάρ σε διακρίνει; τί δὲ ἔχεις ὁ οὐκ ἔλαβες; εἰ δὲ καὶ ἔλαβες, τί καυχᾶσαι ὡς μὴ

τὰ νόδε) c. ABCD*FG al⁵ it vg cop syrutr arm aethutr are pplat mu (sed Ln invitis quidem testibus sic: θεοῦ ὧδε. λοιπὸν ζητεῖται)... 5 49. δ δε c. D***EL al ut vdtr longe pl arP (sl?), item (sed praeter Phot non commentantur, ita ut tota res a scriptura cdd pendeat) Or Did Chr Thdrt Phot ap Oec (καὶ δ λοιπὸν κεῖται ἐν τ. οἰκονόμοις) al, item auctaleator (hoc quoque) | ζητειται (ita d e f g vg cop syrutr etc) c. BL etc .. Gb' ζητειτε c. ACDEFG al pm cdd ap Oec sl (?) | πιστος .. D*et***E post ευρεθη, D**FG f g go post τις pon

^{3.} υμών .. A ημών | D* αλλα | FG ουδ

^{4.} εστιν .. D* d add θεος

^{5.} τι .. d e vg Pel al (non item Aug Amb al) om | A al κρινεται | ος ... D*EFG d e f g Augsaepe (non Aug¹ al mu) om | του θεου ... DE al³ om του

^{6.} FG* μετασχηματισα et FG om εις απολλω c. CDEFGL al ut vdtr omn Chr Thdrt etc .. Lned min απολλων c. AB* (**απο πολλων) | εν ημιν .. p* al d** e vgcd (sed non am fu demid harl tol) cop syrp Chr1 (non ad h. l.) Antioch²² Bed εν υμιν | το μη .. FG al om το | α (Gb') c. ABC 31. cop syrp (Orcat vide post) Ath452 Cyrioh600 Chrmosc 1 . . c ő c. DEFGL al pler f g go syr al Chr Thdrt al. Nil definiunt d e vg: supra quam | γεγραπται c. ABD*E*FG al2 Orcat77 (γέγραπται ταῖτα - μήποτε και αὐτοι έμπέσωμεν είς τὰ τοιαῦτα άλλ' είδῶμεν τὸ ,, ένα έν ημίν μάθητε τὸ μη ὑπέρ ο γέγραπται" ἐάν τις έξιν ἔχων ὑποδεεστέραν, πρίν πληροισαι τα γεγραμμένα, θέλει αναβήναι είς τα ύπερ α γέγραπται, οὐδὲ νοήσει α γέγραπται etc) it vg pplat (d e vg discatis ne supra quam scriptum est unus adv. alterum infletur pro alio; item Aug Ambret disc. ne supr. quam [Ambret quod] scr. e. unus pro altero [Ambrst uno] infl. adv. alterum; f g - supr. quod scr. est ut non unus adv. alterum [g add t pro uno] infletur pro alio [g adv. alterum t pro alio]) .. 5 (Gb0) add φρονειν (Ath φυσιουσθαι) c. c(vdtr)D***E**L al pler cop syrutr go al (Ath) Cyrioh Chr Thdrt al | ινα μη .. DE om μη | υπερ .. FG κατα. Cf et. it vg

14 Οὐκ ἐντρέπων ὑμᾶς γράφω ταῦτα, ἀλλ' ὡς τέκνα μου ¹ The ^{2, 11}. ἀγαπητὰ νουθετῶ. 15 ἐὰν γὰρ μυρίους παιδαγωγοὺς ἔχητε ἐν Χριστῷ, ἀλλ' οὐ πολλοὺς πατέρας ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἐγὼ ὑμᾶς ἐγέννησα. 16 παρακαλῶ οὖν ὑμᾶς, μμηταί ^{11, 1, 10}.

^{8.} Lned min $\varepsilon\sigma\tau\varepsilon$; $\eta\delta$. $\varepsilon\pi\lambda$.; $\chi\omega\varrho$. $\eta\mu$. $\varepsilon\beta\alpha\sigma$.; | A $\chi\omega\varrho$. $\eta\mu$. $\varepsilon\beta\alpha\sigma$. | D*** EL al $\omega\varphi\varepsilon\lambda\sigma\nu$ | D*FG om $\gamma\varepsilon$ | $\nu\mu\nu$... D* praem $\sigma\nu\nu$ | $\sigma\nu\nu\beta\alpha\sigma$. c. AB*C D*FG ... ε Ln 49. $\sigma\nu\mu\beta\alpha\sigma$. c. B**D***EL al certe pler

^{9.} δοχω γαρ c. ABCD*FG al³ d e f g am fu (add et, item al) demid tol al Clem Orcat⁸⁴ Cyr Dam Orint Tert Hil Ambrst .. 5 (Gb⁰⁰) add στι c. D***EL al pler vged vg^{vict} (qui et) al mu Or² Chr Thdrt al Amb al

αχρι της .. FG εως (sequitur in F αργει pro αρτι) | γυμνιτευομεν (Β*
 D* γυμνειτ.) c. A (sed A* om γυ. και) B*CDEFG etc (item ed Compl) ..
 ς γυμνητευομ. c. B**L al certe longe pl (pp mu ut editi sunt)

^{12.} FG λοιδου. και ευλ. et διωκ. και ανεχ. Cf it vg maledicimur et benedicimus, item post.

^{13.} δυσφημ. (Gb") c. AC 17. 46. Clem Or² Euspr Cyr¹oh899 Dam .. 5 Ln βλασφημ. c. bdefgl al pler Or² Chr Thdrt al | d* ως περικαθαρμα, G (certe sic plane distinctum est) al6 ωσπερεί (G -ρι) καθαρματα, al ωσπερ καθ. Cf huc Barn¹o εγω περιψημα της αγαπης υμων.

^{14.} γραφω ταυτα c. ABCL etc... DEFG it vg Pel Ambrst al ταυτ. γρ. | Β αλλα | νουθετω c. BDEFGL al longe pl it vg etc... Gb' -θετων c. AC al⁷ Thphtxt

^{15. \(\}overline{\pi}\) \(\overline{\pi}\) \(\overline{\pi}\

^{16.} ovv (aethur Chrmosc² om) .. D*FG g (sub aut) $\delta\epsilon \mid \gamma vv\epsilon\sigma\theta\epsilon$.. 10. 31. 73. 118. vg (non am fu demid al) arm (non ven) sl Chr Amb¹ Pel Bed add $\kappa\alpha\theta\omega\varsigma$ $\kappa\alpha\gamma\omega$ $\overline{\chi v}$:: ex 11, 1.

τοῦσιν καὶ ελληνες σοφίαν ζητοῦσιν, 23 ήμεῖς δὲ κηρύσσομεν Χριστὸν ἐσταυρωμένον, Ἰουδαίοις μὲν σκάνδαλον, ἔθνεσιν δὲ μωρίαν, 24 αὐτοῖς δὲ τοῖς κλητοῖς, Ἰουδαίοις τε καὶ ελλησιν, Χριστὸν θεοῦ δύναμιν καὶ θεοῦ σοφίαν 25 ὅτι τὸ μωρὸν τοῦ θεοῦ σοφώτερον τῶν ἀνθρώπων ἐστίν, καὶ τὸ ἀσθενὲς τοῦ θεοῦ ἰσχυρότερον τῶν ἀνθρώπων ἐστίν. 26 Βλέπετε γὰρ τὴν κλῆσιν ὑμῶν, ἀδελφοί, ὅτι οὐ πολλοὶ σοφοὶ κατὰ σάρκα, οὐ πολλοὶ δυνατοί, οὐ πολλοὶ εὐγενεῖς 27 ἀλλὰ τὰ μωρὰ τοῦ κόσμου ἔξελέξατο ὁ θεὸς ἴνα καταισχύνη τοὺς σοφούς, καὶ τὰ ἀσθενῆ τοῦ κόσμου ἔξελέξατο ὁ θεὸς ῖνα καταισχύνη τὰ ἰσχυρά, 28 καὶ τὰ ἀγενῆ τοῦ κόσμου καὶ τὰ ἔξουθενημένα ἔξελέξατο ὁ θεός, τὰ μὴ ὅντα, ἴνα τὰ ὅντα Ερλ 2, εκαταργήση, 29 ὅπως μὴ καυχήσηται πᾶσα σὰρξ ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. 30 ἔξ αὐτοῦ δὲ ὑμεῖς ἐστὲ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ὁς ἐγενήθη

EFG al⁴ d e f g r vg syrutr cop go are aethPP (male aethro doctrinam) sl Clem² Cyract³⁵ al pm Tertmare Cyp al mu .. ς (= Gb Sz) σημειον c. L al pler arP Thphtxt Oectxt (:: cf Mt 12, 39. 16, 4. et alia) | Δεπιζητουσων

^{23.} εθνεσιν c. ABC*D*EFGL al mu it vg cop syrutr aeth al Or² Eusdem⁹⁸⁵
Ath al mu Cyp al . . ς (= Gb Sz) ελλησιν c. c***D*** al pl go Clem²
Or¹cod al

^{24.} FG om τοις | FG om τε (nec exprim it vg etc, exprim vero syrp)

^{25.} εστιν pr (67.** εσται).. DEFG it vg al Hil al ante των pon.. 17.

Tert² om | εστιν sec c. A (est**, sed nec* vdtr om) CDEFGL al fere omn vv omn Or² al mu pplat mu (sed DEFG it vg al Hil al ante των)

.. Lned min om c. B 67.** Tert²

^{26.} γαφ (ita et. Or², Or¹ δε) .. DEFG 21. f g aethutr arm Pamph ουν (item Or¹ lib γουν) | ου (D* ουδε, item sec et tert loco syr) πο. δυνατου .. 74. Ir¹nt post ευγενεις pon, FG g cop om

^{27.} Afg al mu g ab εξελ. ο θεος pr ad εξελ. ο θε. sec transiliunt, item Or¹ ad εξελ. ο θε. tert: hinc Ln [ινα καταισχ. τους σο. κ. τ. ασθ. τ. κο. εξ. ο θε].. al aliter errarunt | καταισχινη (L al -νει bis) τ. σοφ. c. bcdel al 7 d e r vg cop syrutr al ut vdtr omn Or⁵ Eusps etecls Cyrioh 688 algretlat pm ... ς τ. σοφ. κατ. c. min pl

^{28.} τα μη οντα c. Ac*D*rG 17. de g aethro Or¹(8, 283) Irint Tert Ambrst Ruf Tich ... ς (= Gb⁰⁰ Sz) praem και c. Bc***D***EL al pler r f vg al pm Oraliq Eusecl^{52,55} Chr Thdrt al

^{29.} FG καυχησεται | του θεου c. ABC***DEFGL al fere⁹⁰ d e f g m r cop aethutr arp sl Or² (et¹ omisso του) Eus Eph Bas Chr Dam Thph Aug Tich² (Ir¹nt domini) .. 5 (= Gb Sz, sed rursus Gb') αυτου c. c* al mu vg syrutr al Or¹ Dial Thdrt Oec Ambrst al

σοφία ήμῖν ἀπὸ θεοῦ διχαιοσύνη τε καὶ άγιασμὸς καὶ ἀπολύτρωσις, 31 ἴνα καθώς γέγραπται Ο καυχώμενος ἐν κυρίφ καυχάσθω. $\frac{71 \text{er}}{2}$ $\frac{9}{\text{Co}}$ $\frac{10}{10}$, $\frac{10}{17}$

II.

1 Κάγω έλθων προς ύμας, άδελφοί, ήλθον οὐ καθ' ύπεροχην λόγου η σοφίας καταγγέλλων ύμιν το μαρτύριον τοῦ θεοῦ. 2 οὐ γὰρ έκρινά τι εἰδέναι ἐν ὑμῖν εἰ μη Ἰησοῦν Χριστὸν καὶ τοῦτον ἐσταυρωμένον. 3 καὶ ἐγω ἐν ἀσθενεία καὶ ἐν φόβω καὶ ἐν τρόμω πολλῷ ἐγενόμην πρὸς ὑμᾶς, 4 καὶ ὁ λόγος μου καὶ τὸ κήρυγμά 18. μου οὐκ ἐν πειθοῖς σοφίας λόγοις, ἀλλ' ἐν ἀποδείξει πνεύματος

31. C καυχομένος

- II. 1. μαρτιφιον c. BDEFGL al longe pl d e f g vg sah syrp aethutr arp sl Orcat (οὐκ εἶπεν τὸ κήρυγμα ἀλλὰ τὸ μαρτύφιον ὁ καὶ αὐτὸ ἱκανὸν ἦν ἀποτφέψαι. Θάνατον γὰφ πεφιήει κηφύττον) Cyract³s etcat (μαρτ. τ. θε. φησιν τὸν χν etc) Chr Thph Oec Hier Bed al .. Gb" μυστηφιον c. Ac al τ r syr cop Aug Ambrst al 2.. are Thdrt ευαγγελιον (vg arm [sed nonven] Ambrstcd al χν pro θεου)
 - 2. εκρινα c. ABCD* et*** EFG al mu Ath Cyract38 Chr¹ Antioch Dam (Or³ ἐγω δε ἔκρ, μηδὲν εἰδ. ἐν ὑμ.) ... 5 (= Gb Sz) add του c. D**L al pl Did Chr Thdrt Thph Oec | τι ειδ. c. BC(D*et***Ε τι εν υμ. ειδ., D** του εν υμ. ειδ. τι) al 6 Cyrmich 429 Bas Isid Chr¹ Hil Victorin Aug¹ .. 17. Ath om τι ... 5 (= Gb Sz) ειδ. τι c. AFG al pl d e f g r (me scire aliquid) vg (sc. me aliq.) al mu Orcat Did Cyract38 al mu Tert al mu | τν χν (et. Or 5 Ath Chr Thdrt al mu Tert Aug² al) .. FG al² f g am harl al Cyract Hil² Aug² al mu χν τν
- 3. και εγω c. DEFGL al longe pl Chr Thdrt Thph Oec.. Ln καγω c. ABC al^a Or Bas Antioch Dam (:: καγω v. 1. tantum non variat) | εν (FG 49. f g r vg al pp^{lat} om) $\varphi o \beta \omega$ και εν (DEFG 49. 119. it vg al pp^{lat} om: hine Gb^o) $\tau \varphi o \mu \omega$
- 4. πειθοις (AD* πιθοις, Mac [ed Gallandi] Chr² πειθανοις) et λογοις (sed FG 74. 137. are om λογοις, 77. και λογοις) c. ABCDE(FG)L al longe pl r (in suasoriis sap. verbis) vg (in persuasibilibus sap. verb. syrP (cop aeth arr) Or⁵ Ath¹ (i. e. ⁸⁸³ οἰκ ἐν πειθοῖς σοφίας ἐλληνικῆς λόγοις ex^{cdd}; antea ed. est -ἑλληνικοῖς λόγ.) Cyrcat Severiancat Cyrhr³

^{30.} σοφ: (FG praem η) ημων (Β ημων) c. (Gb") ABCDEFG al 4 d e f g am demid har!** al Orsaepe Dial Eusdem 767 Did Cyract Hier? Ambrst Amb²... 5 ημων (et. υμ. leg) σοφ. c. L al pler r vg (et.cdd aliq) syrutr cop al Or² Eusecl 198 etpr Mac² Cyrloh 794 Chr Thdrt al Amb² Aug al | δω. τε (et. Orsaepe Dial Euspr Cyrloh al mu) ... D** (* et E δω., ***αω δω., ***δω. τε, sed cf append. editionis meae codicis D)FG Or¹ Cyr¹ Chr καω δω...

1 Th 1, 5. καὶ δυνάμεως, 5 ΐνα ἡ πίστις ύμων μὴ ἢ ἐν σοφία ἀνθρώπων άλλ' ἐν δυνάμει θεοῦ.

6 Σοφίαν δὲ λαλοῦμεν ἐν τοῖς τελείοις, σοφίαν δὲ οὐ τοῦ αἰῶνος τούτου οὐδὲ τῶν ἀρχύντων τοῦ αἰῶνος τούτου τῶν καταργουΕρμ 3, 5. μένων 7 ἀλλὰ λαλοῦμεν θεοῦ σοφίαν ἐν μυστηρίω τὴν ἀποκεκουμμένην, ῆν προώρισεν ὁ θεὸς πρὸ τῶν αἰώνων εἰς δόξαν ἡμῶν 8 ῆν οὐδεὶς τῶν ἀρχύντων τοῦ αἰῶνος τούτου ἔγνωκεν εἰ γὰρ
*Ε. 64, 4. ἔγνωσαν, οὐκ ἂν τὸν κύριον τῆς δόξης ἐσταύρωσαν. 9 ἀλλὰ καθὼς γέγραπται Α ὀφθαλμὸς οὐκ εἰδεν καὶ οὖς οὐκ ἤκουσεν καὶ ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη, ὅσα ἡτοίμασεν ὁ θεὸς τοῖς ἀγαπῶσιν

Chr Thdrt Thph Oec Hier² Amb¹ Vig Bed .. 1. 18.* 48. 72. 106. 108. 131. 154. al de (uterq in persuasione sapientiae sermones) f g (uterq item absq serm.) am (in persuasione sapientiae verbi) syr sah arm (εν πειθοι λογων σοφιας) sl⁵ etant Or³ Euspr Ath¹ (i. e. 056 κατά τὸ μὴ ἐν πειθοῖ σοφίας ἀνθυωπ. ἔχειν τὸ κήψυγμα. Alibi 554 est οὐκ ἐν σοφία λόγων) Epiph 590 cod Glossar Ni Ti (ed. Alberti p. 119. πιθοῖ : πιθανότητι) Ambrst Amb² Sedul Leo πειθοι (Gb") et λογων (ita syr arm Or Euspr) vel των λογων (ita Or¹) vel λογων (ita de am sah [Amb¹]) vel οmisso λογ. (ita Gb" c. 18.* f g Or¹ Ath¹ Ambrstcom Sedul). Cf et. Reich. comm. cr. | σοφιας c. Bdefg 17. 46. 71. de f g r am fu tol al syr sah aeth arm Or⁵ Nyss Cyr Chr Cyrhr¹ Epiph 896 Thdrtcd¹ al Hier al .. ς (= Gb Sz) praem (vv et ppaliq postpon) ανθωπινης c. Acl al pler vg (et. demid vgvict) cop syrp al Or² Euspr Ath Mac Cyrhr² Thph Oec Ambrstcom Sedul Bed | Β αλλα | αποσδειξει .. D*et***ε αποκαλινψει

- 5. νμων .. 38. 48. 72. 120. cop (non sah) Clem Or ημων | FG al g om $\frac{3}{4}$ | Β αλλα
- FG al f g aethro (ex his 7. leut aethro om et. των καταργ.) a του (F om) αιωνος τουτ. ad αι. τουτ. transiliunt
- 7. extstyle 3cov (m om) extstyle 3cov (c. ABCDEFG al sat mu d e f g r vg arm Clem extstyle 3cov Cyract extstyle 3cov al pm Hil Amb extstyle 2 al .. extstyle 5 (= Gb Sz) extstyle 3cov extstyle 4cov extstyle 5 c. L al certe pm cop sah syrutr al Thdrt al
- 8. ouders (et. Or4 etc) .. D* oude ers | FG eyrwser
- 9. αλλα.. A (Pelag al) om | ειδεν (et. Or 4 Eusdem 446 eth. e. 10,4 etmai 204 etpr Epiph 652 etc).. c al Clemro 114 Smyrnensepist Chron 449 (sed tantum exed ven) ιδεν.. al 3 Clem 1 ed 1 Or 2 Eusmare 114 cod Epiph 1032 Ath 1 ed 1 Thdrt Chron 449 exed par οιδεν | οσα c. Abc vdtr Hipp (adv Plat) Eusmai 204 Epiph 652 Ath 1 Bas Mac 2 (hom. 37. et de elev.) Cyrioh 328 et 572 Cyrhr 92.. ε 49. α c. Def gl. al ut vdtr omn Smyrnensepist Or 3 Const Eusmare 10 etpr Ath 2 Epiph 1032 Cyresai 303. 775. 888 Chr Thdrt Thph Oec, item quae d e f g r vg etc. Praeterea ef Oreat 42 λέγεται μέν γεγράφθαι, καὶ ὅταν μὴ διὰ τῶν γραμμάτων ἀλλὰ δι' αὐτῶν τῶν πραγμάτων

αὐτόν. 10 ἡμῖν γὰρ ἀπεκάλυψεν ὁ θεὸς διὰ τοῦ πνεύματος αὐτοῦ.
τὸ γὰρ πνεῦμα πάντα ἐραυνῷ, καὶ τὰ βάθη τοῦ θεοῦ. 11 τίς γὰρ
οἶδεν ἀνθρώπων τὰ τοῦ ἀνθρώπου εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου τὸ ἐν αὐτῷ; οὕτως καὶ τὰ τοῦ θεοῦ οὐδεὶς ἔγνωκεν εἰ μὴ τὸ κιιι, π.
πνεῦμα τοῦ θεοῦ. 12 ἡμεῖς δὲ οὐ τὸ πνεῦμα τοῦ κόσμου ἐλάβομεν
ἀλλὰ τὸ πνεῦμα τὸ ἐκ τοῦ θεοῦ, ἴνα εἰδῶμεν τὰ ὑπὸ τοῦ θεοῦ
χαρισθέντα ἡμῖν, 13 ἄ καὶ λαλοῦμεν οὐκ ἐν διδακτοῖς ἀνθρωπίνης σοφίας λόγοις, ἀλλ' ἐν διδακτοῖς πνεύματος, πνευματικοῖς 4.

κείμενα ή, ως έπι των ίστοριων. ή ωταν το αυτό μεν νόημα κείμενον ή, μη έπ' αυτών δε των ύηματων ως ένταυθα το γάρ Οίς ουκ ανηγγείη περι αυτών δυονται, και οι ουκ ακηκόασι συνήσουσι, ταυτόν έστιν Α όφθαλμός etc. ή τουτο τοίνυν φησίν, ή είκος και γεγράφθαι έν βιβλίοις και ήφανήσθαι τὰ βιβλία και γάρ πολλά διεφθάρη και δλίγα διεσώθη βιβλία, και έπι της προτέρας αιγμαλωσίας etc.

^{10.} γαρ c. B 37. 39. 46. 57. 71. 73. 93. 116. cop sah Clem ... ς Ln 49. δε c. ACDEFGL al pl d e f g vg syr^{utr} al Epiph ⁸⁰³ al mu Hil al .. al² om | απεκ. ο θε. c. ABCDEFG al pm d e f g r vg al mu Clem ⁶⁵⁹ Epiph ⁸⁰³ Cyrioh ⁸²⁸ al mu Hil al ... ς (= Gb Sz) ο θε. απεκ. c. L al pl syrP al Chr Thdrt al | πνευμ. αυτου (tol Vig sp. suum sanctum, item Orinti Didl^{Int} omisso suum) c. DEFGL al ut vdtr omn vv fere omn Did Epiph ⁸⁰³ Mac Chr Thdrt Thph Oec Orinti Hil al mu .. Gb⁶⁰ Ln om αυτου c. ABC cop (non sah) Clem Bas Cyrioh ⁸²⁸ | εραινα c. AB^{*}C ... ς Ln 49. ερεινα c. B^{**}DEFGL etc

^{11.} ανθρωπων (et. Orsæepe Ath¹cdd² Ps-Ath².178 Cyrioh⁴² Cyrhr² Chr Thdrt al Hil Amb al) .. A 17. Or¹ Ath³ Cyrioh®? Tert² Vig om | του ανθρ. sec .. FG fg Or²lib (alibi³ habet) Hil Amb¹ Vig¹ om | τα του θεου .. D* το τ. θ., FG g Hil al τα εν τω θεω | εγνωπεν (Gb") c. AB CDE al fere¹0 Or¹ Ath¹ Bas³aep Cyrioh⁴² et δατ Cyrhr¹ Antioch¹²5 Dam Hil al, item FG 23. Ath¹ Cyrhr¹ Bas¹ Epiph²,¹¹ al εγνω. Accedunt (cognovit) d e f g vg Amb al .. 5 οιδεν c. L al pl Or² Did Chr Thdrt al, item scit r Aug al

^{12.} χοσμου (et. Iustrect fid Or Eusmarc 28 Epiph 807 etc).. DEFG vv mu Cyresa369 pplat mu add τουτου | ειδωμεν (sciamus d e f g r vg etc).. DEFGL al Or³ (alibi ειδ.) Eusmarc Did 117 Epiph 800 et 896 Cyresa369 Thph εδωμεν

^{13.} α .. FG Eusps om | διδακτοις sec (et. Basilidhipp 240 Naasshipp 112 Clem Or Eusmare 34 Epiph 880 et 882 al mu) .. B (teste Bart, non item Ma) διδακτω .. 10. vg arm Dam Gaud Idac διδακη, item et pr (d e f g in doctrina humana [f g -nae] sapientiae verbis, Ambret in doctrina verborum humanae sap.) et sec d e f g syr are Ambret. Contra r in sapientia [corrige -iae] humanae doctis verbis sed docti (ita et. Aug Vig) spiritu; m non quae docentur per hum. sapientiae verbum sed quae docentur per spir. | πνειματος c. ABCD*FG al7 d e f g r vg (vg vict add sancti,

πνευματικά συνκρίνοντες. 14 ψυχικός δὲ ἄνθρωπος οὐ δέχεται τὰ 10 14, 17. τοῦ πνεύματος τοῦ θεοῦ μωρία γὰρ αὐτῷ ἐστίν, καὶ οὐ δύναται γνῶναι ὅτι πνευματικῶς ἀνακρίνεται. 15 ὁ δὲ πνευματικὸς ἀνακρίνεται. 16 τίς γὰρ 80 11, 34. ἔγνω νοῦν κυρίου, ὡς συμβιβάσει αὐτόν; ἡμεῖς δὲ νοῦν Χριστοῦ ἔγομεν.

III.

1 Κάγω, αδελφοί, οὐκ ήδυνήθην λαλῆσαι ὑμῖν ὡς πνευματικοῖς αλλ' ὡς σαρχίνοις, ὡς νηπίοις ἐν Χριστῷ. 2 γάλα ὑμᾶς ἐπότισα,

- 14. του θεου c. ABCDEFGL al fere omn vv fere omn Naasshipp¹¹² Clem¹ Or Did Eusp⁷ Thdrt al Hil¹ Aug^{saepe} al mu .. 2. 61. syr Clem² Ir(gr etlat) Epiph⁵⁸⁴ et⁸⁰¹ Ath Chr Thdotanc al mu Hil¹ Ennod om
- 15. αναχρινει c. ACD*FG 17. d e f g r m (sed om rell) vg syr cop are aethutr Clem Oraliq Thdrt¹ pplat mu .. ς (Gb⁰) add μεν c. BD**et*** EL al pler syrP arP Mac² Chr Thdrt (ad h. l.) al | τα c. ACD* 67. 71. 116. Ircod Orcat (μεν τα πα.) Nyss Chr .. Ln [τα], ς om c. BD**et*** EFGL al pler Ired Clem Or Mac² Thdrt¹ (sed Thdrt ad h. l. item Did 66.291 παντας) al
- 16. συμβ.: ita ABCL etc.. DEFG συνβιβ. | χ̄υ c. ACD**c vel*** EL al ut vdtr omn d e g vg cop syrutr al Oraliq Did Epiph¹025 Cyrioh²¹² etalibi al mu Pel Vig Bed.. Ln κυριου c. BD*FG f g r Thphtxt Aug Ambrst Sedul
- III. 1. zαγω c. ABCDEFG al mu Clem Or Chr Dam .. 5 και εγω c. L al pl Did Thdrt Thph Oec | c Or¹ εδυνηθην | λαλ. υμ. c. ABCD*et***EFG al pl d e f g r cop syrutr al Clem¹ Epiph⁸⁸⁰ Thdrt al Hier al .. Gb″ υμιν λαλησ. c. D**(non* nec***)L al fere³o vg arp Clem¹ Or³ Chr Dam pplat mu | σαφκινοις c. ABC*D* 67.** al Clem⁸⁸⁵ item¹¹o cod Or³, 479.658.668 Nyss (:: eadem forma et Ro 7, 14 et Heb 7, 16. ex auctoritate cdd gravissimorum edita est. Quod infra bis σαφκινοι ex eadem auctoritate edendum est, id non eam potest vim habere ut rell locis nostram opinionem praeponamus testibus. PP quidem in rebus eiusmodi quae totae pendent a cdd scriptura vix multum valent; tamen vero et ipsos cum apostolo duplicem formam promiscue adhibuisse probabile fit. Aliter Reich. comm. crit.) .. 5 (= Gb) σαφκικοις c. D***EFGL al

am fu* et virtutis) cop arm syr al Naasshipp et Basilidhipp Clem Or⁶ Eusmarc Epiph⁸⁸⁰ algr et^{lat} mu .. 5 (= Gb Sz) add (115. praem) αγιου c. D***EL al longe pl syrp al Chr Thdrt al | πνευματικοις .. B -×ως | συναρινομεν, G συναρινομεν, g comparantes t mus) c. AB* (vdtr, quemadmodum ita bis habet 2 Co 10, 12) D*FG .. 5 Ln 49. συγαρ. c. B**CD***EL etc

οὐ βρῶμα οὕπω γὰρ ἐδύνασθε. ἀλλ' οὐδὲ ἔτι νῦν δύνασθε 3 ἔτι $\frac{1}{11}, \frac{11}{18}$. γάρ ἐστε σαρχικοί. ὅπου γὰρ ἐν ὑμῖν ζῆλος καὶ ἔρις, οὐχὶ σαρχικοί $\frac{Ga}{2}$ 5. 20. ἐστε καὶ κατὰ ἄνθρωπον περιπατεῖτε; 4 ὅταν γὰρ λέγη τις Ἐρώ μέν εἰμι Παύλου, ἔτερος δέ Ἐρώ ᾿Απολλώ, οὐχ ἄνθρωποί ἐστε; 5 τίς οὖν ἐστὶν ᾿Απολλώς; τίς δέ ἐστιν Παῦλος; ἀλλ' ἢ διάχονοι $\frac{7}{R0}, \frac{17}{12}, \frac{1}{3}$. δι ὧν ἐπιστεύσατε, καὶ ἑκάστφ ὡς ὁ χύριος ἔδωκεν. 6 ἐγὼ ἐφύ-

pl Clem⁶⁵⁹ et¹¹⁹ ed Did Epiph¹⁸⁰ al mu | $\nu\eta\pi\iota\iota\iota\iota\varsigma$.. al⁵ (Clem¹) Did²⁸⁶ Thph $\nu\eta\pi\iota\iota\iota\iota\varsigma$ et quidem c. seqq conjgentes (ita et. conjgunt pplat mu; in vv aliquot utroq modo ejgi possunt, ut in vg ubi sqtur: lac vobis potum dedi)

^{2.} ου βρωμα c. ABC al plus 15 r vg cop syr P Clem 3 Irgr (ex Dam) et lat Or 6 Dial Eusdem Did Cyresa 1648 et 918 al mu Cyp Hil al mu ... 5 (= Gb Sz) praem και c. DEFGL al pl d e f g syr al (Or 1) Caes Thph Oec | εδυνασθε c. ABCFG al pm Clem Or 3 al mu ... 5 (= Gb Sz) ηδυνασθε c. DEL al pl Ir (ex Dam) Or 1 Dial Did Caes Cyresa Thdrt al | ουδε c. ABCDEFG al fere 15 Clem Or 3 Dial Cyresa al mu ... 5 (= Gb Sz) ουτε c. L al pl Or 1 Oec | Ln [ετι] .. οm B (Cyp Ambrst sed meque nunc, vg sed nec nunc quidem; r d e f sed neque adhuc quidem [d e om], g sed neque adhuc nunc)

^{3.} σαρκικοι bis c. ABCD***EL al ut vdtr omn, item semel vel bis Clem⁶⁸⁵⁻⁶⁵⁹⁻¹¹⁹ Dial Or³ Did Nysscod* al mu ... D*FG (et semel vel bis Or³,764 et¹,245 Nysscod**) σαρκινοι | εστε σαρκ. c. DEFG d ef g r am fu harl demid tol al Clem Or¹,245 Nyss Cyp Hil Aug al ... 5 Ln σαρκ. εστε c. ABCL al certe pler vged al Or¹ Chr Thdrt al | ερις (AFGL al ερις, Ambrst al aemulationes et contentiones pro C. κ. ερ., m aemulatio int. vos et contentiones; contra d e f g r vg aemul. [vg f zelus] et contentio, Trint zel. et discordia) c. ABC al³ r vg cop (aethutr) arm Clem² Or² Eus alsr et lat mu ... 5 (Gb⁰⁰) add και διχοστασιαι c. DEFGL al pler d e f g syr utr al Irgr etlat Thdrt Chrtxt al Cyp²

^{4.} DEFG al it vg al pplat τις λεγη (L al mu -γει) | ετεψ. δε εγω (om 37. Thdrt, al² add δε)... A al² Chr εγω δε | ουκ c. ABC 17. Dam ... 5 ουκ c. DEFGL al pler Dial Chr Thdrt Thph Oec | ανθυωποι c. ABCDEFG 17. 67.** 71. d e f g r vg cop aethut Dam Orint Didint Ambret Aug al ... 5 σαρκικοι c. L al pler syrutr al Dial Chr Thdrt al (:: probat Reich. comm. cr.)

^{5.} $\tau_{i\varsigma}$ bis c. CDEFGL al longe pl syr^{utr} cop arr Chr Thdrt Thph Oec.. Ln $\tau_{i\varsigma}$ c. AB al⁴ defgrvg aeth^{utr} pp^{lat} | $\alpha \pi o \lambda \lambda \omega_{i\varsigma}$ (FG $\alpha \pi o \lambda \lambda \omega_{i\varsigma}$, item Apollo it vg al) et $\pi \alpha v \lambda$. (Gb") c. ABCD*et***EFG 17. 37. 46. 71. 116. defgrvg cop Dam Ambrst Aug Pel. ς $\pi \alpha v \lambda$. et $\alpha \pi o \lambda \lambda$. c. D**L al pler syr^{utr} al Chr Thdrt al Opt auctvocat | $\varepsilon \sigma \tau v$ sec c. ABC 17. 37. 46. 71. 116. ... ς om c. DEFGL al pler it vg Chr Thdrt al | $\alpha \lambda \lambda$ η c. D**et***L al pler syr^{utr} sl al Chr Thdrt Thph Oec Opt (utique)... Gb Sz Ln om c. ABCD*EFG 67.** 71. 177. it vg cop aethro (pp om et. $\delta \iota \alpha x$.) arm Dam Ambrst al | $\delta \iota$ ωv ... defg vg Aug¹ al mu eius cui (sed Aug² per quos) | c tol* (item cddlat al) om $\omega \varsigma$

τευσα, 'Απολλώς έπότισεν, άλλά ὁ θεὸς ηὕξανεν· 7 ωστε οὖτε ὁ φυτεύων έστιν τι οὖτε ὁ ποτίζων, άλλ' ὁ αὐξάνων θεός. 8 ὁ φυτεύων δὲ καὶ ὁ ποτίζων ἔν εἰσιν, ἔκαστος δὲ τὸν ἴδιον μοθὸν λήμψεται κατὰ τὸν ἴδιον κόπον. 9 θεοῦ γάρ ἐσμεν συνεργοί θεοῦ γεώργιον, θεοῦ οἰκοδομή ἐστε.

10 Κατὰ τὴν χάριν τοῦ θεοῦ τὴν δοθεῖσάν μοι ὡς σοφὸς ἀς χιτέκτων θεμελιον τέθεικα, ἄλλος δὲ ἐποικοδομεῖ. ἔκαστος δὲ βλεερև », 20 πέτω πῶς ἐποικοδομεῖ. 11 θεμέλιον γὰρ ἄλλον οὐδεὶς δύναται θεῖναι παρὰ τὸν κείμενον, ὅς ἐστιν Χριστὸς Ἰησοῦς. 12 εἰ δέ τις ἐποικοδομεῖ ἐπὶ τὸν θεμελιον τοῦτον χρυσόν, ἄργυρον, λίθους τιμίους, ξύλα, χόρτον, καλάμην, 13 ἐκάστου τὸ ἔργον φανερὸν γενήσεται ἡ γὰρ ἡμέρα δηλώσει, ὅτι ἐν πυρὶ ἀποκαλύπτεται, καὶ ἐκάστου τὸ ἔργον ὁποῖόν ἐστιν τὸ πῦρ αὐτὸ δοκιμάσει. 14 εἴ τινος τὸ ἔργον μενεῖ ὅ ἐποικοδόμησεν, μισθὸν λήμψεται 15 εἴ τινος τὸ

^{6.} αλλα c. ABD*FG etc .. 5 αλλ c. CD***EvdtrL al ut vdtr longe pl

^{7.} A om oute pr | $\epsilon \sigma \tau \nu \tau \iota$: sic et. B ap Mai; Btl (ex errore ut vdtr) $\epsilon \sigma \tau \iota \tau \iota \tau \iota$ | oute sec.. c oude (cop bis oude) | $\mathbf{D}^* \alpha \lambda \lambda \alpha$

^{8.} c 31. syr Aug om $\delta \epsilon$ sec (Thdrt $\gamma \alpha \rho$) | $\lambda \eta \mu \psi \epsilon \tau \alpha \iota$ c. AB*D* .. $\epsilon \lambda_i \psi$ c. B**CD***&L etc | x0 π 0" (13.lect* σ x0 π 0") .. C τ 0 π 0"

^{9.} γεωργιον (D* γεοργ., Or1 -ργια) .. D** (non* nec***) vg (non harl*) syrP arm Chr (et.mosc1) pplat mu add εστε (non Clem Or* etc)

^{10.} του θεου .. 55. f demid et al Clem Cyr¹ (nonact 89) Thdrtcd Aug Bed om | τεθεικα c. C***DEL (τεθηκα) al pler Or² Chr (sic Montf ex mss, eddal εθηκα) Cyresa 56 etact 39 Thdrt Thph Oec .. Ln εθηκα c. Abc* al⁴ (Chr) | δε sec .. DE d e Chr Orint (in lev.) Gild om

^{11.} $\overline{Z^s}$ $\overline{\iota_s}$ c. c***DE 52. 224. d e f vg syrp Or² Ath¹ Chr¹ Dialtrin⁴¹³ Dam Hil Hier Augsaepe Ambrst Sedul al .. c* (Hil¹) Cyresa $\overline{Z^s}$.. Gb Sz $\overline{\iota_s}$ $\overline{Z^s}$ c. ABL al pl cop syr al Or² Mcelleus 298 Eusecl¹93 Eusma¹¹26 Ath¹ al mu Arnob, item ς $\overline{\iota_s}$ o $\overline{Z^s}$ c. min vix mu

^{12.} τουτον c. c***DEL al ut vdtr omn d e f vg syrutr cop al Ath Epiph^{2,31}
Cyrhr Chr Thdrt Thph Oec Orint Aug Hier al .. Ln om c. ABC* fu*
sah Amb | B 73. Clem χρυσιον (et. Epiph^{2,31}) και αργυριον (-ριον
et. c)

^{13.} εκαστου usq γενησεται .. D* d e Ambrst ο ποιησας τουτο το εψγ. φανεφος γενηται (γενηται et. 114.) [:: cf 5, 2.] | αυτο c. Abc al⁷ sah Or¹ Eusdem⁹⁴⁷ Bas (de sp. sa.) Chr Thdrt² Procopesai .. 5 om c. del al longe pl Clem Or¹ Chredd² Thdrt³ Thph Oec (vv pl pplat)

^{14.} μενεί (ita i. e. manserit d e f vg Ambrst al mu, item syrutr cop sah al) .. 5 (= Gb Sz) μένει (sic D***El etc) | εποικοδομ. c. Ab*(neglexit Mai) DEL etc .. 5 επωκοδ. c. b**c al certe pler | λημψ. c. Ab*CD* .. 5 ληψ. c. B**D***El etc

έργον κατακαήσεται, ζημιωθήσεται, αὐτὸς δὲ σωθήσεται, οὕτως δὲ ώς διὰ πυρός.

16 Οὐχ οἴδατε ὅτι ναὸς θεοῦ ἐστὲ καὶ τὸ πνεῦμα τοῦ θεοῦ ε 10. οἰκεῖ ἐν ὑμῖν; 17 εἴ τις τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ φθείρει, φθερεῖ τοῦτον Ενὰ ½, 21. ὁ θεός ὁ γὰρ ναὸς τοῦ θεοῦ ἄγιός ἐστιν, οἴτινές ἐστε ὑμεῖς.
18 Μηδεὶς ἑαντὸν ἔξαπατάτω εἴ τις δοκεῖ σοφὸς εἶναι ἐν ὑμῖν ἐν τῷ αἰῶνι τούτῳ, μωρὸς γενέσθω, ἴνα γένηται σοφός. 19 ἡ γὰρ σοφία τοῦ κόσμου τούτου μωρία παρὰ θεῷ ἐστίν. γέγραπται γάρ ¹ιοь ε, 13. Ὁ δρασσόμενος τοὺς σοφοὺς ἐν τῷ πανουργία αὐτῶν. 20 καὶ πάλιν Κύριος γινώσκει τοὺς διαλογισμοὺς τῶν σοφῶν ὅτι εἰσὶν μά-・Ρ-98(94), 11. ταιοι. 21 ἄστε μηδεὶς καυχάσθω ἐν ἀνθρώποις πάντα γὰρ ὑμῶν ἐστίν, 22 εἴτε Παῦλος εἴτε ᾿Απολλώς εἴτε Κηφᾶς, εἴτε κόσμος εἴτε ζωὴ εἴτε θάνατος, εἴτε ἐνεστῶτα εἴτε μελλοντα, πάντα ὑμῶν, 23 ὑμεῖς δὲ Χριστοῦ, Χριστὸς δὲ θεοῦ.

IV.

1 Ούτως ήμᾶς λογιζέσθω ἄνθρωπος ώς ὑπηρέτας Χριστοῦ καὶ οἰκονόμους μυστηρίων θεοῦ. 2 ὧδε λοιπὸν ζητεῖται ἐν τοῖς ^{1 Pe 4, 10.}

^{16.} οικει εν υμιν (et. Epiph^{752.893.902} Cyract⁸⁹ al mu Ir^{int} Cyp al mu) .. Β al² εν υμ. οικ.

^{17.} φθερει (et. m Cyrioh¹⁸⁹ etact³⁹ al mu Irint Cyp al mu).. defgl. (sed L φθειρεί) am φθειρει | τουτον c. bcl. al pler cop sah syrP Mac Did Amphil Chr³ Thdrt Thph Oec.. Gb' Ln αυτον c. Adefg al² syr syrP mg al Chr¹ (defgm vg Irint Cyp al illum) | ουτινες.. it vg Irint al mu quod

^{18.} εξαπατατω .. DE al³ de add χενοις λογοις | εαυτον .. defgam tol** al Pel Sedul (sed non vged fu demid al Cyp al) vos

^{19.} θεω c. CDEFG al Clem Or¹.. ς Lned min praem τω c. ABL al longe pl Or³ Chr Thdrt al | D* om γαρ | FG om δ et τους.

^{20.} σοφων.. 17. 39. 46. al⁵ am al Mcionepiph⁸²⁰ Chrcdd (et.^{mosc1}) Euthal^{cod} (in elencho μαρτυριῶν) Hier ανθρωπων :: ex LXX

^{21.} ανθρωποις .. FG 17. f g pplat mu (non Pel Bed) -πω

^{22.} FG απολλω (it vg ut ante) | υμων (B al⁴ ημων, FG praem δι) c. ABC D*FG 17. al d e Dial Aug Ambrst .. 5 (Gboo) add εστιν c. D**et***EL al longe pl f g vg etc Chr Thdrt al

^{23.} Β 43. ημεις

IV. 1. FG του θεου

^{2.} whe (hic iam defvg Hier Aug al; hic iam t ceterum g; cf Col 4, 9.

οἰκονόμοις ἴνα πιστός τις εύρεθη. 3 έμοι δε εἰς ελάχιστόν έστιν ἴνα ὑφ' ὑμῶν ἀνακριθῶ ἢ ὑπὸ ἀνθρωπίνης ἡμέρας ἀλλ' οὐδὲ ἐμαυτὸν ἀνακρίνω 4 οὐδὲν γὰρ ἐμαυτῷ σύνοιδα, ἀλλ' οὐκ ἐν τούτῷ δεδικαίωμαι ὁ δὲ ἀνακρίνων με κύριός ἐστιν. 5 ὥστε μὴ πρὸ καιροῦ τι κρίνετε, ἔως ἀν ἔλθη ὁ κύριος, ος καὶ φωτίσει τὰ κρυπτὰ τοῦ σκότους καὶ φανερώσει τὰς βουλὰς τῶν καρδιῶν καὶ κο 2. 20 τότε ὁ ἔπαινος γενήσεται ἐκάστω ἀπὸ τοῦ θεοῦ.

6 Ταῦτα δέ, ἀδελφοί, μετεσχημάτισα εἰς ἐμαυτὸν καὶ Ἀπολλὼ κο 12, 3. δι' ὑμᾶς, ἴνα ἐν ἡμῖν μάθητε τὸ μὴ ὑπὲο ἃ γέγραπται, ἴνα μὴ εἰς ὑπὲο τοῦ ἐνὸς φυσιοῦσθε κατὰ τοῦ ἐτέρου. Τ τίς γάο σε διακρίνει; τί δὲ ἔχεις ὃ οὐκ ἔλαβες; εἰ δὲ καὶ ἔλαβες, τί καυχᾶσαι ὡς μὴ

τὰ ὅδε) c. ABCD*FG al⁵ it vg cop syrutr arm aethutr are pplat mu (sed Ln invitis quidem testibus sic: θεοῦ ιδιε λοιπὸν ζητεῖται)... 5 49. δ δε c. D***EL al ut vdtr longe pl arp (sl?), item (sed praeter Phot non commentantur, ita ut tota res a scriptura cdd pendeat) Or Did Chr Thdrt Phot ap Oec (καὶ δ λοιπὸν κεῖται ἐν τ. οἰκονόμοις) al, item auctaleator (hoc quoque) | ζητειται (ita d e f g vg cop syrutr etc) c. BL etc... Gb΄ ζητειτε c. ACDEFG al pm cdd ap Oec sl (?) | πιστος ... D*et***E post ευρεθη, D**FG f g go post τις pon

^{3.} υμών .. A ημών | D* αλλα | FG ουδ

^{4.} εστιν .. D* d add θεος

^{5.} τι .. d e vg Pel al (non item Aug Amb al) om | A al κρινεται | ος .. D*EFG d e f g Aug^{saepe} (non Aug¹ al mu) om | του θεου .. DE al³ om του

^{6.} FG* μετασχηματισα et FG om εις | απολλω c. CDEFGL al ut vdtr omn Chr Thdrt etc .. Lned min απολλων c. AB* (**απο πολλων) | εν ημιν.. p* al d** e vgcd (sed non am fu demid harl tol) cop syrp Chri (non ad h. l.) Antioch 22 Bed εν υμιν | το μη .. FG al om το | α (Gb') c. ABC 31. cop syrp (Orcat vide post) Ath452 Cyrioh600 Chrmosc1.. s ö c. DEFGL al pler f g go syr al Chr Thdrt al. Nil definiunt d e vg: supra quam | γεγραπται c. ABD*E*FG al2 Orcat77 (γέγραπται ταίτα - μήποτε και αὐτοι έμπέσωμεν είς τὰ τοιαῦτα άλλ' είδωμεν τὸ ,, ίνα έν ημίν μάθητε τὸ μη ὑπερ ο γέγραπται" εάν τις έξιν έχων ὑποδεεστέραν, πρίν πληρώσαι τα γεγραμμένα, θέλει αναβήναι είς τα ύπέρ α γέγραπται, οὐδὲ νοήσει α γέγραπται etc) it vg pplat (d e vg discatis ne supra quam scriptum est unus adv. alterum infletur pro alio; item Aug Ambret disc. ne supr. quam [Ambret quod] scr. e. unus pro altero [Ambrst uno] infl. adv. alterum; f g - supr. quod scr. est ut non unus adv. alterum [g add t pro uno] infletur pro alio [g adv. alterum t pro alio]) .. 5 (Gb0) add φουειν (Ath φυσιουσθαι) c. c(vdtr)D***E**L al pler cop syrutr go al (Ath) Cyrioh Chr Thdrt al | ινα μη .. DE om $\mu\eta \mid v\pi\epsilon\rho$.. FG $\kappa\alpha\tau\alpha$. Cf et. it vg

λαβών; 8 ήδη κεκορεσμένοι ἐστέ ήδη ἐπλουτήσατε χωρὶς ἡμῶν ἐβασιλεύσατε καὶ ὅφελόν γε ἐβασιλεύσατε, ἴνα καὶ ἡμεῖς ὑμῖν συν-βασιλεύσωμεν. 9 δοκῶ γάρ, ὁ θεὸς ἡμᾶς τοὺς ἀποστόλους ἐσχά- Ro 8, 36. τους ἀπέδειξεν, ὡς ἐπιθανατίους, ὅτι θέατρον ἐγενήθημεν τῷ κύσμῷ καὶ ἀγγέλοις καὶ ἀνθρώποις. 10 ἡμεῖς μωροὶ διὰ Χριστόν, ὑμεῖς δὲ φρόνιμοι ἐν Χριστῷ ἡμεῖς ἀσθενεῖς, ὑμεῖς δὲ ἰσχυροί ὑμεῖς ἔνδοξοι, ἡμεῖς δὲ ἄτιμοι. 11 ἄχρι τῆς ἄρτι ὡρας καὶ πεινῶ- 2 co 11, 27 ε. μεν καὶ διψῶμεν καὶ γυμνιτεύομεν καὶ κολαφιζόμεθα καὶ ἀστατοῦμεν 12 καὶ κοπιῶμεν ἐργαζόμενοι ταῖς ἰδίαις χερσίν λοιδορούμενοι εὐλογοῦμεν, διωκόμενοι ἀνεχόμεθα, 13 δυσφημούμενοι παρακλοῦμεν, ὡς περικαθάρματα τοῦ κόσμου ἐγενήθημεν, πάντων περίψημα ἔως ἄρτι.

14 Οὐκ ἐντρέπων ὑμᾶς γράφω ταῦτα, ἀλλ' ὡς τέκνα μου ^{1 The 2, 11}. ἀγαπητὰ νουθετῶ. 15 ἐὰν γὰρ μυρίους παιδαγωγοὺς ἔχητε ἐν Χριστῷ, ἀλλ' οὐ πολλοὺς πατέρας ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἐγὰ ὑμᾶς ἐγέννησα. 16 παρακαλῶ οὖν ὑμᾶς, μμηταί ^{11, 1}, 19.

^{8.} Lned min $\epsilon \sigma \tau \epsilon$; $\eta \delta$. $\epsilon \pi \lambda$.; $\chi \omega \varrho$. $\eta \mu$. $\epsilon \beta \alpha \sigma$.; | A $\chi \omega \varrho$. $\eta \mu$. $\epsilon \beta \alpha \sigma$. | D*** EL al $\omega \varphi \epsilon \lambda \sigma \nu$ | D*FG om $\gamma \epsilon$ | $\upsilon \mu \iota \nu$... D* praem $\sigma \upsilon \nu$ | $\sigma \upsilon \nu \beta \alpha \sigma$. c. AB*C D*FG .. 5 Ln 49. $\sigma \upsilon \nu \mu \beta \alpha \sigma$. c. B**D***EL al certe pler

^{9.} δοκω γαρ c. ABCD*FG al³ d e f g am fu (add et, item al) demid tol al Clem Or^{cat84} Cyr Dam Or^{int} Tert Hil Ambrst .. 5 (Gb⁰⁰) add στι c. D***EL al pler vged vg^{vict} (qui et) al mu Or² Chr Thdrt al Amb al

αχρι της .. FG εως (sequitur in F αργει pro αρτι) | γυμνετευομεν (Β* D* γυμνετει) c. A (sed A* om γυ. και) B*CDEFG etc (item ed Compl) ... ς γυμνητευομ. c. B**L al certe longe pl (pp mu ut editi sunt)

^{12.} FG λοιδος. και ευλ. et διωκ. και ανεχ. Cf it vg maledicimur et benedicimus, item post.

^{13.} δυσφημ. (Gb") c. Ac 17. 46. Clem Or² Euspr Cyr¹oh⁸⁹⁸ Dam .. 5 Ln βλασφημ. c. BDEFGL al pler Or² Chr Thdrt al | D* ως περικαθαμμα, G (certe sic plane distinctum est) al⁶ ωσπερεί (G -ρι) καθαρματα, al ωσπερ καθ. Cf huc Barn¹o εγω περιψημα της αγαπης υμων.

^{14.} γραφω ταυτα c. ABCL etc ... DEFG it vg Pel Ambrst al ταυτ. γρ. | Β αλλα | νουθετω c. BDEFGL al longe pl it vg etc .. Gb' -θετων c. AC al⁷ Thphtxt

^{15.} $\overline{\chi}\overline{\omega}$ \overline{w} (et. Epiph⁸⁷⁷ Cyriohi48 al mu Aug Ambrst al) . . B Clem Montan (in collat. Carthag. a. 411.) Pac om \overline{w} | εγεννησα (ΓG εγενησα) : Oralludens : Παῦλος διὰ τοῦ εἰαγγ. γεννῆ τοὺς Γαλάτας.

^{16.} orv (aethur Chrmose² om) .. D^*FG g (sub aut) $\delta \epsilon \mid \gamma \iota \nu \epsilon \sigma \vartheta \epsilon$.. 10. 31. 73. 118. vg (non am fu demid al) arm (non ven) sl Chr Amb¹ Pel Bed add $\kappa \alpha \vartheta \omega_S \kappa \alpha \gamma \omega \overline{\chi \nu}$:: ex 11, 1.

16, 10. μου γίνεσθε. 17 διὰ τοῦτο ἔπεμψα ὑμῖν Τιμόθεον, ὅς ἐστίν μου τέκνον ἀγαπητὸν καὶ πιστὸν ἐν κυρίω, ὅς ὑμᾶς ἀναμνήσει τὰς ὁδούς μου τὰς ἐν Χριστῷ, καθώς πανταχοῦ ἐν πάση ἐκκλησία διδάσκω. 18 ὡς μὴ ἐρχομένου δέ μου πρὸς ὑμᾶς ἐφυσιώθησάν τινες τα ^{16, 7}5. 19 ἐλεύσομαι δὲ ταχέως πρὸς ὑμᾶς, ἐὰν ὁ κύριος θελήση, καὶ γνώσομαι οὐ τὸν λόγον τῶν πεφυσιωμένων ἀλλὰ τὴν δύναμν 20 οὐ γὰρ ἐν λόγω ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ ἀλλ' ἐν δυνάμει. 21 τί θέλετε; ἐν ῥάβδω ἔλθω ποὸς ὑμᾶς, ἢ ἐν ἀγάπη πνεύματί τε ποαύ-

V.

Ολως ακούεται ἐν ὑμῖν πορνεία, καὶ τοιαύτη πορνεία ἥτις οὐδὲ
*L~ 18, τ • ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ὥστε γυναῖκά τινα τοῦ πατρὸς ἔχειν. 2 καὶ ὑμεῖς
πεφυσιωμένοι ἐστέ, καὶ οὐχὶ μᾶλλον ἐπενθήσατε, ἴνα ἀρθῆ ἐκ μέcol 2,5. σου ὑμῶν ὁ τὸ ἔργον τοῦτο πράξας; 3 ἐγὼ μὲν γὰρ ὡς ἀπὼν τῷ

THTOS:

^{17.} τουτο .. A al⁴ add αυτο | μου τεκν. c. ABC 17. 37. 46. 116. arm Chr Dam .. 5 τεκν. μου c. Defgl al pler it vg al mu Thdrt Thph Oec pplat | FG πιστος | κυριω .. Α χω | Α αναμιμνησει (sic) | χω c. ABD*** EL al pl am demid al syr ard al Orcat87 Thdrt Thph Oec .. Ln χω τυ c. cd** al mu vg cop syrd al Chr Dam pplat mu .. d*FG d f g κυριω τν, e κυριω (punctum post domino in d positum scriptor codicis e ad delendam sq vocem retulisse vdtr)

^{18.} FG defg vg cop al pplat om $\delta \epsilon$

^{19.} L al θελησει | D* d* om ov | λογον .. FG add αυτον (d e f vg eorum qui inflati sunt, g eorum inflantium t qui infl. sunt) | L 37. 49. 109. al mu Or (non Clem Chr Thdrt etc) τον πεφυσωμένον

^{20.} all .. FG alla

^{21.} πραϋτητ. c. ABC (*?**?) al Dam .. ς πραοτητ. c. DEFGL al pler ppgr pm

V. 1. εθνεσιν c. Abcdefg al⁶ it vg cop aethutr arm Or Mane ap Epiph^{7.6} Tert Leif al mu .. 5 (= Gb Sz) add ονομαζεται c. L al longe pl syr utr al Chr Thdrt al Cassiod (Orcat⁹¹ et Cyrcat⁹⁰ οὐδὲ ἐν τ. ἔθν. ἐστιν ἀπούειν [ἀποῦσαι]). Defendit Reich. l. l. | Defg f g του πα. εχειν τινα, similiter d e vg uxorem patris aliquis habeat

^{2.} ουχι... FG ου | αρθη c. ABCDEFG al mu Mane ap Epiph⁷⁰⁶ et Epiph Or^{cat⁹¹}... ς (= Gb Sz) εξαρθη (93. επαρθη) c. L al pl Chr Thdrt al | πραξας (Gb') c. Ac al⁸ Mane ap Epiph⁷⁰⁶ et Epiph Bas (Or^{int 3, 280} gessit) ... ς Ln ποιησας c. BDEFGL al longe pl Or^{cat 91} Chr Thdrt al

^{3.} ως pr c. p**et***EFGL al longe pl d e f g syrP al Dial Chr Thdrt

σώματι, παρών δὲ τῷ πνεύματι, ἤδη κέκρικα ὡς παρών τὸν οὕτως τοῦτο κατεργασάμενον, 4 ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρόου ἡμῶν Ἰησοῦ συναχθέντων ὑμῶν καὶ τοῦ ἐμοῦ πνεύματος σὰν τῷ δυνάμει τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ 5 παραδοῦναι τὸν τοιοῦτον τῷ σατανῷ εἰς ὅλεθρον τῆς σαρκός, ἴνα τὸ πνεῦμα σωθῆ ἐν τῷ ἡμέρᾳ τοῦ κυρίου. 1, ε. 6 Οὐ καλὸν τὸ καύχημα ὑμῶν. οὐκ οἴδατε ὅτι μικρὰ ζύμη ὅλον σ. 5, ε. τὸ φύραμα ζυμοῖ; 7 ἐκκαθάρατε τὴν παλαιὰν ζύμην, ἵνα ἦτε

Thph Oec Lcif Aug² Pel Bed.. Gb⁰⁰ Ln om c. ABCD* al⁶ vg cop al Mane ap Epiph⁷⁰⁶ et Epiph Or^{int} Hil al³ (et. Eush. e. ^{7, 11}) | FG it vg al Lcif al om τουτο (Hil om ουτ.)

^{4.} ημων pr (syrp c.*).. om A demid (item al, sed non am fu harl) Bas Lcif² Pac | w̄ pr c. Abd* d aethro Lcif¹... 5 add χ̄υ c. D***EFGL (C vv. 4. 5. scissus est) al ut vdtr omn vv pl (sed syrp c.*) Dial⁴7 Chr Thdrt al pplat mu | ημων sec c. Abdefgl etc.. om am fu tol harl al Or⁴ Thdrtcd¹ Orint¹ (sed¹ habet) Aug¹ al²: hinc Lu [ημ.] | w̄ sec c. Abdefgl etc.. om am fu tol harl al Or⁴ 46. d vg syrp aethro Or³ Dial pplat mu ... 5 add χ̄υ c. D***Efgl al pler vv mu Or² Chr Thdrt al Lcif¹ Aug¹ Pac. Cf Manepiph γο6: συνελθον-των υμων και του κυριου μετα του εμου πνευμ. παραδουναι etc

^{5.} τον τοιουτον .. FG g αυτον | κυριου c. B Or³ Manepiph ⁷⁰⁶ et Epiph ⁴⁰⁷ Orint ¹ Tert ² Hil ² Aug ¹ Pac ² .. 5 add ιησου c. L al pl am tol al Chr Thph Oec Orint ¹ Aug ²; de al de demid add \overline{w} \overline{w} , al Dam add $\eta\mu\omega\nu$ \overline{w} et AFG al mu vv pl (et $\eta\mu\omega\nu$ et \overline{x}^{ν} syrp c.*) Or ¹ Thdrt Orint ¹ Leif al $\eta\mu\omega\nu$ \overline{w} \overline{w} : hinc Ln κυριου $[\eta\mu$. \overline{w} \overline{w}

^{6.} où xalòr etc: où om Leif edd ap Aug (l. 3. contr. Parmen. "Non bona gloriatio vestra, vel per exprobrationem pronunciationis Bona glor. vestr. Sic enim nonnulli et maxime Latini cdd, habent" etc.) Item Ambrst (in 1 Cor. "Bona est glor. vestr.: hoc est Non bona est.") Item cddgr ap Attonemsaec 10. med. | Lunor (fermentat m fsuper graecis g: Hier ad Gal. "male in nostris cdd habetur Modicum fermentum totam massam corrumpit." Nihilominus et ipse sic scripsit [ut et. vg habet nec am fu etc exceptis], post vero ad corrumpit addidit "sive, ut iam emendavimus, totam conspersionem fermentat") .. Gb' dolos c. D* Based Hesych (δολοῖ: φθείρει, κακουργεῖ), item corrumpit d e f vg Ir int 654 (sive Sen ap Ir) Leif Orint al mu, Tert desipit. Cf et. Mich Cerular (in Monum. eccl. Gr. ed. Cotel. 2, p. 143 sq: κακῶς δὲ καὶ τὸ ἀποστολικόν έκετνο όητον έκλαμβάνοντες το φάσκον Μικρά ζύμη όλον το φύραμα ζυμοί, ούτως έχείνο γεγραμμένον έγουσι Μιχο. ζύμ. όλ. τ. φ. φθείρει, πειρώμενοι διά της μικράς ταύτης τοῦ ρήματος άφορμης ανατρέπειν την ζύμ. την τον ανάβατον άρτον αϊρουσαν. Item τα alτιάματα τῆς Λατινικῆς ἐκκλησίας (ibid. 3, 495.): οὐ γράφουσι Μικρά - ζυμοϊ, άλλά φθείρει, έχ τούτου το ἔνζυμον έχβάλλειν πειρώμενοι.

εεκαθαρατε c. ABDEFG al fere³⁰ d e f g m vg (et. am fu demid harl tol) al mu Clem Bas Chr Oec Mciontert^{5,7} pplat mu . . ς (= Gb Sz)
 TISCHENDORF. N. T. Edit. 7.

νέον φύραμα, καθώς έστε άζυμοι καὶ γὰρ τὸ πάσχα ἡμῶν ἐτύθη Χριστός. 8 ὧστε ἑορτάζωμεν μὴ ἐν ζύμη παλαιᾳ μηδὲ ἐν ζύμη κακίας καὶ πονηρίας, ἀλλ' ἐν ἀζύμοις εἰλικρινείας καὶ ἀληθείας.

9 Έγραψα ὑμῖν ἐν τῆ ἐπιστολῆ μὴ συναναμίγνυσθαι πόρτοις, 10 οὐ πάντως τοῖς πόρτοις τοῦ κόσμου τούτου ἢ τοῖς πλεονέκταις καὶ ἄρπαξιν ἢ εἰδωλολάτραις, ἐπεὶ ἀφείλετε ἄρα ἐκ τοῦ κόσμου ἔξελθεῖν. 11 τυνὶ δὲ ἔγραψα ὑμῖν μὴ συναναμίγνυσθαι ἐάν τις ἀδελφὸς ὀνομαζόμενος ἢ πόρνος ἢ πλεονέκτης ἢ εἰδωλολάτρης ἢ λοίδορος ἢ μέθυσος ἢ ἄρπαξ, τῷ τοιούτφ μηδὲ συνεσθίειν. 12 τί

- 8. εορταζωμεν (et. d e f g m vg etc) c. BCFGL etc .. ADE al mu go -ζομεν | μηδε .. B Or¹ μη | πονηριας .. FG πορνειας, g nequitiae t fornicationis. Cf huc Iustindial 14: τοῦτο γάρ ἐστι τὸ σύμβολον τῶν ἀζύμων, ἵνα μὴ τὰ παλαιὰ τῆς κακῆς ζύμης πράττητε. | ειλικρινειας: ita B D** al pl .. AD*et**EFGL al -νιας. At cf ad 2 Co 1, 12 et 2, 17 ubi pauciores -νιας.
- 9. εγραψα $v\mu$. ε. τ. επιστολη: quorsum ista spectent quaeritur ab Or $^{\rm cat}$ (item a Severiano et Photio p. 99. | $\mu\eta$ συνατα μ μγνυσθαι ... ** (sed*** restituit $-\sigma\theta\alpha$) al aliq $-\sigma\theta$ ε, item f g vg go syrutr ne (g non t ne) commisceamini
- 10. οι παιτω; c. ABCD*EFG al³ it vg cop syr Orint Tert Leif al mu.. ς (Gb⁶⁰) praem και c. D***L al pler syrP al Or^{cat 97} Chr Thdrt Thph Oec | και αφπαξιι (Gb') c. ABCD*FG al⁵ (item 37. η και) d f g.. ς η αφπ. c. D**et**EL al longe pl vv pler Chr Thdrt al Or^{int} Leif al | ωφειλετε (it vg alioquin debueratis) c. (Gb') ACDEFGL al mu it vg syrutr cop al Dam Or^{int} Tert Leif al .. ς οφειλετε c. B al pl Chr Thdrt al
- 11. rvm c. cd*Evdtr al pl Orcat Chr¹ Thph Oec .. Ln rvr c. ABFGL al mu Bas Chr¹ Thdrt Severiancat Dam | η̃: ita vg (si is qui frater nominatur est [sed fu al om] fornic.) item (nominatur vel -netur pro ονομ. η) de syrutr cop are Irint Tert Augaliq al mu .. ς (= Gb Sz) η̃: sic B**D (nam η πορν. η πλ. novum stichum efficit) et (si quis frater nominatur aut) f g, item arp Augsaepe al | πορνος η πλ. etc (ita et. Or al mu Irint Leif al) .. c πορν. η μεθυσ. η ειδωλ. η λοιδ. η πλεον. η αρπ. Similiter variant al paue | μηδε (et. Clem Or al mu) .. A μη, FG μητε (g non t nec)

add our c. cl al pm syrP al Thdrt Thph Orint | $\eta\mu\omega r$ c. abc*defg 17. 46. it vg cop aeth Clem Orsaepe (sed³ variant mss) Dial Eusmai²⁰⁹ Ath Ptol ap Epiph²²¹ Mcion ap Epiph Cyrador²⁰⁸ Chr¹ Cyp Tert Archel Ambrst Hier Augsaepe al .. ς (Gb⁰⁰) add $v\pi\iota\varrho$ $\eta\mu\omega r$ c. l al pler syrutr go al Or¹ (et³ variant mss) Method Chr² Thdrt Chron⁴²⁹ Ps-Ath⁵⁰³ Thph Oec. Tractat locum Reich. comm. cr. | $\iota\tau\upsilon\partial\eta$ c. Ab (c latet) defect etc.. ς^e (= ς Gb Sz) $\iota\partial\upsilon\partial\eta$ c. min ut vdtr pauc (vix enim est edd error, qui idem invasit Clemed Dial¹49 ed wetst Chron⁴²⁹ ined par Oec^{ed}) | FG o $\overline{\chi}$ s

γάο μοι καὶ τοὺς ἔξω κρίνειν; οὐχὶ τοὺς ἔσω ὑμεῖς κρίνετε; 13 τοὺς • De 17, 7. δὲ ἔξω ὁ θεὸς κρινεῖ. ἔξάρατε τὸν πονηρὸν έξ ὑμῶν αὐτῶν.

VI.

1 Τολμά τις ύμων πράγμα έχων πρὸς τὸν έτερον κρίνεσθαι επὶ των ἀδίκων καὶ οὐχὶ ἐπὶ των άγίων; 2 ἢ οὐκ οἴδατε ὅτι οἱ ἄγιοι τὸν κόσμον κρινοῦσιν; καὶ εἰ ἐν ὑμῖν κρίνεται ὁ κόσμος, ἀνάξιοι ἐστε κριτιρίων ἐλαχίστων; 3 οὐκ οἴδατε ὅτι ἀγγέλους κρινοῦμεν, μήτιγε βιωτικά; 4 βιωτικὰ μὲν οὖν κριτήρια ἐὰν ἔχητε, τοὺς ἔξουθενημένους ἐν τῆ ἐκκλησία, τούτους καθίζετε; 5 πρὸς ἐντροπὴν ὑμῖν λέγω. οὕτως οὐκ ἐνι ἐν ὑμῖν σοφὸς οὐδὲ είς ὡς δυνήσεται 15, 84.

^{12.} τι.. FG g ει | και c. DEL al longe pl go syrP sl (exc^{5.}) Chr Thdrt Thph Oec.. Gb⁰⁰ Ln om c. abcfg al⁶ it vg cop syr arr sl^{5.} Or^{cat} Chr¹ (sed non^{mosc} e sil. Mtth) pplat mu | νμεις.. C* νμας

^{13.} κρινεί (ita cdd ut vdtr pl f g vg cop arm pplat omn, idem commentantur Chr Thdrt Thph) .. \$ (= Gb Sz) κρίνει (ita L al ut vdtr sat mu d e go syrutr arp) | Ln κρίνειε, 13 τοὺς et κρινεί; | εξαρατε c. Abcd*fg al pm it vg go cop al Or (item certe εξαρατε ppgr mu) pplat .. \$ και (om Gb Sz) εξαρειτε (-ρατε Gb") c. D***EL al pl (syr tollite autem, syrp et tollite etc) Chr (om και?, item mosc 1 -ρατε sine και) Thdrt Thph Oec (:: LXX καὶ ἐξαρεῖς [-ρεῖτε] τ. πον. ἐξ ὑμ. αὐτῶν) | τον (ita et. Aug - "nec ait τὸ πονηφόν, i. e. hoc malignum, sed τὸν πονηφόν, quod est hunc malignum") .. al pauc Thdrt Thphm το

VI. 1. νμων (et. Clem Chr² Thph Oec) . . A al mu cop syr^{utr} (non it vg go) Chr¹ Thdrt praem εξ | πρ. τον (B om) ετερον (119. Chr Thph αδελφον αντον) .. Defg 119. it Chr Thdrt Thph Cyp al ante πραγμα pon

^{2.} η c. ABCD*FG al mu it vg arm syr syr c.* (f g vg Cyp Aug al an nescitis; d e Amb Ambrst aut nescitis) Clem Chr Dam Thph pplat (vide ante)... ς (= Gb Sz) om c. D***EL al pl cop? al? Thdrt Thdormop Oec ξε (FG εαr)... D* d Hil² om

^{3.} Versus 3. 4. 5. 6. our usq apistur om a | $\mu\eta\tau$ iye .. FG posw μ allor (f g vg Pel Bed quanto magis)

^{4.} μεν ουν (it vg igitur) .. FG γουν | F εαν εχεται

^{5.} λεγω c. DEFGL al ut vdtr omn, item (dico) it vg etc Chr Thdrt etc ... Ln λαλω c. B | ενι c. BCL al plus 60 Chr Thdrt Dam al 3 ... ς (= Gb Sz) εστιν c. DEFG al mu Ath | σοφ. ουδε εις c. D***L al longe pl vg syrutr arp Chr (εν νμ. post σοφ. pon) Thdrt Thph Oec pplat pm (item υνδε εις σοφ., quisquam sapiens, FG al 3 f g Aug al 2) ... Ln ουδεις σοφ. c. BC al 5 cop Dam .. Gb΄ σοφος omissis ουδε εις c. D*E d acth Ath | ος ... L add ου

διακρίναι ἀνὰ μέσον τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ; 6 ἀλλὰ ἀδελφὸς μετὰ ἀδελφοῦ κρίνεται, καὶ τοῦτο ἐπὶ ἀπίστων; 7 ἤδη μὲν οἰν ὅλως ἤττημα ὑμῖν ἐστίν, ὅτι κρίματα ἔχετε μεθ' ἐαυτῶν. διὰ τί οὐχὶ μᾶλλον ἀδικεῖσθε; διὰ τί οὐχὶ μᾶλλον ἀποστερεῖσθε; 8 ἀλλὰ ὑμεῖς το. 5, 21. ἀδικεῖτε καὶ ἀποστερεῖτε, καὶ τοῦτο ἀδελφούς. 9 ἢ οὐκ οἴδατε ὅτι καὶ ἀποστερεῖτε, καὶ τοῦτο ἀδελφούς. 9 ἢ οὐκ οἴδατε ὅτι καὶ ἀδικοι θεοῦ βασιλείαν οὐ κληρονομήσουσιν; μὴ πλανᾶσθε' οὕτε πόρνοι οὕτε εἰδωλολάτραι οὕτε μοιχοὶ οὕτε μαλακοὶ οὕτε ἀρσενυκοῖται 10 οὕτε κλέπται οὕτε πλεονέκται, οὐ μέθυσοι, οὐ λοίδοροι, οὐχ ἄρπαγες βασιλείαν θεοῦ οὐ κληρονομήσουσιν. 11 καὶ ταῦτά τινες ἢτε ἀλλὰ ἀπελούσασθε, ἀλλὰ ἡγιάσθητε, ἀλλὰ ἐδικαιώθητε ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου Ἰροῦν καὶ ἐν τῷ πνεψματι τοῦ θεοῦ ἡμῶν.

^{6.} τουτο .. c al² syrp ms Thdrt ταυτα (p** τουτα neglecto o priore) | επι .. p* μετα | FG f g add in f. και ου (sic) επι αγιων

^{7.} D* al⁵ cop it vg pplat om our (syrP hab c.*) | A syr aethro (aliter sed libere aethPP) om ολως | νμιν c. Abcdel al longe pl d e cop al Bas Chr Thdrt Antioch ^{87.75} al .. ς (= Gb Sz) praem εν c. min mu f vg al Thph Or^{int} Cyp al | αδικ. tum αποστερ. .. L αποστ. tum αδικ.

^{8.} αλλα c. ABCD***Evdtr etc...D*L al αλλ | DE d e αποστεψ. κ. αδικειτ. | τουτο (Clem τους) c. ABCDE al⁷ d e f vg cop sl⁵ Antioch Cyp al ... ς ταυτα c. L al longe pl syrP al Chr Thdrt al

^{9.} Θεου βασιλ. c. ABCDE al⁵... ς (= Gb Sz, sed Gb') βασ. Θε. c. L al pler d e f vg al ut vdtr omn Clem Chr Thdrt al Irint Cyp al | ουτε semper .. DE ουδε. Or ^{8, 965} lib sic : μὴ πλανᾶσθε · Θεὸς οὐ μυκτη-ρίζεται (:: e Gal 6, 7.) · εἴτε πόρνος εἴτε μοιχὸς εἴτε μαλακὸς εἴτε ἀφσενοκοίτης εἴτε κλέπτης εἴτε μέθυσος εἴτε λοίδοφος εἴτε ἄφπαξ βασ. Θε. οὐ κληρ.

^{10.} ουτε bis .. DE ουδε | ουτε κλεπτ. ο. πλεον. c. ABCD*et***E al longe pl d e f vg cop aeth utr al Clem 1 Methepiph 578 Oec Ir int Aug saepe al .. D**L al plus20 syrutr arp Clem1 Chr Thdrt Dam Thph ov76 πλεον. (haec om al4 Or) ουτε κλεπτ. | ου μεθυσ. c. Ac al6 Clem1 Ath²⁵⁸ et [Ps-] Ath¹⁹ Iulcyr 245 Chr Thdrt Dampar 883 .. 5 Ln ovte (ita et. D, sed D*** sic : οὐτὲ) μεθ. c. BDEL al longe pl d e f g cop syrutr al (sed hae vv omn et. ουτε λοι. ουτε αρπ.) Clem 1 Ignintpol 261 Methepiph 578 et 585 Ps-Ath 232 et 239 Thph Oec | ov sec .. D* ovts | D*et***E θεου βασιλ. | ου κληφ. c. L al pl Clembis Or 3, 265 et Orcat 107 Ignintpol 261 excdd 2 etarm Ath 258 exmss mu Ps-Athquad Ant 289 Chr mose 1 Cyrhr 44 Thdrt (ad h. l.) Thph .. Gbo Ln om ov c. ABCDE al fere 20 Ignintpol excdd 2 (item al2 κληρονομησαι δυνανται absq οὐ) Meth epiph 578 et 585 Iul 245 Ath 253 excod 1 (editor : "cum in Reg. desit et supereffluat, expunct. est") [Ps-] Ath 19 Ps-Ath 282 Chr Cyrador 418 Thdrt1 Dam Oec; item Polyc 383 (alludit libere : καλόν γάρ το άνακόπτεσθαι από των επιθυμιών εν τῷ κόσμω, ὅτι πᾶσα επιθ. κατά τοῦ πνεύμ. στρατεύεται, και ούτε πόρνοι ούτε μαλ. ούτ. άρσεν. βασ. Θε. κληρ. ούτε οί ποιοῦντες τὰ ἄτοπα)

12 Πάντα μοι έξεστιν, άλλ' οὐ πάντα συμφέρει πάντα μοι 10,23.
ἔξεστιν, άλλ' οὐν έγω έξουσιασθήσομαι ὑπό τινος. 13 τὰ βρώματα τῆ κοιλία, καὶ ἡ κοιλία τοῖς βρώμασιν ὁ δὲ θεὸς καὶ ταύτην καὶ ταῦτα καταργήσει. τὸ δὲ σῶμα οὐ τῆ πορνεία
ἀλλὰ τῷ κυρίῳ, καὶ ὁ κύριος τῷ σώματι 14 ὁ δὲ θεὸς καὶ
τὸν κύριον ἤγειρεν καὶ ἡμᾶς ἔξεγερεῖ διὰ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ.
15 οὐν οιδατε ὅτι τὰ σώματα ὑμῶν μέλη Χριστοῦ ἐστίν; ἄρας 12, 17.
οὖν τὰ μέλη τοῦ Χριστοῦ ποιήσω πόρνης μέλη; μὴ γένοιτο. 16 οὐχ
οιδατε ὅτι ὁ κολλώμενος τῷ πόρνη ἐν σῶμά ἐστιν; Ἔσονται γάρ, κι 19, 5.
Φησίν, οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν. 17 ὁ δὲ κολλώμενος τῷ κυρίῳ ἐν
πνεῦμά ἐστιν. 18 φεύγετε τὴν πορνείαν. πᾶν ἁμάρτημα ὃ ἐὰν

^{11.} αλλα ter c. ABD(sed prim D***; D* αλλ)Ε etc... C ter αλλ, sec et tert et. L... 5 tert loco αλλ c. CL etc | w c. AD***L al longe pl (syrP vide post) arP sl Thph Oec... D*E al d e Did¹ Cyract6 Irint² Tert Didint Aug¹ al v v, item BCvdtr al f vg syr et syrP (sed ημων et v v.*) al Ath³ itemqlat² Did³ Epiph893 al Irint¹ Orint Cyp al ημων v v v : hinc Ln [ημ.] w v (Clem 885 nil nisi του κυζιου habet omisso utroq εν, item Irint 695 domini nostri)

^{12.} παντα μοι εξεστιν: haec utroq loco Thdrt (et. in cat ¹⁰⁸) κατ΄ ἐρώτησιν ἀναγνωστέον dicit, εἶτα κατὰ ἀπόκρισιν ,,ἀλλ' οὐ πά. συμφ." ,,ἀλλ' οὐκ ἐ. ἐξ. ὑ. τιν." | μοι pr .. Clem υμιν vel ημιν , Or μεν γαρ, Irint Tert Cyp Amb¹ om | D* συνφερει | μοι sec (agnoscit Clem: μὴ γαρ οὐ πά. μοι ἔξεστω; ἀλλ' οὐκ ἐξουσ., item Amb² Aug al) .. c om

^{14.} ημας c. ABCDEKL al longe pl vv ut vdtr omn Polyc³⁷⁸ al pl Irint al pl ... ς e (non ς Gb Sz) υμας c. min ut vdtr pauc (sic ex errore editum vdtr) | εξεγεφει c. CD***EKL al ut vdtr fere omn f vg (sed vide post) syrutr cop arr sl Ath (mss, seded εγεφει) Chr Thdrt al Irint Archel Tert al mu .. Ln εξεγειφει c. AD* al² d e .. B 67.** εξηγειφε (item am harl suscitavit, sed persaepe v et b confunduntur)

^{15.} ουχ... FG praem η, item f g an nescitis (d e vg om an) | υμων... Α ημων | FG om εστιν | αρας (et. Or Dial¹⁴¹ Cyrioh⁹⁶³ Chr Thdrt al Ir^{int} Leif Cyp al)... al plus⁹⁰ Did³⁴⁶ (sequitur ποιησομεν) Dam^{txt} ed αρα, item η αρα FG (g an tollens) | DEFG it vg al Ir^{int} Cyp Leif al omn μελη πορνης (non Or Dial al mu)

^{16.} ουχ c. DEKL al fere⁴⁰ syrP Mcion ap Epiph itemq Epiph Dial [Ps-]
Ath^{2,4} Dial^{trin1,7} et^{3,23} Thdrtcd itemq^{cat113} Dam Thph Tert... Ln
praem η̈́ c. ABCFG al pm vv pl (f vg al Hier al an nescuis, d e Cyp Lcif
aut nesc., g an t aut nesc.) Clem Meth^{epiph579} Chr Thdrted Phot^{cat116} Oec
Or^{int} Cyp al (:: v. 19. nemo ut vdtr om η̈́) | φησιν c. BCDEFGKL al ut
vdtr omn it vg al omn Dial¹⁴¹ Mcion^{epiph321} Chr Thdrt al Lcif al ..
A Epiph³⁵⁵ Cyp Amb (Tert) om, hinc Ln [φησ.]

^{18.} FG quyete | 0 ear .. D* al o ar | FG apaptarres

ποιήση ἄνθρωπος έκτὸς τοῦ σώματός ἐστιν ὁ δὲ πορνεύων εἰς τὸ 2 C³, 16, 16, 18ιον σῶμα άμαρτάνει. 19 ἢ οὐκ οἴδατε ὅτι τὰ σώματα ὑμῶν ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν ἀγίου πνεύματός ἐστιν, οῦ ἔχετε ἀπὸ θεοῦ, καὶ οὐκ ἐστὲ 7, 22. ἐαυτῶν; 20 ἠγοράσθητε γὰρ τιμῆς δοξάσατε δὴ τὸν θεὸν ἐν τῷ σώματι ὑμῶν.

VII.

1 Περὶ δὲ ὧν έγράψατε, καλὸν ἀνθρώπφ γυναικὸς μὴ ἄπτεσθαι 2 διὰ δὲ τὰς πορνείας ἔκαστος τὴν ἐαυτοῦ γυναϊκα ἐχέτω, καὶ ἐκάστη τὸν ἴδιον ἄνδρα ἐχέτω. 3 τῆ γυναικὶ ὁ ἀνὴρ τὴν ὀσελὴν ἀποδιδότω, ὑμοίως δὲ καὶ ἡ γυνὴ τῷ ἀνδρί. 4 ἡ γυνὴ τοῦ ἰδίον

^{19.} τα σωματα (CPC) c. A**L al plus⁴⁰ cop basm syrP arm sl Or² (et. cat¹¹⁹) Methepiph⁵⁷⁹ Did (etgr³ etlat) Serap [Ps-]Ath², ⁴ Baster Cyract³ Thdrt³ Cyrhr bis Antioch¹ Dialtrin¹, ⁷ et³, ²³ Dam Thph Hil³ Hier Aug Ambrst Vig (item membra vestra vg Amb Pel Fulg Bed) ... ⁵ Ln το σωμα c. A* (vdtr) BCDEFGK al pm it syr Chr Thdrt¹ txt Occ Orint (nullus ex pplat) (:: v. 20. τω σωματι non fluct nisi quod cop Did τοις σωμασιν, membris Epph, cordibus Vig¹) | αγιου πνευμ. (et. Methepiph Did al pl) .. B al f vg (non d e g) al pl pplat ut vdtr omn πνευμ. αγιου

^{20.} δη (L δεῖ): et. Cyract³ Dialtrin¹, al mu; item οιν Methepiph⁵ [Ps-] Ath², 4 (ibi pro sqq legitur τὸν θε. ἐνοικοῦντα ἐν ὑμῖν)... de al Did³ Thdrt Thph (sedms δη, Thphtxt δε) Irint Athlat³ om ... f g m vg Cyp Leif al pl, item ut vdtr Chr (sed diff mss: δη αρατε, δη αρα, cdmose: δοξ. δη τον θε. τουτεστιν αρατε τον θε. Alibi alludens δοξασωμιν δη τ. θε., αρωμεν τ. θε. etc) και αρατε (et portate vel ut m et tollie) [ς (= Gb Sz) add in f. και εν τω πνειματι υμων ατινα εστιν του θεου c. c** p**et** kL al longe pl syrutr al Chr Thdrt² (sed¹ αυτου pro του θε.) Thph Oec ... om c. Abc p* EFG 17. 46. 67. * 71. 109. it (et. m) vg cop basm aethutr Methepiph⁵ Did Cyract³ Dialtrin¹, Dam Irint Tert Cyp Leif al pm. Tractat loc. Reich. comm. cr.

VII. 1. εγραψατε c. BC 17. 39. 46. 109. am fu* Dampar 641 Tert2...5 Ln add μοι c. ADEFGEL al pler d e f g vged etcdd pl cop basm syrutr al Orcat 120 Meth 690 Chr Thdrt al Hier Aug Ambrst al

FG f g vg syrutr al Orint Cyp al mu την πορνίαν | και εκαστη τ. ιδ.
 α. εχετω (Chr om εχ.): et. Or al mu Orint Cyp al mu .. FG al⁸ f g
 Tert om (Clem⁵⁵⁴ affert καλον usq γυναικ. εχ. absq rell)

^{3.} οφειλην c. Abcdefe 6. 17. 46. 67.** 71. 177. it vg cop basm aeth^{utr} arm Clem² Or² Meth^{virgs} Chr² (alibi³ οφειλομενην τιμην) pp^{lat} omn ... 5 (= Gb Sz) οφειλομενην εινοιαν c. L al pler syr^{utr} al Thdrt Thp^h

σώματος οὖκ ἔξουσιάζει άλλὰ ὁ ἀνήρ ὁμοίως δὲ καὶ ὁ ἀνήρ τοῦ ἀδίου σώματος οὖκ ἔξουσιάζει άλλὰ ἡ γυνή. 5 μὴ ἀποστερεῖτε ἀλλήλους, εἰ μήτι ὰν ἐκ συμφώνου πρὸς καιρὸν ἵνα σχολάσητε τῆ προσ- •Εκ 19, 15.
ευχῆ καὶ πάλιν ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἦτε, ἵνα μὴ πειράζη ὑμᾶς ὁ σατανᾶς
διὰ τὴν ἀκρασίαν ὑμῶν. ၆ τοῦτο δὲ λέγω κατὰ συνγνώμην, οὐ κατ'
ἐπιταγήν. 7 θέλω δὲ πάντας ἀνθρώπους εἶναι ὡς καὶ ἐμαυτόν ἀλλὰ ἕκαστος ἵδιον ἕχει χάρισμα ἐκ θεοῦ, ὁ μὲν οὕτως, ὁ δὲ οῦτως.

8 Λέγω δὲ τοῖς ἀγάμοις καὶ ταῖς γήραις, καλὸν αὐτοῖς ἐὰν μεί-

Oec. Cf Reich. comm. cr. | $\Delta \alpha \pi o \delta \iota \delta \epsilon \tau \omega$ | Ln [$\delta \epsilon$] $\kappa \alpha \iota$: om $\delta \epsilon \Delta 55$, vgcd (sed non am fu demid harl tol) syr cop basm arr Or¹ Chr (non^{mosc1}) Cyp Hier¹ al

^{4.} $\alpha\lambda\lambda\alpha$ bis c. ABC (sec et. D*) etc.. ς $\alpha\lambda\lambda$ c. D (pr D, sec D***) EFGK silL al ut vdtr pl

^{5.} Κ αποστερητε | ει μητι αν (Β om αν).. Clem ει μη, Οτ¹ εαν μητι | σχολασητε c. Abcdefg al fere¹0 Or² Cyrador525 al mu .. 5 (= Gb Sz) - ζητε c. κι al longe pl Meth^{virgg} Chr¹ Thdrt al | τη προσευχη c. Ab cdefg al plus¹0 it vg cop basm arm al Clem⁵⁴⁶ (ἡ δὲ ἐκ συμφώνου πρ. καιρὸν σχολαζουσα τῆ προσευχῆ συζυγία) itemque ut vdtr Tat ap Clem⁵⁴⁸ (συμφωνίαν μεν οὖν άρμοζει προσευχῆ) Or⁴ (itemq Orint²) Epiph¹048 al pl Cyp al omn .. 5 (= Gb Sz) praem τη νηστεια και c. κι al pl go syrutr al Chrtxt (sed nonmosc¹ nec habet comm) Thdrt (ettxt etcom) Cyr¹ Thphtxt. Cf Reich. comm. cr. | ητε (d e om) c. (Gb Sz) Abcdefg al² g (sub aut) basm aethutr Or Dion Cyr Dam al mu Aug saepe (estote) .. 5 e (ς συνερχησθε c. κι al pl Thdrt¹ al) συνερχεσθε c. min, item cop syrutr al Meth Chr. Thdrt¹ Thph (Tatian et Clem γυνεθε, f g vg al pp¹at mu revertimini). Tractat et. Reich. comm. cr. | B (Tatlib ap Clem) Meth om νμων

συνγνωμην c. B*CFG; AD* al συγνωμ... 5 Ln 49. συγγν. c. B**D***
 EKsil etc

^{7.} δε (Gb") c. ACD*FG al⁵ it am fu demid al cop go Or Cyresa⁵⁸ Chr¹ Dam Cyp al pm .. ς γαρ c. BD**et***kl al longe pl vged syrutr al Chr (ad h. l.) Thdrt² Thph Oec | αλλα c. BCD* etc .. ς Ln αλλ c. A D***EFGK^{5il}l al certe pl | εχει (C ut vdtr ante εκαστ. pon) χαρ. c. AB DEFG al⁸ it am demid tol al basm cop Clem Or Cyresa Cyp Hier¹.. ς (= Gb Sz) χαρ. εχ. c. kl al longe pl vged etcdd aliq go syrutr al Eph ³²⁹ Chr Thdrt al pplat mu | θεον .. DEFG al Thdrt¹ praem τον | δ bis c. ABCDEFG al⁴ Clem (et. Orcat¹²⁵ semel) Cyresa .. ς ὅς c. kl al pler Or Eph ³²⁹ Chr Thdrt al

^{8.} καλον... A praem οτι | αυτοις c. ABCD*FG al³ syr cop Or^{cat127} Meth virgs Cyr Epiph⁴⁹² Chr Dam... ς (= Gb⁹⁰ Sz) add εστιν c. D**et***Ε ΚL vv pl (sed it vg est illis) Thart Thph Oec | εαν (Β αν) c. ABDEFG ΚL etc... c al it vg Aug al mu add ουτως (sed al post μεινωσιν), hinc Ln [ουτ.]

νωσιν ώς κάγώ. 9 εί δε οὐκ εγκρατεύονται, γαμησάτωσαν κρείσσον γάρ έστιν γαμήσαι ἢ πυροῦσθαι. 10 τοῖς δε γεγαμηκόσιν παραγκι 5, 52 γελλω, οὐκ έγὼ ἀλλὰ ὁ κύριος, γυναῖκα ἀπὸ ἀνδρὸς μὴ χωρισθῆναι, 11 ἐὰν δὲ καὶ χωρισθῆ, μενέτω ἄγαμος ἢ τῷ ἀνδρὶ καταλλαγήτω, καὶ ἄνδρα γυναῖκα μὴ ἀφιέναι. 12 τοῖς δὲ λοιποῖς λέγω ἐγώ, οὐχ ὁ κύριος, εἴ τις ἀδελφὸς γυναῖκα ἔχει ἄπιστον καὶ αἴτη συνευδοκεῖ οἰκεῖν μετ' αὐτοῦ, μὴ ἀφιέτω αὐτήν 13 καὶ γυνὴ ἤτις ἔχει ἄνδρα ἄπιστον καὶ οὖτος συνευδοκεῖ οἰκεῖν μετ' αὐτῆς, μὴ ἀφιέτω τὸν ἄνδρα. 14 ἡγίασται γὰρ ὁ ἀνὴρ ὁ ἄπιστος ἐν τῷ γυναικί, καὶ ἡγίασται ἡ γυνὴ ἡ ἄπιστος ἐν τῷ ἀδελφῷ ἐπεὶ ἄρα τὰ τέκνα ὑμῶν ἀκάθαρτά ἐστιν, νῦν δὲ ἄγιά ἐστιν. 15 εἰ δὲ ὁ ἄπιστος χωρίζεται, χωριζέσθω οὐ δεδούλωται ὁ ἀδελφὸς ἢ ἡ ἀδελφὸ

^{8.} καγω .. DEFG Meth και εγω

^{9.} ουκ εγκρατ. (Β*D* ενκφ.) c. ABCDEKL etc.. FG ου κρατευονται | γαμησατωσαν .. FG al⁸ Epiph⁴⁹² Chr⁸ ενί γαμειτωσαν (s. γαμητ.) | κρεισσον c. ACFGK⁸ al ut vdtr pl .. Ln -ττον c. BDE al (:: cf et. ad 11, 17. 12, 31. Phil 1, 23.) | D*FG g syr Meth¹ rgg Cyr^{hr64} om εστιν (f om γαφ) | γαμησαι: et. Clem¹ Meth Cyr et Cyr^{hr64} Chr Thdrt Thph (in mg γαμεισθαι) Oec .. Gb' γαμειν c. Ac* al⁶ Clem¹ Dam (Oec^{com}?)

^{10.} αλλα c. ABC vdtr D* etc.. 5 αλλ c. D***EFGK sil L al certe pl | χωρισθηγαι c. BCKL al ut vdtr omn Clem Epiph^{2,72} Chr Thdrt Dampar⁶¹¹ Thph Oec.. Ln χωριζεσθαι c. ADEFG Bas Caes Epiph⁸⁹²

^{11.} μενετω etc .. FG it vg go Cyp al μενειν αγαμον et καταλλαγηναι

^{12.} λεγω εγω c. ABC al cop syr aeth al Clem .. ς εγω (D* praem ουχ) λεγω c. DEFGKL al longe pl it vg al Chr Thdrt al Irint Amb Aug al (Or καγω λεγω και ουχ) | ουχ .. FG* ουκ | αὕτη (haec: it vg al ut vdtr mu) .. ς αὐτή (L al αὐτῆ)

^{13.} ητις... D*FG al³ it vg Chr (non^{mose1}) Thdrt¹ Thphedd² pplat ει τις | ουτος (Gb") c. Abcd*FG al³ it vg go cop al Cyr^{ador²⁴²} Chr' Aug al ... ς αυτος c. D***EKL al pler syr^{utr} Chr (ad h. l.) Thdrt Thph Oec | Β ευδοκει | τον ανόφα (Gb") c. Abcdefg 17. 37. 46. it vg go cop syr aeth^{utr} arm Cyr^{ador} Hier Aug Ambrst Pel Bed ... ς αυτον c. KL al pler basm syrP arr sl Chr Thdrt al Tert

^{14.} εν τη γιναικι.. DEFG al¹ it vg syr are Clem martyrium (ed Cotel)
Tert al (non item Aug ex auctoritatecdd et^{diserte}) add τη πιστη | αδελφω (Gb') c. ABCD*EFG al³ it cop basm Aug^{dis} Hier¹... 5 ανδοι c. D***
KL al pler vg syr^{utr} al Chr Thdrt Thph Oec pp^{lat} pm (sed vg syr
are Irint Tert al mu [non item Aug] add τω πιστω) | νιν c. ABCD*
et**KL al ut vdtr omn Clem⁵⁶¹ Thdrt Chr^{mosc1} Thph Oec .. D*EFG
Chr νινι | εστιν sec .. Avdtr om (non credo)

^{15.} FG al Chr $^{
m mosc^1}$ om $\mathring{\gamma} \mid v\mu\alpha\varsigma$ c. ACK 39. 46. 73. cop (ap Engelbr) sl Dam Thph Pel Sedul Bed . . 5 Ln $\eta\mu\alpha\varsigma$ c. BDEFGL al pler it vg

έν τοῖς τοιούτοις. ἐν δὲ εἰρήνη κέκληκεν ὑμᾶς ὁ θεός. 16 τί γὰρ οἶδας, γύναι, εἰ τὸν ἄνδρα σώσεις; ἢ τί οἶδας, ἄνερ, εἰ τὴν γυναῖκα σώσεις; 17 εἰ μὴ ἐκάστφ ὡς ἐμέρισεν ὁ κύριος, ἔκαστον ὡς κέκληκεν ὁ θεός, οὕτως περιπατείτω. καὶ οὕτως ἐν ταῖς ἐκκλησίαις πά- κιο 12, ε σαις διατάσσομαι. 18 Περιτετμημένος τις ἐκλήθη, μὴ ἐπισπάσθω ἐν ἀκροβυστία κέκληταί τις, μὴ περιτεμνέσθω. 19 ἡ περιτομὴ οὐδέν ⁶³, 18. ἐστιν, καὶ ἡ ἀκροβυστία οὐδέν ἐστιν, ἀλλὰ τήρησις ἐντολῶν θεοῦ. 20 ἔκαστος ἐν τῷ κλήσει ἡ ἐκλήθη, ἐν ταύτη μενέτω. 21 δοῦλος 24. ἐκλήθης, μή σοι μελέτω ἀλλ' εἰ καὶ δύνασαι ἐλεύθερος γενέσθαι, μᾶλλον χρῆσαι. 22 ὁ γὰρ ἐν κυρίφ κληθεὶς δοῦλος ἀπελεύθερος κο 6, 18. κυρίου ἐστίν ὁμοίως ὁ ἐλεύθερος κληθεὶς δοῦλος ἐστιν Χριστοῦ.

go basm syrutr al Nyss (antea εκαλεσεν) Chr Thdrt Photeati36 Oec Ambrst

^{16.} FG γινη et ανηρ | η (al και) τι .. A ει τι

^{17.} ει μη .. 57. 67.* al plus 10 syrp mg η μη c. praecedd coni. Sic legendum esse docet Chrcat 136 (eadem ap Oec 481 [addito Severiani nomine?] leguntur et approbantur): ἔως τοῦ ,η μη" στίζον τελείαν (Oec add στιγμην), ἴνα ἡ οὕτως Ἡ τὶ οἶδας, ἀνερ εἰ τὴν γυν. σώσεις ἡ μη; τοῦτ ἔστιν Πόθεν οἶδας εἰ σώσεις ἢ μη σώσεις; etc | εμερισεν (A vgcdd aliq cop basm al post κυφ. pon) .. Β μεμερικν | κυριος et θεος c. ABCDEFG (g g sec loco ο κυφ. ο θε.) al it vg cop basm syr al pplat mu .. ς (= Gb Sz) θεος et κυριος c. κι al longe pl syrp al Chr Thdrt al .. αl 4 go θεος bis. Tractat locum Reich. comm. cr. | FG f g και εκαστον ως | B teste Btl (non item Maio nec Bch aut Bart) om ουτ. περιπ. και | διατασσομαι ... Ρ*E*FG (doceo it vg pplat) διδασκω :: cf 4, 17.

^{18.} τις εκληθη .. D*et***EFG go εκληθη τις | κεκληται τις c. ABD*FG (D*FG τις κεκλ.) 17. 31. 37. 46. al (item hoc ordine go cop basm) .. ς τις εκληθη c. D***EKL al pler (eodem ordine it vg al) Chr Thdrt al | Ln ἐκλήθη; et κέκλ. τις;

^{19.} FG om ή pr | FG al5 pluresve f g ab εστιν ad εστιν transiliunt

^{20.} εν ταυτη .. Α εν τουτω

^{21.} Ln ἐκλήθης; | αλλ (D* αλλα) ει και (d e vg sed et si) .. FG f g vgcdd cop basm om και (go sed tametsi potes, syr arP quin etiam si potes) | μαλλον χρησαι (it vg utere, item go basm syrP al; cop facito): cf Chr τοῦτ' ἔστι μᾶλλ. δούλευε - καὶ οὐκ ἀγνοοῦμεν ὅτι τινὲς τὸ ,μαᾶλλ. χρ." περὶ ἐλευθερίας φασὰν εἰρῆσθαι, λίγοντες Εἰ δύνασαι ἐλευθερωθηναι, ἐλευθερώθητι. πολὸ δὲ ἀπεναντίας τὸ ὑῆμα, εἰ τοῦτο αἰνίττοιτο. Cf cat141 sqq

^{22.} ομοιως c. AB (ita Btl et Bch; rursus errat Mai) al⁴ vg syr (syr^p add και c.*) go Chr^{mosc1} Thdrt Severian^{cat141} Amb¹ Ambrst Pel Bed ... 5 add και c. KL al pler vg^{cdd} aliq cop (basm om ομοι.) al Chr Dam Thph Oec Amb¹ al, item Defg it add δε και | FG f g al χριστου εστιν

6, 20. 23 τιμῆς ἠγοράσθητε μὴ γίνεσθε δοῦλοι ἀνθρώπων. 24 ἔκαστος 20. ἐν ῷ ἐκλήθη, ἀδελφοί, ἐν τούτφ μενέτω παρὰ θεῷ.

25 Περί δε τῶν παρθένων ἐπιταγὴν κυρίου οὐκ ἔχω, γνώμην δε δίδωμι ὡς ἢλεημένος ὑπὸ κυρίου πιστὸς εἶναι. 26 νομίζω οὖν τοῦτο καλὸν ὑπάρχειν διὰ τὴν ἐνεστῶσαν ἀνάγκην, ὅτι καλὸν ἀνθρώπφ τὸ οὕτως εἶναι. 27 δέδεσαι γυναικί, μὴ ζήτει λύσιν λέλυσαι ἀπὸ γυναικός, μὴ ζήτει γυναῖκα. 28 ἐὰν δὲ καὶ γαμήσης, οὐχ ἢμαρτες, καὶ ἐὰν γήμη ἡ παρθένος, οὐχ ἢμαρτεν θλίψιν δὲ τῷ σαρκὶ ἔξουσιν οἱ τοιοῦτοι, ἐγὼ δὲ ὑμῶν φείδομαι. 29 τοῦτο δέ φημι, ἀδελφοί, ὁ καιρὸς συνεσταλμένος ἐστίν τὸ λοιπὸν ἵνα καὶ οἱ

^{24.} $\alpha\delta\epsilon\lambda\phi$ o (harl flor al pplate $-\phi$ oc).. DefG it Ambrst post $\epsilon\kappa\alpha\sigma\tau$ oc.. 39. 120. Chr (et. mosc²) Thdrt om | $\vartheta\epsilon\omega$ (al³ $\vartheta\epsilon$ ov) c. BDEFGKL al longe pl Thdrt Dam Thph.. 5 (= Gb Sz) $\tau\omega$ $\vartheta\epsilon$. c. A al mu Oec.. 13. 26. Chr (et. mosc²) Thdrt¹ om $\pi\alpha\rho\alpha$ $\vartheta\epsilon\omega$

^{26.} οτι καλον .. D*FG (it vg al) add εστιν | FG Methvirgg 692 om το

^{27.} Ln γυναικί; et γυναικός;

^{28.} γαμησης c. A (-ση) B 17. 37. 46. 113.mg Bas Ant et Max⁶⁴ Dam parall⁶⁴¹ ... ς γημης (:: quae est forma antiquior et nobilior) c. kl al longe pl Chr Thdrt Phot^{cati48} al .. defe λαβης γυναικα, item λαβης sine γυν. Meth⁶⁹²; it vg pplat mu acceperis uxorem, Tert¹ duxeris | ουχ pr et sec .. devdtr ουκ, sec et. f | γημη .. d*fg γαμη | Ln [ή] .. om Bfg | τη σαφιι (Meth² Thphcom Oec^{com} post εξουσ. pon): d e f vg carnis .. d*fg (g in carne t carnis) Oec^{txt} praem εν

^{29.} o xalços c. ABKL al20 et ut vdtr al pl vg basm syrp al Eusdem88 Meth virgg Bas Chr (habet tantum εἰποίν 'Ο καιφ. συ. ἐστ.) Thdrt cattxt pplat mu .. 5e (= 5 Gb Sz) praem ov. c. DEFG al ut vdtr mu it vgcdd aliq cop arr sl Dam Thph al Orint2,172 | εστιν το (D* Isid om) λοιπ. (interpetionem nostram: εστιν το λοιπον affert et. Mai ex B[**?]) c. ABD*et** al10 cop syrp (item syr?) arm sI Eusdem 88 excod par Eph329 Bas^{3,640} etalibi Cyr Isid^{1,413} (ό καιρ. γάρ συν. ἐστὶ λοιπόν, ἔγραψεν ἵνα καὶ οἱ etc) Dampar688 et684 .. rg 67.** d e f g vg Meth692 Tert Hier Ambretal mu εστιν (Meth om, Ambret add και) λοιπον εστιν (Clemcitat ό γας καις. συνεστ. έστιν λοιπόν έστιν ίνα etc) .. 5 (= Sz) το λοιπ. εστιν c. D*** BKL al pl arp (το λοιπ. ante συνεστ. exprim, item 106.) Eusdem88 Chr^{1,398} (ὁ καιρ. συνεσταλμένος τὸ λοιπ. ἐστιν. Ad h. l. το λοιπ. praeterit.) Thart Thph al. Praeterea 5° Gb συν. το λ. εστιν (ita fere L al ut vdtr pl syrutr cop al Chr Thdrt Thph Oec), ς συνέστ. το λ. έστιν ινα: sic dist DFG al Eusdem88, itemque (d e g [sub aut] Hier Aug Ambrst breviatum est, f vg Orint 4,651 et 2,172 Aug saepe breve est, Tert Hier1 in collecto est, Hier in angusto est. Cypvero collectum sine est) it vg pplat omn; Aug1 vero (de cetero fratres, temp. breve est; reliquum est) et auctsing cler (temp. quod restat breve est; reliq. est) to loi. bis exprim.

έχοντες γυναϊκας ώς μὴ έχοντες ωσιν, 30 καὶ οἱ κλαίοντες ώς μὴ κλαίοντες, καὶ οἱ αμοντες ώς μὴ χαίροντες, καὶ οἱ ἀγοράζοντες ώς μὴ χαίροντες, καὶ οἱ ἀγοράζοντες ώς μὴ κατέχοντες, 31 καὶ οἱ χρώμενοι τὸν κόσμον ώς μὴ καταχρώμενοι: παράγει γὰρ τὸ σχῆμα τοῦ κόσμον τούτου. 32 θέλω δὲ 1 10 2, 17. ὑμᾶς ἀμερίμνους εἶναι. ὁ ἄγαμος μεριμνᾶ τὰ τοῦ κυρίου, πῶς ἀρέσει τῷ κυρίφ 33 ὁ δὲ γαμήσας μεριμνᾶ τὰ τοῦ κύσμου, πῶς ἀρέσει τῷ γυναικί. 34 μεμέρισται καὶ ἡ γυνὴ καὶ ἡ παρθέτος ἡ

Cf et. Reich, comm. cr. | 5° 1624, 1633, 1641, om oi per errorem ut vdtr | FG f g syrP arm om $\omega\sigma\nu$

^{30.} xlaiovtes bis (D* bis xleovtes) .. FG xlevovtes

^{31.} τον κοσμον c. AB cop basm (Sedul), item addito τουτον D*FG 17... 5 τω κοσμω τουτω c. D**et***Ekl al pler Eusdem⁶⁹ Thdrt Severian cat¹⁴⁹ Eph³²⁹ Thph al | καταχφωμένοι (et: Eusdem Eph³²⁹ al mu) .. L Bas Thdrt³ παφαχφωμ., 121. basm arP it vg Dampar⁶³⁸ pplat mu (non Tert) χφωμένοι

^{32.} δε (38. Clem γαρ, libere mutant syr al) .. FG 61. de f g fu (Ambrst Paulin al) om | αρεσει (etiam vv. sqq) c. kl al ut vdtr fere omn Clem Or Meth Ath Epiph 81. 98. 528. 710 Cyrglaph 126 Eph 823 Thdrt Dam Thph Oec .. Ln αρεση c. Abdefg al Busdem89 | τ. κυριω .. FG f (et. antea dei) g vg Or Cyp al mu τ. θεω (Thphmg αυτω)

^{33.} αφεσει .. Ln αφεση cf ad v. 32.

^{34.} μεμερισται και (ita iam edideram 49: in txtu enim per incuriam typis exhibitum esse καί ante μεμ. clarum fiebat ex comm; Gb", ita ct. Sz sed sic dist: γυναικί μεμέρισται. καὶ ή) c. D***FGKL al plus⁵⁰ d e g (hae3 divisa est et mulier et virgo) sl Chr Thdrt2 Dam (30. μεμ. δε, item addito xas syr are, item aethutr (verumtamen divisus est; et mulier quoque vidua et virgo quae non nupsit etc) .. Ln και μεμερισται και (Ln sic: γιναικί, καὶ μεμέρισται. καὶ $\hat{\eta}$) c. AB al fere 15 vg (et divisus est. et [fu al om] mulier) syrp Eusdem89 Meth692 Bas3,605-640 etalibi (Timoth? Euthal?) Pel Fulg Prim Bed .. D* cop basm (vdtr, cf Engelbr) fu demid al f (et divisa mulier) Cyrglaph (και μεμερ., sed sqq non add) Epiph (vdtr, sedlibere; affert enim⁷¹⁰ λέγει ὅτι ἡ ἄγαμος μεριμνά - τῷ κυρίω, καὶ ἡ παρθένος· ἡ δὲ γαμήσασα μεριμνά πῶς ἀρεσει τω ανδοί, και μεμέρισται.) Eph323 (sed nil ex sqq affert) Ps-Ath2,85 (ή γυνή ή άγαμος μερ. τὰ τοῦ χυρίου, ίνα ή άγ. τῷ σώμ. καὶ τῷ πν. ή δε γαμήσασα μερ. τα τοῦ χόσμ. πῶς ἀρέσει τῷ ἀνδρί, καὶ μεμέμισται.) Dampar641 Aug Hierdis (contr. Iovin. 1,7., ,illud breviter admoneo, in Lat cdd hunc loc. ita legi Divisa est virgo et mulier. Quod quamquam habeat suum sensum et a me quoque pro qualitate loci edissertum est, tamen non est apostolicae veritatis. Siquidem apost. ita scripsit ut supra transtulimus - et divisus est; et hac sententia definita transgreditur ad virgg et continentes et ait mulier innupta e virgo cogitat quae sunt domini" etc) και μεμερισται . . ς (= Gb Sz) με-

ἄγαμος μεριμνῷ τὰ τοῦ χυρίου, ἴνα ἡ ἀγία καὶ σώματι καὶ πνεύματι ἡ δὲ γαμήσασα μεριμνῷ τὰ τοῦ κόσμου, πῶς ἀρέσει τῷ ἀνδρί. 35 τοῦτο δὲ πρὸς τὸ ὑμῶν αὐτῶν σύμφορον λέγω, οὐχ ἴνα βρόχον ὑμῖν ἐπιβάλω, ἀλλὰ πρὸς τὸ εὕσχημον καὶ εὐπάρεδρον τῷ κυρίῷ ἀπερισπάστως. 36 εἰ δέ τις ἀσχημονεῖν ἐπὶ τὴν παρθένον αὐτοῦ νομίζει, ἐὰν ἡ ὑπέρακμος, καὶ οὕτως ὀφείλει γίνεσθαι, δ θελει ποιείτω οὐχ άμαρτάνει, γαμείτωσαν. 37 δς δὲ ἔστηκεν ἐν τῷ καρδίᾳ ἑδραῖος, μὴ ἔχων ἀνάγκην, ἐξουσίαν δὲ ἔχει περὶ τοῦ

μερισται (cum sqq conjg) c. E (? si ita habet, falsus est scriba exscribens D vel potius D***, negligens utrumq xas et ante $\mu \in \mu$. deletum et post μεμ. additum) al ut vdtr pauc cddlat ap Hier m (separata est mulier et virgo; quae non est nupta, cogitat etc) Tert al pauc. Cf et. Dam txt ad h. l. μεμέρισθαι (-σται?) καὶ ή γυνή (add καὶ?) ή παρθένος ή άγαμος μερ. | η αγαμος h. l. c. DEFGKL al ut vdtr longe pl d e f g m fu syrutr al Meth Epiph 523 (ὅτι ἡ παρθ. καὶ ἡ ἄγαμ. μεριμν. τὰ τοῦ πυς. πῶς ἀρέσει τῷ κυρ. ίνα etc. Cf et. 98 ή μεν ἄγαμος κ. ή παρθ. μερ. τὰ τοῦ κυρ. πῶς ἀρέσει τ, κ.) Thart Thph Oec Tert Cyp Ambrst al mu .. al fere vg basm (vdtr) Eusdem 80 Ps-Ath 85 Hier 1 Aug 1 (mulier et innupta et virgo) Pel al transpon post n yuvn, item 46.* cop Amb1(?) omissis xat n nagderos .. Ln et post n yuvn et post n nagd. c. AB al4 aethutr (vide ante) Dampar 641 (ή γυνη ή άγαμ. καὶ ή γαμήσασα. ή ἄγαμ. μερ.) Aug 1 (Gb ad h. l. sic : Gb" γυναικί. καὶ μεμ. καὶ ή γυνή. ή ἄχ. μερ. είνε γυναικί. μεμ. καὶ ή γυνή. ή παρθ. μερ. sive γυναικί, και μεμ. και ή γυνή. και ή παρθ. ή άγ. μερ., Gb' γυraixl, καὶ μεμέρισται. καὶ ἡ γυτὴ ἡ ἄγ. μερ.) Cf. Reich. comm. cr. | xas post aysa c. BDEFGKL al ut vdtr omn it am demid al syrP al Clem Meth 693 Eusdem 89 Dambis al mu Tert1 Cyp2 al .. A vged etcdd aliq cop syr al Or 2 Did Epiph 81.528. Ps-Ath Orint Tert 1 al mu om, hinc Ln [και] σωματι κ. πνευμ. c. DEFGKL al ut vdtr omn Or1 (πν. κ. σωμ.) Meth² Did Epiph⁸¹ (εν σωμ. κ. εν πν.) Thdrt Dam¹ (ad h. l.) Thph Oec .. Ln τω σω, κ. τω πν. c. AB Clem Or1 Eusdem 89 (Epiph 523 τω σω. κ. τη ψυχη) Ps-Ath Dampar 641 | B om τα του ποσμ. | αφεσει .. Ln αφεση cf ad v. 32.

^{35.} συμφορον (Gb') c. ABD* 13. 17. 26. 37. 49. Hesych ... ς συμφερον c. D***EFGKL al pler Eusdem Meth⁶⁰³ Chr Thdrt al | ευπαφεδρον c. AB DEFG al pl Clem Eusdem Bas al mu ... ς (= Gb Sz) ευπφοσεδρον c. κ al pm Chr (ad h. l., et.^{mosc 1}) Oec, item L προσεδρον, al ευπροσεκτον

^{36.} FG ασχημονει omisso νομιζει (d e f g turpem se existimat, vg turp. se videri exist.). Praeterea D*et***E it vg arm νομίζ. επι τ. παψθ. αυτ. | ουτως .. Α τουτο | FG Meth⁶⁹³ γενεσθαι | ουχ .. DE^{vdtr}FG ουκ | FG αμαψταννει | γαμειτωσαν (κι al γαμητ.) .. D*FG vv mu Epiph⁵⁰⁹ Aug -τω (d e f vg sled pplat mu si nubat)

^{37.} εδραιος h. l. c. ABDE al 12 fere (46. γενναιος) vg cop basm syrutr al

ίδίου θελήματος, καὶ τοῦτο κέκρικεν ἐν τῷ ἰδία καρδία, τηρεῖν τὴν ἐαυτοῦ παρθένον, καλῶς ποιεῖ. 38 ώστε καὶ ὁ ἐκγαμίζων καλῶς ποιεῖ, καὶ ὁ μὴ ἐκγαμίζων κρεῖσσον ποιεῖ. 39 γυνὴ δέθεται ἐφ᾽ ¤ο 1, 2. ὅσον χρόνον ζῷ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς᾽ ἐὰν δὲ καὶ κοιμηθῷ ὁ ἀνήρ, ἐλευθέρα ἐστὶν ῷ θέλει γαμηθῆναι, μόνον ἐν κυρίφ. 40 μακαριωτέρα

- 38. FG 39. 57. fg om ωστε usq ποιει pr; 3. 114. totum versum om | εκγαμιζων c. L al longe pl Thph Oec Aug⁴ (κ 71. 113.** Thdrt Dam εγγαμιζων c. L al longe pl Thph Oec Aug⁴ (κ 71. 113.** Thdrt Dam εγγαμιζων).. Gb' Ln γαμιζων c. Abde 17. 23. 31. 46. Clem Meth⁶⁸³ Bas. Praeterea Ln add την παρθενον εαυτου (Clem αυτου) c. Bde al² (vdtr) de vg cop basm syr syr c. ob. al Clem Aug¹ al mu; item την εαυτ. παρθ. A al¹ (8?) Meth⁶⁸³ Bas: om c. kl al longe pl ar P al? (cf ante syr) Thdrt Dam al Augaliq | ποιει.. B 6. 17. 37. 67.** ποισει | και ο μη c. Abdefg 17. 46. 73. 93. 177. 179. de fg m vg cop basm syr aeth al Clem Meth Bas Chr pplat mu.. ε (= Gb Sz) ο δε μη c. kl al longe pl syr Thdrt Dam Thp Oec | εκγαμ. sec (Gb') c. iisd qui pr (κ 39. 113.** Thdrt Dam εγγαμ.).. Gb Sz Ln γαμιζων c. iisd qui supra (sed 177. 178. 179. pro 31. 46. citantur) item fG (qui antea ωστε usq ποιει om) | ποιει c. defgkl al pler it vg al ut vdtr omn Thdrt al mu.. Ln ποιησει c. Ab 6. 17. 37. 46. 67.**
- 39. δεδεται c. ABD*ra 17. 67.** d e am demid tol harl** cop basm al Clem Or² Cyr Athlat 777 Tert² Cyp al mu .. ς (= Gb Sz) add νομω (κ 12. Epiph 498 γαμω) c. D**et** EFGL al pler f g vg (et. fu al) syr syrp c. ob. al Or¹ Chrsaepe Thdrt Dam² al Ambrst al. Defendit Reich. comm. cr. | εαν δε και c. D*** Evdtifg (FG κεκοιμηθη pro και κοιμ.) L al fere syrp (item arp vdtr) Thdrt Oec .. ς Ln om και c. ABD*κ al pm vv mu Clem Or Epiph 498 Thdrt Lam al (de vg pplat quodsi, f g Tert al si autem) | κοιμηθη .. A 73. basm syrp mg Clem Bas αποθανη | ο ανηφ (om Clem¹ vgcdd Tert Cyp Hier¹) c. ABK al plus 40 vg ms Or¹ Bas Epiph 498 Cyr Thdrt² Oec Vig .. ς (Gh00) add αυτης c. DEFGL al pm vv pl (sed syrp c.*) Or¹ Dam Thph pplat mu | γαμηθηναι (et. Clem Or al mu) .. FG it vg pplat γαμηθη .. L* γαμησαι

Basbis Thdrt¹ (ad h. l.) Amb² Ambrst al mu .. ς post εστηχεν c. KL al pl Thdrt¹ Dam Thph al .. FG de f g aethut plane om (ita 49. et Gb⁰) | καρδια c. KL al pl syrP sl Thdrt¹ Dam Thph Oec .. Ln add αντον c. Abdefg al fere¹⁵ it vg al pl Bas Thdrt¹ pplat mu | ιδια καρδ. c. AB (sicdis Btl) 31. 37. 39. 46. 73. 74. (Ambrst suo corde) .. Ln οπ ιδια c. 67.** (item B ap Mai et Bch quod utrumq propter testimonium Btli error esse videtur: quippe enim αντου του deesse recte observarunt, ut non animadverterent ιδια ante καρδια) .. ς καρδ. αντου c. DE FGKL al pler Thdrt Dam al | τηρειν c. AB 39. 46. 73. al plus¹⁵ Bas Thdrt Thph .. ς του (35. το) τηρ. c. DEFGKL al pl Dam Oec | ποιει c. DEFGKL al longe pl it vg syrutr aethut arr al Bas Thdrt Dam Thph Oec .. Ln ποιησει c. AB al⁴ cop basm (113.ms ποιειτω, f* bene faciat)

δέ έστιν έὰν οὕτως μείνη, κατὰ την έμην γνώμην δοκῶ δὲ κάγὼ πνεῦμα θεοῦ έχειν.

VIII.

1 Περὶ δὲ τῶν εἰδωλοθύτων οἴδαμεν ὅτι πάντες γνῶσιν ἔχο
σα 6, 3, μεν. ἡ γνῶσις φυσιοῖ, ἡ δὲ ἀγάπη οἰκοδομεῖ. 2 εἴ τις δοκεῖ ἐγνω
κέναι τι, οὐδέπω οὐδὲν ἔγνωκεν καθὼς δεῖ γνῶναι: 3 εἰ δὲ τις
ἀγαπᾳ τὸν θεόν, θὖτος ἔγνωσται ὑπ' αὐτοῦ. 4 περὶ τῆς βρώσεως
οὖν τῶν εἰδωλοθύτων οἴδαμεν ὅτι οὐδὲν εἴδωλον ἐν κόσμφ, καὶ ὅτι
οὐδεὶς θεὸς ἔτερος εἰ μὴ εἶς. 5 καὶ γὰρ εἴπερ εἰσὶν λεγόμενοι θεοὶ
εἴτε ἐν οὐρανῷ εἴτε ἐπὶ γῆς, ὥσπερ εἰσὶν θεοὶ πολλοὶ καὶ κύριοι

πο 11, 26. πολλοί, 6 ἀλλ' ἡμῖν εἶς θεὸς ὁ πατήρ, ἔξ οὖ τὰ πάντα καὶ ἡμεῖς

^{40.} δε sec .. B al⁷ tol basm syrP (sed syrP mg δε) Amb Ambrst Vig Sedul (non Tert³ Aug Hier al) γαρ | εχειν .. FG d* g Tert³ al εχω (f vg quod et ego sp. dei habeo [f -beam])

VIII. 1. Gb Sz οἴδαμεν (ὅτι πάντ. - ὑπ' αὐτοῦ) .. 5 ante οιδαμεν comma ponit | L al εχωμεν

^{2.} ει c. Ab al⁷ am fu tol harl*vdtr al (d e g [vide post] quodsi) cop basm arm Clem Meletepiph 881 Nyss Dam Orint Tert Cyp Ambrst al mu .. ς (Gb⁶⁰) add δε c. defight al pl f vg (et. demid) g (si autem t quodsi) syr et syrp c.* Chr Thdrt Thph Oec (Hier si quis enim, aeth arp et si quis) | εγνωχεναι (Gb') c. Abdeff al⁸ de (d e cognovisse; g cognoscere t scire) Clem Nyss² Thdrt² Dam (Meletepiph γινωσχειν) .. ς ειδεναι c. kl al longe pl f g vg (scire, item Tert Cyp Hil al) Chr Thdrt (ad h. l.) Thph Oec .. al³ ειναι | Meletepiph Orint Tert¹ om τι | ονδεναι c. def al allonge pl Nyss Chr Thdrt⁴ Dam Thph Oec .. Gb' Ln ονται c. Abd al⁶ Clem Meletepiph .. 37. 13.lect om | ονδεν c. defekt al longe pl syrutr al Chr Thdrt² Dam Thph Oec .. Gb⁶ Ln om c. Abd Fg al⁸ it vg cop basm al Clem Meletepiph Nyss Thdrt² pplat | εγνωκεν c. dek ekk al longe pl Chr Thdrt² Thph Oec .. Gb' Ln εγνω c. Abd Fg al⁷ Clem Meletepiph Nyss Thdrt² Dam; item 17. ηδει

^{4.} της βρωσ. ουν... D**bet***Ε al4 de vg (contra m enim) syrp mg al (Irint scimus autem quia) Aug δε της βρωσεως (D* 121. γνωσεως) | ουδεν... FG f g vg etc add εστιν | οτι sec... L al om | ετερος c. KL al longe pl syrutr al Chr Thdrt Dam Thph Oec... Gb⁶⁰ Ln om c. Abdefg al8 it vg al mu Cyr^{iul 232} etact³⁹ Bas Irint allat mu

^{5.} FGK οι λεγομενοι, it vg qui dicantur (L transilit ab εισιν ad εισιν) | Θεοι pr.. DE d e Ambrst Pel add και κυσιοι | γης c. Abdefgk al pm Or² Cyract³⁰ Cyrhr ² Dionareop (de nom. div. 2.) Chr Thdrt¹ al ... 5 (= Gb Sz) praem της c. min ut vdtr pl Thdrt² (sed ¹ et. εν τω ουφ.) Oec

είς αὐτόν, καὶ είς κύριος Ἰησοῦς Χριστός, δι' οὖ τὰ πάντα καὶ ἡμεῖς δι' αὐτοῦ. Τ ἀλλ' οὐκ ἐν πᾶσιν ἡ γνῶσις τινὲς δὲ τῷ συνειδήσει ἔως ἄρτι τοῦ εἰδωλου ως εἰδωλόθυτον ἐσθίουσιν, καὶ ἡ συνείδησις αὐτῶν ἀσθενὴς οὖσα μολύνεται. 8 βρῶμα δὲ ἡμᾶς οὐ παραστήσει τῷ θεῷ 'οὕτε ἐὰν μὴ φάγωμεν, ὑστερούμεθα, οὕτε ἐὰν φάγωμεν, περισσεύομεν. 9 βλέπετε δὲ μήπως ἡ ἐξουσία ὑμῶν κο 14. 13. αὔτη πρύσκομμα γένηται τοῖς ἀσθενέσιν. 10 ἐὰν γάρ τις ἴδη σὲ τὸν ἔχοντα γνῶσιν ἐν εἰδωλείφ κατακείμενον, οὐχὶ ἡ συνείδησις

^{6.} αλλ ημιν (et. Or² Did³²² Cyrhr¹ Chr Thdrt al) .. B basm Irint om αλλ, hinc Ln [αλλ] ημιν .. 17. cop Ath Did²²² Cyr¹ (i. e. act8²) Epiph ημιν δε | FG εις ο Θε. | D* om τα pr | και ημεις εις αυτον .. Clem Or³ (non alibi²) Ath Did Hil² (non alibi³) Cassiod om | δι ου .. Β δι ον (Ερίρh⁴²8 his praem δι ου τα παυτα και, cf et.⁴²²; sed accurate textum nostrum habet ²²¹) | δι αυτου .. 114. δι αυτον. Praeterea al⁴ slant et mss³ (non ²·⁵·¹ο) Cyrador ¹²⁵ al aliq add καὶ ἕν πνεῦμα ἄγιον ἐν ῷ τᾶ πάτα καὶ ἡμεῖς ἐν αὐτῷ (contra Chr: ὅθεν δῆλον ὅτι φειδόμενος τῆς αθθενείας τῶν ἀκουόντων ταὐτῃ ἐχυήσατο τῆ διασκευῆ, καὶ δια τοῦτο οὐδὲ τοῦ πνεὐματος ἐμνημόνευσεν. Similiter Dam ad h. l. [tamen alibi habet additamentum] Thph Oec)

^{7.} συνειδησει c. defgl al longe pl it vg syrutr al Chr Thdrt Thph Oec Tert Aug al mu . . Gb" Ln συνηθεια c. Ab 17. 46. 67.** (67.** 137. Chrcom pergunt του ειδωλοθυτου) 80. 109. syrp mg cop basm aethutr Dam. Cf Reich. comm. cr. | εως αφτι h. l. c. bdefg 31. 37. 116. it vg (et. am demid harl tol al; fu om idoli) syr arm Bas Thdrt pplat.. 5 post ειδωλου c. Al al pler vv mu (cop post τινες δε) Chr Thph Oec. Cf et. Reich. l. l. | ως .. 57. 67.* 114. al mu om | η συνειδησεις .. FG ιδησεις (et g* praepon η) | κ om omnia inde a τινες δε usq δι ον χε απεθ. v. 11.

^{8.} παφαστησει (Gb') c. Ab al⁸ cop basm Clem² Or² Ath Cyriul ²⁴² Dam ... ς παριστησεν c. Del al longe pl (FG συνιστησεν) vv pl Or¹ Ath^{cdd4} Chr Thdrt al Iac^{nisib} pp^{lat} | ουτε pr c. Ab al⁴ am tol cop basm aeth^{utr} ar^p Cyp Aug² (Tert²) ... ς add γαρ c. Defge al pler it vg syr^{utr} al Clem Or Chr Thdrt al Iac^{nisib} Ambrst al | ουτε εαν μη φ. υστερουμεθα (al Chr -ρουμεν) h. l. c. A*B 46. am tol demid flor mar cop basm arm Bas Dam .. ς post περισσευομεν (Β Or¹ -ομεθα) c. A** (sed servat priore loco μη φαγ. et sec loco φαγ.) Defge al pler it vged etcdd aliq syr^{utr} al Clem Or Cyriul²⁴² Chr Thdrt al Iac^{nisib} Cyp al

^{9.} $\alpha\sigma\theta\epsilon\nu\epsilon\sigma\iota\nu$ (Gb") c. ABDEFG al⁷ Clem² Dam (ad h. l.) . . 5 $\alpha\sigma\theta\epsilon\nu\sigma\upsilon$ $\sigma\iota\nu$ c. L al longe pl Chr Thdrt Dam par 686 Thph Oec (Chr ad h. l. Thph add $\tau\omega\nu$ $\alpha\delta\epsilon\lambda\psi\omega\nu$)

A al ειδη | σε c. ADEL al ut vdtr omn d e go cop basm syrutr al ppgr mu.. om BFG f g vg Orint pplat (vg Aug al eum qui habet), hinc Ln [σ.] | ειδωλειω.. ABDL al ειδωλιω (AFG ιδ.): cf Steph. Thes. Gr. Ling.

αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὅντος οἰκοδομηθήσεται εἰς τὸ τὰ εἰδωλόθυτα κο 14, 15. ἐσθίειν; 11 ἀπόλλυται γὰρ ὁ ἀσθενῶν ἐν τῆ σῆ γνώσει, ὁ ἀδελφὸς δι' ὅν Χριστὸς ἀπέθανεν. 12 οὕτως δὲ άμαρτάνοντες εἰς κο 14, 21. τοὺς ἀδελφοὺς καὶ τύπτοντες αὐτῶν τὴν συνείδησιν ἀσθενοῦσαν εἰς Χριστὸν άμαρτάνετε. 13 διόπερ εἰ βρῶμα σκανδαλίζει τὸν ἀδελφόν μου, οὐ μὴ φάγω κρέα εἰς τὸν αἰῶνα, ἵνα μὴ τὸν ἀδελφόν μου σκανδαλίσω.

IX.

19. 1 Οὐκ εἰμὶ ἐλεύθερος; οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος; οὐχὶ Ἰησοῦν τὸν 15, 8. κύριον ἡμῶν ἑώρακα; οὐ τὸ ἔργον μου ὑμεῖς ἐστὲ ἐν κυρίφ; 2 εἰ

ασθενους οντος .. cum sit infirma (i. e. ασθενης ουσα) d e f vg (g
infirmantis t cum sit infirma t -mus) sl Aug Ambret al mu | DEFG vv pl
Orint Aug al εσθιείν τα ειδωλοθ.

^{11.} απ. γαρ c. B 17. cop basm go Clem¹ (alibi libere αλλα απ.) .. A 39. απ. ουν. 46. Dam και απ. ουν .. 5 και απ. c. DEFGL al pler it vg syr utr al Chr al mu Irint Hier al | απολλυται c. ABD* (* απολυται, **b -λλυται) al6 cop (item basm vdtr) go d e Clem2 Bas Antioch50 Chr (sed variant etedd etcdd) Thdrt1 Dam .. 5 anolestas c. p***EFGL al longe pl f g vg syrutr al (Chr vide ante) Thdrt (ad h. l.) Thph Oec Irint Hier al | er (Gb") c. ABDEFG al Bas Thdrt 1, item in it vg cop basm (al ut vdtr pm) Irint Hier al .. ς επι c. L al longe pl Or2 Chrdis Thdrt Severian cat 162 Thph Oec .. Clem 2 Thdrtcd om | B 61. Thdrt1 om ση̃ (cop sua, certe ap Wilk) | γνωσει .. 6. lect ** Chrdis (υὐδὲ γαυ είπεν Επὶ τη ση τελειότητι, οὐδέ Επὶ τη ση γνώσει, άλλ' Έπὶ τη ση βρώσει) βρωσει | ο (D**et***E 37. om, item B ap Btl per errorem ut vdtr) αδελφ. h. l. c. ABDEFG al it vg go cop aethutr are Bas Irint Hier Ambret al, item Clem¹ o αδ. ασθενων omisso o ασθ. (alibi¹ citat tantum $\alpha\pi$. $\gamma\alpha\varrho$ o $\alpha\sigma\theta$. $\tau\eta$ $\sigma\eta$ γr .) .. ς $\alpha\delta\epsilon\lambda\varphi o\varsigma$ post $\alpha\sigma\theta$. c. L. al pler fu vict (syrp arp ante o ασθ.) Chr Thdrt al . . vgcd syr om

^{12.} FG om τους | FG it go om και | FG αμαρταννεται

^{13.} FG το βρωμα | μου pr (et. Or al mu) .. FG f g go Clem Cyp Ambreted om | μου sec (et. Clem Or al mu) .. Gbo c. D*FG it Cyp al

IX. 1. ελευθ. et αποστ. hoc ordine c. AB 5. 10. 17. 37. 46. 93. 177. 179. vg cop syr aethutr arm are Or Tert Aug Amb Pel Cassiod Bed... ς (= Gb Sz) αποστ. et ελευθ. c. defgkl al longe pl it fu syrP basm go arP sl Chr Thdrt al Ambrst. Probat Reich. l. l. | ιησουν c. AB 46. 74. am tol harl al sah basm aeth Or Ambrst.. FG (hi ου pro ουχε) demid Tert Aug praem χν, item ς add χν c. dekl al pler vged (flor om ūν) cop syrP c.* al Chr Thdrt al | p*** vdtr FG εορακα

άλλοις οὐχ εἰμὶ ἀπόστολος, ἀλλά γε ὑμῖν εἰμί ἡ γὰρ σφραγίς μου 2 co 8, 2. τῆς ἀποστολῆς ὑμεῖς ἐστὲ ἐν χυρίφ. 3 ἡ ἐμὴ ἀπολογία τοῖς ἐμὲ ἀνακρίνουσιν αὕτη ἐστίν. 4 Μη οὐχ ἔχομεν ἔξουσίαν φαγεῖν καὶ πιεῖν; 5 μὴ οὐχ ἔχομεν ἔξουσίαν ἀδελφὴν γυναῖκα περιάγειν, ὡς καὶ οἱ λοιποὶ ἀπόστολοι καὶ οἱ ἀδελφοὶ τοῦ κυρίου καὶ Κηφᾶς; 6 ἢ μόνος ἐγὼ καὶ Βαρνάβας οὐχ ἔχομεν ἔξουσίαν τοῦ μὴ ἐργάζε- Δει 4, 88. σθαι; 7 τίς στρατεύεται ἰδίοις ὀψωνίοις ποτέ; τίς φυτεύει ἀμπελώνα καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ οὐχ ἐσθίει; ἢ τίς ποιμαίνει ποίμνην καὶ ἐχ τοῦ γάλακτος τῆς ποίμνης οὐχ ἐσθίει; 8 μὴ κατὰ ἄνθρωπον ταῦτα λαλῶ, ἢ καὶ ὁ νόμος ταῦτα οὐ λέγει; 9 ἐν γὰρ τῷ ¹Dt 25, 4, 16. 16.

^{2.} A om versum | μου της c. B 17. 31. 46. (al ut vdtr) Or .. 5 της εμης c. ADEFGEL al pler Chr Thdrt; d e vg apostolatus mei, f g mei apost. | εν κυριω (et. Or Thdrt Thph al Aug Ambrst al) .. D* 46. (vdtr) d e tol syr are Chr om

^{3.} αυτη εστ. c. DEFGKL al fere omn vv omn Thdrt Thph Oec.. Ln εστ. αυτη c. AB 37. 46. Chr Dam

^{4.} Lal εχωμεν. Item vv. sqq | πιειν: ita AB (certe enim altera Btl nihil notatum habet nec magis ad 10, 7; accedit, quae in rebus eiusmodi perquam exiguae auctoritatis est: neglexit enim et. Io 4, 7 sqq codicis scripturam: editio Maii) D**et***EkL etc... D*FG πιν

^{5.} αδελφην (vg [et. harl* al sed non am fu demid al] post γυν. pon; al² --goι, Ambrsted om) γυναικα (et. Clem² Chr Thdrt al) .. rg f g Clem¹ libere Tert al mu γυναικας, item arm cddsr ap Hier αδελφας γυναικας, Helvid Cassiod uxores, Sedul: in Graeco sorores, non mulieres legitur | κ al om oι sec

^{6.} του c. D***κL al ut vdtr fere omn Chr Thdrt Dam Thph Oec.. Ln om c. Abd*rG 17. 46. Isid^{1,106} (:: ut paullo ante v. 5. nemo addidit του, ita nec addi solet, cf Io 19, 10. 10, 18. 5, 27. etc hinc non tam additum aliena manu quam omissum vdtr) | Chr^{morel} om μη, syrp habet c.* (vg pplat hoc operands)

^{7.} τον καρπον (Gb') c. ABC*D*FG 17. 46. 137. f g tol harl flor al (sed d am* fu de fructum) sah Orcatie? Bed .. 5 εκ του καρπου c. C***(?)D** et***Ε al pler vv pm Orthodqu¹¹⁹ Epiph¹⁰⁷² Chr Thdrt al (C***? Dam εκ των καρπου) | εσθιει pr .. Defg it add και πινει | ή c. AC*KL al pler cop (et. η τις φυτ.) basm syr (aethutr και) Cyrador¹⁸⁰ Dam Oec .. Gb⁰ Ln 49. om ή c. BC** vdtr Defg al³ it vg go sah syrP arm arp Orcat (sedlibere) Orthodqu¹¹⁹ Chr Thdrt Thph Aug Ambrst al | της ποιμνης (12.lect Dial om) .. D*fg al² vv mu Chr Epiph¹⁰⁷² Thph Aug Hil Ambrst αυτης (14.lect αυτου)

λαλω .. defg al⁴ it vg λεγω | η (Mcion ει) και ο νομ. (Mcion add μωυσεως) ταυτα (eadem [τ' αὐτά] Ambrst) ου λεγει (Gb") c. Abcdb 46.
 vv pm Or Epiph (et Mcion epiph : p. 355. habet enim : μετηλλαγμένως.
 Τιβcherdorf. N. T. Edit. 7.

Μωϋσέως νόμφ γέγραπται Οὐ κημώσεις βοῦν ἀλοῶντα. μὴ τῶν βοῶν μέλει τῷ θεῷ; 10 ἢ δι' ἡμᾶς πάντως λέγει; δι' ἡμᾶς γὰρ ἐγράφη, ὅτι ὀφείλει ἐπ' ἐλπίδι ὁ ἀροτριῶν ἀροτριῶν, καὶ ὁ ἀλοῶν κο 15, 21. ἐπ' ἐλπίδι τοῦ μετέχειν. 11 Εἰ ἡμεῖς ὑμῶν τὰ πνευματικὰ ἐσπείραμεν, μέγα εἰ ἡμεῖς ὑμῶν τὰ σαρκικὰ θερίσωμεν; 12 εἰ ἄλλοι

αντί γὰρ Ἐν τῷ νόμω λέγει Ἐν τῷ μωϋσέως νόμω [id quod post uberius tractat Epiph]. λέγει δὲ πρὸ τούτου Εἰ καὶ ὁ νόμος ταῦτα οὐ λέγει. Antea vero p. 320. habet: μετηλλαγμένος. ἀντὶ γὰρ τοῦ Καὶ [?] ὁ νόμ. ταῦτ. οὐ λέγει, φησὶν ἐκεῖνος Εἰ καὶ ὁ νόμος μωϋσέως ταῦτ. οὐ λέγει.) Ambrst al .. FG fg η ει και ο νομ. τ. λ. (similiter go aut etiam lex hoc dicit, syr ecce etiam lex haec dixit) .. 5 η ουχι και ο νομ. τ. λ. c. κι al pler sah arp (οm και) Dial³¹ Chr Thdrt al (Cyrador 150 om και)

^{9.} εν γαρ τω μω. (μωυ - c. BCKL al mu; 5 μω - c. A al pl) νομω (al4 vv mu Nyss Chr Thdrt¹ νομ. μω., Ambrst om μω.) γεγφ. c. Abckl al ut vdtr fere omn vg (scriptum est enim in lege moysi) al pl Or1,388 Dial31 Cyrador¹³⁰ al mu Aug.. Gb' γεγρ. (Hil ait) γαρ (D**et*** improbantes γαρ videntur alteram lectionem restituisse, certe maluisse) c. DE FG it Or^{1,170} (et^{1,541} εν τω νομω γεγφ.) Hil | κημωσεις (Gb⁰) c. B*D*FG Chrcom (agnoscit ut vdtr his: οὐκ ἄν τοσαύτην ἐποιήσατο σπουδήν, ώς καὶ νόμον γράψαι ὑπὲρ τοῦ μη κημοῦσθαι τοὺς βοῦς. Rursus post: οὐδὲν οὖν ξτερον τὸ στόμα ἀκήμωτον ὂν τοῦ ζώου τούτου βοᾶ ἢ etc) Thdrt1,179 (Παῦλος τεθεικώς τὸν περί τῶν βοῶν νόμον, δς ἀπαγορεύει τούς βοῦς ἀλοῶντας κημοῦν, ἐπήγαγε Μὴ τῶν βοῶν μέλει etc) glossar 127 (ed. Alberti: κημώσεις σιμώσεις, item Cyrlexic nec fere aliter Hesych cf κημός et φίμα, et Phot apud quem κημούν per φιμούν, χαlivoiv exponitur) :: quae lectio eo commendatior est quod non invenitur apud LXX .. ς Ln 49. φιμωσείς c. AB**CD**et***EKL al ut vdtr omn Or3 Dial Cyresai 480 Chrtxt Thdrt (ad h. l.) al. Cf et. 1 Tim 5, 18. των βοων .. DEFG al6 (vv pl) praem περι

^{10.} οφ. επ ελπ. ο αφ. c. ABC al⁹ vg Or² Dial³² Eusdem¹⁶⁶ (ef et.⁶⁵¹ οφ. ο αφ. επ ελπ.) Cyrador⁹⁹ Dam Aug Pel Bed .. το g οφειλ. ο εφ ελπ. αφ. οφειλει, D* ο επ ελπ. αφ. οφ. **επ ελπ. οφειλ. ο αφ., *** et E d ef επ ελπ. ο αφ. οφ. .. ς επ ελπ. οφ. ο αφ. c. D**(vide et.*** et E) kL al longe pl vv pm (sed vv mu singg libere transp) Chr Cyrador¹⁵⁰ Thdrt (alibi alludens ὅτι ἐπ' ἐλπ. ὁ ἀφοτφιῶν ἀφοτφιῶν Thph Oec.. al pauc var | επ (Δ εφ) ελπ. τον (71. οm) μετεχ. c. ABC 10. 17. 71. syr^{utr} (cop) sah basm arm are Or Eus² Cyrador bis Aug; item in spe fructus percipiendi f vg Pel Bed .. D*τς 46. της (46. add επ?) ελπιδος αυτου μετεχειν (d e g et qui triturat [triturans] spei suae fructum percipere) .. ς της ελπιδος αυτου μετεχειν ελπιδος αυτου μετεχειν επ ελπιδι c. D**et***ΕκL al pler Chr Thdrt Dam Thph Oec... var al pauc

D* d ου μεγα | θερισωμεν (metamus) c. CDEFGL al plus³⁰ it vg (al mu) Thdrt ... 5 Ln -σομεν c. ABK al pl Chr Cyrador¹³⁰ Dam Thph Oec

τῆς ὑμῶν ἐξουσίας μετέχουσιν, οὐ μᾶλλον ἡμεῖς; ἀλλ' οὐκ ἐχοησάμεθα τῆ ἔξουσίας ταύτη, ἀλλὰ πάντα στέγομεν ἴνα μή τινα ἐγκοπὴν δῶμεν τῷ εὐαγγελίφ τοῦ Χριστοῦ. 13 οὐκ οἴδατε ὅτι οἱ τὰ ἱερὰ *Di 18, 1. ἐργαζόμενοι ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἐσθίουσιν; οἱ τῷ θυσιαστηρίφ παρεδρεύ-*Nm 18, 81. οντες τῷ θυσιαστηρίφ συνμερίζονται; 14 οὕτως καὶ ὁ κύριος διέταξεν τοῖς τὸ εὐαγγελιον καταγγέλλουσιν ἐκ τοῦ εὐαγγελίου ζῆν 15 ἐγὰ δὲ οὐ κέχρημαι οὐδενὶ τούτων. οὐκ ἔγραφα δὲ ταῦτα ἴνα Mt 10, 10. οὕτως γένηται ἐν ἐμοί καλὸν γάρ μοι μᾶλλον ἀποθανεῖν ἢ τὸ καύχημά μου ἵνα τις κενώσει. 16 ἐὰν γὰρ εὐαγγελίζωμαι, οὐκ ἔστιν μοι καύχημα ἀνάγκη γάρ μοι ἐπίκειται οὐαὶ γάρ μοί ἐστιν ἐὰν μὴ εὐαγγελίσωμαι. 17 εἰ γὰρ ἐκὰν τοῦτο πράσσω, μισθὸν

22*

^{12.} υμων εξουσ. c. ABCDEFG al mu d e (d e vestrorum potestatem) f g arm Chr¹... ς (= Gb Sz) εξουσ. υμ. c. kl. al pl vg al mu Chr¹ Thdrt al | ουκ εχοησ... A ου κεχοημεθα (s. ουκ εχοημ.) | ταυτη... FG αυτη | τινα εγκ. (B*FG ενκοπ.) c. ABC 46. 137. d e vg cop (syr) al Tert Ambrst al... f g sah basm arm Clem Orint om τινα... ς εγκ. (D*L al pm Thdrt εκκοπ., 37. συνεγκοπ.) τινα c. DEFGKL al pler syrP sl Cyr ador 130 Chr Thdrt al

^{13.} εκ του .. D*FG 46. f g vg al pplat praem τα (g vg quae de sacrario sunt, item f sed om sacr.) | παρεδρευοντες (Gb") c. Abcdefg 17. 46. Eusesa Procop¹ Dam .. ς προσεδρ. c. kl al pler Chr Thdrt Procop¹ Thph Oec | συνμερεζ. c. b*(vdtr) cd*Fg .. ς Ln 49. συμμ. c. Ab** D***Ekl etc (Ln συμμερίζονται. cum puncto)

^{14.} καταγγελλουσιν .. G -γγελουσειν

^{15.} ου κεχυήμαι ουδενι c. ABCD*et***EFG al mu Dam, item D**L 80. ουδενι (80. add ου) κεχυήμαι ... ς (= Gb Sz) ουδενι (Thph -δεν) εχυησαμην c. κ al pl Chr Thdrt Thph Oec | ινα τις c. cD**et***E? κL al ut vdtr fere omn f vg (f vg Hier Ambrstms quam ut glor. meam quis evacuet. Aug quam glor. meam quisquam inanem faciat) al (sic vdtr) pl Chr Thdrt Dam Thph Oec Hier Ambrst Aug al .. FG 26. τις, item g quam gloriam meam quis evacuat t exinaniat .. Ln ουδεις c. BD*(idem renovavit Dnov) 17. d e (d e quam glor. meam nemo exinaniet) sah Ambrsted (nemo glor. meam evacuabit) Tertallud (glor. meam nemo inaniet), item A ουθεις μη (Ln τ. καυχ. μου ουδ. κε.) | κενωσει c. ABCD (et* et** et***) EFGL al ... ς -ση c. κ al pl Chr Thdrt al. Cf Reich. comm. cr., at pro ινα c. fut. cf Mt 20, 31. Mc 15, 20. Lc 20, 10. Io 7, 3. 12, 20. etc

^{16.} ευαγγελίζωμαι .. DEFG -σωμαι, L al⁵ Dam -ζομαι | καυχημα .. DE FG it Ambrst^{cd} χαρις | ουαι γαρ c. Abcdefg al mu it vg cop sah al Or⁴, ⁴⁶³ Ath Cyrador³⁸⁷ Chr¹ Or^{int3,884} Hier Ambrst al mu .. 5 (= Gb Sz) ου. δε κL al pl syrutr al Chr (ad h. l.) Thdrt al | εστω .. FG fg (est t erù) Ambrst Symm εσται .. cop syr al om | ευαγγελισωμαι c.

έχω εἰ δὲ ἄκων, οἰκονομίαν πεπίστευμαι. 18 τίς οὐν μου ἐστὶν ὁ μισθός; ἴνα εὐαγγελιζόμενος ἀδάπανον θήσω τὸ εὐαγγελιον, εἰς τὸ μὴ καταχρήσασθαι τῆ ἔξουσία μου ἐν τῷ εὐαγγελίφ. 19 Ἐλεύθερος γὰρ ὢν ἐκ πάντων πᾶσιν ἐμαυτὸν ἐδούλωσα, ἴνα τοὺς πλείονας κερδήσω 20 καὶ ἐγενόμην τοῖς Ἰουδαίοις ὡς Ἰουδαῖος, ἵνα Ἰουσιι, δαιι, δαίους κερδήσω τοῖς ὑπὸ νόμον ὡς ὑπὸ νόμον, μὴ ὢν αὐτὸς ὧτὸ νόμον, ἴνα τοὺς ὑπὸ νόμον κερδήσω 21 τοῖς ἀνόμοις ὡς ἄνομος, μὴ ὢν ἄνομος θεοῦ ἀλλ' ἔννομος Χριστοῦ, ἴνα κερδάνω τοὺς ἀνόμους 22 ἐγενόμην τοῖς ἀσθενέσιν ἀσθενής, ἵνα

BCDEFG al (f vg evangelizavero, g -zem t -zavero) Chr¹ Eliacret .. L al -ζομαι .. 5 -ζωμαι c. Aκ al pl Or Ath Cyrador al mu (d e evangelizem, item g)

^{17.} εχω .. 13. 37. ουκ εχω

^{18.} μου (om 119; om μου εστ. Thph) c. ACK al fere 15 vg (merces mea, item vv pl) cop sah syr arr aeth Cyrador 130 Hier Ambrst Pel Bed (ceterum μου ἐστιν in cdd est, non ut 49. μού ἐστιν)... ς Ln μου c. bdefgl (sed defg it post εστ. pon) al pl it syrp al Chr Thdrt al Aug | εστιν ... n*fg it Aug Ambrst εσται | το ειαγγ. c. Abcd* al7 d e vg cop sah arm Cyr Chr com² Ambrst Aug Pel Bed ... ς (Gb°) add του χριστου c. d**et***Efgkl al longe pl f g syrutr al Thdrt al Hier (:: cf v. 12.) | A al καταχρασθαι | ευαγγελιω ... d* add μου

πασιν .. D* d e praem εν | πλειονας (et. Or [add αυτον] al etgr etlat mu) .. 46. 109. syrp (sedmg πλειονας) Clem Hier¹ παντας

^{20.} και... D*E* 37. de cop sah om | ως pr (et. Or¹ etc)... FG* 39. 67.**
g* Clemlib Or³ Tert Sedul om | μη ων usq νομον c. Abcdefg al mu
it vg sah syrP arm go (add sed sub gratia) Cyr Chr Dam Or¹nt Nest
serm (ap Mar Merc³6) Ambrst* Aug³ Bed... ζ (= Gb Sz) om c. D***
(secundis curis, iam enim plenos accentus posuerat) κ (L transilit a
κερδησω ad κερδησω) al pl syr cop al Or³ Thdrt al. Cf et. Reich.
comm. cr.

^{21.} Θεου et χριστου (Gb") c. ABCD*E (sed ** Θεω) FG al⁹ vv mu Or Did Cyract²⁹ Chr Isid^{2,138} Dam Oeccom Thph Psell Athlat⁷⁷⁶ Aug Nest¹. l. al mu .. 5 Θεω et χριστω c. D***κι al longe pl (Θεω et. sah syr al) arp Thdrt Oectx¹. Cf Reich. l. l. | κερδανω (Gb' κερδανῶ) c. ABCFG 17. 37. 46. 109. (Clem κερδανωμεν) .. 5 κερδησω c. DE (DE al de al post ανομ. pon) κι al pler Or Did Chr Thdrt al | τους c. ABCDE 17. 37. 109. al Or Did .. 5 om c. FGKL al pler Chr Thdrt al

^{22.} εγενομην.. FG f g add δε και | ασθενεσων.. DEFG -νουσων | ασθενης c. AB d e vg Or^{4,166} (ibidem priora citat ter servans ώς) Cyp Aug Amb Ambrst Bed.. ς praem ως c. CDEFGKL al certe pler vv pl Chr Thdrt al | γεγονα.. FG Clem εγενομην | παντα c. ABCD*FG 46. Clem Or^{4,35} Naz (in Mt 19, 1 et Apolog) Cyr Chr¹.. ς (Gb⁰) praem τα c.

τοὺς ἀσθενεῖς κερδήσω τοῖς πᾶσιν γέγονα πάντα, ἴνα πάντως τινὰς σώσω. 23 πάντα δὲ ποιῶ διὰ τὸ εὐαγγέλιον, ἴνα συν- Ro 11, 14. κοινωνὸς αὐτοῦ γένωμαι. 24 Οὐκ οἴδατε ὅτι οἱ ἐν σταδίω τρέχοντες πάντες μὲν τρέχουσιν, εἶς δὲ λαμβάνει τὸ βραβεῖον; οὕτως τρέχετε ἵνα καταλάβητε. 25 πᾶς δὲ ὁ ἀγωνιζόμενος πάντα έγκρατεύεται, ἐκεῖνοι μὲν οὖν ἵνα φθαρτὸν στέφανον λάβωσιν, ἡμεῖς [π], ½. δὲ ἄφθαρτον. 26 ἐγὰ τοίνυν οὕτως τρέχω ὡς οὐκ ἀδήλως, οὕτως πυκτεύω ὡς οὐκ ἀέρα δέρων 27 ἀλλ' ὑποπιάζω μου τὸ σῶμα καὶ δουλαγωγῶ, μήπως ἄλλοις κηρύξας αὐτὸς ἀδόκιμος γένωμαι.

X.

1 Οὐ θέλω γὰρ ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, ὅτι οἱ πατέρες ἡμῶν $^{^{\circ}\text{Ex}}_{14, 22}^{13, 21}$ πάντες ὑπὸ τὴν νεφέλην ἦσαν καὶ πάντες διὰ τῆς θαλάσσης διῆλ-

 D^{**} et***Ekl al fere omn Or $^{3,2^{o,4}}$ Mac Chr 1 Thdrt al | παντως τινας (al 4 -να) .. Gb' παντας c. defe it vg al (non cop sah syrP go al) pplat omn (et. Nest ap Mar Merc 69), item praemisso τους 17. Clem Or $^{3,2^{o,4}}$ (et 4,35 habet παντα) | σωσω .. aethutr are Clem Or 2 Mac Naz 1 Thph mg Tert Hier Aug χερδησω

^{23.} παντα (Gb') c. ABCDEFG 17. 37. 46. 67.** 73. 80. it vg cop aethutr Naz Chr 7. schol Ambrst Pel al, item ταυτα δε παντα sah arm .. 5 τουτο c. kl. al longe pl syrutr al Thdrt Dam Thph Oec | συνκουν. c. AB*D*FG .. 5 Ln 49. συγκ. c. B**CD***κκsill etc | L al γενομαι

^{24.} ουτως τρεχετε .. FG f g praem εγω δε λεγω υμιν

^{25.} εγκρατ.: ita ABD***EKSilL etc.. D*FG ενκρ. | οιν (syrP habet c.*).. κ al³ Clem om, nec exprim (illi quidem) d e g Irint (contra f vg Cyp al et illi quid.); similiter go (at illi) sah al

^{26.} πυκτειώ .. L ποικτειώ

^{27.} Β αλλα | υποπιαζω (Gb') c. FGKL al plus³⁰ Eusps Serap Eph²⁷⁰ Naz² Bas^{1,130} excdd² Chrmosc¹ Cyr^{aliq} (tom. 5, b 62. c 187; alibi -ω-editum est, sed quaeritur an recte) Dam⁸ (ad h. l. etpar ^{617. 684}); item D***et nov E ali¹¹ fere Clem Naz (contr. Eunom. ¹⁹⁰) Chrmosc¹ bis (in h. l.) et Chr^{10,184} Thdrt¹ (in ps 119, 83) υποπιεζω (sed D***etnov -ω-) ... ς Ln 49. υπωπιαζω c. Abco**et*** al ut vdtr sat mu Or² Ephmg Chrmontf (in h. l. et alibi) itemqmosc¹ ter Thdrt² Thph Oec. Latini sic: f g vg Aug Amb al castigo, Hil Hier Fulg al subjicio, d e g (sub aut) Irint Paulin lividum facio, Ruf macero, auctsing cler affigo. Praeterea go castigo, syr subjicio, syrP contundo, sah sugillo, cop domo. Ceterum cf Reich. comm. cr. Uberius et. tractat locum Mtthaei. | L al γενομαι

X. 1. γαρ c. ABCDEFG als it vg al mu Clem Or2 Mcionepiph Did Cyr

*Nm 9, 15 ***. Φον, 2 καὶ πάντες εἰς τὸν Μωϋσῆν ἐβαπτίσαντο ἐν τῆ νεφέλη καὶ
*Ex 16, 15, ἐν τῆ Φαλάσση, 3 καὶ πάντες τὸ αὐτὸ βρῶμα πνευματικὸν ἔφαγον, 4 καὶ πάντες τὸ αὐτὸ πνευματικὸν ἔπιον πόμα ἔπινον γὰρ

*Ex 17, 6. ἐκ πνευματικῆς ἀκολουθούσης πέτρας, ἡ πέτρα δὲ ἦν ὁ Χριστός
*Nm 14, 30. 5 ἀλλ' οὐκ ἐν τοῖς πλείοσιν αὐτῶν ηὐδόκησεν ὁ θεός κατεστρώθησαν γὰρ ἐν τῆ ἐρήμφ. 6 Ταῦτα δὲ τύποι ἡμῶν ἐγενήθησαν, εἰς

*Nm 11, 4. τὸ μὴ εἶναι ἡμᾶς ἐπιθυμητὰς κακῶν, καθῶς κἀκεῖνοι ἐπεθύμησαν.

Τ μηδὲ εἰδωλολάτραι γίνεσθε, καθώς τινες αὐτῶν, ὅσπερ γέγρα*Ex 23, 6. πται Ἐκάθισεν ὁ λαὸς φαγεῖν καὶ πιεῖν, καὶ ἀνέστησαν παίζειν.
*Nm 25, 1. 2. 8 μηδὲ πορνεύωμεν, καθώς τινες αὐτῶν ἐπόρνευσαν καὶ ἔπεσαν ἐν
*Nm 21, 5 1. μιῷ ἡμέρᾳ εἴκοσι τρεῖς χιλιάδες. 9 μηδὲ ἐκπειράζωμεν τὸν Χρι-

glaph
814 al Irint Cyp al mu .. 5 (= Gb Sz) $\delta \epsilon$ c. KL al pl
 syrutr al Chr Thdrt al

^{2.} μωυσην c. BCFGKL al pl .. 5 μωσ. c. ADE al mu | εβαπτισαντο c. B KL al longe pl Or³ Chr² (ad h.l.) Thdrt (ad h.l.) Dam Photeat¹⁸⁷ Oec .. Gb' Ln εβαπτισθησαν c. ACDEFG al fere¹⁵ Dial Bas Cyrglaph³¹⁴ et ador⁸⁹ etalibi Did al mu (Thphmg -τιζοντο) | FG f g ε. τ. θαλασσ. κ. ε. τ. νεφελη

^{3.} αυτο ... Ac* (vdtr) 46. aeth^{utr} Did (sed το βρ. το) Promiss om | βρ. πνευμ. εφαγ. c. (c*?) DEFGKL al ut vdtr fere omn vv fere omn Or Dial Did Chr Thdrt Thph al Ir^{int} (s. Sen ap Ir) al^{lat} omn .. Bc** 93. Cyrglaph πν. βρ. εφ., item Ln πν. εφ. βρ. c. A 137. Mcion^{epi}ph

^{4.} A 46. aeth Or¹ Promiss om αυτο | πν. επι. (137. Or¹ Did¹ επινον) πομ. c. ABC 46. 137. Or² Mcionepiph Did Cyract ... 5 πο. πν. επι. (D* επιαν) c. DEFGKL al pler it vg al Dial Chr Thdrt al Irint [s. Sen ap Ir] Orint al | η (FG om) πε. δε c. BD*et***EFG al ut vdtr Or³ Eusecl⁴⁶ ... 5 η δε πε. c. ACD**KL al pler Or³ Eusmail²⁶ Marceusl⁸² Dial¹⁴⁹ Cyr glaph Mcionepiph Chr Thdrt al

ηυδοκ. c. Abc al³ ac pluribus Clem Mcion^{epiph} Chr.. ς ευδοκ. c. D EFGKL al pl Thdrt Dam Oec Thph | Clem Mcion^{epiph} Irint¹ om ο θεος
 κακεινοι .. FG και κεινοι (sic), Mcion^{epiph857} (non⁸²¹) και εκειν.

^{7.} FG al g (effici t efficiamini) arm μηδε (FG μηδειδωλ.) ειδωλολατρας γινεσθαι | καθως .. D* sl al? add και | FG f g om τινες (A vv mu add εξ) αυτων ωσπερ | ωσπερ c. Abd***(Ε?)L al plus³⁰ Chr Thdrt Dain Thph .. 5 ως c. cd*k al pl Mcionepiph³²¹ (sed³⁵⁷ καθως) Oec | d*fg πειν | FG ανεστη

^{8.} D*FG εκποφνευομέν, KL al ποφνευομέν. Item D*EFG al Chr¹ εξεποφνευσαν :: ut LXX | επέσαν (Gb') c. ABCD*EFG al Chr^{mosc1} Thdrt Dam .. 5 -σον c. D***KL al longe pl Chr Thph Oec | εν (48. ετι) c. ACD**et**EKL etc .. BD*FG (it vg al pplat) om | εικοσι τφεις .. 37. 73. tol al syrp (sedms εικ. τφ.) arm εικ. τεσσαφες, aeth εικ. δυο

^{9.} FG εκπιρασωμεν | χν c. DEFGEL al longe pl it vg syrutr copwi sah

στόν, καθώς τινες αὐτῶν ἐπείρασαν καὶ ὑπὸ τῶν ὅφεων ἀπώλοντο. 10 μηδὲ γογγύζετε, καθώς τινες αὐτῶν ἐγόγγυσαν καὶ ἀπώλοντο *mm 14, 2.81. ὑπὸ τοῦ ὀλοθρευτοῦ. 11 ταῦτα δὲ τύποι συνέβαινον ἐκείνοις, ἐγράφη δὲ πρὸς νουθεσίαν ἡμῶν, εἰς οὺς τὰ τέλη τῶν αἰώνων $\frac{R}{10}$, 15, 4. κατήντηκεν. 12 ὥστε ὁ δοκῶν ἑστάναι βλεπέτω μὴ πέση. 13 πειφασμὸς ὑμᾶς οὐκ εἴληφεν εἰ μὴ ἀνθρώπινος πιστὸς δὲ ὁ θεός, ος 1,0 οὐκ ἐάσει ὑμᾶς πειρασθῆναι ὑπὲρ δ δύνασθε, ἀλλὰ ποιήσει σὺν τῷ πειρασμῷ καὶ τὴν ἔκβασιν τοῦ δύνασθαι ὑπενεγκεῖν.

arr sl $(\iota\eta\sigma$. $\chi\varrho$.) Thdot Mcionepiph (Epiph: δ δὲ Μαρχίων ἀντὶ τοῦ χύριον $\overline{\chi\nu}$ ἐποίησεν) Chr (ad h. l.) Oec Thph Irint (s. Sen ap Ir) Aug Pel Amb Ambrst .. Gb' Ln χυριον c. Bc al⁸ coped syrp mg aeth arm (sedms $\overline{\chi\nu}$) Epiph (vide ante) Chr¹ Thdrt Dam³ Sedul Cassiod, item A 2. sl³ etant Bed θεον. Cf Reich. comm. cr. | χαθως c. Abcd³ fo al mu it vg al mu Epiph al Irint al mu .. ς (Gb°) add και c. D***Ekl al pl syr sl Chr Thdrt al | αυτων .. L αυτον | επειρασαν c. Abd³**kl al pl ppmu .. cd³ efg al mu εξεπειρασαν | απωλοντο c. Cdefgkl etc .. Lned min $\alpha\pi\omega\lambda \iota\nu\tau$ ο c. (Avdtr) B

^{10.} DEFG 17. de cop Chr² (non ad h. l.) Aug¹ γογγυζωμεν | καθως (B 93. καθαπερ) c. ABCDEFG al mu it vg cop sah syrutr etc Chrcdd² et mosc² Bas Thdrt Dam (et.Par408) al Irint al mu .. 5 (Gb00) add και c. kl al pl Chred al | Α απολλυντο | D* ολεθρευτου, FG ολεθρου

^{11.} ταυτα δε c. AB 17. sah Mcionepiph (utroq loco) ettert (5, 7.) Or1 Dial Hippsus Cyrnest95 etalibi Cyrhr2 Irint1 excod Ors1 Pac . . 5 add παντα c. CKL al pler vv pm Thdrt Oec Thph Irinti Hier al, Ln [\piavr.] .. DEFG al f g aethutr Or1 Chr lrint cod1 Aug1 Idac παντα δε ταυτα .. Ir¹ed Hil al $\pi \alpha \nu \tau \alpha$ ($\delta \epsilon$) | $\tau \nu \pi o \iota$ c. DEFGL al longe pl cop sah syrP al (syr in exemplum nostrum) Dial¹¹⁵ (ubi Wtst ed τυποις, alibi⁶⁷ τυπος) Thdrt3 (ad h. l. diserte: ἀντὶ τοῦ ὡς τύποι, alibi1 interpretans: ταῦτα τυπικώς έκείνοις συνέβη) Thph (ad h. l.) Oec al? .. Ln τυπικώς c. AB CK al11 syrp mg Mcionepiph Or3 Hippsus Mac Epiph227 Cyrnest95 et saepe Cyrhr? Chr al pm, item (in figura et similiter) it vg Irint (s. Sen ap Ir) allat omn. Cf Reich. l. l. | συνεβαινού c. ADEFGL al longe pl Dial115 Chr Thdrt3 al mu .. BCK al10 (sunt iidem qui τυπικως) Mcion epiph Or8 Dial67 Hipp Cyrhr1 Chrmosc2 σινεβαινέν .. Mac εγιγνέτο, Cyrhri eyweto, sah eyevovto | xathythxev c. BD*E*FG 39. 46. Or2 Bas² Cyr³ .. 5 -τησεν c. ACD***E**KL al pler Orthodqu⁷¹ Or³ Dial Epiph²²⁷ Chr Thdrt al (Dam -τησαν)

^{13.} ουκ ειληφεν (et. Or² Did Chr Thdrt al; A ηλειφ.) .. FG e f g Orint pplat mu ου καταλαβη (e f g Hier Aug al apprehendat; Cyp occupabit) | εασει (et. Or² Ath² Mac² Chr Thdrt al) .. defg αφησει | Β πειφασθ. υμας | FG 123.** d f g υπ. ο ου δυνασθε. Praetereaq FG f g Augaliq (sed non ubique) add υπενεγκειν | υπενεγκειν c. ABCD*EFGL al⁸ Mac² Bas² Cyr saepe Chrcom etmosc² Thdrt¹ Thph excdd .. ς (= Gb Sz) praem (d*** add) υμας c. (d***)κ al pl Thdrt⁴ Dam Oec Thphed

10 5, \$1. 14 Διώπες, ἀγαπητοί μου, φεύγετε ἀπὸ τῆς εἰδωλολατοείας.

11, \$1 ... 15 ώς φρονίμοις λέγω κρίνατε ὑμεῖς ὅ φημι. 16 τὸ πυτήριον τῆς εὐλογίας ὁ εὐλογοῦμεν, οὐχὶ κοινωνία ἐστὶν τοῦ αἵματος τοῦ Χριστοῦ; τὸν ἄρτον ὃν κλῶμεν, οὐχὶ κοινωνία ἐστὶν τοῦ σώματος τοῦ τῶς τὸν ἄρτον ἱν κλῶμεν, οὐχὶ κοινωνία ἐστὶν τοῦ σώματος τοῦ τὰν
12, 13, 5. Χριστοῦ; 17 ὅτι εἰς ἄρτος, εν σῶμα οἱ πολλοί ἐσμεν οἱ γὰρ πάν
12, τ, ε τες ἐκ τοῦ ἐνὸς ἄρτου μετέχομεν. 18 βλέπετε τὸν Ἰσραῆλ κατὰ σάρκα οὐχ οἱ ἐσθίοντες τὰς θυσίας κοινωνοὶ τοῦ θυσιαστηρίου

ε, ε ἐσίν; 19 τί οὖν φημί; ὅτι εἰδωλόθυτόν τι ἔστιν, ἢ ὅτι εἴδωλόν τι ἔστιν; 20 ἀλλ' ὅτι ὰ θύουσιν, δαιμονίοις θύουσιν καὶ οὐ θεῷ οὐ

 ^{14.} L φευετε | ειδωλολατρειας: sic ABD***EvdtrkL al ut vdtr longe pl
 .. CD*FG al -τριας

^{15.} φ 00νιμοις ... DE d e sah al add υμιν | χρινατε ($\mathbf F$ χρινεται) υμεις $\mathbf O$... $\mathbf D^*$ χρινατε ουν

^{16.} ευλογιας.. FG al³ syr ευχαριστιας | D* ηυλογουμεν | εστιν pr h. l. c. Ab sah cop syr Cyr² Aug Bed (Ir int sang. est Chr.) ... ε Ln ed mai post πυ c. Cdefgkl al certe pler it vg go al Chr Thdrt al Ambrst al | τον αφτον .. al pauc Chr Thdrt ο αφτος | εστιν sec h. l. c. A cop (sah om) syr Cyr Aug Bed ... ε Ln post πυ c. bcfgkl etc | πυ sec ... D* ΕFG 21. it vg go Diallib (- ξινίκα ἄν λέγη τοῦ αϊματος καὶ τοῦ σώματος τοῦ κυφίου εἶναι κοινωνίαι) Thdrt Aug Ambrst Fulg (?) κυφιου (sed go Dial Thdrt Ambrst item syr p mg et. antea κυφ. pro πυ)

^{17.} αφτου .. DEFG it vg^{sixt} demid harl tol al (sed non am) Ambrst Pel Bed add και του ενός (DE om) ποτηριου

^{18.} ουχ c. ACD*FG al Chr.. ς ουχι c. BD***ERL al longe pl Thdrt al | D* εσθοντες

^{19.} ειδωλοθυτ. et ειδωλον hoc ord c. BC**DE 31. 37. 46. 73. 137. d e f g (sec loco idolum t idolothium) cop sah aeth^{utt} Ang Ambrst Pel Bed .. Fg bis ιδωλοθυτον, Mcionepiph ιεροθυτον et ειδωλοθυτον (impugnante Epiphanio : σὶ ἀὲ ὁ Μαρχίων προσέθηκας τὸ ἰερόθυτον etc).. Ac* Epiph⁸⁵⁹ om (Gb⁸⁰) η οτι ειδωλον τι εστιν, item 17. 71. adversarius legis ap Aug (ipse statim addit: "Non ita scriptum est, sed ita Quid ergol dico [ita certe editum est] quia idolis immolatum est aliquid? aut idolum est aliquid? - Potut autem accidere ut secundum interpretationum varietatem quid ego posui Quid - idolis immol. est aliquid? minus ille posuerit aut minus codex eius habuerit" -) om οτι ειδωλοθυτ. τι εστιν η (item Tertbis non quod idolum sit aliquid) .. ς ειδωλον et ειδωλοθυτ. c. kl. al longe pl syrutr go al Chr Thdrt al. Defendit Reich. l. l. | τι εστιν bis .. D*EFG it vg Aug al εστιν τι | η οτι .. DE FG it (Tert) Aug¹mss Ambrst ουχ οτι (Chrcdd mosc etal ουχ οτι pro οτι priore)

^{20.} αλλ οτι α (sic Aug^{dis}).. DE α δε, FG αλλα α (item d e f g m vg pp^{lat}) | θυουσιν bis (Gb') c. ABCDEFG al⁸ sah Mcion^{epiph} itemq Epiph²⁵⁰ Eusp^{r4,16}.. 5 θυει c. KL al longe pl Chr Thdrt Dam al | δαι-

θέλω δὲ ὑμᾶς κοινωνοὺς τῶν δαιμονίων γίνεσθαι. 21 οὐ δύνασθε ποτήριον κυρίου πίνειν καὶ ποτήριον δαιμονίων οὐ δύνασθε τραπέζης κυρίου μετέχειν καὶ τραπέζης δαιμονίων. 22 ἢ παραζηλοῦμεν *Dt 32, 21. τὸν κύριον; μὴ ἰσχυρότεροι αὐτοῦ ἐσμέν;

23 Πάντα έξεστιν, άλλ' οὐ πάντα συμφέρει πάντα έξεστιν, 6, 12. άλλ' οὐ πάντα οἰκοδομεῖ. 24 μηδεὶς τὸ ἑαυτοῦ ζητείτω άλλὰ τὸ μιι 2, ε. τοῦ ἐτέρου. 25 πᾶν τὸ ἐν μακέλλω πωλούμενον ἐσθίετε μηδεν ἀνακρίνοντες διὰ τὴν συνείδησιν 26 τοῦ κυρίου γὰρ ἡ γῆ καὶ τὸ *Γ* 28 (24), 1. πλήρωμα αὐτῆς. 27 εἰ δέ τις καλεῖ ὑμᾶς τῶν ἀπίστων καὶ θέλετε πορεύεσθαι, πᾶν τὸ παρατιθέμενον ὑμῖν ἐσθίετε μηδεν ἀνακρίνον- Lc 10, 7.

- 21. CF ποτηφιον δαιμονιον (sic) | κ bis δαιμονων
- 22. παραζηλουμεν .. Severian cat 195 ,, αντί τοῦ Παροξύνομεν, " item Thatt ,, αντί τοῦ Παρακνίζομεν."
- 23. εξεστεν bis c. Abc*de (FG semel, omittunt enim π. εξ. αλλ ου π. οικοδ.) al⁵ d e f g (f g ut FG) am ful hari* lux tol al cop sah (demid go priore tantum loco) al Clem Ath Dam al Ir^{int}Tert al mu.. ς (=Gb Sz) praem μοι c. (c*** priore loco) hkl al pler vged hari** syrutr al (demid go sec tantum loco) Chr Thdrt al Or^{int1,83} Aug¹ al. Praeterea Thdrt: "πά. μοι ξξ." κατ' ἐρώτησιν ἀναγνωστέον. είτα κατὰ ἀπό-κρισιν ,,ἀλλ' οὐ πά: συμφ." Idem de altero membro addit.
- 24. το bis.. A 47. Antioch⁷⁸ τα (Tert alludens: nolite vestra curare sed alterius) | αλλα.. al fere¹⁰ syr arr Clem add και (Clem ζητ. μονον αλλα και) | ετερον c. Abcd*fgh al⁵ it vg cop sah arm Clem pplat.. ς (= Gb Sz) add εκαστος c. d**et*** ekl al longe pl go syrutr al Chr Thdrt al
- 25. Η ανακρινωντές
- 26. κυφιου γαφ c. BCDEFG al .. 5 γαφ κυφιου c. AHKL al longe pl Chr Thdrt al
- 27. δε c. cd***Ehkl al longe pl sah (syr) syrP go al Thdrt¹ (ad h. l.) Dam Thph Oec... Gbo Ln om c. Abd*Fg al³ it vg cop Antioch⁵o Chr Thdrt¹ (hi duo εαν τις, Chr καλῆ) Iacnisib Aug Ambret al | απιστων... σ* (improbant **et***) EFG it vgsix fu* al Ambret Pel Bed (non Aug) add εις δειπνον | A cop sah al παντα τα παφατιθέμενα

μονιοις c. BDEFG de Mcionepiph itemq Epiph Euspr Tert Aug³ (¹ diserte: "non ita scriptum" qui sacrificant sed quia quae immolant, daemoniis et non deo imm. Rursus: "iste autem dixit Sed qui sacrificant, daemonibus sacrificant. Quasi omnes qui sacrif daemonibus sacrif." etc) adversar ap Aug (qui sacrificant) Ambrst .. 5 (Gb⁰⁰) praem τα εθνη c. Ack(L post στι pon) al certe pler f g vg go cop sah syrutra Chr Thdrt al Orint Aug¹ Bed | θνουσιν sec c. DEFGKL etc .. Ln post θεω pon c. Abc 37. 46. 137. arp Euspr Orint Aug | p*et***Ef it go δαιμονιών (sine των) χοινωνους | γινεσθαι (ap Or editum est γιγν.).. Β γενεσθαι .. FG (syrutr cop al) ειναι

τες διὰ τὴν συνείδησιν. 28 ἐὰν δέ τις ὑμῖν εἴπη Τοῦτο ἱερόθυτόν ἐστιν, μὴ ἐσθίετε δι' ἐκεῖνον τὸν μηνύσαντα καὶ τὴν συνείδησιν. 29 συνείδησιν δὲ λέγω σὐχὶ τὴν ἑαυτοῦ ἀλλὰ τὴν τοῦ ἐτέρου. ἴνα τί γὰρ ἡ ἐλευθερία μου κρίνεται ὑπὸ ἄλλης συνειδήσεως; 30 εἰ ἐγὼ χάριτι μετέχω, τί βλασφημοῦμαι ὑπὲρ οὖ ἐγὼ εὐχαριστῶ; co ε, 1. 31 εἴτε οὖν ἐσθίετε εἴτε πίνετε εἴτε τι ποιεῖτε, πάντα εἰς δύξαν

^{28.} FG it vg go Tert Aug¹ al om υμιν | ιεροθυτον (Gb") c. ABH sah (ut collato v. 19. clarum fit) glossar (Ni Ti ed. Alberti p. 129. ἱερόθυτον · δαίμοσι προσενεχθέν. Eadem editor ex Cyrilli lexico adscribit, subiungens ,,cf Tho. Gale ad Herodot. p. 767. ed. Gron. ubi apostolum ἱερόθυτον scripsisse, ipsorum vendentium voce usum, statuit, allato Eusebio.) Eandem vocem ex Ps-Clem. homil. affert Wtst: προφάσει γάρ τῶν λεγομένων ίεροθύτων χαλεπῶν δαιμόνων έμπίπλασθε. Ita et. Or 1,764 τα καλούμενα παρά τοῖς πολλοῖς ἱερόθυτα. Phryn. ecl. p. 159. ίερόθυτον οὐκ ἐρεῖς, ἀλλό ἀρχαῖον θεόθυτον, quemadmodum idem app. p. 42. θεόθυτα, α οἱ πολλοὶ ἱερόθυτα καλοῦσι. Item Photlexic θεόθυτα· ίερόθυτα. Ceterum, quod nondum observatum est, nostram loci Paulini lectionem luculenter confirmat Iuliancyr229: τοῦ χάριν ύμεῖς τῶν παρ' Ελλησι παρεσθίετε μαθημάτων - καίτοι κρεΐττον έκείνων είργειν τούς άνθρώπους ή τής των ίεροθύτων έδωδης, έχ μέν γάρ έχείνης, καθά και ό Παθλος λέγει, βλάπτεται μέν οὐδεν ὁ προσφερόμενος, ή δε συνείδησις τοῦ βλέποντος ἀδελφοῦ σκανδαλισθείη αν καθ' ύμας. Quam ίεροθύτων vocem ipse Cyr repetit in refutatione: ibidem p. 233. Nescio an et. confirment d e f immolaticium (idem tenent sed addito idolis g fu demid al; am* immolatium [** -tivum] idolis, vged immolatum idolis. Ad quae cf supra v. 19. d e simulacro immolatum, f vg idolis immolatum, g idolothitum) ... ς ειδωλοθυτον c. CDEFGKL al ut vdtr omn Chr Thdrt al. Defendit Reich, l. l. | δι εκεινον (Chroom ter om) τ. μηνυσ. και την συνειδησιν .. FG f g Ambret δια την συνειδ. omissis rell | 5 (= Gb Sz) add in f. του γαρ κυριου η γη και το πληρωμα αυτης c. H**KL al pl go syrP arP sl Chr Thdrt Phot ap Oec itemq Oec Thph (hi omnes in com explicant): om c. ABCDEFGH* al12 it vg cop sah syr are arm Dam Aug Ambret Pel Bed. Vide et. ad v. 31.

^{29.} ουχι... D* ου | εαυτου .. H al³ εμαυτου ... D* (it vg etc tuam) σεαυτου | αλλης ... FG d e g Amb Hier auct^{sing cler} Prim (non item Aug Pel Ambret Bed) απιστου

^{30.} ε c. ABCDEFGEL al longe pl vv omn Clem Cyriul²⁸⁸ algr etlat .. ς (= Gb Sz) add δε c. min ut vdtr pauc Thdrt^{txt} (om Thdrt ap Oec) Oec

^{31.} L post εντε sec repetit ουν | τι ποιειτε .. DEFG g ποι. τι | FG f g Ambrst (Gaud) om ποιειτε sec | c*** add in f. του γας χυριου η γη και το πληρωμα αυτης

θεοῦ ποιεῖτε. 32 ἀπρόσκοποι καὶ Ἰουδαίοις γίνεσθε καὶ ελλησιν καὶ τῆ ἐκκλησία τοῦ θεοῦ, 33 καθώς κάγὼ πάντα πᾶσιν ἀρέσκω, μὴ ζητῶν τὸ ἐμαυτοῦ σύμφορον ἀλλὰ τὸ τῶν πολλῶν, ἵνα σωθῶσιν. (ΧΙ.) 1 Μιμηταί μου γίνεσθε, καθώς κάγὼ Χριστοῦ. 4,16.

XI.

2 Ἐπαινῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, ὅτι πάντα μου μέμνησθε καὶ καθῶς παρέδωκα ὑμῖν τὰς παραδόσεις κατέχετε. 3 θέλω δὲ ὑμᾶς εἰδέναι ὅτι παντὸς ἀνδρὸς ἡ κεφαλὴ ὁ Χριστός ἐστιν, κεφαλὴ δὲ Ενρ. 5, 22. γυναικὸς ὁ ἀνήρ, κεφαλὴ δὲ τοῦ Χριστοῦ ὁ θεός. 4 πᾶς ἀνὴρ προσευχόμενος ἢ προφητεύων κατὰ κεφαλῆς ἔχων καταισχύνει τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. 5 πᾶσα δὲ γυνὴ προσευχομένη ἢ προφητεύουσα ἀκατακαλύπτως τῆ κεφαλῆ καταισχύνει τὴν κεφαλὴν ἑαυτῆς εν γάρ ἐστιν καὶ τὸ αὐτὸ τῷ ἔξυρημένη. 6 εἰ γὰρ οὐ κατακαλύπτεται γυνή,

^{32.} και ιουδ. γιν. c. ABC 17. 37. 73. Or (sed om και ελλ.) Did Cyract⁵⁹... 5 γιν. και (f g vg cop sah syrutr al Aug al om) ιουδ. c. DEKL al pler d e go Chr Thdrt Dam (et.par⁶⁸⁶) a[‡]; item FG γιν. ιουδ. τε

^{33.} παντα πασιν.. DE πασιν παντα, FG πασιν κατα παντα, it omnibus per [g secundum sub aut] omnia.. Thdrtcd παντάπασιν (idem ex Herveti codice Ni Ti laudat editor Thdrti) | συμφορον c. ΔΒC .. 5 συμφερον c. DEFGKL al ut vdtr omn Or al mu | FG al om το sec

XI. 2. αδελφοι c. Defgkl al pler it vg go syrutr aethpp al (syrutr al add μου) Thdrt Dam al Ambrst Pel al .. Ln 49. om c. Abc al⁴ cop sah aethro arm Ath Cyrhr Bas Chr (et. mosc²) Thphcom Ors (:: cf ad Ro 15, 15.) | A* al⁶ om και | παφεδωκα (fg παφαδωκα) .. fg d f (super Graecis) g Ambrst praem πανταχου | υμιν .. fg g Ambrst om | παφαδοσεις (d e traditionem meam, f vg praecepta mea, l al -δωσεις) .. D*fg it vg arp pplat add μου | κατεχετε .. c aethutr Ath² Chr (et. mosc¹) praem ουτως

^{3.} FG al g syrp Ambrst om δε pr | o χ̄ς c. ΔΒ**D***EKL al pler Orthod qu 80 Chr Thdrt Dam Severiancat al .. B*(rursus neglexit Mai)D*FG al Orlib (πᾶς ἀνήρ ο ὁ χ̄ς ἐστι κεφαλή) οm ὁ | του χ̄υ c. ΔΒDΕ 37. 46. al? Clem Eusmarc 186 Chr¹ Thph¹ Oec¹ .. 5 οm του c. CFGKL al ut vdtr pler Eusmarc 209 Cyract 29 Chr² Thdrt Dam Thph² Oec² | ο Θεος .. c ο χ̄ς (inepte)

^{5.} πασα δε (et. Or al mu) .. A syr και πασα | D*FG om τη | εαιτης c. BD***EK al ut vdtr longe pl Or .. Ln αὐτης c. ACD*FGL al mu Chr Thdrt al⁴ | ξr .. L ἐἀν (inepte)

καὶ κειράσθω εἰ δὲ αἰσχρὸν γυναικὶ τὸ κείρασθαι ἢ ξυρᾶσθαι, κατακαλυπτέσθω. 7 ἀνηρ μὲν γὰρ οὐκ ὀσείλει κατακαλύπτεσθαι τὴν κεφαλήν, εἰκὸν καὶ δόξα θεοῦ ὑπάρχων ἡ γυνὴ δὲ δόξα ἀν
*Gn 2, 22. 12. δρός ἐστιν. 8 οὐ γάρ ἐστιν ἀνηρ ἐκ γυναικός, ἀλλὰ γυνὴ ἔξ ἀνδρός
9 καὶ γὰρ οὐκ ἐκτίσθη ἀνηρ διὰ τὴν γυναῖκα, ἀλλὰ γυνὴ διὰ τὸν ἄνδρα. 10 διὰ τοῦτο ὀσείλει ἡ γυνὴ ἐξουσίαν ἔχειν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς διὰ τοὺς ἀγγελους. 11 πλὴν οὕτε γυνὴ χωρὶς ἀνδρὸς οὕτε ἀνὴρ χωρὶς γυναικὸς ἐν κυρίφ 12 ώσπερ γὰρ ἡ γυνὴ ἐκ τοῦ ἀνδρός, οὕτως καὶ ὁ ἀνὴρ διὰ τῆς γυναικός, τὰ δὲ πάντα ἐκ τοῦ θεοῦ.
13 ἐν ὑμῖν αὐτοῖς κρίνατε πρέπον ἐστὶν γυναῖκα ἀκατακάλυπτον τῷ θεῷ προσεύχεσθαι; 14 οὐδὲ ἡ φύσις αὐτὴ διδάσκει ὑμᾶς ὅτι ἀνὴρ μὲν ἐὰν κομᾳ, ἀτιμία αὐτῷ ἐστίν, 15 γυνὴ δὲ ἐὰν κομᾳ, δόξα αὐτῆ ἐστίν; ὅτι ἡ κόμη ἀντὶ περιβολαίου δέδοται.

16 Εί δέ τις δοκεῖ φιλόνεικος είναι, ήμεῖς τοιαύτην συνήθειαν οὐκ έχομεν, οὐδὲ αὶ ἐκκλησίαι τοῦ θεοῦ.

α. 17 Τοῦτο δὲ παραγγέλλω οὐκ ἐπαινῶν ὅτι οὐκ εἰς τὸ κρεῖσσον

^{6.} $\varkappa \epsilon \iota \varphi \alpha \sigma \partial \omega$.. B add $\eta \ \xi \iota \varphi \alpha \sigma \partial \omega \mid L$ al $\varkappa \eta \varphi \alpha \sigma \partial \omega$, item $\varkappa \eta \varphi \alpha \sigma \partial \omega$

ή c. ABD*FG al Dial Isid^{3,95} Thdrt.. 5 om c. CD***EKL al longe pl Chr Dam al | FG του ανδρός

^{8.} k om versum

H 17. 37. η γινη οφείλει (Η οφείλε) | εξουσίαν (it vg Tertmarc Ambret al potestatem)... Irint Hier Aug al velamen

^{11.} ουτε γινη χ. ανόφ. h. l. c. ABCD (* et ***) EFGH al mu it cop sah arm al Clem al Ambrst al .. ς (= Gb Sz) post γυναικος pon c. D**kl al pl vg syrutr al Ignintpol 316 Chr Thdrt al Pel ai | εν κυφιω .. Thdrt εν κοσιω

^{12.} ουτως : ita ABCDEFGL etc .. H al ουτω | δια της .. Κ εκ της

εν υμιν αυτοις c. ABCFGHKL etc.. DE d e vg (et. am demid harl al; non tol fuvict) pplat υμεις αυτοι | τω θε. προσευχ. c. ABCHKL etc.. DEFG it vg al πρ. τ. θε.

^{14.} ουδε c. ABCD*FGH 46. 73. 137. it vg cop syrutr arm al Dampar Tert Amb Ambrst al .. ε (Gb⁰⁰) praem ή c. D***EKL al pler syrp mg al Chr Thdrt Dam al (omnes^{txt} ad h. l.) | αυτη h. l. (Gb") c. ABCD(* et***) κΗ al⁷ arp (aethutr natura eius) Dam .. ε ante (Sz confuse post) ή c. D** κ L al longe pl Chr Thdrt al, item ipsa natura it vg etc Amb Ambrst al .. FG arm Tert om

^{15.} δεδοται c. DEFGKL al plus⁴⁰ d e sl^{ms} Chr² Thdrt Oec Tert².. ς (= Gb⁰⁰ Sz) Ln add αὐτῆ c. AB al pm g cop sah syr al Chr^{txt} Thph txt Ambrst al; praem idem ch al² f vg syrP Dam Amb al

^{16.} αι εκκλησιαι .. vged et fu* demid al Tert Cyp al ecclesia

άλλὰ εἰς τὸ ἡσσον συνέρχεσθε. 18 πρῶτον μὲν γὰρ συνερχομένων ὑμῶν ἐν ἐκκλησία ἀκούω σχίσματα ἐν ὑμῶν ὑπάρχειν, καὶ μέρος τι 1, 11. πιστεύω. 19 δεῖ γὰρ καὶ αἰρέσεις ἐν ὑμῶν εἰναι, ἴνα καὶ οἱ δόκιμοι φανεροὶ γένωνται ἐν ὑμῶν. 20 συνερχομένων οὖν ὑμῶν ἐπὶ τὸ αὐτὸ οὐκ ἔστιν κυριακὸν δεῖπνον φαγεῖν. 21 ἔκαστος γὰρ τὸ ἴδιον δεῖπνον προλαμβάνει ἐν τῷ φαγεῖν, καὶ δς μὲν πεινᾶ, δς δὲ μεθύει. 22 μὴ γὰρ οἰκίας οὐκ ἔχετε εἰς τὸ ἐσθίειν καὶ πίνειν; ἢ τῆς ἐκκλησίας τοῦ θεοῦ καταφρονεῖτε, καὶ καταισχύνετε τοὺς μὴ ἔχοντας; 17. τί εἴπω ὑμῖν; ἐπαινέσω ὑμᾶς; ἐν τοὑτῷ οὐκ ἐπαινῶ. 23 Ἐγὼ γὰρ 15, 8. παρέλαβον ἀπὸ τοῦ κυρίου δ καὶ παρέδωκα ὑμῖν, ὅτι ὁ κύριος Ἰη. Με 129, 19 11. Με 14, 22 18.

- 17. παραγγελλω (sed B testib Btl et Mai -λλων) ο. επαινων (Gb') c. A(B) c*FG al fere 10 f g vg syratr arm al Aug Ambrst Pel Bed .. D* 137. sah-ελλω ο. -νω .. ς -ελλων ο. -νω c. c***vdtrp***εκL al pl d (sic) e cop sl Chr Thdrt Dam al. Defendit Reich. comm. cr. | ουκ .. L ουχ' | κρεισσον et ησσων (FG Thdrt ελαιτον) c. ABCD*(FG) etc .. ς -ιτον bis c. D***(E?)L al pl | αλλα c. ABCD* al .. ς Ln αλλ c. D***εFGKsilL al pl
- 18. υμων .. al⁵ Thph om | εκκλησια c. ABCDEFGKL al pm Chr Dam .. 5 praem τη c. min Oec Thph (Thdrt επι το αυτο pro εν εκκλ.) | εν υμ. (am fu demid harl al Orint^{2, 901} Ambrst Bed om) υπαρχ. c. ABCD**KL etc.. D*et**EFG vged arm al υπαρχ. εν υμ.
- 19. εν υμεν pr (D***E vv mu Archel post ειναι, al² ante αιφεσεις pon)..

 D*FG it vg Orint (sed habet Or^{1,455}) Cyp al pm (non Archel Hier Prim Ansb) om, hinc Gb⁰ | ινα και c. BD* 37.71. de vg sah Ambrst Pel Bed .. 5 49. om και (Ln [και]) c. AcD**et***EFGKL al pler f g syr utr cop al Or Epiph⁹⁰⁵ Chr Thdrt Dam al Cyp al (:: και istud a correctore alienissimum) | L al γενονται. Idem vv. 14 et 15. κωμα et κωμη, v. 27. ενωχος, v. 31. εκφινωμεθα. | εν υμεν sec .. Gb⁰ c. c Or edd (sed non Delar.) Chr Epiph⁹⁰⁵ Damcom Hier al
- 20. ουν (17. δε) c. ABCD**et***E***L etc.. Gbo c. D*E*FG it Clem Chr| εστιν (d e om).. D*FG g ετι (f vg pplat iam non est)
- 21. προλαμβανει (praesumit) c. BCDEFGEL al pl it vg al ut vdtr omn Clem Chr Thdrt Dam al Orint Ambret Hier al) .. A 46. al mu Zonar προσλαμβ. | εν τω .. DEFG e f g vg govdtr επι τω (e f vg ad et g in manducandum, d in -ndo), al εις το
- 22. εις το εσθ. κ. πινειν .. FG fg φαγειν και πειν (fg ad etc) | ειπω υμιν c. Abcdefg al it vg go syr cop sah arp Dam pplat .. ς υμιν (arm aethPp om) ειπω c. kl al longe pl syrp sl Thdrt al (aethro Chr om τι ε, υμ.) | επαινεσω c. Acdekl al ut vdtr omn sah syrutr al (go laudem) Chr Thdrt Dam al .. Ln επαινω c. bfg it vg pplat | ὑμᾶς, ἐν τούτω (ita et. ςo Gb Sz; item b** et ut editae sunt vg go syr al) .. ς Ln ὑμᾶς ἐν τούτω; (ita conjg et. cdl al d f cop sah syrp)
- 23. απο του .. FG απο, DE παρα | κυριου .. FG g θεου | ις (test pauc

σούς έν τη νυκτί ή παρεδίδετο έλαβεν άρτον 24 καὶ εθγαριστήσας έκλασεν καὶ εἶπεν Τοῦτό μου έστὶν τὸ σῶμα τὸ ὑπὲρ ὑμῶν τοῦτο ποιείτε είς την έμην αναμνησιν. 25 ώσαύτως και το ποτήριον μετά *Εx 24, 8. τὸ δειπνησαι, λέγων Τοῦτο τὸ ποτήριον ή καινή διαθήκη έστὶν έν τῶ ἐμῶ αἴματι τοῦτο ποιεῖτε, ὑσάχις ἐὰν πίνητε, εἰς τὴν ἐμὴν άνάμνησιν. 26 οσάχις γαρ έαν έσθίητε τον άρτον τούτον καὶ τὸ ποτήριον πίνητε, τὸν θάνατον τοῦ χυρίου καταγγελλετε, ἄγρις οὖ έλθη. 27 ώστε ος αν έσθίη τον άρτον η πίνη το ποτήριον του

add \(\overline{\chi_S} \) .. B 44. om | D*FG εν η νυκτι παφεδ. (it vg al pplat mu in qua nocte; Promiss ea nocte qua) | παψεδιδετο c. AB*CDEFGK 46. Dam (sed nonpar 536) .. ς -δοτο c. B**L al pler Chr Thdrt al | D*FG (non Cyr hr 820 Euthal [in elencho div. test. p. 557. ed Zac.] al mu) τον αφτον

^{24.} ειπεν c. ABC*DEFG al mu it am fu al cop sah armven Bas Ath ap Thdrt 4, 138 Cyrnest 111 Chr (sed non ad h. l.) Euthal l. l. Dampar 536 Cyp Bed . . ς (= Gb Sz) add λαβετε (vg arm al Ambrat add και) φαγετε (aethro Sedul om φαγ.) c. c***κL al pl syrutr al mu Cyrhr (εκλασεν και εδωκεν τοις εαυτου μαθηταις λεγων Λαβ. φαγ.) Chr (txt etcom ad h. l.) Thdrt Dam Oec Thph Ambrst το υπ. υμων c. ABC* 17, 67,** Cyrnest (Cyrhr om et. το υπ. υμ.) Ath (π. πιστ. λογ. ο μειζ. ap Thdrt 4, 138; eodem loco ed. Galland. additur κλωμενον) Fulg (ep. ad Ferrand. 39.) .. 5 (Gbo) ad κλωμενον c. c***D**et***EFGKL al pler d e (uterq frangitur, sed g -getur) g syrutr go al Chr Thdrt (ad h. l., alibi2 i. e. 4,220 et 1218 διδόμενον ή κλώμενον κατά τον άπόστ.) Dampar Oec Thph (:: defendit Reich. l. l.); item D* θρυπτομένον, cop sah arm Euthal l. l. διδομενον, f vg Cyp Ambreted quod pro vobis tradetur (Ambretms frangitur) | FG om την. Praeterea spectat huc Iustin dial 41 τοῦ ἄρτου τῆς είιχαριστίας δν είς άνάμνησιν τοῦ πάθοις οὖ ἔπαθεν - ι϶ χε ὁ κύριος ημών παρέδωκε ποιείν. Cf et. dial 70

^{25.} εμω αιματι (Cyr αιμ. τω εμω) .. Ac al7 Euthal l. l. αιμ. μου A transilit ab orang ad orang sq | ear c. BC al Thdrt Euthalcod .. 5 ar c. DEFGEL al longe pl Chr Cyrnest al

^{26.} A (vide ante) go aethutr om yaq | sar c. ABC al Or etc .. 5 ar c. D EFGKL al pler Chr Cyrnest Thdrt Euthal al | norngior c. ABCD*FG al4 it vg (et. am fu demid harl al) sah arm Cyrnest Euthal (sed diff cod) Dampar 586 Cyp1 Ambret Pel Bed .. 5 (Gb00) add touto c. D**et*** F. KL al pler tol syrutr cop al Chr Nest 10 Thdrt Dam (ad h. l.) al Cyp1 | ayous (sie ut vdtr omn exe B* ayou) ou (ou om Chrcom Thph) c. ABC D*rG al Ath? Bas Cyrnest111 Nestcyr114 sqq Chrmosc1 Euthalcod Dam (et.par 586) .. 5 (=Gb Sz) add av c. D***EKL al pler Thdrt Photcat 220 al

^{27.} FG αισθειηται et πινηται | αρτον c. ABCDEFG al8 it am fu demid harl tol mar al sah syrp arm Clem Bas Ps-Ath 2,88 Thdrt Dam (et.par) Cyp Orint al .. 5 (= Gh Sz) add routor c. KL al pl vged cop al (syr are πυριου postque αυτου pro πυρ.) Chr al | ή c. BCDEFGEL al pler it vg (et. am fu demid harl tol al) go syrp mg al Chr Thdrt Dam (et.par)

κυρίου ἀναξίως, ἔνοχος ἔσται τοῦ σώματος καὶ τοῦ αἴματος τοῦ κυρίου. 28 δοκιμαζέτω δὲ ἑαυτὸν ἄνθρωπος, καὶ οὕτως ἐκ τοῦ ἄρτου ἐσθιέτω καὶ ἐκ τοῦ ποτηρίου πινέτω 29 ὁ γὰρ ἐσθίων καὶ πίνων κρίμα ἑαυτῷ ἐσθίει καὶ πίνει μὴ διακρίνων τὸ σῶμα. 30 διὰ τοῦτο ἐν ὑμῖν πολλοὶ ἀσθενεῖς καὶ ἄρρωστοι καὶ κοιμῶνται ἱκανοί. 31 εἰ δὲ ἑαυτοὺς διεκρίνομεν, οὐκ ὰν ἐκρινόμεθα 32 κρινόμενοι δὲ ὑπὸ τοῦ κυρίου παιδευόμεθα, ἵνα μὴ σὺν τῷ κόσμῳ κατακριθῶμεν. 33 ἄστε, ἀδελφοί μου, συνερχόμενοι εἰς τὸ φαγεῖν ἀλλήλους ἐκδέχεσθε. 34 εἴ τις πεινᾶ, ἐν οἵκῳ ἐσθιέτω, ἵνα μὴ εἰς κρίμα συνερχησθε. τὰ δὲ λοιπὰ ὡς ὰν ἔλθω διατάξομαι.

- 28. εαυτον (p* add o) ανθε. c. cdefg 46. it vg go Dampar.. 5 Ln ανθε. (al² Or² εκαστος) εαυτ. c. Abkl al pler syrutr al (cop sah al ανθε. δε δοκ. εαυτ.) Clem Or Cyrador 421 al mu
- 29. πινων c. ABC* 17. sah aethro... 5 (Gb00) add αναξιως c. c***DEFGKL al pler vv pler ppgr etlat mu (sed Chr αναξ. του χυφιου, Or 4, 444 [liberrim] Ps-Athantioch 442 Caes Hil ante εσθ. pon) | χφιμα... cop Or Caes praem εις | το σωμα c. ABC* 17. 67.** am* fu (non fuvict) harl* al sah (aethro si non sit pura anima ειμε prο μη διαχφ. το σω. quae Or Ps-Ath Hil al praetereunt; aeth Pp utro sed praemissis μη διαχφ. το σω. του χυφ. ημων χαι)... 5 add του χυφιου c. c***DEFGKL al pler vv pl (arp τ. χω) Chr Thatt al Ambret al (Ad vv. 27. 29. cf et. γα qui sic habet: ο εσθιων τον αφτον του χυφιου αναξιως. η πινων το αιμα αυτου. χφιμα εαυτω εσθιει και πινει.)
- 31. δε (Gb") c. ABDEFG 17. 46. 109. g (d e f vg Orint Pel Ambret al quodsi) go Clem Cyrioh 597 Aug¹... 5 γαρ c. CKL al pler cop sah syrutr al Chr Thdrt al Aug² | διεκρινομέν ... 46. al mu Chr Cyrioh Thdrt al mu (non Clem Dam) εκρινομέν
- 32. υπο .. FG απο | κυφιου c. ADEFGKL al pler Caes Chr (et. ap Dam)
 Thdrt Dam¹ Oec Thph .. Bc al⁴ Clem Damtxt praem του | κοσμω (et.
 Peratae¹²⁵ et Simmag¹ë¹ Clem etc) .. FG it vg pp¹at add (vel ut d e f
 vg Aug al praem) τουτω
- 34. ει c. ABCD*FG al¹⁰ it vg (et. am fu harl tol) cop sah sl Chrcom Cyp Ambrst Pel.. 5 (= Gb Sz) add δε c. D**et***EkL al pl demid syrutr al Clem Chr Thdrt Dam al Bed | κ εις κρισιν | F al συνερχεσθε (F -σθαι) | διαταξομαι c. BCKL etc.. ADEvdtrfg al διαταξωμαι

al Cyp al mu .. A al⁴ vg^{cd} cop sah syr^{utr} al Clem Ps-Ath^{2,83} Orint (Hier) Pel Cassiod Chrom και | L al πινει | του κυς. (et. post αναξ. pon) αναξιως (et. Clem al mu) .. D***L al plus²⁰ syr^p go (Orlib αναξ. του κυς. εσθιων) al aliq add του κυςιου | του αιμ. c. Abcdefgkl al pm Clem Ps-Ath^{2,83} Bas Chr Thdrt al mu .. 5 (= Gb Sz) om του c. min ut vdtr pl Thph | κυςιου .. A 17. aeth^{ro} Hier χριστου

XII.

- 1 Περὶ δὲ τῶν πνευματικῶν, ἀδελφοί, οὐ θέλω ὑμᾶς ἀγνοεῖν.
 2 οἴδατε ὅτι ὅτε ἔθνη ἤτε πρὸς τὰ εἴδωλα τὰ ἄφωνα ὡς ὰν ἥγε110 4, 2 σθε ἀπαγόμενοι. 3 διὸ γνωρίζω ὑμῖν ὅτι οὐδεὶς ἐν πνεύματι θεοῦ
 λαλῶν λέγει ᾿Ανάθεμα Ἰησοῦς, καὶ οὐδεὶς δύναται εἰπεῖν Κύριος
 Ἰησοῦς, εἰ μὴ ἐν πνεύματι ἀγίφ.
 - Βο 12, 6. 4 Διαιρέσεις δὲ χαρισμάτων εἰσίν, τὸ δὲ αὐτὸ πνεῦμα 5 καὶ διαιρέσεις διακονιῶν εἰσίν, καὶ ὁ αὐτὸς κύριος 6 καὶ διαιρέσεις ἐνεργημάτων εἰσίν, καὶ ὁ αὐτὸς θεὸς ὁ ἐνεργῶν τὰ πάντα ἐν πασιν. 7 ἐκάστφ δὲ δίδοται ἡ φανέρωσις τοῦ πνεύματος πρὸς τὸ συμφέρον. 8 ἡ μὲν γὰρ διὰ τοῦ πνεύματος δίδοται λόγος σοφίας,

XII. 1. αδελφοι... D*EFG al it vg aeth Athlat 776 pplat post αγνοειν pon 2. οτι οτε (Sz Gb") c. Abcdel al fere 50 f g vg syrp sah aethut arm slated ppgr pm etlat mu... Ln οτι [οτε]... 5 (= Sz) om οτε c. FG al mu d e syr cop are Oectxt Ambrst... κ al slcd eted Thdrt (ed¹ οτι οτι) Dam Oeccom Aug² οτε. Tractat locum Reich. l. l. | τα αφωνα... 119. οm... FG τα αμορφα (g ad simulacrorum formationes) | ἀν ήγεοθε (sic dist. D***L etc)... B**G al ἀνήγεοθε (Aug ascendebatis)... al² απην.

^{3.} DEFG deg pplat mu (non Aug al) om λαλοιν | ιησους (Gb') c. ABC 6.

17. 46.* 109. cop syrutr aethutr arr sl Or¹ Cyrapol 244. ioh 788 etalibi ...

F f vg Cyrioh 588. ador261 etalib pplat pm (et. Didlat) ιησου ... 5 ιησουν c.

DEGKL al pler deg sah Or¹ Cyract 30 Chr Thdrt Dam al Novat Hiled

| κυριος ιησους (Gb") c. ABC 6. 17. 46. 109. 31. 67.** 73. f vg syr cop
sah aethutr arr sl Or⁵ Cyrioh 615. 1095 etalibi itemact 30 Did Bas Epiph 883

et², 7 al Augbis (sed non ubique) al aliq ... 5 κυριον ιησουν c. DEFGKL

al longe pl deg syrd Eusmal 38 Ath Mac Epiph 893 et², 73 Dial maced

Chr Thdrt al Didint Ruf al. Defendit Reich. l. l.

^{4.} δε αυτο .. B al? Or δ αυτο

και ο αιτος (et. Or Thdrt¹ Dam al Irint exedd Aug al mu) ... 73. al⁵
 vg al mu Eusps Ath Epiph⁹⁰¹ et^{2,73} Cyraet³⁹ al pm Irint exedd aliq
 Hier al mu ο δε αιτ.

^{6.} και ο αυτ. c. BC 37. 46. 109. 137. Or .. DEFG ο αυτ. δε, item ς Ln ο δε αυτ. c. AKL al pler it vg syrutr sah (cop deus hic idem est) al Eusps Epiph 800 et 901 Cyract 80 al mu Irint Hil al pm | θεος c. AB(sed post ο ενεργων add εστε) CDEFG al mu it vg al Eusps Ath Bas Epiph 800. 901 Chr al Irint Hil al mu .. ς (=GbSz) praem εστι c. (B vide ante) KL al pl Or Cyract 30 Thatt Dam Oec, item (sed pleraeq non praem sed add) syrP al | D* om τα

^{7.} L 37. al (Clem Hil-1) om δε

άλλφ δὲ λόγος γνώσεως κατὰ τὸ αὐτὸ πνεῦμα, 9 ἐτέρφ δὲ πίστις ἐν τῷ αὐτῷ πνεύματι, ἄλλφ δὲ χαρίσματα ἰαμάτων ἐν τῷ ἐνὶ πνεύματι, 10 ἄλλφ δὲ ἐνεργήματα δυνάμεων, ἄλλφ δὲ προφητεία, ἄλλφ δὲ διακρίσεις πνευμάτων, ἐτέρφ δὲ γένη γλωσσῶν, ἄλλφ δὲ ἑρμηνεία γλωσσῶν 11 πάντα δὲ ταῦτα ἐνεργεῖ τὸ ἕν καὶ τὸ αὐτὸ πνεῦμα, δεαιροῦν ἰδίᾳ ἐκάστφ καθώς βούλεται.

12 Καθάπες γὰς τὸ σῶμα εν ἐστιν καὶ μέλη ἔχει πολλά, ^{χζ}, 15. πάντα δὲ τὰ μέλη τοῦ σώματος πολλὰ ὅντα εν ἐστιν σῶμα, οὕτως ^{Ro 12}, 4 s. καὶ ὁ Χριστός · 13 καὶ γὰς ἐν ἐνὶ πνεύματι ἡμεῖς πάντες εἰς ἐν σῶμα ἐβαπτίσθημεν, εἴτε Ἰουδαῖοι εἴτε Ελληνες, εἴτε δοῦλοι εἴτε ^{Qa 3}, 28.

- 9. δε pr c. ACD**et***KL al ut vdtr fere omn cop sah syrP arP sl Or² Caes Did Cyrhr² Chr Thdrt⁴ Dam al Didint¹ Hil¹ Aug¹ .. Ln [δε], om enim BD*EFG 47. 67.** it vg syr Clem Or³ Eusmarc²² et³³³ pplat mu | δε sec (et. Clem Cyrhr² Chr Thdrt al mu) .. DEFG it vg syr Eusmarc²? pplat mu om | χαψεματα (et. Or al mu Hil² al) .. d e g** (contra f gratiae) vg Tert Hil¹ al pl gratia (Hil¹ al donum) | ενε c. AB 17. 31. 67.** 74. 80. al d e f vg Did² pplat pm (c Tert¹ Cassiod om εν τω ενε Thdrt al Hil¹ al) ... ς αντω c. DEFGKL al longe pl f sup gr g cop syrutr al Clem Chr Thdrt al Hil¹
- 10. δε pr.. D*(E?) FG it vg ar P om | ενεργηματα (et. Or al mu Aug⁸ al) ...

 DEFG ενεργεια (DE για), item operatio it vg pplat pm, 46. γειαι, 19.

 ενεργημα | DEFG d e f (sup Graecis, nontxt lat) g Cyrhr pplat mu (non Hier al mu) δυναμεως | δε sec tert quart c. ACKL al ut vdtr omn syrutr cop al mu Caes (om quart) Chr Thdrt Dam al .. Ln om c. BD EFG it vg Clem pplat omn | διακρισεις ... cd*Fg d e f g m vg al mu Clem Or Bas¹ pplat omn διακρισεις ... cd*Fg d e f g m vg al mu Clem Or Bas¹ pplat omn διακρισεις | δε quint ... D*E it vg pplat mu (non Hier) om | ερμηνεια (m Idac Cassiod interpretationes) c. cd*** EFGKL al ut vdtr omn Clem Caes Cyrhr 250 Chr Thdrt Dam al ... Ln διερμη
 γεια (AD*FGL για) c. AD* (:: cf 12, 30. 14, 5. 13. 27. 28.) ... B 109. om αλλω δε ερμ. γλ. Praeterea D* διερμ. γειη γλωσσων (confuse)
- 11. παντ. δε ταυτα c. ABCKL al pler syrutr al Chr Thdrt (ad h. l.) al Hill Augsaepe al ... DEFG 46. it vg go cop arm al Or al mu Hill al ταυτ. δ. πα. | το εν (et. Iustrect fid 6 Clem Ath 1 Did 3 Cyrhr Thdrt Dam al) ... D*FG 119. Igniutpol 264 Or Chr om το | ιδια (et. Iustrect fid Clem Ath 4 Cyrhr Chr Thdrt Dam al) ... D*(διεφονιατα pro διαιφ. ιδια) FG it vg cop syr al Or (χωφηγουν pro διαιφ.) Epiph 476 item lib 414.782 Orint Didlat (non item gr) Hil al (contra Hier Aug al propria) om
- 12. yaų .. κ om | και μελη .. D*(Ε?)FG d e g go Hil Tich μελη δε | εχει πολλα c. Defgkl al pler it vg al pl Chr Thdrt¹ al Hil Ambrst al mu .. Ln πο. εχ. c. abc al³ arm Thdrt¹ Hier | του (D* d e go Hil Ambrst Tich praem εκ) σωματος c. abcfgkl al³ f g vg cop syrutr al ppgr etlat mu .. ς (= Gb⁰⁰ Sz) add (178. praem) του ενος c. De al pler d e go arp sl Chr¹ Thdrt¹ Dam Oec Hil al | χ̄- .. c κυψος
- εν (al⁰ d e al Clem om) ενι (FG g om) πνευματι | εις εν .. D* εις Τιβοπεπροπρ. Ν. Τ. Edit. 7.

έλεύθεροι, καὶ πάντες εν πνευμα εποτίσθημεν. 14 καὶ γὰρ τὸ σωμα οὐκ ἔστιν εν μέλος ἀλλὰ πολλά. 15 ἐὰν εἴπη ὁ πούς Θτι οὐκ είμι γείρ, ούχ είμι έχ τοῦ σώματος, οὐ παρά τοῦτο οὐχ ἔστιν έχ τοῦ σώματος. 16 καὶ ἐὰν εἴπη τὸ οὖς "Ότι οὐκ εἰμὶ ὀφθαλμός, οὐκ εἰμὶ έχ τοῦ σώματος, οὐ παρὰ τοῦτο οὐχ ἔστιν έχ τοῦ σώματος. 17 εί όλον τὸ σῶμα ὀφθαλμός, ποῦ ἡ ἀχοή; εἰ ὅλον ἀχοή, ποῦ ἡ ὄσφοησις; 18 νυνὶ δὲ ὁ θεὸς ἔθετο τὰ μέλη, εν ἕκαστον αὐτῶν ἐν τῷ σώματι καθώς ήθελησεν. 19 εί δὲ ην τὰ πάντα εν μέλος, ποῦ τὸ σωμα; 20 νῦν δὲ πολλὰ μὲν μέλη, εν δὲ σωμα. 21 οὐ δύναται δὲ ὁ ὀφθαλμὸς εἰπεῖν τῆ γειρί Χρείαν σου οὐκ έγω, ἢ πάλιν ἡ κεφαλή τοῖς ποσίν Χρείαν ύμων οὐκ ἔχω. 22 άλλὰ πολλο μάλλον τά δοχοῦντα μέλη τοῦ σώματος ἀσθενέστερα ὑπάργειν ἀναγκαῖά έστιν, 23 καὶ α δοκούμεν ατιμότερα είναι του σώματος, τούτοις τιμην περισσοτέραν περιτίθεμεν, καὶ τὰ ἀσγήμονα ήμῶν εὐσγημοσύνην περισσοτέραν έγει, 24 τὰ δὲ εὐσγήμονα ἡμῶν οὐ γρείαν έγει. άλλα ο θεος συνεκέρασεν το σωμα, τω ύστερουντι περισσοτέραν

εσμεν εν (sic, confuse) | εν πνευμα εποτ. c. BCD*FG 17. 73. 80. d e g am harl al syr aethutr arr Ign intpol²⁶⁴ Ath² Did⁵ Chr Thphcom pplat mu (item uno sp. potati sumus demid tol cop go sl; praem in f vg Idac) ... 5 (Gb⁰) praem εις c. D***ΕΚ al pl Thdrt Thphtxt .. al ² syr Mac εν πομα εποτ., item al plus¹⁵ praemisso εις, al ⁶ Oec εν (sed ³ εις εν πυμα εποτ. εις εν πνευμα, Clem ενι ποματι επιομέν, L al ⁸ εις εν πν. εφωτισθημέν, Α εν σωμα εσμέν, Dam repetit εις εν σωμα εβαπτισθημέν. Illustrat locum Reich. comm. cr.

^{16.} D*E d e go Ambrst om και (Aug¹ vel) | Posuimus (ut et. Ln) in fine vv. 15. 16. punctum; ς Gb Sz 49. signum interrogationis.

^{17.} p* ο οφθαλμος

^{18.} vuv c. cd**et***ekl al pler Chr2 Thdrt Dam Oec .. Ln vuv c. авр* FG al2 Thph

^{19.} $\tau \alpha$ c. ACDEKL etc.. BFG 17. om, hinc Ln $[\tau \alpha]$

^{20.} viv c. ABCDEKL etc.. FG al⁵ Chr¹ Thph viv | $\mu \epsilon v$ c. ACD**et***EF GKL etc.. BD* al² d e go Aug om, hinc Ln [μ .]

^{21.} $\delta \epsilon$ c. BDEKL al pl d e vg (et. am fu^{vict} al) go syrp sl Chr Thdrt (ad h. l.) Dam Thph Oec Aug¹ Pel Ambrst al .. Ln $[\delta \epsilon]$, Gb Sz om c. Ac FG al fere²0 f g fu demid al cop syr al Bas (Thdrt¹) Hier al $|0 \circ \varphi \vartheta$. c. ABCDEFGL al plus²0 Or Bas Chr Thdrt Dam Oec Thphcom .. ς (= Gb Sz) om δ c. κ al ut vdtr pm Thphtxt

^{23.} \Hat{a} .. FG \Hat{o} | L al $\alpha au \iota \mu \omega au \epsilon \varrho \alpha$ | au o v $\sigma \omega \mu \omega au \sigma \varsigma$.. DEFG al² it vg Dam pplat praem $\mu \epsilon \lambda \eta$ | $\epsilon \chi \epsilon \iota$.. FG $\epsilon \chi \epsilon \iota \omega$

^{24.} εχει .. DEFG de syr add τιμης | αλλα c. ABCDEL etc (et. Marcepiph)

δοὺς τιμίν, 25 ἴνα μὴ ἢ σχίσμα ἐν τῷ σώματι, ἀλλὰ τὸ αὐτὸ ὑπὲρ ἀλλήλων μεριμνῶσιν τὰ μέλη. 26 καὶ εἴτε πάσχει εν μέλος, συνπάσχει πάντα τὰ μέλη εἴτε δοξάζεται εν μέλος, συνχαίρει πάντα τὰ μέλη. 27 ὑμεῖς δέ ἐστε σῶμα Χριστοῦ καὶ μέλη ἐκ μέρους. 12. 28 καὶ οῦς μὲν ἔθετο ὁ θεὸς ἐν τῷ ἐκκλησία πρῶτον ἀποστόλους, ερh ձ, 11. δεύτερον προφήτας, τρίτον διδασκάλους, ἔπειτα δυνάμεις, ἔπειτα χαρίσματα ἰαμάτων, ἀντιλήμψεις, κυβερνήσεις, γένη γλωσσῶν. 29 μὴ πάντες ἀπόστολοι; μὴ πάντες προφήται; μὴ πάντες διδάσκαλοι; μὴ πάντες δυνάμεις; 30 μὴ πάντες χαρίσματα ἔχουσιν ἰαμάτων; μὴ πάντες γλώσσαις λαλοῦσιν; μὴ πάντες διεριηνεύουσυν; 31 ζηλοῦτε δὲ τὰ χαρίσματα τὰ μείζονα΄ καὶ ἔτι καθ' ὑπερ- 14, 1. βολὴν ὁδὸν ὑμῖν δείκνυμι.

^{... 5} αλλ c. fgksil al ut vdtr pl | ο θεος (syrp om) .. A (aethutr) post συνεκερ. pon | υστερουντι (114. το υστερουν) c. defgkl al ut vdtr fere omn Or Dial Chr Thdrt Oec Thph .. Ln υστερουμένω c. ABC 17. 57. 67.** Melet piphs 77 Dam | περισσ. δ. τιμην .. Β τι περισσοτερον δους

^{25.} σχισμα c. ABCD**et***EK al pl d e f vg cop syrutr al Or al mu Aug¹ Ambrst al .. D*FGL al fere²⁵ g fu arm Bas Antioch*0 Dam Thph Aug² Sedul σχισματα | το αυτο .. D*FG τα αυτα | DEFG Thph™g μεριμνα

^{26.} ειτε pr c. ACDEKL al ut vdtr fere omn vv pl (et. vgcdd siquidem) Chr Thdrt Dam Thph Occ, item (si, tum et si) Cyp Aug al, item 31. Or ει .. Ln ει τι c. BFG it vg syrP Ambrst Pel Cassiod Bed | εν pr (Or² Cyp² [alibi εν με.] al μελ. εν) .. A Or¹lib om | συνπασχ. c. AB* CDEFG .. 5 Ln 49. συμπ. c. B**κsill al certe pler | εν sec (Or² Cyp² μελ. εν) .. Lned min om c. AB Thdrt¹ (sed non ad h. l.) | συνχαιρ. c. AB*CDEFG .. 5 Ln 49. συγχ. c. B**κsill al certe pler

^{27.} εστε σωμα (et. Or³ etc) .. FG g Amb¹ σωμα εστε | μεφους (Or² Eus dem⁹²¹ Chr Thdrt ad h. l. Dam Oec Thph: pleriq diserte; ita Thdrt: οὐ γὰρ ἡμεῖς μόνοι, ἀλλὰ πάντες οἱ κατὰ τὴν οἰκουμίνην πεπιστευκότες· διὰ τοῖτο γὰρ τὸ ἐκ μέρους προστέθεικεν) .. D* d e f vg syrp (μεφους in mg) arm Or¹ Eusp³ Nyss (in 1 Co 15, 28.) Epiph⁷⁰⁷ Cyr¹ Severian cat²⁴³ (οὐκ εἶπεν μέλη ἐκ μελῶν, ἀλλὰ μέλη πολλὰ ἐκ μέλους ἐνός· μέλος γὰρ ἡ κεφαλὴ τοῦ ὅλου σώματος) Thdrt¹ Procl (in actis Chalced. 14.) pplat mu (Hil Aug om εκ με.) μελους

^{28.} τριτον... D* add δε | επειτα sec c. Abc 17. 39. 73. 74. 93. Bas Cyractio Cyrhr²⁹⁸ Chr Dam, item (bis deinde) Aug Ambrst... defe deg Hil Amb om ... ς ειτα c. Kl al pler Thart Oec Thph, item (deinde virt. exinde etc) f vg | αντιλημψ. c. Abd*fg ... ς αντιληψ. c. Cd***Ekl etc

μειζονα c. ABC al plus 10 am al syr (utr?) aethutr (al?) Or² Philea martyre ap Eus (alludit certe: ζηλώσαντες τὰ μείζονα χαρίσματα οί

XIII.

1 Έαν ταῖς γλώσσαις τῶν ἀνθρώπων λαλῶ καὶ τῶν ἀγγέλων, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, γέγονα χαλκὸς ἢχῶν ἢ κύμβαλον ἀλαλάζον. 2 καὶ ἐὰν ἔχω προφητείαν καὶ εἰδῶ τὰ μυστήρια πάντα καὶ πᾶσαν 14,8 ... τὴν γνῶσιν, καὶ ἐὰν ἔχω πᾶσαν τὴν πίστιν ῶστε ὅρη μεθιστάνειν, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, οὐθέν εἰμι. 3 καὶ ἐὰν ψωμίσω πάντα τὰ ὑπάρχοντά μου, καὶ ἐὰν παραδῶ τὸ σῶμά μου ἵνα καυθήσομαι, ἀγά-

χριστοφόροι μαρτυρες h. e. 8, 10.) Thdorcat246 (ἀντὶ τοῦ "Ολως γὰρ ἐφίεσθε τῶν μειζόνων χαρισμάτων" εἰ ὅντως ἐφίεσθε, ἐγὼ ὑμᾶς ἐπὶ ταῦτα προοδηγήσω προθύμως) Thdrtcom Dam (ad h. l. etpar634) Phot Orint Hier⁸ .. 5 κρειττονα (-σσ- DefG etc) c. DefGkL al pl it vg cop al Or¹ Chr Severiancat246 Thdrttxt Dampar³⁵⁸ et⁵⁵² Photcat²¹⁷ Thphdis (οὐκ εἶπε τὰ μείζονα ἀλλὰ τὰ κρείττονα) Oec (sed in comm vdtr μειζagnoscere) | και (FG d e g m om) ετι (D* είτι, FG ετει) | υμιν δεικνυμ. (Α διγν.) .. FG g (cop syr) δικνυμ. υμ.

XIII. 1. γεγονα (f vg al pm add ως) .. D*E* εν ειμι, item addito η FG, d e g m in (g m om) unum sum ut | ADEVdtr 8.lect κινμβ. (sed 8.lect -λος) αλαλαζων

^{2.} xai tar bis c. Defgk (pr xai ar) L al ut vdtr fere omn (pr et. B, sec et. c Or1; Or3 εαν) Chr Thdrt Dam al .. Ln (ed min bis; ed mai priore tantum loco) xav c. A 31.; pr et. c, sec et. B; alterum et. Clem Or1 citant (sec loco et. και legitur) | ειδω .. AD* al Eph Dampar853 ιδω .. FG ουδα (pro οιδα ut vdtr) | παντα .. FG praem τα | aethro Cyp1 om πασαν sec; Or1 post πιστ. pon | μεθιστανείν ς. ACKL al longe pl Or2 Chr Thdrt Dam (et.par858) Oec .. Ln -σταναι c. BDEFG al fere 10 Clem Thph, item Meth -σταν | ουθεν (Gb") c. ABCD***L al mu Clem Eph Bas Mac1 Dam (et.par 358) Oec Thphcom .. 5e (item Gb Sz, non 5) ouder c. D*FGK al pl Meth Mac1 Chr Thdrt Thphtxt. Ceterum cf Phryn. ecl. p. 181. οὐθεὶς διὰ τοῦ θ, εἰ καὶ Χρύσιππος καὶ οί άμφ' αὐτὸν οὕτω λέγουσι, σὰ δὲ ἀποτρέπου οί γὰρ ἀρχαῖοι διὰ τοῦ δ λέγουσιν, οὐδείς. Ad quae vide uberius adnotantem Lobeck. Phot: οὐδεὶς οἱ παλαιοὶ διὰ τοῦ δ, οἱ δὲ νεώτεροι καὶ διὰ τοῦ θ. Ammonius quidem p. 105. οὐδέν et οὐθέν διαφέρειν tradit, οὐδέν nihil, τὸ ἐν τῷ καθόλου (ut οὐδὲν ἐν κοσμῷ κενόν) significare dicens, οὐθέν vero neque unum, ούθ' έν ούτε δύο. | ειμι .. A Amb2 al ωφελουμαι

^{3.} και εαν bis c. DEFGEL al longe pl Chr Thdrt al (Β sec loc και αν)
... Ln καν c. Ac al Dam; pr et. Β Clem | ψωμισω (Clem¹ διαδω) c. A
(Β? vdtr ap Btl ex Wo Ceph) CDEFGL al longe pl Clem¹ Chr Thdrt
al mu ... ς e (non ς Gb Sz) -ιζω c. Β (certe sic Mai) κ al mu Dampar
| παραδω ... FG 17. -δωσω | καυθησομαι (Gb') c. DEFGL al pm Mac

πην δὲ μὴ ἔχω, οὐδὲν ὡφελοῦμαι. 4 ἡ ἀγάπη μακροθυμεῖ, χρηστεύεται ἡ ἀγάπη οὐ ζηλοῖ ἡ ἀγάπη οὐ περπερεύεται, οὐ φυσιοῦται, 5 οὐκ ἀσχημονεῖ, οὐ ζητεῖ τὰ ἑαυτῆς, οὐ παροξύνεται, οὐ $\frac{10}{10}$ $\frac{24}{10}$ λογίζεται τὸ κακόν, 6 οὐ χαίρει ἐπὶ τῆ ἀδικία, συνχαίρει δὲ τῆ ἀληθεία 7 πάντα στέγει, πάντα πιστεύει, πάντα ἐλπίζει, πάντα ὑπομένει.

8 'Η ἀγάπη οὐδέποτε ἐκπίπτει εἴτε δὲ προφητεῖαι, καταργη-Φήσονται εἴτε γλῶσσαι, παύσονται εἴτε γνῶσις, καταργηθήσεται. 9 ἐκ μέρους δὲ γινώσκομεν καὶ ἐκ μέρους προφητεύομεν 10 ὅταν 12.

Max^{1,545} (Clem alludens ινα καιθησιται), item ς -σωμαι c. CK al pl Chr Thdrt al; item vv pler pplat pl Iacnisib .. Ln καιχησωμαι c. AB (sed ap Mai -σομαι) 17. aeth copms ap Wtst Eph Hier (ex cddsr, sed apud Graecos ipsos ipsa exemplaria diversa esse testatur; tamen ob similitudinem καιθησωμαι et καιχησωμαι apud Latinos errorem inolevisse censet) | οιθεν c. BCDEFGKL al pler Chr Thdrt al mu .. Ln ed min ουθεν c. A 31. Basms

^{4.} Ln χρηστεύεται ή ἀγάπη, (al² Clem Chr Thph Tert om η αγ., Cyp Aug ante χρηστ. pon) οὐ ζηλοῖ [ἡ ἀγάπη], οὐ (om η αγ. B al fere¹o f vg cop arm Clem¹ib al³ Cyp² al mu; non Or Thdrt Dam Oec Iacn¹sib Cyp¹): ita singg conjg D, item Dam (Dampar³6³ om ου ζηλ. η αγ.) | A Ephr περπορευεται, m non est perpera

^{5.} τα (το 80. Chr² [sed cdd² τα]) εαυτης .. Β Clem¹ το μη εαυτης

FG επι αδικια | συνχαιρ. c. B*D*FG etc.. 5 Ln 49. συγχ. c. AB**CD***
 Evdtresile al certe pl. Cf et. ad 12, 26.

^{7.} στεγει .. FG ασταγι (f g suffert)

^{8.} η αγαπη (et. Clem Or³ etc).. B om η | εκπιπτει c. C***DEFGKL al ut vdtr fere omn vv pl (vg excidit, d e f vg cod excidet, am excedit, g excidit t cadit) Clem Or² Mac (ap Galland 7, 171. de perfect. in sp. 6.) Chr Thdrt² Dam Photcat²54 Oec Thph (item οι τφεις πατεφες ap Psell, ef Galland 6, 662.) pplat pl, item 46. εκλειπει .. Ln πιπτει c. Abc* 17. 67.** 80. Nyss (de anima p. 646.) Max¹,²27 (male Wtst Mac de cust. cord. 14. ibi enim δ γάρ ταπινός οὐδιποτε πίπτει vix alludit) And (in prolog. apoc.), item (cadit) g (sub t vide ante) Orint Aug Ambrst | δε c. Abc**D**et**Et. al pler syrP go al (syr γαρ omisso ειτε) pps mu.. c*D*FGK al it vg cop arm al Did pplat (item Clem sed om et. ειτε ter) om | προφητειαι (D* -τιαι, A -τια omisso ι) κα-ταργηθησονται .. B προφητεια καταργηθησεται | γνωσις καταργηθησεται c. Bb*et*** (E ut vdtr -σεις et -σεται) KL vv pler Or Chr Thdrt al pplat mu .. Ab**FG al g Dam'xt (sedcom ποία γνῶσις καταργεται; ἡ μερική.) Tertlib (Ambrst?) γνωσεις καταργηθησονται

^{9.} δε (Gb') c. κι al plus⁶⁰ ar sl^{5.} Phot^{dis} ap Oec et in çat²⁵⁶ (δε άντὶ τοῦ γάρ· αἰτία γάρ ἐστι τοῦ διὰ τί μέλλοισι καταργηθῆναι κ. παυ-

8.8. ωπον ἄυτι γινώσκω ἐκ μέρους, τύτε δὲ ἐπιγνώσομαι καθὼς καὶ ἐπεγνώσθην. 13 νυνὶ δὲ μένει πίστις, ἐλπίς, ἀγάπη, τὰ τρία ταῦτα μείζων δὲ τούτων ἡ ἀγάπη.

XIV.

12, 31. 1 Διώχετε την άγάπην, ζηλούτε δὲ τὰ πνευματικά, μᾶλλον δὲ 5. Γνα προφητεύητε. 2 ὁ γὰρ λαλῶν γλώσση οὐκ ἀνθρώποις λαλεῖ

σασθ.) Oec (item Or¹? Chr? Dam?) .. 5 Ln γαρ c. ABDEFG al ut vdtr mu it vg al mu Or¹ Thdrt al Ir^{int1} Hil al .. om 67.** go aethro Or¹ Eus marc⁸⁵⁵ Melet epiph⁸⁶¹ Epiph⁶⁷³ Chr (et. mosc²) Ir^{int} (sed isti pp pler priora non adscribunt)

^{10.} το εκ c. ABD*FG al8 it vg go cop aethutr arm Or3 Ath Epiph⁶⁷⁸ Cyr ador⁸⁹⁸ Max^{2,26} Dam Irint Orint al mu .. 5 (Gb⁰) praem τοτε c. D**et*** Ε (τοτε και teste Mur.) κι al longe pl syrutr al (Or¹ και τοτε) Melet epiph⁸⁶¹ Chr Thdrt al | D*et*** (non**) EFG it vg go syr Hier Aug² al (non Irint Aug³ al) καταργ. το (FG g Irint al τα) εκ μερ.

^{12.} γαρ (et. Clem² Marceus^{109. 339} al mu Aug¹ Amb¹).. D*EFG it al Cyr pplat mu om | δι².. DE al mu vv pm (non it vg al) Clem² Thdrt² Tert (non Thdot Orsaepiss Chr Thdrt¹ Dam al pplat pl) praem ως | εν αιν. (Οτ² και αινιγματος, et. εν εσοπτρω κ. εν αιν. legitur).. L al Orsaepe (sed non^{3,174}) Gaud¹ praem και .. om Clemubique (habet Thdot) | επεγνωσθην (FG επιγν., iidem v. 11. λαλουν et λογειζομην).. FG d e g tol Cyp praem εγω (item D* praem ω)

νινι δε μενει (ita et. f vg Hier al) .. FG μινει δε (manet autem d e g pplat mu) | L μειζον, D* μειζω

XIV. 1. FG al ινα προφητευεται (al -ετε)

άλλὰ θεῷ οὐδεὶς γὰρ ἀχούει, πνεύματι δὲ λαλεῖ μυστήρια 3 ὁ δὲ προφητεύων ἀνθρώποις λαλεῖ οἰκοδομην καὶ παράκλησιν καὶ παραμυθίαν. 4 ὁ λαλῶν γλώσση ἐαυτὸν οἰκοδομεῖ ὁ δὲ προφητεύων ἐκκλησίαν οἰκοδομεῖ. 5 θελω δὲ πάντας ὑμᾶς λαλεῖν γλώσσαις, μᾶλλον δὲ ἴνα προφητεύητε μείζων δὲ ὁ προφητεύων ἢ ὁ 1. λαλῶν γλώσσαις, ἐκτὸς εἰ μὴ διερμηνεύη, ἵνα ἡ ἐκκλησία οἰκοδομὴν 13. λάβη. 6 νυτὶ δὲ, ἀδελφοί, ἐὰν ἔλθω πρὸς ὑμᾶς γλώσσαις λαλῶν, τί ὑμᾶς ωφελήσω, ἐὰν μὴ ὑμῖν λαλήσω ἢ ἐν ἀποκαλύψει ἢ ἐν γνώσει ἢ ἐν προφητεία ἢ ἐν διδαχῆ; 7 ὅμως τὰ ἄψυχα φωνὴν διδόντα, εἴτε αὐλὸς εἴτε κιθάρα, ἐὰν διαστολὴν τοῖς φθόγγοις μὴ διδῷ, πῶς γνωσθήσεται τὸ αὐλούμενον ἢ τὸ κιθαριζύμενον; 8 καὶ γὰρ ἐὰν ἄδηλον φωνὴν σάλπιγξ δῷ, τίς παρασκευάσεται εἰς πόλεμον; 9 οὕτως καὶ ὑμεῖς διὰ τῆς γλώσσης ἐὰν μὴ εὕσημον λόγον δῶτε, πῶς γνωσθήσεται τὸ λαλούμενον; ἔσεσθε γὰρ εἰς ἀέρα λαλούντες.

^{2.} γλωσση (Mac praem εν, item [et. v. 4.] cop sah) .. defg al² g** sled Cyr Chr¹ Aug -σσαις | θεω c. bd*fg 67.** Chrcom (et.mosc¹: in txt?) ... 5 49. praem τω c. ad***ekl. al pler Chrtxt Thdrt Dam Thph Oec | πνευματι .. fg d e g fu flor al Pel Vig Bed πνευμα

^{3.} o δε .. FG g ει γαφ o (d e f vg nam qui) | FG ανθρωπους

^{4.} ο λαλων .. FG ο λαλει (G add t λαλων) | γλωσση .. DE 46. sled Mac -σσαις | εκκλησιαν .. FG g vg (non am fu tol demid al) Pel Bed add θεου

^{5.} A cop syrutr al Ambrst υμας παντ. | A am Chr Thph γλω. λαλ. | ινα προφητευητε (-ευετε FG)... D* f vg al pplat3 προφητευενν | μειζων (L al -ζον, al² κρεισσ.) δε c. Ab 39. al? cop (item Mac o δε προφ. μειζ. η ο)... 5 μ. γαρ c. de (FG it vg al γαρ εστιν vel est enim) kL al pler vv pler Chr Thdrt al Hier Ambrst al | διερμηνευη c. Abd *** al ut vdtr sat mu Thdrt Dam Oec.. kL al plus 30 Chr Thph -νευει... D* -νευων (sic), item e addito η, FG η ο διερμηνευον

^{6.} vuv. c. D***EKL al ut vdtr omn Chr Thph Oec .. Ln vuv c. ABD*FG Chrmosc1 Thdrt Dam | D*FG harl** om ev extr (d e am al om sec et tert; f harl** om tert)

^{7.} $\mu\eta$.. D*fg post $\epsilon\alpha\nu$ pon, it vg $nisi|\tau o\iota c$ (om fg) $\phi \theta o\gamma\gamma o\iota c$ c. ADE(fg) KL etc.. Ln $\tau o\iota v$ $\phi \theta o\gamma\gamma o\iota v$ c. B (sed om $\tau o\iota v$) d e tol Ambrst (f vg cop Pel Bed sonituum; g ex $phthongis) | \delta\iota \delta\omega$ (Gb') c. D***Efgl al plus⁴⁰ Thart Dam Thph.. 5 Ln $\delta\omega$ c. ABD* al pm Or Chr Oec.. K $\delta\omega\tau\epsilon$ | D*Fg $\gamma\nu\omega\sigma\theta\eta$

^{8.} εαν . . ι εν post φωνην | A 119. Οτ σαλπιγξ (-πιξ AL, -πινξ FG) φωνην | δω . . p* δωη, 2. 17. 37. 43. 49. διδω | A Οτ παρασκευαζεται

^{9.} ευσημον .. D*E al8 ευσχημον | L δω pro δωτε

^{10.} τοσαυτα (f vg tam multa, e tantum)... D*FG g Ambrested (sed non ap Sabatier) om | FG ει τυχου | εισιν c. Abdefg al? Clem Dam Thph... ς εστιν c. Kl al longe pl Chr Thdrt Oec | D*FG εν τω (f vg [non am al] Ambrest Bed hoc) κοσμω | ουδεν c. Abd*FG 67.** allo e f vg cop salı arın sl5 et. Clem Dam Ambrest Bed ... ς (Gbo) add αυτων c. D*** E Kl al longe pl g syrutr al Chr Thdrt al | D*EFG f g vg etc αφων. εστιν

^{11.} ειδω .. AD*L etc ιδω .. FG γινωσκω | DEFG al? Clem Chr (dis ο εμοιλαλ. βαρβ., paullo ante: ἐκεῖνος ἐμοὶ βάρβ. κὰγω ἐκείνω) Dam om εν, item e f g vg syrutr cop arm al pplat mihi | L transilit a βαρβ. ad βαρβ.

^{12.} πνευματων .. 23.mg 73. m sah al mu (g spirituum t spiritalium) Or int Amb -τικων | περισσευητε .. A 73. Ambret (cd1 quaerite in prophetis vitiose) προφητευητε

^{13.} διοπερ c. kl. al ut vdtr omn Chr Thdrt Thph Oec .. Gb' Ln διο c.

^{14.} γαρ c. ADEKL al fere omn e f vg syrutr al Chr Thdrt Dam Oec Thph Orint Aug¹ Ambrst Pel Sedul Bed.. om BFG al² g sah (38. cop Aug¹ δε), hinc Ln [γαρ] | προσευχωμαι.. FG al -χομαι

^{15.} τι ουν εστιν .. κ om | προσευξομαι (orabo) bis c. bkl al pler e f g vg etc Or² Eusmai¹⁰⁷ etps⁶⁰⁹ al mu .. Adefg 26. 46. 47. προσευξομαι | δε και c. Abdel al pler cop syrp al Or² Eusmai¹⁰⁷ etps⁶⁰⁹ Chr Thdrt Oec Thph .. fgk 35. 46. 109. 114. it vg sah syr sl Dam Orint pplat και (ita 49.), Or¹ δε et¹ om δε και | δε και sec c. Adekl al pler cop syrp al Eusps Ath¹ Max²,300 Chr Thdrt Oec .. Ln 49. και c. bfg 46. 109. it vg sah syr sl Or (eodem loco 1, 199. praecedit προσευξ. δε και) Ath¹ (ap Gall. ²²⁸) Caes Ps-Ath²,300 Dam Thph Hier Aug al (Epiph²,62 δε omisso και, item¹,1017 et¹021 δε και om) | fg ψαλω πνευματι

^{16.} ευλογησης c. fgkl al longe pl Chr Thdrt Oec Thph (item e f g vg pplat benedizeris).. Ln ευλογης c. abde al4 Dam, item al2 ευλογω | πνευματι c. ab (male Mai τω absq εν edidit) defg al Dam (sed bde 73. cop sah praem εν)... 5 (Gb⁰) praem τω c. kl al pler Chr Thdrt

τῆ σῆ εὐχαριστία; ἐπειδὴ τί λέγεις οὐκ οίδεν 17 σὺ μὲν γὰρ καλῶς εὐχαριστεῖς, ἀλλ' ὁ ἔτερος οὐκ οἰκοδομεῖται. 18 εὐχαριστῶ τῷ θεῷ, πάντων ὑμῶν μᾶλλον γλώσση λαλῶ 19 ἀλλὰ ἐν ἐκκλησία θέλω πέντε λόγους διὰ τοῦ νούς μου λαλῆσαι, ἵνα καὶ ἄλλους κατηχήσω, ἢ μυρίους λόγους ἐν γλώσση.

20 'Αδελφοί, μη παιδία γίνεσθε ταῖς φρεσίν, ἀλλὰ τῆ κακία νηπιάζετε, ταῖς δὲ φρεσὶν τέλειοι γίνεσθε. 21 ἐν τῷ νόμῷ γέγρα- Εν 28, 11 ος. πται ὅτι ἐν ἐτερογλώσσοις καὶ ἐν χείλεσιν ἐτέροις λαλήσω τῷ λαῷ τούτῷ, καὶ οὐδ' οὕτως εἰσακούσονταί μου, λέγει κύριος. 22 ὧστε αὶ γλῶσσαι εἰς σημειών εἰσιν οὐ τοῖς πιστεύουσιν ἀλλὰ τοῖς ἀπίστοις,

al .. 32. (item cd¹ Erasmi) plane om | FG om το | επειδη c. ADEFGEL etc .. Β επει | FG e g aeth Hier Aug al ουχ οιδ. τι λεγ.

^{17.} Β αλλα | ετερος .. FG εταιρος (sed g alius, f alter)

^{18.} τω θεω c. ABDEFG al mu e g (f om τ. θε.) am tol al syrutr cop aeth utr are Chr Thdrtcd Hier Sedul Bed .. ς (= Gb Sz) add μου c. κl al pl vg (et. demid harl) are sl Thdrt Dam al Pel Ambrst (:: cf Ro 1, 8. 1 Co 1, 4. 1, 14. Phil 1, 3 et alibi). Praeterea fg it vg syrutr cop al pplat pergunt οτι | γλωσση (Gb') c. ADEFG 17. 31. it vg Dam Ambrst Pel Bed .. ς -σσαις c. bkl al pler cop syrutr al Chr Thdrt al Orint (:: cf ad vv. 2. 4.) | μαλλον (fg g post γλωσσ. pon) .. 41.* (item Chr mosci) d (e aliis) f vg aethro pplat omn om (hinc fit ut vg habet: quod omnium vestrum lingua loquor) | λαλω c. bdefg 17. 67.** al it vg cop syrutr al Oec Orint pplat (sed fg it vg etc vide ante) .. A om .. ς λαλων c. kl al pl Chr Thdrt Dam al. Defendit Reich. comm. cr.

^{19.} αλλα c. ABDE etc (et. Mcionepiph) .. ς αλλ c. FGL al certe pl | δια του νοος c. KL al longe pl d e syrP al Mac Chr Max^{1,689} Thdrt Phot cat²⁷¹ Thph Oec .. Mcionepiph δια του νομου (sine μου), item Ambrst txt (per legem) Paulin (in lege) .. Gb' Ln τω νοι c. ABDEFG (FG τω ν. μ. post λαληομέν [sic uterq, g loqui quidem atque et. f quidem super μέν notatum habet], item d e f g) al¹² f g vg syr al Nyss (perg ινα κ. α. ωφέλησω) Epiph ³²⁰ et ³⁶¹ (πεπλανημένως ὁ Μαφκίων ἀλλὰ ἐν ἐκκλ. Θέλω πέ. λόν. τῷ νοτ μου λαλῆσαι, ἐτέρως δὲ διὰ τὸν νόμον. Qua de re rursus³⁶²: σὺ δὲ προσέθηκας, ὁ Μαφκ., τὸ διὰ τὸν νόμον, ὡς τοῦ ἀποστόλου λέγοντος Θέλω πέ. λόγ. ἐν ἐκκλ. διὰ τὸν νόμον. αἰδέσθητι Βαβυλών δεντέρα etc) Marcmon Dam pplat mu (:: cf v. 15. ubi nemo δια etc)

^{20.} au as au se usq au we au au au . For au e f g $ext{Or}^{int}$ wa au as au au

^{21.} ετερογλωσσοις .. FG ετεραις γλωσσαις | ετεροις c. DEFGKL al longe pl vv ut vdtr omn Or Const 190 Chr Thdrt Dam Thph Oec pplat .. Ln ετερων c. AB ale (:: LXX quidem sic: διὰ φαυλισμόν χειλέων, διὰ γλώσσης έτέρας) | ουδ ουτως .. FG ουδεπω | FG al εισακουσεται

^{22.} ELGIV .. FG add ELG (inepte) | πιστευουσίν sec .. FG πιστοις

ή δε προφητεία οὐ τοῖς ἀπίστοις ἀλλὰ τοῖς πιστεύουσιν. 23 εἀν οὐν συνελθη ἡ ἐκκλησία ὅλη ἐπὶ τὸ αὐτὸ καὶ λαλῶσιν γλώσσαις πάντες, εἰσελθωσιν δε ἰδιῶται ἢ ἄπιστοι, οὐκ ἐροῦσιν ὅτι μαίνεσθε; 24 ἐὰν δε πάντες προφητεύωσιν, εἰσελθη δέ τις ἄπιστος ἢ ἰδιώτης, εἰείγχεται ὑπὸ πάντων, ἀνακρίνεται ὑπὸ πάντων, 25 τὰ κρυπτὰ τῆς καρδίας αὐτοῦ φανερὰ γίνεται, καὶ οὕτως πεσών ἐπὶ πρόσωπον προσκυνήσει τῷ θεῷ, ἀπαγγελλων ὅτι ὅντως ὁ θεὸς ἐν ὑμῖν ἐστίν.

26 Τί οὖν ἐστίν, ἀδελφοί; ὅταν συνέρχησθε, ἕκαστος ὑμῶν ψαλμὸν ἔχει, διδαχὴν ἔχει, ἀποκάλυψιν ἔχει, γλῶσσαν ἔχει, ἑρμηερι 4, 12. νείαν ἔχει πάντα πρὸς οἰκοδομὴν γινέσθω. 27 εἴτε γλώσση τις λαλεῖ, κατὰ δύο ἢ τὸ πλεῖστον τρεῖς, καὶ ἀνὰ μέρος, καὶ
5. εἰς διερμηνευέτω 28 ἐὰν δὲ μὴ ἢ διερμηνευτής, σιγάτω ἐν
22. ἐκκλησία, ἐαυτῷ δὲ λαλείτω καὶ τῷ θεῷ. 29 προφῆται δὲ
δύο ἢ τρεῖς λαλείτωσαν, καὶ οἱ ἄλλοι διακρινέτωσαν 30 ἐὰν

^{23.} ουν c. Abdekl etc.. FG 67.** it go Amb Ambrst om, hinc Lned min [ουν] | συνελθη.. BG* ελθη | η εκκλ. ολ. c. Abkl al ut vdtr omn cop syrP al Chr Thdrt al.. defg it vg go syr pplat ολη η εκκλ. |λαλ. γλωσσ. παντ. c. d*et**E d e go, item cop arP aeth Ambrst λαλ. πα. γλ. Chr com γλ. πα. λαλ... Ln παντ. λαλωσιν (G al λαλησωσιν, F -ληωσιν) γλ. c. Abfg g Bas Thph... ς πα. γλ. λαλ. c. kl al pler f vg syrutr al Chr txt Thdrt Dam Oec Victvit Bed | B om η απιστ. (Ambrst habet απ. η ιδιωτ.)

^{24.} δε τις . . A syr (aeth) τε τις

^{25.} τα κρυπτα c. Abd*efg al mu de (de vgcdd occulta etiam) f g vg go (nec exprim ουτ. sq) cop arm syr (praem et) are aeth Did Bas Cyr Chr¹ pplat.. ς (= Gb Sz) praem και ουτω (p***L etc -τως) c. p***kl al pl syrP al Chr ad h. l. (om ουτως sq) Thdrt al | F al αναγγελλων | ουτως (al² Thdrtcom om) ο (p*fg 109.* Chr¹ om) θε. c. Abd efg al mu it vg go cop syr aeth arm Orint pplat mu .. ς ο θε. ουτ. c. kl al pl syrP sl Did Chr Thdrt al

^{26.} νμων c. Defgkl al fere omn vv fere omn Chr Thdrt Dam al pplat
.. Ln om c. Ab 74. cop | A al om διδαχ. (35. διδασκαλιαν) εχει | αποκ.
εχ. (al6 Chr^{mosc2} om α. ε.) γλ. εχ. (K al mu fu* om γλ. εχ.) hoc ordine
c. Abdefg al d e f g vg cop syrutr aethutr are (go γλ. εχ. post ερμ.
εχ.) Bas Thph Oeccom pplat .. ς γλ. εχ. απ. εχ. c. L al pl ar P sl Chr
Thdrt Dam | Defg διερμηνειαν | γινεσθω c. Abdefgkl al longe pl
Chr Thdrt al (m fiant vobis) .. ς (= Gb Sz) γενεσθω c. min Dam

^{28.} διερμηνευτης (et. Chr Thdrt Dam Oec Thph) .. Ln ερμηνευτ. c. b, itemque praemisso δ D*FG | εαυτω .. FG αυτω

^{29.} οι αλλοι c. ABD**et***EK al pler Cyrhr Chr Thdrt al .. D*FGL al om οί | διακριν. c. ABD**et***EKL etc .. D*FG ανακρινετωσαν

δὲ ἄλλο ἀποκαλυφθ ξ καθημένο, ὁ πρῶτος σιγάτω. 31 δύνασθε γὰρ καθ ενα πάντες προφητεύειν, ενα πάντες μανθάνωσιν καὶ πάντες παρακαλῶνται. 32 καὶ πνεύματα προφητῶν προφήταις ὑποτάσσεται 33 οὐ γάρ ἐστιν ἀκαταστασίας ὁ θεὸς ἀλλὰ κο 15, 88, εἰρήνης.

Ως ἐν πάσαις ταῖς ἐκκλησίαις τῶν άγίων, 34 αὶ γυναῖκες ὑμῶν ἐν ταῖς ἐκκλησίαις σιγάτωσαν οὐ γὰρ ἐπιτέτραπται αὐταῖς ¹ Τι ², 11 ... λαλεῖν, ἀλλὰ ὑποτάσσεσθαι, καθώς καὶ ὁ νόμος λέγει. 35 εἰ δέ ^{egn} s, 16. τι μαθεῖν θέλουσιν, ἐν οἴκω τοὺς ἰδίους ἄνδρας ἐπερωτάτωσαν ·

^{30.} δε c. ABD***EKL etc.. D*FG it vg Or^{int} Ambrst al (non Cyp, syr al Hil et si -) om

^{31.} καθ ενα παντ. c. ABKL al ut vdtr omn (sed aliq εκαστοι vel εκαστοι πα., al om πα.) cop syrP al Chr Thdrt al .. DEFG it vg syr arm al παντ. καθ ενα

^{32.} πνευματα c. ABKL al pler f vg cop syrP al Or² Epiph⁸⁹⁷ Chr Thdrt cd Dam Oec Thph Tert Orint¹ Didint¹... Gb' πνευμα c. defg al⁵ it vg sixt et fuvict syr aeth Epiph^{2,77} Thdrt Orint² Didint¹ Novat Hil al mu L υποτασσονται

^{33.} ακατ. o (FG om) θεος .. A 57. cop syr o θεος ακαταστ., Tert Ambrst om o θε. | αλλα c. ABDE etc .. ς αλλ c. FGL al certe pl | ως εν etc .. ς (non Gb Sz) haec cum antecedd conjg (ita et. Chr Thdrt Dam Thph Oec). Praeterea FG al vg (non am al) f g (non d nec ut vdtr e) syrp c.* armamst etconst al Chr¹ (alibi om, et.mosc²) add in f. διδασκω, item Chrmosc¹ Dam διατασσομαι | Ln ἐκκλησίαις, τῶν ἀγίων

^{34. 35.} DEFG 93. it Ambrst Sedul hos vv. post v. 40. pon. Similiter fuvict vv. 36-40. ante 34. adscripsit nec tamen post delevit.

^{34.} νμων c. Defgkl al longe pl de (f sup Graecis) g syrutr (sed syrp c. ob.) arr sl Chr Thdrt Thph Oec Amb Ambrst Sedul .. Gb° Ln om c. ab al6 f vg cop basm aeth arm Mcionepiph et Epiph Dial147 Nyss Dam Cyplib Pel Bed | ταις εκκλησιαις .. 119. fuvict tol cop basm syr aeth al Oreat279 Mcionepiph368 (non321) Dial Cyplib al τη (Or Mcion Dial om) -σια | επιτετραπται (L Dialwetst -τετρεπτ.) c. kl al pl syrutr al Dial147 Mcionepiph321 Chr Thdrt al nu .. Gb' Ln 49. επιτρεπεται c. abdefg al mu Mcionepiph363 Oreat279 lib Dam, item permittiur it vg basm al pplat | αλλα c. abd* etc. . ς αλλ c. D*** FGL al certe pl | υποτασσεσθαι c. Defgkl al longe pl it vg syrutr al Dial Chr Thdrt Thph Oec pplat .. Ln -σσεσθωσαν c. a (add τοις ανδρασιν) B al7 cop basm Mcionepiph Epiph Dam. Cf ad haec et. Reich. comm. cr.

^{35.} DEFG it vg Ambret al ει τι δε (si quid autem) | μαθείν .. A (**?) al⁵
Nyss μανθανείν | A 73. Dam θελωσίν, al Orcat²⁷⁹ Thart εθελοισίν |
γιναικί (Gb') c. AB al fere¹⁵ f vg basm aeth arm sl Chr Dam Pel ..
5 γιναιξίν c. DEFGKL al pl d e g (f sup Graec) syrutr cop arp Orcat²⁷⁹

αίσχοον γάρ έστιν γυναικί λαλεῖν εν εκκλησία. 36 η ἀφ' ύμῶν ὁ λόγος τοῦ θεοῦ έξηλθεν, η εἰς ὑμᾶς μόνους κατήντησεν;

37 Ε΄ τις δοκεί προφήτης είναι η πνευματικός, επιγινωσκέτω ά γράφω ύμιν, ὅτι κυρίου ἐστίν ' 38 εἰ δέ τις ἀγνοεῖ, ἀγνοείτω. 39 ὥστε, ἀδελφοί, ζηλοῦτε τὸ προφητεύειν, καὶ τὸ λαλεῖν μη κωλύετε ἐν γλώσσαις ' 40 πάντα δὲ εὐσχημόνως καὶ κατὰ τάξιν γινέσθω.

XV.

Ga 1, 11. 1 Γνωρίζω δὲ ὑμιν, ἀδελφοί, τὸ εὐαγγέλιον ὅ εὐηγγελισάμην ὑμιν, ὁ καὶ παρελάβετε, ἐν ῷ καὶ ἐστήκατε, 2 δι' οῦ καὶ σώζεσθε,

- 36. μον. κατηντησέν .. FG g κατηντ. μονους
- 37. επιγινωσκετω (DE επιγιγν.)... B Chr (add ταυτα) γινωσκετω | κυριου (A cop al θεου) c. Abdefgkl al pl Chr Thdrt Dam Oec... ς (= Gb Sz) praem του c. min mu Thph | εστιν c. D** fg 14. (sed 14. εισιν) d e g Orint².667 et².73 Hil Ambreted (Amb auctsing cler om οτι κυρ. εστ.)... Ln add εντολη c. Ab Aug, item (οτι εντ. θεου εστ.) cop aeth... ς εισιν εντολαι (Gb⁰ εντολαι) c. D**et***e**kl al pler f vg basm syrutr al Chr Thdrt al Ambretms (sed et. εντολαι εισιν, εισ. αι εντ., εισιν εντολη legitur). Defendit Reich. l. l. ς
- 38. αγνοειτω c. A**BD**et***EKL al ut vdtr omn syrutr al mu (vide post) Chr Thdrt Dam Thph Oec (:: defendit et. Reich. l. l.) .. Ln αγνοειται (FG ηγν., D* -τε) c. A* (vdtr) D*FG Or, item ignoratur d e, ignorabitur f g vg Orint pplat (Hil non cognoscetur) .. basm vertente Engelbr ignarus esto, item cop ap Wilk sit ignorans; sed Engelbr in notis basm αγνοηθησεται et cop αγνοειται
- 39. $\alpha \delta \epsilon \lambda \phi o \iota$ c. $B^{**}D^{*}E^{vdtr}FGKL$ al pl it vg basm al Ambrst Pel al.. A $B^{*}D^{**}et^{****}$ al pm cop syrutr al Chr Thdrt Dam al add $\mu o v$, hine Ln $\alpha \delta$. $[\mu.]$ | FG om τo pr | B 48. om τo sec | $\mu \eta$ $\kappa \omega \lambda$. h. l. c. AB 37. 73. al Dam (cop basm al ante τo $\lambda \alpha \lambda$. pon) ... ϵ post $\gamma \lambda \omega \sigma \sigma$. c. DefGKL al pler it vg syrutr al Chr Thdrt al Ambrst al | ϵv c. BD*FG d e g cop basm (ϵv $\gamma \lambda \omega \sigma \sigma \eta$) .. Ln [ϵv], ϵ om c. AD***EKL al ut vdtr omn f vg syrutr al Chr Thdrt al Ambrst al
- 40. δε c. ABDEFG al mu it vg cop syr (syrP enim) al Chr Thdrt Dam Pel Bed .. 5 (= Gb† Sz?) om c. kl al pl basm (fiant modo) sl Thph Oec Amb al
- XV. 1. DEvdtr Orcat288 ευαγγελισαμην | D*FG στηκετε

Chr edd Thdrt al Ambrst | εν εκκλησια (-σιαις FGL al d e g syr^p Thdrt) h. l. c. AB al⁵ f vg cop basm aeth arp Orcat² Dam Bed ... 5 ante λαλειν (al³ ante γυν.) c. DEFGKL al longe pl d e g syr^{utr} sl Orcat Chr Thdrt al Ambrst

τίνι λόγφ εὐηγγελισάμην ὑμῖν εἰ κατέχετε, ἐκτὸς εἰ μὴ εἰκῆ ἐπιστεύσατε. 3 παρέδωκα γὰρ ὑμῖν ἐν πρώτοις, ὁ καὶ παρέλαβον, ὅτι 11, 28. Χριστὸς ἀπέθανεν ὑπὲρ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν κατὰ τὰς γραφάς, Εκ 53, 8 κα. 4 καὶ ὅτι ἐτάφη, καὶ ὅτι ἐγήγερται τῷ ἡμέρα τῷ τρίτη κατὰ τὰς γραφάς, 5 καὶ ὅτι ὅφθη Κηφᾳ, εἰτα τοῖς δώδεκα. 6 ἔπειτα ἄφθη ιο 24, 34. 36. ἐπάνω πεντακοσίοις ἀδελφοῖς ἐφάπαξ, ἔξ ὧν οἱ πλείονες μένουσιν ἔως ἄρτι, τινὲς δὲ καὶ ἐκοιμήθησαν. 7 ἔπειτα ἄφθη Ἰακώβφ, ἔπειτα τοῖς ἀποστόλοις πᾶσιν. 8 ἔσχατον δὲ πάντων ὡσπερεὶ τῷ λοτ 9, 4. ἐκτρώματι ἄφθη κὰμοί. 9 ἐγὼ γάρ εἰμι ὁ ἐλάχιστος τῶν ἀποστό-Ερh 3, 8. λων, δς οὐκ εἰμὶ ἱκανὸς καλεῖσθαι ἀπόστολος, διότι ἐδίωξα τὴν λοτ 9. ἐκκλησίαν τοῦ θεοῦ 10 χάριτι δὲ θεοῦ εἰμὶ ὅ εἰμι, καὶ ἡ χάρις αὐτοῦ ἡ εἰς ἐμὲ οὐ κενὴ ἐγενήθη, ἀλλὰ περισσότερον αὐτῶν πάντων ἐκοπίασα, οὐκ ἐγὼ δὲ ἀλλὰ ἡ χάρις τοῦ θεοῦ ἡ σὸν ἐμοί.

λογω .. D* d add και (Ambrst quod et sermone) | ει κατεχετε .. D*
 FG d e g lux Ambrst οφειλετε κατεχειν

^{4.} τη ημ. τη το. c. ABDE ald e cop syrp arp Cyrioh¹⁰⁷⁷ et (om τη sec) glaph¹³⁵ Cyrhr Hil al...ς τη το. ημ. c. FGKL al pler f g vg go basm syr al Mcionepiph Dial Eusmai ³⁰¹ Chr Thdrt al Ir^{int} al

^{5.} ειτα (et. Or Thdrt Dam al) ... A al⁶ Eush. e.1,12 (libere) Cyrhr Chr επειτα ... D*(E vide post) FG μετα ταυτα | δωδεκα (et. cop basm syr utr al Or Eusmai 301 etc) ... D*(E vide post) FG 122.* it vg go syrp mg arm sl ,, nonnulli cdd " ap Aug Phot Dam Archel Hier al mu (non Aug) ενδεκα. Ε ex D*et*** monstra haec confecit: μετα ταυείτα τοῖς δωενδεκα

^{6.} πλειονες (Gb") c. ABDEFG al mu Or Eusps 351 Cyract ... ς πλειους c. κL al pl Eus h. e. Chr Thdrt Dam al | και c. Α**p****κ(praem εξ αυτων)L al ut vdtr fere omn (syr καί τινες -) Or Eusps 351 Chr Thdrt Dam al Archel .. Ln om c. Α*vdtrBD*FG 67.** 19.lect it vg go cop basm syrP al Aug Ambrst al

επειτα bis c. Afgk al mu Or Cyrhr Dam (sec et. Eusps 351 confirmat)
 DE al ειτα bis .. ς Ln επειτα posteaque ειτα c. BL al ut vdtr pl
 Chr Thdrt al

ώσπερεὶ (D* ωσπερ) τῷ (sic et. D***L) .. Gb" ώσπερεί τῷ c. min aliq Epiph¹⁶¹ Chr (ita certe in utreq editum) .. Fg al om τω | Fg και εμοι

^{10.} η εις εμε .. D*FG om ή (item it vg pplat gratia eius in me) | ου κε. εγεν... D* πτωχη ουκ εγ., FG πτωχη ου γεγονεν, item paupera (Ambrst al pauper, g pauper cum additamento ./. femininum, Hil al egena) non fuit d e g pplat mu (sed non Hier Aug al) | αυτων ... D*L* om | αλλα c. ABD* etc... ς αλλ c. D***FGL al certe pl | η συν (et. Ath Cyrloh 1095 Chr Thdrt² Dam² Thph Oec Hier³ Orint²) ... Ln om ή c. BD*FG item gratia dei mecum it vg Orint aliq (ut 1, 141) Ambrst al mu

11 είτε οὖν έγὼ είτε έκεῖνοι, οὖτως κηρύσσομεν καὶ οὕτως ἐπιστεύσατε.

12 Εἰ δὲ Χριστὸς κηρύσσεται ἐκ τεκρῶν ὅτι ἐγήγερται, πῶς
16. λέγουσιν ἐν ὑμῖν τινὲς ὅτι ἀνάστασις νεκρῶν οὐκ ἔστιν; 13 εἰ δὲ
17. ἀνάστασις νεκρῶν οὐκ ἔστιν, οὐδὲ Χριστὸς ἐγήγερται 14 εἰ δὲ Χριστὸς οὐκ ἐγήγερται, κενὸν ἄρα καὶ τὸ κήρυγμα ἡμῶν, κενὴ δὲ καὶ ἡ πίστις ὑμῶν 15 εὐρισκόμεθα δὲ καὶ ψευδομάρτυρες τοῦ
θεοῦ, ὅτι ἐμαρτυρήσαμεν κατὰ τοῦ θεοῦ ὅτι ἤγειρεν τὸν Χριστόν,
18. ὁν οὐκ ἤγειρεν εἴπερ ἄρα νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται. 16 εἰ γὰρ νεκροὶ
οὐκ ἐγείρονται, οὐδὲ Χριστὸς ἐγήγερται 17 εἰ δὲ Χριστὸς οὐκ ἐγήγερται, ματαία ἡ πίστις ὑμῶν, ἔτι ἐστὲ ἐν ταῖς ἁμαρτίαις ὑμῶν,

συν ... D*rG d e f g go Ir^{int} δε, vg Tert¹ Pel enim, vv al libere basm om

^{12.} εκ νεκφ. οτι c. d*et***EFG d e g (vv mu libere transp) Or (et.cat295)
... 5 Ln οτι εκ νεκφ. c. ABD***κL al ut vdtr omn f vg go (f vg go οτι
εγ. εκ νε.) al Chr Thdrt al Irint al | εν υμ. τινες c. AB al syrutr Or
(et.cat295) Chr¹ (et.mosc²) Dam Orint ... 5 τιν. εν υμ. c. DEFGKL al pler
go (it vg cop al Tert al quidam dicunt in vobis) Epiph 598 Chr² Thdrt
al Ambrst Promiss al

^{13.} ει (FG εαν) δε (d nam si) usq εστιν (Ignintpol ει οι νεκφοι συκ εγειφονται :: ex v. 16.) .. ε al e om (transilientes ab συκ εστιν ad συκ εστ.)

^{14.} D* om εγηγερται¹⁴ ει δε χριστ., item e d e Ignintpol²⁶¹ om ει δε χρισικ εγ. | αρα και c. Adefgk al plus²⁰ g basm go Dial Oec .. Ln αρ. [και] .. ς (= Gb † Sz) om και c. bl. al pl vv pm (d e al pplat nec αρα exprim) Ignintpol Const Epiph⁵⁹⁸ Cyrhr Chr Thdrt Dam al Iacnisib | δε και c. D***Ekl. al longe pl syrp (al?) Ignintpol Const Chr Thdrt Thph Oec .. Gb⁰⁰ Ln om δε c. Abd*fg al⁵ vv pl Dial Cyrhr Dam (Epiph⁵⁹⁸ ματαια και η πιστ. ημων) | υμων (Ln ὑμῶν, ¹⁵ εἰνι)... D* al mu go basm al Ignintpol excdd² Dial Epiph⁵⁹⁸ Cyrhr Oec Ruf Arn Bed ημων

^{15.} δε και: et. f g r vg etc.. D*E go arm al Tert om και (d e Chrmosci om δε: 37. αρα, 73. γαρ) | ειπερ usq εγειρ. (et. Cyrioh 1091 Chr Dam Thph Oec Archel Iacnisih Pel Bed).. DE 43. d e harl* al basm sah syr al (non r vged am fu demid harl** syrP cop al; sed r am fu al om sqq usq εγειροντ.) Epiph 114 Thdrt (Or² certe ultra ηγειρεν non citat) Irint Tert al om | FG οι νεκρ.

^{17.} η πιστ. νμων (pauci ημ.) c. AD***EFGKL al ut vdtr omn Cyrioh 1091 Chr Thdrt etc.. Ln add [εστιν] c. BD* d e f g r go al mu pplat (sed it vg al et pp pleriq post μωταια) | ετι (al στι, Irint Tert στι ετι): ita et. g r; d e quid adhuc.. A 31. vv pm Dam praem και, cop add και, go f vg Or pplat mu add γαι

18 ἄρα καὶ οἱ κοιμηθέντες ἐν Χριστῷ ἀπώλοντο. 19 εἰ ἐν τῆ ζωῆ ταύτη ἐν Χριστῷ ἡλπικότες ἐσμὲν μύνον, ἐλεεινότεροι πάντων ἀνθρώπων ἐσμέν. 20 Νυνὶ δὲ Χριστὸς ἐγήγερται ἐκ νεκρῶν, ἀπ-col 1, 18. αρχὴ τῶν κεκοιμημένων. 21 ἐπειδὴ γὰρ δι' ἀνθρώπου ὁ θάνατος, 80 5, 12 18. καὶ δι' ἀνθρώπου ἀνάστισις νεκρῶν. 22 ὥσπερ γὰρ ἐν τῷ Αδὰμ πάντες ἀποθνήσκουσιν, οὕτως καὶ ἐν τῷ Χριστῷ πάντες ζωοποιηθήσονται. 23 ἔκαστος δὲ ἐν τῷ ἰδίῳ τάγματι' ἀπαρχὴ Χριστὸς, ἔπειτα οἱ τοῦ Χριστοῦ ἐν τῷ παρουσία αὐτοῦ, 24 εἰτα τὸ τέλος, ὅταν παραιδοῦ τὴν βασιλείαν τῷ θεῷ καὶ πατρί, ὅταν καταργήση πάσαν ἀρχὴν καὶ πᾶσαν ἔξουσίαν καὶ δύναμν. 25 δεῖ γὰρ αὐτὸν (110), 1. βασιλεύειν ἄχρι οῦ θῷ πάντας τοὺς ἐχθροὺς ὑπὸ τοὺς πόδας αὐ-lie 10, 13.

^{18.} F* απολοντο

^{19.} εν χψεστω h. l. c. ABD*EFG al d e f g r vg go Or¹ (praemisso μονον) Chron 40 Thph (addito μονον) Irint Amb Ambrst al .. 5 post εσμεν c. D***KL al pler vv pm (sed vv mu μονον post ταυτη pon) Or¹ Chr Thdrt Oec (Dam post μονον pon) Promiss (μονον post ταυτη) | FG ελεινοτεροι | παντ. ανθρ. εσμεν (et. Or² al mu; Irint omn. sumus hom.) .. DE d e f r vg go (al) pplat εσμ. πα. ανθρ.

^{20.} νυνι c. ABDEKL al certe pler Or Chr Thdrt Dam al .. fg Dial νυν, d e si | fg Dam^{com} εκ των νεκρ. | τ. κεκοιμημενών c. ABD*efg al it vg cop basm arm Or Dial al pm Irint Hil al mu .. 5 (= Gb Sz) add εγενετο c. D***kl al pler go syrutr al Thdrt Dam al

^{21.} ὁ c. D**et***EFGL al fere omn Orcat ²⁹⁷ Eusdem ⁹¹² (postea η αναστ. η εκ νε.) Ath ⁴¹⁸ Ps-Ath ⁴⁹⁹ et ⁵¹⁰ Euther Chr (sed et. η αναστ.) Cyrhr (postea η ζωη) Thdrt al.. Ln om c. ABD*κ 67.** Or ^{3, 100} Dial Ath ⁴⁵ Cyr^{iul301} Ps-Ath ⁴⁹⁸ Dam | δι² bis.. F δια, G δια pr loco

^{23. 5,} item 5e 1624. 1633. 1641. (sed non Mill Wtst Gb Sz) om του ex errore ut vdtr | εν τη παφ. αυτου (ita et. r Aug in praesentia eius, d e f am al in adventu eius) . . FG g vg (et. fu al, sed non am al) pplat mu οι (qui) εν τη παφ. αυτ. ελπισαντες (vg pplat mu crediderunt; Idac resurgent; et. f sperantes super ελπισ.)

^{24.} παραδίδοι c. BFG, item -διδω ADE al (go item teste Engelbr basm sah) Eusps 448 Marceus 107 et 347 Hipp noet Ath Did Epiph 798 Cyriul 150 Bas Nyss (et. ap Mai 7) al (Or 2 στε [1 σταν] παραδίδωσων, 1 στε παραδωσεί) .. 5 παραδω (probat et. Reich. comm. cr.) c. KL al pler Or 1 Eusps 443 Chr Thdrt Dam al, item tradiderit it vg syrutr pplat

^{25.} αχψι (ita AB* Chrcat³⁰¹ Dam; ς Ln 49. -ις c. B**DEFGKL etc) ου c. ABB*FG al 6 cop sah basm Or 2 Hipp Ath Eusmarc³⁴⁹ (marc³⁴⁵ εως αr) Eusps⁴⁴⁴ Epiphsaepe (ut ⁷⁹³) Dam al .. ς (Gb⁰⁰) add αr c. D** et***KL al longe pl Or¹ (alibi εως αr) Caes Cyrhr (ap Touttée, sed edd al om) Chr Thdrt al | εχθψους (FG εκθψ.) c. BDEKL al pler de vg (et. am demid al) syrP al Or² Eusps Ath Chr Thdrt (ad h. l.) Dam

τοῦ. 26 ἔσχατος ἐχθρὸς καταργεῖται ὁ θάνατος. 27 πάντα γὰρ

•P. 8. 7 (9) ὑπέταξεν ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ. ὅταν δὲ εἴπη ὅτι πάντα ὑποτέ
Eph 1. Χ.

110 2, 8. τακται, δῆλον ὅτι ἐκτὸς τοῦ ὑποτάξαντος αὐτῷ τὰ πάντα ˙ 28 ὅταν

δὲ ὑποταγῆ αὐτῷ τὰ πάντα, τότε καὶ αὐτὸς ὁ υἰὸς ὑποταγήσεται

τῷ ὑποτάξαντι αὐτῷ τὰ πάντα, ἵνα ἢ ở θεὸς τὰ πάντα ἐν πᾶσιν.

29 Έπεὶ τί ποιήσουσιν οἱ βαπτίζομενοι ὑπὲρ τῶν νεκοῶν; εἰ ὅλως νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται, τί καὶ βαπτίζονται ὑπὲρ αὐτῶν; 30 τί κο ε, εε καὶ ἡμεῖς κινδυνεύομεν πᾶσαν ὥραν; 31 καθ' ἡμέραν ἀποθνήσκω, τὴ τὴν ὑμετέραν καύχησιν, ἀδελφοί, ῆν ἔχω ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίφ ἡμῶν. 32 εἰ κατὰ ἄνθρωπον ἐθηριομάχησα ἐν Ἐφέσφ, τί

al Ir^{int} Hil al .. Ln add [αυτου] c. Arg al f g m vg^{edd aliq} go al pl Or² Eus^{marc} et Marceus Caes Epiph⁷⁹⁸ Cyr^{hr} al Tert Or^{int} al | rg g Hierⁱ om αυτου

Hunc versum D*E d e tol Hil Hier Ambrst post ποδας αιτοι v. 27. pon .. 92. om

^{27.} στ. pr (et. Or Ath Epiph⁷⁹⁸ Tit Cyrhr Chr Thdrt Dam al) .. Ln [στ.] .. om B d e vg Ir^{int} Hil al mu (non Aug) | υποτετακται .. rg vv mu Hipp Or^{int} Amb al add (Epiph⁷⁹⁸ praem) αυτω | F om τα

^{28.} υποταγη αυτω.. DE Irint αυτ. υποτ. | και c. AD**** L. al fere omn vg (et. demid) cop basm syrP al Ignintpol 258 Dial Ath Epiph 798 Ps-Ath 39 et 485 Caes Marcdiad Cyrhr Chr Thdrt Dam al Tert Orint al.. Gb° Ln [και], om βρ*Ε(?) FG al² it am fu harl tol mar go syr Or² Irint Hier Ps-Athlat 542 al | ο υιος (et. Ignintpol excedd pl Or² Dial Ath Dial Marcdiad Epiph 738 Chr Ps-Ath 39 et 485 Thdrt Dam al Irint al)... om vgm³ (sed non am fu demid tol harl) Ignintpol excedd³ Hipp Caes Cyrhr Ps-Athlat 542 Tert al mu | τα tert c. D*** EFGKL al fere omn Ignintpol 258 Orubiq Dial Meelleus et Eusmarc 354. 349-217 Ath Tit Epiph 798 Caes Cyrhr Marcdiad 2 Chr Thdrt Dam al... Gb° Ln om c. ABD* (D* η post θε. pon) 17. Hipp Marceus et Eusmarc 85. 857 sq

^{29.} ποιησουσιτ (al -σωσιτ) .. FG ποιουσειν | Edd pl (et. 5 Gb Sz) τεκψῶν, εἰ | αυτων c. ΑΒΒ*ΕΓGΚ al fere²⁰ d e f g r vg go cop basm syrp
arm Or Dial Eph Epiph¹¹⁴ algr et lat .. 5 (= Gb Sz) των νεκψων c.

Β***L al pl syr al (aeth non exprim) Chr Thdrt Oec Thph Iacnisib

^{31.} υμετεψαν (et. Dial Chr [comm : καύχησων ἐνταῦθα τὴν αὐτῶν προκοπὴν λέγων] Thdrt¹ [et ad h. l. comm: καύχησων δὲ αὐτοῦ τὴν πίστων αὐτῶν ἐκάλεσε] Dam Thph Oec Hil al mu) ... 5 (non 5° Gb Sz, sed Gb') ημετεψαν c. A al mu Or (et. cat 207) Thdrt txt | αδελφοι c. Abk al¹5 ac plur r vg go cop basm syrutr arm aeth are sl (cop basm syrutr al add μου) Dial Aug Pel Bed ... 5 49. om c. Defel al pl de f g arp Or Chr Thdrt Dam al Ambrst (:: ef ad Ro 15, 15. 1 Co 11, 2. Eph 6, 10.) | εν χω τω κυς. ημ. (Dam om ημ., Or Chr Aug¹ om τ. κυς. ημ.) ... D* de Ambrst εν κυςιω (item Ε εν χω : e κ enim in χω D*** fecit

μωι τὸ ὅφελος; εἰ νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται, φάγωμεν καὶ πίωμεν, αὕ··Επ 22, 18. ριον γὰρ ἀποθνήσκομεν. 33 μὴ πλανᾶσθε΄ φθείρουσιν ήθη χρηστὰ ὁμιλίαι κακαί. 34 ἐκνήψατε δικαίως καὶ μὴ άμαρτάνετε ἀγνωσίαν γὰρ θεοῦ τινὲς ἔχουσιν. πρὸς ἐντροπὴν ὑμῖν λαλῶ. 6, 5.

35 Αλλὰ ἐρεῖ τις Πῶς ἐγείρονται οἱ νεκροί; ποίφ δὲ σώματι ἔρχονται; 36 ἄφρων, σὺ ὃ σπείρεις, οὰ ζωοποιεῖται ἐὰν μὴ ἀποθάνη. 37 καὶ ὃ σπείρεις, οὰ τὸ σῶμα τὸ γενησόμενον σπείρεις, ἀλλὰ γυμνὸν κόκκον εἰ τύχοι σίτου ἢ τινος τῶν λοιπῶν. 38 ὁ δὲ θεὸς δίδωσιν αὐτῷ σῶμα καθὼς ἡθέλησεν, καὶ ἑκάστῳ τῶν σπερμάτων τὸ ἴδιον σῶμα. 39 οὰ πᾶσα σὰρξ ἡ αὐτὴ σάρξ, ἀλλὰ ἄλλη μὲν ἀνθρώπων, ἄλλη δὲ σὰρξ κτηνῶν, ἄλλη δὲ σὰρξ πτηνῶν, ἄλλη

 $[\]chi$, quod E descripsit praetermissis ut saepe iis quae ipse D*** addiderat)

^{32.} FG εν εφεσσω, f g effesi | D*FG om το

^{33.} χρηστα c. ABDEFGKL al ut vdtr fere omn, item Clembom Clemepit Eph 166 Ath Chr Thdrt Dam [et.Par 379] Oec Thph .. ς (= Gb Sz) χρῆσθ', Ln χρήσθ' (item Clem, Amphil in versibus) per meram licentiam

^{34.} λαλώ c. BDE al mu Dial; item loquor d e m r vg Ambrst al .. ς λεγω c. AFGKL al pl Chr Thdrt al, item dico f g flor

^{35.} αλλα c. B al? Or .. 5 Ln 49. αλλ c. ADEFGKsil etc

^{36.} αφρον c. Abdefg al mu .. ς αφρον c. KL al pl Or Epiph⁵⁰⁹ al | ζωοποιειται (et. Or² Dial¹43 al mu) .. A al² Epiph⁵⁰⁹ Chr¹ Thdrt¹ (uterq non ad h. l.) ζωογονειται | αποθανη (L al -νει) .. add (DE) vel praem (fg d e f g [non r] vg Dial¹43 Irint al mu) πρωτον

^{37.} γενησομένον (fr vg quod futurum est) .. FG γεννησομ., d e g quod nascetur, item f super Graecis nasciturum | ή .. A ει

^{38.} διδ. αυτω c. AB al f vg syr^{utr} al (cop dat corpus illi) Or¹ Dial¹¹⁴ Epiph⁵⁹⁹ Dam Tert al .. 5 αυτω διδ. c. defgkl al longe pl d e g r Or¹ Chr Thdrt al Ambrst al | το c. kl al longe pl Or^{1,590} Chr Thdrt Dam Thph Oec .. Gb⁰⁰ Ln om c. Abdefg al⁶ Epiph⁵⁹⁹

^{39.} η αυτη σαρξ.. FG al g Chrmosc² om σαρξ | αλλα (D* r aethutr Dial Chr om; G αλλ', syr γαρ) αλλη μεν c. Abdefgkl al plus⁶⁰ d e f g r vg cop syrp aethutr al ppgr etlat mu .. ς (= Gb Sz) add σαρξ c. min mu syr al | D*(E?) d e syr Dial Tert al ανθρωπου | σαρξ κτηνον (D* ε?FG d e syr Tert al -νους. Dam h. l. πτηνον, postea κτην. deniq ιχθ.) .. D*Ε?FG al⁵ d e f g (non r) vg syr Chr Tert al om σαρξ | πτην (D*FG πετεινον) et ιχθ. hoc ord. c. Abde al⁶ d e r vg cop syr al Chr Dam (vide ante) Thph Orinti, 101 Tert al mu .. ς ιχθ. et πτην. c. FGKl al longe pl syrp al Thdrt Oec | σαρξ πτην (πετειν.) c. Bde FG al d e f g am fu demid harl tol cop al (Dam) Thph Tert Ambrst Tischerdoff, N. T. Edit. 7.

δὲ ἰχθύων. 40 καὶ σώματα ἐπουράνια, καὶ σώματα ἐπίγεια ἀλλὰ ἐτέρα μὲν ἡ τῶν ἐπουρανίων δόξα, ἐτέρα δὲ ἡ τῶν ἐπιγείων. 41 ἄλλη δόξα ἡλίου, καὶ ἄλλη δόξα σελήγης, καὶ ἄλλη δόξα ἀστέρων ἀστὴρ γὰρ ἀστέρος διαφέρει ἐν δόξη. 42 οὕτως καὶ ἡ ἀνάστασις τῶν νεκρῶν. σπείρεται ἐν φθορᾳ, ἐγείρεται ἐν ἀφθαρσία. 43 σπείρεται ἐν ἀτιμία, ἐγείρεται ἐν δόξη σπείρεται ἐν ἀσθενεία, ἐγείρεται ἐν ἀντάμει. 44 σπείρεται σῶμα ψυχικόν, ἐγείρεται σῶμα πνευματικόν. εἰ ἔστιν σῶμα ψυχικόν, ἔστιν καὶ πνευματικόν. σαι 2, 1. 45 οὕτως καὶ γέγραπται Ἐγένετο ὁ πρῶτος ἄνθρωπος ᾿Αδὰμ εἰς ψυχὴν ζῶσαν, ὁ ἔσχατος ᾿Αδὰμ εἰς πνεῦμα ζωοποιοῦν. 46 ἀλλὶ οὐ πρῶτον τὸ πνευματικὸν ἀλλὰ τὸ ψυχικόν, ἔπειτα τὸ πνευματικόν. 47 ὁ πρῶτος ἄνθρωπος ἐκ γῆς χοϊκός, ὁ δεύτερος ἄνθρωπος

al ... 5 om $\sigma \alpha \varrho \xi$ c. AKL al longe pl r vged item fuvict al syrutr al Chr Thdrt al Aug Pel al

^{40.} FG g Tert al om σωμ. sec | αλλα c. ABD* etc.. 5 αλλ c. D***FGL (EK?) al certe pl

^{41.} ηλιου, και (r f vg [et. am fu etc] cop Orinti Hier al om) αλλη .. rg 7.lect g ηλιου, αλλη δε | σεληνης και .. в (teste Btl, non item Mai nec Bch) om και

^{44.} ει (D**et***E om; G* g* iam καθως scripserat ad sq versum delatus, sed ipse* se statim correxit) εστ. σωμ. ψυχ. εστ. και (6. 10. 31. 39.mg 73. al cop aethutr Ruf al add σωμα) πνευμ. (Gb') c. ABCD* (D**et*** E)FG 17. 67.** itemq 6. 10. 31. 39.mg 73. 80. 93. al? it vg arm itemq cop aethutr Dam Augter velsaepius Bed, item (txt, non attingcom) Ambret Pel, similiterq Ruf (et quia seminetur corp. animale, resurgat corp. spirit.) Gaud (quod seminatur corp. anim., surget corp. spir.) . . 5 εστι σωμα ψυχικον, και εστι σωμα πνευματικον c. KL (D**et***E vide ante) al pl syrutr al Chred Thort Photcat324 al Iacnisib2 (:: sic ad praecedd conformata ista sunt; nisi praestat non tam consilio quam incuria omissum credere e, quod quidem ante eour facillime excidit) .. 1. 2. 14. 39.* 46.* 108.* 132.* 134. 137. 140.txt 178. 219.* Chr mosc² om (priora versus nostri σπειρ. usq πνευμ. afferunt non addentes posteriora Thdotclem Oraliq Methepiph587 Irint Tert al mu: at id tum demum probaturum aliquid esset si una adderent sqq.) :: nihil facilius his verbis praetermitti poterat. Tractat locum Reich. comm. cr.

^{45.} ουτως και .. FG f g fu al arm (sed nonven) Ambret al καθως | ανθομοπος c. ACDEFGL al pler it vg cop syrutr etc Dial Chr Thdrt Dam al Iacnisib pplat mu .. Ln [ανθομοπος]: om bk al³ Did Ir^{int} Tert¹ al | αδαμ pr .. 31. al⁴ Aug¹ om | αδαμ sec (aethutr Quaest ανθομος, Dialwist Mciontert κυφιος) .. Ircdd (5, 12, 2.) om

^{46.} D* alla

^{47.} ο πρωτ. ανθρ... c* add αδαμ | εξ ουρανου (FG f g vg al pplat mu

έξ ούρανοῦ. 48 οίος ὁ χοϊκός, τοιοῦτοι καὶ οί χοϊκοί, καὶ οίος ὁ ἐπουράνιος, τοιοῦτοι καὶ οί ἐπουράνιοι 49 καὶ καθώς ἐφορέσαμεν τὴν εἰκόνα τοῦ χοϊκοῦ, φορέσομεν καὶ τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανίου.

50 Τοῦτο δέ φημι, ἀδελφοί, ὅτι σὰρξ καὶ αίμα βασιλείαν θεοῦ 6, 9 .. κληρονομήσαι οὐ δύνανται, οὐδὲ ἡ φθορὰ τὴν ἀφθαρσίαν κληρονομεῖ. 51 ἰδοὸ μυστήριον ὑμῖν λέγω πάντες οὐ κοιμηθησύμεθα,

add ο οιρανίος, item Ps-Ath ο επουρ.) c. BCD*kfg 17. 67.** it vg cop aeth armmg inconst etamst Or¹ Hippms (in Gen 49, 22; Gall 2, 483) Dial (vide post) Ps-Ath¹0 Bas Nyss Naz (ap Thdrt¹,62) Isid⁴,¹66 Cyrapol¹9⁴ (om et. ανθρ.) Apollinarist et Photin ap Epiph⁵30 (sedlib καὶ ὁ δεὐτερος ἀπ' οὐρ.) Or¹nt¹ Tert Cypsaepe Hil al pl... 5 (Gb⁰0) praem ο κιριος c. Ad³*et**kl. al pler syrutr go al Or¹ Chr Cyrioh⁰9⁴ etglaph¹¹ Thdrt (et.⁶,¹05¹) Ps-Ath⁴98 Dam Thph Oec Or¹nt Maximinarian. Cf Dial¹5¹ σκόπει δὲ καὶ τοῦτο τὸ ἀσεβὲς τόλμημα, πῶς παρεχάραξαν τὴν γραφήν. τὴν γὰρ κατὰ σάρκα γέννησιν τοῦ Το ἀνελεῖν βουλόμενοι ἐνήλλαξαν τὸ "ὁ δεὐτερ. ἀνθρωπος," καὶ ἐποίησαν ,κύριος." Item paullo ante: ὁ ἀπόστολος ἔφη ,,ὁ δεὐτερος ἐξ οὐρανοῖ," καθ᾽ ὑμᾶς ,κίριος." Cf et. quae ista praecedunt ibi. Item Tertmarc5,¹0 ,stultissimus haereticus – primus, inquit, homo de humo terrenus, secundus dominus de caelo. Quare secundus, si non homo, quod et primus? Aut numquid et primus dominus, si et secundus?" etc

- 48. τοιουτοι (c add ουτοι) και .. FG g vgcdd Irint¹ om και | D*FG ουρανιος et ουραγιοι (FG -γοι)
- 49. φορεσομεν c. B 17. 46. al ut vdtr sat mu syrutr arr aeth arm Oredd (non de la Rue) Cyr glaph 11 etnest71 Thdrtdis (τὸ γὰρ φορέσομεν προρρητικῶς, οὐ παραινετικῶς εἰρηκεν) Thph (ὥστε εἰ ὡς περὶ ἀναστάσεως λεγόμενα, οὐ περὶ πολιτείας [hinc ante explicuerat φορέσωμεν per ἐν ἀρετῆ αὐθυς ζήσωμεν] ταῦτα δεῖ νοῆσαι, καὶ τὸ φορέσομεν οὐχ ὡς συμβουλευτικῶς λεγόμενον δεῖ νοῆσαι ἡ γράψαι, ἀλλ ὡς μέλλοντος πράγματος ἐνδεικτικόν, τοῦτ' ἔστιν μέλλομεν φορέσαι) Oec (is simili modo ac Thph de utraque lectione disserit) .. Lin φορεσωμεν c. Acde fgkl al longe pl it vg cop go sl Thdot Or (ed. de la Rue etc; diff edd al) Caes Bas Cyrioh821 etiul801 Machom23 (Meth, sed praecedit ωνα) Chrdis (τοῦτ' ἔστιν ἄριστα πράζωμεν. συμβουλευτικῶς εἰσάγει τὸν λόγον) Max1,440 Epiph814 Ps-Ath450 Dam Irint Tertdis (αὐν. Mcion. 5,10-, portemus enim, inquit, non portabimus, praeceptive, non promissive, volens nos sicut ipse incessit ita incedere") Cyp Hil Hier al mu
- 50. κληφ. ου δυνανται (et. δυναται leg).. FG al f g cop Mac Chr Tert¹ al ου κληφονομησουσιν | κληφονομει (et. Clem² Or¹ Tit Meth² al mu; om 21. Or¹ Dial¹89 Methepiph537 Aug¹).. Ln -μησει c. c*D*FG it vg cop syr pplat (non Orint)
- 51. παντες pr (sine μεν) c. Bc*D* 23.* 219.* d e syr aethutr arP go (add enim) Or³, item Hier ex cddgr (cf ep ad Minerv. et Alexium 1, 808 sqq

1 The 4, 15 s. πάντες δὲ ἀλλαγησόμεθα, 52 ἐν ἀτόμφ, ἐν ὑιπῆ ὀφθαλμοῦ, ἐν τῆ ἐσχάτη σάλπιγγι σαλπίσει γάρ, καὶ οἱ νεκροὶ ἐγερθήσονται ἄφθαρτοι καὶ ἡμεῖς ἀλλαγησόμεθα. 53 δεῖ γὰρ τὸ φθαρτὸν τοῦτο

postquam enim Latinos habere dixit: Omnes quidem resurgemus etc pergit in Graecis omnibus esse vel Omnes dormiemus etc vel Non omnes dormiemus etc ita ut µεν legi certe videatur negare. Alibi quidem de istis lectionibus agens µεν particulam non attendisse vdtr. Quod idem de Aug dixerim, qui modo et Graece et Latine legi quidem, modo nec Graece nec Latine testari vdtr) item Iacnisib .. 5 add 427, Ln [µev], c. Ac**D**vdtret***EFGKL al pler f g vg cop syrP al Dial145 Orthodque1 Cyriohe45 Caes140 al mu Tert al mu | ου κοιμηθησομεθα π. δε αλλαγ. c. BD**et***EKL al fere omn item cddgr ap Hier ("non omnes dormiemus" etc) ap Acac (eum enim ita in "plerisq cdd" habuisse testatur Hier) "nonnull cdd" Didymi (ap eundem Hier) ap Pel ap Gennad cdd ap Max2,329 ap Oec, m (agnoscit eo quod habet omnes inmutabimur) go syrutr cop aethpp arr, item Thdot Or2 (,,in 3. vol. εξηγητικών primae ad Thess" ap Hier, item1,569 οὐ πά. 2014. πά. δε αλλαγ.) Eph6,129 Meth ap Phot, item Thdorheracl et Diodiars et Apollin (hi³ rursus ap Hier), item Dial¹⁴³ (sed var cdd) Orthod^{qu} (nam109 affert οὐ πάντες, φησί, κοιμηθησόμεθα, 61 πάντ. μέν οὐ κοιμηθ.,85 πάντ. άλλαγησόμεθα) Tit ap Dam⁷⁶³ (ap Gall.^{5,221}) Nyss^{1,108} Caes 140 Chrsaep Thdrt2 Andr (ad apoc 19, 20. ως φησιν ὁ ἀπόσι. περί έτερων οὐ χοιμηθησομένων μέν, άλλαγησομένων δέ, εν άτόμω, έν διπ. οφθ.) Dam (et. 2, 763.) Thph Oec Tert (omnino sic: cf Sabat. ad h. l.) Orint2 (i. e. 1, 101 et 3, 872) Hier3 (praeter l. l. et. in ep. ad Marcellamqu³ et in Esaicap⁵¹) .. Ln κοιμηθησομεθα (F -σωμεθα, at FG 17. g praem our), ou mart. $\delta \epsilon$ (17. all ou ma.) allay, c. c(et* et**) FG 17. item A (sed praemisso of ante παντ. μεν. Ab recentiore correctore lectio confusa vdtr; super $\mu \epsilon \nu$ enim ov $[o\overline{\nu}? i. e. o\nu\nu??]$ notavit intactis [per incuriam ut vdtr] reliquis), item cddgr ap Hier itemq ap Acac (teste Hier) ap Aug ap Pel ap Ruf cdd ap Max (l. l. κατά τινα ἀντιγράφων ὅτι πά. μὲν κοιμ. οὐ πά. δὲ ἀλλαγ., κατά τινα δὲ ὅτι πά. μὲν οὐ κοιμ. πά. δὲ ἀλλαγ. Quibus praepositis utramq lectionem illustrat) ap Oec, item aethro arm (Or2,552 bis in selectis in psalmos ex catenis collectis fide digna esse cum Reich. valde dubito, cf Reich. comm. cr. p. 303. Altero loco tantum πάντ. κοιμηθ.) Did ap Hier (l. l.) Cyrhr (sic legendum) (Pamphilapol per errorem ut vdtr ap Wtst) .. p* d e f vg armmg cddlat ap Hier ap Aug ap Pel ap Ruf ap Gennad, item Iacnisib, item Hilsaepe Amb Aug al mu avacenσομεθα (resurgemus, sed am al -gimus) ου παντ. δε αλλαγ. (Cf praeterea Sabat. ad h. l. et Reich. comm. cr.)

52. εν ρεπη... c praem ως | ρεπη (et. Or² al pl)... D*EFG 67.** Dial (sed lect fluct) cddgr etiamq Didymicdd pler ap Hier (,,ρεπη s. ροπη. Utrumque enim legitur, et nostri interpretati sunt in ictu s. in motu) ροπη | εγερθησονται c. BCKL al pler (49. εγειρονται, d e fu al resur-

ενδύσασθαι άφθαρσίαν καὶ τὸ θνητὸν τοῦτο ἐνδύσασθαι άθανασίαν. 54 ὅταν δὲ τὸ φθαρτὸν τοῦτο ἐνδύσηται ἀφθαρσίαν καὶ τὸ θνητὸν τοῦτο ἐνδύσηται ἀθανασίαν, τότε γενήσεται ὁ λόγος ὁ γεγραμμένος Κατεπόθη ὁ θάνατος εἰς νῖκος. 55 ποῦ σου θάνατε "Εα 18, 14. τὸ κέντρον; ποῦ σου θάνατε τὸ νῖκος; 56 τὸ δὲ κέντρον τοῦ θανάτου ἡ ἁμαρτία, ἡ δὲ δύναμις τῆς ἀμαρτίας ὁ νόμος. 57 τῷ δὲ Ro 5, 12 ***. Φεῷ γάρις τῷ διδόντι ἡμῦν τὸ νῖκος διὰ τοῦ κυρίου ἡμῷν Ἰησοῦ

gunt) Or⁵ Dial Chr (ad h. l.) Cyrioh⁶⁴⁵ Thdrt Cosm²⁶¹ al .. Ln αναστησονται c. ADEFG al² Or¹ (i. e. 4, 342) Chr¹ Dam Thph^{mg}

^{. 53.} το pr .. FG o | FG g om τουτο sec | αθανασιαν .. I praem την (cf ad v. sq)

^{54.} σταν δε το φθαρτ. τουτ. ενδισ. αφθαρσ. και (inde a το usq και om c*1 64. 71. vg go cop aethutr Mcionepiph\$21 et³64 [aliter ipse Epiph ut vdtr³66] Ath52 excdd 4 Irint5, 13, 3. Hil Aug¹ Ambrst Fulg Oros Bed: hinc Gb0) το θνητ. τουτ. ενδ. (A[c*?]1 17. Epiph³85 add την) αθανασ. (inde a και το usq αθαν. om d* d* [sed ipse scriptor et Gr et Lat supplevit] 1. Or¹,659) c. Bc**dmg (vide ante) ekl al pler dmg e syrutr al mu Heracl (alludit certe, ap Or⁴,275) Or¹,591 Chr Thdrt² Cosm²82 Dam Thph Oec Cyp Hier, item (transpositis membris) A arm σταν δε το θνητ. τουτ. ενδ. την αθανασ. και το φθ. του. ενδ. αφθ. (similiter alludendo Ir 1, 10. 3. καὶ πῶς τὸ θνητὸν τοῦτο σαρκίον ἐνδύσεται ἀθανασίαν καὶ τὸ φθαρτὸν ἀφθαρσίαν, διαγγέλλειν :: at ista potius ex v. 53. pendent). FG f g om (ab αθανασιαν αd αθανασ. transilientes) | νεκος (it vg etc Irint al mu in victoria).. habent (uttalia saepe) γεκος βd*i; in contentione (vel-nem) Tert Cyp Hil Hier

^{55.} κεντφ. et νικος (ΒD*I rursus νεικος vv. 55. 57.) hoc ord. c. A** (*om alterum membrum που usq νικ.) Defgkl al longe pl it go syrutr arr aethPP sl Or (¹) Eusdem⁹²⁷ Ath¹ Epiph⁶⁰⁸ Cyrhr¹ Chr² ad h. l. Thdrt Euther (in sermone 15.) Thph Oec Irint¹ Tert¹ (Tert al rursus contentio pro νικος) Cyp Hil al .. Ln νικ. et κεντφ. c. BCI 17. 64. 71. vg cop aethro arm sl²· (Or¹, sed potius ad Hoseae locum spectat) Eus dem³⁵⁴ Ath¹ Did Nyss Cyresa³⁵⁴ (vide post) Cyrhr¹ Basseleuc Dam Irint¹ Tert¹ Hier Amb al (:: LXX δικη et κεντφον) | θανατε bis c. BCDEFGI 39. 67.** it vg cop aethro arm Eusdem³⁶⁴ et⁹²⁷ Ath¹ Nyss Ir¹nt² Tert² Cyp Ambsaepe Augsaepe al omn. ς ante το νικ. habet ἄδη c. A** (vide ante) kl al pler go syrutr al Or Ath¹ Cyreaa³⁶⁴ (libere: ποῦ ἡ νίκη σου θάν. ποῦ τὸ κέ. σου ἄδη) Epiph⁶⁰⁸ Euther al pm :: ita LXX

^{56.} η αμαφτια .. A praem εστιν, f vg postpon (item syr post αμαφτ. et post νομ.)

διδοντι .. DE al mu Ath excdds Chr Oec δοντι (item it vg al pplat σui dedit)

Χριστού. 58 ώστε, άδελφοί μου άγαπητοί, έδραῖοι γίνεσθε, άμετακίνητοι, περισσεύοντες έν τῷ ἔργῷ τοῦ κυρίου πάντοτε, εἰδότες ὅτι ὁ κόπος ὑμῶν οὐκ ἔστιν κενὸς ἐν κυρίῳ.

XVI.

Ro 15, 26.
 1 Περὶ δὲ τῆς λογίας τῆς εἰς τοὺς ἀγίους, ὅσπερ διέταξα ταὶς ἐκκλησίαις τῆς Γαλατίας, οὕτως καὶ ὑμεῖς ποιήσατε. 2 κατὰ μίαν σαββάτου ἔκαστος ὑμῶν παρ᾽ ἐαυτῷ τιθέτω θησαυρίζων ὅ τι ἂν εὐοδῶται, ἵνα μὴ ὅταν ἔλθω τότε λογίαι γίνωνται. 3 ὅταν δὲ παραγένωμαι, οῦς ἐὰν δοκιμάσητε, δι᾽ ἐπιστολῶν τούτους πέμψω ἀπενεγκεῖν τὴν χάριν ὑμῶν εἰς Ἱερουσαλήμ. 4 ἐὰν δὲ ἢ ἄξιον τοῦ κὰμὲ πορεύεσθαι, σὰν ἐμοὶ πορεύσονται. 5 ἔλεύσομαι δὲ πρὸς λατ 19, 21. ὑμᾶς ὅταν Μακεδονίαν διέλθω Μακεδονίαν γὰρ διέρχομαι, 6 πρὸς ὑμᾶς δὲ τυχὸν παραμενῶ ἢ καὶ παραχειμάσω, ἵνα ὑμεῖς με προπέμψητε οὖ ἐὰν πορεύωμαι. 7 οὐ θέλω γὰρ ὑμᾶς ἄρτι ἐν 4, 10. παρόδω ἰδεῖν ἐλπίζω γὰρ χρόνον τινὰ ἐπιμεῖναι πρὸς ὑμᾶς, ἐὰν ὁ Λατ 19, 8. κύριος ἐπιτρέψη. 8 ἐπιμενῶ δὲ ἐν Ἐφέσω ἕως τῆς πεντηκοστῆς.

^{58.} αμετακινητοι (ABD*I -κεινητοι).. A f vg al mu Ambrst al praem και | FG g οτι ουκ εστ. ο κοπ. υμ.

[.] XVI. 2. σαββατου (Gb') c. Abcdefgi 17. 109.ms it vg al Chr pplat (per unam sabbati) ... 5 σαββατων c. kl al pler go cop al Thdrt Dam al | αν c. Acdefgkl al certe pler .. bi εαν | ευοδωται (al -δοιται) c. bdefgl al longe pl Chr Thdrt al .. Acki al mu Dam ευοδωθη, it vg placuerit | l al γινονται

L al παραγενομαι | εαν c. ACD***ΕΙΚΙ al pler .. Ln αν c. BD*FG al | ς (non Gb Sz al) δι' ἐπιστολῶν cum antecdd conjg | D* πενψω | Δ εις ιεροσολυμα

^{4.} η $\alpha\xi\iota o\nu$ c. DEFGKL al fere omn g go syrutr al Chr Thdrt Dam al .. Ln $\alpha\xi$. η (A $\eta\nu$) c. ABCI al d e f vg al

^{6.} Β 64. 67.** καταμένω (FG παραπομέινω) | η (FG 2. g om) και (B al³ Chrmosc² om) παραχ. ινα (FG d e g ει $\mu\eta$) .. D^* ινα ει και παραχ. D^* προπένψητε | ου έαν c. ABCD**ΕΙΚΙ al certe pler .. D^* FG ου αν | L al πορευομαι, al -σομαι s. -σωμαι

γαρ pr... i δε | ελπ. γαρ c. Abcdefgi al pm it vg go cop syr al Chr Dam pplat... ς (= Gb Sz) ελπ. δε c. kl al pl syrp al Thdrt al | επιτψεψη (Gb") c. Abci al plus¹⁵ (it vg permiserit) Chr Thphedd mosc ... ς -τρεπη c. Defgk al pl Thdrt al, item L -τρεπει

^{8.} επιμενῶ (it vg cop syrutr al permanebo) .. B**p*** al mu (et. Oec) ἐπιμένω (go maneo) | FG g εν (F om) εφεσσω (g efessit in ephesso)

- 9 θύρα γάρ μοι ἀνέωγεν μεγάλη καὶ ἐνεργής, καὶ ἀντικείμενοι 2 c_0 2, 12. πολλοί.
- 10 Έαν δὲ ἔλθη Τιμόθεος, βλέπετε ἵνα ἀφόβως γένηται πρὸς Δι. 17, 22. ὑμᾶς τὸ γὰρ ἔργον κυρίου ἐργάζεται ὡς κάγώ 11 μή τις οὖν 1 Τί 4, 12. αὐτὸν ἐξουθενήση. προπέμψατε δὲ αὐτὸν ἐν εἰρήνη, ἵνα ἔλθη πρὸς μέ ἐκδέχομαι γὰρ αὐτὸν μετὰ τῶν ἀδελφῶν.
- 13 Γοηγορείτε, στήκετε έν τῆ πίστει, ανδρίζεσθε, κραταιούσθε. 14 πάντα ὑμῶν ἐν ἀγάπη γινέσθω.
- 15 Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί οἴδατε τὴν οἰκίαν Στεφανᾶ, 1, 16. ὅτι ἔστιν ἀπαρχὴ τῆς ᾿Αχαΐας καὶ εἰς διακονίαν τοῖς άγίοις ἔταξαν ^{Ro 16, 5.} ἑαντούς ΄ 16 ἴνα καὶ ὑμεῖς ὑποτάσσησθε τοῖς τοιούτοις καὶ παντὶ τῷ συνεργοῦντι καὶ κοπιῶντι. 17 χαίρω δὲ ἐπὶ τῆ παρουσία Στεφανᾶ καὶ Φορτουνάτου καὶ ᾿Αχαϊκοῦ, ὅτι τὸ ὑμέτερον ὑστέρημα ^{2 Co 11, 9}.

^{9.} Lal ανεογε | ενεργης (Hier efficax, Ambret operosum)... it vg Aug al evidens (εναργης) | L om και (Chrcom Thdrt Thph add οι) αντικ. πολλ.

BD* τειμοθέος, F τημοθέος | καγω c. ACKL al mu Thdrt Dam Thph... 5 και έγω c. DEFG al pl Chr (καθως κ. έγ.) Oec .. B 64. 67.** έγω

^{11.} D*FG d e g go om our | L al εξουθενησει | D* προπενψατε | πρ. με c. ACD***EKL al ut vdtr omn Chr Thdrt Thph Oec .. Ln πρ. εμε c. BD*FG Dam | FG εχδεχομαι | B om μετα τ. αδελφ.

^{12.} ἀπολλώ .. B**κL al mu -λλῶ | πολλα .. DEFG d e f g vg (sed am al om) go pplat praem δηλω υμιν οτι | Chrmosc² om μετα τ. αδελφ.

^{13.} Ignintpol²⁵⁵ στηκετε ε. τ. πι. εδραιοι: cf ad 1 Co 7, 37. | FG om τη | κραταιουσθε c. Befgkl al pler d e g r (antea et state in fide, ut et. cop go syr) go syrP Chr Thdrt Dam Thph Oec Ambrst^{ms}.. Ln praem [και] c. ADE 46, 109. f vg cop syr al pplat mu

^{15.} δε.. D* 71. go aethutr arp om | στεφανα c. ABC**GL al longe pl r go syr al Chr al.. DE al de am fu harl demid al cop arm Thdrt Dam Ambrstms add και φορτοινατου (vgcdd aliq φουρτ.), item c*FG al aliq f g vged (et. tol al) syrp c.* Ambrsted και φορτοινατου και αχαικου | εστιν .. C*vdtrdefg etc (qui antea additamentum habent) Orint εισιν

^{16.} κοπιωντι .. FG f g add εν υμιν

^{17.} φορτουνατου c. ABCDEFGL 17. al de f g r vg cop syrutr al. Memoratur idem nomen a Clemro ad finem epistulae (aethro om κ. φορτ. κ. αχ.) ... 5 φουρτ. c. κ al pler (ita edd et. in Chr Thdrt aliisq ad h. l.) | υμετερον c. BCDEFG 17. al ... 5 υμον c. AKL al pl Chr Thdrt Dam

αὐτοὶ ἀνεπλήρωσαν. 18 ἀνέπαυσαν γὰρ τὸ έμὸν πνευμα καὶ τὸ ύμων. επιγινώσκετε οθν τους τοιούτους.

19 'Ασπάζονται ύμᾶς αἱ ἐκκλησίαι τῆς 'Ασίας. ἀσπάζεται Act 18, 2. Ro 16, 5. ύμας έν κυρίω πολλά 'Ακύλας καὶ Πρίσκα σύν τῆ κατ' οἰκον αὐ-Ro 16, 16, etc τῶν ἐκκλησία. 20 ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ ἀδελφοὶ πάντες. ἀσπάσασθε άλλήλους έν φιλήματι άγίφ.

21 'Ο άσπασμὸς τῆ ἐμῆ γειρὶ Παύλου. 22 εἴ, τις οὐ φιλεῖ τὸν Βο 16, 24. χύριον, ήτω ανάθεμα. μαραναθά. 23 ή χάρις του χυρίου Ίησοῦ μεθ' ύμων. 24 ή αγάπη μου μετά πάντων ύμων έν Χριστώ Ἰησοῦ.

al (et. erepor et [post vor.] nov legitur) | avros (Gb') c. ADEFG al f g vg syr (f vg pplat ipsi, d e illi, g illi t ipsi) Chr Oec Ambret Pel al .. 5 ουτοι c. BCKL al pl Thdrt Dam al, item illi d e g similiterque go cop syrP al

^{18.} το εμον .. D*FG 46. d e f g r vg go Ambrst Pel Bed praem και

^{19.} A 34. om versum | αι εκκλησιαι .. c al syr are Chr Bed add πασαι | ασπαζεται c. CDEK al go Thdrtcat343 .. 5 Ln -ζονται c. BFGL al pl vv pler pp mu | DE d e r αχυλας πολλα | πρισχα c. B 17. r am demid harl al cop go Pel (:: idem nomen Ro 16, 19 et 2 Tim 4, 19. invitis testib mu tenendum. In Act vero 18, 2, 18, 26, πρισκιλλα non fluctuat: inde in epistulas Pauli transiit) .. 5 49. Lned mai (named min πρισκα) πρισκιλλα c. ACDEFGKL etc | D (sed*** improbasse vdtr) EFG d e f g (non r) vg go Pel Ambrsttxt ed Bed add in f. παρ οκ (FG** ους) και ξενίζομαι

^{22.} ει τις .. FG η τις | τον κυριον (KL al pm vged etcdd aliq syr al Chr Thdrt1 [non ad h. l.] Thph Victorin Pel add nuov) c. ABC* al4 r aeth utr (cop ap Wtst) Cyract40 etfid61 Chrmosc1 .. 5 (Gb00) add enfort χριστον (χ̄ν om tol al arm Ignintpol308 Eusps677 Thdrt1 [ad h. l.] Tert; Victorin Christum filium pro v zv) c. c***DEFGKL al pler d e f g am al mu go cop syrP al ppaliq | μαφαναθά (sic cdd mu) .. ς μαφάν άθά (sic D***L etc, B** μαρᾶν ἀθᾶ), FG** μαρανναθα (g in adventu domini)

^{23.} x10001 .. AL al fere20 r vg (non am) cop syr al Chr Thph Ambrst al add num | 1,0000 c. B al fere10 f am tol al go Thdrt . . 5 Ln add \overline{zv} c. ACDEFGKL al longe pl d e g r vg cop syrutr al Chr al Ambrst al

^{24.} μου .. A 73. om (Did ap Hiervdtr dei) | 5 (Gb00) add in f. αμην c. ACDEKL al pler vv pler pp mu (sed tantum in textu) .. Ln $[\alpha\mu\eta^p]$.. om c. bfg (inter textum et subscriptionem habet γενεθητω γενε- $\theta \eta \tau \omega$) 17. 64. f g r fu tol al

ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Β.

I-

1 Παῦλος ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελήματος θεοῦ καὶ 1 co 1, 1. etc Τιμόθεος ὁ ἀδελφὸς τῇ ἐκκλησία τοῦ θεοῦ τῷ οὖση ἐν Κορίνθω σὰν τοῖς άγίοις πᾶσιν τοῖς οὖσιν ἐν ὅλῃ τῇ ᾿Αχαΐα. 2 χάρις ὑμῖν 1 co 1, 8. etc καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

- * $\pi \rho$. $\varkappa o \varrho$. $\overline{\rho}$ c. $\operatorname{AB}(\operatorname{C} \operatorname{vdtr})$ k al; DFG d f g vide ante .. L του αγιου αποστ. παυλ. επιστ. $\pi \varrho$. $\varkappa o \varrho$. $\overline{\rho}$. .. ς^{o} παυλου του αποστολου η π $\varrho o \varsigma$ χο $\varrho \iota \vartheta \vartheta$. επιστ. δευτε $\varrho \alpha$, ς Gb Sz η π $\varrho o \varsigma$ (ς add του ς) χο ϱ . επιστ. (ς om) δευτε $\varrho \alpha$. am incipit epistula ad corinthios secunda, fu al inc. ad eosdem II.
- I. 1. χ̄υ τ̄υ c. n hal mar et vgcdd ap Ln syrP Thdrt Bed .. ς Ln τ̄υ χ̄υ c. ADEGKL al certe pler vv pler Chr Dam al .. F f om | τη ουση et τοις ουσιν: g usitanti et usitantibus. Didmai 115: οὖκ ἀγνοητέον, ἔν τισιν ἀντιγράφοις φέρεσθαι ὡς ὑπὸ Παύλου κ. Τιμοθ. μόνον κεχάρακται τὸ προκείμενον γράμμα. Inde intellegitur legisse Didymum

Subscriptio: AB*C al προς κορινθιούς α, item D*FG d* f g vgedd ετελεσθη (explicit: ita FG f g vgcdd; D* d* vgcdd επληρωθη explicit post ā, am nil nisi explicit) προς κορωθ. α (G πρωτη), perguntque αρχεται προς κορινθ. (vgcdd ad eosdem) β (FG δευτερη) .. praeter priora subscribuntur etiam vel εγραφη απο φιλιππων, ut Emurkl (in L al praecedit πρ. κορ. α επιστολη) al mu d**ce (duo isti scribens a philippis) syrp arp slmss Thdrtsubser (sedspuria) Damsubser Oecsubser(?): vel εγραφη απο φιλιπποιν μακεδονίας, ut D** syr: vel εγραφη απο εφεσου (add της ασιας al Euthal al; al pauc της ασιας pro εφεσου), ut B** al cop Chrcom Ethalpraef Thdrtpraef (ad 2. Co) Synops Occ praef Ebedjesu (ap Assemani): go e Filippa, ut dixerunt quidam; verum potius videtur secundum ipsius apostoli indicium scripta esse ex Asia. Ista rursus augentur his: δια στεφανα και φορτοινατου (κ al φουρτ.) και αχαϊκου και τιμοθεου, ut KL al mu syrp arp Damsubser, item omisso και τιμοθ. Thdrtpraef etsuber; δια στεφ. και αχαϊκ. cop; et missa fuit per manus Timothei syr .. hinc ς (= Cb Sz) προς κορινθίους πρώτη έγραφη από φιλίππων διά στεφανά και φουρτουνάτου καὶ ἀγαϊκοῦ καὶ τιμοθέου. Praeterea numerantur κεφφ. θ' (ita et. Euthal al), αναγνωσεις ε' (et. Euthal al), μαφτυριαι ιζ' (et. Euthal al; al vero z'), στιχχ. ωο' (ita L al, et. Euthal al) vel ωθ' (K al) vel ψνε'. Ambret rersus 980. In vgcdd ut am fu numerantur sectiones 72. in codice B a $\times \beta'$ ad $\mu \beta'$ pergitur.

Ερh 1, 8. 3 Εὐλογητὸς ὁ θεὸς καὶ πατηρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ ΧριRo 15, 5. στοῦ, ὁ πατηρ τῶν οἰκτιρμῶν καὶ θεὸς πάσης παρακλήσεως, 4 ὁ
παρακαλῶν ἡμᾶς ἐπὶ πάση τῆ θλίψει ἡμῶν, εἰς τὸ δύνασθαι ἡμᾶς
παρακαλεῖν τοὺς ἐν πάση θλίψει διὰ τῆς παρακλήσεως ἦς παραCol 1, 24. καλούμεθα αὐτοὶ ὑπὸ τοῦ θεοῦ, 5 ὅτι καθῶς περισσεύει τὰ
παθήματα τοῦ Χριστοῦ εἰς ἡμᾶς, οὕτως διὰ τοῦ Χριστοῦ περισσεύει καὶ ἡ παράκλησις ἡμῶν. 6 εἴτε δὲ θλιβόμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν
παρακλήσεως καὶ σωτηρίας τῆς ἐνεργουμένης ἐν ὑπομονῆ τῶν αὐτῶν παθημάτων ὧν καὶ ἡμεῖς πάσχομεν, καὶ ἡ ἐλπὶς ἡμῶν βεβαία
ὑπὲρ ὑμῶν εἴτε παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως
Phil 8, 10. καὶ σωτηρίας, 7 εἰδότες ὅτι ὡς κοινωνοί ἐστε τῶν παθημάτων,
οῦτως καὶ τῆς παρακλήσεως.

praeter Timotheum etiam Silvani nomen in titulo epistulae v. 1. Quod idem legit Bas de spir sa. cap. 25.

^{3.} ο πατηφ (et. Eusps al mu) .. FG om δ

^{4.} επι... c al mu Eusps⁶²⁷ Chr Antioch²⁷ Procop⁶²⁸ εν (item d e f g r vg etc in) | B (sed transilit a παση ad παση teste Btl; Mai vero omnia edidit παση τη θλ. usq εν πασ. θλ.) al Chr^{com3} om τη | εις... f εινα | αυτοι... DEFG 14. d e f g (non r) vg Amb Bed (non Hier Ambrst) και αυτοι | υπο... f 23. 109. απο

^{5.} D*E* το παθημα | ουτως ... D*EFG al d e g (item f vg al Dam Ambreted sed omisso και sq) add και | του sec c. Abcdefgk(L transilit a περισσ. ad περισσ.) al pl Or al mu .. 5 (= Gb Sz) om c. min vix mu

^{6.} ειτε δε .. D* 32. ει δε, c al aliq Chr1 (sed2 add δε) Thph ειτε | B 176. (item 137. sed om et. ειτε παρακαλ. usg παρ. κ. σωτ.) om και σωτηρίας pr (42. aethutr σωτ. και ante παρακλ. pon) | ών .. p*fg (g utrumque) ως | ειτε παρακαλουμ. usq παρακλησ. και σωτηριας (Ln παρακλ. [κ. σω.]) h. l. (et. Sz Gb') c. BDEFGKL al fere⁷⁰ d e f g go syrp arp sl Chr (et.mosc2) Thdrt Dam Phot Thph Oec (ex his x. σωτ. non om nisi 46. et syrp habet c.*) .. Gb eadem omissis και σωτηριας (sed fu* al non om) pon ante της ενεργοιμ. c. Ac al10 vel11 r am fu harl flor tol* al (vged demid al sic amplificata habent: sive consolamur pro vestra consolatione sive exhortamur pro vestra exhortatione et salute: quibus duplici modo idem redditur) syr cop aeth al (in his et. arm quae ad παρακλησεως fere haec addit: ή θαρροθμεν υπέρ του υμών θάρσους και της υμών σωτηρίας) Eph330 Antioch27 Ambrst Hiervdtr (in Esa. 40.), item ut vged Pel Bed .. 5 (= Gb Sz) eadem (retentis et. και σωτ.) ante και η ελπις pon c. min aliq nisi potius ex Erasmi (inde ab ed. 2.) coniectura. Cf et. Reich. comm. cr.

^{7.} ως c. ABCD*E* al Or Eph Dam .. FG os (corrige εε?), d e syr si, g r

8 Οὐ γὰρ θέλομεν ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, ὑπὲρ τῆς θλίψεως ἡμῶν τῆς γενομένης ἡμῖν ἐν τῆ ᾿Ασία, ὅτι καθ᾽ ὑπερβολὴν ἐβαρήθημεν ὑπὲρ δύναμιν, ὥστε ἔξαπορηθῆναι ἡμᾶς καὶ τοῦ ζῆν ˙ 9 ἀλλὰ αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς τὸ ἀπόκριμα τοῦ θανάτου ἐσχήκαμεν, ἵνα μὴ πεποιθότες ὧμεν ἐφ᾽ ἑαυτοῖς ἀλλ᾽ ἐπὶ τῷ θεῷ τῷ ἐγείροντι τοὺς νεκρούς, 10 ὅς ἐκ τηλικούτου θανάτου ἐρύσατο ἡμᾶς καὶ ρύεται, ² τι , 18. εἰς δν ἢλπίκαμεν ὅτι καὶ ἔτι ρύσεται, 11 συνυπουργούντων καὶ ὑμῶν πο 15, ∞. ὑπὲρ ἡμῶν τῆ δεήσει, ἵνα ἐκ πολλῶν προσώπων τὸ εἰς-ἡμᾶς χάρισμα διὰ πολλῶν εὐχαριστηθῆ ὑπὲρ ὑμῶν. 12 Ἡ γὰρ καύχησις

om .. 5 wonto c. $0^{**e}t^{***}E^{**}$ kl al pl Chr Thdrt al (:: wonto substitutum vdtr ut planius esset c. $\varepsilon\sigma\tau\varepsilon$ etc non arctius c. $\times o\iota\nu\omega\nu\sigma\iota$ conjgdum esse. Cf et. ad 9, 5.) | defg it vg al $\tau\omega\nu$ $\pi\alpha\vartheta$. $\varepsilon\sigma\tau\varepsilon$ | fg d e g om $o\iota\tau\omega\varsigma$

^{8.} Θελομεν... κ al cop al 5.8. Hier Θελω | υπερ c. bkl al longe pl Chr (et ad h. l. et 9,354) Dam Thph Oec... Ln περε c. Acdefg al 8 Bas Chr Thdrt Antioch 25 | ημεν c. de t**Ekl al longe pl go syrp al mu Bas Chr Thdrt Dam Ambrstms... Gb⁶⁰ Ln om c. Abcd*fg al 8 it vg Hier al (contra om ημων cop syr Thph Ambrst) | υπερ (d*etnov ut vdtr fg παρα) δυν. h. l. c. defgkl al longe pl d e f g vg go cop syrutr al Chr Thdrt Dam al Tert Ambrst al ... Ln ante εβαρηθημ. (al Dam Thph εβαρυνθ., 109. Oec εβαρυθ.) c. Abc al 5 r arm Bas Hier

^{9.} αλλα c. BDEL al ut vdtr pl (et. Cyrfid 92 et al) .. Ln αλλ c. ACFG al ut vdtr mu | εσχηκαμεν .. D* om, D** ante τον θαν. et*** post τ. θαν. suppl | D* αλλα επι | τω θ. τω (sic et. c) εγειροντι (al mu Cyrfid 92 Thdrt Thph -ραντι) .. FG θεον τον εγιροντα

^{10.} τηλικουτου θανατου.. d e syrutr go Chr Thdrt Orint Hier Ambrst (f vg tantis periculis) -κουτων -των | εφυσατο c. Β* al? (:: ut ubique edidimus).. ξ Ln 49. εφονσ. c. rell ut vdtr certe pler | και φυεται c. D***ΕΓΚΕ al pler f vg (et. fu al) go syrP al Chr 1,574 Thdrt Thph Oec Orint Hier al .. 49. και φυσεται c. Βc 73. 93. 211. g am mar tol cop arm (aethro x. queτ. vel x. quo.) sl5. Ath (libere έκ πάντων με έφο, δ κύφ. καὶ φύσεται, εἰς δν ἢλπίκαμεν omissis rell) Dam, item Ln [κ. qυσ.] .. Αδ* d e demid syr aeth PP Chr (ad h. l., et.mosc 2) Ambrsted om | εις ον ηλπικ... 93. 211. al² om .. 31. syrP (seeding εις ο. ηλπ.) (arm) Chr (ad h. l. et.mosc 2) Thph Hier ηλπ. δε (δη 31.) | οτι (FG g post και pon, βρ* 64. om, hinc Ln [ο.]) και ετι (ita Abcsic D*et***ΕκΕ etc; syr ad ηλπικ. trahit, D**FG al⁵ d e syrP Chrmosc 1 Ambrst Hier om, item go aeth om κ. ετ.) φυσεται (FG 91. go codlat ap Wtst ψυεται) .. 99. 177. 178. 211. om

^{11.} υμων υπεψ (D*FG πεψι) ημων (υπ. ημ. syrP c.*, om Sedul, c vg cop Chr² post δεησει pon) .. A al ημων υπ. υμ., G 116. υμ. πε. (υπ.) υμ., al5 cop ημ. υπ. ημ. | FG 64. 67.** d e g Ambrsted Chr¹ εν πολλω (-λων Ambrsted) προσωπω (d e in multifacie) | υμων c. BD***E(teste Wtst,

ήμων αυτή έστίν, τὸ μαρτύριον τῆς συνειδήσεως ἡμων ὅτι έν ἀπλό1 co 2, 4 ·· τητι καὶ εἰλικρινεία τοῦ θεοῦ, οὐκ ἐν σοφία σαρκικῆ ἀλλ' ἐν χάριτι
θεοῦ ἀνεστράφημεν ἐν τῷ κύσμῳ, περισσοτέρως δὲ πρὸς ὑμᾶς.
13 οὐ γὰρ ἄλλα γράφομεν ὑμῖν ἀλλ' ἢ ἃ ἀναγινώσκετε ἢ καὶ ἐπιγιώσκετε ἐλπίζω δὲ ὅτι καὶ ἔως τέλους ἐπιγνώσεσθε, 14 καθώς καὶ ἐπέγνωτε ἡμᾶς ἀπὸ μέρους, ὅτι καύχημα ὑμῶν ἐσμὲν καθάπερ
1 co 1, 8. καὶ ὑμεῖς ἡμῶν ἐν τῆ ἡμέρα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ.

15 Καὶ ταύτη τῆ πεποιθήσει ἐβουλόμην πρότερον ἐλθεῖν πρὸς 1 Co 16, 5. ὑμᾶς, ἴνα δευτέραν χάριν ἔχητε, 16 καὶ δι' ὑμῶν διελθεῖν εἰς Μα-

non Mu) fr. Lal fer. 40 vgedd (ap Ln ap Vall aliosq; Lcbrus: "non substituas vobis pro nobis) sl Chr 10,457 etalibi (non item ad h. l.) Dam Photoecum et Oec... 5 Ln 49. ημων c. AcD*G al pm d e f g vg (et. am al mu) go cop syrutr al Chr² (ad h. l.) Thdrt al Ambrst al. Tractat totum versum Reich. l. l.

^{12.} απλοτητι c. Defgl al pler d e f g vg go syrutr al Chr Thdrt Thph Oec Ambrst al .. In 49. αγιστητι c. ABCK 37. 64. 67.** 73. cop arm Clem Or Dam² (ad h. l. etPar 500) Anton (:: probabilius est αγιστητι, utpote quod esset multo plus quam απλοτητι, aliena manu inlatum quam sublatum esse) .. 93. 211. πραστητι. Cf Reich. l. l. | και (A syrP add εν ειλικρινεια (-νεια c. ABD*** l etc; CD*FG -νια) | του θε. c. ABCDE al Dam².. syrP (habetms) Cur Thdrt Ambrst om (Clem post ειλικρ. pergit θεισ εγνωριεν) ... 5 cm του c. FGRL al longe pl Or Thph Oec | ουκ ... B al⁴ f vg syrP al Dampar 500 και ουκ | FG σαρκινη

^{13.} ἀλλ' (BFG om) η (A al³ go syr arm sl om) α (AD* al om): it vg quam quae .. Lne · l min ἀλλ' [η η α eted mai [ἀλλ'] η α | D (et Evdtr) αναγενωσχητε (D* -γεεν.) | η (FGK al d e f g vg syr arm Ambrst al om; cop et cognoscitis etiam) και επιγ. .. B al⁴ Oec om | οτι και c. D***KL al longe pl syrP sl Chr Thdrt Thph Oec .. Gb⁰⁰ Ln om και c. ABCD*EFG al⁵ it vg al pl Dam pplat | Ln ἐπιγνώσεσθε ¹⁴ καθώς

^{14.} Gb Sz μέφους ὅτι, 49. μέφους ὅτι | FG καθαπεψι | κυψεου c. ACDEKL al longe pl d e go al Oec .. Ln add [ημων] c. BFG 3. 57. 67. 72. 73. 80. al plus f g vg cop syr syr c.* al Chr Thdrt al Ambrst al | w̄.. d*EFG 3. 57. 67. 72. 73. 80. al plus (iid fere qui ante) d e f g vg go cop syr syr p c.* al Chr Antioch Thph (non Thdrt Dam Oec) pplat add $\overline{\chi v}$

^{15.} προτερ. (121. om, κ το δευτερ., L al pm Thph Oec το προτ.) h. l. c. ABCDEFGL al pm it vg syrutr go al Chr Dam pplat ... ς ante ενα c. κ al pl cop al Thdrt al | ελθ. πρ. υμ. c. Defgkl al mu d e f g vg go cop syr al Chrmosc 1 Thdrt Thph pplat ... ς Ln πρ. υμ. ελθ. c. ABC al pl syrP arP Chr Dam Oec | χαρεν ... Bl al 5 Thdrt (Chr com χάρεν δὲ ἐνταῦθα τὴν χαράν λέγει) χαραν | εχητε c. ADEFGKl al pler Chr al .. 49. σχητε c. Bc al Thdrt 2 Dam (:: ut convenientius ad εβουλομην substitutum vdtr)

κεδονίαν, καὶ πάλιν ἀπὸ Μακεδονίας ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς καὶ ὑφ' ὑμῶν προπεμφθῆναι εἰς τὴν Ἰουδαίαν. 17 τοῦτο οὐν βιυλευόμενος μήτι ἄρα τῷ ἔλαφρία ἔχρησάμην; ἢ ἃ βουλεύομαι κατὰ σάρκα βου-Μι 5, 51.2. λεύομαι, ἴνα ἢ παρ' ἐμοὶ τὸ ναὶ ναὶ καὶ τὸ οῢ οῦ; 18 πιστὸς δὲ ὁ ι co 1, 9. θεὸς ὅτι ὁ λόγος ἡμῶν ὁ πρὸς ὑμᾶς οὐκ ἔστιν ναὶ καὶ οῦ. 19 ὁ τοῦ θεοῦ γὰρ υίὸς Χριστὸς Ἰησοῦς ὁ ἐν ὑμῖν δι' ἡμῶν κηρυχθείς, δι' ἐμοῦ καὶ Σιλουανοῦ καὶ Τιμοθέου, οὐκ ἐγένετο ναὶ καὶ οῦ, ἀλλὰ ναὶ ἐν αὐτῷ γέγονεν. 20 ὅσαι γὰρ ἐπαγγελίαι θεοῦ, ἐν αὐτῷ τὸ ναί, καὶ ἐν αὐτῷ τὸ ἀμὴν τῷ θεῷ πρὸς δόξαν δι' ἡμῶν. 21 ὁ δὲ ι co 1, 8.

^{16.} διελθείν c. BCD***EKL al longe pl f vg g (proficiscerer t transirom) syrutr al Chr² Thdrt Thph Ambrst al (:: abhorret ab emendatore; ut enim δια istud significaretur satis erat δι' ὑμῶν. Hinc et απελθ. et ελθ. aptius vdbtur. Cf Ro 15, 28. ubi nemo ἀπελεύσομαι δι' ὑμῶν mutavit).. Gb' Ln απελθείν c. AD*FG 80. cop Chr¹Dam.. al mu Oec ελθείν, item go syrp mg ire, d e (g vide ante) proficisci | νφ... D*FG al mu Chrmosc¹ Thdrtcd αφ | D* προπενφθηναι. Ceterum g* g* iam post προς υμας v. 15. per incuriam addiderat και αφ νμ. προπ. ε. τ. ιουδ.

^{17.} ουν... A δε (go vero igitur) | βουλευομένος (L -σομένος) c. DEKL al longe pl d e g (d e cum cogitassem, g cogitans) go syrutr aethutr arp sl Thdrt Oec Ambrst.. Gh' Ln βουλομένος c. Aberg al fere 15 vg cop Chr Dam Thph Bed (:: toties βουλευεσ. c. βουλεσ. a testib antiquiss mu mutatum est. Ceterum εβουλομην magis ad mutandum incitavit quam βουλευομαι.) | FG Thdrt om τη | 67.** all vg (exc fuvict) Pel om ναι alterum et ου alterum

^{18.} ο προς... D* om ο | εστιν (Gb') c. ABCD*FG al⁵ it vg go cop al Cyr
Thphms Ambrst al ... ς εγενετο c. D**et**EKL al pler (syrutr al fuit)
Chr Thdrt Dam al (:: ad v. sq accommod.)

^{19.} του &ε. γαρ c. ABC al⁴... ς γαρ του (FG om) &. c. DEFGKL al pler Chr Thdrt al $|\overline{\chi_5}|_{\overline{\iota_5}}$ c. AC... ς Ln $\overline{\iota_5}|_{\overline{\chi_5}}$ c. BDEFGKL etc... Chr (et. mosc 1) om | δι ημων ... FG praem δ (d e g fu qui in vobis est qui per nos) | σιλουανου c. ABCKL etc... DEFG σιλβανου | εγενετο (it vg fuit, item post pro γεγον.) ... C εστι

^{20.} θεου . . A al fere 10 Thdrt praem του | και εν αυτω c. D**et***EKL al longe pl syrP al Chr (Epiph vide post) Thdrt (in comm sic : οῦ δὴ χάριν καὶ δι' αὐτοῦ τὸν τῆς εὐχαριστίας αὐτῷ προσφέρομεν ὕμνον) Thph Oec (defendit et. Reich. l. l.) . . D* d e Epiphvdtr (nam³66 refutando Mcionem sic : διὰ γὰρ τὸ ἐν αῦτῷ τὰς ἐπαγγελθείσας ὑποσχεσεις [εἶναι] γίνεσθαι, διὰ τοῦτο φησί, καὶ δι' αὐτοῦ τὸ ἀμὴν τῷ θεῷ΄΄ Ambret κ. δι αυτου . Ln διο και δι αυτου c. Abcfe al 7 fg vg go cop al Mcionepiph 321 (non Epiph) Dam Pel Fulg Bed (syr Pel Fulg add dicimus) | δοξαν .. Fe (f super Graecis) g add και τιμην | δι ημων (al

βεβαιών ήμας συν υμίν είς Χριστον και χρίσας ήμας θεός, 22 ό και σφραγισάμενος ήμας και δους τον άρραβωνα του πνεύματος 5, 5. έν ταις καρδίαις ήμων.

23 Έγω δε μάρτυρα τον θεον επικαλούμαι επί την εμήν ψυχήν, ὅτι φειδόμενος ύμων οὐκέτι ήλθον εἰς Κόρινθον. 24 οὐχ ὅτι κυριεύομεν ὑμων τῆς πίστεως, ἀλλὰ συνεργοί ἐσμεν τῆς χαρᾶς ὑμων τῆ γὰρ πίστει ἐστήκατε.

II.

1 "Εκρινα δὲ ἐμαυτῷ τοῦτο, τὸ μὴ πάλιν ἐν λύπη ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς. 2 εἰ γὰρ ἐγὼ λυπῶ ὑμᾶς, καὶ τίς ὁ εὐφραίνων με εὶ μὴ ὁ ετις, ει λυπούμενος ἔξ ἐμοῦ; 3 καὶ ἔγραψα τοῦτο αὐτὸ ἴνα μὴ ἐλθῶν λύπην σχῶ ἀφ' ὧν ἔδει με χαίρειν, πεποιθῶς ἐπὶ πάντας ὑμᾶς ὅτι

cop vgcdd Fuls Bed $v\mu\omega v$)... cL al om $\delta \iota$, item f vg Pel Fulg (non Ambrst Sedul al) ad glor. nostram (vestr.)

^{21.} BC al aliq sl^{5-8.} υμας συν ημιν (Β 115. υμιν) .. et. ημ. σ. ημ. leg (ita et. f) | υ* ο και (νν mu pp^{lat} και ο) χεισας | ημας sec .. Β* υμας

^{22.} ο και (FG vv mu pplat και ο) .. Ac*κ al⁶ cop syr go Ps-Iustfid⁵ Did Chr Dam om δ | αρραβωνα c. BCDEK al ut vdtr omn .. Ln αραβωνα c. AFGL (:: cf ad 5, 5. et Eph 1, 14. ubi eadem forma vel nullam vel perexiguam auctoritatem habet)

^{23.} Ourest (Aug al nondum veni) .. FG d e (non venio Cor.) g cop syr al (syrP non et add rursus c.*) Ambrsted our (f vg Amb al non veni ultra Corinthum)

^{24.} υμων της πιστ. c. ABCKL etc.. DEFG 120. it vg al mu Aug Ambrst al της πιστ. υμων

II. 1. δε (aethutr et - igitur; et. γαρ legitur) ... D* τε | εν λυπη h. l. c. ABCDEFGKL al certe pl it vg go syrutr al Chr Thdrt Dam (et. Par 539) al Ambrst al .. ς (= Gb Sz) post ελθ. c. min ut vdtr vix mu (cop post ελθ. πρ. υμ. omisso παλιν) | ελθειν h. l. c. DEFG al mu it vg syr go al Chr Thph pplat .. ς (= Gb Sz) post παλιν c. min ut ante (cop aeth om παλ.) .. Gb Sz Ln pon in fine c. ABCKL al plus syr Thdrt Dam Oec (:: cf ad 1, 15.)

^{2.} και τις c. ABC (cop syr) Cyrioh 896 Dambis .. 5 (Gbo) add εστιν c. DEFGKL al ut vdtr omn it vg etc Or Chr Thdrt al

^{3.} εγψαψα c. ABC* 17. am cop arm Dampar 589 Ambrst... ε (Gb⁰⁰) add υμιν c. C***DEFGKL al pler it vg go syr^{utr} al Chr Thdrt al Pel al | τουτο αυτο (DEFG vv mu Pel Bed ante εγφ. pon) c. B(DEFG)KL al certe pler it vg go al mu Thdrt etc... c Chr Thph αυτο τουτο... A cop Dam par om αυτο | λυπην... DEFG 31. al mu it vg syrp c.* Pel Bed add επε

ή έμη χαρά πάντων ύμων έστίν. 4 έκ γὰρ πολλῆς θλίψεως καὶ συνοχῆς καρδίας ἔγραψα ὑμῖν διὰ πολλῶν δακρύων, οὐχ ἵνα λυπηθητε, ἀλλὰ τὴν ἀγάπην ἵνα γνῶτε ἣν ἔχω περισσοτέρως εἰς ὑμᾶς.

5 Εἰ δέ τις λελύπηκεν, οὐκ ἐμὲ λελύπηκεν, ἀλλὰ ἀπὸ μέρους, ἴνα μὴ ἐπιβαρῶ, πάντας ὑμᾶς. 6 ἱκανὸν τῷ τοιούτῷ ἡ ἐπιτιμία ι co 5,8 m. αὕτη ἡ ὑπὸ τῶν πλειόνων, 7 ὥστε τοὐναντίον μᾶλλον ὑμᾶς χαρίσασθαι καὶ παρακαλέσαι, μήπως τῷ περισσυτέρα λύπη καταποθῷ ὁ τοιοῦτος. 8 διὸ παρακαλῶ ὑμᾶς κυρῶσαι εἰς αὐτὸν ἀγάπην 9 εἰς τοῦτο γὰρ καὶ ἔγραψα, ἵνα γνῶ τὴν δοκιμὴν ὑμῶν, εἰ εἰς πάντα ὑπήκοοί ἐστε. 10 ῷ δέ τι χαρίζεσθε, κάγώ καὶ γὰρ ἐγὼ δ κεχάρισμαι, εἴ τι κεχάρισμαι, δι' ὑμᾶς ἐν προσώπῷ Χριστοῦ, 11 ἵνα μὴ πλεονεκτηθῶμεν ὑπὸ τοῦ σατανᾶ οὐ γὰρ αὐτοῦ τὰ νοήματα ἀγνοοῦμεν.

12 Έλθων δε είς την Τρωάδα είς το ευαγγελιον του Χριστου, Αct 16, 8.

 $[\]lambda \nu \pi \eta \nu$ (- $\pi \eta$ al mu) | $\sigma \chi \omega$ c. AB al plus¹⁰ Chr (et.^{mosc 2}) Thph Oeccom .. $\varepsilon \in \chi \omega$ c. CDEFGKL al pl Thdrt Dam (:: hoc quidem loco $\varepsilon \chi \omega$ aptius videri debebat) | $\alpha \varphi$.. FG (f g vg de) $\varepsilon \varphi$

^{4.} FG al vv mu pplat all ira γν. την αγ. | εις .. FG προς

^{5.} D* ουχ εμε | αλλα c. ABCL al mu .. 5 αλλ c. DEFGK^{sil} al ut vdtr pl | FG ινα μη επιβαφων

^{6.} η υπο τ. πλειονων (c πλεονων) .. FG g aethro om

μαλλον c. CKL al ut vdtr omn f vg cop syrP al Chr Thdrt (ad h. l.)
 Dam Thph Oec Ambrst al, item post υμας DEFG d e g go Thdrt¹..
 Lned min om c. AB syr Aug

^{9.} και (112. am go cop syr Thdrt Oec Ambrst Sedul om) εγφαψα.. FG 31. fg cop al Chr Thdrt Pel Bed add υμιν (FG υμων) | υμων.. FG g praem παντων | εl c. CDEFGKL etc.. Lned min ή c. AB, 109. ως, 80. om

^{10.} καγω c. Abc**De al Epiph⁴⁹⁷ Chr Dam .. ς και εγω c. c*fgkl al longe pl Thdrt al | ο (D* aethPP om, D***E al² ω) κεχαφ. (al⁵ Chrcom Thdrt^{cd} Aug om ο κεχ.) ει τι (Aug si cui; aethPP quod) κεχαφ. (al² aeth^{ro} Amb² Pac¹ om ει τι κεχ.) c. Abc(DE)fg al it vg Dam Hier³ Ambrst Pel Pac¹ Quaest .. ς (= Gb Sz) ει τι κεχ. ψ κεχ. c. D**(DE vide ante)kl al longe pl syrP al Thdrt Thph Oec (defendit Reich. l. l.) .. diff al (Epiph⁴⁹⁷ διότι εἴ τι κεχ., δι' ύμ. κεχ. ἐν πφ. χ̄ν)

^{11.} πλεονεκτηθωμεν : d e f g (sub aut) vg Hier al circumveniamur; g m Ambret Aug al possideamur

^{12.} L al τροαδα | εις το ευαγγ. .. FG Dam δια το ευαγγ. (it vg pplat propter ev.), DE δια του ευαγγελίου | κ. θυρας μ. ανεωγμενης (DEvdtr al ηνεωγμ.) .. FG και θυρα μοι ην (g super ην habet esset) εωγμενη (it vg cum venissem - et ostium mihi apertum esset [g ess. ap.])

- τ, ε... καὶ θύρας μοι ἀνεφγμένης ἐν κυρίφ, 13 οὐκ ἔσχηκα ἄνεσιν τῷ πνεύμωτί μου τῷ μὴ εὐρεῖν με Τίτον τὸν ἀδελφύν μου, ἀλλὰ ἀποταξάμενος αὐτοῖς ἔξῆλθον εἰς Μακεδονίαν.
- Co12,15. 14 Τῷ δὲ τεῷ χάρις τῷ πάντοτε θριαμβεύοντι ἡμᾶς ἐν τῷ Χριστῷ καὶ τὴν ὀσμὴν τῆς γνώσεως αὐτοῦ φανεροῦντι δι' ἡμῶν ἐγ παιτὶ τόπῳ. 15 ὅτι Χριστοῦ εὐωδία ἐσμὲν τῷ θεῷ ἐν τοῖς σωζομένοις καὶ ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις, 16 οἶς μὲν ὀσμὴ ἐκ θανάτου εἰς θ ἀνατον, οἶς δὲ ὀσμὴ ἐκ ζωῆς εἰς ζωήν. καὶ πρὸς ταῦτα τίς ἱκανύς; 17 οὐ γάρ ἐσμεν ὡς οἱ πολλοὶ καπηλεύοντες τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, ἀλλ' ὡς ἔξ εἰλικρινείας, ἀλλ' ὡς ἐκ θεοῦ κατενώπιον τοῦ θεοῦ ἐν Χριστῷ λαλοῦμεν.

^{13. (}ς v. 13. incipit ab ἀλλά, non ita vg) τω (L al το) μη .. de 17. 8.Pe εν τω μη, c** (sic) 73. Thdrted του μη | d* ευρισχειν | Gb Sz om με per errorem | αυτοις .. κ om

^{14.} DE θριαιβευοντι

^{15.} τω (al εν τω) θεω .. κ om

^{16.} DE οσμην bis | εκ bis c. ABC al⁷ cop aethutr (item go sec loco) Clem Or² Dial¹⁴⁸ (sec loc lectio fluct) Cyrador³⁰⁸ Philearp Max ^{1,83} (pr loc απο) Dam Orint Didint Hil Epph . . ; om c. DEFGKL al longe pl it vg go syrutr al Chr (ad h. l., sed 7, 27. sav pr loc εκ) Thdrt² Thph Oec Irint al mu. Defendit Reich. l. l.

^{17.} πολλοι c. ABCK al pl d e f (g ceteri t plurimi) vg cop al (go ut quidam) Didmai Dam (Thphed ως πολλοι) Oectxt Irint Hier al mu. Cf Did mai 122 : πολλούς δε λέγει τούς απατώντας δια το χυδαίον και γάς αύτη ή φωνή, λέγω δε οί πολλοί, όμωνυμος οίσα, σημαίνει πλείονα. λέγεται γάρ ποτε άντὶ τοῦ τιτές, ώς όταν ὁ κύριος λέγη Πολλοὶ έροῦσί μοι έν έχ. τ. ήμερα. άλλα και άντι των πρός όλίγους διαστελλομένων, ώς εν τῷ Πολλοὶ μεν κλητοί etc. δηλοῖ ή λέξις καὶ τοὺς πάντας, ώς εν τῷ Ίζοπες γὰς διὰ τ. παρακ. τοῦ ένὸς άμαρτ. κατεστά θ. ρί πολλοί δηλοί δε και τούς χυδαίους, ώς έν τῷ προκειμένω, και τῷ Μή ποίλοί διδάσκαλοι γίνεσθε etc .. Gb' λοιποι c. DEFGL al plus30 g (vide ante) syrutr al Chr Thdrt al | αλλ (Β αλλα) ως (om FG 46. it vg cop go lr int allat omn) if it. (-relac c. BL etc; ACDEFG -reac) all (FG d e f g fu demid al syrp [syr are et] Irint al mu [non Hier] om) ws | xaterwπιον c. DEFGKL al longe pl Bas 8, 52 Chr2 Thdrt Dam (sed Damed και ενωπ.) al .. Gb" Ln κατεναντι c. ABC al⁵ (et. 39. utrumq) Did^{mai} (ad 3, 1.) Chrmosc1 | tou sec c. D**et***EFGKL al longe pl Chr Thdrt Dam al .. Gbo Ln om c. ABCD* al12 Didmai Bas (:: ante praecedens 8000 nemo add του)

Ш.

1 'Αυχόμεθα πάλιν έαυτους συνιστάνειν; η μη χρήζομεν ως 5.12. τινες συστατιχών έπιστολών προς ύμας η έξ ύμων συστατιχών; 2 ή έπιστολή ήμων ύμεις έστε, ένγεγραμμένη έν ταις χαρδίαις ήμων, 1 ° 0 ° 9, 2. γινωσχομένη καὶ άναγινωσχομένη ύπο πάντων άνθρώπων, 3 φανερούμενοι ότι έστε έπιστολη Χριστού διαχονηθείσα ύφ' ήμων, ένγεγραμμένη οὐ μέλανι άλλὰ πνεύματι θεού ζώντος, οὐχ έν πλαξίν εx 31,18. λιθίναις άλλ' έν πλαξίν χαρδίας σαρχίναις. 4 πεποίθησιν δε τοι-

III. 1. συνιστανειν c. ACD**et***EKL al longe pl pp mu .. FG Thdrt (cd1 -στατειν) -σταται, Ln -σταν c. BD* al2 (et. Didmai et cat³⁶⁴ ad h. l.) | η μη c. BCDEFG 31. 37. 46. 67.** 80. al mu it vg (aut numquid) item ut vdtr al omn Thdrt pplat (Ambrst numquid omisso aut) .. 5 (= Gb Sz sed Gb') ει μη c. AKL al ut vdtr pl Chr Dam al χρηζομεν .. L al -ζωμεν. Cf cat864: ἴσως έρει τις, φησίν, ὅτι ταῦτα διεξερχόμε θα βουλόμενοι ύμιν έαυτούς συνιστάν κ. παρατίθεσθαι. εί μη χρήζομεν (κατ' ξρώτησιν ἀνάγνωθι Αρα μή χρήζ.) ή ἀφ' ύμων πρ. ετέρους ή ἀφ' ετέρων πρ. ύμας συστατ. τουτέστι παραθετικών ἐπιστολών; Item Didmai - δοκούμεν και ύμιν πεφανεμώσθαι ώς ούτως έχομεν γνώμης εί μή άρα ούτως διάγετε ώς δείσθαι συνιστάσης ήμας επιστολής πρ. ύμας. ούτως δε φανερά τα καθ' ήμας εστίν, ώς μήτε ύμας συνισταν ήμας άλλοις μηδε έτέρους ύμιν etc. | ως c. BCD***EFGKL al pler Chr Thdrt etc .. Ln ως [περ] c. AD* al2 | συστατικών : sic ABCKL etc .. DEFG συνστ. | συστατικών (D* -κας, συνστ. ut ante) c. Defgkl al pler d e (f sup. Graec) g go syrutr al Thdrtcod Dam al (Chrcom επήγαγεν Ίζς τινες πυ. ύμας ή έξ ύμων συστατικών επιστολών πο. άλλους). Praeterea FG f (sup. Graecis) g add επιστολων, item 23.mg syrp c. ob. προς ετεμους .. Gbo Ln 49. om c. ABC 17. 23.** 67.** 80. vg cop arm Chr Thdrt Ambrst al (:: ut molestum omittebatur; claritatis caussa neminem inlaturum fuisse puto)

^{2.} ετγεγφαμμ. et hoc loco et v. sq c. ABC (sec loco certum est, pr vdtr) D (sec loco D*)E(pr tantum loco?) FG .. 5 Ln 49. εγγεγφ. c. (D***E? sec loc) KL al certe pler | ημων sec .. 17. 219. * demid aeth ro sl 8. υμων | παντων .. FG g των

^{3.} ετγεγομιμενη (vide ante) .. B 67. ** 74. f vg al Hier al² praem και .. κ al Didmai γεγομιμενη, item (utroq loc) scripta f vg | DE vdtr πλατζεν bis | αλλ c. ABCDEFGL etc... 5° (item Gb Sz, non 5) αλλα c. min ut vdtr aliq | καφδιας c. f κ al pl it vg go (cordium) cop syr al Or Dial¹⁴⁶ Eus (de mart. Pal. 13. - αλλ εν πλαξεν ως άληθως καφ-δίας σαφκίναις, ψυχή τε διαυγεί και καθαφυτάτω διανοίας διμιατι καταγεγομιμ.) Cyr^{fidio} (sequente σαφκίνης) etesa Chr Thdrt Dam al Irint Τιβαμεκροβε. N. T. Edit. 7.

αύτην έχομεν διὰ τοῦ Χριστοῦ πρὸς τὸν θεόν. 5 οὐχ ὅτι ἱκανοί ἐσμεν λογίσασθαί τι ἀφ' ἐαυτῶν ὡς ἐξ αὐτῶν, ἀλλ' ἡ ἱκανότης ἡμῶν ἐκ τοῦ θεοῦ, 6 ὡς καὶ ἰκάνωσεν ἡμᾶς διακόνους καινῆς διατο, ο, ος. θήκης, οὐ γράμματος ἀλλὰ πνεύματος τὸ γὰρ γράμμα ἀποκτέννει, τὸ δὲ πνεῦμα ζωοποιεῖ. 7 εἰ δὲ ἡ διακονία τοῦ θανάτου ἐν γράμτει μασιν ἐντετυπωμένη λίθοις ἐγενήθη ἐν δύξη, ὥστε μὴ δύνασθαι ἀτενίσαι τοὺς υίοὺς Ἰσραὴλ εἰς τὸ πρόσωπον Μωϋσέως διὰ τὴν δύξαν τοῦ προσώπου αὐτοῦ τὴν καταργουμένην, 8 πῶς οὐχὶ μᾶλλον ἡ διακονία τοῦ πνεύματος ἔσται ἐν δύξη; 9 εἰ γὰρ ἡ διακονία τῆς κατακρίσεως δύξα, πολλῷ μᾶλλον περισσεύει ἡ διακονία τῆς δικαιοσύνης ἐν τοῦς. 10 καὶ γὰρ οὐ δεδόξασται τὸ δεδοξασμένον ἐν τοῦς κατακρίσεως δύξη. 10 καὶ γὰρ οὐ δεδόξασται τὸ δεδοξασμένον ἐν τοῦς.

Hil al mu . . Ln -διαις c. ABCDEGL al mu syrP (in tabulis carneis, in cordibus) Oec. Cf Thdrtcom: ή μὲν γὰν [διαθήκη] πλαξὶν ἐνεκολάφθη λιθίναις, ἡ δὲ ταῖς λογικαῖς ἐνεγράφκη αρδίαις. Item Didmai: οἱ γὰν ἡλίθιοι τὰς ψυχὰς ὡς πλάκες λίθιναι δέχονται ἐκ μέλανος τοὺς τύπους οἱ δὲ εὖεικτοι πρὸς συγκατάθεσιν τῶν θείων ἐν καρδίαις σαγκίναις τουτέστιν αἰσθητικαῖς δέχονται γραφὴν τὴν ἐκ ζῶντος θεοῦ πνεύματος etc

^{4.} εχομεν .. Α εχω (46. εχωμεν)

^{5.} λογισασθ. c. Abkl al longe pl pp mu .. Ln -ζεσθαι c. CDEFG al | αφ εαυτ. (139. syr Aug¹ om) h. l. c. AdeFG it vg go pp¹at .. bc al cop arm Bas Antioch⁴6 ante ικανοι, item ς post εσμεν c. kl al longe pl syrP al Did Chr Thdrt Dam al | B om τι (Chr ante λογ. pon) | c om ως | εξ αυτών c. BFG al .. ς εξ εαυτ. c. ACDEKL al longe pl Chr Thdrt al

^{6.} αποκτέννει c. FGK 46. al ut vdtr sat mu Did mai Chr mosc², item αποκτένει (hunc accentum habent p***L al) ACDEL al ut vdtr pl Orms. Ln ἀποκταίνει de coniectura .. 5 -κτείνει c. B al pm Or al mu (certe sic editi sunt)

^{7.} γραμμασιν c. ACD**et***EKL al ut vdtr omn it (sed g vide post) vg go cop syrutr al ut vdtr omn Or³ Mac Epiph⁶⁹³ Didmai et²⁹⁹³ Chr Thdrt Dam al pplat .. Ln 49. γραμματι c. BD*FG (g litteris t littera) | FG τετυπωμινη | λιθοις c. ABCD*FG 17. 67. ** 73. 80. g Or² (³?) Did (et.mai) Epiph⁶⁹³ Thdrt Aug¹ .. ς (Gb⁶⁰) praem εν c. D**et**EKL al longe pl vv pler (sed vg al om εν ante γραμμ.) Or¹ Mac Chr Dam al pplat mu (sed Ambrist al om εν ante γραμμ.) | μωυσεως c. BCF(μουσ.) GKL al pl .. ς μωσ. c. ADE al pm | D* δοξην

^{9.} η (112. om) διακ. c. BD**et****EKL al longe pl f g vg cop go al Mac Chr Thdrt Dam al Aug Pel al .. Ln τη διακ. c. AcD*fg al⁶ d e am fuvi syrutr Or Cyrioh¹⁰² Ruf (Orint Ambrst Sedul in vel ex ministerio) | δοξα (vg^{sixt} al Pel εν δοξη) .. D*Efg vv mu pplat add εστιν περισσευει .. DE al³ d e g syrutr al Mac Ambrst al περισσευσει | εν δοξη

τφ τῷ μέρει είνεκεν τῆς ὑπερβαλλούσης δύξης. 11 εἰ γὰρ τὸ καταργούμενον διὰ δύξης, πολλῷ μᾶλλον τὸ μένον ἐν δύξη.

12 "Εχοντες οὖν τοιαὐτην ἐλπίδα πολλῆ παροησία χρώμεθα, 13 καὶ οὐ καθάπερ Μωϋσῆς ἐτίθει κάλυμμα ἐπὶ τὸ πρόσωπον εκ 24, 28. αὐτοῦ, πρὸς τὸ μὴ ἀτενίσαι τοὺς νίοὺς Ἰσραὴλ εἰς τὸ τέλος τοῦ καταργουμένου. 14 ἀλλ' ἐπωρώθη τὰ νοήματα αὐτῶν. ἄχρι γὰρ τῆς σήμερον ἡμέρας τὸ αὐτὸ κάλυμμα ἐπὶ τῷ ἀναγνώσει τῆς παλαιᾶς διαθήκης μένει, μὴ ἀνακαλυπτόμενον ὅτι ἐν Χριστῷ καταργεῖται. 15 ἀλλ' ἔως σήμερον ἡνίκα ἀναγινώσκεται Μοϋσῆς κάλυμμα ἐπὶ τὴν καρδίαν αὐτῶν κεῖται. 16 ἡνίκα δ' ἀν ἐπιστρέψη πρὸς κύριον, περιαιρεῖται τὸ κάλυμμα. 17 ὁ δὲ κύριος τὸ πνεῦμά ἐστιν' οὖ δὲ τὸ πνεῦμα κυρίου, ἐλευθερία. 18 ἡμεῖς δὲ πάντες

c. DEFGKL al pler it vg go (e gloria, sed cod alius in glor.) cop syr utr sl Orioh 4,448 Mac Chr Thdrt Dam al Oriot4,486 Ambrst al.. Ln 49. om εν c. ABC 17. 39. 67.** 80. tol al (Orioh ap Wtst) :: alibi nec περισσ. εν nec περισσ. c. dat. fluct; passim vero εν a test mu abiectum est, ut Ro 15, 13.

^{10.} οὐ c. ABCDEFGKL al longe pl syrutr cop go al Or³ Mac Bas al mu Hier² Aug .. ς (= Gb Sz, sed Gb') οιιδε c. min mu f g (d. e ne) vg al Chr (nonmosc²) Thdotanc (οιιδε γαφ) Thphed | εινεκεν c. ABDEF**G al mu Dam .. ς ενεκεν c. CF*kL al pl Or al mu

^{13.} ου .. FG ουκ | μωυσ. c. BCF (*μουσ.) Fagkl al pl .. ς μωσ. c. ADE al pm | FGL al Oec ετιθη | αυτου c. ABCFafgl al Chrmosc² Dam Thph Oec .. ς εαυτου c. DE al pl Chr Thdrt | το (D*FG om) τέλος .. A f (sed sup. Gr. finem) vg Ambret Bed (non al²) το προσωπου

^{14.} Β αλλα | κ al Thph επωρωθησαν | ημερας c. Abcdefg al mu (it vg cop al fere omn) Clem Cyrglaph^{297. 840} etfid⁶⁵ Ambrst al .. ς (= Gb† Sz) om c. κι al pl Did Cyrhr (μεχρι γαρ σημ.) Bas^{3,44} Chr Thdrt Dam al Tert Archel | επι (et. Cyrter al mu) .. defg Chr εν (it vg etc in) | ὅτι (it vg cop syr^{ntr} al quonium, go nam) .. ς (= Gb) ὅ, τι

^{15.} ηνικα c. Defgkl al fere omn Eusesa³⁶⁷ Cyrglaph^{297, 340} etfide⁵ Cyrhr Caes Chr Thdrt³ Dam al .. Ln add αν c. ABC 17, 31. Or² Cyradore Thdrt¹ niceph | αναγινωσκεται c. fgkl al longe pl Eusesa³⁶⁷ Cyrglaph bis etfid Cyrhr Caes Chr Thdrt¹ Dam Thph .. Ln -σκηται c. ABCDE al fere¹⁵ Or Cyrador Chrmose¹ Thdrt² (et. niceph) Oec | μωνσ. c. BCDEF (μονσ.) GK al pl .. 5 μωσ. c. Al al pm | κειται (h. l. et. Or Eusesa Cyrsaep al pm) .. D*et**Efg it vg al pplat ante επι pon

^{16.} ηνικα δ' ἀν (Δ δε εαν, δε sine αν c Mac Bas^{3,44}) .. FG οτα (sic) δ' ἀν (Did οταν δε, Chr¹ οταν et alibi¹ οτε δε)

^{17.} ού .. FG που (:: cf ad Ro 4, 15. 5, 20.) | κυφιου .. 33. 35. Sedul om .. L το αγιον | ελευθεφια c. ABCD* 17. 67.** r cop syr Cyr¹ Nyss (c. Eunom. 7.) .. 5 (Gb00) praem εκει c. D**et***EFGKL al perd ef g vg

ἀνακεκαλυμμένο προσώπο την δόξαν κυρίου κατοπτριζόμενοι την αυτήν εἰκόνα μεταμορφούμεθα ἀπὸ δόξης εἰς δόξαν, καθάπερ ἀπὸ κυρίου πνεύματος.

IV.

1 Διὰ τοῦτο ἔχοντες τὴν διακονίαν ταύτην, καθὼς ἡλεήθημεν, οὐκ ἐγκακοῦμεν, 2 ἀλλὰ ἀπειπάμεθα τὰ κρυπτὰ τῆς αἰσχύνης, μὴ περιπατοῦντες ἐν πανουργία μηδὲ δολοῦντες τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, ἀλλὰ τῆ φανερώσει τῆς ἀληθείας συνιστάντες ἐιυτοὺς πρὸς πᾶσαν συνείθησιν ἀνθρώπων ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. 3 εἰ δὲ καὶ ἔστιν κεκαλυμμένον τὸ εὐαγγέλιον ἡμῶν, ἐν τοῦς ἀπολλυμένοις ἐστὶν κεκαλυμμένον, 4 ἐν οἶς ὁ θεὸς τοῦ αἰῶνος τούτου ἐτύφλωσεν τὰ νοήματα τῶν ἀπίστων εἰς τὸ μὴ αὐγάσαι τὸν φωτισμὸν τοῦ εὐαγ

go syr al Ath Epiph⁹⁰² Cyrglaph^{297, 340} etfid⁶⁶ Dialmaced Bas^{3,47} Chr Thdrt Dam al Or^{int} pplat pm

^{18.} FG αποπτριζομενοι .. Μας ενοπτριζομεθα | A 23. Or^{1,721} Mac Or^{int} μεταμορφονμενοι | καθαπερ (et. Or³ al mu) .. Β καθωσπερ

IV. 1. FG αυτην pro ταυτην | F al ελεηθημεν | εγκακουμεν c. ABD*FG al (εγκ. AB al; D*FG ενκ.; cf 4, 16. ubi D* tantum ενκ. Aliter Le 18, 1. Gal 6, 9. Eph 3, 13. 2 Th 8, 13.) .. 5 εκκακ. c. cD***EkL al pl Chr Thdrt al (:: vdtr sensu quidem vix differre εγκ. et εκκ., utraq. vero vox est recentior et rara, nisi quod paullo magis invenitur εκκακ. apud scriptores ecclesiasticos. Tamen idem in his atq in N. T. accidere potuit ut cdd recentiores εκκακ. frequentarent pro εγκ. libror rum antiquissimorum, quorum auctoritas hac in re minime negligenda est.) Ceterum sic verterunt: non deficiamus (d e defec.) d e vg Tert al; non deficiamus f vg Ambrst al; non infirmemur r Aug; go non fiamus segnes; syr non est nobis taedium.

^{2.} αλλα c. A (vdtr) BCDE etc.. ς αλλ c. FGL al certe pl | χρυπτα.. κ εργα | συνισταντες c. CD*FG 17. 39. 93. (Chr ap Wtst).. B (item A vdtr sed non satis liquet) 67.** al -στανοντες .. ς -στωντες c. D***E κL al longe pl Chr^{bis} Thdrt al (cf ad 6, 4. et alibi: magna ubique harum formarum variatio est) | κ om ανθρωπ.

^{4.} αυγασαι c. bfgkl al longe pl Or¹ Cyrfid⁶⁶ Chr Thdrt (αυγησαι) Dam (ad h. l.) Thph Occtxt... cde 73. Or¹ Eusmarc¹⁸⁷ Epiph⁶⁸⁰⁻⁶⁸⁸ al³ καταυγασαι ... λ 10. 17. 23. 31. Dial⁶⁷ Eusdem¹^{0,7} Archel Cyr esa⁵⁵²⁻⁶⁹⁰ etalib Cyrhr al mu διαυγ. | τον c. λβcd*fg al d e f g r am fu demid harl hal al Or⁴ ⁴⁴⁸ Eus(marc¹⁸⁷ etdem¹^{0,7} sed utroq loc add εν ταις καρδ. αυτων) Epiph⁶⁸⁰ (⁶⁸⁸ εις τον φωτ.) Cyrfid⁶⁶⁹ etsaepiss Cyr hr al Irint al mu ... ς (= Gb Sz) praem αυτοις c. d**et***Ekl al longe

γελίου τῆς δύξης τοῦ Χριστοῦ, ὅς ἐστιν εἰκὼν τοῦ θεοῦ. 5 οὐ γὰρ col 1, 16. ἑαυτοὺς κηρύσσομεν ἀλλὰ Χριστὸν Ἰησοῦν κύριον, ἑαυτοὺς δὲ δούλους ὑμῶν διὰ Ἰησοῦν. 6 ὅτι ὁ θεὸς ὁ εἰπὼν ἐκ σκύτους φῶς · Gn 1, 8. λάμψαι, ὅς ἔλαμψεν ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν πρὸς φωτισμὸν τῆς γνώσεως τῆς δύξης τοῦ θεοῦ ἐν προσώπω Χριστοῦ.

7 Έχωμεν δὲ τὸν θησαυρὸν τοῦτον ἐν ὀστρακίνοις σκεύεσιν, ἴνα ἡ ὑπερβολὴ τῆς δυνάμεως ἢ τοῦ θεοῦ καὶ μὴ ἔξ ἡμῶν, 8 ἐν παντὶ θλιβόμενοι ἀλλ' οὐ στενοχωρούμενοι, ἀπορούμενοι ἀλλ' οὐ εξαπορούμενοι, 9 διωκόμενοι ἀλλ' οὐκ ἐγκαταλειπόμενοι, καταβαλλόμειοι αλλ' οὐκ ἀπολλύμενοι, 10 πάντοτε τὴν νέκρωσιν τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι περιφέροντες, ἴνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ ἐν

pl vv pl $Or^{8,407}$ $Dial^{67}$ (lectio fluct inter auton et autous) Chr^8 al $|\overline{\chi v}$... c xuquou | os ... r o | θ tou ... r al fere r^{20} vg r aliq m syrp arm al Thph add (m praem) r ou auquatou

^{5.} $\overline{\chi \nu}$ $\overline{\iota \nu}$ c. BKL al fere omn cop syr Mcionepiph³⁶⁶ (om $\varkappa \iota \varrho$.) Cyrhr Chr Thdrt Dam al Ambrst .. Ln $\overline{\iota \nu}$ $\overline{\chi \nu}$ c. ACDEFG (FG g Mcionepiph $\varkappa \iota \varrho$.) $\overline{\iota \nu}$ $\overline{\chi \nu}$, et. omittitur $\varkappa \iota \varrho$.) def gr vg go syrp al Mcionepiph³²¹ Aug al $|\iota \eta \sigma o \iota \nu \nu$ c. A*BDEFGKL etc .. A**c 17. Mcionepiph $\iota \eta \sigma o \iota \nu$, item per Iesum it vg pp³ (non Ambrst al); et. $\overline{\chi \nu}$ et $\overline{\iota \nu}$ $\overline{\chi \nu}$ (cop Mcionepiph³²¹ Cyr) legitur

^{6.} B om δ pr | λαμψαι c. cd***efgkl al fere omn d e f g r vg go al mu Mcion*piph et Epiph*67 Dial*151 Mac Ath² Cyrunus*759 Chr Thdrt Dam al pplat omn .. Ln λαμψει c. Abd* 67.** (aethutr al ex ingenio linguae) (Clem alludens: ἔστιν ἡ ἀλήθεια ἡ κεκραγνῖα Ἐκ σκότους φῶς λάμψει) | ος (122. aethro ως, Mac ο) .. d*rg 36. d e f g r demid harl (sed am fu qui) Chr Didint Ambrst al om (67.** ουτος, vged et cdd aliq Pel ipse) | d* ελανψεν | ημων .. c 3. Dial*151 (sed fluct lect) Chr υμων | του θεου c. Abc***d**ekl al fere omn vv pl Or Ath Chr Thdrt Dam al Ambrst Amb¹ (et¹ domini) .. Gb' Ln αυτου c. c*d*fg 39. it aethutr Dial*151 Cyrunus*759 (Thphcom) Tert al | χ̄υ c. Ab 17. Or² (sed¹ praem του) Dial Ath Chr Thphcom Tert .. ς τ̄υ χ̄ν̄ c. ckl al pler vv pl Or¹ Thdrt Dam al, item defg it vg Cyrunus*759 pplat χ̄ν̄ τ̄ν̄

^{9.} εγκαταλειπομενοι (ABKL etc εγκ., D* ενκ., DΕ -λιπομ.) .. FG 73. 92. Euscsa⁴⁵⁸ Chr (et. mosc²) Max ^{1,378} Chr εγκαταλιμπανομενοι (FG ενκ. et -παννομενοι, Max καταλ.)

^{10.} \overline{w} pr (D*FG defg aethutr $\overline{\chi v}$, D***E Tert $\overline{\chi v}$ \overline{w} , et. \overline{w} $\overline{\chi v}$ leg): 5 (= Gb Sz) praem κιψιου c. KL al longe pl m (sed m al add nostri) syrP go sl arP Chr Thdrt Max Dam al Ambrstms al: om c. Abcdefg al⁸ r mar cop syr al Orsaepe Chrador 105. 407 etaliq Irint Tert Didint al | σωματι pr .. Defg vv pm Irint Orint² allat mu add ημων | του \overline{w} sec .. D*FG (FG om του) add $\overline{\chi v}$, item habent Iesu Christi (m Chr. Ies.) d

τῷ σώματι ἡμῶν φανερωθῆ. 11 ἀεὶ γὰρ ἡμεῖς οἱ ζῶντες εἰς κο 8, 30. θάνατον παραδιδύμεθα διὰ Ἰησοῦν, ἴνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ φανερωθῆ ἐν τῆ θνητῆ σαρκὶ ἡμῶν. 12 ἄστε ὁ θάνατος ἐν ἡμῖν ἐνεργεῖται, ἡ δὲ ζωὴ ἐν ὑμῖν. 13 ἔχοντες δὲ τὸ αὐτὸ πνεῦμα τῆς *ρε 116 (116), πίστεως, κατὰ τὸ γεγραμμένον Ἐπίστευσα, διὸ ἐλάλησα, καὶ ἡμεῖς 1 00 6, 14 πιστεύομεν, διὸ καὶ λαλοῦμεν, 14 εἰδότες ὅτι ὁ ἐγείρας τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ ἡμᾶς σὺν Ἰησοῦ ἐγερεῖ καὶ παραστήσει σὺν ὑμῖν. 15 τὰ γὰρ πάντα δι ὑμᾶς, ἵνα ἡ χάρις πλεονάσασα διὰ τῶν πλειύνων τὴν εὐγαριστίαν περισσεύση εἰς τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ.

16 Διὸ οὐκ έγκακοῦμεν, ἀλλ' εί καὶ ὁ ἔξω ἡμῶν ἄνθρωπος διαφθείρεται, ἀλλ' ὁ ἔσωθεν ἀνακαινοῦται ἡμέρα καὶ ἡμέρα. 17 τὸ γὰρ παραυτίκα έλαφρὸν τῆς θλίψεως ἡμῶν καθ' ὑπερβολὴν

e g (m) Irint Orint al | A vg (non am fu demid al) cop al Tert al φa - $v \in \rho$. $\varepsilon v \tau$. σ . $\eta \mu$.

^{11.} $\alpha \epsilon \iota$ (67.** punctis notat) .. FG g syr (sic et pro $\iota \nu \alpha \times \alpha \iota$) are Tert (de resurr. 44.) Ambrst $\iota \iota$, Chr $\times \alpha \iota$, flor sic | FG $\delta \iota \delta \circ \mu \iota \vartheta \alpha \mid \iota \nu \alpha \times \alpha \iota$. C 3. Tert (de resurr. 44.) om $\times \alpha \iota \mid \tau \circ \iota \nu \mid \overline{\nu} \mid ..$ C $\tau \circ \iota \nu \mid \overline{\chi \nu} \mid ..$ D* (*** om $\overline{\chi \nu}$) EFG d e g (non f r vg) $\overline{\iota \nu} \mid \overline{\chi \nu} \mid ..$

^{12.} ωστε ο (Dam om δ) c. ABCDEFG 31. it vg go cop syr al Chr Thdrt Dam pplat .. ς (= Gb Sz) add μεν c. κL al pler syrP c. ob. sl Thph Oec Ambrstms

^{13.} κατα το γ. Επ. διο (FG g syrutr go add και) ελαλ. . . Mcion epiph om (,, ἐξέκοψε")

^{14.} τον (Chrcom Damcom Thph om) ευφών c. cdefgkl al fere omn de f g tol go (om ιησουν) cop syrutr (sed syr et syrp c.* add ημων) al ppgr etlat mu .. Ln om c. b 71. 73. r vg (et. am fu demid al) arm Tert Pel Sedul Bed | συν τω (71. Chrcom Thphcom om) c. bcdefg 6. 17. 31. d e f g r vg cop sl Tert (cum ipso) Amb Ambrst (diffed rom) Pel Bed (93. συν τω δια τω) ... 5 δια τω c. d**κl al pler go syrutr al Chrtxt Thdrt Dam al (91. δι αυτου) | d**fg εγιφει (go suscitat et constituit)

^{16.} εγκακ. (εγκ. BFG al, D* εγκ.) c. BD*FG 37. 39. 109. 139.* .. ς εκκακ. c. CD***EKL al pler Chr Thdrt al | εξω... D* etnov 73. 137. Bas Thdrt¹ (² εξω) εξωθεγ | KL 46.* al¹0 Thdrt² (¹ διαφθ.) Thph φθειφεται | εσωθεγ c. D**et***EKL al longe pl Thdrt² Thph Oec .. Ln εσω c. BCD*FG 137. al¹0 Or Ath Chr Thdrt¹ Dam, praetereaque idem add ημων c. BCDEFG al⁴ g syrP arm Thdrt² (Mciontert, nam et interiorem hominem nostrum renovari de die in diem dieens" libere), quod om c. KL al longe pl d e f r vg go cop syr al Or Ath Chr Thdrt¹ Thph Oec Tert³ Lcif Ambrst al

^{17.} ελαφον .. D*EFG 31. d e f g r vg go syr arm al pplat praem προσκαιρον και (Thdrtcom: διὰ τοῦ παραιτίκα ἔδειξε τὸ βραχύ τε καὶ

είς ύπερβολην αιώνιον βάρος δόξης κατεργάζεται ήμῖν, 18 μη σκοπούντων ήμῶν τὰ βλεπόμενα ἀλλὰ τὰ μη βλεπόμενα τὰ γὰρ βλεπόμενα αιώνια.

V.

1 Οἴδαμεν γὰρ ὅτι ἐὰν ἡ ἐπίγειος ἡμῶν οἰκία τοῦ σκήνους καταλυθῆ, οἰκοδομὴν ἐκ θεοῦ ἔχομεν, οἰκίαν ἀχειροποίητον αἰώνιον ἐν τοῖς οὐρανοῖς. 2 καὶ γὰρ ἐν τούτφ στενάζομεν, τὸ οἰκητήριον κο ε, εε. ἡμῶν τὸ ἐξ οὐρανοῦ ἐπενδύσασθαι ἐπιποθοῦντες, 3 εἴγε καὶ ἀς το δυσάμενοι οὐ γυμνοὶ εὐρεθησόμεθα. 4 καὶ γὰρ οἱ ὅντες ἐν τῷ σκήνει στενάζομεν βαρούμενοι, ἐφ' ῷ οὐ θελομεν ἐκδύσασθαι ἀλλ' ι co15, 55.

πρόσκαιρον. Similiter Thph) | ημων (et. Or al mu) .. BC^* (vdtr) Chr om | C^* 38. 80. Bas om εις υπερβ.

^{18.} σχοποιντ. ημων .. D*FG d e g Or2 Ambreted σχοποιντες | προσκαιρα .. FG add εστιν, item g r, item post αιωνια d e, item utroq loco f vg al

V. 1. οικοδομην... DEFG d efg (non r) vg Chr^I Cyp¹⁶⁹ Ambrst al (non Tert Aug al) praem οτι (priore οτι non deleto) | FG ουκ αχιφοπ. (f g non manufact.)

^{3.} ELYE C. CKL al fere omn Clem Didmai Mac2 Chr Thdrt Dam Thph Oec (it vg Aug Pel al si tamen, Tert Ambret al si quidem) .. Ln ειπερ c. BDEFG 17. 80. τινές ap Chr (τινές δέ φασιν, ο καὶ μάλιστα έγκριτέον, Είπες καὶ ἐνδυσάμενοι: eadem affert et. Oec: nec vdtr enim solum ad erduo. pro enduo. attendendum, etsi ista differentia eminet) Max^{2,829} .. 52. ει γαρ | εκδυσαμ. (Gb', iam edidi in Trigl; probat et. Reich. l. l.) c. D*FG (FG εκλυσαμένοι ut v. 6. επιλημούντ. et απολημουμ.) d e f (super Graecis) g m arp cdd ap Ambrst Chr (ita enim omnino legit ut probat comm: τουτέστι καν αποθώμεθα τὸ σωμα, ού γωρίς σώματος έχει παραστησόμεθα, άλλα και μετά του αύτου άφθάρτου γενομένου) Mciontert ("siquidem et despoliati non inveniemur nudi. id est recipiemus quod despoliati sumus, id est corpus") et Tert (de resurr.290 et298) Amb Paulin Prim Quaest (Latine exspoliati ut f g, despoliati, spoliati ut d e m, exuti ut Tert) . . ς Ln 49. ενδυσαμενοι c. BCD***KL al ut vdtr omn vg cop syrutr go aethutr al Clem (sed non commentatur) Didmai τινές ap Chr (vide ante: eadem et. Oec et cat exscripta habent; probat Chr dicens τουτέστιν ἀφθαφσίαν κ. σωμα ασθαρτον λαβόντες) Mac² Thdrt Max^{2,329} Dam al Ambret Aug Pel Sedul Bed | ειγε και usq γυμνοι: syr nisi etiam postquam induti fuerimus inveniamur nudi

^{4.} τω σκητει c. bckl al fere omn am Orubique Eus ps2 Thdrt ad h. l. Dam Oec Tert1 .. Lned min add τουτω c. defe al2 (et 177. praem;

1. 22. ἐπενδύσασται, ἴνα καταποθη τὸ θνητὸν ὑπὸ τῆς ζωῆς. 5 ὁ δὲ κατεργασάμενος ήμᾶς εἰς αὐτὸ τοῦτο θεός, ὁ καὶ δοὺς ἡμῖν τὸν Ερh 1. 18. ἀρραβῶνα τοῦ πνεύματος. 6 θαρροῦντες οὖν πάντοτε καὶ εἰδότες ὅτι ἐνδημοῦντες ἐν τῷ σώματι ἐκδημοῦμεν ἀπὸ τοῦ κυρίου' 7 διὰ εὐδυκοῦμεν μαλλον ἐκδημῆσαι ἐκ τοῦ σώματος καὶ ἐνδημῆσαι πρὸς τὸν κύριον. 9 διὸ καὶ φιλοτιμούμεθα, εἴτε ἐνδημοῦντες εἴτε ἐκδη
Βο 14, 10. μοῦντες, εὐάρεστοι αὐτῷ εἶναι. 10 τοὺς γὰρ πάντας ἡμᾶς φανεΕρh 6, 8. φωθῆναι δεῖ ἔμπροσθεν τοῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ, ἴνα κομίσηται
10 5, 39. ἔκαστος τὰ διὰ τοῦ σώματος πρὸς ἃ ἔπραξεν, εἴτε ἀγαθὸν εἴτε φαῦλον.

ita et. vv pl pplat) vv ut vdtr fere omn Chr Thdrt¹ Thph Tert¹ Ambrst al | D*rG Orcod Thph $\beta \alpha \varrho \nu \nu \rho \mu e \nu \sigma \iota$.. Chr om | $\epsilon \varphi \omega ... \varsigma$ (non ς° Gb Sz) $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta \eta$ c. min paucis (Oec: $\epsilon \varphi^{\circ} \phi^{\circ} \alpha^{\circ} \nu \tau \iota$ $\tau \sigma \bar{\nu} \epsilon^{\circ} \pi \epsilon \iota \delta \dot{\eta}$) | Lal $\theta \epsilon \lambda \omega \mu \epsilon \nu$ | $\epsilon \kappa \delta \nu \sigma$... al plus $\delta E u B^{p 8 2 3} \epsilon r \delta \nu \sigma$. | $\theta \nu \eta \tau \sigma \nu$.. Fogm go al add $\tau \sigma \nu \tau \sigma$

^{5.} κατεργασαμενος (c καταργασ.).. DEFG it vg (exc fu) syrutr Irint Ambrst -ζομενος | ο και δους c. D**et***κκι al pler go syrP al Irst ex Dam Chr Thdrt (Dam και διδους sine ό) al Ambrst .. Gb' Ln 49. ο (17. om) δους absq και c. BcD*FG 17. 67.** 73. 80. it vg cop syr arm Or Irint Aug Pel al (:: eiusmodi και saepe abiectum est) | ημω .. κ al Chr (et.moscl eti*) om | αρραβονα .. nullus ut vdtr αραβ.

^{6.} ενδημουντες (et. Or³ al mu) .. D*FG al επιδημ. | εκδημουμεν (et. Or al mu) .. DEFG Chr¹ αποδημ. | απο .. FG υπο | κυψιου .. DEFG d e g (non Tert Leif etc) θ εου

^{7.} ov .. FG f g vg al zar ov | dra erdors: FG der Merdors (corrupte)

^{8.} θαρρουμέν (17. 80. -ντές) δε (67.** 73. al om) και ... Or -ντές omissis δε και ... F 17. syr are Ambrst al θαρρ. ουν, G θαρρ. ουν δε (g ergo t autem) ... variant alii | κυριον (et. Or al mu Mciontert et Tert Leif al mu) ... p* 17. am al Clem Ambrst θεον

^{9.} ενδημ. ε. εκδ. (et: Cyrfid⁶⁶ Chr Thdrt Dam al Aug Ambrst) .. 3. 39. f g vg syr al Clem Or^{int} Tert Leif al εκδ. ε. ενδ.

^{10.} D*FG ενπροσθ. | τα... D*FG α omissis προς α (pro his et. α, οσα et aliter leg), item f sup. Gr. quae per corpus... L Ors om τα δ. τ. σωμ. | δια (et. Clem Or⁵ Euspretps Caes Methepiph881 Ath Cyrioh83- 174etc Cyrhr Bas Chr Thdrt³ Dam ad h. l. al Tert Hier Aug al) ... δια (propria) it vg go arm Or² Thdrt¹ Dam¹ Orint Cyp Leif Ambrst al pm | φαυλον (Gb") c. c 17. 23. 37. 39. Or⁶ Euspr^{12,6} et ps²⁰⁵ Ephr Ath² Nyss² Bas² Cyr Plus decies Dam¹ Thph com (vdtr) al ... 5 Ln κακον c. BDEFGKL al pler Clem Or¹ Eusp²⁶² Chr Thdrtsaepe Dam ad h. l. al (:: cf ad Ro 9, 11.)

11 Είδότες οὖν τὸν φόβον τοῦ κυρίου ἀνθρώπους πείθομεν, θεῷ δὲ πεφανερώμεθα ἐλπίζω δὲ καὶ ἐν ταῖς συνειδήσεσιν ὑμῶν πεφανερῶσθαι. 12 οὐ γὰρ πάλιν ἑαυτοὺς συνιστάνομεν ὑμῖν, ἀλλὰ ε, ι. ἀφορμὴν διδόντες ὑμῖν καυχήματος ὑπὲρ ἡμῶν, ἴνα ἔχητε πρὸς τοὺς ἐν προσώπφ καυχωμένους καὶ οὐ καρδία. 13 εἴτε γὰρ ἐξέστημεν, θεῷ εἴτε σωφρονοῦμεν, ὑμῖν. 14 ἡ γὰρ ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ συνέχει ἡμᾶς, 15 κρίναντας τοῦτο, ὅτι εἰ εἰς ὑπὲρ πάντων ἀπέθανεν, ἄρα οἱ πάντες ἀπέθανον καὶ ὑπὲρ πάντων ἀπέθανεν ἴνα οἱ ζῶντες μηκέτι ἑαυτοῖς ζῶσιν ἀλλὰ τῷ ὑπὲρ αὐτῶν ἀποθανόντι καὶ ἐγερθέντι. 16 ὥστε ἡμεῖς ἀπὸ τοῦ νῦν οὐδένα οἴδαμεν κατὰ σάρκα εἰ δὲ καὶ

πειθομεν .. -θωμεν 23. 46. 109. Oeccom sub άλλως: συμβουλής καὶ παφαινέσεως διὸ καί διὰ μακροῦ τοῦ ῶ γραπτέον.

^{12.} γαρ c. D***EKL al fere omn arr sl (aethutr et -) Dam Thph Oec.. Gb⁰⁰ Ln om c. BcD*FG al⁴ it vg go cop syrutr al Chr Thdrt Ambrst Pel Bed (:: γαρ minime emendatorem prodit) | FG al αλλ | B 17. g υπερ υμων, et B* d e nobis pro praecedente υμιν | υνα εχητε.. κ om | τους.. D* αυτους | οὐ (D*FG al ουχ, vide post).. Ln μη c. B 17. 37. 73. al⁴ Thdrt | καρδια c. cD**EKL al fere omn go syrP al Chr Thdrt Dam al.. Ln praem εν c. BD*FG 17. 37. 73. 121. it vg cop syr al pplat (item Clem alludens)

^{14.} $\overline{\chi v}$.. c 17. 39. 42. 46. 120. 238. syrP Chr Thdrt¹ (non ad h. l.) Thphmg θεον

^{15.} FG κριναντές τ., Did⁶⁷ κριναντός τουτου (ibidem pergit καὶ ὑπέρ πά. omissis mediis) | ει c. c* al sat mu f vg (et. am fu demid etc) cop arr Dider (omisso οτι) et Didmai (δοκιμάζοντες ότι εί είς ὑπέρ πάντ. ὁ $\overline{\chi_s}$ ἀπέθανεν, ἄρα οἱ π. ἀπ. - εἰ τοίνιν ὑπὲρ ἡμῶν καὶ δι i ήμας απέθανεν etc) Athmes (atque hinc ed. Bened.) Chr ad h. l. et^{9,685} et^{4,402} Cyrfid⁶⁷ Thph Oec^{txt} Ambrst^{ms} Aug² (alibi variant mss) auctvocat Bed .. Gbo Ln om c. B (Mai & habet ex errore ut vdtr) c** DEFGKL al fere³⁰ d e g syrutr aethutr go Athedd (vide ante) Cyr¹ Thdrt Dam (Oeccom vdtr) Ambrsted Praedest (:: credere nequeo ab apostolo στι εις scriptum esse. Ut enim mittam ipso sensu omissionem particulae commendari potuisse, quod idem de additione valet, urgendum est et facillime excidisse. Quod h. l. factum esse nullus dubito. Quod aeque facile & inferri potuisse dicunt, id omnino male habet, nemo enim scriptorum haerere poterat legendo oti εις υπερ παντων απεθανεν. Ceterum ad antiquitatem lectionis ει εις testandam grave est quod Hieronymi auctoritas cum Copto interprete ad Graecos cdd accedit, inter quos qui eminet c, h. l. duo tantum pari aetate BD contra se habet.) | απεθανέν sec .. FG al f g vg (non am al) pp^{lat} aliquot add 🔀

^{16.} ει δε και c. c** (* non liquet, cf c in append) D**et***EL al longe

έγνωκαμεν κατὰ σάρκα Χριστόν, ἀλλὰ νῦν οὐκέτι γινώσκομεν.

Ga 6, 15. 17 ἄστε εἴ τις ἐν Χριστῷ, καινὴ κτίσις τὰ ἀρχαῖα παρῆλθεν,

*Εa 48, 18 44 ἰδοὺ γέγονεν καινὰ τὰ πάντα. 18 τὰ δὲ πάντα ἐκ τοῦ θεοῦ τοῦ καταλλάξαντος ἡμᾶς ἑαντῷ διὰ Χριστοῦ καὶ δόντος ἡμῦν τὴν διακοιίαν τῆς καταλλαγῆς, 19 ὡς ὅτι θεὸς ἢν ἐν Χριστῷ κόσμον καταλλάσσων ἑαντῷ, μὴ λογιζόμενος αὐτοῖς τὰ παραπτώματα Ερh 6, 20. αὐτῶν καὶ θέμενος ἐν ἡμῖν τὸν λόγον τῆς καταλλαγῆς. 20 Ὑπὲρ Χριστοῦ οὖν πρεσβεύομεν ὡς τοῦ θεοῦ παρακαλοῦντος δι' ἡμῶν δεόμεθα ὑπὲρ Χριστοῦ, καταλλάγητε τῷ θεῷ. 21 τὸν μὴ γνόντα 1 ρο 2, 22 44 ἀμαρτίαν ὑπὲρ ἡμῶν ἀμαρτίαν ἐποίησεν, ἴνα ἡμεῖς γενώμεθα δικαιοσύνη θεοῦ ἐν αὐτῷ.

pl syrP cop go (sed cop go non vdtr $\kappa\alpha_i$ exprimere) Chr² Cyrincarn 669 Thdrt² Dam Thph Oec, item omisso $\kappa\alpha_i$ Orinti,574. R 115. Cyrfddos ε_i $\delta\varepsilon_i$, Cyrglaph302 ε_i $\gamma\varepsilon_i$ ca. FG it vg al pplat (et. Orint aliq Didint) $\kappa\alpha_i$ ε_i , item Ln ε_i $\kappa\alpha_i$ c. BD* 17. 39. Or³ (ea quae praecedunt non citat, alibi² ε_i $\gamma\alpha\varrho$ habet, item Eusp³50 itemq Nysslib ε_i $\gamma\alpha\varrho$ $\kappa\alpha_i$) Eus dem³56 (sed sine priorib) | $\kappa\alpha_i$ $\sigma\alpha_i$ $\overline{\chi}\nu$ (et. Or¹ Eusdem etps al pm).. DE d e cop al Or² et³aeplus Hier al $\overline{\chi}\nu$ $\kappa\alpha_i$ $\sigma\alpha_i$ | $\gamma\nu\nu\nu\omega\sigma\kappa\omega\mu\varepsilon\nu$ (D* $\gamma\varepsilon_i\gamma\nu$. D****E $\gamma\nu\gamma\nu$.).. D*E(?)FG d e g Hier¹ add $\kappa\alpha\tau\alpha$ $\sigma\alpha\varrho\kappa\alpha$

^{17.} FG γεγοναν | τα παντα c. D**et***DKL al fere omn (sed 17. 46. 67.** al mu vg syr arr sl Ath³ Dial65 Meth Naz Cyrador611 etglaph³ Thdrt Procl Thph Hier Ambrat Salv al mu ante καινα pon) syrP go aethPP (item al mu quae transp, sed syr are slmur om τα δε π. v. sq) Ignintpol248 Or (om τα) Const Did Ath¹ (h. l. mss non variant) Ch Dam Oec Tert¹ item (ii qui transp) algr etlat pm.. Ln om c. BCD*FG 67.** de f g am fu demid al cop aethro armven Clem Ath¹ excd¹ Nyss Cyrioh¹35 etiul³46 Tert¹ Hil Aug Prom

^{18.} D*FG al om του pr | Z̄v̄ c. BCD*FG al mu it vg go cop syrutr aethutr arm Chr (praem του) Tert Hil Aug Ambrst al .. ς (Gb^{oo}) praem w̄ c. D***EKL al pl arP sl Thdrt Dam al

^{19.} FGK al Thdrt Chr¹ (non Euspri, 1 Epiph⁶⁹⁵ al mu) ο θεος | λογιζομένος ... FG αστιζομένος (confusis nor cum ACT) | τον λογον ... D*E FG f (sup. Graec.) g praem του (FG om) ευαγγελιου, item d e adnuntiationem

^{20.} υπερ χ̄υ οιν .. D*(E?) FG d e g oν (quod g) υπερ χ̄υ (d e pro quo Christo) | D*FG d e g Chr^{mosc1} Hil Ambrst (non Aug al mu) δεομενοι | D*FG d e g syrp mg go pplat mu (non Hier Bed) καταλλαγηναι | FG om τω

^{21.} τον c. BCD*FG 67.** 71. it vg cop Or³ Eusdem¹⁰² etps Ath Chr¹ com Thdrt¹ Hil Aug Didint Ambrst^{ed} Pel Alcim al (sed ex his pp pl priors non habent: inde quamq. non sequitur eos libere praeterisse γαφ, tamen id facile fieri potuit) .. 5 (Gb⁰) add γαφ c. D***EKL al pler go

VI.

1 Συνεργούντες δε καὶ παρακαλούμεν μη είς κενὸν την χάριν τοῦ θεοῦ δέξασθαι ὑμᾶς - 2 λέγει γάρ Καιρῷ δεκτῷ ἐπήκουσά 🖭 49,8. σου καὶ εν ήμερα σωτηρίας εβρήθησά σοι ίδου νύν καιρύς ευπρόσδεκτος, ίδου νύν ημέρα σωτηρίας - 3 μηδεμίαν έν μηδενί διδόντες προσκοπήν, ίνα μη μωμηθη ή διακονία, 4 αλλ' έν παντί συνιστάν- 4,2. τες έαυτους ώς θεοῦ διάκονοι, ἐν ὑπομονῆ πολλῆ, ἐν θλίψεσιν, ἐν ανάγκαις, έν στενογωρίαις, 5 έν πληγαῖς, έν φυλακαῖς, έν άκα- 11, 28 86. ταστασίαις, εν κόποις, εν άγρυπνίαις, εν νηστείαις, 6 εν άγνότητι, εν γνώσει, εν μακροθυμία, εν χρηστότητι, εν πνεύματι άγίω, 10, 12, 9. έν αγάπη ανυπουρίτω, 7 έν λόγω αληθείας, έν δυνάμει θεού δια τῶν ὅπλων τῆς δικαιοσύνης τῶν δεξιῶν καὶ ἀριστερῶν, 8 διὰ δόξης καὶ ἀτιμίας, διὰ δυσφημίας καὶ εὐφημίας ώς πλάνοι καὶ άληθεῖς, 9 ως άγνοούμενοι καὶ επιγινωσκόμενοι, ως άποθνήσκοντες καὶ ίδοὺ 1 00 18, 31. ζωμεν, ώς παιδευόμενοι καὶ μὴ Φανατυύμενοι, 10 ώς λυπούμενοι άεὶ δὲ γαίροντες, ώς πτωγοὶ πολλούς δὲ πλουτίζοντες, ώς μηδὲν έγοντες καὶ πάντα κατέγοντες.

11 Τὸ στόμα ἡμῶν ἀνέφγεν πρὸς ὑμᾶς, Κορίνθιοι, ἡ καρδία

syrut al Chr Euther Thdrt⁸ Dam al Ambrst^{ms} | γενωμεθα c. bcde (fg corrupte ενωμία) kl (γενομεθα, idem γνωντα) al pl Or Eusdem⁴¹⁸ (sedcod¹ γιν.) et⁹⁷⁷ itemps⁸⁴ Sevniceph¹,¹⁵⁴⁴ Chr Thdrtsaepe Dam Thph Oec... 5 γινωμεθα c. min mu | δικ. θεου (et. Or Eusbis al mu; 46. 114. Thdrt¹ om θε.) .. κ al Eusps Sevniceph Chr Thdrt³ θεου δικαιοσυνη

VI. 1. και .. 17. 37. al mu vv mu Thdrt Pel om | D*E*FG d e g παρακαλοιντες | ιμας (C al ημ.) .. D* om

^{2.} λεγει γαρ Καιρω (Eusdemoso Eν καιρω) .. d*fg d e g Sedul καιρω γαρ λεγει | ευπροσδεκτος .. fG δέκτος

^{3.} Lal μομηθη | η διακονια .. DEFG al² it vg (et. am fu al; sededd aliq om) go syrutr al ppgr mu pplat add in f. ημων

^{4.} συνισταντες (Gb") c. cD*FG 17. Clem Cyrfld⁶⁷ .. Gb" -στανοντες c. B 31. 73. Dampar⁷⁰⁴ .. 5 -στωντες c. D***EKL al pler Chr Thdrt Dam (ad h. l.) al | D* διακονους, item f g vg

^{5.} FG (inepte) καταστασιαις | D** (*** non mutat sed per incuriam ut vdtr) εν νηστ. ante εν αγρυπν.

^{9.} ιδου .. FG ετι | παιδευομενοι .. D*FG d e g Ambret πειραζομενοι

^{11.} FG f vg al Thph ω κορινθιοι (FG -θειοι)

ήμων πεπλάτυνται 12 οὐ στενογωρεῖσθε ἐν ἡμῖν, στενογωρεῖσθε 1 co 4, 14. δε έν τοῖς σπλάγχνοις ύμῶν 13 την δε αὐτην άντιμισθίαν. ώς τέχνοις λέγω, πλατύνθητε χαὶ ὑμεῖς.

14 Μη γίνεσθε έτεροζυγουντες απίστοις τίς γαρ μετογή δι-Ερά 5, 8. 11. καιοσύνη καὶ ἀνομία; η τίς κοινωνία φωτί πρὸς σκότος; 15 τίς 1 00 10, 20. δε συμφώνησις Χριστού πρὸς Βελίαρ, ή τίς μερὶς πιστώ μετὰ 3, 18. απίστου; 16 τίς δὲ συγκατάθεσις ναῷ θεοῦ μετὰ εἰδώλων; ὑμεῖς *Lv 26, 11 a, γὰρ ναὸς θεοῦ ἐστὰ ζωντος, καθώς εἶπεν ὁ θεὸς ὅτι ἐνοικήσω ἐν αύτοις καὶ ένπεριπατήσω, καὶ έσομαι αὐτῶν θεὸς καὶ αὐτοὶ έσονταί μοι λαός. 17 Διὸ έξέλθατε έκ μέσου αὐτῶν καὶ ἀφορίσθητε,

^{12.} c om $\delta \epsilon$ (postea habet $\sigma \pi \lambda \alpha \gamma \gamma o \iota \varsigma$, L - $\alpha \gamma \nu o \iota \varsigma$ ut et. 7, 15. - $\alpha \gamma \nu \alpha$)

^{13.} πλατυνθητε (FG πλαγυντ.) κ. υμεις (FG υμας)

^{14.} μη .. FG d e f g (et non t ne sitis) arm Amb Ambret (non allat pm) praem και | απιστοις .. FG it vg pplat μετα απιστων | D* δικαιοσυνης κ. αδικιας, item D***E -νη κ. -κια .. FG it vg al Or¹ Dampar381 pplat aliq δικαιοσυνής μετα (Or Dam και) ανομίας ! η τις (Gb") c. BCDEFGL al mu (item al² η τις δε) it vg al mu Clem Dam (et. par³⁸¹) Orint Cyp Leif Ambret Hier al mu .. Cyrglaph 149 xac 715, Or2 Aug1 τις .. 5 τις δε c. K al pl syrp (mg η τις) al Chr Thdrt Cosm 191 Thph Oec Tert1 | D* d e vgcdd al Lcif φωτος

^{15.} D* συνφωνησις | χριστου c. BC 13. 17. 8.Pe d e f vg cop Clem¹ et¹ ex ms Or2 Canapost exmss Dam (ad h. l.) pplat pl .. 5 -στω c. DEFGEL al pler g go syrutr al Ignintpol334 Orthodqu82. Clem 1 ed Or1 Canapost exed Dampar381 Tert1 al | βελιαρ c. BCL al plus40 fu harl* cop arm syrp (syr satan) aeth sl Ignintpol334 Orthodqu82. Clem2 Orubique Can apost (sic Cotel ex mss, al -αλ) Nyss Naz Bas Ephr Chr Thdrtsaepe Procopesa Dam algr mu (sic et. test12 patr) .. DEK al syrp mg graece go (beliam) cddpl (,,corrupte") ap Hier Ignintpol excdd2 Thdrt1 (sic et. carm Sibyll) βελιαν, Tert2 beliae; FG d e βελιαβ . . 50 (non 5 Gb Sz) Ln (ex miro errore) Belial c. min ut vdtr pauc f g vg Tit (ita certeed) (Canapost vide ante) | πιστω .. Lned min πιστου c. B 8.pe cop Ignintpol384 (Canapost, sed non ita Cotel ex mss)

^{16.} D*FG συνκαταθ. | υμεις et εστε c. CD***EFGK al longe pl f g vg syrutr go al Ath Did Chr Thdrt Dam al Iacnisib Orint Leif Tert al mu .. Ln ημεις et εσμεν c. BD*L al plus10 d e cop Clemlib Philearp (alludens) Aug 1 Didint | καθως ειπεν ο θεος (syr om o θε., Clem o $\pi \rho o \varphi \eta \tau \eta \varsigma$.. D*EFG d e g go Tert Aug¹ λεγει γαρ ο Θε. (Tert om) $| \epsilon r - \eta \rangle$ περιπ. c. R*CD*FG .. 5 Ln 49. εμπερ. c. B**D***ERsilL al certe pler autor .. FG g cop sl1. Or2 Eusmarc355 (sed fluct lect) Chr Hil1 autor (811. Chr Hil1 pergunt 245 920v) | pot c. DEFGEL al fere omn vv ut vdtr omn Clem Or Ath Epiph⁸⁹³ Cyrhr Thdrt (Chr μοι εις λαον) al pplat .. Ln µov c. BC 17, 37, Eusmarc355 etps384 Dam .

^{17.} εξελθατε c. BCFG al Dam .. 5 - θετε c. DEKL al pler pp mu (Clem1

(VII.) 1 Ταύτας οὖν ἔχοντες τὰς ἐπαγγελίας, ἀγαπητοί, καθαρίσωμεν ἑαυτοὺς ἀπὸ παντὸς μολυσμοῦ σαρκὸς καὶ πνεύματος, ἐπιτελοῦντες ἀγιωσύνην ἐν φόβω θεοῦ.

VII.

2 Χωρήσατε ἡμᾶς οὐδένα ἠδικήσαμεν, οὐδένα ἐφθείραμεν, οὐδένα ἐπλεονεκτήσαμεν. 3 οὐ πρὸς κατάκρισιν λέγω προείρηκα γὰρ ὅτι ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν ἐστὲ εἰς τὸ συναποθανεῖν καὶ συνζῆν. 4 πολλή μοι παρρησία πρὸς ὑμᾶς, πολλή μοι καύχησις ὑπὲρ ὑμῶν πεπλήρωμαι τῆ παρακλήσει, ὑπερπερισσεύομαι τῷ χαρῷ ἐπὶ πάση τῷ θλίψει ἡμῶν. 5 Καὶ γὰρ ἐλθόντων ἡμῶν εἰς Μακεδονίαν οὐδεμίαν ἔσχηκεν ἄνεσιν ἡ σὰρξ ἡμῶν, ἀλλ' ἐν παντὶ θλιβό 2.12. μενοι ἔξωθεν μάχαι, ἔσωθεν φόβοι. 6 ἀλλ' ὁ παρακαλῶν τοὺς ταπεινοὺς παρεκάλεσεν ἡμᾶς ὁ θεὸς ἐν τῷ παρουσία Τίτου 7 οὐ μόνον δὲ ἐν τῷ παρουσία αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ παρακλήσει ἡ παρεκλήθη ἐφ' ὑμῦν, ἀναγγελλων ἡμῦν τὴν ὑμῶν ἐπιπόθησιν, τὸν

εξερχεσθε) | FG al αφωρισθητε | λεγει κυριος .. κ al Tert om (alibi transponitur)

^{18.} Ες εις πατεραν

VII. 1. FG al αγιοσυνην (F -σωην)

^{2.} ουδενα εφθειρ. (al διεφθ.) .. 46.* 109. om

^{3.} ov (17. om) h. l. c. defgkl al fere omn vv ut vdtr omn ppgr mu item pplat . Ln post κατακρ. c. bc 73. | b om εστε | συνζην c. bcd efg .. ς συζην c. kl etc

^{4.} $\pi \varrho$. $\nu \mu \alpha \varsigma$. D^*E de add $\epsilon \sigma \tau \iota \nu$ (item vg al vel praem vel add) | B (teste Btl, neglexit Mai) $\epsilon \nu$ $\tau \eta$ $\chi \alpha \varrho \alpha$ | $\epsilon \pi \iota$ $\pi \alpha \sigma \eta$ $\tau \eta$ (FG om $\tau \eta$, D^*E^* add $\pi o \lambda \lambda \eta$)... de in multa | K al $\theta \lambda$. $\nu \mu \omega \nu$ item q v. sq $\epsilon \lambda \theta$. $\nu \mu \omega \nu$

^{5.} εσχηχεν c. CDEL al fere omn Chr Thdrt² Dam (et.Par⁵³⁹) al.. Ln εσχεν c. BFGK 238. εσχ. ανεσ. c. BDEKL al ut vdtr omn cop go al Chr Dam (et.Par⁵³⁹) Thph Oec.. Ln ανεσ. εσχ. c. CFG it vg al Thdrt² pplat

^{6.} o (c 4. om) $\theta \epsilon o \varsigma$ (cop Dam [sed nonPar⁵³⁹] Ambret post $\tau \alpha \pi \epsilon \nu \nu$, vv et. aliter transp) .. 72. 74. 114. 8. lect Bas Chr Thdrt¹ om $|\epsilon \nu|$.. c Chr Thphms $\epsilon \pi \nu$

^{7.} FG g om δε | D*E ην ποιρεκληθην | εφ .. L εν | K om υπερ εμου | με

ύμων όδυρμόν, τὸν ὑμων ζήλον ὑπὲρ ἐμοῦ, ὅστε με μαλλον χαρηναι. 8 ὅτι εἰ καὶ ἐλύπησα ὑμᾶς ἐν τῷ ἐπιστολῷ, οὐ μεταμέλομαι εἰ καὶ μετεμελόμην, βλέπω γὰρ ὅτι ἡ ἐπιστολὴ ἐκείνη εἰ καὶ πρὸς ὅραν ἐλύπησεν ὑμᾶς, 9 νῦν χαίρω, οὐχ ὅτι ἐλυπήθητε, ἀλλ' ὅτι ἐ, εἰνπήθητε εἰς μετάνοιαν ἐλυπήθητε γὰρ κατὰ θεόν, ἴνα ἐν μηδενὶ ζημιωθῆτε ἐξ ἡμῶν. 10 ἡ γὰρ κατὰ θεόν λύπη μετάνοιαν εἰς σωτηρίαν ἀμεταμέλητον ἐργάζεται ἡ δὲ τοῦ κόσμου λύπη θάνατον κατεργάζεται. 11 ἰδοὺ γὰρ αὐτὸ τοῦτο τὸ κατὰ θεὸν λυπηθῆναι ὑμᾶς πόσην κατειργάσατο ὑμῖν σπουδήν, ἀλλὰ ἀπολογίαν, ἀλλὰ ἀγανάκτησιν, ἀλλὰ φόβον, ἀλλὰ ἐπιπόθησιν, ἀλλὰ ζῆλον, ἀλλὰ ἐκδίκησιν. ἐν παντὶ συνεστήσατε ἑαυτοὺς άγνοὺς εἶναι τῷ

⁽Thdrt Dam εμε).. DE Thdrt post μαλλον, FG arm post χαρηναι.. κ 31. 37. 109. al pauc om, Chr (et. mosc²) praetermitt ωστ. μ. μα. χαρ.

^{8.} επιστολη... D*E*FG d e f g add μου, item syrP πρωτη | ει και sec (et. Chr Thdrt Dam Thph Oec)... Lned min ει δε και c. Β | Κ μετεμελουμην (idem antea μεταμελουμαι), al² εμετεμελομην | βλεπω γαρ c. cd**et***EFGKL etc... Lned min om γαρ c. Bd* d e Ambrstms Aug Bed, item vg Ambrsted (vg etc et si paeniteret [d e penitet, Ambrsted paenituisset] videns quod [d e Ambrstms Aug video quod, fu al videns enim quod]), item Lned mai βλ. [γαρ] | F om ή | F of g vg al υμας ελυπησεν | οὐ μεταμέλομαι εἰ κ. μετεμελόμην, βλέπω - ἐλινπ. ὑμᾶς, ⁰νῦν etc: ita et. Ln interpg; 5 49. οὐ μεταμέλομαι, εἰ κ. μετεμελόμην βλέπω - ἐλινπ. ὑμᾶς. (49. ὑμᾶς,) ⁰νῦν etc

^{9.} p* d e om vvv (syr tamen)

^{10.} αμεταμελητον (Clem Or² al mu, d e f g m vg Ambrst al stabilem, Aug² impaenitendam) .. 41. Thphms αμετανοητον, Or¹ αμελητον, Or¹ αμεταβλητον | εργαζεται c. bcde 37. Ps-Iust (ep. ad Zen. et Ser. 18. ή μὲν τοῦ κόσμ. λύπη θάνατον έργαζεται τοῖς ὑπ' αὐτῆς κρατουμένοις, ἡ δὲ κα. θε. λύπη τον τῆς ζωῆς τίκτει νοῦν) Clem Or³ Chr (et. mose², sed var mss ap Montf) Dam ..ς κατεργαζ. c. Fgkl al pler Or² Thdrt Thph Oec (κατεργ. sq non variat) | η δε usq κατεργ. .. κ al mu Chr (et. mose²) om

^{11.} υμας c. Dekl al fere omn vv fere omn Clem (accurate vv. 9—11. citat) Bas Chr Thdrt Dam Thph Oec Bed .. Gb⁰ Ln om c. bcfg 17. g Ambrst Aug (:: omittebatur ut superfluum) | κατειργασατο c. bcf Gkl al ut vdtr omn .. De κατηργασατο | υμων c. bdekl al ut vdtr pl de cop go al Clem Dam Oec .. Ln praem [εν] c. cfg al²⁵ ferl g vg syrutr al Bas Chr Thdrt Thph pplat | αλλα pr et sec .. fg αλλ | αλλα quart .. f**g αλλ | αλλα extr c. bd*fgl al ut vdtr pm .. ς αλλ c. c(gk?) etc | τω πραγμ. c. bcd*fg 13. 17. 80. al f g vg go Clem Dam (txt το πραγμα) Ambrsted Pel Bed .. ς (Gb⁰) praem εν, Ln [εν] c. d**et***ekl al pler de cop al Chr Thdrt al Ambrstems

πράγματι. 12 ἄρα εἰ καὶ ἔγραψα ὑμῖν, οὐχ ἔνεκεν τοῦ ἀδικήσαντος οὐδὲ ἔνεκεν τοῦ ἀδικηθέντος, ἀλλ΄ ἔνεκεν τοῦ φανερωθήναι τὴν ὅπον τὴν ὑπὸρ ἡμῶν πρὸς ὑμᾶς ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. 13 διὰ τοῦτο παρακεκλήμεθα. ἐπὶ δὲ τῷ παρακλήσει ἡμῶν περισσοτέρως μᾶλλον ἐχάρημεν ἐπὶ τῷ χαρῷ Τίτου, ὅτι ἀναπέπαυται τὸ πνεῦμα αὐτοῦ ἀπὸ πάντων ὑμῶν 14 ὅτι εἴ τι αὐτῷ ὑπὲρ ὑμῶν κεκαύχημαι, οὐ κατησχύνθην, ἀλλ΄ ὡς πάντα ἐν ἀληθεία ^{9,2} ἐλαλήσαμεν ὑμῖν, οῦτως καὶ ἡ καύχησις ἡμῶν ἡ ἐπὶ Τίτου ἀλήθεια ἐγενήθη. 15 καὶ τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ περισσοτέρως εἰς ὑμᾶς ἐστὶν ἀναμμνησκομένου τὴν πάντων ὑμῶν ὑπακοήν, ὡς μετὰ φόβου καὶ Ερλδ, τρόμου ἐδέξασθε αὐτόν. 16 χαίρω ὅτι ἐν παντὶ θαρρῶ ἐν ὑμῖν.

^{12.} ουχ... CDEVdtr Dam ουκ | ενεκεν ter c. B (sic Mai, nec certo aliter testantur Btl et Bch) CDEFGKL (sec et tert loco) al Chr Dam Thph... 49. εινεκεν c. L (sed tantum pr, non sec et tert) al mu Thdrt Oec | αδικησωντος (B 37. 73. add αλλ) ουδ. εν. τ. αδικηθεντος ... D*Ε αδικηθεντος ουδε ε. τ. αδικησωντ. (eundem ordinem d** voluit sed ex parte tantum mutavit scripturam d*. In appendice male diximus, correctorem in Graecis" pro D*) | υμων τ. υπ. ημων (ς Gb' Reich com cr) c. BCD**et**EKL al fere⁶⁰ ac plur (D*f d* υμ. τ. υπ. υμ., G g ημ. τ. υπ. ημ.) d** e cop syrutr aeth arr Dam Oectxt... ς e (item Gb Sz, non ς) ημ. τ. υπ. υμ. c. min vix mu f vg go al Chr Thdrt al Ambrst al | πρ. υμας (al ημ.)... al vg (et. am al, sed non fu al mu) syr arm al Ambrst Pel om

^{13.} δε h. l. c. BCDEFGKL al mu it vg go syrutr Chrcom (et.mosc1) Dam (επειδη pro επι δε) Thph pplat .. al⁵ Thdrt om .. ς post περισσοτερως (cvdtr Thdrt -τερον) c. min pl aeth al (eandem lectionem agnosc vdtr syrp c.* itemq cop) Chrtxt Oec. Defendit Reichcom cr unaq υμων sq. | ημων c. BCDEGK al⁶ ac plur? it vg go syr itemq syrp (vide post) arm al pplat .. ς υμων c. FL al pl cop syrp c.* al Chr Thdrt al Bed

^{14.} FG g Chr Thph κεκαυχ. υπ. υμ. | C αλλα | παντα .. CFG cop syrp (g omnia t omnino) Chr παντοτε | εν αληθ. ελαλ. υμ. c. BFGKL al ut vdtr omn vv pl pp mu .. CDE d e f vg go υμιν εν αλ. ελαλ. | ημων c. DEGKL al pler (c non liquet) it vg go syrutr al Chr Thdrt al Ambrst al .. Ln 49. υμων c. BF al pauc cop (vdtr; Wilk gloriatio quam fecimus super vos) arP (glor. nostra de vobis) Thph | η επι .. Ln om η c. B 115. 119.* | επι τιτου .. DEFG al Dam προς τιτον, item ad titum it vg etc

^{16.} χαιρω c. BCDEFGKL al pl it vg cop syr al ppgr etlat mu .. 5e (non 5 Gb Sz) add οιν c. min go syrp mg al Chrtxt al

VIII.

1 Γνωρίζομεν δε ύμῖν, ἀδελφοί, τὴν χάριν τοῦ θεοῦ τὴν δεδυμένην ἐν ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Μακεδονίας, 2 ὅτι ἐν πολλῆ δοκιμῆ
Φλίψεως ἡ περισσεία τῆς χαρᾶς αὐτῶν καὶ ἡ κατὰ βάθους πτωχεία αὐτῶν ἐπερίσσευσεν εἰς τὸ πλοῦτος τῆς ἀπλότητος αὐτῶν

3 ὅτι κατὰ δύναμιν, μαρτυρῶ, καὶ παρὰ δύναμιν αὐθαίρετοι,

9,1. 4 μετὰ πολλῆς παρακλήσεως δεόμενοι ἡμῶν τὴν χάριν καὶ τὴν
κοινωνίαν τῆς διακονίας τῆς εἰς τοὺς ἀγίους, 5 καὶ οὐ καθῶς ἤλ
10,15, 82 εἰς πίσαμεν, ἀλλὰ ἐαυτοὺς ἔδωκαν πρῶτον τῷ κυρίῳ καὶ ἡμῖν διὰ
Φελήματος θεοῦ, 6 εἰς τὸ παρακαλέσαι ἡμᾶς Τίτον ἴνα καθῶς
προενήρξατο οὕτως καὶ ἐπιτελέση εἰς ὑμᾶς καὶ τὴν χάριν ταύτην.

10,1,5. 7 ἀλλ` ὥσπερ ἐν παντὶ περισσεύετε, πίστει καὶ λόγῳ καὶ γνώσιι
καὶ πάση σπουδῆ καὶ τῆ ἐξ ὑμῶν ἐν ἡμῖν ἀγάπη, ἴνα καὶ ἐν ταύτη

10,1,6. τῆ χάριτι περισσεύητε. 8 οὐ κατ' ἐπιταγὴν λέγω, ἀλλὰ διὰ τῆς
έτέρων σπουδῆς καὶ τὸ τῆς ὑμετέρας ἀγάπης γνήσιον δοκιμάζων

9 γινώσκετε γὰρ τὴν χάριν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅπι

VIII. 1. γνωριζομέν... al fere³⁰ vg^{cdd} aliq (vel facio ut harl* vel feci) go al Chr Thdrt Sedul $-\zeta\omega$ (48.* add $\mu\epsilon\nu$)

^{2.} D* al Thdrt κατα βαθος | το πλουτος c. BC 17. 31. . . 5 τον πλουτον c. DEFGKL al pler Chr Thdrt al

^{3.} $\pi\alpha \varrho\alpha$ c. BCDEFG al .. ς $v\pi \epsilon \varrho$ c. KL al pler Chr Thdrt al | L $\alpha \varphi \vartheta \alpha \iota - \varrho \epsilon \tau o \iota$ (ex pronunciatione)

^{4.} c^* (vdtr) πολλ. της παρακλ. | ς (= Gb Sz) add in fine $\delta \epsilon \xi \alpha \sigma \theta \omega$ ημας c. min vix mu contra bedefield al longe pl it vg go cop syr utr al ppgr etlat mu

^{5.} ηλπισαμέν c. CDEFGKL al fere omn (FG ελπισ.) Chr Thdrt al .. Ln ed min _ καμέν c. B 80. | αλλα c. CD* al ut vdtr .. 5 Ln 49. αλλ c. B D***FGL etc

^{6.} προενηρξατο (al pauc προσεν.) .. Lned min ενηρξατο c. \mathbf{B} (41. και ενηρξ., al προηρξ.) | \mathbf{L} al επιτελεσει

περισσενετε... c Chrmontf -ητε | εξ νμ. εν ημ. c. cdefgkl al longe pl it vg go syrP al pp pm... Ln εξ ημ. εν νμ. c. B al¹⁰ cop (εν ν. εξ η.) syr arm sl⁵ etant Orint (nostra in vos) Ambrstms (in nobis et vobis) | περισσενητε... D*E(?)FG -ενσητε

δια της ετ. σπουδης (per etc f vg [et. am demid tol al pl])... DE (item propter d e g vgcdd aliq go Aug Ambrst) δια την ετ. σπουδην | D*FG Chrmosc1 δοκιμαζω

δι ὑμᾶς ἐπτώχευσεν πλούσιος ἄν, ἵνα ὑμεῖς τῷ ἐκείνου πτωχεία πλουτήσητε. 10 καὶ γνώμην ἐν τούτῷ δίδωμι τοῦτο γὰρ ὑμῖν συμφέρει, οἴτινες οὐ μόνον τὸ ποιῆσαι ἀλλὰ καὶ τὸ θέλειν προενήρξασθε ἀπὸ πέρυσι 11 νυνὶ δὲ καὶ τὸ ποιῆσαι ἐπιτελέσατε, ὅπως καθάπερ ἡ προθυμία τοῦ θέλειν, οὕτως καὶ τὸ ἐπιτελέσαι ἐκ τοῦ ἔχειν. 12 εἰ γὰρ ἡ προθυμία πρόκειται, καθὸ ἐὰν ἔχη εὐπρόσδεκτος, οὐ καθὸ οὐκ ἔχει. 13 οὐ γὰρ ἵνα ἄλλοις ἄνεσις, ὑμῖν δὲ θλίψις, ἀλλὰ ἔξ ἰσότητος ἐν τῷ νῦν καιρῷ τὸ ὑμῶν περίσσευμα εἰς τὸ ἐκείνων ὑστέρημα, 14 ἵνα καὶ τὸ ἐκείνων περίσσευμα γένηται εἰς τὸ ὑμῶν ὑστέρημα, ὅπως γένηται ἰσότης, 15 καθώς γέγραπται Ο τὸ πολὸ οὐκ ἐπλεόνασεν, καὶ ὁ τὸ ὀλίγον οὐκ ἡλατ- *Εκ 16, 13. τόνησεν.

16 Χάρις δὲ τῷ θεῷ τῷ διδόντι τὴν αὐτὴν σπουδὴν ὑπὲρ ὑμῶν ^{1 Co 15, 57}. ἐν τῷ καρδία Τίτου, 17 ὅτι τὴν μὲν παράκλησιν ἐδέξατο, σπουδαιότερος δὲ ὑπάρχων αὐθαίρετος ἔξῆλθεν πρὸς ὑμᾶς. 18 συνεπέμψαμεν δὲ μετ' αὐτοῦ τὸν ἀδελφόν, οῦ ὁ ἔπαινος ἐν τῷ εὐαγγελίω διὰ πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν, 19 οῦ μότον δὲ ἀλλὰ καὶ γειρο-

^{9.} \overline{w} $\overline{\chi v}$.. Lned min om $\overline{\chi v}$ c. B (Amb¹); Chr (et.mosc²) om utrumq | δι $v\mu\alpha\varsigma$ c. BDEFGL al pl it vg go cop syrutr al Cyrfid¹⁰⁶ Thdrt¹ (ad h. l.) al Amb al mu.. ck al fere²⁰ Orlib Eusmai²⁴⁹ Chr Thdrt² Dam Aug¹ Paulin δι ημας | $v\mu\epsilon\iota\varsigma$ (D*et***EFG it vg Ambrst al post $\pi\tau\omega\chi$. pon) et $\pi\lambda ov\tau\eta\sigma\eta\tau\epsilon$ (C -τισητε).. al⁵ Eusps ter etgr mu item al^{lat} ημ. et $\pi\lambda ov\tau\eta\sigma\omega\mu\epsilon v$ | εκείνου.. DEFG Amb² (sed alibi illius) al $\alpha v\tau ov$

 ^{10.} FG συνφερει | οιτινές .. FG f g syr οτι | το ποιησ. α. κ. το θελειν .. go syr are το θελ. α. κ. το ποι. | D*FG ενηφξασθαι | D*FG περσυ
 11. του θελειν .. D* το θελ., Chr (et.mose²) εκ του θελ.

^{12.} $\epsilon \alpha \nu$ c. $BCD^{***}EK$ al longe pl.. D^*FGL al Chr^{moacl} Dam $\alpha \nu \mid \epsilon \chi \eta$ (B [teste Bch; tacet Btl; Mai $\epsilon \chi \eta$] L al mu $\epsilon \chi \epsilon_{\ell}$) c. BC^*DEFGK al mu it vg go al mu Clem algretlat mu .. ϵ (Gb⁰⁰) add $\tau \iota_{\varsigma}$ c. $C^{**}L$ al pl syrp c.* al Chr^1 al $\mid \epsilon \chi \epsilon_{\ell}$.. DEFG g add $\tau \iota_{\varsigma}$

^{13.} δε c. DEFGKL al pler f g vg go syrP al (cop syr et vobis) Clem al mu Ambrst al mu. Ln om c. Bc al d e aethutr | νυν .. FG** g** om | FG ισσοτητος et v. sq ισσοτης

^{14.} το υμων .. κ το εμον

^{15.} FG π o $\lambda\lambda v$ | FG al mu om δ sec (al pauc tol bis $\tilde{\psi}$)

^{16.} διδοντι c. BCK al certe pm g (danti) Chred itemqmosc1 semel Thdrt Dam Thphedd Oec .. Gb" Sz δοντι c. DEFGL al plus³⁰ (d e f vg dedit, item go cop syrutr al) Chr Thphedd. Praeterea c add ημιν

^{18.} **D*** σινεπενψαμεν

TISCHENDORF. N. T. Edit. 7.

τοτηθεὶς ὑπὸ τῶν ἐκκλησιῶν συνέκδημος ἡμῶν ἐν τῷ χάριτι ταύτη τῷ διακονουμένη ὑφ' ἡμῶν πρὸς τὴν αὐτοῦ τοῦ κυρίου δόξαν καὶ ε, ε. προθυμίαν ἡμῶν, 20 στελλύμενοι τοῦτο, μή τις ἡμᾶς μωμήσηται κο 12, 11. ἐν τῷ ἀδρότητι ταύτη τῷ διακονουμενη ὑφ' ἡμῶν' 21 προνοούμενοι γὰρ καλὰ οὐ μίνον ἐνώπιον κυρίου ἀλλὰ καὶ ἐνώπιον ἀνθρώπων. 22 συνεπέμψαμεν δὲ αὐτοῖς τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν, ὅν ἐδοκιμάσαμεν ἐν πολλοῖς πολλάκις σπουδαΐον ὅντα, νυνὶ δὲ πολὸ σπουδαιότερον πεποιθήσει πολλῷ τῷ εἰς ὑμᾶς. 23 εἴτε ὑπὲρ Τίτου, κοινωνὸς ἐμὸς καὶ εἰς ὑμᾶς συνεργός εἴτε ἀδελφοὶ ἡμῶν, ἀπόστοτη, 14. λοι ἐκκλησιῶν, δόξα Χριστοῦ. 24 τὴν οὐν ἔνδειξιν τῆς ἀγάπης ὑμῶν καὶ ἡμῶν καυχήσεως ὑπὲρ ὑμῶν εἰς αὐτοὺς ἐνδεικνύμενοι εἰς πρόσωπον τῶν ἐκκλησιῶν.

^{19.} ημων pr.. DE al add εγενετο, item vg (sed non am fu al) al Aug al est | εν (Gb') c. BC (om τη) al plus f vg cop al Dam Ambrst al...ς συν c. defert al pl go syrut al Chr Thdrt al Aug. Defendit Reich. l. l. | c al υφ υμων | αυτου (al pauc αυτην) c. de*et**Ek al longe pl syrut al Chr Thdrt Dam al (defendit et. Reich.).. Gbo Ln om c. bc defendit vg cop go al pplat | ημων extr c. BCDEGKL al longe pl it vg go cop syrut al pp mu ...ς (= Gb Sz, sed Gb') υμων c. F al ut vdtr pauc. Praeterea n*E add τελουσιν (d volunt pro voluntatem exeunte versu). Ceterum Ln (οὺ μόνον usq πρ. ήμῶν)

FG υποστελλομενοι (93 συστελλ.), it vg devitantes | ημας... FG al υμας | C** (* non liquet) μωμηται

^{21.} προνουμένοι γαρ: ita prorsus (et. Gb) c. c 17. 37. 39. 47. 73. al aliq go cop sl Clem Cyrador40. Chrmosci (item Chr ap Wtst):: mirum est istam lectionem ab ipsis interpretibus quos diximus et patribus tam fideliter servatam esse. Correctum vero est a plurimis vel προνουμένον αρίστου γαρ. Quae res vix dubia est. Ceterum cf et. ad v. 24. .. Sz Ln (Gb') προνοουμέν γαρ c. BDER al⁵ it vg syrutr al Chr pplat .. ς (= Gb Sz) προνοουμένοι c. KL al longe pl Thatt Dam Thph Oec. Cf et. Polyc cap 6: προνοοῦντες ἀεὶ τοῦ καλοῦ ἐνοίπ. Θεοῦ καὶ ἀνθρ.

^{22.} πολλη (B praem δε) .. FG 67.** 69. g om, Chr (et.mose²) om πεπ. π. τ. ε. υμ.

^{23.} ε. υμ. συνεργος .. DE d e go cop al Ambret συνεργ. ε. υμ. $|\overline{\chi v}|$.. cf fu* χυριου (et. θεου legitur)

^{24.} υπερ υμων... D*G al g υπ. ημ. | ενδεικνυμενοι c. BD*E*rg 17. de g go... 5 ενδειξασθε c. CD**et***E**kL al fere omn f vg cop syr^{ut} al pp mu | εις προσωπον c. BCDEFGKL al longe pl it vg go cop syr^{ut} al mu pp pm... 5 (= Gb Sz) praem και min sl^{ant}

IX.

1 Περὶ μὲν γὰρ τῆς διακονίας τῆς εἰς τοὺς ἀγίους περισσόν ε, 4. μοι ἐστὶν τὸ γράφειν ὑμῖν 2 οἰδα γὰρ τὴν προθυμίαν ὑμῶν ἢν ὑπὲρ ὑμῶν καυχῶμαι Μακεδύσιν, ὅτι Αχαΐα παρεσκεύασται ἀπὸ ε, 10. πέρυσι, καὶ ὁ ἔξ ὑμῶν ζῆλος ἠρέθισεν τοὺς πλείονας. 3 ἔπεμψα ε, 16 εν. δὲ τοὺς ἀδελφούς, ἵνα μὴ τὸ καύχημα ἡμῶν τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κενωθῆ ἐν τῷ μέρει τούτφ, ἴνα καθὼς ἔλεγον παρεσκευασμένοι ἤτε, 4 μήπως ἐὰν ἔλθωσιν σὺν έμοὶ Μακεδόνες καὶ εὕρωσιν ὑμᾶς ἀπαρασκευάστους καταισχυνθῶμεν ἡμεῖς, ἴνα μὴ λέγωμεν ὑμεῖς, ἐν τῷ ὑποστάσει ταὑτη. 5 ἀναγκαῖον οὐν ἡγησάμην παρακαλέσαι τοὺς 11, 11. ἀδελφοὺς ἴνα προελθωσιν εἰς ὑμᾶς καὶ προκαταρτίσωσιν τὴν προεπηγγελμένην εὐλογίαν ὑμῶν, ταύτην ἐτοίμην εἶναι οὕτως ὡς εὐλογίαν καὶ μὴ ὡς πλεονεξίαν.

IX. 1. γαρ (go at) .. c al³ cop al om | B εμοι | το (FG 109. Thdrtcd Dam τοι) .. c 17. 73. om

^{2.} D*FG περσυ | δ c. CDEFGKL etc.. Lned min το c. B | ο εξ υμων (quae ex vobis est [g om] aemulatio) c. DEFGKL al pler d e g fu al go syrP al Chr Thdrt Dam al Aug.. Ln om εξ c. BC al⁵ f vg al mu Ambrst al (vestra aemulatio)

^{3.} επεμψα.. DE cop Aug al επεμψαμεν (D* επενψ.) | B* Dam το καυχ. υμων το υ. υμ. | FG 45. g Chr om το υπ. υμων. Cf d e f vg ut ne (d e uti non) quod gloriamur (d e -mus) de vobis, g ut ne exultatio nostra | L al aliq παρασκευασμενοι

^{4.} $\mu_{\eta}\pi\omega_{\varsigma}$.. D* μ_{η} | $\epsilon\alpha v$ (D* αv) .. BD** (non* nec***) syr om | FG ϵv - $\varrho\sigma\iota\sigma\iota\nu$ | $\kappa\alpha\tau\alpha\iota\sigma_{\varsigma}$... D*(et** ut vdtr)E*L 2. d e syr praem $\kappa\alpha\iota$ | $\lambda\epsilon\gamma\omega\mu\epsilon\nu$ c. BC**L al ut vdtr omn f vg cop syrutr al Chr Thdrt al .. c*DEFG d e g etiamq vgcd go Thphcom Ambrst Aug $\lambda\epsilon\gamma\omega$ (B* $\iota\nu$. μ_{η} $\lambda\epsilon\gamma$. $\eta\mu\epsilon\iota\varsigma$, κ om $\iota\nu\alpha$ μ_{η} λ . $\iota\nu\mu$., 109. om $\eta\mu$. $\iota\nu\alpha$ μ . $\lambda\epsilon\gamma$.) | ς (= Gb Sz) add in f. $\tau\eta\varsigma$ $\kappa\alpha\nu\chi\eta\sigma\epsilon\omega\varsigma$ c. D***E* (E**mur al add $\eta\mu\omega\nu$) KL al pl go syrutr al ppgr mu: om c. BCD*FG al mu it vg cop pplat

^{5.} FG al Thdrted προσελθωσιν | εις c. CKL al fere omn Thdrt Dam Thph Oec (Chr Thphmg προπεμψαι τ. αδ. ινα προκαταρτ.) .. Ln προς c. bdefg al³ (:: προς nemo c. εις permutaturus fuisset) | προεπηγγ. (Gb") c. bcdefg al fere io item (repromissam etc) it vg go cop Thph pplat. ς προκατηγγ. c. kl al longe pl syrutr al Thdrt Dam Oec (119. Chr [et.mosc²] ταυτην την ευλ. υμ. ετ. ευαι omisso προεπ.) | de de vg Pel al om υμων | fg g arm Chr om ταυτην (119. Chr vide ante; f vg repromiss. hanc benedictionem [ben. ha.] paratam esse) | και μη .. fg 52. it vg syr are Chroom² pplat om και | ως sec c. bcdefgkl. al longe pl pp pm .. ς (= Gb Sz) ωσπερ c. min ut vdtr pauc

σα 6, τ απ. 6 Τοῦτο δέ, ὁ σπείρων φειδομένως φειδομένως καὶ θερίσει,
*Prov 22, 8. καὶ ὁ σπείρων ἐπ' εὐλογίαις ἐπ' εὐλογίαις καὶ θερίσει. 7 ἔκαστος καθως προαιρεῖται τῆ καρδία, μὴ ἐκ λύπης ἢ ἐξ ἀνάγκης ἱλαρὸν γὰρ δότην ἀγαπῷ ὁ θεός. 8 δυνατὸς δὲ ὁ θεὸς πᾶσαν χάριν περισσεῦσαι εἰς ὑμᾶς, ἴνα ἐν παντὶ πάντοτε πᾶσαν αὐτάρκειαν ἔχοντες περισσεύητε εἰς πᾶν ἔργον ἀγαθόν, 9 καθως γέγραπται
*Pn 111 (112), Ἐσκόρπισεν, ἔδωκεν τοῖς πένησιν, ἡ δικαισσύνη αὐτοῦ μένει εἰς τὸν
*En 25, 10. αἰῶνα. 10 ὁ δὲ ἐπιχορηγῶν σπέρμα τῷ σπείροντι καὶ ἄρτον εἰς βρῶσιν χορηγήσει καὶ πληθυνεῖ τὸν σπόρον ὑμῶν καὶ αὐξήσει τὰ γενήματα τῆς δικαισσύνης ὑμῶν 11 ἐν παντὶ πλουτιζόμενα εἰς πᾶσαν ἀπλότητα, ῆτις κατεργάζεται δι ἡμῶν εὐχαριστίαν τῷ θεῷ.

*Ph 2, 30. 12 ὅτι ἡ διακονία τῆς λειτουργίας ταύτης οὐ μόνον ἐστὶν προσαναπληροῦσα τὰ ὑστερήματα τῶν άγίων, ἀλλὰ καὶ περισσεύουσα

^{6.} επ ευλογιαις (D*FG εν ευλογια, item in benedictione d e g fu al cop go al pplat mu) επ ευλογιαις (D* d e fu al go Cyp al εξ ευλογιας, FG g cop al Aug επ ευλογια) και (D*E aeth are sl om) θερ., f vg in benedictionibus de benedictionib. etc. | Ln τοῦτο δέ (ὁ σπείρων usq ε. ευλ. κ. θερ.)

προαιρειται c. DEKL al fere omn syrutr Chr (et.mosc²) Thdrt Dam (et.par⁴⁷⁵) al .. Ln προηρηται c. BCFG (κ* προειρεται, κ** σ προειρητ.) al⁸ Chrcd ap Wtst, item proposuit vel similiter vv pm pplat

^{8.} δυνατος c. c**p**et***EKL al ut vdtr omn Chr Thdrt Dam al.. Ln δυνατει c. Bc*D*FG (nec δυνατος εστιν nec δυναται leg) | δε.. D* al' demid tol al γαρ | FG al g om παντοτε | αυταρκειαν: ita Bc etc.. DEFGL al αυταρκιαν (D*** -άρκιαν)

^{9.} αιωνα .. FGK al f g vg (non am demid al; al in aeternum saeculum) Aug ap Wtst add in f. του αιωνος

^{10.} σπερμα c. CD**et***EKL al fere omn ppmu. Ln σπορον c. BD*fG 80. | L al τω σπειραντι | χορηγησει (FG -σαι) et πληθυνει (C -νη, EFG -ναι) et ανξησει c. BCD*(E*FG) al fere¹5 de f g r vg al mu Cyr¹ Cyp Ambrst Aug al.. 5 (= Gb Sz, sed Gb') -σαι et -ναι et -σαι c. D***E** (et -ναι ε : transscripsit igitur D una cum emendationibus, sed non satis accurate) KL al pl (pr et. FG, sec et. EFG) syrP go Chr Thdrt Dam al | γενηματα c. BCDEFGKL al ut vdtr pl Chrmose².. 5 (= Gb Sz) γεννημ. c. min, item ut editi sunt pp mu

^{11.} εν παντι... FG g Chr (et. mosc²) Aug praem ινα sequente participio (item vg pplat ut in omnib. locupletati abundetis, Cyp al ut in omni locupletemini) | ητις... D* 39. ει τις, item Ambratedd si quis | ημων... c** (sic) al fere¹o g* syrp ms Dam υμων | τω θεω... B θεου... Lned min om τω c. D*, Lned mai [τω] θε.

διὰ πολλῶν εὐχαριστιῶν τῷ θεῷ 13 διὰ τῆς δοκιμῆς τῆς διακονίας ταὐτης δοξάζοντες τὸν θεὸν ἐπὶ τῆ ὑποταγῆ τῆς ὁμολογίας ὑμῶν εἰς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ καὶ ἀπλότητι τῆς κοινωνίας εἰς αὐτοὺς καὶ εἰς πάντας, 14 καὶ αὐτῶν δεήσει ὑπὲρ ὑμῶν ἐπιποθούντων ὑμᾶς διὰ τὴν ὑπερβάλλουσαν χάριν τοῦ θεοῦ ἐφὶ ὑμῦν. 15 χάρις τῷ θεῷ ἐπὶ τῆ ἀνεκδιηγήτω αὐτοῦ δωρεῷ.

X.

1 Αὐτὸς δὲ ἐγὼ Παῦλος παρακαλῶ ὑμᾶς διὰ τῆς πραύτητος κο 12, 1. καὶ ἐπιεικείας τοῦ Χριστοῦ, δς κατὰ πρόσωπον μὲν ταπεινὸς ἐν ὑμῖν, ἀπὼν δὲ θαρρῶ εἰς ὑμᾶς 2 δέομαι δὲ τὸ μὴ παρὼν θαρρῆσαι τῆ πεποιθήσει ἡ λογίζομαι τολμῆσαι ἐπί τινας τοὺς λογιζομένους ἡμᾶς ὡς κατὰ σάρκα περιπατοῦντας. 3 ἐν σαρκὶ γὰρ περιπατοῦντες οὐ κατὰ σάρκα στρατευόμεθα, 4 τὰ γὰρ ὅπλα τῆς στρατιᾶς ἡμῶν οὐ σαρκικὰ ἀλλὰ δυνατὰ τῷ θεῷ πρὸς καθαίρεσιν ὀγυρωμάτων, 5 λογισμοὺς καθαιροῦντες καὶ πᾶν ὕψωμα ἐπαιρό-

Digitized by Google

θεω.. Lned min χριστω c. B 46. (f vg in domino) | Lned min θεω̄ 12(ὅτι usq χριστῷ),

^{13.} δια .. Lned min praem και c. B

^{15.} χαρις c. BC*D*FG al d e f g vg go Ambrsted Aug Pel Bed . . 5 (Gb⁰⁰) add δε c. C**D**et***EKL al pler cop syr al (r χαρ. ovr, aeth και χαρ.) ppgr mu Ambrst^{ms} Sedul | D* ανεγδιηγητω

Χ. 1. πραϋτητ. c. BFG (al?) ... ς πραστητ. c. CDEKL al certe pler ppmu
 | κ οm μεν | εις .. Β δι, 92. προς

^{2.} Devote part c** (inde a de to usq opla the v. 4. omnia rescripta) th per. tauth | c^{**} om times

μενον κατὰ τῆς γνώσεως τοῦ θεοῦ, καὶ αἰχμαλωτίζοντες πᾶν νόημα εἰς τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ, 6 καὶ ἐν ἐτοίμω ἔχοντες ἐκδικῆσαι πᾶσαν παρακοήν, ὅταν πληρωθῆ ὑμῶν ἡ ὑπακοή.

7 Τὰ κατά πρόσωπον βλέπετε. εἴ τις πέποιθεν έαυτῷ Χριστοῦ εἶναι, τοῦτο λογιζέσθω πάλιν ἀφ' ἑαυτοῦ, ὅτι καθὼς αὐτὸς 12.6. Χριστοῦ, οὕτως καὶ ἡμεῖς Χριστοῦ. 8 ἐάν τε γὰρ καὶ περισσότερόν τι καυχήσωμαι περὶ τῆς ἐξουσίας ἡμῶν ἡς ἔδωκεν ὁ κύριος εἰς οἰκοδομὴν καὶ οὐκ εἰς καθαίρεσιν ὑμῶν, οὐκ αἰσχυνθήσομαι. 9 ἵνα μὴ δόξω ὡς ὰν ἐκφοβεῖν ὑμᾶς διὰ τῶν ἐπιστολῶν. 10 ὅτι αὶ μὲν ἐπιστολαί, φησίν, βαρεῖαι καὶ ἰσχυραί, ἡ δὲ παρουσία τοῦ σώματος ἀσθενὴς καὶ ὁ λόγος ἔξουθενημένος. 11 τοῦτο λογιζέ-

ζοντες (D* εκμαλ., al mu Thdrt¹ Dam -τευοντές) | εις (go praem και) τ. υπ. τ. χ̄υ . . DEFG d e g m go add αγοντες

^{6.} εν ετοιμω (E inepte ex D hausit εν ετοιμως cum obelo super ς, transscribens D* una cum emendatione)... D* Or ετοιμως | πληρωθη... c al r Aug add προτερον | D*et***EFG d e g r al pplat η υπ. υμων (D*F al d e g Ambrst^{ms} ημ.)

^{7.} ς βλέπετε; Cf Thdrt: κατ' ἐρώτησιν ἀναγνωστέον. Aliter Gennad (in scholio codicis 20: κατὰ ἐπιτιμητικὴν ὑπόκρισιν τοῦτο ἀναγνωστέον. Eadem Thph Oec) Thph Oec itemq cat* 15 | πεποιθεν .. Β δοκει πεποιθεναι | χ̄υ .. p*ε* FG d e f g fu flor al Ambrst* add δοιλος | αφ .. Lned min εφ c. BL 21. (d e f r vg apud, g intra) | χ̄υ c. p** κL al longe pl cop (ita Wilk; errasse vdtr Wtst) ar P sl Dam Oec .. Gb Sz Ln 49. om (:: at ut molestum omnino omissum vdtr; addidisse quemquam vix credibile est) c. BCD* FG al fere 10 d e f g r vg go syrutr arm are aeth Chr Thdrt Thph Ambrst Pel al

^{8.} τε c. CDEKL al longe pl r (sive enim) f vg (f vg Ambrst al nam et si, item syrutr al, exprimit et. go) Thdrt Dam Oec Ambrst al .. Ln om c. bfg al⁶ (d e g tol Sedul Idac si enim, item cop al) Chr Thph | και περισσοτερ. (al⁷ Chr Thph -ισσον) c. d***E***kl al fere omn Chr Thdrt (pergit καινχ. και περι) Dam Thph, item ut vdtr exprim syr et syrp mg .. Ln 49. om και c. bcd*E*fg al³ it vg go cop al Oec (:: at id multo magis omissum quam additum aliena manu vdtr) | τι (pauci om) .. fg d e g r (vdtr) Ambrst Idac ante περισσ. pon | l al Thph καινχησομαι | ημων .. c* al syr cop are (al aethutr sl υμων) Chr Thdrt Thph om | ο κυριος (d*E*fg al d e f g r Idac ο θεος) c. bcd* 17. al d e am tol al aeth (item ap Wtst syr cop Chr Thph) ... ς add ημιν c. d**Efgkl al pler (74. ημων) f g go Thdrt Oec; idem praem 73. r vg syrp arm ard sl pplat ... add μοι cop syr are, idem praem Chr Thph 9. ωα (al¹⁰ f vg al pp aliq add δε) μη δοξω (d*Efg d e g Ambrst -ξωμεν) ως αν (ω. α. om d*) εκφοβειν (-βουντις DE d e, item g sub ανι)

^{10.} οτι αι μεν επ. φησιν (d e inquid, item cop, sed pler ut go syrutr al

exprim inquiunt; vide post f g r vg; sl Ambrst om) c. defgkl al ut vdtr omn Methepiphosi Chr Thdrt al .. Ln ὅτι Αι ἐπιστολαὶ μέν φασιν c. B, r quia epistulae quidem aiunt, item exprim φασιν (quoniam quidem epistolae inquiunt) f g vg | εξουθενημένος (-νουμένος Dam) c. defgkl al ut vdtr omn pp mu .. Ln εξουθενημένος c. B

^{11.} εσμεν (et. f g) .. FG μεν

^{12.} Β τολμω | εντριναι (D*E add εαντους, item omisso εαντ. sq D**; FG al² κριναι): εντρ. Β*D*, item q συντρ. bis B*D*FG ... 5 Ln 49. εγτρ. et' συγτρ. c. B**D***EKSİL etc | αλλα ... D*L al αλλ | F εν αυτους | εαντους εαντους ... DEK al de Chr Thdrt εαιτους εαντους | ου (80. om) συνιουσιν (Ln -ιᾶσιν c. B al³ Thdrted; 93. -ισᾶσιν, 74.** vg Lcif Pel Fulg om ου συ.) ¹³ημεις δε c. BD***EKL al fere omn r cop syrutr go al mu Chr Thdrt Dam Thph Oec Aug³ .. Gb⁰⁰ c. D*FG 109. (gr etlat) de f g Ambrst auctsing cler Sedul Idac. Tractat loc. Reich. comm. cr.

^{13.} ουχ c. BD*FGKL al mu Chr Thdrt Dam Thph .. 5 ουχι c. D***E al pl Oec | D*FG εις το αμετρον (it vg in immensum, item v. 15.) | καυχησομεθα (al -χωμεθα, -χησωμεθα; FG f g auctsing cler -χωμενοι) .. Gb° c. D* de | M 67.** al pauc οσου εμετρησεν, it vg quam (qua) mensus est | ημιν (et. transp) .. FGL al go om | θεος .. DE Epiph^{2,6} Idac κυριος (Idac add Iesus) | FG Epiph^{2,6} Chr mose αφικεσθ.

^{14.} ου γαρ ως c. DEFGKLM al fere omn de f g vg go cop syrutr al ppgretlat.. Ln ως γαρ c. B 114. 116. posteaque Ln ἐαιτούς; | εφικνουμενου.. K al αφικν., FG αφικομενου, Chr εφικομενου | Ln (ώς γαρ μή usq $\overline{\chi v}$) et Gb Sz (ἄχρι γαρ καί usq $\overline{\chi v}$)

^{15.} εν .. 89. 119. 178. Dam praem αλλ | κοποις (Thdrtcd πονοις, F vitiose κονοις) .. 3. Dam τοποις | δε .. lm al mu om | υμων pr .. Β ημων | περισσειαν : ita bd***klm etc .. d*fgk -σσιαν

^{17.} καιγωμένος .. L (qui talia saepe) al -γομένος

καυχάσθω 18 οὐ γὰρ ὁ ἑαυτὸν συνιστάνων, ἐκεῖνός ἐστιν δύκιμος, ἀλλὰ ὃν ὁ κύριος συνίστησιν.

XI.

1 'Όφελον ἀνείχεσθέ μου μικούν τι ἀφοοσύνης άλλὰ καὶ ἀν-Ερh 5, 26 έχεσθέ μου. 2 ζηλῶ γὰο ὑμᾶς θεοῦ ζήλῳ, ἡομοσάμην γὰο ὑμᾶς • Gn 8, 4. ἐνὶ ἀνδοὶ παρθένον άγνην παραστῆσαι τῷ Χριστῷ 3 φοβοῦμαι δὲ μήπως ὡς ὁ ὅφις ἐξηπάτησεν Εὔαν ἐν τῆ πανουργία αὐτοῦ, οὔτως φθαρῆ τὰ νοήματα ὑμῶν ἀπὸ τῆς ἀπλότητος τῆς εἰς τὸν

^{18.} συνιστανων (Gb") c. bd*efgm al mu Or Eph Thdrt Dam (ad h. l. et par⁷⁸⁰) .. ς -ιστων c. d***kl al pl Eusps⁶⁷⁰ (et. Eus ap Anastas) Dial⁷⁷ Mac Chr Dampar⁵⁶⁶ al | εστιν (de d e f r vg etc post δοκ. pon) .. FG add δ | αλλα c. bm .. ς αλλ c. defgk^{8il}l etc

XI. 1. οφελον c. BD*(οφελον) M al pl Chr Thdrt Dam Thph .. D***EFGEL al fere²⁵ Chrmosc¹ Oec ωφελον. Cf ad 1 Co 4, 8. Ga 5, 12. | ανειχεσθε c. B (ed Mai nec contra est Btl ex ed Wo Ceph) DEFGLM al longe pl Chrms (et.mosc¹) Dam Oec .. (B ap Bch) K al mu Thdrt Chrmosc¹ ανειχεσθε .. 5e (non 5 Gb Sz) ηνειχεσθε c. min vix mu Chred Thph | τι c. BDEM al ut vdtr sat mu vg f go al Thph Bed .. 5 (non 5e) Gb Sz om c. FGKL al pl de g r al Chr Thdrt Dam Oec Leif al | αφροσυνης c. BDE al atque praemisso της 5e c. FG al ut vdtr pm Thph, item it vg go al Leif Bed; sed fo it vg al pplat add μου. Sic f vg: utinam sustineretis modicum quid insipientiae meae; d e utinam portaretis pusillum insipientiam meam; g utinam pateremini paululum t pusilum imprudentiam meam; r utinam sustineretis modicum insipientiae meae .. 5 Gb Sz (probante Reich. l. l.) τη αφροσυνη c. KL al pl cop (utin. sustin. me paul. in insip. mea) Chr Thdrt al .. 49. syrP (utin. autem sustin. meam paulisper insipientiam) al αφροσυνην

^{3.} L om δε | μηπως (et. Clem¹ Eusps³09 Epiph²75.666 etc).. FG Chr com² μηποτε.. D* (item der vg al Leif Aug al) Clem¹ (et alibi¹ ωνα μη) μη | ο οφις.. al pauc Chr Dam om δ | εξηπ. ενών c. βεω al³ et al ut vdtr mu g cop syr aeth al Clem² Eusps Epiph²75.666 Dam Orint² Hier al .. ς εν. εξηπ. c. dekl al pl de f r vg go syr al Clem¹ al mu Orint¹ Leif al mu | D* f r vg al Leif om εν (et. δια π., δια της -γιας leg) | ουτως c. D**et***Εκμ al ut vdtr omn f vg syrutr aethutr al Epiph666 Chr Thdrt Dam Thph Oec Orint³ Archel pplat pl .. Gbo Ln om c. βρ*εσ de g r go cop arm Clem² Eusps³09 (sed om et. εν τ. παν. αντ.) Epiph²75 Leif Gaud | της απλοτητος c. D***κμμ al pler f vg (uterq a simplicitate) syr al Clem² Eusps³09 (pergit της εν χω) Chr Thdrt al Orint³ pplat pl (sed al castitate al [cum vg] simplicitate) .. Ln add και της αγνοτητος c. βες al² g tol go cop aethutr syrp c.* Archel

Χριστόν. 4 εἰ μὲν γὰρ ὁ ἐρχόμενος ἄλλον Ἰησοῦν κηρύσσει ὅν οὐκ αι 1, ε ι. ἐκηρύξαμεν, ἢ πνεῦμα ἔτερον λαμβάνετε ὁ οὐκ ἐλάβετε, ἢ εὐαγγέλιον ἔτερον ὁ οὐκ ἐδέξασθε, καλῶς ἀνείχεσθε ΄ 5 λογίζομαι γὰρ μηδὲν ὑστερηκέναι τῶν ὑπερλίαν ἀποστόλων. 6 εἰ δὲ καὶ ἰδιώτης 12, 11. τῷ λόγῳ, ἀλλ' οὐ τῆ γνώσει, ἀλλ' ἐν παντὶ φανερώσαντες ἐν πᾶσιν εἰς ὑμᾶς. 7 ἢ ἁμαρτίαν ἐποίησα ἐμαυτὸν ταπεινῶν ἴνα ὑμεῖς ὑψωθῆτε, ὅτι δωρεὰν τὸ τοῦ θεοῦ εὐαγγέλιον εὐηγγελισάμην ὑμῖν; 8 ἄλλας ἐκκλησίας ἐσύλησα λαβῶν ὀψώνιον πρὸς τὴν ὑμῶν διακονίαν, καὶ παρῶν πρὸς ὑμᾶς καὶ ὑστερηθεὶς οὐ κατενάρκησα οὐθεγός 9 τὸ γὰρ ὑστέρημά μου προσανεπλήρωσαν οἱ ἀδελφοὶ ἐλ. 12, 12. θόντες ἀπὸ Μακεδονίας καὶ ἐν παντὶ ἀβαρῆ ὑμῖν ἐμαυτὸν ἐτήρησα λατιθ, 5. καὶ τηρήσω. 10 ἔστιν ἀλήθεια Χριστοῦ ἐν ἐμοί, ὅτι ἡ καύχησις αὕτη οὐ φραγήσεται εἰς ἐμὲ ἐν τοῖς κλίμασιν τῆς ᾿Αχαΐας. 11 διὰ τί; ὅτι οὐκ ἀγαπῶ ὑμᾶς; ὁ θεὸς οἰδεν. 12 ὁ δὲ ποιῶ, καὶ ποιήσω,

Augpassim Bed; item praem $\tau\eta\varsigma$ ayv. xal D*E d e Epiph⁶⁶⁶; (Epiph²⁷⁵ add xal ayvelag $\overline{\chi v}$ xal dixaloguv $\eta\varsigma$) | FGM om τ ov

^{4.} $\overline{\iota\nu}$. Fo 4.* f g vg arm pplat $\overline{\chi\nu}$ | ελαβετε .. FG εδεξασθε | ανειχεσθε c. DE(F ενειχεστε)GKLM al pl Chrcd Dam .. 5 (= Gb Sz) ηνειχ. c. min mu itemq ut editi sunt Chr Thdrt al .. Ln ανεχεσθε c. B Cyr fid¹²⁰ (idem $\pi\alpha\varrho$ ' δ bis pro δ οὐκ), item r patimini (contra d e f g vg pateremini)

^{5.} γαρ (et. vv omn ppgr etlat mu).. Ln δε c. B | υστερηκεναι.. D*E d e r fu tol al add εν (fu al om) υμιν (d e fu al pergunt ab aliis app.)

^{6.} δε (syrP c.*).. D* d e f g am demid go cop (uterq om et. και) al Hier al om (vg Pel nam etsi) | ιδιωτης... D*E d e g vgcdd pauc al add εμιι | φανερωσαντες c. BFG 17. g (manifestantes t -status sum) item addito εαυτους μ 108.** 8.Pe go (manifestavi me) arm; 67.** φανερωσαι εαυτους ... ς -ρωθεντες c. D***EKL al pler r vged (et. tol al) cop syrutr al Chr Thdrt al Sedul (manifesti sumus)... D*et** d e f am demid flor pplat mu φανερωθεις (manifestius s. -status sum); al -ρωθεντι | FG f g r vg syr Chr Ambrst al om εν πασιν (sed istae vv et pplat antea in omnibus pro εν παντι)

^{7.} $\tilde{\eta}$.. FG f g r vg η $\mu\eta$, aut (r an) numquid | $\epsilon\mu\alpha\nu\tau\sigma\nu$.. FGL al $\epsilon\alpha\nu\tau\sigma\nu$ 8. $\sigma\nu\theta\epsilon\nu\sigma$ c. BM al⁸ (item al ut vdtr) Dam .. ϵ $\sigma\nu\theta\epsilon\nu\sigma$ c. DefgK^{5il}L etc

^{9.} $v\mu\nu$ (K 115. Chr om) $\epsilon\mu\alpha\nu$ τον .. Ln $\epsilon\mu\alpha\nu$ τον $\nu\mu\nu$ c. Bm 93. d e f vg al (Aug me in vobis). Ln (τὸ γὰ ρ – ἀ. Μακεδ.)

^{10. \(\}overline{\chi}v\) . p* (sed vdtr ipse * supplevisse) om | \(\epsilon\) (non \(\epsilon\) Gb Sz) ου σφραγισεται (al pauc σφραγησ.) de coniectura vel errore ut vdtr | \(\epsilon\) \(\epsilon\) \(\epsilon\) (\(\epsilon\) (\epsilon\) (\(\epsilon\) (\(\epsilon\) (\(\epsilon\) (\(\epsilon\) (\(\epsilon\) (

^{11.} B om oz: | D* Thdrt om 6

ίνα έχχοψω την άφορμην των θελόντων άφορμην, ίνα έν ώ καυγώνται εύρεθωσιν καθώς καὶ ήμεῖς. 13 οί γάρ τοιοίτοι ψευδαπόστολοι, έργαται δύλιοι, μετασγηματιζόμενοι είς αποστόλους Χριστού. 14 καὶ οὐ θαύμα αὐτὸς γὰρ ὁ σατανᾶς μετασγηματίζεται είς ἄγγελον φωτός. 15 οὐ μέγα οὖν εί καὶ οἱ διάκονοι αὐτοῦ μετασγηματίζονται ώς διάχονοι διχαιοσύνης. ών τὸ τέλος έσται χατά τὰ ἔργα αὐτῶν.

16 Πάλιν λέγω, μή τίς με δόξη ἄφρονα είναι εί δὲ μήγε, χᾶν ώς ἄφρονα δέξασθέ με, ΐνα κάγὼ μικρόν τι καυχήσωμαι. 17 δ λαλώ, οὐ λαλώ κατὰ κύριον, άλλ' ώς ἐν ἀφροσύνη, ἐν ταύτη τῆ ύποστάσει της καυχήσεως. 18 έπει πολλοί καυχώνται κατά την σάρχα, κάγω καυχήσομαι. 19 ήδέως γαρ ανέχεσθε των αφρόνων φρόνιμοι όντες 20 ανέγεσθε γαρ εί τις ύμας καταδουλοί, εί τις κατεσθίει, εί τις λαμβάνει, εί τις έπαίρεται, εί τις είς πρόσωπον ύμᾶς δέρει. 21 κατά άτιμίαν λέγω, ώς ὅτι ἡμεῖς ἠσθενήσαμεν έν δ δ' αν τις τολμα, έν αφροσύνη λέγω, τολμω καγώ. 22 Εβραῖοί

^{13.} οι γας .. FG ου γας | ψευδαποστολοι (g pseudapostoli) .. D*E ψευδοαποστολοι (d e f m r vg pseudoapostoli) | FG om εις

^{14.} ου θαυμα c. BD*FG 17. 39. 67.** 74. Or2,492 . . 5 ου (Chr ουδεν vel utmosc2 ουθεν) θαυμαστον c. D**et*** EKLM al pler pp mu | εις αγγελον (et. Or2 Eusps343 Cyrhr ter al mu Tert al mu) .. D* d e Leif Ambrst al ws ayyelos

^{15.} ouv .. p* d e m go syr al Lcif Philast om | εσται .. p* d e Lcif εστιν (go fit), r non exprim

^{16.} μηγε .. D* μη | καγω μικρον τι c. BDEFGKLM al pl it vg al mu ppgr etlat mu .. ς (= Gb Sz) μι. τι καγ. c. min vix mu syrP al Oec | κανγησωμαι c. BFGM al longe pl .. DEvdtrkL al -σομαι.

^{17.} λαλ. κατ. κυρ. (114. vged itemq fu al f r Ambret al θεον) c. DELM al longe pl d e r vg go cop syrP al (syr sec. domin. nostr. non loquor) Thdrt Thph Oec Orint Aug al .. Ln (et ex errore 49.) κα. κυρ. λαλ. c. BFGK al10 f g Chr Dam

^{18.} L al xauyovrai | D*FG 17. 71. 73. 8.pe Chr Dam (non Thdrt al) om

^{20.} εις προσ. υμας c. BD*et***EFG al d e f g r vg syrP al Dam pplat. 5 υμ. ε. πρ. c. D**KLM al longe pl go al Chr Thdrt al

^{21.} FG g ησθ. ημεις | ησθενησαμεν c. Defgklm al fere omn Chr Thdrt al .. Ln ησθενηκαμέν c. B 80. Praeterea DE d e vged (et.cdd aliq sed non am fu al) Ambret al (non Aug) add εν τουτω τω μερει | D* d e vg syr Ambret al (non Aug) om δ' | FG g τολμω καγω, εν αφρ. λεγω

είσιν; κάγω. Ἰσραηλεῖταί είσιν; κάγω. σπέρμα ᾿Αβραάμ είσιν; κάγω. 23 διάκονοι Χριστοῦ εἰσίν; παραφρονῶν λαλῶ, ὑπὲρ ἐγω΄ ἐν κόποις περισσοτέρως, ἐν πληγαῖς ὑπερβαλλύντως, 'ἐν φυλακαῖς περισσοτέρως, ἐν θανάτοις πολλάκις' 24 ὑπὸ Ἰουδαίων πεντάκις 'Di 25, 3. τεσσεράκοντα παρὰ μίαν ἔλαβον, 25 τρὶς ἐραβδίσθην, ἄπαξ ἐλι-Λετ 16, 22. θάσθην, τρὶς ἐναυάγησα, νυχθήμερον ἐν τῷ βυθῷ πεποίηκα. ^{27, 41.} 26 ὁδοιπορίαις πολλάκις, κινδύνοις ποταμῶν, κινδύνοις ληστῶν, κινδύνοις ἐκ γένους, κινδύνοις ἐξ ἐθνῶν, κινδύνοις ἐν πόλει, κινδύ- ^{2 Tl 3, 11.} νοις ἐν ἐρημία, κινδύνοις ἐν θαλάσση, κινδύνοις ἐν ψευδαδέλφοις, 27 κόπω καὶ μύχθω, ἐν ἀγρυπνίαις πολλάκις, ἐν λιμῷ καὶ δίψει, ἐν νηστείαις πολλάκις, ἐν ψύχει καὶ γυμνότητι. 28 χωρὶς τῶν παρεκτὸς ἡ ἐπισύστασίς μου ἡ καθ΄ ἡμέραν, ἡ μέριμνα πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν. 29 τίς ἀσθενεῖ, καὶ οὐκ ἀσθενῶ; τίς σκανδαλίζεται, καὶ οὐκ ἐγὼ πυροῦμαι; 30 εἰ καυχᾶσθαι δεῖ, τὰ τῆς ἀσθενείας ^{12, 5.} μου καυχήσομαι. 31 ὁ θεὸς καὶ πατήρ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ οἰδεν, ὁ ^{8, 1, 25.}

^{22.} ισφαηλειται c. (Β*? certe sic alibi ubiq) D* itemque L et palimpspe -ληται .. 5 Ln 49. -λιται c. (Β** an Β?) D***EFGK*ilm etc

^{23.} FG g εισιν χυ | λαλω .. DEFG al Did λεγω, d e f g vg pplat dico | Ln sic: ὑπερεγώ (D***M ὑπὲρ ἐγώ, L ὕπερ ἐγώ, F υπερ ἐγω, υπερεγω G) | εν πληγ. υπερβαλλ. (FG Or¹ περισσοτερ.; Clem Tert om ε. πλ. υπ.) εν φυλ. περισσ. (FG Or¹ υπερβ.): hoc ord. c. D**(FG)KLM al ut vdtr omn (g) cop syrutr al Or¹ Chr Thdrt Dam al Hil al .. Ln ε. φυλ. πε., ε. πλ. υπ. c. BD*E d e f vg go aeth pplat mu | πολλαιις .. D* πολλοις

τεσσερακ. c. B*DE etc.. FG μ...ς τεσσαρακ. c. K^{sil}L al certe pler
 εραβδισθ. c. BDEFGKL al mu Or Chr^{ms} Thph Oec...ς ερραβδ. c.
 m min pl Chr al

^{26. 27.} πολλακις ter.. D* d e syr πολλαις. Item v. 27. bis f vg et pr loc et. Or¹

^{27.} $\varkappa o \pi \omega$ (F $\varkappa o \nu o$) c. BDEFG d e g go . . 5 (Gb°) praem $\epsilon \nu$ c. KLM al certe pler f vg al mu Or al⁵ pplat

^{28.} επισυστασις c. KLM al fere omn Chr (explicat: οἱ θόρυβοι, αἱ ταψαχαί, αἱ πολιορκίαι τῶν δήμων καὶ τῶν πόλεων ἔφοδοι. Similiter Thph al) Thdrt Dam Thph Oec .. Ln επιστασις (Naz¹,39 lib -στασια) c. BD EFG 39. 67.** 8.lect (et 17.lect επιτασις) .. d e concursus in me, Aug³ incursus in me; f g vg Ambret al instantia mea. Cf ad Act 24, 12. ubi simili modo mutatum est επισυστ. in επιστ. | μου c. DEKLM al ut vdtr omn f g vg .. Ln μοι c. BFG (d e Aug vide ante) | η καθ ημ. .. FG η (F* om) καθημερινη | η μεριμνα .. FG om η (sed F supr. lin. addere vdtr; in ed. est μ super νη)

B om μου
 σ θεος .. p*E d e add του ισραηλ | κυριου c. BFGKL al plus⁸⁰ g am

Ga.1, 20. οὺν εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰωνας, ὅτι οὐ ψεύδομαι. 32 ἐν Δαμασκῷ Αι.19, 25. ὁ ἐθνάρχης ᾿Αρέτα τοῦ βασιλέως ἐφρούρει τὴν Δαμασκηνῶν πόλιν πιάσαι με, 33 καὶ διὰ θυρίδος ἐν σαργάνη ἐχαλάσθην διὰ τοῦ τείχους καὶ ἔξέφυγον τὰς χεῖρας αὐτοῦ.

XII.

11, 20. 1 Καυχᾶσθαι δὴ οὐ συμφέρει μοι ἐλεύσομαι γὰρ εἰς ὀπτασίας καὶ ἀποκαλύψεις κυρίου. 2 οἰδα ἄνθρωπον ἐν Χριστῷ πρὸ

al go syrP Chr (et. mosc²) Dam .. 5 (Gb°) add $\eta\mu\omega\nu$ c. DEM al pl d e f vg (et. fu al) cop syr al Thdrt al Aug al $|\overline{w}|$ c. BFG 17. 31. 37. 118. al ut vdtr g am al go syrP Chr (et. mosc¹) .. 5 add $\overline{\chi}v$ c. DEKLM al longe pl d e f vg (et. fu al) cop syr al Thdrt al Aug al | k verba ε . τ . $\alpha\iota\omega\nu$. in mg suppl

^{32.} δαμασκ. πολιν c. d**klm al fere omn Chr Thdrt Dam al .. Ln πο. δα. c. Bd*et***Efg 37. 74. (vv ut vdtr omn) | πιασαι με c. Bd* d e f vg syr are arm Procopesa pplat .. 5 add θελοιν c. d***Eklm al ut vdtr omn go Chr Thdrt al; idem praem fg g cop syrP al

^{33.} εν σαργ. (112.mg σφυριδι) : et. Or² al mu .. FG om

XII. 1. δη (D* 114. cop sl Thph δε, item cddlat ap Wetst) c. (D*) κω al longe pl (cop sl) arm aethutr (reddit on et ecce) Ath (ap. Galland. V. p. 238.) Chr ad h. l. (identidem in comm) Thdrt Dam Oec (:: δε sine dubio ad confirmandum $\delta\eta$ valet, quemadmodum alibi quoque pro $\delta\eta$ substitutum est δε cf Mt 13, 23. et [επει δε pro επειδη] Lc 7, 1.) .. Gb' Sz Ln de c. BD***EFGL al fere20 d e g go syrutr are (go syr syrP c. ob. are Ambrst pergunt sed, arP sic : neque opus est mihi glor. neque id mihi conducit) Chrmosc1 (:: δει quin scripturae vitio ortum sit ex δη [idem plane ad 1 Co 6, 20. ex cod L adnotavi], equidem non dubito. Quae scriptura quum sensum eumque bonum habere visum esset, neque $\delta\eta$ substituendo difficultas loci manifesto auferretur, non modo a multis retenta ac versa est, sed etiam sequentia ad id passim accommodata. Gravis quidem hac in re patrum Graecorum eorum est auctoritas qui quid legerint ipso commentario docent. In his primum opinor tenet locum Chr: τί τοῦτο; ὁ τοσαῦτα εἰπών, φησί, Καυχ. δη ού συμφέρει μοι, φησίν ώς ούθεν είρηκώς; ούχ ώς ούθεν είρηκώς, άλλ' έπειδή μέλλει μεταβαίνειν είς έτευον είδος χαυχήσεως, δ΄ μισθόν μέν ούκ έχει τοσούτον λαμπρότερον δε δοκεί δεικνύναι τοίς πολλοίς, ού τοις άκριβώς έξετάζουσι, φησί Καυχ. δή ού συμφ. μοι. τα γάρ μεγάλα καιχήματα ταιτα άπερ άπηριθμήσατο, τα των πειμασμών. Εχει δέ καὶ έτερα λέγειν, τὰ τῶν ἀποκαλύψεων, τὰ τῶν ἀπορρήτων μυστηρίων. καὶ τίνος ένεκεν φησίν Οὐ συμφ. μοι; etc Nec minus quam Chr eandem lectionem testatur Thdrt : έμοὶ μὲν οὐ λυσιτελής ή τούτων διήγησις, ύμιν δε σύμφορος της ύμετέρας τοίνυν προμηθούμενος ώφελείας

έτων δεκατεσσάρων, είτε έν σώματι οὐκ οίδα, είτε έκτὸς τοῦ σώματος οὐκ οίδα, ὁ θεὸς οίδεν, άρπαγέντα τὸν τοιοῦτον ἔως τρίτου οὐρανοῦ. 3 καὶ οίδα τὸν τοιοῦτον ἄνθρωπον, είτε έν σώματι είτε χωρὶς τοῦ σώματος οὐκ οίδα, ὁ θεὸς οίδεν, 4 ὅτι ἡρπάγη εἰς τὸν 11, 11. παράδεισον καὶ ἤκουσεν ἄρρητα ἡήματα, ἃ οὐκ ἔξὸν ἀνθρώπος λαλῆσαι. 5 ὑπὲρ τοῦ τοιούτον καυχήσομαι, ὑπὲρ δὲ ἐμαντοῦ οὐ 11, 10. καυχήσομαι εἰ μὴ ἐν ταῖς ἀσθενείαις μου. 6 ἐὰν γὰρ θελήσω καυχήσασθαι, οὐκ ἔσομαι ἄφρων, ἀλήθειαν γὰρ ἐρῶ φείδομαι δέ, μή τις εἰς ἐμὲ λογίσηται ὑπὲρ ο βλέπει με ἢ ἀκούει τι ἔξ ἐμοῦ. 7 καὶ τῷ ὑπερβολῷ τῶν ἀποκαλύψεων ἴνα μὴ ὑπεραίρωμαι, ἐδύθη μοι σκόλοψ τῷ σαρκί, ἄγγελος σατᾶν, ἵνα με κυλαφίζη, ἴνα μὴ

αναγκάζομαι λέγειν άπες έμαυτῷ συμφέρειν οὐκ οἴομαι. Quem eundem in modum Reich. comm. cr. locum exponit.) .. 39. 17. lect f vg pplat ει καυχ. δει | συμφερει (de συνφ.) μοι (de go syr are om μοι) c. d (μοι supplet***) ekl al fere omn de g (g mihi quidem) syrP al Ath Chr Thdrt Dam Thph Oec Ambret Sedul .. Ln συμφερον μεν c. βγα 17. 67. *** (μεν pro μοι et. f vg cop Pel Bed) | γας c. dekl al pler (de ei pro enim vel et?) go syr utr al Chr Thdrt al .. Ln δε και c. B 213., item fg 73. 80. 118. f g vg cop Dam pplat δε | εις .. fg add τα (pro τας) | κυριου .. fg g χ̄υ

του σωματός c. DEFGKLM al ut vdtr omn Or Caes Methepiph⁵⁸¹ al mu
 Ln om του c. B | εως .. FG add του

^{3.} D*E* εν τω σω. | χωρις c. BD*E* Methepiph573 .. ς εκτος c. D**et***
E**FGKLM al ut vdtr omn Or al mu | ουκ οιδα (et. Or Chr Thdrt al mu)
.. Ln om c. B Methepiph573 (al 4 pp 3 et. post σωματι add; al vv mu
pplat2 om post σωματι v. 2.) | Chr om ο θε, οιδ.

^{4.} Cf huc Naass¹¹²: εΙπών ήρπάσθαι ύπο άγγέλου και γεγονέναι έως δευτέρου και τρίτου οὐρανοῦ είς τον παράθεισον αὐτον και έωρακέναι ἃ έωρακε και ἀκηκοέναι ῥήματα ἄρρητα ἃ οὐκ ἐξον ἀνθρώπω εἰπεῖν. Item Basilid²⁴¹: ἤκουσα ἄρρητ, ῥήμ. ἃ οὐκ ἐξον ἀνθρώπω εἰπεῖν.

^{5.} M om του $| v\pi \epsilon \rho$ δε .. $D^* \pi \epsilon \rho \iota$ δε (antea $\pi \epsilon \rho \iota$ Or) $| \tau \alpha \iota \varsigma$ ασθε. $(D^* \tau \circ \iota \varsigma \alpha \sigma \theta \epsilon \tau \eta \mu \alpha \sigma \iota r)$ $\mu \circ \iota$ (Chr om $\epsilon \iota \iota \iota \eta$ usq $\mu \circ \iota$) c. D^{***} effekum al fere omn f g vg go aeth utr al Ath Thdrt Dam al pplat mu .. Ln om $\mu \circ \iota$ c. BD^* 67.** 109. d e cop syrutr arm

^{6.} γαφ.. κ go δε (et. δε και legitur) | καυχησασθαι.. ες -χασθαι | τι c. D*E*RL al fere omn d e f vg (et. fu^{vi} harl* al) go syrP al (syr cop η̈ δ' ἀκ.) Chr Thdrt Dam Thph Oec Ambrst al.. Ln om c. BD***E**FG 37. 67.** g am fu demid tol harl** arm Or | Ln: ἀσθενείαις β (ἐὰν γάφ usq ἐξ ἐμοῦ) ⁷καὶ τῆ

sva c. Dekl al fere omn v v fere omn Athl·l· Chr Thdrt² al mu Irint Aug al pm .. Ln praem διο c. ABFG 17. g (67. διο pro ινα) | DEL al υπεραιρομαι (item al infra) | L al σκολωψ, κ al σκωλωψ | σαρκι .. FG f g vg

ύπεραίρωμαι. 8 ύπερ τούτου τρὶς τον κύριον παρεκάλεσα ινα ἀποστῆ ἀπ' ἐμοῦ. 9 καὶ εἴρηκέν μοι 'Αρκεῖ σοι ἡ χάρις μου ἡ γὰρ δύναμις ἐν ἀσθενεία τελεῖται. ἡδιστα οὐν μᾶλλον καυχήσομαι ἐν ταῖς ἀσθενείαις μου, ινα ἐπισκηνώση ἐπ' ἐμὲ ἡ δύναμις τοῦ Χριστοῦ. 10 διὸ εὐδοκῶ ἐν ἀσθενείαις, ἐν ὕβρεσιν, ἐν ἀνάγκαις, ἐν διωγμοῖς; ἐν στενοχωρίαις, ὑπὲρ Χριστοῦ ὅταν γὰρ ἀσθενῶ, τότε δυνατός εἰμι.

6. 11 Γέγονα ἄφρων ὑμεῖς με ἠναγκάσατε. ἐγὼ γὰρ Ճφειλον ^{11, 5}. ὑφ' ὑμῶν συνίστασθαι οὐδὲν γὰρ ὑστέρησα τῶν ὑπερλίαν ἀποι ^{10, 9, 2} στόλων, εἰ καὶ οὐδὲν εἰμι. 12 τὰ μὲν σημεῖα τοῦ ἀποστόλου κατηργάσθη ἐν ὑμῖν ἐν πάση ὑπομονῆ, σημείοις καὶ τέρασιν καὶ δυνάμεσιν. 13 τί γάρ ἐστιν ὂ ἡττήθητε ὑπὲρ τὰς λοιπὰς ἐκκλησίας, εἰ ^{11, 8,} μὴ ὅτι αὐτὸς ἐγὼ οὐ κατενάρκησα ὑμῶν; χαρίσασθε μοι τὴν ἀδι

al Cyp al add $\mu o v \mid \sigma \alpha \tau \alpha v \ (\sigma \alpha \tau \tilde{\alpha} v \ L, \ \sigma \alpha \tau \tilde{\alpha} v \ D^{***})$ c. $A^{**}D^{**}et^{***}ekL$ al fere omn Or¹ Ath Mac Chr Thdrt Dam al .. Ln $\sigma \alpha \tau \alpha \tau \tilde{\alpha}$ c. $A^{*}BD^{*}FG$ 67.** (Or¹ $\tau o v \ \sigma \alpha \tau \alpha v \alpha$) | $\nu \alpha \ \mu \eta \ v \pi \epsilon \rho \alpha \iota \rho$. c. BkL al fere omn go syrutr cop al Or² Mac (hi² non $\kappa \alpha \iota \tau \eta$ usq $v \pi \epsilon \rho \alpha \iota \rho$. citant) Bas Thdrt² Dam al pplat pm .. Gb⁰ Ln [ι . μ . v.] .. om Adefg 17. it vg aethutr Chr Ir¹nt Tert¹ Aug al²

^{8.} υπερ c. BDEFGKL etc.. Ln praem [xcs] c. A Or Thdrt² Ir^{int} | D*E d e τον κυρ. τρις

^{9.} ειψηπεν.. FG Or Chr Thdrt¹ ειπεν | δυναμις c. A*BD*FG 67.** it vg go aethutr arm Irgr etlat Bas Isid Orint³ Archel Tert Cyp Hier Ambrst al¹0... 5 (Gb⁰) add μου c. A**D**et***EKL al fere omn cop syrutr al Or Chr Thdrt Pallad al | τελειται c. ABD*FG (al?) ... 5 τελειονται c. D***EKL al certe pler Or Ath al mu | μου (et. Or² al mu) .. B 67.** 71. cop syrp Ir¹nt om | L επισκηνωσει

^{10.} ασθενειαις .. FG g vg (non am al nec f) add μου | A om εν διωγμ. | εν στενοχωυ. .. Β και στενοχ. | FG στε γ. ασθ. τ. δυνατω

^{11.} FG eyeyora (F -ywva) | $\alpha \varphi \varrho \omega r$ c. ABDEFGK al mu it vg cop sah arm aeth pplat .. ς (= Gb Sz) add $\varkappa \alpha v \chi \omega \mu \epsilon r o \varsigma$ (L -o-) c. L al pl go syrutr al Chr Thdrt al | $v \varphi \ v \mu \omega r$ (A $\eta \mu$.): B $v \mu \omega r$ superscripto φv inter v et μ | $ov \delta \epsilon r$ $\gamma \alpha \varrho$ (et. Eusps 108 al mu) .. B add $\tau \epsilon$. FG g ov $\gamma \alpha \varrho$

^{12.} $\tau\alpha$ $\mu\epsilon\nu$. FG $\alpha\lambda\lambda$ ϵ (corrige η) $\tau\alpha$ (G ϵ t $\tau\alpha$) $\mu\epsilon\nu$, g sed t quidem .. diff al $| \varkappa\alpha\tau\eta\varrho\gamma\alpha\sigma\sigma\eta$ (DE $-\sigma\partial\eta\nu$) c. B*DEFG .. ϵ Ln 49. $\varkappa\alpha\tau\epsilon\varrho\gamma$. c. AB** K*ill al certe pler $| \sigma\eta\mu\epsilon\iota o\iota\epsilon$ c. ABD*FG 17. 39. 71. 73. 74. 80. 8.Pe d e f g am fu tol al go syr Chr Dam Ambrat Bed (sed FG g syr Chr praem $\varkappa\alpha\iota$, B 39. 73. 74. Dam add $\tau\epsilon$) .. ϵ (Gbo) praem $\epsilon\nu$ c. D***EEL al longe pl vged demid al cop al Thdrt al

^{13.} ηττηθητε c. AD**et*** kL al fere omn Chr Thdrt Dam al .. Ln ησσσωθητε c. BD* 17. .. FG ελατωθηται | υπες .. DE παιρα | K om οτι |

κίαν ταύτην. 14 ίδου τρίτον τούτο έτοίμως έχω έλθεῖν προς ύμᾶς, 18, 1. καὶ οὐ καταναρκήσω οὐ γὰρ ζητῶ τὰ ύμῶν ἀλλὰ ὑμᾶς. οὐ γὰρ ὀφείλει τὰ τέκνα τοῖς γονεῦσιν θησαυρίζειν, ἀλλ' οἱ γονεῖς τοῖς τέκνοις. 15 εγῶ δὲ ἤδιστα δαπανήσω καὶ ἐκδαπανηθήσομαι ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν, εἰ καὶ περισσοτέρως ὑμᾶς ἀγαπῶν ἦττον ἀγαπῶμαι.

16 "Εστω δέ, έγω οὐ κατεβάρησα ὑμᾶς ἀλλὰ ὑπάρχων πανοῦργος δόλω ὑμᾶς ἔλαβον. 17 μή τινα ὡν ἀπέσταλκα πρὸς ὑμᾶς,
δι' αὐτοῦ ἐπλεονέκτησα ὑμᾶς; 18 παρεκάλεσα Τίτον καὶ συν- 8, 6. 18.
απέστειλα τὸν ἀδελφόν μήτι ἐπλεονέκτησεν ὑμᾶς Τίτος; οὐ τῷ
αὐτῷ πνεύματι περιεπατήσαμεν; οὐ τοῖς αὐτοῖς ἤγνεσιν;

αυτ. εγω .. FG al d e f g vg (sed non cddomn) go al εγω αυτος j αδικαν .. FG αμαρτιαν

^{14.} τουτο c. ABFG al plus³⁰ it vg go syrP arm aeth sl Chr Dam Thph pplat, item ante τυιτ. DE 93. cop syr? Did^{maii6}... ς (= Gb Sz) om c. kl al pl (sine versione ut vdtr) Thdrt Oec | καταταυκησω c. AB 17. 67.** 71. 73. 80. aeth Dam... ς (Gb⁰) add υμων c. D**et**Ekl al pler vv pler pp mu, item υμας D*FG | αλλα c. ABDEFGL 48. 74. 106. 109. 112. 238. al... ς αλλ c. ksil al pl αλλ c. BDEFGKsil L etc... A 73. αλλα

^{15.} δαπανησω .. D*E de Ambrst add και εκδαπανησω | ει και c. D** et***EKL al ut vdtr omn vg syr^{utr} al (go tamen ut) Chr Thdrt Dam al Pel al .. Ln om και c. ABFG (item cop sah, sed sah: si diligo vos multum, diligitis me; cop: si diligo vos multum, diligent me etiam parum) .. D* d e g Ambrst om ει και | ηττον c. D***EKL al fere omn pp mu .. Ln ησσον c. ABD* 17. (ισον) 73., item FG ελασσον

^{16.} εγω .. FG g syrP Thph add $\delta \epsilon \mid D^*$ ουκ εβαφησα, FG al⁷ Chr ου κατεναφκησα (FG al Chr pergunt $v\mu\omega r$) | αλλα c. ABD*(E?)FGL al .. 5 αλλ c. D^{***} κsil al pl

απεσταλκα (al pp ³ - ειλα) .. DE επενψα (b* in talibus plerumque ν pro μ) | FG (item f g vg, sed antea per aliquem eorum) om δι αυτου

^{19.} παλαι c. ABFG 67.** 8.Pe al¹ (Stephani) de f vg (non harl*) Ambrst com Pel Bed .. ς παλιν c. DEKL al pler g harl* go cop syrutr al Chr Thdrt al | ς ἀπολογούμεθα; | κατενωπιον c. DEKL al longe pl Thdrt Thph Oec (:: quam formam similiter 2, 17. c. κατεναντι commutarunt) .. Ln 49. Gb″ κατεναντι c. ABFG al fere¹0 Dam | του c. D**et***EKL al pler Thdrt Dam al (Chr om κατεν. usq λαλουμ.) .. Ln 49. om c. ABD*FG al (:: cf ad 2, 17.) | Gb Sz έν χω, λαλοῦμεν τάδε πάντα,

^{20.} καγω .. FG 115. 119. al? Chr και εγω | ερεις c. BDEFGKL al pl it vg

εουθείαι, καταλαλιαί, ψυθυφισμοί, φυσιώσεις, άκαταστασίαι 21 μ) 12,2 πάλιν ελθύντος μου ταπειτώσει με ο θεός μου προς ύμας, καὶ πενθήσω πολλούς των προημαρτηκύτων καὶ μὴ μετανοησάντων έπὶ τῷ ἀκαθαρσία καὶ πορνεία καὶ ἀσελγεία ἡ ἔπραξαν.

XIII.

17. 14. 1 Τοίτον τοῦτο ἔρχομαι ποὸς ὑμᾶς ἐπὶ στόματος δύο μαρτύ τοι 19, 18. ψων καὶ τριῶν σταθήσεται πᾶν ἡῆμα. 2 προείρηκα καὶ προλέγω ώς παρών τὸ δεύτερον καὶ ἀπών νῦν τοῖς προημαρτηκόσιν καὶ τοῖς λοιποῖς πᾶσιν, ὅτι ἐὰν ἔλθω εἰς τὸ πάλιν οὐ φείσομαι. 3 ἐπὶ δοκιμὴν ζητεῖτε τοῦ ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος Χριστοῦ, ὅς εἰς ὑμᾶς οὐκ ἀσθενεῖ ἀλλὰ δυνατεῖ ἐν ὑμῖν 4 καὶ γὰρ εἰ ἐσταυρώθη ἔξ ἀσθενείας, ἀλλὰ ζῆ ἐκ δυνάμεως θεοῦ καὶ γὰρ ἡμεῖς ἀσθενούμεν ἐν

go cop syrP al Thdrt Dam al Tert Ambret al .. Ln 49. $\epsilon \varrho \iota \varsigma$ c. A al pm syr arm Chr Thph | $\zeta \eta \lambda \sigma \varsigma$ c. ABD*FG.al go syr (sed pergit et. $\partial \iota \mu \sigma \varsigma$ etc) arm Dam .. $\varsigma \zeta \eta \lambda \sigma \iota$ c. D**et***EKL al longe pl it vg cop syrP al Chr Thdrt al Tert al | $\epsilon \varrho \iota \partial \epsilon \bar{\iota} \alpha \iota$: de acc. cf ad Iac 3, 16. .. K al mu $\epsilon \varrho \iota \partial \epsilon \iota \alpha \iota$ (vel $-\partial \iota \alpha \iota$) | $\varphi \iota \sigma \iota \omega \sigma$. (d e vg inflationes) axatast. (d e dissersiones, vg seditiones) .. FG Chr $\varphi \iota \tau \omega \sigma \iota \iota \varsigma$, f g seditiones

^{21.} ελθοντος μου c. Abfg al (vv pl pplat cum venero) et με (et. Gb†) c. iisdem et d*E al⁸ (vv pl pplat) ...ς ελθοντα με c. dekl al pler go pp mu et om με c. iisdem exc d*E al⁸ | ταπεινωσει c. bdefgl al mu Oec ...ς -ση c. Ak al pl pp mu | ο θε. μου ... f vg al (syrP habet c.*) Tert al mu om μου | πυ. υμας .. de de cop Thdrt¹ (alibi¹ om) Philast al pon ante ταπειν. | και πουν. ... d*E d e Tert om και. Cf Euspa²²²6: επι τη αμαψτία κ. ανομία και ασεβεία. | Ln ξπυαξαν;

XIII. 1. τριτον .. A al fere³⁰ (ex his aliq om τοιτο) vg aethutr Dam al Aug al praem ιδοιν | ερχομακ .. A syr are ετοιμώς εχω ελθειν

^{2.} προειφηκα... D*E al vgcd Ambret al add γαφ | D* d e syrP arm om ως | νυν c. Abd*fg al fere10 it vg aethro Aug al3... ς (= Gb Sz) add γφαφω c. D***Ekl al longe pl go syrutr al (cop aethPP λεγω, Chr [similiter al] explicans λέγω δὲ καὶ νῦν δια τῆς ἐπιστ.) Chr Thdrt Dam al Ambret | FG om εις το

^{3.} επει c. ABDEKL al ut vdtr omn Chr Thdrt² Dam al, item de g go cop syr^{utr} al Amb¹ Aug¹ (de Aug quia, Amb quoniam, g quia t quon.); FG στι .. Or⁴ Mac Melet epiph⁸⁷⁷ et Epiph⁸⁸² Cyr^{trin571} Thdrt¹ ει, Or¹ Dial¹¹⁷ Cyr^{hr146} Bas ^{3, 52} Thdrt⁸ η, vg f Or^{int} pplat mu an (et. quid et quomodo legitur) | FG g λαλ. εν εμ.

^{4.} και γας ει (31. 93. Or Dial 125 Hipp add και) c. AD**et***EL al longe pl vg fgo syrutr al Or (ει γ. και) Chr Thdrt (ad h. l.) Oec, item 31.

αὐτῷ, ἀλλὰ ζήσομεν σὺν αὐτῷ ἐκ δυνάμεως θεοῦ εἰς ὑμᾶς. 5 ἐαυτοὺς πειράζετε εἰ ἐστὲ ἐν τῷ πίστει, ἑαυτοὺς δοκιμάζετε ἡ οὐκ ἐπιγινώσκετε ἑαυτοὺς ὅτι Χριστὸς Ἰησοῦς ἐν ὑμᾶν; εἰ μήτι ἀδόκιμοι ἐστε. 6 ἐλπίζω δὲ ὅτι γνώσεσθε ὅτι ἡμεῖς οὐκ ἐσμὲν ἀδόκιμοι. 7 εὐχόμεθα δὲ πρὸς τὸν θεὸν μὴ ποιῆσαι ὑμᾶς κακὸν μηδέν, οὐχ ἴνα ἡμεῖς δόκιμοι φανῶμεν, ἀλλ' ἴνα ὑμεῖς τὸ καλὸν ποιῆτε, ἡμεῖς δὲ ὡς ἀδόκιμοι ὧμεν. 8 οὐ γὰρ δυνάμεθα τι κατὰ τῆς ἀληθείας, ἀλλὰ ὑπὲρ τῆς ἀληθείας. 9 χαίρομεν γὰρ ὅταν ἡμεῖς ἀσθενῶμεν, ὑμεῖς δὲ δυνατοὶ ἦτε' τοῦτὸ καὶ εὐχόμεθα, τὴν ὑμῶν κατάρτισιν. 10 διὰ τοῦτο ταῦτα ἀπὸν γράφω, ἵνα παρὼν μὴ ἀποτόμως χρή- 10, ε.

^{93.} etc, item (nam et si, ut et. f vg) Orint Ps-Athlat 2,539 Hil al mu. Confirmat et. ει Epiph 183 ὅτι εἰ καὶ ἀπέθανεν ἐξ ἀσθενείας, ζῆ δὲ ἐκ etc.. Ln om ει c. Βρ* FgK al³ d e g cop aeth utr Eus dem 976 (καὶ γαρ ἐστανρ. ἐξ ἀσθ. καὶ ζῆ etc; cf et. Ps 139 et 616) Thdrt¹ Dam Thph Paulin al² (:: manifesta correctio) | και γαρ (g etenim; d e f vg nam et) ημεις c. Abdef G f 112. arm om γαρ) κ (praem ει) L al pl it vg go syrutr al pps pm pplat... ς e (non ς Gb Sz) και γ. και ημ. c. min vix mu cop al Chr (mosc¹ και γ. ημ. ει) | εν .. Af f g cop syr are συν | ζησομεν (Fd σωμεν) c. Abd Fg al6 Dam ... ς σομεθα c. ρ** EkL al longe pl Chr (Chr¹, et. mosc², σωζομεθα) Thdrt al | συν ... D* 17. d e Chr² (diff mss) εν | FG g om εκ δυ. θε. (θε. om κ) | Ln [εις υμ.] .. om βρ*** ε** flor arm Chr Seul (d e in vobis conjg c. sq ipsis. Ita et. D*Ε*: Εις υμας εαυτους)

^{5.} A om εαυτ. δοκιμαζ. | χ̄s (Chr om) τ̄s c. AFG 39. 8.Pe (item al sine dubio) f g vg cop arm Clem Dam Ambrst Bed.. 5 Ln τ̄ε χ̄s c. BDEKL al pler de go syrutr al Chr Thdrt al Hier | εν υμιν c. BD* 17. 116. Clem Chrcom³.. 5 add εστιν, Ln [εστ.] c. AD**et**EFGKL al pler it vg etc Thdrt al (cop Hiergr οικει ε. υμ., Thph εστ. ε. υ.) | ει μητι (38. 47. 80. al syrp c.* add αρα).. syr are ει δε μη

^{6.} SE .. FG yap, g autem t enim, f om

^{7.} ευχομεθα (Gb") c. Abd*fg al mu it vg cop syrP arm al Isid 4,7 Dam Aug al .. ς ευχομαι (ita et. v. 9. Thph) c. d***ekl al pl go syr al Chr Thdrt al Ambret Cassiod | f* μηθεν | ουχ ινα .. kl al aliq Chr ινα μη | kl al ποιειτε | d* αλλα

^{8.} της bis .. FG om | αλλα c. D*(E?)FG al .. 5 Ln αλλ c. BD***L al pl

^{9.} Devotr χαιρωμέν, f gaudsamus | D***Ε? κ al mu arm om γαρ (go syr Ambrsted δε) | σταν .. FG στε (et. στι leg) | και c. Abd*FG al it vg cop aethut al Dam pplat .. 5 (Gb⁰) praem δε c. D***EKL al longe pl syr sl Thdrt al (syrP go Chr γαρ, 73. δη, et. δε sine και leg)

D* ταυτ απων | παρων μη ... DEFG al it vg Oec μη παρων | χρη-΄ σωμαι c. ABKL al pler .. DEFG al χρησομαι
 ΤΙΒCHENDORF, N. T. Edit. 7.

σωμαι κατά την έξουσίαν ην έδωκέν μοι ο κύριος είς οίκοδομην καὶ ούκ είς καθαίρεσιν.

10 Λοιπόν, ἀδελφοί, χαίρετε, καταρτίζεσθε, παρακαλεῖσθε, Βο 15, 55. τὸ αὐτὸ φρονεῖτε, εἰρηνεύετε, καὶ ὁ θεὸς τῆς ἀγάπης καὶ εἰρήνης Βο 16, 16. ειο ἔσται μεθ' ὑμῶν. 12 ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν ἀγίφ φιλήματι. ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ ἄγιοι πάντες.

13 'Η χάρις τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ καὶ ἡ κοινωνία τοῦ ἀγίου πνεύματος μετὰ πάντων ὑμῶν.

ο κυς. h. l. c. KL al fere omn syrutr aethutr arr sl Chr Thdrt Thph Oec... Ln ante εδωκ. (L al δεδωκ.) c. ABDE^{vdtr}FG al it vg cop go Dam pplat

^{11.} L syr και καταφτίζ. | A om το αυτ. φφ. | τ. αγαπ. κ. (FG 17. 73. g om αγ. κ.) ειφ. c. ABK al pler f am al cop syrutr al Chr al .. DEL al d e vg (et. fu al) go al Thdrt Thph Ambrst Pel της ειφ. κ. της (al Thph om) αγ.

^{12.} αγ. φιλημ. c. BDEK al longe pl d e Thdrt Dam Oec (Ignintpol^{263. 318} alludens? eodem modo habet).. AFGL al mu f g vg al pl Chr Thph pplat φιλ. αγ.

^{13. *} $vv_{
ho}ov$.. (E? teste Mur) al pm f vg go cop syr al ppgr etlat mu add $\eta\mu\omega\nu$ | $\overline{\chi}v$.. B om | $v\mu\omega\nu$ c. ABFGL al harl* f g aethro Chr $^{
m mosc}$ 2 (sed om et. $v\mu$.), nec aliter Const 8,5,12 et Ambaliq .. ς (= Gb Sz) add $\alpha\mu\eta\nu$ c. Dek al pler d e vg go cop syr $^{
m utr}$ al Thdrt al Ambret al

Subscriptio: AB* al πρ. χορινθ. $\overline{\beta}$.. DE πρ. χορινθ. $\overline{\beta}$ (D**add ομοιως και ουτος quae *** nec delet nec magis accentibus notat) επληρωθη αρχεται πρ. γαλατας, item FG ετελεσθη πρ. χορινθ. $\overline{\beta}$ (G om $\overline{\beta}$) αρχεται πρ. γαλ. Similiter d ad corinthios II. explicit (dcorr add scribens a filipphis) incipit ad galatas, f g vgcdd expl. ad corinth. II. (g om) inc. (am al add epistula) ad galatas .. ς (= Gb Sz) πρ. χορ. δευτίρα έγράφη ἀπὸ φιλίππων (έγ. ἀ. φι. et. B**, item e Filippa Macidoniae go, Euthal απο μακεδονίας) τῆς μακεδονίας (τ. μα. om L al arp) διά τίτου (al sl^a add βαρναβα) χαὶ λουκᾶ (om κ. λο. 3. syr sl⁶) c. KL al pl syr syrp cop al (Thdrted) Oec (et. Emur απ. φιλ. δι. τιτ. κ. λο.). Praeterea numerantur στιχοι φζ (ita KL al pl, item Euthal; diff al pauc : φη', χ', ψο') αναγνωσεις δ', χεφφ. ι', μαρτυρ. ια' (haec omnia et. Euthal) .. B sectiones a μγ ad πγ pergit; am fu capp 28 numerant.

ΠΡΟΣ ΓΑΛΑΤΑΣ.

I.

1 Παῦλος ἀπόστολος, οὐκ ἀπ' ἀνθρώπων οὐδὲ δι' ἀνθρώπου, ἀλλὰ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ πατρὸς τοῦ ἐγείραντος αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, 2 καὶ οἱ σὺν ἐμοὶ πάντες ἀδελφοί, ταῖς ἐκκλησίαις Δει 16, 6. τῆς Γαλατίας. 3 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς καὶ Ro 1, 1. εἰα κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, 4 τοῦ δόντος ἑαυτὸν περὶ τῶν άμαρτιῶν ἡμῶν, ὅπως ἐξεληται ἡμᾶς ἐκ τοῦ ἐνεστῶτος αἰῶνος πονηροῦ τί², 14. κατὰ τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς ἡμῶν, 5 ῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς Ro 16, π. εἰα αἰῶνας τῶν αἰώνων ἀμήν.

^{*} AB (DEFG vide ante) κ al mu πρ. γαλατας .. L του αγιου κ. πανευφημου αποστ. παυλ. επιστ. πρ. γαλατας .. Gb Sz παυλου επιστ. πρ. γαλατας (c. 91. al), 5° παυλ. του αποστ. η πρ. γα. επιστολη, 5 η πρ. γα. επιστ. παυλου

I. 1. δι' .. FG δια | Mcion δια τν χν του εγ. εαυτον εκ νε. ut vdtr, testante quidem Hier ad h. l. ,, Sciendum quoque, in Marcionis apostolo non esse scriptum et per deum patrem, volentis exponere Christum non a deo patre sed per semetipsum suscitatum." Cf et. Eusmaighere: δ μη παρά ἀνθρώπων η δι' ἀνθρώπων (ita et. Cyrincarn⁶⁹⁹ [non itemfd106] Thdrt¹; contra antea ἀπ' ἀνθρώπου Did⁵⁶) ἀλλά δι' ἀποκαλύψεως τν χν παραλαβών καὶ διδαγθείς τὸ εὐαγγ.

^{2.} παντες (urget Chr Thdrt [ἔδειξεν ὡς πολλοὺς ἔχει τοῦ κηρύγματος συνεργούς] Eusemes [incate τῷ πάντες παριστῶν ὡς ἐν ἦν τὸ πλῆθος] al; Victorin: ,,ut oneraret Galatas et in errore gravi notaret, coniunxit secum et. omnes fratres").. syrP habet c.*

^{3.} $\eta\mu\omega\nu$: ita BDEFGKL al pl d e f g vg (et. am mar al) go syrutr al Thdrt al Victorin Amb¹... 67.** al fere¹⁵ Chrcom Dam Aug¹ om .. A al mu fu demid hal al Chrtxt pplat mu post $\pi\alpha\tau\rho\sigma$, pon (utroque loco cop aeth)

^{4.} περι c. ADEFGKL al fere 40 Or Thph Oectxt ... ς (= Gb Sz) υπερ c. B 67.** al certe pm Ignintpol814 Chr Thdrt Dam Oeccom | F αμαρτ. υμων | εκ .. H 71. 8.Pe Or² (sed et.² εκ) απο | ενεστωτ. αιωνος c. DEF GHKL al fere omn it vg go al Or¹ Chr Thdrt al Victorin al mu .. Ln αι. του ενεστ. c. AB 39. aethutr al (cop syr P τ. ενεστ. post πονης. exprim) Or³ Did Dam | το θελημα (et. Or) .. Η θελησιν

^{5.} ω (8.pe ov) .. H 8.pe add εστιν, item it vg etc

6 Θαυμάζω ὅτι οὕτως ταχέως μετατίθεσθε ἀπὸ τοῦ καλέσαντος ὑιιᾶς ἐν χάριτι Χριστοῦ εἰς ἔτερον εὐαγγέλιον, 7 ὁ οὐκ ε, 10. ἔ στιν ἄλλο, εἰ μή τινές εἰσιν οἱ ταράσσοντες ὑμᾶς καὶ θέλοντες μεταστρέψαι τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ. 8 ἀλλὰ καὶ ἐὰν ἡμεῖς ἢ ἄγγελος ἔξ οὐρανοῦ εὐαγγελίζηται ὑμῦν παρ ὁ εὐηγγελισάμεθα ὑμῦν, ἀνάθεμα ἔστω. 9 ὡς προειρήκαμεν, καὶ ἄρτι πάλιν λέγω, εἴ τις ὑμᾶς εὐαγγελίζεται παρ ὁ παρελάβετε, ἀνάθεμα ἔστω. 10 ἄρτι γὰρ ἀνθρώπους πείθω ἢ τὸν θεών; ἢ ζητῶ ἀνθρώπους ἀρέσκειν; εἰ γὰρ ἔτι ἀνθρώπους ἤρεσκον, Χριστοῦ δοῦλος οὐκ ὰν ἤμην.

11 Γνωρίζω δε ύμιν, άδελφοί, το εθαγγέλιον το εθαγγελισθέν

^{6.} $\theta \alpha v \mu \alpha t \omega$ (FG om $\theta \alpha v$) .. FG g add $\delta \epsilon$ | $ov \tau \omega \varsigma$ (H al pm $-\tau \omega$) : d e f vg Victorin Tert¹ Leif al sic tam, g Tert¹ al tam .. FG al Thphed om | $v \mu \alpha \varsigma$.. H al⁴ syrp mg $\eta \mu \alpha \varsigma$ | $\chi \varrho \iota \sigma \tau \sigma v$ (DE 39. d e harl syrp c.* praem \overline{w} , Hier $\overline{\chi v}$ \overline{w} , al Thdrt Or^{int} $\theta \epsilon o v$) .. Gb⁰⁰ c. FG g Tert² Cyp² Leif Victorin

μεταστρεψ. (Dial⁹ pergit εἰς ἕτερον εὐ. τ. χ̄υ) .. κ μετατρεψαι, Chr idemidem ανατρεψαι

^{8.} και εαν .. B Dial¹⁰ Chr Thph καν | ευαγγελιζηται .. K al mu Thdrt cd Oec -ζεται .. A Eusmarc⁴ Dial¹⁰ Ath Cyrfid¹²¹ Cyrhr⁷⁸ Thdrt¹ Procl al -λισηται (it vg al Tert² Cyp al evangelizaverit; sed Cyp admuntief) | υμων pr (D* Cyrhr⁷⁸ Chron⁶⁸⁸ cat υμας) c. A (D*) D***EHKL al ut vdtr omn vv fere omn Dial¹⁰ (om υμ. sq) Eusmarc⁴ (Cyrhr Chron) Thph Oec Hier al mu, item BH Chr Archel Aug al ante ευαγγ. .. FG g Dial⁹ Eusmarc¹³ Cyrfid¹²¹ Dam Tert² (alibi¹ om υμ. sq) Cyp Leif Victorin al (Caelestin om utrq) om (Thdrt ad h. l. om υμ. sq) | FGH 122. al? ευαγγελοσαμεθα

^{9.} προειρηκαμεν (Lned min non interpg) .. al pauc (et. cat^{txt}) vv mu Chr Bed -ρηκα | FG ευαγγελιζηται

^{10.} πειθω (FG επιθω): it vg modo enim hominibus suadeo an (aut) deo. Ita et. Victorin sed add Graecum aliter habere, ibi enim esse: "non evangelizo homines neque quae hominum sunt sed deum. Persuadere enim non homines volo sed deum Christum." | ει γαρ (Gb⁰⁰ γαρ) c. D**et***EKL al pler syrutr al (aeth enimvero siquidem ergo) Chr Thdrt Thph Oec.. Ln 49. om γαρ (:: at a correctore alienissimum est) c. Abd Fg 17. 39. 67.** 71. 80. it vg cop arm Cyrlohæe. 898 etador²46 Dam (et.par²25) pplat | ηρεσκον: it vg pplat mu placerem, sed Tert Cyp² Victorin (in expositione) Aug¹ al placere vellem

^{11.} δε c. AD**et***EKL al pler cop syrutr al (aethutr om plane) Cyrincarn 699 ethes 278 Chr Thdrt al Ambrst .. 49. Gb' (Ln ex errore de testib non recepit) γαρ c. BD*FG 17. 213. it vg Dam Victorin Hier Aug al (:: quum γαρ non habeant nisi qui v. 10. γαρ expulerunt, vdtr substitutum expulso γαρ) | Α ευηγγελοσθεν

ύπ' έμοῦ ὅτι οὐκ ἔστιν κατὰ ἄνθρωπον 12 οὐδὲ γὰρ ἐγὼ παρὰ ἀνθρώπου παρελαβον αὐτὸ οὕτε ἐδιδάχθην, ἀλλὰ δι' ἀποκαλύψεως Ἰησοῦ Χριστοῦ. 13 ἠκούσατε γὰρ την ἐμὴν ἀναστροφήν ποτε ἐν κει εν τοῦ Ἰονδαϊσμῷ, ὅτι καθ' ὑπερβολὴν ἐδίωκον τὴν ἐκκλησίαν τοῦ θεοῦ καὶ ἐπόρθουν αὐτήν 14 καὶ προέκοπτον ἐν τῷ Ἰονδαϊσμῷ ὑπὲρ πολλοὺς συνηλικιώτας ἐν τῷ γένει μου, περισσοτέρως ζηλωτής Δει 22, 2. ὑπάρχων τῶν πατρικῶν μου παραδόσεων. 15 ὅτε δὲ εὐδόκησεν ὁ ἀφορίσας με ἐκ κοιλίας μητρός μου καὶ καλέσας διὰ τῆς χάριτος αὐτοῦ 16 ἀποκαλύψαι τὸν υίον αὐτοῦ ἐν ἐμοί, ἵνα εὐαγγελίζωμαι αὐτὸν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, εὐθέως οὐ προσανεθέμην σαρκὶ καὶ αἴματι, 17 οὐδὲ ἀνῆλθον εἰς Ἱεροσόλυμα πρὸς τοὺς πρὸ ἐμοῦ ἀποστόλους, ἀλλὰ ἀπῆλθον εἰς Ἰροσόλυμα πρὸς τοὺς πρὸ ἐμοῦ ἀποστόλους, 18 ἔπειτα μετὰ ἔτη τρία ἀνῆλθον εἰς Ἱεροσόλυμα ἱστορῆσαι Κη-Δει 9, 22. φᾶν, καὶ ἐπέμεινα πρὸς αὐτὸν ἡμέρας δεκαπέντε 19 ἔτερον δὲ τῶν ἀποστόλων οὐκ εἶδον εἰ μὴ Ἰάκωβον τὸν ἀδελφὸν τοῦ κυρίου.

^{12.} ουτε c. BD***EKL al longe pl Oec .. Ln ουδε c. AD*FG al⁷ Eusmare 18 (item Ath?) Chr Cyrincarn 899 al (Thph om ου. εδιδ., Cyrioh 347 η pro ούτε) | Α δια αποκ.

εποφθουν (Aug vastabam) .. FG επολεμουν (it vg pplat mu expugnabam)

^{14.} συνηλικιωτας .. Α συνιλικιωτας, FG συνελεικειωτας

^{15.} ευδοκησεν (A Eusps²⁵⁸ Cyrfid¹²¹ Chr Thdrt⁸ Ps-Ath Procop ηυδ.) c.

BFG al f g vg syr (Or² ὁ ἀφος. etc sine ὁ θε. citat) Eusps²⁵⁸ Epiph⁸⁹³

Chr¹ Thdrt² Ir^{int¹} Or^{int¹} Victorin Faust ap Aug Ambrst Hier al .. ς

(Gb⁰⁰) add ο θεος et Ln [ο θε.] c. ADEKL al ut vdtr omn d e cop

syrp c.* al Dial¹⁶⁸ Eusmarc¹⁴ Epiph^{2,78} Cyrfid¹²¹ Ps-Ath⁴⁵⁵ Chr¹ Thdrt³

al Ir^{int¹} Or^{int¹} Aug al | B (aliter Mai) D*** al mu Dial αφωςισας

^{16.} ευαγγελιζωμαι (L al -ζομαι) .. D*E* al -σωμαι

^{17.} ανηλθ. c. Akl al pler it vg (nam it vg Victorin al veni, plane ut v. 18; contra απηλθ. reddunt abii) cop syrp al Chr Cyrfid 121 Thdrt al Victorin Ambret Aug al . . Ln 49. απηλθ. c. BDEFG al pauc (et. v. sq 17. al? cop syr απηλθ.) syr syrp mg Bas item (αλλα ουθε απηλθ.) Thphmg et Thphmose² (:: ut ανηλθ. ex v. 18. ita απηλθ. ex v. 17. adsumi poterat. At vdtr Paulus de consilio ανηλθ. pr loco, απηλθ. sec posuisse; alioquin vix απηλθ. bis posuisset, cui videndum est ne plus inferatur quam inest.) | αλλα c. ABDEFGL etc. ε αλλ c. κ? min certe pm

^{18.} ετη τρια... A 74. 122. cop syr al Chr Dam τρια ετη | κηφαν c. AB 17. 67.** 71. cop syr syrp mg aethutr are .. 5 (= Gb' Sz) πετρον c. DEFGKL al pler it vg syrp txt al pp mu

^{19.} ουκ (B* ουχ) ειδον (et. Or Epiph 1089 al mu) .. D*E*FG ειδ. ουδενα,

20 ἃ δὲ γράφω ὑμῖν, ἰδοὺ ἐνώπιον τοῦ θεοῦ ὅτι οὐ ψεύδομαι.

Δαι 9, 30. 21 ἔπειτα ἡλθον εἰς τὰ κλίματα τῆς Συρίας καὶ τῆς Κιλικίας.
22 ἥμην δὲ ἀγνοούμενος τῷ προσώπφ ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Ἰουδαίας
ταῖς ἐν Χριστῷ, 23 μόνον δὲ ἀκούοντες ἦσαν ὅτι ὁ διώκων ἡμᾶς
ποτὲ νῦν εὐαγγελίζεται τὴν πίστιν ἥν ποτε ἐπόρθει, 24 καὶ ἐδόξαζον ἐν ἐμοὶ τὸν θεόν.

II.

1 "Επειτα διὰ δεκατεσσάρων έτων πάλιν ἀνέβην εἰς 'Ιεροσόλυμα μετὰ Βαρνάβα, συνπαραλαβών καὶ Τίτον' 2 ἀνέβην δὲ λομα μετὰ Βαρνάβα, συνπαραλαβών καὶ Τίτον' 2 ἀνέβην δὲ λοι 15, 20. κατὰ ἀποκάλυψιν, καὶ ἀνεθέμην αὐτοῖς τὸ εὐαγγέλιον ὁ κηρύσσω τως, 16. ἐν τοῖς ἔθνεσιν, κατ' ἰδίαν δὲ τοῖς δοκοῦσιν, μήπως εἰς κενὸν τρέχω ἢ ἔδραμον. 3 ἀλλ' οὐδὲ Τίτος ὁ σὺν ἐμοί, "Ελλην ών, ἡναγκάσθη περιτμηθῆναι' 4 διὰ δὲ τοὺς παρεισάκτους ψευδαδέλφους, οἴτινες παρεισῆλθον κατασκοπῆσαι τὴν ἐλευθερίαν ἡμῶν ἣν ἔχομεν ἐν Χριστῷ 'Ιησοῦ, ἴνα ἡμᾶς καταδουλώσουσιν' 5 οἶς οὐδὲ πρὸς ὧραν εἴξαμεν τῷ ὑποταγῷ, ἴνα ἡ ἀλήθεια τοῦ εὐαγγελίου διαμείνη πρὸς

item it vg pp^{lat} (exc Aug Sedul) *vidi neminem*. Ceterum cf Victorin: "Iacobum apostolum Symmachiani faciunt quasi duodecimum" – "cum autem fratrem dixit, apostolum negavit."

^{21.} κλιματα .. FG** κλιμματ., AL al κλημ.

^{22.} FG al om τω | ταις sec .. D*E* al4 g (quae est) της

^{23.} επορθει .. FG έπολεμει (it vg pplat exc Aug ut v. 13.)

^{24.} εδοξ. εν εμοι c. ABCEL etc .. DEFG it vg go Victorin Ambret etc εν εμ. εδοξ.

II. 1. δεκατεσσαρων (et. Irint Victorin etc) .. Chron⁴⁸⁶: γράφει Γαλάταις - διὰ ιδ' ἐτῶν πάλιν ἀνῆλθον εἰς Ἱεροσόλυμα - τῷ εἰπεῖν αὐτόν Διὰ ιδ' ἐτῶν, δοκεῖ μοι τοὺς χρόνους τῶν ἀποστόλων τοὺς ἀπὸ τῆς ἀναλήψεως ἀριθμεῖν αὐτόν - καὶ εἰ μὴ τοῦτο δῶμεν, εὑρεθήσεται ὁ χρόνος ἀφ' οὖ ἐβαπτίσθη καὶ ἀνέβλεψεν, ὡς περιέχουσιν αὶ Πράξεις, ἔτη δ'. | παλιν (cop Chr Irint om) ανεβην (c Chron ανηλθον) .. DEFG deg go al ανεβ. παλ. | συνπαραλ. c. AB*CDEFG .. ς Ln 49. συμπ. c. B**κ⁸¹L al pler

^{2.} ανεθεμην .. FG ανεβαλομην

^{3.} ουδε .. FG ουτε | B om δ | D* περιτνηθηναι

^{4.} δε (servat et. Epiph¹¹² etc) .. Thdrt: ὁ δὲ σύνδεσμος πρὸς τὴν τοῦ λόγου συνθήμην περιττός. Item Hier: autem conjunctio superflua. | ινα .. FG g add μη | καταδουλωσουσων (et. Sz) c. AB*CDE al (item

ύμᾶς. 6 ἀπὸ δὲ τῶν δοκούντων εἶναί τι, ὁποῖοί ποτε ἦσαν οὐδέν μοι διαφέρει πρόσωπον θεὸς ἀνθρώπου οὐ λαμβάνει ἐμοὶ γὰρ κο 2, 11. οἱ δοκοῦντες οὐδὲν προσανέθεντο, 7 ἀλλὰ τοὐναντίον ἰδόντες ὅτι πεπίστευμαι τὸ εὐαγγέλιον τῆς ἀκροβυστίας καθὼς Πέτρος τῆς

⁻σωσιν Β**FG 17. Dam) .. ς (= Sz) -σωνται c. κ al pl Chr (δουλωσωντ.) Thdrt al (item -σονται L al)

^{5.} oes ovos c. Abcdcorr rec (num p** et*** iam idem dederint, ut per se maxime probabile, an forte oiç tantum, non satis liquet) EFGKL al ut vdtr omn f g vg (ita et. am fu demid harl mar tol al; hinc dubitari nequit quin Hier ipse sic ediderit. Pessime vero Sz: "Post Caroli M. tempora lectio recepta in cdd lat reperitur") go cop syrutr al (cop et syr olg libere exprim) Mciontert (vide post) cddgr ap Hier (vide post) ap Ambrst (vide post) ,,quidam" ap Victorin (vide post) Epiph¹¹² Chr Thdrt al Aug² Amb Hier² Pel^{txt} Bed (Or^{1,708} alludens ut vdtr de Paulo scribit: οὐδέποτε ἐν χώρα ὑποτεταγμένος ἀνθρώποις ώς κρείττων γινόμενος) .. Gb^{00} , nam om D^* d e Irint (nec var cdd) Tert (Mcioni legenti "nec ad horam cessimus subiectioni" vitiationem scripturae crimini dat, diserte probans Paulum "necessario cessisse ad tempus": adv Mcion 5, 3.) Victorin (ex ,,cdd plurim et Lat et Graec". Habet enim sic: "ad horam cessimus subiectioni. Quidam haec sic legunt nec ad horam cessimus subjectioni, et est sensus integer cum superiori -. Quoniam tamen in plurimis cdd. et Lat. et Graecis ista sententia est: ad horam cessimus subiectioni - multis modis probatur legendum ita esse; primum quia vere cessit" etc) Ambrst (ex Lat. cdd; addit enim: "Graeci e contra dicunt nec ad hor. cess.") Pelcom vdtr Prim Claudaltissiod. Similiter cddlat ap Hier (addit vero "si Titus - nullo potuit terrore compelli ut circumcideretur Hierosolymis - quomodo quidam putant legendum esse: quibus ad horam cessimus subiectioni - Itaque aut iuxta Graecos cdd est legendum: quibus neque - aut si Latini exemplaris alicui fides placet" etc) item ap Sedul (sed dicit "male" sic legi in Lat. cdd) hal al om ουδε. Cf et. Lucbrug: "triplex vitium hic vitandum est: unum, ne omittatur prima vox Quibus; alterum, ne omittatur subsequens negatio Neque, quae a multis olim libris solebat omitti; tertium, ne scribatur dativus pro ablativo Subiectione.") | διαμεινή c. BDEKL etc .. A (C?) FG al mu διαμενη. Alludit huc Ignintpol256: άλλ' ύμεις οὐδε πο. ώραν είξατε τῆ ύποταγῆ αὐτῶν.

^{6.} προσωπ. θεος (A al fere 10 Chr Dampar 568 praem δ) ανθυ. c. (A)BC D**KL etc... D*et**Eff d e g Victorin Aug θε. ανθυ. πρ. (f vg Hier al deus person. hom.) | οι δοκ. (f G f g add τι ειναι, vg [sed non am nec Hier] esse aliquid; d e esse, Aug aliquid) .. syr are om | f G προσανθεντο

^{7.} idottes .. c 17. 37. 73. al Oec^{txt} eidotes $\mid \pi \epsilon \pi i \sigma \tau \epsilon \epsilon \nu \mu \alpha i$.. FG $\pi \epsilon - \pi i \sigma \tau \epsilon \nu \tau \alpha i$ $\mu o i$ (it vg creditum est mihi vel mi. est) $\mid \kappa \alpha \theta$. $\pi \epsilon \tau \rho o s$ $\pi \epsilon \rho i \tau$. (F $\pi \epsilon \tau \rho o \sigma \epsilon \rho \nu \tau o \rho$.) .. K om

περιτομής, 8 ό γὰρ ἐνεργήσας Πέτρο εἰς ἀποστολὴν τῆς περιτοΔα 15, 12 ω μῆς ἐνήργησεν κάμοὶ εἰς τὰ ἔθνη, 9 καὶ γνόντες τὴν χάριν τὴν
δοθεῖσάν μοι, Ἰάκωβος καὶ Κηφᾶς καὶ Ἰωάννης, οἱ δοκοῦντες
στῦλοι εἰναι, δεξιὰς ἔδωκαν ἐμοὶ καὶ Βαρνάβα κοινωνίας, ἴνα ἡμεῖς
εἰς τὰ ἔθνη, αὐτοὶ δὲ εἰς τὴν περιτομήν 10 μόνον τῶν πτωχῶν
Αct 11, 20 ω ἴνα μνημονεύωμεν, δ καὶ ἐσπούδασα αὐτὸ τοῦτο ποιῆσαι.

Αct 15, 35. 11 "Ότε δὲ ἦλθεν Κηφᾶς εἰς 'Αντιόχειαν, κατὰ πρόσωπον αὐτῷ ἀντέστην, ὅτι κατεγνωσμένος ἢν. 12 πρὸ τοῦ γὰρ ἐλθεῖν Αct 11, 3. τινὰς ἀπὸ Ἰακώβου μετὰ τῶν ἐθνῶν συνήσθιεν ˙ ὅτε δὲ ἢλθον, ὑπέστελλεν καὶ ἀφώριζεν ἑαυτόν, φοβούμενος τοὺς ἐκ περιτομῆς τὰ καὶ συνυπεκρίθησαν αὐτῷ καὶ οἱ λοιποὶ Ἰουδαῖοι, ὥστε καὶ Βαρνάβας συναπήχθη αὐτῶν τῆ ὑποκρίσει. 14 ἀλλ' ὅτε εἰδον ὅτι οὐκ ὀρθοποδοῦσιν πρὸς τὴν ἀλήθειαν τοῦ εὐαγγελίου, εἶπον τῷ

^{8.} FG f g om ο γαφ usq περιτομης | D* ενεργησεν | L πετρον | καμοι c. acd*fg al mu Chr² Dam cattxt .. 5 και εμοι c. bd**fkkl al pl Chr¹ Thph Occ

^{9.} ιακ. κ. (Promiss om ιακ. κ.) κηφ. (A Epph¹ Apring om κ. κηφ., Epph¹ om κ. ιω.) c. BCKL al ut vdtr omn vg (am om et; al aliter; et. Petr. et Iac. et Ceph. legitur) cop syrutr al Ath Chr Thdrt² Dam al Aug Pel Bed .. Gb' πετρος κ. ιακ. c. Defg d e f g fu go Thdrt⁴ Nyss Ir¹nt Tert al pm | στῦλοι: ita et. D***, non στύλοι (ut ς) | fg μοι | ημεις c. Bfg κL al pl it vg go al mu Or² Chr¹ Thph Oec pplat .. Gb Sz add μεν et Ln [μεν] c. ACDE al fere 30 cop syrP Naz Bas Chr² Thdrt² (alibi⁴ αυτοι μεν ε. τ. πε. ημ. δε ε. τα ε.) Dam

των πτ. ινα c. ABCHKL al ut vdtr omn Or al mu .. DEFG (vv pl pp lat) ινα τ. πτωχ. | DEVdtr μνημονευομέν

^{11.} κηφας (Sz Gb") c. ABCH 17. 46. 67.** 80. al vg (ct. am al; fu Petrus Cephas) cop syr syrp mg al Clem ap Eush. e.1, 12 Euthal (in elencho capp) Chron Dam Ambrst Pel.. ς (= Sz) πετψος c. DEFGKL al pler demid al go syrp txt al Chr Thph Oec Tert al | FG ανθεστην

^{12.} πρ. τ. γ. ελθ. τινας .. d e prius enim quam venisset quidam, g**
priusq. enim veniret (* -rent) quidam | ηλθον c. ACD**et*** FHKL al ut
vdtr fere omn vv fere omn ppgr etlat mu .. Ln ηλθεν c. BD* FG al² d
e g. Item Or (alludens) ελθοντος ιαχωβου | L αφοριζεν | τ. ε. περιτομης .. FG add οντας

^{13.} συνυπεκριθησαν: d e g consenserunt cum illo (g ei), f vg simulationi eius consenserunt | και οι .. B (al ut vdtr) f vg cop go om και | αυτ. τη υποκρ. c. ABCKL al pler Chr Dam al .. DEFGH 17. 37. 73. 76. al it vg etc τ. υποκρ. tuτ.

^{14.} ειδον c. BCD*et***EHK^{sil} al certe pler .. AD**FGL εδον | D* οτε ουχ | πηφα (Gb') c. ABC 10. 17. 67.** vg (et. am al; fu Petra Cephae, fu^{vi}

Κηφᾶ ἔμπροσθεν πάντων Εἰ σὰ Ἰουδαῖος ὑπάρχων ἐθνικῶς ζῆς καὶ οὐχ Ἰουδαϊκῶς, τί τὰ ἔθνη ἀναγκάζεις ἰουδαΐζειν; 15 ἡμεῖς φύσει Ἰουδαῖοι καὶ οὐκ ἔξ ἐθνῶν ἀμαρτωλοί, 16 εἰδότες δὲ ὅτι $^{8}_{80}$, $^{11}_{80}$, οὐ δικαιοῦται ἄνθρωπος ἔξ ἔργων νόμου ἐὰν μὴ διὰ πίστεως Χριστοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἡμεῖς εἰς Χριστοῦ Ἰησοῦν ἐπιστεύσαμεν, ἴνα δικαιωθῶμεν ἐκ πίστεως Χριστοῦ καὶ οὐκ ἔξ ἔργων νόμου, διότι $^{79}_{2}$, 142 (148), ἔξ ἔργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σάρξ. 17 εἰ δὲ ζητοῦντες δικαιωθῆναι ἐν Χριστῷ εὐρέθημεν καὶ αὐτοὶ ἁμαρτωλοί, ἀρα Χριστὸς ἁμαρτίας διάκονος; μὴ γένοιτο. 18 εἰ γὰρ ἃ κατέλυσα ταῦτα πάλιν οἰκοδομῶ, παραβάτην ἐμαυτὸν συνιστάνω. 19 ἐγὼ γὰρ διὰ νόμου νόμος ἀπέθανον ἴνα θεῷ ζήσω. 20 Χριστῷ συνεσταύρωμαι ζῷ δὲ οὐκέτι ἐγώ, ζῷ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός ὃ δὲ νῦν ζῷ ἐν σαρκί, ἐν πίστει ζῷ τῷ τοῦ νἱοῦ τοῦ θεοῦ τοῦ ἀγαπήσαντός με $^{1,4}_{\text{ch}}$, 2

al Petro) cop syr arm are aeth Clem ap Eusl. l. (ad utrumq enim loc. pertinet istud testimonium: Cepham enim illum ένα φησὶ γεγονέναι τών 70 μαθητών όμώνυμον Πέτοω τυγγάνοντα τω άποστ.) Did2 Thdrt Dialtrin421 Philcarp Pel .. ς (= Sz) πετρω c. DEFGKL al pler d e f g vgcdd aliq go syrp al Chr al Victorin al D*FG ενπροσθ. | υπαρχων .. D* al aliq ων | ζης h. l. c. DEKL al pler vged go syrutr al (cop ante & Over.) Chr Thdrt Dam Thph Oec .. Gb" Ln post 1010 daixws c. ABCFG al4 f g am demid fu al arm Or Philcarp pplat mu (sed d e pp lats om x. o. 1018.) | ovy c. ABCD* al Chr1 Dam (sed D* al Dam ovy) .. 5 or c. D**et***EFGKsilL etc | 70 c. KL al longe pl syrP al Chr Thart Thph Oec .. Gb Sz Ln πως c. ABCDEFG al11 vv pl Or Dam pplat 16. 5 Ln άμαρτωλοί· 16 είδότες | δε c. BCD*(E?)FGL al mu it vg go slms Cyrfid121 et125 et82 Thdrt1 pplat .. 5 (= Gb Sz) om c. AD*** al pl vv pm ppgr mu | \overline{zv} \overline{vv} (et. Lned min) c. AB Victorin Aug (ad h. l.) . . 5 (49. Lned mai) w zv c. CDEFGKL al certe pler wv ut vdtr omn Chr Cyrfid Thdrt al Amb Hier Aug² al | Zr iv .. B cop syrutr aeth al Thdrt¹ Aug² al $\overline{\iota \nu}$ $\overline{\chi \nu}$ | εκ πιστ. $\overline{\chi v}$ (κ 8. lect Dampar633 praem $\overline{\iota v}$, syrp c.* add (\bar{v}) c. ABCDE(K)L al fere omn vv fere omn Cyrfid 121 al mu Ambret Aug al mu .. 49. εκ πιστεως c. FG g Thdrt1 Tert Victorin Tich (:: cf 3, 24. et alibi) | διοτι c. CD***EKL al longe pl pp mu .. Gb" Ln οτι c. ABD*FG al5 Dampar683 | εξ ε. νο. h. l. c. ABCDEFG al it vg cop syrutr al Thdrt1 Dam2 pplat .. 5 (= Gb Sz) post ov dex. c. KL al pl go al Thdrt1 Thph Oec

^{18.} σινιστανω c. abcd*fg al fere 10 Cyrnesis 6 .. ς (= Gb Sz) -στημι c. *** (E?)kl al pl pp mu

^{20.} $\overline{\chi}_{2}$.. FG 109. Ign intpol ⁹⁴⁶ ο $\overline{\chi}_{2}$ | A om ζω tert | του νε. του θε. c. AC D**et***EKL al ut vdtr omn f vg go cop syrutr al Clem Dial ¹⁴⁰ Chr Cyrglaph²⁷⁷ et⁴⁰³· ador⁴⁰⁸ et lides Thdrt Dam al Ambret al .. Ln τ. θεου χοι χριστου c. BD*FG d e g

καὶ παραδόντος έαυτον ύπερ εμού. 21 οὐκ ἀθετῶ την χάριν τοῦ θεοῦ εἰ γὰρ διὰ νόμου δικαιοσύνη, ἄρα Χριστος δωρεὰν ἀπέθανεν.

III.

1 'Ω ἀνόητοι Γαλάται, τίς ὑμᾶς ἐβάσκανεν, οἶς κατ' ὀφθαλμοὺς Ἰησοῦς Χριστὸς προεγράφη ἐν ὑμῖν ἐσταυρωμένος; 2 τοῦτο κο 10, ὅτι μόνον θέλω μαθεῖν ἀφ' ὑμῶν, ἔξ ἔργων νόμου τὸ πνεῦμα ἐλάβετε ἢ ἔξ ἀκοῆς πίστεως; 3 οὕτως ἀνόητοί ἐστε; ἐναρξάμενοι πνεύματι νῦν σαρκὶ ἐπιτελεῖσθε; 4 τοσαῦτα ἐπάθετε εἰκῆ; εἶγε καὶ εἰκῆ.

2. 5 ὁ οὖν ἐπιχορηγῶν ὑμῖν τὸ πνεῦμα καὶ ἐνεργῶν δυνάμεις ἐν ὑμῖν και ἐνεργῶν δυνάμεις ἐν ὑμῖν και ἐξ ἔργων νόμου ἢ ἔξ ἀκοῆς πίστεως; 6 καθῶς ᾿Αβραὰμ ἐπίστευ
Ια 9, 28. σεν τῷ θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην. 7 γινώσκετε ἄρα

ὅτι οἱ ἐκ πίστεως, οὖτοί εἰσιν νίοὶ ᾿Αβραάμ. 8 προϊδοῦσα δὲ ἡ γραφὴ ὅτι ἐκ πίστεως δικαιοῖ τὰ ἔθνη ὁ θεὸς, προευηγγελίσατο

III. 1. εβασκανεν (et. Ath Caes Chr Thdrt¹ Dam al; al fere³0 [et. cat txt etcom] Cyrglaph429 Chr¹ Thdrt¹ et alibicd -σκηνεν) absq additamento c. Abd*E*FG 17. 67.** al de f g fu al cop sah syr armven are ,, exemplarib Adamantii" ap Hier Cyrglaph429 Chr² Thdrt¹ al Tert Victorin Aug al mu .. ς (= Gb Sz) add τη αληθεια μη πειθεσθαι (:: cf 5, 7.) c. cd***E**KL al pler vg (et. am al mu) go syrp aethur al Ath Thdrttxt al ,,quibusd cdd" ap Hier (praeterea adnotat ,,licet et Graeca exx hoc errore confusa sint": 7, 487) Peltxt al (sed ex his mu: μη πει. τη αλ.) | εν υμων c. defekt al longe pl de g vg (et. harl demid al, sed demid al pplat mu praem et) go syrp al Ath (προεγρ. εν υ. και τουτο εστ.) Chr Thdrt² Dam al pplat mu .. Gb° Ln om c. Abc al¹° f am tol cop sah syr arm al Cyresa⁷³⁷ etglaph439 Thdrt¹ Euslat (Gall. 4, 489,lib quia ante oculos eorum descriptus ex Ies. Chr. crucifixus) Archel Aug

^{2.} D*et***EFG d e g (Aug?) μαθ. θελω | F* om το

^{3.} εναρξ. usq επιτελεισθε .. K om

^{5.} εξ εργ. νομου .. A add (:: e v. 2.) το πνευμα ελαβετε

αβρ. επιστ. (FG f g fu al Ambret al επ. αβ.).. FG f g vg (et. fu al; non am al) arm (sed nonven) Ambret Pel praem γεγραπται | Vv. 6.
 8. om Mcion teste Hier (nec contra sunt Epiph et Tert)

^{7.} C* (vdtr) om οι | εισ. (L al add οι) υιοι c. ACDEFGKL al ut vdtr omn it vg cop syrutr al Dam al Irinti Cyp Victorin al .. Ln υιοι εισιν c. B Chr Thdrt Irinti Amb

^{8.} D* 67.** προευηγγελισται | ενευλογ. c. ΔΒCDEKL al pl Cyrador54

τῷ ᾿Αβραὰμ ὅτι ἐνευλογηθήσονται ἐν σοὶ πάντα τὰ ἔθνη. 9 ὅστε ஃct 5, 35. οἱ ἐκ πίστεως εὐλογοῦνται σὺν τῷ πιστῷ ᾿Αβραάμ. 10 ὅσοι γὰρ ἔξ ἔργων νόμου εἰσίν, ὑπὸ κατάραν εἰσίν ㆍ γέγραπται γὰρ ὅτι ἐπι-・□ι π, 26. κατάρατος πᾶς ὃς οὐκ ἐμμένει ἐν πᾶσιν τοῖς γεγραμμένοις ἐν τῷ βιβλίω τοῦ νόμου ταῦ ποιῆσαι αὐτά. 11 ὅτι δὲ ἐν νόμω οὐδεὶς δι- ᢥla 10, 36. καιοῦται παρὰ τῷ θεῷ δῆλον, ὅτι ὁ δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται, κοι 11. 12 ὁ δὲ νόμος οὐκ ἔστιν ἐκ πίστεως, ἀλλ ὁ ποιήσας αὐτὰ ζήσεται, κοι 11. 12 ὁ δὲ νόμος οὐκ ἔστιν ἐκ πίστεως, ἀλλ ὁ ποιήσας αὐτὰ ζήσεται, κοι 10, 5. ἐν αὐτοῖς. 13 Χριστὸς ἡμᾶς ἐξηγόρασεν ἐκ τῆς κατάρας τοῦ νόμου γενόμενος ὑπὲρ ἡμῶν κατάρα, ὅτι γέγραπται Ἐπικατάρατος • Δι. 21, 28. πᾶς ὁ κρεμάμενος ἐπὶ ξύλου, 14 ἵνα εἰς τὰ ἔθνη ἡ εὐλογία τοῦ ᾿Αβραὰμ γένηται ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ἵνα τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ πνεύ-ματος λάβωμεν διὰ τῆς πίστεως.

15 Αδελφοί, κατὰ ἄνθρωπον λέγω. ὅμως ἀνθρώπου κεκυ- $\mathbf{8}$ 0, 5. etc ρωμένην διαθήκην οὐδεὶς ἀθετεῖ ἢ ἐπιδιατάσσεται. 16 τῷ δὲ $\mathbf{6}$ 6, 13, 15. Αβραὰμ ἐρρέθησαν αὶ ἐπαγγελίαι καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ. οὐ λέ- $\mathbf{2}$ 2, 8. etc

Digitized by Google

glaph⁹⁴ Thdrt al.. 5e (non 5 Gb Sz) ευλογ. c. FG al mu Chr Thph (uterq c. test al aliq post εν σοι pon)

^{10.} οτι c. ABCDEFG al fere¹⁰ d e f g al Cyrglaph⁹⁴ Dam .. ς (= Gb Sz) om c. KL al pl vg syrutr al Chr Thdrt al | D* ενμενει | B. 17. 67.** al Dam cattxt om εν pr | B Eusdem³³ (sed ut vdtr ex Deut) εγγεγραμμενοις (Β* ενγεγρ.)

^{11.} $\tau\omega$ $\vartheta \iota\omega$.. D*FG al⁸ om $\tau\omega$ | $\delta\eta\lambda$ ov .. FG f g $\gamma\iota\gamma\rho\alpha\pi\tau\alpha\iota$ $\gamma\alpha\rho$, item sed praemisso $\delta\eta\lambda$. D*E d e syr are

^{12.} D* αλλα | ο ποι. αυτα c. ABCD*FG 17. 67.** al it vg (et. am fu demid etc) cop syrutr arm aeth al Mcionepiph (utroq loco) Cyrglaphed Chr Dam cattxt Ambrst Aug Hier al .. ς (= Gb Sz) add ανθροπος c. D***Ekl al pl vg^{six} syrp mg al Thdrt al :: ut LXX | εν αυτοις .. FG g εν αυτω

^{13.} F υπ. υμων | οτι γεγφ. (Gb") c. ABCD*E*FG al it vg al EusPs⁵⁴⁵ Dam Ir^{int} Hier al mu . . ς γεγφ. γαφ c. D***E**KL al pler syr^{utr} cop al Irsr (ex Thdrt) Did Cyr^{fid99} Chr Thdrt al

^{15.} αδελφοι (vv mu add μου) .. A al arm Dam post λεγω pon .. 39. (al ut vdtr) aethutr om | c 17. Chr cd et savil mg προκεκυρωμενην | D* επιτασσεται

^{16.} δε.. D*FG it vg (sed non hal) Chr Irint Ambret al om | ερρεθησαν (Gb") c. AB* (neglex Mai) cD*FG al mu Cyrglaph 94. 95 Thdrt3 (alibi ερρηθ.) Dam ...ς ερρηθ. c. D***EKL al pl Chr al; al² Euseclis Thph εδοθησαν

^{16.} σπερκασιν.. D* d e add σου | Β αλλα | εφ .. FG επι | ος .. D*E (sed d e qui) Chr ο, item quod Irint Tert al mu; F*G ου (g quo)

^{17.} FG al (vg etc confirmatum ut v. 15.) Cyrglaph⁹⁴ κεκυρωμ. | υπο τ. θε. c. ABC 17. 23.* 67.** 80. f vg cop al Cyrador⁵³ etglaph⁹⁴ Dam Hier Augpersaepe Pel Bed.. ς (Gb⁹⁰) add εις χριστον c. Defgk al pler d e g syrutr al (sed d e g al Ambrst in Christo) Chr Thdrt Chron⁹⁴ al Ambrst | ετη h. l. c. ABCDEFG al fere ¹⁰ it vg cop syrutr al Cyrglaph⁹⁴ Chr Dam Ambrst Hier al .. ς (= Gb Sz) ante τετρακ. (al⁷ Thph τριακ.) c. HL al pl Thdrt Chron⁹⁴ al

^{19.} παραβασεων (et. Cyrador⁵⁴ etglaph⁹⁴ etc; f vgedd aliq propter transgressionem). D* παραδοσεων .. FG d a. (g sub aut) Irint² Ambret πραξεων (hi [exc d e] om χαριν) | προσετεθη (Gb') c. AbcD** (cf appendicem editionis ad h. l.) et*** ekl (-θην) al longe pl syrutr (addita est) al? Cyrador⁵⁴ etglaph⁹⁴ Thdrt² Dam Thph Oec (Aug proposita est) .. Gb Sz ετεθη c. D*FG al⁵ (it vg al pplat pl posita est) Clem Or Eusmarc¹⁴ | αχρις .. nullus ut vdtr αχρι | οῦ .. B al Clem Eusmarc¹⁴ αν | οῦ .. L al fere³⁰ cop (vdtr: usque dum veniret semen promissum ei (Or¹, sed variant mss) Cyrador etglaph Thdrt¹ Dam δ΄ .. Chred (ante Montf) ως | διαταγείς (109. Eusecl²⁹ -γης: vitiose) δι (L δε, 114. om) .. Cyrador⁵⁴ itemque sims διαταγῆ | αγγελων .. c* 3. 108.* Thdrt¹ excd¹ -λου | μεσιτου: ita Ab**CD*** FGKL etc .. B*D* μεσειτου, item v. sq

^{20.} eux .. D* oux

^{21.} του (FG om) θεου c. ACDEFGKL al fere omn (31. τ. χριστου) f g vg syrutr cop al mu Cyrador⁵⁴ etglaph⁹⁵ Chr Thdrt Dam Thph Oec Hier Augsaepe Ambrst^{ms} al .. Ln [τ. θε.], om B d e Ambrst^{ed} | c* (vdtr) ζωοποιειν, Cyrglaph⁹⁵ ζωογονησαι | οντως (d e f vg vere) .. FG g (vertate) αληθεια | εκ νο. (B Cyrador⁵⁴ εν νομω) αν (D* al⁶ Dam om) ην (FG om αν ην, 74. om ην quod Cyrglaph post η δικ. pon; al⁵ ην αν)

πίστεως Ίησοῦ Χριστοῦ δοθῆ τοῖς πιστεύουσιν. 23 πρὸ τοῦ δὲ ἐλθεῖν τὴν πίστιν ὑπὸ νόμον ἐφρουρούμεθα συνκεκλεισμένοι εἰς τὴν 1 το 1, 5. μελλουσαν πίστιν ἀποκαλυφθῆναι. 24 ἄστε ὁ νόμος παιδαγωγὸς ἡμῶν γέγονεν εἰς Χριστόν, ἴνα ἐκ πίστεως δικαιωθῶμεν· 25 ἐλθούσης δὲ τῆς πίστεως οὐκέτι ὑπὸ παιδαγωγόν ἐσμεν. 26 πάντες γὰρ υἰοὶ θεοῦ ἐστὲ διὰ τῆς πίστεως ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ· 27 ὅσοι ^{Ro 8, 8, 1}. γὰρ εἰς Χριστὸν ἐβαπτίσθητε, Χριστὸν ἐνεδύσασθε. 28 οὐκ ἔνι ^{Col 1, 11}. Ἰουδαῖος οὐδὲ Ἑλλην, οὐκ ἔνι δοῦλος οὐδὲ ἐλεύθερος, οὐκ ἕνι ἄρσεν καὶ θῆλυ· πάντες γὰρ ὑμεῖς εἰς ἐστὲ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 29 εἰ δὲ ὑμεῖς Χριστοῦ, ἄρα τοῦ ᾿Αβραὰμ σπέρμα ἐστέ, κατ ᾽ ἐπαγγελίαν Ro 9, 1 s. κληρονόμοι.

IV.

1 Λέγω δέ, έφ' όσον χρόνον ὁ κληρονόμος νήπιός έστιν, οὐδὲν διαφέρει δούλου κύριος πάντων ών, 2 άλλὰ ὑπὸ ἐπιτρόπους έστιν

c. ABC Cyrador54 etglaph95 . . 5 av ε. νο. ην c. D**et***EKL al longe pl Chr Thdrt al | F 108.* om $\hat{\eta}$

^{22.} τα (FGK Dam om) παντα (Dam απαντα) .. et. om, et. τους παντας leg | υπο c. BCD**et***EKL al fere omn Cyr^{ador} etglaph al mu .. Ln υφ c. AD*FG al² Dam | w̄ (17. om) w̄ .. L εν w̄ w̄ w̄

συγκεκλεισμ. (συγκ. c. AB*D*FG; 5 Ln 49. συγκ. c. B**CD***L etc)
 c. CD***EKL al fere omn Clem¹ Chr Thdrt Thph Oec.. Gb′ Sz Ln συγκλειομένοι c. ABD*FG al² Clem¹ Cyrador54 etglaph95 itemqfid68 Dam

^{24.} γεγονεν.. B Clem¹ εγενετο | χ̄ν (et. Clem³ Cyrglaph etador itemqfid Cyrhr⁶⁷ Chr Thdrt Dam al).. d*E*FG 8.lect d e f g fu al Ambrst add τ̄ν (et. τ̄ν χ̄ν legitur)

^{28.} οιθε sec (bis 17.lect και, bis 33. Clem ουτε).. D* η | παντες c. B* CDEFGKL al ut vdtr omn Clem² Or Chr Thdrt Dam al.. Lned min απαντες c. AB** | εις (A om, pergens εστε χν νν) c. BCDEKL al ut vdtr omn syrP Clem Ath¹ Chr Thdrt¹ Dam al.. FG it vg (fu* om) syr cop go sl Or Ath¹ Dialtrin (αλλ' οἱ παντ. ἐν χω ἕν ἐσμεν) Thdrt¹ Philcarp al³ pplat εν. Cf et. huc Naass ad 6, 15. notata.

^{29.} $\overline{\chi v}$.. D'EFG de g fu hal al Ambrst εις (de fu hal al unum, FG g Ambrst παντες εν) εστε εν $\overline{\chi \omega}$ \overline{w} | αρα.. D'FG add ουν | σπερμα (70. om).. B cop σπερματος (67.* σπερματα, 68. τεννα) | κατ (G* κατα) c. Abcde al de f vg cop arm Thdormop Dam Victorin Ambrst Aug al mu .. 5 (Gb⁰⁰) praem και c. FGKL al pler g go syrutr al Chr Thdt al

IV. 2. αλλα c. ABC**DE etc .. C* (vdtr) FGL al αλλ

καὶ οἰκονόμους ἄχρι τῆς προθεσμίας τοῦ πατρός. 3 οὕτως καὶ co12, το ἡμεῖς, ὅτε ἡμεν νήπιοι, ὑπὸ τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου ἡμεν δεδουλωμένοι 4 ὅτε δὲ ἡλθεν τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, ἔξαπέστειλεν ὁ Ερh 1.10. Θεὸς τὸν υίὸν αὐτοῦ, γενόμενον ἐκ γυναικός, γενόμενον ὑπὸ νόμον, 8, 18. 5 ἵνα τοὺς ὑπὸ νόμον ἔξαγοράση, ἵνα τὴν υἱοθεσίαν ἀπολάβωμεν. 20.8, 18. 6 ὅτι δέ ἐστε υἰοί, ἔξαπέστειλεν ὁ θεὸς τὸ πνεῦμα τοῦ υἰοῦ αὐτι. τοῦ εἰς τὰς καρδίας ἡμῶν, κρᾶζον Αββᾶ ὁ πατήρ. 7 ἄστε οὐκέτι εἶ δοῦλος ἀλλὰ υἰός εἰ δὲ υἰός, καὶ κληρονόμος διὰ θεοῦ.

8 Άλλα τότε μεν ούχ είδότες θεον έδουλεύσατε τοῖς φύσει μή

430

^{2.} L αχυις | του πατρος .. B praem της

^{3.} $\eta\mu\epsilon\nu$ sec c. ABCD**et***EKL etc .. D*FG al³ $\eta\mu\epsilon\partial\alpha$ (al et. priore loco?)

^{4.} γενομένον pr: et. Clem Or Eus marcia Athi Ps-Ath Meth Cyr hrito Chr Cyrglaphasa ethdiot Thdris al mu, item factum d e f g vg (et. am harl* al) syrutr cop go al Irinis Tert Victorin Hil al .. al plus³⁰ (k γενομ.) Clemcd Eusmaiasa Athi Thdris Dam (et. γεννωμ. υπ. νο.) cdd ap Photamphil quo (- γενόμενον δεὶ λέγειν ἐκ γυναικός, ιόσπες καὶ γενόμενον ὑπὸ νόμον, διὰ τοῦ ἐνὸς ἀμεταβόλου πρῶτον μὲν ἐκ τῆς συνεχοῦς παραθόσεως τῶν νοημάτων τε καὶ ὑημάτων · δεὐτερον δὲ ὅνεγεννηται μὲν ὁ χς ἐκ παρθένου, τῶν δύο γραφομένων κατὰ τὴν δευτέραν συλλαβὴν ἀμεταβόλων, οὐ μὴν δὲ γεννᾶται · ἀπαξ γὰρ ἐκ παρθένου γεγέννηται etc) γεννωμενον, item natum m fu demid tol harlu al Irintied Cyp al

^{5.} FG Chr¹ Thdrt¹ εξαγορασηται

^{6.} νιοι . . Defe d e f g fu hal demid tol vgsixt go pplat mu (non Augi) add του θεου | B om ο θεος | το πν. του νιου αυτου : Mciontert "misit spiritum suum," nisi forte sic libere Tert | ημων c. ABCD*fe al mu d e f g m am flor hal al slm³ Ps-Iustexpos⁵ Ath² (et alibi² ex^{mss}) Bas Did Ps-Ath¹⁰ et¹⁸⁴ al² Tert Hil Ambrst Hier Ps-Ath^{1at534} al. . 6 (= Gb Sz, sed Gb') νμων c. D***EKL al pl vg (et.cdd aliq) go cop syr utr al Cyr^{fld107} Chr Thdrt al Aug al | FG g εν ω κραζομεν (F -ξομ.)

^{7.} FG al g cop om ε̄ (d e f vg [sed non am al] 109lat est) | αλλα c. AB CD*FGL etc.. ς αλλ c. D***EK*il al ut vdtr pl | δια θεου c. ABC* (item δια θεου FG) 17. fg vg cop Clem [Ps-] Ath *, 11 Bas (dis ὅτι καὶ ἐπὶ τοῦ πατρὸς τὸ δι' οῦ τέτακται) Cyr ioh** Did Victorin Ambrst Aug Amb Pel Bed.. aeth το arm θεου (slms θεου χριστου, sled θεου δια του πνευματος).. 178. plane om (Gb⁰⁰).. ς θεου δια (al aliq syr syrp mg are aeth P sl Thdrt² Occ add τὸ χριστου (Dam -στου) c. c***DEKL al pler go arp (item al*) Chr Thdrt² (item Thdrt alibi² Occ, item Dam)... mar** Hier δια χ̄υ, al² δια τὸ χ̄υ ... al² Dial maced Thph μεν (sed Thph κληφονομος, κληφονομος μεν) θεου, συγκληφονομος δε χ̄υ

^{8.} εδουλευσατε h. l. c. ABCD**et***KL etc .. D*EFG it vg go pplat mu (sed non Hier Amb) post Θεοις pon | φυσει (om κ d e cddlat ap Amb

οὖσιν θεοῖς 9 νῦν δὲ γνόντες θεόν, μᾶλλον δὲ γνωσθέντες ὑπὸ θεοῦ, πῶς ἐπιστρέφετε πάλιν ἐπὶ τὰ ἀσθενῆ καὶ πτωχὰ στοιχεῖα, s. οἶς πάλιν ἄνωθεν δουλεύειν θέλετε; 10 ἡμέρας παρατηρεῖσθε κοὶ 14, 16. καὶ μῆνας καὶ καιροὺς καὶ ἐνιαυτούς; 11 φοβοῦμαι ὑμᾶς μήπως εἰκῆ κεκοπίακα εἰς ὑμᾶς.

12 Γίνεσθε ώς έγώ, ὅτι κἀγὰ ὡς ὑμεῖς, ἀδελφοί, δέομαι ὑμῶν. οὐδέν με ἠδικήσατε 13 οἴδατε δὲ ὅτι δι' ἀσθένειαν τῆς σαρκὸς εὐηγγελισάμην ὑμῖν τὸ πρότερον, 14 καὶ τὸν πειρασμόν μου τὸν ἐν τῆ σαρκί μου οὐκ ἔξουθενήσατε οὐδὲ ἔξεπτύσατε, ἀλλὰ ὡς ἄγγελον θεοῦ ἐδέξασθέ με, ὡς Χριστὸν Ἰησοῦν. 15 τίς οὖν ὁ μακαρισμὸς ὑμῶν; μαρτυρῶ γὰρ ὑμῖν ὅτι εἰ δυνατὸν τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν ἔξορύξαντες ἐδώκατέ μοι. 16 ὥστε ἐχθρὸς ὑμῶν γέγονα ἀλη-

Irint Victorin Ambrst) $\mu\eta$ (Gb") c. ABCD*et***E al⁶ f vg go cop al Ath⁴ Bas² Nyss⁴ Cyrsaepe (utador²⁰⁴ etthes²⁷⁹ itemfid⁶⁹) Dam al Hier al mu ... ε $\mu\eta$ $\varphi\nu\sigma\varepsilon\nu$ (FG $\varphi\nu\sigma\varepsilon\nu$) c. D**FGKL al longe pl syrP al Cyrincarn⁷⁰¹ Chr Thdrt Dialtrin⁴¹¹ al Mcion^{tert 5, 4}

^{9.} νυν c. ABCD***EKL al ut vdtr omn Or al .. D*FG νυνει, item νυνι Cyrincarn⁷⁰¹ | κ γνωντες | FG τον θε. | υπο (F απο) θεου .. κ al Or Dial^{trin411} υπ. του θε. | D* 109. επιστρεφεσθε .. FG επεστρεφεται | Β δουλευσαι. Alludit ad priora Ignintpol²⁴²

^{10.} ημερας .. κ add γας | κ. καις. κ. ενιαυτ. (et. Or al mu Tertmare Victorin al) .. DEFG d e g Aug κ. ενιαυτ. κ. καις. | Lned min ενιαυτούς.

^{11.} **F**G εκοπειακα (sic)

^{13.} D*FG al d e g go Dam Aug al om δε | FG δια | FG om της

^{14.} μου τον c. d**et***ekl al longe pl syrP arP al Cyrthes²⁷⁹ Chr Thdrt Dam Oec .. Gb" τον c. c* (vdtr) 23. 31. 80. al⁶ go syr arm ar⁶ Bas Thph .. Ln υμων c. Abc** (sed add τον) d*fg 17. 39. 67.** it vg cop (Cyr¹?) pplat | ουκ .. fg ου | αλλα c. bfg etc (et. Cyrthes) .. f αλλ c. ACDEL al certe pl | c εξεδεξασθε

^{15.} τις c. Dekl al longe pl d e syrp go aethro al Thdormop (τὸ οὖν Τίς - ἐνταῦθα ἀντὶ τοῦ Ποῦ ὁ μακαρισμός;) Severian cat66 (ἀντὶ τοῦ Οὖ- δείς) Chr Thdrt (τὸ Τίς ἀντὶ τοῦ Ποῦ τέθεικεν) Thph Oec Victorin Aug² Ambrst al . . In που c. Abcfg al⁸ f g vg syr syrp mg cop aethrp al Dam Hier Pel Bed | ουν c. Abcl al plus to aethur Thdrted Dam Thph .. ς (= Gb⁰⁰ Sz) add ην c. Dek (item η FG) al pl it (g fuit t est) vg al mu Chr al (et. εστιν, et. νυν leg) | νμιν .. FG g om | εδω-κατε c. Abcd*FG (FG praem και) al Dam .. ς praem αν c. D***Ekl al pler pp mu

^{16.} ωστε .. D*E*FG d e g Cyp add εγω | FG εκθρος (F* εκτρ.) | υμων (et. Or¹ etc) .. it vg Or² Eusps²¹ pplat vobis, υμων

θεύων ύμιν; 17 ζηλούσιν ύμας οὐ καλώς, ἀλλὰ ἐκκλείσαι ὑμας θέλουσιν, ἵνα αὐτοὺς ζηλούτε. 18 καλὸν δὲ τὸ ζηλούσθαι ἐν καλῷ πάντοτε, καὶ μὴ μόνον ἐν τῷ παρεῖναί με πρὸς ὑμας. 19 τεκνία 1 co 4, 15 μου, οὺς πάλιν ἀδίνω ἄχρις οἱ μορφωθῆ Χριστὸς ἐν ὑμιν, 20 ἤθελον δὲ παρεῖναι πρὸς ὑμας ἄρτι καὶ ἀλλάξαι τὴν φωνήν μου, ὅτι ἀποροῦμαι ἐν ὑμιν.

21 Λέγετέ μοι, οἱ ὑπὸ τόμον θέλοντες εἶναι, τὸν νόμον οὐκ • Gn 21, 2.9. ἀκούστε; 22 τέγραπται γὰρ ὅτι ᾿Αβραὰμ δύο νἱοὺς ἔσχεν, ἔνα ἐκ τῆς παιδίσκης καὶ ἔνα ἐκ τῆς ἐλευθέρας. 23 ἀλλ' ὁ μὲν ἐκ τῆς • Gn 17, 16. παιδίσκης κατὰ σάρκα γεγέννηται, ὁ δὲ ἐκ τῆς ἐλευθέρας διὰ τῆς ἐπαγγελίας. 24 ἄτινά ἐστιν ἀλληγορούμενα ˙ αὐται γάρ εἰσιν δύο διαθῆκαι, μία μὲν ἀπὸ ὅρους Σινᾶ, εἰς δουλείαν γεννῶσα, ῆτις ἐστὶν Ἦγαρ. 25 τὸ γὰρ Ἅγαρ Σινᾶ ὅρος ἐστὶν ἐν τῆ ᾿Αραβία συνστοιχεῖ δὲ τῆ νῦν Ἱερουσαλήμ, δουλεύει γὰρ μετὰ τῶν τέκτων

^{17.} αλλα c. ABD***EFGK^{8il}L etc... CD* al (et. Eusp⁸⁾ αλλ | υμας c. ABC DEFGKL al pler vv omn Eusp⁸ⁱ⁴⁸ Chr Thdrt² Dam al pp^{lat}... ς^e (non ς Gb Sz) ημας c. pauc min, sed editum ut vdtr de coniectura Bezae | 113. 219.** ζηλωτε | D*EFG d e f g Victorin Ambret Sedul add in f. ζηλουτε δε τα κρειτιω χαρισματα (:: cf 1 Co 12, 31.)

^{18.} D*FG d e f (quoque) g al Victorin Amb² om δε | το ζηλ. c. DEFGKL al fere omn Chr Thdrt Thph Oec.. Ln om το c. Abc al⁴ Dam; sed B al³ Dam (καλως δε ζ. εν etc) f vg Hier Ambrst al (non Aug Amb al) ζηλουσθε | εν κ. παντ. . . FG g (sl) πα. εν τω αγαθω | μη . . DEFG ου | Ln πρ. ὑμᾶς,

^{19.} τεκνια: et. Clem Meth Bas Cyrador²⁶⁰ et trin⁶⁷² Chr Thdrt⁴ Dam Phot al (filioli f vg Hil¹ Amb Hier al mu) .. Ln τεκνα (d e g Victorin Hil¹ al filii) c. BFG Eusp³⁴⁰⁶ et Marceus⁵⁵ | αχοις .. B al² μεχος

οι υπ. τομ. θελοττ. ειται (et. Or³ etc) .. Fa Or² Hil Amb¹ οι τον τομον αταγιτωσκοντες | ακουετε c. Abcfakl al fere omn vv pm Or⁵ Eyr glaph¹5 Didcat (ad act 15, 21) al mu Hil al .. Defe al³ it vg (cop) sah arm Or¹ Cyr¹(?) Victorin al⁴ αταγινωσκετε (legistis)

^{23.} Β αλλα | Ln [μεν].. om B f vg al Tert Hil al (non Victorin al) | D* al Or² γεγενηται (sic Sz per errorem) | δια της (et. Or³ Thdrt¹ al)... Ac 17. 73. Cyrglaph¹5 etzach²8² Thdrt¹ Dam δι (al Chr κατ επαγγελιατ)

^{24.} αυται .. FG αυτα | δυο c. ABCDEFGKL al longe pl pp mu .. 5 (= Gb Sz) praem αι c. pauc ut vdtr min Cyrglaph al | FG ορου σινα et γενωσα (F* γενοσα)

^{25.} το γαφ αγαφ c. κι al longe pl syrutr al Cyr¹ Chr Thdrt² Thph Occ, item omisso σινα sq d e Ambrst com; similiterque ABDE 37. 73. 80. 40.lect cop Cyr¹ το δε αγαφ .. Gb' Ln το γαφ c. cfg 17. f g vg aeth arm Cyraliq (utglaph²5) Epiph⁶⁹⁵ Dam Orint Hier al mu, item go το |

αὐτῆς. 26 ἡ δὲ ἄνω Ἱερουσαλὴμ ἐλευθέρα ἐστίν, ῆτις ἐστὶν μήτης Ης 18, 12. ἡμῶν · 27 γέγραπται γάρ Εὐφράνθητι στεῖρα ἡ οὐ τίκτουσα, ἡῆξον · Ε · 64, 1. καὶ βόησον ἡ οὐκ ἀδίνουσα, ὅτι πολλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐρήμου μᾶλλον ἢ τῆς ἐχούσης τὸν ἄνδρα. 28 ὑμεῖς δέ, ἀδελφοί, κατὰ Ἰσαὰκ ἐπ- Β · 9, 7 · . αγγελίας τέκνα ἐστέ. 29 ἀλλ ' ὅσπερ τότε ὁ κατὰ σάρκα γεννηθεὶς ἐδίωκεν τὸν κατὰ πνεῦμα, οῦτως καὶ νῦν. 30 ἀλλὰ τί λέγει ἡ γραφή; ἔκβαλε τὴν παιδίσκην καὶ τὸν υίὸν αὐτῆς · οὐ γὰρ μὴ ·un 21, 10, 12. κληρονομήση ὁ υίὸς τῆς παιδίσκης μετὰ τοῦ υίοῦ τῆς ἐλευθέρας. 31 διό, ἀδελφοί, οὐκ ἐσμὲν παιδίσκης τέκνα ἀλλὰ τῆς ἐλευθέρας.

V.

1 Τη ελευθερία η ήμας Χριστός ηλευθέρωσεν στήκετε καὶ μη πάλιν ζυγφ δυνλείας ενέχεσθε.

[|] συνστοιχει (συνστ. c. BDEFG; ς Ln 49. συστ. c. ACKL etc) $\delta \varepsilon$ (al⁴ om) .. D*FG it vg go η (om D*) συνστοιχουσα | γαρ sec c. ABCD*FG al mu d e g cop syrp txt al Cyrglaph75 Orint Aug⁴ .. ς (= Gb Sz) $\delta \varepsilon$ c. D*** EKL al pl go syrp mg al pp mu (f vg syr al Hier Aug³ al et servit)

^{26.} ημων c. BC*DEFG al⁵ it vg go syrutr cop sah are aeth Or saepe Eus saepiss (utdem⁶¹⁰ item ps¹⁹¹· ²⁰¹· ²⁰⁸· ³¹³ item de mart¹¹ item ecl¹²⁵· ¹⁷⁸; hinc et.marc¹⁹ pro ημ. απαντων rectius ex cod ημ. legitur) Pamphilpass Cyr glaph⁷⁵ etniceph 1, ¹²¹⁰ Chr Thdrt¹ (sed cdd² πα. ημ.) Mcmon Isidniceph 1, ¹⁴⁰⁹ Mciontert 5, ⁴ Hil Ambrst Augsaepe al .. 5 (= Gb Sz) praem παντων et Ln [πα.] c. Ac***kl al pler arp sl Mac Cyrhr²⁹⁴ Thdripersaepe Dam al Irint Hier Aug² (et. postpon). Item fortasse alludit Polyc³⁸⁰: πίστιν, ήτις ἐστι μήτης πάντ. ήμων

^{27.} οι (et. Clemro 106 ex *Es Or3 etc) .. DEFG μη

^{28. 1}μεις et εστε c. BD*rG ali d e g sah aethro Or ap Hier 7,474 Irint Victorin Ambrst Tich Amb .. ε ημεις et εσμεν c. AcD***EKL al pler f vg go cop syrutr aethpp al Cyrglaph75 Chr Thdrt al Aug al | DE εσακ 29. Β αλλα

^{30.} παιδισκην... A add ταυτην:: ut LXX | FG al om μη | κληφονομηση c. Acfgkl al longe pl Cyrglaph 75 Chr Thdrt Dam Oec ... Ln -σει c. BDE al Thph (:: ita LXXed et A, sed cdd mu -ση) | της ελευθ... D* (Ε?) FG d e g demid Hier al μου ισαακ (:: ex LXX). Ceterum Mcion, ut ex Tertulliani expositione 5, 4. recte concluditur, vv. 27—30. omisisse censendus est.

^{31.} διο c. BD*E 67.** al Cyr¹ Mciontert (propter quod), item itaque it vg Ambrst Hier¹ al; item διο ουν sah go .. Ac al cop Cyr glaph 75 Mc mon Dam Hier¹ Aug³ ημεις δε, syr ημ. ουν .. ς αφα c. kl. al pler syr p al Chr Thph Oec, item αφα ουν FG Thdrt .. 71. plane om (Gb°0)

V. 1. 5 (= Gb Sz) add οιν post ελειθερια c. c*** (praeterea cf c in Tischendorf. N. T. Edit. 7.

2 "Ίδε εγω ΙΙαύλος λέγω ύμῖν, ὅτι ἐὰν περιτέμνησθε Χριστὸς ὑμᾶς οὐδὲν ώφελήσει. 3 μαρτύρομαι δὲ πάλιν παντὶ ἀνθρώπφ τα, 10 περιτεμνομένφ ὅτι ὀφειλέτης ἐστὶν ὅλον τὸν νόμον ποιῆσαι. 4 κατηργήθητε ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ οἴτινες ἐν νόμω δικαιοῦσθε, τῆς χάριτος ἔξεπέσατε. 5 ἡμεῖς γὰρ πνεύματι ἐκ πίστεως ἐλπίδα δικαιοσύνης ἀπεκδεχύμεθα. 6 ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ οὕτε περιτομή τι 100, 15, 15, ἰσχύει οὕτε ἀκροβυστία, ἀλλὰ πίστις δι' ἀγάπης ἐνεργουμένη.

s, 1. 7 Ἐτρέχετε καλῶς τίς ὑμᾶς ἐνέκοψεν τῷ ἀληθεία μὴ πείθε-

app) KL al pl sl Mcmon Dam Thph Oec; idem Sz Ln (Gb") post στηκετε c. ABC*FG al fere 10 g f vgcd go cop (syr state igitur in libertate illa qua Chr. nos liberavit; aeth quia Chr. nos liberavit. Et state ergo) Cyrglaph 75 al Aug al .. utroq loco om (sic et. Gb) c. DE (item ut vdtr al) it vg syrp Thdrt2 (al?) Hier Ambrst al (cop Chr τη γαρ ελευθ.) | η c. D**et***E (sed D***E post ημας?) KL al longe pl Mcmon Cyrglaph⁷⁵ Chr Thdrt² Thph Oec (pro τη έλευθ. ή FG it vg go Mcion tert Victorin Hier Aug al ή έλευθ. Hinc Gb" ή έλ. ήμ. χρ. ήλευθέφωσε. στήμετε οὖν) .. Gboo Ln oin c. ABCD* al8 cop Dam al | ημας h. l. (Gb") c. ABDEFG al am al go Cyrglaph75 Dam1 (Orint) .. 5 post 75 c. CKL al pler vv pl Chr (vµac) Thdrt Dam1 al Mciontert Victorin al .. et. post ηλευθερ. (c* ελευθ.) pon (ita Thph). Ex omisso η ante $\eta\mu\alpha\varsigma$, qua omissione nihil proclivius est - inepte vero quis dixerit id a dormitante librario inlatum esse - omnis textus varietas pendet. Omisso enim η vel maxime conjunctione opus videbatur. Hinc alii post τη ελευθερια, alii post στηκετε ingesserunt ουν, alii vero etiam faciliori ope consuluerunt nexui $\hat{\eta}$ pro $au ilde{\eta}$ legentes. Ceterum $au ilde{\eta}$ ελευθ. etc ut sit "ad libertatem" vel simile, non est Paulinae dictionis; cf 5, 13. et similia. | DEFG d e g go Aug al δουλ. ζυγω. Ceterum δουλειας BCD**et***EKsil al certe pl .. AD*FGL al -λιας. Item fere 4, 24. -λειας BCK^{sil} etc; ADEFGL al -λιας. Cf et. ad Ro 8, 21. ubi cD* -λιας, quemadmodum D* et. Ro 8, 14. (ibidem F δουλεγίας) | ετεχεσθε .. p*et***E al7 Thdrted Oec ανεχ., al Thphmg υπεχ.

- ἴδε (sic D***KL al mu) .. 5 ἰδέ | περιτεμνησθε (Epiph 112 -νεσθε sed non 113) .. Β περιτεμησθε | L al ωφεληση
- 3. Gb⁰ παλιν c. D*FG al³ d e g go Chr Thph Victorin Hier al | ποιησαι .. al⁴ syrutr Mcionepiph (utroq loco) al mu πληφωσαι. Quartodecimani ap Hipp²⁷⁵ sic: διαμαρτύρομαι παντί περιτεμνομένω (Mcionepiph¹ -τετμημενω) ότι δφειλ. έστί τοῦ πάντα τὸν νόμ. ποιῆσαι.
- του c. AD***EKL al fere omn Cyrglaph²⁹¹ Chr Thdrt Dam al.. Gb⁰⁰ Ln om c. BCD*FG al² Thph | D***E al mu Chr Dam Thph Oec (non Epiph¹¹³ Cyrglaph al) εξεπεσετε
- 6. G* al aliq om γαψ | B cop al Mciontert lib om w̄ (aethutr w̄ χ̄ω) | FG
 g ab ουτε ad ουτε transiliunt (F spat. vac. relicto) | FG δια αγαπης
- 7. ενεκοψεν c. ABCDEFGKL al longe pl Cyrthes al pm .. 5 (= Gb

σθαι; 8 ή πεισμονή οὐκ ἐκ τοῦ καλοῦντος ὑμᾶς. 9 μικρὰ ζύμη ι co s, e. δλον τὸ φύραμα ζυμοῖ. 10 ἐγὰ πέποιθα εἰς ὑμᾶς ἐν κυρίερ ὅτι ι, τ. οὐδὲν ἄλλο φρονήσετε ὁ δὲ ταράσσων ὑμᾶς βαστάσει τὸ κρίμα, ὅστις ἐὰν ἢ. 11 ἐγὰ δέ, ἀδελφοί, εἰ περιτομὴν ἔτι κηρύσσω, τί ἔτι διώκομαι; ἄρα κατήργηται τὸ σκάνδαλον τοῦ σταυροῦ. 12 ὄφελον καὶ ἀποκύψονται οἱ ἀναστατοῦντες ὑμᾶς.

13 'Τμεῖς γὰρ ἐπ' ἐλευθερία ἐκλήθητε, ἀδελφοί μόνον μὴ τὴν ἐλευθερίαν εἰς ἀφορμὴν τῆ σαρκί, ἀλλὰ διὰ τῆς ἀγάπης δουλεύετε ἀλλήλοις. 14 ὁ γὰρ πᾶς νόμος ἐν ἐνὶ λύγφ πεπλήρωται, ἐν

Digitized by Google

Sz) arex. c. min ut vdtr pauc (ita et. Thdrted) | Lned min om $\tau\eta$ c. AB (Chr om $\tau\eta$ a. $\mu\eta$ π .) | FG f g demid hal vgsix cddlat ap Hier (7, 487: ,,sequitur nemini consenseritis; sed quia nec in Graecis libris nec in his qui in apostolum commentati sunt hoc scriptum invenimus, praetereundum videtur") Victorin Leif al add in f. $\mu\eta\delta\epsilon\nu$ $\pi\epsilon\iota$ - $\theta\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$ ($-\sigma\theta\epsilon$ Latini)

D* al cddlat ap Hier ("abstulerunt non") ap Sedul (Sedul: male) d e Or¹ (εκ του καλουντος και ουκ εξ υμων) Leif.om ουκ

^{9.} μικρα... L add γαρ | ζυμοι... D*E* f vg d e (g corrumpit t fermentat) cddlat ap Hier ("male") ap Sedul ("male") Mcion^{epiph} (ζυμοῖ· ἐποίησε δολοῖ) Const^{2,17} Bas¹ (sed diff mss) Leif al δολοι. Cf ad 1 Co 5, 6.

εγω .. Ln add [δε] c. c*FG al⁴ f g demid al Dam Oeccom (cop γαφ)
 | εν κι'φεω (ε. √ω Chrtxt) .. B Chrniceph²,443 (sed Chrcom et alibi εν κυφ.) om | εαν (et. Lned min) c. AB 39. 73. 238. al Dampar⁶⁰⁸ .. 5 49. Lned mai αν c. CDEFGK⁶¹L al pl Dial⁶² al mu

^{11.} D*FG al d e g demid al go Victorin Hier Ambret om $\epsilon\tau\iota$ (c* $\epsilon\iota\tau\iota$) pr $\mid \sigma\tau\alpha\nu\varrho\sigma\nu$ (23.* $\overline{\chi}\overline{\nu}\mid$ D ald cop aethur (Hier?) add $\tau\sigma\nu$ $\overline{\chi}\overline{\nu}\mid$ D*** $\overline{\alpha}\varrho\alpha$

^{12.} D***(Β?) KL al mu ωφελον | DEFG al Oec αποκοψωνται | C αναστατοντες

^{13.} γαρ... FG 80. Chr Aug¹ Pac δε | τη σαρκι... D* 17. d e f vg cop go al pplat mu της σαρκος. Praeterea FG f g vg cddlat ap Hier ("subauditur detis: quod quia in Graeco non habetur, Latinus posuit interpres") Ambrst al add δωτε | δια τ. αγ... DEFG 31. d e g vged cop go Bas Victorin Ambrst al τη αγαπη του πνευματος (d e per caritatem spiritu)

^{14.} νομος .. κι al fere 10 λογος | εν ε. λογω (Gbo de coniectura) .. D*EFG deg Ambrst praem εν υμων .. Mcionepiph υμων ettert in vobis .. syrp (sed mg ε. ε. λ.) in paucis | πεπληφωται c. ABC al Mcionepiph ettert (adimpleta est) Dam Parss et alib Aug .. ς πληφουται c. DEFGKL al longe pl Chr Thdrt Dam (ad h. l.) al, item impletur it vg go cop syrutr al Victorin Hier al | D*FG it vg al Mcionepiph ettert pplats (non Aug) om εν τω

 $\frac{^{\circ}\text{Ly 19, 18.}}{\text{Mt 22, 39.}}$ τῷ $^{\circ}$ Αγαπήσεις τὸν πλησίον σου ώς σεαυτόν. 15 eἰ δὲ ἀλλήλους $^{\circ}$ δάκνετε καὶ κατεσθίετε, βλέπετε μὴ ὑπὸ ἀλλήλων ἀναλωθήτε.

16 Λέγω δέ, πνεύματι περιπατείτε και ἐπιθυμίαν σαρκὸς οὰ μὴ τελέσητε. 17 ἡ γὰρ σὰρξ ἐπιθυμεῖ κατὰ τοῦ πνεύματος, τὸ δὲ πνεῦμα κατὰ τῆς σαρκός ταῦτα δὲ ἀλλήλοις ἀντίκειται, ἵνα μὴ Βο 8, 14. ἃ ὰν θέλητε ταῦτα ποιῆτε. 18 εἰ δὲ πνεύματι ἄγεσθε, οὰκ ἐστὲ ὑπὸ νόμον. 19 φανερὰ δέ ἐστιν τὰ ἔργα τῆς σαρκός, ἄτινά ἐστιν τὰ τοῦ τορονεία, ἀκαθαρσία, ἀσέλγεια, 20 εἰδωλολατρεία, φαρμακεία, Col 8, 9 8. ἔχθραι, ἔρις, ζῆλος, θυμοί, ἐριθεῖαι, διχοστασίαι, αἰρέσεις, 21 φθόνοι, μέθαι, κῶμοι, καὶ τὰ ὅμοια τούτοις, ἃ προλέγω ὑμῖν καθὼς

σεαυτον c. ABCDEK al certe pm Mcion epiph Thdrt Dam (et.Par³⁶³)
 .. 5 (= Gb Sz) 49. εαυτον c. fgl al ut vdtr pl Chr Thph Oec. Cf ad Ro 13, 9.

^{15.} D*et***EFG d e g (item f αλλ. post κατ.) Cyp² Victorin al αλληλ. post κατεσθ. et υπ. αλλ. post αναλωθ. pon | υπο c. ACD**et***EL al longe pl Thdrt Dam ad h. l. Oec.. Ln υπ c. BD*FG al Dampar®® Bas Chr Thph

^{16.} D***E ου μη τελεσετε, item non perficietis it vg al pplat mu

^{17.} δε sec c. ACD***KL al fere omn vgcdd aliq syrP al Chr Thdrt Dam (et par³⁹⁸) al.. Ln γαρ c. BD*EFG 17. it vg cop pplat (go Clem οιν, syr et -) | αλλ. αντικειτ. (L al mu Dam Thph -κεινται) c. ABCDEFG al mu it vg go al Dampar³⁹⁸ pplat.. ς (= Gb Sz) αντ. αλλ. c. KL al pler cop syrutr al pp mu | α΄.. D*FG go ο΄ (31. οσα) | αν c. B* (sed habet ινα μη αν) c** (* om) DEFGKSilL al longe pl Clem Chr Thdrt Dam² al.. Lned min εαν eted mai [εαν] c. AB**al | L al ποιειτε

^{18.} ουκ .. c al 10 syrp Did Aug 1 add ετι

^{19.} ποςνεια c. ABC 17. al vg cop syr are aeth Clem Mcionepiph Cyr glaph 396 Eph 159 Dampar 686 Tert Hierdis (vide post) al ... 5 (= Gb Sz) praem (al Epiph 2.82 lib Chr Thph postpon) μοιχεια (-αι FG Or Irint al; FG et. -νειαι, -σιαι, -γειαι usq εςεις, item -νειαι, ασελγειαι, ειδωλολατςειαι Or, -νειαι et. Irint Cyp al) c. DE(FG) KL d e f g syr P al pps et lat mu. Cf Hier 1.510 "in Lat cdd adulterium quoque et impudicitia et homicidia in hoc catalogo vitiorum scripta referuntur; sed sciendum non plus quam quindecim carnis opera nominata".

^{20.} ειδωλολατρεια: ita ABD***ΕΚΙ etc.. CD* al -τρια itemq FG -τριαι|
FG εκθραι | ερις c. ABD* al syr (et. εχθρα)...ς ερεις c. CD**et****BFG
KL al pl it vg al pl Iustad gent5 etc | ζηλος c. (A latet) BD*EFG (FG
ζηλους) al go syr (et. θυμος et -θεια) Iustinad gent5 Dampar686 Conc
carth ap Cyp...ς -λοι c. CD**et***ΚL vv pl ppgr etlat pm | BKL etc
εριθειαι, FG ερειθειαι Α αιρειθειαι, CD* al εριθιαι. Ceterum B***vdfr
K al mu ερίθειαι, qua de re cf ad Iac 3, 16.

^{21.} φθονοι c. B 17. 33. 35. 57. 73. f* demid Clem Mcionepiph351 (per

καὶ προείπον, ὅτι οἱ τὰ τοιαῦτα πράσσοντες βασιλείαν θεοῦ οὐ κληρονομήσουσιν. 22 ὁ δὲ καρπὸς τοῦ πνεύματός ἐστιν ἀγάπη, Ερά δ, ν. χαρά, εἰρήνη, μακροθυμία, χρηστότης, ἀγαθωσύνη, πίστις, 23 πραῦτης, ἐγκράτεια κατὰ τῶν τοιούτων οὐκ ἔστιν νόμος. 24 οἱ δὲ τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ τὴν σάρκα ἐσταύρωσαν σὺν τοῖς παθημασιν καὶ ταῖς ἐπιθυμίαις. 25 εἰ ζῶμεν πνεύματι, πνεύματι καὶ στοιχῶμεν. 26 μὴ γινώμεθα κενόδοξοι, ἀλλήλους προκαλούμενοι, ἀλλήλοις φθονοῦντες.

VI.

1 'Αδελφοί, έὰν καὶ προλημφθη ἄνθρωπος ἔν τινι παραπτώματι, ὑμεῖς οἱ πνευματικοὶ καταρτίζετε τὸν τοιοῦτον ἐν πνεύματι

error. ut vdtr³¹⁹ φονοι editum est) Ir^{int} Cyp Hier² et alibidis (vide ante) Ambrst Aug ... 5 add φονοι, Ln [φον.] c. ACDEFGKL al longe pl vv pler Chr Thdrt² (sed¹ om φθο.) Dam al, cddlat ap Hier, Lcif al (et. transp) | K om κωμοι | και sec c. ACDEKL al ut vdur omn vv pl Clem Chr (ad h. l.) Thdrt Dam al Ir^{int} Hier al .. Ln [κωκ οm bfg f vg (et. am demid, sed al habent) al Chr¹ Cyp Tert Lcif al | προειπον .. D*Ε (Ε**mur) FG προειρηκα

^{22.} Defgl al Dam (et.par398) αγαθοσινη

 ^{23.} πραυτης c. ABC al Doroth⁴⁵⁰ Cyr hr²⁸⁸ .. 5 πραοτης c. DEFGKL al
 pler Chr Thdrt al | εγκρατεια (DEFG ενκρ.) .. D*EFG d e f g vg (non am fu harl al) Bas Pallad Irint Cyp al add αγνεια (-νια)

^{24.} οι δε: Hier: "si vulgatam editionem sequimur legentes Qui autem sunt Christi." Ad quae cf Cyp² qui enim, quemadmodum et. aux l mart | ιησου c. Abc al cop sah aeth sl Cyr³aepe (ut ioh890·1008; sed ioh1059 et ador75 w̄ χ̄υ) Doroth Bas Procopesa Dam al Aug (alibialiq w̄ χ̄υ, item aethutr)... ς om c. defg (fg add εντες sic) kl al pler it vg syrutr al Chr Thdrt Ps-Ath523 al Cyp Hier itemq Or ap Hier Ambrst al | σαρκα... fg f g vg al Cyp al add αυτουν

DEFG d e g vg (sed non am fu demid al nec f) al Or² Aug πνευμ.
 ζωμ. | FG d e g Ambrsted om και | D***EKL al mu στοιχουμεν

^{26.} γινωμεθα (KL al Clemed γινομ.) .. G* al mu Chr al γενωμ. | αλληλοις c. ACDEFG**KL al pl Clem² Thdrt² Dam al .. Ln -λους c. BG* al fere²5 Chr Thdrt¹ excd¹ Oec

VI. 1. εαν και (it vg et si) . . κ al om και | προλημφθη c. ΔΕΦΕΓG . . ς -ληφθη c. CL etc, item κ προκαταληφθη (al προσλ., 39. προβληθη)

- κο 16, 1. πραύτητος, σκοπών σεαυτόν, μὴ καὶ σὰ πειρασθής. 2 ἀλλήλων τὰ βάρη βαστάζετε, καὶ οὕτως ἀναπληρώσατε τὸν νόμον τοῦ Χριστοῦ. 3 εἰ γὰρ δοκεῖ τις εἶναί τι μηδὲν ὅν, φρεναπατῷ ἑαυτόν. 1 co 11, 28. 4 τὸ δὲ ἔργον ἑαυτοῦ δοκιμαζέτω ἔκαστος, καὶ τότε εἰς ἑαυτὸν μόνον τὸ καύχημα ἔξει καὶ οὐκ εἰς τὸν ἔτερον ΄ 5 ἔκαστος γὰρ τὸ ἴδιον φορτίον βαστάσει.
- 6 Κοινωνείτω δε ό κατηχούμενος τον λόγον τῷ κατηχούντι ἐν

 ^{1a} 1, 16, etc. πᾶσιν ἀγαθοῖς. 7 μὴ πλανᾶσθε, θεὸς οὐ μυκτηρίζεται. ὅ γὰρ
 ἐὰν σπείρη ἄνθρωπος, τοῦτο καὶ θερίσει ΄ 8 ὅτι ὁ σπείρων εἰς τὴν
 σάρκα ἑαυτοῦ ἐκ τῆς σαρκὸς θερίσει φθοράν, ὁ δὲ σπείρων εἰς τὸ

 ^{2 Th 8,} 18, πνεῦμα ἐκ τοῦ πνεύματος θερίσει ζωὴν αἰώνιον. Θ τὸ δὲ καλὸν
 ποιοῦντες μὴ ἐνκακῶμεν καιρῷ γὰρ ἰδίῷ θερίσομεν μὴ ἐκλυύμενοι.

[|] πραυτητ. c. B al (:: ita legendum ratione habita loci 5, 23.) ... ς Ln πραστητ. c. ACDEFGKL etc | FG d e g σχοπ. εχαστος σεαυτ. (Dam εαυτ.) | $\mu\eta$ χ. συ (D*E αυτος pro συ) πειρασθης ... FG d e g $\mu\eta$ χ. αυτος πειρασθη | Ln πραότητος. σχοπών

^{2.} αναπληρωσατε c. ACDEKL al fere omn syrP al (syr ut ita impleatis, go impletis) Clem Ath Did Chr Thdrt Dam⁸ (ad h. l. etpar⁸²⁸⁻⁶¹⁵) al .. Ln -σεεξε c. BFG al² it vg cop al Thdrtcd Aster Procl Marc^{mon} Mcion (syr) Victoriu al mu | FG om τον

^{3. \$\}text{sq}\$. \$\text{cavt}\$. \$\text{c}\$. Abc al cop sah Chr Dampar⁶²⁸ .. \$\text{savt}\$. \$\text{qav}\$. \$\text{cavt}\$. \$\text{qc}\$. C. DefGLL al pler it vg al mu ppgr mu pplat. Praeterea de verbis \$\mu\eta\text{q\text{dev}}\$ of Hier sic: "Dupliciter autem legi potest atq. distingui, vel: \$\text{Si quis existimat esse se aliquid, cum sit nihil, aut ita: \$\text{Si quis exist. se esse aliquid, ut postea inferamus cum sit nihil, se ipse seducit. Et magis in Graeco quam in Latino resonat ista distantia. Prioris distinctionis hic sensus est: Qui se aliquid existimat esse et nihil est, ipse se decipit. Securates sensus altior est et qui nobis magis placet: Si quis exist. se esse aliquid, in eo quod se putat esse aliquid, et non ex clementia in proximum sed ex suo opere et labore se iudicat, sua tantum virtute contentus, iste ex hac ipsa arrogantia nihil fit et ipse se decipit."

^{-4.} B sah om εκαστος

τ. εαν c. AcD***EKL al longe pl Clem Or Chr Thdrt Dam et.Par^{\$47} et⁵⁰⁸) al .. Ln αν c. BD*FG al Dial⁴⁸ Thph | L al σπειφει | τουτο .. D*FG ταυτα, item it vg Or¹ pp^{lat aliq} (sed non Mcion^{tert} Ambrst al) α et ταυτα

^{8.} εις τ. σαρκα .. FG τη σαρκι | εαυτου c. ABCD***EKL al pl Chr Dam (et.Par508) al .. D*FG al Thdrt Thph αυτου .. Or² algr etlat om | σαρκος .. DEFG d e g cop al Chr Thdrt Zeno add αυτου | FG εις το πνευματι

- 10 άρα οὖν ώς καιρὸν ἔχομεν, ἐργαζώμεθα τὸ ἀγαθὸν πρὸς πάντας, μάλιστα δὲ πρὸς τοὺς οἰκείους τῆς πίστεως.
- 11 "Ίδετε πηλίκοις ύμιν γράμμασιν ἔγραψα τῆ ἐμῆ χειρί.
 12 ὅσοι θέλουσιν εὐπροσωπησαι ἐν σαρκί, οὐτοι ἀναγκάζουσιν ὑμᾶς περιτέμνεσθαι, μόνον ἵνα τῷ σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ μὴ διώκονται.
 13 οὐδὲ γὰρ οἱ περιτεμνόμενοι αὐτοὶ νόμον φυλάσσουσιν, ἀλλὰ θέλουσιν ὑμᾶς περιτέμνεσθαι ἵνα ἐν τῷ ὑμετέρα σαρκὶ καυχήσωνται.
 14 ἐμοὶ δὲ μὴ γένοιτο καυχᾶσθαὶ εὶ μὴ ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οῦ ἐμοὶ κόσμος ἐσταύρωται κάγὼ τῷ κόσμω.
 15 οὕτε γὰρ περιτομή τι ἔστιν οὕτε ἀκροβυστία, ἀλλὰ ½ τοῦ, τ, 19.
 - 9. ενκακ. (ενκ. Β*D*; A εγκ.) c. ABD* al Chreue (μη εγκακευτε) .. 5 εκκακ. c. cD***EKL al pler Clem Chred Thart al, item FG εκκακησωμεν | CFGL al Θερισωμεν
- 10. Lned min ᾱρα (ita et. D***) πίστεω;; | B* al εχωμεν | εργαζωμεθα c. B*CDEFG (κ al -σωμεθα, al -σωμεθα) al longe pl vv fere omn Clem al mu.. Lned min -ζωμεθα c. AB**L al go Oec
- 11. πηλικοις (Β* ηλικοις): it vg pppl qualibus, sed Victorin quantis. Cf Thdormop ἄγαν μείζοσιν ἐχρήσατο γράμμασιν. Quibuscum cf Hier ad h. l. Contra Chr (ex eoque cat): τὸ δὲ Πηλίκοις ἐμοὶ δοκεῖ οὖ τὸ μέγεθος ὰλλὰ τὴν ἀμορφίαν τῶν γραμμάτων ἐμφαίνων λέγειν, μονονουχὶ λέγων ὅτι οὕτε ἄριστα γράφειν εἰδώς, ὅμως ἡναγκάσθην δι' ἐμαυτοῦ γράψαι, ὥστε τῶν συκοφαντῶν ἐμφράξαι τὸ στόμα. Thdrt: τικὲς μὲν μεγάλοις, τικὲς δὲ φαύλοις ἡρμήνευσαν. | υμιν γραμμ... DE FG d e g Aug al γρ. υμ. (f vg Victorin al litteris soripsi vobis)
- 12. μη h. l. c. ABCDE al d e vg go al Victorin Aug al .. 5 post wa c. FGKL al pler g al Chr Thdrt al Ambrst al | διωχονται c. ACFGKL al mu .. 5 Ln -κονται c. BDE al pl
- 13. περιτεμνομένοι c. ACDEK al sat mu f vg syrutr sl Mcionepiph Chr Thdrt Dam al Bed .. Gb' Sz Ln περιτετμημένοι c. Bl al plus (σ -τεμνημοί, G -τεμνημένοι) d e g go cop al pplat mu | θελουσίν .. AC al βουλονται | Β περιτεμέσθαι | DEG* al καιγησονται
- 14. καυχασθαι c. BCD***EFGKL al ut vdtr omn Ignintpol²⁵⁷ Orsaepe Eus pa⁸² Ath² Cyrhr²⁸² Cyrhd⁶⁰ al mu .. AD* καυχησασθ. | κοσμος (et. Ordecies etc) .. FG al (Clem¹ lib itemq Bas¹) Thph praem δ | τω c. c***D***EKL al fere omn Clem² Or⁷ Ath¹ Mac Bas⁵ Epiph Chr Cyr fid⁶⁰ Thdrt Dam al .. Gb⁰⁰ Ln om c. ABC*D*FG 17. Or³ Ath¹

τω s, ιο. καιτή κτίσις. 16 καὶ ὅσοι τῷ κανόνι τούτῷ στοιχοῦσιν, εἰρήνη ἐπ' αὐτοὺς καὶ ἔλεος, καὶ ἐπὶ τὸν Ἰσραήλ τοῦ θεοῦ. 17 τοῦ λοιποῦ κόπους μοι μηδεὶς παρεχέτω ἐγὼ γὰρ τὰ στίγματα τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματί μου βαστάζω.

Phil 25. ctc 18 'Η χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν, ἀδελφοί ἀμήν.

et ad 3, 28. Naass 99 οὐα ἔστιν οὕτε θῆλυ οὕτε ἄμσεν ἀλλὰ καινὴ κτίσις, καινὸς ἄνθρωπος, ὅς ἐστιν ἀμσενόθηλυς.

- 16. στοιχουσιν (Gb") c. Ac*defg al d e g syrutr al (go secuti sunt) Cyr Victorin Hier Aug² Ambret Ruf .. 5 Ln -χησουσιν c. Bc**kl al pler f vg (f vg secuti fuerint) al Chr Thdrt al Hil Bed | D*E al om και tert | θτου .. D*Efg d e κιψιου, g dei t domini
- 17. D* al το λοιπον, Dial¹⁴ο των αλλων | DE d e f vg μηδ. μοι κοπ. | ιησου c. ABC* al f am demid al arr arm Pet alex Dial¹¹¹ο Euthal (524 ap Zacagn., cdl του \(\overline{χυ} \)) Epph¹.. \$\(\) (Gb⁵⁰) τ. κυφιου \(\overline{w} \) c. c***p****2KL al pler vged et cdd aliq syrp al Thdrt al .. D*FG al go syr Chr al Victorin Ambrst Aug Epph¹ al του κυφιου ημων (d e Ambrst Aug al om) \(\overline{w} \) \(\overline{x} \) c. cop aethutr Ignintpol²56 Mcion tert του \(\overline{x} \) \(\overline{x} \) (Christi, harl domini
- 18. G g Victorin Ambrst om αμην
- Subscriptio. Ab*c al προς γαλατας. Item De προς γαλατας επληρωθη, αρχεται προς εφεσιους itemque d e ad galutas explicit (dcorr add scribens a roma), incipit ad ephesios. FG f g ετελεσθη επιστολη πρ. γαλ. αρχεται πρ. εφεσιους. Similiter go ad gel. explicit; am fu al explice epistula ad galutas. L τελος της πρ. γαλ. εγραφη απο ρωμης, β*κ al pm πρ. γαλ. εγραφη απ. ρωμης .. 5 (= Gb Sz) πρ. γα. εγράφη ἀπό ψώμης (ita praeter b**kl etc et. syrutr cop al Thdrt Euthal Hier; contra απο εφισου Thph Oec Claudantiss). Praeterea pauci aliquot add δια τιτου, δια τιτ. και λουκα, δια τυχικου. Numerantur στιχο σὸγ (κl al, et. Euthal), al σὸβ et aliter, αναγυ. β', κεφφ. ιβ', μαρτ. ια' (haec omnia et. Euthal) .. B ab νδ' ad νθ' pergit, am al sect 37 numerant.

ΠΡΟΣ ΕΦΕΣΙΟΥΣ.

1.

1 Παῦλος ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελήματος θεοῦ τοῖς col 1, 1. etc άγίοις τοῖς οὐσιν [ἐν Ἐφέσφ] καὶ πιστοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 2 χά-col 1, 2. etc ρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

^{*} ABDE (item FG f g praemisso αρχεται, ut et. DE d e in subscriptione ep. ad Gal.) K al πρ. εφεσιους, am al incipit epistula (al om) ad ephesios .. L του αγ. αποστ. παυλ. επιστ. πρ. εφ. .. 5° παυλου του απ. η πρ. εφ. επιστ., 5 πρ. εφ. επιστ. παυλ., Gb Sz παυλου επιστ. πρ. εφ.

I. 1 $\overline{\chi v}$ \overline{w} c. BDE d e am al go syrP cop Orcation Dam Ambret .. ς \overline{w} zv c. AFGKL al ut vdtr omn f g vg (et. fu al) syr al ppgr etlat mu αγιοις .. A al2 vg cop are Cyr Hiertxt al add πασιν | DEvdtr 46. (al ut vdtr) om τοις sec | εν εφεσω (et. 5 Ln): ita ab** (minime ipsa prima manu ut Hugius voluit, sed altera posteriore in margine ista suppleta sunt, ut docui in Stud. et crit. Heidelb. 1846. addito facsimili) DEFGKL etc .. [εν εφ.]: om enim Β* 67.** Orcat102 ('Ωριγένης δέ φησιν Έπὶ μόνων Έφεσίων εξίρομεν κείμενον τὸ ,, τοῖς άγίοις τοῖς οὐσι" καὶ ζητοῦμεν, εἰ μὴ παρέλκει προσκείμενον τὸ ,,τοῖς άγ. τ. οὖσι", τι δύναται σημαίνειν. δρα οὖν εὶ μὴ ώσπερ ἐν τῆ Ἐξόδω ὄνομά φησιν έαυτοῦ ὁ χρηματίζων Μωσεί τὸ ἄν, ούτως οἱ μετέχοντες τοῦ όντος γίνονται όντες, καλούμενοι οίονεί έκ τοῦ μή είναι είς τὸ είναι etc) cddvet et ppvet ap Bas1,255 (,,ούτω γαρ καὶ οἱ πρὸ ἡμῶν παραδεδώκασι καὶ ἡμεῖς ἐν τοῖς παλαιοῖς τῶν ἀντιγράφων εἰρήκαμεν"), item ut vdtr Mciontert etepiph ("titulum" enim ad Laodicenos ut addidisse accusatur a Tert, ita in salutione verba ev eq. omnino non legisse censendus est. Epiph vero374 ex Mcionis ,,πρ. λαοδικεας" citat Eph 4, 5. 6.), item testes alii ut vdtr ap Tert (dicit enim non tantum Mcionem [5, 17. "Mcion ei titulum aliquando interpolare gestiit"] epistulam istam ad Laodicenos inscripsisse, sed: "quam nos ad Ephesios praescriptam habemus, haeretici vero ad Laodicenos" c. Mcion. 5, 11.) item ap Hier (,,quidam curiosius quam necesse est putant ex eo quod Moysi dictum est Haec dices filiis Israhel Qui est, misit me, etiam eos qui Ephesi sunt sancti et fideles, essentiae vocabulo nuncupatos ut - ab eo qui est hi qui sunt appellentur". Haec vel maxime ex Origene pendere ex fragmento Origenis Graeco apparet. Pergit vero: "Alii vero simpliciter non eos qui sint sed qui Ephesi sancti et fideles sint scriptum arbitrantur.")

200 1, 8. 3 Εὐλογητὸς ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ εὐλογήσας ἡμᾶς ἐν πάση εὐλογία πνευματικῆ ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χριστῷ, 4 καθῶς ἔξελέξατο ἡμᾶς ἐν αὐτῷ πρὸ col 1, 22. καταβολῆς κόσμου, εἶναι ἡμᾶς ἀγίους καὶ ἀμώμους κατενώπιον αὐτοῦ, ἐν ἀγάπη 5 προορίσας ἡμᾶς εἰς υἰοθεσίαν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς αὐτόν, κατὰ τὴν εὐδοκίαν τοῦ θελήματος αὐτοῦ, 6 εἰς ἔπαινον δόξης τῆς χάριτος αὐτοῦ, ἐν ἡ ἐχαρίτωσεν ἡμᾶς ἐν col 1, 14. τῷ ἡγαπημένῳ, 7 ἐν ῷ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν διὰ τοῦ αἴματος αὐτοῦ, τὴν ἄφεσιν τῶν παραπτωμάτων, κατὰ τὸ πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ, 8 ἡς ἐπερίσσευσεν εἰς ἡμᾶς ἐν πάση σοφία καὶ φροσοί 1, 20. Υήσει 9 γνωρίσας ἡμῖν τὸ μυστήριον τοῦ θελήματος αὐτοῦ, κατὰ Ga 4, 4. τὴν εὐδοκίαν αὐτοῦ ἡν προέθετο ἐν αὐτῷ 10 εἰς οἰκονομίαν τοῦ Col 1, 19. πληρώματος τῶν καιρῶν, ἀνακεφαλαιώσασθαι τὰ πάντα ἐν τῷ Χριστῷ, τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, ἐν αὐτῷ, 11 ἐν

^{3.} B om και πατης, Victorin² Hil¹ om o θε. και | εν (ς [non çe Gb Sz] om c. paucis ut vdtr min) χω .. D**et***Ε al syrP aethutr Ath (non cd¹) Thph Sedul Victorin add εν

^{4.} εν αυτω (d e f g vg in ipso) .. FG Did εαυτω | προ .. FG προς | ς (= Gb Sz) εν άγαπη c. praecedd conjg: ita L al ut vdtr pl item f vg (in caritate qui praedestinavit; contra d e g Victorin Ambret Aug Hier al in car. praedestinans distinctione incerta) go cop al Euspa²⁵⁸ vdtr Oec; c. sqq vero Orcat (etiam cat^{txt}) Cyrador⁴⁵⁵ vdtr Chr Thdrt Thph al

^{6.} δοξης.. DE praem της (Dam om της sq) | εν η c. DEF (om η) GKL al longe pl it vg go syrP al Bas Chr (ad h. l.) Thdrt Dam al Hier Aug al.. Gb' Ln ης c. AB al fere syr Oreat Chr ; item Thph Ambrst η | D*EFG 8.Pe de f g vg (sed non am al) go syrP c.* al (cop syr al add tantum αυτου) Dial 25 cddlat ap Hier Ambrst al add in f. υω αυτου. Contra est Oreat: ηγαπημένος άπλῶς λέγεται ὁ σωτής etc

^{7.} D* cop (accepinus) Irint εσχομεν | το (FG του) πλουτος c. Abd*efG 31. 67.** al cat*xt (17. το πληθος) ... 5 τον πλουτον c. D***kl al pler Orcat Cyrglaph10 Cyrhr302 al mu | χαριτος .. A al cop Cyrglaph10 χρηστοτητος

^{9.} FG 76. it vg go Thph Victorin Hil al mu (non Hier) γνωρισαι | Ad το ipse D^* in rasura adscripsit μυστεριον (*** $-\eta$ -). Primitus scripserat τουτου vel τουτο το μ . | DEFG d e f g go cop Victorin Tert Hil om αυτου sec

^{10.} εις .. Α κατα την | κ al om τω | τα sec c. ABDEFGKL al plus⁶⁰ (vv omn) Eusmarc³⁶⁷ Cyrglaph¹⁰ al pm .. ς (= Gb Sz) add τε c. pauc ut vdtr min Epiph⁸⁶⁸ | εν τοις c. AFGK al pl cop Epiph⁸⁸⁸ et^{3,68} Cyr

φ καὶ ἐκληρώθημεν προορισθέντες κατὰ πρόθεσιν τοῦ τὰ πάντα ε, 11. ἐνεργοῦντος κατὰ τὴν βουλὴν τοῦ θελήματος αὐτοῦ, 12 εἰς τὸ εἰναι ἡμᾶς εἰς ἔπαινον δύξης αὐτοῦ, τοὺς προηλπικότας ἐν τῷ Χριστῷ 13 ἐν ῷ καὶ ὑμεῖς, ἀκούσαντες τὸν λόγον τῆς ἀληθείας, τὸ εὐαγγέλιον τῆς σωτηρίας ὑμῶν, ἐν ῷ καὶ πιστεύσαντες ἐσφραγι- 400, 22 εισ σθητε τῷ πνεύματι τῆς ἐπαγγελίας τῷ ἀγίφ, 14 ὅς ἐστιν ἀρραβῶν τῆς κληρονομίας ἡμῶν εἰς ἀπολύτρωσιν τῆς περιποιήσεως, εἰς ἔπαινον τῆς δόξης αὐτοῦ.

15 Διὰ τοῦτο κάγώ, ἀκούσας τὴν καθ' ὑμᾶς πίστιν ἐν τῷ col 1, 9. κυρίφ Ἰησοῦ καὶ τὴν ἀγάπην τὴν εἰς πάντας τοὺς ἀγίους, 16 οὐ παύομαι εὐχαριστῶν ὑπὲρ ὑμῶν, μνείαν ὑμῶν ποιούμενος ἐπὶ τῶν $\frac{1}{10}$ $\frac{1}{2}$.

glaph¹⁰ Orcat¹¹⁴ Chr Thdrt¹ Thph Ir^{int} Victorin (uterque: in coelis super terram; vv pm pplat pl bis in; Tert¹ bis super).. Ln επι τοις c. BDEL al fere⁴⁰ go Eusmarc²⁸⁷ Thdrt¹ Dam Oec Tert¹ (:: cf et. ad Col 1, 20.)

^{11.} εκληφουθημέν c. BKL al ut vdtr omn f vg (uterq: sorte vocati sumus, item d e g absq sorte, syrP c. ob. habet) go al Eusps²⁵⁸ Cyrglaph¹⁰ Chr Thdrt Dam al Victorin (sortem consecuti sumus) Ambrst (sortiti) Hier al .. Gb' Ln εκληθημέν c. ADEFG d e g (et vide ante syrP) | D* al προωφισθ. (ut v. 5.) | κατα (D*FG al add την) προθέσιν .. DEFG al fere¹⁰ d e f g go cop al Ambrst add του θέου | D*FG al om τα

^{12.} δοξης c. BDEFGKL al pl Eusps²⁵⁸ Cyrglaph¹⁰ Dam Thph .. 5 (Gb⁰⁰) praem της c. A al mu Chr Thdrt Oec | D*FG d e g flor Tert om αυτου | FG al om τω

^{13.} νμεις (et. Orcat Cyrfid¹²² al pm) .. Akl al plus²⁰ sl^{8.} Thphms Oec ημεις (perpauci ex his [non akl] postea ημων et εσφραγισθημεν) | της sec .. FG om | και sec .. Defg d e g cop al Did² (sed alibi² και) Ir int Tert Victorin al om (Ambrst om εν ω και) | Β εσφραγισθη

^{14.} ος c. Dek al longe pl d e g (quod est pignus) Chrcom Thdrt Dam Thph Oec (Phot ap Oec: ὅς ἐστι τὸ πνεῖμα, φησίν. ἐποιήσατο δὲ τὴν μετάληψιν τοῦ ἄρθρου etc). Ln ὅ c. Abfgl al fere¹⁵ (f vg etc et. Didint qui est pign.) Ath² Cyrfid¹²² (ὅ τῶν άγίων pro τῷ άγ. ὅ) Euthal Chrtxt | αρραβ. c. Abdekl etc.. Fg al αραβων

^{15.} εν τω (FG om) κ. τω : et. Cyrioh⁸⁸⁸ al pm .. d'*EFG vv mu add χω (d'*E χω) .. hal cddluc brug in Chr. Ies., diff al | αγαπ. (23. praem αμωμον, 46. add της κοινωνιας αυτου) την (d'*FG om την) c. d (*et** et***) EFGKL al fere omn it vg go cop syrutr al mu Cyr' Chr Thdrt Dam al Ambrst Aug¹ al .. Ln om c. Ab 17. Cyrtrin⁶⁷⁵ Hier Aug¹.. al⁶ Cyrioh pon αγαπην (omisso την sq) post αγιους

^{16.} DE Victorin παυσομαι | μν. υμων c. D***EKL (item FG g υμων post ποιουμ.) al longe pl e (certe teste Sabat.) f vg cop syrutr al Chr Thdrt

προσευχών μου, 17 ἵνα ὁ θεὸς τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ πατὴρ τῆς δόξης, δώη ὑμῖν πνεῦμα σοφίας καὶ ἀποκαλύψεως ἐν ἐπιγνώσει αὐτοῦ 18 πεφωτισμένους τοὺς ὀφθαλμοὺς τῆς καρδίας ¹ρε¹,¹³. ὑμῶν, εἰς τὸ εἰδέναι ὑμᾶς τῆς ἐστιν ἡ ἐλπὶς τῆς κλήσεως αὐτοῦ, καὶ τίς ὁ πλοῦτος τῆς δόξης τῆς κληρονομίας αὐτοῦ ἐν τοῖς ἀγίοις, 19 καὶ τί τὸ ὑπερβάλλον μέγεθος τῆς δυνάμεως αὐτοῦ εἰς ἡμᾶς τοὺς πιστεύοντας κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ κράτους τῆς ἰσχύος αὐτοῦ, ², ε. 20 ῆν ἐνήργησεν ἐν τῷ Χριστῷ ἐγείρας αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, καὶ ἐκάσοὶ ², 10. θισεν ἐν δεξιᾳ αὐτοῦ ἐν τοῖς ἐπουρανίοις 21 ὑπεράνω πάσης ἀρχῆς καὶ ἐξουσίας καὶ δυνάμεως καὶ κυριότητος καὶ παντὸς ὀνόματος ὀνομαζομένου οὐ μόνον ἐν τῷ αἰῶνι τούτφ ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ τοὶ ¹ Co ¹8, ¾, μελλοντι, 22 καὶ πάντα ὑπέταξεν ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ τρε β, 7 (ε). ἀὐτὸν ἔδωκεν κεφαλὴν ὑπὲρ πάντα τῆ ἐκκλησία, 23 ἥτις ἐστὶν τὸ σῶμα αὐτοῦ, τὸ πλήρωμα τοῦ τὰ πάντα ἐν πᾶσιν πληρουμένου.

Dam al Victorin Hier Ambrst al .. Ln om υμων c. Abd* al fere¹⁰ d go Cyr^{ioh898} Hil

^{17.} δωη (Ln δωη).. B Cyrthes³⁷⁵ δω | Ln εν επιγν. α. c. sqq conjg (:: certe contra testes, si qui sunt, ut vdtr omn)

^{18.} καρδιας c. ABDEFGKL al longe pl vv ut vdtr omn ppgr etlat pl... ς (= Gb Sz) διανοιας c. min vix mu Cyrhr³0º² Thdrt Oec | B 17. Cyr 10h838 om υμων | εις usq υμας ... FG ενα οιδατε | τις pr... FG 1.lect Eph τι, item (et. postea: quid est spes - quale divitiae) go sl²· etant | και τις c. D***ΕΚL al fere omn vged (et. demid al) cop syrutr al Orcatisi Cyrioh838 Chr Thdrt Dam al Ambrst™s Hier al ... In om και c. ABD* FG 59. d e f g am fu tol al go Victorin Ambrsted

^{19.} FG om $v\pi\epsilon\varrho\beta$., item 63. sed habet το $v\pi\epsilon\varrho\mu\epsilon\gamma\epsilon\vartheta$ ος | $\mathbf{D}^*\mathbf{F}\mathbf{G}$ ald \mathbf{e} \mathbf{g} Victorin Ambret $\epsilon\iota\varsigma v\mu\mathbf{a}\varsigma$

^{20.} ενηφησεν c. Defgkl al ut vdtr omn Eus Cyrfid⁷⁰ Cyrhr²²⁰ Chr Thdrt Dam al .. Ln -γηχεν c. Ab Cyrioh⁸³⁸ Procop ^{esa} (:: istorum testium auctoritas eo suspectior est quod omnes pro εκαθεσεν reposuerunt καθεσας) | εν .. FG praetermittunt | εκαθεσεν c. Defgkl al longe pl Chr Thdrt Dam Thph Oec, item d e g go cop syrutr al .. Ln καθεσας c. Ab 17. 23. 57. 80. al fere¹⁰ Eus (et. dem⁴⁶⁵) Cyrioh⁸³⁸ et fid⁷⁰ Cyrhr²²⁰ Procop cat^{kx}, item f vg Victorin Hier al. Praeterea 17. 23. 57. 80. al cop al Eus (et. dem⁴⁶⁵) Procop pplat add αιτον | επουφανιοι: (caelestibus it vg pplat pl) c. Adefgkl al pler Cyrioh et fid al pin item it vg pplat pl .. Ln ουφανος c. B al Victorin Hil

^{21.} Β εξουσ. κ. αρχ.

^{23.} τα c. unc omn al longe pl pp pm .. ς (= Gb Sz) om c. min vix mu

II.

1 Καὶ ὑμᾶς ὅντας νεκροὺς τοῖς παραπτώμασιν καὶ ταῖς ἁμαρ-col 2, 18. τίως ὑμῶν, 2 ἐν αἷς ποτὲ περιεπατήσατε κατὰ τὸν αἰῶνα τοῦ col 2, 7. κόσμου τούτου, κατὰ τὸν ἄρχοντα τῆς ἐξουσίας τοῦ ἀέρος, τοῦ πνεύματος τοῦ νῦν ἐνεργοῦντος ἐν τοῖς υἰοῖς τῆς ἀπειθείας, 3 ἐν οἷς καὶ ἡμεῖς πάντες ἀνεστράφημέν ποτε ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῆς col 2, 6. σαρκὸς ἡμῶν, ποιοῦντες τὰ θελήματα τῆς σαρκὸς καὶ τῶν διανοιῶν, καὶ ἡμεν τέκνα φύσει ὀργῆς ὡς καὶ οἱ λοιποί· 4 ὁ δὲ θεὸς πλούσιος ῶν ἐν ἐλέει, διὰ τὴν πολλὴν ἀγάπην αὐτοῦ ῆν ἡγάπησεν ἡμᾶς, 5 καὶ ὅντας ἡμᾶς νεκροὺς τοῖς παραπτώμασιν συνεζωο- col 2, 18. ποίησεν τῷ Χριστῷ, — χάριτί ἐστε σεσωσμένοι, — 6 καὶ συνήγειρεν 1, 20. καὶ συνεκάθισεν ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, 7 ἴνα ἐνδείξηται ἐν τοῖς αἰῶσιν τοῖς ἐπερχομένοις τὸ ὑπερβάλλον πλοῦτος τῆς γάριτος αὐτοῦ ἐν γρηστότητι ἐφ' ὑμᾶς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 8 τῆς

ε. σεσ.

II. 1. αμαρτ. (Βεπιθυμιαις) υμων (Αεαυτων, ε ante αυ ab ipso* ut vdtr inserto) c. BDEFG al fere omn Thdrt cat^{txt} etcom Leif Victorin etc... 5 49. om υμων (:: ut v. 5. ubi nec inlatum est ημων nisi cop syr al) c. kl al longe pl arp Chr^{txt} etcom Dam Thph Oec

ποτε .. L om. Cf huc Ignintpol266 καὶ ἐνήψγει ἐν τ. νίοῖς τῆς ἀπειθ.
 και ημεις (A*D* νμ., FGL g om κ. ημ.) παντ. (73. ante ημ., al4 vv aliq Tert Ambrst om) .. Fortun ap Aug et nos et omnes | ημεν (et. Clem Did Chr Thdrt Dam al) .. B al2 Or4 catcom 137 ημεθα | τεκν. φυσει (109. aeth Clem om φυσ.) c. BK al longe pl Or5 Chr Dam Thph Oec .. Ln φυ. τε. c. ADEFGL al6 it vg etc Or1 Did Thdrt pplat

^{4.} D*FG al² d e g go pplat mu om αυτου (al Cyrhr³02 ante αγαπ. pon)
5. 73. 118. Cyrhr³02 lib om ημας | τοις (B cop syrutr al praem εν) παραπτ. (D*E ταις αμαρτιαις, FG g τη -τια) ... B add και ταις επιθυμιαις | συνεζωοπ. (F** f go al add ημας) c. Adefekt al pler d e f (g vide post) am demid al go syrutr al Thdrt al Hier Aug¹ al .. Ln add [εν] c. B 17. 73. 118. vg (sed non am al) g (cum t in) cop Chr Dam pplat mu | χαριτι ... D*EFG d e f g vg (non am al) Victorin Aug al praem οῦ (D*E ου τη), et. γαρ et δε additur; 7.lect Chr Hil om χα.

^{6.} FG g Victorin Hil Aug² (1 habet) om εν χ̄ω κ̄υ

^{7.} το υπ. πλουτος (Gb") c. ABD*FG 17. 67.** Or¹ (sed Ored το υπ. πληθος) Eusmarce9 ... 5 τον υπερβαλλοντα πλουτον c. D***kL al pler Or¹ Chr Thdrt al | DE εν τη χρηστ. | D*FG deg aethro om $\overline{\iota v}$ (syraethPP ante $\overline{\chi \omega}$)

γὰρ χάριτί ἐστε σεσωσμένοι διὰ τῆς πίστεως, καὶ τοῦτο οὐκ ἔξ ὑμῶν, θεοῦ τὸ δῶρον ' θ οὐκ ἔξ ἔργων, ἵνα μή τις καυχήσηται ' 10 αὐτοῦ γάρ ἐσμεν ποίημα, κτισθέντες ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐπὶ ἔρcol 1, 10. γοις ἀγαθοῖς, οἱς προητοίμασεν ὁ θεὸς ἴνα ἐν αὐτοῖς περιπατήσωμεν.

11 Διὸ μνημονεύετε ὅτι ποτὰ ὑμεῖς τὰ ἔθνη ἐν σαρχί, οἱ λεγόκ. ε, ει μενοι ἀκροβυστία ὑπὸ τῆς λεγομένης περιτομῆς ἐν σαρχί, οἱ λεγότου, 12 ὅτι ἢτε τῷ καιρῷ ἐκείνῷ χωρὶς Χριστοῦ ἀπηλλοτριωμένοι
και τῆς πολιτείας τοῦ Ἰσραὴλ καὶ ξένοι τῶν διαθηκῶν τῆς ἐπαγγελίας,
ἐλπίδα μὴ ἔχοντες καὶ ἄθεοι ἐν τῷ κόσμῷ 13 νυνὶ δὰ ἐν Χριστοῦ Ἰησοῦ ὑμεῖς οῖ ποτε ὅντες μακρὰν ἐγγὺς ἐγενήθητε ἐν τῷ αἰματι τοῦ Χριστοῦ. 14 αὐτὸς γάρ ἐστιν ἡ εἰρήνη ἡμῶν, ὁ ποιήσας
τὰ ἀμφότερα ἕν καὶ τὸ μεσότοιχον τοῦ φραγμοῦ λύσας, 15 τὴν

^{8.} χαρ. ε. σεσωσμ. .. D*E d e cop syr are aeth αυτου (cop om) χαρ. σεσ. εσμεν | της c. AD***ΕΚΙ al longe pl Thdrt² Dam Thphcom Oec .. Gb° Ln om c. BD*FG al⁴ Chr Thphtxt | D*FG al fere¹0 d e f g Chr com Dam Thphcom Oeccom εξ ημων | Ln (θε. τὸ δῶρ.), Gb Sz (καὶ τοῦτο etc ⁰ οὐκ ἐ. ἔργ.). Ceterum cf huc Polyc³ττ : εἰδότες ὅτι χάριτί ἐστε σεσωσμένοι, οὐκ ἐξ ἔργων ἀλλὰ θελήματι θεοῦ διὰ τὸ χ̄υ.

^{9.} καυχησηται .. FG - σεται

^{10.} $\overline{\chi \omega}$ $\overline{\iota v}$ (syr $\overline{\iota v}$ $\overline{\chi \omega}$, vg cdd aliq Tertmarc Victorin al om $\overline{\iota v}$) .. FG g κυριω, d e domino Iesu | επι .. FG al Chr¹ Thdrt Dam επ

^{11.} διο (de Mcionepiph³¹⁸ et⁸⁷¹ Dial¹⁴⁸ om) μνημονενετε (Mcionepiph⁸¹⁸ Dial¹⁴⁸ - ἐνοντες, de memoriam habentes) οτι (Mcionepiph³¹⁸· ³⁷¹ om) ποτ. νμ. (πο. νμ. vide post).. FG g δια τοντο μνημονενοντες (g recordamini) νμεις οι ποτε τα. Cf et. Victorin: vos, inquit, qui aliquando eratis gentes in carne etc | ποτε νμ. c. ABD*et**E al de f vg Dial¹⁴⁸ Cyrftd⁷⁰ Did Hier Amb al .. ς νμ. πο. c. D***(FG)KL al pler go cop (uterq πο. post εδν.) al Mcionepiph bis al mu itemq¹⁸¹ mu | χειμοποιητον.. D*FG Mcionepiph³⁷¹ -ητω

^{12.} τω καιο. c. ABD*FG al de f g tol al Cyrfld⁷⁰ Meion epiph bis Chrcom Victorin Hier Aug al.. ς (Gb⁰⁰) praem εν c. D***EKL al pler vg (et. am fu al) go cop al Or cat Dial¹⁴⁸ al mu Tert al mu (:: εν c. καιρω saepe iunctum et in evv et epp, sed raro a testib aliq abiectum est) | τ. διαθ. (Dial¹¹² [non¹⁴⁸] Amb τ. δ. post επαγγ. pon) της (Tert al και της) επαγγ. . . FG d* e (f eius) g Tert al add αυτων | αθεοι . . FG αθεοι | κοσμω . . FG g add τουτω, item in hoc mundo d e f vg

^{13.} L Irint Tert Victorin om w. diff al paue | εγγ. εγεν. c. Defgel al longe pl d e g vg^{cdd aliq} al Chr Thdrt Dam al .. Ln εγεν. εγγ. c. AB al f vg go Mcion epiph Dial¹⁴⁸ Eus ecl⁸⁰ Cyr glaph²⁰⁹ et fld ¹⁰⁰ Ir int Tert al mu | του (B om) w. Mcion epiph αυτου

ἔχθραν, ἐν τῆ σαρκὶ αὐτοῦ τὸν νόμον τῶν ἐντολῶν ἐν δόγμασιν col 2, 14. καταργήσας, ἵνα τοὺς δύο κτίση ἐν ἑαντῷ εἰς ἕνα καινὸν ἄνθρωπον ποιῶν εἰρήνην, 16 καὶ ἀποκαταλλάξη τοὺς ἀμφοτέρους ἐν ἑνὶ col 1, 20. 22. σώματι τῷ θεῷ διὰ τοῦ σταυροῦ, ἀποκτείνας την ἔχθραν ἐν αὐτῷ. 17 καὶ ἐλθῶν εὐηγγελίσατο εἰρήνην ὑμῖν τοῖς μακρὰν καὶ εἰρήνην $^{\text{En 57, 19.}}$ τοῖς ἐγγύς, 18 ὅτι δι' αὐτοῦ ἔχομεν τὴν προσαγωγὴν οἱ ἀμφότεροι $^{3, 12}_{\text{co. 5}}$, ἐν ἐνὶ πνεύματι πρὸς τὸν πατέρα. 19 "Αρα οὖν οὐκέτι ἐστὲ ξένοι καὶ πάροικοι, ἀλλ' ἐστὲ συνπολίται τῶν άγίων καὶ οἰκεῖοι τοῦ θεοῦ, 20 ἐποικοδομηθέντες ἐπὶ τῷ θεμελίφ τῶν ἀποστόλων καὶ προφητῶν, ὅντος ἀκρογωνιαίου αὐτοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ, 21 ἐν ῷ πᾶσα $^{4, 16}_{\text{co. 5, 16.}}$ οἰκοδομὴ συναρμολογουμένη αὖξει εἰς ναὸν ἄγιον ἐν κυρίῷ, 22 ἐν ῷ καὶ ὑμεῖς συνοικοδομεῖσθε εἰς κατοικητήριον τοῦ θεοῦ ἐν $^{1 \text{ Pe 2, 5.}}$ πνεύματι.

^{15.} ς (non Gb Sz) λύσας · ¹δτὴν ἔχθο. etc, Ln λύσας, ¹δτ. ἔ. ἐντ. σ. α., | FG εκθραν. Item v. 16. | D* καταρτισας | εν εαυτω c. DEGKL al longe pl (d e in se ipso, f g m in semetipso, vg in semetipsum; item in se ipso go syrutr al) Eusmai²³⁷ Epiph⁸⁸⁸ Cyrthes ¹ 56 et ² 6 th² Ath² Chr Thdrt Dam Thph Oec.. Ln εν αὐτω c. ABF al fere ¹ 0 Procopuiceph ¹, ¹ 626 (59.* cop Ath¹ Epiph², 68 Thdrt¹ om) | καινον .. κ και μονον, FG κοινον

KL al mu αποκαταλλαξει | FG 115. εν εαυτω, item cddlat ap Hier it vg go syrP (syr om) al pplat mu (non Tert Hier al)

^{17.} ειρην. sec c. ABD(D* bis ειρηνη) EFG al it vg go cop aeth utr arm Eusps³²⁷ etpr Procopesa Cyp Victorin Hil al pm ... ς om c. kL al pler syrutr al Dial¹⁵² et¹⁵⁹ Const², ⁵⁴ Eusps⁵²⁸ Chr Thdrt al Tertmarc lib

^{18.} L 37. al Chr (txt etcom) om ou

^{19.} αρα ουν (it vg ergo vel itaque) .. FG om ουν | αλλ (Β αλλα) εστε (Gb") c. ABCD*EFG 31. 71. 73. it vg go Bas Victorin al pm .. ς αλλα c. D***KL al pler cop syrutr al ppgr mu Tert marc Hier Amb¹ | συν-πολ. c. AB*CDEFG .. ς Ln 49. συμπ. c. B**Ksill al certe pler (ABD*-λευτα»)

^{20. 4.*} Mciontert (Tert "abstulit haereticus") om και προφ. | ακρογ. (et. Or² al pm) .. D*EFG (vv mu pplat) Or¹ quidam ap Eush.e. 10,4 Chrtxt add λιθον | L al ακρογονιαιον | $\overline{χν}$ \overline{vv} c. AB al f vg go cop Or² Thph Ambrst Hier² Augsaepe al mu .. ς \overline{vv} $\overline{χv}$ c. CDEFGKL al pler d e g syr utr al Ps-lustexposo Or¹ Eusps bis al mu (Chrtxt om \overline{vv}) Victorin Hier²

^{21.} $\pi \alpha \sigma \alpha$ c. BDEFGKL al longe pl Ps-Iustexpos⁵ Clem al pm .. ς (Gb⁶⁰) add $\acute{\eta}$ c. AC al mu Chr^{txt} Thph

^{22.} του (al om) θεου .. Β τ. χυιστου

III.

4, 1. 1 Τούτου χάριν έγὰ Παῦλος ὁ δέσμιος τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ ὑπὲρ ὑμῶν τῶν ἐθνῶν - 2 εἴγε ἠκούσατε τὴν οἰκονομίαν τῆς χά
^{6 a 1, 12,} ριτος τοῦ θεοῦ τῆς δοθείσης μοι εἰς ὑμᾶς, 3 ὅτι κατὰ ἀποκάλυψιν ἐγνωρίσθη μοι τὸ μυστήριον, καθὼς προέγραψα ἐν ὀλίγφ, 4 πρὸς

^{6 a 1, 12,} οδ δύνασθε ἀναγινώσκοντες νοῆσαι τὴν σύνεσίν μου ἐν τῷ μυστηρίφ τοῦ Χριστοῦ, 5 ὅ ἑτέραις γενεαῖς οὐκ ἐγνωρίσθη τοῖς νἱοῖς τῶν

^{6 a 1, 20,} ἀνθρώπων ὡς νῦν ἀπεκαλύφθη τοῖς ἀγίοις ἀποστόλοῖς αὐτοῦ καὶ προφήταις ἐν πνεύματι, 6 εἶναι τὰ ἔθνη συνκληρονόμα καὶ σύνσωμα καὶ συνμέτοχα τῆς ἐπαγγελίας ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐ
^{6 c 1}, 20, αγγελίου, 7 οὖ ἐγενήθην διάκονος κατὰ τὴν δωρεὰν τῆς χάριτος

III. 1. $\overline{\chi v}$ (c κυριου) \overline{w} (al syr al pp aliq \overline{w} $\overline{\chi v}$).. $\mathbf{D^*FG}$ d e g aethutr om \overline{w} .. diff al | εθνων .. addunt πρεσβεινω (DE 10. sl Ambretcom; d e postulo) et κεκαιχημαι (71. al). Ceterum cf huc Orcatiss: σολοικισμόν δὲ νομίζω γεγονέναι ἐν τῷ τόπῳ. δέον γὰρ αὐτὸν εἰρηκέναι Τούτου χάριν ἐγὼ Παῦλ. – ἐγνώρισα τὸ μυστήριον. ὁ δὲ φησί Τούτου χάριν ἐγὼ Πα. δέσμιος, κατὰ ἀπ. ἐγνωρίσθη μοι τὸ μυστ. Etc

^{2.} τ . οικονομ. . . L add μου | τ . Θεου (p*et***EFG d e g go ante της χα. pon) . . A αυτου, Thph Ambret txt om

^{3.} οτι κατ. αποκ. . . FG f g go κα. απ. γαφ . . B d e Victorin (plane conjg κα. αποκ. c. antegressis) Ambrst om οτι, hinc Ln [οτ.] | εγνωφισθη c. ABCD*FG al mu it vg go cop syrutr al Basilidhipp²⁴¹ Clem Cyr fid¹²² al mu Irint lib Victorin Ambrst al .. 5 (= Gb Sz, sed Gb') εγνωφισε c. D***ΕΚL al pl aeth utr al Dam txt Thph Oec | F μυστεφιον | G ολλιγω, item alibi

^{5.} ετεφαις c. ABCDEFGKL al fere of it vg go syr al Clem Or8 Cyrhreso Cyrloh op etnest 111 al pplat mu .. 5 (= Gb Sz) praem εν c. pauc ut vdtr min cop syr P al | Or1 (sed saepe habet) That ted om αγιοις, β om αποστολοις | DEFG al de f g go cop Thph Victorin Hil al αντοι αποστ. | εν (FG Chr add τω) πνειψ. (DE al mu vv mu Idac add αγιω) | Ln αγιοις,

^{6.} συνκλης. c. AB*DEFG .. ς Ln 49. συγκλ. c. B**cksil etc | συνσωμα c. AB*DEFG .. ς Ln 49. συσσωμ. c. B**ckl etc | συνμετ. c. AB*CD*FG .. ς Ln 49. συμμ. c. B**p***fkl etc | επαγγελιας c. ABCD* al d e am demid tol al cop syr al Or³ Cyrioh999 etalib Chr (alibi explicans add του Θεου) Hier Pel Sedul .. ς (Gb°) add συνσυ c. D**et***EFGKL al pler f g vged etcdd aliq go syr al Thdrt Dam al Victorin Hil al | πω c. ABC al f vg go cop syr (ω c.*) Ambrat Pel al .: ς τω (Or³ Cyr om) πω c. DEFGKL al pler d e g al Or³ Cyrioh etnest al mu Victorin Hil al .. syr συνω .. diff al

τοῦ θεοῦ τὴν δοθεῖσάν μοι κατὰ τὴν ἐνέργὲιαν τῆς δυνάμεως αὐτοῦ. 8 ἐμοὶ τῷ ἐλαχιστοτέρο πάντων ἀγίων ἔδύθη ἡ χάρις αὕτη, 1 Co 15, 9. ἐν τοῖς ἔθνεσιν εὐαγγελίσασθαι τὸ ἀνεξιχνίαστον πλοῦτος τοῦ Χρι- Col 1, 21. στοῦ, 9 φωτίσαι πάντας τίς ἡ οἰκονομία τοῦ μυστηρίου τοῦ ἀπο- Col 1, 20. κεκρυμμένου ἀπὸ τῶν αἰώνων ἐν τῷ θεῷ τῷ τὰ πάντα κτίσαντι, 10 ἴνα γνεορισθῆ νῦν ταῖς ἀρχαῖς καὶ ταῖς ἔξουσίαις ἐν τοῖς ἐπουρανίσις δεὰ τῆς ἐκκλησίας ἡ πολυποίκιλος σοφία τοῦ θεοῦ, 11 κατὰ 1, 11. πρόθεσιν τῶν αἰώνων ἡν ἐποίησεν ἐν τῷ Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίφ ἡμῶν, 12 ἐν ῷ ἔχομεν τὴν παρρησίαν καὶ τὴν προσαγωγὴν ἐν καὶ 5, 2. πεποιθήσει διὰ τῆς πίστεως αὐτοῦ.

^{7.} εγενηθην c. ABD*FG al .. 5 εγενομην c. CD***EKL al pler pp mu | την δοθεισαν c. D***EKL al longe pl syrutr go al Chr Thdrt Dam Thph Oec .. Gb" Ln της δοθεισης c. ABCD*FG al¹⁰ it vg cop cattxt pplat (:: cf v. 2.)

^{8.} ελαχιστοτεψω (et. Or² etc) .. FG al ελαχιστω | παντων c. Abcdefg kl al longe pl Or Dial¹55 Did al mu .. 5 (= Gb Sz) add των c. min mu go Cyrfid123 Thdrt Thph | αγιων (4. Chrcd ap Gb ανθοωπων, Archel αποστολων, 46. add αποστ.) .. 72.* slmur Mciontert (sed nihil ista de re ipse Tert) om (Gb⁰) | αντη .. FG fg add του θεου | εν c. Defgkl al fere omn it vg go syrutr al Dial¹55 Cyrfid¹28 Did Chr Thdrt Dam al pplat .. Ln om c. Abc al³ cop | D* ενηγγελισασθαι | το α. πλ. c. Abcd*FG al (Dam το α. πλουτον) .. 5 τον α. πλουτον c. D***Ekl al pler Dial¹55 Cyrfid¹28 al mu

^{9.} Ln [παντας]: om a al² Cyrfid¹²³ Hil Hier Aug (non Mciontert Victorin al mu) | οικονομία c. testib fere omn ... ς (= Gb Sz) κοινωνία c. pauc min | αιωνων .. FG fg syrP add και απο των γενεων | Mciontert om εν ("rapuit haereticus in praepositionem") | D*FG Chrmose semel om τα | ς (= Gb Sz) add in f. διω εν χ̄υ c. D***ΕΚL al pler syrP c.* al Chr Thdrt Dam Thph Oec .. om c. ABCD*FG al vv pl Dial¹⁵⁵ Bas^{3,9} Cyrfid¹²⁵ Did Mcion^{tert} Hier Ambrst al mu (sed agnoscere vdtr Victorin)

^{10.} rvr (et. Ath Chr Thdrt Severiancat Dam al Hier2) .. rG d* f vg syr are Or Iob ap Phot Meiontert Victoria al mu om

^{11.} $\tau\omega$ $\overline{\chi\omega}$ $\overline{\omega}$ c. ABC* 37. 116. al ut vdtr.. $\tau\sigma$ g om (f om tantum \overline{w} , item syr $\overline{\chi\omega}$)... τ 49. $\overline{\chi\omega}$ $\overline{\omega}$ c. c^{***} DEKL al pler Ath Chr Thdrt Dam al (item al pauc Clem omisso \overline{w})

^{12.} την sec c. CDEFG(sed D*E τ. προσαγ. κ.τ. παιρό., FG την προσαγ. εις την παιρό.) κι al pler Ath Chr Thdrt Dam al .. Ln om c. Ab al² | εν πεπ. .. D* εν τω ελευθεψωθηναι. Reddunt f vg Hier al fiduciam et accessum in confidentia, d e fiduciam in confidentia et libertatem, g fiduciam in confidentia et actium in confidentia, Ambret libertatem in confidentia, Sedul libertatem et accessum.

13 Διὸ αἰτοῦμαι μὴ ἐνκακεῖν ἐν ταῖς θλίψεσίν μου ὑπὲρ ὑμῶν, ἤτις ἐστὶν δόξα ὑμῶν. 14 τούτου χάριν κάμπτω τὰ γόνατά μου πρὸς τὸν πατέρα, 15 ἔξ οὐ πᾶσα πατριὰ ἐν οὐρανοῖς καὶ ἐπὶ γῆς ὀνομάζεται, 16 ἴνα δφη ὑμῖν κατὰ τὸ πλοῦτος τῆς δόξης αὐ
τοῦ δυνάμει κραταιωθῆναι διὰ τοῦ πτεύματος αὐτοῦ εἰς τὸν ἔσω ἄνθρωπον, 17 κατοικῆσαι τὸν Χριστὸν διὰ τῆς πίστεως ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν, 18 ἐν ἀγάπη ἐρριζωμένοι καὶ τεθεμελιωμένοι, ἵνα ἔξισχύσητε καταλαβέσθαι σὸν πᾶσιν τοῖς ἀγίοις τί τὸ πλάτος καὶ μῆκος καὶ βάθος καὶ ὕψος, 19 γνῶναί τε τὴν ὑπερβάλλουσαν τῆς

^{13.} εγκακ. (εγκ. c. AB*D*E; Ln 49. εγκ.) c. ABD*E al⁵ . . ς εκκακ. c. CD***

FGKL al pler pp mu | υμων . . c al⁷ cop arm (harl mea) ημων

^{14.} πατιρα c. ABC 17. 67.** demid al cop aethutr are Thdot Or (et. catiei) Epiph** Cyrhri12 eti15 Cyrioh** Cyrfd7° al mu Hierdis ("non ut in Lat cdd additum est ad patrem domini nostri I. Chr., sed simpliciter ad patrem legendum, ut dei patris nomen non domino nostro I. Chr. sed omnib. creaturis rationabilibus coaptetur' al; item praemissis θιον και Did Meth, item fere Valenthipp1° (vide post).. ε (Gb°) add του κυριου ημον ιησου χριστου (:: cf 1, 3. etc) c. DEFGKL al pler it vg go syrutr al Ps-lust expos** Chr Thdrt Dam (ad h. l.) Photman**,16 al Tert Victorin Leif al

^{15.} ουφανοις: et. Naass⁹⁷ Ps-Iust^{expos5} Clem Or² Epiph⁸⁹⁶ Cyrhr^{112. 115} Cyrfid⁷⁰ al .. al mu go Or² Epiph^{850. 859. 940} Cyrloh (εν τε ουφανω) Thdrt² Photman^{8,16} al mu -νοι. Ceterum Naass⁹⁷ sic: ἀφ' οὖ πᾶσα πατριὰ ὀνομαζομένη ἐπὶ γῆς καὶ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

^{16.} δωη c. DEKL al longe pl Valenthipp¹⁹³ Ps-Iustexpos⁵ Orcat¹⁶¹ Ath Mac Chr Cyrioh⁸³⁸ Cyrfid⁷⁰ Thdrt Dam Thph Oec.. Ln δω c. ABCFG al³ Orcat¹⁶² Bas Methvirgs Cyrioh¹⁷⁸ Cyrhr²⁶⁶ al | το πλ. c. ABCD*EFG 67.** al (17. το πληθος) Athcd Eph.. 5 τον -τον c. D***KL al pler Ps-Iustexpos⁵ Cyrioh⁸³⁸ etfid⁷⁰ al mu | FG g cop εν δυναμει.. Mac δυναμει, item d e fu hal al virtutem

^{18.} C ερριζομενοι | D* ισχυσητε | βαθ. κ. υψ. C. BCDEFG al it vg go cop syrp al Eusmarc³⁶¹ Ath Mac Cyrloh⁸⁸⁸ pplat mu .. 5 υψ. κ. βαθ. c. Akl al pl syr (sedlib altitudo et profunditas, longitudo et latitudo) al Or Mac Chr Thdrt al Hier¹. Cf huc Valenthippl⁹⁸: τούτου χάριν κάμπτω τὰ γό. μου πρ. τ. θεόν κ. πατ. καὶ κύριον τοῦ κυρ. ἡμ. τῦ χῦ, ἐνα δώη ὑμῖν ὁ θεὸς κατοικῆσαι τὺν χῦ εἰς τὸν ἔσω ἄνθρ., τουτέστι τὸν ψυχικόν, οὐ τὸν σωματικόν, Ἐνα ἐξισχύσητε νοῆσαι τὶ τὸ βάθος, ὅπερ ἐστὶν ὁ πατ. τῶν ὅλων, καὶ τὶ τὸ πλάτος, ὅπερ ἐστὶν ὁ σταυρὸς ὁ ὅρος τοῦ πληρώματος, ἢ τὶ τὸ μῆκος, τουτέστι τὸ πλήρωμα τῶν αἰώνων.

^{19.} D*FG go cop om τε | της γν. (τ. γ. om 71. tol syred) αγ. . . A al syrP arP Hier¹ αγ. της γν. (Aug¹ scientiam caritatis) | B 73. 116. ινα πλη-ρωθη παν

γνώσεως αγάπην τοῦ Χριστοῦ, ἐνα πληρωθῆτε εἰς πᾶν τὸ πλήρωμα τοῦ θεοῦ.

20 Τῷ δὲ δυναμένο ὑπὲο πάντα ποιῆσαι ὑπερεκπερισσοῦ ὧν Ro 16, 25 ss. αἰτούμεθα ἢ νοοῦμεν κατὰ τὴν δύναμιν τὴν ἐνεργουμένην ἐν ἡμῖν, 21 αὐτῷ ἡ δόξα ἐν τῆ ἐκκλησίᾳ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ εἰς πάσας τὰς γενεὰς τοῦ αἰῶνος τῶν αἰώνων ἀμήν.

IV a tel control with the

1 Παραχαλῶ οὖν ὑμᾶς ἐγὼ ὁ δέσμιος ἐν κυρίφ, ἀξίως περιπα- $^{8, 1}_{\text{col 1, 10}}$. τῆσαι τῆς κλήσεως ῆς ἐκλήθητε, 2 μετὰ πάσης ταπεινοφροσύνης $^{\text{col 3, 12 ss}}$. καὶ πραὕτητος, μετὰ μακροθυμίας, ἀνεχόμενοι ἀλλήλων ἐν ἀγάπη, 3 σπουδάζοντες τηρεῖν τὴν ἑνότητα τοῦ πνεύματος ἐν τῷ συνδέσμῳ τῆς εἰρήνης. 4 ἕν σῶμα καὶ ἕν πνεῦμα, καθὼς καὶ ἐκλήθητε ἐν μιᾶ ἐλπίδι τῆς κλήσεως ὑμῶν $^{\text{col 3, 6}}$. $^{\text$

Digitized by Google

υπερ (DEFG it vg pplat [exc Victorin Hier] om) παντα (Ε παν)...
 Thdrt ad h. l. om

^{21.} ε. τ. εχαλ. εν χω ū c. p** (male exscripsit Ε χω w εν τ. εχα., falsus signis transpositionis p**) κι al longe pl go syrutr al Chr Thdrt Damtxt Thph Oec cattxt Vig .. Ln ε. τ. ε. και εν χω ū c. abc al³ vg cop al pplat mu (Damcom ἐν χω δὲ ῦν τὴν δόξαν τὴν ἀληθῆ λέγει, καὶ ἐν τῆ ἐχαλ. τὸ ὁμοίωμα) .. p*(et***)FG d e f g Victorin Ambrst εν χω w και (p*** εν, it etc add in) τη εχαλ. .. 46. Oros om (Gb) ε. τη εχαλ. | Gb⁰ του αιω. c. FG f g tol (d e pplat² in omnia saecula [item g sed add t generationes] saeculorum) | 57. 67.** om αμην

IV. 1. Totum versum habet Ignintpol336. itemque264 alludit ad 4, 4.

^{2.} πραυτητ. c. BC al ut vdtr.. ς Ln πραοτητ. c. ADEFGL al certe pler pp mu; κ υπακοης | Ln ἐν (om B ap Btl, sed non ap Mai nec Bch) ἀγ. c. sqq conjg: id quod confirmat Oreat165 ἐφεσίοις μὲν οὖν τοῖς ἥδη ἐσχηκόσι τὴν ἑνότητα τοῦ πνεύμ. καὶ δεομένοις τηφεῖν ταύτην λέγεται ἐν ἀγάπη σπουδάζοντες τηρεῖν τὴν ἑνότ, τοῦ πν.

^{3.} ειρηνης .. κ 1. αγαπης

^{4.} καθως και .. B al fere 10 vg (non fu tol al) go al Chr Ambrst al om και

^{6.} και pr (et. Ignintpol²⁶⁴ et³²⁴ Orcat¹⁶⁹ Cyrfid¹⁰⁷ al pm Ir^{int}l Victorin al mu).. al³ syr al Eusmarc³³⁴ Chrtxt (noncom²) Ir^{int} om | ο επι παίντων.. 2. 46. Ignintpol²⁶⁴ (non item³²⁴) Dial¹⁵³ Cyrfid¹⁰⁷ Hil om | και

έν πάσεν. Τ ένὶ δὲ έκάστο ἡμῶν ἐδόθη ἡ χάρις κατὰ τὸ μέτρον
τ. ετ (εε), 10. τῆς δωρεάς τοῦ Χριστοῦ. 8 διὸ λέγει Αναβὰς εἰς ὕψος ἢχμαλώτευσεν αἰχααλωσίαν καὶ ἔδωκεν δόματα τοὶς ἀνθρώποις. 9 τὸ δὲ ἀνέβη τί ἐστιν εἰ μὴ ὅτι καὶ κατέβη εἰς τὰ κατώτερα τῆς γῆς;
10 ὁ καταβὰς αὐτός ἐστιν καὶ ὁ ἀναβὰς ὑπεράνω πάντων τῶν
1 co 12, 28. οὐρανῶν, ἵνα πληρώση τὰ πάντα. 11 καὶ αὐτὸς ἔδωκεν τοὺς μὲν ἀποστόλους, τοὺς δὲ προφήτας, τοὺς δὲ εὐαγγελιστάς, τοὺς δὲ ποιμένας καὶ διδασκάλους, 12 πρὸς τὸν καταρτισμὸν τῶν άγίων
εἰς ἔργον διακονίας, εἰς οἰκοδομὴν τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ,
13 μέχρι καταντήσωμεν οἱ πάντες εἰς τὴν ἐνότητα τῆς πίστεως
καὶ τῆς ἐπιγνώσεως τοῦ νὶοῦ τοῦ θεοῦ, εἰς ἄνδρα τελειον, εἰς μέτρον ἡλικίας τοῦ πληρώματος τοῦ Χριστοῦ, 14 ἵνα μηκέτι ὧμεν
νήπιοι, κλυδωνιζόμενοι καὶ περιφερόμενοι παντὶ ἀνέμφ τῆς διδασκιλίας ἐν τῆ κυβεία τῶν ἀνθρώπων, ἐν πανουργία πρὸς τὴν με-

εν .. B 32. om και | πασιν c. ABC al fere¹⁰ cop aethutr are Orcating Eusps⁵⁹⁷ etmarc⁵³⁴ itemą Marceus²⁵⁰ Ath Naz Epiph Cyrfid¹⁰⁷ Christ (comm: ὁ ἐν πᾶ. ὑμῖν τοῦτ' ἔστ. ὁ ἐν πᾶσιν οἰκῶν) al Hier Victorin² al .. Gb Sz add ημιν (Gb⁰⁰) c. DEFGKL al fere⁴⁰ it vg go syrutr al Dial ¹⁵³ Dam Photman^{3,16} al Irin⁴ Victorin² al mu, item ε add υμιν c. min Chrcom Thdrt al² Ambrst^{ms}

^{7.} ημων .. B al Thdrt υμων | ή c. ACD***EK al longe pl Chr Thdrt al (al pauc Cyrfid¹⁰⁷ η χαυ. αυτη) .. Ln om c. BD*FGL al⁵ Dam

^{8.} ηχμαλωτευσεν (al fere 10 αιχμ.) .. AL al⁶ aethutr (postea εδωκας) sl (postea ελαβες) Thdrt^{cd} –τευσας | και c. bc*et**p**κL al fere omn go syrutr al Or Cyrfid¹⁰⁷ Chr Thdrt al Victorin .. Ln 49. om (Gb⁰⁰) c. Ac**p*efg 17. al it vg cop slant (Iustdial³⁹· ⁸⁷· Eusecl¹⁰²· ex LXX potius) Ir^{int} Tert Hil al mu (:: at ita LXX lectione tantum non fluct) | τοις ανθεωποις .. legitur et. εν ανθεωποις (fg etc) et εν –πω :: ex LXX

^{9.} κατεβη (Thphed εκατεβη) c. Ac*Defg 17. 46. 67.** 73. d e g am* cop sah aethutr Thdrt Cyrfid¹⁰⁷ Chrcom Oectxt (comm ὅτι κατέβη πρῶτ.) Irint Leif Victorin al mu .. ς (= Gb Sz) add πρωτον c. Bc***κL al pler f vg go syrutr al Eusdem⁵²⁶ Thdrt Dam al Ambreims al (120. syrP al προτερον) | κατωτερα (Thdot Or¹ Eusdem Cyrfid¹⁰⁷ κατωτατα) c. D*Efg d e g go syr are Thdot Or¹ Euspes³⁰⁵ etdem cdd Irint² Victorin Leif al mu .. ς (Gb³⁰) Ln add μερη c. ABCD***κL al ut vdtr omn f vg al mu Or¹ Eusecli³¹ etdem ed Cyrfid¹⁰⁷ al mu Aug² al

^{12.} **D*FG της διακονιας**

^{13.} καταντησωμεν: et. Clem Or al mu .. al fere Chr -σομεν | D*FG Clem¹ Or¹ om ο. | FG g Clem¹ Lcif om τ. νιου

θοδίαν τῆς πλάνης, 15 ἀληθεύοντες δὲ ἐν ἀγάπη αὐξήσωμεν εἰς 1, 22. αὐτὸν τὰ πάντα, ὅς ἔστιν ἡ κεφαλή, Χριστός, 16 ἔξ οὖ πᾶν τὸ Col 1, 18. σῶμα συναρμολογούμενον καὶ συνβιβαζόμενον διὰ πάσης άφῆς τῆς Col 2, 19. ἐπιχορηγίας κατ' ἐνέργειαν ἐν μέτρφ ἐνὸς ἐκάστου μέρους τὴν αὔ-ξησιν τοῦ σώματος ποιεῖται εἰς οἰκοδομὴν ἑαυτοῦ ἐν ἀγάπη.

17 Τοῦτο οὖν λέγω καὶ μαρτύρομαι ἐν κυρίφ, μηκέτι ὑμᾶς περιπατεῖν καθώς καὶ τὰ λοιπὰ ἔθνη περιπατεῖ ἐν ματαιότητι τοῦ νοὸς αὐτῶν, 18 ἐσκοτωμένοι τῆ διανοία ὅντες, ἀπηλλοτριωμέ col 1, 21. νοι τῆς ζωῆς τοῦ θεοῦ, διὰ τὴν ἄγνοιαν τὴν οὖσαν ἐν αὐτοῖς, διὰ τὴν πώρωσιν τῆς καρδίας αὐτῶν, 19 οἵτινες ἀπηλημότες ἑαυτοὺς

^{14.} Α ηπιοι (post ωμεν) | B*D*FG χυβια | FG εν τη πανουργ. | τ. μεθοδιαν (-ιαν c. [A] B*D*FGKL al mu; ς Ln 49. -ειαν c. B**CD*** al pler) . . Α τας μεθοδιας, praetereaq post τ. πλαν. add του διαβολου :: cf 6, 11.

αληθ. δε .. FG αληθειαν δε ποιουντες, item veritatem autem facientes it vg | FG al αυξησομεν | D*FG Clem om ή | κε c. ABC 17. 67.**
 Did Cyrioh⁹⁹⁹ Bas^{3,8} Dam .. 5 praem ὁ c. DEFGKL al pler Chr Thdrt al

^{16.} συνβιβαζ. c. A(B*? certe sie Act 9, 22. 16, 10. et alibi) CD*FG (ita et. 1 Co 2, 16. edere praestabat) ... 5 Ln 49. συμβ. c. B(** certe) D*** Ksill etc | FG d e f g arm (nonven) Irint Leif Victorin al om κατ ενεργ. | εν μετρω .. κ al arm om | μερους c. BDEFGKL al pler d e f g go syrp al Basmss Thdrt Dam al Irint Leif Victorin al mu .. Gb' μελους c. Ac al vg cop syr al Based Cyrioh999 Chr Thphms Hier al | κ οπ του σωμ. (et. transp) | εαυτου ... D*FG al αυτου

^{17.} λοιπα c. D**et***EkL al longe pl syrutr go al Chr Thdrt (,,τὰ λοιπὰ ἔθνη τὰ μηδέπω πεπιστευκότα λέγει") Dam Thph Oec .. Gb⁰⁰ Ln om c. Abb*FG al⁵ d e f g m vg cop sah aeth^{utr} Clem Cyr pplat (:: cf 1 The 4, 5.)

^{18.} εσχοτωμενοι c. AB Ath (:: ista forma [et. Clemros² ex cod Alex ή ἐσκ. διάνοια] plerumq c. altera commutata est, cf Apoc 9, 2. 16, 10.; nec aliter in LXX factum est, quemadmodum Ps 73, 20. pro εσκοτωμενοι longe pleriq εσκοτισμ. scripserunt) .. 5 49. εσκοτυσμενοι c. DEFGKL al ut vdtr omn Clem Chr Thdrt al mu. Oreati75 utramq formam vdtr agnoscere: ὅτε δὲ ἡ διάνοια -, τότε ἐσκοτῶσθαι εὐλόγως ἄν λέγοιτο. οὕτ' οὖν ἐν ματαίστητι τοῦ νοὸς εἶναι δεῖ οὕτε ἐσκοτυσμένους τῆ διανοία, ἵνα μὴ etc | FG Thph om οντες (ς ὄντες c. sqq conjg) | αγνοιαν .. FG αγνωσιαν

^{19.} απηλγηποτες (ita Graeci ap Hierdis: ,, quod autem ait qui desperantes semetipsos, id est ἀπηλγηπότες έαυτούς, multo aliud in Graeco significat quam in Latino: desperantes quippe ἀπηλπικότες nominantur, ἀπηλγηπότες autem hi sunt qui postquam peccaverint non dolent." ,, Exprimamus si possimus verbum de verbo et dicamus ἀπηλ-

παφέδωκαν τη ἀσελγεία εἰς ἐργασίαν ἀκαθαφοίας πάσης ἐν πλευνεξία. 20 ὑμεῖς δὲ οὐχ οὕτως ἐμάθετε τὸν Χριστόν, 21 εἴγε αὐτὸν ἡκούσατε καὶ ἐν αὐτῷ ἐδιδάχθητε καθώς ἐστιν ἀλήθεια ἐν col s, v. τῷ Ἰησοῦ, 22 ἀποθέσθαι ὑμᾶς κατὰ τὴν προτέραν ἀναστροφὴν τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον τὸν φθειρόμενον κατὰ τὰς ἐπιθυμίας τῆς ἀπάτης, 23 ἀνανεοῦσθαι δὲ τῷ πνεύματι τοῦ νοὸς ὑμῶν 24 καὶ απάτης τοῦ κατὰ τὰν κατὰ τὰν κατὰ θεὸν κτισθέντα ἐν δικαιοσύτη καὶ ὁσιότητι τῆς ἀληθείας.

-zach 8, 18. 25 Διὸ ἀποθέμενοι τὸ ψεῦδος λαλεῖτε ἀλήθειαν ἔκαστος μετὰ
-τ. 4, 5. (4.) τοῦ πλησίον αὐτοῦ, ὅτι ἐσμὲν ἀλλήλων μέλη. 26 ὀργίζεσθε καὶ μὴ
άμαρτάνετε ὁ ἥλιος μὴ ἐπιδυέτω ἐπὶ τῷ παροργισμῷ ὑμῶν,
27 μηδὲ δίδοτε τόπον τῷ διαβόλῳ. 28 ὁ κλέπτων μηκέτι κλεπτέτω,
μᾶλλον δὲ κοπιάτω ἐργαζόμενος τὸ ἀγαθὸν ταῖς χερσίν, ἵνα ἔχη

γηκότες indolentes sive indolorios.") .. DEFG απηλπικότες (FG αφηλπ.), item desperantes it vg go syr arr arm Victorin Ambret al |πασης h. l. c. BKL al pler vg go cop sah Clem al mu Hier Ambret al .. DEFG 73. de f g syrutr arm ante ακαθαρσ. pon (A ε[ι; ακα]θαρσιαν πασης εν πλ. vitiose) | DEFG 39. de f g slant Clem pplat mu (non Hier al) και πλεονεξιας

^{21.} FG Thphed η alnowing

^{22.} αποθεσθαι νμας .. Cyp exponite, hal Victorin Pel deponite vos itemque aeth | L om την προτ. αναστρ. | DE d e Tert Leif την επιθυμιαν

^{23.} $D^{**}(^{***}$ restituit $-\sigma\theta\alpha\iota$) K al mu it vg al mu Chr al pplat pl (non Tert) ανανεουσθε, item $(-\alpha\sigma\theta\epsilon$ pro $-\alpha\sigma\theta\alpha\iota$ et. BK al Clem¹) v. sq ενδυσασθε (h. l. D^{***} non reposuit $-\sigma\theta\alpha\iota$, sed id ipsum minus violenter a D^{**} mutatum erat) | $\delta\epsilon$.. B εν ($\delta\epsilon$ εν cop sah), FG g om: hinc Ln $[\delta\epsilon]$

^{24.} της (al³ om) αληθειας .. D*FG d e g Thphed etms Cyp al (non Tert al mu) και αληθεια

^{25.} ς (non ςe Gb Sz) αλληλοιν sine teste ut vdtr

^{26.} $og\gamma\iota \zeta$... FG g add $\delta\epsilon \mid \epsilon\pi\iota$ (D* 3. $\epsilon\nu$) $\tau\omega$ c. DEFGKL al ut vdtr omn Clem Dial²² Ath Epiph⁵⁰⁷ Ps-Ath³²³ et^{alib} Chr Thdrt² Dam (et.^{par329} et⁶⁵¹) al ... Ln om $\tau\omega$ c. As

^{27.} $\mu\eta\delta\epsilon$ (Gb") c. unc omn al pm Clem al mu .. ς $\mu\eta\tau\epsilon$ c. min Chr¹ Thdrt .. al Or^{lib} Thph $\mu\eta$, vg Cyp al nolite

^{28.} το αγ. (haec om Tert) ταις χερσ. (τ. χ. om 17. 67.** Clem²) c. L al longe pl sl Chr Dam Thph Oec, item τ. χε. το αγ. B am Ambrst, itemq (ord. istum confirmant) κ al plus¹o syrP Thdrt το αγ. τ. ιδιαις χε. (46. syrP τ. χ. αυτου) (:: quum ιδιαις ex 1 Co 4, 12. inlatum vdeatur tum correctorem prodit τ. [ιδ.] χερσ. ad εργαζ. adpositum).. Ln

μετεδιδόναι τῷ χρείαν ἔχοντι. 29 πᾶς λόγος σαρκὸς ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν μη ἐκπορευέσθω, ἀλλὰ εἴ τις ἀγαθὸς πρὸς οἰκοδομὴν
τῆς χρείας, ἴνα δῷ χάριν τοῖς ἀκούουσιν. 30 καὶ μὴ λυπεῖτε τὸ
πεεῦμα τὸ ἄγιον τοῦ θεοῦ, ἐν ῷ ἐσφραγίσθητε εἰς ἡμέραν ἀπολυ- 1, 18.
πρώσεως. 31 πᾶσα πικρία καὶ θυμὸς καὶ ὀργὴ καὶ κραυγὴ καὶ τοι 2, 8.
βλασφημία ἀρθήτω ἀφ' ὑμῶν σὺν πάση κακία. 32 γίνεσθε δὲ
εἰς ἀλλήλους χρηστοί, εὕσπλαγχνοι, χαριζόμενοι ἑαυτοῖς καθὼς καὶ τοι 2, 12 ε.
δ θεὸς ἐν Χριστῷ ἐχαρίσατο ὑμῖν.

V.

1 Γίνεσθε οὖν μιμηταὶ τοῦ θεοῦ, ὡς τέκνα ἀγαπητά, 2 καὶ περιπατεῖτε ἐν ἀγάπη, καθώς καὶ ὁ Χριστὸς ἠγάπησεν ὑμᾶς καὶ ઉ. ૅ. ૩٠.

- τ. ιδιαις χε. (haec ante εργ. pon syr are) το αγαθ. c. ADEFG al⁷ it vg go cop sah al Bas^{2,485} Naz⁴⁵? Dampar⁵⁶⁵ Hier al (Epiph⁹² ἐργαζομενοι τ. ἰδι. χερσ. [sine το αγ.] ἵνα δύνησθε καὶ τοῖς μὴ ἔχουσι μετα-δοῖναι) | D^* EFG μεταδουναι
- 29. αλλα c. BD* .. αλλ c. AD***FGL etc | αγαθος .. FG add εστιν, item f g vgodd etc | χφειας c. ABD***E****EL al fere omn am fu^{vi} al cop syr utr al cdds ap Hier Clem Orcatis Chr Thdrt Dam al Hier (,,in Latinis cdd propter euphoniam mutavit interpres et posuit ad aedificationem fidei") al .. Gb΄ πιστεως c. D*E*FG 46. vg (non am al, fu* opportunitatis fidei, fuvi delevit fid.) d e f g go armmg Bassaepiss Naz Ant et Max* Tert Cyp Victorin al mu | D*FG ινα δοι, Κ ιν. μεταδιδω, L al ινα εγει
- 30. KL al fere¹⁰ Cyrhr²⁸² Bas Thdrt λυπητε | D*et***EFG d e g go το αγ. πν. | του θτου . . 2. 49. aeth Epiph⁸⁶³ et^{2,73} Chr om
- 31. θυμ. κ. οργ. c. ABKL al pler go syrutr al pp mu.. DEFG al it vg cop Clem Ps-Ath⁸²⁸ Cyp al οργη κ. θυμος (ira et indignatio). De differentia "θυμοῦ καὶ ὀργῆς" cf Orcati⁸⁶ | Λ αρθητων
- 32. δε c. AD***EKL al longe pl f vg cop sah syrP al Chr Thdrt Dam Thph Tert Hier al... D*FG al² d e (errat Sab.) g our, go syr aethutr arP τε ... Ln (ex err. de d) om c. B al² Clem Dampar²22• 353 Oec | DBFG ευσπλανχνοι | ο θε εν χω ... al⁵ Antioch⁵ (sed⁵6 ο κυς. et¹1 ο θε εν χω ... al⁵ Antioch⁵ (sed⁵6 ο κυς. et²1 ο θε εν χω ... al⁵ Thdrt Dampar³83 et ad h. l. ο θεος, 2. vv aliq pp aliq εν χω (εν χω τυ Thph) post υμων pon | υμων c. AFG al pl it vg go cop sah al Clem Cyr Chrtxt Thph™B Oec Tert Ambrst al... Gb' Ln ημων c. B**DEKL al fere²5 am syrutr arp Orcat¹88 Chrcom Thdrt Dampar³22•. 358 Thph ... B* (teste solo Btl) Dam (ad h. l.) om
- V. 2. $v\mu\alpha\varsigma$ c. AB 37. 73. 116. al⁵ m sah aethutr Clem⁵⁰⁸ et⁵²⁴ Thph Victorin Amb^{ms} .. ς Ln (ex errore de A) $\eta\mu\alpha\varsigma$ c. Defgkl al pler vv pl

παρέδωκεν έαυτον ύπερ ύμων προσφοράν καὶ θυσίαν τῷ θεῷ εἰς οσμήν εὐωδίας.

Col 8, 5. 16.
 3 Πορτεία δὲ καὶ ἀκαθαροία πᾶσα ἢ πλεοτεξία μηδὲ ὀτομαζέσθω ἐν ὑμῖν, καθῶς πρέπει ἀγίως, 4 καὶ αἰσχρώτης καὶ μορολογία ἢ εὐτραπελία, τὰ οὐκ ἀνίκοττα, ἀλλὰ μᾶλλον εὐχαριστία. 5 τοῦτο γὰρ ἴστε γινώσκοντες, ὅτι πᾶς πόρνος ἢ ἀκάθαρτος ἢ 1 Col 8, 5 1. πλεοτέκτης, ὅς ἐστιν εἰδωλολάτρης, οὐκ ἔχει κληρονομίαν ἐν τῷ ² Th 2, 3. βασιλεία τοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ. 6 μηδεὶς ὑμᾶς ἀπατάτω κενοῖς ^{80 1, 18} λόγοις διὰ ταῦτα γὰρ ἔρχεται ἡ ὀργὴ τοῦ θεοῦ ἐπὶ τοὺς υἱοὺς τῆς 1 Th 5, 5 ἀπειθείας. 7 μὴ οὐν γίνεσθε συνμέτοχοι αὐτῶν. 8 ἢτε γάρ ποτε σκότος, νῦν δὲ φῶς ἐν κυρίφ ὡς τέκνα φωτὸς περιπατεῖτε, — 9 ὑ Ga 5, 22. γὰρ καρπὸς τοῦ φωτὸς ἐν πάση ἀγαθωσύνη καὶ δικαιοσύνη καὶ κο 12, 2. ἀληθεία, — 10 δοκιμάζοντες τί ἐστιν εὐάρεστον τῷ κυρίφ, 11 καὶ

Chr Thdrt al pplat mu | $v\pi$. $v\mu\omega\nu$ c. B 37. 73. 116. m sah aethutr Victorin Ambms. . Chr com¹ Thph (et.mose) Leo¹ om .. 5 Ln v. $\eta\mu\omega\nu$ (post $\pi\varrho\sigma\sigma\varphi$. pon de) c. Adefgkl al pler vv pl Clem 524 Orlib al mu pplat mu (simillima huius versus ratio est cum 4, 32. Ceterum similiter dicta plerumque $\eta\mu\omega\nu$ pro $v\mu\omega\nu$ substitutum a test mu habent.)

^{3.} πασα h. l. c. AB al cop (sah post ποςν.) Clem¹ Eph Tert.. 5 ante ακαθαςσ. c. DEFGEL al pler it vg al pl Clem¹ Chr Thdrt¹ al Victorin Hier al .. 37. Thdrt² Thph^{cd} om | FG ονομαζετω

^{4.} και bis c. BD***E**KL al fere omn cop aethur (αισχ. δε και μω. και τυ.) al (syrP και αι. η μωρ., syr neque bis) Clem Chr Thdrt Dam al Hier al .. Gb" Ln η c. AD*E*FG al it vg sah (go om η αισχρ.) Bas Eph Antioch ir Ir Orint al (57. η αι. και μ.). Pro η sq pauci και ιτω ο. αν. c. DEFGKL al fere omn Clem (alludens: τα μη αν., item Dampar⁸⁷⁹) Chr Thdrt Dam al .. Gb' Ln α ο. ανηκεν c. AB al (item 17. omisso α) Clem Eph Antioch Cyr (item quae etc it vg etc pplat)

^{5. »}στε c. ABD*FG al fere³⁰ it vg go cop sah al Clem Cyrthes³⁸¹ al mu Cyp al mu .. ς (= Gb Sz) εστε c. D***EKL al pl syrP al Thdrt Dam Thph (syr Victorin al soutote) | ος c. ADEKL al fere omn cop syrP al (syr al η s. και) Clem Chr Thdrt² al mu .. Gb' Ln ο c. B 67.** al Cyrthes³⁸¹ Hier², item (sequente εδωλολατοια) FG it vg go Cyp Victorin Hier¹ al | FG g εις την βασ. τ. Θε κ. χ̄υ (Θε κ. χ̄υ et. are Ambret al, al pauc om και Θε., aethutr arp Thdrt¹ χ̄υ του Θε.)

^{7.} συνμετ. c. AB*D*FG .. ς Ln 49. συμμ. c. B**D***EK5ill etc

^{8.} viv .. FG vives

^{9.} φοντος c. ABD*E*FG al fere¹⁰ it vg go cop syr al Thaum⁴⁰⁵ pplat omn ... ς (= Gb Sz) πνευματος c. D***E**KL al longe pl syrP al Chr Thdrt Dam al | DEFGL Dam etc αγαθοσυνη

^{10.} zegew .. D*rG it vg m pplat (exc Aug; Leif vero om) Sew

μή συνκοινωνείτε τοῖς έργοις τοῖς ἀκάρποις τοῦ σκότους, μᾶλλον δε καὶ ελέγχετε. 12 τὰ γὰρ κουφή γινόμενα ὑπ' αὐτῶν αἰσγούν έστιν καὶ λέγειν 13 τὰ δὲ πάντα έλεγγόμενα ὑπὸ τοῦ φωτὸς φανερούται παν γαρ το φανερούμενον φως έστίν. 14 διο λέγει Εγειρε (*Ες 60, 1. ό καθεύδων καὶ ἀνάστα έκ τῶν νεκρῶν, καὶ ἐπιφαύσει σοι ὁ 21 Courses where the course of
15 Βλέπετε οὖν πῶς ἀχοιβῶς περιπατεῖτε, μὴ ὡς ἄσοφοι ἀλλ' οἱι 4, 5. ώς σοφοί, 16 έξαγοραζόμενοι τον καιρόν, ότι αί ημέραι πονηραί είσιν. 17 διὰ τοῦτο μὶ γίνεσθε άφρονες, άλλὰ συνιέντες τί τὸ θέ-

^{11.} συνχοιν. c. AB*D*FGL . . 5 Ln 49. συγκ. c. B**D*** κsil etc

^{13.} AK**L al pauc φανερουνται | γαρ .. 109. Sedul Bed δε, g autem t

^{14.} G in mg notat: in secreto enoch | EYELDE C. une omn al pl ... 5 (= Gb Sz) εγειραι c. min (ita et. Naass 104 ed) | επιφ. σοι (Archel om) ο 75: et. Naass104 Clem Or2 Ath Epiph395 Chr ένια των αντιγο. ap Thdrt (probante Thdrto) Dam al Archel Hier al mu . . D* quidam (oi uer Επιψαύσεις φασίν τοῦ χ̄υ) ap Chr et ap Hier (vide post) Thdrt (vide ante) d e Orint Victorin Ambret al επιψαυσεις του χυ (continges Christum). Hier sic: - "qui simplici responsione contentus est, dicet in reconditis eum prophetis et his quae vocantur apocrypha haec lecta in medium protulisse, sicut in aliis quoque locis illum fecisse manifestum est: non quod apocrypha comprobaret, sed quod et Arati et Epimenidis et Menandri versibus sit abusus ad ea quae voluerat in tempore comprobanda." ,Alius vero quasi προσωποποιίαν spiritus sancti apostolus figuraverit, ad exhortationem paenitentiae haec dicta memorabit. Ego certe secundum paupertatulam meam omnes edd veterum scripturarum ipsaq Hebraeorum voll diligenter eventilans nunquam hoc scriptum reperi." "Scio me audisse quemdam de h. l. in ecclesia disputantem - testimonium hoc, inquit, ad Adam dicitur in loco calvariae sepultum, ubi crucifixus est dominus - illo ergo tempore quo crucifixus dominus super eius pendebat sepulchrum, haec prophetia completa est dicens Surge Adam qui dormis, et exsurge a mortuis, et non ut legimus ἐπιφαίσει σοι χ̄s i. e. orietur tibi Chr., sed επιψαύσει i. e. continget te Chr., quia videlicet tactu sanguinis ipsius et corporis dependentis vivificetur atque consurgat." Cf ad haec et. Orcat197: ὁ μέν οὖν τις φήσει ἔν τινι τῶν προφητῶν ἀνεγνωχότα ταύτα τὸν ἀπόστ. ἀναγεγραφέναι ετερος δε αὐτὸν τὸν ἀπόστ. προσωποποιείν τινά έκ του πνεύματος λεγόμενα είς προτροπήν την έπι μετάνοιαν etc. Ibidem Severian: - δήλον ουν ότι εν ένι τούτων τών πνευματικών ψαλμών ήτοι προσευχών έκειτο τούτο.

^{15.} our .. A vg cop (post ακρ.) Pel add αδελφοι | πως ακριβως .. B al5 cop Chr1 Dampar656 ακριβ. (d e aethutr om) πως

^{17.} συνοεντές c. D***EKL al fere omn Chr Thdrt Dam (ad h. l.) al, item

λημα τοῦ χυρίου. 18 καὶ μὴ μεθύσκεσθε οἴτφ, ἐτ ῷ ἐστὶν ἀσωτία, col s, 16. ἀλλὰ πληροῦσθε ἐν πνεύματι, 19 λαλοῦντες ἔαυτοῖς ψαλμοῖς καὶ ὅμνοις καὶ φόαῖς πνευματικαῖς, ἄδοντες καὶ ψάλλοντες ἐν τῆ καρ-col s, 17. δία ὑμῶν τῷ χυρίφ, 20 εὐχαριστοῦντες πάντοτε ὑπὲρ πάντων ἐν ὀνόματι τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τῷ θεῷ καὶ πατρί, col s, 18. 21 ὑποτασσύμενοι ἀλλήλοις ἐν φόβῷ Χριστοῦ. 22 αἰ γυναῖκες τοῖς 1. 28. ἱδίοις ἀνδράσιν ὡς τῷ κυρίᾳ, 23 ὅτι ἀνήρ ἐστιν κεφαλὴ τῆς γυναιὸς ὡς καὶ ὁ Χριστὸς κεφαλὴ τῆς ἐκκλησίας, αὐτὸς σωτὴρ τοῦ σώματος. 24 ἀλλὰ ὡς ἡ ἐκκλησία ὑποτάσσεται τῷ Χριστῷ, οῦ-col s, 19. τως καὶ αἱ γυναῖκες τοῖς ἀνδράσιν ἐν παντί. 25 Οἱ ἄνδρες, ἀγα-

συνιοντές D*FG, item it vg go syrP al mu Leif al mu .. Ln συνιέτε c. AB al³ Chrcd Dampar⁵⁶³ (et⁶⁵⁶ συνετέ) Hier | κυφιου (B add ημων) .. A al⁶ de vged eteddaliq (et. am*) syr Dampar⁶⁵⁶ Thph Hier al θεου

- 18. FG εν τω πνευμ.
- 19. L εαυτους, item v. 21. | ψαλμους (et. Cyrhr²⁸⁰ Thdrt Dam al) .. Ln praem [εν] c. B al⁵ d e vg go sl Chr Victorin al mu | Ln [πνευματικ.]: om B d e Ambrsted .. A add εν χαριτι | και ψαλλοντες .. al fere¹⁰ go syr Aug om | εν (B om) τη καρδια c. (B) κL al fere omn syrp aethutr sl al Chr^{txt} Thdrt Dam Thph Oec .. Gb' Ln ε. ταις καρδιαις c. Ade FG 47. it vg go cop syr syrp mg al Bas Chr² pplat
- παντων .. FG g υμων, Thdrt¹ πα. υμ. | B χ̄υ τ̄υ | θε. κ. πατρι .. D*B
 FG al² d e g go Victorin Idac πα. κ. θε.
- 21. \overline{zv} c. ABDE (DE 35. d e add \overline{v}) re (re g praem \overline{v}) L al plus³⁰ vv fere omn Bas Chr Damcom Oec pplat ...κ κυριου .. 5 (= Gb Sz) θεου c. min arp Clem Thdrt al
- 22. ανδρασιν c. B cddgr ap Hier ("hoc quod in Lat. exx. additum est: subditae sint, in Gr. cdd non habetur, siquidem ad superiora refertur, et subauditur: subiecti invicem in timore Christi, ut ἀπὸ κοινοῦ resonet subiectae sed hoc magis in Graeco intelligitur quam in Latino.") Clem⁵⁹² (citat vv. 21—25)... 5 (Gb⁰⁰) add υποτασσεσθε c. kl al pl syr al Chr al, item post γιν. add def g syr al . Ln add υποτασσεσθωσαν c. A al fere o g go cop Clem³⁰⁶ (ibi nil nisi v. 22. citat) Bas Dampar⁴⁰⁶ cattxt al pplat
- 23. ανηφ c. ABDEFGKL al pl Dam (et. Par 406) ... ς (= Gb Sz) praem o c. min mu Clem al mu | εστ. κεφ. .. B al f vg al pplat κεφ. εστ. | αυτος c. ABD*E*FG it vg Clem Ambrst al ... ς praem και (om et. al6 cop Orint Hier: om et. Gb Sz) et add (Gb 00) εστι c. D**et***E**kl al pler go syrutr al pp mu | σωτηφ ... A al3 Clem praem ό
- 24. αλλα c. BD*.. 5 49. αλλ c. AD***EFGK^{šil}L etc | ως c. AD*FG al Clem Chr Dampar⁴⁰⁶, et 5 ωσπερ c. D***EKL al longe pl Thdrt Dam (ad

πάτε τὰς γυναϊκας, καθὸς καὶ ὁ Χριστὸς ἠγάπησεν τὴν ἐκκλησίαν καὶ ἑαὐτὸν παρέδωκεν ὑπὲρ αὐτῆς, 26 ἴνα αὐτὴν ἀγιάση καθαρίσας τῷ λουτρῷ τοῦ ὕδατος ἐν ῥήματι, 27 ἵνα παραστήση αὐτὸς ²Coll, 22. ἑαντῷ ἔνδοξον τῆν ἐκκλησίαν, μὴ ἔχουσαν σπίλον ἢ ῥυτίδα ἢ τι τῶν τοιούτων, ἀλλ' ἴνα ἢ ἀγία καὶ ἄμωμος. 28 οὕτως ὀφείλουσιν οἱ ἄνδοες ἀγαπᾶν τὰς ἑαυτῶν γυναῖκας ὡς τὰ ἑαυτῶν σωματα. ὁ ἀγαπῶν τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα ἑαυτὸν ἀγαπᾳ 29 οὐδεὶς γάρ ποτε τὴν ἑαυτοῦ σάρκα ἐμίσησεν, ἀλλὰ ἐκτρέφει καὶ θάλπει αὐτήν, καθῶς καὶ ὁ Χριστὸς τὴν ἐκκλησίαν, 30 ὅτι μέλη ἐσμὲν τοῦ σώματος αὐτοῦ, ἐκ τῆς σαρκὸς αὐτοῦ καὶ ἐκ τῶν ἀστέων αὐτοῦ. 31 ἀντὶ •Gn 2, 24. τούτου καταλείψει ἄνθρωπος πατέρα καὶ μητέρα καὶ προσκολλη · ¹Co 4, 15 ε-

h. l.) al; item vv ut vdtr omn .. B Ambrsted om | $\alpha \nu \delta \varrho \alpha \sigma \iota \nu$ c. Bd*e* FG 17. 67.** d e g .. 5 (Gb°) praem $\iota \delta \iota \circ \iota \varsigma$ c. Ad***E**K al pler vv pler pp mu

^{25.} γυναικας c. ab 17. 23. 49. 57. 70. vg cdd aliq (ap Ln) Clem⁵⁹² (ubi accurate citat 21—25.) Or Cyrfid¹²³ Chr² cattxt etcom.. 5 (Gb⁹) add (:: cf v. 28.) εαυτων c. dekl al pler (Clem³⁰⁸ τας εαυτων) Chr¹ (ad h. l.) Thdrt² Dam al, item fo Thdrt¹ add υμων. Item vestras it vg go cop syr^{utr} al

^{27.} αυτος c. Abd*fgl al fere 15 it vg go cop pp gr et lat mu ... 5 (= Gb Sz) αυτην c. d**εκ al pl syrutr al (cop non exprim) Chr Thdrt¹ al | σπίλον: cf de acc. ad 2 Pe 2, 13. -ῖ- ut vdtr et. b** (L σπηλον), sed d*** σπίλον (ita 49.)

^{28.} οφείλ. (arm praem καί) οι (B syrP al και οι) ανός. c. BKL al fere omn syrutr arm al Meth epiph581 Chr Thdrt Dam al . . Ln 49. και οι ανός. οφείλ. c. Adefg 17. 213. it vg go cop Clem pplat | ως τα εαντ. σωματα .. d*e* d e Victorin (d e omisso ως : suum corp. diligit qui uxorem su. dil. et se ipsum dil.) το εαντ. σωμα | αγαπων .. de d e vg Victorin Hier al post γυναικα

^{29.} αλλα c. ABD***EL etc... ς αλλ c. D*FG etc | εετφ. (cop al add αυτην) ε. θα. αυτην .. DefG d e f g go εετφ. αυτην (plane om Meth) ε. θα. | \overline{\mathbb{Z}} c. ABD*EFG al plus²⁰ vv pler ppgr etlat pm ... ς (= Gb Sz) ευφιος c. D***KL (om και praeced) al pl arp sl Dam*txt (nonpar⁶⁴¹) Oec

^{30.} εκ της σαφχος αυτου και εκ των οστεων αυτου c. Defgkl al fere omn it vg syr^{utr} al mu Irg^r (ex Damp^{ar}) et^{lat} (et quidem urget additamentum: "non de spirituali aliquo et invisibili homine dicens haec: spiritus enim neque ossa neque carnes habet: sed de ea dispositione quae est secundum verum hominem, quae ex carnibus et nervis et ossibus consistit") Chr Thdrt Dam al Victorin Hier al .. Ln 49. om (Gb^o) c. Ab 17. 67.** cop aeth^{utr} Meth (sic; 28 extr usq 32. accurate citat) (Ambrst vdtr; sed add in explicatione et de carne etc)

^{31.} πατερα (ita c. BD*FG; 5 praem τον c. AD***EKL al ut vdtr omn

θήσεται πρὸς την γυναϊκα αὐτοῦ, καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν. 32 τὸ μυστήριον τοῦτο μέγα ἐστίν, ἐγοὸ δὲ λέγω εἰς Χριστὸν καὶ εἰς την ἐκιλησίαν. 33 πλην καὶ ὑμεῖς οἱ καθ' ἔνα ἔκαστος την ἐαυτοῦ γυναϊκα οὕτως ἀγαπάτω ὡς ἐαυτόν, ἡ δὲ γυνη ἴνα φοβῆται τὸν ἄνδρα.

VI.

Col 8, 20. 1 Τὰ τέκτα, ὑπακούετε τοῖς γονεῦσιν ὑμῶν ἐν κυρίφ τοῦτο ΤΕΧ 20, 12, γάρ ἐστιν δίκαιον. 2 τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα, ἦτις

- 32. \(\epsilon_i\) sec c. ADEFGL al longe pl it vg etc Or² Meth Tit Chr Severian \(^{\text{cat}^{208}}\) Thdrt Chron³³ al mu Cyp Victorin Hil al mu .. Ln \([\epsilon_i\]]\) om enim BK al fere¹⁰ Ir (gr etlat) Epiph⁶⁰⁸ etl¹⁰⁵ Mciontert et Tert al
- 33. εκαστος (FG al -στον).. D*E 73. praem ενα | ουτως αγαπ. ως εαυτον .. DEFG it vg Dampar 106 ως εα. αγαπατω (D* αγαπα, vg cdd dilegit)
- VI. 1. εν κυς. c. AD**et***εκι. al ut vdtr omn vv fere omn Orcat (ἀμφιβολόν ἐστι τὸ ὑητόν ἤτοι γὰρ τοῖς ἐν κυρίω γονεῦσεν χρη ὑπακούειν τὰ τέκνα, ἢ ἐν κυρίω δεῖ ὑπακούειν τὰ τέκνα τοῖς γονεῦσεν etc) Chrdis (ἐν κυρίω τουτέστι κατὰ κύριον etc) Thdrt Dam (et. Paross) al Hier at

Mcionepiph Or [et.cat] Meth Tit Epiph706 al mu) absq autou c. BD*FG 67.** 73. 115. it vg syrp arm Or (et.cat dis vide post) Thdrt1 Thphcd Mciontert Cyp Hierdis (ex Or) al pm .. 5 add autou c. AD***EKL al pler cop syr al Mcionepiph al pm | μητερα (ita c. BD*FG; ς praem την c. iisdem qui ante τον).. al pauc vv mu add αυτου | και προσκολλ. (p*FG Epiph318 et872 itemq706 xoλληθ.: ut Mt 19, 5. edidimus) προς τ. γυν. (προς etc c. BD***EKL al fere omn Or2 Chr Thdrt2 Dam al; Ln Ty YUVairi C. AD*E*FG al8 Meth Epiphter [item it vg etc pplat]: ita et. LXX ex a al mu et pp mu) αυτου .. ista omnia Ordis ex eoque Hierdis Mciontert etepiph (ita enim illa καν τε σὺ ω Μαρκίων παρακόψης το γυναικί explicanda vdtr praesertim adhibito Tert) om. Insignis locus Orcat206 (nomen non adscriptum est at comparato Hier auctoritas Origenis dubia non est) sic habet : παυατηρητέον, ώσπερ καὶ ἐν άλλοις πεποιήκαμεν, ὅτι πολλάκις οὐκ αὐταῖς λέξεσιν ἐκτίθενται την παλαιάν γραφην οί την καινήν διαθήκην γράφοντες. καί περί μέν τούτου, εν μεν τη Γενέσει ούτω γέγραπται ,,ενεκ. τούτου καταλείψ. άνθο, τὸν πατ. αὐτοῦ κ. τ. μητ. αὐτοῦ, καὶ προσκολλ. πρ. τὴν γυν. αὐτοῦ, καὶ ἔσ. οἱ δ. εἰς σ. μίαν " ἐνθάδε δὲ ἀντὶ τοῦ ,,ἔνεκ. τούτ. " πεποίηκεν ὁ Παιλ., άντι τούτ. " παραλέλοιπεν δε τὸ μετά , τὸν πατ." είρημένον ,,αύτοῦ καὶ μετά τὸ ,,τὴν μητ. δεύτερον είρημένον ,,αὐτοῦ"· ἀλλὰ καὶ τὸ ,,προσκολλ. πρ. τ. γυν. αὐτοῦ." Quae eadem in comm. suum transtulit Hier.

έστιν έντολη πρώτη έν έπαγγελία, 3 ΐνα εὖ σοι γένηται καὶ ἔση μακροχρόνιος ἐπὶ τῆς γῆς. 4 Καὶ οἱ πατέρες, μὴ παροργίζετε τὰ col 3, 21. τέννα ὑμῶν, ἀλλὰ ἐκτρέφετε αὐτὰ ἐν παιδεία καὶ νουθεσία κυρίου.

5 Οἱ δοῦλοι, ὑπακούετε τοῖς κυρίοις κατὰ σάρκα μετὰ φόβου col 3, 22. καὶ τρόμου ἐν ἀπλότητι τῆς καρδίας ὑμῶν ὡς τῷ Χριστῷ, 6 μὴ hì 2, 12. κατ ὀφθαλμοδουλείαν ὡς ἀνθρωπάρεσκοι, ἀλλ' ὡς δοῦλοι Χριστοῦ col 3, 23. ποιοῦντες τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ ἐκ ψυχῆς, 7 μετ ἐννοίας δουλεύστες ὡς τῷ κυρίῳ καὶ οὐκ ἀνθρώποις, 8 εἰδότες ὅτι ὁ ἐάν τι col 3, 24 ε. ἔκαστος ποιήση ἀγαθόν, τοῦτο κομίσεται παρὰ κυρίου, εἴτε δοῦλος εἴτε ἐλεύθερος. 9 Καὶ οἱ κύριοι, τὰ αὐτὰ ποιεῖτε πρὸς αὐτούς, col 4, 1. ἐνιέντες τὴν ἀπειλίν, εἰδότες ὅτι καὶ αὐτῶν καὶ ὑμῶν ὁ κύριός ἐστιν ἐν οὐρανοῖς καὶ προσωπολημψία οὐκ ἔστιν παρ' αὐτῷ. Col 3, 25.

^{..} Gb⁰ Ln om c. BD*FG d e f g Clem (sed libere citat; post υμων pergit οί πατ. μὴ παροργ. etc) Cyrhr¹¹⁹ lib Mcion^{tert} lib Cyp al

μητερα . . FG al vv mu pp aliq add σου | B 46. om εστιν | εν (DEFG add τη) επαγγελια (al pp mu -λιωις) | ήτις usq επαγγ. : Mciontert om ("nam etsi Mcion abstulit")

^{3.} σοι .. FG σου

^{4.} alla e. ABD* etc .. 5 all e. D***FGL al certe pl

^{5.} κα. σαρκα h. l. c. Defgkl al longe pl Chr² Thdrt Oec cattxt .. Ln ante κυρ. c. Ab al plus¹⁰ Clem Chr¹ Dam (et. par⁴⁴⁷) Thph | της .. al fere¹⁰ cat txt et com Chrtxt Dampar⁴⁴⁷ Thph com om | $\overline{\chi \omega}$.. Al al vg^{cd} cop Chr¹ κυρίω

^{6.} οφθαλμοδουλειαν: ita ABK al pl.. DEFGL al -λιαν | χ̄υ c. ABD*FG al fere 10 Dampar 447 Thphcd Oec.. 5 (Gb00) praem του c. D***EKL al pl Chr Thdrt al | Ln ἐκ ψυχ. c. sqq conjg ut et. vv aliq et pp aliq

^{7.} Β μετα | ως c. Abd*fg al pl vv fere omn Const Bas al mu pp lat... 5 (= Gb Sz) om c. D***ΕΚL al pm arp sl rec Thdrt cattxt etcom al | B Dampar447 ανθρωπω

^{8.} εκαστ. h. l. c. Kl al longe pl syrutr al Chr³ (sed² ανθυωπ. pro εκαστ.)
Thdrt (add ημων) Dam (ad h. l.) Thph Oec .. Gb' Ln post στι c. Ab
Defe al mu it vg al Bas Dampar⁴⁴⁷ al | o (Bl.* 46. al Thphedd om) εαν
(Gb' αν c. D*fG al Chr¹ al) τι (Gb° Ln om c. Ad*fG al mu Bas al;
et τις legitur modo c. εκαστ. modo omisso εκ. ut cat^{txt}; κ om εαν τι)
| κομισεται c. Abd*fG Petr ... ς κομιειται c. D***Ekl al certe pler Bas
Chr Thdrt Dam (et.Par⁴⁴⁷ et⁵⁰³) al | κυψιου c. AbdefG al pl Petr Dam
par⁴⁴⁷ et⁵⁰³ ... ς (= Gb Sz) praem του c. Kl al pl Chr Thdrt al

^{9.} κ. (om cop go) αυτ. κ. υμ. (Gb') c. ABD* al f vg go cop arm Clem gl Hier al; item L al⁶ syrP al Petr Ant¹¹⁸ Cyp Ambrst κ. υμ. κ. αυτ. . . D***EFG g κ. αυτ. υμ., item ς κ. υμ. αυτ. c. κ al pl d e syr al pp mu | προσωπολημψέα c. ABD*FG . . ς -ληψία c. D***EKL etc | παρ (al fere¹⁰

10 Το λοιπόν, ενδυναμούσους εν κυρίω καὶ εν τῷ κράτει τῆς ἐσχύος αὐτοῦ. 11 ἐνδύσασθε τὴν πανοπλίαν τοῦ θεοῦ πρὸς τὸ δύνασθαι ὑμᾶς στῆναι πρὸς αἰμα καὶ σάρκα, ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀρχάς, πρὸς τὰς ἔξουσίας, πρὸς αἰμα καὶ σάρκα, ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀρχάς, πρὸς τὰς ἔξουσίας, πρὸς τοὺς κοσμοκράτορας τοῦ σκότους τούτου, πρὸς τὰ πνευματικὰ τῆς πονηρίας ἐν τοῖς ἐπουρανίος. 13 διὰ τοῦτο ἀναλάβετε τὴν πανοπλίαν τοῦ θεοῦ, ἔνα δυνηθῆτε ἀντιστῆναι ἐν τῆ ἡμέρα τῆ πονηρᾶ καὶ ἄπαντα κατεργασάμενοι στῆνται. 14 στῆτε οὐν περιζωσάμενοι τὴν ὐσφὺν ὑμῶν ἐν ἀληθεία, καὶ ἐν1 τω ε, ε. δυσάμενοι τὸν θώρακα τῆς δικαιοσύνης, 15 καὶ ὑποδησάμενοι

syrp mg Cyp $\epsilon \nu$) at $\tau \omega$.. ${}_{D}$ *FG d e f g m demid al pplat aliq $\pi \alpha \varrho \alpha$ (FG add $\tau \omega$) $\theta \epsilon \omega$

^{10.} το λοιπ. c. Defgkl al fere omn Chr Thdrt Thph Oec.. Ln τον λοιπου c. Ab al³ Cyr^{ador} Procop^{niceph 2,62} Dam | ενδυναμουσθε (b 17. cat^{com} [ex Or ut vdtr] δυναμουσθε) c. bde de go aeth utr arm Cyr ador Dam (et.par⁶¹⁰) Leif Hier Ambrst .. 5 (Gb⁰) praem αδελφοι μου (fg al² f g vg syr^p ap Wtst Thdrt pplat² om μου) c. kl al pler cop syr al pp mu (item fg etc); item A add αδελφοι

^{11.} ενδυσασθε... FG add υμας (f g vg induite vos) | προς το... DEFG Dampar⁶¹⁰ εις το | υμ. στην. (κ Or ανιστην.)... DE στηναι υμας | με-θοδιας c. AB*D*EFGKL al mu (passim et. editum ut cat niceph 1,630 et ^{2,68})... ς Ln 49. -δειας c. B**D*** al pl (d remedium, Leif remedia, e f g vg ppaliq insidias, Tertmarc machinationes, vgcdd aliq Hier al versutias, Zen nequitias)

^{12.} ημιν c. AD***EKL al fere omn vg cop syrp al Ignintpol332 Thdot Clem Or Euspr 13, 18 et 11, 26 itemmalio6 etps264 Meth Did al pm (et. cattxt et com saepe et quidem ex Or ut vdtr) Cyp Ors al mu .. Gb' Ln υμιν c. BD*FG als d e f g syr go al Leif Ambrst | πμος τας sec .. FG g om (d e Cyp al2 οm αμχ. κ. τας) .. De f vg pplat mu και (et. και τας [Or Eusps etc], και πμος leg) | τουτου c. ABD*FG 17. 67.** 80. it vg go cop al (Ignintpol332 οm τουτ.) Clem Orsaep Euspr 11, 26 etdem®60 etmai106 itemqPs ter Ath al pm Cyp Tert Ors al mu .. ς (= Gb Sz) praem του αιωνος c. D***EKL al pl syrp c.* al Or 1, 768 Mac Athed Did Chr Thdrt al mu

^{13.} D* αναβαλετε | A κατεργασμενοι (vg f g m Leif al omnibus [in omnib. vged fu al m Leif] perfecti [vgcdl perfectis]; Hier universa operati, Victorin omnibus effectis, d e omnibus [[e in omn.] operis). Corrupte G κατεργασαμενοι suprascripto α super ι, F κατα εργασαμενοι

^{13. 14.} στηται. 14 στητε our (ita et. Eusmai208 etps848 Dampar610 etc)...

D*FG d e Cyp Vig στητε (g stare t stetis); item Victorin Leif Ambret
στηναι

^{14.} D*FG Naz Chr1 (et alibims) περιεζωσμενοι (71. περιζωσμ.)

τους πόδας εν έτοιμασία του ευαγγελίου της είρηνης, 16 επὶ πασιν αναλαβόντες του θυρεον της πίστεως, έν ω δυνήσεσθε πάντα τὰ βέλη τοῦ πονηροῦ τὰ πεπυρωμένα σβέσαι. 17 καὶ τὴν περι- 1 The 5, 8. κεφαλαίαν τοῦ σωτηρίου δέξασθε, καὶ τὴν μάγαιραν τοῦ πνεύματος, ο έστιν όπμα θεού, 18 διά πάσης προσευχής και δεήσεως προσευγόμενοι εν παντί καιρῷ εν πνεύματι, καὶ εἰς αὐτὸ ἀγρυπνοῦντες εν πάση προσχαρτερήσει καὶ δεήσει περί πάντων τῶν άγίων, 19 καὶ ὑπὲρ ἐμοῦ, ἵνα μοι δοθῆ λύγος ἐν ἀνοίξει τοῦ στόματός col 4.8. μου, έν παρρησία γνωρίσαι το μυστήριον του ευαγγελίου, 20 υπέρ col 4, 4. ού πρεσβεύω έν άλύσει, ίνα έν αύτῶ παρρησιάσωμαι ώς δεῖ με λαλῆσαι.

21 Γνα δὲ είδητε καὶ ὑμεῖς τὰ κατ' ἐμέ, τί πράσσω, πάντα col 4.7 ... ύμιτ γνωρίσει Τυγικός ὁ άγαπητὸς άδελφὸς καὶ πιστὸς διάκονος

^{16.} επι c. ADEFGEL al longe pl go Meth⁷⁸⁷ Chr Thdrt Dam (et.Par⁶¹⁰) al Hier Ambrst al .. Ln ev c. B al fere10 it vg al ut vdtr mu Meth epiph586 Naz Cyrhr78 cattxt Cyp al mu | ADEFGKL al Sugator (F Sig.). | D*FG al (it vg etc) δυνασθε | τα sec (et. Or2 Dial29 Methepiph Mac2 Cyrhr73 al pm) .. Ln om c. BD*FG

^{17.} δεξασθε (-σθαι AD***E?KL al pl Methepiph588 Cyp1) .. Gbo c. D*FG d e g Cyp1 Tert Victorin al mu

^{18.} auto c. AB al Bas Chr2 Dam1 cattxt, item autov D*FG, item in illum (g) s. in illo (d e) s. in ipso (f vg) it vg pp lat, item go cop al .. s (Gb00) add τουτο c. D***EKL al pler arp al Chrtxt Thdrt Damtxt al | αγουπν. . . DEFG d e f g go syr are Bas add παντοτε | D*(εν παση τη) FG d e g om προσχαρτ, και (112. f om κ. δεησ.) | περι .. D*E*FG al syrP (sedmg περι) Thdrt υπερ

^{19.} δοθη c. unc omn al longe pl pp pm .. ς (= Gb Sz) δοθειη c. min vix mu | του ευαγγ. c. ADEKL al ut vdtr omn d e f vg al pl Chr Thdrt Dam al Hier al .. Ln [7. ev.]: om BFG g Tertmare lib (constantiam manifestandi sacramenti in apertione oris) Victorin Ambreted

^{20.} εν αυτω .. Β αυτο | DE παρησιασωμαί, ut v. 19. F παρησια (ita saepius B*, sed non ut vdtr his versibus), FG al παγγησιασομαι

^{21.} A.S. N. UH. C. BKL al longe pl syrutr basm al (am et sciatis vos, Victorin vos et sciatis) Chr Dam al Hier Ambret .. Ln x. 11/11. 210. (AD*FG al Dam ed., item g videatis t sciatis) c. ADEFG al fere 10 it vg al Thdrt pp lat aliq | παντα (L ταυτα) .. D*FG d e g syr are Victorin Hier (non ad h. l.) om (cop al post γrωρ, pon) | υμω γrωρ. c. AKL al fere omn vg (et. am demid al) syrp al Chr Thdrt Dam al Hier al (Victorin notum vobis faciet) .. Ln γr. υμ. c. BDEFG al⁸ d e f g fu al go al Ambret (:: ita Col 4, 7. lectione non fluct) | τιχικός : hoc accentu D***L etc, non (ut 49.) τύχικος. Cf et. ad Act 20, 4.

έν πυρίφ, 22 δν έπεμιψα πρός ύμας είς αψτό τουτο, ένα γνώτε τὰ περί ήμων και παρακαλέση τὰς καρδίας ύμων.

23 Εἰρήνη τοῖς ἀδελφοῖς καὶ ἀγάπη μετὰ πίστεως ἀπὸ θεοῦ πατρὸς καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ. 24 ἡ χάρις μετὰ πάντων τῶν ἀγαπώντων τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν ἐν ἀφθαρσία.

ΠΡΟΣ ΦΙΛΙΠΠΗΣΙΟΥΣ.

Migrat Bernandan Contract and the Contract of
Le tour ins station of not 12

2 Co 1, 1. etc 1 Παύλος καὶ Τιμόθεος δούλοι Χριστού Ἰησού πᾶσιν τοῖς Αct 16, 12. etc άγίοις εν Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῖς οὐσιν εν Φιλίπποις συν επισκόποις

^{22.} D* επενψα, ut solet | παρακαλεση .. F*L al -εσει

^{23.} αγαπη .. Α ελεος

 ^{5 (=} Gb Sz) add in f. αμην c. DEKL al pler vv pl ppgr etlat mu; om
 c. ABFG al f g am* tol basm aethro Orcat Chrcat Hier¹ Ambrst

Subscriptio: AB* (** add εγφαφη απο φωμης) al basm πο. εφεσιους, item dadditis versu sequente προς κολοσσαεις, ε (**?) πο. εφ. επληφωθη αρχεται προς κολοσσαεις, ε ετελεσθη επιστολη προς εφεσιους pergentes αρχεται πο. φιλιππησιους (ε* -ππεσ-). Similiter d* ad ephesios explicit (** add missa a roma per tyticum) incipit ad philippenses; go ad eph. expl.; am fu al expl. ad eph. incipit (am al add epistula) ad philippenses, go ad eph. expl. epistola ad eph. incipit ad philippenses. και πο. εφεσιους εγφαφη απο οψιμης δια τυχικου. τ. εγφαφη η επιστ. αυτη η πο. εφ. απο φωμης δια τυχικου. τ. (= Gb S2) πο. εφ. εγφαφη απο φωμης (α. φω. Β*** Lal pl d** syrutr cop arp al [non go aeth] Chr Thdrt Euthal al) δια τυχικου (sic iidem quí α. φω. εκε Β**). Praeterea numerantur στισι τιβ΄ (ita κι al pl Euthal; al σπβ΄); item (ita et. Euthal) αναγν. β΄. κεφφ. ι΄, μαφτ. ε΄ .. Β sect ab σ ad σε pergit (praeteritis sexagenariis decem numeris, qui sequuntur demum in epist. ad Hebr., cuius ad exordium notatur ξ); am fu capp 31 habent.

^{*} ABDEFG(DEFG d e f g praem αρχεται)κ al mu go cop πο, φιλιππησιους (DE -πηνσιους, go -pisios) .. L του αγιου αποστ. παυ. επιστ. πο, φιλιππισιους .. vg vide ad fin ep ad Eph .. Gb Sz παυλου επιστ. πο, φιλ., 5° παυλου του αποστ. η πο, φιλ. επιστολη, 5 η πο, τους φιλ. επιστ.

καὶ διακύνοις. 2 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν Βο 1, 7, ετο καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

3 Εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου ἐπὶ πάση τῆ μνεἰᾳ ὑμῶν 4 πάν- № 1, 8. τοτε ἐν πάση δεήσει μου ὑπὲρ πάντων ὑμῶν μετὰ χαρᾶς τὴν δέησιν ποινύμενος 5 ἐπὶ τῆ κοινωνίᾳ ὑμῶν εἰς τὸ εὐαγγέλιον ἀπὸ πρώτης ἡμέρας ἄρχι τοῦ νῦν, 6 πεποιθώς αὐτὸ τοῦτο, ὅτι ὁ ἐναρξάμενος ἐν ὑμῖν ἔργον ἀγαθὸν ἐπιτελέσει ἄχρις ἡμέρας Χριστοῦ Ἰησοῦ, 7 καθώς ἐστιν δίκαιον ἐμοὶ τοῦτο φρονεῖν ὑπὲρ πάντων ὑμῶν, διὰ τὸ ἔχειν με ἐν τῆ καρδίᾳ ὑμᾶς, ἔν τε τοῦς δεσμοῖς μου καὶ ἐν τῆ ἀπολογίᾳ καὶ βεβαιώσει τοῦ εὐαγγελίου συνκοινωνούς μου τῆς χάριτος πάντας ὑμᾶς ὅντας. 8 μάρτος γάρ μου ὁ θεύς, ὡς ἐπιποθῶ № 1, 8.

TISCHENDORF. N. T. Edit. 7.

30 B

^{1. 1.} δονίλος .. Emur (igitur falsus est scriptor codicis legenda scriptura rubra codicis D quae paullulum evanuit) 8.Pe δουλος, item 34. transpositis και τιμοθ. post \overline{w} $\overline{\chi v}$ | $\overline{\chi v}$ \overline{w} c. BDE 109. (item 8.Pe et al ut vdtr) d e cop basm Ambrst .. ς \overline{w} $\overline{\chi v}$ c. (A non liquet) FGKL al pler f g syrutr al Chr Thdrt al | 115. om τ. ουσ. εν φιλ. | σὺν ἐπισκ. .. Β** D***κ al mu Chr Thph Cassiod συνεπισκόπ. Cf Thdormop: προσεκτέον ὅτι τὸ σὰν ἐπισκόποις λέγει, οὰχ ώς τινες ἐνόμισαν ώσπες ἡμεῖς συμπροσβυτέροις γράφειν εἰώθαμεν οὐ γὰρ πρὸς τὸ ἐσυτοῦ πρόσωπον εἶπεν τὸ σύν, ὑνα ἢ συνεπισκόποις (quam vocem male deformatam habet cated οχ) ἡμῶν, ἀλλὰ πρὸς τὸ ,πᾶσιν τοῖς ἐν Φιλ. άγ/οις, σὰν τοῖς ἀὐτόθε ἐπισκόποις τε καὶ διακόνοις.

^{3.} ειχ. τω θε. (cat^{txt} xυς.) μου c. Abd*** (et* et*** vdtr et. E transscripsisse) kl al ut vdtr omn vg cop syrutr al pp mu .. d*fg d e f g Ambrst Cassiod εγω μεν ευχαφ. τω χυςιω ημων | επι παση τη (de om) μνεια .. G g επι (in) παση δεησει μου (punctis improbatum est) τη μνιαν (memoria), F επι παση τη μνιαν

^{4.} την δεησιν .. FG g praem και | K om παντοτε usq ημών

πρωτης c. DEFGKL al fere omn Chr Thdrt Dam al .. Ln praem της c. AB 37. | Lned min in fine non interpg

^{7.} τουτο ... L του | εν tert c. BD**et***EKL al longe pl Chr Thdrt Dam Oec, item de f g vg (et. am fu al mu) cop al .. Ln [εν], ς (= Gb† Sz) om c. AD*FG al vgcdd pauc syrp al Thph | συγκουν. c. AB*DEFG ... ς Ln 49. συγκ. c. B**κsil Letc | μου τ. χαριτος .. DEFG it vg (non Ambrst) al της χαρ. μου

^{8.} γαρ μου (DEFG al vv mu Chr pplat μοι) c. BFG 17. 67.** it vg aeth utr Thdormop Chrcd cattxt ... 5 (Gb⁰) add εστιν, Ln [εστ.] c. ADEKI. al pler cop syrutr pp mu | ο θεος ... FG g ο χυριος

πάντας ύμας εν σπλάγχνοις Χριστοῦ Ἰησοῦ. 9 καὶ τοῦτο προσεύχομαι, ενα ἡ ἀγάπη ὑμῶν ετι μαλλον καὶ μαλλον περισσεύση εν
το 2 το ἐπιγνώσει καὶ πάση αἰσθήσει, 10 εἰς τὸ δυκιμάζειν ὑμᾶς τὰ διαφέροντα, ενα ἢτε εἰλικρινεῖς καὶ ἀπρύσκυποι εἰς ἡμέραν Χριστοῦ, 11 πεπληρωμένοι καρπὸν δικαιοσύνης τὸν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, εἰς δόξαν καὶ ἔπαινον θεοῦ.

12 Γινώσκειν δε ύμας βούλομαι, άδελφοί, ὅτι τὰ κιτ' ἐμὶ μάλλον εἰς προποπὴν τοῦ εὐαγγελίου ελήλυθεν, 13 ὅστε τοὺς δεσμούς μου φανεροὺς ἐν Χριστῷ γενέσθαι ἐν ὅλφ τῷ πραιτωρίᾳ καὶ τοῖς λοιποῖς πάσιν, 14 καὶ τοὺς πλείονας τῶν ἀδελφῶν ἐν κυρίᾳ πεποιθύτας τοῖς δεσμοῖς μου περισσοτέρως τολμᾶν ἀφόβως τὸν λόγον λαλεῖν. 15 Τινὲς μὲν καὶ διὰ φθόνον καὶ ἔριν, τινὲς δὲ καὶ διὰ εὐδοκίαν τὸν Χριστὸν κηρύσσουσιν 16 οἱ μὲν ἔξ ἀγάπης, εἰδότες ὅτι εἰς ἀπολογίαν τοῦ εὐαγγελίου κεῖμαι, 17 οἱ δὲ ἔξ ἐρυθείας τὸν Χριστὸν καταγγέλλουσιν οὐχ ἡνῶς, οἰόμενοι θλίψιν

DEFG σπλαγγνοις | χ̄υ s̄υ c. ABD*EG al aliq d e g am demid al sah Chred Damcom .. ς (= Gb Sz, sed Gb') s̄υ χ̄υ c. FK al pler f vged et cdd aliq cop syrutr pp mu (D*** al basm aeth om s̄υ)

^{9.} περισσευση c. BDE al . . ς 49. περισσευη c. AK (K* al -σευει) L al pler Clem Chr Thdrt Dam al, item -σευοι FG

^{11.} καρπον δικ. τον (τον om B al²) c. une omn al²5 it vg sah arm al pp aliqge etlat .. ς (= Gb Sz) καρπων δικ. των c. min cop syrute al Chr al | θεου (112. om) .. D* \(\overline{\infty} \

^{12.} D* γειγνωσκειν, ***γιγν. | τα .. FG syrp mg το

^{13.} $\varphi \alpha v$. εv $\overline{\chi \omega}$ $\gamma \varepsilon v$. c. ABEL etc.. DEFG f g vg al Chrcom Thph $\varphi \alpha$. $\gamma \varepsilon - v \varepsilon \sigma \theta$. (Chr add $\tau o v c$) εv $\overline{\chi \omega}$

^{14.} λογον c. D***E**K(L om περισσ. usq κηρυσσουσω) al longe pl syrP (sed add τ. θε. c.*) arP Chr (ad h. l.) Thdrt Dam Thph Oec Tert.. Ln add του θεου c. AB al plus²⁰ f vg go cop syr al Clem Chr¹ et cdd² ad h. l. Ambrst al; al idem praem, post λαλ. vero add D*E* de; FG g post τ. λογε add κυριου

^{16. 17.} οι μεν εξ αγ. usq κειμαι, 17 οι δε εξ εφιθ. (Β* εφειθιας, DEFG al εφιθιας) usq μου c. Abd*EFG al fere 10 it vg go cop syr al Bas Moion tert. 20 Victorin al mu.. ς (= Gb Sz) οι μεν εξ εφιθ. usq μου, 17 οι δε εξ αγ. usq κειμαι c. D**et*** al pl (L om οι μεν εξ εφιθ. usq μου) syr P al pps mu | τον χν c. Adex al ut vdtr omn Chr Thdrt Dam al. Ln [τον] χν: om enim τον BFG Chrcd | FG καταγγελουσιν | εγειφειν (Gb") c. Abd* (σ** et π* επεγ. ut vdtr) FG al³ it vg go cop sah basm arm aeth Antioch Dam (non txt ad h. l.) pplat...ς επιφεφειν c. D*** E**κ al pler syrutr al pps mu (Thphms προσφεφ.)

ἐγείρειν τοῖς δεσμοῖς μου. 18 τί γάρ; πλην παντὶ τρόπφ; εἴτε προφάσει εἴτε ἀληθεία, Χριστὸς καταγγέλλεται, καὶ ἐν τούτφ χαίρω. ἀλλὰ καὶ χαρήσομαι 19 οἶδα γὰρ ὅτι τοῦτό μοι ἀποβήσεται εἰς σωτηρίαν διὰ τῆς ὑμῶν δεήσεως καὶ ἐπιχορηγίας τοῦ πνεύματος Ἰησοῦ Χριστοῦ, 20 κατὰ τὴν ἀποκαραδοκίαν καὶ ἐλπίδα μου ὅτι ἐν οὐδενὶ αἰσχυνθήσομαι, ἀλλὶ ἐν πάση παρρησία ὡς πάντοτε καὶ νῦν μεγαλυνθήσεται Χριστὸς ἐν τῷ σώματί μου, εἴτε διὰ ζωῆς εἴτε διὰ θανάτου. 21 Ἐμοὶ γὰρ τὸ ζῆν Χριστὸς καὶ τὸ ἀποθανεῖν κέρδος. 22 εἰ δὲ τὸ ζῆν ἐν σαρκί, τοῦτό μοι καρπὸς ἔργου, καὶ τὶ αἰρήσομαι οὐ γνωρίζω. 23 συνέχομαι δὲ ἐκ τῶν δύο, τὴν ἐπιθυμίαν ἔχων εἰς τὸ ἀναλῦσαι καὶ σὺν Χριστῷ εἶναι πολλῷ γὰρ μᾶλλον κρεἴσσον 24 τὸ δὲ ἐπιμένειν ἐν τῆ σαρκὶ ἀναγκαιό-

^{18.} πλην c. dekl al longe pl cop Chr Thort Dam al .. B Athed etedd oτι .. Ln πλην στι c. Afg al plus sah basm Ath (itaed bened exmss) Cyrfd 123 Thphms catixt .. d e f vg go pplat mu dum, Ambret dum tamen, Cyp verum tamen, g dum omni modo quia (sequitur rursus omni modo) | d*** al εν αληθεια | Oec: πολλοί τῶν αἰρετικῶν παρεποίησαν τὴν γραφὴν ὡς ἔχουσαν Χριστὸς καταγγελλέσθω. Item cat οὐν είπε Καταγγελλέσθω, ὡς τινες οἴονται λέγοντες ὅτι τὰς αἰρέσεις εἰσάγει. At vero Eus const5,58 μονονουχὶ τῷ φάντι παραπλησίως εἰπὼν ἄν καὶ αὐτὸς Εἴτε προφάσει εἴτε ἀληθεία χε καταγγελλέσθω | L ἐν τοῦτο

^{19.} $\gamma \alpha \varrho$... Bal sah $\delta \epsilon$ | DEFG defg go $\overline{\chi v}$ \overline{v}

FG al Athedds καραδοκιαν | ουδενι .. FG f g add υμον | G* παρρ. παση (item cop sah basm) | Ln z̄v 20 κατὰ et μου, ὅτι

^{21.} χριστος (FG def vg etc add εστιν): ita et. Cyp Victorin Hil Ambret Aug al mu .. Gb' χρηστον c. arP "Gregordial bis (etlat etgr)" sic Gb, at ipse in ed. Par. 1705. ll. pl, ut dial^{2,3,2,17} etgr etlat, χ̄s confirmatum vidi.

^{22.} δε .. D*.109. τε (Irint si igitur) | εργου .. FG it vg al add εστιν | και .. Clem (vv. 20 usq 24. afferens) ante τουτο pon

^{23.} δε c. unc omn al longe pl it vg (et. am fu al) go sah (cop basm om) syrP al ppgr etlat mu (Clem τε)...ς (= Gb Sz) γαρ c. min vix mu demid hal al syr Thdrt | εις το ... derg (it vg) Chr (non Chrtxt) om εις ... Orlib του | γαρ c. Abc 31. 67.** al cop (al?) Clem Or² Aug saepe acdis ("Incertum est utrum ex duodus concupiscentiam habens an compellor autem ex duodus" - "Sed quoniam ita sequitur: multo enim magis optimum, apparet eun eius optimi dicere se habere concupiscentiam, ut eum ex duodus compellatur, alterius tamen habeat concupiscentiam, alterius necessitatem" - "Quae ambiguitas uno consequenti verbo diiudicatur, quod positum est en m: quam particulam qui abstulerunt interpretes, illa potius sententia ducti sunt, ut non solum compelli ex duodus, sed et. duorum habere concupis-

τερον δι' ύμᾶς. 25 καὶ τοῦτο πεποιθώς οἰδα, ὅτι μενῶ καὶ συμπαραμενῶ πᾶσιν ὑμῖν εἰς τὴν ὑμῶν προκοπὴν καὶ χαρὰν τῆς πίστεως, 26 ἴνα τὸ καύχημα ὑμῶν περισσεύη ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐν ἐμοὶ διὰ τῆς ἐμῆς παρουσίας πάλιν πρὸς ὑμᾶς.

27 Μόνον ἀξίως τοῦ εὐαγγελίων τοῦ Χριστοῦ πολιτεύεστε,
ἴνα εἴτε ἐλτὰν καὶ ἰδὰν ὑμᾶς εἴτε ἀπὰν ἀκούσω τὰ περὶ ὑμῶν,
ὕτι στήκετε ἐν ἐνὶ πνεύματι, μιὰ ψυχῆ συναθλοῦντες τῆ πίστει τοῦ εὐαγγελίου, 28 καὶ μὴ πτυρύμενοι ἐν μηδενὶ ὑπὸ τῶν ἀντικειμένων,
ἥτις ἐστὶν αὐτοῖς ἔνδειξις ἀπωλείας, ὑμῶν δὲ σωτηρίας, καὶ τοῦτο
ἀπὸ θεοῦ 29 ὅτι ὑμῦν ἐχαρίστη τὸ ὑπὲρ Χριστοῦ, οὐ μόνον τὸ
εἰς αὐτὸν πιστεύειν ἀλλὰ καὶ τὸ ὑπὲρ αὐτοῦ πάσχειν, 30 τὸν αὐτὸν ἀγῶνα ἔχοντες οἱον εἴδετε ἐν ἐμοὶ καὶ νῦν ἀκούετε ἐν ἐμοί.

centiam videretur.") Ambrst Amb¹.. $_{5}$ (non $_{5}^{\rm e}$ Gb Sz, sed Gb⁰) om c. defg (sed d*fg d e [g utrq] Victorin $\pi o \sigma \omega$ pro $\pi o \lambda \lambda \omega$) kl al longe pl f vg go basm al Or¹ Bas al⁵ Augaliq al

^{24.} B 80. Petr Cyrioh⁹⁸² επιμειναι | εν c. BDEFGKL al longe pl Thdrt Dam Thph Oec.. Gb⁰⁰ c. Ac al¹⁰ Clem Or³ Petr Cyrioh Chr | L al αναγκαιωτέρον

^{25.} συμπαραμενω c. D***EKL al pler Chrdis (εἰ γαρ ἀναγκαῖον τοῦτό ἐστι, πάντως ὅτι (ἔτι?) μενῶ, καὶ οὐχ ἀπλῶς μενῶ ἀλλὰ μεθ' ὑμῶν τοῦτο γάρ ἐστι τό Καὶ συμπαραμενῶ, τουτέστιν ὄψομαι ὑμᾶς) Thdrt Dam Thph Oec.. Gb" Ln παραμενω c. ABCD*FG al⁵ (:: ita ex usu Graecorum; συν ex abundanti additum: hinc abiecerunt).. it vg pp lat permanebo

^{26.} DE al περισσευση | FG f g εν εμ. εν χω τυ

^{27.} G τω ευαγγελιω, F το -λιο | D* om του sec | ακουσω c. ACD***EFG KL etc .. Ln ακουω c. BD* al fere¹⁰ basm (it vg etc audiam)

^{28.} εστιν αυτοις c. ABCD*FG al d e f g am fu al pl (vged illis est) go al (basm om illis; quidem non exprim cop basm syr) Ambrst Pel, item addito μεν D***E al syrP Chr Thph..ς (= Gb Sz, sed Gb') αυτ. μεν εστ. c. kl al pl Thdrt al .. var al | υμων c. ABC** al⁴ d e al (syr. υμων et antea et. αυτων) Chred Aug (est illis ostensio [causa Aug] perditionis, vestrae autem salutis: ita d e Aug), item Cyrfid¹²³ ημων.. 5 49. υμων c. D***Efkl al pler f vg go cop basm syrP al Chr Thdrt al Ambrst al; item ημων c*D*6 73. g sl⁵⁻⁸. Dam (:: dativus non potest non pro correctione haberi; υμων substituendi caussa nulla erat) | Ln (ήτις usq πάσχειν), ³⁰ τόν

^{29.} A al $\eta\mu\nu$ | τ 0 pr (al² $\tau\alpha$) .. FG al Oeccom om (it vg non solum us in eum credatis, sed ut etiam etc)

^{30.} οιον .. D*FG it vg pplat (non Tert) add και, item c* post ειδετε | ειδετε (Gb") c. AB*CD*E* al pl Clem Chr Thdrt Dam .. ς (= Sz) ιδετε c. B**D****FGKL al certe pm Thph Oec

II.

1 Ε΄ τις οὖν παράκλησις ἐν Χριστῷ, ε΄ τι παραμύθιον ἀγάπης, ε΄ τις κοινωνία πνεύματος, ε΄ τις σπλάγχνα καὶ οἰκτιρμοί,
2 πληρώσατέ μου τὴν χαρὰν ἴνα τὸ αὐτὸ φρονῆτε, τὴν αὐτὴν ἀγάπην ἔχοντες, σύνψυχοι, τὸ εν φρονοῦντες, 3 μηδεν κατὰ ἐριθείαν
μηδὲ κατὰ κενοδοξίαν, ἀλλὰ τῆ ταπεινοφροσύνη ἀλλήλους ἡγούμενοι ὑπερέχοντας ἑαυτῶν, 4 μὴ τὰ ἑαυτῶν ἕκαστοι σκοποῦντες, 1 Co 10, 24.
ἀλλὰ καὶ τὰ ἐτέρων ἕκαστοι. 5 τοῦτο γὰρ φρονείσθω ἐν ὑμῖν ὃ

5. γαφ c. DEFGKL al pler it vg go syrP al (syr et hoc, slant δε) Chr

II. 1. τι... Gb" τις c. D*(etnov)L al fere 15, item (sequente παραμυθια)

Thdrt Thph | τις tert (et. Gb Sz) c. Abcdefgkl al fere 50 Bas Chr
mosc (et ap Wtst) Dam Thph Oec ... al 10 τι, 109. Thdrt cod τε ...

5 49. Gb' τινα c. min vix mu Clem Chrmontf Thdrt (:: soloecismum
talem τι τις σπλ. tanta cum constantia servatum esse ab antiquis
testib - nec de 10 mec corr attigerunt - mirum est illud quidem ac probat ipsis Graecis auribus tolerabilem esse visum. Accedit quod in libros suos fideliter plures patres transtulisse videntur,
quorum auctoritas minime eo frangitur quod apud alios ut Clem ad
legem grammaticam correctum legitur τινα. Quae quum ita sint,
ipsis nobis servandum erit τις, nisi malumus grammatici quam editoris partes agere.) | D*FG σπλανγνα

^{2.} συνψυχ. c. AB*CD*FG... 5 Ln 49. συμψ. c. B**D***EKsil Lete | το εν (d e g Victorin Hil Ambrst unum sentientes) .. Ac al f vg το αυτο. Cf Chr: τὸ ἐν φρονοῦντες, ὁ τοῦ Τὸ αὐτό, μειζόν ἐστι. Similiter cat.

^{3.} κατα c. AD***Ε etc.. BCD*FGL etc κατ | εριθείαν: ita ABKL etc; D* al εριθείαν, FG ερειθείαν. De acc. cf ad Iac 3, 16. et Gal 5, 20. | μηθε κατα (Gb') c. ABC al de vg cop al (et. η κατά vel καὶ κατά vel nihil per legitur) Victorin Ambrst Aug al .. ε η c. DEFGKL al longe pl f g al Chr Thdrt al | D* (etnov) κ al προηγουμένοι | Β τους υπερέχ., DEFG υπερέχοντες

^{4.} εκαστοι pr c. ABFG al f g m vg pplat4... ς -στος c. c (c** Thph εαιτοι, Thph et. ετεψοι) Dekl al pler d e go syrutr al Chr Thdrt al Victorin al | σκοποιντες c. ABCDEFG al mu d e f g m vg go al Ath al mu pplat... ς (= Gb Sz) σκοπειτε c. L al pl cop al Chr Thdrt al (κ al syrutr Thph -τω) | D*FGK 61. d e f g m vg al (non go cop syr utr) Bas pplat mu (non Aug al) om και | τα sec (D***EK al plus³⁰ Oec το) ... D*FG al add των | εκαστοι sec c. AB (item c vdtr) DE al⁵ cop Bas³ Cyrthes¹⁰⁴ et³⁷¹ Victorin Aug, item ς -στο; c. kl al pler d e go syrutr al Chr Cyrfid¹⁰⁶ Thdrt al ... FG f g m vg pplat mu om (et. transp), hinc Gb⁰. Praeterea AC (al?) Cyrthes et fid ad sqq trahunt.

καὶ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, 6 ος ἐν μορφῷ θεοῦ ὑπάρχων οὐχ άρπαγμὸν ήγήσατο τὸ εἰναι ἴσα θεῷ, 7 ἀλλὰ ἐαυτὸν ἐκένωσεν μορφὴν δούκο, ε. λου λαβών, ἐν ὁμοιώματι ἀνθρώπων γενόμενος καὶ σχήματι εὐρεθεὶς ὡς ἄνθρωπος, 8 ἐταπείνωσεν ἐαυτὸν γενόμενος ὑπήμοος μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ. 9 διὸ καὶ ὁ θεὸς αὐτὸν ὑπερύμωσεν καὶ ἐχαρίσατο αὐτῷ ὄνομα τὸ ὑπὲρ πᾶν ὄνομα, 10 ἴνα καὶ τὰ τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ πᾶν γύνυ κάμψη ἐπουρανίων καὶ ἐπιγείων καὶ καταχθονίων, 11 καὶ πᾶσα γλώσσα ἔξομολογήσεται ὅτι κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς εἰς δύξαν θεοῦ πατρός.

12 "Ωστε, άγαπητοί μου, καθώς πάντοτε ύπηκούσατε, μη ώς Ερh 6.5 έν τῆ παρουσία μου μόνον άλλα νῦν πολλος μαλλον έν τῷ ἀπουσία μου, μετὰ φόβου καὶ τρόμου τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν κατεργάζεσθε* 13 θεὸς γάρ ἐστιν ὁ ἐνεργῶν ἐν ὑμῦν καὶ τὸ θέλειν καὶ τὸ ἐνεργεῖν

Thdrt Dam al (Did δη) Victorin Hil Ambrst al.. Gb⁰⁰ Ln 49. om c. Abc 17. 73. cop arm are (Or Ath Cyrioh^{119. 185} etssep iteinfid¹⁰⁸ Ant et Max pplat aliq; at isti omnes ea quae praecedunt non una afferunt) qυρνεισθω c. c***κL al fere omn cop go al Or Eusmarc¹⁸² Ath Cyr fid¹⁰⁸ Chr (txt etcom) Thdrt² Dam al (Did λογείσθω).. Gb' Ln φυρνεισε c. Abc*Defg al³ it vg al (pergunt de syr quod et Christus Iesus) Cyrthes^{194. 371} ac saepe (alibi utioh¹¹⁹ et¹⁸⁵ φυρνεισω εκαστος, item Thdotanc) pplat | Β εν ημιν

^{6.} D* αρπακμον | FG al Eusmarc¹⁹⁷ etps⁵⁵⁰ Did (non item al pl) om το 7. αλλα c. BFG al ...ς αλλ c. ACDEL etc (et. Sethianihipp³¹⁸ Eush. e.⁸, ¹⁰ etmarc Epiph⁶¹⁴ Cyrthes⁹³ al) | Lned min γενόμενος. ⁸ καί (ita et. Wtst al). Versum 6. totum et 7. usq λαβων habent et. Sethianihipp³¹⁸

^{8.} μεχρι (et. Or Eusdem⁴⁶⁵ ¹⁰⁰²· Cyrador⁴⁹⁶ al pl) .. p* (etnov) fg αχρι
9. ονομα pr c. defight al fere omn Or² Eusp⁸⁶⁹ ¹⁹³ ⁴⁰⁰ Ath³ Epiph⁷⁶¹
Cyrthes¹²⁷ ¹⁹⁴ etfid¹⁰⁸ Chr Thdrt² Procl Dam al .. Ln praem το c. A
BC 17. Dionalex Eusdem³⁰¹ etecl⁷⁴ Cyrloh⁹⁵⁹ etallib Procopesa ter | fG

εξομολογησεται c. ACDEFGKL al plus⁸⁰ Or Eusps⁸⁴³ et^{ecl27} Epiph⁷⁴¹.
 972. Athodd³ al mu (antea fere nullus καμψει)... 5 Ln (ex err.) -σηται c. B al pl Eus^{ecl74} Cyrfid¹⁰⁸ al | FG g Eusps⁶⁴³ algr et^{lat} om z̄_c ... var al pauc

^{12.} αγαπητοι .. A lectionaria aliq demid al αδελφοι | B al⁵ hal harl** cop syr arm al (non it vg syrp al) Chr¹ pplat aliq om ως | FG d e g fu al om εν pr | νεν .. DEFG it vg al pplat post μαλλον pon; al² Chr com Thph om | FG g om εν τη απουσ. μου (f praeposito : in praesentia mea)

θεος c. ABCD*FGK al Dam . . 5 (Gb⁰⁰) praem ὁ c. D**et***EL al pler pp mu | επεργοπ . . A add δυπαμεις | ευδοκιας . . c add αυτου

υπές της εὐδοκίας. 14 πάντα ποιείτε χωρίς γογγυσμών καὶ δια-1 re 4, 9. λογισμών, 15 ίνα γένησθε ἄμεμπτοι καὶ ἀκέραιοι, τέκνα θεοῦ ἀμώμητα μέσον γενεᾶς σκολιᾶς καὶ διεστραμμένης, ἐν οἶς φαίνεσθε ώς φωστήρες ἐν κόσμφ, 16 λόγον ζωῆς ἐπέχοντες, εἰς καύχημα ἐμιὶ εἰς ἡμέραν Χριστοῦ, ὅτι οὐκ εἰς κενὸν ἔδραμον οὐδὲ εἰς κενὸν ^{Ga 2, 2} ἐκυπίασα. 17 ἀλλὰ εἰ καὶ σπένδομαι ἐπὶ τῆ θυσία καὶ λειτουργία τῆς πίστεως ὑμῶν, χαίρω καὶ συνχαίρω πᾶσιν ὑμῖν 18 τὸ δ' αὐτὸ καὶ ὑμεῖς χαίρετε καὶ συνχαίρετέ μοι.

19 Έλπίζω δε εν κυρίω Ίησου Τιμόθεον ταχέως πέμψαι ύμιν,

Ινα κάγω ευψυχω γνους τὰ περὶ ύμων. 20 ουδένα γὰρ ἔχω ἰσόψυχον, ὅστις γνησίως τὰ περὶ ὑμων μεριμνήσει 21 οἱ πάντες γὰρ
τὰ ἑαυτών ζητούσιν, οὐ τὰ Χριστοῦ Ἰησοῦ. 22 τὴν δὲ δοκιμὴν
αὐτοῦ γινώσκετε, ὅτι ὡς πατρὶ τέκνον σὺν ἐμοὶ ἐδούλευσεν εἰς τὸ 1 Τι 1, 2.
εὐαγγέλιον. 23 τοῦτον μὲν οὐν ἐλπίζω πέμψαι ὡς ἂν ἀφίδω τὰ
περὶ ἐμὲ ἔξαυτῆς 24 πέποιθα δὲ ἐν κυρίφ ὅτι καὶ αὐτὸς ταχέως
ἐλεύσομαι.

^{15.} γενησθε c. BCD***E**KL al ut vdtr omn Cyrthes²⁸⁴ Chr Thdrt Phil carp Dam al .. Ln ητε c. AD*E*FG it vg al pplat | αμωμητα c. DEFG KL al fere omn Chr Thdrt Philcarp Dam al .. Ln αμωμα c. ABC al² Clemallud Victorin (ipsum Graecum αμωμα τεκνα infert comm suo) Cyrthes²⁸⁴ (:: cf ad 2 Pe 3, 14.) | μεσον (Gb") c. ABCD*FG al⁵ Clem .. ς εν μεσω c. D**et***EKL al pler pp mu | FG g εν τω κοσμω τουτω, d e f m Chrom (non item Victorin al pl) in hoc mundo

^{16.} DE καυχησιν | ουδε .. Β ουδ

^{17.} αλλα c. A (vdtr) BD*FG etc.. 5 αλλ c. CD**?et***EL al pl | ει και.. EG και ει | σινχαιρω et v. sq σινχαιρετε c. B*CD*FG.. 5 Ln 49. σιγχ. utroq loco c. AB**D***EK^{Sil}L etc

^{19.} κυφω c. ABD***EKL al pler f vg (sed fu* al dom. Ie. Chr.) al pl pp8r etlat mu .. Ln χφιστω c. cD*FG al³ d e g cop | υμιν .. D*E (* ut vdtr) al it vg al πφος υμας | Α εκψυχω

^{20.} περι (L υπερ) υμων (D* ημων, Thphed εμου)

^{21.} $\overline{\chi v}$ $\overline{\iota v}$ (Gb') c. BL al longe pl fu demid al cop syrP al ppgr mu Ambretms.. Gb Sz Ln $\overline{\iota v}$ $\overline{\chi v}$ c. ACDEFG al vv m Clem al pplat mu .. κ arP Cyp om $\overline{\iota v}$. Praeterea 5 (= Gb Sz) praem τον c. min vix mu contra unc omn al pl Clem al mu

^{22.} εις τ. ευαγγ. .. C εν τοις δεσμοις του ευαγγελιου

^{23.} D* ut solet πενψαι (item v. 25.), κ εκπεμψαι | αφιδω c. AB*D*FG 17... ς απιδω (c απειδω, et. επιδω legitur) c. B**CD***EK^{5il}L al pler | εξαυτης (vg me mittere mox, item f sed post et. add ex ipso) .. d e ex ipsa, g ex ipso

^{24.} ταχ. ελεισ. (FG vv aliq ελ. τα.) .. Ac al fere⁸ vv mu ppgr et^{lat} aliq add πυος υμας

25 'Αναγκαῖον δὲ ἡγησάμην, 'Επαφρόδιτον τὸν ἀδελφὸν καὶ συνεργόν καὶ συνστρατιώτην μου, ύμῶν δὲ απόστυλυν καὶ λειτουργον της γρείας μου, πέμψαι προς ύμας, 26 έπειδη έπιποθων ην πάντας ύμας και άδημονών, διότι ηκούσατε ὅτι ησθένησεν. 27 και γαρ ήσθένησεν παραπλήσιον θανάτω άλλα ο θεος ήλέησεν αὐτόν, ούκ αὐτὸν δὲ μόνον άλλὰ καὶ ἐμέ, ἴνα μὴ λύπην ἐπὶ λύπην σχῶ. 28 σπουδαιοτέρως ούν έπεμψα αυτόν ίνα ιδόντες αυτόν πάλιν γαρητε κάγω άλυπότερος ω. 29 προσδέγεσθε οθν αθτον έν κυρίω μετά πάσης γαράς, και τους τοιούτους έντίμους έγετε, 30 ότι διά το έργον μέγρι θανάτου ήγγισεν παραβουλευσάμενος τη ψυγή, ίνα 1 Co 16, 17, αναπληρώση το ύμων υστέρημα της προς με λειτουργίας.

^{25.} D*(E?) d e Victorin Ambret Pac om κ. συνεργ. | συνστρ. c. A(B? Mai συστρ.) CDEFG etc .. 5 συστρ. c. (B vide ante) Ksill al certe pler

^{26.} $\pi \alpha \nu \tau$, $\nu \mu$. (B cop $\nu \mu$. $\pi \alpha$.): Ln add [$\nu \delta \epsilon \nu \nu$] c. ACDE al fere³⁰ d e cop syrutr al Dam Thoh Cassiod, at om c. BEGKL al pl f g vg go al Chr Thart al Victorin Ambret al | οτι ησθ. .. (c*??) D*E*FG it vg go pp lat αυτον ησθενημέναι (de vg illum infirmatum, fill. infirmari, g ill. t eum infirmatum t infirmari)

^{27.} B al6 Chr Thphed θανατου | αλλα c. ABDE etc .. 5 αλλ c. FGL al certe pl | ηλεησ. αυτ. c. ABC** (* latet) DEFG al it vg al Photman 175 pplat .. ς αυτ. ηλε. c. KL al pler vv mu pp mu | ουκ .. D* ουχ | επι λυπην c. ABCDEFGL al pl Chredd Dam Thphed Oec .. ; (= Gb Sz) ε. λυπη c. K al pm Thdrt Photman 175 al | σχω .. D*(E?)FG al εχω

^{28.} D*FG σπουδαιοτερον | ουν .. FG 17. g Thph δε | D* επενψα

^{29.} προσδεχεσθε (FG προς δε [f super his at vero] εχεσθαι, g ad vero excipite: ut toties inepte) .. A** 67.** 73. 80. προσδέξασθέ

^{30.} εργον (Gb') c. c (:: cf ad Act 5, 41.) .. 5 (Gb0) add του χ̄υ c. DEKL al pl et Ln omisso του c. BFG al; item additur κυριου (A al vv), του χυρ., του θεου (cop al Chroom) | μεχρι .. DEFG εως | παραβουλευσ. c. ckl al longe pl, item (ut certe edd sunt) Chr Thdrt Dam Thph Oec cat .. Gb Sz Ln παραβολευσ. c. abdefg 177. 178. 179. (praeterea ad ψυχη FG it vg al pl add αυτου) .. d e g parabolatus de anima sua, f vg aethutr pplat tradens (sed Ambret praem in interitum) animam suam, Victorin exponens in incertum animam suam; syrutr arr spernens, cop postponens, go obliviscens .. explicantes Thdrt: του κινδύνου καταφρονήσας, Chr: παρεβουλεύσατο καὶ έξέδωκεν έαυτόν, Thph: παφεβουλ. τουτέστιν ἐπέρφιψεν ἐαυτὸν τῷ θανάτῳ, Hes: εἰς θάν. έαυτον έκδούς (Basreg. b. 190 forte alludens: πῶς ἄν τις προμηθείη και πρός κινδίνους υπέρ της έντολης και κυρίου παραβολεύεσθαι. Cf et. Eustath ad Odyss, έκειθεν και ὁ παυαβολος ανθρωπος

Ш.

1 Το λοιπόν, αδελφοί μου, χαίρετε εν κυρίφ. τὰ αὐτὰ γρά- ²; ²; φειν ύμῖν έμοὶ μὲν οὐκ ὀκνηρόν, ὑμῖν δὲ ἀσφαλές. 2 βλέπετε τοὺς κύνας, βλέπετε τοὺς κακοὺς ἔργάτας, βλέπετε τὴν κατατομήν. 3 ἡμεῖς γάρ ἐσμεν ἡ περιτομή, οἱ πνεύματι θεοῦ λατρεύοντες καὶ καυχώμενοι ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ καὶ οὐκ ἐν σαρκί πεποιθότες, 4 καίπερ ἐγὼ ἔχων πεποίθησιν καὶ ἐν σαρκί. εἶ τις δοκεῖ ἄλλος πεποι-

ό κινδίνοις έαιτον παραβάλλων. Niceph. imp. περί παραδρομής: δεί μικρόν τι παραβολεύσασθαι καὶ πρός μάχην δρμησαι, ut Wtst ex ms. affert. Apud eundem plura exscribuntur quae huc faciunt.) Mihi quidem hac de re sic videtur. παραβουλευσασθ. certe non minus quam παραβολευσ. loco nostro testatum est, quippe quod non tantum in KL cum minuse cdd longe plerisq sed et. in c inventum sit. (Ex interpretibus παραβουλ. confirmare vdtr go syrutr cop, παραβολ. it vg aeth.) Neque minus quam nostro loco lectio alibi fluctuat, ut in fragmento Eusebii ap Dampar561, plurib locis Chrys ut 11,564, in Hesychio etc. Dubitari autem vix potest quin utraque vox usu Graecitatis interioris recepta fuerit: quam rem id ipsum probat quod codicum scriptores ubique inter utramque fluctuant. Haesitanti vero utra praestaret, multo magis παραβολευεσθαι, quod a παράβολος notissimo derivandum esse apparebat neque sensus difficultatem habebat, commendari se debebat quam παραβουλεύεσθαι, ratione paullo reconditiore. Est enim fere spernere consilium, cautum esse nolle, conferendumque est cum παραφρονείν, παραλογίζεσθαι. Progrediente vero significatione in eundem fere sensum $\pi \alpha \rho \alpha \beta o \nu \lambda$. atque παραβολ. dictum vdtr, quae explicatio nostro loco egregie adiuvatur apposito τη ψυχή, ita ut conferre iuvet illud Caesaris de b. G. "adeo esse perterritos nonnullos ut suae vitae durius consulere cogantur." Denique convenientius nostro loco esse videtur si scriptum est nullam rationem ipsius vitae habuisse Titum faciundo opere suo sancto, quam cum temeritate, cuius notio in παραβολευεσθ. esse debet, in pericula illum se obtulisse.

III. 1. τα αυτα .. FG ταυτα (it vg eadem) | ασφαλές .. A*vdtr al fere²⁵ Procopesa Dam praem το

^{3.} θεου (Gb') c. ABCD***EFGKL al plus⁶⁰ cddgr "omn aut paene omu" ap Aug (item ap Amb ed. Bened.) g vg^{cd} cddlat pl ap Aug (nam "exx nonnulla" deo) cop syrp mg Eusp^{§449} Ath al pm Or^{int} Aug^{dis} al .. ς (= Sz) θεω c. D* al mu d e f vg go syr al Thdrt¹ al pplat mu . Thph^{cd} θειω | DE και ου σαρκι

^{4.} και .. D*E*FG al4 d e f g Aug1 om (demid tol al ante εγω pon) |

Βο 11, 1. θέναι ἐν σαρκί, ἐγὸ μᾶλλον, 5 περιτομῆ ὀκταήμερος, ἐκ γένους Ἰσραήλ, φυλῆς Βενιαμείν, Ἑρραῖος ἐξ Ἑρραίων, κατὰ νόμον Φα
σα 1, 18 π ρισαῖος, 6 κατὰ ζῆλος διώκων τὴν ἐκκλησίαν, κατὰ δικαιοσύνην τὴν ἐν νόμφ γενόμενος ἄμεμπτος. 7 ἀλλὰ ἄτινα ἦν μοι κέρδη, ταῦτα ῆγημαι διὰ τὸν Χριστὸν ζημίαν. 8 ἀλλὰ μὲν οὖν καὶ ἡγοῦμαι πάντα ζημίαν εἶναι διὰ τὸ ὑπερέχον τῆς γνώσεως Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου μου, δι' δν τὰ πάντα ἔζημιώθην, καὶ ἡγοῦμαι σκύβαλα εἶναι ἴνα Χριστὸν κερδήσω, 9 καὶ εὐρεθῶ ἐν αὐτοῦ μὴ ἔχων ἐμὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ νόμου ἀλλὰ τὴν διὰ πίστεως Χριστοῦ, τὴν ἐκ θεοῦ δικαιοσύνην ἐπὶ τῷ πίστει, 10 τοῦ γνῶναι αὐσοῦ, τιὸν καὶ τὴν δύναμιν τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ καὶ τὴν κοινωνίαν τῶν παθημάτων αὐτοῦ, συμμορφίζόμενος τῷ θανάτφ αὐτοῦ, 11 εἴπως καταντήσω εἰς τὴν ἔξανάστασιν τὴν ἐκ νεκρῶν.

allog (FG al allog) .. DEFG al it vg post $\tau \iota \varsigma$.. 46. 109. syr are Chr com Leif Ambrat om

^{5. 5° 1624.} item 5 al (non Gb Sz) περιτομή (ita et. Euspasso et alibi editum) | βενιαμειν c. Abl.; FGK -μην .. 5 49. -μιν c. De al certe pler | FG κα. τον νομ.

ζηλος c. ABD*FG... 5 -λον c. D**et***EKL al certe pler | την (D*FG om) εκκλησιαν... FG 112. f g vg arm edd² (non ven) Ambrst al add (122. του) θεου (Amb Christi)

^{7.} αλλα c. BD*.. ς 49. αλλ c. D***EF (αλλι τωνα sic) K^{sil} al certe pl.. Ln [αλλα]: om AG 17. d e g Cyrador⁵⁵ et^{alib} Leif al | ην μοι c. ADEF GKL al pler go cop syrp al Cyrador⁵⁸ et^{se2} Chr al mu Victorin.. Ln μοι ην c. B al³ it vg al Thdrt catcom Leif al | δια τον χν.. catox ad Mc 10, 24. διὰ τῶν χρηστῶν. Quod cf ad 1, 21.

^{8.} μεν ουν c. BDEFGKL al plus⁴⁰ pp pm .. ς (= Gb Sz) μενουνγε c. A al ut vdtr pm Did Cyrador⁵⁸ et⁵⁸² item^{fld⁷¹} Thph. Ceterum (B ap Bart) 80. f vg (et. fu al, non arm al) go al Cyrador⁵⁸ et^{fld} al pplat mu om και sq | $\overline{\chi}\overline{v}$ \overline{v} (AK al mu f vg al ppgr etlat aliq \overline{v} $\overline{\chi}\overline{v}$) .. Ln praem του c. B Thdrt | μου .. A vv mu ppgr mu pplat³ ημων | ειναι sec c. AD***EKL al fere omn go al Cyr³ al pm Aug .. Gb⁰ Ln om c. BD*FG 17. it vg al Serap pplat mu

^{9.} $\epsilon\mu\eta\nu$.. L 61. al? om $\mid \epsilon\pi\iota$ $\tau\eta$ $\pi\iota\sigma\tau$. (D*[E?] $\epsilon\nu$ π ., it vg in fide) .. syr are om. Ceterum L al syr ν al pp mu conjg c. sqq

^{10.} D* om αυτου pr | Ln om την sec c. Ab, contra Defgkl al ut vdtr omn pp pm | συμμορφοίζομ. (Gb") c. Abd* 17. 67.** 71. (118.** συμμορφαίζομ.) Orcdd Bas Mac (-μμ- Ab etc; D* -νμ-) .. FG συνφορτειζομ. item cooneratus d e g go Irint Lcif .. 5 συμμορφουμ. c. D***Ekl al pler Chr Thdrt al

^{11.} την εκ (Gb') c. ABDE al fere to vv pm Bas Chr Dam Irint al mu (fo των εκ) .. ς (= Sz) των c. El al longe pl g (sub aut) cop al Thort al

12 Οὐχ ὅτι ἤδη ἔλαβον ἢ ἤδη τετελείωμαι, διώκω δὲ εἰ καὶ καταλάβω, ἐφ᾽ ῷ καὶ κατελήμφθην ὑπὸ Χριστοῦ. 13 ἀδελφοί, ἐγὰ ἐμαντὸν οὐ λυγίζομαι κατειληφέναι 14 εν δέ, τὰ μὲν ὀπίσω ἐπιλανθανόμενος, τοῖς δὲ ἔμπροσθεν ἐπεκτεινόμενος, κατὰ σκοπὸν διώκω εἰς τὸ βραβεῖον τῆς ἄνω κλήσεως τοῦ θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 15 ὅσοι οὖν τέλειοι, τοῦτο φρονῶμεν καὶ εἴ τι ἐτέρως φρονεῖτε, καὶ τοῦτο ὁ θεὸς ὑμῖν ἀποκαλύψει 16 πλην εἰς ὁ ἐφθάσαμεν, τῷ αὐτῷ στοιχεῖν.

Ga 6, 16.

17 Συνμμηταί μου γίνεσθε, άδελφοί, καὶ σκοπεῖτε τοὺς οὕτως περιπατοῦντας καθώς έγετε τύπον ἡμᾶς. 18 πολλοὶ γὰρ περιπα-

^{12.} ουχ... F ουχ | ελαβον (et. Eusps¹03 al pm Tert Victorin Hier al mu) ... D*EFG d e f g Irint Ambrst auctsing cler add η ηδη δεδικαιωμαι (FG δικαιωμαι, G* -ομαι, praeterea G g iam scripserat τετελειωμαι sed eo signis improbato adscripsit δικ.) | και pr ... D*E*FG 39. 112. d e f g vg go al Tert al mu om | και sec ... D*EFG 67.** 74. g Tert om | και τελημφθ. c. Abd*FG ... 5-ληφθ. c. D***Ekl etc (L al -λειφθ.) | χ̄υ c. Bb (D***E praem του) FG al d e g go aeth Clem Mac Dam (praem του) pplat mu ... A al fere¹0 Chr¹ Thphed χ̄υ w̄ et ς (= Gb Sz, sed Gb') praemisso του c. Kl al pl Thdrt al; item vg cop syrp ms Ambrst al (et. w̄ χ̄υ, του κυς. w̄ et aliter legitur)

^{13.} D* om εγω | ου c. BD***EFGKL al pl it vg al Chr (ettxt etcom; sed¹ ουθεπω et¹ ουπω) al Tert Victorin al mu .. AD* al fere86 cop al mu (syrP adhuc c.*) Clem Thdrt Chron411 al mu Ambrst Hier¹ ουπω | FG κατιληφοτα

^{14.} τοις δε... D* (E confuse) FG (vv mu) εις δε τα | FG al απεκτεινομ. | εις c. AB 17. 73. 80. Clem Ath Cyrador 165 Chron 441... ς επι c. Defight al pler Chr Thdrt Dam (et. Par634) al | FG 46. g vg cd Clem Novat Victorin al om του θε. | χω ω ... D*EFG d e g κυριω ω χω ... var al

τελειοι .. FG g add εν χω w | L al⁶ cdd ap Hier (,,,hoc sapimus sive sapiamus; diversa enim sunt exemplaria". Sed alibi² sapiamus) al⁵. Clem φψονουμεν | D* om ô

^{16.} στοιχινν (FG συνστοιχ.) c. AB 17. 67.** cop sah aethro (sedPP add in una concordia) Thdotane Hil Augsaepe Facund (Sedul)... 5 (= Gb) add κανονι (D*FG deg pp chalced ap Evagr [2,822. ap Wtst] Victorin Ambrst om; et. ante στοιχ. et aliter pon), το αυτο φρονινν (haec ante τω α. στοιχ. [συνστ.] pon D*FG deg Victorin Ambrst, item [servato καν.] D***Ε ale f vg go arm sl^{7.}) c. KL al pl (sed al syrP arm al κανον» ante στοιχ. νεί στοιχ. απο τω αυτω pon) syrP (item fere syr: una semita incedamus et uno consensu) al (ut sl^{5.8.}) Chr Thdrt Dam al (adde test qui varie ut indicavimus diff) (:: cf Ga 6, 16. Phil 2, 2. alibi)

^{17.} συνμιμηται (BD*FG -μειμητ.): συνμ. c. BD*FG .. 5 Ln 49. συμμ. c. AD***EESill etc

τοῦσιν, οὖς πολλάκις ἔλεγον ὑμῖν, νῦν δὲ καὶ κλαίων λέγω, τοὺς ἐχθροὺς τοῦ σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ, 19 ὧν τὸ τέλος ἀπώλεια, ὧν ὁ
θεὸς ἡ κοιλία καὶ ἡ δόξα ἐν τῷ αἰσχύνη αὐτῶν, οἱ τὰ ἐπίγεια φρονοῦντες. 20 ἡμῶν γὰρ τὸ πολίτευμα ἐν οὐρανοῖς ὑπάρχει, ἔξ οῦ
καὶ σωτῆρα ἀπεκδεχύμεθα κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, 21 ὡς μετασχηματίσει τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν σύμμορφον τῷ σώματι
τῆς δόξης αὐτοῦ, κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ δύνασθαι αὐτὸν καὶ ὑποτάξαι αὐτῷ τὰ πάντα.

IV.

1 "Ωστε, άδελφοί μου αγαπητοί και έπιπόθητοι, χαρά και στέφανός μου, ούτως στήκετε έν κυρίω, αγαπητοί.

2 Εὐοδίαν παρακαλῶ καὶ Συντυχὴν παρακαλῶ τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν κυρίφ. 3 ναὶ ἐρωτῶ καὶ σέ, γνήσιε σύνζυγε, συνλαμβάνου αὐταῖς, αἴτινες ἐν τῷ εὐαγγελίφ συνήθλησάν μοι μετὰ καὶ Κλήμεντος καὶ τῶν λοιπῶν συνεργῶν μου, ὧν τὰ ὀνόματα ἐν βίβλος ζωῆς.

D* ελεγομεν | D*E (wist non mur)
 syr om και | FG εκθφους, Α εκχθρ.

^{20.} γαρ... 80. it vg go syr syr P mg Clem Or² Eusmai¹⁴⁷ etps⁵⁹⁴ Ps-Ath⁵⁷ et⁹⁰ Chron⁴⁴¹ al Ir^{int} al mu (sed non Victorin) δε

^{21.} συμμοφον (D*FG συνμ.) c. ABD*FG (FG d e Cyrhr³¹⁶ lib Irint¹ excdd* perg του σωματος) it vg go cop aethut Eusmarc³³⁸. ³⁵³ etps Ath¹ et¹ excdd³ Cyrthes²⁸¹ Antioch¹, ³⁰ Irint Orint Tert Cyp al pm.. 5 (= Gb Sz) praem εις το γενεσθαι αυτο (Caes om αυτο) c. D**et***ΕΚL al certe pler syrutr (ut sit) al Or Caes Epiph⁸⁸⁹ Chron⁴⁴¹ al mu Victorin (ut sit) Hier al | αυτω c. ABD*FG al mu Eusmarc³⁵⁸ Cyrthes²³⁴ Epiph⁸⁸⁹ Chr¹ excdd Thphcd, item ei vel illa d e g Victorin .. 5 εαυτω c. D***
ΕΚL al pl Thdrt al mu, item sibi f vg Hil Amb al mu

IV. 1. χαρα .. FG χαρις | FG g και ουτως | αγαπητ. sec (1. πνευματικοι) .. B add μου .. D* 108.* d e Victorin om

^{2.} ενοδιαν c. ABDEFGEL etc.. 5 (non 5° Gb Sz) ενωδιαν c. min aliq ! συντυχήν: hoc acc. D***(L -χεῖν) al ut vdtr pl, non ut 5 Ln 49. -τύχην 3. ναι c, unc omn al longe pl it vg (d e ửα, g utique, f vg etiam) etc pp mugr etlat.. 5 (= Gb Sz) και ex err. vel editorum vel min pauc | γνησ. συνζ. (συνζ. c. A[Β?]D* etnov fg; 5 συζ. c. [Β ap Mai] D***κείι etc) c. ABDE al (FG εγνησιε γεθμανε συνζ.) it vg cop al (go ναι κ. σε γνησ. παρακ. συνζ.) Isid^{4,112} Thdrted Thph pplat.. 5 συζ. γν. c. κι al pler syrut al Chr Thdrt al | συνλαμβ. c. Β*D*fg.. 5 Ln 49. συλλ.

- 4 Χαίρετε εν κυρίω πάντοτε πάλιν έρω, χαίρετε. 5 το έπι 1.1 h 5, 16. εικες ύμων γνωσθήτω πάσιν ανθρώποις ο κύριος έγγύς. 6 μηδέν μεριμνάτε, άλλ' έν παντί τῆ προσευγῆ καὶ τῆ δεήσει μετὰ εὐχαριστίας τὰ αἰτήματα ὑμῶν γνωριζέσθω πρὸς τὸν θεόν. 7 καὶ ἡ εἰρήνη τοῦ θεοῦ ἡ ὑπερέχουσα πάντα νοῦν φρουρήσει τὰς καρδίας ὑμῶν καὶ τὰ νοήματα ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.
- 8 Το λοιπόν, ἀδελφοί, ὅσα ἐστὶν ὰληθῆ, ὅσα σεμνά, ὅσα δίκαια, ὅσα άγνά, ὅσα προσφιλῆ, ὅσα εὕφημα, εἴ τις ἀρετὴ καὶ εἴ
 τις ἔπαινος, ταῦτα λογίζεσθε ' 9 ὰ καὶ ἐμάθετε καὶ παρελάβετε
 καὶ ἠκούσατε καὶ εἴδετε ἐν ἐμοί, ταῦτα πράσσετε ' καὶ ὁ θεὸς τῆς κο 16, 33 εις
 εἰρήνης ἔσται μεθ' ὑμῶν.
- 10 Έχάρην δὲ ἐν κυρίω μεγάλως ὅτι ἤδη ποτὲ ἀνεθάλετε τὸ ὑπὲρ ἐμοῦ φορνεῖν ἐφ' ῷ καὶ ἐφρονεῖτε, ἠκαιρεῖσθε δέ. 11 οὺχ ὅτι καθ' ὑστέρησιν λέγω ἐγὼ γὰρ ἔμαθον ἐν οἶς εἰμὶ αὐτάρκης εἰναι. 12 οἶδα καὶ ταπεινοῦσθαι, οἶδα καὶ περισσεύειν ἐν παντὶ καὶ ἐν πᾶσιν μεμύημαι, καὶ χορτάζεσθαι καὶ πεινᾶν, καὶ περισσεύειν καὶ ὑστερεῖσθαι. 13 πάντα ἰσχύω ἐν τῷ ἐνδυναμοῦντί με. 1 Τι 1, 12. 14 πλὴν καλῶς ἐποιήσατε συνκοινωνήσαντές μου τῷ θλίψει. 15 οἴ-

c. AB**D***EK\$ilL etc | μετα και .. D*(E?)FG al it vg al (Or) pplat om και

^{5.} Α πασιν τοις ανθρ.

^{6.} αλλ .. A*vdir αλλα | μετα .. Β μετ

θεου .. A syrp mg Cyr Procopnicephi, 1145 Amb¹ Pelcom χ̄v | νοηματα
 FG d e g m tol Victoriadis Chrom al² σωματα

^{8.} επαινος .. D*E*FG d e f g vg (non am* sang palimps tol al) Ps-Ath lat646 Ambret al (non Victorin Aug al) add επιστημης (disciplinae)

^{9.} ειδετε c. ABD*et*** al pi pp mu .. D***FGKL al pm Clem Thdrt Thphed ιδετε

^{10.} D* εθαλατε, Ε εθαλετε (ut vdtr, αν enim praepositum a D** evanuit paullum).. et. ανεθαλλετε, ενεθαλέτε legitur | το .. FG του

^{12.} και prim c. unc omn al longe pl it (et. r) vg go syrP al Clem al pm pplat .. ς (= Gb Sz) δε c. min aliq (cop syr al non exprim) | A syr om και post πειναν

^{13.} FG ισχω | με c. ABD* d e f r vg cop arm aeth Clem Eusps 159. 286. 295. 364. pp lat mu.. ς (= Gb Sz) add χριστω c. D***EFG (FG χ̄ν) κL al. ut vdtr omn g go syrutr al Or¹ (alludens) Eusps 35. 60. Ath 854 (Ps-Ath²,68 ν̄ν χ̄ω) Cyr(com ad Lc 8,24) Cyrhr³17 Nyss Chr Thdrt Dam al anonym ap Amb (item χ̄ω ν̄ν Or³ Eusps 595 et χ̄ω ν̄ν τω κινρ. ημων Or¹)

^{14.} συγκοιν. c. AB*D*FG .. 5 Ln 49. συγκ. c. B**D***ER*ilL etc | μου τη θλιψ. .. DEFG it vg etc pplat τη θλιψ. μου

δατε δὲ καὶ ὑμεῖς, Φιλιππήσιοι, ὅτι ἐν ἀρχῷ τοῦ εὐαγγελίου, ὅτε λει 17, 14. ἐξῆλθον ἀπὸ Μακεδονίας, οὐδεμία μοι ἐκκλησία ἐκοινώνησεν εἰς λόγον δύσεως καὶ λήμψεως εἰ μὴ ὑμεῖς μόνοι, 16 ὅτι καὶ ἐν Θεσπαλονίκη καὶ ἄπαξ καὶ δὶς εἰς τὴν χρείαν μοι ἐπέμψατε. 17 οὐχ ὅτι ἐπίζητῶ τὸ δύμα, ἀλλὰ ἐπίζητῶ τὸν καρπὸν τὸν πλεονάζοντα εἰς λόγον ὑμῶν. 18 ἀπέχω δὲ πάντα καὶ περισσεύω, πεπλήρωμαι δεξάμενος παρὰ Ἐπαφροδίτου τὰ παρ' ὑμῶν, ὀσμὴν εὐωδίας, θυσίαν δεκτὴν εὐάρεστον τῷ θεῷ. 19 ὁ δὲ θεύς μου πληρώσει πᾶσαν χρείαν ὑμῶν κατὰ τὸ πλοῦτος αὐτοῦ ἐν δύξη ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 20 τῷ δὲ θεῷ καὶ πατρὶ ἡμῶν ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνου, ἀμήν.

21 'Ασπάσασθε πάντα ἄγιον ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ σὸν ἐμοὶ ἀδελφοί. 22 ἀσπάζονται ὑμᾶς πάντες οἱ ἄγιοι, 1, 12. μάλιστα δὲ οἱ ἐν τῆς Καίσαρος οἰκίας.

Ga 6, 18. 23 'Η χάρις τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πτεύματος ύμῶν.

^{15.} D*E* al⁵ syrP aeth utr (ro om et. και) Chr Thdrt Thphed om δε (renim) | L φιλιππισιοι, item go | ουδεμια... D*E*FG d e g praem στι (servato στι pr) | λημψ. c. ABD*FG ... 5 ληψ. c. D***EKL etc | A* om μονοι

^{16.} εις c. BD**(*** non attigit) FGKL al pler d e f (g) vg etc.. Ln [εις]: om AD*E al⁴ (g in necessitatem meam t usibus meis) syr go sl⁵· Ps-Ath³²² Oec^{txt} Victorin (ea quae mihi necessar. fuerant; r Ambret Aug usibus meis) | μοι (ita Chr^{dis} ad h. l. Thdrt) .. DEL al g Chr¹ Procopniceph^{2,334} al³ Ambret Aug μου | D* επενψατε

^{17.} L al $\delta\omega\mu\alpha$ | $\alpha\lambda\lambda\alpha$ c. AB etc .. 5 $\alpha\lambda\lambda$ c. DEFGKL al certe pl | λ 0707 .. FG al 2 praem τ 07

A om παφα επαφε. | τα (D*E* το) πας υμ. (D*E* add πετφθεν et FG it vg syr Irint Cyp Victorin al πεμφθεντα)

^{19.} πληρωσει c. ABD***EKL al pl cop al Chr² Thdrted al .. Gb' -σαι c. D*FG al plus²º it vg al Chr¹ (et.mosc²) Thdrt Thph pplat | το (FG τον) πλουτος (Gb') c. ABD*FG 17. 67.** .. 5 τον πλουτον c. D**et***EKL al pler Cyr¹hes³75 al mu | αυτου .. D* υμων

^{20.} KL al sl om των αιωνων

^{22.} Fo g om υμας (17. 48. itemq E^{wtst}, nisi est error, om παντες, quod al post et αγ. pon) | FG μαλλειστα | L 17. Chredd Thdrt Thph Ambret om δε | εκ .. B απο

^{23.} πυρώου c. ABFGKL al pl d e g am al arm (sed 1686 litt. curs. add υμ.) arP Dam Thphed Oec .. τ (Gb⁰⁰) add ημών c. DE f r vg (et. fu al) cop syr syrP c.* al ppgr aliq etlat. | του πτευμ. (Gb") c. ABDEFG 17. 67.**

ΠΡΟΣ ΚΟΛΑΣΣΑΕΙΣ.

I.

1 Παῦλος ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελήματος θεοῦ καὶ Ερά 1, 1. etc Τιμόθεος ὁ ἀδελφὸς 2 τοῖς ἐν Κολασσαῖς ἀγίοις καὶ πιστοῖς

73. 80. al⁵ it vg al mu Dam pplat .. ε παντων c. kL al longe pl syrutr al Chr Thdrt al | ε (Gb⁰⁰) add in f. $\alpha\mu\eta\tau$, Ln $[\alpha\mu]$ c. ADEKL al ut vdtr omn vv pl Thdrt al .. om c. BFG f g sah Chr Oec Victorin Ambrst

Subscriptio: AB al πρ. φιλιππησιους .. DE πρ. φιλιππηνσιους (sed uterq 4, 15. φιλιππησιοι) επληρωθη αρχεται πρ. θεσσαλονικεις α .. FG ετελεσθη πρ. φιλ. αρχεται πρ. κολοσσαις . . L του αγιου αποστ. παυλ. επιστολη πο. φιλιππισιους εγραφη απο υωμης δι επαφροδητου, κ al πρ. φιλιππησιους εγραφη απ. ρωμ. δι επαφροδιτου .. d r ad philippenses explicit (r exp. ad ph.) incipit (dcorr h. l. ad mg add missa a roma) ad tessalonicenses I., f g expl. ad phil, incipit ad colossenses (f colosenses), vgedd explicit (am add epistula, non item fu sanpalimps al) ad phil. (cod ap Ln add scripta de urbe roma, habet versus 389) inc. (am al add epist.) ad colosenses (ita am sanpalimps; fu al ad thessall, vel ad thesalonic.) .. 5 (= Gb Sz) πρὸς Φιλιππ. ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης (ἐ. ἀ. ģ. addunt B**KL al pl vgcd syrutr cop al Chr Thdrt Euthal al) δι' Επαφροδίτου (δ. έ. KL al pl syrutr al Thdrt al; cop arti δια τιμοθεου κ. επαφο.). Praeterea numerantur στιχοι ση' (KL al pl Euthal; diff al pauc, ut vgcd ap Ln qui habet versus 389), item (ut Euthal) avayv. β', κεφφ. ζ'. B ab os' usq oθ' pergit; am numerat sect 19, fu 17 (omissis numeris 18 et 19 ad vv. 21 et 22.).

^{*} ABK al cop syrp mg gr πρ. χολασσαεις (item go sed habet formam χολοσσ.; syrutr aeth epist. Paul. ad Colossenses).. DEFG αρχεται πρ. κολυσσαεις (sed G in summa pagina modo χολασσ. modo χολοσσ. habet). De it et vgcdd vide ad fin ep ad Phil.. L al του αγιου αποστ. παυλ. επιστολη πρ. χολοσσαεις.. ς σπαυλου του αποστ. η πρ. χολοσσ. επιστολη, ς η πρ. χολασσ. επιστ. παυλου, Gb Sz παυλου επιστ. πρ. χολοσσ.

I. 1. $\overline{\chi v}$ \overline{vv} c. ABFGL 8.Pe al d e f g am fu al cop syrP Synops Dam Ambrst Hier Cassiod . . 5 \overline{vv} $\overline{\chi v}$ c. dek al pl vged et demid tol al syr aeth al Chr Thdrt al

^{2.} κολασσαις (Gb" itemque 5) c. AB*(item c in subscr.)κ al plus40 cop

δατε δὲ καὶ ὑμεῖς, Φιλιππήσιοι, ὅτι ἐν ἀρχῷ τοῦ εὐαγγελίου, ὅτε Ατι 17, 14, ἐξῆλθον ἀπὸ Μακεδονίας, οὐδεμία μοι ἐκκλησία ἐκοινώνησεν εἰς λόγον δόσεως καὶ λήμψεως εἰ μὴ ὑμεῖς μόνοι, 16 ὅτι καὶ ἐν Θεσσαλονίκη καὶ ἄπαξ καὶ δὶς εἰς τὴν χρείαν μοι ἐπέμψατε. 17 οὐχ ὅτι ἐπίζητῶ τὸ δόμα, ἀλλὰ ἐπιζητῶ τὸν καρπὸν τὸν πλεονάζοντα εἰς λόγον ὑμῶν. 18 ἀπέχω δὲ πάντα καὶ περισσεύω, πεπλήρωμαι δεξάμενος παρὰ Ἐπαφροδίτου τὰ παρὰ ὑμῶν, ὀσμὴν εὐωδίας, θυσίαν δεκτὴν εὐάρεστον τῷ θεῷ. 19 ὁ δὲ θεός μου πληρώσει πᾶσαν χρείαν ὑμῶν κατὰ τὸ πλοῦτος αὐτοῦ ἐν δόξη ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 20 τῷ δὲ θεῷ καὶ πατρὶ ἡμῶν ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, ἀμήν.

21 'Ασπάσασθε πάντα ἄγιον ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ σὸν ἐμοὶ ἀδελφοί. 22 ἀσπάζονται ὑμᾶς πάντες οἱ ἄγιοι, 1, 18. μάλιστα δὲ οἱ ἐχ τῆς Καίσαρος οἰχίας.

Ga 6, 18. 23 'Η χάρις τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ύμῶν.

^{15.} D*E* al⁵ syrP aeth utr (ro om et. και) Chr Thdrt Thphed om δε (renim) | L φιλιππισιοι, item go | ονδεμια... D*E*FG d e g praem στι (servato στι pr) | λημψ. c. ABD*FG ... ς ληψ. c. D***EKL etc | A* om μονοι

^{16.} εις c. BD**(*** non attigit) FGEL al pler d e f (g) vg etc.. Ln [εις]: om AD*E al⁴ (g in necessitatem meam t usibus meis) syr go sl⁵· Ps-Ath³²² Oec^{txt} Victorin (ea quae min necessar, fuerant; r Ambrst Aug usibus meis) | μοι (ita Chr^{dis} ad h. l. Thdrt).. DEL al g Chr¹ Procopniceph^{2,334} al³ Ambrst Aug μου | D* επενψατε

^{17.} L al $\delta\omega\mu\alpha$ | $\alpha\lambda\lambda\alpha$ c. AB etc .. 5 $\alpha\lambda\lambda$ c. DEFGKL al certe pl | λ 0y0y .. FG al 2 praem τ 0y

A om παφα επαφę. | τα (D*E* το) παφ υμ. (D*E* add πενφθεν et FG it vg syr Irint Cyp Victorin al πεμφθεντα)

^{19.} πληρωσω c. ABD***EKL al pl cop al Chr² Thdrt^{cd} al .. Gb' -σαω c. D*FG al plus²⁰ it vg al Chr¹ (et.^{mosc2}) Thdrt Thph pp^{lat}|το (FG τον) πλουτος (Gb') c. ABD*FG 17. 67.** .. 5 τον πλουτον c. D**et***EKL al pler Cyr^{thes³⁷⁵} al mu | αυτον .. D* υμων

^{20.} KL al sl om των αιωνων

^{22.} FG g om νμας (17. 48. itemq E^{wtst}, nisi est error, om παντες, quod al post ot αγ. pon) | FG μαλλειστα | L 17. Chredd Thdrt Thph Ambret om δε | εκ .. Β απο

^{23.} κυρώου c. ABFGKL al pl d e g am al arm (sed 1888- litt. curs. add υμ.) arP Dam Thphed Oec... 5 (Gb⁹⁰) add ημών c. de f r vg (et. fu al) cop syr syrP c.* al ppgr aliq etlat | του πτευμ. (Gb") c. ABDEFG 17. 67.**

ΠΡΟΣ ΚΟΛΑΣΣΑΕΙΣ.

I.

1 Παύλος ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελήματος θεοῦ καὶ Eph 1, 1. etc Τιμόθεος ὁ ἀδελφὸς 2 τοῖς ἐν Κολασσαῖς άγίοις καὶ πιστοῖς

^{73. 80.} al⁵ it vg al mu Dam pplat .. ς παντων c. κL al longe pl syrutr al Chr Thdrt al | 5 (Gb00) add in f. aunr, Ln [au.] c. ADEKL al ut vdtr omn vv pl Thdrt al .. om c. BFG f g sah Chr Oec Victorin Ambrst

Subscriptio : AB al πρ. φιλιππησιους .. DE πρ. φιλιππηνσιους (sed uterq 4, 15. φιλιππησιοι) επληρωθη αρχεται πρ. θεσσαλονικεις a.. FG ετελεσθη πρ. φιλ. αρχεται πρ. κολοσσαις .. L του αγιου αποστ. παυλ. επιστολη πρ. φιλιππισιους εγραφη απο μωμης δι επαφροδητου, κ al πρ. σελιππησιους εγραφη απ. ρωμ. δι επαφροδιτου .. d r ad philippenses explicit (r exp. ad ph.) incipit (deorr h. l. ad mg add missa a roma) ad tessalonicenses I., f g expl. ad phil. incipit ad colossenses (f colosenses), vgcdd explicit (am add epistula, non item fu sanpalimps al) ad phil. (cod ap Ln add scripta de urbe roma, habet versus 389) inc. (am al add epist.) ad colosenses (ita am sanpalimps; fu al ad thessall. vel ad thesalonic.) .. ς (= Gb Sz) πρὸς Φιλιππ. ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης (ἐ. ἀ. ģ. addunt B**KL al pl vged syrutr cop al Chr Thdrt Euthal al) δι' Έπαφροδίτου (δ. έ. KL al pl syrutr al Thdrt al; cop arti δια τιμοθεου κ. επαφυ.). Praeteres numerantur στιχοι ση' (KL al pl Euthal; diff al pauc, ut vgcd ap Ln qui habet versus 389), item (ut Euthal) arayr. β', κεφφ. ζ'. B ab os' usq oθ' pergit; am numerat sect 19, fu 17 (omissis numeris 18 et 19 ad vv. 21 et 22.).

ABK al cop syrp mg gr πρ. κολασσαεις (item go sed habet formam κολοσσ.; syrutr aeth epist. Paul. ad Colossenses) .. DEFG αρχεται πρ. κολυσσαεις (sed G in summa pagina modo κολασσ. modo κολοσσ. habet). De it et vgcdd vide ad fin ep ad Phil .. L al του αγιου αποστ. παυλ. επιστολη πο. κολοσσαεις .. 50 παυλου του αποστ. η πρ. κολοσσ. επιστολη, 5 η πρ. κολασσ. επιστ. παυλου, Gb Sz παυλου επιστ. πρ. κολοσσ.

I. 1. Zv iv c. ABFGL 8.Pe al d e f g am fu al cop syrP Synops Dam Ambret Hier Cassiod .. 5 w w c. DEK al pl vged et demid tol al syr aeth al Chr Thdrt al

^{2.} zolassais (Gb" itemque 5) c. AB*(item c in subscr.)k al plus40 cop

- Ερh 1, 2. ctc άδελφοῖς ἐν Χριστῷ. χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν.
- Phi 1, 5. 3 Εὐχαριστοῦμεν τῷ θεῷ πατρὶ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι^{Eph 1, 15} στοῦ πάντοτε περὶ ὑμῶν προσευχόμενοι, 4 ἀκούσαντες τὴν πίστιν
 ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ καὶ τὴν ἀγάπην ἢν ἔχετε εἰς πάντας τοὺς
 άγίους 5 διὰ τὴν ἐλπίδα τὴν ἀποκειμένην ὑμῖν ἐν τοῖς οὐρανοῖς,
 - - 4.12. ἐμάθετε ἀπὸ Ἐπαφρᾶ τοῦ ἀγαπητοῦ συνδούλου ἡμῶν, ὅς. ἐστιν πιστὸς ὑπὲρ ὑμῶν διάχονος τοῦ Χριστοῦ, 8 ὁ καὶ δηλώσας ἡμῖν

syrutr arti slmss Or Synops Chrms Thort Euthal Damms Thphed Suid al mu (eadem forma Polyaen et Hierocl, item Herodot cdd Xenoph cdd) .. $\varsigma^{\rm e}$ (itemq Gb Sz) κολοσσαις c. ${\bf B}^{**}{\bf D}(^**κολοσσαις) {\bf E} {\bf F} {\bf G} {\bf L}$ al ut vdtr pm it vg (item pplat) al Clem Chr Thorted Thph (eadem forma Herodot Xenoph Strab al, in numis ap Eckhel) $|\overline{\chi}{\bf w}|$ c. ${\bf B} {\bf D}^{***}{\bf E}^{***}{\bf K} {\bf L}$ al pler syrp aeth sl $^{5\cdot 10}$ al Chr Thort Dam al ... Ln add $\overline{\bf w}$ c. ${\bf A} {\bf D}^{***}{\bf E}^{**}{\bf K} {\bf L}$ al pler syrp cop syr $(\overline{\bf w})$ $\overline{\chi}{\bf w}$) at pplat $|\pi\alpha\tau {\bf e}, \eta\mu$. c. ${\bf B} {\bf D} {\bf E} {\bf K} {\bf L}$ al mu de am fu hart mar sah syr (syrp) aethro al Chrdis (καίτωι ἐν ταίτη τὸ τοῦ $\overline{\chi}{\bf v}$ ου τίσητο τουμα) Thortdis Orint dis al ... ς (= Gb Sz) add και κυριου $\overline{\bf w}$ $\overline{\bf w}$ c. Acfg al pl g vged (demid syrp c.* et Chr. Ie. dom. nostro; tol et Ie. Chr. do. no.) cop al pp\$\mathbf{g} {\bf F} {\bf m} u (sed omnest tantum)

^{3.} πατψι c. BC* d e g harl** syrutr cop aeth utr are etti Ambrst Aug Cassiod, item Ln praemisso τω c. D*fe Chr.. 5 (Gb°) praem και c. AC** (ενχαφιστω) D***ΕΚΙ al certe pler f vg al Thdrt al pplat aliq | B om χν | πεψι c. ACD***Ε**ΓκΙ al longe pl pp mu .. Gb′ Ln νπεφ c. BD*Ε*FG al⁵ Thph (:: cf v. 9.)

^{4.} χω.. Α κυριω | ην εχετε (Gb') c. ACD*E*FG al¹⁵ (et 122. post αγιους) it vg cop arti syrP arm al pplat... ς την (:: ex Eph 1, 15. ubi nemo ην εχ. Similiter vero scripsit apostolus Philem. 5.) c. D***E*** al pl syr al^{5.8-10} (noniun eted) al ppgr mu... B om (:: ut et. Eph 1, 15.)

^{6.} εν παντι... κ om εν | και εστιν c. D**et***Ε**FGKL al longe pl it vg syrutr al Chr Thdrt Dam al Ambrst al .. Gb⁰⁰ Ln om και c. ABCD*Ε* al fere¹⁰ cop sah arti (arm vdtr) Aug Sedul | και αιξ. c. ABCD*Ε*FGL al fere⁹⁰ it vg cop sah syrutr arm are aeth sl ppgr etlat mu ... 5 (= GbSz) om c. D**?et***Ε***κ al pl arP (non arti) Damtxt | FG om ης

^{7.} $\kappa\alpha\theta\omega\varsigma$ c. ABCD*FG 17. 23. it vg go cop arti syr arm al pplat.. ς (= Gb** Sz) add $\kappa\alpha\iota$ c. D***EKL al pler syrP al pp mu | FG $\mu\alpha\theta\epsilon\tau\alpha\iota$ | $\nu\mu\omega\nu$ c. CD**et**EFKL al longe pl vv fere omn Chr Thdrt Dam al .. Gb" Ln $\eta\mu\omega\nu$ c. ABD*G al⁸ g Ambratcom ("vice apostoli") | τ 0 ν (K 3. 108.* om) $\overline{\chi}\overline{\nu}$ (f vg go add $\overline{\nu}$)

την ύμων ἀγάπην ἐν πνεύματι. 9 Διὰ τοῦτο καὶ ἡμεῖς, ἀφ' ἦς Ερh 1, 16:2. ἡμέρας ἠκούσαμεν, οὐ πανόμεθα ὑπὲρ ὑμῶν προσευχόμενοι καὶ αἰτούμενοι ἴνα πληρωθῆτε την ἐπίγνωσιν τοῦ θελήματος αὐτοῦ ἐν Ερh 1. 8. πάση σοφία καὶ συνέσει πνευματικῆ, 10 περιπατῆσαι ὑμᾶς ἀξίως 1 Th 2, 12. τοῦ κυρίου εἰς πᾶσαν ἀρέσκειαν, ἐν παντὶ ἔργφ ἀγαθῷ καρποφορούντες καὶ αὐξανόμενοι εἰς την ἐπίγνωσιν τοῦ θεοῦ, 11 ἐν πάση ἀντάμει ἀνναμούμενοι κατὰ τὸ κράτος τῆς δόξης αὐτοῦ εἰς πᾶσαν ὑπομονὴν καὶ μακροθυμίαν, μετὰ χαρᾶς 12 εὐχαριστοῦντες τῷ πατρὶ τῷ ἱκανώσαντι ἡμᾶς εἰς τὴν μερίδα τοῦ κλήρου τῶν ἀγίων ἐν τῷ φωτί, 13 ὸς ἐρύσατο ἡμᾶς ἐκ τῆς ἔξουσίας τοῦ σκότους καὶ μετέστησεν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ υἰοῦ τῆς ἀγάπης αὐτοῦ, 14 ἐν ῷ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν, τὴν ἄφεσιν τῶν ἁμαρτιῶν, 15 ὄς Ερh 1 τ.

15. oc .. FG o

^{9.} και αιτουμ. c. ACDEFGL etc .. BK 219.* Ps-Athlat⁶⁴² Arn om | D** (non item***) 37. 80. al τη επιγνωσει

^{10.} νμας c. d***ekl al longe pl Chr Thdrt Dam al .. Gb Sz Ln om c. Abcd*fg al fere¹0 Clem (:: similis omissio passim) | αρεσκειαν : ita bksill al ut vdtr pl .. Acdefg al -σκιαν (b*** ἀρέσκιαν) | εις την επιγν. (Gb') c. d***e**kl al longe pl Thdrt Dam Thph Oec, item εν τη επιγνωσει al⁴ Chrtxt etcom, in scientia (g agnitione) it vg go cop syrutr al .. Gb Sz Ln τη επιγνωσει c. Abcd*e*fg al minus¹0 am tol Clem Cyrthe²286 Max (mystag²4)

^{12.} ς ante εὐχαρ. interpg: non ita Chr (μετὰ χαρᾶς, φησίν, εὐχαριστοῦντες) Thph Oec nec syr (et cum gaudio gratias agatis) nec d (etenim μετ. χαρ. ευχαριστ. unum stichum efficiunt). Favent vero coniunctioni cum priorib vv ut vdtr mu et pplat aliq | τω πατρι (Chr Damixt θεω) c. Ab (praem αμα) c*debl ali pl de am go armven aeth Aug.. c***fg al plus⁴0 vv pm pps etlat mu τω (fg al om) θεω και (pro και et. τω leg, et. om) πατρι (et. τω πα. κ. θε. legitur) | ικανωσαντι (p*fg 17. 80. de f g m go arm aeth Did Ambrst Idac καλεσαντι) c. Acd***ekl al pler vg cop syrutr al Chr Thdrt al Aug al.. Ln praem καλεσαντι και c. b | ημας.. b al aliq m am tol syrp ms arm aeth blid Thph Ambrst υμας (ita test pauc et. v. sq) | c* om εν

^{13.} ερυσατο c. B*FG . . ς Ln 49. ερρυσ. c. AB**CDEKL etc

^{14.} εχομεν (et. Cyrthes²⁸⁶- 375. 381 etfd¹⁰⁹ al pm item Irint al pm).. Ln 'ed min εσχομεν c. (A latet) B (cop arti accepinus) | απολυτρωσεν c. unc omn al longe pl (d e) f g m am fu al go cop sah arti syr al Ath Bas Cyr thes etfd al pm pplat pm.. ς (= Gb Sz) add δια του αιματος αυτου c. min mu vged et demid al syrP al Thdrt Oec Irint | p* om την αφεσ. (d e om τ. απολ.).. f vg^{8ix} syr al Cyrthes²⁸⁶ pplat mu praem και

TISCHENDORF. N. T. Edit. 7.

2 0.0 4. 4. ἐστιν εἰκῶν τοῦ θεοῦ τοῦ ἀοράτου, πρωτότοκος πάσης κτίσεως, 16 ὅτι Ερh 1, 10. ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, τὰ ὁρατὰ καὶ τὰ ἀόρατα, εἴτε θρόνοι εἴτε κυριότητες εἴτε ἀρχαὶ εἴτε ἐξουσίαι. τὰ πάντα δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν ἔκτισται, 17 καὶ αὐτός ἐστιν πρὸ πάντων καὶ τὰ πάντα ἐν αὐτῷ συνέστηκεν, 18 καὶ Ερh 1, 22. αὐτός ἐστιν ἡ κεφαλὴ τοῦ σώματος, τῆς ἐκκλησίας ὅς ἐστιν ἀρχή, πρωτότοκος ἐκ τῶν νεκρῶν, ἴνα γένηται ἐν πᾶσιν αὐτὸς πρωτεύων, Ερh 1, 10. 19 ὅτι ἐν αὐτῷ εὐδόκησεν πᾶν τὸ πλήρωμα κατοικῆσαι 20 καὶ δι' αὐτοῦ ἀποκαταλλάξαι τὰ πάντα εἰς αὐτόν, εἰρηνοποιήσας διὰ τοῦ αἴματος τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ, δι' αὐτοῦ, εἴτε τὰ ἐπὶ τῆς γῆς Ερh 4, 13. εἴτε τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. 21 καὶ ὑμᾶς ποτὲ ὅντας ἀπηλλοτριωμένους καὶ ἐχθροὺς τῆ διανοίᾳ ἐν τοῖς ἔργοις τοῖς πονηροῖς, νυνὶ 1, 14. δὲ ἀποκατήλλαξεν 22 ἐν τῷ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ διὰ τοῦ

^{16.} Mciontert om versum. Qua de re Tert sic: "Si non est Chr. primogenitus conditionis" (igitur et. πρωτ. πα. κτ. a Mcione deleta), "ut sermo creatoris per quem omnia facta sunt et sine quo nihil factum est, si non in illo condita sunt universa - sive potestates, si non cuncta per illum et in illo sunt condita: hase enim Marcioni displicere oportebat: non utique tam nude posuisset apostolus et ipse est ante omnes." | K al om τα pr | τα sec c. Ac (c Eusmarc³⁵⁵ etecl⁹² item Mcell eus⁹⁹ Ath al mu add τε) D***(E?) KL al fere omn Or¹ Eusdem⁴³⁸⁻⁴⁵⁷ item marcl³¹ ac saep Mc eus⁸⁹ Eus ecl⁹⁹ Cyrfid¹⁰⁹ Cyrhr¹⁶¹ Chr Thdrt Dam al (item al mu qui add τε) .. Ln om c. BD*FG al² Or³ | τα tert .. Ln [τα]: om B Or³ Cyrthes²⁸⁷ etfd¹⁰⁹ (Orubique Eusmarc¹⁸¹ etalib etdem⁴⁵⁷ al perg: ειτε ορ. ειτε αορ.) | FG κεκτεισται (c εκτισαι) | Ln ξξουσίαι (τά usq τῆς ἐκκλησίας), ος

^{17.} DEFG Chrtxt om τα | FG om εr, item Hil4 omnia ipsi constant

^{18.} og .. fg o, item g qui t quod | $\alpha \rho \chi \eta$ (B 67.** praem $\hat{\eta}$) .. 17. 46. 73. al³ Chr Dam¹ Oec^{com} $\alpha \pi \alpha \rho \chi \eta$.. Cyr $\epsilon \nu$ $\alpha \rho \chi \eta$

ευδοκ. c. BCFGKL al longe pl Perathipp¹²⁴ Eusdem⁴⁶⁸ Epiph⁶⁸⁸ Thdrt al .. ADE al mu Monoimoshipp²⁷⁰ Eusp⁸³⁶⁴ Cyr^{fid 109} Chr Dam ηυδοκ.

^{20.} δι αυτου (39. sl⁵· etant Chr¹ εαυτου, 109. αυτης) c. ACD**et**EK al longe pl go cop syrutr al Eusps⁵²⁸ Chraliq Thdrt Dam Oec.. Gb^o Ln(ed min per error. habuerat) om c. BD*FGL al¹⁰ it vg sah arti al Or³ lib Cyrfid¹⁰⁹ etapol Chr¹(xt Thph pp¹at | B om της | εν τοις.. L al plus²⁰ Chr Thdrt Dam επι τοις

^{21.} FG εκθρους | D*E*FG fu της διανοιας (FG add υμων), item addito eius (d e m) vel vestri (g) vel domini d e g m (f sensu vestro) pplat mu (non Tertmarc al) | D*FG νυν | αποκατηλλαξεν (al pauc απεκατ.) c. AC D***EKL al ut vdtr omn f vg cop syrutr al mu Chr Thdrt Dam al.

- θανάτου, παραστήσαι υμάς άγίους καὶ άμώμους καὶ άνεγκλήτους κατενώπιον αὐτοῦ, 23 είγε ἐπιμένετε τῆ πίστει τεθεμελιωμένοι καὶ έδραῖοι καὶ μὴ μετακινούμενοι ἀπὸ τῆς έλπίδος τοῦ εὐαγγελίου οἇ ηχούσατε, του χηρυγθέντος έν πάση χτίσει τη ύπο τον ούρανόν, ού Ερh 8, τ. έγενόμην έγω Παῦλος διάκονος.

24 Νῦν χαίρω ἐν τοῖς παθήμασιν ὑπὲρ ὑμῶν, καὶ ἀνταναπληρώ τὰ ὑστερήματα των θλίψεων τοῦ Χριστοῦ ἐν τῆ σαρχί μου ύπερ του σώματος αὐτου, ο έστιν ή έκκλησία, 25 ής έγενόμην έγω διάκονος κατὰ τὴν οἰκονομίαν τοῦ θεοῦ τὴν δοθεῖσάν μοι εἰς ὑμᾶς $^{\mathrm{Eph}\, 8,\, 2,\, 8}_{8,\, 5,\, 9}$ πληρώσαι τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, 26 τὸ μυστήριον τὸ ἀποκεκρυμμένον ἀπὸ τῶν αἰώνων καὶ ἀπὸ τῶν γενεῶν, νυνὶ δὲ ἐφανερώθη τοῖς άγίοις αὐτοῦ, 27 οἶς ἠθέλησεν ὁ θεὸς γνωρίσαι τί τὸ πλοῦτος τῆς δόξης τοῦ μυστηρίου τούτου ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ὅς ἐστιν Χριστὸς ἐν Ερh 1, 18. ύμιν, ή έλπὶς της δόξης, 28 ον ήμεις καταγγέλλομεν νουθετούντες

Aug al .. Ln αποκατηλλαγητε c. B .. D*FG d e g m go Irint Ambret al αποκαταλλαγέντες (17. -ηλλακται)

^{22.} Mciontert (Tert vero addit ,,utique in eo corpore in quo mori potuit per carnem") om της σαρκ. | FG g om αυτου pr | θανατου .. Ln add [autou] c. A al plus20 m cop syr syrP c.* al (non it vg go al) Chr com Irint | παραστησαι . . d e g m exhibete (m -bite), Ambret exhibere oportet | FG avendy tous

^{23.} $\pi \alpha \sigma \eta$ c. ABCD*FG al Chr.. ς (Gb⁰⁰) add $\tau \eta$ c. D***EKL al longe pl Thart al mu | FG al υπ ουρ. | διακονος .. A 1.lect syrp mg praem κηουξ και (κ. κ. et. aeth) αποστολος και

^{24.} $\nu\nu\nu$.. D*E*FG it vg Ambret al (sed non Aug al mu) praem of $\pi\alpha\theta\eta$ μασιν c. unc omn al pl it vg cop syr arti al (go in quibus patior) Thdrt Dam Phot pplat .. 5 (= Gb Sz) add µov c. min mu syrp al Cyrfid71 Chr al | FG al (Or alludens) αναπληρω | FG om τη | D* om αυτου | ο c. ABD**et***FGKL etc .. CD*E al fere10 oς (109. οτι) | D* 109. omή

^{25.} εγω .. A 17. 31. 71. 120. 8.pe arm add παυλος

^{26.} vive (c. ADEKL al pler Eusmarc194 Cyrfid71 al pm; Ln vev c. BCFG al Did, item Clem) δε (37. Did Hil om; al fere 10 syrP arm Clem o run pro n. de) equine. (D*E* quinewaen) | aniois .. Fo g anogradois

^{27.} τι το c. ABD**et*** (* τον πλουτον) Ε (item FG omisso τι) KL al fere40 Clem Eusmarc194 Thphcom Oec .. 5 TIG o c. c al pm Cyrfid71 Chr Thdrt | τουτου .. Clem1 Chrtxt (et.mosc1) του .. arm Cyrfid71 αυτου .. D*FG d e f g Hil Ambrst του θεου | ος c. CDEKL al fere omn Eus marc194 Cyr fid71 Chr Thdrt Dam al .. Ln o c. ABFG 17. 67.** (quod it vg go pplat; qui syrutr etc)

πάντα ἄνθρωπον καὶ διδάσκοντες πάντα ἄνθρωπον ἐν πάση σοφία, ἵνα παραστήσωμεν πάντα ἄνθρωπον τέλειον ἐν Χριστῷ^{*} 1 ΤΙ 4, 10. 29 εἰς ὁ καὶ κοπιῷ ἀγωνιζόμενος κατὰ τὴν ἐνέργειαν αὐτοῦ τὴν ἐνεργουμένην ἐν ἐμοὶ ἐν δυνάμει.

II.

4, 18. 1 Θέλω γὰρ ὑμᾶς εἰδέναι ἡλίκον ἀγῶνα ἔχω περὶ ὑμῶν καὶ τῶν ἐν Λαοδικεία καὶ ὅσοι οὐχ ἑώρακαν τὸ πρόσωπόν μου ἐν σαρκί, 2 ἴνα παρακληθῶσιν αὶ καρδίαι αὐτῶν, συνβιβασθέντες 1, 21. ἐν ἀγάπη καὶ εἰς πᾶν τὸ πλοῦτος τῆς πληροφορίας τῆς συνέσεως,

^{28.} και διδ. πα. ανθο. (Gb⁰ π. α. c. d*e*fg al d e f g aeth al [syr are om π. α. pr] Clem¹ pplat; al³ om π. α. sq) .. l 67.** 73. 109. 8.pe al³ hal al arti Clem¹ Oeccom om | σοφια .. fg d e f g add πνευματικη | χω c. abcd*fg al d e g arti slcdd Clem² Chrcom¹ pplat² .. f (= Gb Sz) add w c. d*et**Ekk al longe pl f vg go cop syrp al Chr aliq Thdrt al pplat aliq (et. w χω legitur)

^{29.} ELG O .. FG EV O, it vg in quo

II. 1. γαφ... al fere 10 syr syr p ms Dam Sedul δε | πεφι c. dect*** Efgkl al longe pl Chr Thdrt Dam al... Ln υπεφ c. abcd** al6 Cyrthes 287 (:: cf 4, 12) | λαοδικεια: ita b et quidem constanter ut vdtr item des alpl; sed acd*fgkl al mu - κια. Cf et. ad 4, 13 sqq. Praeterea (:: ex 4, 13) al4 syr p c.* sl7· eted add και των (sl om) εν εεφαπαλλει | εωφακαν c. abc (εοφ.) des Thdrtcd... ς εωφακασι c. des text (des e e e e e e), al certe pler Cyrthes 287 al mu

^{2.} σινβιβασθεντες (σινβ. c. B*? CD*: ef ad 2, 19 et Eph 4, 16.; συμβ. h. l. AB[**?]D***EKL etc) c. ABCD*E* al mu it vg syrP al Clem Cyr thes 287 al pplat .. 5 (= Gb Sz) - Fertwr c. D***E**KL al pl ppgr mu και .. D* d e Hil Ambret Idac om | παν το (B Clem om) πλ. c. ABC al Clem Cyrthes²⁸⁷ (sed $\pi\lambda\eta\vartheta$. pro $\pi\lambda o \nu\tau$.) .. 5 $\pi\alpha\nu\tau\alpha$ (D* add $\tau o\nu$) πλουτον c. DEKL al pler Chr Thdrt al | τ. θεου (et. Gb Sz) c. D** (nam lunulis inclusit o e. Ze, nec vero quicquam adscripsit quod cernere liceat) 37. 67.** 71. 80.* 116. (23. και θε.) armven (:: grave est hos minusc eo excellere quod prae ceteris cum ABCD consentire solent) .. add (17. του) εν χω Clem² 17. Ambrst; p* d e Aug (add insuper Iesus Idac) ο εστιν χ̄s (aethutr quod de Cho); B Hil χ̄v (sic Ln et ipse 1841; at ut a dictione Pauli abhorret, ita manifestum interpretamentum est, simillimum illis ο έστ. χς: cf 1, 27.) et Cyrthes287 και χν, Ac al sah arti πατρος του χ̄υ, item patris (vged add et) Christi Iesu am fu hal al, 47. 73. syr cop (add insuper Iesu) al Chrixt etcom Pel $\pi \alpha \tau \rho \circ \varsigma \times \alpha \iota \tau \circ \upsilon \overline{\chi \upsilon}$, item alia leguntur .. ς (= Gb Sz) add x $\alpha \iota \tau \circ \sigma$ τρος και του χυ c. D***EKL al pl syrP (sed και sec c.*) Thdrt Dam al

εἰς ἐπίγνωσιν τοῦ μυστηρίου τοῦ θεοῦ, 3 ἐν ῷ εἰσὶν πάντες οἱ θησαυροὶ τῆς σοφίας καὶ τῆς γνώσεως ἀπόκρυφοι. 4 τοῦτο δὲ ε. λέγω ἴνα μηδεὶς ὑμᾶς παραλογίζηται ἐν πιθανολογία. 5 εἰ γὰρ ι co s, s. καὶ τῆ σαρκὶ ἄπειμι, ἀλλὰ τῷ πνεύματι σὺν ὑμῖν εἰμί, χαίρων καὶ βλέπων ὑμῶν τὴν τάξιν καὶ τὸ στερέωμα τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως ὑμῶν. 6 'Ως οὖν παρελάβετε τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν τὸν κύριον, ἐν αὐτῷ περιπατεῖτε, 7 ἐρριζωμένοι καὶ ἐποικοδομούμενοι ἐν αὐτῷ καὶ βεβαιούμενοι τῷ πίστει καθώς ἐδιδάχθητε, περισσεύοντες ἐν αὐτῷ ἐν εὐχαριστία. 8 βλέπετε μή τις ὑμᾶς ἔσται ὁ συλαγωγῶν ε. διὰ τῆς φιλοσοφίας καὶ κενῆς ἀπάτης κατὰ τὴν παράδοσιν τῶν ἀνθρώπων, κατὰ τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου καὶ οὐ κατὰ Χριστόν, 9 ὅτι ἐν αὐτῷ κατοικεῖ πᾶν τὸ πλήρωμα τῆς θεότητος σωματικῶς, 1, 19.

^{3.} της sec c. AD***EKL al fere omn Clem¹ Or³ Eusmarc¹90 Chr Thdrt Dam al .. Ln om c. BCD* al² Clem¹ Or² Eusmarc¹95 Cyrthes²87 Did Thphcd

^{4.} $\delta \epsilon$.. Lned min om c. (A* vdtr) B Ambrst Aug | $\mu \eta \delta \epsilon \iota \varsigma$ c. ABCDE al mu Clem¹... $\varsigma \mu \eta \tau \iota \varsigma$ c. KL al pl Clem¹ al mu | c $\eta \mu \alpha \varsigma$ | c** $\tau \alpha \varrho \alpha - \lambda o \gamma \iota \sigma \eta \tau \epsilon$ | D**L al $\tau \epsilon \iota \vartheta \alpha \nu o \lambda o \gamma \iota \alpha$. Vertunt de Ambrst in subtilitate sermonis, f vg Lcif Pel in sublimitate sermonum (Lcif verborum), Aug in verisimili sermone. Item Tertmarc subtililoquentia

^{5.} αλλα.. D*E* add γε | και το στερεωμα etc.. d e ut in (corrige et id?) quod deest necessitatibus (υστερημα pro στερ.?) fidei vestrae. Similiter Aug² et id quod deest fidei vestrae in Christo, Facund et id quod deest utilitatis fidei vestrae, Ambrst, et supplens id quod deest utilitati fidei vestr. in Christum"

τον χν τν τ. κυριον.. DE 17. d e τον κυρ. τν χν (d e corrupte domini iesu christi).. diff al pauc

^{7.} τη πιστει c. BD* 17. 39. 47. 73. 115. d e f vg (et. am fu al, non demid hal al) Thph Archel Ambrst al .. 5 (Gb°) praem εν c. Ac (sed Ac al Cyrfid om τη) D***EKL al pler cop syrutr ppgr mu | καθως .. D*E* al it vg pplat add και | εν αυτη c. BD***EKL al longe pl syru (et syr in qua exuberetis cum gratiarum actione) Chr Thdrt (in comm scribit: τὸ δὲ περισσεύοντες ἐν τῆ πίστει ἀντὶ τοῦ τελείαν αὐτὴν ἔχετε) al aliq (sed Damixt om εν [om et. al] ευχαρ.) .. D* al d e f vg (et. demid al) syrp mg arti sl5. 8. Pel εν αυτω .. Gb° 49. om c. Ac al fere 15 am fu tol al cop Archel

^{8.} $v\mu\alpha\varsigma$ εσται c. BKL al ut vdtr omn Chr Thdrt al .. Ln 49.ex errore εστ. $v\mu$. c. ACDE (manifesta correctio)

^{9.} σωματιχως (Perathipp⁹¹⁵ σωματι): et. Monoïmoshipp²⁷⁰ (τοῦτό ἐστι τὸ εἰρημένον ὅτι πᾶν τὸ πλήρ, ηὐδόκησε κατοικῆσαι ἐπὶ τὸν νὶ. τοῦ ἀνθρώπου σωματιχῶς) Perat¹²⁴ (πᾶν τὸ πλήρ, εὐδόκησε κατοικῆσαι

Ερh 1, 21. 10 καὶ ἐστὲ ἐν αὐτῷ πεπληρωμένοι, ὅς ἐστιν ἡ κεφαλὴ πάσης ἀρχῆς καὶ ἐξουσίας, 11 ἐν ῷ καὶ περιετμήθητε περιτομῷ ἀχειροποιήτο, ἐν τῷ ἀπεκδύσει τοῦ σώματος τῆς σαρκός, ἐν τῷ περιτομῷ Βο ε, ε τοῦ Χριστοῦ, 12 συνταφέντες αὐτῷ ἐν τῷ βαπτίσματι, ἐν ῷ καὶ Ερh 1, 10 ε. συνηγέρθητε διὰ τῆς πίστεως τῆς ἐνεργείας τοῦ θεοῦ τοῦ ἐγείραν-Ερh 2, 1. 5. τος αὐτὸν ἐκ τῶν νεκρῶν 13 καὶ ὑμᾶς νεκροὺς ὅντας ἐν τοῖς παραπτώμασιν καὶ τῷ ἀκροβυστία τῆς σαρκὸς ὑμῶν, συνεζωοποίησεν ὑμᾶς σὺν αὐτῷ, χαρισάμενος ἡμῖν πάντα τὰ παραπτώματα, Ερh 2, 16. 14 ἔξαλείψας τὸ καθ' ἡμῶν χειρόγραφον τοῖς δόγμασιν ὅ ἢν ὑπεναντίον ἡμῖν, καὶ αὐτὸ ἡρκεν ἐκ τοῦ μέσου, προσηλώσας αὐτὸ τῷ σταυρῷ, 15 ἀπεκδυσάμενος τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἔξουσίας ἐδειγμάτισεν ἐν παρρησία, θριαμβεύσας αὐτοὺς ἐν αὐτῷ.

ἐν αὐτῷ σωματικῶς) Ps-Iustexpos 18 Thdot Or Epiph 412. 889 Cyrglaph 904 Thdotanc al mu Leif Ps-Ath 556. 538 al mu .. om Irint Archel Cyp al

^{10.} καὶ ἐστὲ: his acc. D***L et ut vdtr pl, non καὶ ἐστὲ | ος c. Ackl al ut vdtr omn Cyrhr!94 Chr Thdrt Dam al .. Ln o c. BDEFG | D*FG om ἡ | αρχ. κ. εξουσ. .. D*E* εκκλησιας

^{11.} D(E?) περιετνηθητε | απεκδυσει .. Β* απεγδυσει | σωματος c. ABCD* E*FG al7 it vg cop arti arm aeth Clem Quaestorthod¹⁰² (τ. σωμ. υμων absq της σαψχ.) Ps-Ath⁴⁴ al mu Orint Hil al mu .. ς (= Gb Sz) add των αμαρτιών c. D**et***E*KL al pler go syrutr al Epiph⁸⁹³ et^{2,72} (om τ. σα.) Chr Thdrt al cdd ap Aug ("corporis carnis vel sicut aliqui habent corporis peccatorum carnis") (Or Cyr Tert Cyp om et. τ. σωμ. cum τ. αμαρτ.)

^{12.} βαπτισματι c. ACD***EKL al pler pp mu, item baptismate Tert Hil .. BD*FG al³ Chr¹ -σμω, item baptismo it vg Ambrst al | C συνηγερ- Θημεν | των c. BDEFG al pl Thdrt Dam al .. Gb Sz om c. ACKL al sat mu Chr Thph

^{13.} υμας pr... test pauc ημας, item postea ημων | εν... Gb° c. Bl al fere²° go sl⁵ pps mu Tertcd Amb | τη... D*E*FG al d e g (non f vg) al εν τη | D*FG g Tert al εζωοποιησ. | υμας sec c. ACKL al plus⁴° tol syrp arti al Thdrtcd Dam Oec, item ημας B al fere²° Amb (Hil¹)... ς (= Gb† Sz) om c. defg al mu it vg cop go al Chr al | ημων c. A BCDEFGK al longe pl vv pl pps etlat mu ... ς e (non ς Gb Sz) υμων c. L al ut vdtr sat mu vg (et. am fu al, sed non omn) aethutr Thdrt pplat mu | de vv mu add in f. ημων (υμ.)

^{14.} καθ .. D* κατ | τοις δογμ. (17. praem συν, pplat aliq in) .. Chron (antea σχισας) Hier Ruf om | ηρκεν (et. Epiph⁸⁸⁸ Chr Dam al) .. D* FG al mu Or Thdrt Thph ηρεν | Δ om του

^{15.} απεκδυσαμενος .. FG g Hil¹ Pac (hi omnes om τ. αρχ. και) item go syr Hilsaepe Aug al mu add την σαρκα | εδειγματισεν .. B praem και

16 Μη οὖν τις ὑμᾶς κρινέτω ἐν βρώσει ἢ ἐν πόσει ἢ ἐν μέρει ἐορτῆς ἢ νουμηνίας ἢ σαββάτων, 17 ἄ ἐστιν σκιὰ τῶν μελλόντων, He 10, 1. τὸ δὲ σῶμα Χριστοῦ. 18 μηδεὶς ὑμᾶς καταβραβευέτω Φέλων ἐν ταπεινοφροσύνη καὶ θρησκεία τῶν ἀγγέλων, ἃ μὴ ἑόρακεν ἐμβατεύων, εἰκῆ φυσιούμενος ὑπὸ τοῦ νοὸς τῆς σαρκὸς αὐτοῦ, 19 καὶ οὐ κρατῶν τὴν κεφαλήν, ἔξ οὖ πᾶν τὸ σῶμα διὰ τῶν ἀφῶν καὶ Βρh 4, 15 •. συνδέσμων ἐπιχορηγούμενον καὶ συνβιβαζύμενον αὕξει τὴν αὕξησιν

[|] D* θριανβευσας | ἐν αὐτῷ (Gb') .. 5 ἐν αὐτῷ (G εαυτω). Cf Orint ,,licet in aliis exx habeatur in semetipso (sic it vg pplat pl; Ambrst in ipso) ,,sed apud Graecos habetur in ligno. Ita i. e. εν τω ξυλω, ipse Or8 nec aliter expon Epiph aliiq

^{16.} εν (Eusdem⁴⁰⁸ η εν) βρωσει η (ita acdefgkl al ut vdtr omn f g vg go syrp arti al Or² Eusdem⁴⁰⁸ etp²⁷ Mcionepiph³¹⁹ et⁸⁷⁸ al mu Augaliq Amb al; 49. και c. β cop syr [sed et. και νουμην. και σαββ.] Or¹ Aug¹ Hier Tich; praeterea Mciontert quater et, d e Ambrst h. l. vel deinde ter aut) | d*(ε*?) fg Mcionepiph⁸⁷⁸ Dampar⁶⁶⁵ η (Mcion Dam add εν) νουμηνωία (fg νεομ.) η (Mcionepiph⁸⁷⁹ και itemq⁸¹⁹) σαββατω | νουμην. c. ΔCD EKL al fere omn (et. d e m) Or al mu.. Ln νεομην. c. βfg 121. (item f g vg) Mcionepiph

^{17.} α c. ACDEFAKL al ut vdtr omn f vg syrutr arti al Or Eusdem 608 et ps27 al mu Aug¹ al .. Ln o c. bfg d e g m go cop Mcionepiph pplat aliq | χ̄υ c. defgkl al pl Chr Thdrt Dam Thph .. ς (= Gb Sz) Ln praem του c. Abc al Oec; 66.mg 109.lat syr are o χ̄s. Ceterum refert Chr ,, οι δε τ verba τὸ σῶμα χ̄υ cum μηδεὶς ὑμ. καταβραβευέτω, τουτέστω ἐπηρεαζέτω, coniunxisse. Eadem Thph, ac revera sic dist A (novum versum incipit a το δε) al aeth arp Aug. Contra g corp. autem Christi estis; d e g Aug al convincat, Ambrst decipiat, f vg pppl seducat pro καταβραβ.

^{18.} θρησκεια: ita ABK^{sil}L al certe pl.. Lned min (ubique) θρησκια c. CDEFG al | μη c. CD**et****Ε(FG οικ)KL al fere omn f g vg go syrutr al Or (ex ed. Delarue) Chr Thdrt Dam al Orint Aug al (Lcif et Ambrst var edd et cdd: vide post).. Gb^{oo} Ln (ipse 1841.) om c. ABD* 28. 30. 67.** d e m, quidam cdd" ap Aug (quae non vidit inculcans, vel sicut quidam cdd habent quae vidit inculcans) cop arti (Ored ante Delar.) Tertmarc (vdtr: "aliquos taxat qui ex visionibus angelicis dicebant cibis abstinendum") Quaest (quae videt), item Lcif (ap Gall. 6, 214. qui videtur, al quae videtur, al [ex mss?] quae non vidit) et Ambrst (ea quae videt ex edven; in his quae non videt ex edvon) | εορακ. c. B* CDE al.. Ln (nesciens B*) 49. εωρ. c. AB**FGKsil L al pler | D*FG ενβατ., d e f vg Lcif Paulin Algas ap Hier ambulans, g Ambrst Quaest Cassiod extollens se, m ambulans extollens se

κεφαλην... D*E* d e syrP arm Novat add χριστον. Cf Ps-Ath¹¹ addens τουτίστι τον χν | συνβιβαζ. c. B*CDEFG... 5 Ln 49. συμβ. c. A B**R⁵¹L al certe pler

τοῦ θεοῦ. 20 Εἰ ἀπεθάνετε σὺν Χριστῷ ἀπὸ τῶν στοιχείων τοῦ *Lτ ε, ε κόσμου, τί ὡς ζῶντες ἐν κόσμφ δογματίζεσθε 21 Μὴ ἄψη μηδὲ γεύση μηδὲ θίγης, 22 ἄ ἐστιν πάντα εἰς φθορὰν τῷ ἀποχρήσει, μι 15, ο κατὰ τὰ ἐντάλματα καὶ διδασκαλίας τῶν ἀνθρώπων; 23 ἄτινά ἐστιν λόγον μὲν ἔχοντα σοφίας ἐν ἐθελοθρησκεία καὶ ταπεινοφροσύνη καὶ ἀφειδία σώματος, οὐκ ἐν τιμῷ τινὶ πρὸς πλησμονὴν τῆς σαρκός.

III.

1 Ει οὖν συνηγέρθητε τῷ Χριστῷ, τὰ ἄνω ζητεῖτε, οὖ ὁ Χριστός ἐστιν ἐν δεξιῷ τοῦ θεοῦ καθήμενος. 2 τὰ ἄνω φρονεῖτε, μὴ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς. 3 ἀπεθάνετε γάρ, καὶ ἡ ζωὴ ὑμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ θεῷ. 4 ὅταν ὁ Χριστὸς φανερωθῆ, ἡ ζωὴ ἡμῶν, τότε καὶ ὑμεῖς σὺν αὐτῷ φανερωθήσεσθε ἐν δόξη.

^{20.} εs c. unc omn al plus²⁰ d e f g am fu tol al mu (demid add autem) go cop arm al Cyrglaph¹⁸⁹ al pm Tert Cyp al mu.. ς (= Gb Sz) add οιν c. min ut vdtr pl vged syrP (syr enim) al Thdrt al Ambrst Amb al | χω c. unc omn al pl Chr Thdrt Dam al .. ς (= Gb Sz) praem τω c. min mu | τι.. ρ*ε* δια τι. Praeterea ρ*ε*FG g add παλιν, item vv aliq pplat mu ετι | FG εν τω κοσμ., d e fu al Ambrst al mu in (pp aliq de) hoc mundo

^{21.} $\mu\eta\delta\epsilon$ bis .. al fere 10 go Or 1 Ambret Aug al $\mu\eta$ | K om $\mu\eta\delta$. $\gamma\epsilon\nu\sigma$.

^{23.} εθελοθησκεια: -σκεια c. BD***EKL al ut vdtr pler (A latet) .. cD* al -σκια, item fo θυησκια: d e religione, Ambrst simulatione (seded rom observatione) religionis, g Aug observatione, Amb observatione religionis, f vg Hil al superstitione | fod d e f g go pplat mu ταπεινοφο. του νοος | και αφειδια (-δια CDEFGL etc; Ln -δεια c. B) .. B m pplat aliq om και, hinc Ln [κ.] αφ., d e Aug Ambrst et (Ambrst ad omisso et) vexationem (Aug -one), g et abundantia, f vg Hil Hier al et (Hil al om, non item Hier) ad non parcendum, m non parcendo, Amb non in indulgentia. Aug "et vexatione corporis vel sicut alii interpretati sunt ad non parcendum corpori."

III. 1. ού .. FG που

^{2.} τα pr .. FG ά. Cf it vg quae sursum sunt [g om sunt]

^{3.} DE om τω pr | KL al fere15 om τω sec

^{4.} FG g και η ζωη | ημων c. (A latet) BD**et**E**KL al longe pl cop syrutr al Or Dial¹⁵⁹ Oec Hil¹ Amb.. Gb" υμων c. cD*E*FG al⁵ it vg go Eusps³⁸⁷ al ppgr etlat pm | συν αυτω.. A 57. Nyss om (et. transp)

5 Νεκρώσατε οὖν τὰ μέλη ὑμῶν τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, πορνείαν, Ερη 5, 8. ἀκαθαρσίαν, πάθος, ἐπιθυμίαν κακήν, καὶ τὴν πλεονεξίαν ἤτις ἐστὶν εἰδωλολατρεία, 6 δι' ὰ ἔρχεται ἡ ὀργὴ τοῦ θεοῦ. 7 ἐν οῖς Ερη 5, 6, καὶ ὑμεῖς περιεπατήσατέ ποτε ὅτε ἐζῆτε ἐν τούτοις 8 νυνὶ δὲ Ερη 2, 3. ἀπόθεσθε καὶ ὑμεῖς τὰ πάντα, ὀργὴν θυμὸν κακίαν βλασφημίαν αἰσχρολογίαν ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν, 9 μὴ ψεύδεσθε εἰς ἀλλήλους, 4, 22 εν. ἀπεκδυσάμενοι τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον σὺν ταῖς πράξεσιν αὐτοῦ 10 καὶ ἐνδυσάμενοι τὸν νέον τὸν ἀνακαινούμενον εἰς ἐπίγνωσιν κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος αὐτόν, 11 ὅπου οὐκ ἔνι Ἑλλην καὶ Ga 3, 28. Ἰουδαῖος, περιτομὴ καὶ ἀκροβυστία, βάρβαρος, Σκύθης, δοῦλος, ἐλεύθερος, ἀλλὰ τὰ πάντα καὶ ἐν πᾶσιν Χριστός.

12 'Ενδύσασθε ουν ώς έκλεκτοί του θεου άγιοι καὶ ήγαπημέ-

^{5.} υμων c. Ac***Defgkl al pler it vg go cop arti syrutr al ut vdtr omn Clem¹ al pm Irint Cyp Hil al mu .. 49. om c. Bc* 17. 67.** 71. Clem¹ Or⁵ Eusps¹9¹ (Damcom vdtr, sedpar6⁴⁵ habet υμων) auctsing cleric (Tert allud quae membra mortificent super terram etc) | D* και ακαθαρσ. | κακην .. FG g Hil om | και την πλεονεξιαν .. FG g πλεονεξιαν idque ante παθος | D* al mu ειδωλολατρια, c ιδωλολατρια, FG ιδωλατρια

^{6.} \Hau c. ABC**D**et***E**KL al ut vdtr omn f vg go cop sah syrutr al mu Clem² al pm Irint Cyp al .. c*D*E*FG d e (g propter quod t quae) aeth \Hau | c*FG om \Hau , hinc $\operatorname{Ln} [\Hau]$ | \Hau eo. B (in D ad \Hau eo eo dem sticho praeter morem et invito spatio apponuntur $\iota\pi\iota$ usq $\iota\pi\iota$ et $\iota\pi\iota$ usq unitate at in vetustiori exempl defuisse appareat) sah aeth Clem¹ et¹ ex mss pl Irint Ambrsttxt .. ι Ln add $\iota\pi\iota$ toug uloug $\iota\eta\iota$ a ι a ι eu ι a ι cor uloug ι en ι cor electrone fluct) Chr Thdrt al pplat aliq (:: cf Eph 5, 6. ubi nemo om)

τουτοις (Gb") c. ABCD*E* al go item ut vdtr cop sah .. ς αυτοις
 c. D***E**FGKL al pler syrutr (it vg illis) Chr Thdrt al

^{8.} τα παντα (et. Or al mu) .. om aeth Clemlib .. et. κατα παντα (fg, g universum t secundum omnia), παντα, απαντα, πασαν (sic m deponite vos omnem iram) legitur | fg f g sah arti al pplat² add in f. $\mu\eta$ εκπορευεσθω

^{10.} του κτισαντος .. FG praem αυτου (it vg eius qui creavit)

^{11.} ενι ... D*EFG d e f g vgsix hal etal aliq pplat mu add αρσεν και θηλυ | βαρβαρος ... D*E*FG al vv mu Petr pplat add και. Cf et. Epiph qui ter (1, 5. et 16. et resp. ad Acac) sic habet: ἐν χω ῖν οὐ βάρβ. οὐ σκύθης, οὐχ ἕλλην, οὐκ ἰουδαῖος. | δουλος c. BcD***kl al pler syrP al Clem al pm .. Ln add και c. AD*EFG al³ it vg al pm pplat | τα c. BD EFGKL al longe pl Chr Thdrt Dam al .. Ac al ut vdtr sat mu Clem Petr Naz Cyr Ps-Ath® Oectxt om:

^{12.} Larti om ουν | ως .. D*FG ωσει, g non exprim | του c. BCD***EKL al longe pl pp pm .. Gbo Ln om c. AD*FG al | B 17. 17. lect sah Did

Ερh 4, 2. 22. νοι σπλάγχνα οἰκτιρμοῦ, χρηστότητα, ταπεινοφροσύνην, πραϋτητα, μακροθυμίαν, 13 ἀνεχόμενοι ἀλλήλων καὶ χαριζόμενοι ἐαυτοῖς, ἐάν τις πρός τινα ἔχη μομφήν, καθῶς καὶ ὁ Χριστὸς ἐχαρίσατο ὑμῶν οὕτως καὶ ὑμεῖς, 14 ἐπὶ πᾶσιν δὲ τούτοις τὴν ἀγάπην, ὅ Ερh 4, 2. ἐστιν σύνδεσμος τῆς τελειότητος. 15 καὶ ἡ εἰρήνη τοῦ Χριστοῦ τhι 4, τ. βραβευέτω ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν, εἰς ἣν καὶ ἐκλήθητε ἐν ἐνὶ σώματι καὶ εὐχάριστοι γίνεσθε. 16 Ὁ λόγος τοῦ Χριστοῦ ἐνοικείτω ἐν ὑμῶν πλουσίως, ἐν πάση σοφία διδάσκοντες καὶ νουθετοῦντες Ερh 5, 19 4. ἑαντούς, ψαλμοῖς ὕμνοις οἰβαῖς πνευματικαῖς, ἐν τῆ χάριτι ἄδοντες 22. ἐν τῆ καρδία ὑμῶν τῷ θεῷ, 17 καὶ πᾶν ὅ τι ἐὰν ποιῆτε ἐν λόγος

om και (219. ante αγ. pon) | D*FG σπλανχνα | οικτιφμου c. ABCD** et*** (* και οικτιφμου) EFGL al longe pl Clem Or al mu .. 5 (= Gb Sz) -μων c. κ al mu Or¹ excd Thdrt al | πραυτητ. c. ABC al Antmeliss⁷⁴ Maxmystag .. 5 πραστητ. c. DEFGEL al pler Or al mu

^{13.} FGL al mu Thph εχει | μομφην (it vg querelam) .. D*(Ε?) μεμψων, FG οργην | χ̄s c. cd**et***EKL al fere omn go cop sah syrutr al mu (arm θεος του χ̄υ) Clem² Chr Thdrt Dam al Ambrst al .. Ln κυριος c. ΔΒ D*FG 213. it vg Aug¹ (alibi¹ deus in Cho) Pel | D*K al mu Clem Thdrt ημων | D*E*FG de g m al Ambrst add in f. ποιειτε, item arti χαριτίεσθε

^{14.} ὅ (Gb") c. ABCFG Clem² Chr¹0,⁴¹5 (ἐν ἀγάπη γνέσθω, ὅπερ σύνδεσμός ἐστι τελειότητος) Antioch³¹ (it vg Ambrst al quod) .. D* ος (Gb") .. ς ητις c. D**et**ΕΚΙ al ut vdtr omn pp mu | τελειοτητος .. D*FG d e g Ambrst ενοτητος

^{15.} FG al om η | z̄ν c. ABC*D*FG al⁶ it vg cop sah syrutr arm al Clem³ algr etlat ... ς (= Gb Sz) θεον c. c**D***EKL al pl go al Chr al Ambrst al | B 67.** sah om ενι (al² om ε. ε. σωμ.) | D* γενεσθε

^{16.} Ln γίνεσθε 16 (ὁ λόγ. usq πλουσίως) ἐν | χ̄ν c. Bc**Defgkl al longe pl it (et. m) vg sah go syrP al (syr cuius sermo) ppgr aliq etlat ... Ac* al mu arP etli Thdrt Thphms Θεου, item cop Clem κυφιου | ψαλμ. c. Abc*D*fg al d e f g vg (et. am al pl sed non omn) go syrP Clem (Chr ap Wtst) Ambrsted Paulin .. 5 (= Gb° Sz) add και c. c**D** et***Ekl al longe pl demid al cop sah syr al Chr² al mu Ambrstven Pel | υμνοις c. Bc*D*fg d e f g am fu demid tol go syrP Clem (Chr ap Wtst) Ambrsted .. 5 (Gb°) add και c. Ac***D**ekkl al certe pl vged fuvi al sah cop syr al Chr² al mu Ambrstven al | τη c. BD* E*fg 67.** Clem Chrcom² Thdrt .. 5 om c. Ad***Ekl al fere omn Chrtxt Dam al. In c scriptum est εν χαφι idque punctis superpositis et substractis deletum est; om εν τη χαφ. (74. εν ευχαφιστ.) 39. et aliqlect | τη καφδια c. D**Ekl al longe pl Clem Thdrt Dam Thph Oec .. Gb Sz Ln ταις καφδιαις c. Abcd*fg al fere¹° vv ut vdtr omn Chr pplat (:: eundem in modum lectio fluct Eph. 5, 19.; utroq enim

η έν έργφ, πάντα έν ὀνόματι κυρίου Ἰησοῦ, εὐχαριστοῦντες τῷ Φεῷ πατρὶ δι' αὐτοῦ.

18 Αί γυναϊκες, ὑποτάσσεσθε τοῖς ἀνδράσιν, ὡς ἀνῆκεν ἐν $^{\rm Eph}_{1}$ $^{\rm Fe}_{2}$ χυρίφ. 19 οἱ ἄνδρες, ἀγαπᾶτε τὰς γυναϊκας καὶ μὴ πικραίνεσθε $^{\rm Eph}_{1}$ $^{\rm Fe}_{2}$ $^{\rm Fe}_{3}$ $^{\rm Fe}_{3}$ πρὸς αὐτάς. 20 Τὰ τέκνα, ὑπακούετε τοῖς γονεὕσιν κατὰ πάντα $^{\rm Eph}_{0}$ $^{\rm Fe}_{3}$ $^{\rm Fe}_{3}$ τοῦτο γάρ ἐστιν εὐάρεστον ἐν κυρίφ. 21 οἱ πατέρες, μὴ ἐρεθίζετε τὰ τέκνα ὑμῶν, ἴνα μὴ ἀθυμῶσιν. 22 Οἱ δοῦλοι, ὑπακούετε κατὰ $^{\rm Eph}_{1}$ $^{\rm Fe}_{3}$, $^{\rm Fe}_{3}$ πάντα τοῖς κατὰ σάρκα κυρίοις, μὴ ἐν ὀφθαλμοδουλείαις ὡς ἀν- $^{\rm If}_{2}$ $^{\rm Fe}_{3}$, $^{\rm Is}_{3}$. Θρωπάρεσκοι, ἀλλ' ἐν ἀπλότητι καρδίας φοβούμενοι τὸν κύριον.

loco ϵ . $au_{\rm G}$ - $\delta \iota \omega_{\rm G}$ convenientius visum est) | $\theta \epsilon \omega$ c. Abc*D*FG al⁴ d e f g vg (et. am fu al pl) cop sah syrutr al Clem Chraliq Oec Ambrsted Paulin ... ς (= Gb Sz) × $\iota \iota \varrho \iota \omega$ c. c^{**} D***EKL al pler demid al go Thdrt al Ambrstven Pel

^{17.} D*FG al² it vg go pplat om και | εαν c. BFGL al mu.. ς αν c. ACDE al pl | κ**L al ποιειτε | κυς. (Gb⁰⁰) τ̄υ c. BD***Εκ al longe pl am go syrP al Clem (sedcdd aliq add χ̄υ) Thdrt Dam al Ambrst.. Ln τ̄υ χ̄υ c. ACD*FG.. al vv pm pp aliq (του) κυς. τ̄υ χ̄υ .. L κυςιου | πατςι c. ABC al vgcd go cop sah syr arr aethutr Amb Paulin.. ς (Gb⁰) praem και c. DEFGK al pler it vg syrP al Clem (Clem Thphcd om δι sq) al mu Ambrst al (:: ex Eph. 5, 30. ubi και non fluct)

^{18.} FG om αι | ανδρασιν c. ABCD***E**κ al fere²⁵ vg arm al Clem al³ Ambrst al .. D*E*FG d e f g al mu (sed syrP c.*) Thph Pel add υμων, item 5 (= Gb Sz) praem ιδιοις c. L al pm Thdrt al | FG εν τω κυρ.

οι .. G ω, F ο | γυναικας c. ABC*D***E**KL al ut vdtr omn (vide post syrp) Clem al mu .. Ln add υμων c. c**D*E*FG vv pler (sed syrp c. ob.) pplat | c**K al fere to Thphms παραπικραινέσθε

^{20.} εστιν (46. 122*. Clem om) h. l. c. fgkl al longe pl g Chr Thdrt Dam al .. Ln post ευαρ. c. abcde al³ d e f vg pp^{lat} aliq (Ambrst placet) | εν κυρ. c. unc omn al pl it vg go (syr coram domino) Chr Thdrt Dam al .. 5 (= Gb Sz) τω κυρ. c. min mu m cop syrP al Clem

^{21.} ερεθιζ. c. BD**et***** al longe pl Clem al mu . . Gb' Sz Ln παροργιζετε c. ACD*E*FGL al mu Thdrtcd Thph (:: ex Eph ut multa alia huius loci)

^{22.} FG τ. χυρ. κατ. σαρκ. (it vg dominis carnalibus) | εν.. C* praem ως | οφθαλμοδουλειαις (non ad oculum servientes it vg) c. c (-λιαις) κι al longe pl Clem Chrcom¹ Thatt Oec (syrP non in oculo servitiorum) .. Gb' Sz Ln -λεια c. Abdefg (defg al -λεια, fg* οφθαλμονδ.) al6 (cop non in oculorum servitio) Dam (et.pai447) Thph (Chrtxt et com¹ κατ -λειαν) (:: manifesta correctio, conveniens insuper loco parallelo κατ | βαλλα | χυριον c. Abcd** fg al mu fg am harl al syrutr arm al Clem al mu Ambrst al .. ε (= Gb Sz, sed Gb') θεον c. d*** ε** κ al pl d e vg go cop al Thatt

IV.

Ερμ 6, 15 π. 2 Τῆ προσευχή προσκαρτερείτε, γρηγορούντες έν αὐτη έν εὐχαριστία, 3 προσευχόμενοι ἄμα καὶ περὶ ἡμῶν, ἴνα ὁ θεὸς ἀνοίξη
ἡμῖν θύραν τοῦ λόγου λαλησαι τὸ μυστήριον τοῦ Χριστοῦ, δι' δ
καὶ δίδεμαι, 4 ἴνα φανερώσω αὐτὸ ὡς δεὶ με λαλησαι. 5 Ἐν
Ερι 5, 15 π. σοφία περιπατεῖτε πρὸς τοὺς ἔξω, τὸν καιρὸν ἔξαγοραζόμενοι.

^{28.} ο εαν (D*FG Thphed αν) (Gb") c. ABCD*FG al it vg go cop al Thphed pplat .. ς (= Sz) και παν ο, τι εαν (D*** al αν) c. D**et***ΕΚL al pl syr al (syrP quicquid autem) pp mu .. diff al | L al Dampar447 ποιειτε | κυριο .. A 61. 8.Pe arr (simile cop) Clem add δουλευοντες | B om και

^{24.} $\alpha\pio\lambda\eta\mu\psi$. ($-\lambda\eta\mu\psi$. c. $ABCD^{**}[^*-\lambda\eta\nu\psi$.] FG; $s-\lambda\eta\psi$. c. $D^{***}EKL$ etc) .. $AC^{**}KL$ al pm Chr Thdrt Dampar⁴⁴⁷ al $\lambda\eta\psi\epsilon\sigma\theta\epsilon$ ($AC^{**}\lambda\eta\mu\psi$.) | $\lambda\lambda\eta\varrho\sigma$ - $\nu\rho\mu\iota\alpha\varsigma$.. C^{**} al⁷ arm sl Chrcom Thdrt add $\nu\mu\sigma\nu$ | $\tau\omega$ c. ABC (et * et **) D^*E (?) 17. 47. 71. vg cop arti Pel Bed .. s (Gb⁰⁰) add $\gamma\sigma\varrho$ c. $D^{**}et^{***}(E$?) KL al pler syrutr go al Clem al mu (FG d e f g Ambrst $\tau\sigma\nu$ $\nu\nu\varrho$. $\eta\mu\omega\nu$ $\overline{\imath\nu}$ [d e Ambrst om $\eta\mu$. $\overline{\imath\nu}$] $\overline{\chi}\overline{\nu}$ ω δουλενετε)

^{25.} γαρ (Gb") c. ABCD*FG 17. 23. 31. 71. 73. al it vg go cop arti Clem pplatmu.. 5 δε c. D**?et***EkL al pler syrutr al ppgr mu | κομισεται c. BD***EkL al fere 10 Clem Chrcom Thdrt Thph.. FG - ζεται.. 5 - ιειται c. ACD* al pl Dam al | προσωπολημψια (-λημψ. c. ABCD*FG; 5 - ληψ. c. D***EkL etc).. FG f g vg (et. fu demid al, sed non am al) go am (cop coram illo)Chr Ambrst Aug Pel add παρα τω Θεω

IV. 1. παψεχεσθε (et. Or al mu)... c al fere¹0 Clem al -χετε | ουφανω c. ABC (et * et ** vdtr) al mu Clem Or Dampar⁴3⁴, item vg (et. am fu** al) syr... ς -νοις c. DEFGKL al pl Chr Thdrt al, item d e f g m fu* al go cop syrP al (:: ex Eph. 6, 9. ubi lectio non fluct)

^{2.} er (69. om; sl Clem¹ σer) ευχαρ. . . D*E* d e Cyp Ambrst om

^{3.} ανοιξη... L al -ξει | του (p*FG om) λογ... 66.* Clem Thph om ... A add εν παρψησια | π. ... B* 4. 41. 238. aeth θεου | ο c. ACDEKL al fere omn d e vg al pl Clem Cyr^{fld 72} al pm ... Ln ον c. BFG g... 71. ου

^{4.} ira .. D* add xas

6 ὁ λόγος ὑμῶν πάντοτε ἐν χάριτι, ἄλατι ἡρτυμένος, εἰδέναι πῶς Ερλ 4, 22. δεῖ ὑμᾶς ἐνὶ ἐκάστφ ἀποκρίνεσθαι.

7 Τὰ κατ' ἐμὲ πάντα γνωρίσει ὑμῖν Τυχικὸς ὁ ἀγαπητὸς Ερh 6, 21 ... ἀδελφὸς καὶ πιστὸς διάκονος καὶ σύνδουλος ἐν κυρίφ, 8 ὃν ἔπεμψα πρὸς ὑμᾶς εἰς αὐτὸ τοῦτο, ἵνα γνῷ τὰ περὶ ὑμᾶν καὶ παρακαλέση τὰς καρδίας ὑμᾶν, 9 σὺν 'Ονησίμφ τῷ πιστῷ καὶ ἀγαπητῷ Ρhi 10. ἀδελφῷ, ὅς ἐστιν ἔξ ὑμᾶν πάντα ὑμῖν γνωριοῦσιν τὰ ὧδε.

10 'Ασπάζεται ὑμᾶς 'Αρίσταρχος ὁ συναιχμάλωτός μου, καὶ λει 27, 28, 28, 28 Μάρκος ὁ ἀνεψιὸς Βαρνάβα, περὶ οὖ ἐλάβετε ἐντολάς, — ἐὰν ἔλθη πρὸς ὑμᾶς, δέξασθε αὐτόν, — 11 καὶ 'Ιησοῦς ὁ λεγόμενος 'Ιοῦστος, οἱ ὅντες ἐκ περιτομῆς' οὖτοι μόνοι συνεργοὶ εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, οἶτινες ἐγενήθησάν μοι παρηγορία. 12 ἀσπάζεται ὑμᾶς τὰι ½. Ἐπαφρᾶς ὁ ἐξ ὑμῶν, δοῦλος Χριστοῦ 'Ιησοῦ, πάντοτε ἀγωνιζόμενος ὑπὲρ ὑμῶν ἐν ταῖς προσευχαῖς, ἵνα στῆτε τέλειοι καὶ πεπληροφορημένοι ἐν παντὶ θελήματι τοῦ θεοῦ. 13 μαρτυρῶ γὰρ αὐτῷ

υμων .. D* ημων | πως δει υμας (et. Clem Or al pm) .. (в ар Всh negante Maio) al pauc υμας πως δει

^{7.} D* καθ εμε | τυχικός: de acc. cf ad Act 20, 4. et Eph 6, 21. Et. h. l. D***L etc -κός

^{8.} D* επενψα ut solet | γνω et υμων c. cD**et***Ekl al longe pl f vg go cop syrutr al Chr Thdrtcom (Dam γνῶ τε τ. π. υμ.) al pplat mu .. Gb' Sz Ln γνωτε et ημων c. Abd*rG al fere to d e g aethutr Thdrtxt Hier¹ (:: ex Eph. 6, 22. ubi lectio non fluct) | L al παρακαλεσει (D* -σαι)

^{9.} τω πιστ. κ. αγαπ. c. ABCKL etc.. DEFG al it vg go Chr pplat τω αγαπ. και (al³ om αγ. και) πιστ. | παντα.. D* demid al go Hier Pel Bed praem οι (qui) | γνωριουσιν c. ACD*** (item E?) KL al ut vdtr omn Chr Thdrt² al h. l. al .. Ln -σουσιν c. B (D* -σωσιν) FG Dam Thdrt¹ (et¹ ad h. l.cd).. 37. -ζουσιν. Ceterum am Hier Ambrst nota faciet | FG it vg pplat³ add in f. πραττομένα

^{10.} L ανεψίος | δεξασθε.. D*FG al syr arr (sed non art!) Thph (sed -σθε commemorat) Ambret -σθαι. Cf Dial⁸ ἐντολὰς ἵνα ἔλθη πφ. ὑμᾶς δέξασθε οὖν αὐτόν

L εησούς, D* ο ε̄ς | συνεργοι .. D*(E?) FG vv aliq Ambrst add μου εισιν (eadem Dial⁸ praem)

^{12.} ς ante δοῦλ. non interp | χ̄υ ε̄υ c. ABCL al fere¹0 (et al² ε̄υ χ̄υ) vg cop arti arm Aug Pel..ς om ε̄υ c. Defgk al longe pl d e f g go syrutr al Chr Thdrt al Ambrst | υπερ.. D*fg περι | στητε.. B al σταθητε (al aliq Ambrstven ητε) | πεπληροφ. (Gb') c. ABCD*fg al⁶..ς πεπληρωμένος c. D**?et**Ekl al pler pp mu | θεου.. D* d e χ̄υ

- 2, 1. ότι έγει πολύν πόνον ύπερ ύμων και των εν Δαοδικεία και των εν Phi 24. Ίεραπόλει. 14 ἀσπάζεται ὑμᾶς Λουκᾶς ὁ ἰατρὸς ὁ ἀγαπητὸς καὶ Βο 16, 5. Δημας. 15 ασπασασθε τους έν Λαοδικεία άδελφους και Νυμφαν καὶ την κατ' οίκον αὐτοῦ έκκλησίαν. 16 καὶ ὅταν ἀναγνωσθῆ παρ' υμιν ή έπιστολή, ποιήσατε ίνα και έν τη Λαοδικέων έκκλησία αναγνωσθή, και την έκ Λαοδικείας ίνα και ύμεις αναγνώτε.
 - Phi 2 17 καὶ είπατε 'Αργίππω Βλέπε την διακονίαν ην παρέλαβες έν κυρίω, ϊνα αὐτὴν πληροῖς.
- 18 Ο ασπασμός τη έμη χειοί Παύλου. μνημονεύετε μου τών δεσμῶν. ἡ χάρις μεθ' ὑμῶν.

^{13.} πολ. πον. c. ABC 80. cop arti; item πολ. κοπον D*FG (it vg pplat mult. laborem) .. et πo . $\pi o \theta o v$, πo . aywva leg .. ς (= Gb Sz) $\zeta \eta \lambda o v$ $\pi o \lambda$. c. $D^{**}et^{***}E$ (sed $D^{**}et^{***}E$ al πo . $\zeta \eta \lambda$.) KL al pler syrutr al pp mu | $\lambda \alpha o$ δικεια c. BD***EK (et. v. 16, sed non 15.) L al pl. Item -εια et -ειας vv. 15 et 16. .. AC (των ε λαοδ.) D*FG al λαοδικια, item vv. 15. et 16. -κια (et. K) et -κιας (C -καιας)

^{15.} νυμφᾶν (sic et. D***L) .. Ln νύμφαν (sic B**) | αυτου c. DEFGKL al longe pl Chr Thdrt Dam al .. Ln avens c. B 67.** .. Ac al7 arti si5etant autwr

^{16.} η επιστ. (109. αποστολη, al mu vv mu pplat2 add αυτη) .. B om | εν τη .. FG εν των | λαοδικεων: ita BD***EK etc .. ACD*FGL al mu -xauwr | την εκ (FG 49. εν) λαοδ. .. f vg pplat eam quae Laodicensium est, d e eam qui (e quae?) laodiciam est, g eam quae in laodo t ae cia est | was xat., D* 1. 115. d e Ambret iva .. FG g xat iva .. f vg Pel non exprim

^{18.} FG om $\dot{\eta}$ | 5 (= Gb Sz) add in f. $\alpha\mu\eta\nu$ c. DEKL al pler vv pler pp mu .. om c. ABCFG 17. 67.** g arti aethro Ambrst

Subscriptio: B*C al aeth mp. xolaggaeic, item A addito (ab**?) ano pwμης .. Β** πρ. χολοσσ. εγραφη απο ρωμης .. DE πρ. χολοσσ. επληρωθη αρχεται πρ. φιλιππηνσιους, FG ετελεσθη (F -στη) πρ. κολοσσ. αρχεται πρ. θεσσαλονικαιους προτή (G α πρωτή επιστολή) .. Κ 113. πρ. xoλασσαεις εγραφη απο ρωμης δια τυχικου και ονησιμου, L του αγιου αποστολου παυλου επιστολη πρ. κολοσσαεις εγραφη απο ρωμης δια τυχικου και ονησιμου .. 67. sic: πρ. κολασσαείς έγράφη α. δώμης δια τυχικού και όνησιμου λέγει δε την λαοδικείαν περί της πρός τιμόθεον α' ἐπιστολῆς ὅτι ἀναγνωτε (per compendium scriptum est absq acc.) έκεισε είς λαοδίκειαν (supra -κείαν) γάρ έγράφη ή πρ. τιμόθεον β (sic) ἐπιστολή έχει ή πρ. κολασσ. ἀναγνώσεις etc . . d ad colossenses explicit (corr add missa a roma) incipit ad philippenses, f g expl. ad colossenses (f colosenses) inc. ad thessalonicenses (f thesal.) insuperq g add prima epistola, am expl. ad colosenses inc. ad thessalonicenses p, fu al expl. ad coloss. inc. add laodicenses, finitaq epistula illa apocrypha (miro modo mar sub ep ad Col. subscriptum habet: explicit epistola

ΠΡΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΙΣ Α.

I

1 Παῦλος καὶ Σιλουανὸς καὶ Τιμόθεος τῆ ἐκκλησία Θεσσα- $^{2 \text{ Th 1, 2.}}$ λονικέων ἐν θεῷ πατρὶ καὶ κυρίω Ἰησοῦ Χριστῷ. χάρις ὑμῖν καὶ $^{2 \text{ Th 1, 2. etc}}$ εἰρήνη.

ad laodicenses, habet versus CCLVIII. Tum sequitur: inc. ep. ad laodicenses et .ipse textus apocryphus cum subscriptione expl. ep. ad laod. Hanc excipit ep. prima ad. Thess.) subscriptum est: expl. ad laodicenses inc. ad timotheum I., go ad Coloss. explicit, cop scripta Athenis, missa per Tychicum et Onesimum et Marcum (ita et. are) discipulos eius . $\varsigma (= \mathrm{Gb} \ \mathrm{Sz})$ $\pi \phi$ 05 χολοσσαεῖς (κολοσσ. ς 6, sed κολασσ. ς 6 έγράφη ἀπὸ ψώμης (α. q. a. [**?] b**κι al pl syrutr al Chr Thdrt al; cop απο αθηνων, item arti additis δια τυχικού και ονησίμου (δι. τυχ. κ. ονησ. κα la pl syr^p al [cop vide ante; syr om κ. ονησ. nec agnoscunt ut vdtr Chr Thdrt] Dam al). Praeterea (haec omnia et. Euthal) numerantur στιχοι σή (ita κι al pl; al pauc σή, σηή, arti 312), αναγν. β΄, κεφφ. ι΄ (arti κεφφ. ς 6) .. b a $\overline{\pi}$ ad $\overline{\pi}$ 6 pergit; am capp 29 numerat, fu al 31 (numeris 30 et 31, qui desunt in am, ad vv. 17 et 18 positis)

^{*} AB(DE)κ al go cop basm πρ. (DE praem αρχεται) θεσσαλονικεις α' (item syrutr praemissis epistula Pauli) .. ες αρχεται πρ. θεσσαλονικαιους .. ι του αγ. αποστ. πα. επιστ. πρ. θεσσ. πρωτη .. ε Gb Sz παυλου (ε add του αποστόλου) προς (ε η πρ.) θεσσ. επιστ. πρωτη, ε η του αγιου πα. πρ. θεσσ. πρωτη επιστ.

I. 1. σιλουανος c. Abkl al ut vdtr omn Or etc, item siluanus f g r vg...

Defg σιλβανος, item silbanus d e | πατρι .. k syrp praem και .. A 37.

116. 8.pe vgsix basm aeth arm^{mg} Did Ambrst Pel add ημων | και κυριω (r demid harl* fuvi al syr al add ημων) w κω .. A και κυριω w κω, item cop domini nostri Iesu Christi (sed Wilk vertit domina nostro I. Christo) | ς (Gb⁰) add in f. απο θεου πατρος ημων (de al Chred Thdrt Dam om ημ., d e om πα. ημ.) και κυριου (cop aethpe add ημων) w κω, le απο usq κω] c. A (c vdtr) dekl al pler d e fu tol al cop (per deum etc) syrp c.* (debet enim ad ista omnia asteriscus pertinere, quamvis teste White ad prima tantum a deo patre adposi-

2 Εὐχαριστοῦμεν τῷ θεῷ πάντοτε περὶ πάντων ὑμῶν, μνείαν ὑμῶν ποιούμενοι ἐπὶ τῶν προσευχῶν ἡμῶν, 3 ἀδιαλείπτως μνημονεύοντες ὑμῶν τοῦ ἔργου τῆς πίστεως καὶ τοῦ κόπου τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ὑπομονῆς τῆς ἐλπίδος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ 2 τh 2, 13. ἔμπροσθεν τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς ἡμῶν, 4 εἰδότες, ἀδελφοὶ ἡγαπημένοι ὑπὸ θεοῦ, τὴν ἐκλογὴν ὑμῶν, 5 ὅτι τὸ εὐαγγέλιον ἡμῶν 1 Co 4, 20. οὐκ ἐγενήθη εἰς ὑμᾶς ἐν λόγω μόνον ἀλλὰ καὶ ἐν δυνάμει καὶ ἐν πνεύματι ἀγίω καὶ ἐν πληροφορία πολλῆ, καθῶς οἴδατε οἱοι ἐγετο 2 τh 3, 7 20. νήθημεν ἐν ὑμῖν δι' ὑμᾶς. 6 καὶ ὑμεῖς μιμηταὶ ἡμῶν ἐγενήθητε καὶ τοῦ κυρίου, δεξάμενοι τὸν λόγον ἐν θλίψει πολλῆ μετὰ χαρᾶς, πνεύματος ἁγίου, 7 ιδστε γενέσθαι ὑμᾶς τύπον πᾶσιν τοῖς πιστεύουσιν ἐν τῆ Μακεδονία καὶ ἐν τῆ ἸΑχαΐα. 8' ἀφ' ὑμῶν γὰρ ἔξή χηται ὁ λόγος τοῦ κυρίου οὐ μόνον ἐν τῆ Μακεδονία καὶ ἸΑχαΐα,

tus sit relictis liberis nostro et dom. Ie. Chr.) arr aethPP Chrtxt al (sed omntxt)... om c. BFG al f g r vg (et, am demid al) syr basm aethro arm Chrcom (et,cat) Thph Orint dis (,,- pax, Et nihil ultra.") Ambrst al

^{2.} C περι παρι παντων μνειαν υμων: ita prorsus, nec παρι ullum signum delendi habet. Om vero et. r υμων pr | c* ποιουμενος, item faciens de | υμων sec c. CDEFGKL al longe pler de f g r vg (et. fu al mu) cop basm syrutr al ppgr mu etlat.. Ln om c. Ab 17. 67.** 122.* am harl** al (:: cf ad Eph 1, 16 ubi similiter fluct lect)

^{3.} D* αδιαλιμπτως et B*** -λειμπτως (μ per incuriam ut vdtr relicto intacto) | DEFG it vg al mu Ambrst του εργ. (FG το εργον) τ. πιστ. υμων | D*FG τον κοπον et την υπομονην, item (praegressis operis fidei vestrae r, opus etc g) r g | A Ambrsttxt om της (19. tol al Chrcomi Ambrstcom και της) ελπ.

^{4.} $\vartheta \epsilon o v$ c. BDEFGL al longe pl pp mu .. ACK al fere 10 sah basm Thph mg et com praem $\tau o v$

^{5.} εις c. B(c*?) KL al longe pl Chrod Thort Dam al (r in vos, f vg Ambrst ad vos, d e ldae apud vos, g ad t apud vos) .. Gb' Ln προς c. Ac**DEFG 23. 35. 73. 115. 118. al Chr Thph, 46. εφ | DEK al μονω | εν tert .. 17. 67.** al fere 10 vv aliq Thortcd om | εν quart .. B al vv aliq om | εν quint .. Ac 67.** al⁴ am al om

^{6.} κυριου .. Α θεου (al χ̄υ) | χαρας .. B add και

^{7.} $\tau \nu \pi \sigma \sigma \nu$ (Gb") c. BD* (D***E 49. $-\pi \sigma \varsigma$) al? defr vg cop sah basm syr are aeth sl Ambrst al.. $\varsigma -\pi \sigma \nu \varsigma$ c. Acfgkl al longe pl g syrP al ppgr mu | $\epsilon \nu$ sec c. Abcdefg al plus²⁰ defg vg syrutr al Thort pp lat.. ς (= Sz?) om c. kl al pl r cop sah basm pp aliq (al Chr om et. $\tau \eta$ sq)

αχαια c. AB al pl r cop sah basm al Chr Thdrt Thph .. Gb† Sz Ln praem εν τη c. cdefgkl al fere⁸⁰ d e f g vg syr^{utr} sl⁵ Cyr^{thes 288} Dam

άλλ' έν παντί τόπος ή πίστις ύμων ή προς τον θεον έξελήλυθεν, ώστε μή χρείαν έχειν ήμας λαλείν τι 9 αὐτοί γὰρ περί ήμων ἀπαγγέλλουσιν ὁποίαν εἴσοδον έσχομεν προς ὑμας, καὶ πως ἐπεστρέ- Δει 14, 15. ψατε προς τον θεον ἀπὸ των εἰδώλων δυυλεύειν θεῷ ζωντι καὶ ἀληθινῷ, 10 καὶ ἀναμένειν τον υίον αὐτοῦ ἐκ των οὐρανων, ον ἤγειρεν ἐκ των νεκρων, Ἰησοῦν τον ἡυόμενον ἡμας ἀπὸ τῆς ὀργῆς τῆς ἐρχομένης.

II.

1 Αὐτοὶ γὰρ οἴδατε, ἀδελφοί, τὴν εἴσοδον ἡμῶν τὴν πρὸς ὑμᾶς, ὅτι οὐ κενὴ γέγονεν, 2 ἀλλὰ προπαθόντες καὶ ὑβρισθέντες καθὸς οἴδατε ἐν Φιλίπποις, ἐπαρρησιασάμεθα ἐν τῷ θεῷ ἡμῶν λαλῆσαι Δει 18, 12 11. πρὸς ὑμᾶς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ ἐν πολλῷ ἀγῶνι. 3 ἡ γὰρ παράκκλησις ἡμῶν οὐκ ἐκ πλάνης οὐδὲ ἐξ ἀκαθαρσίας οὕτε ἐν δόλῳ, 4 ἀλλὰ καθὸς δεδυκιμάσμεθα ὑπὸ τοῦ θεοῦ πιστευθῆναι τὸ εὐαγγέλιον οὕτως λαλοῦμεν, οὐχ ὡς ἀνθρώποις ἀρέσκοντες, ἀλλὰ θεῷ αω1, 10.

Oec pplat | αλλ εν c. ABCD*rG al mu d e f g r am fu demid al cop sah basm syrutr al Ambrsted .. ς αλλα και εν c. D***EKL al pl vged etcdd aliq al (aeth utr praeterea) Cyrthes288 Chr Thdrt al Ambrst ven | D* η πιστ. ημων | εχ. ημ. (B* υμ.) c. ABCDEFG al mu Thdrt (d e ita ut non sit opus nobis, g ita ut non necesse habere nos t nobis; f r vg ita ut non sit nobis necesse) .. ς ημ. (K al Dam υμ.) εχ. c. KL al pl Chr Dam al | λαλειν .. C παλιν

^{9,} ημων... al fere¹⁵ de cop sah basm sl^{5, 8}, al Chr¹ ex^{cd1} Thdrt Dam Oec νμων | απαγγελλονσιν (DEFG -ελουσιν, et quidem D***Ε -ελουσιν... r adnuntiatis | εσχομεν c. unc omn al longe pl de f g r vg al certe pler Chr Thdrt Thph^{mg} pp^{lat}... ς (= Gb Sz) εχομεν c. min mu Cyr^{thes 288} Dam al | FG επιστρεψαται

^{10.} των sec c. BDEFGL al pl pp mu . . ς (= Gb Sz) om c. Ack al pm Eusdem⁷⁸³lib Oec | απο της (it vg ab ira) . . B 17. 73. εκ της

II. 1. FG om the sec (it vg introitum nostrum ad ros)

αλλα c. une omn al pl f g vg cop sah basm syrutr al mu Cyrthes²⁸⁸ al pm pp^{lat}... ς (= Gb Sz) add και c. min mu d e | B* επαρησιασαμεθα, FG επαρησιασαμεθα | D* om τω

^{3.} ουτε c. D***EKL al pler Chraliq (Thdrt ουτε bis) Dam Thph Occ .. Ln ουδε c. ABCD*FG al⁶

FG δεδοκειμασμετοι | θεω c. BCD* al Clem Bas Oec .. 5 praem τω c. AD***EFGKL al pler pp mu
 TISCHENDORF. N. T. Edit. 7.

^{5.} FG o 8 805

^{6.} υμων .. Α ημων | απο c. DEFGL al mu Dam² al .. ς Ln 49. απ c. ABC al pl Chr Thdrt al | αλλων .. c* add τενων?

^{7.} Β αλλα | ηπιοι c. ΑC**D***ΕΚΙ. al longe pl sah basm syrutr al Clem¹ Or¹ Chr (comm: τουτέστιν οὐθὲν φορτικον οὐθὲ ἐπαχθὲς οὐθὲ βαρὺ οὐθὲ κόμπον ἔχον ἀπεθειξάμεθα. Eadem fere Oec) Thdrt (comm: ἔθειξε διὰ τῆς εἰκόνος καὶ τῆν ἢπιότητα καὶ τῆν κηθεμονίαν) Dam Thph (comm: ἢ καὶ νήπιοι) .. Ln νηπιοι c. ΒC*D*FG al mu it vg cop al Clem¹09· (editum quidem et. h. l. est ἤπιοι, sed contextus νήπιοι postulat, quemadmodum statim sequitur: ἤπιος οὖν ὁ νήπιος etc) Or¹ dis Cyr (Dam ap Wtst; parš¹¹ om vocem) cdd ap Thph Or¹nt pplat | ΑC εμμεσω | εαν c. ΒCDEFG al mu Or¹ Cyrthes²80 Chr Damparš¹¹ ... ς αν c. ΑD***κνdtrl. al pl Or² Thdrt al | κL al θαλπεε

^{8.} ομειρομετοι c. unc omn al plus³⁰ pp aliq (Thph: ὁμειρόμετοι. τιτές δὲ ἱμειρόμετοι ἀνέγνωσαν. οὐκ ἔστι δέ.).. ς (= Gb Sz) ιμειρομετοι c. min pm Cyrthes ²⁸⁹ Thdrt al (sed plerumque variant mss). Vertunt it vg desiderantes. | ευδοκουμετ.. Β ηυδοκ. Cf f vg cop sah basm syrutr al Pel Gild rolebamus; d e g Hier al cupimus, Aug placet | εγετηθητε (Gb") c. ABCDEFGL al pm Chr¹ Bas al .. ς (=Sz) γεγενησθε c. κ al pl (al² γενομετοι) Chr¹ Thdrt al

^{9.} γυκτος c. Abd*fg al pl it vg cop basm syrutr al Cyrthes289 Chr²
Thph pplat... ς (= Gb Sz) add γαρ c. d***ekl al pm syrp mg al Chr^{txt}
Thdrt al | fg κηρυξαμεν

μαφτυρες .. D*E*FG (ut it vg al pplat) add εστε | G π.ως οσιως, F προς αγιος (sic)

^{11.} $\omega \varsigma$.. FG $\pi \omega \varsigma$ (it vg qualiter; v. 10. quam)

^{12.} μαρτυρομένοι c. BD**vdtret***EvdtrkL al fere30 Chr Dam Oec .. ς

είς τὸ περιπατεῖν ὑμᾶς ἀξίως τοῦ θεοῦ τοῦ καλοῦντος ὑμᾶς εἰς τὴν ἑαυτοῦ βασιλείαν καὶ δόξαν.

13 Καὶ διὰ τοῦτο καὶ ἡμεῖς εὐχαριστοῦμεν τῷ θεῷ ἀδιαλεί- 1, 2. πτως, ὅτι παραλαβόντες λόγον ἀκοῆς παρ' ἡμῶν τοῦ θεοῦ ἐδέξασθε οὐ λόγον ἀνθρώπων ἀλλὰ καθώς ἐστιν ἀληθῶς λόγον θεοῦ, ὅς καὶ ἐνεργεῖται ἐν ὑμῖν τοῖς πιστεύουσιν. 14 ὑμεῖς γὰρ μμηταὶ ἐγενήθητε, ἀδελφοί, τῶν ἐκκλησιῶν τοῦ θεοῦ τῶν οὐσῶν ἐν τῆ Ἰουδαία ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ὅτι τὰ αὐτὰ ἐπάθετε καὶ ὑμεῖς ὑπὸ τῶν ἰδίων συμφυλετῶν, καθώς καὶ αὐτοὶ ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, 15 τῶν καὶ τὸν κύριον ἀποκτεινάντων Ἰησοῦν καὶ τοὺς προφήτας, καὶ ἡμᾶς ἐκδιωξάντων καὶ θεῷ μὴ ἀρεσκόντων καὶ πᾶσιν ἀνθρώποις ἐναντίων, 16 κωλυόντων ἡμᾶς τοῖς ἔθνεσιν λαλῆσαι ἵνα σωθῶσιν, εἰς τὸ ἀναπληρῶσαι αὐτῶν τὰς ἁμαρτίας πάντοτε. ἔφθασεν δὲ ἐπ' αὐτοὺς ἡ ὀργὴ εἰς τέλος.

17 Ήμεις δέ, άδελφοί, άπορφανισθέντες άφ' ύμων προς καιρον ώρας προσώπω ου καρδία, περισσοτέρως έσπουδάσαμεν το

Ln -φοινμένοι c. D*FG al ut vdtr pm Thdrt Thph (A 114. Ambrsted om και [om et. sah basm] μαφτ.) | πεφιπατειν (Gb') c. ABD*FG al mu .. ς -πατησαι c. D*** ΕΚL al pl pp mu | καλουντος (g vocantis, d e syrp ms qui vocat) .. A als Chrixt Thdrt pplat καλεσαντος, item f vg go cop sah basm syrutr Ambrst al qui vocavit

^{13.} και pr c. AB cop syrP al Thdrt^{cd} Ambrst (:: quod utpote praeter morem dictum a plerisq mutatum est) .. 5 om c. DEFGKL al ut vdtr omn it vg al mu Chr al Aug al | Β αληθ. εστ.

^{14.} τα αυτα c. bdefgkl al pl Or al pm .. ς (= Gb Sz, sed Gb') ταὐτά c. A al pm Dial¹²⁵ | D* om και υμεις (et. transp) | υπο pr .. D*fg Or^{1ed} απο | συμφυλ. c. Abckl etc .. defg συνφ. | υπο sec .. fg απο

^{15.} \overline{iv} (vv mu Thdrt¹ post χνψ. pon) . . 4. 177. 178. Or¹ Chr⁴ (non Chrtxt ad h. l.) Thdrt¹ Phot Oec om | πψοφητας c. Abb² ε² Fg al² it vg cop sah basm arm aeth Or² Dial¹²5 Tertdis al . . ς (= Gb Sz) praem εδεους c. D*² et**ε**κL al pler go syrutr al Chr Thdrt al Mciontert (Tert , et prophetas suos: licet suos adiectio sit haeretici") | ημας . . ς (non ς ° Gb Sz) νμας ex errore ut vdtr | FG εδιωξαντων | FG αρεσαντων (de non placuerum) | D* εναντιον

^{16.} FG tra σωθησονται | B om τας αμαφτιας | εφθασεν c. ACD**et***

EFGKL al ut vdtr omn Or² Eusps 127. 381. 435. etalib itemqecl51 Chr

Thdrt Dam al .. Ln -κεν c. BD* | επ αυτους .. B f vg Or¹ ante εις

τελος pon | η οργη (et. Or Eusps saepe etc) .. Defg it vg go pplat add

του θεου

^{17.} ΤΟ εσπαυδασμεν

πρόσωπον ύμῶν ἰδεῖν ἐν πολλῆ ἐπιθυμία. 18 διότι ἠθελήσαμεν
ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, ἐγὼ μὲν Παῦλος καὶ ἄπαξ καὶ δίς, καὶ ἐνέκοψεν
κhι 4, 1. ἡμᾶς ὁ σατανᾶς. 19 τίς γὰρ ἡμῶν ἐλπὶς ἢ χαρὰ ἢ στέφανος καυχήσεως ἢ οὐχὶ καὶ ὑμεῖς ἔμπροσθεν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ ἐν τῆ
3, 13. αὐτοῦ παρουσία; 20 ὑμεῖς γάρ ἐστε ἡ δύξα ἡμῶν καὶ ἡ χαρά.

III.

Αct 17, 16. 1 Διὸ μηκέτι στέγοντες εὐδοκήσαμεν καταλειφθήναι ἐν ᾿ΑθήRo 16, 21. ναις μόνοι, 2 καὶ ἐπέμψαμεν Τιμόθεον, τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν καὶ
συνεργὸν τοῦ θεοῦ ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ, εἰς τὸ στηρίξαι
ὑμᾶς καὶ παρακαλέσαι ὑπὲρ τῆς πίστεως ὑμῶν 3 τὸ μηδένα σαίνεσθαι ἐν ταῖς θλίψεσιν ταύταις. αὐτοὶ γὰρ οἴδατε ὅτι εἰς τοῦτο

^{17.} ιδειν .. D* ειδεν

^{18.} бют (Gb') с. ABD*FG 17. 23. 37. 39. 67.** 71. 73. al² .. ç 49. бю с. ъ**?et***EKL al longe pl Chr Thdrt Dam al | FG 121. агекофег

^{19. ×} $\alpha v \chi \eta \sigma \epsilon \omega \varsigma$.. A Tert $\alpha \gamma \alpha \lambda \lambda \iota \alpha \sigma \epsilon \omega \varsigma$ (exultationis corona) | D*F $\epsilon v \pi \rho \sigma \sigma \sigma \sigma \epsilon v$ | \overline{w} c. ABDEK al fere³⁰ d e am fu** al syrutr Thdrt Dam Oec Ambrsted .. ς (Gb⁰⁰) add $\overline{\chi v}$ c. FgL al pl vg (et. fu* al) go cop sah basm al Chr Thph Tert al

ΙΙΙ. 1. Β διοτι | Β ηυδοκησαμεν

^{2.} D* επενψ. | και (basm aeth om; FG f g praem διακονον) συνεφγον (A 67.** 71. 73. vg cop basm aeth [syrP, nisi quod c.* add και συνεφγ. ημων] Bas Peltxt διακονον, atque ita Gb' Sz) του θε. (fu domini) c. (et. Gb) D* de Ambrst, item (quorum differentias notavimus) AFG al f g vg cop basm aeth Bas Peltxt... B harl* sah arm Pelcom και (sah om) συνεφγον (harl* ministrum) omisso (Gb0) του θεου ... ξ (= Gb Sz) και (syr al om) διακον. του θε. και συνεφγ. ημων c. D*** (E Confuse) KL al longe pl syr (et syrP sed κ. συν. ημ. c.*) sl al Chr Thdrt Dam al .. pauc al diff | παφακαλεσαι c. ABD*FG al fere! 5 it vg go cop sah basm syrP arm slant Chr Thdrt! Dam pplat ... ξ (Gb0) add υμας c. D***KL al pl syr al pp aliq | υπεφ (Gb") c. ABD*E*FGK al Bas Chr Thdrt! ... ς πεφι c. D***E**L al pler Thdrt! al β

^{3.} το c. ABDEKL al fere 25 Dam .. FG iva ... 5 τω c. min (114. του) pp mu (ut editi sunt) μηθένα σαινέσθαι (f vg Ambret ut nemo [Ambret ne quis] moveatur, d e utnemoveatur [omissa mo syllaba], g ut nemo moveatur t terreatur. Nec aliter go cop sah syrutr al; basm om το usq ταυταις) ... Α μηδ. σενέσθαι, in D syllaba σαι paullo minutiori spatior rescripta, FG (qui saepe inepte syllabas diremtas habent) μηδέν ασενέσθαι (F μηδέν. ασενέσθαι)... Ln μηδέν ασαίνεσθαι (de coniectura, nisi quod constat ABCD* continuam scripturam absq acc habere)

κείμεθα 4 καὶ γὰρ ὅτε πρὸς ὑμᾶς ἦμεν, προελέγομεν ὑμῖν ὅτι μέλλομεν θλίβεσθαι, καθὰς καὶ ἐγένετο καὶ οἴδατε. 5 διὰ τοῦτο κάγὰ μηκέτι στέγων ἔπεμψα εἰς τὸ γνῶναι τὴν πίστιν ὑμῶν, μήπως ἐπείρασεν ὑμᾶς ὁ πειράζων καὶ εἰς κενὸν γένηται ὁ κόπος ἡμῶν. 6 Ἦροτος Τιμοθέου πρὸς ἡμᾶς ἀφ' ὑμῶν καὶ εὐαγγελι- Δει 18, 5. 21. σαμένου ἡμῖν τὴν πίστιν καὶ τὴν ἀγάπην ὑμῶν, καὶ ὅτι ἔχετε μνείαν ἡμῶν ἀγαθὴν πάντοτε, ἐπιποθοῦντες ἡμᾶς ίδεῖν καθάπερ καὶ ἡμεῖς ὑμᾶς, 7 διὰ τοῦτο παρεκλήθημεν, ἀδελφοί, ἐφ' ὑμῖν ἐπὶ πάση τῆ ἀνάγκη καὶ θλίψει ἡμῶν διὰ τῆς ὑμῶν πίστεως, 8 ὅτι νῦν ζῶμεν ἐὰν ὑμεῖς στήκετε ἐν κυρίφ. 9 τίνα γὰρ εὐχαριστίαν δυνάμεθα τῷ θεῷ ἀνταποδοῦναι περὶ ὑμῶν ἐπὶ πάση τῆ χαρῷ ἡ χαίρομεν — δι' ὑμᾶς ἔμπροσθεν τοῦ θεοῦ ἡμῶν, 10 νυκτὸς καὶ ἡμέρας ὑπερεκπερισσοῦ δεόμενοι εἰς τὸ ἰδεῖν ὑμῶν τὸ πρόσωπον καὶ καταρτίσαι τὰ ὑστερήματα τῆς πίστεως ὑμῶν;

11 Αὐτὸς δὲ ὁ θεὸς καὶ πατὸς ἡμῶν καὶ ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς κατευθύναι τὸν ὁδὸν ἡμῶν πρὸς ὑμᾶς: 12 ὑμᾶς δὲ ὁ κύριος πλεονάσαι καὶ περισσεύσαι τῷ ἀγάπη εἰς ἀλλήλους καὶ εἰς πάντας, καθάπες καὶ ἡμεῖς εἰς ὑμᾶς, 13 εἰς τὸ στηρίξαι ὑμῶν τὰς καρδίας ἀμέμπτους ἐν ἀγιωσύνη ἔμπροσθεν τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς ἡμῶν

^{4.} προελεγομεν (f vg praedicebamus, d e g praedicavimus) .. D* προσελεγομεν, FG ελεγομεν | καθως και .. FG d e f g al om και

^{5.} D* επενψα | B 37. 73. 116. τ. υμων πιστιν

DEFG μνειών εχετε ημ. (g memoriam habetis nostri, d e f vg mem. nostr. hab.)

^{7.} A al⁸ παρακεκλημεθα | επι (d e super omnem necessitatem) .. FG 109. fg vg go al Pel εν | αναγκ. κ. θλιψ. (Gb") c. Abdefg al it vg go cop syrutr arm pplat .. ς (=Sz) θλιψ. κ. αν. c. kl al pler arp al Chr Thdrt Dam al | ημων .. Ab** cop arm υμων | Α και δια της, itemq A fu al πιστ. υμων (f fidem nostram)

^{8.} στηκετε c. AFGEL al mu (et ut vdtr pm) Chrcd .. ς Ln 49. στηκητε c. BDE al pl ppediti

^{9.} $\theta \epsilon \omega$.. D^*FG g cop al $\pi \nu \varrho \iota \omega \mid D^* \eta \epsilon \chi \alpha \iota \varrho \circ \mu \epsilon \nu \mid D^* \epsilon \nu \pi \varrho \circ \sigma \theta$.

^{11.} $\overline{\iota_S}$ c. ABD** (D* om $\overline{\iota_S}$) al⁵ d e am demid tol harl* al aeth^{ro} Amb auctvocat al .. \mathfrak{s} (Gb°) add $\overline{\chi_S}$ c. D***EFGKL al pler f g vged etcdd aliq go cop syrutr al Ath⁴⁴⁴ al mu Ps-Athlat ⁵⁹³ Ambrst Vig

^{12.} O KUQLOG (D*E*FG d e g add $\bar{\iota}_{\overline{b}}$) .. A 73. O θ to ς .. am* syr are om (Gb^0) | FG $\tau\eta\varsigma$ $\alpha\gamma\alpha\pi\eta\varsigma$

^{13.} στηφέζαι ... FG στηφειται | DEFG (item it vg etc) τ. καφδ. υμ. | BL 47.

Ps-Ath⁴ αμεμπτως | B*DEFG al ut vdtr αγισσυνη (item DE [hos adde

έν τῆ παρουσία τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ μετὰ πάντων τῶν άγίων αὐτοῦ.

IV.

1 Λοιπὸν οὖν, ἀδελφοί, ἐρωτῶμεν ὑμᾶς καὶ παρακαλοῦμεν ἐν κυρίω Ἰησοῦ, ἴνα καθώς παρελάβετε πας ἡμῶν τὸ πῶς δεῖ ὑμᾶς περιπατεῖν καὶ ἀρέσκειν θεῷ, καθώς καὶ περιπατεῖτε, ἴνα περισσεύητε μᾶλλον. 2 οἴδατε γὰρ τίνας παραγγελίας ἐδώκαμεν ὑμῖν 5, 18. διὰ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ. 3 τοῦτο γάρ ἐστιν θέλημα τοῦ θεοῦ, ὁ άγιασμὸς ὑμῶν, ἀπέχεσθαι ὑμᾶς ἀπὸ τῆς πορνείας, 4 εἰδέναι ἔκαστον ὑμῶν τὸ ἑαυτοῦ σκεῦος κτᾶσθαι ἐν άγιασμῷ καὶ τιμῆ, Ερh 2, 12. 5 μὴ ἐν πάθει ἐπιθυμίας καθάπερ καὶ τὰ ἔθνη τὰ μὴ εἰδότα τὸν θεόν, 6 τὸ μὴ ὑπερβαίνειν καὶ πλεονεκτεῖν ἐν τῷ πράγματι τὸν

in nota] FG al 2 Co 7, 1.) .. A 23. 57. διαμοσυνη | D^* ενπροσθ. | $\overline{\iota v}$ c. ABDEK al fere²⁰ d e am al aeth¹⁰ Dam Amb .. 5 (Gb⁰⁰) add $\overline{\chi v}$ c. FGL al pl f g vg (et. fu al) go cop syr^{utr} aeth^{pp} al Ps-Ath⁴ al mu | Ln in f. add [$\alpha \mu \eta \nu$] c. AD*E al d e vg cop al Pel Bed: om c. BD***FGKL al longe pl f g fu* al go syr^{utr} al ppgr mu Tert Ambret auct^{vocat}

IV. 1. λοιπον c. Ab* (neglex Mai) defgkl al pm Chrcd Dam .. ς (= Gb Sz) praem το c. b** al pl Chr Thdrt al | ουν (et. f g vg go syrP al Thdrt Dam al) .. b* al10 vgcdd aliq cop syr Chr Thph om .. d e autem | A εν τω κυρ. | ινα καθως c. Bd*e*fg 17. 37. 52. 73. 80. 116. 118. 137. 8.Pe it vg cop syr arm (item go omisso ινα sq quod interpretes rell retinent) Chr¹ exmosc¹ Ambrst al .. ς 49. om ινα c. Ad***e**kl al longe pl syrP al Chr Thdrt Dam al | το πως .. fg οπως | καθ. και περιπατειτε c. Abdefg 17. 23. 37. 39. 46. 57. 71. 8.Pe d e f g am fu harl 109.lat al (et. ap Lucbrus; item vged Pel sic et ambuletis, demid sic et ambulatis; praeterea g sub t et vgcdd aliq ambulastis pro -latis) go cop arm aeth sled Euthal (teste Wtst) Ambrst .. 80. περιπατητε και post ινα, similiter syrP ambulantes .. ς 49. om c. d***e**kl al longe pl syr al Chr Thdrt Dam Thph Oec | β περισσευσητε

D*FG παψεδωκαμεν, 37. 73. 80. 116. δεδωκ. | κυψιου (D*B*FG al vv aliq pp aliq add ημων) w̄ (FG al vv aliq pp aliq add z̄v)

^{3.} $\vartheta \epsilon \lambda \eta \mu \alpha$ c. BDEKL al pler Chr Thdrt al.. Ln praem [το] c. AFG 45. 80. 89. 8.Pe Clem Antioch¹⁹ Dam | D^*FG om του | της .. F 31. πασι (31. -σης) της, item G g πασι (omni) super της, al pauc Chr Thdrt Thph πασης, item syr are

^{4.} εκαστον (AFG -στος) .. B**D** 73. Chr`praem ενα (it vg ut sciat unusquisque) | DEFG d e g go κτασθ. το εαντ. σκεν.

^{5.} FG g εν παθει και επιθυμιας

ἀδελφὸν αὐτοῦ, διότι ἔκδικος κύριος περὶ πάντων τούτων, καθώς καὶ προείπαμεν ὑμὶν καὶ διεμαρτυράμεθα. 7 οὐ γὰρ ἐκάλεσεν ἡμᾶς ὁ θεὸς ἐπὶ ἀκαθαρσία ἀλλὰ ἐν ἀγιασμῷ. 8 τοιγαροῦν ὁ Lo 10, 16. ἀθετῶν οὐκ ἄνθρωπον ἀθετεῖ ἀλλὰ τὸν θεὸν τὸν καὶ δόντα τὸ πνεῦμα αὐτοῦ τὸ ἄγιον εἰς ὑμᾶς.

9 Περὶ δὲ τῆς φιλαδελφίας οὐ χρείαν ἔχετε γράφειν ὑμῖν αὐτοὶ γὰρ ὑμεῖς θεοδίδακτοί ἐστε εἰς τὸ ἀγαπᾶν ἀλλήλους 10 καὶ τος τὸς μορ ποιεῖτε αὐτὸ εἰς πάντας τοὺς ἀδελφοὺς τοὺς ἐν ὅλη τῆ Μακεδονία. παρακαλοῦμεν δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, περισσεύειν μᾶλλον 11 καὶ φιλοτιμεῖσθαι ἡσυχάζειν καὶ πράσσειν τὰ ἴδια καὶ ἐργάζε- τολ το το το το το το το το τος χεροὶν ὑμῶν, καθὼς ὑμῖν παρηγγείλαμεν, 12 ἴνα περι- col το πατῆτε εὐσχημόνως πρὸς τοὺς ἔξω καὶ μηδενὸς χρείαν ἔχητε.

13 Οὐ θέλομεν δὲ ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, περὶ τῶν κεκοιμημένων, ἴνα μὴ λυπεῖσθε καθώς καὶ οἱ λοιποὶ οἱ μὴ ἔχοντες ἐλπίδα. Ερh 2, 12.

^{6.} ἐντῷ .. arm ἔντψ | κυψιος (FG al g θεος) c. ABD* al .. ς praem ὁ c. d**et***EFGKL al longe pl Clem al mu | προειπαμεν (Gb') c. BDE FG al ut vdtr sat mu .. Gb Sz -πομεν c. AKL al pl Clem Chr Thdrt al | d*** (E?) κ al mu διεμαφτυφομεθα

^{7.} L* εν ακαθαρσια (it vg in inmunditia [-tiam]) | αλλα c. BD***Ε al .. 5 Ln αλλ c. AD*FGL al certe pl

^{8.} D*FG om τον pr | και c. D*FGKL al longe pl f g vg syrP al Clem Thdrt Dam Oec Bed .. Ln om c. Abd***ε al plus¹0 d e go cop syr al Ath⁵²⁸ Did Chr Thdrted Thph pplat³ | δοντα c. Akl al longe pl (it vg al omn qui dedit) Clem Chr Thdrt Dam al .. Ln διδοντα c. BD EFG al fere¹0 Ath⁵²⁸ Did (διδουντα) | το πν. αυτου c. BDEFGKL etc .. Ln (ex errore de B) αυτου το πν. c. A | υμας (Gh") c. BDEFGKL al longe pl d e g am fu tol harl** al go cop syr syrP mg arm arr sl Clem Ath Chred Dam Oec .. ς ημας c. A al mu f vged syrP txt al Chr Did al Ambrst (certe sieven) Amb al

^{9.} εχετε c. AD***EKL al longe pl syr cop al Thdrt Dam al .. Gb" Ln εχομεν c. D*FG al⁶ it vg go syrP al Chr Thph pplat; item ειχομεν B am hal harl** Pel (al⁴ cop al γραφεσθαι) | FG θεω διδακτοι

F om γας | εις... B praem και | τους sec (et. και τους leg) c. BD**
 et***EKL al ut vdtr omn pp mu... Ln om c. AD*FG Chrcd | αδελφοι
 ... Α αγαπητοι

^{11.} FG al πραττειν | χεισιν c. BD*E(?)FG al fere 10 vv ut vdtr omn Bas Chr Dampar 375 Thph pplat .. 5 (= Gb 00 Sz) praem ιδιαις c. AD*** kL al longe pl Thdrt Dam (ad h. l.) Oec (28. οικειαις) | L al καθως και | L al f vg al παρηγειλ. υμιν

^{12.} FGL al περιπατειτε | K exete

^{13.} Gelouer c. une omn al longe pl it vg go arm al ppgr etlat pm .. 5

1 Co 6, 14. 14 εἰ γὰρ πιστεύομεν ὅτι Ἰησοῦς ἀπέθανεν καὶ ἀνέστη, οὕτως καὶ ὁ θεὸς τοὺς κοιμηθέντας διὰ τοῦ Ἰησοῦ ἄξει σὰν αὐτῷ. 15 τοῦτο 1 Co 16, 51. γὰρ ὑμῖν λέγομεν ἐν λόγφ κυρίου, ὅτι ἡμεῖς οἱ ζῶντες οἱ περιλειπόμενοι εἰς τὴν παρουσίαν τοῦ κυρίου οὐ μὴ φθάσωμεν τοὺς κοιμηθέντας, 16 ὅτι αὐτὸς ὁ κύριος ἐν κελεύσματι, ἐν φωνῆ ἀρχαγγέλου καὶ ἐν σάλπιγγι θεοῦ καταβήσεται ἀπ' οὐρανοῦ, καὶ οἱ νεκροὶ ἐν Χριστῷ ἀναστήσονται πρώτον, 17 ἔπειτα ἡμεῖς οἱ ζῶντες οἱ περιλειπόμενοι ἄμα σὰν αὐτοῖς ἀρπαγησόμεθα ἐν νεφέλαις εἰς ἀπάντησιν τοῦ κυρίου εἰς ἀἐρα καὶ οὖτως πάντοτε σὰν κυρίω ἐσόμεθα. 18 ἄστε παρακαλεῖτε ἀλλήλους ἐν τοῖς λόγοις τούτοις.

V.

μι 21, 36. 1 Περί δὲ τῶν χρόνων καὶ τῶν καιρῶν, ἀδελφοί, οὐ χρείαν 2 το 8, 10. ἔχετε ὑμῖν γράφεσθαι 2 αὐτοὶ γὰρ ἀκριβῶς οἴδατε ὅτι ἡμέρα

⁽⁼Gb Sz) Θελω c. min mu cop syrutr al ppgr aliq | αδελφοι (122. post κοιμωμ.) .. 31. 73. demid al Hipp Chr¹ om | κεκοιμημ. c. defig (fg κεκοιμηγων) kl al longe pl Or (fluct lect) Hipp⁴⁴¹ Cyrhr²⁹⁴ Chr Thdrt Dampar ³⁴⁷ (71. κοιμηθεττων, 17. κοιμημετων) .. Ln 49. κοιμωμετων c. Ab al plus ¹⁰ Or exmss aliq Chr¹ exms Dam¹xt. Cf it vg de dormientibus | λυπεισθε c. Ad^{*}et** (ex -πισθε enim fecit -πεισθε) fgl al mu Cyrador ⁴³⁰ ... 5 Ln 49. λυπησθε c. Bd^{***}ek al pl Or al mu | καθως ... d^{**}fg Or Hipp ως | οι μη .. fg om οι (g habentes)

^{14.} και ο θεος .. Β syrP (item cop collocato ο θεος ante αξει) ο θε. και κοιμηθεντας .. FG κεκοιμημένους

^{15.} του χυριου .. Β τ. \overline{w} , Mciontert τ. $\overline{\chi v}$, 4.* τ. θανατου | φθασωμεν .. κ al -σομεν. Rursus vero v. 17. L αυπαγησωμεθα atq et. εσωμεθα

^{16.} FG οι rexq. οι (item it vg mortui qui in Christo sunt, item go al) | αναστησονται.. Dial³⁶ Eusps⁵⁰¹ Chron⁴⁴¹ εγεφθησοντ. | πρωτον c. Abd*** EKL al ut vdtr omn go cop syr utr al Or Dial³⁶ al mu.. D*FG it vg Eusmarc³⁴⁸ etps⁵⁰¹ Cyr Thdrt¹ Thphmg pplat (et. Tertmarc) πφωτοι

^{17.} κ al⁴ οι ζω. ημεις (80. sl¹· om ημ.) | οι πεφιλειπ. (β – λειμενοι sic) ..
FG g Tert al om | D^*R^* ? FG εις υπαντησιν (Epiph⁶⁰¹ συναντ.) | του κυφων (et. Or al pm) .. D^*E^* FG it vg Tert Or int Hier⁴ Hil al mu τω $\overline{\chi \omega}$ | παντοτε .. D^* d e παντες | συν .. B εν

V. 1. χρ. εχετε (Aug non opus habemus vobis scribere, vel sicut alii codd. habent, non opus habetis vobis scribi) .. FG d e g arm al Tert Ambret χρια εστιν (necesse est g, est nec. [Tert necessitas] d e Ambret Tert)

^{2.} $\eta\mu\epsilon
hoata$ c. BDEFG al . . 5 praem $\dot{\eta}$ c. AKL al longe pl Eusmaisos (et.cat) al mu

κυρίου ώς κλέπτης έν νυκτὶ οὔτως ἔρχεται. 3 ὅταν λέγωσιν Εἰρήνη καὶ ἀσφάλεια, τότε αἰφνίδιος αὐτοῖς ἐφίσταται ὅλεθρος ὥσπερ ἡ ἀδὶν τῆ ἐν γαστρὶ ἐχούση, καὶ οὐ μὴ ἐκφύγωσιν. 4 Ὑμεῖς δέ, ἀδελφοί, οὐκ ἐστὲ ἐν σκότει, ἴνα ἡ ἡμέρα ὑμᾶς ὡς κλέπτης καταλάβη ΄ 5 πάντες γὰρ ὑμεῖς υἱοὶ φωτός ἐστε καὶ υἱοὶ ἡμέρας 'οὐκ Ενὰ δ. ε. ἐσμὲν νυκτὸς οὐδὲ σκότους' 6 ἄρα οὖν μὴ καθεύδωμεν ὡς καὶ οἱ λοιποί, ἀλλὰ γρηγορῶμεν καὶ τήφωμεν. 7 οἱ γὰρ καθεύδοντες νυκτὸς καθεύδουσιν, καὶ οἱ μεθυσκόμενοι νυκτὸς μεθύουσιν' 8 ἡμεῖς δὲ ἡμέρας ὅντες νήφωμεν, ἐνδυσάμενοι θώρακα πίστεως καὶ ἀγά-Ερὰ 6, 12. 17. πης καὶ περικεφαλαίαν ἐλπίδα σωτηρίας, 9 ὅτι οὐκ ἔθετο ἡμᾶς ὁ θεὸς εἰς ὀργὴν ἀλλὰ εἰς περιποίησιν σωτηρίας διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, 10 τοῦ ἀποθανόντος ὑπὲρ ἡμῶν ἵνα, εἴτε 2 co 5, 15. εις γρηγορῶμεν εἴτε καθεύδωμεν, ἄμα σὺν αὐτῷ ζήσωμεν. 11 διὸ παρακαλεῖτε ἀλλήλους καὶ οἰκοδομεῖτε εἰς τὸν ἕνα, καθώς καὶ ποιεῖτε.

^{3.} οταν c. AFG al⁴ et al ut vdtr d e f g go syr arm (in mg γαρ) Irint Tert al pm .. ς (= Gb Sz) add γαρ c. kl al pl vg al Dam (et.Par⁹⁴⁷) al pplat aliq, item Ln add [δε] c. bde cop syrP Eusmal²⁰⁵ Chr Thdrt | FG λεγουσων | κ 4. ειρηνην και ασφαλειαν, item Chrcd praemisso εχείν | AD*FGL al ερνώδιος | αυτοίς (B ante ολεθρ.) εφισταται (Bl επιστατ., A latet) .. FG d e Hes ap Aug² φανησεται | η οιδιν: Β* η οιδείν, FG η οιδείνες, L η οιδην, D* η οιδείνη εν [η έν?], 115. η οιδινα. Vertunt d e g Hesych ap Aug dolores | D*FG επρειξονται

η (al³ om) ημ. υμας c. BKL al ut vdtr omn go al Epiph⁷⁶⁷ Chr Thdrt Dam al .. Ln υμ. η ημ. (FG vv mu pplat add εκεινη) c. ADEFG it vg Eusmai pplat | Ln κλεπτας c. AB cop | FG καταλαβοι

^{5.} $\gamma\alpha\varrho$ c. Abdefgl al fere en it vg al pl Eusmai algr mu pplat .. 5 (= Gb Sz) om c. $\kappa^{\rm sil}$ al ut vdtr pl am | $\eta\mu\epsilon\varrho\alpha\varsigma$.. D*Fg 116. g fu al Chrmose1 add $\kappa\alpha\iota$ | $\epsilon\sigma\mu\epsilon\nu$ (et. Or al pm) .. D*Fg d e f g fu mar harl** al go syr Ambret $\epsilon\sigma\tau\epsilon$

^{6.} KL al $\kappa \alpha \vartheta \epsilon \nu \delta o \mu \epsilon \nu \mid \kappa \alpha \nu$ pr c. DEFGKL al fere omn d e g vg (et. fu demid al) syrP al Chr Thdrt al Ambrst al .. Ln om c. AB al² f am al cop syr al Clem² Antioch¹⁰⁴

^{7.} καθευδουσιν .. FG -δοντες | Β οι μεθυοντες

^{8.} νηφωμεν .. F al -φομεν, d e g fu al sobrii sumus | κ ενδεδιμενοι

^{9.} ημ. ο θε. (et. it vg go al) .. B 37. 116. al ut vdtr ο θεος ημας | αλλα c. BD***E al .. 5 Ln αλλ c. AD*FGL al certe pl | B om $\overline{\chi v}$

^{10.} υπερ .. Β 17. περι | KL al mu Chr Thph καθευδομέν, item al fere 10 Chr Thph γρηγορουμέν | D*E al ζωμέν, Α al ζησομέν

1 T1 5, 17. 12 Έρωτωμεν δὲ ύμας, ἀδελφοί, εἰδέναι τοὺς κοπιωντας ἐν ύμῖν καὶ προϊσταμένους ὑμων ἐν κυρίω καὶ νουθετοῦντας ὑμας, Μο 9, 50. 13 καὶ ἡγεῖσθαι αὐτοὺς ὑπερεκπερισσως ἐν ἀγάπη διὰ τὸ ἔργον αὐτων. εἰρηνεύετε ἐν ἑαυτοῖς. 14 παρακαλοῦμεν δὲ ὑμας, ἀδελφοί, νουθετεῖτε τοὺς ἀτάκτους, παραμυθεῖσθε τοὺς ὀλιγοψύχους, Πο 13, 17. ἀντέχεσθε τῶν ἀσθενων, μακροθυμεῖτε πρὸς πάντας. 15 ὁρᾶτε μή τις κακὸν ἀντὶ κακοῦ τινὶ ἀποδῷ, ἀλλὰ πάντοτε τὸ ἀγαθὸν Ρρι 4, 4 διώκετε καὶ εἰς ἀλλήλους καὶ εἰς πάντας. 16 πάντοτε χαίρετε, 17 ἀδιαλείπτως προσεύχεσθε, 18 ἐν παντὶ εὐχαριστεῖτε τοῦτο 4, 3. γὰρ θέλημα θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ εἰς ὑμᾶς. 19 τὸ πνεῦμα μὴ ζβέννυτε, 20 προφητείας μὴ ἐξουθενεῖτε. 21 πάντα δὲ δοκιμάζετε, τὸ καλὸν κατέχετε: 22 ἀπὸ παντὸς εἴδους πονηροῦ ἀπέχεσθε.

^{12.} Α προιστανομένους | Α νουθετουντές

^{13.} και (go om) ηγεισθαι (B al go cop syrP aeth -σθε) .. FG ωστε ηγεισθαι (it vg ut habeatis) | υπερεκπερισσως c. BD*FG .. 5 -ρισσου (:: quae forma nec 3, 10 nec Eph 3, 20. fluct; nostra praeter h. l. non legitur) c. AD***EKL al ut vdtr omn pp mu | ειρηνευετε .. FG ερηνευσαται | εαυτοις c. ABD***EKL al longe pl de g (in ipsis de g) go cop al Clem Dam al Ambrstven .. Gh" αυτοις c. D*FG al mu f vg (cum eis f vg) syrutr al Chr Thdrt (Thph: γράφεται καὶ ἐν αὐτοῖς) pplat aliq

^{14.} νουθετειτε (FG Thphcod [i. e. 115.] -τειν, g corripte t corripere), item παραμυθεισθε (p* -θιτε et*** -θειτε, F -θειτα, G -θεισται σ punctis notato, Thphcod -θεισθαι, g consolamini t consolari), item αντεχεσθε (p*FG Thphcod -σθαι, sed et. g sustinete), item μακροθυμειτε (Thphcod -μειν)

^{15.} D* αποδοιη, D**vdtr FG αποδοι | και pr c. BKL al longe pl am fu al syrP al Chr Thdrt Dam al Ambrstven .. Gb⁰⁰ Sz Ln om c. ADEFG al fere¹⁵ d e (d e om et. και sq) f g vged et^{cdd aliq} go cop syr al pp lat aliq

^{16.} χαιρετε .. FG g add εν τω κυριω

^{17.} Β* αδιαλινπτως

^{18.} γαρ.. Ln add εστω c. D*E*FG, item sed varie pon al⁸ vv mu Ath⁴⁸⁷ lib pplat (et. Ps-Athlat^{572, 588}) | A al Ath⁴⁸⁷lib του θεου | A εις υμ. εν χω ν (ν ο ο ο L al)

^{19.} ζβεννιτε c. B*D*fg .. ς Ln (ignorans b) 49. σβενν. c. AB**D**?et***

EKL etc

^{21.} δε c. BDEFGKL al plus⁵⁰ it vg go syrP al Clem² Bas Chr¹ Dam Thph Ambrsted (sed non^{ven}) Pel .. 5 (= Gb Sz) 49. om c. A al ut vdtr mu cop syr al Or Chraliq Thdrt al Tert Ambrst^{ms} al (ex his ut apparet mu pro libertate citandi om) | δοκιμαζετε (al¹⁰ fere syr Clem² Oec

23 Αὐτὸς δὲ ὁ θεὸς τῆς εἰρήτης ἀγιάσαι ὑμᾶς ὁλοτελεῖς, καὶ ὁλό- He 13, 20 s. κληρον ὑμῶν τὸ πνεῦμα καὶ ἡ ψυχὴ καὶ τὸ σῶμα ἀμέμπτως ἐν τῆ παρουσία τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τηρηθείη. 24 πιστὸς ὁ καλῶν ὑμᾶς, ὅς καὶ ποιήσει.

25 'Αδελφοί, προσεύχεσθε περὶ ἡμῶν. 26 ἀσπάσασθε τοὺς ^{2 Th 8, 10}. etc ἀδελφοὺς πάντας ἐν φιλήματι ἀγίφ. 27 ἐνορκίζω ὑμᾶς τὸν κύριον, ἀναγνωσθῆναι τὴν ἐπιστολὴν πᾶσιν τοῖς ἀγίοις ἀδελφοῖς.

28 'Η χάρις του κυρίου ήμων 'Ιησού Χριστού μεθ' ύμων. Ro 16, 24. etc

add xaı) .. κ al fere³⁰ syrp txt sl Bas Cyrador⁵⁶⁸ Chr¹ Dampar⁶²⁷ - $\zeta_{0\nu}$ - $\tau_{\xi\zeta}$ (Dam $-\sigma_{\alpha\nu}\tau_{\xi\zeta}$)

^{23.} FG cop $\alpha\gamma\iota\alpha\sigma\epsilon\iota\mid {\tt D}^*$ $\tau\eta\iota\eta\vartheta\epsilon\iota\eta\nu$.. F om vacuo spatio relicto, nec exprim g

^{24.} F ο πιστος ο | υμας .. A sl8. ημας | F ποιησαι

περι (FG Dam υπερ) .. Ln praem [και] c. BD* al minus¹⁰ d e go syrP al Chr

^{27.} ενοφειζω c. ABD*E al Synops Euthal (in argumento) Dam .. 5 οφειζω c. D**et***FGKL al pler pp mu | αγιοις c. AKL al pler vg go cop
syrutr aethPP al Chr Thdrt Dam al (:: quum "οι αγ. αδ." nullo alio
loco inveniatur, vix credibile est aliena manu αγιοις inlatum esse)
.. Gb⁰⁰ Ln 49. om c. BDEFG 7. 27. 43. 70. 80. 238. d e f g aeth^{το}
Euthal (in argum.) Ambrst Cassiod (115. Thph om αδελφ.)

^{28.} ς (= Gb Sz) add in f. $\alpha\mu\eta\nu$ c. AD**et***EKL al pler vv pl Chr Thdrt etc.. om c. BD*FG al d e f g am al Ambrst

Subscriptio: \mathbf{B}^* al $\pi \varrho o \varsigma \, \vartheta \epsilon \sigma \sigma \alpha \lambda o \nu \iota \kappa \epsilon \iota \varsigma \, (\mathbf{B} - \nu \epsilon \iota \kappa) \, \overline{\alpha}$ (item aeth omisso $\overline{\alpha}$), AB**K al π . ϑ εσσ. $\overline{\alpha}$ (K al $\pi \varrho \omega \tau \eta$) εγραφη απο αθηνων, item L του αγιου αποστ. παυλ. προς θεσσ. επιστολη α εγραφή απο αθήνων .. DE $\pi \varrho$. Θεσσ. \overline{a} επληρωθη αρχεται $\pi \varrho$. Θεσσ. $\overline{\beta}$, item FG ετελεσθη $\pi \varrho$. θεσσαλονι. (\mathbf{F} -νικαιων) $\overline{\mathbf{a}}$ αρχεται $\pi \varrho$. θεσσαλονι. (\mathbf{F} -νικαιων) B (F δευτερη). Similiter d ad tessalonicens. I. (dcorr add scribens a ladicia) explicit incipit ad tessalonicens. II., f g expl. ad thessalonicenses (f add epa. p. ap. i. e. epist. pauli apost.) I. inc. ad thessalonicenses II (f secunda), am fu expl. ad thessalonicenses (fu thessall.) \bar{p} (fu I.) .. cop scripta Athenis et missa per Silvanum et Timotheum, syr et syrP finita est epist. ad Thess. prima, quae scripta fuit Athenis (syrP a Laodicea omissis rell) et missa est per Timotheum, go nihil subscriptum habet ... 5 (= Gb Sz) πρὸς θεσσ. πρώτη έγράφη ἀπὸ ἀθηνῶν (ita AB**KL al pl cop syr al Thdrt Thph al; d** et syrp vide supra; passim vero et. additur δια τιμοθεου, δια σιλουανου κ. τιμοθεου, per Tychicum et Onesimum). Numerantur στιχοι ρβγ' (KL al pl Euthal; al σ', ρβ', versus 213), item (ita et. Euthal) arayr. a', $\kappa \in \varphi \varphi$. ζ' .. B a $\pi \varsigma$ ad $\pi \vartheta$ pergit; am fu capp 25 habent.

ΠΡΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΙΣ Β.

I.

- 1 Τh 1,1 s. 1 Παῦλος καὶ Σιλουανὸς καὶ Τιμόθεος τῆ ἐκκλησία Θεσσαλονικέων ἐν θεῷ πατρὶ ἡμῶν καὶ κυρίω Ἰησοῦ Χριστῷ. 2 χάρις
 ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.
- 3 Εὐχαριστεῖν ὀφείλομεν τῷ θεῷ πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἀδελφοί, καθὸς ἄξιόν ἐστιν, ὅτι ὑπεραυξάνει ἡ πίστις ὑμῶν καὶ πλεονάζει ἡ ἀγάπη ἐνὸς ἐκάστου πάντων ὑμῶν εἰς ἀλλήλους, 4 ὥστε ἡμᾶς αὐτοὺς ἐν ὑμῖν ἐνκαυχᾶσθαι ἐν ταῖς ἐκκλησίαις τοῦ θεοῦ ὑπὲρ τῆς ὑπομονῆς ὑμῶν καὶ πίστεως ἐν πᾶσιν τοῖς διωγμοῖς ὑμῶν καὶ ταῖς θλίψεσιν αἰς ἀνέχεσθε, 5 ἔνδειγμα τῆς δικαίας κρίσεως τοῦ θεοῦ, εἰς τὸ καταξιωθῆναι ὑμᾶς τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ, ὑπὲρ ῆς καὶ πάσχετε, 6 εἴπερ δίκαιον παρὰ θεῷ ἀνταποδοῦναι τοῖς θλίβουσιν ὑμᾶς θλίψιν 7 καὶ ὑμῖν τοῖς θλιβομένοις ἄνεσιν μεθ' ἡμῶν, ἐν 1 τh 2, 12 εις τῆ ἀποκαλύψει τοῦ κυρίου Ἰησοῦ ἀπ' οὐρανοῦ μετ' ἀγγέλων δυνά-

^{*} ABK al cop (aeth) $\pi \rho$. Θεσσαλ. (B* -νεικεις) $\overline{\rho}$ (aeth om $\overline{\rho}$), item praemisso αρχεται DEFG .. L του αγ. αποστ. παυλ. $\pi \rho$. Θεσσ. επιστ. $\overline{\rho}$.. am incipit epistula ad thess. II., al inc. II. ad thess., fu inc. ad eosdem II., go ad Thess. altera incipit .. 5° Gb Sz παυλου (5° add του αποστ. η) προς Θεσσ. επιστ. δευτερα, 5 η $\pi \rho$. Θεσσ. επιστ. δευτ.

I. 1. σιλουανος: vide ad 1 Th 1, 1 .. DEFG 67.** d e σιλβανος | χυριω .. FG g om | τν χτο .. DEFG 55. d e g (Ambrstrom?) χτο τν

^{2.} $\pi\alpha\tau\rho\sigma$; c. BDE 17. 49. 71. al? de Thph Ambrstrom Pel.. σ (Gbo) add $\eta\mu\omega\nu$, Ln $[\eta\mu$.] c. AFGKL al pler f g vg go cop syrutr al Chr Thdrt al Ambrstven al | 177. Dam om v. 2.

^{4.} B al⁷ αυτους ημας | ενκαυχ. c. Ab 17. Chr $^{\text{moscl}}$ (17. Chr εγκ.) . . 5 καυχασθ. c. de (fg καυχησασθαι) kl al pler pp mu | εν ταις (d*fg om) θλιψ. (k add εν) αις ανεχεσθ. (b ενεχ.)

^{5.} υμας . . G ημας | υπερ ης .. FG περ ης | και .. F* al om

^{6.} ειπερ .. FG περ | A Orthodquos al παρα τω θεω, Dialas παρα θεου paulloq ante παρ. κυγιου | FG αυτοις τοις θλειβουσιν (g eis tribulantibus, d e f vg eis [his] qui etc

^{7.} του κυριου (Lal¹⁰ fere go syr cop aeth Ir^{int1} add $\eta\mu\omega\nu$) $\overline{\omega}$ (Lal aliq go syr Ir^{int1} add $\overline{\chi v}$)

μεως αὐτοῦ 8 ἐν πυρὶ φλογός, διδόντος ἐκδίκησιν τοῖς μὴ εἰδόσιν κειτ, 30.
Φεὸν καὶ τοῖς μὴ ὑπακούουσιν τῷ εὐαγγελίφ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ, 9 οἴτινες δίκην τίσουσιν ὅλεθρον αἰώνιον ἀπὸ προσώπου τοῦ
κυρίου καὶ ἀπὸ τῆς δόξης τῆς ἰσχύος αὐτοῦ, 10 ὅταν ἔλθη ἐνδοξασθῆναι ἐν τοῖς ἀγίοις αὐτοῦ καὶ θαυμασθῆναι ἐν πᾶσιν τοῖς πιστεύσασιν, ὅτι ἐπιστεύθη τὸ μαρτύριον ἡμῶν ἐφ' ὑμᾶς, ἐν τῆ ἡμέρὰ ἐκείνη. 11 Εἰς ὁ καὶ προσευχόμεθα πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἴνα ὑμᾶς ἀξιώση τῆς κλήσεως ὁ θεὸς ἡμῶν καὶ πληρώση πᾶσαν εὐδοκίαν ἀγαθωσύνης καὶ ἔργον πίστεως ἐν δυνάμει, 12 ὅπως ἐνδοξασθῆ
τὸ ὅνομα τοῦ χυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ ἐν ὑμῖν καὶ ὑμεῖς ἐν αὐτῷ κατὰ
τὴν χάριν τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

^{8.} εν .. FG d e g Irint Tertmarc praem και | πυςι φλογ. c. AKL al fere omn syrp mg al Chr Thdrttxt Dam Thph Ambrst (in igne flammae).. Gb' Sz Ln φλογι πυςος c. BDEFG 71. it vg al pm Mac (Thdrtcom vdtr) Thphmg Oec Irint Tertmarc (sed Mcion utramq vocem delevit, nam Tert sic: "sed flammam et ignem delendo haereticus exstinxit, ne scilicet nostratem deum faceret") al (:: in promptu est corrigendum visum esse φλογι πυςος, ut etiam Hebraeus Exod 3, 2. habet, non item πυςι φλογ. Eadem plane ratio est loci Act 7, 30. Ubi vero est φλοξ πυςος, ut Apoc 1, 14. 2, 18. 19, 12. Heb 1, 7., lectio non fluct) | D*FG διδους, g Irint dare similiter Tertmarc | L al fere¹⁰ τον θεον | ω̄ c. BDEKL al fere²⁵ cop syrp aeth al Chrmosc Thdrt Dam al .. 5 (Gb⁰⁰) add χ̄υ, Ln [χ̄τ] c. AFG al pl it vg go syr al Chr Irint Ambrst al

ολεθφον c. BDEFGKL etc (accurate reddit go) .. Ln ολεθφιον c. A
 17. 73: slant Eph Chrcd Tert (it vg pplat interitus s. in interitum [s. -tu]) | DEFG al fere 10 Chr 1 (et. mosc) Thph om του

^{10.} D*E*FG ενθανμασθηναι, 113. θανμαστωθηναι | πιστευσασιν c. unc omn al longe pl Eph Chr Thdrt al (Thdrtcom praem μη), item qui crediderunt de f vg syrp sl Irinti Ambrst al .. 5 (= Gb Sz) πιστευυνσων c. min vix mu, item credentibus g go cop al Irinti | 31. Hesych επιστωθη

^{11.} περι (FG περ) .. D* Thphed praem και | ημων (D***EKL al υμων, FG g arm υμων ο θε. ημ.) .. D* 80. d e am al syrutr al Idac om (sed syrutr al add υμ. s. ημ. ad κλησεως, item sua f g vg) | ΑΚ al πληρωσει (item 116. αξιωσει) | DEFGL al Dam αγαθοσυνης

^{12.} w̄ c. BDEKL al pl d e go cop sah aethro Thdrtcd Dam Oec .. 5 (Gb⁰⁰) add x̄v, Ln [x̄v] c. Afg al pm f g vg syrutr aethpp al Chr al Ambret al | και υμεις (Α ημεις) usq w̄ x̄v .. fg f g om

II.

1 Έρωτωμεν δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, ὑπὲρ τῆς παρουσίας τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἡμῶν ἐπισυναγωγῆς ἐπ' αὐτύν, 1 Th 5, 2 * . 2 εἰς τὸ μὴ ταχέως σαλευθῆναι ὑμᾶς ἀπὸ τοῦ νοὸς μηδὲ θροεϊσθαι, μήτε διὰ πνεύματος μήτε διὰ λόγου μήτε διὰ ἐπιστολῆς ὡς Ερh 5, ε. δι' ἡμῶν, ὡς ὅτι ἐνέστηκεν ἡ ἡμέρα τοῦ κυρίου. 3 μή τις ὑμᾶς ἐξαπατήση κατὰ μηδένα τρόπον, ὅτι ἐὰν μὴ ἔλθη ἡ ἀποστασία πρῶτον καὶ ἀποκαλυφθῆ ὁ ἄνθρωπος τῆς ἀμαρτίας, ὁ υἰὸς τῆς *Dan 11, 86. ἀπωλείας, 4 ὁ ἀντικείμενος καὶ ὑπεραιρόμενος ἐπὶ πάντα λεγόμενον θεὸν ἢ σέβασμα, ὥστε αὐτὸν εἰς τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ καθίΔει 11, 1. σαι, ἀποδεικνύντα ἑαυτὸν ὅτι ἔστιν θεός. 5 Οὐ μνημονεύετε ὅτι ἔτι ὢν πρὸς ὑμᾶς ταῦτα ἔλεγον ὑμῖν; 6 καὶ τῦν τὸ κατέχον οἴδατε, εἰς τὸ ἀποκαλυφθῆναι αὐτὸν ἐν τῷ ἑαυτοῦ καιρῷ. 7 τὸ γὰρ

II. 1. Β syrP om ημων pr | επισιναγωγης ... κ επι γης <math>| επ αυτον ... κ εις αυτον (οm εις sq), Hipp⁴⁴⁰ επ αυτης

^{2.} K om $\epsilon\iota\varsigma \mid roo\varsigma$.. De al de f vg (sed non fuvi al nec g) syr et syrp c.* al pplat aliq (non Tert Aug al) add $\iota\iota\mu\omega\nu\nu \mid \mu\eta\delta\epsilon$ c. Abd* (item $\mu\eta\delta\epsilon$ δ. $\lambdaογου$) F (F quater $\mu\eta\delta\epsilon$, sed F* $\mu\eta\tau\epsilon$ tertio loco) G Or... ϵ $\mu\eta\tau\epsilon$ c. D***Ekl al certe pler pp mu | D* al om $\hat{\eta} \mid \tau o\nu$ (FG Dampar³47 Thph om) $\varkappa\iota\upsilon_{\ell}ου$ c. Abd*(E?)FGL al fere¹5 it vg cop sah syrutr al mu Or Hipp Epiph⁶⁷³ al pm pplat .. ς (=GbSz) τ . $\overline{\chi}\overline{\nu}$ c. D***k al pl go al

^{3.} B (teste Btl solo) 115. om $\dot{\eta}$ | $\alpha\mu\alpha\rho\tau\iota\alpha\varsigma$ (Or⁵ Euspe³⁹⁸ Hipp Cyrhr cd Chr Thdrt⁴ Dampar⁸⁴⁷ al Irint al pm) .. B al¹⁰ cop sah sled Or² (certemss aliq etedd aliq) Cyrhr²²⁸ Dam al Tert (¹ deliquentiae, ¹ delicti) item (iniquitatis) Ambrated Amb $\alpha\nu\rho\mu\iota\alpha\varsigma$

^{4.} FG Oraliq (sed³ υπεραιρ.) Hipp Procop¹ niceph^{2,212} επαιρομ. | καθισαι c. Abd* al¹⁰ de vg (go vdtr; post sedeat hiat cd) cop sah aeth^{utr} arm are Or³ Hipp Apollin ap Hier^{5,690} Cyr hr²²⁸ Cyrador³⁰⁹ Dampar³⁴⁷ al pm Ir^{int} Tert Cyp al pm .. ς (= Gb Sz) praem ως (FG* ινα, g* ut) θεον c. d***EFGKL al longe pl syr syrp c.* arp Chr (om Chr mosc) Cyrglaph¹³⁸ Thdrt² (alibi² εισελθοντα sine ως θε.) Occtxt; item al³ Thph add post καθισαι | αποδεικνιντα c. bdekl al longe pl Or² Hipp Cyr glaph¹³⁸ Thdrt¹ al mu .. Afg al fere¹⁰ Or¹ Cyrador³⁰⁹ Cyr hr²²⁸ Thdrt³ Dampar³⁴⁷ -κνυοντα (sed A -διγνυοντα, FG -δικνυοντα)

^{5.} ετι (FG αυτι) ων . . D*E* Ambret ετι εμου οντος (Ambret me adhue apud vos agente)

^{6.} εαυτου .. AK al fere 10 Or2 Cyrhr Dampars47 αυτου

^{7.} FG 8005 av

μυστήριον ήδη ἐνεργείται τῆς ἀνομίας, μόνον ὁ κατέχων ἄρτι ἔως ἐκ μέσου γένηται. 8 καὶ τότε ἀποκαλυφθήσεται ὁ ἄνομος, δν ὁ $\cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot$ κύριος Ἰησοῦς ἀναλώσει τῷ πνεύματι τοῦ στόματος αὐτοῦ καὶ καταργήσει τῷ ἐπιφανείᾳ τῆς παρουσίας αὐτοῦ, 9 οἱ ἐστὶν ἡ παρουσία κατ ἐνέργειαν τοῦ σατανᾶ ἐν πάση δυνάμει καὶ σημείοις καὶ τέρασιν ψεύδους 10 καὶ ἐν πάση ἀπάτη ἀδικίας τοῖς ἀπολλυ- $^2 \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot$ μένοις, ἀνθ ὧν τὴν ἀγάπην τῆς ἀληθείας οὐκ ἐδέξαντο εἰς τὸ σωθῆναι αὐτοῦς. 11 καὶ διὰ τοῦτο πέμπει αὐτοῖς ὁ θεὸς ἐνέργειαν

^{8.} $\overline{\iota_5}$ (et. Gb⁺ Sz) c. AD*E*FGL** al fere 10 it vg cop sah syrutr arm aeth are sled Or4,321 et (ex edd ante Delarue)1,668 (Christus, Hipp ap Hier) Ath⁵²³ (ex cdd pl; cod bas ις χε ἀποκτενεί, ibique Doxapatres adnotat: σημείωσαι ότι τὸ ὑητὸν οὐ κεῖται νῦν οὕτως ἐν τῷ ἀποστόλω, άλλ' ὁ χύριος ἀνελεῖ τῷ πν. τοῦ στόμ. αὐτοῦ. ἔοικε δὲ ὑπό τινων τὸ τς γε έκβεβλησθαι οὐκ οἶδ' ὅ τι βουλομένων, τοῦ δ' οὕτως ἐξ ἀργης παρά τοῦ ἀποστόλου γεγράφθαι σημεϊόν έστιν έναργές τά τε ένταῦθα παρά τοῦ άγιου τούτου πατρός είρημένα καὶ τὸ δμοίως προσενεγκείν τὸ ὑητὸν τοῦτο τόν τε θείον Χρυσόστομον έν τη πρ. θεσσ, έπιστ, καὶ τὸν μέγαν Βασίλειον ἐν τῶ α' λόγω τῶν ἀσκητικῶν. άλλα και παρά Ρωμαίοις ούτω κείται το ύητον έν τῷ ύφει τῆς θείας γραφης.) Eph Const^{7,82,1} Cyrzach⁷⁶⁹ Cyrhr²²⁸ excdd² Bas Chr Thdrt saep al Irint² Tert Hil Amb Ambret Aug Hiersaepe (et^{5,689} sq ex Hipp et Apollinar) al (Dampars47 Irint1 Fulg ts 75, Or1,421. o 9505). Praeterea ex Wtst addimus haec: "In ora codicis 14. Iacobus Fabri notavit: Nicolaus Cusanus Cardinalis: Nestoriani novas biblias hic corruperunt delentes nomen Iesus, quod antiquae bibliae ante schisma scriptae habent, quas ex Constantinopoli transvexit" etc .. ç 49. om c. BD***E**KL* al longe pl arP slms Or1,668 (ex ed. Delar.) Mac Cyr hr (ex ed. Touttée) Thdrt1 Dam1 (ad h. l.) Oec (et.com) Idac | avaλωσει c. D***EKL al longe pl Or1,668 (excdd pl) Cyrhr excd Bas¹ Chr ad h. l. (txt et com) Thdrt2 Dam (ad h. l.) Oec Thph (txt etcom) .. Gb' Ln aveles c. ABD*? al plus10 Or1,424 Mac Cyrhr228 (ed. Toutt.) Ath⁵²³ (mss al αποκτενει, item schol) Dampar³⁴⁷ al mu (ανελει LXX, nemo ibi αναλωσει) .. D*vdtrfg 67.** ανελοι (item Or4,57 et821). Ceterum it vg Irint Tert Hipp et Apollin ap Hier al pl interficiet | τη επιφανεια (A -νιω) .. D* Cyrhr exedd aliq την επιφανειαν

^{10.} αδικίας c. Abfg al Or⁶ Cyrhr²⁹⁸ Dampar³⁴⁷... ς (Gb⁰) praem της c. dekl al pl Hipp Chr Thdrt al | τοις c. Abd*fg al it vg cop sah aethutr Or⁵ Cyrhr Dampar³⁴⁷ Irint al mu ... ς (= Gb⁰ Sz) praem εν c. d***ekl al pl syrutr al Or¹ Hipp al mu | αληθειας (et. Or al mu Irint Cyp al) ... d*E* d e add \(\overline{\mathcal{E}V} \) (Irint¹ dei) | fg εξεδεξαντο

^{11.} D* 67.** vv mu pp aliq om και | πεμπει (Gb") c. ABD* (πενπ.) FG 67.** am fu al Or² vel³ Bas Cyrhrs Dampar³47 Ir¹ excdd pl et alibi ex cdd mu Ambrsted (sed nonven) . . 5 (= Sz) πεμψει c. D***EEL al pler

πλάνης είς τὸ πιστεῦσαι αὐτοὺς τῷ ψεύδει, 12 ῗνα κοιθῶσιν ἄπαντες οἱ μὴ πιστεύσαντες τῷ ἀληθεία ἀλλ' εὐδοκήσαντες ἐν τῷ ἀδικία.

13 'Ημεῖς δὲ ὸφείλομεν εὐχαριστεῖν τῷ θεῷ πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἀδελφοὶ ἡγαπημένοι ὑπὸ κυρίου, ὅτι εἴλατο ὑμᾶς ὁ θεὸς ἀπ' ἀρχῆς εἰς σωτηρίαν ἐν άγιασμῷ πνεύματος καὶ πίστει ἀληθείας, 14 εἰς ΰ ἐκάλεσεν ὑμᾶς διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἡμῶν, εἰς περιποίησιν δύξης τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. 15 ἄρα οὖν, ἀδελφοί, στήκετε, καὶ κρατεῖτε τὰς παραδόσεις ᾶς ἐδιδάχθητε εἴτε διὰ λόγου εἴτε δι ἐπιστολῆς ἡμῶν 16 αὐτὸς δὲ ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς καὶ ὁ θεὸς καὶ πατὴρ ἡμῶν, ὁ ἀγαπήσας ἡμᾶς καὶ δοὺς παράκλησιν αἰωνίαν καὶ ἐλπίδα ἀγαθὴν ἐν χάριτι, 17 παρακαττως, 12 λέσαι ὑμῶν τὰς καρδίας καὶ στηρίξαι ἐν παντὶ ἔργφ καὶ λόγφ ἀγαθῷ.

d e f g vged cop syrutr al Or¹ (vel² sed utroq loco var mss) Hipp⁴⁴⁰ Thdormop Cyrthes⁸⁷⁰ etioh²6² al mu Irint Cyp al | FG al om αυτους

^{12.} απαντ. c. AFG al Or² Cyrioh²⁶²... ς Ln παντ. c. BDEL al pl Or¹ al pl | κ πιστευοντες | αλλ: ita ADEFGL al certe pler Or³ etc... B Or¹ αλλα | εν c. AD***EKL al longe pl cop syr^{utr} al Or² Chr Thdrt¹ Dam¹ al Cyp² (sibi placent in) Hier (complacuerunt sibi in)... Gb⁰ Ln om c. BD*FG al⁷ it vg sah Or² Hipp Cyrhr²³³ Cyrioh²⁶² al Irint aliq Tert al (it vg Irint etc consenserunt iniquitati)

^{13.} υπο (F απω, A al add του) κυφιου (FG - ριω)... D* de vg al pplat aliq υπ. θεου | ειλατο (Gb") c. Abdef (ιδατο) GL al et quidem ut vdtr mu Thdrted... ς ειλετο c. K al pl pp mu (ut editi sunt) | υμας... D* al de f am fu hal al pplat aliq ημας | απ αρχης c. Adekl al pler ppgr etlat mu ... Ln απαρχην c. BFG al⁵ f vg syrp Did¹²³ Cyrthea³⁶⁹ Damcom (ωσπερ απαρχην) Amb Pel Bed

^{14.} εις ο .. FG al⁷ vv aliq pp^{lat} aliq add και | υμας c. D***EFGKL al pler g vg cop syrutr al mu ppgr et^{lat} mu .. Ln ημας c. ABD* al pauc d e f Idac

^{15.} παραδοσεις .. D*E* al d e pplat pauc add ημων (17. ι.μ.)

^{16. \(\}overline{\overline{\chi}} \overline{\chi} \overline{\

^{17.} FG παρακληση (G ε supra η priore posito), D* παρακαλεισθαε | A f vg al mu τας κα. υμ. | στηριξαι (FG -ξη) c. ABD*E*FG al fere it vg go syrutr al ppgr aliq etlat... ς (= Gb⁰⁰ Sz) add «μας c. D***E*KL al longe pl cop al Thort al | εργ. κ. λογ. (Gb") c. ABDEL al mu d e

III.

1 Τὸ λοιπὸν προσεύχεσθε, ἀδελφοί, περὶ ἡμῶν, ἴνα ὁ λόγος chi δι είσ τοῦ χυρίου τρέχη καὶ δοξάζηται καθώς καὶ πρὸς ὑμᾶς, 2 καὶ ἴνα ὑυσθῶμεν ἀπὸ τῶν ἀτόπων καὶ πονηρῶν ἀνθρώπων οὐ γὰρ πάντων ἡ πίστις. 3 πιστὸς δέ ἐστιν ὁ κύριος δς στηρίξει ὑμᾶς καὶ φυλάξει ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. 4 πεποίθαμεν δὲ ἐν κυρίω ἐφ' ὑμᾶς, ὅτι ᾶ παραγγελλομεν καὶ ποιεῖτε καὶ ποιήσετε. 5 ὁ δὲ κύριος κατ- a. δ. 10. ευθύναι ὑμῶν τὰς καρδίας εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ καὶ εἰς τὴν ὑπομονὴν τοῦ Χριστοῦ.

6 Παραγγέλλομεν δε ύμιν, ἀδελφοί, εν ὀνόματι τοῦ κυρίου ^{Ro.18}, ¹⁷.

Ἰησοῦ Χριστοῦ, στελλεσθαι ὑμᾶς ἀπὸ παντὸς ἀδελφοῦ ἀτάκτως περιπατοῦντος καὶ μὴ κατὰ τὴν παράδοσιν ἡν παρελάβοσαν παρ'

vg go cop syrp al ppgr etlat mu .. 5 (= Sz) lo. x. eqy. c. fgk al pl f g syr al Dam

III. 1. FG om το | αδελφοι: ante προσειχ. (FG al f g vg cop syrutr al) et post ημων (DE 73. d e go) ponitur | κυριου .. FG al vg (et. am demid al, sed non fu al) Chrmosci bis pplat aliq θεου | L al τρεχει κ. δοξαζεται | FG* δοξασθηται

^{3.} FG g fu* al om εστιν, iidem et d e f vg al v. 2. ante η πίστ. add | κιψιος c. BD***EKL al fere omn am demid go syrutr al mu Cyrthes289 al mu Hier .. Ln θεος c. AD*FG 71. it vg (sed vide ante) cop armms pplat aliq | ος .. A al³ syrp c.* al auct^{vocat} add και | στηψιξει c. ADE KL al ut vdtr omn .. B στηψισει, FG τηψησει

^{4.} παραγγελλομεν c. BD* 17. 67.** d e vg (et. am fu al, non demid al) Chr² com Ambret Pel al .. 5 add υμιν c. AD***EFGKL al pler f g go cop syrutr al Thdrt Dam al. Item και (c. BD***KL al pler f g vg go syrP al pp mu; AD* d e cop syr al om) ποιειτε (cop syr fecisis) και ποιησετε (D* -σατε, cop facitis; FG al⁵ om κ. ποιησετ., g om κ. ποιειτε) .. BFG g praem και εποιησατε. Hinc Ln παραγγ. [υμιν και εποιησατε και] ποιειτ. κ. ποιησ.

^{5.} FG xatev $\vartheta vv\eta \mid v\mu$. (G* $\eta\mu$.) τ . xa $\varrho\delta$... de vv pm τ aς xa. $v\mu$. | $\tau\eta v$ sec c. unc omn al pl ppg pm ... ς (= Gb Sz) om c. min vix mu

^{6.} F παραισγελλομεν, G παραιγγελλ. | του (FG om) κυριου C. BD*E* d e Dampar⁶⁹⁰ Cyp¹ (alibi¹ om et. κιρ.).. 5 add ημων, Ln [ημ.] c. A D***E**FGKL al ut vdtr omn f g vg al ut vdtr omn Chr Thdrt al Cyp¹ Lcif al | DE f vg go cop al Cyp al περιπ. ατακτ. | ην .. FG η | παρελαβοσαν (D* ελαβ.) c. (ita et. Gb) AD* Basbis exmss (de bapt 2, et reg. br. 20.); item Gb" Sz παρελαβον c. D**et***EKL al pl vv mu ppgr etlat mu .. 5 (= Gb Sz) παρελαβον c. min vix mu syr., Ln -βετε Tischendorf. N. T. Edit. 7.

πλάνης είς τὸ πιστεύσαι αὐτοὺς τῷ ψεύδει, 12 ἴνα κοιθῶσιν ἄπαντες οἱ μὴ πιστεύσαντες τῷ ἀληθεία ἀλλ' εὐδοκήσαντες ἐν τῷ ἀδικία.

13 'Ημεῖς δὲ ὀφείλομεν εὐχαριστεῖν τῷ θεῷ πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἀδελφοὶ ἠγαπημένοι ὑπὸ κυρίου, ὅτι είλατο ὑμᾶς ὁ θεὸς ἀπ' ἀρχῆς εἰς σωτηρίαν ἐν ἀγιασμῷ πνεύματος καὶ πίστει ἀληθείας, 14 εἰς ὃ ἐκάλεσεν ὑμᾶς διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἡμῶν, εἰς περιποίησιν δόξης τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. 15 ἄρα οὖν, ἀδελφοί, στήκετε, καὶ κρατεῖτε τὰς παραδόσεις ᾶς ἐδιδάχθητε εἶτε διὰ λόγου εἴτε δι' ἐπιστολῆς ἡμῶν ' 16 αὐτὸς δὲ ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς καὶ ὁ θεὸς καὶ πατὴρ ἡμῶν, ὁ ἀγαπήσας ἡμᾶς καὶ δοὺς παράκλησιν αἰωνίαν καὶ ἐλπίδα ἀγαθὴν ἐν χάριτι, 17 παρακαιτь, 12 λέσαι ὑμῶν τὰς καρδίας καὶ στηρίξαι ἐν παντὶ ἔργφ καὶ λόγφ ἀγαθῷ.

d e f g vged cop syrutr al Or¹ (vel² sed utroq loco var mss) Hipp⁴⁴⁰ Thdormop Cyrthes³⁷⁰ etioh²⁶² al mu Irint Cyp al | FG al om αυτους

^{12.} απαντ. c. AFG al Or² Cyrioh²⁶²... ε Ln παντ. c. BDEL al pl Or¹ al pl | κ πιστευοντες | αλλ: ita ADEFGL al certe pler Or³ etc... B Or¹ αλλα | εν c. AD***EKL al longe pl cop syrutr al Or² Chr Thdrt¹ Dam¹ al Cyp² (sibi placent in) Hier (complacuerunt sibi in)... Gb⁰ Ln om c. BD*FG al⁷ it vg sah Or² Hipp Cyrhr²⁸³ Cyrioh²⁶² al Irint aliq Tert al (it vg Irint etc consenserunt iniquitati)

^{13.} υπο (F απω, A al add του) κυριου (FG -ρεω)... D* de vg al pplat aliq υπ. θεου | ειλατο (Gb") c. Abdef (ιδατο) GL al et quidem ut vdtr mu Thdrted... ς ειλετο c. κ al pl pp mu (ut editi sunt) | υμας... D* al de f am fu hal al pplat aliq ημας | απ αρχης c. Adekl al pler pper etlat mu ... Ln απαρχην c. BFG al⁵ f vg syrp Did¹²³ Cyrthes³⁶⁹ Damcom (ωσπερ απαρχην) Amb Pel Bed

^{14.} $\epsilon \iota \varsigma$ o .. FG al⁷ vv aliq pplat aliq add $\varkappa \alpha \iota \mid v\mu \alpha \varsigma$ c. D***EFGKL al pler g vg cop syr^{utr} al mu ppgr et^{lat} mu .. Ln $\eta \mu \alpha \varsigma$ c. ABD* al pauc d e f Idac

^{15.} παραδοσεις .. D*E* al d e pplat pauc add ημων (17. υμ.)

^{16.} $\overline{\iota_s}$ $\overline{\chi_s}$ c. Defgkl etc.. A $\overline{\iota_s}$ o $\overline{\chi_s}$: ita Ln, B $\overline{\chi_s}$ $\overline{\iota_s}$.. 45. om | και ο (om BD*K al Chr^{moscl}) $\vartheta \epsilon$. και (BD*FG al vv aliq pplat aliq δ pro και) πα. ημων: hinc Ln και [ο] $\vartheta \epsilon$. ο π. ημ. contra AD*** (ο $\vartheta \epsilon$. iam D**) Ε (FG certe ο $\vartheta \epsilon$.) (K certe και πατ.) L al pler d e vg (et. am al pl) go syrP al Chr Thdrt al Amb Ambrst al.. diff al pauc | FG αιωνιον

^{17.} FG παρακληση (G ε supra η priore posito), D* παρακαλεισθαι | A f vg al mu τας κα. νμ. | στηριξαι (FG -ξη) c. ABD*E*FG al fere it vg go syrutr al ppgr aliq etlat .. ς (= Gb⁰⁰ Sz) add + μας c. D***E**κL al longe pl cop al Thort al | εργ. κ. λογ. (Gb") c. ABDEL al mu d e

III.

- 1 Το λοιπον προσεύχεσθε, αδελφοί, περὶ ἡμῶν, ἴνα ὁ λόγος c. 14, 8, ειστοῦ χυρίου τρέχη καὶ δοξάζηται καθώς καὶ προς ὑμᾶς, 2 καὶ ἴνα ὑυσθῶμεν ἀπὸ τῶν ἀτόπων καὶ πονηρῶν ἀνθρώπων οὐ γὰρ πάντων ἡ πίστις. 3 πιστὸς δέ ἐστιν ὁ κύριος δς στηρίξει ὑμᾶς καὶ φυλάξει ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. 4 πεποίθαμεν δὲ ἐν κυρίφ ἐφ' ὑμᾶς, ὅτι ἃ παραγγελλομεν καὶ ποιεῖτε καὶ ποιήσετε. 5 ὁ δὲ κύριος κατ- Ga b, 10. ευθύναι ὑμῶν τὰς καρδίας εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ καὶ εἰς τὴν ὑπομονὴν τοῦ Χριστοῦ.
- 6 Παραγγέλλομεν δε ύμιν, άδελφοί, εν ονόματι του κυρίου ^Rco b, ¹¹.

 Ίησου Χριστου, στελλεσθαι ύμας άπο παντός άδελφου άτάκτως περιπατούντος καὶ μὴ κατὰ τὴν παράδυσιν ἡν παρελάβοσαν παρ'

vg go cop syrp al ppgr etlat mu .. ς (= Sz) λ o. x. $\epsilon \varrho \gamma$. c. FGK al pl f g syr al Dam

III. 1. FG om το | αδελφοι: ante προσευχ. (FG al f g vg cop syrutr al) et post ημον (DE 73. d e go) ponitur | κυριου .. FG al vg (et. am demid al, sed non fu al) Chrmosci bis pplat aliq θεου | L al τρεχει κ. δοξαζεται | FG* δοξασθηται

^{3.} FG g fu* al om $\epsilon\sigma\tau\iota\nu$, iidem et d e f vg al v. 2. ante $\tilde{\eta}$ $\pi i\sigma\tau$. add | $\star\iota\iota_{\psi\iota\circ\varsigma}$ c. $\mathrm{BD}^{***}\mathrm{EKL}$ al fere omn am demid go syrut al mu Cyrthea?89 al mu Hier .. Ln $\theta\epsilon\circ\varsigma$ c. $\mathrm{AD}^*\mathrm{FG}$ 71. it vg (sed vide ante) cop armms pplat aliq | $\circ\varsigma$.. A al³ syrp c.* al auct^{vocat} add $\star\alpha\iota$ | $\sigma\tau\eta\varrho\iota\bar{\varsigma}\iota\iota$ c. ADE KL al ut vdtr omn .. B $\sigma\tau\eta\varrho\iota\sigma\iota\iota$, FG $\tau\eta\varrho\eta\sigma\iota\iota$

^{4.} παραγγελλομεν c. BD* 17. 67.** d e vg (et. am fu al, non demid al) Chr² com Ambrst Pel al .. \$\(\sigma \) add υμεν c. AD***EFGKL al pler f g go cop syrutr al Thdrt Dam al. Item και (c. BD***KL al pler f g vg go syr P al pp mu; AD* d e cop syr al om) ποιειτε (cop syr fecistis) και ποιησετε (D* -σατε, cop facitis; FG al om κ. ποιησετ., g om κ. ποιησετε τοι .. BFG g praem και εποιησατε. Hinc Ln παραγγ. [υμεν και εποιησατε και] ποιειτ. κ. ποιησ.

^{5.} FG eater θ up, $|v\mu$, $(g^*\eta\mu)$ t. eags... de vv pm tas ea. $v\mu$. | $t\eta v$ sec c. unc omn al pl pps pm ... s (= Gb Sz) om c. min vix mu

^{6.} F παραισγελλομεν, G παραιγγελλ. | του (FG om) κυριου c. BD*E* d e Dampar⁶⁹⁰ Cyp¹ (alibi¹ om et. κιρ.).. ε add ημον, Ln [ημ.] c. A D***E**FGKL al ut vdtr omn f g vg al ut vdtr omn Chr Thdrt al Cyp¹ Lcif al | DE f vg go cop al Cyp al περιπ. ατακτ. | ην .. FG η | παρελαβοσαν (D* ελαβ.) c. (ifa et. Gb) AD* Basbis exmss (de bapt 2, 9. et reg. br. 20.); item Gb″ Sz παρελαβον c. D**et**EKL al pl vv mu ppgr etlat mu .. ε (= Gb Sz) παρελαβον c. min vix mu syr., Ln -βετε TISCHENDORY. N. T. Edit. 7.

1 Th 1, 6. ήμων. 7 αὐτοὶ γὰρ οἴδατε πῶς δεῖ μιμεῖσθαι ἡμᾶς, ὅτι οὐκ ἡτακτήσαμεν ἐν ὑμῖν, 8 οὐδὲ δωρεὰν ἄρτον ἐφάγομεν παρά τινος, ἀλλ'

1 Th 2, 6. ἐν κόπιο καὶ μόχθο νύκτα καὶ ἡμέραν ἐργαζόμενοι πρὸς τὸ μὴ ἐπι
1 Co 9, 1. βαρῆσαί τινα ὑμῶν 9 οὐχ ὅτι οὐκ ἔχομεν ἔξουσίαν, ἀλλ' ἴνα ἑαυ
τοὺς τύπον δῶμεν ὑμῖν εἰς τὸ μιμεῖσθαι ἡμᾶς. 10 καὶ γὰρ ὅτε

ἢμεν πρὸς ὑμᾶς, τοῦτο παρηγγέλλομεν ὑμῖν, ὅτι εἴ τις οὐ θέλει

ἐργάζεσθαι, μηδὲ ἐσθιέτω. 11 ἀκούομεν γάρ τινας περιπατοῦντας

ἐν ὑμῖν ἀτάκτως, μηδὲν ἐργαζομένους ἀλλὰ περιεργαζομένους 12 τοῖς δὲ τοιούτοις παραγγέλλομεν καὶ παρακαλοῦμεν ἐν κυρίφ Ἰησοῦ Χριστῷ ἴνα μετὰ ἡσυχίας ἐργαζόμενοι τὸν ἑαυτῶν ἄρτον

σω 6, 6 ἐσθίωσιν. 13 ὑμεῖς δέ, ἀδελφοί, μὴ ἐνκακήσητε καλοποιοῦντες.

14 εἰ δὲ τις οὐγ ὑπακούει τῷ λόγω ἡμῶν διὰ τῆς ἐπιστολῆς, τοῦ-

14 ει σε 115 ουχ υπακουει τῷ κοτῷ ημων οια της επιστοκης, του-1 Co 5. 11. τον σημειοῦσθε καὶ μὴ συναναμίγνυσθε αὐτῷ, ἴνα ἐντραπῆ· 15 καὶ

c. BFG al³ (g quam accepistis t runt) go syrP al Thdrt¹ Anton²⁰ pplat² | B $\alpha \varphi \ \eta \mu \omega \nu_\tau$ Dampar $\epsilon \xi \ \eta \mu$.

FG ουτε | εφαγομεν .. al fere²⁰ Dam¹ Ambret^{ed} (sed nonven) ελαβομεν | νυκτα κ. ημεραν c. ADEKL al longe pl pp mu .. Ln -κτος κ. -ρας c. BFG al⁵ Ps-Ath³²⁰ Chred Dam¹

^{10.} \mathbf{p}^* παρανγελλομεν, \mathbf{r}^{**} (* παρεγγελλομ.) \mathbf{g} παρηγγελλαμεν \mid ου . . \mathbf{p}^* μη

περιπατ. εν νμ. ατακτ. c. AB (Behium εν νμ. ατ. περιπ. male notasse Maio docente) FGKL etc.. DE d e cop syr Dampar⁶⁰⁷ εν νμ. περιπ. ατ. (syr Dam ατ. περιπ.) .. var al pauc

^{12.} D* τους δε τοιουτου; παρανγελλ. (-ry- h. l. intactum mansit a corr.) | εν κυριω τω χω (D*E* χ̄υ, demid cop om) c. (Gb') ABD*E*FG 17. 31. 71. 80. it vg go cop al Damparoot pplat.. 5 49. δια του κυριου ημων τω χ̄υ c. D***E**κL al longe pl syruir al Chr Thdrt Dam¹ (ad h. l.) Thph Oec (:: 1 Th 4, 1. nemo δια etc pro εν κυρ. τω invexit; nihilominus multo magis ex usu est locutio παρακ. δια etc quam altera: cf Ro 15, 30. 1 Co 1, 10. Ro 12, 1. 2 Co 10, 1. nec fluct lectio his locis)

ενκακησητε (ενκ. c. Β*D*; Ln 49. εγκ. c. A al: cf ad 2 Co 4, 1.; D*
 vero -κακειτε) c. ABD* al.. 5 εκκακ. c. D***EFGKL al pler (FG -κη-σεται, Dam -κακειτε) | FG al Chraliq καλον (al Chr το κα.) ποιουντ.

^{14.} Κ τι pro τις | ημων... al fere to aeth Chr ap Thphdis et ipse Thph υμων | FG δι επιστολης, m post τουτον pon | και c. D*FGKL al fere omn f g vg syrutr al Bas al mu Ambrst Augsaepe al.. Gb⁶⁰ Ln om c. ABD**? et*** ε 17. d e go cop Chr Tert (d e ut non commisceamini, go Tert ne commisc.) | Ln συναναμιγνυσθαι (-μισγεσθαι DE, sed D** et*** ε? -σθε) c. ABD* (item certe -σθαι FG; 17.?) d e cop go Tert

^{15.} D* d e Tert al om και | FG εκθρον

μη ως έχθουν ήγεῖσθε, άλλὰ νουθετείτε ως άδελφόν. 16 αὐτὸς 1 Th 5, 25. etc. δε ὁ κύριος τῆς εἰρήνης δφη ὑμῖν τὴν εἰρήνην διὰ παντὸς ἐν παντὶ τρόπφ. ὁ κύριος μετὰ πάντων ὑμῶν.

17 'Ο ἀσπασμὸς τῆ ἐμῆ χειρὶ Παύλου, ὅ ἐστιν σημεῖον ἐν πάση col 4, 18. etc ἐπιστολῆ οὕτως γράφω. 18 ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι- 1 Th 5, 28. etc στοῦ μετὰ πάντων ὑμῶν.

^{16.} κυριος.. FG al³ f g vgsix etcdd aliq Thphlat aliq θεος | A 67.** om την | τροπω c. A**BD***ΕΚL al fere omn syrutr cop al mu Thdrt Dam al (Aug bono).. Gb' Ln τοπω c. A*D*FG al² it vg gō Chrmontf (invitis quidem cdd et edd priorib, sed comm docet sic esse legendum, habet enim: πανταχόθεν βούλεται εἰρηνεύειν) pplat

FG g om ημων (syr om τ κυφ. ημ.) | 5 (Gb⁰⁰) Ln add in f. αμ.,ν c.
 ADEFGKL etc.. om c. B 17. 44. 67.** 116. fu harl tol al Ath⁴⁷⁶ (certe non add) Chr^{mosc semel} Ambrst

Subscriptio: B*Defg al go aeth πρ. θεσσαλ. β (de go add επληρωθη fg praem ετελεσθη, defg perg αρχεται πρ. τιμοθεον α), item addito εγραφη (a om) απο αθηνων ab**k al; L του αγιου αποστ. παυλ. προς θεσσαλ. δευτερα εγραφη απο αθηνων .. fu expl. ad thessall. II. inc. ad colossenses, am explicit ad thessalonicenses sec. posteaque sequitur incipit epistula ad timotheum, d ad tessal. II. (** add scribens ab athenis) explicit incipit ad timotheum I, f g expl. ad thessal. II. inc. ad timoth. I. .. 5 πρὸς θεσσ. δευτέρα εγράφη ἀπὸ ἀθηνῶν (α. αθ. a b**kl al pl d** cop syrp arp al Thdrt Euthal al; contra e Laodica Pisidiae syr Ebedjesu', απο ρωμης al? pluresve sled Synops Oec). Passim additur et. δια τυχινου (syr), δια σιλουανου και τυχινου (cop), δια σιλ. κ. τιμοθεου, per Titum et Onesimum. Praeterea numerantur στιχοι ρξ' (kl al pl Euthal etc; 93. ρις', cop τπε'), item (ut Euthal) αναγν. α', κεφφ. ξ'. B a α αλ α αλ γραστίς am fu sect 9 habent.

ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ Α.

I.

τι 1, 1. etc 1 Παῦλος ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ κατ' ἐπιταγὴν θεοῦ σω2, 2. τῆρος ἡμῶν καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τῆς ἐλπίδος ἡμῶν 2 Τιμοθέω γνησίω τέκνω ἐν πίστει. χάρις, ἔλεος, εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν.

Δει 10, 1. 3 Καθώς παρεκάλεσά σε προσμεῖναι ἐν Ἐφέσφ, πορευόμενος
τιι 1, 14. εἰς Μακεδονίαν, ἴνα παραγγείλης τισὶν μὴ ἐτεροδιδασκαλεῖν 4 μηδὲ
προσέχειν μύθοις καὶ γενεαλογίαις ἀπεράντοις, αἴτινες ζητήσεις
παρέγουσιν μᾶλλον ἢ οἰκονομίαν θεοῦ τὴν ἐν πίστει 5 τὸ δὲ τέλος

^{*} AK al mu cop item (praem αρχεται) DEFG πρ. τιμοθ. (D* τειμ.) α, item go ad thimotheum prior incipit .. L πρ. τιμ. πρωτης επιστολης (-ης -ης sic) παυλου, syr^{utr} epist. Pauli ad Tim. prima .. 5° Gb Sz παυλου του αποστ. (Gb Sz om τ. απ.) η προς τιμοθ. επιστολη πρωτη, ς η προς τιμοθ. επιστ. πρωτη

I. 1. $\overline{\chi v}$ $\overline{v v}$ c. DFG 80. 116. al d f g fu demid hal al go cop syrP are Dam Ambrst ven ... ς $\overline{v v}$ $\overline{\chi v}$ c. AKL al pler vg ed am al syr al Cyr fid75 Chr Thdrt al pplat aliq | θεον (43. τον, D* add τον, item 38. 48. 72. add πατρος, 8.Pe al aliq arm post τον σωτης. ημων pon) σωτηρος ημ. και (17. 31. 43. fu harl* al om, 38. 48. 72. aeth*ο Ambrst txt ante σωτης. ημ. pon) | $\overline{\chi v}$ $\overline{v v}$ c. AD*FG 71. 72. 179. 8.Pe it vg (et. am fu demid al) go sah syrutr are Chroom Cyrthes294 Ambrst al... ς (= Gb Sz) κυριον (om et. 17. 31. 38. 43. 48. vgcdd cop aethPP Or) $\overline{v v}$ (al aliq Thph om $\overline{\chi v}$) c. D***KL al pl (harl tol al cop aethPP) al (Or) Thdrt Dam al

^{2.} $\pi\alpha\tau\rho_0$; c. ${\rm AD^*FG}$ al fere 10 it vg (et. am fu al) go cop al Orint Ambrsted al .. 5 (Gb00) add $\eta\mu\omega\nu$ c. ${\rm D^{***KL}}$ al longe pl vgcdd aliq syrutr sah al Chr Thdrt al Ambrstven al $|\overline{\chi}\overline{\nu}|$ $\overline{\nu}$ τ . x. $\eta\mu$. c. ADFGKL al longe pl vv pler pp mu .. in test al pauc nonnihil variat

^{3.} $x\alpha\partial \omega \varsigma$.. syr are om | D* $\pi \epsilon \varrho \iota \mu \iota \nu \alpha \iota$ | FG $\epsilon \varphi \epsilon \sigma \sigma \omega$

^{4.} A 23. 93. 116. εκζητησεις | οικονομιαν c. AFGKL al ut vdtr fere omn cop syrp aeth al Chrtxt etcom Thdrt Damcom (οἰκονομίαν δὲ θεοῦ τὸ τῆς ἐνανθρωπήσεως λέγει μυστήρεον) al.. ς e (non ς Gb Sz) οικοδομιαν c. p*** 192. (item Damtxt invito comm), item p* Ir ap Epiph οικοδομην (Gb"), item aedificationem it (et. m) vg go syr syrp mg are p Irint pplat | FG om την

της παραγγελίας έστιν αγάπη έκ καθαράς καρδίας και συνειδήσεως άγαθης καὶ πίστεως άνυποκρίτου, 6 ών τινές άστογήσαι τες έξετράπησαν είς ματαιολογίαν, 7 θέλοντες είναι νομοδιδάσκαλοι. μή νοούντες μήτε α λέγουσιν μήτε περί τίνων διαβεβαιούνται. 8 οίδαμεν δὲ ὅτι καλὸς ὁ νόμος, ἐάν τις αὐτῷ νομίμως γρῆται, № 7, 12. 14. 9 είδως τούτο, ότι δικαίω νόμος οὐ κείται, ἀνόμοις δὲ καὶ ἀνυποτάκτοις, ασεβέσιν καὶ άμαρτωλοῖς, ανοσίοις καὶ βεβήλοις, πατρολώαις και μητρολώαις, ανδροφύνοις, 10 πόρνοις, αρσενοκοίταις, ανδραποδισταίς, ψεύσταις, επιύρχοις, καὶ εί τι έτερον τῆ ὑγιαινούση διδασκαλία αντίκειται, 11 κατά τὸ εὐαγγέλιον τῆς δόξης τοῦ μακαρίου θεοῦ, ὅ ἐπιστεύθην ἐγώ. 12 καὶ χάριν ἔχω τῷ ἐνδυναμώ- Ρhi 4, 18. σαντί με Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν, ὅτι πιστόν με ἡγήσατο θέμενος είς διακονίαν, 13 το πρότερον όντα βλάσφημον καὶ διώ- 10 15, 9. κτην καὶ ύβριστήν ' άλλὰ ήλεήθην, ὅτι ἀγνοῶν ἐποίησα ἐν ἀπιστία, 14 υπερεπλεύνασεν δε ή γάρις του κυρίου ήμων μετα πίστεως καί άγάπης της έν Χριστῷ Ἰησοῦ. 15 πιστὸς ὁ λόγος καὶ πάσης ἀπο- 4,9. δογής άξιος, ότι Χριστὸς Ἰησοῦς ήλθεν είς τὸν κόσμον άμαρτω- Με 18, 11. λούς σῶσαι, ὧν πρῶτός είμι έγώ. 16 άλλὰ διὰ τοῦτο ἡλεήθην, ίνα έν έμοι πρώτω ένδείξηται Χριστός Ίησους την απασαν μακρο-

^{5.} Gb Sz Ln 5 (τὸ δὲ τέλος usq αἰώνων ἀμήν) 18 | FG om αγαθης

^{8.} χρηται c. DFGKL al pler Ath⁶⁰⁶ Chr Thdrt Dam al .. Ln χρησηται c. A 73. Clem

^{9.} ανομοις δε .. FG g αλλ (G** om, g sed) ανομ. τε (g autem) | D* al d go syr^p Leif και ασεβεσιν | FG (d e) g al Leif και (d e est) ανοσιοις | πατρολ. κ. μητρολ. c. AD (* -λωες et *** [item al] -λοαις bis) FGL (κ Epiph⁶⁰⁸ πατραλοιαις κ. μητρολοιαις) 192. al mu Thdrted Oec .. 5 πατραλ. κ. μητραλ. c. min pl Thph, item sed -λοιαις bis al mu Chr Epiph⁹⁰⁷ Thdrt Dam

FG ανδραποδιταις | D* εφιορχοις | A om αντικειται | D* d f g vg al Bas pplat add in f. τη

^{12.} και c. DKL al longe pl d go syrutr al Dam Oectxt Leif Ambrst .. Gb^o Ln om c. AFG al fere¹⁰ f g vg cop aeth^{utr} arm Chr Thdrt al Pel Vig Bed | χω .. D* 3. d g harl* (non f vg) aeth Thph (non Thph^{mg}) pp^{lat} aliq praem εν

^{13.} το (Gb') c. AD*FG al fere 10 Cyrthes 295 Chred...ς τον c. D***KL al longe pl Dial 42 al mu | οντα... Ln add με c. A 73. Dial 42 (item g me primum consistentem) | αλλα c. ADFGL al mu (D* add δια τοι το, al Oec add και)...ς αλλ c. min pl | FG αγνων (F -νον) | εν... D* τη

^{16.} PG ελαιηθην (F* -θεν) | πρωτω (L al pm fu al cop sah sl5. Thdrt

θυμίαν, πρὸς ὑποτύπωσιν τῶν μελλόντων πιστεύειν ἐπ' αὐτῷ εἰς ^{Ro 16, 27,} ζωὴν αἰώνιον. 17 τῷ δὲ βασιλεῖ τῶν αἰώνων, ἀφθάρτῷ ἀοράτῷ μόνῷ θεῷ, τιμὴ καὶ δύξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων ἀμήν.

18 Ταύτην την παραγγελίαν παρατίθεμαί σοι, τέχνον Τιμόθεε, κατά τὰς προαγούσας ἐπὶ-σὲ προφητείας, ἴνα στρατεύη ἐν αὐταῖς τὶ, ν καλὴν στρατείαν, 19 ἔχων πίστιν καὶ ἀγαθὴν συνείδησιν, ἤν τινες ἀπωσάμενοι περὶ τὴν πίστιν ἐναυάγισαν 20 ών ^{2 Τι 2. 17} ἐστὶν Ύμέναιος καὶ ᾿Αλέξανδρος, οῦς παρέδωκα τῷ σατατᾳ ἴτα παιδευθώσιν μὴ βλασφημεῖν.

H.

1 Παρακαλῶ οὖν πρῶτον πάντων ποιεῖσθαι δεήσεις, προσενχάς, ἐντεύξεις, εὐχαριστίας, ὑπὲρ πάντων ἀνθρώπων, 2 ὑπὲρ βασιλέων καὶ πάντων τῶν ἐν ὑπεροχῆ ὄντων, ἶνα ἥρεμον καὶ ἡσύ-

⁻τον) .. D* d aethutr Ambrsted (sed nonven) Aug³ (sed alibisaep habet) om | $\overline{\chi_s}$ (om fg g Serap) $\overline{\iota_s}$ (Cyrthes 295 om) c. Ad al mu d f vg go al Cyrfid 124 Thdrt 1 pplat mu .. ς $\overline{\iota_s}$ (192. al add δ) $\overline{\chi_s}$ c. KL al pl cop syrutr al pp mu | απασαν c. Afg al Serap Cyrthes 295 et fid 121 Chr 1 (et.mosc 2) .. ς πασαν c. DKL al pler pp mu | d cop sah syr al Thdrt 1 Aug 1 μακροθ. αυτου

^{17.} ἀφθ. (D* d f vg syrP mg pplat mu αθανατω) αοφ. (FG g add αθανατω) μονω c. AD*FG 37. 179. it vg cop sah syr arm aeth are Eusmarc 271 Cyrthes 295 Thdrt² (ex comm plane patet Thdrt non legisse σοφω, item vdtr Chr et Oec in comm) Tert Ambrst al mu .. 5 (=Gb Sz) add σοφω c. D**et***KL al pler go syrP arP sl Nyss Naz Dialtrin².4 et¹7 al mu (Thphcom et. explicat) | και .. al fere²5 om

^{18.} FG απαγγελιαν | D* Clem στρατειση | εν αυταις .. L post τ. καλ. στρ., aeth om | στρατειαν c. AD***κ^{sil}L al certe pler .. D*FG al -τιαν. Cf ad 2 Co 10, 4 ubi pro testium gravitate -τιας receptum est.

^{19.} Α εναυγαγησαν

^{20.} ὑμέναιος (acc. confirmant D***L etc).. D* υμαιτεος, AFG al υμετεος, item f g hymeneus, sed d hymenacus; am hymenius, fu hymineus, al hymyneus. Ceterum Or^{2,117} pro Hymenaeo et Alex. habet δημάς καὶ ἐψμογένης, rursusque^{3, 257} περὶ qυγέλου καὶ ἑψμογένους: cf 2 Tim 1, 15 et 4, 10.

II. 1. παρακαλω (et. Or¹ al mu) .. D*rG d e g sah pplat aliq -καλει | FG f g Or¹ om παντ. pr

^{2.} FG om εν pr | FG** (vdtr,* ηψειον) ηφεμιον | L al διαγομεν | D* d Leif om παση

8 Βούλομαι οὖν προσεύχεσθαι τοὺς ἄνδρας ἐν παντὶ τόπφ ἐπαίροντας ὁσίους χεῖρας χωρὶς ὀργῆς καὶ διαλογισμῶν 9 ώσαύ-τνος, εκ. τως καὶ γυναῖκας ἐν καταστολῆ κοσμίφ, μετὰ αἰδοῦς καὶ σωφροσύνης κοσμεῖν ἑαυτάς, μὴ ἐν πλέγμασιν καὶ χρυσῷ ἡ μαργαρίταις

γαο c. Degra al pler it (et. m) vg go syrutr al pp mu .. Ln om c. A
 17. 67.** cop sah Cyrthes²⁹⁶ et³⁷⁰

Lu ἀτθυώπων ἄνθυωπος, | z̄s īs .. κ al syr al Eusmarc¹⁵ et Marceus⁵⁹
 Ath⁷⁵⁷ Epiph^{2,49} Chr (et.mosc) Thdrtcod al z̄s z̄s

^{6.} L om νπευ | A (cum eoque Lned mai) om το μαυτ., D(*; *** non delevit quidem sed nec accentum posuit) fo al³ d e g vg^{six} harl* Ambrst praem οῦ, hal cui | εδιοις... D*fo d e g harl* Ambrst add εδοθη, hal confirmatum est. Contra haec: οῦ et εδόθη, Lebrug scribit.

^{7.} FG it vg al pplat εν ω ετεθην. Α ο επιστενθην | κήψυξ: hunc acc. antiquissimi libri ut p***L sibi postulant, non (ut Ln 49.) κήψυξ. De qua acc. fluctuactione of Steph. Thes. | 108.* οπ και αποστ. | λεγω c. Ap*FG al pl it vg cop sah syrutr aeth al Ps-Ath⁶² Chr Dam al Ambrst al.. ε (= Gb Sz) add εν χω c. p***κl 192. al pm go al Thdrt (:: ex Ro 9, 1.) | πιστει.. A πνειγιατι

^{8.} πυσσευχ.τ.ανδυ. c. akl al pler syr^{utr} al Or⁵ Chr Thdrt Dam al Ambrst ... deg al it (et. m) vg go cop al Or¹ Eusmais pplat mu τ. ανθυ. πυ. | οσιου: ... 1. 17. 35. 115. 120. Or² (4 -ιου: ς) Chr^{niceph}, ¹⁰⁴ Dam par⁴⁶⁵ -ια; | διαλογισμων (Gb') c. eg 17. 67. ** 73. 80. 8. Pe (:: sunt test qui c. b saepe soli consentiunt) al plus¹⁵ g cop syr^{utr} Or³ et¹ lectione fluct Eusps ³⁰⁸ (et^{mai 88} διαγογγυσμων) Mac Bas Thdrt² Dam^{com} Hier .. ς Lii -σμου c. adkl al pl d f m vg go al Or³ et¹ lect fluct Chr Thdrt¹xt Dam^{par 405} al

^{9.} και c. de com it (et. m) vg go cop syrutr al Or¹ (ubi priora simul citat) al mu Ambret Hier al mu .. Ln om c. A 71. Clem Or¹ (hi² γυν. ωσαυτ., priora non citantes) | γυναικας c. Ad*fg 67.**
71. 73. 8. Pc Clem Or² .. ς pracm τας c. d**et***kl al pler Chr Thart al | κοσμιω c. Ad**?et***kl al pler (d in habitu ornatu) f g m (in hab. ordinato) vg go cop syrutr al Clem Or¹ ed al mu .. d*fg 17. Or¹ et ¹mss -ιως (et. -ιων [κ] et -ια, et. τιμια legitur) | αιδ. κ. σωφοσο. (pudore [g add t verecundi] et sobrietate d g, verccundia et sobr. f vg

η ἱματισμῷ πολυτελεῖ, 10 ἀλλ' ὁ πρέπει γυναιξὶν ἐπαγγελλομέναις θεοσέβειαν, δι' ἔργων ἀγαθῶν. 11 Γυνη ἐν ἡσυχία μανθανέτω ἐν πάση ὑποταγῆ 12 γυναικὶ δὲ διδάσκειν οὐκ ἐπιτρέπω, οὐδὲ • αι το ἐν πάση ἀνδρός, ἀλλ' είναι ἐν ἡσυχία. 13 'Αδὰμ γὰρ πρῶτος • αι ε, ε. ἐπλάσθη, είτα Εὕα. 14 καὶ 'Αδὰμ οὐκ ἡπατήθη, ἡ δὲ γυνη ἔξαπατηθεῖσα ἐν παραβάσει γέγονει, 15 σωθήσεται δὲ διὰ τῆς τεκνογονίας, ἐὰν μείνωσιν ἐν πίστει καὶ ἀγάπη καὶ άγιασμῷ μετὰ σωφροσύνης.

III.

1, 15. • 1 Πιστὸς ὁ λόγος Εἴ τις ἐπισκοπῆς ὀρέγεται, καλοῦ ἔργου ἐπιτι, 6 • . Ουμεῖ. 2 δεῖ οὖν τὸν ἐπίσκοπον ἀνεπίλημπτον εἰναι, μιᾶς γυναικὸς ἄνδρα, νηφάλιον, σώς ρονα, κόσμιον, φιλόξειον, διδακτικόν,

Amb al: m Hier verecund. et castitate. Idem adnotat: "non enim ut male habetur in Lat. cdd sobrietas est legenda, sed castitas, i. e. σω-φυσσινη. α) .. D σωφφ. κ. αιδ. (Cyp² Ambrst verecund. et pudicitia. Cf. et. ante). Ceterum ante μετὰ etc distinximus (item Gb Sz, qui etiam post σωφυσσ. comma pon), non item Ln 49. | κοσμειν. . it (et. m) vg go cop syrP al ornantes se, item Cyp Ambrst Hier al | Α κατα-πλεγμασιν | και χυνσ. (-σω c. Del al longe pl Clem Or al mu; Ln σσω c. Afg al mu Chred Thphed) c. Ad fg al d (g aut t et) syr cop (et. και μαψγ.) al Or¹... ς η χψ. c. D*** KL al pler f m vg go syrP al Clem Or¹ al mu Ambrst al

^{12.} γυ. δε διδ. c. KL al longe pl syrutr al (cop non inbeo autem mulier. doc.) Thdormop Chr Thdrt Dam (ad h. l.) al Amb al .. Gb" Ln διδ. δε γυ. c. Adfg al fere to it (et. in) vg go al Dampar 406 Cyp Ambrst Hier (:: manifesta correctio) | FG ανδυας | αλλ c. dfgk^{8il}L etc.. Ln αλλα c. A

^{13.} FG g cop επλ. πρωτ.

^{14.} εξαπατηθ. (Gb") c. AD*FG al fere 10 Bas Chr 1... ς απατηθ. c. D**? et***κL al longe pl pp mu

^{15.} δε.. D* vgcdd (sed non am fu demid tol harl al) γαρ

III. 1. πιστος (ita et. f vg palimpsguelf: g humanus t fidelis).. D* αν-θυωπινος, item humanus d m Ambrst Sedul. Similiter pplat aliq supra: 1, 15 habent. Contra Hier: ,,Illis placent Humanus sermo et omni acceptione dignus, nos cum Graecis i. e. cum apostolo qui Graece locutus est, erremus Fidelis sermo et omni acc. dign." Ceterum verba πιστος ὁ λόγ. Chr Thph Oec (itemq cat) cum prioribus conjg, quam in rem Chr: πρός τοῦτο εξυηται, οῦ πρός τό Εῖ τις etc. ἐπειδη γὰρ τοῦτο ἀμφιβαλλόμενον ἦν, διὰ τοῦτο λέγει Πιστ. ὁ λόγ. etc

3 μη πάροινον, μη πλήκτην, άλλ' ἐπιεικῆ, ἄμαχον, ἀφιλάργυρον, 4 τοῦ ἰδίου οἴκου καλῶς προϊστάμενον, τέκνα ἔχοντα ἐν ὑποταγῆ μετὰ πάσης σεμνότητος, — 5 εἰ δέ τις τοῦ ἰδίου οἵκου προστῆναι 5,8 οὺκ οἰδεν, πῶς ἐκκλησίας θεοῦ ἐπιμελήσεται; — 6 μη νεόφυτον, ἴνα μὴ τυφωθεὶς εἰς κρίμα ἐμπέση τοῦ διαβόλου. 7 δεῖ δὲ καὶ μαρτυρίαν καλὴν ἔχειν ἀπὸ τῶν ἔξωθεν, ἴνα μὴ εἰς ὀνειδισμὸν ἐμπέση 2 Τι 2,28. καὶ παγίδα τοῦ διαβόλου. 8 Διακόνους ὡσαύτως σεμνούς, μὴ διλόγους, μὴ οἴνῷ πολλῷ προσέχοντας, μὴ αἰσχροκερδεῖς, 9 ἔχοντας τὸ μυστήριον τῆς πίστεως ἐν καθαρὰ συνειδήσει. 10 καὶ οὐτοι δὲ δοκιμαζέσθωσαν πρῶτον, εἰτα διακονείτωσαν ἀνέγκλητοι ὅντες. 11 γυναϊκας ὡσαύτως σεμνάς, μὴ διαβόλους, νηφαλίους, πιστὰς ἐν πασιν. Τι 2,8. 12 διάκονοι ἔστωσαν μιᾶς γυναικὸς ἄνδρες, τέκνων καλῶς προϊστάμενοι καὶ τῶν ἰδίων οἴκων. 13 οἱ γὰρ καλῶς διακονήσαντες βαθμὸν ἑαντοῖς καλὸν περιποιοῦνται καὶ πολλὴν παρρησίαν ἐν πίστει τῆ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.΄

14 Ταῦτά σοι γράφω έλπίζων έλθεῖν πρὸς σὲ τάχιον 15 έὰν

^{2.} ανεπιλημιπτον c. ADFG .. 5 -ληπτ. c. κ^{8il}l al certe pler | νηφαλιον c. AD* al pl Or^{saepe} al pl .. 5 (=Gb Sz) -λεον c. D***κ al certe mu Dam .. FGL al mu -λαιον

^{3.} πληκτην c. unc omn al fere⁴⁰ it vg go cop sah syr^{fit*} (nec enim syrp mg agnoscit additamentum) al mu ppg* pm pplat .. 5 (=Gb Sz) add μη αισχυοκευδη c. min vix mu et (lectione fluct) pp aliq | αλλ c. pfgkl etc .. A (cum eoq Ln) αλλα | fg επιθικην

^{6.} εμπεση: ita AD***KL etc, iidem excepto A sed accedente H 1, 7.
... D*FG ενπεση iidemq accedente A v. sq. Contra 6, 9. AD***FGKL etc εμπιπτουσιν, D* solus ενπιπτ.

^{7.} δει δε (Gb") c. AFGH 17. g cop .. ς add αυτον c. DKL al pler d f m vg sah Chr Thdrt al (Dampar 511 post εχειν) | καλην εχειν c. AHK L al ut vdtr omn go cop etc Chr Thdrt Dam al .. DFG it (et. m) vg pp lat εχ. καλ: | D* d g και εις παγιδα

^{8.} FG προσεχοντες

^{10.} ουτοι .. Η 73. αυτοι | ειτα .. D* d f vg go pplat και ουτω | ανεγκλητοι (ita ACDHK^{sil}L etc, non ανεγκλ.) οντες .. FG ανεγκλητοιον εχοντες (it vg nullum crimen habentes)

^{11.} A σεμιτους | τηφαλιους c. acd*h al pl pp mu .. ς (=Gb Sz) -λεους c. p***k al mu Dam; fgl al mu -λαιους

^{12.} FG f g διακ. δε | καλως .. F καλων

^{13.} τη εν .. FG την εν (46.* om εν πιστ. τη)

^{14.} FG 37. g ελπιζω (G -ειζω, F -ειζο) | FG 6. 67.** 137. arm om πφ. σε (f g post cito, 46. vged ante ελθ.) | ταχιον (D*** ον ad ταχι addere

δε βραδύνω, ΐνα είδης πῶς δεῖ εν οἴκφ θεοῦ ἀναστρεφεσθαι, ητις εστὶν εκκλησία θεοῦ ζῶντος, στῦλος καὶ εδραίωμα τῆς ἀληθείας. 16 καὶ ὁμολογουμένως μέγα ἐστὶν τὸ τῆς εὐσεβείας μυστήριον, δς ἐφανερώθη ἐν σαρκί, ἐδικαιώθη ἐν πνεύματι, ώφθη ἀγγελοις, ἐκηρύχθη ἐν ἔθνεσιν, ἐπιστεύθη ἐν κύσμφ, ἀνελήμφθη ἐν δύξη.

Graecum, littera mutata O in O vertit et fecit OC i e. ut esset Deus apparuit in carne.); item go (cf nota ad h. l. in ed. Gab. et Loeb.) cop sah aethPP; item Cyr (sic mss, male diff edd; docet vero passim ipse contextus non Θεός sed ő; Cyrillum legisse, utfid 124 ubi sequitur: τίς δ εν σαμκί φανεμωθείς ή δηλοιότι πάντη τε και πάντως δ έκ θεοῦ πατρὸς λόγος. Grave etiam est quod isto loco non utitur Cyr contra Iulianum negantem Iesum a Paulo deum nuncupatum nec magis contra Nestorium: cf quae ad Ro 9, 7. adnotavimus. Praetereaque Oec, qui ipse θεὸς lectionem agnoscit, Cyrilli ος testatur ad hunc ipsum locum, quod idem multorum edd ut 16, 20, 22, 27, scholia confirmant.) Thdormop (nempe ex eo Latine excerptum legitur in actis concil Constantinop ap Mansi IX. p. 221.) Epiph894 et2,74 item (sed Harduin et Mansi habent o et quod) Gelascyzic sive Machier ap Gelas in actis concil Nic 2, 23.; item Hier (in Esaiam 53, 11.) .. item oc sive o habent syr syrp txt etmg (cf Whit. ad h. l., Wtst voluit syrp mg confirmare ipsum ő;) are aethro arm .. item ő (quod Latinos ad őç non Oxós lectionem conformasse patet proptereaque omnino ad confirmandam lectionem os facit) D* it vg pplat pl (i. e. omn exc Hier).

oblitus est; FGK al -ειον) c. D***FGKL al pler Chr Thdrt Dam al .. Gb' Ln ενταχει c. ACD* al³ .. Chr^{mosc 2} ταχεως

^{15.} FG om δε | (A vdtr) D*FG al ιδης | δει .. D* vv aliq Or pplat add σε | ητις .. C ειτις

^{16.} D* ouoloyouner ws (sticho sciuncta) os (ita et. Gb; sed Gb' et o et Θεός) c. A*C* (de utroque cf excursum meum ad 1 Tim 3, 16. Prol ad Cod. Ephr. pag 39 ss.) FG 17. 73. 181.; item cdd Liberati (nam in breviar. cap. 19. sic: "hoc tempore" [i. e. ineunte saec. 6.] "Macedonius Consttanus episc. ab imp. Anastasio dicitur expulsus tanquam evglia falsasset et maxime illud apostoli dictum Qui apparuit in carne, iustificatus est spiritu. Hunc enim immutasse, ubi habet oc, i. e. qui monosyllabum Graecum, litera mutata O in O vertisse OC, i. e. ut esset Deus apparuit per carnem.") itemque Hincmari (nam opusc. 55. cap 18 et 22. repetit confirmatque Liberati testimonium hunc in modum: "Quidam nimirum ipsas scripturas verbis inlicitis imposturaverunt, sicut Macedonius Const. episc., qui ab Anastasio imp. ideo a civitate expulsus legitur quoniam falsavit evglia, et illum apostoli locum ubi dicit Quod apparuit in carne, iustificatum est in spiritu, per cognationem Graecarum litterarum O et O hoc modo mutando falsavit: ubi enim habuit qui, h. e. OC monosyllabum

IV.

1 Το δε πνευμα όμτως λέγει ότι εν υστέροις καιροίς αποστή-2 τι 3, 1 σονταί τιτες της πίστεως, προσέχοντες πνεύμασιν πλάνοις καὶ δι-

Praeterea ος lectioni favere videntur Barnab (epist. 12. ἴδε πάλιν 'Τησοῦς ούχ ὁ νίὸς ἀνθρώπου ἀλλ' ὁ νίὸς τοῦ θεοῦ τύπφ καὶ ἐν σαρκὶ φανερωθείς) Thdot (ὁ σωτήρ ὤφθη κατιών τοῖς ἀγγέλοις) Diogn (ἀπέστειλε λόγον ίνα κόσμω φανή, δε ύπο λαού άτιμασθείε, διά άποστόλων κηρυχθείς ὑπὸ ἐθνῶν ἐπιστεύθη) Clem ap Oec (ο μυστήριον μεθ' ήμῶν εἶδον οἱ ἄγγελοι τὸν Χοιστόν) Or (Ἰησοῦς ἐν δόξη ἀναλαμβανέσθαι λέγεται) Orint ("is qui verbum caro factus apparuit positis [s. positus] in carne, sicut apostolus dicit quia manifestatus est in carne, iustificatus" etc) Apollinar ap Nyss (Antirrh. cap. 7. p. 138. εἶτα ἐπάγει τοις εξυημένοις ότι το μινστήριον έν σαιχί έφαι εμώθη καλώς τοῦτο λέγων οὖτος ὁ ἡμέτερος λόγος. Aliter vero ipse Nyss in eodem Antirrh. p. 126 et 149. eundem locum exscripsisse legitur.) Basep 65. (τοῦ μεγάλου μυστηρίου ὅτι ὁ κύριος ἐφανερώθη ἐν σαρκί) Nestor ap Marium Mercatorem (p. 11. serm. 2. το έν τη Μαρία γεννηθέν - ές ανερώθη γάυ, φησίν, έν σαυχί, έδικαιώθη έν πν.) Did ("secundum quod dietum est Manifestatur in carne, cf in 1 Io 4. Gall. 6, 301. sed vide infra.) \$ (=Gb) \$\text{\$\sigma_{\sigma_0}\$}\$ (i. e. \$\overline{\OC}\$ pro \$\overline{\OC}\$) c. \$\dots^{***}kl. al pler arP sl Did83 (sed vide ante ex 1 Io 4.) item Chr (mihi quoque cum Wtst dubium vdtr an recte iste commentarii Chr locus ad nos pervenerit. Suspicionem auget cat31, ubi idem locus concinnius et quidem contra &co; lectionem descriptus est) Thdrt Dam Thph Occ itemque al; sed videndum est ne incertis testimoniis fidamus, quale Euthalii est inscribentis caput 7. περί θείας σαγκώσεως, probeque notandum miram obtinuisse licentiam istum Pauli locum in opp. patrum describentium. Praeterea lectioni 3:05 favere putantur Ign ad Eph 19. Θεοῦ (sed Syrus τοῦ νίοῦ ut vdtr, cf p. 136.) ἀνθοωπίνως φανεφουμέτου (Ignintpol 336 θεοῦ ώς ἀνθοώπου φαιτομένου καὶ ἀνθοώπου ώς θεοῦ ένεργοῦντος) Const (θεός κύριε ὁ έπιφανείς ἡμῖν έν σαρκί) Hippnoet 17 (ούτος πυοελθών είς πόσμον θεύς έν σώματι έφανευώθη) Thaum s. potius Apollin ap Phot (θεος έν σαφεί φανεφωθείς) alique. Prolixe de h. l. exposuerunt Wtst Gb Sz. | ayyeloig .. 5. Clem ap Ο ec ανθρωποις | FG πιστευθη | ανελημφθη c. ACD*FG .. 5 -ληφθη c. D***KsilL etc

IV. 1. της (Or¹ add υγιους et Ath²³ο ³¹ο et alib υγιαινουσης) πιστεως .. Encrathipp²¹ο Ερίρh¹ο³¹ et¹ο⁵⁵ al της υγιαινουσης (Ερίρh¹ο⁵⁵ υγιους) διδασχαλιας, d α veritate. Ερίρh vero¹ο⁵⁵ sic pergit: πρ. μυθοις κ. διδασκ. δαιμ. ἔσονται γάρ, φησί, νεκροῖς λατψεύοντες, ώς καὶ ἐν τῷ ἰσραὴλ ἐσεβάσθησαν, καὶ ἡ τῶν ἀγίων κατὰ καιρὸν εἰ; θεὸν δόξα ἄλλοις γέγονε τοῖς μὴ ὁρῶσι τὴν ὰλήθειαν εἰ; πλάνην. | προσεχοντες .. κ praem και | πλανοις c. ACDFGKL al pl d g cop syrutr al

- τι 1. 12 δασκαλίαις δαιμονίων, 2 εν ύποκρίσει ψευδολόγων, κεκαυτηριασμένων την ίδιαν συνείδησιν, 3 κωλυύντων γαμεῖν, ἀπέχεσθαι βρωμάτων, α ὁ θεὸς ἔκτισεν εἰς μετάλημψιν μετὰ εὐχαριστίας τοῖς πιστοῖς καὶ ἐπεγνωκόσιν την ἀλήθειαν. 4 ὅτι πῶν κτίσμα θεοῦ καλόν, καὶ οὐδὲν ἀπόβλητον μετὰ εὐχαριστίας λαμβανόμενον 5 άγιάζεται γὰρ διὰ λόγου θεοῦ καὶ ἐντεύξεως.
- 6 Ταῦτα ὑποτιθέμενος τοῖς ἀδελφοῖς καλὸς ἔση διάκονος 2 τι 2, 10. Χριστοῦ Ἰησοῦ, ἐντρεφόμενος τοῖς λόγοις τῆς πίστεως καὶ τῆς καλῆς διδασκαλίας ἡ παρηκολούθηκας Τ τοὺς δὲ βεβήλους καὶ γραώδεις μύθους παραιτοῦ. γύμναζε δὲ σεαυτὸν πρὸς εὐσέβειαν. 8 ἡ γὰρ σωματικὴ γυμνασία πρὸς ὀλίγον ἐστὶν ὡφέλιμος ἡ δὲ εὐσέβεια 2 τι 1, 1. πρὸς πάντα ὡφέλιμὸς ἐστιν, ἐπαγγελίαν ἔχουσα ζωῆς τῆς νῦν καὶ

Encrat hipp Ps_Iust qu²²· Clem¹ vel² Ath³¹⁶ et¹ ex cdd² al mu pplat mu.. al fere²⁵ vg go Iustdial³⁵ Clem¹ (ex cdd²) Or (sed ubique var mss) Ath^{aliq} al pm Amb al πλανης (:: cf 1 Io 4, 6.) | D* d pplat mu om και (non Encrathipp)

^{2.} κεκαιτηφιασμ: c. CDFGK al longe pl Encrathipp Clem Or (ex mss pl) Epiph¹¹⁶ al mu.. Lned min κεκαυστηφιασμ. c. AL al fere¹⁰ Or ex ed hoesch Cyrador⁴²⁶ Thdrt¹ (sed ed. Hal. ubique κεκαιτηφ.) | ιδιαν (et. Encrathipp etc; Or¹ οικειαν, D* d am Leif al εαυτων [suam] post συν.) .. 41. 46.* Clem Epiph⁹⁸ et⁷¹⁶ Archel Ambrst om

^{3.} απεχεσθαι .. are Faust ap Aug abstinentes (quasi scriptum esset απεχοντων). Or int (ex interpretandi licentia) praem et iubentium. Epiphi410 de Cataphrygastis: αὶ γὰς πλείους τῶν αἰςἐσεων τοὐτων τοῦ γαμεῖν κωλύουσεν, ἀπέχεσθαι βρωμάτων παραγγέλλουσεν (quod ex textus interpretatione non ex differentia lectionis scriptum esse apparet). Isid vero^{4,112} sic: τενὲς μὲν - φασὶ μὴ κεκρατηκέναι τὸν ἀπόστολον τῆς φράσεως - ἐχρῆν γὰς εἰπεῖν Κωλυόντων γαμεῖν καὶ κελευνόντων ἀπέχ. βρ. - ὄρα δὲ μήποτε περὶ ἐν στοιχεῖον ἢ μίαν κεραίαν γέγονε τὸ σφάλμα κωλυόντων γαμεῖν, ἀντέχεσθαι βρωμ. | ἄ .. c** ων | μεταλημψ. c. AD*FG .. 5-ληψ. c. CD****ΚL etc | FG επεγνωκοσεν | αληθειαν... D*d add αυτου

^{4.} μετα .. FG al Or μετ

^{5.} εντευξεως .. D* -ξεσιν (sic)

^{6.} $\overline{\chi v}$ $\overline{v v}$ c. ACD*FGKL all mu it vg (exc am) go cop syrP all Thdrt Ambrst al... ε \overline{w} $\overline{\chi v}$ c. D*** all pl am syr all Chr Thdrtcd al Aug | D* $\varepsilon r r \varrho \varepsilon - \pi o \mu \varepsilon r v s$ | $\frac{\varepsilon}{\eta}$ c. CDFGKL all fere omn pp mu ... Lned min $\eta \varepsilon$ c. A 80 8.Pe| $\pi a \varrho \eta \kappa o \lambda o v \theta \eta \kappa a \varepsilon$ c. ADEKL all ut vdtr omn pp mu ... CFG $-\theta \eta \sigma a \varepsilon$

^{7.} μυθους .. c θυμους | p*116. d am fu al om δε sec (Ambret exercens)

^{8.} ολιγον... FG f g add μεν | εστιν sec... FG om | επαγγελιαν (et. Clem Chron⁴⁴¹ al mu pplat)... Gb' -λιας c. κ al plus⁸⁰ go syrp (Thdrtcd Euthal teste Sz) Oeced bis

τῆς μελλούσης. 9 πιστὸς ὁ λόγος καὶ πάσης ἀποδοχῆς ἄξιος. 1,16. 10 εἰς τοῦτο γὰς καὶ κοπιῶμεν καὶ ὀνειδιζόμεθα, ὅτι ἡλπίκαμεν Col.1, 20. ἐπὶ θεῷ ζῶντι, ὅς ἐστιν σωτὴς πάντων ἀνθρώπων, μάλιστα πιστῶν.

11 Παράγγελλε ταῦτα καὶ δίδασκε. 12 μηδείς σου τῆς νεότητος τιι 2, 15. τ. καταφρονείτω, ἀλλὰ τύπος γίνου τῶν πιστῶν, ἐν λύγω, ἐν ἀναστροφῆ, ἐν ἀγάπη, ἐν πίστει, ἐν ἀγπεία. 13 ἔως ἔρχομαι πρόσεχε 4, 16. τῷ ἀναγνώσει, τῷ παρακλήσει, τῷ διδασκαλία. 14 μὴ ἀμέλει τοῦ ἐν σοὶ χαρίσματος, δ ἐδόθη σοι διὰ προφητείας μετὰ ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν τοῦ πρεσβυτερίου. 15 ταῦτα μελέτα, ἐν τούτοις ἴσθι, ἴνα σου ἡ προκοπὴ φανερὰ ἢ πᾶσιν. 16 ἔπεχε σεαυτῷ καὶ τῷ διδασκαλία, ἐπίμενε αὐτοῖς τοῦτο γὰρ ποιῶν καὶ σεαυτὸν σώσεις 4, 15. καὶ τοὺς ἀκούοντάς σου.

V.

1 Πρεσβυτέρφ μη ἐπιπλήξης ἀλλὰ παρακάλει ὡς πατέρα, νεωτέρους ὡς ἀδελφούς, 2 πρεσβυτέρας ὡς μητέρας, νεωτέρας ὡς ἀδελφούς, 3 Χήρας τίμα τὰς ὅντως χήρας. 4 εἰ δέ τις χήρα τέκνα ἢ ἔκγονα ἔχει, μανθανέτωσαν πρῶτον τὸν ἴδιον οἰκον εὐσεβεῖν καὶ ἀμοιβὰς ἀποδιδόναι τοῦς προγόνοις τοῦτο γάρ ^{2, 3.} ἐστιν ἀπόδεκτον ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. 5 ἡ δὲ ὅντως χήρα καὶ μεμο-

^{10.} και pr c. fgkl al pler g Chr¹ Thdrt Thph Oec .. Gb⁰ Ln om c ACD al⁰ d f g al pl Cyrthes²⁹⁷ Chr¹ Dam pplat | ονειδιζ. c. dl al longe pl it vg go cop syr^{utr} al ut vdtr omn Chr³ (¹ diff edd) Thdrt Dam al pplat .. Gb' Ln αγονιζομεθα c. ACFGK al⁷ syrP ap Wtst Cyrthes²⁹⁷ (Chr¹) | D* al ηλπισαμεν | D* επι θεον ζωντα | FG μαλλιστα

^{12.} εν αγαπη c. ACDFG al fere 10 it vg go cop syrutr arm are aeth Clem al Ambrst Hier al mu.. 5 (=Gb Sz) add εν πνευματι c. KL al longe pl ar P al Thdrt Dam al

^{14.} μετα .. FG μετ

^{15.} πασιν c. Acd*fg 17. 31. it vg (et. guelfpalimps) go cop syrutr are arm (Clem Cyr ap Gb) pplat .. 5 (Gb⁰⁰) praem εν c. D*** KL al pler aeth al Chr (omnino, explicat enim: μη έν τῷ βίῳ μόνον ἀλλα καὶ ἐν τῷ λόγω etc) Thart Dam al

^{16.} αυτοις .. D* d f g guelf palimps vg (non tol) go al pplat praem εν

V. 4. D* al aliq εγγονα | D* μαθετωσαν .. al² d f vg pplat mu μανθανετω | D* των ιδιων οικων | αποδεκτον c. unc omn al longe pl it (et. m) vg syrutr al mu ppgr etlat pm .. ς (= Gb Sz) praem καλον και c. min go cop al :: ex 2, 3.

νωμένη ήλπικεν έπὶ τὸν θεὸν καὶ προσμένει ταῖς δεήσεσιν καὶ ταῖς προσευχαῖς νυκτὸς καὶ ἡμέρας 6 ἡ δὲ σπαταλῶσα ζῶσα τέθνηκεν. 7 καὶ ταῦτα παράγγελλε ἴνα ἀνεπίλημπτοι ὧσιν. 8 εὶ δέ τις τῶν ιδίων καὶ μάλιστα τῶν οἰκείων οὐ προνοεῖ, τὴν πίστιν ἤρνηται καὶ ἐστιν ἀπίστου χείρων.

Τιτ 1, ο 9 Χήρα καταλεγέσθω μη ελαττον ετων εξήκοντα γεγονοία, ενός άνδούς γυνή, 10 εν εργοις καλοῖς μαρτυρουμένη, εἰ ετεκνοτρώφησεν, εἰ εξενοδόχησεν, εἰ άγίων πόδας ενιψεν, εἰ θλιβομένοις επήρχεσεν, εἰ παντὶ εργω ἀγαθῷ ἐπηκολούθησεν. 11 νεωτέρας δὲ χήρας παραιτοῦ ὅταν γὰρ καταστρηνιάσουσιν τοῦ Χριστοῦ, γαμεῖν θελουσιν, 12 εχουσαι κρίμα ὅτι τὴν πρώτην πίστιν ἡθέτησαν 13 ἄμα δὲ καὶ ἀργαὶ μανθάνουσιν περιερχόμεναι τὰς οἰκίας, οὐ μόνον δὲ ἀργαὶ ἀλλὰ καὶ φλύαροι καὶ περίεργοι, λαλοῦσαι τὰ μὴ δέοντα. 14 βούλομαι οὐν νεωτέρας γαμεῖν, τεκνογονεῖν, οἰκοδεσποτεῖν, μηδεμίαν ἀφορμὴν διδόναι τῷ ἀντικειμένω λοιδορίας χάριν 15 ἤδη γὰρ εξετράπησάν τινες ὀπίσω τοῦ σατανᾶ. 16 εῖ τις πιστὸς ἢ πιστὴ ἔχει χήρας, ἐπαρκείτω αὐταῖς, καὶ μὴ βαρείσθω. ἡ ἐκκλησία, ἴνα ταῖς ὅντως γήραις ἐπαρκέση.

^{5.} TOV (CFG om) GEOV . . D* Aug Fulg TOV RUQLOV

^{7.} ανεπιλημπτοι c. ACD*FG .. 5 -ληπτοι c. D***KL etc

^{8.} FG μαλλειστα | των see c. CD**et***kL al ut vdtr omn Chr Thdrt Dam al .. Ln om c. AD*FG | D*FGK προνοειται | εστιν .. κ εσται

^{9.} ελαττον . . FG al -ττων | γεγονινα . . D (sticho enim ab antecedd separat) al it vg et pplat (d f m vg quae fuerit, g quae fuerat) item ut vdtr go cop syrutr c. sqq conjg, nec aliter Thdorcats et Thdrt (non item vero Chr ,,τὸ ἑξήκοντα γεγονέναι ἐτῶν" aliiq)

ετεκνοτροφησεν (d f g vg filios educavit) .. FG ετεκνοφοφεσεν | G 113 επηφκησεν, F επεφκησεν

^{11.} καταστρηνιασουσω (et. Lned min) t. Arg 31. Chrcd ... ς Lned mai -σωσι c. CDKL al pler

^{14.} νεωτερας (D* al praem τας).. al fere²⁵ sl (exc^{3.5}) pp aliq gr et lat add χηρας | KL al λοιδωριας

^{15.} εξετρ. τιν. c. AFG g .. ς 49. τιν. εξετρ. c. CDKL al pler d f vg cop syrutr al Chr al mu Ambrst al

^{16.} πιστος η πιστη c. DKL al fere omn d fu tol harl** al syrutr arr sl Chr (comm: καλῶς προσέθηκεν Εἴ τις πιστός παρά γὰρ τῶν ἀπίστων οὐκ ἔδει τὰς πιστάς τρέφεσθαι) Thdrt Dam al Ambrst .. Gb⁰ Ln om πιστος η c. Acf G 17. 47. am harl* cop arm Ath⁸⁷⁴ (alludit: εἴ τις ἐστὶ πιστὴ χήρας ἔχουσα) .. f vg pplat³ (habent enim si quis,

- 17 Οι καλώς προεστώτες πρεσβύτεροι διπλης τιμης άξιούσθω-1 τh 5, 12 σαν, μάλιστα οι κοπιώντες έν λόγω καὶ διδασκαλία. 18 λέγει γὰρ 1. το 10, 70 ή γραφή Βοῦν άλοωντα οὐ φιμώσεις, καὶ "Αξιος ὁ ἐργάτης τοῦ κιτ 10, 70. μισθοῦ αὐτοῦ. 19 κατὰ πρεσβυτέρου κατηγορίαν μη παριωδέχου, ἐκτὸς εἰ μη ἐπὶ δύο ἡ τριῶν μαρτύρων. 20 Τοὺς άμαρτάνοντας · Dt. 9, 15. ἐνώπιον πάντων ἔλεγχε, ἵνα καὶ οἱ λοιποὶ φόβον ἔχωσιν.
- 21 Διαμαρτύρομαι ἐνώπιον τοῦ θεοῦ καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ καὶ 2 ΤΙ 4, 1. τῶν ἐκλεκτῶν ἀγγέλων ἴνα ταῦτα φυλάξης χωρὶς προκρίματος, μηδὲν ποιῶν κατὰ πρόσκλισιν. 22 Χεῖρας ταχέως μηδενὶ ἐπιτίθει, μηδὲ κοινώνει ἁμαρτίαις ἀλλοτρίαις. σεαυτὸν ἄγνὸν τήρει. 23 μηκετ ὑδροπότει, ἀλλὰ οἴνφ ὀλίγφ χρῶ διὰ τὸν στόμαχόν σου καὶ

non ut am si qua) aethPP om η πιστη. Habent vero demid g aethPo si quis fideles (-lem aethPo) habet viduas (-am aeth) | επαρκειτω c. CDKL al ut vdtr omn Chr Thdrt etc.. Ln επαρκεισθω c. AFG (FG επαρικεισθω) | FG al επαρκεσει

^{17.} FG μαλλιστα | FG om εν

^{18.} Βουν αλ. ου φιμ. (Ο εημωσεις) c. DFGKL al longe pl d g go syrutr al Dam Tert.. Ln Ου φι. β. αλ. c. Ac al⁷ f vg cop arm Chr Thdrt al Ambrst al (:: ut LXX) | και αξιος.. FG f g αξ. γαρ

 ^{19.} L κα. πψεσβυτεψοίνς | εκτος ε. μ. επι (FG om, nec exprimed g fu)
 δ. η. τψ. μαψτ. . . cddlat aliq ap Hier Cyp Ambret al om (item praeterit Oeccom)

^{20.} τους c. D***KL al ut vdtr omn vg (et. am fu al pl) cop syrutr al mu ppgr etlat mu .. Ln add δε c. AD* d f g demid go Thph Hier, item add post αμαρτ. FG | D* ελενγε

^{21.} $\overline{\chi v}$ $\overline{v}v$ c. AD*FG 17. 31. 73. it vg cop al (sed syrutr al Ath $\overline{v}v$ $\overline{\chi v}$) Clem Ath⁵²⁶ Cyrhr⁷⁹ Bas al pplat .. ς (= Sz) χυριου (Gb⁰⁰) $\overline{v}v$ $\overline{\chi v}$ c. D***KL al pler go al Chr al | προσκλισιν c. FGK 67** al certe mu it vg (in aliam [vged alteram] partem declinando) go syrutr al Clem Bas (μήτε ὑποψίαν τινὶ δοῦναι προσπαθείας ἢ προσκλίσεις πρός τινας. Alibi μηδὲν ἡμῶν δυναμένον κατὰ πρόσκλισιν μηδὲ προειλημμένον εἰς τὴν διά τινων διαβολήν) Thdrt [μὴ χάριτι τὸ δίκαιον διαφθείροντα) Dam Thph (repetitis Chri verbis [vide infra] addit τουτέστιν κατὰ προσπάθειαν προσκλινόμενος τῷ ἑνὶ μέρει) Suid et Phot (ἑτεροβάρειαν ἢ ἑτερομέρειαν) .. Ln προσκλησων c. ADL al fere⁵⁰ sl Ath⁵³⁶ (,, ex omn mss*') Chr (ὑνα σε μηδεὶς προκαταλάβη μηδὲπροοικειώσηται) al.. 93. χαριν, cop indignationem (?)

^{22.} D* επιτιθου

^{23.} αλλα c. AD*FG al.. ς αλλ c. κ^{sil}L al ut vdtr pl | τον (A το) στομ. σου c. D***FGKL al fere omn vv fere omn Euspr^{12,25} Ath Chr Thdrt Dam (et.par⁸⁶⁴· ⁶²⁹· ⁶⁹⁹) Photman², Ambristms etven al.. Ln om σου c. AD* 17. d arm (sed om et. post) Ambrited Gaud | FG g και δια τας

τὰς πυκνάς σου ἀσθενείας. 24 Τινῶν ἀνθρώπων αἱ άμαρτίαι πρύδηλοί εἰσιν προάγουσαι εἰς κρίσιν, τισὶν δὲ καὶ ἐπακολυυθοῦσιν 25 ώσαντως καὶ τὰ ἔργα τὰ καλὰ πρύδηλα, καὶ τὰ ἄλλως ἔχοντα κρυβηναι οὐ δύνανται.

VI.

Τι 2, 2 1 "Οσοι εἰσὶν ὑπὸ ζυγὸν δοῦλοι, τοὺς ἰδίους δεσπότας πάσης Τι 2, 5 τιμῆς ἀξίους ἡγείσθωσαν, ἴνα μὴ τὸ ὅνομα τοῦ θεοῦ καὶ ἡ διδασκαλία βλασφημῆται. 2 οἱ δὲ πιστοὺς ἔχοντες δεσπότας μὴ καταφρονείτωσαν, ὅτι ἀδελφοί εἰσιν, ἀλλὰ μᾶλλον δουλευέτωσαν, ὅτι πιστοί εἰσιν καὶ ἀγαπητοὶ οἱ τῆς εὐεργεσίας ἀντιλαμβανόμενοι.

Ταῦτα δίδασκε καὶ παρακάλει. 3 εἴ τις ἐτεροδιδασκαλεῖ καὶ μὴ προσέρχεται ὑγιαίνουσιν λόγοις τοῖς τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τῷ κατ' εὐσέβειαν διδασκαλία, 4 τετύφωται, μηδὲν ἐπιστάμενος, ἀλλὰ νοσῶν περὶ ζητήσεις καὶ λογομαχίας, έξ ὧν γίνεται φθόνος, ἔρεις, βλασφημίαι, ὑπόνοιαι πονηραί, 5 διαπαρα-2 τι 2, 8, τριβαὶ διεφθαρμένων ἀνθρώπων τὸν νυῦν καὶ ἀπεστερημένων τῆς

^{25.} ωσαντως c. DKL al ut vdtr omn d vg cop syrutr al pp mu .. Ln add δε c. AFG f g go | τα εψ. τα (71. om) κα. c. ADFG al it vg go cop syr utr al Thph pplat ... 5 τα κα. εψ. c. KL al pler arP al Chr Thdrt al | πφοδηλα c. A 67.** (67.** prae rell omn c. B consentire constat) ... 5 add εστι c. KL al pler, item DFG 17. 67.* 93. εισιν, nec aliter it vg etc | δυνανται c. AD 17. 67. 71. 73. 179. al fere Thdrt Oeccd (Dam om και τα usq δυν.) ... 5 δυναται c. FGKL al certe pm Chr al

VI. 1. δουλοι.. FG δουλου (it vg sub iugo servi), 73. sah δουλειας | θεου... p* 17. 8.pe d f m vg go pplat aliq κυφιου | KL al βλασφημειται, G -μεται

εχοντες .. AD*FG al -ντας | L al καταφρονητωσαν | ευεργεσιας ..
 FG 46. ευσεβιας (46. -ειας, 45. εργασιας)

^{3.} FG υγιαιννουσιν

^{4.} γινεται... D* dg m Leif γεννωνται (nascuntur) | D* 8.Pe it (et. m) vg go cop pplat φθονοι (go add φονοι) | ερεις c. D (nec*** mutavit) fgl. 8. Pe al certe mu it (et. m) vg cop syrP al Dam pplat (:: his testimoniis, in quibus eminent interpretes, standum vdtr) ... 5 Ln 49. ερις c. Δ (K^{sil}?) al certe pm syr aeth (at et syr et aeth et. βλασφημια et υπονοια) al Chr Thdrt Dampar⁵⁷¹ (sed et. pergit βλασφημια) al

^{5.} διαπαφατρ. c. ADFGL al longe pl Clem Bas Chr Thdrt al pm.. κ al διατριβ., al παφατριβ... ς (= Gb Sz) παφαδιατρ. c. min ut vdtr pauc Thph. Vertunt it (et. m) vg pplat conflictationes (g conflictiones

άληθείας, νομιζόντων πορισμον είναι την εὐσέβειαν. 6 έστιν δε πορισμός μέγας ή εὐσέβεια μετὰ αὐταρχείας. 7 οὐδὲν γὰρ εἰσηνέγκαμεν εἰς τὸν χόσμον, δηλον ὅτι οὐδὲ ἔξενεγχεῖν τι δυνάμεθα 8 ἔχοντες δὲ διατροφὰς καὶ σκεπάσματα, τούτοις ἀρχεσθησόμεθα. 9 οἱ δὲ βουλόμενοι πλουτεῖν ἐμπίπτουσιν εἰς πειρασμὸν καὶ παγίδα καὶ ἐπιθυμίας πολλὰς ἀνοήτους καὶ βλαβεράς, αἴτινες βυθίζουσιν τοὺς ἀνθρώπους εἰς ὅλεθρον καὶ ἀπώλειαν. 10 ῥίζα γὰρ πάντων τῶν κακῶν ἐστὶν ἡ φιλαργυρία, ἡς τινὲς ὑρεγύμενοι ἀπεπλανήθησαν ἀπὸ τῆς πίστεως καὶ ἑαυτοὺς περιέπειραν ὀδύναις πολλαῖς.

11 Συ δέ, ὦ ἄνθοωπε τοῦ θεοῦ, ταῦτα φεῦγε ' δίωκε δὲ δικαιο- 2 Τι 2, 17. σύνην, εὐσέβειαν, πίστιν, ἀγάπην, ὑπομονήν, πραϋπάθειαν. 12 ἀγωνίζου τὸν καλὸν ἀγῶνα τῆς πίστεως, ἐπιλαβοῦ τῆς αἰωνίου ζωῆς, εἰς ῆν ἐκλήθης καὶ ώμολόγησας τὴν καλὴν ὁμολογίαν ἐνώπιον πολλῶν μαρτύρων. 13 παραγγέλλω σοι ἐνώπιον τοῦ θεοῦ τοῦ ζωογο- 10-4, 17.

Leif add malae) | D^* απεστραμμενων απο της | ς (Gb⁰⁰) add in f. αφιστασο απο των τοιουτων c. KL al pler m tol** syrutr aethPP al ppgr mu Leif Ambrst al (Cyp discede ab huiusmodi add v. 4. semel post τετυφ. et semel post μηδ. επιστ.): om c. AD*FG 17. 67.** 93. it vg go cop sah aethro Amb Bed

^{7.} δηλον οτι c. D**et***κι al fere omn syrutr al pl Bas Mac Chr Thdrt Dam (et.Par³16-304) al, item D* αληθες οτι (syrp ms post mundum add vere servatis ut certe vdtr notum est quia) et d m (verum quoniam [quia m], item Ambrst) f vg (haud dubium quia [quod]) go (in veritate quod).. Polyc (ἀλλ' οὐθέ ἐξ. τι ἔχομεν) Cyp Aug Paulin αλλ, cop sah aeth utr arm και.. Gb' Ln οτι c. AFG 17. g vgodd aliq

^{8.} Degk al² (d g m al pplat mu victum: d m al perg et vestitum; Cyp² habentes itaque exhibitionem et tegumentum) Or διατροφην | κ al Chr^{cd} Dam (ct. par ³⁶⁴) αρχεσθησωμεθα (vv aliq pplat mu contenti simus)

^{9.} παγιδα... D*FG 238. it (et. m) vg pp aliqs etlat add του διαβολου:: ex 3, 7. | ανοητους (ita et. Bas Thdrt Dampar⁴⁸⁴ al Aug al)... al³ it (et. m) vg go Chr al Cyp al mu (contra Aug Promiss stulta) ανονητους (inutilia, m quae nihil prosunt)

^{10.} p* 123. al? om των

^{11.} του c. Degkl al fere omn pp pm .. Ln om c. A 17. | πραϋπαθ. (quae vox rarissima est) c. (Gb") Afg (Afg -θιαν) 71. 137. 8.Ρθ Petr Eph Hesych (explicat per πραϋτητα) (fortasse alludit et. Ign¹⁵⁸ ad Trall. 8. την πραϋπάθειαν ἀναλαβόντες) .. 5 (=Sz) πραοτητα (D* al πραϋτ.) c. DKL al pler Chr Thdrt al

^{12.} εις ην c. unc omn al pl it vg go cop sah syr arm aeth arr ppgr pm pplat aliq .. ς (=Gb Sz) add και c. min ut vdtr mu syr c.* sl Thph Oec Ambrstms etven | L ομολογησας

παραγγελλω σοι (17. om σοι) . . FG παραγγελλων | ζωογονουντ.
 ΤΙSCHENDORF. N. Τ. Edit. 7.

νοῦντος τὰ πάντα καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ μαρτυρήσαντος ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου τὴν καλὴν ὁμολογίαν, 14 τηρῆσαί σε τὴν ἐντοτιε 2, 12. λὴν ἄσπιλον ἀνεπίλημπτον μέχρι τῆς ἐπιφανείας τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, 15 ἢν καιροῖς ἰδίοις δείξει ὁ μακάριος καὶ μόνος δυνάστης, ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλευόντων καὶ κύριος τῶν κυριευόντων, 16 ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν, φῶς οἰκῶν ἀπρόσιτον, ὅν είδεν τι 4, 12. οὐδεὶς ἀνθρώπων οὐδὲ ἰδεῖν δύναται; ῷ τιμὴ καὶ κράτος αἰώνιον, ἀμήν.

17 Τοις πλουσίοις εν τῷ νῦν αἰῶνι παράγγελε μὴ ὑψηλοφρονεῖν, μηδε ἡλπικέναι ἐπὶ πλούτου ἀδηλότητι, ἀλλ' ἐν τῷ θεῷ τῷ παρέχοντι ἡμῖν πάντα πλουσίως εἰς ἀπόλαυσιν, 18 ἀγαθοεργεῖν, πλουτεῖν ἐν ἔργοις καλοῖς, εὐμεταδότους εἶναι, κοινωνικούς, 19 ἀποθησαυρίζοντας ἑαυτοῖς θεμέλιον καλὸν εἰς τὸ μέλλον, ἵνα ἐπιλάβωνται τῆς ὅντως ζωῆς.

⁽Gb') c. ADFG al⁶ Ath⁵²⁹ Cyrthes²⁹⁷ Nyss (mai³³ adv Maced) al mu . . ς ζωοποιουντ. c. κι al longe pl Cyrhr⁷⁹ al aliq | FG al vv aliq pp aliq \overline{vv} $\overline{\chi v}$ (Ath⁵²⁹ al *vv. \overline{vv} $\overline{\chi v}$) | AD* $\pi ε i λ α τ ο v$

D* 43. Did om σε | ανεπιλημπτον (D 115. syr pp aliq praem και)
 (A non liquet) D*FG . . ς -ληπτον c. D***L etc

^{15.} δειξει . . D* -ξαι, κ -ξη

^{16.} φως (et. Or al pm).. D*E* d e fu al (vged go cop al Tert al qui - et lucem inhabitat) Did¹ pplat aliq και φως | ειδεν c. DEFGKL etc.. A al Did ιδεν | FG g go ανθυ. ουδ. | FG al fere¹5 g om και

^{17.} εν τω νιν αιωνι c. Afgkl al ut vdtr omn g syrp Or al mu .. de d e f m vg cop syr al Bas pplat του νιν αιωνος | ηλπικεναι (l. 73. 123. al ελπ.) .. fg Dampar⁴⁷⁵ ελπιζειν (it vg sperare) | d* 73. πλουτω | εν sec c. d***kl al longe pl Or Thart Dam (ad h. l.) al .. Ln επι c. Ad*fg al fere 15 Oredd Chr Dampar⁴⁷⁵ Thph | τω θε. c. Ad***kkl al fere omn Or al mu .. d*fg al Oredd Thph om τω. Praeterea ς (Gb⁰) add τω (om d*e al Dam) ζωντι c. dekl al longe pl d e g m vged et fuvi syrutr al Or Chr¹ Thrdt al pplat aliq: om c. Afg al fere 10 f am fd demid tol harl al cop sah al Oredd Bas al Hier² al | παντα (et. Or al pm) .. Ln praem τα c. A al fere bas Chr¹ .. fg g om. Praeterea ς (=Gb Sz) post πλουσ. pon c. min vix mu contra Adekl al longe pl it vg cop sah syrutr al Or al pl pplat

^{18.} πλουτεω (et. Or al mu) .. FG πλουτίζεω

^{19.} αποθησαυριζοντας (L -ντες).. DE defm vg pplat aliq αποθησαυριζειν | FG εις τον μελλοντα | L al επιλαβονται | οντως c. Ad *E*FG al mu it (et. m) vg (et. am fu al pl, non mar) cop sah syrutr arm are aeth Clem Or Const al pm pplat.. 5 (=Gb Sz) αιωνιου c. D***E**kl al pl mar ar P sl Chr al

20 'Ω Τιμόθεε, την παραθήμην φύλαξον, έκτρεπόμενος τὰς 2 τι 1, 14. βεβήλους κενοφωνίας καὶ ἀντιθέσεις τῆς ψευδωνύμου γνώσεως, 2, 16. 21 ῆν τινες ἐπαγγελλόμενοι περὶ τὴν πίστιν ἠστόχησαν. 2, 18.

22 'Η χάρις μετὰ σοῦ.

22. μετα σου c. DEKL al fere omn vv pl pp mu .. Ln μεθ υμών c. AFG 17. (g vobiscum t tecum) cop (:: cf 2 Ti 4, 22. Tit 3, 15. ubi μ. υμ. fere non variat) | ς (=Gb Sz) add in f. αμην c. D**et***KL al pler vv pler Thdrt Dam al: om c. AD*FG 17. d g fu* | Versum 22. om sah Chr

Subscriptio: A \(\pi_\rho\), \(\tau_\empty \operatorname{\pi_\chi} \alpha\) addito (ab \(\begin{array}{c} \text{A**}?\) \(\alpha\) a \(\lambda\) dodixeias, 109. al aliq $\pi \varrho$, $\tau \iota \mu$, $\overline{\alpha}$ (vel $\pi \varrho \omega \tau \eta$) .. DE $\pi \varrho$, $\tau \iota \mu \circ \vartheta$, $\overline{\alpha}$ $\epsilon \pi \lambda \eta \varrho \omega \vartheta \eta$, $\alpha \varrho \gamma \epsilon \tau \alpha \iota$ $\pi \rho$. τιμοθ. $\overline{\rho}$, item FG επληρωθη επιστολη $\pi \rho$. τιμοθ. $\overline{\alpha}$ αρχεται προς αυτον (G^{**} εαυτ.) $\overline{\beta}$.. KL al mu πρ. τιμ. $\overline{\alpha}$ (ita K, L του αγιου αποστ. παυλ. πρ. τιμ. επιστ. $\overline{\alpha}$, al similiter) εγραφη απο λαοδικειας, ητις εστιν (κ al εστι) μητροπολίς (L -λης) φρυγιάς της καπατιάνης (ita KL al; al πακα-, παγκα-, παρακα-, καπιανης) .. d ad timotheum I. (** add scribens a ladicia) explicit incipit ad timotheum II., f g am al expl. epist. ad timoth. I. (am p., al prima, atque et. additur scripta de laudicia) inc. ad eundem secunda (f II.) .. 5 πρὸς τιμόθ. πρώτη έγράφη από λαοδικείας, ήτις έστὶ μητρόπολις φριγίας της πακατιανής: ista additamenta omnia c. KL al pm syrP; απο λαοδ. habent praeter A al et. d** vgcod syr arp aeth (in epist. inscriptione) Euthal; contra cop απο αθηνων δια τιτου του μαθητου αυτου, are scripsit eam Athenis misitque cum Tito, arpetrop απο φωμης δια τιτου, 6. Synops (item Enthal ex cdd aliq) απο μακεδονίας, 114. απο νικοπολεως. Praeterea numerantur στιχοι σλ' (KL al pl, et. Euthal; al σλς', σν', σι', οα' $[\sigma\alpha'?], \nu', \tau\iota\epsilon'$; item (ut Euthal) $\alpha\nu\alpha\gamma\nu$. α' , $\kappa\epsilon\varphi\varphi$. $\iota\eta'$, $\mu\alpha\varrho\tau$. β' .. am fu sect 30 habent.

^{20.} παραθηκην c. Adefgkl al longe pl (item syrp mg gr cop sah) Clem al mu .. ε (=Gb Sz, sed Gb') παρακαταθηκην c. min vix mu Chr al | κενοφωνιας c. Adekl al longe pl cop sah syrutr aeth al pp aliq (sed Thart Dam al non explicant. Oec vero: κενοφωνίας δὲ τὰς ματαιολογίας. ἄρα οἶν ἔστι καὶ κενοφωνία οὐ βέβηλος. ὁ δὲ μακάριος Ἰν. [i. e. Chr, sed ad h. l. nihil eiusmoid habet] τὰς νεωτέρας παραινίας εἶπε, διὰ τῆς αι διφθόγγου τὸ κὲ γράφων, ὡς ἔσικε.) .. Fg al Epiph⁸⁴⁶ (in ep. Ancyrana) item (νοσιμ novitates) it (et. m) vg Ir int Tert Ps-Athlat63 al mu καινοφωνιας (passim sic et. ppmss. Legitur vero nusquam κενος quin cdd mu maximeq antiquissimi καινος praebeant.) Cf et. 2 Ti 2, 16.

ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ Β.

T.

- 2 1 Ti 1, 1 etc 1 Παῦλος ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελήματος θεοῦ κατ' ἐπαγγελίαν ζωῆς τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ 2 Τιμοθέω ἀγαπητῷ τέκνω. χάρις, ἔλεος, εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς κὰὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν.
 - Αct 14, 14. 3 Χάριν έχω τῷ θεῷ, ῷ λατρεύω ἀπὸ προγόνων ἐν καθαρὰ Βο 1, 9 συνειδήσει, ὡς ἀδιάλειπτον ἔχω τὴν περὶ σοῦ μνείαν ἐν ταῖς δεήσεσίν μου νυκτὸς καὶ ἡμέρας, 4 ἐπιποθῶν σε ἰδεῖν, μεμνημένος σου τῶν δακρίων ἴνα χαρᾶς πληρωθῶ, 5 ὑπόμνησιν λαβὼν τῆς ἐν σοὶ ἀνυποκρίτου πίστεως, ἥτις ἐνώκησεν πρῶτον ἐν τῆ μάμμη σου Λωϊδι καὶ τῆ μητρί σου Εὐνίκη, πέπεισμαι δὲ ὅτι καὶ ἐν σοί. 6 Δι' 1 Τι 4, 14. ἡν αἰτίαν ἀναμμνήσκω σε ἀναζωπυρεῖν τὸ χάρισμα τοῦ θεοῦ, ὅ Ro 8, 15. ἐστιν ἐν σοὶ διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν μου. 7 οὐ γὰρ ἔδωκεν ἡμῦν ὁ θεὸς πνεῦμα δειλίας, ἀλλὰ δυνάμεως καὶ ἀγάπης καὶ σω

^{*}AK al mu cop (item praemisso αρχεται DEFG) πρ. τιμοθ. $\overline{\beta}$... L τον αγιου αποστ. παυλ. επιστολη $\overline{\beta}$ πρ. τιμ., syrutr epist. Pauli ad Tim. secunda... ς παυλου (ita Gb Sz, ς om; ς 6 πα. του αποστολου) η πρ. τιμ. επιστ. δευτερα.

I. 1. $\overline{\chi v}$ \overline{w} c. DEFGK al fere 16 d e f g am fu mar hal demid al cop sah syrP Dam Ambrst Cassiod ... 5 Ln \overline{w} $\overline{\chi v}$ c. AL al pl vged go syr al pp mu

^{3.} θεω c. Acp***E**FGKL al pler vg (et. am al) syrutr cop al Chr Thdrt al .. D*E* 17. 8.Pe d e vg^{six} fu demid hal go sah Or Ambrst al³ add μου | c* ω λατρευων | D* αδιαλινπτον

^{4.} FG (g) cop επιποθω (g desidero t ans)

^{5.} λαβων (Gb') c. ACFG 17. 31. 73. 8.Pe.. 5 49. λαμβανων c. DEKL al pler Chr Thdrt Dam Thph Oec. Item it vg Ambret al recordationem (d e commemorationem) accipiens, nec aliter go cop sah syrutr al | D* ενοικησεν | λωιδι c. ACDE al pl (al-δη).. FGKL al λοιδι (FG-δει), 43. λαϊδι | ευνικη c. ACDEFGKL al pl.. 5 (non 5° Gb Sz) ευνεικη c. min vix mu

^{6.} avamimu. c. acfgkl etc .. de $v\pi$ omimu η ox ω | ϑ εοv .. A $\overline{\chi v}$

^{7.} δειλιας (ADEFG διλ.) .. 238. 3.Pe (aeth subjectionis) Did Chr1 (sed

φρονισμοῦ. 8 μὴ οὖν ἐπαισχυνθῆς τὸ μαρτύριον τοῦ κυρίου ἡμῶν μηθὲ ἐμὲ τὸν δέσμιον αὐτοῦ, ἀλλὰ συνκακοπάθησον τῷ εὐαγγελίῷ κατὰ δύναμιν θεοῦ, 9 τοῦ σώσαντος ἡμᾶς καὶ καλέσαντος κλήσει ἀγίᾳ, οὐ κατὰ τὰ ἔργα ἡμῶν ἀλλὰ κατὰ ἰδίαν πρόθεσιν καὶ χάριν Τιι 1, 2 ε τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ πρὸ χρόνων αἰωνίων, 10 φανερωθεῖσαν δὲ νῦν διὰ τῆς ἐπιφανείας τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Χριστοῦ Ἰησοῦ, καταργήσαντος μὲν τὸν θάνατον, φωτίσαντος δὲ ζωὴν καὶ ἀφθαρσίαν διὰ τοῦ εὐαγγελίου, 11 εἰς ῷ ἐτέθην ἐγὼ κήρυξ καὶ 1 Τις, τ. ἀπόστολος καὶ διδάσκαλος ἐθνῶν 12 δι ἡν αἰτίαν καὶ ταῦτα πάσχω, ἀλλ' οὐκ ἐπαισχύνομαι οἰδα γὰρ ῷ πεπίστευκα, καὶ πέπεισμαι ὅτι δυνατός ἐστιν τὴν παραθήκην μου φυλάξαι εἰς ἐκείνην τὴν ἡμέραν. 13 ὑποτύπωσιν ἔχε ὑγιαινόντων λόγων ὧν παρ' ἐμοῦ ἤκουσας ἐν πίστει καὶ ἀγάπη τῷ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ 14 τὴν καλὴν 1 Τι 6, 20. παραθήκην φύλαξον διὰ πνεύματος άγίου τοῦ ἐνοικοῦντος ἐν ἡμῦν. 20 8, 11.

15 Οίδας τοῦτο, ὅτι ἀπεστράφησάν με πάντες οἱ ἐν τῆ ᾿Ασία, 4, 10. 16. δον ἐστὶν Ψύγελος καὶ Ἐρμογένης. 16 δώη ἔλεος ὁ κύριος τῷ ᾿Ονη- 4, 19.

non ad h. l.) δουλειας, item Clem δουλειας παλιν εις φοβον :: e Ro 8, 15.

^{8.} συγκακοπ. c. ADEFGL .. 5 Ln 49. συγκ. c. CKsil etc | D* 17. του θεου, item (κα. την δυν.) 116.

^{10.} κ φανεφωθεντος | CD*FG al επιφανιας | $\overline{\chi v}$ \overline{w} c. AD*E* de sah.. ε 49. \overline{w} $\overline{\chi v}$ c. CD***E**FGKL al certe pler f g vg go cop syrutr al Or al mu pplat (:: 2 Pe 1, 1. 1, 11. 2. 20. 3, 18. σωτῆφος \overline{w} $\overline{\chi v}$ est nec usquam fluct lectio; nec magis fluct Tit 3, 6. \overline{w} $\overline{\chi v}$ τοῦ σωτ. η_{μ} . Reliquus est locus Tit 2, 13. ubi utrum praeferas dubium est.) | DE τον καταφγησαντος

^{11.} De $\varkappa \eta \varrho v \xi$, non $\varkappa \tilde{\eta} \varrho v \xi$, cf ad 1 Tim 2, 7. | c al aliq om $\varkappa \alpha \iota$ sec | $\varepsilon \partial \nu \nu \nu$. Lned min om c. A 17.

παραθηκην .. al fere²⁰ Thdormop Chr Thph παρακαταθηκ. | D*E*
 45. 114. om μου

υγιαινούτων .. FG υγεισεμνούτων (in utroq ω super o posito) | αγαπη τη .. D* -πης της (d corrupte: formam habens sanorum verborum quas a me audisti et fide et dilectionem)

^{14.} παραθηκην c. unc omn al longe pl pp pm .. 5 (=Gb Sz) παρακαταθηκ. c. min Thph

φυγελος c. CDEFGKL al mu it vg go sah syrutr (et. syrp mg gr) al
 Bas Chr Dam pplat .. ς φυγελλος c. A al pl cop al Or (cf ad 1 Tim
 1, 20) Thdrt al | ἐφμογένης: ἐφμ. non ἑφμ. testatur antiquissimus

σιφόρου οἴκφ, ὅτι πολλάκις με ἀνέψυξεν καὶ τὴν ἄλυσίν μου οὐκ ἐπαισχύνθη, 17 ἀλλὰ γενόμενος ἐν Ῥώμη σπουδαιότερον ἐζήτησέν με καὶ εὖρεν. 18 δφη αὐτῷ ὁ κύριος εὐρεῖν ἔλεος παρὰ κυρίου ἐν ἐκείνη τῷ ἡμέρᾳ. καὶ ὅσα ἐν Ἐφέσφ διηκόνησεν, βέλτιον σὺ γινώσκεις.

II.

1 Σὺ οὖν, τέκνον μου, ἐνδυναμοῦ ἐν τῆ χάριτι τῆ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, 2 καὶ ἃ ἤκουσας παρ' ἐμοῦ διὰ πολλῶν μαρτύρων, ταῦτα παράθου πιστοῖς ἀνθρώποις, οἴτινες ἰκανοὶ ἔσονται καὶ ἑτέρους Ἰ, ε διδάξαι. 3 Συνκακοπάθησον ὡς καλὸς στρατιώτης Χριστοῦ Ἰησοῦ. 4 οὐδεὶς στρατευόμενος ἐμπλέκεται ταῖς τοῦ βίου πραγματίαις, ἴνα τῷ στρατολογήσαντι ἀρέση. 5 ἐὰν δὲ καὶ ἀθλῆ τις, οὐ στεφανοῦται ἐὰν μὴ νομίμως ἀθλήση. 6 τὸν κοπιῶντα γεωργὸν δεῖ πρῶτον τῶν καρπῶν μεταλαμβάνειν. 7 νόει δ λέγω δώσει γάρ

accentuum testis p*** certeque etiam al; quam eandem scriptionem confirmant d e vgcdd go cop sah. Contra 5 Ln 49. έρμογ. ut f g vg (et. am fu al).

^{16.} Α ονισιφορου | ουκ επαισχυνθη (Gb') c. ACD (* επεσχ. *** επαισχ.) EFG (FG ου καταισχ.) L al fere¹⁵ (Bas al) .. ς επησχ. c. κ al pl (Chr al)

^{17.} σποιδαιοτέφον (L -εωτέφον, A al² Ant⁴³ -τέφως) c. (A)D***EKL al longe pl Chr Thdrt Dam al .. Ln -δαίως c. cD*FG al³ Or Bas | εξητησέν .. c ανέζητ., al cat^{txt} επέζητ.

^{18.} D*** (E?) κ al ελεον (non v. 16.) | κυφιου (D***E** Chrcd Thdrt¹ -ιω) .. D*E* d e sl³· θεω (d e a deo) | FG (ut solent) εφεσσω (g epessi)

Η. 2. α ηκουσας . . FG ακουσας | ικανοι . . κ δυνατοι

^{3.} συνκακοπαθ. (Gb" Ln 49. συγκ. invitis Ac*d*e*fg) c. Ac*d*e*fg al4 syrp mg gr cop arm, item (labora) it vg pplat...ς συ ουν κακοπ. c. c***d*et***e**kl al pler go al pp mu | d*e* συνστρατωτης | \overline{κυ} \o

στρατευομενος... FG f g vg Cyp al mu add τω θεω (go domino) | εμπλεκεται: ita CD***FGKL etc... AD* ενπλ. | πραγματιαις c. ACD*FGL al... τ Ln 49. -τειαις c. D***κ^{sil} etc

^{5.} $\delta \epsilon$ (f vg nam) .. A om, nec exprim syr

^{7.} ő c. Acfg al g go syr sl Chrcom .. ς ő c. Dekl al pler d e f vg cop syr l al pp mu | $\delta \omega \sigma \epsilon_{\delta}$ (Gb") c. Ac*Defg al it vg go (sed habet dat) cop al Dam pp lat .. ς (=Sz) $\delta \omega \eta$ c. c^{***} ($\delta \omega \epsilon_{\delta}$) kl al pler syrutr al Chr Thdrt al

σοι ὁ κύριος σύνεσιν ἐν πᾶσιν. 8 Μνημόνευε Ἰησοῦν Χριστὸν ἐγη- 1°C 15, 12, 15 οἰο γερμένον ἐκ νεκρῶν, ἐκ σπέρματος Δανείδ, κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου, 9 ἐν ῷ κακοπαθῶ μέχρι δεσμῶν ὡς κακοῦργος, ἀλλὰ ὁ λόγος τοῦ λει 28, 80 ε. θεοῦ οὐ δέδεται. 10 διὰ τοῦτο πάντα ὑπομένω διὰ τοὺς ἐκλεκτούς, ἴνα καὶ αὐτοὶ σωτηρίας τύχωσιν τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ μετὰ δόξης αἰωνίου. 11 Πιστὸς ὁ λόγος · εἰ γὰρ συναπεθάνομεν, καὶ συνζή- κο 6, 8. δ. σομεν · 12 εἰ ὑπομένομεν, καὶ συνβασιλεύσομεν · εἰ ἀρνησόμεθα, κιι 10, 28. κάκεῖνος ἀρνήσεται ἡμᾶς · 13 εἰ ἀπιστοῦμεν, ἐκεῖνος πιστὸς μένει · ἀρνήσασθαι γὰρ ἑαυτὸν οὐ δύναται.

14 Ταῦτα ὑπομίμνησκε, διαμαρτυρόμενος ἐνώπιον τοῦ κυρίου μὴ λογομαχεῖν, ἐπ' οὐδὲν χρήσιμον, ἐπὶ καταστροφῷ τῶν ἀκουόντων. 15 σπούδασον σεαυτὸν δόκιμον παραστῆσαι τῷ θεῷ, ἐργάτην ἀνεπαίσχυντον, ὀρθοτομοῦντα τὸν λόγον τῆς ἀληθείας. 16 τὰς

^{8.} D* 111. $\mu\nu\eta\mu\nu\nu\epsilon\nu\epsilon\nu$ $\overline{\chi}\overline{\nu}$ $\overline{\nu}\overline{\nu}$ ($\overline{\chi}\overline{\nu}$ $\overline{\nu}\overline{\nu}$ et. d e go Ath⁷⁴² Ambrst) | $\delta\alpha\nu\epsilon\nu\delta$ (ita h. l. plene CD*), $\delta\alpha\nu\iota\delta$, $\delta\alpha\beta\iota\delta$: cf ad Mt 1, 1.

^{9.} εν ω .. FG g add και | αλλα c. ACD* etc .. ς αλλ c. D***FGL al ut vdtr pl | ου δεδεται (non est alligatum vel -tus d e f vg) .. FG ου δεεται, g non alligatur

^{10.} σωτηφιας .. FG -φιαν sequente τη εν

^{11.} Tour. c. acdefg .. 5 out. c. Kell al certe pler | CL al - Lyowher, FG - Lweomer (sic)

^{12.} συνβασιλ. c. ADE etc... 5 Ln 49. συμβ. c. cksil al certe pler; FG g om και συνβ. usq απιστουμέν spatio vacuo relicto, f om tantum ει αρνησ. κ. αρν. ημ. | -λευσομέν c. DEK al pler... ACL al -σομέν | αρνησομέθα c. AC al vg (vged [et. fu al, sed non am demid al] f cop syr et. υπομένουμέν) cop syr sl Chr Dampar⁷⁰⁵ Thph Cyp Tert al ... 5 αρνουμέθα c. DEKL al pler d e go syr P al pp aliq

^{13.} γαψ c. (A^{vdtr}) CDEFGL al pm f g cop syr al ppgr mu .. s (=Gb+Sz) om c. κ al pl d e vg go syr p al Dam al pplat

^{14.} c al Thdrt διαμαφτυφουμένος | του (p* al om) κυφιου .. cfg al mu f g cop syrp mg arm pp aliqs etlat τ. θεου (74. τ. χ̄υ) | λογομαχείν c. c***Defgrl al ut vdtr omn go cop syrut al Clem Chr Thdrt Dam al .. Ln -μαχεί c. λc* it vg aeth pplat (et. Orint) :: at in imperativo nemo haerere poterat | επ ουδείν c. λc 17., item επ ουδείνει Fg 8.Pe, iidemq praeter 8.Pe add γαφ (ita et. d e f g vged etcddaliq pplat exc Amb). Cf et. g in nihilum to, f vgedd in nihilo, d e vgedd Amb in nihil, vged am al Ambrst Aug al ad nihil, auctsing cler nihil ... 5 49. εις ουδείν c. dekl al pler Chraliq Thdrt² al (Clem δι οὐδείν, Dam ως ουδείν). Ceterum Ln μη λογ. ἐπ' οὐδ. χρ. επι etc absq distinctione.

^{15.} θεω .. A Dam χω (177. κυριω)

τιι 3, 9. δε βεβήλους κενοφωνίας περιίστασο έπι πλείον γαρ προχύψουσιν 1 ΤΙ 1. 20. ασεβείας, 17 και ο λόγος αυτών ώς γάγγραινα νομίν έξει. ών 6, 21. έστιν Υμέναιος και Φιλητός, 18 οίτινες περί την αλήθειαν ήστόγησαν, λέγοντες την ανάστασιν ήδη γεγονέναι, και ανατρέπουσιν τήν τινων πίστιν. 19 ο μέντοι στερεός θεμέλιος του θεού έστη-•Νπ 16, 5, 26. Χεν, έγων την σαραγίδα ταύτην Έγνω κύριος τους όντας αυτού, καί Αποστήτω από άδικίας πᾶς ὁ ὀνομάζων τὸ ὅνομα κυρίου. 1 Co 3, 12 20 er μεγάλη δε οίχία ούχ έστιν μόνον σχεύη γουσα καὶ άργυρα. άλλα και ξύλινα και δοτράκινα, και ά μεν είς τιμην ά δε είς άτιμίαν 21 έαν ούν τις έχχαθάρη έαυτον από τούτων, έσται σχεύος είς τιμήν, ήγιασμένον, εύγρηστον τῷ δεσπότη, είς πᾶν έργον άγα-1 Τι 6, 11. θον ήτοιμασμένον. 22 τας δε νεωτερικάς επιθυμίας σεύγε, δίωκε δὲ δικαιοσύνην, πίστιν, ἀγάπην, εἰρήνην μετὰ τῶν ἐπικαλουμένων ι τι 4, 7. τὸν χύριον ἐχ καθαρᾶς καρδίας. 23 τὰς δὲ μωρὰς καὶ ἀπαιδεύτους ζητήσεις παραιτού, είδως ύτι γεντώσιν μάγας 24 δούλον δέ κυρίου ου δεῖ μάγεσθαι άλλὰ ήπιον είναι πρὸς πάντας, διδακτικόν, άνεξίκακον. 25 έν πραθτητι παιδεύοντα τους άντιδιατιθεμένους.

κενοφωνιας.. FG al d e m (g utrumq) pplat aliq, item Chr (ὅταν γάρ τι καινὸν ἐπεισενεχθῆ, ἀεὶ καινοτομίας τίκτει) καινοφων. Cf ad 1 Tim 6, 20. | FG** περιιστασον | D*Κ ασεβείς, D*** -βεία

^{17.} γαγγραινα: ita ACKL etc; DE γανγρ. .. FG γανγρα | AFG υμενεος, D* υμαινεος | φιλητός: hoc acc. D***KL al ut vdtr longe pl, non ut 5 Ln 49. φίλητος

FG 17. om την sec | ανατρ. την τιν. (τήν τινων: ita et. D***; passim την τινῶν) πιστ. (FG g al πι. τι.) .. DE d e go την πι. την τιν. ανατρ.

^{19.} A* ο μεν τοις στεφεοις | χυριου c. unc omn al fere⁷⁰ vv ut vdtr omn ppgr pl pplat .. ς (=Gb Sz) z̄υ c. min vix mu (Dampar⁴⁸⁴ του θεου)

^{22.} FG g αγαπ. πιστ. | των c. DEKL al longe pl d e f vg go cop syr al Chrcom Dam Thph Oec Ambrst al .. Ln praem παντων (:: ut 1 Co 1, 2.) c. ACFG 17. 23. 31. 39. 73. 8.Pe (sed FG 73. om των) g syrP aeth sl (exc^{3.}) Chr txt Thdrt Isid^{4,220} | επικαλουμένων .. Α αγαπωντων

^{23.} ειδως .. FG ιδιως

^{24.} αλλα c. ADEFG etc.. 5 αλλ c. cL al certe pl | ηπιον .. D*E*FG aethro νηπιον (aethPP νηπιον ηπιον)

^{25.} εν.. FG it (d cuminmodestia) vg σιν | πραιτητι c. ACD* al⁶ Eph²⁰³
Bas² Chr^{mss}.. ς πραοτ. c. D**et****ΕκL al longe pl pp mu (FG πριχο-

μήποτε δώη αθτοῖς ὁ θεὸς μετάνοιαν εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας, 26 καὶ ἀνανήψωσιν ἐκ τῆς τοῦ διαβόλου παγίδος, ἐζωγρημένοι ὑπ' 1 Tl 3, 7. αὐτοῦ εἰς τὸ ἐκείνου θελημα.

III.

1 Τοῦτο δὲ γίνωσκε, ὅτι ἐν ἐσχάταις ἡμέραις ἐνστήσονται και- 1 Τί 4, 1. ροὶ χαλεποί. 2 ἔσονται γὰρ οἱ ἄνθρωποι φίλαυτοι, φιλάργυροι, Ro 1, 29 88 ἀλαζότες, ὑπερήφανοι, βλάσφημοι, γονεῦσιν ἀπειθεῖς, ἀχάριστοι, ἀνόσιοι, 3 ἄστοργοι, ἄσπονδοι, διάβολοι, ἀχρατεῖς, ἀνήμεροι, ἀφιλάγαθοι, 4 προδύται, προπετεῖς, τετυφωμένοι, φιλήδονοι μᾶλλον ἢ φιλόθεοι, 5 ἔχοντες μόρφωσιν εὐσεβείας τὴν δὲ δύναμιν αὐτῆς ἡρνημένοι καὶ τούτους ἀποτρέπου. 6 ἐκ τούτων γάρ εἰσιν οἱ ἐνδύνοντες εἰς τὰς οἰκίας καὶ αἰχμαλωτίζοντες γυναικάρια σεσωρευμένα ἀμαρτίαις, ἀγόμενα ἐπιθυμίαις ποικίλαις, 7 πάντοτε μανθάνοντα 1 Τί 2, 4. καὶ μηδέποτε εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν δυνάμενα. 8 ὃν τρόπον δὲ Ἰαννῆς καὶ Ἰαμβρῆς ἀντέστησαν Μωϋσεῖ, οὔτως καὶ οῦτοι *Εκ τ, 11.

τητι) | C 116. αντιδιαθεμένους .. εmsfg αντικειμένους | δωη C. ACD*fg al Eph Chrmosc¹ Isid².²70 .. ς δω C. D**?et***Ekl al pler pp mu | A add in f. ελθειν

^{26.} ανανηψωσιν (Α ανηψω in rasura habet), C -ψουσιν.. D* αναλημψωσιν | FG rursus corrupte: εξωγοημ. (G εξ ω indeque g a quo) υ. α. εκ το εκεινου (G* -νον)

III. 1. γιν σκε c. CDEKL al pler d e f vg go cop syrutr aethpp al mu ppgr etlat mu. Ln -σκετε c. AFG 116. (-σκεται) 238. 8.pe (Emur ex err. ut vdtr) g aethro slmur Aug | χαλεποι: d e f g vg Leif al periculosa, Cyp molesta, Hier pessima. Aug "saeva vel sicut alii cdd habent periculosa"

G φιλανγοι et FG αλαζοντες (115. αλαλάζοντες) | αχαφιστοι .. c* αχριστοι, κ 37. αχρηστοι

^{3.} De al aliq g Chr pplat mu ασπονδ. αστοφγ. .. 238. syr are om utrumq | Α φιλαγαθοι

^{4.} φ iλοθεοι .. FG φ iλοθτοι (ut videatur, in F maxime, φ iλοθεου οι)

^{5.} δε .. G* om

^{6.} αιχμαλοιτίζοντ. (D* εκμ.) c. ACD*E*(?)FG al fere²⁵ Or^{mss} Chr Thdrt al³... ς (=Gb Sz) -τευοντές c. D***E**κι al pl Ored Dam | γυναικ. c. unc omn al pl pp pl... ς (=Gb Sz) praem τα c. min vix mu | επιθυμιαις (et. Or al mu Cyp al; c -μιας) ... A syrp Chr^{txt} Thdrt¹ add και ηδοναις

^{8.} ιαννης: et. de f g vged eteddaliq go cop (ιανης) syrutr (item syr

1 ΤΙ 6, 5. ἀνθίστανται τη ἀληθεία, ἄνθρωποι κατεφθαρμένοι τὸν νοῦν, ἀδό
6, 24. μιμοι περὶ τὴν πίστιν. 9 ἀλλ' οὐ πρωκόψουσιν ἐπὶ πλεῖον ἡ γὰρ
ἄνοια αὐτῶν ἔκδηλος ἔσται πᾶσιν, ὡς καὶ ἡ ἐκείνων ἐγένετο. 10 Σὰ

1 ΤΙ 4, 6. δὲ παρηκολούθηκάς μου τη διδασκαλία, τη ἀγωγη, τη προθέσει,

Λεί 18, 19. τη πίστει, τη μακροθυμία, τη ἀγάπη, τη ὑπομονη, 11 τοῖς διωγμοῖς, τοῖς παθήμασιν, οἶά μοι ἐγένετο ἐν ᾿Αντιοχεία, ἐν Ἰκονίω, ἐν
Λύστροις οἴους διωγμοὺς ὑπήνεγκα, καὶ ἐκ πάντων με ἐρύσατο
ὁ κύριος. 12 καὶ πάντες δὲ οἱ θέλοντες εὐσερῶς ζην ἐν Χριστῷ
Ἰησοῦ διωχθήσονται. 13 Πονηροὶ δὲ ἄνθρωποι καὶ γόητες προ
Λει 16, 1. κόψουσιν ἐπὶ τὸ χεῖρον, πλανῶντες καὶ πλανώμενοι. 14 σὰ δὲ μένε
ἐν οῖς ἔμαθες καὶ ἐπιστώθης, εἰδὼς παρὰ τίνων ἔμαθες, 15 καὶ
ὅτι ἀπὸ βρέφους τὰ ἱερὰ γράμματα οἰδας τὰ δυνάμενά σε σοφίσαι
εἰς σωτηρίαν διὰ πίστεως τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 16 πᾶσα γραφὴ

^{9.} Α η γαρ διανοια | εσται .. FG al (g utrumq) go εστιν

^{10.} $\pi\alpha\rho\eta \times \lambda \delta \nu \vartheta \eta \times \alpha \varsigma$ c. Dekl al fere omn Chr Thdrt Dam al .. Ln $-\vartheta \eta \sigma \alpha \varsigma$ c. ACFG (FG $\eta \times \lambda \delta \nu \vartheta \eta \sigma \alpha \varsigma$) 17. (:: sunt iidem fere qui et. 1 Tim 4, 6. $-\vartheta \eta \sigma \alpha \varsigma$ substituere) | $\mu o \nu$.. D* $\mu o \nu$ | FG om $\tau \eta$ prim | $\alpha \gamma \omega \gamma \eta$.. D* $\alpha \gamma \alpha \pi \eta$ | A 115. 179. Thph om $\tau \eta$ $\alpha \gamma \alpha \pi \eta$

^{11.} εγενετο c. CDEFGKL al pler pp mu .. Lned min -νοντο c. A al⁶ | αντιοχεία c. CD***FG(αντειοχεία FG; αντιοχία G^{mg})K^{sil}L etc .. AD* -χια | εψυσατο c. AD* al? .. 5 49. εψψυσ. c. CD***EFGK^{sil}L al certe pler | κυψιος .. DE θεος

^{12.} ευσ. ζην c. CDEFGKL al pler it vg go syr al Eusps²⁰⁹ Ath²³⁰⁻²⁶³⁻⁷⁸⁸ Chr Thdrt al Hil al mu .. Lned min ζ. ευσ. c. A al³ syr^p cop Or² Eusps¹⁸ Ath⁴⁶² Dampar⁴³ | w̄ (et. Or Eusps¹⁸ al mu Ambrst al) .. Gb⁰ c. 39. 46. syr^p Eusps²⁰⁹ Ath²³⁰ algr et¹at mu

^{13.} γοητες .. D* γοηται, D**et***FG -ταις

^{14.} τινων c. Ac*FG 17. 71. d e g slms Ambrst .. 5 49. τινος c. c***DEKL al pler f vg go cop syrutr aeth al Chr Thdrt Dam al Hil Aug al

^{15.} $\tau\alpha$ pr c. AC*D***EKL al fere omn Clem al pm .. Ln $[\tau\alpha]$: om enim c**D*FG 17. Dam¹ | DE $o\iota\delta\epsilon\varsigma$

θεόπνευστος καὶ ἀφελιμος πρὸς διδασκαλίαν, πρὸς ελεγμόν, πρὸς επανόρθωσιν, πρὸς παιδείαν τὴν εν δικαιοσύνη, 17 ενα ἄρτιος ἢ ὁ τοῦ θεοῦ ἄνθρωπος, πρὸς παν έργον ἀγαθὸν έξηρτισμένος. 1 τι ε, 11.

IV.

1 Διαμαρτύρομαι ἐνώπιον τοῦ θεοῦ καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ 1 τι 5, 21. μελλοντος κρίνειν ζῶντας καὶ νεκρούς, καὶ τὴν ἐπιφάνειαν αὐτοῦ τιι 2, 18. καὶ τὴν βασιλείαν αὐτοῦ, 2 κήρυξον τὸν λόγον, ἐπίστηθι εὐκαίρως ἀκαίρως, ἔλεγξον, ἐπιτίμησον, παρακάλεσον, ἐν πάση μακροθυμία καὶ διδαχῷ. 3 ἔσται γὰρ καιρὸς ὅτε τῆς ὑγιαινούσης διδασκαλίας οὐκ ἀνέξονται, ἀλλὰ κατὰ τὰς ἰδίας ἐπιθυμίας ἑαυτοῦς ἐπισωρεύ-

^{16.} και (et. Or Chr Thdrt Dam al)... f vg cop syr arr Clem (Or¹ θεόπνευστος οὖσα ὦφέλιμος ἐστι) Thdormop ap Facund³,6 Tert ("legimus omnem scripturam aedificationi habilem divinitus inspirari") Ambret Hil al om | ελεγμον (:: quae vox rara est nec fere nisi ap recentiores legitur) c. Acfg 31. 71. 80. 137. Dampar⁵³⁴ ... ξ 49. ελεγχον c. Dekl al pler Or Chr Thdrt al | fg* g* (g g in mg add) om πρ. επανορθ. | παιδειαν: ita cp***kl al ut vdtr longe pl .. Ap*fg al -διαν

^{17.} aptios .. D*E τέλιος | FG al εξηρτιμένος, κ al mu εξηρτημ. (et. εξηρτυμ., απηρτισμ. legitur)

IV. 1. διαμαψτ. c. ACD*EFGL al fere 10 it vg go cop syr arm aeth are Ath⁵³⁰ Cyrthes³⁸¹ pplat .. ς (= Gb Sz) add our εγω c. D***κ al pl (syrP) pp aliq (syrP Thdrt om εγω, al om our) | $\overline{\chi}\overline{v}$ \overline{v} c. ACD*FG al d e f g am fu demid al go cop Bas Did Cyrthes³⁸¹ pplat mu .. ς \overline{w} $\overline{\chi}\overline{v}$ c. D***κμ al pler vged syrutr aeth al Ath⁵³⁰ Chr Thdrt al. Praeterea ς (= Gb Sz) praem του (ε al om) κυψου c. D***κμ al longe pl go syr syrP c.* are sl (sed al aliq syr al add ημων) | FG 17. 67.** 73. 109. al Thdrt Thph κψυσι | και τ. επιφ. c. ACD*FG 17. 67.** d e f g am fu harl tol al cop Cyrthes³⁸¹ (item agnoscit Chr, habet enim: κατά [male ut vdtr sic libri] τὴν ἐπιφ. α. κ. τ. βασ. αὐτοῦ. κψινειν πότε; ἐν τῆ ἐπιφανεία αὐτοῦ τῆ μετὰ δόξης τῆ μετὰ βασιλείας, ἢ τοίνιν τοῦτο λέγει ὅτι οὐχ οὕτως ῆξει ὡς νῦν, ἢ ὅτι διαμαψτύρομαί σοι τὴν επιφ. αὐτοῦ καὶ τ. βασιλείαν) Caes^{arel} Fulg Bed (per adventum vged pplat²; demid Aug et per adv.) .. ς (= Gb, sed Gb') κατα τ. επιφ. c. D***εκι al pler go syrutr al Thdrt Dam al

c ακαιρ. (70. 115.txt [nonschol] om) ευκαιρ. | FG al it vg go al Or pplat παρακ. επιτιμ.

^{3.} C ενεξονται | κατα .. DE προς (d e f fu Leif al ad sua desideria, g vg Cyp al secundum etc) | τ. ιδι. επιθ. c. ACDEFG al fere²⁰ it vg go al

σουσιν διδασκάλους κνηθύμενοι την άκοην, 4 καὶ ἀπὸ μὲν τῆς ἀληθείας την ἀκοὴν ἀποστρέψουσιν, ἐπὶ δὲ τοὺς μύθους ἐκτραπή2, 8. σονται. 5 σὲ δὲ τῆφε ἐν πᾶσιν, κακοπάθησον, ἔργον ποίησον εὐPhi 2, 17. αγγελιστοῦ, την διακονίαν σου πληροφόρησον. 6 Ἐγὼ γὰρ ῆδη σπένδομαι, καὶ ὁ καιρὸς τῆς ἐμῆς ἀναλύσεως ἐφέστηκεν. 7 τὸν
1 Ti 6, 12. ἀγῶνα τὸν καλὸν ηγώνισμαι, τὸν δρόμον τετέλεκα, την πίστιν τετήρηκα 8 λοιπὸν ἀπόκειταί μοι ὁ τῆς δικαιοσύνης στέφανος, ὃν
1α 1, 12. ἀποδώσει μοι ὁ κύριος ἐν ἐκείνη τῆ ἡμέρα, ὁ δίκαιος κριτής, οὐ μόνον δὲ ἐμοὶ ἀλλὰ καὶ πᾶσιν τοῖς ήγαπηκόσιν την ἐπιφάνειαν αὐτοῦ.

9 Σπούδασον έλθεῖν ποὸς μὲ ταχέως. 10 Δημᾶς γάο με έγ^{Col 4, 21.} κατέλειπεν ἀγαπήσας τὸν νῦν αἰῶνα, καὶ ἐπορεύθη εἰς Θεσσαλονίκην, Κοήσκης εἰς Γαλατίαν, Τίτος εἰς Δαλματίαν 11 Λονκᾶς
ἐστὶν μόνος μετ' ἐμοῦ. Μάρκον ἀναλαβὼν ἄγαγε μετὰ σεαυτοῦ

Eph Thdrt Thph Oec pplat pm .. ς (= Gb Sz) τ. επ. τας εδ. c. κι al pl cop al Chr Dam Aug | FG al f g vg al pplat mu επισως. εαντ.

^{5.} κακοπαθ. (FG καικοπαθ., g et labora) . . A add ως καλος στρατιωτης $\overline{\chi v}$ $\overline{v}v$:: ex 2, 3. | FG πληροφορέσον

^{6.} εμης αταλ. c. DEKL al longe pl d e f am demid al go syrutr Marcmon Chr Thdrt Euthaledd Dam¹ Thph Oec Cyp¹ al .. Ln αταλ. μου c. ACFG al⁵ g vged etedd aliq cop arm Eush. e. 2,22 Ath²⁶² Eph²⁸⁹ Pallad Euthalprolog al Cyp¹ al

^{7.} τ. αγ. τ. καλ. c. DEKL al fere omn d e go cop syrutr al Or³ Eusps²³ al pm pp¹st mu (et. Archel) .. Ln τ. καλ. αγ. c. ACFG al² f g vg Ath⁶² Chr¹ pp¹st aliq

^{8.} πασιν c. Aco***E**FGKL al fere omn g go cop syrP al mu Chr (οἰκ εἶπε Καὶ σο/, ἀλλά Πᾶσι, δηλῶν ὅτι εἰ πᾶσι, πολλῷ μᾶλλον αὐτῷ.) Thatt Dialtrin³,29 Dam al Cyp Archel Hier Augalia al.. Gbo: om enim D*E* 67.** de f vg syr are Ambrst al

^{9.} DE προς εμε

^{10.} γαψ με .. D* με γαψ | εγκατελ.: ita ΔCD***EKSill etc; FG ενκ. .. D* κατελ. | -λειπεν c. ΔCD**et*** (corrigendam igitur duxerunt scripturam -ι) EFGL al ut vdtr pm .. ς Ln 49. -λιπεν c. D*κsil al certe pl | κ θεσσαλωνικην | κ al feres0 cop κψωκης (syr go [ex uno cod] crispus, arP priscus et aliter legitur) | γαλατιαν .. C 23. 31. 39. 73. 80. am* (omnino sic, item cddlat ap Wtst) aethro Eush. e.3,4 Epiph⁴⁸⁸ (οὐ γαψ ἐν τῆ γαλατίμ, ὥς τινες πλανηθέντες τομίζουσιν ἀλλά ἐν τῆ γαλλία. Ηίτει γαλλιαν (Thdormop ad h. ν. τὰς νῦν καλουμένας γαλλίας οὐτως γαφ αὐτὰς πάντες ἐκάλοιν οἱ παλαιοί.) | δαλματιαν c. DEFGK al longe pl (L 109. om τετ. ε. δαλμ.) νν ut vdtr omn Epiph⁴³⁸ al mu Irint al .. Ln δελματιαν c. c 67.** al plus¹0, Α δεματιαν

^{11.} μον. μ. εμου .. D*E de f vg go al Irint Ambret συν εμοι μονος |

ἔστιν γάρ μοι εύχρηστος εἰς διακονίαν. 12 Τυχικὸν δὲ ἀπέστειλα εἰς Ἐφεσον. 13 τὸν φελόνην, δν ἀπέλειπον ἐν Τρφάδι παρὰ Κάρπφ, ἐρχόμενος φέρε, καὶ τὰ βιβλία, μάλιστα τὰς μεμβράνας. 14 ᾿Αλέξανδρος ὁ χαλκεὺς πολλά μοι κακὰ ἐνεδείξατο ἀποδφή λετ 19, 88. αὐτῷ ὁ κύριος κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ. 15 δν καὶ σὰ φυλάσσου λίαν γὰρ ἀνθέστηκεν τοῖς ἡμετέροις λόγοις. 16 ἐν τῷ πρώτη μου ἀπολογία οὐδείς μοι συνπαρεγένετο, ἀλλὰ πάντες με ἐγκατέλειπον μὴ αὐτοῖς λογισθείη 17 ὁ δὲ κύριός μοι παρέστη καὶ ἐνεδυνάμωσέν με, ἴνα δι' ἐμοῦ τὸ κήρυγμα πληροφορηθῷ καὶ ἀκούσωσιν πάντα τὰ ἔθνη, καὶ ἐψύσθην ἐκ στόματος λέοντος. 18 ἡύσεταί με ὁ κύ- 8,11. ριος ἀπὸ παντὸς ἔργου πονηροῦ καὶ σώσει εἰς τὴν βασιλείαν αὐτοῦ τὴν ἐπουράνιον ῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰόνων, ἀμήν.

αγαγε (et. Lned min) c. A 31. 38. 71. 72. 238. al ut vdtr Thdrt Dam (:: cf ad Mt 21, 2.) ... ς Lned mai αγε c. CDEFGKL al pler Chr al

^{12.} τυχικόν: de acc. diximus ad Act 20, 4. Eph 6, 21. | FG εφεσσον (g ephessum)

 ^{5 (}non 5° Gb Sz) φαιλονην c. L al mu, κ al φελωνην | απελειπον c. ACFGL al ut vdtr pm .. 5 Ln 49. -λιπον c. Deksil al ut vdtr pl | D*E* al d e vg pplat aliq μαλιστ. δε

^{14.} αποδωη c. D***E**κ (-δωεί) L al longe pl d e am tol al Orthodqu¹²⁵ (dicitur ibi Paulus in quaestione 'Αλεξάνδος τῷ χαλκεῖ ἀρασάμενος, in resp. vero est: - 'Αποδώς οὐκ ἔστιν οὕτε κατάρα οὕτε λοιδορία, ἀλλὰ πυορρήσεις πυέπουσαι ἀνδρὶ ἀποστόλω etc) Thdrt (comm πρόυρησεις έστιν, οὐκ ἀρά) Dam¹ (alibi¹ i. e.Par³5¹ -δωσει, at ibi est: περὶ ἀρᾶς ὑπ' ἀποστόλων γενομένης) Thph (ἀντὶ τοῦ ἀποδώσει· μᾶλλον γὰρ προφητεία ἐστὶν ἢ ἀρά) Hier .. Gb'' Sz Ln -δωσει c. Acd*E*FG al fere¹5 f g vg al go cop syrutr Chr Eulog (ap Phot) (Dampar³5¹) Oec Aug ("non ait Reddat sed Reddet) al

ανθεστηκεν c. D***EKL al fere omn pp mu .. Ln αντεστη c. ACD*
 (item ανθεστη FG)

^{16.} συνπαρεγεν. (συνπ. c. de et ex usu Ni Ti cf Lc 23, 48. Ro 1, 12. Act 12, 25. etc; 5 49. συμπ. c. l al certe pler) c. dekl al pler Euthalprolog al pm .. Ln παρεγενετο c. acfg al³ Chr¹ Euthalcdd | εγ-κατελειπον c. acd*et**Efgl al ut vdtr mu (rursus corrigendo sic dederunt d**et***) .. 5 Ln 49. -λιπον c. d*ksil al ut vdtr longe pl (d*fg ενκ., non acd**et***Ekl etc)

^{17.} A om μοι.. 61. Euthalprol (sed var mss) μου | FG al Euthcod 1 Oeccom πληφωθη | ακουσωσιν (Gb') c. ACDEFG al fere 10 Eush. e. 2-22 Euthal prol al .. 5 -ση c. KL al longe pl Chr Thdrt al | ερυσθην c. AC .. 5 49. ερρ. c. DEFGK⁵¹L etc

^{18.} ρυσεται c. ACD* 31. 67.** 71, 80. d e f vg cop arm Chr1 exmosc

Αοτ 18, 26, 26 19 "Ασπασαι Πρίσκαν καὶ 'Ακύλαν καὶ τὸν 'Ονησιφόρου οἶκον.

Ro 18, 28, 20 "Εραστος ἔμεινεν ἐν Κορίνθω, Τρόφιμον δὲ ἀπέλιπον ἐν Μιλίτω ἀσθενοῦντα. 21 σπούδασον πρὸ χειμῶνος ἐλθεῖν. ἀσπάζεταί σε Εὔβουλος καὶ Πούδης καὶ Λίνος καὶ Κλαυδία καὶ οἱ ἀδελφοὶ πάντες.

Phil 25., Phil 25. 22 'Ο χύριος μετὰ τοῦ πνεύματός σου. ἡ χάρις μεθ' ὑμῶν.

pplat.. \mathfrak{s} (Gb⁰) praem * $\mathfrak{a}\iota$ c. \mathfrak{D}^{***} efgkl al pler g syrutr aeth al pp mu. Sed fg $\epsilon \varrho \varrho \nu \sigma \alpha \tau \mathfrak{o}$, item it vg pplat aliq *liberavit* (centra am Ambrst -rabit) | \mathfrak{k} om δ | $\tilde{\phi}$.. A $\alpha u \tau \omega$ | $\mathfrak{f} \mathfrak{g}$ om $\tilde{\eta}$

19. πρισκαν.. al fere²⁰ g fu harl* mar al syrutr arr pp aliqgr etlat -σκελλαν | ακυλαν.. 46. 109. add λεκτραν την γυναικα αυτου και σιμαιαν (109. σημ.) και ζηνωνα τους υιους αυτου. Item 109. lat post aquilam pergit et lectram feminae eius et simean et zinona filii eius.

απελιπον c. Defgk^{8il} al ut vdtr longe pl (A latet) .. CL al απελειπον | μιλητω (arp μελιτη) .. A (c*?) μηλωτω | ασθενουντα .. De d e vg syr Ambrst ante εν μιλ. pon

21. FG g vg (sed non am fu al) ασπαζονται | 46. 109. al Oec σποιδης | λίνος: hoc acc. p***L al mu; ς λίνος: ita κ al mu

22. 67.** et alius (vindcaes nr. 23.) om v. 22. | ο κυριος (et. ημων add) c. fg 17. 8.pe g aethutr.. Ln add ες c. a 31. 114; ε add ες c. cde kl al pler vv pler pp mu | η χαρ. μ. υμ. (109.gr etlat am fu al ppgr mu με. ημων, syr arm μ. σου).. Gbo c. 8.pe aethro Ambrst.. de ερρωσο (de ερρωσο (de ερρωσο) εν ειρηνη | ε (= Gb Sz) add in f. αμην c. dekl al pler de g cop syrutr al pp mutxt: om c. acfg 17. 67.** 71. fg aethro Ambrst

Subscriptio: c aeth πρ. τιμοθεον .. DE (DE add επληρωθη) FG (praem ετελεσθη) al $\pi \varrho$. τιμ. $\overline{\beta}$, item A additis απο λαοδικείας, item vgcod ap Ln add scripta de laudicia, itemque aeth in epistulae inscriptione et scripta fuit dum fuit Laodiceae .. κ al πρ. τιμοθ. δευτερα' της εφεσιων εκκλησιας επισκοπον χειψοτονηθεντα, εγραφη απο φωμης, οτε εκ δεντερου παρεστη παυλος τω καισαρι ρωμης νερωνι, L του αγ. αποστ. παυλ. επιστ. β' προς τιμοθ. της εφεσιων εκκλησιας πρωτον επισκοπον γειροτονηθεντα εγραφη etc ut K, similiterque al pm .. d e ad timoth. II. (d** e add scribens a roma) explicit incipit ad titum, f g expl. ad tim. II. (g secunda) inc. ad tit., am al expl. ad tim. secunda vel II. inc. epistula (al om) ad titum .. cop scripta Romae, missa per Onesimum; syr finita est ep. ad Tim. sec. quae scripta fuit e Roma; syrp finita est ep. sec. ad Tim. qui fuit episc. primus eccl. Ephesi: quae scripta est a Roma, quum secunda vice stetit Paulus coram Nerone Caesare Romano; arp Epistulae finis. Scripta vero fuit ab urbe Roma, quum Tim. constitutus iam esset episc. super Ephesum, quando sec. vice stetit Paulus coram Caesare Nero neimp. Rom. . . ς (= Gb Sz) πρός τιμόθ. δευτέψα, τῆς ἐφεσίων εκκλησίας πρώτον επίσκοπον χειροτονηθέντα εγράφη άπο ρώμης (ita et. Euthal Synops Thdrt al), ὅτε ἐκ δεντέρου παρέστη παῦλος τῷ

ΠΡΟΣ ΤΙΤΟΝ.

T.

1 Παῦλος δοῦλος Φεοῦ, ἀπόστολος δὲ Χριστοῦ Ἰησοῦ κατὰ Ro 1, 1. etc πίστιν ἐκλεκτῶν Φεοῦ καὶ ἐπίγνωσιν ἀληθείας τῆς κατ' εὐσέβειαν 2 ἐπ' ἐλπίδι ζωῆς αἰωνίου, ἣν ἐπηγγείλατο ὁ ἀψευδὴς Φεὸς πρὸ 2 Τι 1, 9. ε. χρόνων αἰωνίων, 3 ἐφανέρωσεν δὲ καιροῖς ἰδίοις τὸν λόγον αὐτοῦ ἐν κηρύγματι, 5 ἐπιστεύθην ἐγὼ κατ' ἐπιταγὴν τοῦ σωτῆρος ἡμῶν 1 Τι 1, 11. Θεοῦ, 4 Τίτφ γνησίφ τέκνφ κατὰ κοινὴν πίστιν. χάρις καὶ εἰρήνη 1 Τι 1, 2. ἀπὸ θεοῦ πατρὸς καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ σωτῆρος ἡμῶν. 2 Τί 1 2 ε το 2 Τί 1 3 ε etc

καίσαρι νέρωνι (singulorum testimonia vide ante). Praeterea numerantur στιχοι ροβ΄ (\mathbf{L} [$\overline{\varphi}$ ο και δυο sic] \mathbf{K} al pl, al φ οθ΄ [sic s. φ θ΄ Euthal?], φ οη', φ ος', φ π' et aliter), αναγν. α΄, κε φ φ. θ΄, μ α φ τ. α΄ .. am fu sect 25 habent.

^{*} Ak al cop προς τιτον, item praemisso αρχεται DEFG, item addito incipit go .. H al παυλου αποστ. επιστ. πρ. τιτον, L του αγιου αποστ. παυλ. επιστολη πρ. τιτον, al mu η πρ. τιτ. επιστολη vel πρ. τιτ. επιστ. παυλ. του αποστ. vel (ita 122.) παυλ. αποστ. επιστ. πρ. τιτ. καθολικη, similiter al .. 5 παυλου του αποστ. η προς τιτ. επιστολη. Ceterum τίτον (ubique) confirmant D*** kL al pl; al pm vero et. τίτον.

I. 1. $\overline{\chi v}$ \overline{vv} c. A 106. 108. 113. et haud dubie aliis fu tol al cop syrP Ambrsted (nonven) Cassiod .. v^* om \overline{vv} .. ς Ln \overline{vv} \overline{vv} c. v^* ε ε ε ε ε longe pl it vged et am demid al go syrutr al Chr Thdrt al pplat aliq | FG κατα

^{2.} επ (D* εφ) .. FGH εν 17. 37. 108. om | FG αψευστος (F -ευτος) | FG πρ. χρ. αιωνων

^{3.} FG φαιερωσεν. (Male Sab. cum eoque Gb Sz Ln d om εν κηριγμ.)

^{4.} και pr (Gb") c. c*defgi 17. (praem υμιν) 73. 137. it vg cop syr aethro arm Chrdis (11.687 ad 1 Tim 1, 2. διὰ τί τῶν ἄλλων ἐπιστολῶν οὐδαμοῦ τὸν ἔλεον πφοέταξεν ἀλλ' ἐνταῦθα; etc) Dam dis (ad 1 Tim 1, 2.) Orint dis (ad Ro 1, 7.) Augdis (ibidem) Ambret al mu .. 5 (= Sz) Ln ελεος c. Δc**kl al pler syrp al (aethPp και ελεος post και ειφ.) Thdrt al | χν τν c. ΔcD*1 al de vg go cop arm Thdrt pplat .. 5 κυφιον τν χν c. de vg cop arm Thdrt pplat ... 6 κυφιον τν c. de vg cop arm Thdrt pplat ... 6 κυφιον τν c. de vg cop arm Thdrt pplat ... 6 κυφιον τν c. de vg cop arm Thdrt pplat ... 6 κυφιον τν c. de vg cop arm Thdrt pplat ... 6 κυφιον τν c. de vg cop arm Thdrt pplat ... 6 κυφιον τν c. de vg cop arm Thdrt pplat ... 6 κυφιον τν c. de vg cop arm Thdrt pplat ... 6 κυφιον τν c. de vg cop arm Thdrt pplat ... 6 κυφιον τν c. de vg cop arm Thdrt pplat ... 6 κυφιον τν c. de vg cop arm Thdrt pplat ... 6 κυφιον τν c. de vg cop arm Thdrt pplat ... 6 κυφιον τν c. de vg cop arm Thdrt pplat ... 6 κυφιον τν c. de vg c

^{5.} απελ- (Gb') c. ACD*FGI al mu Or Basmss .. ς κατελ- c. D***ekl al pl pp mu. Item -λειπον c. ACFGIL al .. ς Ln 49. -λειπον c. Dek al certe pl | επιδιοφθωση c. CD**?et***e**ikl al pl Or Chr Thdrt al mu Hier ("omne quod corrigitur imperfectum est; nam et in Graeco praepositionis adiectio, quae scribitur επιδιοφθωση, non id ipsum sonat quod διοφθωση, id est corrigeres, sed ut ita dicam supercorrigeres.") .. Sz Ln -θωσης c. AD***efg al mu (sed D* επανοφθωσης, FG δειοφθωσης | FGL al καταστησεις

^{6.} F arexxhytos, non item v. 8.

^{7.} FG av3aδην (sed uterque λv - pro av-) et αισχψοκεφδην, item 2, 8. G υγειην, F υγεινη

^{8.} σωφορο (G -ωνα): Hier^{7,712} testatur Latinum interpretem verbi Graeci ambiguitate deceptum pro pudico prudentem transtulisse. Habent vero d e f g vg Cyp Leif al sobrium, m tantum prudentem | οσιον .. κ al om (rursus male Sab. cum eoque Gb Sz Ln de d) | εγνειία CKL al certe pler .. ADEFGI εννει, sed locis omnib rell εγνειστι testatius est quam εννει ita quidem ut idem testis modo hanc modo alteram formam teneat: cf 1 Co 7, 9. 9, 25. Act 24, 25. Gal 5, 23. 2 Pe 1, 6.

^{9.} ενα .. το 17. 73. g add και (73. ale vg [sed non am fu al] pplat mu om και sq) | εν τη διδ. τη υγι. (I Leif om τη υγι., ale fere sipler Bas υγ. ante διδ.) .. Α τους εν παση θλιψει | ελεγχειν .. 96. 109.8τ add μή χειφοτονεῖν διγάμους μηδέ διακόνους αὐτοὺς ποιεῖν, μηδέ γυναϊκας έχειν έκ διγαμίας μηδέ προσερχέσθωσαν έν τῷ θυσιαστηρίψ λειτους-γεῖν τὸ θεῖον. τοὺς ἄρχοντας τοὺς ἀδικοκρίτας καὶ ἄρπαγας καὶ ψεύστας καὶ ἀνελεήμονας έλεγχε ὡς θεοῦ διάκονος.

^{10.} και pr c. Defgkl al pl d e (e ei pro et?) f g vg (et. am* fu al pl) Chr Dam al Leif Hil Hier al . . Gb^o Ln om c. Aci al fere³⁰ am** demid go cop syrutr al Clem al mu Ambrstven Aug. Edd pl, et. ε Ln, post ανυπότακτοι interpg (:: tale και multo facilius eiiciebatur quam addebatur. Differt vero paullum ista ratio a Le 3, 18. πολλα μεν

οἴτινες ὅλους οἴκους ἀνατρέπουσιν διδάσκοντες ἃ μὴ δεῖ αἰσχροῦ κέρδους χάριν. 12 εἰπέν τις ἐξ αὐτῶν ἴδιος αὐτῶν προφήτης Κρῆτες ἀεὶ ψεῦσται, κακὰ θηρία, γαστέρες ἀργαί. 13 ἡ μαρτυρία αὕτη ἐστὶν ἄληθής. δι' ἣν αἰτίαν ἔλεγχε αὐτοὺς ἀποτόμως, ἴνα ὑγιαίνωσιν ἐν τῆ πίστει, 14 μὴ προσέχοντες Ἰουδαϊκοῖς μύθοις καὶ ἐντολαῖς ἀνθρώπων ἀποστρεφομένων τὴν ἀλήθειαν. 15 πάντα καθαρὰ τοῖς καθαροῖς τοῖς δὲ μεμιαμμένοις καὶ ἀπίστοις οὐδὲν κ. 14, 14. 20. καθαρόν, ἀλλὰ μεμίανται αὐτῶν καὶ ὁ νοῦς καὶ ἡ συνείδησις. 16 θεὸν ὁμολογοῦσιν εἰδέναι, τοῖς δὲ ἔργοις ἀρνοῦνται, βδελυκτοὶ , ὅντες καὶ ἀπειθεῖς καὶ πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἀδόκιμοι.

II.

1 Συ δὲ λάλει ἃ πρέπει τῷ ὑγιαινούση διδασκαλία. 2 πρεσβύτας νηφαλίους εἶναι, σεμνούς, σώφρονας, ὑγιαίνοντας τῷ πίστει, τῷ ἀγάπη, τῷ ὑπομονῷ˙ 3 πρεσβύτιδας ώσαὐτως ἐν καταστήματι ἱερο-

ουν και ετερα Io 20, 30. πολλα μεν ουν και αλλα Act 25, 7. πολλα και βαρεα αιτιωματα καταφεροντες, qui loci ex N. T. soli ad nostrum πολλοι και comparari possunt) | ματαιολογοι .. FG al mu g syr cop (sed om και sq) are aeth sl^{5.} Oec Hier¹ praem και | μαλιστα (FG rursus μαλλ.) c. Afgikl al ut vdtr omn vv pler ppgr etlat mu .. Ln add $[\delta \epsilon]$ c. CDE demid al sl^{mur} Thph Hier¹ | CD*1 εκ της περιτ.

^{12.} $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu$.. FG f g cop add $\delta\epsilon$ (115. $\gamma\alpha\psi$) | FG 13. lect** Clem om $\alpha\nu\tau\omega\nu$ sec | D* $\varkappa\psi\tau\alpha\iota\varsigma$ et $\psi\epsilon\nu\sigma\tau\alpha\iota\varsigma$

^{13.} DE de f vg al pplat αληθ. εστ. | L al υγιαινουσιν

^{14.} ertolais .. FG Thart ertalpasir

^{15.} παντα c. Acd*E*FG 17. 46. 67.** 109. it vg Or Dampar³⁹⁸ Tert al mu.. 5 (Gb⁰⁰) add μεν c. D***E**kl al pler syrP al pp mu; item cop syr (Or) add γαρ, go at omne | μεμιαμμενοις c. Acd* (μεμιανμ.) kl al pm (item fg al μεμειαμενοις) Chr (et. mosc) .. 5 -ασμενοις c. D**? et***E al pl item (ut editi sunt) Clem Or al mu | και απιστοις (sedPP τοις απιστ. sine και) .. aeth^{ro} (male ut vdtr huc add Gb "Hier Ambrst"; 174. Scholzii vero plura transiliendo om) om

 ^{11. 1.} FG υγειεννουση, item 1, 9; rursus 2, 2. υγειεννοτας

^{2.} πρεσβυτας .. 8.pe al pauc Or -τερους | ηηφαλιους (-λειους F) c. A CFH al pl pp mu .. D*GL al plus¹² Oec -λαιους, D***κ al²⁰ fere -λεους | σωφψονας: h. l. it (et. m) vg prudentes, Hier vero pudicos. Cf ad 1, 8.

^{3.} πρεσβυτιδας .. al pauc Or^{cd} – τερας | Γ κατασχηματι | ιεροπρεπεις Tischendorf. N. T. Edit. 7.

Τί 2.9. πρεπεῖς, μὴ διαβόλους, μὴ οἴνω πολλῷ δεδουλωμένας, καλοδιδα-5. 14. σκάλους, 4 ίνα σωφρονίζουσιν τὰς νέας φιλάνδρους είναι, φιλοτέκνους, 5 σώφρονας, άγνάς, οἰκουργούς, άγαθάς, ὑποτασσομένας 1 Pe 3, 1. τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν, ἴνα μὴ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ βλασφημηται. 6 Τους νεωτέρους ώσαύτως παρακάλει σωφρονείν, 7 περί πάντα 1 Τι 4, 12, σεαυτόν παρεγόμενος τύπον καλών έργων, έν τη διδασκαλία άφθορίαν, σεμνότητα, 8 λόγον ύγιῆ ακατάγνωστον, ίνα ὁ έξ έναντίας 1 Ti 6, 1. Ερλ 6, 5. έντραπη μηδέν έχων λέγειν περί ήμων φαύλου. 9 Δούλους δεσπόταις ίδίοις υποτάσσεσθαι, έν πασιν ευαρέστους είναι, μη αντιλέγοντας, 10 μη νοσφιζομένους, άλλα πίστιν πάσαν ένδεικνυμένους άγαθήν, ΐνα την διδασκαλίαν την τοῦ σωτηρος ημών θεοῦ κοσμώσιν έν πασιν.

fere omn Clem al mu o λογ. τ. Θεου.. c 5. syrp arm sl (excrec) add και

η διδασκαλια

⁽H ιερωπρ.) .. CH** 17. 31. 73. al it vg cop syrutr arm al (i. e. vv pler; go deficit) Clem Bas Thdrt pplat -πει | Ac 73. μηδε οινω

^{4.} σωφρονίζουσιν c. Afgh al .. 5 -ζωσι c. CDEKL al pl | K om φιλοτεκν. 5. omoveyous (Gb') c. Acd*efg 8.Pe (:: vox rara sed non inaudita, cf Steph. Thes. sub οἰκουρός, -ργός, ργέω. Confirmat nostram lectionem quod ap Clemro48 οἰκουργεῖν legitur) . . 5 49. οικουρους c. D***HIK al

^{7.} D* 1. 37. al Chr Dam εαυτον (sed 1. 37. al Thdrt Dam παντας, quo eodem modo legere licet παντασεαιντον in Ac) | αφθοριαν (Gb') c. ACD*E* (FG sl7. ed αφθονιαν) κ 17. 31. al fere40 Dam Oeccom ... 5 αδιαφθου. c. D***E**L al ut vdtr mu Chr al | αφθου. (c al3 syrP arm sl^{5.8.} Hier Chrom add αγνειαν) σεμν. (5 [non 5e Gb Sz] add αφθαρσιαν c. D***E[**?]KL al plus30 syrp al Chrmose Thdrt)

^{8.} G vyein, F vyein | Leyeir h. l. c. acdefgl al it vg syrutr al Thdrt Ambret al .. 5 aute quil. c. (K exeer) al pl (coplib) Chr al Aug al (Leif allib) | numr c. cdefgkl al longe pl it vg syrutr al ppgr etlat mu .. 5 (= Gb Sz) υμων c. A al mu cop al Thdrt al

^{9.} Soukous (G* g add de) .. D* Soukor (d e servi sequente subditi sint), quam ad lectionem υποτασσεσθαι quod sequitur in -σσεσθωσαν mutatum est a correctore, quem in appendice diximus D**, sed videtur non idem esse atque qui nobis ita insigniri solet, quoniam D**et*** δουλους correxerunt. Debet vero -σσεσθώσαν ante p** nostrum scriptum esse, a quodam ut vdtr diorthota codicis saeculi sexti. δεσπ. ιδι. c. ADE al6 d e f vg cop syrutr al pplat .. 5 49. ιδι. δεσπ. c. CFGKL al longe pl g al Chr Thdrt Dam al (:: ita solet collocari, cf v. 5. 1 Tim 3, 4 et 5. 3, 12. 5, 4. 6, 1. etc)

^{10.} $\mu\eta$.. $c^{**}D^*FG$ al $\mu\eta\delta\epsilon \mid \pi\iota$. $\pi\alpha\sigma$. (Thph $\pi\alpha\sigma\iota\nu$ sed mg $\pi\alpha\sigma\alpha\nu$, f vg syr are in omnibus fid. bon. ostend.) ενδ. c. KL al longe pl cop al Chr Thart Dam al .. FG g πα. ενδ. πι., item Ln πα. πι. ενδ. (A ενδιγν.)

- 11 Έπεφάνη γὰρ ἡ χάρις τοῦ θεοῦ ἡ σωτήριος πᾶσιν ἀνθρώποις, 12 παιδεύουσα ἡμᾶς, ἵνα ἀρνησάμενοι τὴν ἀσέβειαν καὶ τὰς κοσμικὰς ἐπιθυμίας σωφρόνως καὶ δικαίως καὶ εὐσεβῶς ζήσωμεν ἐν τῷ νῦν αἰῶνι, 13 προσδεχόμενοι τὴν μακαρίαν ἐλπίδα καὶ ἐπιφάνειαν τῆς δόξης τοῦ μεγάλου θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, 14 δς ἔδωκεν ἑαυτὸν ὑπὲρ ἡμῶν ἵνα λυτρώσηται ἡμᾶς $^{\rm Ga.1.4}_{\rm Ti.2.6.}$ ἀπὸ πάσης ἀνομίας καὶ καθαρίση ἑαυτῷ λαὸν περιούσιον, ζηλωτὴν καλῶν ἔργων.
- 15 Ταῦτα λάλει καὶ παρακάλει καὶ έλεγχε μετὰ πάσης ἐπιτα- 1 11 4, 11 s. γῆς μηδείς σου περιφρονείτω.

c. ACDE al⁵ d e syr^p pp^{lat} ... var al $\mid \tau \eta r$ sec c. ACDEFG al Chr Thdrt ... ς (= Gb† Sz) om c. KL al pl Epiph⁸⁹⁴ Dam al

^{11.} η sec c. c***p**et***EKL al ut vdtr omn Clem Ps-Ath**53 Cyrthes*298 etfid*75 Epiph*2,74 Cyrhr*224 exedd pl Nyss Chr Thdrt Procl Dam al ... Ln om c. Ac*p* syrutr; item FG Epiph*8,14 et*2,67 Cyrhr*ed sed FG Epiph Cyrhr*ed fg vg cop are aeth pplat mu του σωτηφος ημων (Cyrhr*om) pro η σω. (:: cf 3, 4.)

^{12.} p* om τας

^{13.} DEFG al επιφανίαν | FG g cop χ̄υ w̄

^{14.} DE d e Leif υπ. ημ. εαυτ. | περιουσιοι (d e g Leif Aug al abundantem, f vg acceptabilem): commentatur hanc vocem uberius Hier: "saepe mecum considerans quid sibi vellet verbum περιουσιον, et a sapientibus saeculi huius interrogans si forte alicubi legissent, nunquam invenire potui qui mihi quid significaret exponeret. Quamobrem compulsus sum ad Vetus Instrumentum recurrere" - "In Deut itaque reperi 7, 6." - ut esses ei in populum πεφιουσιον - "et in ps. 134." -"elegit sibi dominus Israel in possessionem sibi. Pro eo quod est in poss., in Graeco scriptum est εί; περιουσιασμόν, quod quidem Aquila et V. editio είς περιούσιον expresserunt; LXX vero et Theodotio περιουσιασμόν transferentes commutationem syllabae fecerunt, non sensus. Symmachus igitur pro eo quod est in Graeco περιουσιον, in Hebraeo segula, expressit exametor i. e. egregium vel praecipuum, pro quo verbo in alio volumine Latino sermone utens peculiarem interpretatus est." Victoria vero sic: "Latinus cum non intelligeret περιούσιον όχλον, περιούσιον τον περιόντα (i. e. circa vitam quam Chr. et habet et dat) posuit populum abundantem."

^{15.} λαλει .. A διδασε | πεφιφφον. (c -νειτων) .. al mu καταφο. Sed Hier hunc in modum: "Existimet aliquis hoc ipsum nunc ad Titum scribi quod ad Tim. dictum est, Nemo adolescentiam tuam contemnut: nos vero iuxta Graeci sermonis differentiam aliud putamus significare πεφιφφονείτω, quod hic scribitur, et aliud καταφονείτω, quod ad Tim. dictum est, et praepositiones πεφί vel κατά sensum facere diversum" -. "Existimamus itaque καταφούνησιν ad contemptum proprie

III.

Βο 18.1 **. 1 'Υπομίμνησκε αὐτοὺς ἀρχαῖς ἔξουσίαις ὑποτάσσεσθαι, πειθ
** Ti-3, 17. αρχεῖν, πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἑτοίμους εἶναι, 2 μηδένα βλασφημεῖν, ἀμάχους εἶναι, ἐπιεικεῖς, πᾶσαν ἐνδεικνυμένους πραϋτητα
πρὸς πάντας ἀνθρώπους. 3 ἢμεν γάρ ποτε καὶ ἡμεῖς ἀνόητοι,
ἀπειθεῖς, πλανώμενοι, δουλεύοντες ἐπιθυμίαις καὶ ἡδοναῖς ποικίλαις, ἐν κακία καὶ φθόνω διάγοντες, στυγητοί, μισοῦντες ἀλλήλους·

** 11. 4 ὅτε δὲ ἡ χρηστότης καὶ ἡ φιλανθρωπία ἐπεφάνη τοῦ σωτῆρος

** Ti-1, ο ἡμῶν θεοῦ, δ οὐκ ἔξ ἔργων τῶν ἐν δικαιοσύνη ὧν ἐποιήσαμεν
ἡμεῖς, ἀλλὰ κατὰ τὸ αὐτοῦ ἔλεος ἔσωσεν ἡμᾶς διὰ λουτροῦ παλινγενεσίας καὶ ἀνακαινώσεως πνεύματος ἀγίου, 6 οὖ ἔξέχεεν ἐφ'
ἡμᾶς πλουσίως διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ σωτῆρος ἡμῶν, 7 ἴνα δικαιωθέντες τῆ ἐκείνου γάριτι κληρονόμοι γενηθῶμεν κατ' ἐλπίδα

pertinere:" - ,,περιφρότησις autem illud sonat" - ,,cum quis, confidens sibi se alio esse meliorem, despicit eum quem inferiorem putat" etc

III. 1. Υπομιμνησκε (G -μινησ και, g admone et)... A arm (syr quoque) add δε |αρχαις c. ACD*E*FG 17. 31. 67. g Dam ap Wtst (non Dam² ed. Lequien)... ς (Gb°) add και c. D***E**KL al pler vv pler pp mu | πεισαρχ... και vel praem (FG g arm) vel add (A arm)

^{2.} μηδενα .. FG (g non t neminem) μη, κ μηδεν | πραυτ. c. AC 31. 67.**
.. 5 πραστ. c. DEFGKL al pler

^{3.} ανοητοι... DE de vg (sed non am al) syr al Or² Leif Aug add και. Or: οὐ γὰρ εἴρηκεν Ἡμεν γάρ ποτε ἀνόητοι ἀπειθεῖς, ἀλλὰ - Ἦμεν γὰρ καὶ ἡμεῖς ποτὲ ἀπειθεῖς ἀνόητοι. | στυγητοι (FG οτοιπητοι corrupte pro στοιγητ.)... D* μισητοι

^{4.} η pr .. FG om

^{5.} δν c. c**D***EKL al fere omn Ath⁵³⁶ excdd pl Cyrhr³⁰² Dialtrin^{5,5} Chr Thdrt³ al.. Ln α c. Ac*D*FG al Clem Cyrsaepe al (:: at non raro ex codd antiquissimis attractio eiecta est, cf 3, 6. Mc 13, 19. Io 2, 22. 4, 50. 7, 39. Act 3, 25. 7, 16. He 6, 10.) | το α. ελεος c. Ad*EFG (D* et***[non item**]EFG vv pm pp aliq τ. ελ. αυτ.) al fere ¹⁰ pp pl .. 5 τον α. ελεον c. d***KL al longe pl Chr al | λουτζον c. cdefgkl al ut vdtr omn Orsaepe Ath⁵³⁶ Cyrhr⁵⁰² al pm .. Lned min praem τον c. λ | παλινγενεσιας c. ACDEFG (ita et. Mt 19, 28. edendum erat accedente etiam B* ad test rell) .. 5 Ln 49. παλιγγ. c. K^{3il}L etc | πνευματος .. d**EFG d e g pp^{lat} mu (non Hier) praem δια (syrp c. ob sl δια ante ανακ. add)

^{6.} οδ .. D* al ő | σωτηρος .. 31. Cyrhr302 χυριου, 17.lect θεου

ζωής αἰωνίου. 8 πιστὸς ὁ λόγος, καὶ περὶ τούτων βούλομαί σε δια- ½, 3. 9. βεβαιοῦσθαι, ἴνα φροντίζωσιν καλῶν ἔργων προϊστασθαι οἱ πεπιστενκότες θεῷ. ταῦτά ἐστιν καλὰ καὶ ἀφέλιμα τοῖς ἀνθρώποις 9 μωρὰς δὲ ζητήσεις καὶ γενεαλογίας καὶ ἔρεις καὶ μάχας νομκὰς 1, 4. εω περιϊστασο εἰσὶν γὰρ ἀνωφελεῖς καὶ μάταιοι. 10 αἰρετικὸν ἄνθρωπον μετὰ μίαν νουθεσίαν καὶ δευτέραν παραιτοῦ, 11 εἰδὸς ὅτι ἔξέστραπται ὁ τοιοῦτος καὶ ἀμαρτάνει ὢν αὐτοκατάκριτος.

12 Όταν πέμψω 'Αρτεμᾶν πρὸς σὲ ἢ Τυχικόν, σπούδασον 2 Τι 4, α.
έλθεῖν πρὸς μὲ εἰς Νικόπολιν' έκεῖ γὰρ κέκρικα παραχειμάσαι.
13 Ζηνᾶν τὸν νομικὸν καὶ 'Απολλώ σπουδαίως πρόπεμψον, ἵνα Δαι 18, 2ι.
μηδὲν αὐτοῖς λείπη. 14 μανθανέτωσαν δὲ καὶ οἱ ἡμέτεροι καλῶν
ἔψγων προίστασθαι εἰς τὰς ἀναγκαίας χρείας, ἵνα μὴ ὧσιν ἄκαρποι.

15 'Ασπάζονταί σε οί μετ' έμου πάντες. ἄσπασαι τοὺς φιλοῦντας ἡμᾶς ἐν πίστει.

'Η χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν.

Ro 16, 24, etc

- 7. γενηθωμέν c. ACD*rG al Ath⁵³⁶ Chr (et. mosci) . . 5 γενωμέθα c. D***

 EKL al pler Cyrhr al (Thdrted γινωμ.) | κατ .. FG καθ, D* κατα
- 8. Θεω c. unc omn al pm Thdrt Dam Thph .. 5 (Gb⁰) praem τω c. min ut vdtr pl Chr al | καλα c. ΔCD*EFGEL al pm Chr Dam .. 5 (Gb⁰⁰) praem τα c. D*** al pl Thdrt al
- 9. γενεαλογ... FG g λογομαχιας | ερεις c. ACKL al ut vdtr omn it vg cop syrutr al ut vdtr omn pp mu... DEFG εριν (D*FG ερειν) | κ μαχ. τας νομικ. | D* περιστασο
- 10. νουθεσιαν h. l. c. defe d e g syrp Chr Thdrt¹ (pplat vide post) .. ς Ln post δευτεφ. c. ackl al ut vdtr omn f vg al Eush. e.4,14 Ath⁷²⁹⁻⁷³³ al mu etlat mu | και (fg g η) δευτεφαν (fg φα) (et. Or Eush. e. Ath² al pl Irint¹ al pm) .. de d e cop (Chr ap Wtst) κ. δυα .. Irint¹ Hier¹ (addit vero: "legitur in Lat cdd, quod verum papa quoque Athanasius approbabat, post unam et alteram correptionem") al pm om
- 11. εξεστραπται .. FG εξεστρεπται | FG αμαρταντει
- 12. D* rursus πενψω et v. sq προπενψον | εις .. FG om (uti nec it vg add in)
- FG (g, sub aut) απολλωνα, D**H* 26. -λων | σπουδ... EG ταχαιως | D* al mu Thdrted λιπη, κ al λειπει
- 15. ασπασαι .. A -σασθε | η χαψις (DE d e Hier add τον κυφιον, item FG 30.mg f g vg [et. am fu ac pler sed non omn] Ambrst al τον θεου. At Hier: ,, sciendum quod in Gr. edd. ita scriptum est Gratia cum omnib. vob., ut nec domini nec nostri in libris feratur authenticis.") μ. π. νμ. (17. μ. τον πνευμ. σου) .. aethro om. Praeterea ς (= Gb Sz) add αμην, Ln [αμην] c. D**et**ΕFGHKL al pler vv pl Chr al: om c. ACD* 17 d fu aethro Ambrst Hier Pel

ΠΡΟΣ ΦΙΛΗΜΟΝΑ.

I.

1 Παῦλος δέσμιος Χριστοῦ Ἰησοῦ καὶ Τιμόθεος ὁ ἀδελφὸς
 Φιλήμονι τῷ ἀγαπιτῷ καὶ συτεργῷ ἡμῶν 2 καὶ ᾿Απφία τῷ ἀγα-

Subscriptio: c aeth πgoς τιτον, item addito επληφωθη DE, item pracmisso ετελεσθη επιστολη FG, item additis εγραφη απο τικοπολεως A arpetrop .. HKL al παυλου αποστολου (L του αγ. αποστ. παυλ.) επιστολη (haec priora omnia κ al om) προς τιτον της κρητων εκκλησιας πυωτον επισχοπον χειφοτονηθεντα, εγμαγή απο νικοπολέως της μακεdona; .. d e ad titum (d** add scribens e nicopolim, eadem e post expl.) explicit incipit ad filemonem, f g explicit (g add t finit) epistola ad t'tum inc. ad philemonem, am al explicit ad titum (al add scripta) sequiturque inc. ad philemonem, cop scripta est in Nicopoli et missa per Artemam discipulum illius, syrp finita est ep. ad Tit. qui primus fuit episc. ecclesiae Cretensium: quae scripta est ex Nicopoli Macedoniae, syr fin. est ep. ad Tit. quae scripta fuit e Nicopeli et missa fuit per Zinam et Apollo...ς (= Gb Sz) πυὸς τίτον τῆς κυητῶν ἐκκλησίας πρῶτον (alom) έπίσκοπον γεωροτονη θέντα (haec της κρητ. etc c. HKL al pl syrP) έγράφη ἀπο νικοπόλεως της μακεδονίας (haec έγρ. usq μακ. c. HKL al pl syrp, item omisso της μακ. A al d** syr cop [aeth in titulo] Synops Thdrt Euthal al). Insuper add, ut partim iam indicavimus, δια ζηνα και απολίω (syr), δι επαφροδίτου (Ebedjesu), δι αρτεμά του μαθητ. αυτου (cop). Numerantur στιγχ. 3 (HKL al pl, et. Euthal etc; et. vgcdd versus XCVII., al aliq 55', 95' et aliter), item (ut Euthal) arayv. a', κεφφ. 5', μαςτ. α' .. am fu sect 10 habent.

^{*} A al cop go item (praem αυχεται, incipit) DEFG d e f g πυ, φιλημονα (quae inscriptio confirmatur et. ab Or^{3,268} εν τη πυ, φιλήμι επιστολή). . κι al παυλου (ι al praem του αγ. αποστ.) επιστ. πυ, φιλ. (153. add και απφια [-ιαν?] δεσποτας ονησιμου και αυχιππον τον διακονον . . syr παύλου ή πυ, φιλ. έπιστολή, syrP ή πυ, φιλήμονα καὶ ἀπφίαν καὶ ἀυχιππον έπιστ., arm^{νen} πυ, φιλ. καὶ πυος άυχιππον διάκονον καὶ πυ, άπραν, iber ή τοῦ άγ. παύλ ἀποστ. πυ, φιλ. έπιστ., aethPP παύλου ή πυ, φιλ. έπιστ., aethPP παύλου ή πυ, φιλ. έπιστ., aethPP παύλου ή πυ, φιλ. έπιστ., aethPP παύπόλει ψώμη, arcop berol ή πυ, φιλ. έπιστ., ardiez ή τοῦ άγ. παύλ πο φιλ. τὸν μαθητήν αὐτοῦ έπιστ., item ar PO additis καὶ αὕτη ἐν τῷ τῶν ἐππ. ἀψιθμῷ ή τυμσκαιδεκάτη, are ή τυμσκαιδεκάτη έπιστ. ἡ πυ, φιλ. . 5 παυλου του αποστ. η πυ, φιλ. επιστολη

πητή καὶ 'Αρχίππω τῷ συνστρατιώτη ἡμῶν καὶ τη κατ' οἰκόν σου col 4, 17. ἐκκλησία. 3 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ Ro 1, 7. etc κυρίου 'Ιησοῦ Χριστοῦ.

4 Εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου πάντοτε μνείαν σου ποιούμενος ἐπὶ Ερι 1, 15 ε. τῶν προσευχῶν μου, 5 ἀχούων σου τὴν ἀγάπην καὶ τὴν πίστιν ἡν ἔχεις πρὸς τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς ἀγίους, 6 ὅπως ἡ κοινωνία τῆς πίστεώς σου ἐνεργὴς γένηται ἐν ἐπιγνώσει παντὸς ἀγαθοῦ τοῦ ἐν ἡμῖν εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν. 7 χάριν γὰρ ἔχομεν

^{1.} δεσμιος .. D*E* d e ardiez αποστολος, al pauc δουλος, Cassiod apost. vinctus | $\overline{\chi}\overline{v}$ \overline{w} c. AD***E**FGK al pl f g vged (sed non am fu demid al mu) cop iber al Ambrst Hier al .. D*E*L al pm d e vgcdd pl syrutr al Chr Thdrt Dam al Amb al \overline{w} $\overline{\chi}\overline{v}$ | αγαπητω (Hier: "non - in Graeco ηγαπημένω, quod dilectus dicitur, sed αγαπητω i. e. diligibili") .. D* E d e Ambrst add αδελφω

^{2.} D* αφφια, FG al g αμφια, al αππια ut et. f vg (sed d e apphiae) | αγαπητη c. D***ε**κι al ut vdtr fere omn fu al syrutr (sed syrP c. ob. praem αδελφη) al Thdormop (ὥσπεφ ἀγαπητόν ἐκεῖνον ἐκαλεσεν, οὕτω καὶ ται την etc) Chr Thdrt Dam al .. Gb" Ln αδελφη c. AD*ε*ff al² et 113.mg d e f g am tol harl* al cop arm are arcop berol aethpp al (Hes απφ. αγαπητη η αδελφη ut vdtr) Hier al .. vged iber sled Ambrst Pel sorori carissimae, sl⁵ αγαπ. αδ. | συνστρατ. c. ADEFG .. ς συστρ. c. κι al certe pler | D* την et εκκλησιαν

^{5.} τ . $\alpha\gamma\alpha\pi$. \varkappa . τ . $\pi\iota\sigma\tau$. c. ACFGKL etc... DE al fere 10 d e fu* syr arm aeth Ambrst τ . $\pi\iota\sigma\tau$. \varkappa . τ . $\alpha\gamma\alpha\pi$. | $\pi\varrho\sigma\varsigma$ c. D***FGKL al fere omn syrP (accurate) pp mu (cf d e f vg in domino Iesu [Christo] et in omnes sanctos, g ad dominum Iesum et in omnes sanctos). Ln $\varepsilon\iota\varsigma$ c. ACD*E 17. 137. | $\overline{\iota\nu}$... D*E al d e arr iber aethutr $\tilde{\alpha}$ dd $\overline{\chi}\overline{\nu}$... diff al

^{6.} οπω; .. F ινα πως, G ιναπως | ενεογη; .. f vg evidens, d e manifesta (εναφης), Hier "evidens - sive ut in Graeco melius habetur efficax; ενεφγης enim proprie transferri potest efficax sive operatrix" | αγαθου .. FG al mu g vg (et. fu al, non am al) Pel praem εφγου (Lucbrug "correctores iudicarunt non esse omittendum operis") | του εν (d e g quae, vged fu al quod) c. defgkl al fere omn pp mu .. Ln om του c. Ac 17. (nec exprim f am al) | ημων c. Acdekl al pl d e fu tol harl** mar** hal al syrp ms arm iber al ppsr mu Ambrst al .. ε (=Gb Sz, sed Gb) νμιν c. FG al pm g f vged etcdd aliq cop syrutr al Thph Hier .. am demid slant om ε. ημ. (23. εν εμοι, aro εν σοι) | τν c. defgkl al pler it vg al pl pp mu .. Gb⁶⁰ Ln om c. Ac al² cop aethro Ambrst Hier (syr al τν χν)

^{7.} χαριν (5 Gb") c. κι al longe pl Chred Thdrt Dam Thph Oectxt (Thph χάριν έχομεν τοῦτ έστι χαράν έχομεν etc. Hes χάριν interpretatur δωρεάν et χαράν, Erotianus: - καὶ γὰρ πολλάκις οἱ ποιηταὶ τὴν χάριν χαράν καλοῦσιν: cf et. ad 2 Co 1, 15. Tob 7, 18.) .. 5 (non 5)

πολλήν καὶ παράκλησιν ἐπὶ τῆ ἀγάπη σου, ὅτι τὰ σπλάγγια τῶν άγίων αναπέπαυται δια σου, αδελφέ. 8 Διο πολλην έν Χριστώ παρρησίαν έγων επιτάσσειν σοι τὸ ἀνηκον, 9 διὰ τὴν ἀγάπην μαλλον παρακαλώ. τοιούτος ών ώς Παύλος πρεσβύτης, νυνί δέ 1. και δέσμιος Χριστού Ιησού, 10 παρακαλώ σε περί του έμου τέκνου. 1 00 4, 18. Θν εγέννησα εν τοῖς δεσμοῖς, 'Ονήσιμον, 11 τόν ποτέ σοι άγρηστος, νυνί δε σοί και έμοι εύγρηστον, ον ανέπεμψα. 12 σο δε αυτόν, τους έστιν τὰ έμὰ σπλάγχνα, 13 ον έγω έβουλόμην προς έμαστον κατέχειν, ίνα ύπερ σου μοι διακονή έν τοις δεσμοίς του εὐαγγελίου, 14 γωρίς δε της σης γνώμης ούδεν ηθέλησα ποιήσαι, ίνα μη ώς κατὰ ἀνάγκην τὸ ἀγαθόν σου ἢ ἀλλὰ κατὰ έκούσιον 15 τάγα γὰρ διὰ τοῦτο έχωρίσθη πρὸς ώραν, ίνα αἰώνιον αὐτὸν ἀπέγες,

Gb Sz Ln xagav c. ACDEFG al fere 10 (vv omn pplat gaudium) Chr Oeccom | εχομεν (L εχωμεν, 123. cop arcop berol iber al εχω) πολλ. c. D*** (D n. ey., item vv) KL al longe pl syrutr al Chr Dam Thph Occ .. Ln πολλ. εσχον (εσχον et. Gb') c. ACFG al⁵ f g vg cop al Thdrt pplat aliq; item π. εσγομέν D*E d e Hier | επι .. D*L al εν (d e f vg in, g $de) \mid D^*FG \sigma \pi \lambda \alpha \nu \gamma \nu \alpha (F \sigma \pi \alpha \nu \chi \nu.)$

^{8.} p* d e vg Hier πολλ. παρρ. εχω (habens, sed et. syr εχω) εν χω κ, D**et*** πο. πα. εχων εν χω

^{9.} αγαπην .. A αναγκην | rivi c. CDEFGKL etc .. Lned min riv c. A al pauc Thph | \overline{zv} \overline{v} c. Ac al cop arcop berol aethro iber Ambret Hier Amb .. 5 w zv c. D**?et***EFGKL al pler it vg syrutr al pp mu .. D* om | Ln sic: παρακαλώ, τοιούτος ών (ώς Παύλος), πρεσβύτης, .. Gb Sz παρακαλώ· et 'Ιησοῦ Χριστοῦ· .. ς παρακαλώ, et 'Ιησοῦ Χριστοῦ.

^{10.} εγεννησα c. CDEFGKL al fere omn vv fere omn pp mu .. Ln praem εγω c. A al2 syrp slms Chr1 (et.mosc2) | δεσμοις c. AD*FG (sed post σεσα, aliquid spatii relictum est) 17. 23.* al it vg pplat .. 5 (Gb00) add µov c. CD***KL al pler vv pl pp mu

^{11.} σοι sec .. FG al fere 10 g vg syr Hier al praem και | ανεπεμψα (Gb' επεμψα [D* -rψα] c. DE al vv aliq Chr) c. D***FGKL al fere omn f am fu al go syrP arP al pp mu .. Ln add oo. c. AcD*E 57. d e g vged al pplat 3, item προς σε demid al cop syr Chr Ambrst

^{12.} συ δε c. DEFGKL al fere omn vv omn pp mu .. Ln om c. AC 17. (iidem σοι add: vide ad 11.) | DEFG σπλανχνα | 5 add in f. προσλαβου c. CDEKL al pler vv omn pp mu; sed 37. 73. 116. 238. cop post ou de, itemq g arm Thdrt post αυτον pon .. om c. AFG 17.

^{13.} μοι διακ. c. ACDEFG al it vg go ppgr aliq pplat ... 5 (=Gb Sz) διακονη (L -νει) μοι c. KL al pler cop syrutr al Chr ad h. l. al

^{14.} κατα pr .. D*FG al Or κατ | κατα sec (FG al κατ) .. D* it vg pp lat om

^{15.} απεχης .. L -χεις

16 ούχ έτι ώς δούλον άλλ' ύπερ δούλον, άδελφον άγαπητόν, μάλιστα έμοί, πόσφ δε μαλλον σοί καὶ έν σαρκί καὶ έν κυρίω 17 εί οὖν με ἔγεις χοινωτόν, προσλαβοῦ αὐτὸν ώς ἐμέ. 18 εἰ δέ τι ηδίκησέν σε η όφείλει, τοῦτο έμοὶ έλλόγα. 19 έγω Παῦλος ἔγραψα τη έμη χειοί, έγω αποτίσω ίνα μη λέγω σοι ότι και σεαυτόν μοι προσοφείλεις. 20 ναί, άδελφέ, έγώ σου οναίμην έν κυρίφ άνάπαυσόν μου τὰ σπλάγγνα ἐν Χοιστῶ.

21 Πεποιθώς τῆ ὑπακοῆ σου ἔγραψά σοι, είδως ὅτι καὶ ὑπὲρ ο λέγω ποιήσεις. 22 αμα δε καὶ ετοίμαζε μοι ξενίαν ελπίζω γάρ ότι δια των προσευχών ύμων χαρισθήσομαι ύμιν.

23 'Ασπάζεται σε Έπαφοας ο συναιχμάλωτός μου έν Χοιστῷ col 1, 7. Ίησοῦ, 24 Μάρχος, Αρίσταργος, Αημάς, Λουκάς, οι συνεργοί μου. Αct 12, 12. 25 Η χάοις τοῦ κυρίου ήμων Ίησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύ- 214,10 ...

ματος υμών.

^{16.} αλλ (p* αλλα) υπερ δουλον (it vg Ambrst al pro servo, am fu Hier plus servo) .. FG g om | FG µalliota

^{17.} $\mu\epsilon$ c. CDEFGL al fere²⁵ ac plur pp mu .. 5 (=Gb Sz) $\epsilon\mu\epsilon$ c. AK al pl 18. κ al aliq syrP arm om σε | FG η οφειλει τει τουτο μοι | ελλογα (ενλ- D* al, sed ελλ- ACFGL etc) c. ACD*FG 17. 31. . . 5 -γει c. D**et*** EKL al pler pp mu (Hes έλλόγει · καταλόγισαι.)

^{19.} αποτισω .. D* αποδωσω (it vg reddam). Idem in scholiis cdd aliq legitur. | D*E* de add in fine ev zuquo

^{20.} D*FG σπλανχνα (FG σπανχ.) | χριστω c. ACD*FGL al mu d e f g vg six fu al go cop syrutr arm are arvat arcop berol arcop hug aeth utr iber al Chr (et.mosc) al pplat .. 5 (=Gb Sz) xuquw c. D***EK al pl vg ed et am al arP sl Thdrt (sedcod 700) al

^{21.} ο c. dekl al fere omn vv pler pp mu pplat .. Ln α c. Ac als cop syrP | L ποιησης

^{22.} γαφ .. 114. syrp δε | L om υμων

^{23.} ασπαξεται c. ACD*E al mu d e vg go cop syrutr arromn arm aeth sl ppgr etlat mu .. ς (=Gb Sz) -ζονται c. p**et***kL al pl f iber Dam Oec

^{25.} ς (=Gb Sz) add in f. αμην c. c (non ccorr: cf c in append) D**et*** EKL al ut vdtr omn e f vg al pl Chr Thdrt Dam al Ambretven .. om c. AD* d arm arcop hug Ambrsted (et. ap Sab) Hier. Ceterum sic de Marcione Epiph et Tert, hac in re non consentientes: Epiph όμως από ταίτης της πρ. φιλήμονα οὐδὲν παρεθέμεθα δια το δλοσχερῶς αύτην διαστυόφως παι αὐτῷ κεῖσθαι. Tert Soli huic epistolae brevitas sua profuit, ut falsarias manus Marcionis evaderet.

Subscriptio: (periit in A) C aethro πρ. φιλ., item (addito επληρωθη) DE (FG manci sunt post v. 30; sed G [non F] g vacuo spatio interposito

notat: προς λαουδακησας [g laudicenses] αρχεται επιστολη) .. κ πρ. φιλ. εγραφη απο ρωμης δια ονησιμού οικετού. L του αγιού αποστ. παυλ. επιστ. πρ. φιλημ. και απφιαν δεσποτας του ονησιμου και προς αργιππον τον διακονον της εν κολοσσαις εκκλησιας. εγραφη απο ρωμης δια ονησιμού οικέτου. Similiter, additis et. pluribus, al. Ex vv vero d e ad filemonem explicit (d** et e add scribens a roma): nullum incipit sequitur; am al expl. ad philemonem (al philim.; et. additur scripta de urbe roma). Tum sequitur: inc. epistula (fu al om) ad hebraeos .. Byr ετελέσθη ή πρ. φιλ. επιστ., ήτις εγράφη από ψώμης καὶ ἀπεστάλη διὰ ὀνησίμου, item cop arcop berol aethpp - έγράφη έν φώμη καὶ (cop om) ἀπεστάλη διὰ ὀνησίμου, are - ἢν ἔγραψεν ἀπὸ ῥώμ. και απέστειλε δια δνησίμου, arpo έτελέσθη ή επιστολή, και γάρις τω θεῷ, καὶ ἐγράφη ἀπὸ ῥώμ. διὰ ὀνησίμου οἰκέτου φιλήμονος. syrP έτελέσθη ή έπιστ. πρ. φιλ. καὶ ἀπφίαν δεσπότας ὀνησιφόρου, καὶ πρ. άρχιππον διάκονον της έν κολασσαίς έκκλησίας, ήτις έγράφη από ψώμη; διὰ ὀνησίμου οἰκέτου, item arm πρ. φιλ. καὶ ἀπφίαν δεσπότας όνησίμου, και πρός αρχίππαν διάκονον της κολοσσέων έκκλησίας, έγράφη α. ψώμ. δια ονησίμ. οἰκέτου, item iber τέλος τῆς ἐπ. ἦν ἔγραψεν α. ὑώμ. πρ. φιλήμ. καὶ ἀπφίαν δεσπότας ὀνησίμου καὶ ἄρχιππον διάκονον τῆς ἐν κολασσαῖς ἐκκλ. διὰ ὀνησίμου οἰκέτου .. 5 (=Gb Sz) πρὸς φιλήμ. ἐγράφη ἀπὸ ὑώμης (ἀ. ὑ. confirmant et. Thdrt Euthal al) δια ονησίμου οἰκέτου (δια etc vide ante; Euthal547 ap Zac. agnoscit πρ. φιλ. κ. απφ. κ. αρχ. τον διακ. της ε. κολασσ. εκκλ.). Praeterea numerantur στιχχ. λζ' (ita KL al pl, et. Euthal; arm λη', al μζ, μβ, vgcod versus XXXIIII, et aliter); item (ut Euthal) αναγν. α', κεφφ. β' (iber exe de ev zeq.) .. am fu sect 4 habent.

ΠΡΟΣ ΕΒΡΑΙΟΥΣ.

T.

1 Πολυμερώς και πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν εν τοῖς προφήταις επ' εσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ελά-

^{**} Reservavimus epistulae ad Hebraeos istum maxime, qui est post finem epistularum Pauli tredecim, locum, quoniam non tantum perquam probabile est in primis omnium Novi Testamenti librorum collectionibus eandem rationem obtinuisse, quemadmodum exeunte quarto saeculo in canonibus conciliorum Hipponensis (393.) et Carthaginiensis (397.) "Pauli apostoli epistulas tredecim", quem eundem numerum agnoscit multo antiquior Caji Romani catalogus teste Eusebio h. e. 6, 20., excipit "eiusdem ad Hebraeos una", verum etiam Iamborum ad Seleucum auctor, quem alii Amphilochium, alii Gregorium Nazianzenum esse volunt, et Epiphanius luculenter testantur post Pauli ad Philemonem epistulam in antiquis libris insorum Graecorum scribi solitam ad Hebraeos epistulam. Habent enim Iambi quos diximus sic: (enumeratis epp. ad Ro, ad Co duabus, ad Gal, ad Eph, ad Phil, ad Colass, ad Thess duabus) δίο Τιμοθέφ Τίτφ δὲ καὶ Φιλήμίαν έκατέρω, και πρός Εβραίους μίαν. τινές δέ φασι την πρός Έβρ, νόθον ουκ εθ λέγοντες γνησία γάρ ή χάρις. autem p. 373. sic : πρὸ; Φιλήμονα ἐνάτης, οὕτως γὰρ παρὰ τῷ Μαρχίωνι χείται παρά θε τῷ ἀποστόλω ἐσχάτη χείται έν τισὶ θὲ ἀντιγράφοις τρισκαιδεκάτη πρό της πρ. Εβραίους τεσσαρεσκαιδεκάτης τέτακται. (Pergit: ἄλλα δὲ ἀντίγραμα ἔχει τὴν πρ. Έβρ. δεκάτην πρὸ τῶν δύο τῶν πρ. Τιμόθεον καὶ Τίτ. καὶ Φιλήμ.) Postes demum in Graecorum consuetudinem abiit ordo ille, quem cdd Graeci nostri antiquissimi ABCH itemque 17. 23. 47. 57. 71. 73. aliique una cum Canonibus Apostolicis (85.), concilio Laodiceno (a. 364. can. 59. fidei quidem dubiae), Athanasio, Cyrillo (cf de recta fide), auctore Synopsis, Theodoreto, Euthalio, Ioh. Dam. testantur. Atque illo quidem ex ordine ep. ad Hebr. alteram ad Thess. excipit, sequentibus epistulis ad Tim. ad Tit. ad Philemonem. Quem ordinem recepit, ut ex instituto suo debebat, Lachmannus. Praeterea alium ordinem antiquissimum docet sectionum omnes epp. Pauli complectentium ratio, quam B codicis Vat. celeberrimi scriptor retentis antiquioris exemplaris numeris indicavit, quamvis ipse in suo labore non sequeretur: vide supra ad finem ep. ad Eph. Hac ex ratione ep. ad Hebr. excipit ad Galatas epistulam; similiterque fit in antiquissimis versionis Sahidicae membranis Romanis, quas inter 2. Cor. et ad Gal. epistulam ad

λησεν ήμιν έν υίφ, 2 ον έθηκεν κληρονύμον πάντων, δι' οδ καί έποίησεν τους αίωνας, 3 ος ων απαύγασμα της δόξης και γαρακτηρ της υποστάσεως αυτού φέρων τε τὰ πάντα τῷ ρήματι της 8, 1. etc δυνάμεως αὐτοῦ, δι' έαυτοῦ καθαρισμόν ποιησάμενος τῶν άμαρτιῶν ἐκάθισεν ἐν δεξιᾶ τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς, 4 τοσούτο

Hebr. collocatam habere auctor est Zoëga in Catalogo codd. copt. mss. qui in museo Borg. Velitris adservantur p. 186.

AB(item C in subscr.) κ al mu cop sah προς εβραιους .. Μ (praemissis εγραφη απο ιταλιας δια τιμοθεου) η πρ. εβρ. επιστ. (cum additamento singulari hoc: εκτεθεισα ως εν πινακι), L του αγιου και πανευφημου αποστ. παυλ. επιστολη πρ. εβραιους, similiter al. D (et.d), quod satis memorabile est, in subscriptione epistulae ad Philemonem praeter morem constantem non habet αρχεται πρ. εβρ. vel simile, nec magis habet inscriptionem quam proprie dicis; quod enim edidimus: προς εβραιους, id non hausimus nisi ex marginibus superioribus, ubi titulus repeti solet .. f praeposito "argumento in epistolam ad hebreos" explicit argumentum incipit ipsa epistola ad hebreos, am (in quo ubique ipsi singulorum librorum textui praepositum est "argumentum" itemque "breves" vel "capitula") incipit epistula ad hebraeos, fu ad hebraeos; syr ep. ad Hebr., syrP ep. Pauli ad Hebr., arpetrop epist. Hebraeorum .. ς η πρ. εβρ. επιστ. (ς [non 50 Gb Sz] add παιλου)

I. 1. εσγατου c. ABDEKLM al longe pl f vg cop al Or1 Eus marc202 Ath175. 862. 704. Cyrthes 866. glaph 107 etfid 110 Chr Did Photman 3,10 al Aug (postremo; f g Idac novissime) .. 5 (=Gb Sz) -των c. min mu (d e in novissimis, hal* novissimis, item syrutr et pplat) Or1 Orthodqu71 Ps- Ath16 Cyr hr149 al

^{2.} δι ου (et. Or3 al mu) .. 109. διο | εποι. τ. αι. (Gb") c. ABD*et***EM al d e f vg cop syr al Eusmarc²⁰² Ath¹⁷⁵ Cyrthes⁸⁶⁶ et ⁸⁷¹ Tit al pplat mu .. 5 τ. αι. εποι. c. D** κL al pl syrP al Cyrfid 110 Cyrhr 161 Chr Thdrt al

^{3.} Cf huc insignem locum Clemro c.86: ος ων απαύγασμα της μεγαλωσύνης αὐτοῦ τοσούτω μείζων ἐστὶν ἀγγέλων ὅσω διαφορώτερον όνομα κεκληρονόμηκεν. γέγραπται γάρ οίτως Ο ποιών τοὺς άγγ. αἰτ. πνεύματα καὶ τοὺς λειτ. α. πυρ. φλόγα. ἐπὶ δὲ τῷ νίῷ αὐτοῦ οίτως είπεν ὁ δεσπότης Υίός μου εί σύ, έγω σήμερον γεγ. σε αίτησαι παρ' έμοῦ, καὶ δώσω σοι έθνη την κληρονομίαν σου, καὶ την κατάσχεσίν σου τὰ πέρατα τῆς γῆς, καὶ πάλιν λέγει πρὸς αὐτόν Κάθου ἐκ δεξιῶν μου έως αν θῶ τοὺς ἐχθρ. σου ὑποπόδ. τ. ποδ. σου. | φερων .. Β φανερων (sed ανε "super raso" rescripta) | αυτου .. m 67.** om | δι εαυτου (D* 137. Cyr1 Euthal Dam δ. αυτου, d e per ipsum purificatione pecc. facta; Thart τὸ Δι' αύτοῦ δασέως αναγινώσκειν προσήκει αντί τοῦ Δι ξαυτοῦ) c. D*et*** EKLM al pler d e syrutr al (cop per quem fecit) Ath362 Chr Thdrt Cyr1 Euthal al Aug (purgatione pecc. a se facta) .. Ln 49. om c. ABD** 17. 46.* 47. 80. f vg arm Cyrfid 110 et alib Cyr hr220 Ps-Ath387 Damcom Sedul Cassiod al (:: omissum est ut mole-

stum; alienam manum minime prodit) | ποιησαμενος h. l. c. kl allonge pl syrP al Chr Thdrt al mu .. Ln ante εκαθισ. c. ABDEM al d e f vg Cyrfid¹¹⁰ Cyrhr²²⁰ Ath⁸⁶³ Did Ps-Ath³³⁶ Damcom pplat | αμαρτιον c. ABD*E*M 67.** al it vg cop syr aethro Cyrfid¹⁰⁰ Cyrhr²²⁰ Ath⁸⁶² excede etedd aliq Did Dam al m Aug Sedul Cassiod Bed .. 5 (Gb⁰⁰) add ημον c. D***E**Kl al pler tisch^{6. f} syrP are al Ath³⁶² Chr Thdrt Ps-Ath³³⁷ al DEL tisch^{6. f} al μεγαλοσυνης

^{4.} Μ αφεῖττον, D αφεττω (*** -ει-) | B om των | K al οσω (tisch^{6.f} Ath⁷⁵⁹ οσον) και

ποτε των αγγελων c. ABD**et***E***KLM etc... D*E* al τ. αγγ. ποτε (d e aliquando angel. dixit)

^{7.} αγγελους pr .. p*E 71. d e Did Chred semel add αυτου | DE 1. 39. 67. ** 71. tisch 6·f d e πνευμα

^{8.} B 17. om του αιώνος | και c. ABD*E*M 17. d e am tol al Cyrfid⁷³... \$ 49. om c. D***E**kl tisch^{6. f} al pler f vg (et. fu demid al) cop syrutr al mu Cyrfide⁵³ sal. Chr Thart Chron¹⁶³ al³ (:: cum utruma membrum ex eodem psalmi versu sit petitum nulla interposita coniunctione, qua in re lectio LXX non fluctuat, istud και non poterat non eici... | εαβδος c. Dekl tisch^{6. f} al ut vdtr pp omn ut ante.. Lned min (ed mai mutavit ex errere de B) praem ή c. ABM Cyrfid⁷³ (non 17. teste Sz, aliter Wtst) | ευθυτητος c. Dekl tisch^{6. f} al ut vdtr omn pp ût ante.. Ln praem της c. ABM Cyrfid⁷³ | η εαβδ. c. Dekl tisch^{6 f} al ut vdtr omn pp ut ante.. Ln om ή c. ABM Cyrfid | σου.. B αυτου

^{9.} ανομιαν (*D -ιας) c. BDEKLM tisch^{6.}f al longe pl (it vg iniquitatem, item cop syrutr etc) Eusdem⁷⁷⁸ Cyrthes⁸⁷⁸ al mu .. a 13. 23. 43. 57. 8.pe al³ Cyrfid Chrmosc² Chron¹⁶³ αδικιαν (item LXX ex a al Eusdem³⁷⁹ Ath Cyr) | ελαιον .. BLal ελεον, D* ελεος

^{10.} σου είσιν: hoc acc. D***LM etc. non σού είσιν

ἀπολοῦνται, σὸ δὲ διαμένεις καὶ πάντες ὡς ἱμάτιον παλαιωθήσονται, 12 καὶ ὡσεὶ περιβύλαιον ελίξεις αὐτοὺς καὶ ἀλλαγήσονται,

οὰ δὲ ὁ αὐτὸς εἰ καὶ τὰ ἔτη σου οὐκ ἐκλείψουσιν. 13 πρὸς τίνα δὲ
κιτος τίνα δὲ
ἐχθρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου; 14 οὐχὶ πάντες εἰσὶν
λειτουργικὰ πνεύματα εἰς διακονίαν ἀποστελλόμενα διὰ τοὺς μέλλοντας κληρονομεῖν σωτηρίαν;

II.

1 Διὰ τοῦτο δεῖ περισσοτέρως προσέχειν ἡμᾶς τοῖς ἀκουσθεῖ
ςα 3, 19: σιν, μήποτε παραφυώμεν. 2 εἰ γὰρ ὁ δι' ἀγγέλων λαληθεὶς λύγος
ἐγένετο βέβαιος, καὶ πᾶσα παράβασις καὶ παρακοὴ ἔλαβεν ἔνδικον
μισθαποδοσίαν, 3 πῶς ἡμεῖς ἐκφευξύμεθα τιλικαύτης ἀμελήσαντες σωτηρίας; ἤτις ἀρχὴν λαβοῦσα λαλεῖσθαι διὰ τοῦ κυρίου, ὑπὸ
τῶν ἀκουσάντων εἰς ἡμᾶς ἐβεβαιώθη, 4 συνεπιμαρτυροῦντος τοῦ
θεοῦ σημείοις τε καὶ τέρασιν καὶ ποικίλαις δυνάμεσιν καὶ πνεύματος ἀγίου μερισμοῖς κατὰ τὴν αὐτοῦ θέλησιν.

5 Ου γαο αγγέλοις υπέταξεν την οίκουμένην την μέλλουσαν,

διαμένεις: hoc acc. L tisch^{6-f} [-νης] al ut vdtr longe pl cop syr^{utr} al
 ... D***EM al vg d e f διαμενείς (permanebis)

^{12.} ωσει... D*E*? Ďam ως | ελιξεις (ita et. LXX ex AB et cdd fere omn)
... D* (nec mutavit ut vdtr D**) 43. d e f vg (non fu harl* al) Tert
αλλαξεις (:: ita it Ir^{int} Or al et. in ps.)| αυτους c. D***κωμ al ut vdtr
omn vv pl pp pm (:: nec aliter LXX) ... Ln add ως ιματιον (D* ειματ.)
c. ABD* (Ε confusis D*et*** effecit και ως ειματ. αλλ.) fu d e arm aeth
ro (et sicut vestis mutabuntur) | Α* εγκλειψουσιν

^{13.} D* (supplent et**et***) om αν

^{14.} diazoriar (et. Or^5 al pm) .. BOr^2 diazorias

II. 1. προσέχ. ημ. c. ABDE al f vg Ath³⁶⁵ Aug al .. 5 ημ. πρ. c. kL al pler Thdrt al (d e nos amplius intueri) | παραρν. c. AB*D*L al syr p mg gr .. 5 παραρρν. c. B**D**±EK^{3il} al pler. Ceterum m om v. 1., Chr vero non habet nisi διο χρη περισσ. ημ. πρ. τοις αχ.

^{2.} L δι αγγελου

^{3.} expensome $\theta \alpha$.. al mu $- \xi \omega \mu \epsilon \theta \alpha$

^{4.} Β* συνμαρτυρουντος, Β** συμμαρτυρ. | τε.. M al mu f vg (contra d e signis quoque et) al pp aliqse etlat om | αυτου.. b*ε* του θιου

^{5.} υπεταξεν .. c f vg (et. am demid hal al; non item fu tol harl* al) sled Chron¹⁶² add o θεος

περί ής λαλούμεν. 6 διεμαρτύρατο δέ που τὶς λέγων Τ΄ ἐστιν ἄν- *ν ε 8, 5-7. Θρωπος ὅτι μμνήσκη αὐτοῦ; ἢ υίὸς ἀνθρώπου ὅτι ἐπισκέπτη αὐτόν; 7 ἠλάττωσας αὐτὸν βραχύ τι παρ' ἀγγέλους, δόξη καὶ τιμῆ ἐστεφάνωσας αὐτόν, 8 πάντα ὑπέταξας ὑποκάτω τῶν ποδῶν 1 Co 15, 27. αὐτοῦ. ἐν τῷ γὰρ ὑποτάξαι αὐτῷ τὰ πάντα οὐδὲν ἀφῆκεν αὐτῷ ἀνυπύτακτον νῦν δὲ οὕπω ὁρῶμεν αὐτῷ τὰ πάντα ὑποτεταγμένα. 9 τὸν δὲ βραχύ τι παρ' ἀγγέλους ἠλαττωμένον βλέπομεν Ἰησοῦν διὰ τὸ πάθημα τοῦ θανάτου δόξη καὶ τιμῆ ἐστεφανωμένον, ὅπως χάριτι θεοῦ ὑπὲρ παντὸς γεύσηται θανάτου. 10 ἔπρεπεν γὰρ αὐτῷ, 10 11, 36.

δέ που τὶς: sic cdd, non ut Ln 49. δέ πού τις | Τι . . Lned min τις
 c. c* 2.lect de tol cop Dam (item LXX ex A al mu) | Α μημνησκη

^{7.} D* ελαττωσας | ς (=Gb Sz) add in f. και κατεστησας αυτον επι τα εργα των χειμων σου, item Ln [και usq σου] c. ACD*E*m al mu d e f vg al mu Thdrt Sedul al (:: ut LXX): om c. BD***RL al plus⁶⁵ syredd etedd aliq (syrP habet c.*) sl^{5.} Chr Dam Thph Oec

^{8.} εν τω γας c. BDEM 23. (:: cf ad Io 9, 30.; nec fluct Mt 22, 30. εν γας τη Lc 6, 45. εν γας τω cum similibus) .. 5 49. εν γας τω c. ACKL al pler pp mu | υποταξαι αυτω .. Ln υπ. [αυτ.], om enim αυτω B d e (subiciendo autem omnia) .. DE syr post τα παντα pon | αυτω (Thph om) τα παντα .. d e omnia tius

^{9.} L βλεπωμεν | χαριτι c. ABCDEKL al fere omn d e f vg cop syrutr (sed vide post; syr sic: ipse enim deus per gratiam suam pro omnibus gustavit mortem; item are sed per gratiam dei) al mu "cdd aliq" ap Or (vide post) Eusps Ath44 Cyrsaepe (et. ap Thdrt5,41 et67 in defensionibus Cyrilli; item in ep. ad Nestor ap Mansi 4,890 item ap Marium Mercat.) Chr al mu Hier (vide post) Faustin al .. m 67.** syrcdd Nestorianorum (his tribuunt χωρις etiam Thph et Oec: ἐστέον δὲ ὅτι οἱ Νεστομιανοί παραποιούσι την γραφήν και ούτως αναγινώσκουσιν 'Όπως χωρίς θεοῦ ὑπὲρ παντὸς γεύσ. θανάτου, τοῦτο κατασκευάζοντες, ότι ένοικησιν έσχεν ό χε, φασί, του θεού λόγου και ούχ ένωσιν. άλλ' όρα πῶς ὀρθόθοξός τις ἀπεκρίθη, πρῶτον μέν Χάριτι θεοῦ κεῖται. etc) syrcod heidelb (ex eo enim Tremell edidit ipse enim excepto deo per beneficentiam suam pro quovis homine gustavit mortem." Item ed. Par. min. et ed. Hutter.) arpetrop (,,quare you); 9:00, qui eum sibi fecerat templum, gustavit mortem έπερ πάντων τῶν ἀνθρώπων") Or 4,41 (χωρίς θεοῦ ὑπὲρ παντὸς ἐγεύσατο θανάτου, ἢ ὅπερ ἔν τισι κεῖται τῆς πρ. ἐβραίους ἀντιγράφοις χάριτι θεοῦ) et4,392 (ὅπως χά**β**ιτι η χωρίς θεοῦ ὑπέρ παντὸς γεύσηται θανάτου) et4,393 (ubi τὸ Υπέρ παντός et τὸ Χωρὶς θεοῦ ὑπὲρ παντός urget) item 4,450 (allud et Or int4,518 ad Ro 3, 25.) Thdormop (γελοιότατον δή τι πάσγουσιν ένταῦθα τὸ Χωρὶς θεοῦ ἐναλλάττοντες καὶ ποιοῦντες Χάριτι θεοῦ, οὐ προσέχοντες τη ακολουθία της γραφης, αλλ' από του μη σινιέναι ότι ποτέ έφη το Χωρίς θεού, άδιαφόρως έξαλείφοντες μέν έκείνο, τιθέντες

δι' ον τὰ πάντα καὶ δι' οὖ τὰ πάντα, πολλοὺς υίοὺς εἰς δύξαν άγανόντα τὸν ἀργηγὸν τῆς σωτηρίας αὐτῶν διὰ παθημάτων τε- $\frac{10}{M_1}$ $\frac{20}{28}$, $\frac{17}{10}$ λειώσαι. 11 ő τε γὰρ άγιάζων καὶ οἱ άγιαζόμενοι έξ ένὸς πάντες. δι' ην αιτίαν ούκ έπαισχύνεται άδελφούς αυτούς καλείν. 12 λένων •Ρ• 21 (22), 23 Απαγγελώ τὸ ὄνομά σου τοῖς ἀδελφοῖς μου, ἐν μέσω ἐκκλησίας 28 22, 3. υμνήσω σε. 13 καὶ πάλιν Έγω ἔσομαι πεποιθώς ἐπ' αὐτῷ. καὶ •Εκ 8, 17 κ. πάλιν Ίδου έγω και τὰ παιδία α μοι έδωκεν ο θεός. 14 έπει οὐν 1 Co 15, 26. τὰ παιδία κεκοινώνηκεν αἵματος καὶ σαρκός, καὶ αὐτὸς παραπλησίως μετέσγεν των αὐτων, ίνα διὰ τοῦ θανάτου καταργήση τὸν τὸ κράτος έγοντα τοῦ θανάτου, τοῦτ' έστιν τὸν διάβολον, 15 καὶ ἀπαλλάξη τούτους ὅσοι φόβφ θανάτου διὰ παντὸς τοῦ ζῆν ένογοι ήσαν δουλείας. 16 οὐ γὰρ δήπου ἀγγέλων ἐπιλαμβάνεται, άλλα σπέρματος Άβρααμ έπιλαμβάνεται. 17 οθεν ώφειλεν κατά πάντα τοῖς ἀδελφοῖς ὁμοιωθηναι, ἴνα έλεήμων γένηται καὶ πιστὸς ἀργιερεὺς τὰ πρὸς τὸν θεόν, εἰς τὸ ἱλάσκεσθαι τὰς άμαρτίας τοῦ λαοῦ. 18 ἐν ὧ γὰρ πέπονθεν αὐτὸς πειρασθείς, δύναται τοῖς πειραζομένοις βοηθῆσαι.

δὲ τὸ δοκοῦν αὐτοῖς εὔκολον εἶναι πῳ. κατανόησιν - - εἶπὼν γὰς ὅτι χως. Θεοῦ ἐγεύσατο τ. Θαν. οὐδὲν πρὸς τοῦτο παφαβλαβείσης τῆς Θεότητος, καὶ διὰ τοῦτο ἀπὸ τῆς οἰκείας φύσεως τὴν κατὰ βραχὺ τοῦτο ἐλάττωσιν ἐδέξατο etc) Thdrt (¾,404 τοῦτο καὶ ἐν τῆ πρ. ἑβρ. φησίν Ὁπως χωρὶς θεοῦ etc. μόνη δὲ ἡ θεία φύσις ἀνενδεής. Item ad h. l.) Anastasabbas (in libro contr. Iudaeos, quem Latine versum ed. Canis. in Ant. Lect. III.) al cdd ap Hier (lib. 2. ad Gal. ¾,242, "Christus gratia dei sive, ut in quibusdam exemplarib legitur, absque deo pro omnib mortuus est") Amb² Fulg Vig χωρις θεου (sine deo, absque deo) (:: χωρις θεου collato 1 Co 15, 27. ad v. 8. ουδεν αρ. α. ανιποτ. notatum vdtr, indeque ansa data dogmaticae emendationi. Si revera χωρις ab apostolo scriptum fuisset, nemo id cum χαριτι permutaturus fuisset. | γευσηται... D* -σεται

^{12.} εν μεσω: ita BCDEHK^{sil}LM etc .. Α εμμεσω

^{13.} επ .. c* (?) al εν (f vg in sum, d e in illo)

^{14.} αιμ. κ. σαρκ. (Gb") c. ABCDEM al de am fu al cop syrP al Or Eus dem892 etps615 Ath44.876 etalib Cyrioh359 etf3d93 etsaepe al pm (pplat2?)... 5 σαρκ. κ. αιμ. c. KL al pler f vg syr al Thdrt al Hier Aug al | των αυτων ... D*E* (d e eorundem passione) Eusps615 Thdrt¹ Hier add πα-θηματων | θανατου pr ... D*E* d e add θανατον (non Or² Eusdem892 Ath45 et876 etc)

^{15.} KL al Chredd απαλλαξει .. Α αποκαταλλαξη

^{17.} A ωμοιωθηναι | A 17. Ath³⁷⁶ (exedd aliq) Chr (sed fluct cdd) ταις αμαρτιαις (Aug ad propitiandum pro, Vig ad deprecandum pro)

TII.

1 "Οθεν, ἀδελφοὶ ἄγιοι, κλήσεως ἐπουρανίου μέτοχοι, κατανοήσατε τὸν ἀπόστολον καὶ ἀρχιερέα τῆς ὁμολογίας ἡμῶν Ἰησοῦν, 2 πιστὸν ὅντα τῷ ποιήσαντι αὐτόν, ὡς καὶ Μωϋσῆς ἐν ὅλῳ τῷ οἴκ φ • $^{3,5}_{Nm}$ 12, τ. αὐτοῦ. 3 πλείονος γὰρ οὐτος δόξης παρὰ Μωϋσῆν ἡξίωται καθ' ὅσον πλείονα τιμὴν ἔχει τοῦ οἴκου ὁ κατασκευάσας αὐτόν. 4 πᾶς γὰρ οἰκος κατασκευάζεται ὑπὸ τινός, ὁ δὲ πάντα κατασκευάσας Θεός. 5 καὶ Μωϋσῆς μὲν πιστὸς ἐν ὅλῳ τῷ οἴκῳ αὐτοῦ ὡς θερά- $^{3,6}_{Nm}$ 12, τ. πων εἰς μαρτύριον τῶν λαληθησομένων, 6 Χριστὸς δὲ ὡς υἱὸς ἑπὶ τὸν οἰκον αὐτοῦ, οὖ οἰκός ἐσμεν ἡμεῖς, ἐὰν τὴν παρρησίαν καὶ τὸ καύχημα τῆς ἐλπίδος κατάσχωμεν.

^{18.} πεπονθ. αυτ. πειρασθ. . . DE αυτ. πειρ. (d e ipse expertus passus est). Supra ad v. 11. adde: m αυτους αδελφ. (non ita Cyrfid110 etact156)

III. 1. D* κατανοησετε | $\bar{\iota}\bar{\nu}$ c. ABC*D*M al fere od e f vg cop sah aeth Ath sei. 370 et alib algr (sed Epiph se et seo plane om) et lat ... c** s. *** D***Ekl al pl syrutr arm arr sl ppgr mu Hil $\bar{\iota}\bar{\nu}$ $\bar{\chi}\bar{\nu}$.. ς (=Gb Sz) $\bar{\chi}\bar{\nu}$ $\bar{\iota}\bar{\nu}$ c. pauc min

^{2.} $\mu\omega\nu\sigma\eta\varsigma$ c. CKL al pl (et. d e f vg exedd pl) ... ς $\mu\omega\sigma\eta\varsigma$ c. ABDE al certe pm etc | $o\lambda\omega$ c. ACDEKLM al ut vdtr omn d e f vg syrutr al mu pp gr (cf et. Clemro⁶⁴) et^{lat} mu .. 49. om c. B cop sah are Amb (:: quae testimonia gravia sunt, eoque graviora quod nec v. 5. nec *Nm 12, 7. lectio fluct, nostro vero loco $\pi\iota\sigma\tau\dot{o}\nu$ maximum momentum habet, non $\delta\lambda\omega$. Nihilominus et negligentia et ratione hoc potissimum loco omitti poterat; ratione ab iis maxime qui $\epsilon\nu$ $o\lambda\omega$ etc ad Iesum referebant, quemadmodum revera cop h. l. $\epsilon\pi\iota$ $\tau\sigma\nu$ $o\iota\kappa\sigma\nu$, ut est v. 6. de Christo dictum, non $\epsilon\nu$ $\tau\omega$ $o\iota\kappa\omega$ expressit.)

^{3.} out. dof. c. abcde al d e Chr .. ς (=Gb Sz) dof. out. c. klm al pler f vg al pp mu | $\pi\alpha\rho\alpha$ $\mu\omega\nu\sigma\eta\nu$ c. bckl al pl, item d* $\pi\alpha\rho$. $\mu\omega\nu\sigma\epsilon\omega\varsigma$.. ς $\pi\alpha$. $\mu\omega\sigma\eta\nu$ c. ad***m al certe pm

^{4.} $\pi\alpha\nu\tau\alpha$ c. Abc*d*e*km al Chrcd . . 5 (Gb°) praem $\tau\alpha$ c. c**s.*** d*** . E**L al pler pp mu

^{5.} μωυσης c. CDEKL al pl .. 5 μωσ. c. ABM al certe pm

^{6.} oû (al pauc add δ): ita et. Ath⁵⁰⁹ Cyr Did al pm Hier .. Gb' oς c. D*m 6. 67.** it vg Lcif al | εαν c. BD*E*m 17. (si d e f vg Amb) .. ς εανπερ (Lcif si tamen) c. ACD***Ε*** L al pler ppgr mu Lcif (at εανπερ nec v. 14., ex quo interpolatum esse v. 6. persuasum habemus, nec 6, 3. variat) | κατασχωμεν c. B aethro (gratiam nostram et gloriam nostr. et spem nostr., aethPP - et glor. nostr. firmam et spem in aeternum) Lcif Amb .. ς Ln praem μεχρι τελους βεβαιαν (11. βεβαια, βεβ. om et. syr, 4. post κατασχ. et cop ante με. τε. pon, Hier post ημεις pergit Τιβς ΗΕΚΝΟΟΓΕ. Ν. Τ. Edit. 7.

si tamen principium substantiae usq ad fin firmum teneamus :: e v. 14.)
c. ACDEKLM etc

^{9.} οῦ ... D*E* οπου | επειρασαν c. ABCD*E* 17. d e cop (teste Wtst, non Wi) Lcif .. 5 (Gb°) add με c. D***E***klm al pler f vg al pl Chr Thdrt al Amb (:: hab LXXed, at AB [sic, cf ed Mai] al² it om et. *ps 94.) | εν δοκιμασια (Gb′) c. ABCD*EM 73. 137. d e cop Lcif; item Clem (protrept. cap 9. § 84.) Did .. 5 εδοκιμασαν με c. D***kl al pler f vg syrutr al mu pp mu (:: ita LXX, sed ex B et al om με) | Ac al Did ιδον | τεσσερ. c. AB*c .. 5 Ln τεσσαρ. c. B**klm al certe pler .. DE ·μ.

^{10.} διο .. al fere 10 (Cyr Amb) om | ταυτη (Gb") c. ABD*M 6. 17. 23. 57. 67.** (f vg huic, d e ista) Clem Did (ita nullus cd LXX) .. 5 εκειτη c. cd***ekl al longe pl Chr Thdrt al (:: et. LXX) | ειπον (ita *ps 94. A al pm) c. BCD***eklm al longe pl Clem Did al mu .. Ln ειπα c. AD**vdtr (D* ειπαν: ita et. al pauc ps 94.) al fere 10 Chr cdd (::ita LXX ex B etc)

^{12.} βλεπετε .. 114. add δε, d e aethutr itaque

^{13.} αχρις: M -ρι | καλειται (d e donec hodie vocatus, f vg - cognominatur [f -netur] etc).. Ac al καλειτε | εξ υμ. τις c. BDEKL al pl d e syrP Thdrt Dam ... ς (= Gb Sz) τις εξ υμ. c. Achm al certe pm f vg cop syr al Chr al Leif al | της αμαρτιας.. D* αμαρτιαις

^{14.} του χ̄υ γεγ. c. ABCDEHM ald e f vg Or Eusps 190 et dem 400 Cyr Dam Leif al.. 5 (=Gb Sz) γεγ. του (L al om) χ̄υ c. κL al longe pl cop syr utr al Chr Thdrt al | υποστ. (67.** πιστεως) .. A al² f vg sl⁵. Hier¹ al add αυτου

Ln κατάσχωμεν, ¹⁵ èν et παραπικρασμῷ. ¹⁶ | D*E(*?) σκληρυνετε | ως (Chr ωσπερ) .. m 44. 47. 174. 219. om

δίας ύμων ώς εν τῷ παραπικρασμῷ 16 τίνες γὰρ ἀκούσαντες παρεπίκραναν; ἀλλ' οὐ πάντες οἱ εξελθύντες εξ Αἰγύπτου διὰ Μωϋσέως; 17 τίσιν δὲ προσώχθισεν τεσσεράκοντα έτη; οὐχὶ τοῖς και 14,22 ... ἀμαρτήσασιν; ὧν τὰ κῶλα ἔπεσεν εν τῷ ἐρήμῳ. 18 τίσιν δὲ ώμοσεν μὴ εἰσελεύσεσθαι εἰς τὴν κατάπαυσιν αὐτοῦ εἰ μὴ τοῖς ἀπειθήσασιν; 19 καὶ βλέπομεν ὅτι οὐκ ἠδυνήθησαν εἰσελθεῖν διὰ 4,6. ἀπιστίαν.

IV.

1 Φοβηθωμεν οὖν μήποτε καταλειπομένης ἐπαγγελίας εἰσελθεῖν εἰς τὴν κατάπαυσιν αὐτοῦ δοκῆ τις έξ ὑμῶν ὑστερηκέναι. 2 καὶ γάρ ἐσμεν εὐηγγελισμένοι καθάπερ κἀκεῖνοι ἀλλὶ οὐκ ὡφέλησεν ὁ λόγος τῆς ἀκοῆς ἐκείνους μὴ συνκεκραμένος τῆ πίστει τοῖς ἀκούσα-

^{16.} τίτες (ita et. syr are, item Thdrt: κατ' ἐρώτησων τὸ πρῶτον ἀναγνωστέον τὸ δὲ δεύτερον μὴ ἀποφαντικῶς ἀλλὰ καθ' ὑπόκρισων. Item Chr: τίνων μέμνηται, φησί, σκληρυνθέντων; τίνων δὲ ἀπειθησάντων; οὐχὶ τῶν Ἰουδαίων; etc)... ς (=Gb Sz) τινές (ita et. Lm etc, item it vg cop syrP al) | αλλ ου: it vg sed non, item cop syrP [sed cod ap White om οὐ] al; contra syr nonne | μωυσεως c. ΒΕΡΕΗΚΕ al pl ... ς μωσ. c. Am al certe pm. Ceterum ς (non Gb Sz) μωσέως. Τ΄ τίσι. Exponit de ratione huius versus et. Thdormop, reprobans τινές γὰρ et μωυσέως. τίσι scribentes; sed textus eius admodum corruptus est exceptis primis: βούλεται δεξαι ὅτι πάντες οἱ διὰ μωσέως ἐξελθόντες ἀπώλοντο δὶ ἀπιστίαν, ὥστε ἐκ παραλλήλου μειζόνως φοβῆσαι τούτους πρὸς οὖς ἐποιεῖτο τὸν λόγον.

^{17.} τισιν δε c. BCDEHKLM etc.. Ln add [και] c. A de | L al προσωχθησ. | τεσσερακ. c. AB*C... 5 Ln τεσσαρ. c. B**HKLM etc (DE ut v. 9.) | αμαρτησασιν (al - τανουσιν)... A 47. απειθησασιν | επεσεν c. ABCHKLM al ut vdtr longe pl Mac Bas Dam al .. Lned min (ex errore Wtstii de c) -σαν c. DE Cyrador²²⁷, item -σον al mu pp aliq

^{18.} **μ*** ωμωσεν (L v. 17. κολα, C ερωμω)

^{19.} δια c. CD***EL al (item al Thph δια την) ... 5 Ln δι c. ABD*M etc

¹V. 1. D* al Mac Thdrt καταλιπομένης, praetereaq D*E(*?) add της | Lm al mu Mae Thph δοκει | υμών .. al pauc vgsix etcdd aliq Thdrt ημ. (21. Thph om εξ υμ.)

^{2.} συνκεχφαμένος (συνκ. vide post) c. 17. 31. 37. 41. 114. (-μμενος), et ut vdtr al, d e (uterq: non fuit prode illis verbum auditus illos non temperatus fidem auditorum) vg (et. demid harl hal: non profuit illis sermo auditus non admistus fidei ex iis [his cdd pler] quae audierunt, sed am fu tol al - non admixtis fidei -, item f - non ammixtis fidei eorum ex

his -) syr (quia non contemperabatur cum fide illis qui audiverunt ipsum) are Cyrglaph394 (ἐν πίστει) ThdrtHerveti Lcif (verbum auditus non temperatus fidei auditorum) .. Gb' Ln συγκεκερασμένους (AB*CD* συγκ.) c. ABCD*M al fere 10 Thdormop (οὐ γὰρ ἦσαν κατὰ τὴν πίστιν τοῖς έπαγγελθείσι συνημμένοι. όθεν ούτως άναγνωστέον Μή συγκεκερασμένους τῆ πίστει τοῖς ἀκουσθεῖσιν), item (Gb') συγκεκραμενους (al -μμενους) D***EKL al60 (qui citantur) Cyrnest15 Mac Chr Thdrt Phot al, item cop (quia non confusi sunt in fide cum iis qui audiverunt) syrp (cum non admisti essent fidei qui audierant) al | τοις ακουσασιν (Thph: άκούσαντας λέγει τοὺς πιστεύσαντας οὖτοι γὰρ τῷ ὅντι ἀκούσαντες αν λέγοιντο) .. D* (d e Leif auditorum) syrp mg sl των ακουσαντων, Chred τους -σαντας .. 71. τοις ακουσθεισιν, item Thdormop (vide ante) atque idem (Noesselt coniecit τ. ακουσμασιν) vdtr interpretari Thdrt: μη πιστώς [την τοῦ θεοῦ ἐπαγγελίαν] δεξαμένους - καὶ οἶον τοῖς θεοῦ λόγοις ἀνακραθέντας. Item f vg ex iis (his f am fu demid etc) quae audierunt

^{3.} ενσερχομεθα (AC -ρχωμεθα, Chrcd ενσελευσομεθα, f vg Prim ingrediemur, Leif intrabimus, item cop) γαρ (ACM al cop ουν, syr are $\delta \epsilon$) | BD* om $\tau \eta \nu$ pr | $\epsilon \iota$. A om, C* η

 ^{109.}lat om γαρ (iungens ειρηκ. c. καιτοι) | εν (om al² Chr) τ. ημ. τη εβδομη . . A om

^{5.} et .. D* (sic) 123. 8.pe om .. d e et

^{6.} c* ευηγγελισθ. | δια c. AcL etc . . 5 Ln δι c. BDE al ut vdtr longe pl

^{7.} δανειδ (ita h. l. BCD*), δανιδ (ita h. l. D***), δαβιδ: cf ad Mt 1, 1. | προειρηται (Gb") c. ACD*E* al fere od e f vg cop syrutr arm are Cyr ioh425 Chr Thdrt Leif Bed, item B 73. 80. προειρηκεν .. ς ειρηται c. D***E**kL al pl sl al (aeth dixit) Dam al

^{8.} ουκ αν .. B ουκ αρα, d e Leif non, f vg numquam | μετα ταυτα .. C μετ αυτα

^{9.} απολειπεταί .. Β απολειται

τισμός τῷ λαῷ τοῦ θεοῦ. 10 ὁ γὰρ εἰσελθών εἰς τὴν κατάπαυσιν αὐτοῦ καὶ αὐτὸς κατέπαυσεν ἀπὸ τῶν ἔργων αὐτοῦ, ὧσπερ ἀπὸ τῶν ίδίων ὁ θεός.

11 Σπουδάσωμεν οὖν εἰσελθεῖν εἰς ἐκείνην τὴν κατάπαυσιν, ἵνα μὴ ἐν τῷ αὐτῷ τις ὑποδείγματι πέση τῆς ἀπειθείας. 12 ζῶν γὰρ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ καὶ ἐνεργὴς καὶ τομώτερος ὑπὲρ πᾶσαν μάχαιραν δίστομον καὶ διϊκνούμενος ἄχρι μερισμοῦ ψυχῆς καὶ πνεύματος, ἁρμῶν τε καὶ μυελῶν, καὶ κριτικὸς ἐνθυμήσεων καὶ ἐννοιῶν καρδίας 13 καὶ οὐκ ἔστιν κτίσις ἀφανὴς ἐνώπιον αὐτοῦ, πάντα δὲ γυμνὰ καὶ τετραχηλισμένα τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ, πρὸς ὃν ἡμῖν ὁ λόγος.

14 Έχοντες οὖν ἀρχιερέα μέγαν διεληλυθότα τοὺς οὐρανούς, \$, 1.
Ἰησοῦν τὸν νίὸν τοῦ θεοῦ, κρατῶμεν τῆς ὁμολογίας. 15 οὐ γὰρ \$, 17 ε.
ἔχομεν ἀρχιερέα μὴ δυνάμενον συνπαθῆσαι ταῖς ἀσθενείαις ἡμῶν,
πεπειραμένον δὲ κατὰ πάντα καθ' ὁμοιότητα χωρὶς άμαρτίας.
16 προσερχώμεθα οὖν μετὰ παρρησίας τῷ θρόνῷ τῆς χάριτος, 10, \$2.
ἵνα λάβωμεν ἔλεος καὶ χάριν εὕρωμεν εἰς εὕκαιρον βοήθειαν.

^{10.} απο pr .. D*E syrp Cyrioh425 Chred add παντων

 ^{11.} L σπουδασομεν | εισελθειν .. D*E d e add αδελφοι | καταπαυσιν ..
syrP c.* add ημεις οι πιστευσαντές | απειθειας .. D* d e αληθειας
(a veritate)

^{12.} C ζω | ενεργης (d e Leif al validum, f vg Hier² al efficax) c. ACDEHKL al ut vdtr omn vv ut vdtr omn Orsaepiss etc... B εναργης, Hier¹ evidens L διηκνουμένος, D* δεικνυμένος | DE αχρις, Epiph⁸¹⁵ μέχρι | ψυχης c. ABCHL al fere¹0 Or³ Eusecl¹87. 2¹¹ Ath²98 et⁴27 Epiph⁸¹⁵ Cyrador⁵6¹ et alib al mu... 5 (Gb⁰0) add τε c. DEK al pl (τε sq nemo om) | C*D* ενθυμησεως (D* pergit εννοιων τε), d e Leif Amb¹ animi

^{13.} Τ* κρισις | ΑΕ αΙ τετραχιλισμενα

^{15.} συνπαθ. c. AB*CD*H... ς Ln 49. συμπ. c. B**D***EEL etc | πεπειραμενον (et. ς et Gb") c. CKL al longe pl Or² Epiph^{750. 1010. 1020.} Cyr iohθ49 itemapol¹95.231 Nysseunom¹,6. apoll¹11 etcor¹5,28 Chrmoso³ Thdrt al (:: in eundem sine dubio sensum atque -ρασμενον adhibitum. Id ipsum quod etiam aliter ac pro nexu inepte accipi poterat, fecit ut substitueretur -ρασμενον, quemadmodum et. Act 9, 26. ab antiquiss cdd aliq cum επειρασμενον quemadmodum est. Nihil vero ad mutandum πεπειρασμενον praegresso modo 2, 18. incitare poterat.) ... ς Gb Sz Ln πεπειρασμενον c. ABDE al ut vdtr pauc Or³ Chred Dam al

^{16.} της χαριτος .. vg^{cdd} (teste Le^{brug}: "non subiicias pronomen eius") syrP c.* arm al Chr add αιτου | ελεος c. ABC*D*κ al Antioch¹²⁶ .. ς

V.

ελεον c. c**p***L al pler pp mu | B om ευρωμεν | p*E* d e om εις (post χαριν d e pergunt ut inveniamus)

V. 1. L $\pi \varrho \sigma \sigma \varphi \epsilon \varrho \epsilon_{\ell}$ | $\tau \epsilon$ c. ACD***(* $\tau \epsilon$ $\delta \omega \varrho \alpha$)EKL al ut vdtr omn syrP Epiph⁷⁶⁰ al mu .. Ln om c. BD**vdtr (nec it vg etc exprim $\tau \epsilon$, ut fere fit)

^{2.} επει και .. D* και γαρ, d e quoniam

^{3.} δι αυτην c. ABC*D* al syrutr (item al vdtr: f vg cop propterea; d e propt. illam) Cyr Chrmosc² Thdrt¹ .. 5 δια ταυτην c. c***D***EkL al pler syrp mg Chred Thdrt ad h. l. al (et. δια τουτο et aliter leg) | L ωφειλει | εαυτου c. ACD***EkL al pler pp pm .. Ln αὐτου c. BD* 219.* 8.lect 17.lect | περι sec (Gb') c. ABC*D* 17. 31. 47. 73. 118. Chrmosc² ac³ Thdrt¹ .. 5 υπερ c. c***D***EkL al pler Chr Thdrt ad h. l. al

^{4.} D* ουκ | τις (B supra lineam habet)... DF al post λαμβ. | αλλα c. ABC*DEK al pl pp mu .. ς (= Gb Sz) add δ c. c**L al mu Const Cyr ador⁸⁷⁶ Thdrt Thph al (c**L al Cyr Thdrt al αλλ ο) | καθωσπερ c. AB(c* vide post)D* (c**PD* al om και) Dam ... Ln καθως c. c*vdtr (quod si minus, c* legisse statuendum est καθωσπερ absque και) Chr [Procopesai .. ς καθαπερ c. c**D***EKL al pler Thdrt Photman^{3,12} al | ααρων c. ABCDEKL al pl pp pm .. ς (=Gb Sz) praem δ c. min Thdrt

^{5.} κ οm ουτ. κ. ο κε | γενηθηναι (p* al mu γεννηθ.) . . Α 71. Cyrhr¹⁴² al³ γενεσθαι (Phryn^{ecl108} γενηθηναι παρά Επιχάρμω και έστι δώριον άλλ' δ άττικίζων γενέσθαι λεγέτω)

εν ετερω... D*E add παλω | μελχισεδεκ (item d cop - dec, f - dehc sed alibi - dech)... A (item Chr^{montf} ubique ut vdtr) μελχισεδεχ (item ita A 7, 1.; sed alibi -δεκ), vg (et. am fu etc) - dech

ἀπὸ τῆς εὐλαβείας, 8 καίπες ὢν υίός, ἔμαθεν ἀφ' ὧν ἔπαθεν τὴν ὑπακοήν, 9 καὶ τελειωθεὶς ἐγένετο τοῖς ὑπακούουσιν αὐτῷ πᾶσιν αἴτιος σωτηρίας αἰωνίου, 10 προσαγορευθεὶς ὑπὸ τοῦ θεοῦ ἀρχιερεὺς κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ.

11 Περὶ οὖ πολὺς ἡμῖν ὁ λόγος καὶ δυσερμήνευτος λέγειν, ἐπεὶ νωθροὶ γεγόνατε ταῖς ἀκοαῖς. 12 καὶ γὰρ ὀφείλοντες εἰναι διδάσκαλοι διὰ τὸν χρόνον, πάλιν χρείαν ἔχετε τοῦ διδάσκειν ὑμᾶς τίτα 6 4, 5 τὰ στοιχεῖα τῆς ἀρχῆς τῶν λογίων τοῦ θεοῦ, καὶ γεγόνατε χρείαν 100 8, 5. ἔχοντες γάλακτος, οὐ στερεᾶς τροφῆς. 13 πᾶς γὰρ ὁ μετέχων γάλακτος ἄπειρος λόγου δικαιοσύνης, νήπιος γάρ ἐστιν 14 τελείων δέ ἐστιν ἡ στερεὰ τροφή, τῶν διὰ τὴν ἔξιν τὰ αἰσθητήρια γεγυμνασμένα ἐχόντων πρὸς διάκρισιν καλοῦ τε καὶ κακοῦ.

VI.

1 Διὸ ἀφέντες τὸν τῆς ἀρχῆς τοῦ Χριστοῦ λόγον ἐπὶ τὴν τελειότητα φερώμεθα, μὴ πάλιν θεμέλιον καταβαλλόμενοι μετανοίας ἀπὸ νεκρῶν ἔργων, καὶ πίστεως ἐπὶ θεόν, 2 βαπτισμῶν διδαχῆς, ἐπιθέσεώς τε χειρῶν, ἀναστάσεώς τε νεκρῶν, καὶ κρίματος αἰω-

^{7.} of .. D* add $\omega v \mid \tau \epsilon$ (exprim et. syrP) .. K allom (nec expr it vg cop syr etc) | D* $\alpha \times \omega \circ \sigma \vartheta \epsilon \iota \varsigma$

^{8.} αφ .. B*D* απ

^{9.} πασω (68. Chr^{cdd} Amb om) h. l. c. KL al longe pl Thdrt¹ Dam¹. Oec.. Gb' Ln post εγεν. c. Abcde al fere¹⁰ it vg cop syr^{utr} al Cyr anath^{10.} Chr Thdrt² al (:: at nemo hoc ex loco pulsurus fuisset; contra vero ubi simili modo postpositum est, quod raro fit, plerumque alienam manum subiit, ut Le 7, 35. Io 16, 13.)

^{11.} D*(E*?) και περι | D* om δ

^{12.} τίνα: sic et. it vg cop syrutr al Hier Aug al, item Or (habet enim, ut et. al syrp mg, διδασκεσθαι τινα), item CDL etc qui ante τινα interpg), item pro accentu adposito B**D***L et ut vdtr certe pler .. Ln τινά (ita Oec) .. 67.** om | D* al λογων (d e verborum; f vg sermonum) | ου c. B**c 17. f vg cop Or³ Cyrador Chrmosc² Aug Bed .. ς Ln praem και c. AB*DEKL al pler d e syrutr al Clem² Thdrt al

δικαιοσ... D*E* (it vg etc) add εστιν | γαρ ... D*E* d e add ακμην (adhuc)

VI. 1. λογον .. L add λοιπον | D*K al syrp φερομεθα

^{2.} D* al $\beta\alpha\pi\tau\iota\sigma\mu\sigma\nu$ | $\delta\iota\delta\alpha\chi\eta\varsigma$ c. ACDEKL etc (43. $\delta\iota\alpha\delta\sigma\chi\eta\varsigma$) .. Ln $\delta\iota\delta\alpha\chi\eta\nu$ c. B (d doctrinam, e -na) | BD* om $\tau\epsilon$ sec (sed expr it vg etc) | $\nu\epsilon\kappa\varrho\omega\nu$.. D* $\chi\epsilon\iota\varrho\omega\nu$

Ιας 4, 15 νίου. 3 καὶ τοῦτο ποιήσομεν, ἐάνπερ ἐπιτρέπη ὁ θεός. 4 ἀδύνατον γάρ τους απαξ φωτισθέντας γευσαμένους τε της δωρεας της έπουρανίου καὶ μετόγους γενηθέντας πνεύματος άγίου 5 καὶ καλον γευσαμένους θεοῦ ρημα δυνάμεις τε μέλλοντος αίωνος, 6 καί παραπεσόντας, πάλιν άνακαινίζειν είς μετάνοιαν, άνασταυρούντας έαυτοῖς τὸν νίὸν τοῦ θεοῦ καὶ παραδειγματίζοντας. 7 γη γάρ ή πιούσα τον έπ' αὐτῆς ἐργόμενον πολλάκις ὑετὸν καὶ τίκτουσα βοτάνην εύθετον έχείνοις δι' ούς καὶ γεωργείται, μεταλαμβάνει εύλογίας ἀπὸ τοῦ θεοῦ. 8 ἐκφέρουσα δὲ ἀκάνθας καὶ τριβόλους ἀδόκιμος καὶ κατάρας έγγυς, ής το τέλος είς καυσιν.

9 Πεπείσμεθα δὲ περὶ ὑμῶν, ἀγαπητοί, τὰ κρείσσονα καὶ ἐγόμενα σωτηρίας, εί καὶ ούτως λαλούμεν. 10 οὐ γὰρ ἄδικος ὁ θεὸς 1 ΤΑ 1, 3. ἐπιλαθέσθαι τοῦ ἔργου ὑμῶν καὶ τῆς ἀγάπης ἧς ἐνεδείξασθε εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, διακονήσαντες τοῖς άγίοις καὶ διακονοῦντες. 11 έπιθυμουμεν δε εκαστον υμών την αυτην ένδείκνυσθαι σπουδήν πρός την πληροφορίαν της έλπίδος άγρι τέλους, 12 ίνα μη νωθροί γένησθε, μιμηταί δὲ τῶν διὰ πίστεως καὶ μακροθυμίας κληρονομούντων τὰς ἐπαγγελίας. 13 τῷ γὰρ ᾿Αβραὰμ ἐπαγγειλάμενος ὁ •Gn 22, 18. 17. θεός, έπεὶ κατ' οὐδενὸς είγεν μείζονος ὁμόσαι, ὅμοσεν καθ' έαυ-

^{3.} ποιησομέν c. BKL al pl it vg basm cop syrutr al Chrmontf al Amb al .. Gb' -σωμέν c. ACDE al plus80 arm Chrmose Thdrt Dam (:: ad φερωμεθα accommodatum; -σομεν vero suam vim habere vdtr) | Lal επιτρεπει

^{4.} Α γεννηθεντας

^{5.} δυναμ. τε μ. αιωνος .. Tert occidente iam aevo (δυναι ετι μελλ. αι.?)

^{6.} D* παραπεσοντος | DE παραδειγματιζοντες

^{7.} $\epsilon \pi$ auths .. B^{**} al $\epsilon \pi$ auths, al $\epsilon \pi$ auth | π oldans h. l. c. BDE al d e (syrutr cop al pluviam venientem super se [eam] vicib. multis) Chr1 (Or1 post verov, 1 om) .. 5 ante eqy. c. ACEL al pler f vg Epiph494 al mu | D* 120.** d e f vg al om zaz sec | D*E* al Dam Thph om του 9. κρεισσονα c. ABCD***L al mu .. ς -ττονα c. D*K al pl (7, 7, et alibi

unc omn - TT-)

^{10.} της αγαπης c. ABCD*E* al fere10 it vg basm syrutr arm are aeth Chr² Antioch⁷⁸ Thph (Cyr κοπου pro εργ.) Hier .. 5 (=Gb Sz) praem του κοπου c. D***E** k al longe pl cop al Chr1 al (:: ex 1 The) | ης .. B** ην | διακονουντές .. D* διακουοντές (d e et audimus)

Α ενδιγνυσθαι, C ενδειγν. (D* ενδικν.)

^{12.} L al νοθροι, uti iam 5, 11. | δια .. D*E* al add της | μακροθυμίας .. D* - θυμουντας | κ om τας

τοῦ, 14 λέγων Εἰ μὴν εὐλογῶν εὐλογήσω σε καὶ πληθύνων πληθυνῶ σε 15 καὶ οῦτως μακροθυμήσας ἐπέτυχεν τῆς ἐπαγγελίας. 16 ἄνθρωποι μὲν γὰρ κατὰ τοῦ μείζονος ὀμνύουσιν, καὶ πάσης αὐτοῖς ἀντιλογίας πέρας εἰς βεβαίωσιν ὁ ὅρκος 17 ἐν ῷ περισσότερον βουλόμενος ὁ θεὸς ἐπιδεῖξαι τοῖς κληρονόμοις τῆς ἐπαγγελίας τὸ ἀμετάθετον τῆς βουλῆς αὐτοῦ ἐμεσίτευσεν ὅρκφ, 18 ἴνα διὰ δύο πραγμάτων ἀμεταθέτων, ἐν οἶς ἀδύνατον ψεύσασθαι θεόν, ἰσχυρὰν παράκλησιν ἔχωμεν οἱ καταφυγόντες κρατῆσαι τῆς προκειμένης ἐλπίδος, 19 ῆν ὡς ἄγκυραν ἔχομεν τῆς ψυχῆς ἀσφαλῆν τε καὶ βεβαίαν καὶ εἰσερχομένην εἰς τὸ ἐσώτερον τοῦ καταπετάσματος, 20 ὅπου πρόδρομος ὑπὲρ ἡμῶν εἰσῆλθεν Ἰησοῦς, κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδὲκ ἀρχιερεὺς γενόμενος εἰς τὸν αἰῶνα.

ομοσαι .. L al ωμοσαι

^{14.} ει μην c. ABD*E al⁵ Did Dam, item cD**(*** an restituerit μην pro μη non satis certum sed ita vdtr; ει certe non attigit) L** ει μην it vg Amb al nisi (:: ει μην et. * Gn 22, 17. A et unc pler aliiq praebent; B hiat) ... 5 49. η μην (L* ημίν) c. L*κ al ut vdtr longe pl pp mu (non exprim syr cop; syrP certe)

^{15.} ουτως .. κ** al ουτος

^{16.} μεν c. CD***EKL al fere omn Chr Thdrt Dam al .. Gb⁰ Ln om c. ABD* 47. 52. Cyrglaph⁷¹ (nec exprim it vg etc) | και πασης αυτ. αντιλ. (D*et*** αντιλ. αυτ.) περ. εως βεβ. ο ορχος: d corrupte et omnique controversia eorum in observationem iurandum intervenit

^{17.} εν ω .. D* εν τω | Β περισσοτερως (d e primum, f vg abundantius) | DE al d e f al ο θε. βουλ. | A 47. 115. Thph επιδειζασθαι

^{18.} δια.. D* μετα | θεον c. BDEKL al pler Eusdem³⁷⁶⁻⁴⁶⁴ Cyrhr¹⁴⁴ Phot man^{3,12} al mu.. Ac al Eus^{mai77} etp³⁵⁵⁵ Cyrglaph⁷¹ Did Chr Thdrt³ Chron⁴⁴⁰ praem τον | KL al Chr^{mosc8} εχομεν | καταφυγοντες .. al mu Chr^{mosc1**} Thdrt¹ -φευγοντες

^{19.} De al εχωμεν | ασφαλην (Ln -λήν ex metaplasmo) c. ACD* .. 5 49.

-λη c. BD**et***Ekl etc (:: istiusmodi formae aliquoties in cdd pauc inveniuntur, ut αστεραν Mc 2, 10 in c χειραν Mt 9, 18 in l Mt 12, 13 et Lc 6, 8 in minusc Mc 1, 41. in Δ* al Mc 3, 1 in gms al Io 20, 25. in A αντιοχεαν Act 6, 5 in c διαν Act 14, 12 in Degh aliisq εερεαν He 10, 21 in l αρσεναν εικοναν μηναν Apoc 12, 13. 13, 14. 22, 2 in A ενγιην Io 7, 23 in l συγγενην Ro 16, 11 in AD* μονογενην He 11, 17 in D* δειχθενταν He 8, 5 in D. Quibus ex testimoniis sequitur, passim vix dubium esse quin ex recentiore usu fluxerint, aliquoties vero antiquissimae scripturae reliquias videri posse. Propterea plerumque eas a textu arcere cautum ac necessarium est, nisi quod et Act 14, 12. et hoc ipso loco prae ceteris recipiendas esse testium gravitas et constantia legum nostrarum criticarum suadent. Ceterum eiusdem

VII.

- *Gn 14, 18 ... 1 Οὐτος γὰρ ὁ Μελχισεδέκ, βασιλεὺς Σαλήμ, ἱερεὺς τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστον, ὁ συναντήσας ᾿Αβραὰμ ὑποστρέφοντι ἀπὸ τῆς κοπῆς
 *ω κῶν βασιλέων καὶ εὐλογήσας αὐτόν, 2 ῷ καὶ δεκάτην ἀπὸ πάντων ἐμέρισεν ᾿Αβραάμ, πρῶτον μὲν ἐρμηνευόμενος βασιλεὺς δικαιοσύνης, ἔπειτα δὲ καὶ βασιλεὺς Σαλήμ, ὅ ἐστιν βασιλεὺς εἰρήνης, 3 ἀπάτωρ, ἀμήτωρ, ἀγενεαλόγητος, μήτε ἀρχὴν ἡμερῶν μήτε ζωῆς τέλος ἔχων, ἀφομοιωμένος δὲ τῷ υἱῷ τοῦ θεοῦ, μένει ἱερεὺς εἰς τὸ διηνεκές.
- 2. 4 Θεωρεῖτε δὲ πηλίκος οὖτος, ὧ καὶ δεκάτην ᾿Αβραὰμ ἔδωκεν ἐκ τῶν ἀκροθινίων ὁ πατριάρχης. 5 καὶ οἱ μὲν ἐκ τῶν υἱῶν Λευεὶ και 18, 21 18, 27 18, 27 19 ἱερατείαν λαμβάνοντες ἐντολὴν ἔχουσιν ἀποδεκατοῖν τὸν λαὸν κατὰ τὸν νόμον, τοῦτ ᾽ ἔστιν τοὺς ἀδελφοὺς αὐτῶν, καίπερ ἔξελη-

scripturae exempla ex inscriptionibus post alios collegit Mullach Grammatik der gr. Vulgarspr. p. 22 et 162. Aeolicam esse ex antiquis grammaticis Matthiae Ausf. gr. Gramm. p. 269. notat.) | Β χαταπετασματος

- VII. 1. A μελχισεόεχ. Cf ad 5, 6. | του υψιστ. c. ACDEKL al pl Clem Eusdem³⁷⁵ al pm . . ς e (non ς Gb Sz) om του c. B (certe ita et. Mai) al ut vdtr mu | ο συναντ. c. c*L al ut vdtr pler . . Ln ος συναντ. c. ABC**DEK al | D*E* 61. d e add in fine και αβφααμ (61. om) ευλογηθεις υπ (61. απ) αυτου omisso αβφ. sq (cuius loco in D Wtstenio αυτω scriptum fuisse visum est; tale quid adfuisse certe ex. d verisimile fit, ubi est: cui et decimam omnium divisit eum)
 - 2. ω... D* o | D*E* om απο (item it vg decimam [-mas] omnium) | Β παντος | δε και ... κ al aliq f vgcdd aliq cop om και, item Thdrt δε, 49.
 d e om utrumq
 - 3. αφομοιωμ. c. CDEL al .. 5 Ln αφωμοιωμ. c. ABK al ut vdtr pler
 - 4. D* ηλικος | D*E* 67.** om ουτος | και c. ACD***E**KL al ut vdtr omn f vg (et. fu** demid harl) syrP al Cyrglaph⁰³ Chr Thdrt Dam al Aug Bed.. Ln om c. BD*E* d e am fu* tol al cop basm syr | A 37. 73. 116. syrP (f vg al dedit de praecipuis Abr.) εδωκ. αβρ. | AC**L al mu ακρο-θηνιων, Β* ακροθινειων
 - 5. λειτει c. BCD* al .. 5 Ln 49. λειτι c. AD**et***EKL al | ιερατειαν c. BCKL al pler .. ADE al ιερατιαν | αποδεκατοιν c. BD* .. 5 Ln (iguorans D*) -τουν c. ACD**et***EKL etc (:: cf Mt 13, 32. ubi ad B accedit D Cantabrig ut h. l. D Clarom. Ex inscriptione ap Krüger 1. 1. § 32.

^{20.} τ̄s .. p*E* d e add χ̄s

λυθότας ἐκ τῆς ὀσφύος ᾿Αβραάμ. 6 ὁ δὲ μὴ γενεαλογούμενος ἔξ αὐτῶν δεδεκάτωκεν τὸν ᾿Αβραάμ, καὶ τὸν ἔχοντα τὰς ἐπαγγελίας εὐλόγηκεν. 7 χωρὶς δὲ πάσης ἀντιλογίας τὸ ἔλαττον ὑπὸ τοῦ κρείττονος εὐλογεῖται. 8 καὶ ὧδε μὲν δεκάτας ἀποθνήσκοντες ἄνθρωποι λαμβάνουσιν, ἐκεῖ δὲ μαρτυρούμενος ὅτι ζῆ. 9 καὶ ὡς ἔπος εἰπεῖν, διὰ ᾿Αβραὰμ καὶ Λευεὶς ὁ δεκάτας λαμβάνων δεδεκάτωται 10 ἔτι γὰρ ἐν τῆ ὀσφύϊ τοῦ πατρὸς ἢν ὅτε συνήντησεν αὐτῷ ὁ Μελχισεδέκ.

11 Εἰ μὲν οὖν τελείωσις διὰ τῆς Λευειτικῆς ἱερωσύνης ἦν, ὁ λαὸς γὰρ ἐπὰ αὐτῆς νενομοθέτηται, τίς ἔτι χρεία κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδὲκ ἔτερον ἀνίστασθαι ἱερέα καὶ οὐ κατὰ τὴν τάξιν ᾿Ααροὸν λέγεσθαι; 12 μετατιθεμένης γὰρ τῆς ἱερωσύνης ἔξ ἀνάγκης καὶ νόμου μετάθεσις γίνεται. 13 ἐφὰ ὅν γὰρ λέγεται ταῦτα, φυλῆς ἑτέρας μετέσχηκεν, ἀφὰ ἦς οὐδεὶς προσέσχηκεν τῷ θυσιαστηρίω 14 πρόδηλον γὰρ ὅτι ἔξ Ἰούδα ἀνατέταλκεν ὁ κύριος ἡμῶν, εἰς ῆν φυλὴν περὶ ἱερέων οὐδὲν Μωϋσῆς ἐλάλησεν. 15 καὶ περισσότερον ἔτι κατάδηλόν ἐστιν, εἰ κατὰ τὴν ὁμοιότητα Μελχισεδὲκ 5, 6.

notatum est $\sigma \tau \epsilon \varphi \alpha \nu \sigma \tilde{\nu}$ itemą $\zeta \eta \lambda \delta \tilde{\nu}$ ex cod Vat ad Ign epp ap Dressel³²²) | $\tau \sigma \tilde{\nu} \tau'$ $\tilde{\epsilon} \sigma \tau \nu$.. B suppletum in mg habet | \mathbf{D}^* $\sigma \sigma \varphi \varphi \nu \sigma \varsigma$ (d e semine)

^{6.} τον pr c. AD**et***EKL al longe pl Chr Thdrt Dam al .. Gb° Ln om c. BCD* al plus⁵ | ευλογηκεν c. BD***EKL al pler pp mu, item Ln ηυλ. c. D* 109. .. AC al⁵ Chr ευλογησεν (A al² ηυλ.)

^{9.} C^*D^* $\epsilon \iota \pi \epsilon \nu$ (d e et quemadmodum dicam) | $\delta \iota \alpha$ c. ACD^{***EKL} etc .. In $\delta \iota$ c. BD^* al | $\lambda \epsilon \nu \epsilon \iota \varsigma$ c. $ABC^*(BC^* - \epsilon \iota \varsigma, A - \iota \varsigma)$.. ς $\lambda \epsilon \nu \iota$ ($C^{**D} - \epsilon \iota$) c. C^{**DEKL} al certe pler

^{10.} δ c. AC***D***EKL al longe pl pp mu .. Ln om c. BC*D* al⁵ Chr

^{11.} ει.. cl* al η | λευειτικ. c. BDE.. ς Ln 49. λευιτικ. c. ACKL etc | DEL al ιεφοσυνης, item infra | αυτης (Gb') c. ABCD*E* al plus Cyrglaphe4, item al mu Thph αυτην.. ς αυτη c. D***E** kl al longe pl pp mu (et. εν αυτη leg) | νενομοθετηται c. ABCD* al plus Cyrglaph.. ς -τητο c. D***EKL al pler pp mu (et. ενομοθετητο leg) | τις (D*** ης?).. D*E add γαφ

^{12.} DEL al ιεροσυνής | Β om και νομου

^{13.} Δ* λεγει | προσεσχηκεν c. BDEKL etc (Thph: τοῦτ' ἔστι προσέστη.
Θec: ἢ προέστη νοήσεις ἢ προσέσχεν).. Gb" προσεσχεν c. Δc al⁵ (71. μετεσχεν)

^{14.} π. ιεφεων ουδ. (Gb') c. ABC*D*E al it vg cop sah arm Cyrglaph Chrodd ... ς ουδ. π. ιεφωσυνης c. c*** (πε. ι. ου., item p**) p**et***KL al louge pl syrutr al pp mu | μωυσης c. BCK al pl ... ς (=Gb Sz sed nulla caussa reddita) μωσ. c. ADEL al certe pm

ἀνίσταται ἱερεὺς ἔτερος, 16 ος οὐ κατὰ νόμον ἐντολῆς σαρκίνης • P. 100(110), 4. γέγονεν ἀλλὰ κατὰ δύναμιν ζωῆς ἀκαταλύτου. 17 μαρτυρεῖται γὰρ ὅτι σὰ ἱερεὺς εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ.

18 'Αθέτησις μὲν γὰρ γίνεται προαγούσης ἐντολῆς διὰ τὸ αὐτῆς ἀσθενὲς καὶ ἀνωφελές, 19 οὐδὲν γὰρ ἐτελείωσεν ὁ νόμος, ἐπεισαγωγὴ δὲ κρείττονος ἐλπίδος, δι' ἡς ἐγγίζομεν τῷ θεῷ. 20 καὶ καθ' ὅσον οὐ χωρὶς ὁρκωμοσίας, — οἱ μὲν γὰρ χωρὶς ὁρκωμοσίας εἰσὶν ἰερεῖς γεγονότες, 21 ὁ δὲ μετὰ ὁρκωμοσίας διὰ τοῦ λέγοντος πρὸς αὐτόν "Ωμοσεν κύριος, καὶ οὐ μεταμεληθήσεται Σὰ ἱερεὰς εἰς 1, 11. τὸν αἰῶνα' — 22 κατὰ τοσοῦτο κρείττονος διαθήκης γέγονεν ἔγγυος 'Ἰησοῦς. 23 Καὶ οἱ μὲν πλείονές εἰσιν γεγονότες ἰερεῖς διὰ τὸ θανάτφ κωλύεσθαι παραμένειν ' 24 ὁ δὲ διὰ τὸ μένειν αὐτὸν εἰς τὸν αἰῶνα ἀπαράβατον ἔχει τὴν ἱερωσύνην, 25 ὅθεν καὶ σώζειν εἰς τὸν παντελὲς δύναται τοὺς προσερχομένους δι' αὐτοῦ τῷ θεῷ, πάντοτε ζῶν εἰς τὸ ἐντυγχάνειν ὑπὲρ αὐτῶν.

^{15.} την .. B om | L ομοιωτητα

^{16.} σαρχιτης c. ABC*D*L (item H in titulo ubi est ὅτι παύσεται ἡ τοῦ ἀαρ. ἱερωσύνη ἡ ἐπὶ γῆς οὖσα· ἵσταται δὲ ἡ οὐράνιος ἡ χ̄υ ἐξ ἐτέρου γένους, οὐ κατὰ σάρκα, οὐ διὰ νόμου σαρκίνου) al pm Dionalex Cyrglaph Chrmosc 3 (in hom. 19.) Dam .. 5 (=Gb) -κης c. ccorrp***EK al pl Chrmontf Thdrt al (:: dubitari nequit quin utraque forma apostolorum aetate eundem in sensum adhibita sit. Cf Ro 7, 14. 1 Co 3, 1.)

^{17.} μαφτυρειται (Gb") c. ABD*E* al plus cop sah basm si Cyrgiaph 64
Chr Thph .. ς -ρει c. CD***E**KL al pler Thdrt al | συ .. D***E**K al
fere vv mu add ει

^{18.} τ προσαγουσης

^{19.} Ο* επεισαγωγης | Α 31. εγγιζωμεν

D*(E?E*?) al d e syrP ab ορκ. ad ορκ. transiliunt | L al ορκομοσιας bis, itemque v. sq et v. 28.

^{21.} μετα c. (Β*c μετ) DEKL al ut vdtr fere omn (120. δι') Eusdem 376

Dam al .. Ln μεθ c. AΒ** Chr Cyrhr 144 Thdrt | B (certe sic Mai)

μεταμελημθησεται | 5 (Gb⁰) Ln add in f. κατα την ταξιν μελχισεδεκ

c. ADEKL al pler de cop syrutr al Eusdem 376 et 463 Chr Thdrt Chron 22

al .. om c. Bc 17. 80. f vg (et. am fu demid tol harl, sed non hal al)

sah basm arm Amb Bed

^{22.} τ 0000 ν 70 c. ABCD* ($-\tau\omega$) al Athed .. 5 τ 0 ν c. D***EKL al pler pp mu. Praeterea BC* Dam add $\times \omega \iota$ | L 109. 0 $\overline{\iota_5}$

^{23.} γεγονοτες h. l. c. BL (κ om) al ut vdtr omn f vg cop (facti sunt sacer-dotes plures) syrp (syrlibere) al Eusdem 376-464 Chr Thdrt Dam al .. Ln post ιερ. c. ACDE d e Cyrador 482 etnest 74 Chrmose1

^{24.} $\iota \epsilon \rho \omega \sigma \upsilon \nu \eta \nu$ (L al Eusdem⁴⁶⁴ $\iota \epsilon \rho \sigma \sigma$.) .. D* $\iota \epsilon \rho \alpha \tau \iota \alpha \nu$

26 Τοιούτος γὰρ ὑμῖν καὶ ἔπρεπεν ἀρχιερεύς, ὅσιος, ἄκακος, ἀμίαντος, κεχωρισμένος ἀπὸ τῶν ἁμαρτωλῶν, καὶ ὑψηλότερος τῶν οὐρανῶν γενόμενος, 27 ος οὐκ ἔχει καθ' ἡμέραν ἀνάγκην, ὥσπερ οἱ ἀρχιερεῖς, πρότερον ὑπὲρ τῶν ἰδίων ἁμαρτιῶν θυσίας ἀναφέρειν, ἔπειτα τῶν τοῦ λαοῦ' τοῦτο γὰρ ἐποίησεν ἐφάπαξ ἑαυτὸν ἀνενέγ- 5, 7, 12. κας. 28 ὁ νόμος γὰρ ἀνθρώπους καθίστησιν ἀρχιερεῖς ἔχοντας ἀσθένειαν, ὁ λόγος δὲ τῆς ὁρχωμοσίας τῆς μετὰ τὸν νόμον υίὸν εἰς τὸν αίῶνα τετελειωμένον.

VIII.

1 Κεφάλαιον δε έπὶ τοῖς λεγομένοις, τοιοῦτον ἔχομεν ἀρχιερέα δς ἐκάθισεν ἐν δεξιᾳ τοῦ θρόνου τῆς μεγαλωσύνης ἐν τοῖς οὐρανοῖς, 2 τῶν ἀγίων λειτουργὸς καὶ τῆς σκηνῆς τῆς ἀληθινῆς, ἢν ἔπηξεν ὁ κύριος, οὐκ ἄνθρωπος. 3 πᾶς γὰρ ἀρχιερεὺς εἰς τὸ προσ- 5, 1. φέρειν δῶρά τε καὶ θυσίας καθίσταται, ὅθεν ἀναγκαῖον ἔχειν τι καὶ τοῦτον ὁ προσενέγκη. 4 εἰ μὲν γὰρ ἢν ἐπὶ γῆς, οὐδ' ἂν ἢν ἱερεύς, ὄντων τῶν προσφερόντων κατὰ νόμον τὰ δῶρα, 5 οἴτινες 10, 1.

^{26.} και c. Abde syrutr are Eusdem⁴⁶⁴ .. ς (=Gb†, Sz?) om c. ckl al ut vdtr omn it vg cop basm al pp mu | A ακακ. και | L υψηλωτερ.

D* Chrmosc¹ ο αρχιερευς | Φυσιας .. DE al⁴ d e Chrmosc¹* Thdrtcd.
 Aug Amb Φυσιαν (4.lect f sl⁷ ant om; Chrmosc¹ transp) | A 17. 73. 80.
 Cyrnest⁹⁸ etalib (Chr ap Wtst) προσενεγχας

^{28.} ανθρ. καθ. αρχιερ. (cop καθ. α. αρχιερ. et aliter) .. D d e καθιστ. ιερεις (D*** αρχιερ.) ανθρωπ.

VIII. 1. επι (43. om) .. A εν | DE Eusdem 484 μεγαλοσυνης

^{2.} OUR C. BD*E* 17. d e arr Eusps¹⁷⁵... 5 (Gb⁰) praem Rau C. AD***E**

KL al pler f vg cop syr^{utr} al Eusdem⁴⁶⁴ Cyrfid¹¹¹ Chron⁴⁴² al mu

^{3.} τε: ita Abdekl etc .. it vg cop syrutr al non exprim (nec solent exprimere) | kL al mu προσενεγκει

^{4.} γας c. D***Ekl al pler syrP al (syr et si, aethutr sic si, sed sic cum aethPP ad priora trahendum) Chr Thdrt Dam al .. Gb' Sz Ln ουν c. ABD* 17. 73. 80. 137. it vg cop sled (:: quod nexum reddit faciliorem, non item γας) | των προσφες. c. ABD*ε* 17. 67.** 73. 137. it vg cop aethro arm .. ς (Gb⁰⁰) add των (om 116. Chrmosc² Dam) ιεςεων c. D***E**kl al pler syrutr aethPP al pp mu | νομον c. AB al⁴ (et al) Thdrt .. ς τον νομ. c. DEKL al pler pp mu (:: saepissime offendit νομος absq artic, of Lc 2, 23 et 24. Ro 2, 13 et 17. Nec aliter sentiendum de He 9, 19. 10, 8.) | L τα δως. ante κατα pon

- *Εx 25, 40. ὑποδείγματι καὶ σκιῷ λατρεύουσιν τῶν ἐπουρανίων, καθώς κεχρημάτισται Μαϋσῆς μέλλων ἐπιτελεῖν τὴν σκηνήν "Όρα γάρ φησιν ποιήσεις πάντα κατὰ τὸν τύπον τὸν δειχθέντα σοι ἐν τῷ ὅρει:

 7, 32. ὁ νυνὶ δὲ διαφορωτέρας τέτυχεν λειτουργίας, ὅσφ καὶ κρείττονός ἐστιν διαθήκης μεσίτης, ἢτις ἐπὶ κρείττοσιν ἐπαγγελίαις νενομοθέτηται. 7 Εὶ γὰρ ἡ πρώτη ἐκείνη ἢν ἄμεμπτος, οὐκ ὰν δευτέρας τηται. 7 Εὶ γὰρ ἡ πρώτη ἐκείνη ἢν ἄμεμπτος, οὐκ ὰν δευτέρας ειτ 31-31. ἐζητεῖτο τόπος. 8 μεμφύμενος γὰρ αὐτοῖς λέγει Ἰδοὺ ἡμέραι ἔρχονται, λέγει κύριος, καὶ συντελέσω ἐπὶ τὸν οἰκον Ἰσραὴλ καὶ ἐπὶ τὸν οἰκον Ἰσνολο διαθήκην καινήν, 9 οὐ κατὰ τὴν διαθήκην ἣν ἐποίησα τοῖς πατράσιν αὐτῶν ἐν ἡμέρα ἐπιλαβομένου μου τῆς χειρός αὐτῶν ἔξαγαγεῖν αὐτοὺς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, ὅτι αὐτοὶ οὐκ ἐνέμειναν ἐν τῷ διαθήκη μου, κάγὼ ἡμέλησα αὐτῶν, λέγει κύριος.

 10, 16. 10 ὅτι αὕτη ἡ διαθήκη ἢν διαθήσομαι τῷ οἴκφ Ἰσραὴλ μετὰ τὰς ἡμέρας ἐκείνας, λέγει κύριος, διδοὺς νόμους μου εἰς τὴν διάνοιαν και ἡμέρας ἐκείνας, λέγει κύριος, διδοὺς νόμους μου εἰς τὴν διάνοιαν και ἐν τὸν ἐνδος ἐκρος ἐκείνας, λέγει κύριος, διδοὺς νόμους μου εἰς τὴν διάνοιαν ἐνος ἐκείνας, λέγει κύριος, διδοὺς νόμους μου εἰς τὴν διάνοιαν ἐκος ἐκείνας, λέγει κύριος, διδοὺς νόμους μου εἰς τὴν διάνοιαν ἐκος ἐκείνας, λέγει κύριος, διδοὺς νόμους μου εἰς τὴν διάνοιαν ἐκος ἐκείνας και διαθήκη ἡνος και ἐκρος και ἐκρος και ἐκρος ἐκείνας και ἐκρος - 5. Κ δειγματι | μωυσης c. BKL al pl .. 5 (Gb Sz ut 7, 14) μωσ. c. ADE al certe pm | ὅρα γάρ φησιν (ita et. Ln, nisi quod post φησιν dist) .. 5 ὅρα γάρ, φησὶ. Ceterum it vg al mu om γαρ | ποιησεις (Gb") c. unc omn al pl Or Eusps al mu .. 5 (= Sz) -σης c. min mu | DEVdtr δειχθεν-ταν | Gb Sz (οίτινες usq ὄρει) et Ln ("Ορα usq ὄρει)
 - 6. νινι c. AD**et***ΕΚL al certe pler pp mu . . Ln νιν c. BD* Ath³66 | L διαφοροτερας | τετυχεν c. AD*KL al Ath³66 (sedcdd³ χηκεν) Thph Oec . . ς
 τετευχε c. BD*** al pl Dam¹ Thphcd .. al mu pp pm τετυχηκεν (:: cf
 de his formis Phryn³96: τετυχηκεν dicendum esse praecipiunt grammatici, τετευχε inferioris Graecitatis dicentes; formae vero ,,grammaticis ignotae" τετυχε nonnunquam inventae exempla addidit Lob.)
 | και c. ABD**et***L al longe pl it vg (et. am fu etc) al pl pp mu ..
 Gb°: om enim D*EK al fere¹o vgcdd aliq Thdrt (noncod¹) Dam¹ | BD*
 - 7. αμεμπτος: ita D**et***, item E^{mg} (scripturam enim antiquiorem codicis D non assecutus est scriptor); D* inepti quid scripserat, cf ed. meam, ex Wtstii vero coniectura αναιτια (it vg si illud prius culpa vacasset) | δεντερας.. Β* ετερας
 - 8. αυτοις c. BD***EL al pler Chr (οὐκ εἶπε Μεμφ. δὲ αὐτῆ, ἀλλά Μεμφ. δὲ αὐτοῖς λέγει: quae cat^{com} substitutis αὐτήν et αὐτοῦς repetit) Dam al .. Ln αυτους c. AD*κ al⁴ Thdrt (it vg etc vituperans eos) | D* om επι sec (d disponam domum isr. et domu iuda; e bis domui)
 - 9. $\epsilon\pi$ 01/10a .. al pauc pp mu $\delta\iota\epsilon\vartheta$ 2 $\mu\eta\nu$:: e LXX | B 34. $\epsilon\nu$ $\eta\mu\epsilon\varrho\alpha\iota\varsigma$ | $\gamma\eta\varsigma$.. DE $\tau\eta\varsigma$
 - η διαθηκη c. BKL al ut vdtr omn it vg cop basm syr^{utr} al ut vdtr omn pp mu .. Ln add [μου] c. ADE (:: editum est LXX ex B etc; sed A Frid-Aug al mu pp aliq om μου) | επι καρδιας (-διαν κ al Clem ::

αὐτῶν, καὶ ἐπὶ καρδίας αὐτῶν ἐπιγράψω αὐτούς, καὶ ἔσομαι αὐ-2 co 8,18. τοῖς εἰς θεὸν καὶ αὐτοὶ ἔσονταί μοι εἰς λαύν. 11 καὶ οὐ μὴ διδά-ξωσιν ἔκαστος τὸν πολίτην αὐτοῦ καὶ ἔκαστος τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, λέγων Γνῶθι τὸν κύριον, ὅτι πάντες εἰδήσουσίν με ἀπὸ μικροῦ αὐτῶν ἔως μεγάλου αὐτῶν. 12 ὅτι ἵλεως ἔσομαι ταῖς ἀδικίαις αὐ-10,17. τῶν, καὶ τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῶν καὶ τῶν ἀνομιῶν αὐτῶν οὺ μὴ μνησθῶ ἔτι. 13 ἐν τῷ λέγειν Καινήν, πεπαλαίωκεν τὴν πρώτην τὸ 8. δὲ παλαιούμενον καὶ γηράσκον ἐγγὺς ἀφανισμοῦ.

IX.

1 Είχεν μὲν οὐν καὶ ἡ πρώτη δικαιώματα λατρείας τό τε ἄγιον κοσμικόν. 2 σκηνὴ γὰρ κατεσκευάσθη ἡ πρώτη, ἐν ἡ ἥ τε λυχνία $^{^{+}\text{Ex}}_{+}$ $^{25}_{-}$ s. etc.

ut Frid-Aug in LXX, in corde f vg Bed, d e Prim in cordibus, 31.
-διαις) αυτων.. Β επικαρδιαεαυτων (is qui antiquas litteras crassiore ductu instauravit videtur mihi C et C confudisse) | επιγυαψω.. Β γραψω

^{11.} D***E Chrmosc² Cyrglaph⁴⁶ διδαξουσιν | πολιτην (Β -λειτην) c. une omn al longe pl de cop basm syrutr arm arr Chrcdd (ap Montf) Thdrt Dam Aug (:: sic *Ier 38, 34.ed vat atq et. Frid-Aug, sed A al pm pp mu αδελφον et sec loco πλησιον) ... ε (=Gb Sz) πλησιον c. min mu vg syrp mg al Chr Cyrglaph al | D*E 46. de om αυτον sec (D* antea εαυτον) | D* ειδεσουσιν | αυτων pr c. D**L al longe pl cop syrutr al Thdrt Dam Thph Oec .. Gb⁰⁰ Ln om c. Abd*k al⁵ it vg al (basm*Clem Bed om αυτ. utrumq, cop syrp om sec) Cyrglaph⁴⁶ Chr (:: *Ier 38, 34. αυτ. pr habent B Frid-Aug al, sed om A al pp mu :: ut molestum et propter sq αυτων abundans multo facilius omittebatur quam addebatur et in LXX et hoc loco)

^{12.} KL al ιλεος | και των ανομιων αυτων c. ADEKL al pler (109. om κ. τ. αμαφτ. α.) de syrP al mu (aeth antea ιλεως εσομ. αυτοις) Chr (pon ante κ. τ. αμαφτ. α.) Thatt Dam al . . 49. om c. B 17. 23. f vg cop basm syr are (Clemlib κ. ιλ. εσομ. αυτοις κ. των αμ. αυτων ου μνησθω) (Cyr ιλεως εσ. ταις αμαφτιαις αυτ. και των ανομιων αυτ. ου μη μν. ετ. Prim Bed (:: ista quum in LXX desint, nisi quod test pauci ανομ. pro αμαφτ. substituunt, potius ad eorum exemplum omissa quam ex 10, 17. cuius loci diversa ratio apparebat, inlata existimo)

^{₹ 13.} το δε .. ₽* το τε

IX. 1. και.. B al aliq syr cop al (al² basm om ουν και) Thph om | η (D* om) πρωτη c. une omn al plus³0 it vg basm syrutr arm aeth pp pl.. 5 (= Gb Sz) add σκηνη c. min pl cop are (et. διαθηκη legitur) | D* και λατριας το δε

καὶ ἡ τράπεζα καὶ ἡ πρόθεσις τῶν ἄρτων, ἥτις λέγεται ἄγια. 3 μετά δε τὸ δεύτερον καταπέτασμα σκηνή ή λεγομένη άγια άγιων, 4 γρυσούν έγουσα θυμιατήριον καὶ την κιβωτόν της διαθήκης περικεκαλυμμένην πάντοθεν χουσίφ, έν ή στάμνος χουσή έχουσα τὸ μάννα καὶ ἡ ὁάβδος 'Ααρών ἡ βλαστήσασα καὶ αί πλάκες τῆς δια-*Ε= 10, 4. θήκης, 5 υπεράνω δε αυτης Χερουβείν δόξης κατασκιάζοντα το ίλαστήριον περί ων ούκ έστιν νύν λέγειν κατά μέρος. 6 Τούτων δε ούτως κατεσκευασμένων είς μεν την πρώτην σκηνην διά παντός είσίασιν οἱ ἱερεῖς τὰς λατρείας ἐπιτελοῦντες. 7 εἰς δὲ τὴν δευτέραν απαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ μόνος ὁ ἀργιερεύς, οὐ γωρίς αἴματος ὁ προσφέρει ύπερ έαυτοῦ καὶ τῶν τοῦ λαοῦ ἀγνοημάτων, 8 τοῦτο δηλοῦντος του πνεύματος του άγίου, μήπω πεφανερώσθαι την των άγίων όδον έτι της πρώτης σκηνης έγούσης στάσιν, 9 ήτις παραβολή είς 5, 1. τὸν καιρὸν τὸν ἐνεστηκότα, καθ' ἢν δῶρά τε καὶ θυσίαι προσφέ ρονται μή δυνάμεναι κατά συνείδησιν τελειώσαι τον λατρεύοντα, 10 μόνον επί βρώμασιν καὶ πόμασιν καὶ διαφόροις βαπτισμοῖς. δικαιώματα σαρκός μέγρι καιρού διορθώσεως έπικείμενα.

^{2.} η τε.. D* om η | αρτων.. B basm add και το χρυσουν θυμιατηριον (iidem v. 4. om χρυσ. θυμ. και) | άγια (B praem τα, ς άγία, non item ςe Gb Sz; confirmat άγια [et. D***] scripturam Thdrt: προπαροξυτόνως άναγνωστέον, τὰ άγια 'οῦτω γὰο ἡμᾶς διδάσκει τοεῖν τὸ ἔτερον ὅνομα) c. BD***κL etc.. Ln άγια. άγίων. c. AD*E d e (A αγια αγιων) 3. άγια αγιων c. AD*E al pler pp mu .. BD***κL al τα αγια των (et. cop basm) αγιων

^{4.} χρυσ. εχουσα θυμ. και .. Β εχουσα, item basm (in ε0): vide ad v. 2. | η βλαστ. .. Β 37. om $\dot{\eta}$ | κ^{**} πλακαι, L -καις

^{5.} D*E υπερ δε αυτην (-της D?), de super eam, f vg superq eam | χερουβειν c. BD*** (* -βιν, item E?), item a al (et. Chrmosc?) -βειμ ... 5 49. -βιν c. D*KL al pler | δοξης (ita unc omn etc) .. Gb Sz ex errore praem της ... D* d e add και | Α κατασκιαζον

^{6.} L* al κατασκευασμενων

^{7.} εαυτου .. L* αυτου

^{8.} **Β*** μηπως πεφανερωσαι | ετι.. **Β*** επι

^{9.} ητις (Prim "subaudi res") .. D*E de add πρωτη (de qui priori parabula) | ην (Gb' Sz) c. ABD* 17. 23.* 27. 67.** 71. 73. 137. f vg sl⁵ ant Dam (τοῦτ' ἔστιν ὁ τύπος γέγονε καθ' ὅν δῶψα τε etc, hinc male in txtu editum καθ' ὅν) Oec (καθ' ην παραβολήν καὶ καθ' ὅν τύπον etc) Prim ("subauditur parabolam sive figuram") .. 5 (= Gb' Sz) 49. ὅν c. D***EKL al longe pl de cop sah basm syrutr al Chr Thdrt Thph | D* θυσιαν

11 Χριστὸς δὲ παραγενόμενος ἀρχιερεὺς τῶν μελλόντων ἀγα- 10, 1.
Θῶν, διὰ τῆς μείζονος καὶ τελειοτέρας σκηνῆς οὐ χειροποιήτου,
τοῦτ' ἔστιν οὐ ταύτης τῆς κτίσεως, 12 οὐδὲ δι' αἴματος τράγων
καὶ μόσχων, διὰ δὲ τοῦ ἰδίου αἴματος εἰσῆλθεν ἐφάπαξ εἰς τὰ ἄγια,
αἰωνίαν λύτρωσιν εὐράμενος. 13 εἰ γὰρ τὸ αἶμα τράγων καὶ ταύρων καὶ σποδὸς δαμάλεως ἡαντίζουσα τοὺς κεκοινωμένους ἁγιάζει
πρὸς τὴν τῆς σαρκὸς καθαρότητα, 14 πόσω μᾶλλον τὸ αἶμα τοῦ
Χριστοῦ, ὃς διὰ πνεύματος αἰωνίου ἑαυτὸν προσήνεγκεν ἄμωμον
τῷ θεῷ, καθαριεῖ τὴν συνείδησιν ὑμῶν ἀπὸ νεκρῶν ἔργων εἰς τὸ
λατρεύειν θεῷ ζῶντι.

15 Καὶ διὰ τοῦτο διαθήχης καινῆς μεσίτης ἐστίν, ὅπως θα- 12,24.
νάτου γενομένου εἰς ἀπολύτρωσιν τῶν ἐπὶ τῆ πρώτη διαθήχη παραβάσεων τὴν ἐπαγγελίαν λάβωσιν οἱ κεκλημένοι τῆς αἰωνίου κληρονομίας. 16 ὅπου γὰρ διαθήχη, θάνατον ἀνάγχη φέρεσθαι τοῦ
διαθεμένου 17 διαθήχη γὰρ ἐπὶ νεκροῖς βεβαία, ἐπεὶ μήποτε

^{10.} δικαιωματα (Gb" Sz) c. AB 6, 17. 27. 31. 67.** 73. 80. 137. 178. 219. cop syr arm are Cyrador³⁴⁷ (ubi totum locum exscripsit v. 6-12.) item p* d e sah δικαιωμα (iustitia). Praemittunt vero ex his και β 67.** 219... 5 49. και δικαιωμασιν c. p***ekl al longe pl f vg (f vg et iustitis carnis usque - inpositis) syrp (habet ut vg inpositis pro επικειμενα) al Chr Thdrt Dam al (sed horum nemo de και δικαιωμασιν et επικειμενα coniunctis quicquam adnotat) | p*** μεχρις

^{11.} μελλοντων c. AD***EKL al ut vdtr omn f vg cop basm syrp mg aeth al mu Eusps50 et176 Cyrhr 144.198 Cyrador347 Marcdiad Ps-Ath401 Chr (montf itemmosc2 et1*; in cat vero pro μελλ. scriptum est γενομενων, quod idem Mutianus vertit) Thdrt Procl Dam al .. Ln γενομενων c. BD* d e syrutr arpetrop Chrmosc1** etint | AL al aliq τελειωτείας

^{12.} εις τα αγια αιωνιαν .. d e in sanctis acternis | D*E(*?) al mu pp aliq ευρομένος

^{13.} τοαν, κ. τανο. c. arde al it vg cop basm syr are Cyrador⁴⁰⁷ Thdrt Prim Bed .. ς τανο. κ. το. c. kl al pler syrp al Ath⁵²³ Cyrfid⁷³ Cyrhr¹⁹⁹ al mu Amb | D* κεκοιμημένους

^{14.} αιωνιου c. Abd***ekl al pl syrutr arm arr Ath⁵²³ Thdrt al ... d* al fere²⁵ it vg cop basm al Cyr^{fid73} Did al mu αγιου | υμων c. d**El al longe pl f am tol al basm syrp al Chr (et^{kkt} et^{com} ap Montf itemmosc³ et^{cat}, sed Mutianus vertit nostram) Dam al (:: toties ημων ut aptius substitutum est) .. Gb" Ln 49. ημων c. Ad*k al 10 d e vg cop syr are arm Ath⁵²³ Cyr^{fid73} Thdrt al | κ απο των νιαρων | Θεω (d* τω Θ. τω) ζωντι c. dekl al pler vg al pl pp aliq .. Ln add και αληθινω c. A 21.* 31. 66.mg cop sl Mac Chrcom Thph

^{17.} μηποτε .. D* μη τοτε, item Isid 4,113 (- οὕτο γὰο εἶνον καὶ ἐν Τιschendorf. N. T. Edit. 7.

παλαιοῖς ἀντιγράφοις) | ὁ διαθέμενος; (ita, ut et. Ln) .. 5 Gb Sz 49. -μενος.

^{18.} ουδε c. ACD (D* οδεν ουδεν η) EL b al ut vdtr pm (f unde [ne inepte om] primum quidem)... 5 ουδ c. min ut vdtr pl | πρωτη ... D*E* d e add διαθημη | ενκεκ. c. ADE ... 5 Ln 49. εγκ. c. CL etc

^{19.} K 46.* om πασης... D* Chr πασης της | νομον c. D***EK al longe pl Chr Dam al... Ln praem τον c. ACD* (om υπο) L al fere 10 Chrmosci Thdrt Thph (:: cf ad 8, 4.) | μωυσεως c. CDEKL al ut vdtr pl... ς (Gb Sz ut 7, 14.) μωσ. c. A al ut vdtr mu | κ. των τραγ. c. ACDE (DE τ. τρ. κ. τ. μο.) al it vg al mu Thdrtcd... κL al syrutr arr Chr om ... ς om των c. min ut vdtr pl Thdrt al | εραντ. c. ACDEKL al et ut vdtr mu ... ς ερραντ. c. min pl

^{20.} ενετειλατο .. c 1.lect διεθετο

^{21.} eqart. c. ACD*kL al ut vdtr mu .. 5 eqqart. c. D*** al pl

^{23.} D* 67.** cop καθαρίζεται | παψα ταυτας c. ACD**et****κL al longe pl Or al mu .. D* π. ταυτης (et. π. ταυτα, π. ταυταις legitur)

^{24.} εισηλΦ. (37. προσηλΦ.) αγια (et. Lned min) c. A 37. 118. et ut vdtr al (nam nec Gb nec Sz quicquam adnotarunt) ...ς Lned mai 49. αγ. εισηλΦ. c. CDEKL al pler d e (libere vv pler: f vg in manuf. sanctis Ies. introit, cop Chr. intro. εις χει. αγ., syrutr ε. αγ. χει. εισ. ο χε) Chr Thdrt al |δ c. c***D**et**EKL al fere omn Ath** Ps-Ath** Cyrglaph** Chr Thdrt 3 Dam al .. Ln om c. Ac*D* al³ | εμφ. ita CD*** KL etc .. AD* ενφαν. (nec alibi cautum vdbatur recipere, cf Ro 10, 20 ac saepe) | c 17. υπ. υμων

^{25.} c al ουδε | L al προσφερει

κόσμου, νυνὶ δὲ ἄπαξ ἐπὶ συντελεία τῶν αἰώνων εἰς ἀθέτησιν ἀμαρτίας διὰ τῆς θυσίας αὐτοῦ πεφανέρωται. 27 καὶ καθ' ὅσον ἀπόκειται τοῖς ἀνθρώποις ἄπαξ ἀποθανεῖν, μετὰ δὲ τοῦτο κρίσις, 28 οὖτως καὶ ὁ Χριστός, ἄπαξ προσενεχθεὶς εἰς τὸ πολλῶν ἀνενεγκεῖν ἀμαρτίας, ἐκ δευτέρου χωρῖς ἁμαρτίας ὀφθήσεται τοῖς αὐτὸν ἀπεκδεχομένοις εἰς σωτηρίαν.

X.

1 Σκιὰν γὰρ ἔχων ὁ νόμος τῶν μελλόντων ἀγαθῶν, οὐκ αὐτὴν c^{8,5}, 17.
τὴν εἰκόνα τῶν πραγμάτων, κατ' ἐνιαυτὸν ταῖς αὐταῖς θυσίαις 9, 9 98.
αἷς προσφέρουσιν εἰς τὸ διηνεκὲς οὐδέποτε δύναται τοὺς προσερχομένους τελειῶσαι 2 ἐπεὶ οὐκ ὰν ἐπαύσαντο προσφερόμεναι, διὰ τὸ μηδεμίαν ἔχειν ἔτι συνείδησιν άμαρτιῶν τοὺς λατρεύοντας ἄπαξ κεκαθαρμένους; 3 αλλ' ἐν αὐταῖς ἀνάμνησις άμαρτιῶν κατ' ἐνι-

^{26.} πολλακις.. D*Ε πολλα | rurs c. ACL(?) al Or Chr.. 5 rurs c. DEK al longe pl pp mu | αμαφτιας c. cD*** (D* Aug -τιων, Or¹ των -τιων) ΕΚL al fere omn Or¹ al mu.. Ln praem της c. A 17. 73.

^{28.} και c. unc omn al longe pl it vg cop basm syrutr al mu pp pm .. ς (=Gb Sz) om c. min vix mu | D* εκδεχομενοις, C* απεκδεχομενοι | εις σωτ. c. CDEKL al longe pl it vg cop basm syr al pp mu .. Lned min add δια πιστεως c. A al plus for hal syrp sl5. ant Damcom (ut vdtr), item eadem al plus arm praem

X. 1. αις c, D*L(?)N 73. 137. Chr^{mosci} Thdrt, item d e (accurate enim reddunt hostiis quibus offerent) ... Lned min om c. A (A** 31. syrP al postea αι ουδεποτε) 2. 7.* 17. 47. (syr^{utr} arm) ... 5 Lned mai ας c. cd*** (E?) κ al pler pp mu (:: ut et. alibi similes attractiones manum alienam expertae sunt. Etiam A etc lectionem αίς vel maxime confirmare in promptu est.) | δυναται c. d*et***Ekl al sat mu it vg cop al Chr Thdrttxt Oec (com ὁ νόμος τοῦτ' ἔστιν) .. Gb' Ln δυνανται c. Acd** al fere³0 (syr al) Chr^{mosc3} Thdrt (ex comm vdtr) Dam Thph (et. ex comm vdtr) | τελειωσαι (d*** τελεωσαι) .. d*E* d e καθαρισαι

^{2.} ουκ c. ACDEKL (sed ουκ αν επαυ in rasura) n**vdtr al longe pl d e am fu harl* al cop arm al Chr Thdrt^{txt} Dam Thph Oec .. 5° (non 5 Gb Sz) om c. n* al ut vdtr mu f vged hal harl** al syrutr are al Thdrtcom Prim | D* de Chr om ετι | D* τους δε λατιξευοντας | κεκαθαρμ. c. L al longe pl Chr Thdrt Dam Thph Oec (καθαιξειν praeter Io 15, 2. nusquam; vix dubium quin nostro loco cum usitatissimo nec alibi fluctuanti καθαρμ. aliena manu commutatum sit; illud vero antiquiori Graecitati proprium egregie auctori ep ad Hebr convenit.).. Ln κεκαθερισμ. c. Ας, item κεκαθαρισμ. Dek al fere 10

^{3.} N EV αυτοις | D* (E*?) 61. 8.pe d e vg al add in f. γινεται

11 Καὶ πᾶς μὲν ἱερεὺς ἔστηκεν καθ' ἡμέραν λειτουργῶν καὶ τὰς αὐτὰς πολλάκις προσφέρων θυσίας, αἴτινες οὐδέποτε δύνανται

^{4.} agaigeir .. L b al Chrmosc1 ageleir

^{5.} σωμα .. syrp mg ωτια

^{6.} DE d (item e?) ολοκαυτωμα | ηυδοκ. c. ACD*EN al .. ς ευδοκ. c. D***KL al pler pp mu (et. εζητησας legitur)

ιδου .. n* syr add εγω, item d e ante ecce | o θεος (al fu al Chrmosc* add μου, et. transp) .. κ al³ harl* om

^{8.} θυσιας κ. προσφορας (Gb')c. ACD* al it vg cop sah syr are Cyrador348 ... ς -αν κ. -ραν c. D***kl al pler syrP al pp mu | De d e cop al πε. αμαφτιων | ηυδοκ. c. AD* al Cyrador348 Thdrt ... ς ευδοκ. c. CD***kl al pler Chr al | νομον c. AC al⁵ sah Cyrador Chr Thdrt ... ς (Gb°) praem τον c. Dekl al pler cop Dam al

^{9.} του ποι. c. ACDEK al mu d e cop sah basm aeth $\mathrm{Chr^1}$.. ς (=Gb Sz) add o $\theta \epsilon o \varsigma$ (et. $\mu o \nu$ add, et. transp) c. L al pl f vg syr syrP c.* al pp mu

^{10.} οι (et. ξ) c. D***E**KL al fere⁴⁰ (qui citantur, ita ut haud dubie multo plures sint) sl⁵. Dam Thphdis (- άγιασθέντες τοῦτο γὰρ ἔξωθεν προσυπακουστέον) Oec (et.com) ... ξe Gb Sz Ln om c. ΔCD*E* al (it vg al pler οί certe non exprimunt) Chr Thdrt (sed neuter in comm tractat) (:: οί lectionem singularem, minime vero ineptam et a docto Graeco D*** studiose codici suo inlatam, parum apte ex dittographia explicant; quodsi propter ασμένοι onissum esset εσμέν οι, res manifesta esset; at nemo, quamvis parum attenderet, propter praecedens ασμένοι sequens εσμέν in εσμένοι mutare potuit. Tale quid textu expellere, hoc est textum corrigere, non restituere.) | σωμάτος ... D*E* d e αιμάτος | τω χω c. unc omn al pl pp mu ... ξ (=Gb Sz) praem του c. min vix mu (Thph του χω, et. aliter legitur)

ιερευς c. Dekl al longe pl it vg cop al Chr Thdrt (vdtr ex comm)
 Dam al .. Ln αρχωερευς c. Ac al plus¹⁵ syr^{utr} (sed syr^p "αρχ" c.*)

περιελεῖν ἀμαρτίας 12 αὐτὸς δὲ μίαν ὑπὲρ ἀμαρτιῶν προσενέγκας 1, 18. etc θυσίαν εἰς τὸ διηνεκὲς ἐκάθισεν ἐν δεξιῷ τοῦ θεοῦ, 13 τὸ λοιπὸν το 100(110), 1. ἐκδεχόμενος ἔως τεθῶσιν οἱ ἐχθροὶ αὐτοῦ ὑποπόδιον τῶν ποδῶν αὐτοῦ. 14 μιῷ γὰρ προσφορῷ τετελείωκεν εἰς τὸ διηνεκὲς τοὺς άγιαζομένους. 15 μαρτυρεῖ δὲ ἡμῖν καὶ τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον μετὰ γὰρ τὸ προειρηκέναι 16 Αὖτη ἡ διαθήκη ῆν διαθήσομαι πρὸς εις 10, 18. αὐτοὺς μετὰ τὰς ἡμέρας ἐκείνας, λέγει κύριος Διδοὺς νόμους μου ἐπὶ καρδίας αὐτῶν, καὶ ἐπὶ τῶν διανοιῶν αὐτῶν ἐπιγράψω αὐτούς, 17 καὶ τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῶν καὶ τῶν ἀνομῶν αὐτῶν οὐ μὴ μνη εις 8, 19. βις 19.

19 "Εχοντες οὖν, ἀδελφοί, παρρησίαν εἰς τὴν εἴσοδον τῶν άγίων Ενλ \$, 12. ἐν τῷ αἴματι Ἰησοῦ, 20 ἡν ἐνεκαίνισεν ἡμῖν ὁδὸν πρόσφατον καὶ ζῶσαν διὰ τοῦ καταπετάσματος, τοῦτ' ἔστιν τῆς σαρκὸς αὐτοῦ, 21 καὶ ἱερέα μέγαν ἐπὶ τὸν οἶκον τοῦ θεοῦ, 22 προσερχώμεθα

basm aeth al Cyrador (Euthal?) al (:: 8, 3. αρχιές. non variat; 5, 1. unus tantum ιερευς. Utroq vero loco d e sacerdos, ut et. 9, 11 et 25., contra 9, 7. summus sacerdos. Accuratius vero vg) | p*E d e om και sec

^{12.} αυτος c. D***KL al longe pl Cyrhr²²⁰ Thdrt Damtxt ad h. l. Thph Oec.. Gb" Sz Ln ουτος c. ACD*ε al⁵ (it vg al pler hic) Cyrador Chr al (:: apte substituerunt ουτος, ad πας ιερευς vel αρχιερ. respicientes; alienum vero ab emendatore erat αυτος pro ουτος dare) | Lned min εκ δεξιων c. A 31. (Ignintpol²³⁶ εκαθισεν εκ δεξιων αυτου, liberrime); harl cop ad dextram

^{15.} γαφ. . » δε | προειψηκ. c. κι al longe pl Thdrt Dam al (:: ab aliena manu abhorret; προειφ. cum μετα το molestus vdbtur pleonasmus, quemadmodum nec interpretes expresserunt) . Gb" Ln ειφηκεναι c. ACDE al mu (it vg al fere omn pplat dixt) Chr Thph

^{16.} αυτη.. D* f vg Amb al add δε | των διανοιων c. D**et***EKL al longe pl d e vged demid al cop basm syrutr al mu Chr Thdrt al Amb Prim al.. Ln την διανοιαν (:: ut LXX) c. ACD* al⁵ am fu harl* tol al f (al pauc et. antea καρδιαν) | αυτους .. al plus²⁵ basm syrp mg sl⁵ add υστερον λεγει, item al simile

^{17.} D* al⁵ it vg Amb al om αυτων pr | μνησθησομαι (Gb') c. ACD* (E confuse) 17... ς μνησθω c. D***kl al pler pp mu (:: ut 8, 12. ubi unus 17. -θησομαι)

^{19.} κ εις την των αγιων εισοδον

^{20.} D*E* om και | της .. D* praem δια

^{21.} L ιερεαν μεγα (quae lineola, qua -γαν fit, secundis curis addita est)

^{22.} προσερχωμ. c. Ac al pl it vg al ut vdtr omn pp mu.. DEKL al fere30

- 4, 16. μετὰ ἀληθινῆς καρδίας ἐν πληροφορία πίστεως, ρεραντισμένοι τὰς καρδίας ἀπὸ συτειδήσεως πονηρᾶς 23 καὶ λελουμένοι τὸ σῶμα ὕδατι καθαρῷ, κατέχωμεν τὴν ὁμολογίαν τῆς ἐλπίδος ἀκλινῆ, πιστὸς γὰρ ὁ ἐπαγγειλάμενος, 24 καὶ κατανοῶμεν ἀλλήλους εἰς παροξυσμὸν ἀγάπης καὶ καλῶν ἔργων, 25 μὴ ἐγκαταλείποντες τὴν ἐπισυναγωγὴν ἑαυτῶν, καθως ἔθος τισίν, ἀλλὰ παρακαλοῦντες, καὶ τοσούτω μᾶλλον ὅσω βλέπετε ἐγγίζουσαν τὴν ἡμέραν.
- 6, 4 ss. 26 Έκουσίως γὰρ ἁμαρτανόντων ἡμῶν μετὰ τὸ λαβεῖν τὴν ἐπίγνωσιν τῆς ἀληθείας, οὐκέτι περὶ ἁμαρτιῶν ἀπολείπεται θυσία, 27 φοβερὰ δέ τις ἐκδοχὴ κρίσεως καὶ πυρὸς ζῆλος ἐσθίειν μέλλον*Dt 17, 6. τος τοὺς ὑπεναντίους. 28 ἀθετήσας τις νόμον Μωϋσέως χωρὶς οἰκτιρμῶν ἐπὶ δυσὶν ἢ τρισὶν μάρτυσιν ἀποθνήσκει 29 πόσω δυκεῖτε χείρονος ἀξιωθήσεται τιμωρίας ὁ τὸν υίὸν τοῦ θεοῦ καταπατήσας καὶ τὸ αἰμα τῆς διαθήκης κοινὸν ἡγησάμενος, ἐν ῷ ἡγιά*Dt 88, 85 s. σθη, καὶ τὸ πνεῦμα τῆς χάριτος ἐνυβρίσας. 30 οἴδαμεν γὰρ τὸν *Ps 134 (135), εἰπόντα Ἐμοὶ ἐκδίκησις, ἐγὼ ἀνταποδώσω, λέγει κύριος καὶ πάλιν

προσερχομεθα | μετα c. ADEL al et ut vdtr mu.. 5 49. μετ c. c (\mathbf{x} ?) al ut vdtr pl | ρεραντ. c. ACD* (sic) al .. 5 ερραντ. c. D***ENL al longe pl; al pauc εραντ.

 ⁵ Gb Sz πονηρᾶς ²³καὶ, Ln 49. πονηρᾶς, ²³καὶ - καθαμῷ, | D* al λελουσμενοι | κ al fere²⁰ κατεχομεν | DE d e f vg της ελπ. την ομολ.
 1. παρωξυσμον | και sec ... L habet in mg

^{25.} p* al mu Chrmosc³ Oec εγκαταλιποντες (p* καταλ.) | εθος .. p* Chrmosc¹** add εστεν, item (d e et) f vg (ante εθος) etc | τοσουτω .. κ τοσουτο | οσω .. κ al οσον

^{26.} p* (etiam E transscripsisse vdtr) ουκετι πεφιλειπεται θυσιαν πε. αμαφτιας πφοσενενκιν, d e iam non restat peccatis hostia offerre. Ceterum totum versum, exceptis μετά τὸ usq αληθ., habet et. ra

^{28.} μωυσεως c. KL al pl.. 5 (non Gb Sz sed ut 7, 14 ac post) μωσ. c. ADE al certe pm | οικτιρμων (ADE -τειρμων) .. D*E d e syrP c.* add και δακρυων

κ ποσω μαλλον δοκειτε (D* δοκει δε) χειρ. | εν ω ηγιασθη: et. Or²
 Ath⁵²⁸ Chr^{8,316} al pm.. Ln^{ed min} om c. A Chr (et.^{mosc 3})

^{30.} λεγει κυφιος c. AD***EKL al pler syrP aethPP al Chr (sed γεγφαπται γαφ pro οιδαμ. γ. τ. ειπ.) Thdrt Dam al .. Gb⁰⁰ 49. om c. D* 17. 23.* 67.** it vg cop syr aeth¹⁰ are Amb Prim Bed om (:: Ro 12, 19. nemo om; at nostro loco ,,τον ειποντα" fecit ut omitteretur ista textus LXX pars; quemadmodum Chr eo consuluit concinnitati quod γεγφ. γαφ pro ειδ. γ. τ. ε. substituit) | και παλιν c. AKL al pler syr^{utr} aeth¹⁰ al Chr Thdrt¹ (ad h. l.) Dam al .. DE 55. 71. it vg aethPP Thdrt¹ Prim al add

Κρινεῖ κύριος τὸν λαὸν αὐτοῦ. 31 φοβερὸν τὸ ἐμπεσεῖν εἰς χεῖρας θεοῦ ζῶντος.

32 'Αναμμνήσκεσθε δὲ τὰς πρότερον ἡμέρας, ἐν αἶς φωτισθέντες πολλὴν ἄθλησιν ὑπεμείνατε παθημάτων, 33 τοῦτο μὲν ὀνειδισμοῖς τε καὶ θλίψεσιν θεατριζόμενοι, τοῦτο δὲ κοινωνοὶ τῶν οὕτως ἀναστρεφομένων γενηθέντες. 34 καὶ γὰρ τοῖς δεσμίοις συν-18, 5. επαθήσατε, καὶ τὴν ἁρπαγὴν τῶν ὑπαρχόντων ὑμῶν μετὰ χαρᾶς προσεδέξασθε, γινώσκοντες ἔχειν ἑαυτοῖς κρείττονα ὕπαρξιν καὶ μένουσαν. 35 μὴ ἀποβάλητε οὖν τὴν παρρησίαν ὑμῶν, ἥτις ἔχει μεγάλην μισθαποδοσίαν. 36 ὑπομονῆς γὰρ ἔχετε χρείαν ἵνα τὸ θελημα τοῦ θεοῦ ποιήσαντες κομίσησθε τὴν ἐπαγγελίαν. 37 ἔτι Ε 26, 20, γὰρ μικρὸν ὅσον ὅσον, Ὁ ἐρχόμενος ῆξει καὶ οὐ χρονιεῖ 38 ὁ δὲ κο 1,11 εἰο δίκαιός μου ἐκ πίστεως ζήσεται, καὶ ἐὰν ὑποστείληται, οὐκ εὐδοκεῖ

οτι (:: ut LXX, praetereaque h. l. addito οτι concinnior oratio fit.) | κρινει (d e indicat) h. l. c. ADEK 31.55.71.73. it vg syrutr aethutr Thdrt¹ (Dam om κυριος) Prim al :: ita et. LXX .. 5 post κυριος c. L al pler cop al Chr Thdrt¹ (ad h. l.) al

^{31.} D* ενπεσειν

^{32.} δε .. L al aliq cop aeth Chr^{mose2} om (syr ουν) | τας πρ. ημερας .. **D** ταις πρ. ημεραις

^{33.} θεατφιζομενοι .. D* ονιδιζομενοι, Ε νιδιζομενοθεατφίζομενοι (:: nimirum D*** obelo transfixis o et ι in ονιδιζ. totam vocem delendam significavit in eiusque locum θεατφ. substituit. Iamvero E tam inepte.)

^{34.} δεσμιοις c. AD* 67.** 73. al fere¹0 f vg cop syrutr al Chr al mu (et. schol²¹ eta¹: οὐ μόνον, φησίν, ὑμεῖς οὐχ ἐδεἡθητε παφακλήσεως, ἀλλὰ καὶ ἄλλοις δεομένοις [73. δεδεμένοις] χεῖφας ὀφέγετε. δεσμίοις δὲ τοῖς ἀποστόλοις [-ίους etc?] λέγει) pplat..ς (= Gb Sz, sed Gb') δεσμοις μου c. D***ekl al longe pl d e (sed habent vinculis eorum) al Clem Or (sed om μου) Euthal (in argumento) al | εαυτοις c. Dekl al fere³0 pp pm..ς (= Gb Sz) εν εαυτ. c. min ut vdtr pauc... Ln εαυτους c. An al⁴ (it vg etc vos) Clem (Οr ὅτι ἔχετε) | κρειττ. c. Dekl al ut vdtr pler ... Ln κρεισσ. c. A | υπαφέιν c. AD*** 17. (al² ap Bez) it vg cop aeth Clem Chron⁴⁴0 Prim Bed .. ς (Gb⁰) add εν ουφανοις c. D***ekln** al pler syrutr al Or al mu (et. transp)

^{35.} D* απολυητε | μεγ. μισθαποδ. c. Aden al (it vg quae magn. habet remunerationem) cop al Clem Or Eusdem⁵⁵⁷ .. 5 49. μισθ. μεγ. c. kl al pler syrutr al Chr Thdrt Dam al

^{36.} Ln τ. ἐπαγγελίαν, 87ºΕτι

^{37.} οσον (80. Eusps 180 Thdrtcd Dam om) οσον ο .. D* οθεν? οτι? | D* χρονισει

^{38.} µov c. An* f vg arm Clem (32 - 39 citat) Thdrt1 Sedul Prim Bed, item

ή ψυχή μου εν αυτῷ. 39 ήμεῖς δὲ οὐκ εσμεν ὑποστολῆς εἰς ἀπώλειαν, ἀλλὰ πίστεως εἰς περιποίησιν ψυχῆς.

XI.

1 "Εστιν δε πίστις ελπιζομένων ύπόστασις, πραγμάτων ελεγχος οὐ βλεπομένων. 2 ἐν ταύτη γὰρ ἐμαρτυρήθησαν οἱ πρεσβύτεροι.

*Gn 1, 2. 3 Πίστει νοοῦμεν κατηρτίσθαι τοὺς αἰῶνας ὑήματι θεοῦ, εἰς τὸ
*Gn 4, 4 ***. μὴ ἐκ φαινομένων τὸ βλεπόμενον γεγονέναι. 4 Πίστει πλείονα θυσίαν "Αβελ παρὰ Κάϊν προσήνεγκεν τῷ θεῷ, δι' ῆς ἐμαρτυρήθη εἶναι δίκαιος, μαρτυροῦντος ἐπὶ τοῖς δώροις αὐτοῦ τοῦ θεοῦ, καὶ
*Gn 5, 24. δι' αὐτῆς ἀποθανών ἔτι λαλεῖ. 5 Πίστει Ἐνώχ μετετέθη τοῦ μὴ
ἰδεῖν θάνατον, καὶ οὐχ ηὑρίσκετο διότι μετέθηκεν αὐτὸν ὁ θεός.
πρὸ γὰρ τῆς μεταθέσεως μεμαρτύρηται εὐαρεστηκέναι τῷ θεῷ
6 χωρὶς δὲ πίστεως ἀδύνατον εὐαρεστῆσαι πιστεῦσαι γὰρ δεῖ τὸν
προσερχόμενον τῷ θεῷ, ὅτι ἔστιν καὶ τοῖς ἐκζητοῦσιν αὐτὸν μισθα-

⁽huc spectant?) Eus¹ Procopesa Cyp² (ita et. *Hab 2, 4. A al mu vv aliq Clem strom. 2. 2. § 8. Thdrt Thph), item \mathbf{D}^* de syrutr al Eusdem557 al aliqgr etlat add post $\pi\iota\sigma\tau$. (item l. l. ed. vat) .. 5 om c. $\mathbf{D}^{***EKLN^{***}}$ al pler cop al Chr al mu (ita et. test mu in LXX item Ro 1, 17. Gal 3, 11.) | $\mathbf{D}^*\text{et}^{***E}$ $\mu ov \eta \psi v \chi \eta$

XI. 1. 5 πίστις, (quod confirmat L al) | D* υποστασιν

^{3.} μη εκ... it (ut ex non apparentibus; vg ut ex invisibilibus) al pp mu εκ μη | το βλεπ. (Gb') c. AD*E* 17. de cop Clem Ath¹⁷⁶ al mu ... ς τα βλεπομενα c. D***E**KL al pler f vg al mu Chr (non¹ ex^{mosc²}) al mu

^{4.} D* καειν | του θεου c. D***EKL al fere omn vg (d e testificatur perhibentem muneribus deo) cop syrutr al pp pm (Clem αυτο pro αυτου) .. Ln τω θεω c. AD* 17. | D* δια ταιτης | λαλει c. A al fere of vg cop syrutr al Clem Or Athosa Nysseunome Chridentid al pm Prim Bed.. ς (= Gb Sz, sed Gb") λαλειται c. DEKL al pl de harl al Thdrt (ex comm vdtr: ,παρὰ πάντων εὐφημεῖται τῶν εὐσεβῶν") Oec (,ἀείμνηστός ἐστιν" etc)

^{5.} ηυψισκ. c. Ade al Epiph^{2,08}... ς ευψισκ. c. kl al pl pp mu | d*k αινωχ | d**et***l al μετετεθηκεν | μεταθεσεως c. Ad* 17. 67.** 80. it vg cop ... ς (Gb⁰) add αυτου c. d***ekl al pler syrp al (syr antequam transferret eum) pp mu | ευαφεστηκ. c. Akl al fere to Thph ... ς ευηφεστηκ. c. de al pl pp mu

^{6.} τω θεω .. D** 17. om τω

ποδότης γίνεται. 7 Πίστει χρηματισθεὶς Νῶε περὶ τῶν μηδέπω • Gn e, e e. βλεπομένων, εὐλαβηθεὶς κατεσκεύασεν κιβωτὸν εἰς σωτηρίαν τοῦ οἴκου αὐτοῦ, δι ἦς κατέκρινεν τὸν κόσμον, καὶ τῆς κατὰ πίστιν δικαιοσύνης ἐγένετο κληρονόμος. 8 Πίστει καλούμενος ᾿Αβραὰμ • Gn 12, 1 • e. ὑπήκουσεν ἔξελθεῖν εἰς τόπον ὃν ἔμελλεν λαμβάνειν εἰς κληρονομίαν, καὶ ἐξῆλθεν μὴ ἐπιστάμενος ποῦ ἔρχεται. 9 πίστει παρώκησεν εἰς γῆν τῆς ἐπαγγελίας ὡς ἀλλοτρίαν, ἐν σκηναὶς κατοικήσας, μετὰ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὰβ τῶν σινκληρονόμων τῆς ἐπαγγελίας τῆς αὐτῆς τοὶς ἀνακτικού τῆς ἐπαγγελίας τῆς αὐτῆς ταὶ δημιουργὸς ὁ θεός. 11 Πίστει καὶ αὐτὴ Σάρρα δύναμιν εἰς • Gn 17, 19. καταβολὴν σπέρματος ἔλαβεν καὶ παρὰ καιρὸν ἡλικίας, ἐπεὶ πιστὸν ἡγήσατο τὸν ἐπαγγειλάμενον. 12 διὸ καὶ ἀφ᾽ ἐνὸς ἐγεννήθησαν, καὶ ταῦτα νενεκρωμένου, καθὰς τὰ ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ τῷ πλήθει * Ωn 15, 5 καὶ ὡς ἡ ἄμμος ἡ παρὰ τὸ χεῖλος τῆς θαλάσσης ἡ ἀναρίθμητος.

13 Κατὰ πίστιν ἀπέθανον οὖτοι πάντες, μὴ λαβόντες τὰς *Gn 23, 4. *Ps 38 (39), 18.

^{8.} καλουμένος c. D***EKL al ut vdtr omn cop syrutr al Chr Dam al .. Ln praem δ c. AD* it vg arm Thdrt Hier al (qui vocatur) | εξελθείν .. DE it vg post τοπ. pon | τοπον c. AD* al? .. 5 49. praem τον c. D***KL al certe pler Chr Thdrt Dam al | εμελλ. c. AD*K al mu (et ut vdtr pl) Chr Dam Thph .. 5 ημελλ. c. D***L al pl Thdrt Oec

^{9.} πιστει... D'E και d e (et demoratus pro fide moratus?) | παρωκ...

D*** al mu add αβρααμ | γην c. AD** RL al mu (et pl ut vdtr) Dam

Oec...ς (Gb⁰⁰) praem την c. D*et*** (non retuli de correctoribus in appendice. ** tribus lineolis transfixit, *** accentum dedit) E al pl Chr

Thdrt Thph | D* d ισακ, item alibi | συνκληρ. c. ADE...ς Ln 49.

συγκλ. c. KL al certe pler | της αυτης... D* 38. αυτου, aeth αυτων

^{11.} σαφφα c. Ad***κL etc.. addunt στεφα (d*) vel η στ. (d*) vel στ. ουσα d*et** al pm d e vg cop sah syrutr al Thph | και sec.. d*e al* syrP arm ει, το τεκτωσαι (al* add και), d e ad ελαβεν (accepit) add filium | ηλικιας c. Ad* 17. it vg cop sah aethutr Chrmosci.. 5 (= Gb Sz) add ετεκεν c. d**κL al fere omn syrutr al pp mu

^{12.} εγεννηθ. c. d*et** el al ut vdtr fere omn cop syrutr al Chr (οὐ τοῦτο μόνον λέγει ὅτι ἐγέννησεν ἀλλ' ὅτι καὶ τοσούτων ἐγένετο μήτης. Thph: οὐ τοῦτο μόνον ἐποίησεν ἡ πίστις τὸ γεννῆσαι, ἀλλ' ὅτι καὶ τοσούτους etc) Thdrt Dam Thph Oec .. Ln εγενηθ. c. Ad*κ al (it vg orti sunt) :: solent antiquiss aliq εγεννηθ. cum εγενηθ. cominutare, ut Mt 26, 24. A Mc 14, 21. Alta Io1, 13. Ab*a εγενηθ. pro εγενν. substituere. | ως η c. Ad (*et** et***) Ekl (d* 31. καθως η) al longe pl pp mu .. 5 (=Gb S2) ωσει c. min vix mu | d*e d e aethutr om η πα. το χειλ. (:: hab LXX)

^{13.} λαβοντες c. DEKL al longe pl Thdrt Dam (et.par371) al .. Ln προσ-

ἐπαγγελίας, ἀλλὰ πόρρωθεν αὐτὰς ἰδόντες καὶ ἀσπασάμενοι, καὶ ὁμολογήσαντες ὅτι ξένοι καὶ παρεπίδημοί εἰσιν ἐπὶ τῆς γῆς. 14 οἱ γὰρ τοιαῦτα λέγοντες ἐμφανίζουσιν ὅτι πατρίδα ἐπιζητοῦσιν. 15 καὶ εἰ μὲν ἐκείνης ἐμνημόνευον ἀφ' ἡς ἔξέβησαν, εἰχον ἂν καιρὸν ἀνακάμψαι 16 νῦν δὲ κρείττονος ὀρέγονται, τοῦτ' ἔστιν ἐπουρανίου.

*Ex 8, 8. διὸ οὐκ ἐπαισχύνεται αὐτοὺς ὁ θεὸς θεὸς ἐπικαλεῖσθαι αὐτῶν ἡτοίμασεν γὰρ αὐτοῖς πόλιν.

•Gn 22,1 10. 17 Πίστει προσενήτοχεν 'Αβραὰμ τὸν 'Ισαὰκ πειραζόμενος, καὶ τὸν μονογενῆ προσέφερεν ὁ τὰς ἐπαγγελίας ἀναδεξάμενος, •Gn 21,12. 18 πρὸς ὃν ἐλαλήθη ὅτι ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεταί σοι σπέρμα, 19 λογισάμετος ὅτι καὶ ἐκ νεκρῶν ἐγείρειν δυνατὸς ὁ θεός ˙ ὅθεν αὐτὸν •On 21, 28. καὶ ἐν παραβολῆ ἐκομίσατο. 20 πίστει καὶ περὶ μελλόντων εὐλό•Gn 48, 15 10. γησεν Ἰσαὰκ τὸν Ἰακώβ καὶ τὸν 'Ησαῦ. 21 πίστει Ἰακώβ ἀποθητοκων ἕκαστον τῶν υἰῶν Ἰωσὴφ εὐλόγησεν καὶ προσεκύνησεν

δέξαμετοι c. A.. 17. al Chr^{mose8} al χομισαμετοι (:: cf v. 39.) | ιδοντες c. unc omn al longe pl vv omn ppg^r pm pplat ... 5 (= Gb Sz) add και πεισθεντες c. min ut vdtr pauc | ξενοι .. D*E* add και παφοικοι

^{14.} D* ενφαν. | D* al Chrmosci Procopesa ζητουσιν

^{16.} νυν c. unc omn al pl Ath Chr (et. mosc) Thart Chron 42 al.. 5 (= Gb Sz) νυνι c. min ut vdtr mu | θεος επικαλ. (κ καλεισθ.) αυτων (κ -τοὺς).. D* 115. d e επικ. αυτ. θε., f vg vocari deus eorum

^{17.} αβρααμ (syrP habet c.*, D* d e post πειραζ., 71. post πιστ. pon) .. 8.pe Chrmosc³ (itemcom vdtr) om | D* μονογενην | κ al Chr¹ exmosc¹ Thph (mg αναδ.) δεξαμενος

^{18.} D* 238. d e al Cyrglaphs7 Chr1 (et.mosc3) om στι | D* d ισαχ

^{19.} και pr.. 109. de sah om | εγειφειν c. DEKL al fere omn Or Chr Thdrt Dam al.. Ln εγειφαι c. A (εγειφε) al² Cyr glaphs Chron¹⁰² | δυ-νατος c. D*et**KL al ut vdtr omn f vg Or Cyrglaphs Chr Thdrt Chron¹⁰² al mu.. Ln -ται c. AD** de (de possit, sed f vg potens est) | εν παφαβολη (f vg cop syr in parabola).. de syrp in parabolam; Chr^{mosc3} semel εν παφαβολαις atque sic et. Chr^{int} (i. e. Mutianus)

^{20.} και pr c. AD* 17. 67.** al it vg Chr^{txt} (¹ et.mosc²) Thdrt Dam Prim Sedul Bed .. 5 om c. D***EKL al pler cop syr^{utr} al ppgr aliq | L b των μελλ. | ευλογησ. c. DEKL al pler pp mu .. Ln 49. ηυλ. c. A al Chr¹ (et.mosc³) Thdrt (:: cf ad 7, 6. item ad Mc 10, 16. Lc 2, 28 et 34. 9, 16. 24, 30. quibus ll. omnib cdd aliq antiquiss ηυλ. pro ευλ. praebent; raro vero praestat ηυλ. ut Mt 14, 19.)

επὶ τὸ ἄκρον τῆς ῥάβδου αὐτοῦ. 22 πίστει Ἰωσηφ τελευτῶν περὶ ·an 50, 24. τῆς ἔξύδου τῶν υἱῶν Ἰσραηλ ἐμνημόνευσεν καὶ περὶ τῶν ὀστέων αὐτοῦ ἐνετείλατο.

23 Πίστει Μωυσῆς γεννηθεὶς ἐχούβη τοίμηνον ὑπὸ τῶν πατέ- •Εx2,2 ... ρων αὐτοῦ, διότι εἰδον ἀστεῖον τὸ παιδίον, καὶ οὐκ ἐφοβήθησαν τὸ διάταγμα τοῦ βασιλέως. 24 πίστει Μωϋσῆς μέγας γενόμενος ἠρνήσατο λέγεσθαι νίὺς θυγατρὺς Φαραώ, 25 μᾶλλον ελόμενος συνκακουχεῖσθαι τῷ λαῷ τοῦ θεοῦ ἢ πρόσκαιρον ἔχειν ἀμαρτίας ἀπόλαυσιν, 26 μείζονα πλοῦτον ἡγησάμενος τῶν Αἰγύπτου θησαυρῶν τὸν ὀνειδισμὸν τοῦ Χριστοῦ ἀπέβλεπεν γὰρ εἰς τὴν μισθαποδοσίαν. 27 πίστει κατέλιπεν Αίγυπτον, μὴ φοβηθεὶς τὸν θυμὸν •Εx 12, 41. τοῦ βασιλέως τὸν γὰρ ἀόρατον ὡς ὁρῶν ἐκαρτέρησεν. 28 πίστει •Εx 12, 11 ····. πεποί, κεν τὸ πάσχα καὶ τὴν πρόσχυσιν τοῦ αίματος, ἵνα μὴ ὁ ὀλεθρεύων τὰ πρωτότοχα θίγη αὐτῶν. 29 πίστει διέβησαν τὴν ἐρυ- •Εx 14, 22 ····. θρὰν θάλασσαν ὡς διὰ ξηρᾶς γῆς, ἦς πεῖραν λαβόντες οἱ Αἰγύπτιοι κατεπόθησαν. 30 πίστει τὰ τείχη Γεριχὼ ἔπεσαν κυκλωθέντα •10• 6, 20.

ειλογ. c. KL al pler Chr^{com2} Thdrt¹ (non ad h. l.) al.. Ln 49. ηνλογ.
 c. ADE al pauc Chr^{txt} (et.^{mosc3}) et^{com¹} Thdrt ad h. l. et^{niceph¹,500} (:: non potest hoc versu aliter quam v. 20. edi, ad quem vide)

^{23.} μωνσ. c. d*kl al pl.. ς (Gb Sz ut 7, 14. et post) μωσ. c. ad***ε al certe pm. Item v. sq sed d μωσ. et a non satis liquet | ειδον (Al al ιδον).. 44. 47. om | διαταγμα (it vg edictum) c. dekl etc.. Ln δογμα c. avdtr 34. (46.mg πυοσταγμα) | d* (*** improbavit) ε it vgcdd3 ap Sab add in f. πιστι μεγας γενομενος μωνσης ανιλεν τον αιγυπτιον κατανοων την ταπινωσιν των αδελφων αυτου

^{25.} συγκακ. c. AD* .. 5 Ln 49. συγκ. c. D***KL etc

^{26.} αιγυπτου c. Dekl b al pl cop syr^{ntr} al Clem Eus^{marc182} Chr^{mosc3}
Thdrt Phot^{man3,13} al .. Ln εν αιγυπτου c. A 3. 71... 5 (= Gb Sz, sed Gb') εν αιγυπτω c. min ut vdtr pauc Chr^{montf} Cyr^{hr189} al .. 23. it vg al αιγυπτιων (d e thesauris aegyptum)

AL** al κατελειπεν | Α αωρατον | ορων .. post hanc vocem D* duas litteras habuerat: Wtstio vdbantur τα, non item mihi.

^{28.} ολεθο. c. ADE Dam .. 5 ολοθο. c. Ksill al certe pler pp mu

^{-29.} γης c. AD*E (it vg per aridam terram item cop syr [syrP deficit inde a v. 27.] al) 17. 31. 47. 71. 73. Chr Thdrtcd ... 5 om (:: ut et. deest *Ex14, 29.) c. D***kL al pler Thdrt Dam al | κατεποθησαν .. al fere to Chraliq (sed var mss) Thdrt κατεποντισθησαν (similiter fluct lectio *Ex 15, 4.)

^{30.} ιεφιχω: ita h. l. et. adekl | επεσαν c. ad* al fere 10 Chrmosc 1 (et 37. Chrmosc 2 -σον) .. ς -σε (-σεν d***el etc) c. d***ekl al pl pp mu (et. κατεπεσε et -σον legitur)

*Ind 6, 4. 18. 32 Καὶ τί ἔτι λέγω; ἐπιλείψει με γὰρ διηγούμενον ὁ χρόνος περὶ Γεδεών Βαράκ τε καὶ Σαμψών καὶ Ἰεφθάε Δαυείδ τε καὶ Σαμουὴλ καὶ τῶν προφητῶν, 33 οἱ διὰ πίστεως κατηγωνίσαντο *Dan 6, 32. βασιλείας, εἰργάσαντο δικαιοσύνην, ἐπέτυχον ἐπαγγελιῶν, ἔφραξαν στόματα λεόντων, 34 ἔσβεσαν δύναμιν πυρός, ἔφυγον στόματα μαχαίρης, ἐνεδυναμώθησαν ἀπὸ ἀσθενείας, ἐγενήθησαν ἰσχυροὶ ἐν *1 Bg 17, 17. πολέμω, παρεμβολὰς ἔκλιναν ἀλλοτρίων 35 ἔλαβον γυναῖκες ἔξ *2 Bg 4, 17. ἀναστάσεως τοὺς νεκροὺς αὐτῶν ἄλλοι δὲ ἐτυμπανίσθησαν, οὐ προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύτρωσιν, ἵνα κρείττονος ἀναστάσεως τύχω *2 Macc 6, σιν 36 ἔτεροι δὲ ἐμπαιγμῶν καὶ μαστίγων πεῖραν ἔλαβον, ἔτι δὲ Τ, 1. δεσμῶν καὶ φυλακῆς 37 ἐλιθάσθησαν, ἐπρίσθησαν, ἐπειράσθησαν, ἐν φόνω μαχαίρης ἀπέθανον, περιῆλθον ἐν μηλωταῖς, ἐν αἰγείος

^{32.} D* om ετι | D* επιληνψι | με γαρ c. AD* .. 5 49. γαρ με (:: ut saepe γαρ ex tertio loco in secundum translatum est) c. D***ΕΚΙ al certe pler Clem al pm | περι .. D* add δε | βα. τε c. D***ΕΚΙ al ut vdtr omn Chr Thdrt Dam (et.Par⁸⁷¹) al, item D* και βαρ. (item exprim d e syr) .. Ln om τε c. A (f vg al nec pr nec sec exprim) Clem | και sec et tert c. DΕΚΙ al fere omn syr al Chr Thdrt Dam al .. Ln om c. A 17. f vg cop al (ante σαμψ. om et. d e Aug) Clem al Amb al | D*σαμψω | δανειδ (c. D* h. l.), δανιδ, δαβιδ: cf ad Mt 1, 1.

^{33.} Β* ηργασαντο | Β* στομα

^{34.} μαχαιρης c. AD* (:: cf ad Act 5, 2. 10, 1. 12, 2. et alibi). Item v. 37. c. D* ubi A non satis liquet .. 5 49. -ρας utroq loco c. D***ΕΚL al certe pler | ενεδυναμωθ. c. D**et**ΕΚL al ut vdtr omn pp mu (d e evaluerunt, f vg convaluerunt) .. Ln εδυναμωθ. c. AD* :: cf ad Eph 6, 10. | D* παψενβολας

^{35.} γυναικές c. D**et***EKL etc .. Ln γυναικάς c. AD* (d e accepermulieres de resurr. mortuorum suorum; f vg acc. mu. de res. mortuos suos) | D* απετυνπανισ Φ.

^{36.} D* ενπεγματων | πείραν .. cdd aliq πείραν

^{37.} επρισθησ. (Orsaepe etdis[3.465 sic: εἰ δέ τις οὖ προσίεται τὴν ἱστορίαν διὰ τὸ ἐν τῷ ἀποκρύφω ἡσατα αὐτὴν φέρεσθαι, πιστευσάτω τοῖς ἐν τῷ ἑβραίοις οὖτω γεγραμμένοις Ἐλιθάσθησαν, ἐπρίσθησαν, ἐπειράσθησαν] al pm). fu* aethro (aethpp ante ελιθ. pon) Clem om. D* επιμασθ. (bis igitur επιρασθ.) | επειρασθ. (et. Clem Or* [inprimis grave est*,268 λιθασθεντες πρισθεντες, πειρασθεντες] al pm; de temptaverunt, f vg cop al temptati sunt)... 2. 43. 8.lect 17.lect syr are aethur Or*,19 Euspr¹3,10 Thph om (nec exponit Chr nec magis vero επρισθ.): id quod probandum vdtr... L 17. ante επρισθ. pon; 110. 111. (teste Sz) επιγσθ. bis (pro επρισθ. et επειρασθ.)... coniecerunt

δέρμασιν, ύστερούμενοι, θλιβόμενοι, κακουχούμεροι, 38 ων οὐκ ἢν ἄξιος ὁ κόσμος, ἐπὶ ἐρημίαις πλανώμενοι καὶ ὄρεσιν καὶ σπηλαίοις καὶ ταῖς ὀπαῖς τῆς γῆς. 39 καὶ οὖτοι πάντες μαρτυρηθέντες διὰ τῆς πίστεως οὐκ ἐκομίσαντο τὴν ἐπαγγελίαν, 40 τοῦ θεοῦ περὶ ἡμῶν κρεῖττόν τι προβλεψαμένου, ἵνα μὴ χωρὶς ἡμῶν τελειωθῶσιν.

XII.

1 Τοιγαροῦν καὶ ἡμεῖς, τοσοῦτον ἔχοντες περικείμενον ἡμῖν νέφος μαρτύρων, ὅγκον ἀποθέμενοι πάντα καὶ τὴν εὐπερίστατον ἀμαρτίαν, δι' ὑπομονῆς τρέχωμεν τὸν προκείμενον ἡμῖν ἀγῶνα, 2 ἀφορῶντες εἰς τὸν τῆς πίστεως ἀρχηγὸν καὶ τελειωτὴν Ἰησοῦν, ε, 1. δς ἀντὶ τῆς προκειμένης αὐτῷ χαρᾶς ὑπέμεινεν σταυρὸν αἰσχύνης καταφρονήσας, ἐν δεξιᾳ τε τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ κεκάθικεν. 3 ἀνα- ε, 1. εω λογίσασθε γὰρ τὸν τοιαύτην ὑπομεμενηκότα ὑπὸ τῶν ἀμαρτωλῶν εἰς αὐτὸν ἀντιλογίαν, ἴνα μὴ κάμητε ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν ἐκλυόμενοι.

4 Οὔπω μέχοις αἵματος ἀντικατέστητε πρὸς τὴν ἁμαρτίαν

επυρασθησαν (v et ει passim sed raro confusa), επυρωθ., επηρωθ. et alia | μαχαιρης et -ρας ut v. 34. | AD*L αιγιοις | D***(E?)L al mu κακοχουμ., Κ κακωχ., Or^1 κακουμένοι

^{38.} επι (71.? 73. 118. cat επ) c. A 71. 73. 118. Or^{3,218} Ath²⁶¹ (pergit και εν σπηλαιοις post πλαι). Socr^{4,24} cat^{txt} (:: cf Mc 1, 45. ubi επ ερημοις τοποις similiter a pler in εν - mutatum est. Ceterum ne quis neget ita Graece dici posse, cf Steph. Thes. Gr. Ling. p. 1514.) .. ς 49. εν c. Dekl al pler Clem Or² Eusp^{r12,10} etps^{248,405} al mu

^{39.} De και παντ. μαρτ. ουτοι, it vg et hi omnes testimonio fidei probati | την επαγγ. (et. Clem Or Cyrglaph²⁰⁴ Sev^{cat} ox ad Lc¹⁰⁸ al pm Hier al).. Ln τας -λιας c. A 80. arp Eus^{ecl89} Cyrniceph^{1,1388} Aug :: cf v. 13.

^{40.} D* b Orniceph1,1435 Procopniceph2,8 cop κρειττ. τι περι ημ.

XII. 1. D* ονκον | τρεχωμεν .. κ al mu Ath²⁶³ -χομεν

^{2.} d* Cyrhr²²⁰ τον σταυρ. | τε.. l δε | κεκαθικεν c. unc omn al longe pl (sed κ al mu κεκαθηκ.) Cyrfid¹¹¹ Cyrhr²²⁰ al pm .. ς (=Gb Sz) εκαθισεν c. min mu Or^{lib}

^{3.} γαρ (arm age).. al plus de syr are our, vgcdd pauc Haym (non item Prim) om | D* om τον | υπο.. D* απο | αυτον c. D***kl al fere omn pp mu.. Ln εαυτον c. A, item D*E* εαυτους, 17. That (τὸ εἰς αὐτοὺς ἀντὶ τοῦ εἰς ἐαυτούς) αυτους, item semetipsos (vged etcdd aliq semetipsum) am fu* harl al, in vobis de | εκλυομένοι c. AD**et***kl etc.. D* εκλελυμένοι

^{4.} ουπω.. d*l 61. 73. 19.lect 8.pe vg (et. demid, sed non am fu al) cop sah arm add γαρ | d* μεχρι | αντικατεστητε c. Adel** al longe

pl.. κ αντεστητε.. 49. αντεκατεστ. c. L* al pm Chr^{mosc1**} Thdrt Thph^{cod} (:: at quum ista forma media aetate celebrata sit, non satis h. l. ad recipiendum testes habet. Cf ἀπεκατέστησε Ducas²⁹ ἀπεκατέστησαν Theophan³⁷⁴ ἀπεκατέστη Cinnam²⁵⁹ etc)

^{5.} εκλελησθε.. κ al Chr (τοῦτ' ἔστι παρήκατε τὰς χεῖρας, ἐξελύθητε) Thphcd (sed comm τοσοῦτον παρείθητε κ. ἐξελύθητε ὅστε καὶ τῶν – λόγων ἐπελάθεσθε) εκλελυσθε | \mathbf{D}^* παρα της παρακλ. | μου (:: pauci add *Prov 3, 11.) .. \mathbf{D}^* al 7 d e Clem¹ Thdrtcd om | \mathbf{AD}^* L al παιδιας, item – ι – \mathbf{AD}^* L v. 7., \mathbf{AD}^* v. 8., \mathbf{D}^* v. 11. | \mathbf{DE} ελεύχ. υπ. αυτ.

^{7.} εις (Gb') c. AD (sed D d conjg c. παραδεχ.) KL al fere⁴⁰ qui allati sunt Chr (ita enim edd corrigendae vdtr suadente etiam cat²⁶¹ et cd mosc insuperque Mutiano interprete satis illo quidem h. l. ab Graecis editis discedente. Pro εἰ παιδεύει igitur substituendum vdtr εἰς παιδείαν, cui emendationi favent sqq: ἄρα εἰς διόρθωσιν, ἀλλ' οὐν εἰς κόλασιν etc) Thdrt (ita rursus cum codice corrigenda vdtr editio, ita ut explicatio legatur: φέρετε γενναίως τὰς ἐπιφεφομένας παιδείας) Procopesa Dam (et.Par⁶⁷³) Oec (ita docente comm), item it vg Or^{int} al (it vg Or^{int} in disciplina [-nam d fu] perseverate, harl in doctrinam patientes estote), item aut εις habent aut habentes non expressisse videntur vv al fere omn (syr sustinete igitur castigationem, cop patienter ferte castigationem, aeth cast. vestram patienter ferte, etc) ... ς 49. ει c. min ut vdtr mu sl? Thph (:: at εἰς lectio minime tam inepta est ut invita tanta testium vi abiici debeat) | D* υπομεινατε | τις γαρ c. A f vg sah Or ... ς add εστιν c. DEKL al ut vdtr omn vv pl pp mu

^{8.} νοθοι... A νοθοιι | εστε sec h. l. c. n**κι al ut vdtr fere omn syr al Mac Chr Thdrt Dam (et.par⁶⁷⁸) al .. Ln post νιοι c. Ap*et*** al it vg Chr^{mosc3} pp

^{9.} π o $\lambda \nu$ c. AD*(D* add $\delta \epsilon$) .. ϵ π o $\lambda \lambda \omega$ c. D***RL al certe pler (:: cf et. ad v. 25., item alibi saepe π o $\lambda \lambda \omega$ $\mu \alpha \lambda \lambda$. fere non varians) | K al $\xi \eta$ - $\sigma \omega \mu \epsilon \nu$

^{10.} κατα το δοκ. αυτοις (L αυτους) επαιδευον .. D* επαιδ. ημας και τα

δὲ ἐπὶ τὸ συμφέρον εἰς τὸ μεταλαβεῖν τῆς άγιότητος αὐτοῦ. 11 πᾶσα δὲ παιδεία πρὸς μὲν τὸ παρὸν οὐ δοχεῖ χαρᾶς εἶναι ἀλλὰ λύπης, ὕστερον δὲ καρπὸν εἰρηνικὸν τοῖς δι' αὐτῆς γεγυμνασμένοις ἀποδίδωσιν δικαιοσύνης.

12 Διὸ τὰς παρειμένας χεῖρας καὶ τὰ παραλελυμένα γόνατα ες 35, 5. ἀνορθώσατε, 13 καὶ τροχιὰς ὀρθὰς ποιήσατε τοῖς ποσὶν ὑμῶν, *Prov 4, 28. ἄνα μὴ τὸ χωλὸν ἐκτραπῆ, ἰαθῆ δὲ μᾶλλον. 14 εἰρήνην διώκετε μετὰ πάντων καὶ τὸν ἁγιασμόν, οὖ χωρὶς οὐδεὶς ὄψεται τὸν κύριον, 15 ἐπισκοποῦντες μή τις ὑστερῶν ἀπὸ τῆς χάριτος τοῦ ·Dt 29, 18. Φεοῦ, μή τις ῥίζα πικρίας ἄνω φύουσα ἐνοχλῆ καὶ διὰ ταύτης μιανθῶσιν οἱ πολλοί, 16 μή τις πόρνος ἢ βέβηλος ὡς Ἡσαῦ, ὡς •Gn 25, 51 26. ἀντὶ βρώσεως μιᾶς ἀπέδετο τὰ πρωτοτόκια ἑαυτοῦ. 17 ἴστε γὰρ ὅτι καὶ μετέπειτα θέλων κληρονομῆσαι τὴν εὐλογίαν ἀπεδοκιμάσθη •Gn 27, 30 26. μετανοίας γὰρ τόπον οὐχ εῦρεν, καίπερ μετὰ δακρύων ἐκζητήσας αὐτήν.

18 Οὐ γὰο ποοσεληλύθατε ψηλαφωμένω ὄρει καὶ κεκαυμένω • Dt 4, 11. πυοὶ καὶ γνόφω καὶ ζόφω καὶ θυέλλη 19 καὶ σάλπιγγος ήχω καὶ • Ex 19, 16.

δοκουντα αυτοις, d erudiebant nos secund. volunt. suam | D* συνφερον, ... Α συμφερων | L αγιωτητος

^{.11.} de pr (al² d μ er) .. D^* al³ arm Chr^1 ex mosc8 om | de auths .. D^* de autois | L requiraments

^{14.} τ. κυριον .. d vg (sed non am fu) Epiph⁷¹⁰ τ. θεον

^{15.} D* επισκ. ινα μη | χαριτος .. κ δοξης | κ ενοχλει | δια ταυτης c. DKL al pler (it vg per illam) Chrtxt Thdrt Dam Thph Oectxt .. Ln 49. δι αυτης c. A 17. 67.** 80. 137. 238. (cop syr ut vdtr) Clem⁶²² Chr com Oec^{com} (:: at correctorem non prodit nisi δι αὐτῆς. Idem a nemine mutatum v. 11., non item δια ταύτης 13, 2.) | οι c. A 47. Clem⁶²² Thdrt .. 5 om c. DKL al fere omn pp mu (:: cf ad Mc 6, 2. et 9, 26.)

^{16.} D* om oς | απεδετο c. Ac (:: cf ad Act 4, 35. 1 Co 11, 23. Mt 21, 33 et ll. pp.) .. ς -δοτο c. Dkl al certe pler | Ak πρωτοτοκεια | εαυτου c. AcD**et*** .. arm Clem om .. ς αυτου c. D*kl al certe pler pp mu

^{17.} θελων .. D* λεγων

^{18.} ορει c. DKL al fere omn vged arp sl Ath (ex epp festal ap Cosm: cf Galland^{5,219}) Ps-Ath⁵⁷ Thdrt (et. excom vdtr) Dam Oec, item al (Chr² sed vide infra) ante ψηλαφωμ... Ln om c. ac 17. 47. d f am fu demid harl tol al cop sah syr are aeth Chrcom (τί το ψηλαφώμενον πῦς πρὸς τὸν ἀψηλάφητον θεόν;) Thph Prim Mart Bed | και pr.. D* 67.** harl cop sah arm om | κεκαυμενω (vgcdd aliq, ut hal, accessibilem pro accensib.)... D* Ps-Ath⁵⁷ κεκαλυμμενω (d ad ardentem et tractabilem ignem) | ζοφω (Gb') c. ACD* al⁷... 5 σκοτω c. D**et***L al longe pl pp pm (κ om και ζοφ.)

φωνη όημάτων, ης οι ακούσαντες παρητήσαντο μη προστεθηναι
*Εκ 19, 12 .. αὐτοῖς λόγον 20 οὐκ ἔφερον γὰρ τὸ διαστελλόμενον Κὰν θηρίον
*Dt 9, 19 θίγη τοῦ ὅρους, λιθοβοληθήσεται 21 καί, οὕτως φοβερὸν ἢν τὸ
φανταζόμενον, Μωϋσῆς εἶπεν Ἔκφοβός εἰμι καὶ ἔντρομος 22 ἀλλὰ
προσεληλύθατε Σιών ὅρει καὶ πόλει θεοῦ ζῶντος Ἱερουσαλημ ἐπουρανίφ, καὶ μυριάσιν ἀγγέλων 23 πανηγύρει, καὶ ἐκκλησία πρωτοτόκων ἀπογεγραμμένων ἐν οὐρανοῖς, καὶ κριτῆ θεῷ πάντων, καὶ
πνεύμασιν δικαίων τετελειωμένων, 24 καὶ διαθήκης τέας μεσίτη
9, 16. Ἰησοῦ, καὶ αἴματι ἡαντισμοῦ κρεῖττον λαλοῦντι παρὰ τὸν Ἅβελ.
25 βλέπετε μὴ παραιτήσησθε τὸν λαλοῦντα εἰ γὰρ ἐκεῖνοι οὐκ
ἔφυγον ἐπὶ γῆς παραιτησάμενοι τὸν χρηματίζοντα, πολὸ μᾶλλον

^{19.} προστεθηναι c. CDKL al ut vdtr omn (121. προτεθειναι) pp pm .. Lned min προσθειναι c. A

^{20.} κ θιγει | ς (=Gb Sz) add in f. (:: ex LXX) η βολιδι κατατοξευθησεται c. min ut vdtr pauc contra acdklm al longe pl vv omn pp mu

^{21.} $ov \tau \omega \varsigma$ (D* ov) c. cd^**et^{***} L etc.. ς Ln $ov \tau \omega$ c. A etc | $\mu \omega v \sigma$. c. CKL al pl.. ς (Gb Sz ut 7, 14.) $\mu \omega \sigma$. c. Adm al certe pm | $\epsilon \varkappa \varphi \sigma \beta \sigma \varsigma$... m al fere 10 Chr mosc2 Thdrt al $\epsilon \mu \varphi \sigma \beta \sigma \varsigma$ (m $\epsilon \nu \varphi$.) | D* $\epsilon \varkappa \tau \varphi \sigma \mu$. | Gb Sz Ln 20 ($ov \varkappa$ usq $\check{\epsilon} \nu \tau \varphi \sigma \mu \sigma \varsigma$) 22 $\mathring{\alpha} \lambda \lambda \mathring{\alpha}$, sed Ln post $\varkappa \alpha \iota$ ante $ov \tau \omega \varsigma$ v. 21. non interpg

^{22.} αλλα.. A ου γαφ | D* σειων | και (D* d om) πολει (harl om κ. πολ.) Θε. ζωντ. (C ζωντ.) ιερ. επουφ. (D*et*** d ante ιερ., Α -νιων).. Hil ad sanctam Hier. civitatem | μυφιασιν (Or leod -αδων, D* μυφιων αγιων) αγγελ. 28 πανηγυφει: d multivudinem angelorum frequentem, f vg Hier multorum milium angelorum frequentiae (-tiam Hier; et. in d f vg præcedit ad Sion montem etc), Amb decem millibus laetantium angelorum syr ad coetus myriadum angelorum, cop myriadem angelorum multiplicantium. Cf et. Hil et haec Hierusalem est illa quidem ecclesia angelorum multitudinis frequentiam etc

^{23.} πανηγυφει, (sic interpg ACLM vg syr al Or Eus dem⁶¹⁰ etps saepe al pm allat, item 5 Gb Sz)... 5° ἀγγέλων, ²³πανηγύφει καί... Ln μυφιάσει, ἀγγέλων ²³πανηγύφει καί | απογ. εν ουφ. c. ACDLM al mu d f vg cop syr al Ignintpol Clem Or Eusmarc^{260, 309} etps^{191, 201} etalib Chron³⁴ al pl... 5 (=Gb Sz) εν ουφ. απογ. c. κ al pl Dam al | D* d πνευματι| D* d Hil τεθεμελιωμενων (d funditorum, Hil fundatorum)

^{24.} D* 109. μεσιτης | κφειττον c. ACDKLM al longe pl vv ut vdtr omn pp pl .. 5 (=Gb Sz) -ττονα c. min fortasse mu Thdrt | τον c. ACDKM al longe pl (d f vg quam Abel) Chr (tamen in comm τὸ γὰρ τοῦ Ἄβελ ἐλάλησε;) Thdrt (comm vero τὸ μὲν γὰρ τοῦ Ἄβελ αίμα ἄδεται) Chron⁸⁴ Dam .. Gb' το c. L b al fere 10 (item schol similiter atque Chr Thdrt) cop sah syr al Bas Cyrador 528 al

^{25.} λαλουντα.. D* d harl* al add υμων (d in vobis) | εφυγον (D* -γαν)
c. DKLM al pler Thdrt Dam al.. Ln 49. εξεφυγον (:: id quod correc-

ήμεῖς οἱ τὸν ἀπ' οὐρανῶν ἀποστρεφόμενοι, 26 οὖ ἡ φωνὴ τὴν γῆν ἐσάλευσεν τότε, νῦν δὲ ἐπήγγελται λέγων Ἔτι ἄπαξ ἐγὼ σείσω οὐ •μεςς 2, 6. μόνον τὴν γῆν ἀλλὰ καὶ τὸν οὐρανόν. 27 τὸ δὲ Ἐτι ἄπαξ, δηλοῖ τῶν σαλευομένων τὴν μετάθεσιν ὡς πεποιημένων, ἵνα μείνη τὰ μὴ σαλευόμενα. 28 διὸ βασιλείαν ἀσάλευτον παραλαμβάνοντες ἔχωμεν χάριν, δι' ἦς λατρεύωμεν εὐαρέστως τῷ θεῷ, μετὰ εὐλαβείας καὶ δέους 29 καὶ γὰρ ὁ θεὸς ἡμῶν πῦρ καταναλίσκον. • Φλ 4, 24.

XIII.

1 'Η φιλαδελφία μενέτω. 2 της φιλοξενίας μη έπιλανθάνεσθε' δια ταύτης γαρ έλαθόν τινες ξενίσαντες άγγέλους. 3 μιμνήσκεσθε 'Gn 18, 8. των δεσμίων ως συνδεδεμένοι, των κακουχουμένων ως καὶ αὐτοὶ 10, 84.

torem satis prodit) c. Ac al Cyrfid⁷⁴ Chr Philearp Damcom (d f vg sl Epph effugerunt) | $\gamma\eta\varsigma$ c. unc omn al pl pp pm .. ς (=Gb Sz) praem $\tau\eta\varsigma$ c. min mu Cyrfid⁷⁴ al | $\tau\sigma\nu$ h. l. c. ACDM al Cyrfid (Dam ap Wtst) .. ς ante $\epsilon\pi\iota$ c. KL al pler pp mu (et. $\pi\alpha\varrho$. $\tau\sigma\nu$ ε. γ . $\chi\varrho\eta\mu$. leg) | $\pi\sigma\lambda\nu$ c. ACD* sah .. ς $\pi\sigma\lambda\lambda\omega$ c. D***KLM al certe pler pp mu | c 43. $\nu\mu\epsilon\iota\varsigma$ | $\sigma\nu\varrho\alpha\nu\nu\nu$.. M b 67.** al fere²⁰ Chr $\sigma\nu\varrho\alpha\nu\nu$

^{26.} M 109. om ή | τοτε: ita et. M (non ποτε) | ετι (al³ Cyrfld⁷⁴ οτι) ... M οτι ετι | D* d εγω απαξ | σεισω (Gb") c. Acm al fere 10 vg cop sah syr al Ath⁵²⁶ Cyrfld⁷⁴ Cosm Andr et Areth²⁰⁰ Corfld⁷⁴ Cosm Andr et Areth²⁰⁰ Athcdd² Chr Thdrt al (:: *Hagg 2, 6. σεισω ed vat et A, sed al mu atque et. ed compl σειω) ... D* d add λεγει

^{27.} την h. l. c. D***KL al ut vdtr omn Ath526 al pm .. Ln ante των c. AC .. D*M om | A om ινα usq σαλ.

^{28.} εχωμεν c. acdlm al pl demid al? cop syr al Chr (edd et cdd var; sed comm τοῦτ ἔστιν εὐχαφιστῶμεν τῷ θεῷ, βέβαιοι μένωμεν) Thatt Dam al .. κ al plus²ο d f vg (et. am fu harl tol) aethutr al Ath. Cyr Antioch 30 εχομεν | λατφευωμεν c. acdl al certe pm (per quam serviamus d f vg) pp mu .. Go λατφευωμεν c. κm al fere 30 Ath. Chrmosc Damtxt (sed comm εὐχαφίστως φησὶ λατφεύωμεν) Thph Oec | D* al² ευχαφιστως | ευλ. κ. δε. (Gb") c. aco* 17. 71. 73. 80. 137. cop san sled (Chr¹ exmosc¹, item δε. κ. ευλ. Thphms et 115., sed vide post; 120. ευλ. κ. φοβου) .. ς αιδους κ. ευλαβ. c. κl al longe pl syr (cum verecundia et timore) al Chr (τοῦτ ἔστι μηδὲν ἐταμὸν φθεγγώμεθα, μηδὲν ἀναέσχιντον) al (Thph fere ut Chr), item D**et**Μευλαβ. κ. αιδους, d metu et verecundia, f vg metu et reverentia

^{29.} zar (et. Or etc) .. D* d zugios

XIII. 2. Sia ταυτης (d f vg per hanc) .. κ δι αυτης

^{3.} δεσμείου .. D* δεδεμενων | κακουχουμ. c. AD* al pl pp mu .. D***κιμ al fere²⁰ κακουχουμενων, C κακωχουμ.

TISCHENDORF. N. T. Edit. 7.

ὄντες εν σώματι. 4 τίμιος ὁ γάμος εν πᾶσιν καὶ ἡ κοίτη ἀμίαντος πόρνους δε καὶ μοιχούς κρινεῖ ὁ θεός. 5 ἀφιλάργυρος ὁ τρόπος,
• Di si, ε. ἀρκούμενοι τοῖς παρούσιν αὐτὸς γὰρ εἴρηκεν Οὐ μή σε ἀνῶ οἰδ'
• Pall7(118), ο.οὐ μή σε ἐγκαταλείπω, 6 ὥστε θαρρούντας ἡμᾶς λέγειν Κύριος ἐμοὶ βοηθός, καὶ οὐ φοβηθήσομαι τί ποιήσει μοι ἄνθρωπος;

7 Μτημονεύετε των ήγουμένων ύμων, οἔτινες ελάλησαν ύμι τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, ών ἀναθεωροῦντες τὴν ἔκβασιν τῆς ἀναστροφῆς μιμεῖσθε τὴν πίστιν. 8 Ἰησοῦς Χριστὸς ἔχθὲς καὶ σήμερον ὁ αὐτὸς καὶ εἰς τοὺς αἰωνας. 9 διδαχαῖς ποικίλαις καὶ ξέναις μὴ παραφέρεσθε καλὸν γὰρ χάριτι βεβαιοῦσθαι τὴν καρδίαν, οὐ βρώμασιν, ἐν οἷς οὐκ ἀφελήθησαν οἱ περιπατήσαντες.

10 Έχομεν θυσιαστήριον έξ οῦ φαγεῖν οὐκ ἔχουσιν οἱ τῷ σκητῷ λατρεύοντες. 11 ὧν γὰρ εἰσφέρεται ζώων τὸ αίμα εἰς τὰ ἄγια διὰ τοῦ ἀρχιερέως, τούτων τὰ σώματα κατακαίεται ἔξω τῆς παρεμβομι ^{1,1,7} 4, 12, εἰς λῆς. 12 διὸ καὶ Ἰησοῦς, ἴνα ἀγιάση διὰ τοῦ ἰδίου αἴματος τὸν

^{4.} εν (46. om) πασιν... 23.* 71.* 109. armed Caes Did Epiph ⁹⁸ Cyrhr⁸¹
Thdrtniceph^{1,1058} et^{2,553} Thphilalex lat om | δε c. cD***kL al ut vdtr omn
f syr aeth ¹⁰ al Clem Caes Did Amphil Chr Thdrt al Amb... Gb' Ln
γαρ c. AD*M d vg cop Ant et Max⁶⁶ Prim Bed (:: manifesta correctio)
... 52, vg^{cod} aeth PP om

^{5.} M αρχουμένος | εγκαταλειπω c. Acd*** (in tali re gravis est corrector ille doctus) klm al mu et ut vdtr pm Chrmosc2 (:: nec aliter ab et similes in LXX, cf Gn 28, 15. Dt 31, 6.) .. 5 Ln 49. εγκαταλιπω (d² ενκ.) c. d² al ut vdtr pl

^{6.} ημας λεγ. c. ACKL etc... D λεγ. ημ., M om ημας (d corrupte ita audiente dicite) | και ... c *17. al d f vg cop syr al om, hinc Ln [κ.] | τι ποιησει... d f vg al quid faciat (ut pendeat a praegressis)

^{7.} Β* των προηγουμένων | C αναθεωρησαντές

^{8.} $\epsilon \chi \theta \epsilon_S$ c. AC^*D^*M (per errorem in ed. mea deest ϵ -) .. $\epsilon \chi \theta \epsilon_S$ c. $C^{**}D^{***}KL$ all ut vdtr omn Or Ath^{saep} Epiph¹⁰⁰² Cyrhr¹⁷¹ all pm | $\alpha \epsilon_S$ $\nu \alpha_S$ c. $ACD^{***}KLM$ etc. D^*d add $\alpha \mu \eta \nu$

^{9.} παραφ. c. ACDM b al longe pl d f vg (abduci, f obduci, d adduci) cop syr al pp pm .. ς (= Gb Sz) περιφ. c. kl al mu | περιπατησαντες c. cd***klm al ut vdtr omn pp mu .. Ln -πατοιντες c. AD*

L εχωμεν | ουν εχουσιν c. D*n d (syr ex quo non est ius edendi) Dam
 5 Ln add εξουσιαν c. ACD**et*** κ al ut vdtr omn f vg cop al pp mu (sed Chr praem)

^{11.} D* ζωον | αιμα c. A aethro Chrcom⁴⁹⁷ (ibi totos vv. 11. 12. citat. et.^{mosc2}) ... 5 add περι αμαρτιας c. Dkm al pler (al² πε. -τιων) f vg al Chrtxt Thdrt al; item Ln post αγια pon c. c* al cop syr al | κατακαιεται ... D* κατακαλισκονται | D* παρενβολης

λαόν, έξω της πύλης έπαθεν. 13 τοίνυν έξερχωμεθα προς αὐτον έξω της παρεμβολης τον ονειδισμόν αὐτοῦ φέροντες 14 οὐ γὰρ έχομεν ώδε μένουσαν πόλιν, ἀλλὰ την μέλλουσαν ἐπιζητοῦμεν. 15 Δι' αὐτοῦ οὖν ἀναφέρωμεν θυσίαν αἰνέσεως διὰ παντὸς τῷ τω τό, 8. θεῷ, τοῦτ' ἔστιν καρπὸν χειλέων ὁμολογούντων τῷ ὀνόματι αὐτοῦ. 16 τῆς δὲ εὐποιίας καὶ κοινωνίας μὴ ἐπιλανθάνεσθε τοιαύταις γὰρ θυσίαις εὐαρεστεῖται ὁ θεός.

17 Πείθεσθε τοῖς ἡγουμένοις ὑμῶν καὶ ὑπείκετε ἀὐτοὶ γὰρ ἀγρυπνοῦσιν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν ὡς λόγον ἀποδώσοντες ἄνα μετὰ χαρᾶς τοῦτο ποιῶσιν καὶ μὴ στενάζοντες ἀλυσιτελὲς γὰρ ὑμῖν τοῦτο.

18 Ποοσεύχεσθε περί ήμων πειθόμεθα γὰρ ὅτι καλὴν συνείδησιν ἔχομεν, ἐν πᾶσιν καλῶς θέλοντες ἀναστρέφεσθαι. 19 περισοστέρως δὲ παρακαλῶ τοῦτο ποιῆσαι, ἵνα τάχιον ἀποκατασταθῶ ὑαῖν.

20 'Ο δε θεὸς τῆς εἰρήνης, ὁ ἀναγαγῶν ἐκ νεκρῶν τὸν ποιμένα 1 Th 5,28. τῶν πορβάτων τὸν μέγαν ἐν αἴματι διαθήκης αἰωνίου, τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν, 21 καταρτίσαι ὑμᾶς ἐν παντὶ ἔργω ἀγαθῷ εἰς τὸ.2 Th 2, 17. ποιῆσαι τὸ θελημα αὐτοῦ, ποιῶν ἐν ὑμῖν τὸ εὐάρεστον ἐνώπιον αὐτοῦ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας ἀμήν. Ro 16, 27. et

^{13.} εξερχωμεθα c. Acm al pl d vg cop syr al pp mu .. DK al fere 20 Cyr niceph 1,976 εξερχομεθα

^{15.} δι αυτου . . κ δια τουτο \mid ουν . . p^* om (d ut per ipsum offeramus) \mid αναφερωμεν . . κ al plus 20 αναφερωμεν

^{16.} $\tau\eta\varsigma$ de .. D* $\tau\eta\varsigma$ d | ευποιιας ut DKM etc .. AC - ειας | D ×. $\tau\eta\varsigma$ χοιν. | τοιαντάις et θυσιαις et. M (error est in ed.) | ευαφεστειται .. Μευεργετειται

^{17.} ως λογ. αποδωσοντες (D* -ται; D* d cop al add περι υμών) h. l. c. CDKM al ut vdtr omn d cop syr aeth al Chr Thdrt Dam (et.par358) al Ors .. Ln ante υπερ c. A f vg Prim Bed

^{18.} περι .. D* d Chr (et.mosc3) praem και | πειθομεθα (Gb") c. Ac*D*M
17. 67.** 137. d (suademus) .. ς πεποιθαμεν c. c***D*** al pler f vg
(confidimus) pp mu

^{19.} ταχιον: ita DM al pl .. ACK al ταχειον, item v. 23.

^{20.} $\bar{\iota}\bar{\nu}$ c. Acd***κM al pl am fu armven al pp aliq .. D* b 17. al fere¹⁵ d (d* deum pro dominum) vg cop syr al mu Chr Thdrt¹ add $\bar{\chi}\bar{\nu}$

^{21.} D* ημας | εργω (D* d f vg pplat om) c. CD***κΜ etc.. Lned min add και λογω c. A Chrcom | ποιησαι .. D* add ημας | ποιων .. Lned min praem αυτος c. (c ex errore Wtstii) 71. d (ipso faciente) .. Ac* praem αυτω:, item Nyssep18 etCo15,28: hinc Ln αὐτοῦ, αὐτῷ ποιῶν | υμιν c. Ac al pl d vg cop al Chr al .. DKM 17. 46: ul fere²o syr al Thdrt Oec

ὄντες εν σώματι. 4 τίμιος ὁ γάμος εν πᾶσιν καὶ ἡ κοίτη ἀμίαντος πόρνους δὲ καὶ μοιχοὺς κρινεῖ ὁ θεός. 5 ἀφιλάργυρος ὁ τρόπος, • Di si, ε ἀρκούμενοι τοῖς παροῦσιν αὐτὸς γὰρ εἴρηκεν Οὐ μή σε ἀνῶ οἰδ • Palit(118), ε οὐ μή σε ἐγκαταλείπω, 6 ὥστε θαρροῦντας ἡμᾶς λέγειν Κύριος ἐμοὶ βοηθός, καὶ οὐ φοβηθήσομαι τί ποιήσει μοι ἄνθρωπος;

7 Μτημονεύετε των ήγουμένων ύμων, οίτινες ελάλησαν ύμι τον λόγον του θεου, ων άναθεωρουντες την έκβασιν της άναστροφης μιμεισθε την πίστιν. 8 Ἰησους Χριστός έχθες και σήμερον ό αὐτός και είς τους αίωνας. 9 διδαχαίς ποικίλαις και ξέναις μη παραφέρεσθε καλόν γάρ χάριτι βεβαιούσθαι την καρδίαν, ού βρώμασιν, εν οίς οὐκ ώφελήθησαν οι περιπατήσαντες.

10 Έχομεν θυσιαστήριον έξ οῦ φαγεῖν οὐκ ἔχουσιν οἱ τῷ σκητῷ λατρεύοντες. 11 ὧν γὰρ εἰσφέρεται ζώων τὸ αίμα εἰς τὰ ἄγια διὰ τοῦ ἀρχιερέως, τούτων τὰ σώματα κατακαίεται ἔξω τῆς παρεμβομι τη, 22, ετὸ λῆς. 12 διὸ καὶ Ἰησοῦς, ἴνα άγιάση διὰ τοῦ ιδίου αἴματος τὸν

^{4.} εν (46. om) πασιν... 23.* 71.* 109. armed Caes Did Epiph²⁸ Cyrhr⁸¹
Thdriniceph^{1,1058} et^{2,553} Thphilalex lat om | δε c. cp***κι al ut vdtr omn
f syr aeth^{το} al Clem Caes Did Amphil Chr Thdrt al Amb... Gb' Ln
γαρ c. Ad*m d vg cop Ant et Max⁸⁶ Prim Bed (:: manifesta correctio)
... 52, vg^{cod} aeth^{pp} om

^{5.} Μ αρχουμένος | εγκαταλείπω c. Acd*** (in tali re gravis est corrector ille doctus) klm al mu et ut vdtr pm Chr^{mosc2} (:: nec aliter ab et similes in LXX, cf Gn 28, 15. Dt 31, 6.) .. ς Ln 49. εγκαταλίπω (d* ενκ.) c. d* al ut vdtr pl

^{6.} ημας λεγ. c. ACKL etc... D λεγ. ημ., M om ημας (d corrupte ita audiente dicite) | και ... c *17. al d f vg cop syr al om, hinc Ln [κ.] | τι ποιησει... d f vg al quid faciat (ut pendeat a praegressis)

^{7.} Ε* των προηγουμενών | C αναθεωρησαντες

^{8.} εχθες c. Ac*D*m (per errorem in ed. mea deest ε-) .. 5 χθες c. c**D***kL al ut vdtr omn Or Athsaep Epiph¹⁰⁰² Cyrhr¹⁷¹ al pm | σωσγας c. AcD***kLm etc. D*d add αμην

^{9.} παραφ. c. ACDM b al longe pl d f vg (abduci, f obduci, d adduci) cop syr al pp pm .. ς (= Gb Sz) περιφ. c. kl al mu | περιπατησαντες c. cd***klm al ut vdtr omn pp mu .. Ln -πατοιντες c. AD*

L εχωμεν | οικ εχουσιν c. D*M d (syr ex quo non est ius edendi) Dam
 . 5 Ln add εξουσιαν c. ACD**et**** κ al ut vdtr omn f vg cop al pp mu (sed Chr praem)

^{11.} D* ζωον | αιμα c. A aethro Chrcom497 (ibi totos vv. 11. 12. citat. et.mosc²) ... 5 add περι αμαρτιας c. DKM al pler (al² πε. -τιων) f vg al Chrtxt Thdrt al; item Ln post αγια pon c. c* al cop syr al | κατακαιεται ... D* καταναλισκονται | D* παρενβολης

λαόν, ἔξω τῆς πύλης ἔπαθεν. 13 ποίνυν ἔξερχώμεθα πρὸς αὐτὸν ἔξω τῆς παρεμβολῆς τὸν ὀνειδισμὸν αὐτοῦ φέροντες 14 οὐ γὰρ ἔχομεν ώδε μένουσαν πόλιν, ἀλλὰ τὴν μέλλουσαν ἐπιζητοῦμεν. 15 Δι' αὐτοῦ οὖν ἀναφέρωμεν θυσίαν αἰνέσεως διὰ παντὸς τῷ *Ps 4θ (50), 15. θεῷ, ποῦτ' ἔστιν καρπὸν χειλέων ὁμολογούντων τῷ ὀνόματι αὐτοῦ. 16 τῆς δὲ εὐποιίας καὶ κοινωνίας μὴ ἐπιλανθάνεσθε τοιαύταις γὰρ θνσίαις εὐαρεστεῖται ὁ θεός.

17 Πείθεσθε τοῖς ἡγουμένοις ὑμῶν καὶ ὑπείκετε αὐτοὶ γὰρ ἀγουπνοῦσιν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν ὡς λόγον ἀποδώσοντες ἄνα μετὰ χαρᾶς τοῦτο ποιῶσιν καὶ μὴ στενάζοντες ἀλυσιτελὲς γὰρ ὑμῖν τοῦτο.

18 Ποοσεύχεσθε περί ήμων πειθόμεθα γὰρ ὅτι καλήν συνείδησιν ἔχομεν, ἐν πᾶσιν καλῶς θέλοντες ἀναστρέφεσθαι. 19 περισσοτέρως δὲ παρακαλῶ τοῦτο ποιῆσαι, ἵνα τάχιον ἀποκατασταθῶ ὑμῖν.

20 Ο δε θεὸς τῆς εἰρήνης, ὁ ἀναγαγῶν ἐχ νεκρῶν τὸν ποιμένα 1 Th 5, 28. τῶν προβάτων τὸν μέγαν ἐν αἴματι διαθήκης αἰωνίου, τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν, 21 καταρτίσαι ὑμᾶς ἐν παντὶ ἔργω ἀγαθῷ εἰς τὸ 2 Th 2, 17. ποιῆσαι τὸ θέλημα αὐτοῦ, ποιῶν ἐν ὑμῖν τὸ εὐάρεστον ἐνώπιον αὐτοῦ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας ἀμήν. Ro 16, 27. et

Digitized by Google

εξερχωμεθα c. Acm al pl d vg cop syr al pp mu .. DK al fere²⁰ Cyr niceph 1,976 εξερχομεθα

^{15.} Fi autov .. k bia touto | our .. d* om (d ut per ipsum offeramus) | apagegomer .. k al plus 20 apagegomer

^{16.} The de .. D* the d evacuae at DKM etc .. AC - $\epsilon \iota \alpha \varsigma$ | D x. The zoir. | Toi-autais et dubiais et. M (error est in ed.) | $\epsilon \iota \alpha \varrho \varsigma \sigma \tau \epsilon \iota \tau a\iota$.. M $\epsilon \iota \iota \epsilon \varrho \gamma \epsilon \tau \epsilon \iota \tau a\iota$

^{17.} ως λογ. αποδωσοντες (p* -ται; p* d cop al add περι υμων) h. l. c. CDKM al ut vdtr omn d cop syr aeth al Chr Thdrt Dam (et.Par³⁵⁸) al Ors.. Ln ante υπερ c. A f vg Prim Bed

περι .. D* d Chr (et.mosc3) praem και | πειθομεθα (Gb") c. Ac*D*M
 67.** 137. d (suademus) .. ς πεποιθαμεν c. c***D*** κ al pler f vg (confidimus) pp mu

^{19.} ταχιον: ita DM al pl .. ACK al ταχειον, item v. 23.

^{20.} ēν c. AcD***κμ al pl am fu armven al pp aliq .. D* b 17, al fere¹⁵ d (d* deum pro dominum) vg cop syr al mu Chr Thdrt¹ add ν̄ν

^{21.} D* ημας | εφγω (D* d f vg pplat om) c. CD***KM etc.. Lned min add και λογω c. A Chrcom | ποιησαι ... D* add ημας | ποιων ... Lned min praem αυτος c. (c ex errore Wtstii) 71. d (ipso faciente) ... Ac* praem αυτος, item Nyssep13 etCo15,28; hinc Ln αὐτοῦ, αὐτῷ ποιῶν | υμιν c. Ac al pl d vg cop al Chr al ... DKM 17. 46. ul fere²⁰ syr al Thdrt Oec

22 Παρακαλώ δε υμάς, άδελφοί, ἀνέχεσθε τοῦ λόγου τῆς παρακλήσεως καὶ γὰρ διὰ βραχέων ἐπέστειλα υμίν. 23 γινώσκετε τὸν ἀδελφὸν Τιμόθεον ἀπολελυμένον, μεθ' οῦ ἐὰν τάχιον ἔρχηται ὄψομαι υμάς. 24 ἀσπάσασθε πάντας τοὺς ἡγουμένους υμών καὶ πάντας τοὺς ἀγίους. ἀσπάζονται υμάς οἱ ἀπὸ τῆς Ἰταλίας.

Ερh 6, 24. etc 25 Ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν ἀμήν.

 $ημν \mid$ 4.* 43. om $\ddot{\phi}$ usq ἀμήν \mid αωνας c. c.*** D 31. 37. 73. 80. al fere arr arm Clem (teste Wtst) Thdrt¹...ς Ln add των αιωνων c. Ac*κ m al pl vg cop syr al pp mu, sed Gb^{00} των αι. αμην (at αμην nemo om nisi fu al)

^{22.} ανεχεσθε c. Acd***κμ al pl am cop aethutr al Chr Thdrt (et.com) al .. Ln -σθαι c. d* al mu f vg syr arm | d aπεστειλα

^{23.} Euthalargum γιγνωσκ. | αδελφον c. D**et***κ al longe pl slmss? Chr³ Thdrt² Dam al .. Ln add ημων c. ACD*M 17. 31, al fere to f vg cop syr al Euthal Dialtrin 23 (ap Thdrt)

^{25.} υμων .. D* των αγιων | αμην c. ACDKM etc .. Gbo c. 17. fu-

Subscriptio: DM (sed vide inscriptionem) b nil subscriptum habent .. c 17. al πρ. εβραιους, item A addito εγραφη απο ρωμης (ita et. Chr Thdrt Euthal al) et κ additis εγραφη απο ιταλιας δια τιμοθεου .. am explicit epist. pauli apostoli ad hebraeos. deo gratias amen, fu exp. ad hebr. feliciter: seq. epist. sancti iacobi, cop scripta in Italia, missa per Timotheum, syr finita est ep. ad Hebr., quae scripta est ex Italia Romana et missa per Timotheum, aeth finita est ep. Hebraeorum .. 5 (= Gb Sz) πρὸς (al pauc praem του αγιου παυλου s. simile) έβρ. έγράφη (31. add $\epsilon \beta \rho \alpha i \sigma \tau i)$ $\dot{\alpha} \pi \dot{\alpha} \tau \tilde{\eta} c$ $\dot{\tau} \tau \alpha \lambda i \alpha c$ ($\dot{\alpha} \pi$, τ , $\dot{\iota} \tau$, κ al pl cop syr arp; 66. $\alpha \pi o$ αθηνων· αλλοι δε απ ιταλιας) διά τιμοθέου (δι. τιμ. κ al pl cop syr arp). Praeterea numerantur στιχ. ψγ' (κ al pl, et. Euthal; al ψς', $\psi \eta'$, $\psi v'$, $\psi v'$, $\psi v \varepsilon'$, $\omega \lambda'$), item (ut Euthal) avayv. γ' , $\kappa \varepsilon \varphi \varphi$. $\kappa \beta'$, $\mu \alpha \varrho \tau$. λ' .. am fu sect 39 habent .. Euthal: 'Ομοῦ τῶν ιδ' ἐπιστολῶν ἀναγνώσεις λα΄ (31), κεφάλαια ρμζ΄ (147), μαρτυρίαι ρεζ΄ (127), στίχοι δ $\widehat{\,\,\,\,\,\,\,}$ λς' (4936) .. Dam post subscr. habet: την πο. έβο. έπιστ. ίστορεί Κλήμης, οδ μέμνηται Παδίλος, δς καλ επίσκοπος φωμαίων εγένετο . ώς Παύλου αὐτὴν έβραίοις τῆ έβραϊδι διαλέκτω συντάξαντος ήρμηνεί θη, ώς τινες, ὑπὸ Λουκᾶ τοῦ εὐαγγελιστοῦ, ὡς δὲ ἄλλοι, ὑπὸ αὐτοῦ τοῖ Κλήμεντος (ώς τινες etc eadem Euthal: cf Gall301).

ΑΠΟΚΑΛΎΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΎ.

T.

1 'Αποκάλυψις 'Ιησού Χριστού, η εδωκεν αὐτῷ ὁ θεός, δεῖ- 22, 6- ξαι τοῖς δούλοις αὐτοῦ ἃ δεῖ γενέσθαι ἐν τάχει, καὶ ἐσήμανεν ἀποστείλας διὰ τοῦ ἀγγελου αὐτοῦ τῷ δούλο αὐτοῦ 'Ιωάννη, 2 ος

^{*} αποκαλυψ. ιωαννου: ita c (item A in subscr., titulus periit) al et (αποκ. του αγιου ιω.) cop. Confirmant Iustdial (παρ' ἡμῖν ἀνήρ τις ω ὄνομα ἰω., εἷς τῶν ἀππ. τοῦ $\overline{\chi v}$, ἐν ἀποκαλύψει γενομένη αὐτῷ) Melit ap Eush. e.4,25 (ad notitiam suam pervenisse dicit ex libris Melitonis τὰ περὶ τῆς ἀποκαλ. ἰω.) Apollonius ap Eus^{5,18} (κέχρηται δὲ καὶ μαρτυρίαις ἀπὸ τῆς ἰω. ἀποκ.) Ir ap Eus5,8. (ἐν τῷ πέμπτω περὶ τῆς ἰω. άποκ.) Clem (str6. p. 667. Sylb. 1629. ώς φησίν έν τῆ ἀποκαλ. ἰωάννης) Or (8,720 ίω. - ἐν τῆ ἀποκαλύψει, 2,525 ἐν τῆ ἰωάννου ἀποκ., 4,16 φησὶν οὖν ἐν τῆ ἀποκ. ὁ τοῦ ζεβεδαίου ἰωάννης) Hipp (can. pasch. ex marmore: ὑπὲρ τοῦ κατὰ ἰωάννην εὐαγγελίου καὶ ἀποκαλύψεως, quo titulo Hipp librum scripsit) Dion ap Eush. e. 7,25 (qui est locus classicus de Apoc:,,διάλεκτον μέντοι καὶ γλῶσσαν οὐκ ἀκριβῶς ἑλληνίζουσαν αὐτοῦ βλέπω, άλλ' ιδιώμασι μέν βαρβαρικοῖς γρώμενον καί που καὶ σολοικίζοντα) Methvirgg (ἐν βίβλω τῆς ἀποκ. ἰωάννης) Eussaep Ath (ex epist. fest, ubi est canon Ath: ἰωάννου ἀποκάλυψις. Alibi testari vdtr titulum absque Iohannis nomine, ut1,327 et388) Epiph (ἐν τῆ τοῦ ἰω. άποκ.) et Alogi ap Epiph 164 τί με, φησίν, ώφελεῖ ή άποκ. ἰωάννου) Hier (in ps. 149. ,,legimus in apoc. Iohannis") etc .. Β αποκ. ιω. του θεολογου και ευαγγελιστου, al αποκ. (vel η αποκ.) του αγιου ιω. του Θεολ. .. fu inc. apocalypsis sancti iohannis amen, am nil inscriptum habet (sed vide subscr.), al inc. apoc. iohannis apostoli, lips inc. apocalipsis s. Ioh. apost., lips6. inc. liber apocalipsis, al inc. apocalypsis; syr apocalypsis quae facta est Iohanni evangelistae a deo in Patmo insula, in quam eiectus fuit a Nerone Caesare, aeth visio Iohannis, iohannis episcopi constantinopolis metropolis, quum oportuit eum in exilium mitti, And αποκ. του αγιου αποστ. και ευαγγ. ιωαννου του θεολ., cat Are εωαννου του θεολ. (Are add και ηγαπημένου) αποκαλυψις .. Gb Sz αποκαλυψις c. nullo ut vdtr cod, 5 αποκ. ιω. του θεολογου (c. 17. Synops)

I. 1. αντω.. Β αντη | αποστειλας.. Pri nuntianda | τω δουλω.. Α του δουλου

ος, εμαρτύρησεν τον λόγον τοῦ θεοῦ καὶ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅσα ἴδεν. 3 μακάριος ὁ ἀναγινώσκων καὶ οἱ ἀκούοντες τοὺς 21, 10. λόγους τῆς προφητείας καὶ τηροῦντες τὰ ἐν αὐτῆ γεγραμμένα ὁ γὰρ καιρὸς ἐγγύς.

4 Ίωάννης ταῖς έπτὰ ἐκκλησίαις ταῖς ἐν τῆ ᾿Ασία. χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ ὁ ὢν καὶ ὁ ἢν καὶ ὁ ἐρχόμενος, καὶ ἀπὸ τῶν έπτὰ πνευμάτων ἃ ἐνώπιον τοῦ θρόνου αὐτοῦ, ὅ καὶ ἀπὸ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ τοι 1, 18 μάρτυς ὁ πιστός, ὁ πρωτότοκος τῶν νεκρῶν καὶ ὁ ἄρχων τῶν βασιλέων τῆς γῆς. τῷ ἀγαπῶντι ἡμᾶς καὶ λούσαντι ἡμᾶς ἀπὸ τῶν 5, 10. ἀμαρτιῶν ἡμῶν ἐν τῷ αἴματι αὐτοῦ, 6 καὶ ἐποίησεν ἡμᾶς βασι-

^{2.} του θεου .. 28. Anda Pricom¹ ("ac ne verbum tantum sentiendum quisq putaret, nomen rursus Ie. Chr. subiunxit") om | οσα c. Abc al plus to yg cop syr aeth al Dioneus Andomn Pri al .. 5 (=Gb Sz) add τε c. min vix mu arp Are et cat | ιδεν c. Ab .. 5 Ln 49. ειδ. c. c al certe pler. Praeterea al fere σο arm arp Anda et (none) ασα τα τατα εισι (εστι) και α (ατινα) χρη γενεσθαι μετα ταυτα, item Are et cat ad οσα τε ειδεν notant: ἐν ἐτέρω ἀντιγράφω πρόσκειται καὶ ταῦτα Καὶ ὅσα ἤκουσε καὶ ἀτινα δεῖ γενέσθαι μετὰ ταῦτα.

^{3.} C τους λο. τουτους .. B τον λογον | της προφητειας .. 7. 16. vg (et. am demid al, sed non fu tol al) cop syr al Vic Prim add (vel praem ut Vic) ταυτης

^{4.} $o\ \omega v$ c. Ac al¹⁵ Anda et P... ς (= Gb Sz) praem τov c. min Are et cat.. B al³⁰ arm Andc Vic Pri praem $\theta \varepsilon ov$ (31. Cass $\varkappa v \psi ov$) | $\overset{\sim}{\alpha}$ c. BC al³⁵ Andc Are et cat^{txt}... ς (Gb⁰⁰) add $\varepsilon \sigma \tau v$ (36. $\varepsilon \iota \sigma v$) c. min AndP Are et cat com.. Lned min $\tau \omega v$ c. A 47. Anda... 80. om

^{5.} των νεκρ. c. ABC al40 vg cop syr al Meth779 et794 Lugdepist ap Eus h. e.5,2 Orthodqu85 Epiph563 Anda etc Are et cattat etcom Pri Bed . . 5 (=Gb Sz) praem εx c. min mu Andp etcom (:: ut Col) | αγαπωντι c. ABC al38 syr .. 5 (=Gb Sz) -πησαντις, min mu (vg qui dilexit nos, item cop al) Anda etp Are et cat, Andc ος ηγαπησεν λουσαντις. B al longe pl vg cop aethutr al Andp etc (και ελουσεν) intxt itemq Are et cattxt (And: τῶ δι ἀγάπην τῶν δεσμῶν τοῦ θανάτου ἡμᾶς λύσαντι καὶ [P add εκ] τῶν τῆς ἀμαρτίας κηλίδων λούσαντι τῆ ἐκχύσει etc; Are et cat δισσογραφείται τούτο πρός διάφορον διάνοιαν. λούεται μέν γάρ ὁ τάς πηλίδας και τούς σπίλους αποκαθαιρόμενος, λύεται δε ο των έγκλημάτων έαυτοῦ ἀπαλλαττόμενος. Sub άλλως nonnisi λούσαντι habet) .. Ln λυσαντι c. Ac 6. 12.* 28. 36. 69. syr sl^{3. 4. 5.} (non^{10.}) arm (λύσαντι τούς δεσμούς τῶν άμαρτ.) Anda txt Pri Cass .. 7. λυσαντι και απο των της αμαρτιας κηλιδων λουσαντι τη εκχυσει του ζωοποιου αιματος και νδατος και ποιησαντι ημας βασιλειον ιερατενμα και λουσαντι (iam sequentur rell ημας απο etc) item fere 16. 45. arp :: ex Andcom | ало с. в al longe pl vg etc Andc Are et cat Pri .. Ln ex c. Ac 12.28. 36. 38. Anda etp | ημων c. BC al fere omn vv omn (aethutr υμων, ut

λείαν, ίερεῖς τῷ θεῷ καὶ πατρὶ αὐτοῦ, αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος $^{*\rm Ex}_{-\rm Es}\,^{61,\,6.}_{61,\,6.}$ εἰς τοὺς αἰώνας * ἀμήν.

7 Ἰδοὺ ἔρχεται μετὰ τῶν νεφελῶν, καὶ ὅψεται αὐτὸν πᾶς $^{*2ach\ 12,\ 10}$ ὀφθαλμὸς καὶ οἴτινες αὐτὸν ἔξεκέντησαν, καὶ κόψονται ἔπ' αὐτὸν * Dan τ, 13. πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς. ναί, ἀμήν. 8 Ἐγώ εἰμι τὸ ἄλφα καὶ τὸ $^{*21,\ 6,\ etc}$ &, λέγει κύριος ὁ θεός, ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος, ὁ παντοκράτως.

9 Έγω Ἰωάντης, ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν καὶ συνκοινωνὸς ἐν τῆ θλί- 22, 8. ψει καὶ βασιλεία καὶ ὑπομονῆ ἐν Ἰησοῦ, ἐγενόμην ἐν τῆ νήσω τῆ 2 Th 3, 5.

antea bis vuas) Anda etc Are et cat Bed .. Lned min om c. A al² AndP Pri

^{6.} εποιησεν c. Ac al longe pl Anda etp item (sed vide ante)c Are et cat (προσυπακουστέον δε πρὸς τὸ Ἐποίησεν τὸ "Ος, ἀναφορικὸν ἄρθρον etc. Uberius de eadem re sub ἄλλως exponitur et τὸ ἀνελλειπές dicitur καὶ ποιήσαντι).. Β al⁹ ποιησαντι | ημας c. Β al pler vg ed et demid lipss al cop syr al Andomn Are et cat Primcol (sedmax pergit in regnum).. Lned min ημιν c. A al⁵, itemed mai ημων c. c, item nostrum (sequitur regnum) am fu harl tol al | βασιλειαν (et. Gb Sz) c. Ac al⁴⁰ am cop syr aeth sl^{3·4·5·10·} al Andc Are et cat etxt etcom Vice al aliq, item addito και 80. vged etcdd pl Tert (regnum quoque nos et sacerdotes etc; alibi vero reges nos deo et patri etc) Prim .. Β -λειον, item al⁵ qui pergunt ιερατευμα.. Similiter Andcom και ποιησαντι ημας βασιλειον ιερατευμα.. τς (= Gb Sz) βασιλεις και c. min vix mu Anda etp | αιωνας (et. Lned min) c. A 9. cop sl^{3·4·5·} (non^{10·)} Anda .. ς Lned mai add των αιωνων c. Bc al pler vg syr al Andp etc Are et cat | αμην .. 33. tol om

^{7.} μετα .. c Eph επι (aethutr in nube)

^{8.} αλφα c. ABC al pm cop vgcdd aliq (am fu al certe A et (1) habent)
Andc Are et cat.. ς A. Ita ubique. | ω c. ABC al fere⁴⁰ syr arm aeth
sl¹⁰ Marcdiad Andcom (certe praeterit) Are et cat (in comm vero sic:
άλφα διὰ τὸ ἀρχὴν εἶναι, ὅτι καὶ τὸ ἄλφα ἀρχὴ τῶν ἐν γράμματι
στοιχείων ω διὰ τὸ τέλος τῶν αὐτῶν. ἀρχὴν δὲ καὶ τέλος τἰς οὐκ ἄν
ἐννοήσοι τὸ Πρῶτος σημαίνεσθαι καὶ τὸ Ἔσχατος;) Amb¹ Pri .. ς
(=Gb Sz) add αρχη και τελος c. min mu vg cop al pplat aliq | κυρ. ο
Θε. c. ABC al plus⁴⁰ vv fere omn ppgr etlat mu .. ς (=Gb Sz) ο κυριος
c. test perpauc | B 28. om δ extr

^{9.} δ c. ABC al plus⁴⁰ vv fere omn ppgr etlat mu .. ε (=Gb Sz) add xal c. test perpand | σ energy c. ABC alpl Or Dion⁴⁸⁴ al (σ energy c. c. c, sed of ad Ro 11, 17 et 1 Co 9, 23; ε Ln 49. σ energy c. AB etc) .. Gb' xolvanos c. al³² Are et cat | β a σ energy c. ABC al³⁵ vg cop al ppgr mu pplat .. ε (=Gb Sz) praem ε ν τ η c. min mu And ν (syr aeth om xal ν ρ ac.) | ε ν (Dion⁴⁸⁴ Apring Rup aeth om) $\overline{\epsilon}$ $\overline{\nu}$ (Gb") c. c 38. am demid tol lips^{5.6}

2, 10. καλουμένη Πάτμφ διὰ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ καὶ τὴν μαρτυρίαν Ἰη 4,1 1. σοῦ. 10 ἐγενόμην ἐν πνεύματι ἐν τῆ κυριακῆ ἡμέρα, καὶ ἤκουσα φωνὴν ὁπίσω μου μεγάλην ὡς σάλπιγγος 11 λεγούσης Ὁ βλέπεις 2,1 1. 2. γράψον εἰς βιβλίον καὶ πέμψον ταῖς ἐπτὰ ἐκκλησίαις, εἰς Έφεσον 3, 1. 3. καὶ εἰς Σμύρναν καὶ εἰς Πέργαμον καὶ εἰς Θυάτειραν καὶ εἰς Σάρδεις καὶ εἰς Φιλαδέλφειαν καὶ εἰς Λαοδίκειαν. 12 καὶ ἐπέστρεψα βλέπειν τὴν φωνὴν ῆτις ἐλάλει μετ' ἐμοῦ΄ καὶ ἐπιστρέψας ίδον ἐπτὰ λυχνίας χρυσᾶς, 13 καὶ ἐμμέσφ τῶν λυχνιῶν ὅμοιον υίὸν 10,5,5,6 ἀνθρώπου, ἐνδεδυμένον ποδήρην καὶ περιεζωσμένον πρὸς τοῖς μα-

al cop aeth $(\varkappa v \varrho \iota o v \overline{w})$ Or (Dion pplat2) .. 49. $\varepsilon v \overline{\chi} o \overline{w}$ c. B al⁴⁰ vg^{ed} et harl al syr arr arm And^c Are et cat Prim; item Gb'' $\varepsilon v \overline{\chi} o$ c. A 25. .. $\varepsilon \overline{w} \overline{\chi} v$ c. min pm And^a etP | $\tau \eta v \mu \alpha \varrho \tau$. c. Ac al⁸ vg cop al Dion And^a et^c Are et cat Pri Bed .. ε (Gb⁰) praem $\delta \iota a$ c. B al pl syr al AndP | \overline{w} c. Ac al³ vg (et. am fu etc; non lips⁴) Dion And^a .. ε (Gb⁰⁰) add $\overline{\chi} v$ c. B al pler lips⁴ cop syr al AndP et^c Are et cat pplat mu

- Α εγω εγενομ. | φονην οπ. μου μεγαλην c. B al²⁵ And^c (sed -νης et -λης) Are et cat.. Lned min φω, μεγ. οπισθεν μου c. A... 5 Lned mai οπ. μου φω. με. (et. με. φω. leg) c. c al pl vg al Pri al... 16. And eta φωνης μεγαλης (16. Anda -ην -ην) o. μ... 28. om οπ. μ.
- 11. "O c. ABC al35 vv fere omn Andc Are et cat Pri al .. 5 (=Gb Sx) praem E_{YW} είμε το A και το Ω , ο πρωτος και ο εσχατος και c. min mu arr sled Anda etp | επτα c. ABC al plus to vv omn (exc sled) And omn Are et cat Pri al .. 5 (=Gb Sz) om c. min vix mu sled | exzirσιαις c. ABC al40 am fu demid harl tol lipss syr al Andomn Are et ca: Pri ., 5 (=Gb Sz) add Tais er agia c. min mu vged cop al Bed! A 32. 50. 69. εις μεφναν, am al zmyrnam, fu zmyrnae | θιατειφαν c. AB (-trpar) c al6 (certe tot citantur) item (am demid lips4.5. Thyatiran. vged fu lips6. Thyatirae; contra Livius: circa Thyatira) vg (aethro θυατειρον) Synops .. ς θυατειρα c. min pl cop (-τηραν) aethPP And omn Are et cat (et. 215 - Tesque, et 24 - Tesque, legitur). Cf Diog. La Arcesil. 4, 30. τηλού μέν φριγίη, τηλού δ' ίερη θυάτειρα. Ac Stepl. Byz. ex inepta etymologia concludit proprie ή θυγάτωρα dicendum fuisse. AC - Tigar et - Sixiar, item ABC - igiar. Cf Moschop. Atq. σχεδ. 121. φιλαδέλφεια πόλις το φει δίφθογγον, φιλαδελφία δε ίδτα. Similiter anonym in Boiss. anecd. 4,408.
- 12. και pr (et. Andomn Are et cat Irint Cyp al mu) .. B al³² arP addexte | ελαλει (Gb") c. Bc al³⁷ Andomn Are et cat, item logrechatur vg Irint etc .. A λαλει .. 5 (=Sz) -λησε c. min mu | ιδον c. Bc ... 5 La 49. ειδον c. A al certe pler
- 13. εμμεσω c. Ac (:: quum per apocalypsin non modo A sed etiam ubicumque superest c istam formam testentur, edenda vdtr. c quidea alibi passim εν μεσω, ut Lc 2, 46. 10, 3. Act 27, 21. He 2, 12. 5 Ln 49. εν μεσω c. B al certe pler | των c. Ac 12. 28. 38. 45. am cop syr arm aeth are Anda et P Irint Cyp Ors al mu .. ε (Gb.) aci

στοῖς ζώνην χουσάν 14 ή δὲ κεφαλὴ αὐτοῦ καὶ αἱ τρίχες λευκαὶ ώσεὶ ἔριον λευκὸν ὡς χιών, καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ὡς φλὸξ πυρός, 15 καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὅμοιοι χαλκολιβάνφ ὡς ἐν καμίνφ πεπυρω- *Dan 10, ε. μένοι, καὶ ἡ φωνὴ αὐτοῦ ὡς φωνὴ ὑδάτων πολλῶν, 16 καὶ ἔχων *Επ 1, 2. ἐν τῆ δεξιὰ χειρὶ αὐτοῦ ἀστέρας ἐπτά, καὶ ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ «Iud 5, 81. ἡομφαία δίστομος ὀξεῖα ἐκπορευομένη, καὶ ἡ ὄψις αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος φαίνει ἐν τῆ δυνάμει αὐτοῦ. 17 καὶ ὅτε ἴδον αὐτόν, ἔπεσα πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ ὡς νεκρός καὶ ἔθηκεν τὴν δεξιὰν αὐτοῦ ἐπ 2, 8. ἐμὲ λέγων Μὴ φοβοῦ ἐγώ εἰμι ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος 18 καὶ Επ 48, 12. ὑ ζῶν, καὶ ἐγενόμην νεκρὸς καὶ ἰδοὺ ζῶν εἰμὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, καὶ ἔχω τὰς κλεῖς τοῦ θανάτου καὶ τοῦ ἄδου. 19 γράψον 11.

- 13. μαστοις c. Bc al longe pl Andc Andams Are² et cat (in explicatione vero habent: πρὸς τῷ στήθει δὲ καὶ τοῖς μαζοῖς).. al pauc μασθοις .. Ln μαζοις c. A al² Anda etP Are¹ (:: Suid: μαζὸς κυρίως ἐπὶ ἀνδρός μαστὸς κυρίως ἐπὶ γυναικός etc. Similiter Amm Thom al.) Cf et. ad Lc 23, 29. \ χρυσαν c. Ac .. 5 49. -σην c. B al certe pler
- 14. ωσει c. c al sat mu Anda et P.. Gb Sz Ln ως c. A al 18 Are et cat, item praemisso και Β al 16 Andc, al ωσπερ (ως sqq fere non variant) | λευκον (et. λευκ. και legitur) .. 8. Cyp Prim om
- 15. χαλκολιβανω.. vg Cyp Vic al aurichalco (am orichalc.), item Pri addito libani, Irint chalcolibano | πεπυψωμενοι c. B al pler Andomn Are et cat Vic Tich (And: πόδες τοῦ χν καὶ οἱ ἀπόστολοι τῆ καμίνω τῶν πειρασμῶν πυψωθέντες).. Ln πεπυψωμενης c. Ac.. al aliq vg cop syr al pplat3 μενω (vel -μενη)
- 16. εχων c. Bc al pler (al² And^c ειχεν) vv pl ppgr etlat.. Lned min om c. A 41. aeth^{utr} | δεξ. χει. αντ. c. Ac al¹⁵ Anda etc Are et cat.. B vv aliq χει. αντ. τη δε. .. ς δε. αντ. χει. c. min pl .. 10. 28. vg arm Andp pplat mu (sed Ir^{int} manu dext. sua) om χειρι | Lned min αστερες c. A 41. aeth^{utr}
- 17. ιδον c. bc.. ς Ln 49. ειδ. c. A al certe pler | επεσα .. al⁸ Are et cat -σον | εθηκεν c. abc al pl And^c Are et cat .. ς (= Gb Sz) επεθηκε c. min mu And^a etp | δεξ. αυτ. c. abc al pl vg al And^c Are et cat pp lat mu .. ς (= Gb Sz) add χειρα c. min mu And^a etp | λεγων c. abc al fere⁴⁰ vv pl And omn Are et cat pplat pm .. ς (= Gb Sz) add μοι c. min mu aeth al | πρωτος .. A (Arecom) πρωτοτοκος
- 18. αιωνων c. Ac 36. 38. vg cop aethutr arm arp Or² Andp Irint Athlat560 al mu .. ς (=Gb Sz) add αμην c. B al pler syr al Anda etc Are et cat | κλεις c. Ac al pl Ande eta et Andcom Are et catcom .. B al²⁴ Andp txt

επτα c. B al pler vg al Andc Are et cat Bed | λυχνιών .. al vged et cdd pl al Andc add των χρυσων | ομοιον .. A harl (similitudinem) sl⁴⁻¹⁰⁻⁰ ομοιωμα | υιον c. B al fere³⁰ (:: ut 14, 14.) .. 5 Ln 49. υιω c. Ac al pm Andomn Are et cat | ποδηρην (et. Lned min) c. A 11. al? .. 5 Ln 49. - ρη c. BC etc

οὖν α ΐδες καὶ α εἰσὶν καὶ α μέλλει γίνεσθαι μετὰ ταῦτα, 20 τὸ 16. μυστήριον τῶν έπτὰ ἀστέρων ὧν εἰδες ἐπὶ τῆς δεξιᾶς μου, καὶ τὰς 12. ἐπτὰ λυχνίας τὰς χρυσᾶς. οἱ ἐπτὰ ἀστέρες ἄγγελοι τῶν ἐπτὰ ἐκκλησιῶν εἰσίν, καὶ αἱ λυχνίαι αἱ ἐπτὰ ἐπτὰ ἐκκλησίαι εἰσίν.

11.

1, 19. 1 Τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Ἐφεσῳ ἐκκλησίας γράψον Τάδε λέγει ὁ κρατῶν τοὺς ἑπτὰ ἀστέρας ἐν τῆ δεξιᾳ αὐτοῦ, ὁ περιπατῶν ἐμμέσω τῶν ἑπτὰ λυχνιῶν τῶν χρυσέων, 2 Οἰδα τὰ ἔργα σου καὶ τὸν κόπον καὶ τὴν ὑπομονήν σου, καὶ ὅτι οὐ δύτη βαστάσαι κακούς, καὶ ἔπείρασας τοὺς λέγοντας ἑαυτοὺς ἀποστόλους είναι καὶ οὐκ εἰσίν,

Are et cat^{xx} $\kappa \lambda \epsilon \iota \delta \alpha \varsigma \mid \tau$. $\partial \alpha$. κ . τ . $\alpha \delta$. c. ABC all fere⁴⁰ vv fere omn AndP etc Are et cat Ir^{int} Ors all mu... ς (=Gb Sz) τ . $\alpha \delta$. κ . τ . $\partial \alpha$. c. min mu sl⁵. Anda

our c. ABC al⁴¹ vv certe pler Andomn Pri al .. ς (=Gb Sz) om c. min Are et cat | ιδες c. AB .. ς Ln 49. ειδ. c. c al certe pler | μελλει .. c praem δει | γενεσθαι c. A al longe pl Andc Are et cat .. Bc al⁵ (item haud dubie al mu) Anda etP γενεσθαι (γενεσθ. 1, 1. 4, 1. fere non variat)

^{20.} ων c. B al longe pl AndP etc Are et cat .. Ln ους c. Ac al⁵ Anda | ειδες c. Ac al certe pler .. B ιδες | επι της δεξ. c. Bc al ut vdtr omn Andomn Are et cat .. Ln εν τη δεξια c. A (et. vg al Pri al in dexters) | αι λυ. αι επτ. c. ABC al²⁰ (item al omisso αι sec) vg syr arr Are et cat .. 5 (=Gb Sz) αι επτ. λυ. c. min pm cop Andomn (sedc perg αι επτα εκκλ.) (Pri om αι επτ.). Praeterea 5 (=Gb Sz) add ας ειδες c. min mu cop al Anda etp contra ABC al³² vv pler Andc Are et cat Cyp Pri al

II. 1. της c. B al ut vdtr omn (exc 36. τω της) Andomn Are et cat ... Gb' Ln τω c. Ac (:: ita et. A 2, 8 et 18., sed 2, 12. 3, 1. 7. 14. της non fluct) | εν εφεσω c. ABC al⁴⁰ m vg syr cop al Andomn Are et cat pplat (vg etc ephesi ecclesiae) ... ς (=Gb Sz) εφεσινης c. min vix mu | επιμεσω c. Ac ... ς Ln 49. εν μεσω c. B al certe pler :: vide ad 1. 13. γρυσεων c. Ac (:: gen. hoc solo loco: alibi acc. et nom. contracta forma, quam praecipiunt et. grammatici, cf Phryn p. 207.) .. ς 49. χρυσων c. B al certe pler Andomn Are et cat

^{2.} χοπον c. Ac al⁹ vg syr arr arm Anda pplat mu .. ς (Gb⁰) add στο c. B al longe pl lips⁶ cop al AndP et^c Are et cat | και στο c. Bc al τι vdtr omn vv pler pp mu .. Lned min om και c. A cop aethro Case επειρασας c. ABC al⁴¹ Andomn Are et cat .. ς (=Gb Sz) - ρασω c. min | λεγοντ, εαιτ. (12. AndP om) απ. c. ABC al⁴² vg al pler Andomn Are

καὶ εὐρες αὐτοὺς ψευδεῖς 3 καὶ ὑπομονὴν ἔχεις, καὶ ἐβάστασας διὰ τὸ ὅνομά μου, καὶ οὺ κεκοπίακες. 4 ἀλλὰ ἔχω κατὰ σοῦ ὅτι 14. ω. τὴν ἀγάπην σου τὴν πρώτην ἀφῆκες. 5 μνημόνευε οὖν πόθεν πέπωκας, καὶ μετανόησον καὶ τὰ πρῶτα ἔργα ποίησον εἰ δὲ μή, ἔρχομαί σοι καὶ κινήσω τὴν λυχνίαν σου ἐκ τοῦ τόπου αὐτῆς, ἐὰν μὴ μετανοήσης. 6 ἀλλὰ τοῦτο ἔχεις, ὅτι μισεῖς τὰ ἔργα τῶν Νι- 15. κολαϊτῶν, ἃ κάγὼ μισῶ. 7 ΄Ο ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα 11. etc λίγει ταῖς ἐκκλησίαις Τῷ νικοῦντι δώσω αὐτῷ φαγεῖν ἐκ τοῦ ξύλου 22, 2. τῆς ζωῆς, ὅ ἐστιν ἐν τῷ παραδείσω τοῦ θεοῦ μου.

8 Καὶ τῷ ἀγγέλφ τῆς ἐν Σμύρνη ἐκκλησίας γράψον Τάδε λέ-

et cat pplat; item addidimus $\epsilon\iota$ ra ι c. B al³⁸ vg al pler Andomn Are et cat pplat; sed Gb⁰⁰ Ln om c. Ac al³ sl (exc^{10.}) . . ς (=Gb Sz) φ aσκοντας $\epsilon\iota$ να ι αποστ. c. min ut vdtr mu

^{3.} υπομ. εχ. κ. εβαστ. c. Abc al³⁰ vg cop syr al mu And^c Are et cat Aug Pri .. ς (=Gb Sz) εβαστ. (1. And^a εβαπτισας) κ. υπομ. εχ. και c. min mu And^a etp (sed al And om και extr) .. diff al pauc | και ου κεκοπιακες (51. -κας) c. Ac 51., item al⁴ arm sl^{ed} Andp και κεκοπιακας .. Gb Sz 49. κ. ουκ εκοπιασας c. B al⁴⁰ And^a et^c Are et cat. Adde ad Abc etc vg (et non defecisti) cop (et non deficis) syr al mu pplat .. ς (=Gb Sz) κεκοπιακας και ου κεκμηκας c. test pauc

^{4.} αλλα c. B b (etc) And Are et cat .. 5 Ln αλλ c. Ac al ut vdtr pl And et P | A οτι πρωτ. σου αγαπ. | αφηκες c. c (si recte v. 3. κεκοπιακες recepimus, et. h. l. αφηκες recipiendum est; dubium enim non est quin eiusmodi formas cum melioribus commutandi maximum studium fuerit.) .. 5 Ln 49. -κας c. AB al certe pler

^{5.} πεπτωχας c. ABC al³⁴ And^c Are et cat Cyp⁴ Pac Pri al ... 5 (=Gb Sz) εκπεπτωχας c. min pm And^a et Pitem excideris vg pplat aliq | ερχ_α σοι c. AC vg cop aethutr auctad novat Aug Hier Victtun Isidhisp ... 5 e (Gb⁰⁰) add ταχ₁ (5 ταχει, item edd al) c. B al ut vdtr omn harl* syr al And^{omn} Are et cat Prim (:: inlatum ut vdtr ex 2, 16. 3, 11.)

ά c. BC etc (et. Irint etc) .. A (item cop ar ap Wtst) om (aethutr Pri sicut)

^{7.} εκκλησιαις c. B al ut vdtr omn vv ut vdtr omn ppgr etlat .. Ln praem επτα c. A, item c add ταις επτα | νικουντι c. A (:: cf 2, 17 ubi sic ex Ac, et 15, 2 ubi ex c. Non minus quam κεκοπιακες et αφηκες vv. 3 et 4. tenendum) .. 5 49. νικοντι c. B (νικοντι) c al certe pler | εν τω παφαδ. c. Abc als 3 vg syr aeth sl¹⁰. Aretxt catixt Cyp Orint al mu .. 6 εν μεσω του παφαδεισου c. min pm cop al Andomn Are com et cat com Ps-Athlats com μου c. B als vg cop syr als Ande Are et cat Cyp Orint al mu .. 5 (= Gb Sz) Ln om c. Ac al pm ar P al Anda et P

^{3.} της .. Ln τω c. A | εν σμυρνη (Lned min εν σμυσνης c. A) c. (A) BC al44 vv pler AndP etc Are et cat Pri Bed (vg al Smyrnae ecclesiae,

1, 17 s. etc γει ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, ὁς ἐγένετο νεκρὸς καὶ ἔζησεν, 9 Οἰδά
2. etc σου τὴν θλίψιν καὶ τὴν πτωχείαν, ἀλλὰ πλούσιος εἶ, καὶ τὴν βλασφημίαν ἐκ τῶν λεγόντων Ἰουδαίους εἶναι ἐαυτούς, καὶ οὐκ εἰσι
ἀλλὰ συναγωγὴ τοῦ σατανᾶ. 10 μηδὲν φοβοῦ ἃ μέλλεις πάσχειν.
ἰδοὺ δὴ μέλλει βαλεῖν ὁ διάβολος ἐξ ὑμῶν εἰς φυλακὴν ἴνα πειρα
1α 1, 12 σθῆτε, καὶ ἔξετε θλίψιν ἡμερῶν δέκα. γίνου πιστὸς ἄχρι θανάτον,
καὶ δώσω σοι τὸν στέφανον τῆς ζωῆς. 11 'Ο ἔχων οὖς ἀκουσάτω
20, 6. τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις 'Ο νικῶν οὐ μὴ ἀδικηθῆ ἐκ τοῦ
θανάτου τοῦ δευτέρου.

12 Καὶ τῷ ἀγγέλφ τῆς ἐν Περγάμφ ἐκκλησίας γράψον Τάδε 1, 16. λέγει ὁ ἔχων τὴν ὁομφαίαν τὴν δίστομον τὴν ὀξεῖαν, 13 Οἰδα ποῦ κατοικεῖς ὅπου ὁ θρόνος τοῦ σατανᾶ καὶ κρατεῖς τὸ ὅνομά μου, καὶ οὐκ ἡρνήσω τὴν πίστιν μου καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις αἷς ᾿Αντίπας

Pri eccl. Smyrnae) .. ς (=Gb Sz) σμυφναίων post έκκλ. c. min mu slaliq (Anda ante έκκλ.) | πρωτος .. Α πρωτοτοκος

^{9.} την θλιψ. c. Ac 19. 47. vg cop aethut Andcom (inprimisque probat Andc: οιδα σου, φησιν, την θλ. και τ. πτ.) Pri Bed... ς (Gb⁰⁰) praem τα εργα και c. B al pler syr al Andtxt (et. Andc) Are et cat (uterqui etcom) Tich (αλλα πλουσ. c. Abc al⁴⁵ Andtxt (et. Andc; sed Andcom πλούσ. δὲ εἶ ἐν τοῖς πνευματικοῖς, rell πλ. δ΄ ἐν τ. πν. εῖ) Are et cat Ps-Chrsavils, 160 (item vg Vic Pri sed dives)... ς (= Gb Sz) πλ. δε c. min mu Andcom (vide ante) | εκ c. Abc al³¹ vg (ab his) cop syr arm al Andc (σου εκ) Are et cat Pri ... ς (= Gb Sz) om c. min ut vdtr sat mu Anda etp | c ιουδαιων

^{10.} μηδεν c. min fere omn vg syr al Anda etc Are et cat Cyp Pri al .. Gb' Ln μη c. Abc 8. 49. cop al Andr (cf Andcom: μη φοβηθής, φησίν, τὴν ἐκ - θλίψεν. Ita Andc similiterq rell.) | πασχειν c. Ac al pl Andr etc .. B al²4 Anda Are παθειν | δη c. B al²6 syr sl¹0 Andr Are et cat .. 5 Ln om c. Ac al pl Anda etc (vg al pplat certe none exprim) | βαλειν c. B al longe pl Anda etp Are et cat .. Sz Ln βαλλειν c. Ac al¹8 Andc | ο διαβ. εξ νμ. c. Abc al³6 vg (syr cop al) Andc Are et cat pplat mu .. 5 (= Gb Sz) εξ νμ. ο διαβ. c. min pm Anda etp | εξετε c. B al longe pler vg syr al mu Andomn Are et cat Tich Bed .. Ln εχητε c. A 36. cop Pri .. c al² εχετε | ημεφων c. Ac al pm Andomn Pri .. Gb' -ρας c. B al²7 (vg al ut vdtr omn) Are et cat pplat aliq

^{13.} που c. Ac 38. vg cop aethut sl^{5.4}. Hier Pri Quaest al (item vdtr "Andcom et Arecom, certe non attingunt)...ς (Gb⁰) praem τα εψγα σου και c. B al pler syr al Andomn ext Are et catext | και εν c. Ac al pm vg cop Bed .. 49. σm και (Gb⁰⁰) c. B al⁴¹ demid syr arr aeth^{utr} arm Andomn Are et cat Pri Quaest | αίς (Gb") c. B al²⁹ demid syr aeth^{utr} al Quaest (:: ex hac lectione fluxit ut apparet error codicum Ac etc;

ό μάρτυς μου ὁ πιστός μου, ος ἀπεκτάνθη παρ' ὑμῖν, ὅπου ὁ σα- 4, το.
τανᾶς κατοικεῖ. 14 ἀλλὰ ἔχω κατὰ σοῦ ὀλίγα ἔχεις ἐκεῖ κρατοῦν- *Nm 25, 2.
τας τὴν διδαχὴν Βαλαάμ, ος ἐδίδασκεν τῷ Βαλὰκ βαλεῖν σκάνδαλον ἐνώπιον τῶν νἱῶν Ἰσραὴλ καὶ φαγεῖν εἰδωλόθυτα καὶ πορνεῦ- το.
σαι. 15 οὕτως ἔχεις καὶ σὸ κρατοῦντας τὴν διδαχὴν Νικολαϊτῶν
ὁμοίως. 16 μετανόησον οἶν εἰ δὲ μή, ἔρχομαί σοι ταχὸ καὶ πο- 6.
λεμήσω μετ' αὐτῶν ἐν τῆ ὁρυφαία τοῦ στόματός μου. 17 ΄Ο ἔχων 8, 8. τ. ειο

alil immiscuerunt εν ad vitandum duplex αις in scriptura unciali satis illud quidem incommodum).. Ln om c. Ac vg cop Pri al (vged Pri al add illis, om am fu harl tol)...ς εν αις c. min pm Andomn Are et cat .. 91.** εμαις | αντιπας (A αντειπας, al -εl-, al εl-)... cop prodidisti (sic: et in diebus prodidisti testem fidelem), syr et are contendisti (sic: quibus contendisti cum teste fid. Item syrcod quibus spectaculo expositus fuit), harl* antiquis (sic: et in diebus antiquis testis) | μου (12. 36. cop are om) ο πιστος μου c. Ac 14. 92. syr ...ς 49. om μου sec c. B al pler vv pler pp (:: at quomodo tandem addi potuit manu aliena?) | ος c. Abc al pler vv pler Anda et P Are et cat Prim al .. 49. om c. 6. 31. demid aethur Ande Quaest (:: nisi quis maluerit αντιπα omisso αις, impedito isto loco nil testatius nec probibilius a nobis dari potest.) | ο σα. κατ. c. Abc al pl vg cop arm Andomn Are et cat pplat ... ς (=Gb Sz) κατ. ο σα. c. min mu syr aeth

- 14. αλλα c. B (item haud dubie al) Andomn Are et cat ... ς Ln αλλ c. Ac al certe longe pl | εχεις (A χει) c. C am fu harl* tol lips al cop syr Pri ... ς praem στι c. AB al certe pler vg (et. demid lips blandomn Are et cat | εδιδασιεν c. Ac al certe pm (vg pplat docebat) Anda etp ... Gb' εδιδασιεν c. Ac al certe pm (vg pplat docebat) Anda etp ... Gb' εδιδασιεν c. Ac al certe pm (vg pplat docebat) Anda etp ... Gb' εδιδασιεν c. Ac al certe pm (vg pplat docebat) Anda etp εν τω c. al al ... ac al lung c. ac al lung certe cetcat ... Anda etp εν τω βαλααμ τον βαλακ βαλακ c. A al pler vg cop syr al Anda etp εν τω βαλακμ τον βαλακ βαλακ c. A al pler vg cop syr al Anda cu γαν. c. B al al lung et al lung cetcat (:: offendisse istud και ποη mirum est) ... Ln σm και c. Ac al pl (al του φαγ.) vg cop syr al Anda pplat | ειδωλοθυτα ... vg Bed (non Quaest Pri al) om
- 15. νικολ. c. ABC al²¹...ς (=Gb⁰⁰ Sz) praem των c. min pl And^{omn} Are et cat | ομοιως (om 38. aeth^{utr}) c. ABC al⁴⁸ vg (lips⁴ praem que ego odi) cop (om?) syr sl¹⁰. And^c Are et cat pplat ...ς (=Gb Sz) δ μισω c. min mu arr sl^{ed}; And^a ην μισω (al⁸ sl^{3.4}. And ρομοιως ην [al⁹ δ] μισω)
- 16. ουν c. ABC al³⁶ cop arm arr aeth sl¹⁰. Andomn Are et cat .. 5 (= Gb Sz) om c. min pm vg syr al pplat (vg syr pplat ομοιως c. μεταν. conjg) | ταχυ .. pplat aliq om (sed habent Amb Pri al) | μετ αυτων .. Hier Pri tecum

ους άκουσάτω τί τὸ πνευμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις Τῷ νικοῦντι δώσω αὐτῷ τοῦ μάννα τοῦ κεκρυμμένου, καὶ δώσω αὐτῷ ψῆφον 19, 12. λευκήν, καὶ ἐπὶ τὴν ψῆφον ὅνομα καινὸν γεγραμμένον ὁ οὐδεὶς οἰδεν εἰ μὴ ὁ λαμβάνων.

18 Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Θυατείροις ἐκκλησίας γράψον Τάδε

19, 12. λέγει ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ, ὁ ἔχων τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ ὡς φλόγα

2. etc πυρός, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὅμοιοι χαλκολιβάνω, 19 Οἰδά σον τὰ ἔργα καὶ τὴν ἀγάπην καὶ τὴν πίστιν καὶ τὴν διακονίαν καὶ τὴν ὑπομονήν σου, καὶ τὰ ἔργα σου τὰ ἔσχατα πλείονα τῶν πρώτων.

18 8 16, 31. 20 ἀλλὰ ἔχω κατὰ σοῦ ὅτι ἀφεῖς τὴν γυναῖκά σου Ἰεζάβελ, ἡ λέγουσα ἑαυτὴν προφῆτιν καὶ διδάσκει καὶ πλανῷ τοὺς ἐμοὺς δούλους

14. πορνεῦσαι καὶ φαγεῖν εἰδωλόθυτα. 21 καὶ ἔδωκα αὐτῆ γρόνον ἵνα

^{17.} γικουντι c. Ac.. ς 49. γικωντι c. B al certe pler | του (Β τδ, nec aliter vertunt vg al pplat aliq) μαννα c. ABC al²⁶ vg cop aethutr Andc (sed ita: του μανν. φαγειν) Andcom (vdtr) Prim (de manna illo)...ς (=Gb Sz) praem φαγειν (Are et cat^{ixt} om) απο (al Are et cat^{com} om) c. min pm syr al Anda etp txt pplat aliq | οιδεν c. ABC al⁴² (al² ειδ.) (vg pplat aliq scit, sed Pri novit) Andomn Are et cat...ς (=Gb Sz) εγνω c. min mu | c hoc versu κεκρυμενου, ψημον λευκην et κενον

της (c om) .. Ln τω c. A | θυατειφοις (AC -τιψοις) .. B al¹⁴ (vg Quaest Thyatirae ecclesiae, Pri qui est Thyatirae) -τειφη (B al -τηφη) :: cf ad 1, 11. | A om εκκλησιας | αυτου pr c. Bc al fere omn vv pl Anda etc Are et cat .. Ln om c. A al² vg AndP Epiph⁴⁵⁵ pplat

^{19.} Gb° τα εργ. και c. 12. cop ap Wtst Epiph⁴⁵⁵ | κ. την (c om) πιστ. (huc transp 53. vg [sed non am fu al] Epiph και την [Epiph om] αγαπην) κ. τ. διακ. c. ABC al³³ vv pler ppgr etlat . . ς κ. τ. διακ. κ. τ. πιστ. c. min mu sled | Ln om την quart c. A 36. | τα εσγ. c. ABC al³⁵ vv fere omn ppgr etlat . . ς (= Gb Sz) praem και c. test pauc

^{20.} αλλα c, AB al⁶ And^c ... 5 Ln αλλ c. c al pl And^a etp Are et cat | κατα σου c. ABC al⁴⁰ vv fere omn Epiph Andp etc Tert al ... 5 (= Gb Sz) add ολεγα c. test perpauc (et. πολλα, πολυ leg) | αφεις c. ABC al³⁶ Epiph Anda (al Andc Are et cat αφεης, al Andp αφηκας) ... 5 (= Gb Sz) εας c. min mu | την γυ. σου c. AB al³² syr sl¹⁰ Andomn Are et cat Cyp Pri ... 5 (= Gb Sz) οπ σου c. min pm vv pl Epiph Tert al | εξαβελ (Ln praem την c. A) c. ABC al²⁶ Epiph Andomn Are et cat ... 6 (= Gb Sz) -βηλ c. min mu | η λεγ. c. AC cat ... B al³⁸ Andomn Are (42. καυ) λεγει ... 5 την λεγουσαν c. min mu | εαυτην ... B al³ αυτην | Β πψοφητην | και διδ. κ. πλ. τους c. ABC al⁴⁴ vgcdd ap W tst cop syr aeth arr slant Andomn pplat mu (Pri et sinis eam docere etc) ... 5 (= Gb Sz) διδασκειν και πλανασθαι (Are et cat -ναν τους) c. min mu vg al (Are et cat) | φαγ. ειδωλ. c. ABC al³³ vv ut vdtr omn ppgr etlat ... 5 (= Gb Sz) ειδ. ¢αγ. c. min mu

μετανοήση, καὶ οὐ θέλει μετανοῆσαι ἐκ τῆς πορνείας αὐτῆς.
22 ἰδοὺ βάλλω αὐτὴν εἰς κλίνην, καὶ τοὺς μοιχεύοντας μετ' αὐτῆς
εἰς θλίψιν μεγάλην, ἐἀν μὴ μετανοήσωσιν ἐκ τῶν ἔργων αὐτῆς.
23 καὶ τὰ τέκνα αὐτῆς ἀποκτενῶ ἐν θανάτω, καὶ γνώσονται πᾶ- °P• 7, 10.
σαι αἱ ἐκκλησίαι ὅτι ἐγώ εἰμι ὁ ἐραυνῶν νεφροὺς καὶ καρδίας, καὶ
δώσω ὑμῖν ἐκάστω κατὰ τὰ ἔργα ὑμῶν. 24 ὑμῖν δὲ λέγω τοῖς
λοιποῖς τοῖς ἐν Θυατείροις, ὅσοι οὐκ ἔχουσιν τὴν διδαχὴν ταύτην,
οἴτινες οὐκ ἔγνωσαν τὰ βαθέα τοῦ σατανᾶ, ὡς λέγουσιν, Οὐ βάλλω
ἐφ' ὑμᾶς ἄλλο βάρος 25 πλὴν ὁ ἔχετε κρατήσατε ἄχρι οὖ ὰν ³, 11.
ηξω. 26 καὶ ὁ νικῶν καὶ ὁ τηρῶν ἄχρι τέλους τὰ ἔργα μου, δώσω °P• ², 8 •.
αὐτῷ ἔξουσίαν ἐπὶ τῶν ἐθνῶν, 27 καὶ ποιμανεῖ αὐτοὺς ἐν ῥάβδω
σιδηρᾶ, ὡς τὰ σκεύη τὰ κεραμικὰ συντρίβεται, ὡς κἀγὼ εἴληφα παρὰ 12, 5.

^{21.} και ου Θελ. (A pplat aliq ουκ ηθελησεν) μετ. εκ τ. πο, αυτ. c. (A)BC al⁴⁴ vv fere omn ppgr etlat .. ς (=Gb Sz) εκ της πορν. αυτης, και ου μετενοησεν c. test perpauc (similiter arm εδ. αυτοις χρον. μετανοειν εκ της πο. αυτων και ου μετενοησαν)

^{22.} εδου c. ABC al⁴¹ vv pl ppgr et^{lat}... ς (=Gb Sz) add εγω c. min mu arp sled al | B (βάλω) al vged pplat aliq cop al βαλω | κλιτην... Α φυλακην | μετανοησωσιν c. BC al ut vdtr omn Andomn Are et cat... Lned min -σουσιν c. A | αυτης c. BC al⁴⁰ am fu tol harl* lips⁵· al cop syr al mu Andc Are et cat Tert al... ς (=Gb Sz, sed Gb') αυτων c. A 12. 36. al mu vged et demid lips⁴· et⁶· harl** arm Anda et P Cyp Pri al

^{23.} και pr c. BC al ut vdtr omn vv fere omn ppgr pplat mu.. Lned min om c. A cop | εραινων c. AC (:: ut ubique pro testium auctoritate edidimus)... 5 49. ερευνων c. B al ut vdtr omn | c om τα | υμων .. B 38. vg (sed non am lips⁵ demid harl) pplat mu (non Pri al) αυτου

^{24.} τοις λοιπ. c. ABC al³⁷ vv pl Andomn Pri, item Gb' λοιποις c. al⁷ sl⁴··· 5 (=Gb Sz) και λοιπ. c. min mu vged etcdd aliq al Quaest (Are et cat κ. τ. λ.) .. arm om | B 14. θνατειφαις (Β -τηφ.), AC -τιφοις, vg etc ut ante | οιτιν. c. ABC al⁴² vv pl Andomn Are et cat Pri al³·· 5 (=Gb Sz) praem και c. min mu vged al Quaest | βαθεα c. ABC al⁴¹ Andp etctxt Are et cattxt .. 5 (=Gb Sz) βαθη c. min mu Anda txt item Andcom Are et catcom | βαλλω (Gb") c. AC al³⁵ syr Andomn Are et cat pplat⁴·· 5 (=Sz) βαλω c. B al pm vg al mu Pri al

^{25.} axei c. c 15. 82. al (A 47. ϵ ws) ... 5 49. -eis c. B al longe pl Andomn Are et cat | av $\eta \xi \omega$.. B al 21 avoi $\xi \omega$

^{27.} συντριβεται c. Ac al certe pm sledd Anda .. Gb' -βησεται c. B al³⁸ vg cop syr al fere omn AndP etc Are et cat Pri al. Cf huc Naasshipp¹⁰⁴ περὶ τούτου γέγραπται Ποιμανεῖς αὐτοὺς ἐν ῥάβδω σιδηρῷ.

22, 16. τοῦ πατρός μου, 28 καὶ δώσω αὐτῷ τὸν ἀστέρα τὸν προϊνόν.
7. etc 29 'Ο ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις.

III.

1 Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Σάρδεσιν ἐκκλησίας γράψον Τάδε

1, 4.16. λέγει ὁ ἔχων τὰ ἑπτὰ πνεύματα τοῦ θεοῦ καὶ τοὺς ἑπτὰ ἀστέρας,

2, 2. etc Οἰδά σου τὰ ἔργα, ὅτι ὅνομα ἔχεις ὅτι ζῆς, καὶ νεκρὸς εἰ. 2 γίνου γρηγορῶν, καὶ στήρισον τὰ λοιπὰ ἃ ἔμελλον ἀποθανεῖν. οὐ γὰρ εὕρηκά σου ἔργα πεπληρωμένα ἐνώπιον τοῦ θεοῦ μου. 3 μνημόνευε οὐν πῶς εἴληφας καὶ ἤκουσας, καὶ τήρει καὶ μετανόησον. ἐὰν οὐν

1 th 15, μη γρηγορήσης, ῆξω ὡς κλέπτης, καὶ οὐ μὴ γνῷς ποίαν ὧραν ῆξω

124, 42. ἐπὶ σέ. 4 ἀλλὰ ὀλίγα ἔχεις ὀνόματα ἐν Σάρδεσιν οὶ οὐκ ἐμόλυναν τὰ ἱμάτια αὐτῶν, καὶ περιπατήσουσιν μετ' ἐμοῦ ἐν λευκοῖς, ὅτι

προϊνον c. AB al (:: cf προϊμον Ia 5, 7 ex AB* al; cf et. infra 22, 16.)
 ... 5 Ln 49. πρωινον c. c al certe longe pl

HI. 1. C της ε. σ. εκκλησιαις | ς (non 5° etc) om επτα pr c. 12. | οτομα c. ABC al³⁸ Andomn Are et cat.. ς praem το c. min mu | οτι sec.. B al¹⁹ Are et cat και

^{2.} στηρωσον c. Ac al¹²...ς (= Gb Sz) -ξον c. B al pl Andomn Are et cat... al⁹ τηρησον | εμελλον c. Ac al⁶ (item al² Are et cat -λλεν) vg cop syr are Andomn (Are et cat) Pri al... Gb' εμελλες (Β ημ.) c. B al plus²⁰ arp ...ς (= Gb Sz) μελλει c. min pm aeth al pplat aliq | αποθανειν (al pauc Anda Are αποθητησκ.) ... Gb' αποβαλλειν (al -βαλειν) c. B al plus²⁰ arp | Β ευρηκαν | εργα c. Ac et haud dubie al (nam its et. edidit Erasm in edd 1. 2. 3. et Colinaeus) ...ς 49. praem τα (:: alibi in σου τα εργ. nusquam fluct) c. B al certe longe pl Andomn Are et cat | μου c. Abc al fere⁴⁰ vg syr cop al mu Anda etc Are et cat Pri al ...ς (= Gb Sz) om c. min mu AndP Vig

^{3.} Gb° x. $\eta \times \nu \circ \sigma$. x. $\tau \eta \circ \rho$. (x. $\tau \eta \circ \rho$. om et. aethutr) c. B al fere³⁰ | $\epsilon \alpha r \circ \nu r$ etc.. Pri si autem non egeris paenitentiam, veniam et suscitabo adventum meum ad te, quasi fur veniam | $\eta \circ \rho$ or c. Ac 12. 28. fu demid harl* tol lips⁵ al cop al Anda etp Pri ... 5 (Gb°) add $\epsilon \pi \iota$ $\sigma \varepsilon$ c. B al pler vg (et. am) syr al Andc Are et cat Vig al | $\gamma v \circ \sigma \circ \sigma$

^{4.} αλλα (c. Ac al, item Gb Sz αλλ c. B al pl Andomn Are et cat) c. Abc al pl vv fere omn Andomn Are et cat Orint Pri .. 5 (= Gb Sz) om c. test perpaue | ολυγα εχ. c. B al¹⁵ Andomn Are et cat .. 5 Ln εχ. ολυγ. c. Ac al pl vg al Pri al | εν σαφδ. c. Abc al⁸⁸ vg cop syr al mu Andomn Are et cat Pri .. 5 (= Gb Sz) praem και c. test paue | οι c. 17. 28. 37. 38. 46. 88. vg cop arr Anda et P Are et cat (et.com) Pri (vg Pri nomina - qui, nec aliter cop al):: quae lectio ut a correctore aliena

άξιοί εἰσιν. 5 ὁ νικῶν, οὖτος περιβαλεῖται ἐν ἱματίοις λευκοῖς, καὶ οὐ μὴ ἐξαλείψω τὸ ὁνομα αὐτοῦ ἐκ τῆς βίβλου τῆς ζωῆς, καὶ ὁμολογίσω τὸ ὅνομα αὐτοῦ ἐνώπιον τοῦ πατρός μου καὶ ἐνώπιον τῶν lic 12,82. ἀγγέλων αὐτοῦ. 6 Ὁ ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς 2, 7. etc ἐκκλησίαις.

7 Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Φιλαδελφείᾳ ἐκκλησίας γράψον Τάδε εε 22, 22. λέγει ὁ ἄγιος ὁ ἀληθινός, ὁ ἔχων τὴν κλεῖν τοῦ Δαυείδ, ὁ ἀνοίγων *10b 12, 14. καὶ οὐδεὶς κλείσει, καὶ κλείει καὶ οὐδεὶς ἀνοίξει, 8 Οἶδά σου τὰ ἔργα ἰδοὺ δέδωκα ἐνώπιόν σου θύραν ἀνεφγμένην, ἡν οὐδεὶς δύ- 2, 2. «to ναται κλεῖσαι αὐτήν ὅτι μικρὰν ἔχεις δύναμιν, καὶ ἐτήρησάς μου 2, 13. τὸν λόγον καὶ οὐκ ἠρνήσω τὸ ὄνομά μου. 9 ἰδοὺ διδῶ ἐκ τῆς συν- 2, 9. αγωγῆς τοῦ σατανᾶ τῶν λεγόντων ἐαυτοὺς Ἰουδαίους εἶναι, καὶ οὐκ εἰσὶν ἀλλὰ ψεύδονται ἰδοὺ ποιήσω αὐτοὺς ἴνα ῆξουσιν καὶ προσκυνήσουσιν ἐνώπιον τῶν ποδῶν σου, καὶ γνῶσιν ὅτι ἐγὼ ἡγά- *Ε· 45, 11

est, ita ad substituendum α incitare debebat .. 5 Ln α c. abc al pl Ande | αυτων .. c εαυτων

^{5.} ουτος c. B al pl (53. ουτος ουτως) vv aliq Andomn Are et cat.. Ln ουτως c. Ac al¹⁷ vg cop syr arp arm Pri | c περιβαλλεται | ομολογησω c. ABC al⁸⁷ Andomn Are et cat.. 5 (= Gb Sz) εξομολογησωμαι c. min mu

^{7.} Lned min εν φιλαδελφειας c. A (ABC -φι-) | A ο αληθ. ο αγι. | κλειν c. ABC al²⁹ Or¹ Epiph⁵⁸⁰ Andc...ς (=Gb Sz) κλειδα c. min pm Or² Anda etP Are et cat | του c. B al ut vdtr omn Or² Andomn Are et cat ... Ln om c. AC (:: at ita solet legi lectione non fluct) | δαυειδ (δαυιδ, δαβιδ: cf ad Mt 1, 1.) .. cdd ap And (ἔν τισι τῶν ἀντιγράφων ἀντὶ τοῦ δαυ. ἄδου γέγραπται) 7. 16. 33. 45. cop αδου | κλεισει (Β al³⁰ add αυτην) c. A(B)C al (et al³⁰) cop Or² Andc Are et cat (sed Are et cat sic: οὐδεἰς κλείσει εἰ μὴ ὁ ἀνοίγων καὶ οὐδ. ἀνοίξει εἰ μὴ ὁ κλ.) Irint Hil .. ς κλειει c. min mu vg syr al Anda etP Pri | και (vg [sed non fu lips⁴ al] Irint om) κλειει c. c vg syr al Irint Promiss al .. Ln κλειων c. A Hil, item και κλειων Οr² Andomn Pri .. B al³⁰ ει μη ο ανοι-γων (Are et cat vide ante) | ανοιξει c. B al fere³⁵ cop Or² Andc Are et cat (vide ante) Irint Hil .. ς Ln ανοιγει c. AC al pm vg al mu Arda etP Pri al

^{8.} ημ' c. ABC al⁴¹ (al pauc om αυτ.) Or Ande Are et cat, item (omisso αυτην) vg cop syr al mu Pri al .. 5 (=Gb Sz) και c. min mu sl? Anda etP

^{9.} διδω c. Ac (vg cop al Pri al dabo) ... ; 49. διδωμι c. B al certe pler Andomn Are et cat (syr al do) | ηξουσιν (Gb") c. Ac al⁵ ... ; ηξωσι c. B al pler Andomn Are et cat | προσχυνησουσιν (Gb') c. Ac al³ ... ; -σωσι c. B al pler Andomn Are et cat | γνωσιν c. Abc etc... al pauc Tischerdorf. N. T. Edit. 7.

πησά σε. 10 ὅτι ἐτήρησας τὸν λόγον τῆς ὑπομονῆς μου, κὰγώ σε τηρήσω ἐκ τῆς ὥρας τοῦ πειρασμοῦ τῆς μελλούσης ἔρχεσθαι ἐπὶ τῆς οἰκουμένης ὅλης, πειράσαι τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς.

22, 7. 11 ἔρχομαι ταχύ κράτει ὁ ἔχεις, ἴνα μηδεὶς λάβη τὸν στέφανόν σου. 12 ὁ νικῶν, ποιήσω αὐτὸν στῦλον ἐν τῷ ναῷ τοῦ θεοῦ μου, εω δεοῦ μου καὶ ἔξω οὐ μὴ ἔξέλθη ἔτι, καὶ γράψω ἐπ' αὐτὸν τὸ ὅνομα τοῦ θεοῦ μου καὶ τὸ ὅνομα τῆς πόλεως τοῦ θεοῦ μου, τῆς καινῆς Ἱελοῦ μου καὶ τὸ ὅνομα τῆς πόλεως τοῦ θεοῦ μου, τὰς καινῆς ἱελοῦ τὸ ὅνομά μου τὸ καινόν. 13 Ὁ ἔχων οῦς ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα 2, τ. etc λέγει ταῖς ἐκκλησίαις.

14 Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Λαοδικεία ἐκκλησίας γράψον Τάδε colon, 15 λέγει ὁ ἀμήν, ὁ μάρτυς ὁ πιστὸς καὶ ἀληθινός, ἡ ἀρχὴ τῆς κτίσεως 2, 2, etc τοῦ θεοῦ, 15 Οἰδά σου τὰ ἔργα, ὅτι οὕτε ψυχρὸς el οὕτε ζεστός. ὅφελον ψυχρὸς ἦς ἢ ζεστός. 16 οὕτως ὅτι χλιαρὸς εἰ, καὶ οὕτε ζεστὸς οὕτε ψυχρός, μέλλω σε ἐμέσαι ἐκ τοῦ στόματός μου. 17 ὅτι λέγεις ὅτι πλούσιός εἰμι καὶ πεπλούτηκα καὶ οὐδὲν χρείαν ἔχω, καὶ οὐκ οἰδας ὅτι σὸ εἰ ὁ ταλαίπωρος καὶ ὁ ἐλεινὸς καὶ πτωχὸς καὶ

⁻sorta 8. -sorta 8. -s η (ita 14. et Pri scies) .. scient vg cop syr | Gb00 eyw c. B al 27 Are et cat Pri

^{10.} oti .. A xas (38. arm xas oti)

ερχομαι c. ABC al⁸⁸ am tol al mu cop syr are al ppgr etlat mu...ς
 (= Gb Sz) praem ιδου c. min mu vged et fu demid lipss al aeth al Bed

^{12.} ναω (et. Or etc)... 5° 1624. 1633. 1641. item edd al λαω ex errore | c 28. om επ αυτον | B ab ονομα pr ad sec transilit | καταβαινουσα c. Ac al⁶ ac plurib... 5° (= 5 Gb Sz) -βαινει c. B al pl Andomn Are et cat | εx... al²⁰ Andc Are et cat απο | μου extr... B al²⁵ Anda etc com Are et cat om (arm^{ven} eius)

^{14.} εν λαοδικ. (AC -κια) c. ABC al⁴⁰ ppsr item Laodiciae ecclesiae (ut vg m) vel eccl. Laod. (ut Pri) m vg syr cop al mu pplat... ς (= Gb Ss) λαοδικεων post εκκλ. c. test paue | και (c 2. κ. δ, al⁴ syr Anda δ) αληθ... sl². Faustin Fulg om

οφελον (Β ωφ.) usq ζεστος .. A 47. om | ης c. (Β εἶς) c al pl Andoms Are et cat .. ς (=Gb Sz) ενης c. min mu

^{16.} κ. ουτε (al fere²⁰ ου) ζε. ο. ψυ. c. BC al²⁷ cop syr arr Andomu Are et cat Salv.. ς (= Gb Sz) Ln κ. ο. ψυ. ο. ζε. c. A al pm vg al .. 10 m harl* aethutr Pri al² om

^{17.} οτι sec c. Ac al pl vg al Ande Are et cat Oros Bed .. Gbo c. B als m vgsix Anda etp Cyp al | ουδιτ (Gb') c. Ac 12. .. ς ουδενος c. B al pler Andomn Are et cat | ό sec c. AB al plus Ande (a om x. ο ι.)

τυφλὸς καὶ γυμνός, 18 συμβουλεύω σοι ἀγοράσαι χρυσίον παρ' ἐμοῦ πεπυρωμένον ἐκ πυρὸς ἴνα πλουτήσης, καὶ ἰμάτια λευκὰ ἴνα περιβάλη καὶ μὴ φανερωθῷ ἡ αἰσχύνη τῆς γυμνότητός σου, καὶ κολλύριον ἐγχρῖσαι τοὺς ὀφθαλμούς σου ἴνα βλέπης. 19 ἐγὰ ὅσους ਜτον ε, 12. ἐὰν φιλῶ ἐλέγχω καὶ παιδεύω ζήλευε οὐν καὶ μετανόησον. 20 ἰδοὺ ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν καὶ κρούω ἐάν τις ἀκούση τῆς φωνῆς μου *Cant 5, 2. καὶ ἀνοίξη τὴν θύραν, καὶ εἰσελεύσομαι πρὸς αὐτὸν καὶ δειπνήσω μετὰ ἀὐτοῦ καὶ αὐτὸς μετ' ἐμοῦ. 21 ὁ νικῶν, δώσω αὐτῷ καθίσαι Μτ 19, 28. μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ θρόνφ μου, ὡς κἀγὰ ἐνίκησα καὶ ἐκάθισα μετὰ τοῦ πατρὸς μου ἐν τῷ θρόνφ αὐτοῦ. 22 'Ο ἔχων οὖς ἀκουσάτει 2, 7. etc τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις.

IV.

1 Μετὰ ταῦτα ἴδον, καὶ ἰδοὺ θύρα ἠνεφγμένη ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἡ φωνὴ ἡ πρώτη ἣν ἤκουσα ὡς σάλπιγγος λαλούσης μετ' ἐμοῦ, 1, 10. λέγων 'Ανάβα ὧδε, καὶ δείξω σοι ἃ δεῖ γενέσθαι μετὰ ταῦτα. 1, 1. 22, 6.

Are et cat.. ς (= Gb Sz) om c. c al certe pm AndP | ελεινος c. Ac et ut vdtr al (:: cf Eust. II. p. 1276, 63. ὅτι δὲ τὸ ἐλεεινὸν καὶ ἐλεινὸν τρισυλλάβως ἐλέγετο παραδεδώκασιν οἱ τεχνικοί. Item Antiatt. Bekk. An. p. 92, 9. ἐλεινὸν ἀντὶ τοῦ ἐλεεινόν etc. Vide plura Steph. Thes. suh ἐλεεινός).. ς Ln 49. ελεεινος c. B al certe pler

^{18.} χουσ. πα. εμ. c. B al plus²⁰ cop Are et cat.. 5 Ln π. εμ. χουσ. c. Ac al pl vg al Anda etp Pri al (:: emendatio manifesta) (al³ Andc om π. εμ., et. ante αγορ. ponitur) | B εκ πυρας | B al περιβαλλη | κολλυσ. σ. Β (κολυρ.) c al²⁵ Andp etc Are et cat (vg etc collyrium).. 5 Ln κολλουρ. c. A al pm Anda (et. κουλουριον [cf et. cop] et aliter leg) | εγχρισαι c. Ac al⁶ Anda.. B al fere³⁰ Andc Are et cat ινα εγχριση (B σει) s. σης.. 5 (= Gb Sz) εγχρισον c. min vix mu Andp (m vg syr cop al inunge). Praeterea 10. 37. add επι

ζηλευε (Gb") c. ABC al fere²⁵ Andc Are et cat .. 5 ζηλωσον c. min pm Anda etp

^{20.} ακουση τ. φ. μ. και :. Or⁴ Hil Amb om | και εισελ. c. B al plus²⁵ sl⁵·
And^c . . ς (= Gb† Sz) Ln om και c. A al certe pm Or Mac Epiph⁷⁸⁸
And^a et^p Are et cat (nec fere vv et pplat exprim)

IV. 1. εδον (Β -ων) c. AB.. 5 Ln 49. εεδ. c. min certe pler | ηνεωγμ. c. A al pl Anda etP (sic 3, 8. vix unus praeter And).. Gb Sz Ln (ex errore) ανεωγμ. c. B al pm Andc Are et cat | λεγων (om 15.) c. AB al²⁵ Andc.. 5 (=Gb Sz) λεγουσα c. min pl Anda etP Are et cat (et. και λεγουσης leg) | αναβα et α c. B al ut vdtr omn Andomn Are et cat .. Ln -βηθι et οσα c. A | Ln γενέσθαι. μετά ταῦτα εὐθέως

^{2.} ευθέως (sl⁴ add δε) c. AB al²⁰ am fu harl lips^{6.6} al syr Pri Hier al²
... 5 (Gb⁰⁰) praem και c. min pl vg^{ed} al (sed cop tolom ευθ.) Andomn
Are et cat Bed | επι τον θυονον (Gb") c. AB al²⁵ Andc Are et cat ..
5 ε. του -νου c. min pl Anda etp

^{3. **\}alpha to *\alpha \theta \eta \eta \pi \psi \psi \text{...} \cdot \text{B al sat mu vg cop syr al Pri Hier.. Gboo c. al plus a ethutr arr arm sl4· Andomn Are et cat, item ut vdtr Vic. Praeterea \(\sigma \) (=Gb Sz) add ηr c. min ut vdtr pauc vg cop pplat: om c. Ab al 7 syr (item qui simul ×. o ×. om) | $\sigma \alpha \rho \delta \omega$ (b al 5 praem $\sigma \mu \alpha \rho \alpha \rho \delta \omega$ ×\alpha \theta \cdot \cdot \text{B al 10 Andomn Are et cat ... } \(\sigma \) (=Gb Sz) $-\delta \nu \nu \omega$ c. min mu | $\iota \rho \nu \omega$ (a. A 28. aeth arm $\iota \iota \rho \rho \omega$ (b) -0\in \alpha \text{cos c} \cdot \text{C al 16} \cdot \cdot \text{B al 20} \text{ Are et cat } \cdot \cdot \eta \text{C (Gb')} \cdot \cdot \sigma \text{C (Gb')} \cdot \sigm

^{4.} B al mu syr om και pr | Θρονοι .. Ln -νους (et quidemed min servato τεσσαρες, seded mai de suo edidit τεσσερας) c. A al² Andc | εικου bis c. A al pm Anda etP Are et cat .. ς (=Gb Sz) add και c. min ut vdtr pm (B al mu Andc κδ') | Θρονους c. AB al fere³⁰ vv fere omn Andomn Are et cat pplat .. ς (=Gb Sz) add ειδον c. test pauc | τους sec c. B al longe pl Andc Are et cat .. Gb Sz Ln om c. A all⁴ Anda etP | εικ. τεσσ. h. l. c. B al fere omn vu t vdtr omn ppsr etlat .. Ln ante Θρονους c. A all³. Praeterea τεσσερας c. A .. ς 49. τεσσαρας c. min certe pler (B κδ') | εν c. B al fere omn AndP etc Are et cat .. Ln om c. A 28. Anda | επι τας c. AB al pl vv pl Andomn Are et cat pplat ... ς (=Gb Sz) praem εσχον c. min mu (cop εχοντας)

^{5.} φων. κ. βροντ. c. AB al pl vv ut vdtr omn ppgr etlat ... 5 (= Gb Sz) βρ. κ. φων. c. test perpaue | ενωπ. τ. θρον. c. A al sat mu vv fere omn Anda etp pplat .. Gb† Sz add αυτου c. B (supplet θρονου super αυτου) al³⁰ syr Andc Are et cat (al pauc add et. v. 6.) | αι εισιν .. Ln α εστιν c. A | τα c. A al pl Anda etp .. Gb⁰ c. B al²² Ando Are et cat

^{6.} ως c. AB al⁸⁷ vg cop syr are Ande Are et cat pp^{lat} pm .. 5 (= Gb Sz) om c. min mu ar Pal Anda et Pri Tich | εμμεσω c. A .. 5 Ln 49. εν μεσω c. B al certe pler. Vide supra, | τεσσερα c. A .. 5 -σαρα c. B al certe pler. Item v. 8 | Β ενπροσθ.

ζῶα γέμοντα ὀφθαλμῶν ἔμπροσθεν καὶ ὅπισθεν. 7 καὶ τὸ ζῶον 'εz 1, 10. τὸ πρῶτον ὅμοιον λέοντι, καὶ τὸ δεύτερον ζῶον ὅμοιον μόσχω, καὶ τὸ τρίτον ζῶον ἔχων τὸ πρόσωπον ὡς ἀνθρώπου, καὶ τὸ τέταρτον ζῶον ὅμοιον ἀετῷ πετομένω. 8 καὶ τὰ τέσσερα ζῶα, εν καθ' εν αὐτῶν ἔχων ἀνὰ πτέρυγας εξ, κυκλύθεν καὶ ἔσωθεν γέμουσιν ὀφθαλμῶν, καὶ ἀνάπαυσιν οὐκ ἔχουσιν ἡμέρας καὶ νυκτὸς λέγοντες 'Εν 6, 8. "Αγως ἄγιος άγιος κύριος ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ ὁ ἢν καὶ ὁ ὢν καὶ ὁ 1, 8. ἐρχόμενος. 9 καὶ ὅταν δώσουσιν τὰ ζῶα δύξαν καὶ τιμὴν καὶ εὐχαριστίαν τῷ καθημένω ἐπὶ τοῦ θρύνου τῷ ζῶντι εἰς τοὺς αἰῶνας 11, 5. τῶν αἰώνων, 10 πεσοῦνται οἱ εἴκοσι τέσσαρες πρεσβύτεροι ἐνώπιον τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου, καὶ προσκυνήσουσιν τῷ ζῶντι εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, καὶ βαλοῦσιν τοὺς στεφάνους αὐτῶν

^{7.} εχων c. AB .. ς Ln 49. εχων c. min certe pler | το προσωπ. c. A al pl Anda .. B al¹⁷ Ir (ex Anast) AndP etc Are et cat om το | ως ανθρωπου c. A al³ vg (quasi hominis) al Ir^{int} Pri (hi² quasi humanam) Vic (fuciem similem homini), item Gb Sz omisso ως c. B al² (sunt iidem fere qui το om) sl⁴ Irst (ex Anast) AndP etc Are et cat .. ς (= Gb Sz) ως ανθρωπος c. min pm Anda | B al¹6 Andc Are et cat om ζωον extr | πετομένω c. AB al¹5 et plurib Andomn Are et cat .. ς (= Gb Sz) πετωμένω c. min ut vdtr pl Ir ap Anastas

^{8.} τα c. A al fere²⁰ Andc...ς (= Gb Sz) om c. B al ut vdtr sat mu Anda etp Are et cat | καθ εν αυτων c. A al¹⁵ vv fere omn Andomn Tich, item (Gb') sine αυτων B al²⁰ Are et cat pplat aliq...ς (= Gb Sz) καθ εαυτο c. test pauc | εχων c. A al⁶ slant, item Gb Sz Ln εχον c. B al plus²⁰ Andomn (sede praem εστως)...ς (= Gb Sz) ειχον c. min mu Are et cat (et. εσχον, εχοντα leg) | Β ανα πτερυγων | και εσωθεν... B al⁴ pplat aliq praem και εξωθεν | γεμουσιν c. AB al fere⁴⁰ vg al Andomn Are et cat pplat...ς (= Gb Sz) γεμοντα c. min mu | λεγοντες c. AB al fere³⁰ Andomn Are et cat Pri al...ς (= Gb Sz) -ντα c. min mu | αγιος ter c. A al ut vdtr pl vv ut vdtr omn Eph³⁴⁸ Anda etp Are et cat Tert Vic Hier al mu... B al plus²⁰ Andc novies (cf Dam: τον τοισάγουν ΰμνον έν ταῖς συνήθεσων εὐχαῖς τρίτον φαμέν), al³ sexies | ο θεος... al⁵ arp sl⁴ Eph³⁴⁸ (alibi om) Anda σαβαωθ (Fulg¹ utrq conjg) | κ. ο ων... al² om, al⁴ lips⁴ Eph³⁴⁸ Ande etc pplat² ο ων κ. ante ο ην

^{9.} δωσουσιν c. A al pm Anda etP, item B al6 δωσωσιν . . Gb' δωσι c. min²¹ (al et. δωσει) Andc Are et cat | Α ευχαριστειας | του θρονου c. B al ut vdtr omn Andomn Are et cat . . Ln τω -νω c. A

^{10.} ειχ. τεσσ. c. A al mu Andomn Are et cat, item B al mu κδ'... ς (= Gb Sz) ε. και τ. c. min mu | προσκυνησουσιν (et. ς° Gb Sz) c. AB al pler syr al (sed vg adorabant, item antea vged [non fu] procidebant et post [non am fu al] mittebant. Item cop procidebant, adorabant, deponebant) Andomn Are et cat ... ς προσκυνουσι c. 91.** al? | βαλουσιν (et.

5, 12 .. ἐνώπιον τοῦ Φρόνου, λέγοντες 11 "Αξιος εί, ὁ κύριος καὶ ὁ Θεὸς 10, 6. ἡμῶν, λαβεῖν τὴν δόξαν καὶ τὴν τιμὴν καὶ τὴν δύναμιν, ὅτι σὰ ἔκτισας τὰ πάντα, καὶ διὰ τὸ Φέλημά σου ἦσαν καὶ ἐκτίσθησαν.

V.

Σε 2, 9 ε.
 1 Καὶ ἴδον ἐπὶ τὴν δεξιὰν τοῦ καθημένου ἔπὶ τοῦ θρόνου βιβλίον γεγραμμένον ἔσωθεν καὶ ὅπισθεν, κατεσφραγισμένον σφραγισιν ἑπτά. 2 καὶ ἴδον ἄγγελον ἰσχυρὸν κηρύσσοντα ἐν φωνῆ μεγάλη Τίς ἄξιος ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον καὶ λῦσαι τὰς σφραγίδας αὐτοῦ;
 12. 3 καὶ οὐδεὶς ἢδύνατο ἐν τῷ οὐρανῷ οὐδὲ ἐπὶ τῆς γῆς οὐδὲ ὑποκάτω τῆς γῆς ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον οὐδὲ βλέπειν αὐτό. 4 καὶ ἐγὰ ἔκλαιον πολύ, ὅτι οὐδεὶς ἄξιος εὐρέθη ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον οῦτε βλέπειν

^{5°} Gb Sz) c. A al longe pl vv pl AndP etc Are et cat .. 5 β $\alpha\lambda\lambda\delta v\sigma_{0}$ c. B al fere¹⁰ Anda

^{11.} ο κυρ. και (pro his al⁸ AndP κυριε, iidem et vg cop arm aeth are sl^{3.4} And⁸ pplat om και) ο θει ημ. c. AB al plus³⁰ am syr arP Andc Are et cat Thdorstud antirrh^{11,38} (item qui κυριε sine και); sed ex his B al³³ syr arP Andc Are et cat Thdorstud (non item A al fere¹⁰ vg cop al mu And⁸ etP pplat) add ο αγιος . . ς κυριε c. min ut vdtr pauc (sled?) | την δυναμιν .. Ln οπ την c. A | B al¹⁷ AndP etc Are et cat οπ τα | A δια θεληματι σου | ησαν (B 14. 38. praem ουκ; 36. οπ ησ. και) c. AB al fere³⁰ vg cop syr al aliq Are et cat Tich, , alia versione" ap Prim (ipse Pri et ex potestate tua hace sunt constituta) .. ς (= Gb Sz) εισι c. min mu slaliq Andomn (AndP arm εκτισθ. κ. εισ., A οπ κ. εκτισθ.)

V. 1. ιδον c. AB .. 5 Ln 49. ειδ. c. min certe pler. Item v. sq | εσωθ. x. οπισθεν c. A al pm syr Or (sed var mss; alibi εμπροσθ. x. οπισθ.) Epiph⁵⁸⁰Cyp(-retro) .. pro οπισθ. Gb' Sz εξωθεν c. B al plus⁵⁰ Andoma Are et cat Oec (,, έρμηνεία Οἰκουμενίου" inserta Anda), item foris (fu foras) vg al pl pplat mu

εν c. AB al plus⁸⁰ Orcdd AndP etc Are et cat .. ς (= Gb Sz) om c. min pm Orcd Epiph⁵⁸⁰ Anda, item vg etc | αξιος c. A al fere to al⁴. Or Epiph⁵⁸⁰ Orint .. ς (= Gb⁶⁰) praem εστιν c. min mu vg al Pri al, B al²⁰ Andomn Are et cat pplat aliq idem add

^{3.} ηδυνατο c. AB al longe pl Or Epiph al .. al Ande Are et cat εδεν. | ουφανω c. A al pl vg al pm Or Epiph Anda et P Are et cat Cyp Hil Pri al .. Gb†Sz add ανω c. B al²² cop syr ar P Ande (:: cf *Ex 20, 4. et al mu) | ουδε bis c. A al pl .. B al pm Or Epiph⁵²⁰ Andomn Are et cat ουτε | ουδε tert c. min pl .. Ln ουτε c. iisd qu ουτε bis; item (sed A om totum v. sq proptereaq ουτε βλ. αυτο potius extrema v. quarti quam tertii putanda sunt) A 16.

αὐτό. 5 καὶ είς ἐκ τῶν πρεσβυτέρων λέγει μοι Μη κλαῖε ἀδοὺ ἐνί- 4,4. κησεν ὁ λέων ὁ ἐκ τῆς φυλῆς Ἰούδα, ἡ ῥίζα Δαυείδ, ὁ ἀνοίγων τὸ · Gn 40,0 · . βιβλίον καὶ τὰς ἐπτὰ σφραγῖδας αὐτοῦ.

6 Καὶ ἴδον ἐμμέσφ τοῦ θρόνου καὶ τῶν τεσσάρων ζώων καὶ ἐμμέσφ τῶν πρεσβυτέρων ἀρνίον ἐστηκὸς ὡς ἐσφαγμένον, ἔχων κέ- τ, 17. ρατα ἑπτὰ καὶ ὀφθαλμοὺς ἐπτά, οῖ εἰσιν τὰ ἐπτὰ πνεύματα τοῦ 1, 4, 4, 5. θεοῦ ἀποστελλόμενα εἰς πᾶσαν τὴν γῆν. 7 καὶ ἤλθεν καὶ εἴληφεν ²καὶ ἀ, τὸς δεξιᾶς τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου. 8 καὶ ὅτε ἔλαβεν 4, 8 ∞. τὸ βιβλίον, τὰ τέσσερα ζῶα καὶ οἱ εἴνοσι τέσσαρες πρεσβύτεροι ἔπεσαν ἐνώπιον τοῦ ἀρνίου, ἔχοντες ἕκαστος κιθάραν καὶ φιάλας χρυσᾶς γεμούσας θυμαμάτων, αἴ εἰσιν αἱ προσευχαὶ τῶν ἀγίων. 14, 2.

^{4.} A om v. 4. | εγω .. al² cop al Or Epiph om (Anda etP καγω) | πολυ (Gb") c. B (πολυν) al fere⁴⁰ Andomn Are et cat¹, item multum vg al pplat mu .. ς πολλα c. min mu .. Or Are et cat¹ Hil om .. cop al πολλοι | ανοιξαι c. B al pl vv pl Or Epiph⁵³⁰ Andc Are et cat pplat mu .. ς (=Gb Sz) add και αναγνωναι c. min arm sl (sed arm sl⁴ post βιβλ.) Anda etP | ουτε .. 28. al? Are et cat ουδε

^{5.} ο λεων ο c. Ab al fere⁴⁰ Or Eusdem⁷⁶⁹ Epiph¹⁰⁴⁴ Anda etc Are et cat, item vg etc pplat .. ς (= Gb Sz) add ων c. min vix mu Andp | δαυειδ, -υιδ, -βιδ cf ad Mt 1, 1. | ο ανοιγων (Gb") c. b al fere³⁰ (syr arp ipse aperiet) Anda Are et cat (et. ο ανοιξας, ανοιξει leg) .. ς Ln ανοιξαι c. A al pm vg cop al Or Epiph⁵⁸⁰ Anda etp al pplat | τας c. Ab al fere⁴⁰ vv fere omn Or Epiph Anda etc al Hil al² .. ς (= Gb Sz) praem λυσαι c. min mu vged demid lipss AndP Cyp Hier al

^{6.} και ιδον (ita B; ς Ln 49. ειδ. c. min) c. B al³⁶ vv pl And^{omn} Are et cat Ir^{int} Cyp Pri al .. ς (= Gb Sz) add και ιδου c. A (sed om κ. ειδον) al pm vg (et. cdd pler, non lips⁵⁻) al | εμμεσω bis c. A .. ς Ln 49. εν μεσ. c. B al certe pler | εχων c. AB (al?) .. ς Ln εχων c. min certe pler | οι c. A al pm Andp .. Gb 49. α c. B al³⁴ (47. ατινα) Anda etc Are et cat | επτα c. B al fere omn vv pl And^{omn} Are et cat Ir^{int} Cyp Firmic al .. Ln om c. A 12. am* harl* fu aeth Tich | πν. του θε. c. AB al pl vv ut vdtr omn And^{omn} Are et cat Ir^{int} Cyp al .. ς (= Gb Sz) του θε. πν. c. min ut vdtr pauc | αποστελλωμενα c. B al plus²⁵ AndP etc Are et cat, item (Gb") praemisso τα al⁶ .. Ln απεσταλμενοι c. A .. al² Anda απεσταλμενα, item ς praemisso τα c. min mu

^{7.} εεληφεν c. AB (add την) al plus⁵⁰ am* fu harl* demid lips⁶· et⁵· arm aethutr Andc*... 5 (Gb⁰⁰) add το βιβλιον c. min pm am** lips⁶· tol cop al Cyp Pri al, item al vg^{ed} Anda etp itemc** Are et cat Bed pon in fine

^{8.} τεσσερα c. A.. 5 τεσσαρ. c. B al certe pler | εικ. τεσσ... B al κό | επεσαν c. A al⁶ pluribusve... 5 -σον c. B al pl Andomn Are et cat | κιδαραν c. AB al fere³⁰ cop syr aethutr arm are Anda** etc Are et

- 4, 11. 9 καὶ ἄδουσιν οἰδην καινην λέγοντες "Αξιος εἰ λαβεῖν τὸ βιβλίον καὶ ἀνοῖξαι τὰς σφραγίδας αὐτοῦ, ὅτι ἐσφάγης καὶ ἠγόρασας τῷ θεῷ ἐν τῷ αἴματί σου ἐκ πάσης φυλῆς καὶ γλώσσης καὶ λαοῦ καὶ 1, ε. ἔθνους, 10 καὶ ἐποίησας αὐτοὺς βασιλείαν καὶ ἱερεῖς, καὶ βασιλείνουσιν ἐπὶ τῆς γῆς. 11 καὶ ἴδον, καὶ ἤκουσα φωνὴν ἀγγέλων πολλών *Dan' 1, 10. κύκλω τοῦ θρόνου καὶ τῶν ζώων καὶ τῶν πρεσβυτέρων, καὶ ἦκ ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν μυριάδες μυριάδων καὶ χιλιάδες χιλιάδων, 12 λέτος ἐστιν, τὸ ἀριθρος αὐτῶν μεγάλη "Αξιώς ἐστιν, τὸ ἀριθρος κὸ ἐσπανικόνινη λοθεῖς.
 - 1. γοντες φωνή μεγάλη "Αξιός έστιν τὸ ἀρνίον τὸ έσφαγμένον λαβεῖν την δύναμιν καὶ πλοῦτον καὶ σοφίαν καὶ ἰσχὺν καὶ τιμήν καὶ δόξαν καὶ εὐλογίαν. 13 καὶ πᾶν κτίσμα ὁ ἐν τῷ οὐρατῷ, καὶ ἐπὶ τῆς 3. γῆς καὶ ὑποκάτω τῆς γῆς καὶ ἐπὶ τῆς θαλάσσης ἄ ἐστιν καὶ τὰ ἐν
 - τ, ο. αὐτοῖς, πάντας ήχουσα λέγοντας Τῷ καθημένω ἐπὶ τῷ θρόνω

cattxt (sedcom lib τὸ δὲ ἔχειν τοὺ; πρεσβ. κιθάρα;) Hil (teste Sab.).. 5-ρας c. min pm vg al Andr eta* Are et catcom (vide ante) Cyp Pri al

^{9.} A $\alpha\delta\omega\sigma\iota\nu$ | $\tau\omega$ $\theta\varepsilon\omega$... harl* cop Cyp Fulg (item vdtr in comm Aud Are cat Pri) om. Praeteres 5 Lned min add $\eta\mu\alpha$ 5 c. B al longe pl cop (om $\tau\omega$ $\theta\varepsilon$). And a etp Are et cat Cyp (om τ . $\theta\varepsilon$), praem idem al vv pl And plat mu: om (Gb°) c. A 44. (add $\eta\mu\omega\nu$) aeth

^{10.} αυτους (om arm sl⁴) c. AB al⁴⁰ am (item al ap Wtst) cop syr aeth utr arp sled Anda etp.. ς (= Gb Sz) ημας c. min vg (et. fu al pl) al Ande Are et cat pplat mu. Atque ς Ln add τω θεω ημων (sl³· Idac om) c. B al omn vv pl Andomn Are et cat pplat mu (sed Cyp Pri al post βασιλ. pon; aethur habet in regnum dei, pergens sacerdotes et reges): om c. A | βασιλειαν (Gb') c. A vg cop Cyp Pri Fulg Idac al .. ς -λευ c. B al omn vv pl Andomn Are et cat | βασιλευον σιν (Gb') c. AB al¹⁵ syr arp sl³⁻⁴· Anda, item Gb Sz -λευσουσιν c. al fere²⁰ am harl tol lips⁵ cop AndP etc Are et catcom pplat mu .. ς (=Gb Sz) -λευσομεν c. min mu vged (et. demid lips⁴⁻⁶) al Are et cattxt Pri (regnavimus) Firmic

^{11.} ιδον c. AB .. 5 Ln 49. ειδ. c. min certe pler | ηκουσα c. AB* al pl vg al Pri .. B** al fere³⁰ cop syr And^{omn} (sed non And^{slav}) Are et cat Fulg Cass (sed var mss) add ως | κυκλω c. AB al fere⁴⁰ And^{omn} Are et cat .. 5 (=Gb Sz) κυκλοθεν c. min vix mu | 5 (non 5° etc) om και ην usq μυφιαδων ex errore; sed vg sled (non^{mss}, item sleec in mg habet) Fulg Cass om μυφιαδ. μυφιαδ. και. Prim: et erat numerus eorum millia millium utique innumerabilium

^{12.} αξως c. A (:: vdtr eodem iure recipiendum esse ac tot alii soloe-cismi libri nostri) .. ς Ln 49. αξιον c. B al certe pler | B al²⁵ And^c Are et cat (item Thdor^{stud} qui et. την in sqq add) τον πλουτ.

^{13.} ő (al² om) c. AB al²⁴ tol al cop al Are et cat. 5 (Gb⁰⁰) add εστω c. min pl vg (quae in caelo est) al Andomn pplat | επι της (al² om) γης c. AB al fere³⁰ vg cop AndP et^c Are et cat. 5 (=Gb Sz) εν τη γη

καὶ τῷ ἀρνίφ ἡ εὐλογία καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. 14 καὶ τὰ τέσσερα ζῶα λέγοντα τὸ 19,4. Αμήν, καὶ οἱ πρεσβύτεροι ἔπεσαν καὶ προσεκύνησαν.

VI.

1 Καὶ ἴδον ὅτε ἥνοιξεν τὸ ἀρνίον μίαν ἐκ τῶν ἑπτὰ σφραγίδων, καὶ ἤκυυσα ἑιὸς ἐκ τῶν τεσσάρων ζώων λέγοντος ὡς φωνὴ βροντῆς Έρχου. 2 καὶ ἴδον, καὶ ἰδοὺ ἴππος λευκός, καὶ ὁ καθή- ·zach 6, 1 ss.

14. τεσσερα, τεσσαρα: ut v. 8. | λεγοντα (Gb') c. B al²⁵ cop Are et cat ... 5 Ln 49. ελεγον c. A al sat mu vg syr aeth arr al Anda etp pplat, Andc -γεν | το c. B al pl Andc Are et cat... 5 Ln om c. A al mu Anda etp | και οι c. AB al fere⁴⁰ vv pl Andomn Are et cat Cass¹... 5 (=Gb Sz) add εικοσι τεσσαρες c. min mu vged demid al Pri al | επεσαν c. A al certe pm AndP etc... B al fere²⁰ Anda Are et cat -σον | προσεκιν. c. ABC al fere⁴⁰ vv pl Andomn Are et cat pplat mu ... 5 (=Gb Sz) add ζωντι εις τους αιωνας των αιωνων c. min mu vged al Pri

VI. 1. ιδον c. AB .. 5 Ln 49. ειδ. c. c al certe pler | οτε c. Ac al certe pm vv pl Anda Pri .. B (teste Maio) al²⁶ vg (et. am al, non demid al) AndP etc Are et cat Bed οτι | επτα c. ABC al fere⁸⁰ vg syr al aliq Andomn Are et cat Pri .. 5 (=Gb Sz) om c. min pm cop al Bed | φωνη (leg et. -νη) c. ABC al plus⁸⁰ Anda etc Are et cat .. 5 (=Gb Sz) -νης c, min mu (et. -νην, -νονν leg) | βοοντης .. A sl⁴ (item arm omisso λεγ. praecedente) add λεγοντος | ευχου (Gb') c. Ac al¹¹ am al are Andcom Are et catcom .. 5 (=Gb Sz) add και βλεπε c. min, item Gb Sz και (al⁵ om) ιδε c. B al²⁴ Andomn txt Are et cattxt, item vv pl Vie Pri

2. και ιδον (c. ABC; 5 Ln 49. ειδ.) c. AC al pl vv pl Andomn . . Gb00 c.

c. min pm syr al Anda pplat [α (34. Ande οσα) εστιν c, B al pl vg (et quae sunt in mari et quae in ea [ed in eo]) al AndP Andc Fulg (et quae est in mari et quaecunque sunt in eis, omnes) al (:: quae lectio aliena est a correctore; alii vero omiserunt utrumque, alii tantum " quum iam o praecessisset) .. al3 syr al Anda Pri Cass om; Gbo 49. om tantum α c. A al fere 30 Are et cat | παντας (al8 Anda praem και, B praem παντα [ad τα εν αυτοις pertinens] και) c. (et. Gb") B al plus25 (ex his duo et. ante τα εν αυτ. add παιτα) vg (omnes) Anda Are et cat Pri Fulg al .. 5 Ln παντα c. A al certe pm (sed aliq add και, al praem και) Andp (pergit λεγοντα omisso ηκουσα) Andc (παντα: και ηκουσα λεγοντων) | λεγοντας c. B al fere omn vg Anda Are et cat Pri al .. Gb' Ln -τα c. A 12. vv aliq AndP (vide ante, item Andc) | τω θρονω c. AB al fere²⁰ And^c .. 5 του -νου c. min pl Thdor^{stud} Anda etP Are et cat | xat (A sl3.4. om) to aprio .. cop om | alwror c. A al pl vg cop syr al Andc Pri Fulg al .. B al82 aethutr sl3.4. Anda etP Are et cat Thdorstud add αμην

μενος ἐπ' αὐτὸν ἔχων τόξον, καὶ ἐδόθη αὐτῷ στέφανος, καὶ ἔξῆλ-Φεν νικῶν καὶ ἴνα νικήση.

- 3 Καὶ ὅτε ἥνοιξεν πὴν σφραγίδα τὴν δευτέραν, ἥκουσα τοῦ δευτέρου ζώου λέγοντος Έρχου. 4 καὶ ἔξῆλθεν ἄλλος ἵππος πυρρός, καὶ τῷ καθημένω ἐπ' αὐτὸν ἐδύθη αὐτῷ λαβεῖν τὴν εἰρήνην ἐκ τῆς γῆς καὶ ἵνα ἀλλήλους σφάξουσιν, καὶ ἐδύθη αὐτῷ μάχαιρα μεγάλη.
- 5 Καὶ ὅτε ἦνοιξεν τὴν σφραγίδα τὴν τρίτην, ἤκουσα τοῦ τρίτου ζώου λέγοντος Έρχου. καὶ ἄδον, καὶ ἔδοὺ ἔππος μέλας, καὶ ὁ εκ τ, καθήμενος ἐπ' αὐτὸν ἔχων ζυγὸν ἐν τῷ χειρὶ αὐτοῦ. 6 καὶ ἤκουσα φωνὴν ἐμμέσω τῶν τεσσάρων ζώων λέγουσαν Χοῖνιξ σίτου δηναρίου, καὶ τρεῖς χρίνικες κριθῶν δηναρίου καὶ τὸ ἔλαιον καὶ τὸν οἶνον μὴ ἀδικήσης.

B al²⁴ demid harl* tol lips⁶· sl³· Are et cat Pri | αυτον c. ABC al³⁵ Anda** AndP etc Are et cat .. ς (=Gb Sz) αυτω c. min pm Anda* | Α ο γικων

^{3.} σφρ. την δευτ. c. Ac al⁵ pluribusve vg cop syr al And^c Pri ...ς (=Gb Sz) δευτ. σφρ. c. B al pler aeth^{utr} al And^a et P Are et cat | ερχου c. ABC al pl am fu al syr (are και ειδον pro ερχου) ...ς (=Gb Sz
add και βλεπε c. min mu Are et cat, item al aliq And^{omn} και ιδε,
item vged et^{cdd} mu cop al Vic Pri al

^{4.} πυρρος c. c al pl vg (rufus) syr aethPP al Anda etP Are et cat Pri al .. AB al²⁶ cop are (utrq conjg aeth⁷⁰) Andc πυρος | A και εντωκαθ. | αυτον c. ABC al pl Andc Andcom Are et cat .. ς (=Gb Sz) αυτω c. min mu Anda etP txt | A om αυτω (vg et qui sedebat - datum est ei; contra Pri et sedenti - datum est): hinc Ln [αυτ.] | εκ c. BC al plus²⁰ vg (de) cop Andomm Are et cat Pri al .. ς (=Gb Sz) απο c. min mu (syr al) .. Gb²⁰ Ln om c. A al⁴ | και ινα c. AC al sat mu vg syr al Andc Pri .. Gb²⁰ και c. B al³⁰ cop arm Anda etP Are et cat | σφαξουσιν c. AC .. ς -ξωσι c. B al certe pler Andomn Are et cat | Λ cop aeth μεγ. μαχ.

^{5.} $\sigma \varphi \varrho$. τ . $\tau \varrho \iota \tau$. c. ABC all pl vv pl Andomn Are et cat Pri.. ε (=Gb Sz) $\tau \varrho \iota \tau$. $\sigma \varphi \varrho$. c. test perpaue | $\varepsilon \varrho \chi \sigma \nu$ (Gb') c. AC all am all are arm Anda.. ε (=Gb Sx) add xa ι $\beta \lambda \varepsilon \pi \varepsilon$ c. min mu, item Gb Sz c. B all pm AndP et Are et cat x. $\iota \delta \varepsilon$, nec aliter vv pl Vic Pri | xa ι $\iota \delta \sigma \nu$ (c. A; c etc $\iota \iota \delta$.) c. AC all pl am all are arm Anda Pri.. Gb⁰⁰: om enim B all pm vv pl AndP et Are et cat | ε . autor c. ABC all pl Ando Are et cat .. ε (=Gb Sz) ε . autor c. min mu Anda et P

^{6.} φωνην c. B al ut vdtr fere omn ppgr etlat .. Ln praem ως c. Ac al³ vg sl³· | εμμεσω c. Ac .. ς Ln 49. εν μεσ. c. B al certe pler | κριθων c. Ac 12. syr Andp txt .. ς - θης c. B al pler (vg etc) Anda etc (item Andoom sed^{lib}) Are et cat | δηναριου sec .. A praem του

7 Καὶ ὅτε ἤνοιξεν τὴν σφοαγίδα τὴν τετάρτην, ἤκουσα τοῦ τετάρτου ζώου λέγοντος Έρχου. 8 καὶ ἴδον, καὶ ἰδοὺ ἴππος χλωρός, καὶ ὁ καθήμενος ἐπάνω αὐτοῦ, ὅνομα αὐτοῦ ὁ θάνατος, καὶ ∞,14. ὁ ἄδης ἀκολουθεῖ μετ' αὐτοῦ, καὶ ἐδόθη αὐτοῖς ἔξουσία ἐπὶ τὸ ਣ= 14, 21-τέταρτον τῆς γῆς, ἀποκτεῖναι ἐν ὁρμφαία καὶ ἐν λιμῷ καὶ ἐν θα-τάτο καὶ ὑπὸ τῶν Φηρίων τῆς γῆς.

9 Καὶ ὅτε ἤνοιξεν τὴν πέμπτην σφραγίδα, ὅδον ὑποκάτω τοῦ θυσιαστηρίου τὰς ψυχὰς τῶν ἐσφαγμένων διὰ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ τος καὶ διὰ τὴν μαρτυρίαν ῆν είχον. 10 καὶ ἔκραξαν φωνῆ μεγάλη λέγοντες Εως πότε, ὁ δεσπότης ὁ ἄγιος καὶ ἀληθινός, οὐ κρίνεις ε, τ. καὶ ἐκδικεῖς τὸ αίμα ἡμῶν ἐκ τῶν κατοικούντων ἐπὶ τῆς. γῆς;

^{7.} σφο. τ. τετ. .. min pauci τετ. σφο. | ηκουσα c. bc (perg το τεταρτον ζωον) al fere³⁰ cop syr arr sl^{3·4·} And^c Are et cat Pri .. ς (=Gb) Ln add φωνην c. A al pm vg al And^a (P φωνης) | λεγοντος c. Abc al pl vv pl ppgr etlat .. ς (=Gb Sz) λεγουσαν c. test perpauc | ερχου (Gb') c. Ac al mu am al are And^a .. ς (=Gb Sz) add και βλεπε c. min, item Gb Sz και εδε c. B al fere²⁵ AndP etc Are et cat, nec aliter vv pl

^{8.} και (c om) ιδον (c. Ac; ς Ln 49. ειδ. c. min) c. Ac al pl.cop syr al mu Anda et P. .. Gb⁰⁰: om enim B al plus²⁰ vg And⁰ Are et cat Vic Pri | c om ὁ pr | Gb⁰ Lned min om αυτου pr c. c 12. (12. perg ον. αυτου) demid harl tol lips⁵ (non am lips⁴· δ al) Ansb Bed Rup (non Vic Pri al²) | ο (ita Ab al pler Or al; c al⁴ om) θανατ. (A αθανατ.)| ακολουθει c. (A latet) min ut vdtr certe plus²⁰ cop syr al Or² lib Anda Vic Tich¹. .. Gb Sz Ln ηκολουθει c. Bc al²⁰ vg al Andp et Are et cat Pri Tich¹ Bed | μετ αυτου (al² μ. -τω) c. Ac al ut vdtr sat mu Anda ... Gb' αυτω c. B al²⁷ Anda et P. .. Gb Sz 49. αυτω c. B al³⁴ vg al pler Andc Are et cat pplat (:: multo magis αυτω quam αυτοις emendatricem manum prodit) | αποκτειναι h. l. c. Abc al fere⁴⁰ vv ut vdtr omn ppgr etlat... ς (=Gb Sz) ante επι c. min | υπο ... Α το τεταιρτον

^{9.} εδον c. ABC... ς Ln 49. εεδ. c. min certe pler. Praeterea c add και | ψυχας... al⁸ cop aeth^{utr} arm AndP add των ανθρωπων | δια sec c. BC al ut vdtr omn vg (et. am fu demid lipss al) syr al And^{omn} Are et cat... Ln om c. A tol cop Cyp Pri | μαρτυριαν c. Ac al certe mu vg al And^a Pri al... B al plus⁸⁰ syr arP AndP Are et cat add του αρνεου. Et. \overline{vv} ζν (ut al² Andc) et alia add

^{10.} εκραξαν c. ABC al pl Andc Are et cat, item (clamaverunt) Cyp Pri al ... ς (=Gb Sz) -ζον c. min mu Anda etp, item clamabant vg pplat aliq | B al²¹ Andc φωνην μεγαλην | αληθυνος c. ABC al²⁵ Andc Are et cat... ς (=Gb Sz) praem δ c. min pm Anda etp | εκ (Gb") c. ABC al³¹ Andc Are et cat, item vg pplat de... ς απο c. min pm Anda etp

11 καὶ ἐδύθη αὐτοῖς στολή λευκή, καὶ ἐρρέθη αὐτοῖς ἵνα ἀναπαύ11, 7. σονται ἔτι χρόνον, ἔως πληρώσωσιν καὶ οἱ σύνδουλοι αὐτῶν καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν οἱ μέλλοντες ἀποκτέννεσθαι ὡς καὶ αὐτοί.

16, 18. 12 Καὶ ἴδον ὅτε ἤνοιξεν τὴν σφραγίδα τὴν ἔκτην, καὶ σεισμὸς *Επ 23, 7 π. ἐγένετο μέγας, καὶ ὁ ἥλιος ἐγένετο μέλας ὡς σάκκος τρίχινος, καὶ *Επ 24, 4; ἡ σελήνη ὅλη ἐγένετο ὡς αίμα, 13 καὶ οἱ ἀστέρες τοῦ οὐρακοῦ ἔκοσαν εἰς τὴν γῆν, ὡς συκῆ βαλοῦσα τοὺς ὀλύνθους αὐτῆς ὑπὸ

^{11.} εδοθη et στολη λευκη e. ABC al fere40 syr al2 Clem (Paed. 2. § 108.) Andomn Are et cat Cyp .. ς (=Gb Sz) - θησαν et - λαι - και c. min mu vg cop al Pri al autois (Gb Sz) c. B al fere20 arm (illis singulae stolae) Are et cat .. Gb" Ln αυτοις (Anda -των) εκαστω c. Ac al 19 Andp etc (Pri eis singulis), item ς (=Gb Sz) εκαστοις c. min mu, al⁵ Clem εκαστω (:: vix dubium est quin αυτοις εκαστω, εκαστοις, εκαστω propterea substituta sint quoniam αυτοις στολη non apte dictum visum esset, quemadmodum alii rursus correxerunt εδοθησαν στολαι) | ερρεθη .. al pauc Ande -ρηθη | αναπαυσονται c. AB al5 (et ut vdtr plurib) .. 5 -σωνται c. c al pl Andomn Are et cat | ετι χρον. (Ln χρ. ετι c. A am fu al) c. B al36 aethro arp Andc Are et cat (pplat aliq ut vdtr) .. 5 (=Gb Sz) Ln add (test aliq praem) μικρον c. Ac al pm vv pl Anda et Pri al | εως c. ABC al fere 25 Andc Are et cat .. ς (=Gb Sz) add ού c. min pm Anda etp | πληρωσωσων c. B al40 Andomn, item al3 -σουσιν .. 5 (=Gb Sz) -σονται c. min mu Are et cat .. Gb' Ln -θωσιν c. AC 29. (vg etc compleantur) | και οι σινδ. .. B vg al Cyp al om και | οι μελλ. .. B al21 Anda Are et cat Cyp2 Pri praem και | αποxτεννεσθ. c. AC al⁹ Andc, item -ν- B al¹¹ .. ς (= Gb Sz) αποκτεινεσθ. c. min mu Anda etP Are et cat

^{12.} ιδον c. ABC .. 5 Ln 49. ειδ. c. min certe pler (al⁵ aethutr arp pplat² om) .. al mu AndP add και (sed al AndP on και sq) | σεισμος c. BC al fere⁴⁰ vv pl ppgr pplat aliq .. 5 (=Gb Sz) praem ιδου c. A al ut vdtr mu vged etcdd aliq al pplat aliq | εγ. μεγ. c. A am fu lipss tol demid al Vio (in apoc ap Gall) al² .. 5 μεγ. εγ. c. BC al ut vdtr om vged al Andomn Are et cat Pri al | εγ. μελ. c. AC al pl vg syr al And a etp Are et cat pplat .. Gb Sz μελ. εγ. c. B al fere²⁰ cop al Andc | ολη c. ABC al pl vv fere omn AndP Are et cat pplat mu .. 5 (=Gb Sz) om c. min mu sl^{3.4} Anda etc Promiss

^{13.} ουφανου (et. am demid tol lipss; vged pp aliq de caelo; fu al pp aliq om) .. Α θεου | επεσαν c. Ac al ut vdtr pl .. B al fere²⁰ Andomn Are et cat επεσον | βαλουσα (Gb') c. al fere²⁵ syr arp aeth slant et mss item Andcom (καὶ ἡ σινῆ εἰς παφάθειγμα παφαλαμβάνεται, ὡς - καταβάλλουσα), item al⁵ Andc βαλλουσα, 38. αποβαλουσα .. ς Lm βαλλει c. Abc al pm vg al Anda etp txt Are et cat (et. αποβαλλ leg) (:: aperta est correctio; quam vèro recepimus lect. ut alienissima est a corr. ita dictioni scriptoris convenientissima) | ανεμ. μεγ. c. Abc al plus²⁰ vg syr al Andc Are et cat Pri al .. ς (=Gb Sz) με. αν. c. min

ἀνέμου μεγάλου σειομένη, 14 καὶ ὁ οὐρανὸς ἀπεχωρίσθη ὡς βιβλίον έλισσόμενον, καὶ πᾶν ὅρος καὶ νῆσος ἐκ τῶν τόπων αὐτῶν ἐκινήθησαν. 15 καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς καὶ οἱ μεγιστᾶνες καὶ οἱ $^*_{2, 10}$. χιλίαρχοι καὶ οἱ πλούσιοι καὶ οἱ ἰσχυροὶ καὶ πᾶς δοῦλος καὶ ἐλεύθερος ἔκρυψαν ἑαυτοὺς εἰς τὰ σπήλαια καὶ εἰς τὰς πέτρας τῶν ὀρέων, 16 καὶ λέγουσιν τοῖς ὅρεσιν καὶ ταῖς πέτραις Πέσατε ἐφ΄ $^*_{\text{Lc}}$ $^*_{23, 80}$. ἡμᾶς καὶ κρύψατε ἡμᾶς ἀπὸ προσώπου τοῦ καθημένου ἐπὶ τῷ θρόνφ καὶ ἀπὸ τῆς ὀργῆς τοῦ ἀρνίου, 17 ὅτι ἡλθεν ἡ ἡμέρα ἡ μεγάλη τῆς ὀργῆς αὐτοῦ, καὶ τίς δύναται σταθήναι;

VII.

1 Καὶ μετὰ τοῦτο ἴδον τέσσερας ἀγγέλους ἐστῶτας ἐπὶ τὰς τέσσερας γωνίας τῆς γῆς, κρατοῦντας τοὺς τέσσερας ἀνέμους τῆς γῆς, ἴνα μὴ πνέη ἄνεμος ἐπὶ τῆς γῆς μήτε ἐπὶ τῆς θαλάσσης μήτε * κ. δ. δ.

certe pm cop al And \mid $\sigma \epsilon \iota o \mu \epsilon \nu \eta$ c. BC al fere omn Andomn Are et cat .. Lned min $\sigma \alpha \lambda \epsilon \nu o \mu \epsilon \nu \eta$ c. A 12.

^{14.} δ c. abc al pl And^{omn} Are et cat.. ς (=Gb Sz) om c. min vix mu| ελισσ. c. abc al ¹² vel plurib And^{omn} Are et cat.. ς ειλισσ. c. min ut vdtr pl (al²¹ AndP Are et cat - μενος) | bc νησσος | α απεπείνησαν

^{15.} χι. κ. οι πλ. c. Λ (οm και ante οι χι.) BC al pl vv fere omn ppgr et lat .. ς (=Gb Sz) πλ. κ. οι χι. c. test paue | ισχυροι c. ABC al⁸⁵ And omn Are et cat .. ς (=Gb Sz) δυνατοι c. min pm | ελευθερος c. ABC al fere³⁰ vg syr al mu And^c Are et cat pplat .. ς (Gb⁰⁰) praem πας c. min pm cop al And^a etp

^{16.} πεσατε c. A al² (item haud dubie al) .. 5 -σετε c. Bc al pler ppgr | τω θρονω c. B al² Andc Are et cat .. 5 Ln του -νου c. Ac al pl Anda etp

^{17.} $\alpha v \tau o v$ c. AB al fere omn cop al Andomn Are et cat Pri .. c 38. vg syr Fulg Promiss $-\tau \omega v$

VII. 1. $\varkappa\alpha\iota$ c. B al ut vdtr omn syr aethutr al Andomn Are et cat .. Ln om c. Ac vg cop Pri (:: ut 4, 1. 7, 9. nec ibi lectio fluct; aliter vero 18, 1.) | $\tau o v \tau o$ (Gb") c. Abc al plus cop Andc Are et cat .. ε (=Sz) $\tau a v \tau a$ c. min pm vv pl Anda et Pri | $\tau \varepsilon \sigma \sigma a \rho a \varepsilon$; the teret. c item sec loco A; primo vero et tertio loco A $\tau \varepsilon \sigma \sigma a \rho \varepsilon$; thinc Lned min $\tau \varepsilon \sigma \sigma a \rho \varepsilon \varepsilon$; agg., $\tau \varepsilon \sigma \sigma a \rho a \sigma \alpha \rho v \sigma$, $\tau \varepsilon \sigma \sigma a \rho \varepsilon \varepsilon$ agg. then Lned min $\tau \varepsilon \sigma \sigma a \rho \varepsilon \varepsilon$ agg. ter | $\tau \eta \varepsilon \gamma \eta \varepsilon$ sec .. 38. vgcod cop are Anda pplate om | c. 14. 26. o $\alpha v \varepsilon \mu \mu$. | A om $\varepsilon \pi \iota \tau \tau \gamma \eta \varepsilon$ | $\varepsilon \pi \iota \tau \tau \eta \varepsilon$ (A om) $\theta \alpha \lambda \iota \mu \eta \tau \varepsilon$ (c. $\mu \eta$) | $\tau \iota \delta \varepsilon v \delta \rho \sigma v$ (Gb') c. Bc al plus vec cop al Andc Are et cat Pri ... A $\delta \varepsilon v - \delta \rho \sigma v$, syr aeth $\delta \varepsilon v \delta \rho \sigma v ... \varepsilon \sigma \sigma \sigma \delta \varepsilon v \delta \rho \sigma v$ c. min mu Anda et P

^{2.} ιδον c. ABC .. ς Ln 49. ειδ. c. min certe pler | αναβαινοντα c. ABC al pl Or Andomn Are et cat .. ς (= Gb Sz) -βαντα c. min vix mu | ανατολης c. BC al ut vdtr fere omn Or Andomn Are et cat .. Ln -λων c. A 90.(:: cf 16, 12. 21, 13.) | εκραξεν c. BC al certe pler Or (ms εκε-κραξ.) Ando Are et cat, item clamavit vg al Pri al .. 49. εκραζεν c. A et ut vdtr al Anda etP

^{3.} μητε pr c. Bc al ut vdtr fere omn vv pl Or² (antea μητε την γην) Andomn Are et cat Pri al .. Lned min και c. A al vg (et. am al, non fu lips demid tol) .. cop bis και pro μητε | αχρι c. Ac 12. Or² .. ς αχρις ον c. B al pler AndP etc Are et cat, item al Anda αχρ. αν | ς (non ς etc) σφραγιζωμεν de errore ut vdtr

^{4.} και ηκουσα τ. α. τ. εσφρ. (et. Or. etc) .. A om | εκατ. (c al Ande add και) τεσσερ. (c. c; 5 τεσσαρ. c. A etc) τεσσ. (A δ supra lineam pro τεσσ.) c. Ac al ut vdtr pm Anda etc Are et cat .. 5 ρμδ΄ c. B al certe pm Or .. al⁴ AndP om | εσφραγισμένοι c. Ac etc .. B al¹⁶ Or¹ed Ando -μένων

^{5—8.} δωδεκα ubique c. Ac al certe mu Andomn Are et cat ... ς ιβ c. B al ut vdtr certe pm Or | εσφραγισμένοι (B al fere²⁰ -μεγαι) bis c. ABC al plus²⁰ (fu vide post) harl* al cop syr are Ande Pri ... ς (Gb²⁰) add ubique (i. e. duodecies) post χιλιαδ. c. min mu vg al Are et cat; item al quater (ut AndP et^a) vel quinquies et loco extr add, fu vero loco tantum extr add | γαδ .. al² δαν (contra Or: καὶ τὰς λοιπὰς παρὲξ τοῦ δάν, item aldis)

νεφ Φαλιμ c. ΔΒC (-λιν) al ut vdtr sat mu . . ε Ln λειμ c. min certe pm Andomn Are et cat | Δ μαννασση, Β μαναση, C μανασσην

λευε: ita et. ΔΒC, non -εε | ςe (non ς Gb Sz) ισασχαφ c. min vix mu syr?

Ζαβουλών δώδεκα χιλιάδες, έκ φυλης Ἰωσηφ δώδεκα χιλιάδες, έκ φυλης Βενιαμείν δώδεκα χιλιάδες έσφραγισμένοι.

9 Μετὰ ταῦτα ἴδον, καὶ ἰδοὺ ὅχλος πολύς, δυ ἀριθμῆσαι αὐ- 5, 9. τὸν οὐδεὶς ἐδύνατο, ἐκ παντὸς ἔθνους καὶ φυλῶν καὶ λαῶν καὶ γλωσσῶν, ἐστῶτες ἐνώπιον τοῦ θρόνου καὶ ἐνώπιον τοῦ ἀρνίου, περιβεβλημένους στολὰς λευκάς, καὶ φοίνικες ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῶν 10 καὶ κράζουσιν φωνῆ μεγάλη λέγοντες Ἡ σωτηρία τῷ θεῷ ἡμῶν 18. τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῷ θρόνῳ καὶ τῷ ἀρνίῳ. 11 καὶ πάντες οἱ 19, 1. ἄγγελοι ἐστήκεισαν κύκλῳ τοῦ θρόνου καὶ τῶν πρεσβυτέρων καὶ 11, 16. τῶν τεσσάρων ζώων, καὶ ἔπεσαν ἐνώπιον τοῦ θρόνου ἐπὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν καὶ προσεκύνησαν τῷ θεῷ, 12 λέγοντες ᾿Αμήν, 5, 12. ἡ εὐλογία καὶ ἡ δόξα καὶ ἡ σοφία καὶ ἡ εὐχαριστία καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ ἰσγὺς τῷ θεῷ ἡμῶν εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

^{8.} βενιαμείν c. A.. 5 49. -μιν c. BC al certe pler | B al fere 20 εσφραγισμέναι. Praeterea vide ad 5-8.

^{9.} εδον c. AB.. ς Ln 49. ειδ. c. c al certe pler | και εδου (c om) οχλος πολυς c. Bc al ut vdtr omn syr al mu Andomn Are et cat Tich ... Ln οχλον πολυν c. A vg cop aeth Pri al | ον ... Α και | αυτον c. A (sed vide ante) c al pl .. Gb⁰ αυτον c. B al plus²⁰ Andomn Are et cat | εδυν. c. ABC al¹⁵ Are et cat ... ς ηδυν. c. min pl Meth⁶⁷⁸ Andomn | εστωτες c. A al pl Anda et P .. B al²⁰ Ande Are et cat -τας, c 38. -των al² -τα | Α επι του θρον. | περιβεβλημενους c. ABC al plus²⁰ Ande Are et cat Fulg¹ ... ς (=Gb Sz) - μενοι c. min pm Anda et item amicti vg Vic, et erant amicti Cyp Pri Fulg¹ al | φοινικες c. Ac al certe pm vg al Andomn item addito fuerunt Cyp Pri al .. Gb΄ φοινικας c. B al³⁰ Are et cat

^{10.} κραζουσιν c. ABC al fere⁴⁰ vg cop syr al And² etc pplat.. ς (=Gb Sz) -ζοντες c. min mu Are et cat (AndP λεγοντες) | A cop του θεου ημών.. ς (non ς² etc) eadem post επιτ. θρον. pon de coniectura ut vdtr | τω θρονω c. Ac al fere²⁵ And^{omn} Are et cat .. ς του -νου c. B al pm

^{11.} εστηκεισαν c. c (-κισαν) al¹² ac plurib.. A ιστηκεισαν, B al mu And omn Are et cat ειστηκεισαν (B -κησαν): ita Ln.. ς εστηκεσαν c. min ut vdtr mu | επεσαν c. Ac al mu .. ς -σον c. B al pl Andomn Are et cat | θρονου sec c. Ac al ut vdtr pl vg al Anda et p plat .. B al plus²⁰ syr ar P Anda Are et cat add αυτου | τα προσωπα c. Abc al fere⁴⁰ vg syr arm al Anda et Are et cat Pri .. ς (=Gb Sz, sed Gb') προσωπον c. min mu cop al AndP Fulg | τω θεω .. tol al Fulg om (sl^{mss} exaggerant)

αμην.. tol cop om | A om και η σοφ. (26. transp ante δοξα) | αιονων c. c 28, 36. And Pri Fulg Ansb.. 5 add αμην c. AB al pler vg al ut vdtr omn Thdorstud Anda etc Are et cat

• 13 καὶ ἀπεκρίθη εἰς ἐκ τῶν πρεσβυτέρων λέγων μοι Οὐτοι οἱ περιβεβλημένοι τὰς στολὰς τὰς λευκὰς τίνες εἰσὶν καὶ πόθεν ἤλθον; 10 21, 15. 14 καὶ εἴρηκα αὐτῷ Κύριέ μου, σὰ οἰδας. καὶ εἴπέν μοι Οὐτοί εἰσιν οἱ ἐρχόμενοι ἐκ τῆς θλίψεως τῆς μεγάλης, καὶ ἔπλυναν τὰς στολὰς αὐτῶν καὶ ἐλεύκαναν ἐν τῷ αἴματι τοῦ ἀρνίου. 15 διὰ τοῦτό εἰσιν ἐνώπιον τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ, καὶ λατρεύουσιν αὐτῷ ἡμέρας καὶ νυκτὸς ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ, καὶ ὁ καθήμενος ἐπὶ τῷ ουδὸς οἰθρός σουσιν ἔτι, οὐδὸ οὐ μὴ πέση ἐπὸ αὐτοὺς ὁ ῆλιος οὐδὲ πᾶν καῦμα, 17 ὅτι τὸ ἀρνίον τὸ ἀνὰ μέσον τοῦ θρόνου ποιμαίνει αὐτοὺς καὶ τεις ἀλογεῖ αὐτοὺς ἐπὶ ζωῆς πηγὰς ὑδάτων, καὶ ἔξαλείψει ὁ θεὸς πᾶν δάκρυον ἐκ τῶν ὑφθαλμῶν αὐτῶν.

VIII.

1 Καὶ όταν ήνοιξεν την σφραγίδα την έβδόμην, έγένετο σιγή

^{13.} c 28. om τας sec | εισιν .. 12. om (et. edd Erasmi 1. 2. 3.)

^{14.} $\epsilon\iota\rho\eta\kappa\alpha$ c. Ac al certe pm Anda etp., B al 30 Andc Are et cat $\epsilon\iota\pi\sigma\nu$ | $\mu\sigma\nu$ c. Bc al pl vg (et. am fu lipss al) cop syr al Andomn Are et cat Cyp.. In [μ .] et ε (=Gb Sz) om c. A al ut vdtr mu vgms aethutr al Pri | $\epsilon\iota\tau\eta\varsigma$ $\theta\lambda$, $\tau\eta\varsigma$ $\mu\epsilon\gamma$. c. B al ut vdtr omn (vg de) Andomn Are et cat, item (ut vg) Cyp 2 Pri al .. In $\alpha\pi\sigma$ $\theta\lambda\iota\nu$, $\mu\epsilon\gamma$. c. A | $\epsilon\pi\lambda\nu\nu\alpha\nu$. al 9 $\epsilon\pi\lambda\alpha\tau\nu\nu\alpha\nu$ | $\epsilon\lambda\epsilon\nu\nu\alpha\nu\alpha\nu$ (Gb") c. B al 26 aethutr arm are Andc Are et cat.. Gb Sz In add $\alpha\nu\tau\alpha\varsigma$ c. A al 7 vg al mu And 9 (et a $\alpha\nu\tau\sigma\nu$) pplat.. ε (=Gb Sz, sed Gb') add $\sigma\tau\sigma\lambda\alpha\varsigma$ (2. praem $\tau\alpha\varsigma$) $\alpha\nu\tau\omega\nu$ c. min mu

^{15.} τω θονω c. B al²⁶ Are et cat .. 5 Ln του -νου c. A al ut vdtr pl Andomn

^{16.} ετι pr.. 36. vg al mu pplat om; item al⁵ vv mu Anda etc Fulg om ετι sec | ουδε pr c. B al ut vdtr fere omn Andomn Are et cat.. Ln add μη c. A 92. | ουδ ου c. B al³⁰ Andomn Are et cat.. 5 Ln ουδε c. A al certe mu

^{17.} ποιμαινει (et. cop) et οδηγει (et. am al) c. min plus²⁰ Ande (Gb')...

5 Ln -μανει et. -γησει c. Ab al certe pm vg syr al Anda etP Are et cat Cyp al (:: at non potest non pro emendatione haberi) | ζωης c. Ab al pl vg aethutr al Ande Are et cat pplat... 5 (=Gb Sz) ζωσας c. min mu (cop super fontem aquae vivae, syr ad fontes aquarum vivarum) Anda etp | εκ c. Abc al fere ³⁰ vg Ande Are et cat Cyp al ... 5 (=Gb Sz) απο c. min mu Anda etp (cop syr ut vdtr) Tert

VIII. 1. οταν c. Δc .. ς οτε c. B al certe pler Andomn Are et eat | ημιωρον (A ειμ.) c. Δc .. ς - ριον c. B al certe pler Andomn Are et cat

έν τῷ οὐρανῷ ὡς ἡμίωρον. 2 καὶ ἴδον τοὺς ἐπτὰ ἀγγέλους οἱ ἐνό- 10 ½, 15. πιον τοῦ θεοῦ ἑστήκασιν, καὶ ἐδύθησαν αὐτοῖς ἐπτὰ σάλπιγγες.

3 καὶ ἄλλος ἄγγελος ἢλθεν καὶ ἐστάθη ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου ἔχων λιβανωτὸν χρυσοῦν, καὶ ἐδύθη αὐτῷ θυμιάματα πολλά, ἴνα δώσει ταῖς προσευχαῖς τῶν ἀγίων πάντων ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυ- 5, 8. σοῦν τὸ ἐνώπιον τοῦ θρόνου. 4 καὶ ἀνέβη ὁ καπνὸς τῶν θυμιαμάτων ταῖς προσευχαῖς τῶν ἀγίων ἐκ χειρὸς τοῦ ἀγγέλου ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. 5 καὶ εἴληφεν ὁ ἄγγελος τὸν λιβανωτόν, καὶ ἐγέμισεν αὐτὸν ἐκ τοῦ πυρὸς τοῦ θυσιαστηρίου καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν γῆν καὶ ἔγένοντο βρονταὶ καὶ ἀστραπαὶ καὶ φωναὶ καὶ σεισμός.

14, 15.

6 Καὶ οἱ ἐπτὰ ἄγγελοι οἱ ἔχοντες τὰς ἑπτὰ σάλπιγγας ἡτοίμασαν ἑαυτοὺς ἴνα σαλπίσωσιν. 7 Καὶ ὁ πρῶτος ἐσάλπισεν καὶ $^{\text{Ex}}_{\text{Ex}}, ^{9}_{2}, ^{2}$ ἐγένετο χάλαζα καὶ πῦρ μεμιγμένα ἐν αἴματι καὶ ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν καὶ τὸ τρίτον τῆς γῆς κατεκάη, καὶ τὸ τρίτον τῶν δένδρων κατεκάη, καὶ πᾶς χόρτος χλωρὸς κατεκάη.

8 Καὶ ὁ δεύτερος ἄγγελος ἐσάλπισεν καὶ ὡς ὅρος μέγα πυρὶ · ι ο τοι τοι τος καιόμενον ἐβλήθη εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἐγένετο τὸ τρίτον τῆς θαλάσσης αἷμα, 9 καὶ ἀπέθανεν τὸ τρίτον τῶν κτισμάτων τῶν

40 B

^{2.} εδον c. ABC .. 5 Ln 49. εεδ. c. min certe pl | τους επτα .. 26, om | Α εδοθη

^{3.} του θυσιαστηφιου (Gb") c. BC (του -φιον) al³¹ And^{omn} Are et cat ... 5 Ln το -φιον c. A al pm | c λιβανον το χφ. | δωσει c. AC al mu Anda etc* ... 5 δωση c. B al ut vdtr pl Andp etc** Are et cat, item al δω

^{5.} ε (non ε^e etc) το λιβανωτον et αυτο c. perpaucis min $|\varepsilon\beta\alpha\lambda\varepsilon\nu|$.. A $\varepsilon\lambda\alpha\beta$ ον $|\beta\varrho$. x. αστ. (aeth^{ro} α. x. β .) x. $\varphi\omega$. (B al pm vg al Pri φ . x. α .) c. A al ut vdtr mu cop syr (aeth^{ro}, item B al pm vg al Pri) ... ε $\varphi\omega$. x. $\beta\varrho$. (Ande $\beta\varrho$. x. $\varphi\omega$.) x. αστ. c. min mu arp al Andomu Tich (Are et cat om $\varphi\omega$. xα ε)

^{6.} os sec c. AB al pl Andomn Are et cat .. ς (=Gb Sz) om c. min mu | εαυτους c. B al ut vdtr omn Andomn Are et cat .. Ln αὐτους c. A

^{7.} ο προστος c. AB al pl har!* tol syr arp Are et cat... ς (= Gb Sz) add αγγελος c. min mu vg cop al Andomn Pri al | εν c. AB al pl vg (et. am fu lipss al, non demid al) Andomn Are et cat Pri ... ς (= Gb Sz) om c. min mu demid al cop (mixta cum) syr al Tich | και το τρ. της γης κατεκ. c. AB al⁴⁰ vg syr arm aeth al Andomn Are et cat pplat... ς (= Gb Sz) om c. min mu cop al | B^* al mu aeth om κ. το τρ. τ. δενδρ. κατ.

^{8.} πυρι c. A al pm vg cop syr al Andomn pplat . Gb⁰⁰ c. B al²⁹ Are et cat

TISCHENDORF. N. T. Edit. 7.

έν τῆ θαλάσση, τὰ ἔχοντα ψυχάς, καὶ τὸ τρίτον τῶν πλοίων διεφθάρισαν.

*En 14. 12. 10 Καὶ ὁ τρίτος ἄγγελος ἐσάλπισεν καὶ ἔπεσεν ἐκ τοῦ οὐρα*Dan 8, 10.

νοῦ ἀστὴρ μέγας καιόμενος ὡς λαμπάς, καὶ ἔπεσεν ἐπὶ τὸ τρίτον
τῶν ποταμῶν καὶ ἐπὶ τὰς πηγὰς τῶν ὑδάτων. 11 καὶ τὸ ὅνομα
τοῦ ἀστέρος λέγεται ὁ ἄψινθος. καὶ ἐγένετο τὸ τρίτον τῶν ὑδάτων εἰς ἄψινθον, καὶ πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων ἀπέθανον ἐκ τῶν
ὑδάτων, ὅτι ἐπικράνθησαν.

12 Καὶ ὁ τέταρτος ἄγγελος ἐσάλπισεν καὶ ἐπλήγη τὸ τρίτον τοῦ ἡλίου καὶ τὸ τρίτον τῆς σελήνης καὶ τὸ τρίτον τῶν ἀστέρων, *Δm κ. ο. ἄνα σκοτισθῆ τὸ τρίτον αὐτῶν καὶ ἡ ἡμέρα μὴ φάνη τὸ τρίτον 14, ο. αὐτῆς, καὶ ἡ νὺξ ὁμοίως. 13 καὶ ἄδον, καὶ ἤκουσα ἐνὸς ἀετοῦ πετομένου ἐν μεσουρανήματι λέγοντος φωνῆ μεγάλη Οὐαὶ οὐαὶ οὐαὶ τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς ἐκ τῶν λοιπῶν φωνῶν τῆς σάλπιγρος τῶν τριῶν ἀγγέλων τῶν μελλόντων σαλπίζειν.

^{9.} $\tau\omega\nu$ (ita c. A al pl Ath⁴⁰⁶ Anda etc; Gb⁰⁰ c. B al¹⁹ AndP Are et cat) $\epsilon\nu$ $\tau\eta$ $\vartheta\alpha\lambda$. . 1. 12. am harl al arm sl⁴ om (vg post $\psi\nu\chi\alpha\varsigma$ pon) | $\delta\iota\epsilon\varphi\vartheta\alpha\varrho\eta\sigma\alpha\nu$ (Gb") c. A al⁸ Anda . . ς - $\varphi\vartheta\alpha\varrho\eta$ c. B al pl AndP etc Are et cat

^{10.} και επι τ. πηγ. των (c. B al pl Andomn Are et cat; s [=Gb Sz] om c. min mu) $v\delta α των$... A om

^{11.} δ c. AB al pl And^c Are et cat.. ς (=GbSz) om c. min mu And^a etp | εγενετο (Gb') c. AB al pl vv ut vdtr omn And^{omn} Are et cat pplat.. ς γινεται c. min ut vdtr pauc | των ανθυ. c. AB al pl And^{omn} Are et cat.. ς (=GbSz) om των c. min vix mu | εκ .. A επι | ς (non ςe etc) om των υδατ. ex errore ut vdtr

^{12.} η ημ. μη φανη (φαν. c. AB al pl; ς φαινη c. min mu Anda? et P Are et cat; 18. 38. Andc ουκ εφαινέ) το τειτ. (Α τεταετ.) αυτης (al² Anda om το τε. α.) και .. Gb" το τε. αυτης (-των al² cop) μη φανη. η (B om, sed habet Mai) ημ. και c. B al fere³0 (vg et diei non luceret pars tertia et, Pri post tertia pars stellarum pergit ut minus lucerent et dies eandem partem omitteret et etc); cop post obscurarentur pergit ut non luceret tertia illarum pars in die et similiter et. nocte)

^{13.} ιδον c. ab.. ς Ln 49. ειδ. c. min certe pler | αετου c. ab al pl vg cop syr al Andc Are et cat pplat pm .. ς (=Gb Sz) αγγελου c. min arr arm^{txt} al Anda etp (13. Pri^{txt} αγγ. ως. αετου) | πετομένου c. a al fere²⁰ Andomn Are et cat.. ς (=Gb Sz) πετωμ. c. b al pm | τους κατοικουντας (Gb') c. b al²¹ ac plus Andc (:: cf et. 12, 12. Non ita rell Novi Ti locis) .. ς Ln 49. τοις κατοικουσιν c. a al pl Anda etp Are et cat (:: ita solet dici)

IX.

1 Καὶ ὁ πέμπτος ἄγγελος ἐσάλπισεν κιὶ ἴδον ἀστέρα ἐκ τοῦ ε, 10. οὐρανοῦ πεπτωκότα εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἡ κλεὶς τοῦ φρέ- 20, 1. ατος τῆς ἀβύσσου. 2 καὶ ἤνοιξεν τὸ φρέαρ τῆς ἀβύσσου καὶ ἀνέβη καπνὸς ἐκ τοῦ φρέατος ὡς καπνὸς καμίνου μεγάλης, καὶ ἐσκοτώθη *10e1 2, 10. ὁ ἥλιος καὶ ὁ ἀὴρ ἔκ τοῦ καπνοῦ τοῦ φρέατος. 3 καὶ ἐκ τοῦ καπνοῦ ἔξηλθον ἀκρίδες εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐταῖς ἔξουσία ὡς ἔχουσιν ἔξουσίαν οἱ σκορπίοι τῆς γῆς οὐδὲ πᾶν χλωρὸν οὐδὲ πᾶν δένδρον, εἰ μὴ τοὺς ἀνθρώπους οἴτινες οὐκ ἔχουσιν τὴν σφραγίδα τοῦ θεοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν. 5 καὶ ἐδόθη αὐταῖς ἴνα μὴ ἀποκτείνωσιν αὐτούς, ἀλλ' ἴνα βασανισθήσονται μῆνας πέντε καὶ ὁ βασανισμὸς αὐτῶν ὡς βασανισμὸς σκορπίου, ὅταν παίση ἄνθρωπον. 6 καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ζητήσουσιν οἱ ἄνθρωποι τὸν θάνα-*10b 3, 20. τον καὶ οὐ μὴ εὕρωσιν αὐτύν, καὶ ἐπιθυμήσουσιν ἀποθανεῖν καὶ

IX. 1. idor c. AB .. 5 Ln 49. iid. c. min certe pler

^{2.} και ηνοίξ. το φφ. τ. αβυσσ. c. A al pler vg (et. fu lipss al) syr al Andomn (in comm: φψέαψ δὲ τῆς ἀβύσσου - τινὲς ἔφησαν - τὴν γέενταν. Nil praetera) Tich .. Gb⁰ c. B al am harl* tol cop aethut armven Are et cat | εκ του φφ. ως (A om) καπνος .. 35. 41. om (et. edd Erasmi 1. 2. 3.) | μεγαλης c. A al certe pm vg cop al Anda etp Tich .. Gb' καιομενης c. B al fere³⁰ syr al Anda Are et cat Vic (al⁵ sl^{3.4} καιομ. μεγ.) | εσκοτωθη c. A 12. 14. 92. .. ς -τισθη c. B al pler Andomn Are et cat

^{4.} εψεθη c. A al longe pl Anda etp Are et cat.. B al Anda εψεηθη | αυταις .. B al αυτοις, ut et. v. 3. | αδικησουσιν c. A 36...ς -σωσι c. B al pler Andoma Are et cat | ανθυωπους c. AB al plus³⁰ syr cop arr aethur Andoma Are et cat Tich ...ς (=Gb Sz) add μονους c. min (vg. arm tantum homines) | του θεου .. Gbo c. 12. 17. 47. harl* arm Anda .. Casscom crucis (:: cf 7, 2.) | αυτων c. B al fere omn vv fere omn Andb etc Are et cat Cass .. Gbo Ln om c. A 12. 28. am harl* tol (non fu demid lipss al) Anda

^{5.} αυταις c. B al fere omn Andomn Are et cat .. Ln αυτοις c. A 12. (:: cf ad vv. 3. 4.) | ρασανισθησονται (-σωνται edd Erasm) c. A 12. 36. 38. .. ς -σθωσι c. B al pler Andomn Are et cat (7. vg [sed non am fu lips $^{5-6}$ al mu] arm al -νισωσι) | παιση .. al 7 Andomn πληξη

^{6.} ζητησουσω .. al⁹ harl* ζητουσω | ου μη c. AB al pl Andomn Are et cat ... ς (= Gb Sz) ουχ c. min mu | ευρωσω c. A al⁶ harl* Anda etc ... ς 40*

*1001 \$, 4. φεύγει ὁ θάνατος ἀπ' αὐτῶν. 7 καὶ τὰ ὁμοιώματα τῶν ἀκρίδων ὅμοια ἵπποις ἡτοιμασμένοις εἰς πόλεμον, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν ὡς στέφανοι ὅμοιοι χρυσῷ, καὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν ὡς πρόσ*1001 1, 6. ωπα ἀνθρώπων, 8 καὶ εἰχον τρίχας ὡς τρίχας γυναικῶν, καὶ οἱ ὀδόντες αὐτῶν ὡς λεύντων ἦσαν, 9 καὶ εἰχον θώρακας ὡς θώρα*1001 \$, 6. κας σιδηροῦς, καὶ ἡ φωνὴ τῶν πτερύγων αὐτῶν ὡς φωνὴ ἀρμάτων ἔππων πολλῶν τρεχόντων εἰς πόλεμον. 10 καὶ ἔχουσιν οὐρὰς ὁμοίας σκορπίοις καὶ κέντρα, καὶ ἐν ταῖς οὐραῖς αὐτῶν ἡ ἔξουσία αὐτῶν ἀδικῆσαι τοὺς ἀνθρώπους μῆνας πέντε, 11 ἔχουσαι βασιλέα ἐπ'
*100 \$8, \$2. αὐτῶν ἄγγελον τῆς ἀβύσσου, ὄνομα αὐτῷ Ἑβραϊστὶ ᾿Αβαδδών, ἐν

ευρησουσιν c. B al pl (al⁵ -σωσιν) AndP Are et cat, item non invenient vg etc | φευγει c. A 12. 17. 36. 38. (harl* fugiat) ... ς φευξεται c. B al longe pl vg cop syr al Andomn Are et cat Amb | ο θα. (7. arP om) απ αυτ. c. A al ut vdtr pl vg (et. am demid al; fu mors fug. ab eis) syr al Anda etP .. Gb Sz απ α. ο θα. c. B al²² vged lipss al arm Andc Are et cat

- ομοια .. A ομοιωματα | ομοι. χουσω (Gb') c. A al ut vdtr sat mu vg syr (cop) al mu Andomn Tich .. Gb Sz χουσοι c. B al³⁸ arP sl⁴. Are et cat
- 8. ειχον c. B al ut vdtr omn; item v. 9. accedente A .. Ln hoc versu ειχον c. A
- 10. ομοιας... A ομοιοις | κεντρα και (και [et. Sz] c. AB al fere³⁰ vg^{cd} syr cop are Are et cat; ς [=Sz] ην c. min mu vg^{ed} et^{cdd} aliq al; Gb^o c. 34. 36. 46. am tol al Andomn Tich) εν τ. ο. αντ. (αντον [Gb' Sz] c. AB al pm vg^{cdd} pl al mu And^o Are et cat Tich; ς add και c. min pm vg^{ed} et^{cdd} pauc al Anda et^p) η εξ. αντ. (η εξ. αντ. [Gb' Sz] c. A 17. 34. 35. 36. 46. vg syr cop are Andp et^c Tich [et aculei in caudis earum; potestas in caudis earum erat laedendi]; ς consentit sed processas in caudis earum erat laedendi]; ς consentit sed processas γχουσων | αδικησαι c. A al pl Andomn Are et cat .. Gb' Sz του αδικ. c. B al mu
- 11. εχουσαι (Gb' Sz) c. B al²⁶ (32. add και, sl⁴ δε) sl^{3.4} Are et cat Tich.. Gb Ln εχουσιν c. A al cop (?) al, item ε (= Gb Sz) και εχουσιν c. min mu fu syr al Anda et ε, item al vg al Anda Pri και ειχον βασ. ε. (επ c. AB al pm Andomn Are et. cat; ε εφ c. min pm) αυτ. c. B al plus²⁰ syr al Andc Are et cat ... ε Ln ε. α. βασ. c. A al pl vg Anda et p pplat | αγγελον c. B al fere²⁰ vel plurib Andc Are et cat .. ε Ln praem τον c. Α (αρχοντα της αβ. τον αγγ.) al pm Anda et P αβαδδων c. A al ut vdtr pl vg (et. am fu etc) syr al .. B al αββααδδων (sie B in schedis meis, male edidimus αββαδδων, item male Mai αβααδων), al αββαδδων, Andc αββααδων, al mu Anda et P Are et cat αββαδων, al αβααδων et aliter (Hier Labbadon, Pri Armageddom, cop Magedon, et aliter) | εν δε (Gb") c. B al fere²⁰ vg (fu om δε) syr al

δὲ τῆ Ελληνική ὄνομα ἔγει Απολλύων. 12 Ἡ οὐαὶ ἡ μία ἀπῆλ- 11,14. θεν' ίδου έργεται έτι δύο οὐαὶ μετά ταῦτα.

13 Καὶ ὁ ἔκτος ἄγγελος ἐσάλπισεν καὶ ἤκουσα φωνὴν μίαν έχ των τεσσάρων κεράτων του θυσιαστηρίου του γρυσού του ένώπιον τοῦ θεοῦ, 14 λέγοντα τῷ ἔκτῷ ἀγγέλῳ, ὁ ἔχων τὴν σάλπιγγα, 17, 18, 18 Αυσον τους τέσσαρας άγγέλους τους δεδεμένους έπὶ τῷ ποταμῷ τῷ μεγάλφ Εὐφράτη. 15 καὶ ἐλύθησαν οἱ τέσσαρες ἄγγελοι οἱ ήτοιμασμέτοι είς την ώραν καὶ ήμέραν καὶ μῆνα καὶ ἐνιαυτόν, ἴνα άπυκτείτωσιν τὸ τρίτον τῶν ἀνθρώπων. 16 καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν στρατευμάτων του ίππικου δισμυριάδες μυριάδων ήκουσα τον άριθμών αὐτών. 17 καὶ οὕτως ίδον τοὺς ἴππους ἐν τἢ ὑράσει καὶ τους καθημένους έπ' αὐτῶν, ἔγοντας θώρακας πυρίνους καὶ ὑακινθίνους καὶ θειώδεις καὶ αἱ κεφαλαὶ τῶν ἴππων ώς κεφαλαὶ λεόν-

Andomn Are et cat Pri .. 5 Ln xas ev c. A al pm aeth al | anollows (am fu Apollion, al Apollon) .. vg Pri add et latine (Pri -na lingua) habet nomen (Pri nom. habens, lips4.6. al habens nom., fu om) Exterminans: item Tich latine Perdens. Similia arm add

^{12.} ερχεται (Gb') c. A al plus20 .. 5 - γονται c. B al ut vdtr pl Andomn Are et cat | με. ταυτα .. B al mu post 18 Kai pon; al certe cum sqq conjg

^{13.} τεσσαρ. c. B al ut vdtr fere omn vg (et. demid lips 4.6.) al Andomn Are et cat Cyp Pri Tich .. Ln om c. A 28. am fu lips 5. harl tol cop syr al Bed al

^{14.} λεγοντα (Gb') c. A.. 40. λεγων .. Gb' λεγοντος c. B al fere20 Are et cat .. 5 λεγουσαν c. min pm Ande eta (AndP φωνης μιας et λεγουσης). Habent vg Cyp Pri al dicentem | A om εκτω | ο εχών c. AB al pl Anda etP .. ς (= Gb Sz) ος ειγε c. min mu Are et cat; al Andc τω εγοντι τεσσαρας: nec h. l. A aut al τεσσερας (ut edidimus 49. constantiae caussa) praebet | Β εφρατη

^{15.} ελυθησαν .. Α ελυπηθησαν | ημεραν c. A al pl vg cop Anda etp Cyp Pri Tich .. B al pm Ando Are et cat praem εις την, al8 την (syr quater ad)

^{16.} των c. AB al pl Andomn Are et cat .. ς (= Gb Sz) om c. min vix mu εππικου c. AB al ut vdtr pl Anda etp Are et cat .. Gb' 49. ιππου c. min²⁷ Andc, item 18. τ. ιππ. αυτων et 3. των ιππων | δισμυρ. c. A al⁸ (ex his² δυσμ.) Cyp (dismyriades) Tich atque et. Tich ap Pri (bismyriadis), 18. δισμυριών, sl^{3. 4.} ant δὺς μύριας . . 5 δυο μυρ. c. min mu Are et cat .. B al plus30 arp sl10. Andomn μυριαδ. Cf Pri octoginta millia | ηκουσα c. AB al pl am fu al pl cop syr arm Andomn Cyp Pri al .. 5 (=Gb Sz) praem xat c. min mu vged lips4 al Epiph456 Are et cat .. diff al

^{17.} ιδον c. ABC .. 5 Ln 49. ειδ. c. min certe pler | ιππους .. Β ιππικους

*Ioel 2, 8. των, καὶ ἐκ τῶν στομάτων αὐτῶν ἐκπορεύεται πῦρ καὶ καπνὸς καὶ
Φεῖον. 18 ἀπὸ τῶν τριῶν πληγῶν τούτων ἀπεκτάνθησαν τὸ τρίτον τῶν ἀνθρώπων, ἐκ τοῦ πυρὸς καὶ τοῦ καπνοῦ καὶ τοῦ θείον
τοῦ ἐκπορευομένου ἐκ τῶν στομάτων αὐτῶν. 19 ἡ γὰρ ἐξουσία
τῶν ἵππων ἐν τῷ στόματι αὐτῶν ἐστὶν καὶ ἐν ταῖς οὐραῖς αὐτῶν
αί γὰρ οὐραὶ αὐτῶν ὅμοιαι ὅφεσιν, ἔχουσαι κεφαλάς, καὶ ἐν αὐταῖς
ἀδικοῦσιν. 20 καὶ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων, οἱ οὐκ ἀπεκτάνθησαν
16, 11. ἐν ταῖς πληγαῖς ταὐταις, οὐ μετενύησαν ἐκ τῶν ἔργων τῶν χειρῶν
*Pe 184 (136), αὐτῶν, ἵνα μὴ προσκυνήσουσιν τὰ δαιμόνια καὶ τὰ εἴδωλα τὰ
χρυσᾶ καὶ τὰ ἀργυρᾶ καὶ τὰ χαλκᾶ καὶ τὰ λίθινα καὶ τὰ ξύλινα,
α΄ οὕτε βλέπειν δύνανται οὕτε ἀκούειν οὕτε περιπατεῖν, 21 καὶ οὐ
μετενύησαν ἐκ τῶν φύνων αὐτῶν οὕτε ἐκ τῶν φαρμακιῶν αὐτῶν
οὕτε ἐκ τῆς πορνείας αὐτῶν οὕτε ἐκ τῶν κλεμμάτων αὐτῶν.

^{18.} απο c. ABC (om των sq) al pl And^{omn} Are et cat ... ς (=Gb Sz) υπο c. min ut vdtr vix mu | πληγων c. ABC al pl vv fere omn ppgr etlat ... ς (=Gb Sz) om c. test perpauc | εκ pr c. AC al ut vdtr pl Anda ... Gb' απο c. B all²⁵ AndP etc Are et cat | και (ς [=Gb Sz] add εκ c. c al mu vged syr al Anda: om c. AB al pl am demid fu al cop al AndP etc Are et cat Cyp al) τ. καπν. και (ς [=Gb Sz] add εκ c. min syr al Anda: om c. ABC al pl vg cop al AndP etc Are et cat Cyp al)

^{19.} η γ. εξ. τ. ιππων (Α τοπων) et εστιν c. ABC al pl vv fere omn ppst etlat ... ς (=Gb Sz) αι γ. εξουσιαι αυτων et εισιν c. test pauc | και εν τ. ουρ. αυτ. c. iisdem fere qui η γαρ etc ... ς (=Gb Sz) om c. test pauc | ορεσιν c. AC al ut vdtr pl Anda etp ... B al plus²⁰ Andc Are et cat ορεων | c* ομοιαι et habet εχουσιν pro -σαι

^{20.} οὐ c. c al fere³⁰ AndP etc (itemcom ut vdtr: ἐπήγαγε Καὶ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων ὅσοι φειδοῦς ἀξιωθέντες καὶ ταῦτα μὴ πεπονθότες, ἀμετανόητοι μεμενήκασι, μήτε τῇ εἰδωλολατρία μήτε -ἀποταξάμενοι, τοῖς αὐτοῖς ὑποκείσονται) Are et cat .. ς Ln ουτε c. A al pm vg cop syr al Anda pplat; item B al ουθε | B teste Maio εμετενοησαν | προσκυτησουσιν c. Ac 7. 36. 42. .. ς -σωσι c. B al pler Andomn Are et cat | τω ειδ. c. Abc al fere³⁰ Andomn Are et cat .. ς (= Gb Sz) om τα c. min mu| και τα χαλκα .. min²⁴ aeth^{το} arr Are et cat om | δυνανται c. Ab* (sed ipse* vdtr corr -ναται) c al mu Andomn .. ς -ναται c. B** al certe pm Are et cat

^{21.} gaρμακιων c. AB al (:: eadem forma 18, 23. ex Ac etc. Exempla eiusdem scripturae luculenta vide in Steph. Thes.); item ς Ln 49. -κειων c. min ut vdtr pl Anda etp .. c al 18 Ando Are et cat -κων | πυρνειας (C -νιας) .. Α πονηριας

X.

1 Καὶ ἴδον ἄλλον ἄγγελον ἰσχυρὸν καταβαίνοντα ἐκ τοῦ οὐρα- 5, 2. νοῦ, περιβεβλημένον νεφέλην, καὶ ἡ ἰρις ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, 4, 3. καὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὡς στῦλοι πυρός, 2 καὶ ἔχων ἐν τῷ χειρὶ αὐτοῦ βιβλαρίδιον ἠνεφγμένον. καὶ ἔθηκεν τὸν πόδα αὐτοῦ τὸν δεξιὸν ἐπὶ τῆς θαλάσσις, τὸν δὲ εὐώνυμον ἐπὶ τῆς γῆς, 3 καὶ ἔκραξεν φωνῷ μεγάλῃ ὥσπερ λέων μυκᾶται. καὶ ὅτε ἔκραξεν, ἐλάλησαν αἱ ἑπτὰ βρονταὶ τὰς ἑαυτῶν φωνάς. 4 καὶ ὅτε ἔλάλησαν αὶ ἑπτὰ βρονταὶ, ἤμελλον γράφειν καὶ ἤκουσα φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λέγουσαν Σφράγισον ἃ ἐλάλησαν αἱ *Dan 8, 26. ἑπτὰ βρονταί, καὶ μὴ αὐτὰ γράψης. 5 καὶ ὁ ἄγγελος, ὃν ἴδον ἑστῶτα ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, ἡρεν τὴν χεῖρα αὐτοῦ τὴν δεξιὰν *Dan 12, 1. εἰς τὸν οὐρανόν, 6 καὶ ὤμοσεν ἐν τῷ ζῶντι εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, ος ἔκτισεν τὸν οὐρανὸν καὶ τὰ ἐν αὐτῷ καὶ τὴν γῆν καὶ 14, 1.

X. 1. ιδον c. Ab .. ς Ln 49. ειδ. c. c al certe pler | αλλον c. Ac al certe pm vv pler Andp etc Are et cat Tich (16. vgcd Pri post αγγ. pon) .. Gbo c. B al fere³⁰ sl⁴⁻¹⁰ Anda | ή c. Abc al pl Andc Are et cat .. ς (=Gb Sz) om c. min mu Anda etp | την κεφαλην (c. Ac 8. 9. 12.; ς της -λης c. B al pler Andomn Are et cat) αυτου (c. Abc al pl vv fere omn Andomn Are et cat pplat; ς [=Gb Sz] om c. min vix mu) | στυλοι .. 38. am fu al mu syr al Tich (non Pri Cass) στυλος

^{2.} $\epsilon \chi \omega \nu$ c. Abc al plus²⁰ slant et^{3.4.10}. And c... ϵ (= Gb Sz) $\epsilon \iota \chi \epsilon \nu$ c. min pl vg al mu Anda et P Are et cat Pri al | $\beta \iota_i \beta \lambda \alpha \varrho \iota \delta$. c. Ac** al pm AndP Are et cat ... 49. $\beta \iota_i \beta \lambda \delta \alpha \varrho$. c. c* al¹² Anda ... Gb' $\beta \iota_i \beta \lambda \iota \nu \nu$ c. B al pl Anda Are et cat ... A cop om | c om $\tau o \nu \delta \epsilon \xi$. | $\tau \eta \varsigma \ \theta \alpha \lambda \alpha \sigma \sigma \eta \varsigma$ et $\tau \eta \varsigma \ \gamma \eta \varsigma$ c. Abc al pl AndP etc (a $\tau \eta \nu - \sigma \alpha \nu$ et $\tau \eta \varsigma \ \gamma \eta \varsigma$) Are et cat ... ς (= Gb Sz) $\tau \eta \nu - \sigma \alpha \nu$ et $\tau \eta \nu \gamma \eta \nu$ c. min mu

^{4.} βρονται c. Abc al pl vv fere omn ppgr etlat .. ς (= Gb Sz) add τας φονας εαυτων c. test pauc | ημελλ. c. Abc al fere 10 .. ς εμελλ. c. min ut vdtr pl Andomn Are et cat | λεγουσαν c. Abc al pl vv pl ppgr et lat .. ς (= Gb Sz) add μοι c. test pauc | c om επτα sec | αυτα c. Abc al fere 20 vg al Andc Are et cat pplat .. ς (= Gb Sz) ταυτα c. min mu Anda etp; sed al Anda etp μετα pro μη | γραψης .. al Anda -φεις, Andp -ψον

ιδον c. AB .. 5 Ln 49. ειδ. c. c al certe pler | την δεξ. c. BC al fere⁴⁰ cop syr aethutr arr arm sl^{3.4.10}. Andomn Are et cat Pri .. 5 (= Gb Sz) om c. A al mu vg sled

εν pr c. Ac al ut vdtr pl Anda etP Are et cat, item per viventem vg Pri
 Gbo c. B al fere²⁵ cop Ande | A 12. cop sl^{4*} om x. τ. γην κ. τ. ε. αυτη |

τὰ ἐν αὐτῷ καὶ τὴν θάλασσαν καὶ τὰ ἐν αὐτῷ, ὅτι χρόνος οὐκέτι ἔσται, Τ ἀλλ' ἐν ταῖς ἡμέραις τῷς φωνῆς τοῦ ἐβδόμου ἀγγελου, κω εὐηγγελισεν τοὺς ἐαντοῦ δούλους τοὺς προφήτας. 8 καὶ ἡ φωνὴ ἢν ἤκουσα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πάλιν λαλοῦσαν μετ' ἐμοῦ καὶ λέγουσαν ৺Υπαγε λάβε τὸ βιβλιδάριον τὸ ἠνεωγμένον ἐν τῷ χειρὶ τοῦ ἀγγελου τοῦ ἐστῶτος ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. 9 καὶ ἀπῆλθα κω μοι Λάβε καὶ κατάφαγε αὐτό, καὶ πικρανεῖ σου τὴν κοιλίαν, ἀλλ' ἐν τῷ στόματί σου ἔσται γλυκὺ ὡς μέλι. 10 καὶ ἔλαβον τὸ βιβλαρίδιον ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ ἀγγέλου καὶ κατέφαγον αὐτό, καὶ ἢν ἐν τῷ στόματί μου ὡς μέλι γλυκύ καὶ ὅτε ἔφαγον αὐτό, ἐπικράνθη ἡ κοιλία μου. 11 καὶ λέγουσίν μοι Δεῖ σε πάλιν προφητεῦσαι ἐπὶ λαοῖς καὶ ἐπὶ ἔθνεσιν καὶ γλώσσαις καὶ βασιλεῦσιν πολλοῖς.

A al⁵ vg^{cd} arm sl⁴. Pri om x. τ . $\theta \alpha \lambda \alpha \sigma \sigma$. usq $\alpha v \tau \eta \mid \sigma v x \epsilon \tau \iota$ εσται c. Abc al pl (syr sl, item amplius non erit am fu lipss al mu, Pri Tich al iam non erit) AndP etc Are et cat tum^{txt} tum^{com} ... ς (= Gb Sz) σια εσται ετι c. min mu (vg^{ed} non erit amplius) Anda

^{7.} $\alpha\lambda\lambda$ c. Abc al pl Andomn Are et cat ... ε $\alpha\lambda\lambda\alpha$ c. min ut vdtr vix mul c om tou pr | $\mu\epsilon\lambda\lambda\eta$... al pauc $-\lambda\lambda\epsilon\iota$ | $\kappa\alpha\iota$... al 5 vged fu al arm al AndP Are et cat pplat om | $\epsilon\epsilon\epsilon\lambda\epsilon\sigma\vartheta\eta$ c. Ac al fere o cop syrms Andc ... ε (=Gb Sz) $\epsilon\epsilon\lambda\epsilon\sigma\vartheta\eta$ ($-\sigma\vartheta\epsilon\iota$ B) c. B al pm Anda et P. .. vg al mu Are et cat Pri $\epsilon\epsilon\lambda\epsilon\sigma\vartheta\eta$ for $\epsilon\iota$ | $\omega\varepsilon$... al Anda et P ε | $\epsilon\iota\eta\gamma\gamma\varepsilon\lambda\iota\sigma\varepsilon\tau$.. al fere o AndP $\varepsilon\iota\eta\gamma\gamma\varepsilon\lambda\iota\sigma\varepsilon\tau$ | $\epsilon\iota$ coverous doundous (B al o AndC Are et cat dound. auton) tous $-\tau\alpha\varepsilon$ c. Abc al plus Andc ... ε (=Gb Sz) $\tau\iota\iota$ coverous $\tau\iota$ cover $-\tau\iota$ cover cover al plus of $\epsilon\iota$... ϵ (=Gb Sz) $\tau\iota$ coverous coverous cover $\epsilon\iota$ cove

^{8.} λαλουσαν et λεγουσαν c. ABC 7. 14. 36. 92. vg (exc lips⁵⁻), item et audivi vocem-loquentem Pri .. 5 -σα et -σα c. min pl lips⁵⁻ cop syr al Andomn Are et cat | βιβλιδαρ. c. B al plus³⁰ Anda etc Are et cat .. 5 βιβλαριδ. c. min mu And P .. Gb' Ln βιβλιον c. Ac al² | ηνεωγμ. c. Ac al ut vdtr pl And Petc .. B al pm Anda Are et cat ανεωγμ. | εν (al om) τη χειρι .. c om | του αγγ. c. ABC al plus²⁰ Andomn Are et cat .. 5 (= Gb Sz) om του c. min ut vdtr pm

^{9.} απηλθα c. A 16. 27. 50. . . 5 - θον c. BC al pler And^{omn} Are et cat δουναι c. ABC al fere³⁰ vg al And^c Are et cat pplat . . 5 (= Gb Sz) δος c. min pm cop al And^a et | βιβλαφιδ. c. A** (*βιβλαψιον) c al pm And P . . 49. βιβλιδαρ. c. B al pl And^a et c Are et cat; item al βιβλιον κοιλίαν . . Α καφδιαν (And: τὴν κοιλίαν δηλαδὴ τὴν καφδίαν etc)

^{10.} βιβλαφιδ. c. AC al ut vdtr pl AndP .. B al fere²⁰ Andc Are et cat βιβλιον, item al¹¹ Anda βιβλιόαρ. | ως μελι γλυκυ c. c al pler vg syr al Andomn Are et cat .. AB 36. γλ. ως με.

^{11.} λεγουσιν c. AB al plus²⁰ am harl Andc Are et cat .. 5 λεγει c. min

XI.

1 Καὶ ἐδύθη μοι κάλαμος ὅμοιος ἡάβδφ, λέγων Ἔγειρε καὶ Ἦχιδ, ε. μέτρησον τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ καὶ τὸ θυσιαστήριον καὶ τοὺς προσκυνοῦντας ἐν αὐτῷ. 2 καὶ τὴν αὐλὴν τὴν ἔξωθεν τοῦ ναοῦ ἔκβαλε ἔξω καὶ μὴ αὐτὴν μετρήσης, ὅτι ἐδόθη τοῖς ἔθνεσιν, καὶ τὴν πόλιν τὴν ἀγίαν πατήσουσιν μῆνας τεσσεράκοντα καὶ δύο. 3 καὶ δώσω 18, 5. τοῖς δυσὶν μάρτυσίν μου, καὶ προφητεύσουσιν ἡμέρας χιλίας διακοσίας ἔξήκοντα περιβεβλημένοι σάκκους. 4 οὐτοί εἰσιν αὶ δύο ἐλαῖαι *²ωωλ 4, 2 ***. καὶ αἱ δύο λυχνίαι αἱ ἐνώπιον τοῦ κυρίου τῆς γῆς ἐστῶτες. 5 καὶ εἶ τις αὐτοὺς θέλει ἀδικῆσαι, πῦρ ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ στόματος *² Rε 1, 10. αὐτῶν καὶ κατεσθίει τοὺς ἐχθροὺς αὐτῶν καὶ εἴ τις θέλει αὐτοὺς ἀδικῆσαι, οὕτως δεῖ αὐτὸν ἀποκτατθῆναι. 6 οὖτοι ἔχουσιν τὸν

ut vdtr pl vv pler Anda etp Pri | $\epsilon \pi \iota$ sec c. B al 25 syr Andc Are et cat Pri .. ϵ Ln om c. A certe pm Anda etp

XI. 1. λεγων c. A al fere³⁰ vg cop aethutr arr sl Anda et P Are et cat pplat...5^e (non 5 Gb Sz) praem και ο αγγελος ειστηκει c. min; item B al fere¹⁰ syr arm Andc Vic κ. ειστ. (Β ιστ.) ο αγγ. | εγειφε c. AB al pm Anda*...5 Ln -φαι c. min ut vdtr pl Anda** et P etc Are et cat (et. -φον leg)

^{2.} $\epsilon \xi \omega \vartheta \epsilon \nu \dots \varsigma$ (non ς^e etc) $\epsilon \sigma \omega \vartheta \epsilon \nu$ c. al ut vdtr⁴ slpler And^c Vic | $\epsilon \xi \omega$ c. B al ut vdtr longe pl AndP Are et cat .. Ln $\epsilon \xi \omega \vartheta \epsilon \nu$ c. A al fere lo And^a etc | $\pi \alpha \tau \eta \sigma \sigma \iota \sigma \iota \nu$.. A $\mu \epsilon \tau \upsilon \eta \sigma \sigma \iota \sigma \iota \nu$ | $\tau \epsilon \sigma \sigma \epsilon \upsilon \alpha \varepsilon$ c. A. .. $\varsigma \tau \epsilon \sigma \sigma \alpha \varrho$ c. min pler; B $\overline{\mu}$ | $\varkappa \alpha \iota$ $\vartheta \iota \sigma$ c. AB al mu AndP ... ς om $\varkappa \alpha \iota$ c. min pl And^a etc Are et cat

^{3.} $\pi \epsilon \rho \iota \beta \epsilon \beta \lambda \eta \mu \epsilon \nu o \iota$ c. c al pler Hipp⁴³³ Andomn Are et cat .. Ln - $\mu \epsilon \nu o \nu \varsigma$ c. AB al⁴

^{4.} ελαιαι... A ανλ., C αλ. | και αι c. ABC al plus²⁵ Hipp And^{omn} Are et cat Cedren... ς (=Gb Sz) om αι c. min mu | αι ενωπιον c. ABC etc... Gb^o αι c. al fere to Are et cat | του (c. c al ut vdtr omn pp; Ln om c. AB) κυριου c. ABC al pl vg cop syr al Hipp⁴³³ AndP etc Are et cat Vic Pri al ... ς (=Gb Sz) τ. θεου c. min mu And^a | εστωτες c. ABC al fere 2²⁵ And^c Are et cat ... ς (=Gb Sz) εστωσαι c. min certe pm Hipp⁴³³ And^a etP

^{5.} θελει bis c. a (sed sec loco θεληση. Hipp bis θελησει) BC al fere²⁵ Andomn Are et cat .. ς (=Gb Sz) θελη c. min mu | ει sec .. c η | θελ. αυτους c. abc al mu vg Hipp (θελ. εν τουτοις) Andc Are et cat Tich .. ς αυτ. θελ. c. min ut vdtr pl Anda et P Pri | αδικησαι (al pauc Anda et P αποκτειται) ουτως (A om)

ή κοιλία μου. 11 καὶ λέγουσίν μοι Δεῖ σε πάλιν προφητεῦσαι ἐπὶ λαοῖς καὶ ἐπὶ ἔθνεσιν καὶ γλώσσαις καὶ βασιλεῦσιν πολλοῖς.

A al⁵ vg^{cd} arm sl⁴. Pri om κ. τ. θαλασσ. usq αυτη | συκετι εσται c. ABC al pl (syr sl, item amplius non erit am fu lipss al mu, Pri Tich al iam non erit) AndP et^c Are et cat tum^{txt} tum^{com} .. ς (= Gb Sz) συκ εσται ετι c. min mu (vg^{ed} non erit amplius) And^a

^{7.} $\alpha\lambda\lambda$ c. Abc al pl Andomn Are et cat .. ε $\alpha\lambda\lambda\alpha$ c. min ut vdtr vix mul c om tou pr | $\mu\epsilon\lambda\lambda\eta$.. al pauc $-\lambda\lambda\epsilon\epsilon$ | $\kappa\alpha\epsilon$.. al 5 vged fu al arm al AndP Are et cat pplat om | $\epsilon\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\theta\eta$ c. Ac al fere 80 cop syrms Andc .. ε (=Gb Sz) $\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\theta\eta$ ($-\sigma\theta\epsilon\epsilon$ B) c. B al pm Anda etP .. vg al mu Are et cat Pri $\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\theta\eta$ $\epsilon\tau\alpha\epsilon$ | $\epsilon\epsilon$.. al 5 Anda etP 6 | $\epsilon\epsilon\eta\eta\gamma\gamma\epsilon\lambda\epsilon\sigma\epsilon$.. al fere 10 AndP $\epsilon\epsilon\eta\gamma\gamma\epsilon\lambda\epsilon\sigma\alpha\tau$ 0 | $\epsilon\epsilon\alpha\epsilon\tau$ 0 of $\epsilon\epsilon\alpha\epsilon\tau$ 0 of $\epsilon\epsilon$ 0 and Are et cat $\delta\sigma\nu\lambda$ 0 artou) $\epsilon\epsilon$ 0 ϵ 1 al plus 35 5 Andc .. ϵ 1 (=Gb Sz) ϵ 1 als ϵ 2 als ϵ 3 and ϵ 4 are et cat ϵ 3 als ϵ 4 als ϵ 5 and ϵ 6 als ϵ 6 als ϵ 7 and ϵ 8 als ϵ 8 als ϵ 9 and ϵ 9 are ϵ 9 are ϵ 9 and ϵ 9 are ϵ 9 and ϵ 9 are ϵ 9 are

^{8.} λαλουσαν et λεγουσαν c. ABC 7. 14. 36. 92. vg (exc lips^{5.}), item et audivi vocem - loquentem Pri ... 5 -σα et -σα c. min pl lips^{5.} cop syr al Andomn Are et cat | βιβλιδαρ. c. B al plus³⁰ Anda etc Are et cat .. 5 βιβλαριδ. c. min mu Andp .. Gb' Ln βιβλιον c. AC al² | ηνεωγμ. c. AC al ut vdtr pl Andp etc .. B al pm Anda Are et cat ανεωγμ. | εν (al om) τη χειρι ... c om | του αγγ. c. ABC al plus²⁰ Andomn Are et cat ... 5 (= Gb Sz) om του c. min ut vdtr pm

^{10.} βιβλαφιδ. c. Ac al ut vdtr pl Andp .. B al fere²⁰ Andc Are et cat βιβλιον, item al¹¹ Anda βιβλιόαφ. | ως μελι γλυκυ c. c al pler vg syr al Andomn Are et cat .. AB 36. γλ. ως με.

^{11.} λεγουσιν c. AB al plus²⁰ am harl Andc Are et cat .. 5 λεγει c. min

XI.

1 Καὶ ἐδόθη μοι χάλαμος ὅμοιος ῥάβδω, λέγων "Εγειρε καὶ επ. 15. 2. μέτρησον τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ καὶ τὸ θυσιαστήριον καὶ τοὺς προσκυνοῦντας ἐν αὐτῷ. 2 καὶ τὴν αὐλὴν τὴν ἔξωθεν τοῦ ναοῦ ἔκβαλε ἔξω καὶ μὴ αὐτὴν μετρήσης, ὅτι ἐδόθη τοῖς ἔθνεσιν, καὶ τὴν πόλιν τὴν ἀγίαν πατήσουσιν μῆνας τεσσεράκοντα καὶ δύο. 3 καὶ δώσω 18,5. τοῖς δυσὶν μάρτυσίν μου, καὶ προφητεύσουσιν ἡμέρας χιλίας διακοσίας ἔξήκοντα περιβεβλημένοι σάκκους. 4 οὐτοί εἰσιν αὶ δύο ἐλαῖαι "Σακά 4,2 επ. καὶ αἱ δύο λυχνίαι αἱ ἐνώπιον τοῦ κυρίου τῆς γῆς ἐστῶτες. 5 καὶ εἴ τις αὐτοὺς θέλει ἀδικῆσαι, πῦρ ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ στόματος "2 Rg 1, 10. αὐτῶν καὶ κατεσθίει τοὺς ἐχθροὺς αὐτῶν καὶ εἴ τις θέλει αὐτοὺς ἀδικῆσαι, οὕτως δεῖ αὐτὸν ἀποκτανθῆναι. 6 οὖτοι ἔχουσιν τὸν

ut vdtr pl vv pler Anda et
P Pri | $\epsilon \pi \iota$ sec c. B al²5 syr Andc Are et cat Pri .. ϵ Ln om c. A certe p
m Anda etP

XI. 1. λέγων c. A al fere³⁰ vg cop aeth^{utr} arr sl And^a et PAre et cat pplat... 5^e (non 5 Gb Sz) praem και ο αγγέλος ειστηκει c. min; item B al fere¹⁰ syr arm And^c Vic κ. ειστ. (Β ιστ.) ο αγγ. | εγειρε c. AB al pm And^{a*}... 5 Ln -ραι c. min ut vdtr pl Aud^{a**} et Pet^c Are et cat (et. -ρον leg)

^{2.} $\epsilon \xi \omega \vartheta \epsilon \nu \dots \varsigma$ (non ς^e etc) $\epsilon \sigma \omega \vartheta \epsilon \nu$ c. al ut vdtr 4 slpler Andc Vic | $\epsilon \xi \omega$ c. B al ut vdtr longe pl AndP Are et cat .. Ln $\epsilon \xi \omega \vartheta \epsilon \nu$ c. A al fere 10 And a et c | $\pi \alpha \tau \eta \sigma \sigma \iota \sigma \omega \nu \dots \Lambda$ $\mu \epsilon \tau \eta \eta \sigma \sigma \iota \sigma \omega \nu$ | $\tau \epsilon \sigma \sigma \epsilon \varrho \alpha \varkappa$ c. A. .. ς $\tau \epsilon \sigma \sigma \alpha \varrho$ c. min pler; B μ | $\varkappa \alpha \iota$ $\vartheta \iota \sigma$ c. AB al mu AndP ... ς om $\varkappa \alpha \iota$ c. min pl And a et c Are et cat

^{3.} $\pi \epsilon p i \hat{\rho} \epsilon \beta \lambda \eta \mu \epsilon \nu o \iota$ c. c al pler Hipp⁴³³ Andomn Are et cat . . Ln - $\mu \epsilon \nu o \iota \varsigma$ c. AB al⁴

^{4.} ελαιαι... A ανλ., C αλ. | και αι C. ABC al plus²⁵ Hipp And^{omn} Are et cat Cedren... ς (= Gb Sz) om αι c. min mu | αι ενωπιον c. ABC etc... Gb^o αι c. al fere lo Are et cat | του (c. C al ut vdtr omn pp; Ln om c. AB) κυψιου c. ABC al pl vg cop syr al Hipp ⁴³³ And P etc Are et cat Vic Pri al ... ς (= Gb Sz) τ. θεου c. min mu And | εστωτες c. ABC al fere ²⁵ And Are et cat ... ς (= Gb Sz) εστωσαι c. min certe pm Hipp ⁴³⁸ And a etp

^{5.} θελει bis c. A (sed sec loco θεληση, Hipp bis θελησει) BC al fere²⁵ Andomn Are et cat .. ς (=Gb Sz) θελη c. min mu | ει sec .. c η | θελ. αυτους c. ABC al mu vg Hipp (θελ. εν τουτοις) And Are et cat Tich .. ς αυτ. θελ. c. min ut vdtr pl And et Pri | αδικησαι (al pauc And et Paποκτειται) ουτως (A om)

*1 Bg 17, 1. οὐρανὸν ἔξουσίαν κλεῖσαι, ἴνα μὴ ὑετὸς βρέχη τὰς ἡμέρας τῆς προφεκτ, 19, 19 τος αὐτὰς αὐτῶν, καὶ ἔξουσίαν ἔχουσιν ἐπὶ τῶν ὑδάτων στρέφειν αὐτὰ εἰς αἰμα καὶ πατάξαι τὴν γῆν ἐν πάση πληγῆ ὁσάκις ἐὰν 13, 1. Φελήσωσιν. 7 καὶ ὅταν τελέσωσιν τὴν μαρτυρίαν αὐτῶν, τὸ Φηρίον τὸ ἀναβαῖνον ἐκ τῆς ἀβύσσου ποιήσει μετ' αὐτῶν πόλεμον καὶ νικήσει αὐτοὺς καὶ ἀποκτενεῖ αὐτούς. 8 καὶ τὸ πτῶμα αὐτῶν ἐπὶ τῆς πλατείας τῆς πόλεως τῆς μεγάλης, ἥτις καλεῖται πνευματικῶς Σύδομα καὶ Αἴγυπτος, ὅπου καὶ ὁ κύριος αὐτῶν ἐσταυρώθη. 9 καὶ βλέπουσιν ἐκ τῶν λαῶν καὶ φυλῶν καὶ γλωσσῶν καὶ ἐθτῶν τὸ πτῶμα αὐτῶν ἡμέρας τρεῖς ἥμισυ, καὶ τὰ πτώματα αὐτῶν οὐκ ἀφιοῦσιν τεθῆναι εἰς μνῆμα. 10 καὶ οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς

^{6.} τον ουφ. εξουσ. κλ. c. B al²⁰ Andc Are et cat ... ς (= Gb Sz) Ln εξουσ. (Ln praem την c. Ac) κλ. τον ουφ. c. Ac al ut vdtr pl vg cop syr al Hipp⁴³³ Anda etp pplat | υε. βφ. c. Abc al pl syr Hipp Andc Are et cat Pri Promiss ... ς (= Gb Sz) βφ. υε. c. min mu cop Anda etp | τας ημεφας c. Abc al pl Hipp AndP etc Are et cat ... ς (= Gb Sz) εν (Anda add ταις) ημεφαις c. min mu vg Anda | της πφοφ. αυτ. c. Abc al pl vg cop arm al Hipp Andomn Are et cat ... ς (= Gb Sz) αυτ. της πφ. c. min mu (syr in dieb. illis) | εν c. Ac al pl cop al Hipp Andomn Are et cat pplat ... ς (= Gb Sz) οπ c. B al mu vg syr al | οσαχ. εαν (c al αν) θελησωσιν (c θελησωσιν, al pauc θελωσιν el θελουσι) h. l. c. Ac al pl vg cop syr aeth al Hipp Anda etp pplat .. Gb Sz post την γην pon c. B al fere²⁰ Andc Are et cat

^{7.} το θηφων... A add το τεταφτον | Α το αναβαινών | μετ αυτ. πολ. c. Abc al pl vg syr arm Hipp⁴⁸³ Andc Are et cat pplat ... ς (= Gb Sz) πολ. μ , αυτ. c. min mu cop Anda et P | c νειχηση

^{8.} το πτωμα c. ABC al plus 25 cop slant et 3-4. Are et cat pplat aliq ... ς (= Gb Sz) τα πτωματα c. min certe pm vg syr al Andomn Pri Vic | της πολ. c. ABC al plus 25 Andomn Are et cat ... ς (= Gb Sz) om της c. min mu | οπου και .. al fere 10 lips 4. cop sl 3-4. And Petc txt (in com vero èν η και δ κύρ, πέπον θεν) om και | αυτων c. ABC al pl vv fere omn Or Andomn Are et cat Cedren Pri Promiss ... ς (= Gb Sz) ημων c. test pauc

^{9.} βλεπουσων c. abc al pl sl³⁻⁴. Andomn Are et cat Tich .. ς (= Gb Sz) -ψουσων c. min mu vg cop syr al Pri | Β και των φυλων | το πτωμα c. abc al fere³⁰ cop And³² Are et cat Tich .. ς (= Gb Sz) τα πτωματα c. min pm vg syr al Anda et Pri | ημισυ c. B al plus²⁵ Andomn Are et cat Cass .. ς (Gb³) Ln praem και c. Ac al pm (vg al Pri al) | αφισῦσω (Ln -/ουσων) c. Ac 12. 28. 36. am fu harl tol lips^{5.} al Anda Tich .. ς αφησουσι c. B al pler vged cop syr al AndP et Are et cat Pri | μνημα c. Ab (c 36. -μειον) al pl cop syr al mu Andomn Are et cat Tich .. ς (= Gb Sz) -ματα c. min mu vg al Pri al

χαίρουσιν ἐπ' αὐτοῖς καὶ εὐφραίνονται, καὶ δῶρα πέμψουσιν ἀλλή-εκικ θ, \$2. λοις, ὅτι οὖτοι οἱ δύο προφῆται ἐβασάνισαν τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς. 11 καὶ μετὰ τὰς τρεῖς ἡμέρας καὶ ἤμισυ πνεῦμα ζωῆς ἐκ * * 2 87, 5. τοῦ θεοῦ εἰσῆλθεν ἐν αὐτοῖς, καὶ ἔστησαν ἐπὶ τοὺς πόδας αὐτῶν, καὶ φόβος μέγας ἐπέπεσεν ἐπὶ τοὺς θεωροῦντας αὐτοῦς. 12 καὶ ἤκουσα φωνὴν μεγάλην ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λέγουσαν αὐτοῖς ᾿Ατάβατε ώδε καὶ ἀνέβησαν εἰς τὸν οὐρανὸν ἐν τῆ νεφέλη, καὶ ἐθεώρησαν αὐτοὺς οἱ ἐχθροὶ αὐτῶν. 13 καὶ ἐν ἐκείνη τῆ ωρα ἐγένετο σεισμὸς μέγας, καὶ τὸ δέκατον τῆς πόλεως ἔπεσεν, καὶ ἀπεκτάνθησαν ἐν 16,18. τῷ σεισμῷ ὀνόματα ἀνθρώπων χιλιάδες ἑπτά, καὶ οἱ λοιποὶ ἔμφοβοι ἐγένοντο καὶ ἔδωκαν δύξαν τῷ θεῷ τοῦ οὐρανοῦ. 14 Ἡ οὐαὶ ἡ δευτέρα ἀπῆλθεν ἡ οὐαὶ ἡ τρίτη ἰδοὺ ἔρχεται ταχύ.

15 Καὶ ὁ ἔβδομος ἄγγελος ἐσάλπισεν καὶ ἐγένοντο φωναὶ 10, τ. μεγάλαι ἐν τῷ οὐρανῷ, λέγοντες Ἐγένετο ἡ βασιλεία τοῦ κόσμου 12, 10. τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ, καὶ βασιλεύσει εἰς τοὺς 'Dan 2, 44.

^{10.} χαιφ. c. abc al pl Anda etc Glyc Tich .. ς (= Gb Sz) χαφουσιν (38. Andp Are et cat χαφησονται) c. min mu vg cop syr aeth al Pri | ευφφαιν. (Gb') c. ac 12. 28. 36. Anda Tich (14. ευφφανουντ.) .. ς ευφφανθησοντ. c. b al pler vv ut vdtr omn Andp etc Are et cat Pri | πεμψ. c. ac al certe pm vg cop syr al Anda Pri (vgcod Tich mittunt) .. Gb" δωσουσιν c. b al fere²⁵ Andp etc Are et cat | c 27. αλληλους

^{11.} τας... al⁶ om | Λ ημισου (ita et. v. 9. A**), C το ημισυ | εν αυτοις (et. Gb Sz) c. A 18. 36. And Idac; item (Gb") αυτοις C (εισηλθ. εκ τ. θ. αυτοις) al⁴... B al pm And P et Are et cat εις αυτους, item ς (= Gb Sz) επ αυτους c. min ut vdtr pm | επεπεσεν (Gb") c. Ac al fere sl And ... ς επεσεν c. B al pl And P et Are et cat | C 17.* επι των θεωρουντων

^{12.} ηκουσα (Gb") c. B al²⁵ cop syred arm arr Andomn Are et cat Tich ... ς Ln -σαν c. Ac al pm vg al (sl ακουσουσιν, 38. -σονται) | c al fere¹⁰ Anda et ρ φωνης μεγαλης et λεγουσης | Β** λεγουσα (sic) | Ln om αυτοις c. A 28. | αναβατε c. Ac 26. 36. 42... ς -βητε c. B al pler Andomn Are et cat

^{13.} και pr c. Ac al pl vg cop syr al Andomn Pri .. B al²⁰ Are et cat Tich om | ωρα c. Ac al certe pin vg cop syr al Anda Pri al .. Gh" ημερα c. B al plus³⁰ arp sl^{4-ed} Andp etc Are et cat | και το .. C ωστε το | δεκατον .. B γ (i. e. τριτον) | c ενφοβοι

^{14.} ιδου h. l. c Bal²⁵ And Pet C Are et cat.. 5 Ln post απηλθεν c. AC al certe pm vv pl (sed vg [nou tol al] cop al Pri et ecce) And a Pri.. al 4 fu aeth om

^{15.} A om δ | $\lambda \epsilon \gamma$ 077 $\epsilon \varsigma$ c. AB al¹⁴ .. ς (=Gb Sz) $\lambda \epsilon \gamma$ 000 σ 01 c. c al pl And^{omn} Are et cat | $\epsilon \gamma$ 07 ϵ 10 β 00 c. Abc al pl vv ut vdtr omn ppst etlat .. ς (=Gb Sz) -10770 σ 1 - $\lambda \epsilon$ 100 c. min vix mu | $\kappa \sigma$ 100 $\overline{\chi}$ 0 σ 100 $\overline{\chi}$ 10 $\overline{\chi}$ 11 $\overline{\chi}$ 11 $\overline{\chi}$ 12 $\overline{\chi}$ 13 $\overline{\chi}$ 13 $\overline{\chi}$ 15 $\overline{\chi}$ 15 $\overline{\chi}$ 15 $\overline{\chi}$ 16 $\overline{\chi}$ 16 $\overline{\chi}$ 16 $\overline{\chi}$ 17 $\overline{\chi}$ 17 $\overline{\chi}$ 17 $\overline{\chi}$ 18 $\overline{\chi}$ 18 $\overline{\chi}$ 19 $\overline{\chi}$ 19 $\overline{\chi}$ 19 $\overline{\chi}$ 19 $\overline{\chi}$ 19 $\overline{\chi}$ 20 $\overline{\chi}$ 30 $\overline{\chi}$ 40 $\overline{\chi}$ 50 $\overline{\chi}$ 70 $\overline{\chi}$ 70

- 4, 4. 610 αἰῶνας τῶν αἰώνων. 16 καὶ οἱ εἴκοσι τέσσαρες πρεσβύτεροι οἱ ἐνώπιον τοῦ ὐεοῦ καθήμενοι ἐπὶ τοὺς θρόνους αὐτῶν ἔπεσαν ἐπὶ 4, 8. τὰ πρόσωπα αὐτῶν καὶ προσεκύνησαν τῷ θεῷ, 17 λέγοντες Εὐχαριστοῦμέν σοι, κύριε ὁ θεὺς ὁ παντοκράτωρ ὁ ὢν καὶ ὁ ἢν, ὅτι εἴληφες τὴν δύναμίν σου τὴν μεγάλην καὶ ἐβασίλευσας, 18 καὶ τὰ ἔθνη ἀργίσθησαν, καὶ ἦλθεν ἡ ἀργή σου καὶ ὁ καιρὸς τῶν νεκρῶν κριθῆναι καὶ δοῦναι τὸν μισθὸν τοῖς δούλοις σου τοῖς προφήταις καὶ τοῖς ἀγίοις καὶ τοῖς φοβουμένοις τὸ ὔνομά σου, τοῖς μικροῖς 19. 2. καὶ τοῖς μεγάλοις, καὶ διαφθείραι τοὺς διαφθείροντας τὴν γῆν. 19 καὶ ἡνοίγη ὁ ναὺς τοῦ θεοῦ ὁ ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἄφθη ἡ κιβω-16, 18. τὸς τῆς διαθήκης αὐτοῦ ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ, καὶ ἐγένοντο ἀστραπαὶ 16, 21. καὶ φωναὶ καὶ βρονταὶ καὶ σεισμὸς καὶ χάλαζα μεγάλη.
 - .. al pauc tol al Anda Are et cat \overline{w} $\overline{\chi v}$ (sed Are et cat antea $\varkappa \alpha \iota$ τov $\varkappa v \varrho$. $\eta \mu$.
 - 16. o. pr c. Bc al ut vdtr omn pp... Ln om c. A | εικοσι c. Ac al mu Andomn Are et cat, item vg Cyp Pri etc.. 5 (= Gb Sz) add και c. min ut vdtr pl; B al κδ' | o. sec c. c al pler Andomn Are et cat (item qui in conspectu sedent vg Pri; Cyp in consp. sedentes)... Ln om c. AB al⁴ | του δεου c. Ac al pm vg cop al mu Anda etp Pri... Cyp om ... B al³⁰ yarr Andc Are et cat praem του θουνου | καθημένοι c. A al pm Anda etp... c 2. arm καθηνται, item (Gb') οι καθηνται B al fere³⁰ Andc Are et cat | επισαν c. Ac al pl Anda etp... B al mu Andc Are et cat -σον
 - 17. σοι .. B σε | και ο ην c. ABC (add και) al pl am fu (add et) demid harl al pl syr arm ven al Andp etc Are et cat Cyp Pri al .. ς (=Gb Sz) add και ο εψχομενος c. min mu vged cop al Anda | ειληφες c. c (:: cf ad 2, 3 et 4.) .. ς Ln 49. -φας c. AB etc
 - 18. καιρος .. C κληρος | Lned min και τους αγιους κ. τους -μενους c. A; item Ln (eted min eted mai) τους μικρους κ. τους -λου; c. Ac | Lned min om και extr c. A | διαφθειροντας c. AB al pler (cop perdentes) Anda et (φθειρ.) P Are et cat .. Lned mai διαφθειραντας c. c al pauc Andc (vg al Cyp Pri al qui corruperunt)
 - 19. ηνοιγη c. Ac al pl Andomn.. B al pm Are et cat ηνοιχθη | του θεον ο c. Ac al aliq Ande Vic.. \$\varphi\$ 49. om δ c. B al longe pl Ande et P Are et cat Pri | ωφθη.. c εδοθη | άντου pr c. Ac al certe pm vg syr Ande etc.. Gb Sz του (B al om) χυριου c. B al fere 30 And P Are et cat Vic (ap Gall) item vv aliq του θεου.. vgcd cop are Pri Haymo om (Gb⁰) | και (11. om, 12. add δ) σεισμος (34. Ande etc.. μοι) c. Ac al ut vdtr pl vv pler And P (item etc.) Pri Tich (sed om κ. φων. et κ. χαλ. μεγ.).. Gb⁰ 49. om c. B al²⁵ arr Are et cat

XII.

1 Καὶ σημεῖον μέγα ἄφθη ἐν τῷ οὐρανῷ, γυνὴ περιβεβλημένη 18,31.
τὸν ἥλιον, καὶ ἡ σελήνη ὑποκάτω τῶν ποδῶν αὐτῆς, καὶ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτῆς στέφανος ἀστέρων δώδεκα, 2 καὶ ἐν γαστρὶ ἔχουσα ·Μιεh 4, 10. κράζει ωδίνουσα καὶ βασανιζομένη τεκεῖν. 3 καὶ ἄφθη ἄλλο ση- 1. μεῖον ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἰδοὺ δράκων πυρρὸς μέγας, ἔχων κεφαλὰς ·Εx 29, 2. ἐπτὰ καὶ κέρατα δέκα καὶ ἐκὶ τὰς κεφαλὰς αὐτοῦ ἐπτὰ διαδήματα, 13, 1. 4 καὶ ἡ οὐρὰ αὐτοῦ σύρει τὸ τρίτον τῶν ἀστέρων τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἔβαλεν αὐτοῦς εἰς τὴν γῆν. καὶ ὁ δράκων ἔστηκεν ἐνώπιον τῆς γυναικὸς τῆς μελλούσης τεκεῖν, ἵνα ὅταν τέκη τὸ τέκνον αὐτῆς καταφάγη. 5 καὶ ἔτεκεν υἱὸν ἄρσεν, δς μέλλει ποιμαίνειν πάντα ˙ρ. 15, 15. τὰ ἔθνη ἐν ῥάβδῷ σιδηρῷ καὶ ἡρπάσθη τὸ τέκνον αὐτῆς πρὸς τὸν ˙ρ. 2, 9. Φεὸν καὶ πρὸς τὸν θρόνον αὐτοῦ. 6 καὶ ἡ γυνὴ ἔφυγεν εἰς τὴν ἔρημον, ὅπου ἔχει ἐκεῖ τόπον ἡτοιμασμένον ἀπὸ τοῦ θεοῦ, ἵνα ἐκεῖ ·Dan 12, 11. ἐκτρέφωσιν αὐτὴν ἡμέρας χιλίας διακοσίας ἑξήκοντα. 7 καὶ ἐγέ- ·Dan 12, 1. νετο πόλεμος ἐν τῷ οὐρανῷ, ὁ Μιγαὴλ καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ τοῦ

ΧΙΙ. 1. περιβεβλημενη .. Α περιβλεπομενη

^{2.} Β εγ γαστει | κραζει c. A al ut vdtr sat mu am demid al cop al Hipp⁴⁸⁹ Meth⁷¹⁷... c (praem και, item Pri) al²⁴ vg al Andomn Are et cat Pri εκραζεν, item B al fere¹⁰ vg^{cod} -ξεν (Gb' -ζεν s. -ξεν) | ωδινουσα (et. Hipp Meth etc).. Lned min praem και c. A

^{3.} πυφρος c. A al ut vdtr pl vg al Meth⁷¹⁷ Anda et P Are et cat Pri.. BC al fere²⁰ cop al Andc πυφος. Posuimus ante μεγας c. BC al pl cop syr al Meth Andomn Are et cat Pri.. 5 post μεγας c. A al mu vg al | αυτου .. Α αυτου | επτα διαδ. c. ABC al pl am fu al pl Meth Andomn Are et cat .. 5 (= Gb Sz) δι. επτ. c. min mu vged al Pri

^{4.} C αστρων | C εστηκει | τεκειν... 37. 49. Hipp 480 τικτειν, Meth εκτεκειν 5. αρσεν c. Ac (:: quae quidem soloeca dictio non ineptior multis aliis in Apoc adhibitis videtur)... 5 49. αρρενα (Β αρενα) c. B al pler Hipp Meth etc | ηρπασθη... Β -χθη, al6 Hipp Meth -γη | προς sec c. ABC al fere 30 vv fere omn (Hipp εις) Meth And Petc Are et cat Pri... 5 (= Gb Sz) om c. min mu Anda

^{6.} εκει pr c. AB al pl Meth AndP etc Are et cat; item sed transp 47. slcdd Hipp ... ς (=Gb Sz) Ln om c. c al pm (vv pl Pri) Anda | απο c. Ac al certe pm Hipp⁴⁸⁹ Anda* .. B al fere³⁰ Meth Anda** etP etc Are et cat υπο | εκτρεφ. (Gb') c. B al ²⁵ Meth Are et cat ... ς Ln τρεφωσιν c. Ac (-φουσιν) al certe pm Hipp Methedd² Andomn

^{7.} Ln ο τε μιχαήλ c. A syr (ut vdtr) | του πολεμησαι c. Ac al mu (Pri

πολεμήσαι μετά του δράκοντος, και ο δράκων έπολέμησεν και οί άγγελοι αὐτοῦ, 8 καὶ οὐκ ἴσγυσαν, οὐδὲ τόπος εὐρέθη αὐτῶν ἔτι έν τῷ οὐρανῷ. 9 καὶ ἐβλήθη ὁ δράκων ὁ μέγας, ὁ ὄφις ὁ ἀρχαῖος, , 20, 2., ο καλούμενος διάβολος καὶ ὁ σατανᾶς, ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην όλην, έβλήθη είς την γην, και οι άγγελοι αύτου μετ' αύτου έβλήθησαν. 10 καὶ ήκουσα φωνήν μεγάλην ἐν τῷ οὐρανῷ λέγουσαν 11, 15. "Αρτι έγένετο ή σωτηρία καὶ ή δύναμις καὶ ή βασιλεία τοῦ Θεοῦ ημών καὶ ή έξουσία του Χριστού αὐτού, ὅτι ἐβλήθη ὁ κατήγωρ των άδελφων ήμων, ο κατηγορών αύτους ένωπιον του θεου ήμων ημέρας και νυκτός. 11 και αυτοί ένίκησαν αυτον διά το αίμα τοῦ αρνίου καὶ διὰ τὸν λύγον τῆς μαρτυρίας αὐτῶν, καὶ οὐκ ἡγάπησαν 18, 20. την ψυγήν αὐτῶν ἄργι θανάτου. 12 διὰ τοῦτο εὐφραίνεσθε, οί ούρανοί καὶ οί έν αὐτοῖς σκηνούντες οὐαὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν, ὅτι κατέβη ὁ διάβολος πρὸς ὑμᾶς ἔχων θυμὸν μέγαν, είδως ΰτι ολίγον καιρόν έγει.

Cass ut pugnarent; antea Michael et angelis eius), item omisso vor B al fere30 Andomn; item syr (et Mich. et collegium angelorum eius ad proeliandum cum -) al Pri Cass .. ς (=Gb Sz) επολεμησαν c. min mu Are et cat, item Mich. et angeli eius proeliabantur [vel similiter] vg Hier al | μετα c. ABC al pl vv ut vdtr omn ppgr pplat mu .. 5 (= Gb Sz) мата c. min vix mu Ambrst (adv. draconem)

^{8.} ισχυσαν (B 14. -υον) c. BC al certe pm vg syr al Anda etP Are et cat Pri Hier al .. Gb Sz Lned min - σεν c. A al 25 cop al Andc Vic Cass | ουδε c. ABC al fere25 et plur Andomn Are et cat .. 5 (= Gb Sz) ουτε c. min mu | autor c. ABC al pm vg syr al Anda etP Are et cat Vic (ap Gall.) Pri Hier al .. Gb" item (ex errore) Lned min auto c. al27 cop al (Vic? vide ante) Cass

^{9.} o σατανας c. Ac al certe pm Andp .. Gbo o c. B al fere30 Anda etc Are et cat

^{10.} Leyoudar h. l. c. ABC al fere25 et plur vv ut vdtr omn Ande etP Are et cat Tich Pri al .. 5 (= Gb Sz) ante ev c. min pm Anda (al2 tol om εν τω ουφ.) | $\overline{\chi v}$.. υ κυφιου | εβληθη (Gb") c. ABG al fere³⁰ Anda etc Are et cat .. 5 κατεβληθη c. min mu AndP | κατηγως c. A .. 5 (= Gb Sz) κατηγορος c. Bc al ut vdtr omn Andomn Are et cat | αυτους (Gb') c. A 28. 36. Anda etP . . 5 αυτων c. BC al pler (32. om) Andc Are et cat | ημων extr .. al Anda etP Chrom om

^{11.} τον λογ. τ. μαρτιφίας .. C την μαρτιφίαν | ουκ: ita et. BC .. A ουχ

^{12.} of ovy. c. A al ut vdtr pl Anda etp .. BC al20 Andc Are et cat om of C xataskhrourtes, al xatolkourtes | the you (A ayakhe) x. the θαλασσ. c. AC (:: cf 8, 13.) .. Gb Sz Lned min 49. τη γη κ. τη θαλ. c.

13 Καὶ ὅτε εἰδεν ὁ δράκων ὅτι ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν, ἐδίωξεν 4.

τὴν γυναϊκα ἥτις ἔτεκεν τὸν ἄρσεναν. 14 καὶ ἐδόθησαν τῷ γυναικὶ αὶ δύο πτέρυγες τοῦ ἀετοῦ τοῦ μεγάλου, ἵνα πέτηται εἰς τὴν ἔρημον : □s 40, 31. εἰς τὸν τόπον αὐτῆς, ὅπου τρέφεται ἐκεῖ καιρὸν καὶ καιροὺς καὶ ἤμισυ καιροῦ ἀπὸ προσώπου τοῦ ὅφεως. 15 καὶ ἔβαλεν ὁ ὅφις ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ὀπίσω τῆς γυναικὸς ὕδωρ ώς ποταμόν, ἵνα αὐτὴν ποταμοφόρητον ποιήση. 16 καὶ ἐβοήθησεν ἡ γῆ τῷ γυναικί, 17, 15. καὶ ἤνοιξεν ἡ γῆ τὸ στόμα αὐτῆς καὶ κατέπιεν τὸν ποταμὸν ὃν ἔβαλεν ὁ δράκων ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ. 17 καὶ ἀργίσθη ὁ δράκων ἐπὶ τῷ γυναικί, καὶ ἀπῆλθεν ποιῆσαι πόλεμον μετὰ τῶν λοιπῶν τοῦ σπέρματος αὐτῆς τῶν τηρούντων τὰς ἐντολὰς τοῦ θεοῦ 14, 19. ποῦ ἐχόντων τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ.

18 Καὶ ἐστάθην ἐπὶ τὴν ἄμμον τῆς θαλάσσης.

XIII.

1 Καὶ ἴδον ἐκ τῆς Φαλάσσης θηρίον ἀναβαῖνον, ἔχον κέρατα .11, τ. 12, 8.

B al pl vv fere omn AndP etc Are et cat pplat .. ε (= Gb Sz) τοις κατοιχουσι την γην κ. την -σαν c, min mu slaliq Anda Andcom

ειδεν: ita et. Ac cum ceteris.. Β ιδεν | αρσεναν c. A, item c al² vel plur αρσενα.. 5 49. αρρενα (Β αρενα) c. B al pler

^{14.} αι c. Ac al⁵ Hipp⁴³⁹d Anda etp (itemcod bav) ... 5 om c. B al longe pl Hipp⁴³⁹b Andc Are et cat | οπου τρεφεται (al³ -φηται) c. Ac al certe pm vg cop (syr ubi alatur) al Hipp² Pri (vg etc εκει sq non exprim) .. Gb' οπως τρεφηται c. B (teste Maio; me teste om B αυτ. οπ. τρ. εκ. καιρ. και) al fere³⁰ arr Andomn Are et cat | c om και ημ. καιρ.

^{15.} εβαλεν. Α* ελαβεν | εκ τ. στομ. αυτ. h. l. c. ABC al pl vv ut vdtr omn ppgr etlat... 5 (= Gb Sz) post γυναικο; c. min ut vdtr vix mu | αυτην c. ABC (ποι. αυτ. ποτ.) al pl vg syr al (cop om ινα usq ποι.) Anda etc Are et cat Pri... 5 (= Gb Sz) ταυτην c. min mu Hipp Andp 16. η γη sec... al6 vel plur Hipp 439 pplat aliq om | τον ποτ. ον ... Α το

^{16.} η γη sec.. al^o vel plur Hipp^{ass} pp^{lat} aliq om | τον ποτ. ον .. A το υδως ο | Β ενεβαλ., 14. ανεβ.

^{17.} B οργισθη | επι c. AB al ut vdtr omn (vg Tich in mulierem; Pri mulieri) Hipp Andomn Are et cat.. Ln om c. c | w̄ c. AB*c al pl vv pl Hipp Andomn Are et cat pplat aliq; item του τ̄υ B** al .. 5 (= Gb Sz) του τ̄υ χ̄υ c. min mu vged al Pri

^{18.} $\epsilon\sigma\tau\alpha\theta\eta\nu$ c. B al fere omn cop are al Andomn Are et cat .. Gb' Ln $-\theta\eta$ c. Ac 92. vg syr aethutr arm ar Vic Tich .. Pri versum om

XIII. 1. ιδον c. ABC .. 5 Ln 49. ειδ. c. min certe pler | κερατα δ. κ. κεφ. ε. c. ABC al pl vv fere omn ppgr etlat ... 5 (= Gb Sz) κεφ. ε. κ. κεφ. δ.

δέκα καὶ κεφαλὰς έπτά, καὶ ἐπὶ τῶν κεράτων αὐτοῦ δέκα διαδή
11, 3. ματα, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτοῦ ὀνόματα βλασφημίας. 2 καὶ τὸ

θηρίον ὁ ἴδον ἢν ὅμοιον παρδάλει, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὡς ἄρκου,
καὶ τὸ στόμα αὐτοῦ ὡς στόμα λέοντος. καὶ ἔδωκεν αὐτῷ ὁ δρά
κων τὴν δύναμιν αὐτοῦ καὶ τὸν θρόνον αὐτοῦ καὶ ἔξουσίαν μεγά
λην. 3 καὶ μίαν ἐκ τῶν κεφαλῶν αὐτοῦ ὡς ἐσφαγμένην εἰς θάνα
11, 8. τον, καὶ ἡ πληγὴ τοῦ θανάτου αὐτοῦ ἐθεραπεύθη. καὶ ἐθαύμασεν

δλη ἡ γῆ ὀπίσω τοῦ θηρίου, 4 καὶ προσεκύνησαν τῷ δράκοντι, ὅτι
ἔδωκεν τὴν ἔξουσίαν τῷ θηρίφ, καὶ προσεκύνησαν τῷ θηρίφ λέγον
18, 18. τες Τίς ὅμοιος τῷ θηρίφ, καὶ τίς δύναται πολεμῆσαι μετ' αὐτοῦ;

11, 2. 5 καὶ ἐδόθη αὐτῷ στόμα λαλοῦν μεγάλα καὶ βλασφημίαν, καὶ ἐδόθη

αὐτῷ ἔξουσία ποιῆσαι μῆνας τεσσεράκοντα δύο. 6 καὶ ἡνοιξεν τὸ

c. test pauc | οτοματα c. AB al pl vg (et. am al) syr al Ande Are et cat.. 5 (= Gb Sz, sed Gb') οτομα c. c al mu fu demid tol lips cop al Anda et P Pri

^{2.} ιδον c. ABC... 5 Ln 49. ειδ. c. c al certe pler | ην (al pauc vg Irint Pri post ομοι. pon)... Gbo c. 12. 46. And plu αρχου c. ABC al plus Andc eta*... 5 (= Gb Sz) αρχτου c. min pm Anda** et P Are et cat | μεγαλην... Α** add εδωχεν αντω

^{3.} μιαν c. Abc al pl vv pl Anda etc Are et cat Irint Pri al ... \$ (=Gb Sz) praem ειδον c. min mu vg (et. fu al; sed non am al mu) al Andp Tich | εκ c. Ab**c al pl vg syr arm al Andc Are et cat Irint Pri al \$ (=Gb Sz) om c. b* al mu Anda etp | ως c. Ac al certe pm Anda Are et catcom (οὐκ ἐσφαγμένην ἀλλ' ὡς ἐσφ. φάσκον, καὶ τῷ ὡς ὁμοιωματικῷ μορίῳ χρησάμενον) .. 49. ωσει c. b al²5 ac plur Andp etc Are et cattxt | εθανμασεν c. b al fere omn Andc Are et cat .. Ln εθανμασθη (c -στωθη) c. A(c) 12. 28. 36. Anda; item \$ (non \$\epsilon\$ etc) sed perg εν ολη τη γη c. 12. 28. 36. Andp (CEN et COH) facile confunduntur atque et. alibi confusa sunt)

^{4.} τω δρακοντι c. Abc al pl Andomn Are et cat.. ς (= Gb Sz) τον -τα c. min mu | οτι εδ. c. Ac al⁵ am fu demid lips⁵ al syr are al (cop om κ. πρ. τ. δρ. usq εξουσ. τω θηρ.) Andomn Irint Pri al; 28. 46. οτε εδ. .. ς (= Gb Sz) ος εδ. c. min mu, item Gb τω δεδωκοτι c. B al fere²⁰ Are et cat, 14. τω δοντι | την c. Abc al pl Andomn Are et cat ... ς (= Gb Sz) om c. min mu | τω θηριω sec c. Bc al pl Ande (Anda 12. syr arm om κ. προσεκ. τ. θηρ.) ... ς (= Gb Sz) το θηριον c. A al mu Andp Are et cat | και τις c. Abc al¹⁴ vg cop syr aeth are sl³⁻⁴ ed (arm arp Tich η τις) Andomn Irint Pri ... ς (= Gb† 8) om και c. min ut vdtr longe pl Are et cat | δυναται c. Ac al ut vdtr pl vg (poterit, item Pri) cop syr al Andomn Irint Pri ... Gb" δυνατος c. B al³¹ Are et eat

βλασφημιαν (Gb") c. B al fere⁸⁰ vgcdd (am magna blasphemiae, al magna et plasphemiae vel -mia) Dion⁵³⁰ (ap Eush e. ^{7,10}) Are et cat

Irint al.. 5 - μιας c. c al pm vv pl (cop magnas blasphemias) Andomn .. Ln - μα c. A al⁴ | ποιησαι (et. 5) c. Ac al⁴ et ut vdtr al vg syr sl^{3.4}. Anda etp Pri (ad h. l.) Tich .. Gb⁰⁰ c. arm Dion Irint Pri¹ (nec And nec Arccom attingunt) .. 5^e (= Gb Sz) praem πολεμον c. B al ut vdtr pl (vv aliq) Andc (et. postpon; et. [14. cop are] πολεμησαι leg; aeth facere signa quae voluit; Prosp loquendi) | τεσσερακ. c. Ac .. 5 τεσσαφ. c. min pler; B al μβ | δυο c. (B) c al ut vdtr longe pl vg etc ppgr Pri al .. Ln praem και c. A 16. fu syr Irint

^{6.} βλασφημίας c. Ac 18. 34. 35. vg (et. fu demid al; am al Pri al in blasphemia; Irint os suum blasphemum) Andc...ς -μιαν c. B al pler vv pl Anda etp Are et cat | c tol* sl³· om και τ. σκην. αυτ. | και τους εν c. B* al certe pm vg cop al pl Anda etp Are et cat Irint Pri al.. Gb00 Ln om και c. Ac al²3 syred sl¹0· Andc

^{7.} και εδοθη usq νικησαι αντους c. B al fere omn vg cop syr (pon post εθνος) al ut vdtr omn Anda etc Are et cat Pri al.. Ln om c. Ac 12. 14. 92. Andp (non attingit comm) Irint | ποι. πολεμ. c. B al plus²⁰ cop syr sl³⁻⁴⁻¹⁰ al Anda Are et cat Pri al.. ς πολ. ποι. c. min mu vg Andc Amb | και λαον (-ονς c) c. ABC al pl vg syr al Anda etc Are et cat Irint Pri .. ς (=Gb Sz) om c. min mu cop al Andp (Tich om κ. λα. ζεt. κ. εθν.)

αντον c. ABC al fere so And etc Are et cat.. ς (= Gb Sz) αντω c. min pin And P | ον ον c. c lrint, item a οναι (pro ον ον ε νι legatur ον εγέγραπται??), item αντον c. Ας.. ς ών ον (item B al mu ων [8. ω] οντε) omisso αντον c. min pl (item B al mu) vg al pl Andomu Are et cat Pri Tich | το ονομα c. ABC al pl cop syr arr And Petc Irint Tich ... ς (= Gb Sz) τα ονοματα c. min mu vg al Anda Are et cat Pri | εν .. Β επι | τω (c om) βιβλ. c. ABC al 20 et plur Andomn Are et cat ... ς (= Gb Sz) τη (36. om) βιβλω c. min certe pm | τον εσφαγμ. c. ABC al pl Andomn Are et cat ... ς (= Gb Sz) ση απον c. min mu

^{10.} ει (c η, atq ita ter pro ει) τις εις αιχμ., εις αιχμ. υπαγει c. A am fu al (hi sic: qui in captivitatem [vged demid etc Irint add duxerit] vadit in capt.) sl³, item omisso altero εις αιχμ. Βc 28. 38. Anded bav, item omissis εις αιχμ. εις 32. 47.; item (sed pro εις αιχμ. pr 7. αιχμαλωτίζει, 36. -λωτησει) 7. 36.; cop ducens in captivitatem ingrediatur. . Gb' ει τις (add εις 35. vg syr Ande) αιχμ. απαγει, ε. αι. υπαγει c. 33. 35. ΤΙΒΟΠΕΝΡΟΒΕ. Ν. Τ. Εdit. 7.

λωσίαν ὑπάγει' εἴ τις ἐν μαχαίρη ἀποκτενεῖ, δεῖ αὐτὸν ἐν μαχαίρη $_{14,\,12}$. ἀποκτανθῆναι. ὧδέ ἐστιν ἡ ὑπομονὴ καὶ ἡ πίστις τῶν ἀγίων.

11 Καὶ ίδον άλλο θηρίον ἀναβαῖνον ἐκ τῆς γῆς, καὶ εἰχεν κέτ. 4. 3. ρατα δύο ὅμοια ἀρνίφ καὶ ελάλει ὡς δράκων. 12 καὶ τὴν ἔξουσίαν τοῦ πρώτου θηρίου πασαν ποιεῖ ἐνώπιον αὐτοῦ. καὶ ἐποίει τὴν γῆν καὶ τοὺς ἐν αὐτῆ κατοικοῦντας ἵνα προσκυνήσουσιν τὸ θηρίον τὸ πρώτον, οὖ ἐθεραπεύθη ἡ πληγὴ τοῦ θακάτου αὐτοῦ. 13 καὶ ποιεῖ σημεῖα μεγάλα, ἵνα καὶ πῦρ ποιῷ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβαίνειν εἰς τὴν γῆν ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων. 14 καὶ πλανᾶ τοὺς κατοι-

vg (sed vide ante) syr And^c (Pri qui captivum duxerit, et ipse capietur). al²⁰ sl¹⁰· And^ρ ει τις εχει αιχμ. υπαγει ... 5 ει τις αι. συναγει, ε. αι. υπαγει c. min mu Are et cat (And^a nil nisi ει τις αι. συναγει), item Lned min ει τις εις αι. συναγ. ε. αι. υπ. ex errore et coniectura .. et aliter | μαχαιρη bis c. Ac ... 5 - μα c. B al ut vdtr omn Andomn Are et cat | αποκτειεί c. B (B 26. -κτένει) c al ut vdtr pl vg (vg Irint Pri occiderit) al Anda et P Are et cat pplat, item al Ande -κτέντει, al -κτειτι, cop occidens gladio occidetur gladio, syr si quis gladio occidit oportet eum gladio occidi. . Ln -κταίνει de coniectura .. A κτανθηναι omisso διι .. 49. om (ita ut ἐν μαχ. similiter ac εἰς αἰχμ. dictum sit: at male habet quod qui omissionem istam testantur iidem alterum ἐν μαχ. omittunt) c. min¹⁵ sl¹⁰· | εν μαχ. sec .. min¹⁵ (iidem qui antea) et al² (item sl¹⁰·?) om

iδον c. AB.. 5 Ln 49. ειδ. c. c al certe pler | C αναβαιννον | δνο (12. δεκαδνο, 38. post αφνιω transp).. al¹⁷ Are et cat Vic om | ομοία ... C ονομα

^{12.} εποιει c. B al²³ syr arr AndP Are et cat, item sed ita ter vg (faciebat, tum fecit [sed fu al facit], denique fecit [sed cddaliq facit]) sl Hipp⁴³. Pri; 34. 35. And c ter ποιησει; Irint faciebat tum facit denique faciet; similiter cop et potestas eius omnis fuit sicut prima bestia faciebat - et fecit - et faciet . · 5 Ln ποιει c. Ac al pm Anda | τ. εν αυτη κατοικ. c. Ab al pl Hipp Andomn Are et cat . · 5 Ln τ. κατ. εν αυτη c. c al mu, item habitantes (inhab.) in ea vg, qui habitant in ea Irint al | προσκυνησουσι c. Ac al⁴ vel plur . · · · - σωσι c. B al longe pl ppgr | A οm του θανατου, al vg Pri om αυτου

^{13.} ετα και πυψ c. Ac al certe pm vg syr al Hipp⁴³⁸ Andomn Irint al.. Gb Sz και πυψ ετα c. B al fere³⁰ Are et cat.. var al | ποιη (And^c -ηση) εκ τ. ο. καταβ. (c -βαιννιν) c. Ac al⁴ vg And^{omn} Irint al (et. Vic sed^{lib}). similiter ς (= Gb Sz) ποι. κατ. εκ τ. ο. c. min mu syr Hipp, item aeth al.. Gb Sz εκ τ. ο. καταβαινη (-νει B al) c. B al fere³⁰ cop Are et cat | εις c. Ac al ut vdtr pl (vg εκ) Hipp And² et^c.. B al plus²⁰ And² Are et cat επι (Pri οm ε. τ. γ.)

^{14.} τους .. al21 Are et cat praem τους εμους | λεγων .. B* -γοντος, ""

⁻γον | ειχοναν c. A.. 5 49. -να c. BC al certe pler | ος c. ABC al vel plur Andc.. 5 ο c. min pl Hipp Anda etP Are et cat | εχει c. AC al certe pm vg etc Hipp Andc Pri al.. Gb' ειχε c. B al plus 90 syr Anda etP Are et cat | B al Are et cat om την | της μαχαιψης (-ψης c. AC etc; ς -ψας c. B al certe pler) κ. εζ. c. AC al pl vg cop syr etc Hipp Andomn Pri .. B al plus 20 Are et cat κ. εζ. απο της μαχ.

^{15.} αιτω c. B al ut vdtr omn Hipp Andomn Are et cat .. Ln αὐτῆ c. Ac | δοιν. (c om) πν. c. Ac al ut vdtr pl vg cop syr al Anda et P. . B al fore 20 Hipp Ando Are et cat πν. δοιν. | 14. 16. cop syr ar P om ινα και λαλ. usq θηφιου sec (14. 16. postea και ποιησει), item c usq θηφιου tert | 5 add ινα ante αποκτανθ. c. min certe pm Are et cat, item Ln ante οσοι c. A al³ vg syr al Hipp Anda Pri: om plane c. B al²o am AndP etc (item Irint uti et loquatur imago, et eos qui - fuciet occidi) | εαν c. Ar al mu Hipp AndP etc Are et cat ... 5 αν c. min certe pm Anda | τη ιεκονι c. B al plus 30 Hipp Andc Are et cat (:: cf ad v. 4. et 14. 7. ubi similiter testes pm accusativum substituerunt; acc. vero ubi positus est, ut vv. 8 et 12. 14, 9 et 11. multo pauciores dativum maluerunt) ... 5 (= Gb Sz) Ln 49. την -να c. A al certe mu Anda et p

^{16.} δωσιν c. ABC al mu Anda etc; al mu Are et cat δωσωσιν, al pauc AndP -σουσιν (Gb')...ς (= Gb Sz) δωση c. min mu Hipp (et. δοθη, λαβωσι το, εχειν leg) | χαφαγμα c. AC al certe pm vg syr etc Hipp Andomn Irint Pri al (cop signare faciet)... Gb' -ματα c. B al fere³⁰ Are et cat | το μετωπον c. A al²⁵ cop arm Hipp Andc Are et cat^{txt} Irint Tich (c Are et cat^{com} του μετωπου)...ς (= Gb Sz) των -πων c. B al certe pm vg al Anda et Pri al (sed syr Vic et. manibus dexteris)

^{17.} και c. Ab al ut vdtr longe pl vg (et. am su demid al) aethutr slande etc Are et cat (catcom: περιττός δ σύνδεσμος ὁ καί)... Gboo Ln om c. c als tol cop syr al Hipp Anda Irint Pri al | δυναται c. b al mu Ande catcom... s Ln δυνηται c. Ac al pl Hipp Anda etc Are et cat | το ονομα (Gb Sz) c. Ab al pl vgcdd al Hipp Ande etc, item (ita s = Gb Sz) praemisso η min mu vged cop al Are et cat (in comm habent: καὶ τί τὸ χάραγμα, επιφέψει, τὸ ὅνομα τοῦ θηρίου. διττή δὲ τούτου η γνοσις, η διὰ προφοράς αὐτοῦ τοῦ ὀνόματος η διὰ ψηφου).. Ln

11, » τοῦ θηρίου η τὸν ἀριθμὸν τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ. 18 Ωδε ή σοφία εστίν. ὁ ἔχων νοῦν ψηφισάτω τὸν ἀριθμὸν τοῦ θηρίου ἀριθμὸς γὰρ ἀνθυώπου ἐστίν. καὶ ὁ ἀριθμὸς αὐτοῦ χξς΄.

XIV.

5, 6. 1 Καὶ ίδον, καὶ ίδοὺ τὸ ἀρνίον έστὸς ἐπὶ τὸ ὅρος Σιών, καὶ τ, 4. μετ' αὐτοῦ ἐκατὸν τεσσεράκοντα τέσσαρες χιλιάδες ἔχουσαι τὸ τ, 5. 6. ὅνομα αὐτοῦ καὶ τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς αὐτοῦ γεγραμμένον ἐπὶ τῶν 1. 15. μετώπων αὐτῶν. 2 καὶ ἤκουσα φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ὡς φωνὴν ὑδάτων πολλῶν καὶ ὡς φωνὴν βροντῆς μεγάλης, καὶ ἡ φωνὴ ἡν

του ονοματος c. c fu tol lips. (am nomine) syr Anda Ir^{int} Pri | η τον αριθμον . . B praem η τον αριθμ. του θηριου

^{18.} vouv c. ABC al fere 40 Hipp Andomn Are et cat .. 5 (= Gb Sz) praem τον c. min mu | και .. al23 sl3.4. Andc Tich om | αυτου c. AB al longe pl vged cop al Ande Are et cat Irint Vic Pri .. c al7 am fu al mu Hipp Anda etP add εστιν | χξς' c. B (qui solet hunc in modum numeros exprimere) al ut vdtr pl Hipp Andc Are et cat .. Ln εξακοσιοι εξηκοντα εξ c. A, item al Anda etp -σια εξη. (AndP add και) εξ .. C 11. .. quidam" quos improbat Ir (,, his autem sic se habentibus et in omnib. antiquis et probatissimis et veteribus scripturis numero hoc posito, et testimonium perhibentib, his qui facie ad faciem Io. viderunt, et ratione docente nos quoniam numerus nominis bestiae, sec. Graecorum computationem, per litteras quae in eo sunt sexcentos habebit et sexaginta et sex - ignoro quomodo erraverunt quidam sequentes idiotismum et medium frustrantes numerum nominis, quinquaginta numeros deducentes, pro sex decadis unam decadem volentes esse. Hoc autem arbitror scriptorum peccatum fuisse, ut solet fieri, quoniam et per litteras numeri ponuntur, facile litteram Graecam quae sexaginta enuntiat numerum, in iota Graecorum litteram expansam" etc. Cuius loci gravissimi ipsa Graeca ex parte servata sunt ab Eusebioh. e. 5,8 Iodam et Niceph4,14. Cf ed. Stier. p. 798 sqq) Tich (sed var edd) εξακοσιαι δεκα εξ, item 5. χις'

XIV. 1. ιδον c. ABC... ς Ln 49. ειδ. c. min certe pler | το pr c. ABC al pm cop al Or Meth⁶⁷⁷ Are et cat... ς (= Gb Sz) om c. min pm Andomn | εστος c. Ac al ut vdtr... 49. εστος c. B al mu Or Meth Anda etc... ς εστηκος c. min pm AndP Are et cat | c om το sec et σιων | μετ αυτου c. Ac al ut vdtr pl vg coplib al Or Meth Anda etc Cyp al... B al fere²⁰ syr arp Andc Are et cat add αριθμος | τεσσερ. c. Ac... ς τεσσαρ. c. min certe pler (B al ρμδ'). Item v. 3. | αυτου κ. το ον. c. ABC al pl vv fere omn pps mu pplat pm ... ς (= Gb Sz) om c. test perpauc | γεγραμμ... A praem το

^{2.} η φωνη ην ηκ. ως c. ABC al pl vv fere omn Or Meth Andc Are et cat

ηκουσα ώς κιθαρφδών κιθαριζύντων έν ταζς κιθάρας αυτών.

3 καὶ ἄδουσιν φδην καινην ένώπιον τοῦ θρόνου καὶ ἐνώπιον τῶν . 5. 82 (88), 3.

τεσσάρων ζώων καὶ τῶν πρεσβυτέρων καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο μαθεῖν

την φδην εἰ μὴ αἱ ἑκατὸν τεσσεράκοντα τέσσαρες χιλιάδες, οἱ ἡγο- 1.

ρασμένοι ἀπὸ τῆς γῆς. 4 οὖτοί εἰσιν οῦ μετὰ γυναικῶν οὐκ ἐμολύνθησαν παρθένοι γάρ εἰσιν. οὖτοι οἱ ἀκολουθοῦντες τῷ ἀρνίφ
ὅπου ὰν ὑπάγει. οὖτοι ἡγοράσθησαν ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ἀπαρχὴ

τῷ θεῷ καὶ τῷ ἀρνίφ, 5 καὶ ἐν τῷ στόματι αὐτῶν οὐχ εὐρέθη · 20 μβ. 18.

ψεῦδος ἄμωμοι γάρ εἰσιν.

6 Καὶ ἴδον ἄλλον ἄγγελον πετόμενον εν μεσουρανήματι, εχοντα 8, 18. εὐαγγελιον αἰώνιον εὐαγγελίσαι ἐπὶ τοὺς καθημένους ἐπὶ τῆς γῆς 18, 1.

Pri .. (=Gb Sz) φωνήν ηπουσα c. test pauc (item AndP: a vero add ως) | c om αυτων

^{3.} ωδην pr c. B al³⁰ cop syr arm al pl Or Meth AndP etc Are et cat pplat.. 5 (= Gb Sz) Ln praem ως c. Ac al pm vg sled Anda | c om και των πρεσβ. | B teste Maio ουδε εις | εδυνατο c. Ac al mu Or Are et cat.. 5 ηδυν. c. B al pl Meth And^{omn} | C om τεσσαρες

^{4.} A vgcd aethut om ουτοι εισιν | ουτοι sec c. Ac vg (et. am al mu, non fu al) arm sl Or Anda Ambrst (Ps-Athlateat hi sequantur)...ς (Gb0) add εισιν c. B al certe pler fu al cop syr al Meth⁶⁷⁷ And etc Are et cat Cyp Pri | αν c. Ac al ut vdtr pl Meth Andomn... 49. εαν c. B al mu Or Are et cat | υπαγει c. Ac al² vel plur (Ambrst Pri quocumque ταdit; vg pplat mu quoc. ierit vel abierit)...ς 49. υπαγη c. B al longe pl Or Meth rell | ηγοφασθ. c. Ac al certe pm vg cop arm al mu Or² Meth⁶⁷⁸ Andomn Ps-Athlateat... B al³² syr arp Are et cat praem υπο \overline{vv} | c om απο τ. ανθυ. | απαρχη... al pauc vv aliq απαρχης

^{5.} ουχ ευφεθη h. l. c. Ac al pl vg al Or Meth⁶⁷⁸ Anda etp .. B al²⁰ cop (aeth^{utr} ex linguae usu) Andc Are et cat Pri ante εν τω | ψευδ. c. ABC al ferc⁴⁰ vv pl Or² Meth Andp etc Are et cat Hier al mu .. ς (=Gb Sz) δολως c. min mu sl Anda | γωρ c. B al fere omn vged am** demid tol lips⁶ cop syr al Or² Meth Andomn Are et cat Ps-Athlat⁶⁴⁷... Gbo Ln om c. Ac 12. am* fu lips⁴⁻⁵ harl al (36. om ωμ. γ. εισ., 17. Aug οτι ωμωμ. εισ.) | εισιν c. ABC al fere⁴⁰ am fu harl tol al cop syr al mu Or² Meth⁶⁷⁸ Anda etp Hier al .. ς (=Gb Sz) add ενωπιον του θρονου του θειου c. min mu vged etcdd aliq sled al; al vero³ Andc Are et cat pro his add ουτοι εισιν οι ακολουθουντες τω αφνιω

^{6.} ιδον c. AB.. 5 Ln 49. ειδ. c. c al certe pler | αλλον c. Ac al ut vdtr pl vv pler Anda etc Cyp² (sed 33. Andc post αγγ. pon).. Gb⁰⁰ c. B al²²² arp al²·¹². Or Andp Are et cat Amb | πετομ. c. Ac al pm Or And omn Are et cat.. 5 (= Gb Sz) πετωμ. c. B al ut vdtr pl | εναγγελισαι.. al² Or Anda etc εναγγελισασθαι | επι pr c. Ac al Andc.. 5 om c. B al pl Or Anda etp Are et cat | καθημέν. c. Bc al pl vg sl³·⁴. Or

καὶ ἐπὶ πᾶν ἔθνος καὶ φυλὴν καὶ γλῶσσαν καὶ λαόν, 7 λέγων ἐν φωνἢ μεγάλη Ψυβήθητε τὸν θεὸν καὶ δότε αὐτῷ δόξαν, ὅτι ἢλθεν ἡ ιος τῆς κρίσεως αὐτοῦ, καὶ προσκυνήσατε τῷ ποιήσαντι τὸν 18, 2 ... υὐρανὺν καὶ τὴν γῆν καὶ θάλασσαν καὶ πηγὰς ὑδάτων. 8 Καὶ Τῶκ τη, π. ἄλλος δεύτερος ἄγγελος ἡκολούθησεν λέγων Επεσεν Επεσεν Βαβυλών ἡ μεγάλη, ἡ ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς πορνείας αὐτῆς πεπύτικεν πάντα τὰ ἔθνη. 9 Καὶ ἄλλος ἄγγελος τρίτος ἡκολούθησεν εἰκόνα αὐτοῦς λέγων ἐν φωνἢ μεγάλη Εἴ τις προσκυνεῖ τὸ θηρίον καὶ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ λαμβάνει χάραγμα ἐπὶ τοῦ μετώπου αὐτοῦ ἡ ἐπὶ τοι θεοῦ τοῦ κεκερασμένου ἀκράτου ἐν τῷ ποτηρίῳ τῆς ὀργῆς αὐτοῦ θεοῦ τοῦ τοῦ κεκερασμένου ἀκράτου ἐν τῷ ποτηρίῳ τῆς ὀργῆς αὐτοῦ θεοῦ τοῦ κεκερασμένου ἀκράτου ἐν τῷ ποτηρίῳ τῆς ὀργῆς αὐτοῦς θεοῦ τοῦ κεκερασμένου ἀκράτου ἐν τῷ ποτηρίῳ τῆς ὀργῆς αὐτοῦς περείνες καὶ τοῦ καὶ καὶ τὸς καὶ καὶ καὶ καὶ τὸς ἐκοῦς τὸς ἀργῆς ἀψτοῦς ἐκοῦς τοῦς τοῦς τοῦς κεκερασμένου ἀκράτου ἐν τῷ ποτηρίῳ τῆς ὀργῆς αὐτοῦς τοῦς ἐκοῦς τοῦς ἐκοῦς τὸς ἀργῆς ἀντοῦς ἐκοῦς ἐκοῦς ἐκοῦς ἐκοῦς ἐκοῦς ἐκοῦς ἀργῆς ἀψτοῦς ἐκοῦς τοῦς ἐκοῦς ἐκοῦς ἐκοῦς ἐκοῦς ἐκοῦς ἐκοῦς ἐκοῦς ἀργῆς ἀντοῦς ἐκοῦς ἐκοῦς ἐκοῦς ἐκοῦς ἐκοῦς ἐκοῦς ἐκοῦς ἐκοῦς ἀργῆς ἀντοῦς ἐκοῦς ἐκοῦ

And P etc Are et cat Cyp¹ (et¹ om ε. τ. καθ.) .. ς (= Gb Sz, sed Gb') Lned min κατοικουττας c. A al mu (cop syr al) And a | επι tert c. Abc al pl vg syr sl³. Or And P etc Are et cat Cyp Pri .. ς (= Gb Sz) om c. min mu vv aliq And a

^{7.} λεγων c. ABC al pl vg (et. fu al pl, sed non am al) cop sl^{8.4.} ant And omn Are et cat pp^{lat}... \mathfrak{f} (=Gb Sz) λεγωντα c. min mu am al syr al Or | εν c. BC al ut vdtr omn cop Or Andoma Are et cat ... Ln om c. A vg al pp^{lat} | Θεων c. AC al certe pm am al cop syr etc Or Andoma Cyp al .. Gb″ χυρων c. B al fere³⁰ vg ar^p Are et cat pp^{lat2} | τω πωιησωντι c. AC al pl AndP et^c .. B al²² Or Anda Are et cat αυτον (Or om) τον (B* om) πωιησωντα | Θαλασσων c. AC al certe pm .. Gb Sz 49. την θαλ. c. B al fere³⁰ Or Andomn Are et cat

^{8.} δευτερ. c. AB al fere syr Anda etc Are et cat Pri, item post αγγ. c (δευτερον) al mu cop arm Andp...ς om c. min vix mu vg al (et. δευτ. sine αλλ. leg) | επεσ. επεσ. c. A al ut vdtr pl m vg syr al mu Anda etP Are et cat Prim.. BC al cop al Andc om επεσεν alterum | η μεγ. c. ABC al pl vg cop syr arm al pps etlat...ς (= Gb Sz) praem η πολις c. min mu aeth al | η c. AC al fere ovg syr aethuir Andc...ς οτς cmin mu aeth al | η c. AC al fere ovg syr aethuir Andc...ς οτς cmin Anda etP Are et cat.. Gboo c. b al cop arm arp sl st Pri (sic cecidit cecidit Bab. illa magna a vino [in comm add irae] fornic. suae; add in comm: a vino fornic. suae; add in comm: a vino fornic. suae cecideruni [πεποτεκεν: 12. cop πεπτυνική σπη. gentes) Cf et. m: de vino fornic. eius biberunt omnes gentes. | Gbo του δυμου c. vgcd Anda txt Pricomm Cass | BC πουνιας | αντης ... B (sic) al fere to ταντης | τα c. ABC al plus Andomn Are et cat...ς om c. min pm

^{9.} αλλ. αγγ. τριτ. c. ABC al pl fu al mu cop syr al Andomn ... 5 (=Gb Sz) τριτ. αγγ. c. min vged (am lips -5 al ang. tert.) al Are et cat Cyp Pri .. Gb' αλλ. αγγ. c. 14., item 12. nil niei αγγ. αντοις (et. Andomn Are et cat Cyp al) .. Ln αντω c. A sled Pri | προσκ. το Θηρ. (c τω δηριω, Α το θυσιαστηρ.) c. ABC al pl m vg syr cop al ppgr etlat .. 5 (=Gb Sz) το δηρ. προσκ. c. test pane | c εικ. αυτον | c 14. om και tert

τοῦ, καὶ βασανισθήσεται ἐν πυρὶ καὶ θείο ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων καὶ ἐνώπιον τοῦ ἀρνίου. 11 καὶ ὁ καπνὸς τοῦ βασανισμοῦ αὐτῶν Ε. 24, 10. εἰς αἰῶνας αἰώνων ἀναβαίνει, καὶ οὐκ ἔχουσιν ἀνάπαυσιν ἡμέρας καὶ νυκτὸς οἱ προσκυνοῦντες τὸ θηρίον καὶ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ εἴ τις λαμβάνει τὸ χάραγμα τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ. 12 τοδ ἡ ὑπο- 15, 17. μονὴ τῶν ἀγίων ἐστίν, οἱ τηροῦντες τὰς ἐντολὰς τοῦ θεοῦ καὶ τὴν πίστιν Ἰησοῦ. 13 καὶ ἤκουσα φωνῆς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λεγούσης Γράψον Μακάριοι οἱ νεκροὶ οἱ ἐν κυρίω ἀποθνίσκοντες ἀπ' ἄρτι. 19, 2. ναί, λέγει τὸ πνεῦμα, ἴνα ἀναπαίσονται ἐκ τῶν κόπων αὐτῶν τὰ δὲ ἔργα αὐτῶν ἀκολουθεῖ μετ' αὐτῶν.

14 Καὶ ἴδον, καὶ ἰδοὺ νεφέλη λευκή, καὶ ἐπὶ τὴν νεφέλην καθή- ¹λ_{απ} τ, 18. μενον ὅμοιον νίὸν ἀνθρώπου, ἔχων ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ στίφα- τον χρυσοῦν καὶ ἐν τῷ χειρὶ αὐτοῦ δρέπανον ὀξύ. 15 καὶ ἄλλος ἄγγελος ἔξῆλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ, κράζων ἐν φωνῷ μεγάλη τῷ καθη- *lohel 8, 18. (18.)

^{10.} εν τω ποτηριω c. BC al pler vv ut vdtr omn Andomn Are et cat ... Ln εκ του -ριου c. A (pergit την οργην) al² | βασαναθησεται c. BC al longe pl vg syr al Andomn Are et cat Cyp Pri al .. Ln -σονται c. A al² cop | των αγγ. (Gb') c. A 26. m vgcod cop (item aethutr addito αυτοι) ... ς τ. αγιων αγγ. c. B al pl huxov al Andomn Are et cat Cyp⁸ Pri al, item Ln αγγ. αγιων c. C (14.?) 38. vg (sed vgcodd aliq angelor et sanctor.) syr al Cyp¹... et aliter

^{11.} αναβαινει h. l. c. ABC al fere⁸⁰ m am fu luxov tol lips^{5.} al syr al Andomn Are et cat Cyp¹ al .. ς (= Gb Sz) ante εις e. min pm vged et cdd aliq cop al Cyp³ Pri | c 18. αιωνα (ita et. al Anda etP item And com Are et cat) αιωνος

^{12.} ή c. ABC al plus²⁰ And^{omn}... ς om c. min ut vdtr pl Are et cat | of c. ABC al fere³⁰ vg cop syr al And^c et And^{com} Are et cat Pri... ς (= Gb Sz) praem ωδε c. min mu arp Anda etp txt

^{13.} λεγουσης c. ABC al fere³⁰ am fu lips^{5,6}, al mu cop syr aeth al Andc Are et cat pplat mu .. ς (=Gb Sz) add μοι c. min pm m vg^{od} et^{cdd} pauc al Anda et Pri | c εν χω | B al fere²⁰ m ar P απ αρτι (al mu απ αρτι ') λεγει ναι, atq et. aliter | αναπαήσ. c. AC .. ς αναπαίσ. c. B al ut vdtr omn. Item -σονται c. ABC al fere¹⁰ Are .. ς -σονται c. min pl And^{omn} cat | τα δε c. B al longe pl And^{omn} Are et cat .. Gb' Ln τα γαρ c. AC al⁸ m vg syr Pri Aug .. var al

^{14.} εδον c. ABC...ς Ln 49. εεδ. c. min certe pler | καθημενον ομοιον c. ABC al fere³⁰ vg cop sl³. And Are et cat Pri Tich...ς (= Gb 82) -νος -ος c. min pm vv aliq (syr sedet similis) And et P | νεον c. AB al¹⁵ (:: ef 1, 13.)...ς 49. νεω c. c al ut vdtr pl Synops 164 Andomn Are et cat (et. νεον, νεων leg) | c εχον | την κεφαλην c. A al fere 10 And c...ς της -λης c. BC al pl Synops And et P Are et cat

^{15.} A πραζων επ τ. ν. | raov .. al mn vv aliq Anda etP ουρανου | q ω. μεγ.

μένφ ἐπὶ τῆς νεφέλης Πέμψον τὸ δρέπανόν σου καὶ θέρισον, ὅτι ἢλθεν ἡ ιομα θερίσαι, ὅτι ἔξηράνθη ὁ θερισμὸς τῆς γῆς. 16 καὶ ἔμαλεν ὁ καθήμενος ἐπὶ τὴν νεφέλην τὸ δρέπανον αὐτοῦ ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἐθερίσθη ἡ γῆ. 17 Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἔξῆλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ τοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ, ἔχων καὶ αὐτὸς δρέπανον ὀξύ 18 καὶ ἄλλος ἄγγελος ἔξῆλθεν ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου, ὁ ἔχων ἔξουσίαν ἐπὶ τοῦ πυρός, καὶ ἐφώνησεν κραυγῆ μεγάλη τῷ ἔχοντι τὸ δρέπανον τὸ ὀξὺ λέγων Πέμψον σου τὸ δρέπανον τὸ ἀξὸ καὶ τρύγησον τοὺς βύτρυας τῆς ἀμπέλου τῆς γῆς, ὅτι ἤκμασεν ἡ σταφυλὴ τῆς γῆς. 19 καὶ ἔβαλεν 10, 15, 15 ὁ ἄγγελος τὸ δρέπανον αὐτοῦ εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐτρύγησεν τὴν ἄμ-τῶς 8. πελον τῆς γῆς καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν ληνὸν τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ τὸν μέγαν. 20 καὶ ἐπατήθη ἡ ληνὸς ἔξωθεν τῆς πόλεως, καὶ ἔξῆλθεν αἰμα ἐκ τῆς ληνοῦ ἄχρι τῶν χαλινῶν τῶν ἴππων, ἀπὸ σταδίων χιλίων έξακοσίων.

c. ABC al fere 25 vg syr arm al Andomn Are et cat (Pri om $\epsilon \nu \ \varphi$. μ .) .. ϵ (=Gb Sz) $\mu \epsilon \gamma$. $\varphi \omega$. c. min pm cop al | $\eta \lambda \partial \epsilon \nu$ c. ABC al pl vv pl AndP etc Are et cat Pri .. ϵ (=Gb Sz) add $\sigma \omega$ c. min mu (al³ Anda $\sigma \omega$, syr om $\pi \epsilon \mu \psi \omega \nu$ usq $\epsilon \pi \iota \tau \eta \nu \gamma \eta \nu$ v. 16.) | $\partial \epsilon \psi \iota \sigma \omega$ c. ABC al fere 20 Andomn Are et cat .. ϵ (Gb00) praem $\tau \omega \nu$ c. min pm

^{16.} την νεφελην c. c al longe pl And° Are et cat .. Ln της $-\lambda$ ης c. A al³ And² etP .. B al τη rεφελη

^{17.} B nloev | C er ougarw

^{18.} $i\xi\eta\lambda\theta$ in c. BC all ut voit omn vv fere omn Andomn Are et cat. Gbo Ln om c. A am fu al (non demid tol lipss) Pri (voit, sed habet tantum haec: item et alius angelus habens potestatem super ignem) Abb Rup o ix. c. Ac al? (vg qui habet)... 5 om ó c. B al certe pler Andomn Are et cat | xquvy \(\text{c. Ac al } \)? (vg qui habet)... 5 om ó c. B al certe pler Andomn Are et cat | xquvy \(\text{c. Ac al } \) (vg qui habet)... 5 om ó c. B al certe pler Andomn Are et cat | xquvy \(\text{c. Ac al } \) (vg qui habet)... 5 om ó c. B al certe pler Andomn Are et cat | xquvy \(\text{c. Cop om on the cop of the cop \(\text{c. B } \) (Ob') c. B al \(\text{c. B al } \) puse \(\text{c. Ac al } \) pm \(\text{c. Ac et cat } \) item \(\text{c. Ac et cat } \) item \(\text{c. Cop of } \) \(\text{c. Ac al } \) pm \(\text{c. S. C. Ac al } \) pm \

^{19.} εβαλέν pr c. ABC etc.. al fere 20 Andc Are et cat εξεβαλ. | την ληνον (c αλωνα) et τον μεγαν c. ABC al pm Are et cat, item muit in torculari irae dei magnum Pri Tich, praetereaque Pri (et Ansh) adnotat: torcular sicut Graeca exemplaria continent, feminini generis posuit, et Magnum masculini).. 5 (= Gb Sz) την λην. et την μεγαλην c. min pm Andomn .. al τον λ. et τον μεγ., al pauc aeth Vic om τ. μεγ.

^{20.} $\epsilon \xi \omega \theta \epsilon v$ c. ABC al pl Andc Are et cat^{txt} .. ϵ (= Gb Sz) $\epsilon \xi \omega$ c. min mu Anda et P Are et cat^{com} | $\chi \omega$, $\epsilon \xi \alpha x$.. B $\alpha \chi'$

XV.

1 Καὶ ἴδον ἄλλο σημεῖον ἐν τῷ οὐρακῷ μέχα καὶ ϑαυμαστόν, 12, 1. ἀγγέλους ἐπτὰ ἔχοντας πληγὰς ἑπτὰ τὰς ἐσχάτας, ὅτι ἐν αὐταῖς 17, 1. ἐτελέσθη ὁ ϑυμὸς τοῦ θεοῦ. 2 καὶ ἴδον ὡς θάλασσαν ὑαλίνην μεμι- 12, 11. γμένην πυρί, καὶ τοὺς νικοῦντας ἐκ τοῦ θηρίου καὶ ἐκ τῆς εἰκόνος αὐτοῦ καὶ ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ ἑστῶτας ἐπὶ τὴν 5, 8. θάλασσαν τὴν ὑαλίνην, ἔχοντας κιθάρας τοῦ θεοῦ. 3 καὶ ἄδουσιν ·Εχ 15, 1. τὴν ἀδὴν Μωϋσέως δούλου τοῦ θεοῦ καὶ τὴν ἀδὴν τοῦ ἀριίου, [14] (146), 17. λέγοντες Μεγάλα καὶ θαυμαστὰ τὰ ἔργα σου, κύριε ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ δίκαιαι καὶ ἀληθιναὶ αἱ ὁδοί σου, ὁ βασιλεὺς τῶν ἐθνῶν τοῦ ἀρίος, πι μόνος - 16, 7, 7. ὅσιος, ὅτι πάντα τὰ ἔθνη ἥξουσιν καὶ προσκυνήσουσιν ἐνώπιόν σου, ὅτι τὰ δικαιώματά σου ἐφανερώθησαν.

XV. 1. ιδον et h. v. et sq c. ABC .. 5 Ln 49. ειδ. c. min certe pler

^{2.} πικουντας c. c. . ς Ln 49. πικοντ. c. Ab etc (:: cf ad 2, 7 et 11.) | B al fere²⁰ εκ της εικον. και εκ του θηφ. αυτου | αυτου και c. Abc al pl vg cop syr beth arr Haym Rup . . ς (= Gb Sz) add εκ του χαφαγματος αυτου c. min mu (arm post ονομ. αυτου) bl Andomn (in com non tangitur) Are et cat (com: έπτα δὲ αἰ πληγαί, θάλασσα, ὕαλος [cat ὑαλίνη], πῦφ, εἰκὸν τοῦ θηψίου καὶ τὸ θηψίον αὐτὸ [κ. το θη. αυτ. habet cat, om Are] καὶ χάφαγμα αὐτοῦ καὶ ἀριθμὸς αὐτοῦ τοῦ ὀνόματος). Cf et. Pri superinstantes vidi eos qui de bestia et imagine eius victoriam ferrent. | κιθαφας c. Ac al pl Anda etp .. B (teste Mai) al mu Andc Are et cat praem τας

^{3.} C om x. αδουσ. usq του θεου | μωυσεως c. AB al pl Andomn ... ς (= Gb Sz) μωσ. c. min certe pm Are et cat | δουλου c. B al longe pl Are et cat .. Ln praem του c. A al⁹ Andomn | εθνων c. AB al⁴⁰ cop aeth arp sl ^{3.4-10} Andomn Are et cat Cyp al .. c 18, vg (sed am caelorum) syr are armed mg pplat aliq αιωνων (Gb') :: cf 1 Tim 1, 17. ... ς (= Gb Sz) αγιων c. test pauc

^{4.} φοβηθη c. ABC al⁵ am fu demid tol al aeth arm (cop sed pergit χίνον, item are χύνον posteaque τὸ ὅν. αὐτοῖ) Anda eth Cyp Pri al ... 5 (Gb⁰⁰) add σε c. min pl vged eteddaliq syr al Ande Are et cat | Gb⁰ χινιε c. 14. demid aeth^{utr} arm (sed aeth^{utr} arm itemq A post ενωπ. σου add) Cyp al | ἀοξασει (Gh") c. ABC al¹⁵ Are et cat ... 5 -ση c. min pl And⁰mn | οσιος c. Ac al mu vg (pius) al (cop om οτ. μο. οσ.) Anda Are et cat ... Gb" αγιος c. B al pl sl⁴ Andp etc; demid sanctus et pius, similiter syr. Praeterea al aliq vv aliq AndP Pri al add (vel praem) εῖ | παντα τα εθνη c. Ac al ut vdtr pl vv fere omn

5 Καὶ μετὰ ταῦτα ἴδον, καὶ ἡνοίγη ὁ ναὸς τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἐν τῷ οὐρανῷ, 6 καὶ ἔξῆλθαν οἱ ἑπτὰ ἄγγελοι οἱ ἔχον
- 19, 8, τες τὰς ἐπτὰ πληγάς, ἐνδεδυμένοι λίνον καθαρὸν λαμπρὸν καὶ

1,12 περιεζωσμένοι περὶ τὰ στήθη ζώνας χρυσᾶς. Τ καὶ ἐν ἐκ τῶν

*Ετ 22, 31. τεσσάρων ζώων ἔδωκεν τοῖς ἐπτὰ ἀγγέλοις ἐπτὰ φιάλας χρυσᾶς γεμούσας τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. 8 καὶ ἐγεμίσθη ὁ ναὸς ἐκ τοῦ καπτοῦ ἐκ τῆς δόξης τοῦ - 2Ετ 40, 8. θεοῦ καὶ ἐκ τῆς δυτάμεως αὐτοῦ, καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο εἰσελθεῖν εἰς τὸν ναὸν ἄγρι τελεσθῶσιν αἱ ἐπτὰ πληγαὶ τῶν ἐπτὰ ἀγγέλων.

XVI.

«Επ τ-10. ΄ 1 Καὶ ἥκουσα μεγάλης φωνῆς ἐκ τοῦ ναοῦ λεγούσης τοῖς ἑπτὰ 15, τ. ἀγγέλοις Ὑπάγετε καὶ ἐκχέατε τὰς ἑπτὰ φιάλας τοῦ ϑυμοῦ τοῦ

And a etp Cyp Pri al (Are et cat π aντως τα εθνη) .. Gb" π αντες c. B al fere 80 arp And c

^{5.} C μετ αυτα | ιδον c. ABC .. 5 Ln 49. ειδ. c. min certe pler | ηνοιγη c. ABC al pl syr aeth al Andomn Are et cat .. 5 (= Gb Sz) praem ιδου c. min mu vg cop (om και) al Pri al

^{6.} εξηλθαν c. c... ς Ln 49. -λθαν c. A** (* -λθεν ut vdtr) B al ut vdtr omn | οι sec c. Ac al pl AndP etc Are et cat... ς (= Gb Sz) om c. B al mu Anda | πληγας c. B al fere25 Andc Are et cat... ς (Gb⁰⁰) Ln add εκ του ναου c. Ac al certe pm vg syr al (aeth add αυτου) Anda et Pri Tich; al aliq εκ του ουρανου, arm post ενδεδ. et sled ante οι εχ. pon; cop in templo post οι επτ. αγγ. | *νδεδυμενοι c. Ac etc... B al fere30 Andc Are et cat praem οι ησαν | λινον (B al4 λινονν) c. B al longe pl vv pler Andomn Are et cat Pri al .. Ln λεδον c. Ac al3 cdd ap And (λίνον ἢ λίθον καθαρόν, καθά τινά τῶν ἀντιγράφων ἐχουσι) ap Bed aliosq am fu demid lips4·5·6· al (Lucbrug "legendum est lino, ex quo fiunt vestes lineae, non lapide, ex quo vestes fieri nequeunt") sl³·4·10· (:: cf *Ez 28, 13.) .. om aethut are | καθαρόν c. Abc al25 vv pl And omn Are et cat pplat2... ς (= Gb Sz) add και c. min pm vged al Pri al

^{8.} $\epsilon \times \tau o \nu \times \alpha \pi \nu o \nu$ c. B al fere 25 syr And c (om $\epsilon \times sq$) Are et cat .. ϵ Ln om $\epsilon \times \tau o \nu$ c. Ac al certe pm vg cop al And a et Pri al $|\epsilon \delta \nu \nu o \nu \tau c$. Ac al 10 Are et cat .. $\epsilon \eta \delta \nu \nu$. e. B al pl And o mn $|c \alpha \chi \rho \epsilon \epsilon o \nu | \epsilon \pi \tau c$ sec .. al 6 sl 5 And 5 et 6 om

XVI. 1. μεγ. φωτ. (Gb") c. ABC al mu cop al Are et cat... ς φω. με. c. min ut vdtr pl vg al Andomn Pri al | επ του ναου (13. demid tol lips al cop are ουφανου:: ut 10, 4. 14, 13. 18, 4. 21, 3. Quod si in multo plurib test inventum esset, sequi consentaneum esset testes omittentes) c. Ac al ut vdtr pl vg al mu Andomn (sed post λεγοισ.

Φεοῦ εἰς τὴν γῆν. 2 Καὶ ἀπῆλθεν ὁ πρῶτος καὶ ἔξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰς τὴν γῆν καὶ ἐγένετο ἔλκος κακὸν καὶ πονηρὸν ἐπὶ τοὺς ἀνθρώπους τοὺς ἔχοντας τὸ χάραγμα τοῦ θηρίου καὶ τοὺς 13, 17. προσκυνοῦντας τῆ εἰκόνι αὐτοῦ.

3 Καὶ ὁ δεύτερος ἔξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἐγένετο αίμα ὡς νεκροῦ, καὶ πᾶσα ψυχὴ ζωῆς ἀπέθανεν, τὰ ἐν τῷ θαλάσση.

4 Καὶ ὁ τρίτος ἔξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰς τοὺς ποταμοὺς καὶ εἰς τὰς πηγὰς τῶν ὑδάτων καὶ ἐγένετο αίμα. 5 καὶ ἤκουσα [1,6], τοῦ ἀγγέλου τῶν ὑδάτων λέγοντος Δίκαιος εἰ, ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν ὅσιος, ὅτι ταῦτα ἔκρινας, 6 ὕτι αίμα ἀγίων καὶ προφητῶν ἔξέχεαν, καὶ

pon) Pri al.. Gb⁰⁰ 49. om c. B al fere²⁵ syr (non in polygl) arp sl³⁻⁴⁻¹⁰. Are et cat | υπαγετε και c. ABC al longe pl vg (et. am fu al mu) syr al AndP etc Are et cat Pri al.. Gb' 49. υπαγετε absq και c. min¹² lips⁴. al (tol om υπ. και) cop arm Anda Rup | εκχεατε c. B al longe pl And omn Are et cat.. Ln εκχεετε c. AC al² | επτα sec c. ABC al pl vg al mu AndP etc Are et cat Pri ... 5 (= Gb Sz) om c. min mu cop (phialas vestras) al Anda

^{2.} εις (Gb") c. Abc al fere so vg syr al Andc Are et cat^{xxt} Pri .. ς επι c. min mu cop Anda et P Are et cat^{com} | A om κακον .. cop arm sl⁴· Andp Andcom Are et cat^{com} om κακ. και | επι (Gb') c. Abc al fere so syr al Andc Are et cat Pri .. ς εις c. min pm vg cop Anda et P | προσκιν. τη ε. α. c. Abc al 25 vg arm Andp et c (a και την εικ. προσκ. αυτον) Are et cat Pri .. ς (= Gb Sz) τη ε. α. προσκ. c. min pm cop syr al

^{3.} δειτεψος c. Ac 18. am fu demid tol lipss al aethutr Pri al... 5 (Gb⁰⁰) add αγγελος c. B al pler vv pl And^{0mn} Are et cat (:: et. v. 2. test mu ο πρωτ. αγγελος) | Α ψυχης | ζωης (et. Gb) c. Ac syr.. Gb⁰ Sz om c. al fere²⁵ sl³⁻⁴ Aud^c Pri... 5 (= Gb Sz) ζωσα c. B al ut vdtr pl And^a etP Are et cat, item vivens vg cop al | τα c. Ac (agnoscunt et. syr quidam et sl³)... 5 om c. B al ut vdtr omn And^{0mn} Are et cat

^{4.} τεντος c. ABC al²⁵ vg (et. am fu al pl., sed non omn) aeth al Are et cat Pri .. ς (= Gb Sz) add αγγελος c. min ut vdtr pl lips⁴ vg⁸ⁱ syr · ρορ al And^{omn} | εις sec c. B al longe pl vg al pl Aud^{omn} Are et cat .. Lu om c. Ac al⁴ (18. επι) cop Pri Ansb | εγενετο c. Bc al fere omn vg al And^{omn} Are et cat .. Lu -νοντο c. A 36 cop syr al Pri al

^{5.} εί c. ABC al pl am fu demid tol lips b. al cop syr al Andomn Are et cat Pri al ... ς (= Gb Sz) praem κυφιε c. min mu vged lips b. al aeth al | o (B al mu ος) ην | οσιος non praecedente και c. ABC al fere b vg al Andomn Are et cat ... ς (= Gb Sz) praem και c. min mu. Item non praecedente δ articulo c. ABC al fere b Andc ... ς (Gbo) praem δ c. min pm Anda et P Are et cat

αίμα αὐτοῖς δέδωκας πεῖν ἄξιοί εἰσιν. 7 καὶ ἤκουσα τοῦ θυσια18, 2. στηρίου λέγοντος Ναί, κύριε ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ, ἀληθιναὶ καὶ δίκαιαι αἱ κρίσεις σου.

8 Καὶ ὁ τέταρτος ἔξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ἥλιον, καὶ ἔδόθη αὐτῷ καυματίσαι τοὺς ἀνθρώπους ἐν πυρί. 9 καὶ ἐκαυμα
15, ε. πίσθησαν οἱ ἄνθρωποι καῦμα μέγα, καὶ ἔβλασφήμησαν οἱ ἄνθρωποι τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ τοῦ ἔχοντος τὴν ἔξουσίαν ἐπὶ τὰς πληγὰς

ταύτας, καὶ οὐ μετενόησαν δοῦναι αὐτῷ δόξαν.

- 18. 2. 10 Καὶ ὁ πέμπτος ἔξέχεεν την φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν θρόνον τοῦ θηρίου καὶ ἐγένετο ἡ βασιλεία αὐτοῦ ἐσκοτωμένη, καὶ ἐμασῶντο τὰς γλώσσας αὐτῶν ἐκ τοῦ πόνου, 11 καὶ ἐβλασφήμησαν τὸν θεὸν τοῦ οὐρανοῦ ἐκ τῶν πόνων αὐτῶν καὶ ἐκ τῶν ἑλκῶν αὐτῶν, καὶ οὐ μετενόησαν ἐκ τῶν ἔργων αὐτῶν.
- 2. 14. 12 Καὶ ὁ ἔκτος ἐξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ποταμὸν τὸν μέγαν τὸν Εὐφράτην καὶ ἔξηράνθη τὸ ὕδωρ αὐτοῦ, ἵτα έτοιμισθη ἡ ὁδὸς τῶν βασιλέων τῶν ἀπὸ ἀνατολῶν ἡλίου. 13 καὶ

^{6.} $\delta \epsilon \delta \omega \varkappa$. c. Ac al? ... ϵ 49. $\epsilon \delta \omega \varkappa \alpha \varsigma$ c. B all certe pler Andomn Are et cat $|\pi \epsilon \iota \nu|$ c. Ac $(\pi \iota \nu)$: ita Ln) ... ϵ 49. $\pi \iota \iota \nu$ c. B all ut vdtr omn $|\alpha \xi \iota \iota \nu|$ c. ABC all pl fu tol lips all Andomn ... ϵ (= Gb Sz) add $\gamma \alpha \varrho$ c. min mu vged (sed am lips be all ut digni sunt) all (cop all $\sigma \iota \nu$) Are et cat

^{7.} του θυσιαστ. c. AB (praem ex) c al pl fu tol al (am lips. alterum dicens) cop syr al Anda (praem ex) etc (Are et catcom ut vdtr: εἰψῆ-σθαι δὲ θυσιαστήσιον ἀπὸ τοῦ περιέχοντος τὸ περιεχόμενον συνέκτουχικῶ τῷ τρόπῳ. Pergitur vero: ἐκ τούτου τοίνιν τοῦ λογικοῦ καὶ λειτουργικοῦ θυσιαστ. τὴν φωνήν φησιν ἐνεχθῆναι) Bed al .. 5 (= Gb Sz) praem αλλου εκ c. test paue; var al

^{8.} τεταρτος c. ABC al pm am fu tol lips. al syr aeth al Are et cat.. ς (=Gb Sz) add αγγελος c. min ut vdtr. pl vged et cdd aliq cop al And omn Pri | B al plus 15 And Are et cat εν πυ. τους ανθε.

^{9.} οι ανθο. sec c. B al⁸⁰ syr arp sl⁴· And^c Are et cat ... 5 (= Gb + Sz) Ln om c. Ac al pm vg cop al And^a etp Pri al | το ονομα ... Α ενωπιστ | την c. A al fere¹⁰ And^p ... 5 om c. Bc al pl And^a et^c Are et cat | ον ... C ονχι

^{10.} πεμπτος c. abc al²⁵ am fu tol lips⁵ al syr aeth al Tich Bed al.. 5 (= Gb Sz) add αγγελος c. min pm vged eteddaliq cop al Andoma Are et cat Pri | εσχοτωμενη c. ac al pl Andc (eta com) Are et cat.. B al Andr eta εσχοτισμένη | εμασωντο c. ac al mu .. 5 εμασσ. c. B al pl Andoma Are et cat

^{12.} εκτος c. ABC al fere s am fu tol lips al syr aeth al ... 5 (= Gb Sz) add αγγελος c. min pm vged etcdd aliq cop al Andomn Are et cat Pri Tich | τον ευφρατ. (Β εφρατ.) c. Ac al pl Andomn .. Gb Sz om τον c.

ίδον έκ τοῦ στόματος τοῦ δράκοντος καὶ έκ τοῦ στόματος τοῦ ψηρίου καὶ έκ τοῦ στόματος τοῦ ψευδοπροφήτου πνεύματα τρία ἀκάθαρτα ὡς βάτραχοι· 14 εἰσὶν γὰρ πνεύματα δαιμονίων ποιοῦντα-1 Rg 22, 31 s.
σημεῖα, α ἐκπορεύεται ἐπὶ τοὺς βασιλεῖς τῆς οἰκουμένης ὅλης, συναγαγεῖν αὐτοὺς εἰς τὸν πόλεμον τῆς ἡμέρας ἐκείνης τῆς μεγάλης τοῦ
θεοῦ τοῦ παντοκράτορος. 15 Ἰδοὺ ἔρχομαι ὡς κλέπτης μακάριος 3, 5.
ὁ γρηγορῶν καὶ τηρῶν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, ἴνα μὴ γυμνὸς περιπατῆ
καὶ βλέπωσιν τὴν ἀσχημοσύνην αὐτοῦ. 16 καὶ συνήγαγεν αὐτοὺς
εἰς τὸν τόπον τὸν καλούμενον Ἑβραϊστὶ ᾿Αρμαγεδών.

•Zach 12, 11.

17 Καὶ ὁ ἔβδομος ἔξέχεεν την φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ἀέρα καὶ ἔξηλθεν φωνη μεγάλη ἀπὸ τοῦ ναοῦ ἀπὸ τοῦ θρόνου λέγουσα 21, ε.

B al plus 20 Are et cat | $\alpha r \alpha \tau \sigma \lambda \omega r$ c. A al pm cop al Andomn .. Gb" $-\lambda \eta \varsigma$ c. BC al fere 80 sl4. Are et cat

^{13.} ιδον c. AB.. 5 Ln 49. ειδ. c. c al certe pler | c al³ a στοματος pr ad στομ. sec transilit | τρια ακαθ. c. Ac al certe pm vg syr al Anda! etP Pri al.. B al pm Andc Are et cat ακ. τρ. | ως βατραχοι c. AB al pl vg (vg in modum ranarum, item Pri praemisso exeuntes) al pl And omn (Andp ωσει βα.) Are et cat Promiss al (al⁴ vv aliq Are et cat ως βατραχους)... 5 (= Gb Sz) ομοια βατραχους c. min mu

^{14.} δαιμονίων c. Ab al²⁵ Andc Are et cat .. ς (=Gb Sz, sed Gb') δαιμονίων c. min pm Anda etp | α εκποφενέται c. A al ut vdtr pl Andp etc Are et cat .. B al⁴ α (28. add και) -ονται, vg arm Pri και εκπ. .. ς (non ςe etc) -εσθαι c. 18. (al?) Anda | της οικοίηι. c. Ab al pl syr al (vg cop al Pri terrae) Andp etc Are et cat pplat .. ς (=Gb Sz) praem της γης και c. min mu Anda. Ceterum vg al Pri totius terrae| τον c. Ab al²⁵ Anda etc Are et cat .. ς (=Gb Sz) om c. min pm Andp| εκεινης c. b al ut vdtr fere omn syr al Andomn Are et cat Promiss Pri .. Gb⁰ Ln (Ln της μεγαλ. ημεφ. c. A cop) om c. A al⁸ vg cop al Tich al

^{16.} τοπον.. Α ποταμον | άρμ. (am al Tich hermag.).. 5 ἀρμ. (Pri arm.; vgcdd mu erm.).. am lips^{4.6} al cop Are et cat Tich ερμ... B al fere²⁰ vgcdd sl^{4.10} Tichcd μαγεδων s. (ita et. B) -δδων | -γεδων c. A al pl vg cop al Andomn Are et cat pplat aliq... 5 -γεδδων c. B al mu syr Pri... var al

^{17.} εβδομος c. AB al pm am fu tol lips s. syr... ς (=Gb Sz) add αγγελος c. min ut vdtr pl vv pl Andomn Are et cat Pri | επι c. AB al fere so Andc Are et cat ... ς (= Gb Sz, sed Gb') εις c. min pm Anda etp | μεγαλη c. B al ut vdtr fere omn vg syr cop aethutr al Andomn Are et cat Pri al ... Gbo Ln om c. A al Cass | απο pr c. B al longe pl Andc Are et cat ... Gb' Ln εκ c. A al (vg pp lat de) Anda etp | τ. ναον c. A al vg cop syr are sl (aethutr add eius) Pri ... ς (Gbo) add τον ονφανον ο. B al pler vv aliq Andomn Are et cat (al arm Anda om τ. να.)

Γέγονεν. 18 καὶ ἐγένοντο ἀστραπαὶ καὶ φωναὶ καὶ βρυνταί, καὶ 4, 8. etc σεισμὸς ἐγένετο μέγας, οἰος οὐκ ἐγένετο ἀφ' οὖ ἄνθρωπος ἐγένετο ἐπὶ τῆς γῆς, τηλικοῦτος σεισμὸς οὕτω μέγας. 19 καὶ ἐγένετο ἡ 14, 8. πύλις ἡ μεγάλη εἰς τρία μέρη, καὶ αὶ πύλιις τῶν ἐθνῶν ἔπεσεν. καὶ Βαβυλὼν ἡ μεγάλη ἐμνήσθη ἐνώπιον τοῦ θεοῦ δοῦναι αὐτῷ °Εε 51, 22.

νῆσος ἔφυγεν, καὶ ὅρη οὐχ εὐρέθησαν. 21 καὶ χάλαζα μεγάλη ὡς ταλαντιαία καταβαίνει ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐπὶ τοὺς ἀνθρώπους: καὶ ἐβλασφήμησαν οἱ ἄνθρωποι τὸν θεὸν ἐκ τῆς πληγῆς τῆς χαλάζης, ὅτι μεγάλη ἐστὶν ἡ πληγὴ αὐτῆς σφόδρα.

XVII.

15, 1. 1 Καὶ ἦλθεν εἶς ἐκ τῶν ἑπτὰ ἀγγέλων τῶν ἐχόντων τὰς ἐκτὰ φιάλας, καὶ ἔλάλησεν μετ' ἐμοῦ λέγων Δεῦρο, δείξω σοι τὸ κρίμα «Ναὶ κ, ι. τῆς πόρνης τῆς μεγάλης τῆς καθημένης ἐπὶ τῶν ὑδάτων τῶν πολλῶν, 2 μεθ' ἡς ἐπόρνευσαν οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ ἐμεθύσθησαν 19, 9. οἱ κατοικοῦντες τὴν γῆν ἐκ τοῦ οἴνου τῆς πορνείας αὐτῆς. 3 καὶ «Εε 21, 1. ἀπήνεγκέν με εἰς ἔρημον ἐν πνεύματι. καὶ ἴδα γυναῖκα καθημένην 13, 1.

^{18.} αστρ. κ. φω. κ. βρ. c. A (item B omisso κ. βρ.) al mu vg al Pri, item al pm syr al Andc Are et cat αστρ. κ. βρ. κ. φω., 12. And βασ. κ. βρ. οmisso κ. φωναι . . ς (= Gb Sz) φω. κ. βρ. κ. ασ. c. min pm; cop βρ. κ. φω. κ. ασ., And βφω. κ. ασ. κ. βρ. | εγενετο pr c. A al ut vdtr pl vg (et. am al pl) cop syr al And βατικ. Gb c. B al pm fu ar β sl And βατικ. Are et cat (Prilib) | ανθυωπος εγεν. c. A 38. cop arm . . ς οι (B al om) ανθυωποι (26. ουρανοι) εγενοντο c. B al pler vg syr al Andomn Are et cat Tich | ουτω c. AB et ut vdtr pl . . 49. (constantiae caussa) ουτως c. min

^{19.} επεσων c. AB al .. 5 -σον c. min pl Andomn Are et cat

η πληγη αυτης (12. αυτου, al mu sl⁴⁻¹⁰ Anda etc αυτη, B om) .. vg om (quoniam magna facta est vehementer). Cf et. Pri quoniam magna p'uga a grandine facta est

XVII. 1. A εξηλθεν | λεγων c. AB al pl vg cop syr arm arr sl⁴⁻¹⁰- Andc Are et cat Cyp Vic Pri al .. 5 (= Gb Sz) add μοι c. min mu aeth sl³⁻ et Anda et P Tich (dixit mihi omissis ελ. μ. ε.) (ita Hipp⁴²⁰ pro μετ εμ.) | των bis c. B al longe pl Are et cat .. Gb⁰ Ln om c. A al⁵ Hipp Andonn

^{2.} οι κατ. τ. γην h. l. c. AB al²⁵ vg syr arm al Hipp Andomn Are et cat Tich al .. 5 (= Gb Sz) post πορν. αντης c. min pm cop al

^{3.} ιδα et h. l. et v. 6 c. A (Ln 49. ειδα) .. 5 ειδον c. B (ιδον) al ut vdtr

έπὶ θηρίον κόκκινον, γέμον τὰ ὀνόματα βλασφημίας, έχον κεφαλάς έπτα και κέρατα δέκα. 4 και ή γυνή ήν περιβεβλημένη πορφυρούν καὶ κόκκινον, κεχουσωμένη χουσίφ καὶ λίθφ τιμίφ καὶ μαργαρίταις, 18, 16. έχουσα ποτήριον χρυσοῦν ἐν τῆ γειρὶ αὐτῆς γέμον βδελυγμάτων καὶ ·Ier 51, τ. τὰ ἀκάθαρτα τῆς ποριείας τῆς γῆς, 5 καὶ ἐπὶ τὸ μέτωπον αὐτῆς όνομα γεγραμμένον Μυστήριον, Βαβυλών ή μεγάλη, ή μήτης των 14, 8. etc πορνών και των βδελυγμάτων της γης. 6 και ίδα την γυναϊκα μεθύουσαν έκ τοῦ αίματος των άγίων καὶ έκ τοῦ αίματος των μαοτύρων Ίησου, καὶ έθαύμασα ίδων αὐτην θαυμα μέγα. 7 Καὶ ελπέν μοι ὁ ἄγγελος Διὰ τί ἐθαύμασας; ἐγὼ ἐρῶ σοι τὸ μυστήριον της γυναικός καὶ τοῦ θηρίου τοῦ βαστάζοντος αὐτην τοῦ ἔγοντος τας έπτα κεφαλάς και τα δέκα κέρατα. 8 το θηρίον ο ίδες ην

omn Andomn Are et cat | γεμον (30. 32. -μον) τα ον. c. A al4, item omisso τα B al pm. Scripsit pro his Ln γέμοντα ονόματα .. 5 γε. ονοματων c. min pl Hipp Andomn Are et cat | A εχων, item (qui et. γεμων) 30. 32. (:: probabile est et γεμων et εχων ab initio scriptum fuisse)

^{4.} ηv c. A (nisi forte est $\eta \eta v$) B (male Mai η) al fere 25 vg syr arm aeth arr sl Hipp Andomn Are et cat Cyp al .. ς (= Gb Sz) ή c. min ut vdtr pm cop | πορφυρουν (al mu Andomn Are et cat -ραν) κ. κοκκιvov c. AB al fere 30 Hipp, item al mu Andomn Are et cat .. 5 (= Gb Sz) -ρα κ. -ινω c. min mu | κεχρυσ. c. B al28 Hipp AndP et (περικεχρ.)c Are et cat .. 5 Ln praem zat c. A al pm vg cop syr al Anda pplat χρυσιω c. AB al pm AndP etc Are et cat .. 5 (= Gb Sz, sed Gb') -σω c. min ut vdtr pl Hipp Anda | ποτ. χουσ. c. AB al fere25 vg cop syr arm aeth Hipp Andc Are et cat pplat .. 5 (= Gb Sz) χρ. ποτ. c. min pm Anda etp | τα ακαθαρτα της c. AB al fere40 Hipp Andomn (Are et cat $\tau\omega\nu$ - $\rho\tau\omega\nu$ $\tau\eta\varsigma$) .. ς (= Gb Sz) ακαθαρτητος c. min mu (vg etc Cyp al immunditiae vel -tia, sed Tich immunditiarum) | της γης (Gb") c. B al fere25 cop syr (are) sl4. Hipp Are et cat, item totius terrae Cyp Pri Promiss .. 5 Ln αυτης c. A al pm vg al Audomn .. arm om; syr eddaliq anths xar the yhs

^{5.} πορνών (ut et. B) .. Gb' πόρνων. Et. πορνειών legitur; vg Pri fornicationum

^{6.} ιδα: vide ad v. 3. | εκ pr c. A al pl (vg Vic Tich Pri de sanguine; contra Prom sanguine) Hipp429 Anda etp .. B al mu Andc Are et cat Prom om | B al fere 20 And c Are et cat om xai sec | A magtigion

^{7.} ερω σοι (Gb') c. AB al pm vg cop syr al Hipp Andc Are et cat Promiss .. 5 σοι ερω c. min ut vdtr pl am demid al (al om σοι) Anda. etP Pri

^{8.} το c. AB (ap Mai om ex errore ut vdtr) al pl Hipp⁴²⁹ Andoma Are et cat .. 5 (= Gb Sz) om c. min mu | ides c. AB .. 5 Ln 49. sid. c. min

certe pler | η ν .. A η | υπαγει c. A 12. AndP Are et cat Irint Pri .. 5 -yew c. B al pler vg (ascensura est et ibit) etc Hipp Anda etc Promiss al | θαυμασθησ. c. A .. 5 -μασονται c. B al certe pler Andomn Are et cat; Hipp -μασουσω | επι της γης c. A al pl cop syr etc Andomn Are et cat .. Gb' την γην c. B al pm vg Hipp Pri | ου γεγραπται c. B al fere omn Andomn Are et cat .. Ln ουκ εγεγραπτο c. A (ουκ εγεγραπται) al2 Hipp | το ονομα (Gb') c. AB al pm cop syr al Hipp ... 5 τα ονοματα c. min ut vdtr pl vg al Andomn Are et cat Pri | το Biblior c. A al ut vdtr pl Anda etc Are et cat .. Gb' Tou -100 c. B al plus20, item Hipp AndP τω -ιω | βλεποντων c. AB al pl AndP etc .. 5 (= Gb Sz) -τες c. min mu Anda Are et cat | το θη. οτι ην c. A al ut vdtr pl vg cop syr sl2 etc Hipp Anda etp Pri .. Gb" οτι ην το θη. c. B al²⁵ sl⁴ Andc Are et cat | και παρεσται c. AB (B om ωδε) al pl (syr et appropinquavit, arm et prope est, sl3.4. και παρην et slrec mg και παρεσται, cop are et cecidit) Hipp Andcom Andp etc txt Are et cat Pri, item al⁶ And^a x. $\pi \alpha \varrho \epsilon \sigma \tau i \nu$.. ϵ (= Gb Sz) $\kappa \alpha \iota \pi \epsilon \varrho$ $\epsilon \sigma \tau \iota \nu$ c. min vix mu .. vg om (pergit Et hic est sensus, ut et. Pri), item aeth

^{9.} επτα ορ. εισ. c. AB al pm vg cop syr etc Hipp Andomn Are et cat Pri Promiss .. ς (= Gb Sz) ορ. εισ. επτα (14. om επτ.) c. min certe pm

^{10.} επτ. εισ. c, A al pl vg syr al Hipp Anda et P Pri Promiss .. B al mu Ando Are et cat εισ. επτ. | επεσαν c. AB al pl Hipp .. al mu Andomn Are et cat -σον | ο εις c. AB al pl vg (et. am fu demid al, sed non omn) syr Andomn Are et cat Promiss .. ς (= Gb Sz) praem και c. min mu lips al (cop et reliquus non est, et alter nondum venit); item Hipp Pri ο δε εις | αυτ. δει c. A al pl Hipp Anda et P .. B al mu Ando Are et cat δει αυτ., item vg Pri opertet illum

^{11.} αυτος c. A al pl vg cop al Hipp Andomn Are et cat Pri Promiss .. Β al fere²⁰ syr ουτος .. et. αυτο et τουτο legitur

^{12.} ειδες c. A etc.. Β ιδες. Item vv. 15 et 16. et 18, 1. | ουπω c. B al ut vdtr omn vg (et. am demid al pl) cop syr al Hipp Andomn Are et cat Irint Pri al .. Ln ουπ c. A fu al are sl^{3.4} ant Irint cod? | αλλα c. A .. ς 49. αλλ c. B al certe pler

λαμβάνουσιν μετὰ τοῦ θηρίου. 13 οὖτοι μίαν ἔχουσιν γνώμην, καὶ 11.

τὴν δύναμιν καὶ ἔξουσίαν αὐτῶν τῷ θηρίῳ διδόασιν. 14 οὖτοι
μετὰ τοῦ ἀρνίου πολεμήσουσιν, καὶ τὸ ἀρνίον νικήσει αὐτούς, ὅτι 19,18. ετο
πύριος κυρίων ἐστὶν καὶ βασιλεὺς βασιλέων, καὶ οἱ μετὰ αὐτοῦ κλητοὶ καὶ ἐκλεκτοὶ καὶ πιστοί. 15 καὶ λέγει μοι Τὰ ὕδατα α είδες, εs 8, τ.
οῦ ἡ πόρνη κάθηται, λαοὶ καὶ ὅχλοι εἰσὶν καὶ ἔθνη καὶ γλῶσσαι.
16 καὶ τὰ δέκα κέρατα α είδες καὶ τὸ θηρίον, οὖτοι μισήσουσιν
τὴν πόρνην, καὶ ἡρημωμένην ποιήσουσιν αὐτὴν καὶ γυμνήν, καὶ
τὰς σάρκας αὐτῆς φάγονται, καὶ αὐτὴν κατακαύσουσιν ἐν πυρί 18, 8.
17 ὁ γὰρ θεὸς ἔδωκεν εἰς τὰς καρδίας αὐτῶν ποιῆσαι τὴν γνώμην
αὐτοῦ καὶ ποιῆσαι γνώμην μίαν καὶ δοῦναι τὴν βασιλείαν αὐτῶν 19, τ.
τῷ θηρίῳ, ἄχρι τελεσθήσονται οἱ λόγοι τοῦ θεοῦ. 18 καὶ ἡ γυνὴ 16, 19.
ῆν ἴδες ἔστιν ἡ πόλις ἡ μεγάλη ἡ ἔχουσα βασιλείαν ἐπὶ τῶν βασιλέων τῆς γῆς.

- 13. εχ. γνωμ. c. B al fere²⁵ Andc itemq Anda etp semel Are et cat.. 5 (= Gb Sz) Ln γν. εχ. c. A al ut vdtr pl vg Hipp⁴²⁹ Anda etp semel pp lat | εξουσίαν c. AB al pm Andc Are et cat.. 5 (Gb⁰⁰) praem την c. min ut vdtr pl Hipp Anda etp | αυτων (Gb") c. AB al fere²⁵ Hipp Andomn Are et cat.. 5 εαυτων c. min certe pm | διδοασιν c. AB al pl am al syr arm sl³. Andp etc Are et cat Irint.. 5 (= Gb Sz) διαδιδωσουσιν c. min mu, item vg (et. fu al mu) cop al Tich Pri. Et. διαδωσουσιν (ut Hipp) vel (ut Anda) δωσουσων legitur
- 15. $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \iota$ c. B al ut vdtr omn Hipp Andomn Are et cat .. Ln $\epsilon \iota \pi \epsilon \nu$ c. A vg al pplat (aethutr Rup om $\lambda \epsilon$. $\mu o \iota$) | $\epsilon \iota \delta \epsilon \varsigma$; vide ad v. 12.
- 16. εωδες: vide ad v. 12. | και το θηψ. c. AB al pl am fu demid tol lips al syr al Hipp Andomn Pri al ... ς (= Gb Sz) επι το θη. c. min mu vged etcddaliq al (cop μετά τοῦ θηψίου) Are et cat .. vgcod Tich Bed om | και γυμνην .. Bixt al aliq om, al sl4. Pri post ηψημ. pon .. Bmg al pm Ando Are et cat add ποιησουσων αυτην | B al Ando om εν
- 17. κ. ποι. γr. μι. (γr. μι. c. B al pm Ande Are et cat; ς [= Gb Sz] μι. γr. c. min pm AndP) c. B al fere omn [al² aethutr arm om ποι. τ. γr. αυτ. κ.] Hipp⁴⁸⁰ AndP etc etbav etal Are et cat. . Ln om c. A vg Anda etcd al Tich (libere Pri: et esse illos in consensu et metu) | αυτων ... Α αυτω, Β αυτων | τελεσθησονται c. A al mu Hipp⁴⁸⁰ Anda etp ... Gb" -σθωσιν c. B al fere³⁰ Ande Are et cat, item ς (= Gb Sz) -σθη c. min vix mu | οι λογ. c. AB al pl Hipp Andomn Are et cat ... ς (= Gb Sz) τα ψηματα c. min mu
- ιδες c. AB .. ς Ln 49. ειδ. c. min mu certe pler | της γης .. Bmg al¹⁵ praem επι, al² των επι

XVIII.

- 10, 1. 1 Μετὰ τιεῦτα εἶδον ἄλλον ἄγγελον καταβαίνοντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ἔχοντα ἐξουσίαν μεγάλην, καὶ ἡ γῆ ἐφωτίσθη ἐκ τῆς δόξης
 αὐτοῦ. 2 καὶ ἔκραξεν ἐν ἰσχυρὰ φωτῆ λέγων επεσεν ἔπεσεν Βα14, 8. βυλὼν ἡ μεγάλη, καὶ ἐγένετο κατοικητήριον δαιμόνων καὶ φυλακὴ
 *Επ. 34, 11 *** παντὸς πνεύματος ἀκαθάρτου καὶ φυλακὴ παντὸς ὀρνέου ἀκαθάρτου καὶ μεμασμένου, 3 ὅτι ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς πορνείας
 11, 2. αὐτῆς πέπωκαν πάντα τὰ ἔθνη, καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς μετ'
 *Ναὶ 3, 4. αὐτῆς ἐπόρνευσαν, καὶ οἱ ἔμποροι τῆς γῆς ἐκ τῆς δυνάμεως τοῦ
 στρήνους αὐτῆς ἐπλούτησαν. 4 καὶ ῆκουσα ἄλλην φωνὴν ἐκ τοῦ
 - XVIII. 1. Μετα c. AB al²⁵ cop syr sl⁴· Hipp AndP Are et cat Tich Cass ... 5 praem και c. min pm vg al mu Anda et Pri | ειδον: vide ad 17, 12. | αλλον c. AB al²⁵ vg cop syr arm aeth al Hipp Andomn Are et cat pplat (al pauc lips⁶· Andc Are et cat post αγγ. pon) ... 5 (= Gb Sz) om c. test pauc
 - 2. A εκεκραξεν | ev (B al mu Hipp Anda Are et cat Pri om) ισχ. φω. c. A al fere²⁰ am fu lipss al cop syr arm al AndP, item qui εν om (12. Hipp And P add $\mu \epsilon \gamma \alpha \lambda \eta$; Pri roce magna et forti); var al .. ς (= Gb Sz) εν ισχιι φωνη μεγαλη c. test perpanc .. Gb' εν ισχιι c. vged Tich επεσ. επεσ. c. A al ut vdtr pl vg syr al Hipp Anda et P Tich .. Gbo επεσ. alterum c. B al25 cop arr aethutr sl 3.4.10. Andc Are et cat Pri βαβυλων .. Bal AndP praem ή | δαιμονων c. min ut vdtr omn Hipp Andomn Are et cat .. Ln 49. - PIOP C. AB (:: at haec forma per N. T. frequentissima est, altera non legitur nisi Mt 8, 31. Mc 5, 12. Lc 8. 29. Hinc non cautum vdtr nostro loco solos AB sequi [aliter statuendum esset si alii test mu ut 16, 14. accederent]. Latini quidem hac in re vix probant, qui etiam Lc 8, 29. ὑπὸ τοῦ δαίμονος reddunt a daemonio.) | ακαθαρτου pr .. Ln add και μεμισημενου c. A 16. | ορνεου c. BC etc .. Α θηριοι (Andcom lib άτε θηρίων και πνευμάτων άκαθαυτων etc). Praeterea test aliq vel x. φυλ. πα. πν. ακαθ. vel x. φυλ. πα. ορν. ακ. [κ. μεμισ.] om; contra Ande post ορνεου ακαθ. add και φυλακη παντος θηριου ακαθαρτου
 - 3. του ουνου c. B al ut vdtr omn (sed al⁴ cop arm aethPP sl³- AndP eta post θυμου pon) vged etcdd aliq demid cop syr al mu Hipp⁴⁸⁰ Andomn Are et cat Pri Tich .. Ln om c. Ac am tol fu lips⁵⁻⁰- al aethro Ansb | c της πορυ. του θυμ., Andcom Pri om τ. θυμου, 33. syr om τ. πορυ. πεπωκαυ: πεπω- c. min pl vg (biberunt) syr al mu Hipp Andomn Are et cat Tich .. ABC al mu cop aeth πεπτω- (ita Lned min). Item -καν c. Ac; B al plus³⁰ (ex his fere²⁰ πεπωκασω, al plus¹⁰ πεπτωκασω) AndP etc Are et cat -κασω .. 5 49. -κε (-κεν) c. min mu Hipp Anda. Prae-

οὐρανοῦ λέγουσαν Έξελθατε έξ αὐτῆς, ὁ λαός μου, ἵνα μη συγκοι- · 1er 51, 6. 9. νωνήσητε ταῖς άμαρτίαις αὐτῆς, καὶ έκ τῶν πληγῶν αὐτῆς ἵνα μὴ λάβητε, 5 ὅτι ἐχολλήθησαν αὐτῆς αἱ άμαρτίαι ἄγρι τοῦ οὐρανοῦ καὶ έμνημόνευσεν ὁ θεὸς τὰ ἀδικήματα αὐτῆς. 6 ἀπόδοτε αὐτῆ* Ps. 136 (187), ώς καὶ αὐτὴ ἀπέδωκεν, καὶ διπλώσατε τὰ διπλᾶ κατὰ τὰ ἔργα αὐτῆς εν τῷ ποτηρίω ὧ εκερασεν κεράσατε αὐτῆ διπλοῦν. 7 οσα έδόξασεν αυτήν και έστρηνίασεν, τοσούτον δότε αυτή βασανισμόν .Ε. 47, 7-9. καὶ πένθος. ὅτι ἐν τῆ καρδία αὐτῆς λέγει ὅτι κάθημαι βασίλισσα καὶ γήρα οὐκ εἰμὶ καὶ πένθος οὐ μὴ ἴδω. 8 διὰ τοῦτο έν μιᾶ ἡμέρα

terea al³ πεποτικέν, sl inebriavit; Pri om πεπ. πα. τα εθν. | c 47. al Anda etp στρηνου

^{4.} c ally q $\omega v \eta s$ | $\epsilon \xi \epsilon \lambda \theta \alpha \tau \epsilon$ (et. $Ln^{ed min}$) c. A, item s 49. $-\lambda \theta \epsilon \tau \epsilon$ c. min pl Anda etp, itemque m vg cop syr al mu .. Lned mai Gb' -λθε c. BC (C 38. AndP perg o λα. μ. εξ [AndP απ] αυτ., al8 om εξ αυτ.) al plus20 Andc Are et cat Cyp2 al | ouvrow. c. Ac .. 5 Ln 49. ouyr. c. B al certe pler | ινα μ. λαβ. (sl8.4.10. Anda Cyp Pri Tich βλαβητε) h. l. c. ABC al pl m vg syr al Hipp Andomn Are et cat Tich .. 5 (= Gb Sz) ante ex pon c. min mu cop al Cyp Pri

^{5.} εχολληθησαν c. ABC al pl cop syr aeth al Hipp Andomn Are et cat. Cf vg Cyp Pri pervenerunt, Tich adscenderunt, m adpropinguaverunt ... ς (= Gb Sz) ηκολουθησαν c. min vix mu | εμνημονευσεν .. al mu add αυτης (pergentes ὁ θεός τά etc)

^{6.} απεδωκεν c. ABC al fere80 m am tol al cop syr aeth arr sl4·10· Hipp Ande Tich . . 5 (= Gb Sz) add vuw c. min mu vg (et.lipss etal) Are et cat Promiss; item quer arm Anda etp | 70 (c. c al15 Hipp; 5 Ln om c. AB al pl Andomn Are et cat) διπλα c. ABC al pm (in his et. iid qui τα) m vg sl4· 10· Hipp .. 5 praem αὐτη c. min certe pm cop syr sl8· al Andomn Are et cat. Praeterea B al pm (iid fere qui αὐτη om) sl4. 10. add we kat auth kat | ποτηρίω c. Ac al ut vdtr pl m vg syr al Hipp Andomn Are et cat pplat .. B al pm cop (pergit sicut miscuit) sl4. add αυτης | αὐτη .. Β αυτην. Cyp hunc versum libere sic exprim: Ideo reddidit ei dupla, et in quo poculo miscuit, duplum remixtum est ei. Item Pri Et ideo reddit ei duplicia, et in quo poculo miscuit, duplum remixtum est ei. Prom Reddite ei sicut et ipsa reddidit vobis; in poculo quo miscuit vobis miscete ei duplum.

^{7.} αυτην c. AB (supplet sup. lin.) c al mu .. 5 εαυτην c. min ut vdtr pl Hipp Andomn Are et cat | κ. πενθ. .. al5 Andp om | οτι (Andc add εγω) καθημαι (Β 14. καθιώ, 29. καθω, al mu καθως) c. ABC al pl sl3.4. ed Anda etc Are et cat Cyp (non ap Sab) Pri .. 5 om oti c. min mu m vg al Hipp AndP Tich. Et. καθως καθημαι, εγω καθ. leg βασιλισσα .. C -λευουσα

^{8.} ημερα .. 14. m aeth Cyp Prom Pri ωρα

ηξουσιν αί πληγαὶ αὐτῆς, θάνατος καὶ πένθος καὶ λιμός, καὶ ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται ὅτι ἰσχυρὸς κύριος ὁ θεὸς ὁ κρίνας αὐτήν.

*Επ 20, 18.

9 Καὶ κλαύσουσιν καὶ κόψονται ἐπ' αὐτὴν οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς οἱ μετ' αὐτῆς πορνεύσαντες καὶ στρηνιάσαντες, ὅταν βλέπωσιν τὸν καπνὸν τῆς πυρώσεως αὐτῆς, 10 ἀπὸ μακρύθεν ἐστηκότες διὰ τὸν 16. 19. φόβον τοῦ βασανισμοῦ αὐτῆς, λέγοντες Οὐαὶ οὐαί, ἡ πόλις ἡ μεγάλη, *Επ 21, 80. Βαβυλὼν ἡ πόλις ἡ ἰσχυρά, ὅτι μιᾶ ὅρᾳ ἡλθεν ἡ κρίσις σου. 11 καὶ οἱ ἔμποροι τῆς γῆς κλαίουσιν καὶ πενθοῦσιν ἐπ' αὐτήν, ὅτι τὸν γύμον *Επ 21, 5 11. αὐτῶν οὐδεὶς ἀγοράζει οὐκέτι, 12 γόμον χρυσοῦ καὶ ἀργύρου καὶ λίθου τιμίου καὶ μαργαρίτου καὶ βυσσίνου καὶ πορφύρας καὶ σηρικοῦ καὶ 11, 4. κοκκίνου, καὶ πᾶν ξύλον θύϊον καὶ πᾶν σκεῦος ἐλεφάντινον καὶ πᾶν σκεῦος ἐκ ξύλου τιμιωτάτου καὶ χαλκοῦ καὶ σιδήρου καὶ μαρμάρου, 13 καὶ κιννάμωμον καὶ ἄμωμον καὶ θυμιάματα καὶ μύρον

^{8.} και pr.. B (θανατου πε. και λιμου) al pm And^c om | κυριος c. Bc al ut vdtr omn vv pler (et. m) Hipp And^{omn} Are et cat Cyp al .. Ln ed min om c. A vg aeth^{utr} (al⁴ Are et cat Pri al om ο θε.) | κρινας c. A Bc al fere²⁵ Hipp AndP, item iudicavit am fu al (vg^{ed} demid lipss Cyp Pri al iudicabit sed id ex frequentissima litterarum v et b confusione explicandum vdtr) syr cop al .. 5 (= Gb Sz) κρίνων c. min mu m And^a et^c Are et cat

^{9.} κλαυσουσιν (Gb") c. Bc al pl Anda etc Are et cat .. ε (= Sz) Ln -σονται c. A al mu Hipp Andp. Praeterea ε (= Gb Sz) add αυτην c. test paue contra abc al pl vg cop syr al mu Hipp Ande (eta?) Are et cat Cyp al | επ αυτην c. Bc al fere³0 Hipp Andc Are et cat .. ε Ln επ αυτη c. A al pm Anda (P ε. αυτης) .. 14. Prim om

^{10.} $\mu\iota\alpha$ c. (A $\mu\iota\alpha\nu$ over omisso $\eta\lambda\theta\epsilon\nu$) BC all pl vg all Hipp Ande Tich Pri ... ϵ (= Gb Sz) praem $\epsilon\nu$ c. min mu cop syr Anda et P Are et cat

^{11.} χλαιουσ. χ. πενθ. c. Ac al certe pm Anda etp .. Gb" χλαυσουσιν χ. πενθησουσιν c. B al fere³⁰ vv ut vdtr omn Hipp Anda Are et cat Pri επ αυτην c. c al⁴ Hipp (Β επ αυτους, 12. εφ εαυτους) .. Α εν αυτη .. ς Ln επ αυτη c. min ut vdtr pl Anda Are et cat (Anda etp εφ εαυτους)

^{12.} C γομ. χουσουν κ. αργυσουν κ. λιθους τιμιους κ. μαργαριτας (Ln ed min μαργαριταις [sic] c. A) | βυσσινου c. Abc al pl Ande Are et cat ... ς (= Gb Sz) βυσσου c. min mu Hipp Anda etp | και (Gbo ex errore) πορφυρας c. c al ut vdtr pl Hipp Anda etc .. Gb' κ. πορφυρου c. b al plus Anda Are et cat .. A Ansb om, Pri post σηρικ. pon | ξυλον .. Α σκευος | c 18. οm εκ | ξυλου c. Bc al ut vdtr omn vv pler Hipp Andomn Are et cat Pri .. Lned min λιθου c. A vg aeth | c* καλκου

^{13.} κινναμ. c. AB (B al fere²⁰ Hipp -μωμου) c al Ande (et. vg Pri) .. 5 κιναμ. c. min pl Hipp Anda etP Are et cat | και αμωμου c. Ac al⁸ am fu tol lipss al syr aeth sl⁴⁻¹⁰. Hipp Ande pplat aliq (vg^{six} amomum pro cinnam.) .. 5 (= Gb Sz) om c. B al pl cop al Anda etP Are et cat

καὶ λίβανον καὶ οἶνον καὶ ἔλαιον καὶ σεμίδαλιν καὶ σῖτον καὶ κτήνη καὶ πρόβατα, καὶ ἵππων καὶ ὁεδῶν καὶ σωμάτων, καὶ ψυχὰς ἀνΟρώπων. 14 καὶ ἡ ὀπώρα σου τῆς ἐπιθυμίας τῆς ψυχῆς ἀπῆλθεν ἀπὸ σοῦ, καὶ πάντα τὰ λιπαρὰ καὶ τὰ λαμπρὰ ἀπώλετο ἀπὸ σοῦ, καὶ οὐκέτι αὐτὰ οὐ μὴ εὕρης. 15 οἱ ἔμποροι τούτων, οἱ πλουτή- ·Ε. 21, 20. σαντες ἀπ΄ αὐτῆς, ἀπὸ μακρόθεν στήσονται διὰ τὸν φόβον τοῦ βασανισμοῦ αὐτῆς κλαίοντες καὶ πενθοῦντες, 16 λέγοντες Οὐαὶ 10, 10, 10, 10 οὐαί, ἡ πόλις ἡ μεγάλη, ἡ περιβεβλημένη βύσσινον καὶ πορφυροῦν καὶ κόκκινον, καὶ κεχρυσωμένη ἐν χρυσίω καὶ λίθω τιμίω καὶ μαργαρίταις, ὅτι μιῷ ὧρᾳ ἡρημώθη ὁ τοσοῦτος πλοῦτος. 17 καὶ πᾶς ·Ε. 21, 22. κυβερνήτης καὶ πᾶς ὁ ἐπὶ τύπον πλέων καὶ ναῦται καὶ ὅσοι τὴν θάλασσαν ἐργάζονται ἀπὸ μακρόθεν ἔστησαν, 18 καὶ ἔκραζον ·Εε 24, 10.

Pri | B θυμιαματος .. al Hipp Anda et P θυμιαμα | c om κ. μυς. | B al fere²⁰ om κ. οιν. (al³ post ελαι. pon) | B al mu Ande Are et cat προβ. κ. κτην. | ρεδων c. ABC etc .. al pm Ande Are et cat ραιδων

^{14.} c om $\dot{\eta}$ | σov h. l. c. Ac 35. am fu tol al Pri ... ε post $\psi v \gamma \eta \varepsilon$ c. B al pler vv pl Hipp Andomu Are et cat | c om $\tau \alpha$ sec | $\alpha \pi \omega \lambda \varepsilon \tau$ 0 (al⁸ sl³·· $\lambda ov \tau o$) c. Abc al pl vg cop syr arr aeth sl⁴ Hipp Ando Are et cat Pri (AndP $\alpha \pi \omega \chi \varepsilon \tau o$) ... ε (Ξ 6b Sz) $\alpha \pi \eta \lambda \theta \varepsilon v$ c. min mu Anda | $\alpha v \tau \alpha$ h. l. c. Bc al mu vg al Pri ... A 38. Hipp post $\mu \eta$... ε post $\varepsilon v \varphi$. c. min pl syr al Andomn Are et cat | $\varepsilon v \varrho \eta \varepsilon$ (Gb") c. B al fere ε 5 Hipp Anda et P Are et cat ... $\varepsilon \varepsilon v \varrho \eta \sigma \eta \varepsilon$ (al $-\sigma \varepsilon \iota \varepsilon$) c. min pm .. Ln $\varepsilon v \varrho \eta \sigma \sigma v \sigma \omega$ c. Ac al⁵ vg syr aethutr Ando

^{15.} κλαιοντές .. B al mu praem και

^{16.} λεγοντες (Β 26. -γουσιν) c. Ac al fere²⁰ vv aliq (cop syr [et] fledunt et plangent dicentes) .. ς (Gb⁰⁰) praem και c. min pl vg al Hipp And^{0mn} Are et cat Pri | B al pm om οναι alterum | A om ή tert | βυσσινον c. Ac al pl (am fu al Pri) Hipp⁴⁸⁰ Anda etc Are et cat .. B al fere²⁰ (vg ed) And βυσσον | βυσσ. κ. πουφ. κ. κοκκ. c. Bc al ut vdtr omn vg cop syr al pps (Pri purpura et byssino et coccino) .. Ln κοκκ. κ. πουφ. κ. βυσσ. c. A | ς ° 1624. et al κεχουσωμενοι ex err. | εν c. c al ut vdtr sat mu Hipp Anda etp .. Gb⁰⁰ Ln om c. Ab al fere²⁵ Andc Are et cat | χουσω c. Abc al pl Hipp Andc Are et cat .. ς (= Gb Sz) χουσω c. min mu Anda etp | μαογαριταις c. B (om antea τιμιω) al ut vdtr omn vv ut vdtr omn Hipp And^{0mn} Are et cat Tich .. Ln -ριτη c. Ac Pri

^{17.} ο επι (B add τον) τοπ. (mare Pri, lacum vged, sed am fu lips⁶· demid al locum) πλε. c. ABC al ferc²⁵ am fu al mu syr arm sl^{4·10·} Pri al .. al mu sled AndP etc Are et cat Tich (ο) επι των πλοιων πλεων .. ς (= Gb Sz) επι των πλοιων ο (Anda om) ομιλος c. min mu Hipp Anda. Libere diff test al.

εκυαζον c. B al fere omn (sed al³ εκυαυγαζον) Andomn Are et cat
 Ln -ξαν c. Ac al³ Hipp⁴⁸⁰ (vg Tich clamaverunt). Libere Pri longe

βλέποντες τὸν καπτὸν τῆς πυρώσεως αὐτῆς λέγοντες Τίς ὁμοία τῆ
•Επ 27, 30. πόλει τῆ μεγάλη; 19 καὶ ἔβαλαν χοῦν ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν,
10, 16. καὶ ἔκραζον κλαίοντες καὶ πενθοῦντες, λέγοντες Οὐαὶ οὐαί, ἡ πόλις
16. ἡ μεγάλη, ἐν ἡ ἐπλούτησαν πάιτες οἱ ἔχοντες τὰ πλοῖα ἐν τῆ θα•Επ 44, 23. λάσση ἐκ τῆς τιμιότητος αὐτῆς, ὅτι μιᾳ ὥρᾳ ἡρημώθη. 20 εὐσραίνου ἐπὶ αὐτῆ, οὐρανὲ καὶ οἱ ἄγιοι καὶ οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ προσῆται, ὅτι ἔκρινεν ὁ θεὸς τὸ κρίμα ὑμῶν ἔξ αὐτῆς.

stabunt videntes | βλεποντές c. ABC al pl Hipp Andomn Are et cat.. 5 (= Gb Sz) οφωντές c. min mu | καπνον c. BC al ut vdtr fere omn vv pler Hipp Andomn Are et cat Tich Pri.. Lned min τοπον c. A 10. vg | c om τις | πολει c. AB al ut vdtr omn Hipp Andomn Are et cat.. Ln add ταντη c. c vg al Pri

^{19.} εβαλαν c. c, item ς -λον c. B al ut vdtr omn Hipp Andomn Are et cat, item miserunt vg; mittentes Pri etc... 49. επεβαλον c. A syr (:: επιβαλλ. cum επι in evv frequens) | εκφαζον c. B al ut vdtr fere omn Andomn Are et cat... Ln -ξαν c. Ac 35. Hipp (vg clamaverunt)... Pri clamabunt | A om κλαι. κ. πενθ. (27. post λεγ. pon) | λεγοντες c. Ac al ut vdtr pl vg (et. fu demid al) cop al Hipp Anda... B al fere²⁵ am lips^{5.6} syr al AndP etc Are et cat Pri al praem και | τα c. ABC al fere²⁵ Hipp Andc... ς (= Gb+Sz) om c. min pm Anda etp Are et cat | C τιμοτηγος ααντης (sic)

^{20.} επ αυτη c. B (ap Mai ε. αυτην ex errore ut vdtr)c al pl Hipp Andc Are et cat .. ς (= Gb Sz) επ αυτην c. min mu Anda et p. .. Lned min εν αυτη c. A | και οι sec c. AB al pl am fu lips b al cop syr al Hipp Andomn Are et cat Tich Pri al .. ς (= Gb Sz) om c. c al muvg (et. demid lips b al) al

^{21.} A syr Tich om ισχυρος (40. -ρον) | μυλον c. B al ut vdtr omn Hipp Andomn Are et cat; Tich ut molam magnam, Pri ad magnitudinem molae magnae.. Ln μυλινον c. A, C μυλικον, vg al molarem | ετι .. B al add εν αυτη

^{22.} πασης (90. tol al praem και) τεχνης (36. και πασης τεχν. επινοία)... Α cop arr sl⁴· om; fu om κ. πας τεχν. usq ευς. ε. σ. ετι | μυλου .. c μυθου | ακουσθη .. Β ευςεθη

^{23.} και (B om) φως λυ. ο. μ. φανη (ς φανη) εν (Ln om c. c; item am fu

σθη έν σοὶ έτι, ὅτι οἱ ἔμποροί συν ἦσαν οἱ μεγιστάνες τῆς γῆς, ὅτι ἐν τῆ φαρμακία σου ἐπλανήθησαν πάντα τὰ ἔθνη, 24 καὶ ἐν αὐτῆ αἴματα προφητών καὶ άγίων εὐρέθη καὶ πάντων τῶν ἐσς αγμένων ἐπὶ τῆς γῆς.

XIX.

1 Μετὰ ταῦτα ἥκουσα ὡς φωνὴν μεγάλην ὅχλου πολλοῦ ἐν $^{12}_{15}$ $^{10}_{103}$ $^{104}_{103}$ τῷ οὐρανῷ λεγόντων Αλληλούῖα, ἡ σωτηρία καὶ ἡ δόξα καὶ ἡ δύ $^{18}_{103}$ $^{104}_{103}$, ταμις τοῦ θεοῦ ἡμῶν, 2 ὅτι ἀληθιναὶ καὶ δίκαιαι αὶ κρίσεις αὐ- $^{16,7}_{16,7}$. τοῦ, ὅτι ἔκρινεν τὴν πόρνην τὴν μεγάλην ἥτις ἔς θειρεν τὴν γῆν ἐν τῇ πορνεία αὐτῆς, καὶ ἐξεδίκησεν τὸ αἶμα τῶν δούλων αὐτοῦ ἐκ $^{104}_{103}$ $^{104}_{103}$ χειρὸς αὐτῆς. 3 καὶ δεύτερον εἴρηκαν Αλληλούῖα, καὶ ὁ καπνὸς $^{104}_{103}$ $^{104}_{103}$ αὐτῆς ἀναβαίνει εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. 4 καὶ ἔπεσαν οί

lipss demid Pri tibi, vg^{ed} in te) σ . etc... A 26. om $|rv\mu q\eta \varsigma$... C praem $q\omega v\eta | \sigma \tau_{\nu}$ pr... al¹⁵ (47. $z\alpha \iota_{\nu}$) sl⁴ om $|\sigma_{\nu}|$ on $\varepsilon_{\mu} \pi \sigma \varrho$. (B $\varepsilon v\pi$.) c. BC al ut vdtr omn Hipp Andomn Are et cat... Ln om σ_{ν} c. A $|q\alpha \varrho \mu \alpha x_{\nu} \alpha|$ c. AC etc (ita et. AndP)... ς Ln 49. $-x\varepsilon_{\nu} \alpha$ c. B al pl. Cf ad 9, 21.

^{24.} αιματα c. B al plus⁸⁰ arr sl⁴. AndP etc itemq Andcom Are et cat ... ς (= Gb Sz) Ln αιμα c. Ac al ut vdtr pm vg cop syr al Hipp (add των) Anda txt pplat

XIX. 1. Μετα c. ABC al pl vg cop syr sl⁴. Andc Are et cat Pri... ς (= Gb Sz) praem και c. min mu aeth sl³. al Anda et | ως c. ABC al ut vdtr longe pl vg cop al Anda et c Are et cat ... ς (non ς^c etc, sed Gb⁰) om c. min vix mu (36. post μεγαλ. pon) syr al AndP Pri Tich | μεγαλ. (40. vged Anda etP om) οχλ. (am lipss al mu tubarum pro turbarum) πο. c. ABC al fere²⁵ vgedd pl syr arm al (cop μεγ. qω. οχ. με.) Andc Are et cat Tich ... ς (= Gb Sz) οχλ. πο. μεγ. c. min pm (Pri vocem turbar. ingentium clamantium voce magna) | λεγοντων c. ABC al pl Andomn Are et cat ... ς (= Gb Sz) -ντος c. min mu | και η δοξα (h. l. c. AC vg al Anda etP Pri Tich; Gb' post δυν. c. B al fere³⁰ vged syr sled Anda Are et cat) c. ABC al pl vg syr al Anda etc pplat ... ς (= Gb Sz) add και η τιμη c. min mu cop al AndP Are et cat (am lipss al antea laus pro salus) | του θεου c. ABC al pl cop sl³. Andc, item τω θεω al² vg cop syr arm al Are et cat pplat ... ς (= Gb Sz) κυριω τω θεω c. min mu AndP (a om τ. θει ημ.)

^{2.} A om αί | εφθειψεν c. c (Α εκφινεν) al certe pm Anda.. Gb" διεφθειφ.
c. B al³² And P etc Are et cat | χειψος c. ABC al²⁰ vel plur Andctxt Anda com Are et cat .. 5 (= Gb Sz) praem της c. min pm Anda etp txt And P etc com

^{3.} ειρηκαν (14. And P - κασιν, C 38. ειπαν) .. B al pm cop (δειτερος) arr Are et cat - κεν [αιτης .. 47. aethutr al³· And P om

^{4.} επεσαν c. AB**C al .. 5 -σον c. B* al pl Andomn Are et cat | οι πρ. οι εικ. (εικ. c. AC al certe pm Andomn Are et cat; 5 [= Gb Sz] add και c. min pm; Β οι κό') τεσσ. c. c al longe pl vg (et. ain fu al) syr al Andc Are et cat .. Ln οι εικ. τεσσ. πρεσβ. c. A(B) al demid tol lipss cop al Anda et Pri | τεσσερα c. AC .. 5 -σαρα c. min pler; Β δ' | τω θυονω (Gb') c. ABC al pm Andc Are et cat .. 5 τον (om Anda) -νον c. min ut vdtr pl Anda et P

^{5.} απο (Gb") c. ABC al pm And^c Andcom vdtr Are et catcom ... ς εκ c. min certe pm (cop syr al ut vdtr) And^a et P Are et cat^{txt} (vg Pri de)|

θχοινου .. Β 14. ουφανου | τω θεω (Gb") c. ABC al mu (vg laudem dicite deo) ... ς τον θεον c. min pl Andomu Are et cat | c om και sec|

οι μικροι c. ABC al ferc³⁰ vg cop syr arm aeth al^{8.4}. AndP et^c Are et cat Pri ... ς (= Gb Sz) praem και c. min pm vv pauc And^a

^{6.} ως pr.. al⁴ arm Anda et Pri om; 36. vged post φων. | ως sec c. B al fere omn vg etc Andomn Are et cat Tich Pri al.. Ln om c. A 12. | λεγοντες (Gb Sz) c. B al fere Ando Tich (dicentes) ... 5° Ln -των c. A al pm Anda, item vg etc Pri dicentium ... 5 (Gb') -τας c. al fere Are et cat (et. λεγονσης ut Ando et aliter leg) | κυψως ... al³ Ando om | ημων c. B al pl vg syr al mu Andomn Are et cat Tich ... 5 (= Gb Sz) Ln om c. A al mu cop al Cypallad (Pri om o θε. ημ.)

αγαλλιωμεν c. A al⁴ Anda etp ... ς -ωμεθα c. B al pler Anda Are et cat | δωσομεν c. A 11. (-σωμεν) 36. Andp ... ς δωμεν c. B al pler Anda etc Are et cat | αυτου (aethur post αρνιου pon) ... al⁴ om

^{8.} $\lambda\alpha\mu\pi\varrho$. $\kappa\alpha\vartheta$. c. A al⁶ am demid lux lips⁴ al syr cop aeth are sl³⁻⁴. Are et cat Pri al, item Gb Sz $\lambda\alpha$. $\kappa\alpha$. $\kappa\alpha$. c. B al²⁵ vged etcdd aliq Andc ... ϵ $\kappa\alpha$. $\kappa\alpha$. $\lambda\alpha\mu\pi\varrho$. c. min pm Anda etp | $\tau\omega\nu$ $\alpha\gamma$. $\epsilon\sigma\tau$. (Gb") c. AB al fere²⁵ syr al Andomn Are et cat Pri al ... ϵ $\epsilon\sigma\tau$. τ . ϵ . c. min pm vg (sedcdd aliq om $\epsilon\sigma\tau$.) cop

το.. B 16, τον. Cf ad v. 17. | οι αληθ. c. A al² et plur? .. ς om οι
 c. B al certe pl Andomn Are et cat | του θε. εισ. (Gb') c. AB al plus²⁰

είσιν. 10 καὶ ἔπεσα ἔμπροσθεν τῶν ποδῶν αὐτοῦ προσκυνῆσαι αὐτῷ. καὶ λέγει μοι "Όρα μή' σύνδουλός σου είμὶ καὶ τῶν ἀδελφῶν 12, 17. σου τῶν ἐχόντων τὴν μαρτυρίαν 'Ιησοῦ' τῷ θεῷ προσκύνησον. ἡ γὰρ μαρτυρία 'Ιησοῦ ἐστὶν τὸ πνεῦμα τῆς προφητείας.

11 Καὶ ἴδον τὸν οὐρανὸν ἠνεφημένον, καὶ ἰδοὺ ἵππος λευκός, ε, ε. καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτὸν καλούμενος πιστὸς καὶ ἀληθινός, καὶ ἐν δικαιοσύνη κρίνει καὶ πολεμεῖ. 12 οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ φλὸξ πυρός, καὶ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ διαδήματα πολλά, ἔχων ὀνό- ½, 17. ματα γεγραμμένα, καὶ ὅνομα γεγραμμένον ὁ οὐδεὶς οἰδεν εἰ μὴ αὐτός, 13 καὶ περιβεβλημένος ὑμάτιον βεβαμμένον αϊματι, καὶ κέκλη- εε ες, 1 ες, ται τὸ ὅνομα αὐτοῦ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ. 14 καὶ τὰ στρατεύματα τὰ ἐν τῷ οὐρανῷ ἡκολούθει αὐτῷ ἐπὶ ἵπποις λευκοῖς, ἐνδεδυμένοι βύσσινον λευκὸν καθαρόν. 15 καὶ ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ἐκπο- ε.

vg cop syr al Andc Are et cat Pri .. ς εισ. τ. θε. c. min ut vdtr pl Anda etP

^{10.} $\varepsilon\pi\varepsilon\sigma\alpha$ c. A al mu Anda .. ε - $\sigma\sigma\nu$ c. B (perg $\varepsilon\nu\omega\pi\nu\sigma\nu$) al pl AndP et care et cat $|\alpha\nu\tau\omega$.. B $\alpha\nu\tau\sigma\nu$ $|\overline{\imath}\overline{\imath}\nu$ pr c. AB al fere condition Are et cat .. ε (Gb⁰) praem $\tau\sigma\nu$ c. min pm $|\overline{\imath}\overline{\imath}\nu$ sec c. AB al fere condition $\tau\sigma\nu$ c. min ut vdtr pl Andc, 48. Are et cat (et the tecondition $\tau\sigma\nu$ could be condition $\tau\sigma\nu$ conditions.

^{11.} ιδον c. AB.. 5 Ln 49. ειδ. c. min certe pler | ηνεωγμ. c. A al Hipp⁴⁶² And P.. 5 ανεωγμ. (Β ανεογμ.) c. B al pl Or And a et c Are et cat | κα-λονμενος c. B al longe pl vv pler Or (1 praem δ, 1 post πιστ. pon) And c Irint Cyp Vic Hier Pri al.. Ln om c. A al vgcd (non am fu demid lipss tol) arm (sed armed mg habet) sled Hipp And a et P Are et cat

^{12.} φλοξ c. B al fere³⁰ arm Hipp¹⁶² Anda etp ... ς (Gb⁰⁰) Ln praem ως c. A al pm vg al pl Or Andc Are et cat Ir^{int} Cyp al | ονοματα γεγρ. και ο. γεγρ. c. B al plus²⁰ syr AndP etc (item comm: ταῖς γὰρ οἰκονομίαις ὧν πολυώνυμος - τῆ οὐσία ἐστὶν ἀνώνυμος etc) :: quae lectio ab emendatore alienissima, non item altera .. al fere¹⁰ sl⁴· ονοματα γεγρ. (sequente α΄ s. και) ... ς Ln ονομα γεγραμμενον c. A al pm vg al pl Or gr etlat Hipp Anda Are et cat Ir^{int} Cyp al (Pri add magnum)

^{13.} $\beta \epsilon \beta \alpha \mu \mu \epsilon rov$.. al aliq Or Hipp⁴⁰² ερφαντισμένον, item Or¹ εφφαμμενον | χεκληται (Gb") c. Ab al fere²⁵ demid lips^{4·6·} al (et.^{six}) aeth al Hipp Hier al (Or εκεκλητο).. ς καλείται c. min certe pm And^{omn} Are et cat; item vocatur s. dicitur vg al Ir^{int} Cyp Novat²⁹⁵ al

^{14.} τα sec c. A al pl Or¹ Andc (itemP και στρατ. αυτω ηκολ. τα εν etc) Are et cat .. 5 (non 5° etc) om c. B al mu Anda .. 32. Or¹ αυτου | επι c. B al¹⁴ ac plur Or⁴,55 Andc Are et cat .. 5 Ln εφ c. A al ut vdtr pl Anda etp | λευκον (A ante βυσο. pon) c. AB al pl am fu lips⁵ demidd tol al syr al (cop byssinis splendentibus) Andc Are et cat Irint Cyp al .. 5 (= Gb Sz) add και c. min mu vged etcdd aliq al Or¹ (alibi¹ om λευκ. και) Anda etp Hier

- 1, 16. ρεύεται ρομφαία όξεῖα, ἵτα έν αὐτῆ πατάξη τὰ ἔθνη· καὶ αὐτὸς . 12, 5. ποιμανεῖ αὐτοὺς ἐν ῥάβδω σιδηρᾶ, καὶ αὐτὸς πατεῖ τὴν λητὸν τοῦ 14, 19. οίνου τοῦ θυμοῦ τῆς ὀργῆς τοῦ θεοῦ τοῦ παντοκράτορος. 16 καὶ έχει έπὶ τὸ ἱμάτιον καὶ έπὶ τὸν μηρὸν αὐτοῦ ὄνομα γεγραμμένον 17, 14. Βασιλεύς βασιλέων καὶ κύριος κυρίων.
- 17 Καὶ ίδον ένα άγγελον έστωτα έν τῷ ἡλίω, καὶ έκραξεν Ez 39, 17-20. φωνή μεγάλη λέγων πάσιν τοῖς ὀρνέοις τοῖς πετομένοις ἐν μεσουρανήματι Δεύτε συνάγθητε είς τὸ δείπνον τὸ μέγα τοῦ θεοῦ. 18 ίνα φάγητε σάρχας βασιλέων καὶ σάρχας γιλιάργων καὶ σάρχας ἰσγυρών καὶ σάρκας ίππων καὶ τών καθημένων ἐπ' αὐτών, καὶ σάρκας πάντων έλευθέρων τε καὶ δούλων καὶ μικρών τε καὶ μεγάλων. 17, 19. 19 Καὶ ἴδον τὸ τηρίον καὶ τοὺς βασιλεῖς τῆς γῆς καὶ τὰ στρα-
 - 16. 14. τεύματα αὐτῶν συνηγμένα ποιῆσαι τὸν πόλεμον μετὰ τοῦ καθη-

^{15.} oževa c. A al certe mu am fu demid al cop al Or Anda Irint al .. Gb + Sz praem διστομος c. B als6 vged etcdd aliq syr al Andp etc Are et cat Cyp al | παταξη c. AB al pl Or Andomn Are et cat .. 5 (= Gb Sz) πατασση c. min mu (vg Irint Tich percutiat praegresso procedit; Cyp exibat - percuteret, similiter Hier al) | της οργης c. AB al pl vg cop arm aeth are sl3.4. Or (τ. οργ. τ. θυμ.) Andc Are et cat Irint Tich .. ς (= Gb Sz) praem και c. min mu arP al Anda etP (syr om της ουγ., Cyp Pri om τ. θυμ.)

^{16.} A aethro Cass om επι το ιμ. και | ονομα c. AB al pl Or AndP etc Are et cat .. 5 (= Gb) praem 70 c. min mu Anda

^{17.} ιδον c. AB .. 5 Ln 49. ειδ. c. min certe pler | ενα (36. cop arm are pplat2 αλλον, 35. Andc ενα αλλον) c. A al certe pm vg al Andp Are et cat Pri . . Gbo c. B al fere25 syr Anda Tich | B al tol εκραζεν | B al mu εν φωνη | πετομένοις c. AB al pm Andomn Are et cat .. 5 (= Gb Sz) πετωμ. c. min ut vdtr pl | συναχθητε c. AB al longe pl am fu lips4. 5. demid tol al cop syr are aeth sl3. Andp etc (Anda Pri Cass om) Are et cat pplat aliq .. ς (= Gb Sz) και συταγεσθε c. min aliq vged lips6 arp al | το δειπν. το με. (al mu Andc Are et cat τον δ. τον μεγαν, al4 το δ. τον μεγαν) του c. AB al pl vg (et.cdd pler) cop syr are sl3. ed Andp etc Are et cat Pri Tich . . ς (= Gb Sz) το δ. του μεγαλου e. min mu lips6 al Anda

^{18.} επ αυτών c. B al fere omn Andomn Are et cat .. Ln επ αυτους c. A al2 (:: cf 20, 4, ubi επ αυτους vix fluct) | τε pr c. AB (aliter Mai) al fere³⁰ Anda etc Are et cat .. 5 (= Gb Sz) om c. min pm (nec exprim vg etc) | και (om B al6 sl3.4.) μι. τε c. al21 item B al6 sl3.4. .. ς (= Gb + Sz) Ln om Te c. A al pm Andomn Are et cat

^{19.} idov c. AB .. 5 Ln 49. sid. c. min certe pler | autwr c. B al fere omnib vv ut vdtr omn Andomn Are et cat Tich Pri .. Ln autou c. A

μένου ἐπὶ τοῦ ἴππου καὶ μετὰ τοῦ στρατεύματος αὐτοῦ. 20 καὶ ἐπιάσθη τὸ θηρίον καὶ ὁ μετὰ αὐτοῦ ψευδοπροφήτης ὁ ποιήσας 16, 18: τὰ σημεῖα ἐνώπιον αὐτοῦ, ἐν οἶς ἐπλάνησεν τοὺς λαβόντας τὸ χάραγμα τοῦ θηρίου καὶ τοὺς προσκυτοῦντας τῆ εἰκόνι αὐτοῦ. ζῶντες ἐβλήθησαν οἱ δύο εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρὸς τὴν καιομένην ἐν θείω. 21 καὶ οἱ λοιποὶ ἀπεκτάνθησαν ἐν τῆ ὁριμφαία τοῦ καθη-ες ∞, 38. μένου ἐπὶ τοῦ ἴππου τῆ ἐξελθούση ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ, καὶ πάντα τὰ ὕρνεα ἐχορτάσθησαν ἐκ τῶν σαρκῶν αὐτῶν.

XX.

.

1 Καὶ ἴδον ἄγγελον καταβαίνοντα έκ τοῦ οὐρανοῦ, ἔχοντα τὴν 19.1. κλεῖν τῆς ἀβύσσου καὶ ἄλυσιν μεγάλην ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτοῦ. 2 καὶ ἔκράτησεν τὸν δράκοντα, ὁ ὅφις ὁ ἀρχαῖος, ὅς ἐστιν διάβολος καὶ 12.2, 21, 22. ὁ σατανᾶς, καὶ ἔδησεν αὐτὸν χίλια ἔτη, 3 καὶ ἔβαλεν αὐτὸν εἰς τὴν ἄβυσσον, καὶ ἔκλεισεν καὶ ἐσφράγισεν ἐπάνω αὐτοῦ, ἴτα μὴ

al² | τ ov π o λ e μ . c. AB al fere²o Are et cat .. ς (= Gb \dagger Sz) om τ ov c. min ut vdtr pl Synops Andomn

^{20.} ο μετ αυτου c. B al pl syr ard Hipp Ande Are et cat .. Ln μ. αυτ. ο c. al4 vg al3 4 ed Synops Andp (a με. τουτου ο) Pri .. A 41. cop οι μ. α. (cop add και) ο, 34. οι μ. α. pergens ψευδοπροφηται (et. ο με. αυτ. ο et aliter leg) | τη εικουι .. Β το χαραγμα | εβληθησαν .. al2 λληθη βληθησονται | οι δυο .. aethutr arm om | την καιομενην c. αλ al ut vdtr omn vv pl Andomn Are et cat .. Ln της καιομενης c. A (vg al ignis ardentis; Pri in stagnum ignis ardentis igne, Prom in stagnum ardens igne) | θειω c. Ab al fere 25 Andp Are et cat .. ς (= Gb Sz) praem τω c. min pm Anda etc

^{21.} εξείθουση c. ab al pl Andomn Are et cat .. ς (= Gb Sz) εκποφευσμενη c. min mu | οφνεα .. a* θηφια?

XX. 1. ιδον c. AB .. 5 Ln 49. ειδ. c. min certe pler | κλειν c. AB al pl Andc .. 5 (= Gb Sz) κλειδα c. min mu Anda et P Are et cat

^{2.} o. oφ. (aeth^{utr} non exprim) ο αψχ. c. A (sl⁴ ο οφ. post εστιν pon) ...ς τον οφιν τον αψχαιον c. B al ut vdtr omn And^{omn} Are et cat | ο σατ. c. AB al fere²⁰ Andc Are et cat ...ς om δ c. min certe pm Anda etP. Praeterea B al fere³⁰ syr arP sl⁴⁻¹⁰ AndP etc Are et cat add ο πλανων την οικουμενην ολην (:: ex 12, 9.), non item A al pm vg cop al mu Anda Vic Aug Tich Promiss Pri

^{3.} εκλεισεν (al² Anda εδησεν) c. AB al pl vg syr arm al Synops And omn Are et cat pplat .. 5 (= Gb Sz) add αντον c. min mu (cop clau-

πλανά έτι τὰ έθνη, ἄχρι τελεσθή τὰ χίλια έτη μετὰ ταῦτα δεῖ 17, 10. λυθήναι αὐτὸν μικρὸν χρύνον.

*Dan 7, 8. 4 Καὶ ἴδον Φρόνους, καὶ ἐκάθισαν ἐπ' αὐτούς, καὶ κρίμα ἐδόθη αὐτοῖς, καὶ τὰς ψυχὰς τῶν πεπελεκισμένων διὰ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ καὶ διὰ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, καὶ οἴτινες οὐ προσεκύνηε, 9. etc σαν τὸ θηρίον οὐδὲ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ καὶ οὐκ ἔλαβον τὸ χάραγμα ἐπὶ τὸ μέτωπον καὶ ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτῶν καὶ ἔζησαν καὶ ἐβασιλευσαν μετὰ τοῦ Χριστοῦ χίλια ἔτη. 5 οἱ λοιποὶ τῶν νεκρῶν οὐκ ἔζησαν ἄχρι τελεσθῆ τὰ χίλια ἔτη. Αὕτη ἡ ἀνάστασις ἡ πρώτη. 6 μακάριος καὶ ἄγιος ὁ ἔχων μέρος ἐν τῆ ἀναστάσει τῆ πρώτη *Ε, 61, 6. ἐπὶ τούτων ὁ δεύτερος θάνατος οὐκ ἔχει ἔξουσίαν, ἀλλ' ἔσονται ἱερεῖς τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ Χριστοῦ, καὶ βασιλεύσουσιν μετ' αὐτοῦ γίλια ἔτη.

sit os eius) | επανω αυτου ... Α εμμενως αυτον | πλανα c. B al pl AndP etc Are et cat ... ς (= Gb Sz) Ln πλανηση c. A al mu Anda | ετι τα εθνη c. As al pl vg syr al AndP etc Are et cat Vic Pri al ... ς (= Gb Sz) τα εθν, ετι c. min mu (al pauc Anda Tich om ετι) | μετα c. As al ferel's am fu lips $^{4.5}$. tol al Vic Aug Tich Promiss Pri Apring ... ς (Gboo) praem και c. min pm vged etcdd aliq cop al Andomn Are et cat .. al syr μ ε. δ ε | λ υθ. αυτον c. As al mu Are et cat ... ς αυτ. λ υθ. c. min ut vdtr pl Andomn item vg pplat

^{4.} ιδον c. Ab .. 5 Ln 49. ειδ. c. min certe pler | πεπελεκισμ... A πεπολεμημενον | το θηφ. c. Ab al pm Are et cat^{txt}.. 5 (= Gb Sz) τω θηφιω c. min ut vdtr pl And^{omn} Are et cat^{com} | ουδε c. Ab al²⁰ Are et cat .. 5 ουτε c. min ut vdtr pl And^{omn} | την εικονα (5 Gb") c. Ab al pm Andc (eta*?) Are et cat^{txt}.. 5 (item Gb Sz) τη εικονι c. min ut vdtr pl Anda** etP Are et cat^{com} | μετωπον (al pauc vg των μετωπων, sed non ita Cyp Vic Aug Pri al) c. Ab al pl vg (et. am fu demid al) syr sl⁴· Andomn Are et cat Cyp Vic Aug al .. 5 (= Gb Sz) add αυτων c. min mu tol lips⁴· cop al | του πτο c. Ab al pler Anda et Are et cat .. 5 (non 5 etc) οπ του c. min pauc AndP | χιλια c. A al⁵ vel plur And^{omn} .. 5 (Gb⁰) praem τα c. B al pl Are et cat

^{5.} οι (c. A vg [et. am fu tol lips^{5.6.} al] Vic Aug Pri; B al mu demid lips^{4.} cop al And^{omn} Are et cat και οι, ς οι δε c. min pm aeth arp al) λοιποι τ. νεκρ. (B al² And^c ανθρωπων, Vic Aug Pri eorum) ουκ usque ετη .. al fere²⁰ syr om | εζησαν c. AB al plus¹⁵ vg cop sl^{5.} AndP et^c Are et cat Aug Pri .. ς (= Gb Sz) ανεζησαν c. min pm aeth al (And^a ανεστησαν) | αχρι c. AB al fere¹⁵ And^{omn} Are et cat .. ς (= Gb Sz) εως c. min mu

^{6.} τουτων .. 14. τουτω, cop Hipp⁴⁴ τουτον | ο δευτ. θαν. c. AB al fere³⁰ vg al Hipp And^{omn} Are et cat Pri al .. ς (= Gb Sz) ο θα. ο δευτ. c. min mu cop syr al | βασιλευσουσων c. B al ut vdtr omn vg cop syr

7 Καὶ ὅταν τελεσθῆ τὰ χίλια ἔτη, λυθήσεται ὁ σατανᾶς ἐχ
τῆς φυλακῆς αὐτοῦ, 8 καὶ ἔξελεύσεται πλανῆσαι τὰ ἔθνη τὰ ἐν·Επ 58, 89.
ταῖς τέσσαρσιν γωνίαις τῆς γῆς, τὸν Γὼγ καὶ τὸν Μαγώγ, συναγαγεῖν αὐτοὺς εἰς τὸν πόλεμον, ὧν ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν ὡς ἡ ἄμμος
τῆς θαλάσσης. 9 καὶ ἀνέβησαν ἐπὶ τὸ πλάτος τῆς γῆς, καὶ ἐκύκλευσαν τὴν παρεμβολὴν τῶν άγίων καὶ τὴν πόλιν τὴν ἠγαπημέτην καὶ κατέβη πῦρ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ κατέφαγεν αὐτούς 10 καὶ
ὁ διάβολος ὁ πλανῶν αὐτοὺς ἐβλήθη εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρὸς καὶ 10, 20.
θείου, ὅπου καὶ τὸ θηρίον καὶ ὁ ψευδοπροφήτης, καὶ βασανισθήσονται ἡμέρας καὶ νυκτὸς εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

11 Καὶ ἴδον θρόνον μέγαν λευκὸν καὶ τὸν καθήμενον ἐπ' αὐ--Dan 1,9 a.
τόν, οὖ ἀπὸ προσώπου ἔφυγεν ἡ γῆ καὶ ὁ οὐρανός, καὶ τόπος οὐχ
εὐρέθη αὐτοῖς. 12 καὶ ἴδον τοὺς νεκροὺς τοὺς μεγάλους καὶ τοὺς

al Andomn Are et cat Vic Aug Pri Fulg al .. A -ευουσιν | μετ αυτου .. al 15 μετα ταυτα | χιλια .. B al syr praem τα

οταν (12. οτε) τελεσθη c. A al pl vg cop syr al Andomn Aug Hier Pri al .. Gb" μετα c. B al pm arm sl⁴. Are et cat

^{8.} τον μαγωγ c. B al ut vdtr omn Andomn Are et cat .. Ln om τον c. A (Are et cat^{com} ωσπερ πολεμάψχης ο γω. και μα.) | τον πολεμ. c. AB al fere²⁵ Are et cat .. ς (= Gb + Sz) om τον c. min pm Andomn | αυτον c. AB al fere²⁵ .. ς (= Gb Sz) om c. min pm Andomn Are et cat 9. εκυκλευσαν (Gb') c. AB al fere²⁰ .. ς εκυκλωσαν c. min certe pm Andomn Are et cat | αγιων .. B add και την πολιν των αγιων | εκ τ. ουρ. (Gb') c. A 12. 18. lips al arp sl Anda Pri Tich Rup .. Gb Sz add απο του θεου c. B al pm vgcod cop arm are Andp etc Are et cat Vic Aug Tich; eadem ς praem c. min pm vg (et. am fu al mu) syr al Hier .. demid om εκ (39. απο) τ. ουρ. .. al εκ τ. θε. απο τ. ουρ. vel απο τ. θ. απο τ. ουρ.

^{10.} οπου και c. AB al pl vg (et. am lipss al, non demid tol) syr Anda etc Are et cat Vic Aug Pri .. ς (= Gb Sz) om και c. min mu demid tol cop al Andp pplat aliq | Tich Pri pseudoprophetae

^{11.} εδον c. AB.. ς Ln 49. εεδ. c. min certe pler | μεγ. λευκ. c. AB al pm vg cop syr arr aeth sl Are et cat Aug Pri al.. ς (= Gb Sz) λευκ. μεγ. c. min ut vdtr pl Eph800 Andomn Irint | επ αυτον c. B al pl Ephr2 Anda etc Are et cat.. al2 Ephr1(800) And επ αυτον .. ς (= Gb Sz, sed Gb') Ln επ αυτον c. A al | προσωπον c. B al ut vdtr omn Eph Andomn Are et cat.. Ln praem τον c. A | η γη κ. ο ουφ. c. AB al pler vg (et. am lipss demid al) cop syr al Andomn Are et cat Irint .. al4 tol al aeth arp sl4 ed Ephr Aug Pri auctad novat ο ουφ. κ. η γη

^{12.} ιδον c. ΔΒ . . ς Ln 49. ειδ. c. min certe pler | τους με. κ. τ. μι. c. Δ al¹⁵ vg syr arm aeth ar^p sl³⁻⁴. And^{omn} Are et catcom Irint Aug Pri

μικρούς έστωτας ένωπιον του θρόνου, καὶ βιβλία ἠνοίχθησαν καὶ καὶ 3 16. ἄλλο βιβλίον ἠνοίχθη, ὅ έστιν τῆς ζωῆς καὶ ἐκρίθησαν οἱ νεκροὶ ἐκ τῶν γεγραμμένων ἐν τοῖς βιβλίοις κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν. 13 καὶ ὁ, ε. ἔδωκεν ἡ θάλασσα τοὺς νεκροὺς τοὺς ἐν αὐτοῖς, καὶ ὁ θάνατος καὶ ὁ ἄδης ἔδωκαν τοὺς νεκροὺς τοὺς ἐν αὐτοῖς, καὶ ἐκρίθησαν ἔκαστος κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν. 14 καὶ ὁ θάνατος καὶ ὁ ἄδης ἐβλήθησαν 21, ε. εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρός. Οὐτος ὁ θάνατος ὁ δεύτερός ἐστιν, ἡ ε, ε. . . λίμνη τοῦ πυρός. 15 καὶ εἴ τις οὐχ εὐρέθη ἐν τῆ βίβλω τῆς ζωῆς γεγραμμένος, ἐβλήθη εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρός.

- 13. νε. τους εν αυτη c. AB al²⁵ m vg syr cop al Meth⁷⁹² Andc Are et cat Ir^{int} (mort. quos in se hubuit) al ...ς (= Gb Sz) τους εν α. νε. c. min pm Anda et P Prom (quos penes se habebat mortuos) | εδοκαν c. B al fere omn vv ut vdtr omn Meth⁷⁹² Andomn Are et cat Irint Aug Pri al .. Ln εδοκεν c. A al² | νεκρ. τους (Β τοις) ε. αυτοις c. AB al fere²⁵ vg etc Meth⁷⁹² AndP etc Are et cat Irint Aug Pri al (Irint Aug quos in se habebant)...ς (= Gb Sz) τ. εν αυτ. νεκρ. c. min pm Anda | αυτων ... B al¹³ AndP etc αυτου
- 14. ο θαν. ο δευτ. εστ. c. AB al pl am fu tol lips⁵ al syr al And^c (Anda ο θα. δευ. εστ., Andp ο θα. εστ. ο δε.) Are et cat (item al⁵ vg^{ed} arp sl^{4·10·} sed εστιν ante ο θα. pon) .. ς (= Gb Sz, sed Gb') εστ. ο δε. θαν. c. min mu lips^{4·} | η λιμιν. τ. πυρ. c. AB al pl vv pm (fu lips^{5·} al stagnum ignis, am al in sta. ign., lips^{4·} sta. et ign., al ignis) Hipp⁴¹ Andomn Are et cat Irint Fulg al .. ς (= Gb + Sz) om c. min mu vg^{ed} arm are .. al³ cop sl^{3·} Pri Promiss om Ουτος usq πυρος
- 15. τη βιβλω c. A al ut vdtr pl Anda et P. . Gb" τω βιβλιω c. B al pm Anda Are et cat

al.. ς μικρους (B τους μι.) κ. μεγαλους (B τους με.) c. (B) al ut vdtr pl m cop al, item τους μι. κ. τους μεγ. post εστωτας al aliq Meth (ap Phot) Are et cat (:: hic ordo conformatus ad 11, 18. 13, 16. 19, 5 et 18. quibus ll. lectio non fluct) ... al⁸ om | εστωτας (al⁵ Meth Andc Are et cat post νεκρ. pon; al³ vgcod om) ενωπ. τ. θρονου .. Aug Pri om | θρονου c. Ab al pl m vg cop syr al fere omn Andc Are et cat Amb (aucthovat throni domini, Prom thr. dei) ... ς θεου c. min mu sled Anda etp | ηνοιχθησ. c. Ab al⁷ Andc Are et cat (Andp ηνοιγησαν, al mu ηνοιζαν, al⁵ ηνοιζεν) ... ς (= Gb Sz) ηνεωχθησ. (al ανεωχθ.) c. min pm Anda | αλλο βιβλ. c. Ab al fere²⁵ m vg syr cop al Andomn Are et cat Pri al ... ς (= Gb Sz) βι. αλλο c. min pm | ηνοιχθη c. A al⁶ Anda (P ηνοιγη) Are et cat ... ς ηνεωχθη c. B al ut vdtr pl Andc (et. ανεωχθ. leg)

XXI.

1 Καὶ ἴδον οὐρανὸν καινὸν καὶ τῆν καινήν ὁ τὰρ πρῶτος οὐ- Εκ 65, 17.
ο ανὸς καὶ ἡ πρώτη τῆ ἀπῆλθαν, καὶ ἡ θάλασσα οὐκ ἔστιν ἔτι. 26, 23, 18.
2 καὶ τὴν πόλιν τὴν ἀγίαν Ἱερουσαλὴμ καινὴν ἴδον καταβαίνουσαν He 12, 22.
ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θεοῦ, ἡτοιμασμένην ὡς νύμφην κεκοσμημένην τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς. 3 καὶ ἤκουσα φωνῆς μεγάλης ἐκ τοῦ θρόνου λεγούσης Ἰδοὺ ἡ σκηνὴ τοῦ θεοῦ μετὰ τῶν ἀνθρώπων, καὶ Εκ 20, 21, 21,
σκηνώσει μετ' αὐτῶν, καὶ αὐτοὶ λαὸς αὐτοῦ ἔσονται, καὶ αὐτὸς ὁ 2 Co 6, 16.
Θεὸς μετ' αὐτῶν ἔσται αὐτῶν θεὸς, 4 καὶ ἔξαλείψει ὁ θεὸς πᾶν
*... δάκρυον ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν, καὶ ὁ θάνατος οὐκ ἔσται ἔτι, Εκ 25, 8.
οὕτε πένθος οὕτε κραυγὴ οὕτε πόνος οὺκ ἔσται ἔτι ὅτι τὰ πρῶτα

XXI. 1. ιδον c. AB ... 5 Ln 49. ειδ. c. min certe pler | απηλθαν c. A ... Gb Sz -θον c. B al pm Andc Are et cat (item abierunt s. recesserunt Irint al mu) ... 5 παψηλθε (al απηλθε) c. min pm Anda etp (item abiit vg al)

^{2.} και c. AB al pl am demid tol al cop syr armtxt aeth arr slms And omn Are et cat Irint al mu.. $\varsigma := \text{Gb Sz}$) add εγω ιωαννης c. min mu vged etcdd mu armed mg al | ιδον (c. AB; ς ειδ. c. min certe pler) c. AB al pl am demid tol al syr aeth armtxt al ppgr etlat.. $\varsigma := \text{Gb Sz}$) ante την πολ. c. min mu vged etcdd mu cop armed mg al | εκ τ. ουψ. απο τ. θε. c. AB al pm vv pl AndP etc Are et cat pplat.. $\varsigma := \text{Gb Sz}$) απο τ. θ. εκ τ. ουψ. c. min certe pm sled Ands

^{3.} Θρονου c. A 18. vg armed mg Irint Aug Amb .. ς ουφανου c. B al pler vv pl Andomn Are et cat Tich Pri Cass | λαος c. B al³⁰ vg cop syr aeth^{utr} arr AndP et^c Are et cat Aug Pri al .. ς (= Gb Sz, sed Gb') Ln λαοι c. A al pm sl Anda Irint (sed diff edd | με. αυτ. εστ. c. AB al fere²⁰ vg syr Are et cat Irint Amb .. ς (= Gb Sz) 49. εστ. με. αυτ. c. min ut vdtr pl cop al Andomn Aug Pri | αυτων Θεος c. A vg syr (üs deus) Irint Amb al .. ς 49. Θε. (12. add ων) αυτων c. min ut vdtr pm vv aliq Anda .. Gb⁶⁰ c. B al²⁵ cop are sl⁴. AndP et^c Are et cat pplat aliq

^{4.} $o \theta εος$ c. A al certe pm vg sled Andp Aug Pri al .. Gb Sz 49. om c. B al³⁰ (ex his B al¹⁰ fere εξαλ. απ αυτων, item al³ omissis απ. τ. οφθ. αυτ.) cop syr arm aeth arr sl^{3.4}. Anda etc Are et cat Irint^{5,25,2} Amb⁴ | απο c. B al ut vdtr omn (vg Irint Pri al mu ab) Andomn Are et cat .. Ln εκ c. A (tol εκ, Amb de) | οτι c. B al ut vdtr omn vg (et. demid tol) cop syr al mu Andomn Are et cat Irint Aug Prom Pri .. Ln οm c. A sl^{3.1} (am fu lux lipss al quae) | απηλθαν c. A .. ς -θον c. min pl Anda etp .. B al¹⁵ Andc Are et cat -θεν

^{5.} $\tau\omega$ $\theta \varphi o r \omega$ c. AB all fere shade etc (a $\varepsilon r \tau \omega$ $\theta \varphi$.) Are et cat ... ε (= Gb Sz) $\tau o v - r o v$ c. min mu | A (syr ap Wtst) $\kappa \alpha \iota \iota \delta o v$ | $\kappa \alpha \iota$. $\pi o \iota$. $\pi a \iota$. c. A al syr (cop $\pi o \iota$. κ . π .) Ir int Aug Pri al ... B all pm syr And chare et cat $\pi \alpha \iota$. $\kappa \alpha \iota$. $\pi o \iota$ ε $\kappa \alpha \iota$. $\pi o \iota$. c. min pm vv aliq ut vdtr And etP | $\lambda \varepsilon \gamma \varepsilon \iota$ c. AB all mu am tol all syr arp Ir int (dixit dominus Omnia scribe, quoniam) al ... ε (Gb so add $\mu o \iota$ c. min ut vdtr pl vg ed fu al cop aeth al Andomn Are et cat Tich al | $\pi \iota$. κ . $\alpha \lambda \eta \vartheta$. c. AB all pm vg syr cop aeth arp sl sh sh sh are et cat Ir int al ... ε (= Gb Sz) $\alpha \lambda$. κ . $\pi \iota$. c. min ut vdtr pl vv aliq ut vdtr Andomn. Praeterea B all pm syr Are et cat add $\tau o v \vartheta \varepsilon o v$, item al And arp post $\varepsilon \iota \sigma$.

^{7.} κληφονομησει c. A al certe pm vv fere omn Anda et P Cyp Tert Fulg Tich Pri al .. Gb δωσω αυτω c. B al²⁵ sl^{4·10} (sl⁸·δω. αυτ. ταυτ. και κληφ. ταυτ.) Andc Are et cat (:: vdtr ad 3, 21. correctum ubi lect non fluct; nec magis fluct 2, 7 et 17.) | ταυτα c. AB al pl vv pl ppgr etlat .. 5 (= Gb Sz) παντα c. test pauc (arm ταυτ. παντ.) | αυτω .. Α αυτων | A οπ αυτος | υιος c. AB al fere²⁰ Andomn Are et cat ... 5 praem δ c. min ut vdtr pm

^{8.} τοις δε δειλ. c. AB al pl Andomn Are et cat... ς (= Gb Sz) δειλ. δε c. min mu | απιστοις c. A al ut vdtr pm m vg cop arm are sl³. Anda Tert Pri Fulg al... Gb† Sz add και αμαφτωλοις c. B al plus³⁰ syr arp sl¹⁰· (item⁴· omisso και) AndP etc Are et cat | φαφμακοις (passim est φαφμακοις ut Andc) c. AB al pl Andomn Are et cat... ς -κευσι c. min mu | ψευδεσιν .. Α ψευσταις | ο θα. ο δευτ. c. AB al pl vg syr al Andc, item omisso ὁ priore al pauc Are et cat ... ς (= Gb Sz) δευτ. Θαν. c. min mu cop al AndP et praemisso ὁ Anda

9 Καὶ ἢλθεν εἴς ἐχ τῶν ἑπτὰ ἀγγέλων τῶν ἐχύντων τὰς ἑπτὰ ¹⁵, ¹.
φιάλας γεμούσας ἑπτὰ πληγῶν τῶν ἐσχάτων, καὶ ἐλάλησεν μετ
ἐμοῦ λέγων Δεῦρο, δείξω σοι τὴν νύμφην τὴν γυναῖκα τοῦ ἀρνίου. ^{19, 7.}

10 καὶ ἀπήνεγκέν με ἐν πνεύματι ἐπ' ὄρος μέγα καὶ ὑψηλόν, καὶ ^{17, 3}. <sup>2.
ἔδειξέν μοι τὴν πόλιν τὴν ἀγίαν Ἱερουσαλὴμ καταβαίνουσαν ἐκ τοῦ <sup>3.
οὐρανοῦ ἐκ τοῦ θεοῦ, 11 ἔχουσαν τὴν δύξαν τοῦ θεοῦ ὁ φωστὴρ
αὐτῆς ὅμοιος λίθω τιμωτάτω, ὡς λίθω ἰάσπιδι κρυσταλλίζοντι •Εκ 44, 31 ...

12 ἔχουσα τεῖχος μέγα καὶ ὑψηλόν, ἔχουσα πυλῶνας δώδεκα, καὶ
ἐπὶ τοῖς πυλῶσιν ἀγγέλους δώδεκα, καὶ ὀνόματα ἐπιγεγραμμένα,
ἄ ἐστιν ὀνόματα τῶν δώδεκα φυλῶν νίων Ἰσραήλ. 13 ἀπὸ ἀνα-</sup></sup>

^{9.} ηλθεν c. Ab al pl vg (et. am fu al pl) cop syr al Andomn Are et cat Pri... ς (= Gb Sz) add προς με c. min mu lips. arr arm sl. | εις εκ c. Ab al fere. vg syr cop al mu Andc Are et cat Pri... ς (= Gb. Sz) om εκ c. min certe mu Anda etp | γεμουτσας c. B al. et plur Andp etc Are et cat, item ς τας γεμ. c. min pm Anda (35. εχουσας)... Ln των γεμοντων c. A 12. | επτα πληγ. c. B al. et plur Andc Are et cat... ς (Gb0) Ln praem των c. A al certe pm Anda etp | τ. νυμφ τ. γυν. τ. αρν. (:: quae lectio propter νυμφην nude ut vdbatur positum prae reliquis ad mutandum textum excitabat) c. A 33. 35. 38. vg cop syr are aeth Andc Cyp Pri al... Gb' 49. τ. γυν. (al. add και) τ. νυμφ. τ. αρν. c. B al. at Anda etp... Gb' τ. γυν. τ. αρν. c. vgcod Tich.; item demid Apring τ. νυμφ. τ. αρν.

^{10.} επ c. B al ut vdtr omn Andomn Are et cat.. Ln επι c. A (:: at Mt 21, 5. pro επι ονον nemo επ ον. scripsit; hinc certe soli A diffido) | την αγιαν c. AB al fere²⁵ vg syr cop arr aeth si⁴. Are et cat Cyp Pri al.. ε (= Gb Sz) praem την μεγαλην c. min pm si^{aliq} Andp (itema etc τ. μεγ. και αγ.) | εκ pr.. al⁵ vel plur Andc απο | εκ sec (Gb') c. B al plus²⁰ Andc Are et cat .. ε Ln απο c. A al certe pm (vg Pri al) Anda etp (vgcd Hier al² om ε. τ. θε.)

^{11.} A om εχ. τ. δο. τ. θε. | ο φωστ. c. AB al fere³⁰ am fu lips⁵ tol al sl³⁻⁴ (syr ως φωστ., cop ο φω. δε) Andc Tich al mu.. ς (=Gb Sz) praem και c. min ut vdtr pm vged et cdd aliq aeth al Anda et p (uterq praem ἐν ἡ ἡ γυνὴ τοῦ ἀρνίου ἡ ἄνω ἱερουσαλημ ὑπὸ θεοῦ κοσμηθήσεται καὶ δοξασθήσεται) Are et cat Pri | ως λιθω.. al⁶ sl⁴ Andp om

^{12.} εχουσα pr c. AB al fere²⁰ Andomn (seda etP add τε)... 5 (= Gb Sz) -σαν τε c. min pm Are et cat | εχουσα sec c. AB al fere²⁰ Anda (praem και?) et^{c.} (AndP και sine εχ.)... 5 (= Gb Sz) -σαν c. min pm Are et cat | και επι τ. πυ. αγγ. δωδ. c. B al ut ydtr omn vv pler (am al Pri [invito comm] angulos pro angelos) Andomn Are et cat Amb Tich.. Lin om c. A fu al syr (:: a δωδ. ad δωδ. transiliunt) | ονοματα sec c. B all¹⁵ Andc Are et cat (item Lin praemisso τα c. A al fere¹⁰) itemq vg cop syr al ... 5 om c. min aeth^{utr} (nec α ἐστ. exprim) al Anda etP Τισακνομεν. N. T. Edit. 7.

τολών πυλώνες τρεῖς, καὶ ἀπὸ βορρά πυλώνες τρεῖς, καὶ ἀπὸ νότου πυλώνες τρεῖς, καὶ ἀπὸ δυσμών πυλώνες τρεῖς. 14 καὶ τὸ τεῖχος τῆς πόλεως ἔχων θεμελίους δώδεκα, καὶ ἐπὰ αὐτῶν δώδεκα ὀνόενω, ν. ματα τῶν δώδεκα ἀποστόλων τοῦ ἀρνίου. 15 καὶ ὁ λαλῶν μετὰ ἐμοῦ εἰχεν μέτρον κάλαμον χρυσοῦν, ἴνα μετρήση τὴν πόλιν καὶ νεν 11 τοὺς πυλῶνας αὐτῆς καὶ τὸ τεῖχος αὐτῆς. 16 καὶ ἡ πόλις τετράγωνος κεῖται, καὶ τὸ μῆκος αὐτῆς ὅσον καὶ τὸ πλάτος. καὶ ἐμέτρησεν τὴν πόλιν τῷ καλάμφ ἐπὶ σταδίους δεκαδύο χιλιάδων τὸ μῆκος καὶ τὸ πλάτος καὶ τὸ τρησεν τὸ τεῖχος αὐτῆς ἔκατὸν τεσσεράκοντα τεσσάρων πηχῶν, νεκις τος τεῦχος αὐτῆς έκατὸν 18 καὶ ἢν ἡ ἐνδόμησις τοῦ νεκις, ν. μέτρον ἀνθρώπου, ὅ ἐστιν ἀγγέλου. 18 καὶ ἢν ἡ ἐνδόμησις τοῦ καις καὶ ἡν ἡ ἐνδόμησις τοῦ καις καὶ ἢν ἡ ἐνδόμησις τοῦ καις καὶς καὶς ἡν ἡ ἐνδόμησις τοῦ καις καὶς ἡνεῖς καὶς ἡνεῖς καὶς ἡνεῖς καὶς ἡνεῖς καὶς καὶς ἡνεῖς καὶς ἡνεῖς καὶς ἡνεῖς καὶς ἡνεῖς καὶς καὶς ἡνεῖς καὶς ἡνεῖς καὶς ἡνεῖς καὶς ἡνεῖς ἡνεῖς καὶς ἡνεῖς καὶς ἡνεῖς καὶς ἡνεῖς
Pri | viwv (al³ om, 32. Anda et P του) c. AB al fere 20 And c Are et cat ... 5 praem των c. min certe pm

^{13.} απο c. AB al pl Andomn Are et cat ... ς [= Gb Sz] απ c. min mu | αγατολων c. B al fere²⁰ Andc Are et cat ... ς (= Gb Sz) Ln -λης c. A min pm Anda et | και ter c. AB al pl vg (et. am al mu) cop syr arm arr sl² (aeth prim loc om) Andc Are et cat Hier ... ς (= Gb† Sz) om c. min mu fu demid tol lips al Anda et Pri Tich | νοτου, tum δυσμων .. A arm δυσμ., tum νοτου

^{14.} εχων c. AB 32. al? . . 5 Ln 49. εχον c. min pler | επ-αιτων c. AB al pl vgcd cop syr al Andomn Are et cat Pri Tich . . 5 (=Gb Sz) εν αιτοις c. min mu vg (et. am fu lipss tol demid al) | δωδ. sec c. AB al fere³⁰ (al² δεκαδνο, B al ubique ιβ') vg syr arm arp sl⁴ Andomn Are et cat . . 5 (=Gb Sz) om c. min mu lips⁶ aeth cop (perg ονομα) sl³. Pri Tich

^{15.} μετρον c. AB al pl vg syr aeth arp al³⁻⁴ AndP etc Are et cat (Pri arundinem auream ad mensuram, ut etc) .. 5 (= Gb Sz) om c. min mu cop al Anda | Β μετιησει | Β al pm om κ. το τειχ. αυτ.

^{16.} οσον και (και c. A al pm vg cop syr Pri Hier; Gb⁰⁰ c. B al fere³⁰ And⁰mn Are et cat) c. AB al pl syr al And⁰mn Are et cat .. ς (= Gb Sz) praem τοσουτον εστιν c. min mu vg (item cop al ut vdtr) Pri | τω καλαμω .. al³ And⁰mn praem εν | ς (non ς ⁰ etc) επι σταδιων c. min ut vdtr pauc And² etp contra AB al pl And² Are et cat | δεκαδιο (:: alibi ita min pauc) c. al²⁰ et plur And² .. ς Ln δωδεκα c. A al certe pm And² etp Are et cat; B al ιβ' | χιλιαδων (B praem και) .. B al pm syr And² add δωδεκα s. (B al) ιβ'

^{17.} εμετρησεν c. A al ut vdtr pl vv ut vdtr omn Anda et P Are et cat Pri (vg et mensus est murus eius, Pri murus autem dimensus est).. B al²² Ando om | εκατ. τεσσερακ. (ita c. A; ς τεσσαρακ. c. min ut vdtr omn) τεσσαρων.. A δ και εκατ. τεσσερακοντα.. B al ρμό

^{18.} $\tilde{\eta v}$ c. B al ut vdtr omn Andomn Are et cat Pri .. Ln om c. A syr aeth

Tich | \mathbf{A} ενδωμησις | ομοιον (Gb") c. $\mathbf{A}\mathbf{B}$ al²⁵ vg sl^{3.4}· Andomn Are et cat Tich .. ς ομοια c. min pm Pri

^{19.} οι θεμελιοι c. AB al pm am fu lips demid al sl4 And Are et cat pplat mu (Pri add δε) .. ς (Gb0) praem και c. min certe pm vg syr cop al Anda et p | Β σαπφιρος | χαλκηδων (Β -κιδων) .. Gb' καρχηδ. c. 35. (cop χαρκητον)

^{20.} σαφδονυξ (min paucissimi Ande -δω-) c. B al ut vdtr omn (item vg cop etc Pri) Andomn Are et cat .. Ln σαφδιονυξ c. A | σαφδιον (Gb") c. AB al pm (cop) Ande Are et cat .. ε -ιος c. min certe pm Anda etp, item sardinus vg etc | βηψυλλος .. A βηψιλλος (am birillus, fu byrillus), B (teste Mai) Are et cat¹ βηψυλλος | ενατος c. AB al pm Ande .. ε εντατος c. min ut vdtr pl Anda etp Are et cat | χρυσοπρασος (al4-πασος) c. B al ut vdtr omn Andomn Are et cat, item chrysoprassus vel -prasus vg (et. am fu etc) pplat .. Ln -σον c. A | αμεθυστος c. AB al ut vdtr pl (et. vg cop etc) .. al pm Andomn Are et cat -θυσος

^{21.} $\alpha r \alpha$.. A $\iota r \alpha \mid \epsilon \xi$.. B praem $\omega \varsigma \mid \delta \iota \alpha \upsilon \gamma \eta \varsigma$ c. AB al pl Andomn Are et cat .. ς (= Gb Sz) $\delta \iota \alpha \varphi \alpha \upsilon \eta \varsigma$ c. min mu

^{22.} ιδον c, AB.. 5 Ln 49. ειδ. c. min certe pler | ναος c. B al ut vdtr omn And^{omn} Are et cat.. Ln praem ὁ c. A

^{23.} φαινωσιν c. AB al plus²⁵ am And^{omn} (a et P perg αυτην) Are et cat Pri . . ς (=Gb Sz) add εν c. min pm (vg in ea) | αὐτῆ ἡ γάρ c. A al ut vdtr pl vv ut vdtr omn (sl⁴· om γαρ) And^{omn} (a et P vide ante) Are et cat Pri . . Gb΄ αὐτἡ γὰρ ἡ c. B al pm

^{24.} και περιπατ. usq φωτος αυτης c. AB al pl vg cop al pm Andomn Are et cat pplat.. 5 (= Gb Sz) και τα εθνη των σωζομενων εν τω φωτι αυτης περιπατησουσι c. test pauc (And in comm: τὰ μὲν γὰρ σωζόμενα ἔθνη, καθώς εἴρηται, φησίν, ἐν τῷ φωτὶ αὐτῆς περιπατήσουσιν)

- 21. 5. σιλεῖς τῆς γῆς φέρουσιν τὴν δόξαν αὐτῶν εἰς αὐτήν, 25 καὶ οἱ πυλῶνες αὐτῆς οὐ μὴ κλεισθῶσιν ἡμέρας, νὺξ γὰρ οὐκ ἔσται ἐκεῖ, 26 καὶ οἴσουσιν τὴν δόξαν καὶ τὴν τιμὴν τῶν ἐθνῶν εἰς αὐτήν.
 ^{*Ex 52}, 1. 27 καὶ οὐ μὴ εἰσέλθη εἰς αὐτὴν πᾶν κοινὸν καὶ ὁ ποιῶν βδέλυγμα καὶ ψεῦδος, εἰ μὴ οἱ γεγραμμένοι ἐν τῷ βιβλίφ τῆς ζωῆς τοῦ ἀρνίου.
 - XXII.
- *ΕΞ 47.1. 1 Καὶ ἔδειξέν μοι ποταμὸν ὕδατος ζωῆς λαμποὸν ὡς κρύσταλλον, ἐκπορευόμενον ἐκ τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ ἀρνίου.
 2 ἐμμέσφ τῆς πλατείας αὐτῆς καὶ τοῦ ποταμοῦ ἐντεῦθεν καὶ ἐκεῖΕΞ ²⁴⁷, θεν ξύλον ζωῆς ποιῶν καρποὺς δώδεκα, κατὰ μῆναν ἀποδιδοὺς ἕκαστον τὸν καρπὸν αὐτοῦ, καὶ τὰ ψύλλα τοῦ ξύλου εἰς θεραπείαν

[|] φερουσων., B al pm add αυτω | την (B al pm om) δοξαν c. A al⁶ cop aethutr are Anda etp Amb Tich Pri.. ς (Gb^{ov}) add και την (B al pm Are et cat om) τιμην c. B al longe pl vg (sed habet gloriam suam et honorem) syr al mu Ande Are et cat | αυτων c. A al ut vdtr pl vg (vide ante) cop al mu (sl³· om) Anda etp Are et cat Amb Pri.. B al²⁵ syr sl⁴· Ande των εθνων

^{26.} εις αυτην .. B al pm sl4. Are et cat add ινα εισελθωσιν

^{27.} κοινον c. AB al pl vg al Andomn Are et cat (Irint?) Pri al .. ς (= Gb Sz) κοινοιν | ο ποιων c. al¹⁶ cop (sed cop et. πας κοινος) arr item omisso δ (ita Gb' Ln) A al⁴ (vg al Amb Tich Pri faciens) .. ς ποιουν c. B al pl Andomn Are et cat

XXII. 1. ποταμον c: AB al²⁵ vg cop syr aeth are sl¹⁰. Hil Pri al mu.. ς (= Gb Sz) praem (al fere¹⁰ sl^{3.4}. And^{omn} Are et cat add) καθαφον c. min pm vv pauc, item qui addunt

^{2.} εμμεσω c. A (:: vide ad 1, 13.) ... 5 Ln 49. εν μεσω c. B al certe pler | εντ. χ. εχειδ. (Gb") c. AB al²⁵ And^c Are et cat ... 5 εντ. χ. εντευδεν c. min pm And^a et P. Libere vg ab utraque parte fluminis; contra cop syr hinc atque illinc | ποιων c. A 18. al ut vdtr ... 5 Ln 49. ποιων c. B al certe pler Andomn Are et cat | μηναν (c. A; 5 49. -να c. B rell certe pler) absq additamento c. AB al pl Andp et c. .. 5 (= Gb Sz) add εντα c. min mu And^a Are et cat | αποδιδους (Gb") c. B al²² ac plur Are et cat ... 5 Ln -διδουν c. A al pm Andomn (et. -διδοντα legitur; vg lignum vitae afferens fructus duodecim per menses singulos reddens; am* fu al - per menses singula reddentia, am** Pri -p. mens. singulos [Pri si. me.] reddentes) | αποδ. εκαστ. (-στον c. A al pl Andomn Are et cat; Gb' -στω c. B al² sl⁴⁻; Gb" -στος c. al¹⁵; 35. om) c. (Gb") B al pm, item syr in omni mense reddens unum quodque fructum suum (:: hac ex

τῶν ἐθνῶν. 3 καὶ πᾶν κατάθεμα οὐκ ἔσται ἔτι. καὶ ὁ θρόνος ·zach 14, 11. τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ ἀρνίου ἐν αὐτῷ ἔσται, καὶ οἱ δοῦλοι αὐτοῦ λατρεύσουσιν αὐτῷ. 4 καὶ ὅψονται τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, καὶ τὸ 1, 3. ὄνομα αὐτοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν. 5 καὶ νὺξ οὐκ ἔσται, καὶ ²1, 23. οὐ χρεία λύχνου καὶ φωτός, ὅτι κύριος ὁ θεὸς φωτιεῖ ἐπ' αὐτούς, ·dan 7, 27. καὶ βασιλεύσουσιν εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. 6 Καὶ εἰπέν μοι 21, 5. Οὐτοι οἱ λύγοι πιστοὶ καὶ ἀληθινοί, καὶ κύριος ὁ θεὸς τῶν πνευμάτων τῶν προφητῶν ἀπέστειλεν τὸν ἄγγελον αὐτοῦ δεῖξαι τοῖς 1, 1. δούλοις αὐτοῦ ἃ δεῖ γενέσθαι ἐν τάχει. 7 καὶ ἰδοὺ ἔρχομαι ταχύ. 8, 11. μακάριος ὁ τηρῶν τοὺς λόγους τῆς προφητείας τοῦ βιβλίου τούτου.

lectione tanta varietas fluxit) . . 5 Ln $\epsilon \times$. $\alpha \pi o \delta$. c. A al ut vdtr pl And omn Are et cat | al³ om $\tau o \nu$

^{3.} καταθεμα c. AB al pl Andomn Are et cat .. ς (= Gb Sz) καταναθεμα c. min mu | ετι c. AB al pl vg al pl Fulg Pri al .. al 15 arp Andomn Are et cat εκει (arm ετι εκει)

^{5.} εσται (Gb") c. B al15 cop Promiss .. Gb Sz Ln add ετι c. A al3 vg syr pplat aliq; item \$ (Gb') \$x\$\$\$ c. min ut vdtr pl vv aliq Andomn Are et cat | ου χρεια (et. Gb Sz) c. B al fere20 (syr neque erit ipsis indigentia) sl 10. et (addito $\eta \nu$)4. item (neq. opus erit) Pri Prom .. Ln ouy εξουσω χρειαν c. A vg al Andangl Palam pplat mu, item 5 (=Gb Sz) χρειαν ουκ εχουσι c. min ut vdtr pl vv aliq Anda etp etc Are et cat | luxrou c. B al ut vdtr fere omn vv pauc Andp etc Are et cat Amb2 .. In praem (38. postpon) φωτος c. A al² vg (fu om λυχν.) cop syr are aeth sl3.5 ed Anda etangl Palam Amb1 Pri Tich | φωτος (A al5 am φως, lips5 al om) c. B al16 arp sl4-10 .. ς Ln add ηλιου c. A al pl vv pler ppgr etlat (adnotat Gb: "Legendum videtur vel φωτός λίχτου καὶ φωτὸς ἡλίου vel λύχνου καὶ φωτός." At priora emendatorem produnt.) | φωτιει c. B al26 Anda etP; Ln -ισει c. A al2 Palam, item vg (et. demid al, fu inluminavit) cop al Pri Amb al .. ς (= Gb Sz) -ιζει c. min pm am syr al Andc Are et cat | επ c. A Palam Pri Amb Tich .. 5 (=Gb+ Sz) om c. B al ut vdtr omn Andomn Are et cat

^{6.} ειπεν c. A al ut vdtr pl vv ut vdtr omn ppgr etlat.. Gb" λεγει c. B al²⁵ | χυριος c. B al fere omn Andomn Are et cat.. Ln praem ὁ c. A 92. | πνιυματ. των c. AB al pl vg syr cop aeth arr sl⁴⁻¹⁰· Andcom (εἰ δὲ θεὸς τῶν προφητῶν ὁ χ̄ς etc) Are et cat (uterq et. sic in com: - τοῦτο γὰρ βούλεται παριστᾶν δια τοῦ Κύριος τῶν πνευμάτων, ώσπερεὶ ἔλεγεν Κύρ. τοῦ προφητικοῦ χαρίσματος) Pri Idac (dominus deus et spiritus prophetarum misit angelum suum ostendere etc).. ς (= Gb Sz) αγιων c. min mu sl³⁻⁵· Andomn

^{7.} $\kappa \alpha \iota$ c. AB al pm vg (et. am fu lipss al) syr aeth arP sl³⁻⁴ Anda Are et cat .. ς (= Gb† Sz) om c. min pl cop al Andp etc Pri

8 Κάγὸ Ἰωάννης ὁ ἀκούων καὶ βλέπων ταῦτα καὶ ὅτε ἤκουσα
19, 10. καὶ ὅτε ἴδον, ἔπεσα προσκυνῆσαι ἔμπροσθεν τῶν ποδῶν τοῦ ἀγγέλου τοῦ δεικνύοντός μοι ταῦτα. 9 καὶ λέγει μοι Όρα μή σύνδουλός σου εἰμὶ καὶ τῶν ἀδελφῶν σου τῶν προφητῶν καὶ τῶν τηρούντων τῶν τοὺς λόγους τοῦ βιβλίου τούτου τῷ θεῷ προσκύνησον. 10 καὶ 10, 4. λέγει μοι Μὴ σφραγίσης τοὺς λόγους τῆς προφητείας τοῦ βιβλίου
1, 3. τούτου ὁ καιρὸς ἐγγύς ἐστιν. 11 ὁ ἀδικῶν ἀδικησάτω ἔτι, καὶ ὁ *Dan 12, 10. ὑυπαρὸς ὑυπαρευθήτω ἔτι, καὶ ὁ δίκαιος δικαιοσύνην ποιησάτω ἔτι, καὶ ὁ ἄγιος ἀγιασθήτω ἔτι.

·Ex 40, 70. 12 'Ιδού ἔρχομαι ταχύ, καὶ ὁ μισθός μου μετ' ἐμοῦ, ἀποδοῦναι ἐκάστω ὡς τὸ ἔργον ἐστὶν αὐτοῦ. 13 ἐγώ τὸ ἄλφα καὶ τὸ ὧ,

^{8.} καγω c. AB al mu Dion⁴⁸⁵ Anda etp...ς και εγω c. min pl Ando Are et cat | ακ. (al³ cop sl^{3.4}· Dion Anda etp Are et cat βλεπ.) κ. βλεπ. (iid ακ.) ταιτ. c. AB al fere²⁵ vg syr al Andp pplat, item qui βλ. κ. ακ. τ...ς (= Gb Sz) βλ. ταιτ. κ. ακ. c. test pauc | κ. στε ιδον (ιδον c. Β; rell ut vdtr ειδ.) c. (Gb') B al fere²⁰, item al³ omisso στε ... Α και εβλεπον ...ς Ln και εβλεψα c. min pl Andomn Are et cat, item vidi vg Pri | επεσα (Gb') c. A al⁵ qui citantur item al ut vdtr sat mu (item edd pm) ...ς⁶ (non 5) Ln -σον c. B al pl Andomn Are et cat | εμπφοσθεν των ... Α πφο | δεικνυοντ. (Α διγνυοντ.) ... al mu Are et cat δεικνυντ.

^{9.} $\epsilon\iota\mu\iota$ c. AB al pl am fu demid lips^{5.6} tol al cop syr aeth arr sl^{3.4}. Ath³⁸⁸ Andomn (sedc add $\epsilon\gamma\omega$) Are et cat Cyp al.. ϵ (= Gb Sz) praem $\gamma\alpha\rho$ c. test pauc | $\kappa\alpha\iota$ tert c. AB al pl vv pl Ath³⁸⁸ Anda etc.. al mu sl^{3.4}. AndP Are et cat Pri om

^{10.} ο καιψος (et. Gb Sz) c. 4. 16. 27. 39. 48, 68. et ut vdtr al sl³ Are et cat ... 5 (= Gb Sz) praem οτι c. min ut vdtr pm aeth al AndP Cyp² Pri .. Ln add γαφ c. AB al fere²⁰ vg cop syr al And^c .. al³ And^a ο γαφ καιφ.

^{11.} ψυπαρος φυπαρευθ. (al² Or² φυπανθητω) c. B al fere³⁰ Anda etp Are et cat .. 5 (= Gb Sz) φυπων φυπωσατω c. min mu .. A al⁴ Andc om και ο φ. φ. ετι | δικαιοσ. ποιησατω c. AB al pl am fu demid tol lips⁴ al cop syr al Andomn Are et cat Cyp² al mu .. 5 (= Gb Sz) δικαιωθητω c. min ut vdtr pauc vged (iustificetur) are al Lugdepist ap Ευμδ. 1. (ἐνα ἡ γραφὴ πληφωθῆ ˙ Ο ἄνομος ἀνομησάτω ἔτι, καὶ ὁ δίκαιος δικαιωθήτω ἔτι.) Aug³ (justior fiat)

^{12.} ιδου c. AB al pl vg cop syr arm arr sl⁴·al? Anda etc Are et cat Cyp al ... ς (= Gb Sz) praem και c. min mu aeth sl³· Andp | εστιν αιτου c. A (B in ed mea) 21. 28. syr (sicut est opus cius) .. B (ap Mai) al mu εσται αιτου et ς αιτ. εσται c. min pl Andomn Are et cat (vg etc sec. opera sua)

^{13.} εγω c. AB al fere²⁵ am fu** al sl⁴· Ath⁵⁰⁶ Andomn Are et cat Cyp^{cod} Pri .. ς (= Gb Sz) add εεμε c. min pm vg^{ed} et^{cdd pl} al pl Or² (et¹ γεγονα) pplat aliq | αλφα c. A al mu And^c Are et cat al (Are et cat

πρώτος καὶ ἔσχατος, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος. 14 μακάριοι οἱ πλύ- ½1, ể. νοντες τὰς στολὰς αὐτῶν, ἴνα ἔσται ἡ ἔξουσία αὐτῶν ἐπὶ τὸ ξύλον τῆς ζωῆς καὶ τοῖς πυλῶσιν εἰσέλθωσιν εἰς τὴν πόλιν. 15 ἔξω οἱ μὶ εἰς ελνωτες καὶ οἱ φαρμακοὶ καὶ οἱ πόρνοι καὶ οἱ φονεῖς καὶ οἱ εἰδωλολάτραι καὶ πᾶς φιλῶν καὶ ποιῶν ψεῦδος. 16 ἐγω Ἰησοῦς ἔπεμψα τὸν ἄγγελόν μου μαρτυρῆσαι ὑμῖν ταῦτα ταῖς ἐκκλησίαις. ἐγώ •ξ. εἰι, 1. εἰμι ἡ ρίζα καὶ τὸ γένος Δαυείδ, ὁ ἀστὴρ ὁ λαμπρὸς ὁ προϊνός. 2, 28. 17 Καὶ τὸ πνεῦμα καὶ ἡ τύμφη λέγουσιν Ἔρχου. καὶ ὁ ἀκούων •Εε εδ. 1 εἰπάτω Ἔρχου. καὶ ὁ διψῶν ἐρχέσθω, ὁ θέλων λαβέτω ὕδωρ ζωῆς δωρεάν.

et. ω $\mu\epsilon\gamma\alpha$ pro $\overset{5}{\omega}$ sq) ... ε A sive α c. B al ut vdtr pl Or Ath⁵⁰⁶ And^a etP al $|\pi\rho\omega\tau$. ×. $\epsilon\sigma\chi$. (Gb Sz o $\pi\rho$. ×. 0 $\epsilon\sigma\chi$. c. B al 16 And c; Or 1 Ath⁵⁰⁶ × $\alpha\iota$ o $\pi\rho$. ×. 0 $\epsilon\sigma\chi$.) η $\alpha\rho\chi$. ×. τ o $\tau\epsilon$. c. A al 6 , item B al 16 Or 1 Ath, item vg syr aeth ar P sl $^{3\cdot4\cdot5\cdot10\cdot}$ Cyr al mu .. ε (=Gb Sz) $\alpha\rho\chi$. ×. $\tau\epsilon\lambda$. (Or 3 η α . ×. τ o τ .) o $\pi\rho$. ×. 0 $\epsilon\sigma\chi$. (o $\pi\rho$. ×. 0 $\epsilon\sigma\chi$. om vg cd cop) c. min ut vdtr pl vv pauc Or 2 And a etP Are et cat

^{14.} πλινοντες (38. πλινουντ., Ath⁵⁰⁶ ex cdd pler πλατυνοντ. seded par etcolon πλινοντ.) τ. στολας αυτων (vged etcddaliq armmg add in sanguine agni) c. (et. Gb") A 7.38. vg armmg aethutr Ath Fulg Pri.. 5 49. ποιουντες τ. εντολας αυτου (AndP etc Areangl εμου) c. B al pler cop syr arr al Andomn Are et cat Cyp Tert Tich

^{15.} $\epsilon \xi \omega$ c. AB al pl vg syr al Hipp⁴⁴¹ Ath⁵⁰⁶ Andomn Are et cat Cyp Tich ... ς (= Gb Sz) add $\delta \epsilon$ c. min mu lips⁵ cop al Pri Fulg | $\pi \alpha \varsigma$ c. AB al fere²⁰ Hipp Ath (al⁵ sl⁴ Hipp Ath And^c Are et cat $\pi o \iota$. x. $\varphi \iota \lambda$.) .. ς (Gb⁰⁰) add δ c. min ut vdtr pl Andomn Are et cat

^{16.} ταις εκκλ. c. 4. 11. 12. 47. 48. arm sl³. And P Are et cat Pri (add επτα)...ς (Gb⁰) praem επι c. B al pl syr al; item Ln εν c. A al³ vg cop al Ath Anda etc | δαινειδ (δαινεδ, δαβιδ vide ad Mt 1, 1.) c. AB al fere²⁵ vel plur Ath Andomn Are et cat ...ς (=Gb Sz) praem του c. min mu | ο προυνος (c. A et sine dubio al, praeterea cf ad 2, 28.; Gb Sz Ln 49. πρωνν. c. B al certe pler) c. AB al pl Ath Anda etp itemque ante ο λαμπρ. (35. are om) al⁵ sl³·1¹· [arp] Andc Are et cat ...ς (=Gb Sz) ουθρωνος c. min pauc. Praeterea ς (=Gb Sz) Ln praem και c. A al ut vdtr pauc vg: om c. B al pler vv pler Ath Andomn Are et cat Tich Idac al

^{17.} ερχου bis et ερχεσθω c. AB al pl Ath Andomn Are et cat .. 5 (= Gb Sz) ελθε bis et ελθετω c. min vix mu | ο θελων c. AB al pl am tol lips 5-6- al cop aeth sl³⁻⁴· Ath Andomn Are et cat pplat².. 5 (= Gb Sz) praem και c. min mu vged etcddaliq syr arr arm al Pri | λαβετω c. AB al pl Ath Andomn Are et cat .. 5 (= Gb Sz) λαμβανετω το c. min vix mu. Ceterum tol al ad finem versus add amen omissis vv. 18-21. Etiam 12. om vv. 18 et 19.

control mounts of the stored agreement

- 18. 1 ... 18. Μαρτυρῶ ἐγὼ παντὶ τῷ ἀκούοντι τοὺς λόγους τῆς προφητείας τοῦ βιβλίου τούτου. ἐἀν τις ἐπιθῆ ἐπ' αὐτά, ἐπιθήσει ὁ θεὺς ἐπ' αὐτὸν τὰς πληγὰς τὰς γεγραμμένας ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ. * υτ 4,2 19 καὶ ἐάν τις ἀφέλη ἀπὸ τῶν λόγων τοῦ βιβλίου τῆς προφητείας ταύτης, ἀφελεῖ ὁ θεὸς τὸ μέρος αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς καὶ ἐκ τῆς πόλεως τῆς ἀγίας, τῶν γεγραμμένων ἐν τῷ βιβλίφ τούτῳ.
 - 18. μαρτυρω c. Ab al pl Anda etp.. al4 Andc Are et cat μαρτυρομαι.. ς (= Gb Sz) συμμαρτυρουμαι c. min vix mu; item contestor vg, sed m Pri al testor | εγω c. Ab al pl m vg cop (autem ego) al Andomn Are et cat Pri al .. ς (= Gb Sz) γαρ c. min ut vdtr pauc (vv aliq nec εγω exprim nec γαρ) | τω c. Ab al fere 25 Anda etc Are et cat .. ς (= Gb Sz) οπ c. min certe pm AndP | επιθη επ αυτα c. Ab al pl AndP etc (a επιθησει επ αυτω?) Are et cat .. ς (= Gb Sz) επιτιθη προς ταυτα c. min vix mu | επιθησει .. al15 -θησαι (et aliter legitur) | επ αυτον (A** 11.** -τω) .. al6 Andomn (seda επιθ. αυτω) Are et cat Amb ante ο θε. pon .. A* om | πληγας c. A al longe pl vv pler Amb Tich Pri .. B al7 arm sl3· Andomn Are et cat praem επτα | τω c. Ab al longe pl Andomn Are et cat .. ς (= Gb Sz) om c. min pauc
 - 19. αφέλη (Β -λειται) c. A al pl Andomn Are et cat .. 5 (= Gb Sz) αφαιψη c. min ut vdtr pauc | του βιβλιου c. AB al pl Andomn (sed a της προφ. του βιβλ. τουτου, ut et. m) Are et cat.. ς (= Gb Sz) βιβλου c. min vix mu | αφελει c. AB al mu Anda etc Are et cat, item -los al 15 Andp (et. -λη, -λαι legitur) ... 5 (= Gb Sz) αφριφησει c. min ut vdtr pauc | του ξυλου c. AB al pl m am demid lips6 al cop syr arm aeth sl3.4.10-11 Anda etc Are et cat Tich .. ς (= Gb Sz) βιβλου vged fu lips4.5. al arr AndP Amb Pri | ex c. B al ut vdtr fere omn m (om zas) vg syr al And omn Are et cat Tich Pri .. Ln om c. A al? (cop al?) | TON YEYE. C. AB al pl cop syr arm are aeth sl3.4.10. Andomn Are et cat Tich Pri .. 5 (=Gb Sz) praem και c. min vg al | τω c. AB al pl Andomn Are et cat .. 5 (= Gb Sz) om c. min pauc. Ceterum ad haec adnotat Andcom itemque Are et catcom: διαμαρτύρεται ήμιν τοις ακούουσι μήτε προσθείναι τι μήτ άφελείν, άλλά τα γραφικά ίδιώματα τών άττικών συντάξεων και των διαλεκτικών συλλογισμών ήγεισθαι (Are et cat inepte μή ήγ.) άξιοπιστότερα καὶ σεμνότερα.
 - 20. ερχου c. AB al mu vv pler Andc etangl Are et cat .. 5 (= Gb Sz) praem raι c. min pm sl¹⁰· al Anda etp (Pri Etiam, veni o domine Iesu) | w̄ c. AB al longe pl vg syr al Andc Pri .. al⁸ cop arm are sl²⁻⁴· Anda etp Are et cat add χριστε
 - 21. κυψων c. AB al fere²⁵ vgcod (ap Btl "cod vetust Gallicus") aeth arp sl^{4·10}· Anda etc .. ς (= Gb Sz) add ημων c. min ut vdtr pm vg (et.edd pler) cop syr al Andp | $\bar{v}\bar{v}$ (arP om) c. A 26. item al ut vdtr .. ς add $\bar{\chi}\bar{v}$ c, B al pler vg cop syr al Andomn .. al Are et cat $\bar{\chi}\bar{v}$ pro κυς. $\bar{v}\bar{v}$

20 Λέγει ὁ μαρτυρῶν ταῦτα Ναί, ἔρχομαι ταχύ. 'Αμήν, ἔρχου 1, 11. χύριε 'Ιησοῦ.

21 'Η χάρις τοῦ κυρίου Ίησοῦ μετὰ πάντων.

He 13, 25. etc

| παντων c. A am al³ (cdd tres Gallic. ap Btl) .. Gb Sz add των αγιων c. B al pl vgcod cop syr arm sl³⁻⁴⁻⁵⁻¹⁰· Andomn Are et cat; item $\mathfrak s$ νμων c. min ut vdtr mu vg (et. fu al mu) al. Praeterea $\mathfrak s$ (= Gb Sz) add αμην c. B al ut vdtr omn vv pler AndP etc Are et cat^{txt}: om c. A fu al³ ("cdd³ Gallic." ap Btl) And^a Are et cat^{com} | Pri om v. 21.

Subscriptio: Nil habent B al ut vdtr pl.. A αποκαλυψις ιωαννου, al τελος αποκαλυψεως.. fu exp. apocalypsis sancti iohannis feliciter, am lips explicit liber apocalypsis (-lipsis lips expl. liber apocalypsis. Incipit prologus septem epp. canonicarum; syr finita est apocalypsis Iohannis evangelistae, et totum Nov. Testamentum, in linguam Syrorum translatum. Gloria deo, aeth hic finita est visio Iohannis Abucalamsis. Amen. Quod est dictum: Quam vidit in vita sua, visio: et scripta fuit a beato Iohanne evangelista dei eius, arp absoluta est opitulante domino nostro I. Chr. visio Iohannis apost. et evang. dilecti a domino. Amen. Est autem apocalypsis quam revelavit ei dominus ob indit s in illa hominibus utilitates. Ipsi gloria in saeculum saeculorum, amen.. Aud omn λογοι κό, Andomn Are et cat κεφφ. οβ, Cass 33 capp; colat (bibl. Reg. 3561.) MDCCC versus. (Ex Graecis cdd nulla stichorum notatio exscripta est, nec magis in ullo reperiri vdtr.)



LIPSIAE, IMPR. GIESECKE & DEVRIENT.

TISCHENDORFIANA NONNULLA POTIORA.

Die hier zunächst verzeichneten biblisch-documentlichen Urkunden-Werke lassen sich unter dem Namen einer "christlichen Urkunden bibliothek" zusammenfassen; es liegen darin viele kostbare grösstentheils mehr als ein Jahrtausend alte Urkunden des heiligen Textes des Alten und Neuen Testamentes, theils griechisch, theils lateinisch, theils in beiden Sprachen zugleich vor. Eine beträchtliche Zahl derselben gelang es dem Herausgeber auf seinen orientalischen Reisen zu entdecken, während alle anderen vorher noch ganz unbenutzt gewesen oder nur mangelhaft für den textkritischen Zweck verglichen worden waren. Die Druckausstattung ist den Originalen möglichst angepasst worden, besonders in der seit 1855 erscheinenden Nova Collectio der Mon. sacr. ined.

Codex Ephraemi Syri rescriptus sive Fragmenta utriusque Testamenti e codice Graeco Parisiensi celeberrimo quinti ut videtur post Christum saeculi. Eruit atque edidit C. Tischendorf. 2 tomi. 1843, 1845. 27 Thlr. (Fragmenta Novi Testamenti 1843. 18 Thlr. Fragmenta Veteris Testamenti 1845. 9 Thlr.)

Monumenta sacra inedita sive Reliquiae antiquissimae textus Novi Testamenti Graeci ex novem plus mille annorum codicibus per Europam dispersis. Eruit atque edidit C. Tischendorf. 1846. 18 Thlr.

Codex Friderico-Augustanus sive Fragmenta Veteris Testamenti e codice Graeco omnium qui in Europa supersunt facile antiquissimo. In oriente detexit, in patriam attulit, ad modum codicis edidit C. Tischendorf. 1846. 32 Thlr. (Antiquarisch bei Köhler jetzt 15 Thlr.)

Evangelium Palatinum ineditum sive Reliquiae textus evangeliorum Latini ante Hieronymum versi ex codice Palatino purpureo quarti vel quinti post Christum saeculi. Nunc primum eruit atque edidit C. Tischendorf. 1847. 18 Thlr. Codex Amiatinus sive Nov. Test. Latine interprete Hieronymo.

Codex Amiatinus sive Nov. Test. Latine interprete Hieronymo. Ex celeberrimo codice Amiatino omnium et antiquissimo et praestantissimo nunc primum edidit C. Tischendorf. 1850. (6 Thlr.) Editio repetita 1854. 4 Thlr.

Codex Claromontanus sive Epistulae Pauli omnes Graece et Latine ex codice Parisiensi celeberrimo nomine Claromontani plerumque dicto. Nunc primum edidit C. Tischendorf. 1852. 24 Thlr.

Anecdota sacra et profana ex oriente et occidente allata, sive Notitia codicum Graecorum, Arabicorum, Syriacorum, Copticorum, Hebraicorum, Acthiopicorum, Latinorum, cum excerptis multis maximam partem Graecis et 35 scripturarum antiquissimarum speciminibus. Ed. Aen. Fr. Co. Tischendorf. 1855, 8 Thlr.

Monumenta sacra inedita. Nova Collectio. Voll. V et Ap-

pendix.

Vol. I: Fragmenta sacra palimpsesta sive Fragmenta cum Novi tum Veteris Testamenti ex quinque codd. Graecis palimpsestis antiquissimis nuperrime in oriente repertis. Addita sunt fragmenta Psalmorum papyracea et fragmenta evangelistariorum palimpsesta, item fragmentum codicis Fr.-Aug. Nunc primum eruit atque edidit C. T. 1855. 16 Thlr.

Vol. II: Fragmenta evangelii Lucae et libri Genesis ex tribus codd. Graecis V. VII. VIII. saeculi, uno palimpsesto ex Libya in Museum Britannicum advecto, altero celeberrimo Cottoniano ex flammis erepto, tertio ex oriente nuperrime Oxonium perlato. Addita sunt et N. et V. T. fragmenta similia nuperrime in codicum sex antiquissimorum reliquiis inventa. Nunc primum etc. 1857. 16 Thlr.

In den nächsten Jahren erscheinen:

Vol. III: Fragmenta Origenianae Octateuchi editionis cum fragmentis evangeliorum Graecis palimpsestis ex codice Lugduno-Batavo quarti vel quinti, Guelferbytano

quinti, Sangallensi octavi fere saeculi.
Vol. IV: Psalterium Turicense purpureum sive frag-menta psalterii cum Novi Veterisque Testamenti hymnis ex codice Graeco Turicensi purpureo argenteis aureisque scripto

litteris, saeculi fere septimi.
Vol. V: Reliquiae utriusque textus sacri ex codicibus Graecis sex antiquissimis, Vindobonensi Genesis purpureo, Guelferbytano evangeliorum quattuor palimpsesto, Exodi Levitici Numerorumque Sarraviano Parisiensi, Guelferbytano Chrysostomi, Londinensi librorum Iudicum et Ruth Genesisque Lipsiensi.

- Appendix. Codex Laudianus actuum apostolorum Graece et Latine sive actus apostolorum ex codice saeculi fere sexti Graeco et Latino olim Laudiano iam Bodleiano accuratius Thoma Hearne 1715. eruit atque edidit C. T.
- Vetus Testamentum Graece iuxta LXX interpretes. Textum Vaticanum Romanum emendatius edidit, argumenta et locos Novi Testamenti parallelos notavit, omnem lectionis varietatem codicum vetustissimorum Alexandrini, Ephraemi Syri, Friderico-Augustani subiunxit, prolegomenis et epile-gomenis instruxit C. Tischendorf. 2 tomi. Editio altera correctior et auctior, 1856, 4 Thlr.
- Evangelia apocrypha. Adhibitis plurimis codd. Graecis et Latinis maximam partem nunc primum consultis atque ineditorum copia insignibus ed. C. Tischendorf. 1853. 32/3 Thir.
- Acta apostolorum apocrypha. Ex triginta codd. Graecis vel nunc primum eruit vel secundum atque emendatius edidit C. Tischendorf. 1851. 22/3 Thir.

Demnächst erscheint im Anschluss hieran:

Apocalypses apocryphae Pauli, Iohannis, Mosis, Esdrae. Accedit Mariae zolundic. nunc primum ed. C. T. Ex cdd. Graecis maximam partem



